

بِسْمِ رَبِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ایک ہزار سے زائد احادیث نبویہ
اثر صحابہ رضی اللہ عنہم اور مسائل فقہ
حنفی پر مشتمل اولین
مجموعہ

موطائے امام محمد علیہ الرحمہ

عربی۔ اردو

تالیف

حضرت امام محمد بن حسن شیبانی رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ و تشریح

علامہ محمد الیسع بن قصوی نقشبندی

ایم۔ اے علوم اسلامیہ۔ فاضل عربیہ

پروکسین بکس
بی۔ آر۔ و بازار لاہور
فون: ۳۵۳۴۹۵

بِسْمِ رَبِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ایک ہزار سے زائد احادیث نبویہ،
انار صحابہ رضی اللہ عنہم اور رسائل و فقہ
حنفی پر مشتمل اولین
مجموعہ

موطائے امام محمد

عربی اردو

تالیف

حضرت امام محمد بن حسن شیبانی رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ و تحشیہ

علامہ محمد سیسینے قصوی نقشبندی

ایم۔ اے علوم اسلامیہ۔ فاضل عربی

پروکیشن بکس لاہور
۴۔ بی، اردو بازار لاہور
فون: ۹۵۱۷۵۲

بسم اللہ الرحمن الرحیم

جملہ حقوق بحق پبلیشر محفوظ ہیں

نام کتاب: مکملہ فقہ شیعہ امامیہ موطا امام محمد صلی اللہ علیہ وسلم
مصنف: جامع مسجد مبارک دہلی حضرت امام محمد بن حسن شیبانی رحمۃ اللہ علیہ
ترجمہ و تفسیر: شیر گجرات علامہ محمد یسین قصوری نقشبندی
تائید و تقاریط: ممتاز علماء اہلسنت پاکستان
اشاعت اول: ۱۴۱۸ھ ۱۹۹۸ء
کلمات: دار لکلمات حضرت کیلانووالہ (ضلع گوجرانوالہ)
مطبع: توقیر پرنٹرز
ناشر: چوہدری غلام رسول
صفحات: (712)
قیمت: 225 روپے

ملت پبلی کیشنز، ضلع مسجد اسلام آباد



پروکلیسیون کیشنز
بی۔ بی۔ اردو بازار، لاہور
فون: ۳۵۲۰۹۵۱

ابتدائیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

زمانہ تعلیم میں اساتذہ کرام نے قلم و قرطاس کی اہمیت و افادیت دل و دماغ میں نقش کر دی تھی۔ وقتاً فوقتاً اس کے پیش نظر مختلف موضوعات پر مضامین و مقالات لکھتا رہا لیکن ذہن پر ہمیشہ یہ بات سوار رہی کہ کوئی ایسا کام کرنا چاہیے جو مستقل، دیر پا اور عوام الناس کے لیے مفید بھی ہو، چنانچہ بعض اجاب کے اصرار پر احادیث مبارکہ کی مشہور کتاب ”موطأ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ“ کا انتخاب کیا گیا کہ اس کا ترجمہ کیا جائے چونکہ یہ کتاب شرح معانی الآثار کی طرح فقہ حنفی کی تائید و حمایت میں لکھی گئی ہے اس لیے بھی اس پر کام ہونا چاہیے تھا، یہ کام شروع کر دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر عنایت سے نہ صرف ترجمہ کا کام پایہ تکمیل کو پہنچا بلکہ مفید حواشی بھی لکھے گئے۔ حواشی کو ”فیوض شیعہ حاشیہ موطأ امام محمد“ کا نام دیا جاسکتا ہے۔

اظہارِ شکر

احقر کے ترجمہ پر شیخ الحدیث والتفسیر حضرت مفتی ابوالعلا محمد عبد اللہ صاحب بانی و ناظم اعلیٰ جامعہ حنفیہ قصور، شرف اہلسنت حضرت علامہ محمد عبد الحکیم شرف قادری شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور، شیخ الحدیث والتفسیر حضرت علامہ مفتی محمد عبد الغفور صاحب ناظم و بانی جامعہ فاروقیہ رضویہ گھوڑے شاہ لاہور اور جامع منقول و معقول ابوالبیان حضرت علامہ محمد اشرف صاحب نقشبندی بانی و ناظم اعلیٰ جامعہ عثمانیہ رضویہ داروغہ والا لاہور، دامت برکاتہم العالیہ نے اپنا قیمتی وقت نکال کر تقاریر رقم فرما کر احسان عظیم فرمایا۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان بندگان کو سایہ

عوام اہل سنت پر تادیر قائم رکھے اور ان کی خدمات کو شرف قبولیت عطا فرمائے۔ امین بھرتہ سید الابرار
صلی اللہ علیہ وسلم۔

اعتراف

احقر کو اپنی کم علمی اور بے بضاعتی کا پورا پورا اعتراف ہے، مشہور اصول ”فوق کل ذی علم علیم“ کے
تحت عوام الناس سے بالعموم اور اہل علم حضرات سے بالخصوص گزارش ہے کہ اگر کتاب میں کوئی قابل اصلاح بات
پائیں تو ناشر کی وساطت سے راقم الحروف کو مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کی اصلاح کی جاسکے۔
ادارہ ”پروگریسو بکس“ کے ناظم برادرم شہباز رسول صاحب مبارکباد کے مستحق ہیں کہ وہ اس ترجمہ کو
دینی جذبہ کے تحت شائع کر رہے ہیں۔ قارئین کرام کی خدمت میں گزارش ہے کہ مصنف، مترجم، کاتب اور ناشر
کے لیے دعائے خیر فرمائیں۔

خادم اہل سنت
محمد ایمن نقشبندی قصوری
نزہیل لاہور
۳۰ مئی ۱۹۹۶ء



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فہرست مؤطا امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
	ابتدائیہ	۳		دندوں نے منہ ڈال کر پیا ہو	
	الانتساب	۲۱		سمندر کے پانی سے وضو کر نیک بیان	۵۵
	الابداء	۲۲		موزوں پر مسح کا بیان	۵۶
	تقاریط	۲۲		پگڑی اور دوپٹہ پر مسح کا بیان	۶۰
	حالاتِ زندگی امام محمد	۲۹		غسل جنابت کا بیان	۶۱
۱	اوقات نماز کا بیان	۲۵		رات کے وقت مرد کے جنبی ہونے	۶۲
۲	ابتداء وضو کا بیان	۲۸		سکا بیان	
۳	وضو میں دونوں ہاتھ دھونے کا بیان	۴۱		جمعة المبارک کے دن غسل کا بیان	۶۴
۴	استنجا میں پانی کے استعمال کا بیان	۴۲		عیدین کے دن غسل کا بیان	۶۷
۵	شرمگاہ کو چھونے سے وضو کا بیان	۴۲		پاک مٹی سے تیمم کرنے کا بیان	۶۸
۶	آگ سے پکی ہوئی چیز کے کھانے	۴۶		مرد کا حیض کی حالت میں اپنی بیوی	۷۱
	سے وضو کا بیان			سے جماع کرنے کا بیان	
۷	مرد اور عورت کا ایک برتن سے	۴۸		دونوں شرمگاہیں ملنے سے غسل واجب	۷۳
	وضو کرنے کا بیان			ہونے کا بیان	
۸	نکیر چھوٹنے سے وضو کرنے کا بیان	۴۹		جو شخص ہو جائے کیا اس کا وضو ٹوٹ	۷۴
۹	بچے کے پیشاب کو دھونے کا بیان	۵۱		جاتا ہے؟ کا بیان	
۱۰	مذی سے وضو ٹوٹنے کا بیان	۵۲		عورت کو مرد کی طرح خواب میں	۷۵
۱۱	ایسے پانی سے وضو کرنے کا بیان جس میں	۵۴			

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
	احکام ہونے کا بیان		۲۹	نماز میں معمول جانے کا بیان	۱۰۴
۲۳	مستحاضہ کا بیان	۷۶	۳۰	نماز میں کھنکریاں پٹانے، انھیں	۱۰۷
۲۵	عورت کا زرد یا میٹا لارنگ کا خون پکھنے کا	۸۷		برابر کرنے اور اس کے مکروہ ہونیکا	
	بیان			بیان	
۲۶	حیض والی عورت کا مرد کے بعض اعضاء	۷۹	۳۱	نماز میں تشہد کا بیان	۱۰۹
	دھونے کا بیان		۳۲	مسنون طریقہ پر سجدہ کرنے کا بیان	۱۱۳
۲۷	عورت کے جھوٹے پانی سے مرد کے	۸۰	۳۳	نماز میں بیٹھنے کا بیان	۱۱۴
	غسل کرنے یا وضو کرنے کا بیان		۳۴	بیٹھ کر نماز پڑھنے کا بیان	۱۱۶
۲۸	بہنی کے جھوٹے کا بیان	۸۱	۳۵	ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا بیان	۱۱۸
۲۹	اذان اور ثویب کا بیان	۸۲	۳۶	نماز تہجد کا بیان	۱۲۰
۳۰	نماز کے لیے جانے اور مساجد کے	۸۴	۳۷	نماز میں وضو ٹوٹنے کا بیان	۱۲۳
	فغائل کا بیان		۳۸	فضیلت قرآن اور ذکر الہی کے مستحب	۱۲۵
۳۱	مؤذن کے اقامت شروع کرتے وقت	۸۵		ہونے کا بیان	
	کسی شخص کے نماز پڑھنے کا بیان		۳۹	نمازی کو سلام کرنے کا بیان	۱۲۷
۳۲	صف برابر کرنے کا بیان	۸۶	۵۰	دو آدمیوں کا باجماعت نماز پڑھنے کا	۱۲۸
۳۳	نماز شروع کرنے کا بیان	۸۷		بیان	
۳۴	نماز میں امام کے پیچھے قرائت کا	۹۲	۵۱	بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ نماز پڑھنے کا	
	بیان			بیان	
۳۵	مسبق شخص کی نماز کا بیان	۹۸	۵۲	سورج کے طلوع اور غروب ہوتے وقت	۱۲۹
۳۶	فرضوں کی ایک رکعت میں کئی سورتیں	۱۰۰		نماز پڑھنے کا بیان	
	پڑھنے کا بیان		۵۲	شدید گرمی کے وقت نماز پڑھنے کا	۱۳۰
۳۷	نماز میں بلند آواز سے قرائت کرنے	۱۰۲		بیان	
۳۸	اداس کے استجاب کا بیان		۵۳	نماز معمول جانے کا بیان	۱۳۱
	نماز میں "آمین" کہنے کا بیان	۱۰۲	۵۵	بارش کی رات نماز اور جماعت کی	۱۳۴

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
	فضیلت کا بیان		۶۹	عیدین کی نماز میں قراءت کا بیان	۱۵۷
۵۶	سفر میں قصر نماز پڑھنے کا بیان	۱۳۶	۷۰	عیدین کی تکبیروں کا بیان	۱۵۷
۵۷	مسافر شہر وغیرہ میں داخل ہو کر کب مکمل نماز پڑھے گا؟ کا بیان	۱۳۷	۷۱	رمضان کے مہینے میں نماز تراویح اور اسکی فضیلت کا بیان	۱۵۹
۵۸	سفری نماز میں قراءت کا بیان	۱۳۸	۷۲	صبح کی نماز میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان	۱۶۲
۵۹	سفر اور بارش کی صورت میں دو نمازوں کے جمع کرنے کا بیان	۱۳۸	۷۳	صبح کی نماز باجماعت پڑھنے اور فجر کی دو سنتوں کی فضیلت کا بیان	۱۶۲
۶۰	حالت سفر چار پائے پر نماز پڑھنے کا بیان	۱۳۹	۷۴	نماز میں طویل اور مختصر قراءت کرنے کا بیان	۱۶۵
۶۱	نماز کی ادائیگی کی حالت میں فوت شدہ نماز یاد آ جانے کا بیان	۱۴۰	۷۵	نماز مغرب دن کے وتر میں، کا بیان	۱۶۷
۶۲	نماز پڑھ لینے کے بعد دوبارہ باجماعت نماز پڑھنے کا بیان	۱۴۱	۷۶	نماز وتر کا بیان	۱۶۸
۶۳	نماز کے وقت کھانا حاضر ہو تو پہلے کیا کیا جائے؟ کا بیان	۱۴۲	۷۷	سواری پر وتر پڑھنے کا بیان	۱۶۹
۶۴	نماز عصر کی فضیلت اور اس کے بعد نماز پڑھنے کا بیان	۱۴۳	۷۸	وتر تاخیر سے پڑھنے کا بیان	۱۷۰
۶۵	نماز جمعہ کے وقت خوشبو اور تیل کے استعمال کے استحباب کا بیان	۱۴۴	۷۹	نماز وتر میں سلام پھیرنے کا بیان	۱۷۲
۶۶	نماز جمعہ میں قراءت اور خاموشی کے استحباب کا بیان	۱۴۵	۸۰	قرآن کے سجود کا بیان	۱۷۴
۶۷	عیدین کی نماز اور خطبہ کے حکم کا بیان	۱۴۶	۸۱	نماز کے آگے سے گزرنے کا بیان	۱۷۶
۶۸	نماز عید سے قبل اور بعد نوافل پڑھنے کا بیان	۱۴۷	۸۲	مسجد میں داخل ہوتے وقت نوافل کے استحباب کا بیان	۱۷۸
			۸۳	نماز سے فراغت کے بعد منہ پھرنے کا بیان	۱۷۹
			۸۴	بے ہوشی کے عالم میں نماز پڑھنے کا بیان	۱۸۱
			۸۵	بیمار کی نماز کا بیان	۱۸۲
			۸۶	مسجد میں حقوکنے وغیرہ کی کراہت کا بیان	۱۸۳
			۸۷	جنبی اور حائضہ کے پسینے کا کپڑے کو	۱۸۴

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۸۸	تکرم دینے کا بیان	۱۸۴	۱۰۲	شہادت کی موت کا بیان	۲۰۲
۸۹	حکم کا بیان	۱۸۶	۲۰۵	۲۔ البواب الجنائز	۲۰۵
۹۰	جنبی یا بغیر وضو کے کسی شخص کا لوگوں کو نماز پڑھانے کا بیان	۱۸۶	۲۰۵	عورت کا اپنے شوہر کو غسل دینے کا بیان	۲۰۵
۹۱	کسی شخص کا صف سے دور رکھ کر نایا رکوع میں قراءت کر نہکا بیان	۱۸۶	۲۰۶	میت کو کفن دینے کا بیان	۲۰۶
۹۲	کسی چیز کو اٹھا کر نماز پڑھنے کا بیان	۱۸۹	۲۰۸	جنازہ کے اٹھانے اور اس کے چلنے کا بیان	۲۰۸
۹۳	نمازی کے آگے کسی عورت کے سونے یا کھڑی ہونے کا بیان	۱۸۹	۲۱۰	جنازے کے ساتھ آگ یا دھونی لے جانے کی ممانعت کا بیان	۲۱۰
۹۴	نماز خوف کا بیان	۱۹۱	۲۱۰	جنازہ کے لیے کھڑا ہونے کا بیان	۲۱۰
۹۵	نمازیں دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھنے کا بیان	۱۹۳	۲۱۱	نماز جنازہ اور دعاء کا بیان	۲۱۱
۹۶	نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بارش طلب کرنے کا بیان	۱۹۴	۲۱۲	مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے کا بیان	۲۱۲
۹۷	نماز سے فارغ ہو کر اسی جگہ بیٹھنے کا بیان	۱۹۶	۲۱۴	میت کو اٹھانے، اسے خوشبو لگانے یا اسے غسل دینے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے؟ کا بیان	۲۱۴
۹۸	فرض کے بعد نوافل پڑھنے کا بیان	۱۹۸	۲۱۵	نماز جنازہ کے لیے با وضو ہونے کا بیان	۲۱۵
۹۹	حالت جنابت اور بغیر وضو کے کسی شخص کا قرآن کو چھونے کا بیان	۲۰۰	۲۱۵	میت کی تدفین کے بعد نماز جنازہ پڑھنے کا بیان	۲۱۵
۱۰۰	ناپاک جگہ سے مر دیا عورت کے کپڑے کو نجاست لگ جانے کا بیان	۲۰۱	۲۱۸	زندہ دل کے رونے کے سبب میت کو عذاب ہونے کا بیان	۲۱۸
۱۰۱	جہاد کی فضیلت کا بیان	۲۰۲	۲۱۹	قبر کو سجدہ گاہ بنانے یا اس کی طرف نماز پڑھنے یا اسے تکیہ بنانے کا بیان	۲۱۹

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
	۳۔ کِتَابُ الزَّكَاةِ	۲۲۱	۳	جان بوجھ کر کسی کے رمضان کا روزہ توڑنے کا بیان	۲۲۱
۱	مال کی زکوٰۃ کا بیان	۲۲۱	۴	جنابت کی حالت میں رمضان المبارک کے مہینے میں صبح طلوع ہونے کا بیان	۲۲۲
۲	ان چیزوں کا بیان جن پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے	۲۲۲	۵	روزہ کی حالت میں بوسہ لینے کا بیان	۲۲۶
۳	مال کی زکوٰۃ کب واجب ہوتی ہے؟	۲۲۴	۶	روزہ دار کے پچھنے لگوانے کا بیان	۲۲۹
۴	جس شخص کے پاس مال قرض ہو، کیا اس پر زکوٰۃ واجب ہے؟ کا بیان	۲۲۴	۷	روزہ دار پر قے کا غلبہ ہونے یا جان بوجھ کر قے کرنے کا بیان	۲۵۰
۵	زیور کی زکوٰۃ کا بیان	۲۲۶	۸	سفر میں روزہ رکھنے کا بیان	۲۵۱
۶	عشر کا بیان	۲۲۷	۹	قضاء رمضان کے روزے کیا علیحدہ علیحدہ رکھے جائیں گے؟	۲۵۲
۷	جنزیہ کا بیان	۲۲۸	۱۰	نفل روزہ رکھ کر توڑ دینے کا بیان	۲۵۳
۸	غلام اور گھوڑے کی زکوٰۃ کا بیان	۲۲۹	۱۱	روزہ جلدی افطار کرنے کا بیان	۲۵۴
۹	کان کا بیان	۲۳۱	۱۲	غروب آفتاب سے قبل بھول کر روزہ افطار کر لینے کا بیان	۲۵۵
۱۰	گائے کی زکوٰۃ کا بیان	۲۳۲	۱۳	مسئل روزے رکھنے کا بیان	۲۵۶
۱۱	دینے کا بیان	۲۳۳	۱۴	عرفہ کے دن کا روزہ رکھنے کا بیان	۲۵۸
۱۲	صدقہ کس کے لیے جائز ہے؟ کا بیان	۲۳۴	۱۵	ان دنوں کا بیان جن میں روزہ رکھنا مکروہ ہے	۲۵۹
۱۳	صدقہ فطر کا بیان	۲۳۵	۱۶	رات کو روزہ کی نیت کرنے کا بیان	۲۶۰
۱۴	زیتون کی زکوٰۃ کا بیان	۲۳۶	۱۷	ہمیشہ روزے رکھنے کا بیان	۲۶۱
	۴۔ أَبْوَابُ الصَّیَامِ	۲۳۸	۱۸	عاشورا کا روزہ رکھنے کا بیان	۲۶۳
۱	چاند دیکھ کر روزہ شروع کرنے اور چاند دیکھ کر افطار کرنے کا بیان	۲۳۸	۱۹	شب قدر کا بیان	۲۶۴
۲	صائم پر کب کھانا حرام ہوتا ہے؟	۲۴۰	۲۰	اعتکاف کا بیان	۲۶۵

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
	۵۔ کِتَابُ الْحَجَّ	۲۴۰	۱۶	محسرم کے لیے کون سے کپڑے	۲۹۹
				مکروہ ہیں ؟	
۱	احرام باندھنے کے مقامات	۲۴۰	۱۷	جن جانوروں کو محسرم مار سکتا ہے	۳۰۲
۲	نماز کے بعد سواری کی حالت میں احرام باندھنے کا بیان	۲۴۲		ان کا بیان	
۳	تلبیہ کہنے کا بیان	۲۴۵	۱۸	حج فوت ہو جانے کا بیان	۳۰۳
۴	تلبیہ موقوف کرنے کے مواقع کا بیان	۲۴۶	۱۹	بحالت احرام لیکھ اور جوں مارنے کا بیان	۳۰۵
۵	تلبیہ کے وقت آواز بلند کرنے کا بیان	۲۴۸	۲۰	احرام کی حالت میں پیٹی اور تھیلی باندھنے کا بیان	۳۰۶
۶	حج اور عمرہ کے قرآن کا بیان	۲۴۹	۲۱	بحالت احرام اپنے جسم کو کھجلائے کا بیان	۳۰۶
۷	مقیم آدمی کا بدی بھیجنے کا بیان	۲۸۴	۲۲	بحالت احرام نکاح کرنے کا بیان	۳۰۷
۸	قصر بانی کے گلے میں مار ڈالنے اور اے نشان لگانے کا بیان	۲۸۵	۲۳	نماز فجر اور نماز عصر کے بعد طواف کرنے کا بیان	۳۰۹
۹	احرام باندھنے سے قبل خوشبو لگانے کا بیان	۲۸۷	۲۴	بحالت احرام شکار کا گوشت کھانے یا نہ کھانے کا بیان	۳۱۱
۱۰	چلائی ہوئی ہڈیاں راستے میں چلنے سے عاجز آجانے یا بدنہ کی نذر کا بیان	۲۸۸	۲۵	حج کے مہینوں میں حج کیے بغیر صرف عمرہ کر کے واپس جانے کا بیان	۳۱۵
۱۱	چلائی جانوالی بدی پر ضرورت کے تحت سوار ہونے کا بیان	۲۹۲	۲۶	رمضان المبارک میں عمرہ کرنے کی فضیلت کا بیان	۳۱۶
۱۲	محرم کا جوں وغیرہ کو مارنے یا بال اکھاڑنے کا بیان	۲۹۳	۲۷	بیت اللہ میں رمل کرنے کا بیان	۳۱۷
۱۳	حالت احرام پہنچنے وغیرہ گولے کا بیان	۲۹۵	۲۸	کیا مکئی اور غیر مکئی حج یا عمرہ کرنے والے پر "رمل" واجب ہے ؟	۳۱۸
۱۴	محرم کا اپنے چہرے کو چھپانے کا بیان	۲۹۶	۲۹	عمرہ کی حالت میں قصر اور قربانی کا بیان	۳۱۹
۱۵	احرام کی حالت میں اپنا سر دھونے یا غسل کرنے کا بیان	۲۹۷	۳۰		۳۲۰

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۳۱	احرام کے بغیر مکہ میں داخل ہونے کا بیان	۳۲۲	۴۲	میت یا بوڑھے آدمی کی طرف سے حج کرنے کا بیان	۳۲۹
۳۲	سرمنڈوانے کی فضیلت اور بال ترشوانے کے جواز کا بیان	۳۲۳	۴۳	ذی الحجہ کی آنکھوں میں تاریخ کو منی میں نماز پڑھنے کا بیان	۳۳۲
۳۳	مکہ میں حج یا عمرہ کے دوران طوافِ قدم سے پہلے یا بعد عورت کو حیض آجانے کا بیان	۳۲۴	۴۴	عرفہ کے دن ”عرفات“ میں غسل کرنا کا بیان	۳۳۳
۳۴	عورت کو حج کے موقع پر طوافِ زیارت سے قبل حیض آجانے کا بیان	۳۲۵	۴۵	عرفہ سے واپس آنے کا بیان	۳۳۴
۳۵	حج یا عمرہ کا قصد کرنے کے بعد اور احرام باندھنے سے قبل عورت نے بچہ جن دیا یا اسے حیض کی شکایت ہو جانے کا بیان	۳۲۶	۴۶	وادیِ محسر کا بیان	۳۳۵
۳۶	حج کے دوران عورت کو بیماری کا خون جاری ہونے کا بیان	۳۲۷	۴۷	مزدلفہ میں نماز پڑھنے کا بیان	۳۳۶
۳۷	دخولِ مکہ اور دخولِ مکہ سے قبل امرِ مستحب کا بیان	۳۲۸	۴۸	ان امور کا بیان جو حرمہ عقبیٰ کو رمی کرنے کے بعد ممنوع ہوتے ہیں	۳۳۷
۳۸	صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنے کا بیان	۳۲۹	۴۹	جمار کو کھنکریاں کہاں سے ماری جائیں؟ کا بیان	۳۳۸
۳۹	طوافِ بیت اللہ سواری پر یا پیدل کرنے کا بیان	۳۳۰	۵۰	کسی مُذکر کے سبب جمار کو رمی کرنے میں تاخیر کا بیان	۳۳۹
۴۰	رکنِ نیانی کو بوسہ دینے کا بیان	۳۳۱	۵۱	سواری کی حالت میں رمی کرنے کا بیان	۳۴۰
۴۱	کعبۃ اللہ میں داخل ہونے اور اس میں نماز پڑھنے کا بیان	۳۳۲	۵۲	جمار کو رمی کرتے وقت اور اس کے پاس کھڑا ہوتے وقت کیا پڑھے؟	۳۴۱
			۵۳	رمی جمار زوال سے پہلے یا بعد میں کرنے کا بیان	۳۴۲
			۵۴	منیٰ میں حرمہ عقبہ کے نیچے رات گزارنے کے مکروہ ہونے کا بیان	۳۴۳

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۵۵	مناسک حج میں تقدیم و تاخیر کرنیکا بیان	۳۵۲	۷۱	مکہ معظمہ سے احرام باندھ کر طواف کرنے کا بیان	۳۶۷
۵۶	شکار کے کفارہ کا بیان	۳۵۴	۷۲	بہالت احرام پہنچنے لگوانے کا بیان	۳۶۸
۵۷	بیماری کے باعث منوعات کے ارتکاب کرنے کے کفارہ کا بیان	۳۵۴	۷۳	ہتھیار لگا کر مکہ معظمہ میں داخل ہونے کا بیان	۳۶۹
۵۸	گمزدوروں کو مزدلفہ سے پہلے روانہ کرنے کا بیان	۳۵۵	۷۴	۶۔ کتاب النکاح	۳۷۱
۵۹	قربانی کو جھول پہنانے کا بیان	۳۵۶	۷۵	ایک سے زائد بیویوں کے درمیان باری مقرر کرنے کا بیان	۳۷۱
۶۰	(کعبۃ اللہ سے) روکے جلنے کا بیان	۳۵۸	۷۶	کم از کم مہر کی مقدار کا بیان	۳۷۳
۶۱	محرم کی تکفین کا بیان	۳۵۹	۷۷	بیوی اور اس کی بھوپھی کو مرد کا نکاح میں جمع کرنے کی ممانعت کا بیان	۳۷۴
۶۲	مزدلفہ کی رات عرفات میں ٹھہرنے کا بیان	۳۶۰	۷۸	اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر اپنے لیے پیغام نکاح بھیجنے کا بیان	۳۷۵
۶۳	منیٰ میں آفتاب کے غروب ہونے کا بیان	۳۶۰	۷۹	ثیبہ کا اپنی ذات کے بارے ولی سے زیادہ خود مختار ہونے کا بیان	۳۷۶
۶۴	حلق کروانے سے قبل کو چ کرنے کا بیان	۳۶۱	۸۰	چار بیویوں کی موجودگی میں مزید شادی کرنے کا بیان	۳۷۶
۶۵	طوافِ افاضہ سے قبل جماع کرنے کا بیان	۳۶۲	۸۱	مہر کس چیز سے واجب ہوتا ہے؟	۳۷۸
۶۶	احرام باندھنے میں جلدی کرنیکا بیان	۳۶۳	۸۲	نکاح شغار کا بیان	۳۷۹
۶۷	حج یا عمرہ سے واپسی کا بیان	۳۶۳	۸۳	خفیہ طور پر نکاح کرنے کا بیان	۳۸۰
۶۸	رجوع کا بیان	۳۶۴	۸۴	ماں، بیٹی اور دوہنبوں کو ملک یمین میں جمع کرنے کا بیان	۳۸۱
۶۹	فصد کرانے سے قبل عورت کا بالوں میں کنگھی کرنے کا بیان	۳۶۵	۸۵	نکاح کے بعد بیوی یا اپنی بیماری کے	۳۸۲
۷۰	مقام "محب" میں قیام کرنے کا بیان	۳۶۶			

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
	باعث مرد کا عورت کے پاس نہ جانے کا بیان			طلاق کا اختیار دینے کا بیان	
۱۲	باکرہ عورت سے اجازت لینے کا بیان	۳۸۴	۱۰	منکوحہ لونڈی کو طلاق دینے اور اسے خریدنے کا بیان	۴۰۸
۱۳	ولی کے بغیر نکاح کا بیان	۳۸۵	۱۱	غلام کی منکوحہ لونڈی کے آزاد ہونے کا بیان	۴۰۹
۱۴	مہر مقرر کیے بغیر نکاح کر نیکا بیان	۳۸۶	۱۲	بیمار کی طلاق کا بیان	۴۱۰
۱۵	دورانِ عدت عورت کا نکاح کرنے کا بیان	۳۸۸	۱۳	حاملہ بیوی کی عدت بیوہ ہونے یا مطلقہ بیوی کی صورت کا بیان	۴۱۱
۱۶	عزل کا بیان	۳۹۱	۱۴	ایلاء کا بیان	۴۱۲
	۱- کِتَابُ الطَّلَاق	۳۹۵	۱۵	جماع سے قبل شوہر کا اپنی بیوی کو تین طلاقیں دینے کا بیان	۴۱۴
۱	طلاق مسنون کا بیان	۳۹۵	۱۶	مطلقہ عورت کو شوہر ثانی کا جماع سے قبل طلاق دینے کا بیان	۴۱۵
۲	غلام کی آزاد بیوی کی طلاق کا بیان	۳۹۶	۱۷	مطلقہ عورت کو شوہر ثانی کا جماع سے قبل طلاق دینے کا بیان	۴۱۶
۲	مطلقہ اور بیوہ کا دوسرے گھر میں عدت گزارنے کی کراہت کا بیان	۳۹۸	۱۸	عدت کی تکمیل سے قبل عورت کے سفر کرنے کا بیان	۴۱۷
۳	غلام کو نکاح کی اجازت ہونے کے بعد کی طلاق کا حق بھی اُسے ہوگا؟	۳۹۹	۱۹	متنع کا بیان	۴۱۸
۵	بیوی کا کثیر یا قلیل مال پر خلع کرنے کا بیان	۴۰۱	۲۰	شوہر کا دو بیویوں میں سے ایک کو ترجیح دینے کا بیان	۴۱۹
۶	خلع میں طلاقوں کی تعداد کتنی ہے؟	۴۰۲	۲۱	لعان کا بیان	۴۲۰
۷	نکاح سے قبل طلاق دینے کا بیان	۴۰۲	۲۲	طلاق کے متنع کا بیان	۴۲۱
۸	دو یا تین طلاقوں کے وقوع کے بعد دوسرے خاوند سے نکاح کے بعد پہلے خاوند سے نکاح کرنے کا بیان	۴۰۴	۲۳	عدت کے دوران عورت کا زہر زہریت کرنیکی کراہت کا بیان	۴۲۲
۹	شوہر کا اپنی بیوی یا دوسرے شخص کو	۴۰۵		بیوہ یا مطلقہ کا عدت کے دوران اپنے گھر سے نکلنے کا بیان	۴۲۳

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۴	دانتوں کی دیت کا بیان	۴۶۹		مسرودہ چیز چور کے حوالے کرنے کا بیان	
۵	دانت جو زخم کے سبب سیاہ ہو جائے اور آنکھ جس کی بینائی جاتی رہے کی دیت کا بیان	۴۷۰	۴	جس چیز پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے اس کی مقدار کا بیان	۴۸۶
۶	بہت سے آدمیوں کے مل کر قتل کر نیکی دیت کا بیان	۴۷۱	۵	جس چور کا ایک ہاتھ یا ایک ہاتھ اور پاؤں پہلے کاٹا جا چکا ہو کا بیان	۴۸۸
۷	شوہر کا اپنی بیوی کی دیت اور بیوی کا اپنے شوہر کی دیت میں وارث ہونے کا بیان	۴۷۲	۶	بھاگے ہوئے غلام کے چوری کرنے کا بیان	۴۹۰
۸	زخموں کی دیت کا بیان	۴۷۳	۷	کوئی چیز اچک کر لی جانے والے کا بیان	۴۹۱
۹	جین کی دیت کا بیان	۴۷۳		۱۱۔ أَبْوَابُ الْحُدُودِ فِي الزَّانَا	۴۹۲
۱۰	چہرے اور سر پر زخم کا نشان	۴۷۴		رجم کا بیان	۴۹۲
۱۱	کنواں کھودتے وقت دب کر مر جانے کی دیت کا بیان	۴۷۵	۱	زنا کا اقرار کرنے کا بیان	۴۹۵
۱۲	ایسا قتل خطا جس کا عائدہ معلوم نہ ہو، کا بیان	۴۷۶	۲	زنا بالجبر کا بیان	۵۰۰
۱۳	قائمہ (قسم کھانے) کا بیان	۴۷۷	۳	زنا اور شراب کے بارے غلاموں کی حد کا بیان	۵۰۱
	۱۰۔ كِتَابُ الْحُدُودِ فِي السَّرْقَةِ	۴۸۱	۵	اشارہ و کنایہ سے تہمت لگانے کی حد کا بیان	۵۰۳
۱	آقا کے مال سے غلام کے چوری کیے کا بیان	۴۸۱	۶	شراب نوشی میں حد کا بیان	۵۰۴
۲	پھل یا کوئی ایسی چیز جسے ذخیرہ نہیں کیا جاسکتا، کی چوری کا بیان	۴۸۲	۷	بتبع اور نمبراء وغیرہ کی شراب کا بیان	۵۰۵
۳	خلیفہ وقت کے پاس مقدمہ پیش ہونیکے وقت کے پاس مقدمہ پیش ہونیکے	۴۸۳	۸	شراب کے حرام ہونے اور مکروہ مشروبات کا بیان	۵۰۶

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۹	دو چیزوں کا خلط ملط کر کے شراب بنانے کا بیان	۵۰۹	۴	قسم میں استثناء کرنے کا بیان	۵۳۱
۱۰	دباء اور مزفت کی شراب کا بیان	۵۰۹	۵	وجوب نذر کے بعد کسی شخص کے فوت ہوجانے کا بیان	۵۳۲
۱۱	طلاء کی نمیدہ کا بیان	۵۱۰	۶	کسی گناہ کے کام میں قسم کھانے یا نندمانے کا بیان	۵۳۲
	۱۲- کِتَابُ الْفَرَائِضِ	۵۱۳	۷	اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کی قسم کھانے کا بیان	۵۳۲
۱	پھوپھی کے ترکہ کا بیان	۵۱۵	۸	کعبہ کے دروازے پر اپنے مال کو وقف کر نیکی قسم کھانے کا بیان	۵۳۵
۲	کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی وارث ہو سکتا ہے؟	۵۱۷	۹	لغو قسموں کا بیان	۵۳۶
۳	مسلمان کا فر کا وارث نہیں ہو سکتا، کا بیان	۵۱۸		۱۳- کِتَابُ الْبَيُوعِ فِي التِّجَارَاتِ وَالسَّلَاحِ	۵۳۸
۴	ولاء کی میراث کا بیان	۵۱۸	۱	بیع عرایا کا بیان	۵۳۸
۵	حمیل کی میراث کا بیان	۵۲۴	۲	پھل پکے سے قبل فروخت کر نیکی مکروہ ہونے کا بیان	۵۳۹
۶	وصیت کا بیان	۵۲۲	۳	پھل فروخت کرتے وقت کچھ پھلوں کا استثناء کرنے کا بیان	۵۴۱
۷	مرد کا موت کے وقت اپنے تنائی مال سے وصیت کر نیکیا بیان	۵۲۳	۴	ترکھور کے بدلے خشک کھجور فروخت کر نیکی مکروہات کا بیان	۵۴۲
	۱۳- کِتَابُ الْاِيْمَانِ وَالنُّذُورِ	۵۲۶	۵	اپنے قبضہ میں کرنے سے قبل کھانا وغیرہ فروخت کرنے کا بیان	۵۴۳
۱	قسم کے کفارہ میں کم از کم ادائیگی کا بیان	۵۲۶	۶	کوئی چیز نقد کم پر اور ادھار زیادہ قیمت پر فروخت کرنے کا بیان	۵۴۴
۲	بیت اللہ کی طرف پیدل چنے کی نندمانے کا بیان	۵۲۸			
۳	پیدل چن لازم قرار دینے اور پھر اس سے عاجز آجانے کا بیان	۵۲۹			

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۷	گندم کے عوض جو خریدنے کا بیان	۵۴۶	۲۰	بیع میں شرط لگانے اور اسے فاسد	
۸	غلہ ادھار بیع کر بھراس کی قیمت سے		۵۶۲	کرنے والی چیزوں کا بیان	
	دوسری چیز خریدنے کا بیان	۵۴۷	۲۱	کسی پویند شدہ کھجور یا مالدار غلام کو	
۹	دلانی اور بیو پاری کی آمد پر شہر کے باہر		۵۶۲	فروخت کرنے کا بیان	
	ملنے کے مکروہ ہونے کا بیان	۵۴۸	۲۲	خاوند والی لونڈی خریدنے یا اسے	
۱۰	مکیلی چیزوں میں بیع مسلم کا بیان	۵۴۹	۵۶۴	بطور ہدیہ حاصل کرنیکا بیان	
۱۱	خرید و فروخت میں عیب سے بری الذمہ		۲۲	تین دن اور ایک سال کے وعدہ کا	
	ہونے کا بیان	۵۵۰	۵۶۵	بیان	
۱۲	دھوکہ کی بیع کا بیان	۵۵۲	۵۶۶	ولاء کی بیع کا بیان	
۱۳	بیع مزایہ کا بیان	۵۵۴	۵۶۷	اقم ولد کی خرید و فروخت کا بیان	
۱۴	گوشت کے عوض جانور خریدنے کا بیان	۵۵۶	۲۶	ایک جانور کے عوض دوسرا جانور	
۱۵	کسی شخص کے کوئی چیز خریدنے پر			ادھار اور نقد فروخت کرنیکا	
	دوسرے شخص کا زیادہ قیمت	۵۵۷	۵۶۸	بیان	
	لگانے کا بیان		۵۶۹	بیع میں شرکت کا بیان	
۱۶	بائع اور خریدار کے درمیان جس چیز سے		۵۷۲	قضاء کا بیان	
	بیع پکی ہو جاتی ہے کا بیان	۵۵۸	۵۷۳	ہبہ اور صدقہ کا بیان	
۱۷	بائع اور مشتری کا بیع میں اختلاف		۵۷۴	عطیہ کا بیان	
	ہونے کا بیان	۵۵۹	۵۷۷	مستقل اور عارضی رہائش گاہ کا بیان	
۱۸	کسی شخص کا کوئی چیز ادھار دینے		۵۷۹	۱۵۔ کتاب الصرف	
	اور خریدار کے مفلس ہونے	۵۶۰	۵۷۹	سود کا بیان	
	کا بیان		۵۸۳	ماپ تول والی چیزوں میں سود کا بیان	
۱۹	کسی چیز کی خرید و فروخت میں دھوکہ		۲	عطیہ یا قرض پر کسی شخص کے قبضہ کرنے	
	دینے یا مسلمان کے لیے قیمت		۳	سے قبل فروخت کرنے کا بیان	
	مقرر کرنے کا بیان	۵۶۱			

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۴	مقروض آدمی کا بہترین انداز میں قرض ادا کرنے کا بیان	۵۸۸	۲	مکاتیب کا بیان	۶۱۳
۵	درہمیں اور دیناروں کے کاٹنے کے مکروہ ہونے کا بیان	۵۹۰	۳	گھوڑ دوڑ کا بیان	۶۱۶
۶	کھجور اور زمیں کے بارے میں فراغت اور معاملہ کا بیان	۵۹۰	۱۷- آفْوَابُ السَّيْرِ	۶۱۷	
۷	امام کی اجازت کے بغیر زمین قابل شتہ بنانے کا بیان	۵۹۳	۱	کسی کا استدعا کی راہ میں علیہ میں	۶۱۹
۸	آب پاشی میں صلح اور پانی کی تقسیم کا بیان	۵۹۴	۲	رامام کی (نافرمانی کی مذمت اور جہمت کے التزام کی فضیلت کا بیان	۶۲۰
۹	کسی شخص کا اپنے حصہ کا غلام آزاد کرنے یا اسے سائبہ بنانے یا اسے آزاد کرنے کی وصیت کا بیان	۵۹۷	۳	عورتوں کے قتل کرنے کا بیان	۶۲۲
۱۰	مدبر کی خرید و فروخت کا بیان	۶۰۰	۴	مرتد کا بیان	۶۲۲
۱۱	دعویٰ، گواہی اور نسب کا دعویٰ کرنے کا بیان	۶۰۲	۵	ریشم اور لٹنی کپڑے پہننے کے مکروہ ہونے کا بیان	۶۲۴
۱۲	گواہی کے ساتھ قسم کا بیان	۶۰۴	۶	(مردوں کے لیے) سونے کی انگوٹھی کے مکروہ ہونے کا بیان	۶۲۵
۱۳	مقدموں میں قسم لینے کا بیان	۶۰۵	۷	کسی جانور کے قریب سے گزرنے اور مالک کی اجازت کے بغیر اس کا دودھ نکالنے کا بیان	۶۲۷
۱۴	رہن کا بیان	۶۰۶	۸	مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ میں ذمی لوگوں کے ٹھہرنے کے مکروہ ہونیکا بیان	۶۲۸
۱۵	کسی شخص کے پاس گواہی ہونے کا بیان	۶۰۷	۹	مجلس میں کسی کو اٹھا کر اس کی جگہ خود بیٹھنے اور اس کے مکروہ ہونے کا بیان	۶۲۹
	۱۶- كِتَابُ اللَّقْطَةِ	۶۰۹	۱۰	دم جھاڑے کا بیان	۶۳۰
	شفعہ کا بیان	۶۱۲			

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۱۱	نیک فال لینے اور اچھا نام رکھنے کا بیان	۶۳۱	۲۶	عورت کا اپنے بالوں کے ساتھ دوسری عورت کے بالوں کو جوڑنے کا بیان	۶۵۵
۱۲	کھڑے ہو کر پانی پینے کا بیان	۶۳۲	۲۷	شفاعت کا بیان	۶۵۶
۱۳	چاندی کے برتن میں پانی پینے کا بیان	۶۳۵	۲۸	مرد کا خوشبو استعمال کرنے کا بیان	۶۵۷
۱۴	دائیں ہاتھ سے کھانے اور پینے کا بیان	۶۳۶	۲۹	دعا کا بیان	۶۵۸
۱۵	کسی آدمی کا خود پانی پی کر اپنی دایں طرف والے کو کچھ لانے کا بیان	۶۳۷	۳۰	سلام کا جواب دینے کا جواب	۶۵۹
۱۶	دعوت قبول کرنے کی فضیلت کا بیان	۶۳۸	۳۱	دعاء کا بیان	۶۶۰
۱۷	فضیلتِ مدنیہ کا بیان	۶۳۹	۳۲	آدمی کا اپنے بھائی سے بات چیت ختم کرنے کا بیان	۶۶۱
۱۸	گناہ پالنے کا بیان	۶۴۰	۳۳	دین کے معاملے میں جھگڑنے اور کسی کو کافر قرار دینے کا بیان	۶۶۲
۱۹	جھوٹ، بدگمانی، عیب جوئی اور خفلی کے منع ہونے کا بیان	۶۴۱	۳۴	لسن کھانے کے مکروہ ہونیکا بیان	۶۶۳
۲۰	مانگنے اور صدقہ سے پرہیز کرنے کا بیان	۶۴۲	۳۵	خواب کا بیان	۶۶۴
۲۱	ایک شخص دوسرے شخص کو خط لکھتے وقت کن الفاظ سے شروع کرے؟ کا بیان	۶۴۳	۳۶	جامع حدیث کا بیان	۶۶۵
۲۲	(گھر میں داخل ہونے کے لیے) اجازت حاصل کرنے کا بیان	۶۴۴	۳۷	زُہد اور عاجزی کا بیان	۶۶۶
۲۳	نصاویر اور گھنٹی کی ممانعت کا بیان	۶۴۵	۳۸	اللہ تعالیٰ کی محبت کا بیان	۶۶۷
۲۴	چوسر کھینے کا بیان	۶۴۶	۳۹	نیکی اور صدقہ کی فضیلت کا بیان	۶۶۸
۲۵	کھیل دیکھنے کا بیان	۶۴۷	۴۰	ہمسائے کے حق کا بیان	۶۶۹
			۴۱	علم محفوظ کر لینے کا بیان	۶۷۰
			۴۲	خطاب کا بیان	۶۷۱
			۴۳	کفالت کرنیوالے کا یتیم کے مال سے قرض حاصل کرنے کا بیان	۶۷۲
			۴۴	مرد کا مرد کی شرمگاہ کو دیکھنے کا بیان	۶۷۳

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۴۵	پانی میں سانس لینے کا بیان	۶۷۹	۵۱	عورت پر خاوند کے حق کا بیان	۶۸۸
۴۶	عورتوں سے مصافحہ کی ممانعت کا بیان	۶۸۰	۵۲	مہمان کے حق کا بیان	۶۸۹
۴۷	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے فضائل کا بیان	۶۸۱	۵۳	چھینک کا جواب دینے کا بیان	۶۹۰
۴۸	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ مبارک کا بیان	۶۸۳	۵۴	طاعون سے بھگنے کا بیان	۶۹۱
۴۹	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ انور کی زیارت کے مستحب ہونے کا بیان	۶۸۵	۵۵	غیبت اور بہتان کا بیان	۶۹۲
۵۰	شرم و حیا کی فضیلت کا بیان	۶۸۶	۵۶	نادر باتوں کا بیان	۶۹۳
			۵۷	گھی میں چوڑا کر جانے کا بیان	۷۰۲
			۵۸	مردار کے چمڑے کو رنگنے کا بیان	۷۰۳
			۵۹	پچھنے لگوانے کی اُبرت کا بیان	۷۰۵
			۶۰	تفسیر کا بیان	۷۰۹
				✽ ✽ ✽	



الانتساب

داعی اتحاد عالم اسلام، قائد اہل سنت، امام انقلاب

امام شاہ احمد نورانی صدیقی

چیئرمین ورلڈ اسلامک مشن

سربراہ جمعیت العلماء پاکستان

کے نام

گر قبول افتد زہے عز و شرف

محمد یسین قصوری

خادم جمعیت العلماء پاکستان

الْإِهْدَاءُ

اُستاد ذی المکرّم، شیخ الحدیث والتفسیر حضرت العلام

محمد عبد القفور صاحب دامت برکاتہم

بانی و ناظم اعلیٰ جامعہ فاروقیہ رضویہ، باغبانپورہ، لاہور

کی خدمت میں

گر قبول افتد زہے عز و شرف

محمد حسین قصوری

تقاریر

۱۔ شیخ الحدیث والتفسیر ابوالعلی محمد عبداللہ قادری اشرفی

(بانی و ناظم اعلیٰ جامعہ حنفیہ قصور)

۲۔ شرف اہل سنت حضرت العلام محمد عبدالحکیم شرف قادری

(شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ ، لاہور)

۳۔ شیخ الحدیث والتفسیر مفتی محمد عبدالغفور نقشبندی

(بانی و ناظم اعلیٰ جامعہ فاروقیہ رضویہ ، باغبانپور لاہور)

۴۔ شیخ القرآن ابوالبیان علامہ محمد اشرف نقشبندی

(بانی و ناظم اعلیٰ جامعہ عثمانیہ رضویہ ، داروغہ والا ، لاہور)



باسمہ تعالیٰ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

تقریظ انیق بفیضان النبی المحقق

حامداً و مُصلياً و مُسلماً

آقا بعد - بفضله تقالے و بعونہ و لطفہ و کرمہ و مشیتہ مؤطا امام محمد بن حسن الشیبانی علیہ رحمۃ
السامی کا اردو ترجمہ کو جو کہ محترم علامہ ابو الفیاض محمد حسین صاحب قصوری کی سعی بلیغہ اور کاوش جلیلہ کا ثمرہ ہے
میں نے مختلف مقامات سے ملاحظہ کیا ہے، جو کہ کثیر خوبیوں کا حامل ہے۔

۱۔ مؤطا کا یہ ترجمہ لفظی کیا گیا ہے جو طالع علی القلب ہے۔ افاضل دینی مدارس خوشی محسوس کریں گے۔

۲۔ ترجمہ کی خوبی یہ ہے کہ فہم تفہیم اور تعلیم و تعلم میں جامع ہے

۳۔ ترجمہ سہل الحصول ہے اور رغب الی القلوب ہے

۴۔ ترجمہ میں علامہ موصوف و ممدوح نے درس نظامی کے ماتحت افاضل اور حکومتی مدارس کے ماتحت فاضل

عربی کے طلباء و کرام کی لیاقت اور استعداد کو ملحوظ رکھا ہے

۵۔ ترجمہ کو علامہ نے مشکل الفاظ اور لفاظی کاوشوں سے مبرا اور منزہ رکھا ہے۔

۶۔ ترجمہ میں علامہ نے مؤطا کے مشکل الفاظ کو حل کر دیا ہے میں اس انداز سے خوشی محسوس کرتا ہوں

۷۔ ترجمہ میں علامہ نے ایسی چیز پیدا نہیں ہونے دی جس سے افاضل اور طلباء و کرام کے ذہن مشتوش ہوں

۸۔ میں نے مختلف مقامات و اوراق و صفحات و سطور کو ملاحظہ کیا بفضله تعالیٰ یہ ترجمہ دیگر تراجم کی بہ نسبت

خوبیوں کے لحاظ سے مستثنیٰ اور مختص ہے۔

۹۔ علامہ نے انتہائی محنت شاقہ اور سعی بلیغہ اور کاوش علمیہ سے ترجمہ کو حواشی سے بھی مزین کر دیا ہے

جو حل لغت و مشکلات میں معین و معاون ثابت ہوگا۔

۱۰۔ مؤطا امام محمد علیہ الرحمۃ کی احادیث جو کہ مرفوعاً اور آثار صحابہ مرفوعہ حکماً ہیں جو فقہ حنفی کا مفصل اور مدلل اور کثیر ذخیرہ ہے۔ صاحب البیت ادبی مافیہ کے ماتحت علامہ صاحب نے بہت اچھا کیا کہ ترجمہ کرنے میں اس کتاب حدیث کا انتخاب فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے محبوب اکرم سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے صدقہ جلیل میں علامہ محدوح و موصوف کی محنت کو قبول فرمائے

۱۱۔ اللہ تعالیٰ ان کو اس محنت پر صلہ جلیلہ اور جزاء کفیلہ اور اس کا نعم البدل جزاء جزیلہ عطا فرمائے۔

۱۲۔ اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کا صدقہ افاضل عظام اور طلباء کرام کو علامہ صاحب کے فیوض و برکات سے مستفیض اور مستفید ہونے کی توفیق عطا فرمائے آمین ثم آمین۔ اور علامہ صاحب کو دین و دنیا و آخرت میں مقام علیا اور اعلیٰ علیین عطا فرمائے اور علمی مقام بلند فرمائے اَللّٰهُمَّ زِدْ فِرْدَوْسِی رُبَّ یَوْمٍ تَرْتَقِیْ زَیَادَہ

فقط والسلام

ذوالمجد والاحترام سلمکم الرحمن الی یوم القیام

المقرظ

فقیر الی العلم محمد عبد اللہ قادری اشرفی رضوی برکاتی

۹۶ - ۵ - ۲۴



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّيْ عَلَى رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ وَعَلَى اٰلِهِ وَاصْحَابِهِ اَجْمَعِيْنَ

آج کل دینی علوم، خصوصاً قرآن پاک کے تراجم اور تفاسیر، اسی طرح کتب حدیث کے تراجم اور شرحیں اردو میں بکثرت آرہی ہیں چونکہ یکتا میں زیادہ تر حضرات شافعیہ کی لکھی ہوئی ہیں اس لیے یہ تاثر پھیل رہا ہے بلکہ پھیلا جا رہا ہے کہ مذہب حنفی احادیث کے خلاف ہے حالانکہ یہ تاثر قطعاً غلط ہے۔

ہمارے دینی مدارس کو چاہیے کہ وہ مؤطا امام محمد یا شرح معانی الآثار کو دورہ حدیث کی کلاس کے لیے لازمی کتب میں سے قرار دیں تاکہ طلباء کے ذہن میں یہ بات رہے کہ ان کتابوں میں کامیابی حاصل کرنا ضروری ہے۔ اسی طرح ملک العلماء مولانا علامہ ظفر الدین بہاری کی صحیح بہاری اور علامہ سید عبداللہ شاہ (حیدرآباد دکن) کی تصنیف زجاجة المصابیح کو شامل نصاب کریں تاکہ ہمارے علماء کی نظر میں قرآن و حدیث کے وہ دلائل بھی آئیں جن پر مذہب حنفی کی بنیاد ہے اس طرف فوری توجہ دی جانی چاہیے۔

اللہ تعالیٰ جزائے خیر عطا فرمائے مولانا علامہ محمد حسین فاضل تنظیم المدارس اور فاضل عربی کو کہ انھوں نے مؤطا امام محمد کا نہ صرف اردو ترجمہ لکھا ہے بلکہ اس پر جا بجا حواشی بھی لکھے ہیں۔ حال ہی میں ہمارے فاضل دوست مولانا علامہ محمد منشا نائش قصوری مدظلہ نے بھی مؤطا شریف کا اردو ترجمہ کیا ہے حضرت علامہ مولانا الحاج محمد علی نقشبندی مدظلہ مہتمم جامعہ رسولیہ شیرازیہ لاہور نے بھی اس بابرکت کتاب کا ترجمہ کیا ہے اور شرح بھی لکھی ہے، یہ نیک فال ہے کہ ہمارے فضلاء وقت کی اہم ضرورت کا احساس بھی کر رہے ہیں اور اس سلسلے میں علی اقدام بھی کر رہے ہیں۔

پروگریسو بکس، اردو بازار، لاہور کے منتظمین بھی مبارکباد کے مستحق ہیں کہ وہ دیگر اہم کتب کے علاوہ مؤطا امام محمد کا ترجمہ شائع کر رہے ہیں۔

محمد عبدالحکیم شرف قادری

مکتبہ قادریہ، لاہور

۸ محرم الحرام ۱۴۱۷ھ

۲۶ مئی ۱۹۹۶ء



نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِكَ الْكَرِيمِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

اہل سنت کے نوجوان فاضل عالم دین عزیزی مولانا محمد یسین صاحب سابق مدرس دارالعلوم جامعہ فاروقیہ رضویہ باغیانپورہ لاہور، حال عربی ٹیچر گورنمنٹ ہائی سکول والٹن لاہور نے حدیث شریف کی بڑی اہم کتاب مؤطا امام محمد کا آسان اور سلیس اردو ترجمہ کیا ہے اور حسب ضرورت مختصر مگر جامع الفاظ میں حاشیہ بھی لکھ دیا ہے جس نے طلباء علماء کے لیے بڑی آسانی پیدا کر دی ہے اور حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم سمجھنے کا شوق رکھنے والے اردو خواں طبقے کے لیے بھی استفادہ کی راہ کھول دی ہے۔

موصوف قبل ازیں بھی متعدد عربی کتب کے تراجم و شروح سپر قلم کر چکے ہیں۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے علم و عمل میں برکت اور بہترین جزائے خیر عطا فرمائے، ان کی اور پڑھنے والوں کی مغفرت و بخشش کا ذریعہ بنائے آمین بجاہ سید المرسلین۔

محمد عبدالغفور

ناظم جامعہ فاروقیہ رضویہ پنج پیر گھوڑے شاہ روڈ

باغیانپورہ، لاہور

۱۲ محرم الحرام ۱۴۱۶ھ بروز جمعرات



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَعْبُدُہٗ وَنُصَلِّیْ وَنُسَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

یہ امر اظہر من الشمس ہے کہ احکام شریعت کا پہلا سرچشمہ قرآن کریم ہے اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے ارشاد کے مطابق حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اطاعت بھی ہر مسلمان کے لیے ضروری ہے چونکہ اس کے بغیر احکام الہی کی تفصیلات کا علم اور آیات قرآنی کا منشا و مراد سمجھنا ممکن نہیں ہے۔ سو اس بناء پر احادیث نبویہ احکام شریعت کا ماخذ قرار پا گئیں کہ ہمیں یہ قرآنی احکام کی عملی تصویر مہیا کرتی ہیں۔ لہذا احادیث نبویہ کی اشاعت بجا طور پر دونوں جہاں کا سب سے بڑا اعزاز ہے۔ بنا بریں بندہ کے ایک عزیز حضرت مولانا محمد حسین صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ نے ”موٹا امام محمد رحمۃ اللہ علیہ“ کا سلیس اردو میں با محاورہ ترجمہ اور فوائد کے تحت مسلک احناف کو مزید دلائل قاہرہ سے ثابت کیا ہے۔ بندہ نے بعض مقامات کا مطالعہ کیا اور خوب پایا۔ مولیٰ تعالیٰ شرف قبولیت عطا فرمائے اور بہترین جزائے خیر مرحمت فرمائے۔ آمین

محمد اشرف نقشبندی

۱۱ محرم الحرام ۱۴۱۷ھ

۲۹ مئی ۱۹۹۶ء بروز بدھ



صاحبِ موطا کے حالاتِ زندگی

محدث، فقیہ اور تمام علومِ اسلامیہ میں مہارتِ تامہ رکھنے والے یہ ہیں ناشر فقہ حنفی امام محمد بن حسن شیبانی رحمۃ اللہ علیہ۔

نام و نسب آپ کی کنیت ابو عبد اللہ۔ نام محمد، باپ کا نام حسن اور نسبت کے لحاظ سے شیبانی کہلاتے ہیں پورا نام یوں ہوا ابو عبد اللہ محمد بن حسن شیبانی رحمۃ اللہ علیہ

تاریخِ پیدائش حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے آباؤ اجداد دمشق کے مشہور قصبہ ”حر سناء“ کے رہنے والے تھے پھر وہاں سے نقل مکانی کر کے عراق میں تشریف لے آئے اور حضرت امام محمد عراق کے مشہور قصبہ ”واسط“ میں ۱۳۲ھ کو پیدا ہوئے اور سرزمینِ کوفہ میں پرورش پائی۔

(شیخ عبدالحی، مقدمہ موطا امام محمد، صفحہ ۲۹، سعید کمپنی کراچی)

ابتدائی حالات آپ ابتدائی عمر سے ہی قرآن و سنت اور دیگر علومِ اسلامیہ کے حصول کی طرف مائل ہو گئے تھے چنانچہ آپ نے سرزمینِ بغداد میں منصور کے زمانہ میں جیل خانہ میں جا کر حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے فقہ کی تعلیم کا آغاز کیا۔ ان کے انتقال کے بعد حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ سے فقہ کی تکمیل کی اور حضرت امام مالک سے مدینہ طیبہ میں جا کر حدیث کی مشہور کتاب ”موطا“ پڑھی۔

(مفتی محمد عظیم الاحسان مجددی، مقدمہ الصبح النوری، صفحہ ۲۹، میسر محمد کراچی)

حضرت اسماعیل بن محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ حضرت امام محمد بن حسن رحمۃ اللہ علیہ دس سال کی عمر میں سرزمینِ کوفہ کی جامع مسجد میں مجلس (مخفل) جمائے بیٹھے تھے۔

(محمد بن زاید الکوثری، تانیب الخطیب صفحہ ۵۸، مکتبہ اسلامیہ کوٹہ)

علمی ذوق حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا خود اپنا بیان ہے کہ میرے والد محترم کا انتقال ہو گیا تو وراثت میں مجھے تیس ہزار درہم ملے ان میں سے پندرہ ہزار درہم علمِ نحو اور اشعار کی کتب خریدنے اور پندرہ ہزار

درہم حدیث اور فقہ کی کتابوں کے لیے میں نے خرچ کر دیے۔

(شیخ عبدالحی، مقدمہ مؤطا امام محمد، صفحہ ۳۰، ایچ ایم سعید کمپنی کراچی)

آپ کو قرآن پاک میں مہارت تامہ حاصل تھی اس بات کی گواہی آپ کے

شاگرد رشید حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ بھی دیتے ہیں، چنانچہ وہ فرماتے

ہیں کہ میں نے امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے علاوہ کوئی ایسا آدمی نہیں دیکھا کہ جب وہ بات کرے گویا کہ قرآن اس کی زبان پر اتر رہا ہو۔ (محمد بن زابد کوثری، بلوغ الامانی، صفحہ ۵۵، سعید کمپنی کراچی)

نیز امام شافعی فرماتے ہیں کہ جب حضرت امام محمد کسی مسئلہ کو شروع کرتے تو ایسے انداز میں بیان کرتے کہ کسی حرف کو نہ آگے ہونے دیتے نہ پیچھے ہونے دیتے گویا قرآن ان پر اتر رہا ہو۔

(ڈاکٹر مصطفیٰ الشک، الائمۃ الاربعہ، صفحہ ۲۲۰، دارالکتب اسلامیہ، بیروت)

مزید امام شافعی فرماتے ہیں کہ میں نے امام محمد سے بڑھ کر کسی کو قرآن کا عالم نہیں دیکھا۔

(حافظ محمد بن احمد ذہبی، مناقب امام اعظم و صاحبیہ، صفحہ ۴۸، سعید کمپنی کراچی)

قرآن وحدیث کی طرح امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کو فقہ میں بھی کمال درجہ کی دسترس حاصل تھی

بلکہ فقہ حنفی کے ناشر ہونے کا سراغ بھی اس کے مرتبہ حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ

فرماتے ہیں کہ ”میں نے حلال وحرام، عل اور ناسخ و منسوخ کے بارے امام محمد سے بڑھ کر علم رکھنے والا کوئی نہیں دیکھا۔“

(محمد بن زابد کوثری، بلوغ الامانی، صفحہ ۵۵، سعید کمپنی کراچی)

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ مزید فرماتے ہیں کہ ”اگر لوگ فقہ کے بارے انصاف سے کام لیں تو یقیناً انھوں

نے امام محمد بن حسن کی مثل کوئی نہیں دیکھا ہوگا اور ان (امام محمد) سے بڑے فقیہ کی محفل میں، میں ہرگز نہیں بیٹھا۔“

(محمد بن زابد کوثری، بلوغ الامانی، صفحہ ۵۵، سعید کمپنی کراچی)

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا ایک اور قول ہے کہ میں نے جس شخص سے بھی علمی سوال کیا اس کے چہرے میں

(ناراضگی کے باعث) تبدیلی آگئی سوائے امام محمد بن حسن شیبانی کے۔ (بحوالہ مذکورہ)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کی گفتگو میں فصاحت و بلاغت کا عنصر واضح اور

غالب ہوتا تھا جس کے سبب حاضرین لطف اندوز ہوتے اور متاثر ہوئے بغیر

نہ رہتے۔ چنانچہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ”لو اشاء ان اقول ان القرآن نزل بلغة محمد بن الحسن

لقلۃ لفصاحتہ“ یعنی اگر میں چاہوں تو محمد بن حسن کی فصاحت کے باعث کہہ سکتا ہوں کہ قرآن ان کی زبان پر نازل

(محمد بن زابد کوثری، بلوغ الامانی، صفحہ ۵۶، سعید کمپنی کراچی)

ذوق مطالعہ | امام محمد رات بھر کتب کے مطالعہ میں گزار دیتے تھے، ایک فن سے طبیعت اکتا جاتی تو دوسرے فن کی کتب کا مطالعہ شروع کر دیتے اور جب آپ کو مطلوبہ مسئلہ مل جاتا تو خوشی میں جھوم کر فرماتے: یہ جلالت، لذت اور سرور شہزادوں کو کیسے میسر آ سکتا ہے؟

(مولانا محمد حنیف گنگوہی، ظفر المحصلین باحوال المصنفین، صفحہ ۸۸، دارالاشاعت کراچی)

علمی مقام | ایک دفعہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ پر تنگدستی کا تسلط ہو گیا آپ فقائی کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا: ”تم میری ضرورت پوری کر دو اس کے عوض میں تمہیں فقہ کے دو مسائل بتا دوں گا، جس پر اس نے ضرورت پوری کرنے سے انکار کر دیا۔ فقائی نے قسم کھائی کہ اگر میں اپنی لڑکی کو جہیز میں دنیا بھر کی چیزیں نہ دوں تو میری بیوی کو طلاق۔ بعد ازاں وہ پریشانی کے عالم میں مختلف علماء دین کے پاس جا کر مسئلہ دریافت کرنے لگا۔ ان میں سے ہر ایک کا یہی جواب تھا کہ چونکہ دنیا کی ہر چیز کا پیش کرنا ناممکن و محال ہے لہذا وہ حانت ہے، بعد میں وہ امام محمد کے پاس حاضر ہوا اور اس سلسلے میں سوال کیا، تو آپ نے فرمایا: یہ مسئلہ بتانے کے لیے ایک ہزار اشرفیاں لوں گا، چنانچہ فقائی نے ایک ہزار اشرفیاں پیش کر دیں، حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، کہ تم قرآن پاک جہیز میں دے دو اس سے تمہاری قسم پوری ہو جائے گی،

علماء کرام نے آپ سے اس کی وجہ دریافت کی تو آپ نے فرمایا: میری دلیل قرآن کی یہ آیت ہے ”وَلَا يَأْتِيَنَّكَ الْآثِقُ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ“ (اور خشک و تر ہر چیز قرآن میں موجود ہے)۔

(مولانا محمد حنیف گنگوہی، ظفر المحصلین باحوال المصنفین، صفحہ ۸۹، دارالاشاعت کراچی)

مسائل کے استنباط میں مہارت | حضرت امام شافعی فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہوا میں رات بھر عبادت الہی میں مشغول رہا جبکہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ ایک پہلو پر صبح تک محو خواب رہے۔ صبح کو امام محمد نے وضو کیے بغیر نماز پڑھی، میں نے اس سلسلے میں ان سے دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: تم نے یہ خیال کیا کہ میں رات بھر غفلت کی نیند سویا رہا ایسا نہیں ہے بلکہ میں نے قرآن پر غور و فکر کر کے ایک ہزار مسائل کا استنباط کیا ہے، تم نماز صرف اپنے لیے پڑھتے رہے لیکن میں یہ کام پوری قوم کے لیے کرتا رہا۔

(مولانا محمد حنیف گنگوہی، ظفر المحصلین باحوال المصنفین، صفحہ ۸۹، دارالاشاعت کراچی)

اساتذہ | حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے بہت سے اساتذہ ہیں جن میں سے چند مشہور ترین مندرجہ ذیل ہیں امام اعظم ابو حنیفہ، اسماعیل بن ابی خالد احسی، سیفان بن سعید ثوری، مسعر بن کدام، مالک بن مغول، قیس بن ربیع، عمر بن قدام، بکیر بن عامر، عبد اللہ بن قناف، بدر بن عثمان، ابوالاحوص سلام بن سلیم،

سلام بن سلیمان، زفر بن ہذیل، ابویوسف القاضی، اسماعیل بن ابراہیم الجعفی، مالک بن انس، ابراہیم بن محمد، فارج بن عبد اللہ، ضحاک بن عثمان، اسماعیل بن رافع، اسامہ بن زید، داؤد بن قیس القراء، ابوالعوام عبدالعزیز بن الربیع البصری، سفیان بن عیینہ، اسماعیل بن ابراہیم، مبارک بن فضالہ، عباد بن عوام، شعبہ بن حجاج، محمد بن راشد الکحول، حضرت عبد اللہ بن مبارک، اسماعیل بن عیاش الحمصی، ثور بن یزید الدمشقی اور ایوب بن عقبہ التیمی وغیرہ رحمۃ اللہ علیہم۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے بے شمار شاگرد ہیں جن کا شمار کرنا تو مشکل ہے لیکن ان میں سے چند مشہور کے نام یہ ہیں:-

تلامذہ

ابوالحفص اکبیر البخاری، احمد بن حفص الجعفی، ابوسلیمان موسیٰ بن سلیمان ہمدانی، ان کے ذریعے کتب سے مغرب و مشرق میں پھیلے۔ ابو عبد اللہ محمد بن ادریس الشافعی، ابو عبیدہ قاسم بن سلام الحنوفی، عمرو بن ابی عمرو الطحانی، محمد بن سہام التمیمی، علی بن عبد الرقی، معلی بن منصور الرازی، ابوبکر بن ابی مقار، یحییٰ بن معین العطفانی، علی بن مسلم الطوسی، موسیٰ بن نصیر الرازی، شاد بن حکیم البغی، حسن بن حرب الرقی، ابوالعباد بن حمید، ایوب بن حسن نیشاپوری، علی بن یسیع، عقیل بن عنبسہ، علی بن مران، یحییٰ بن اکثم اور بشام بن عبد اللہ الرازی۔ یاد رہے کہ صحاح ستہ کے مؤلفین امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد یا شاگردوں کے شاگرد ہیں۔

(محمد بن زاہد انکوشری، بلوغ الامانی، صفحہ ۹، ۱۰ سعید کپنی کراچی)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے رات کو تین حصوں میں تقسیم کر رکھا تھا، ایک حصہ سونے

رات کے معمولات

کے لیے، دوسرا حصہ نماز کے لیے اور تیسرا حصہ درس و تدریس کے لیے۔ حضرت امام محمد عام طور پر بیدار رہتے تھے، آپ سے دریافت کیا گیا کہ آپ سوتے کیوں نہیں؟ جواب میں فرمایا میں کیسے سو جاؤں جبکہ لوگوں کی نظریں ہم پر پڑ کر رہیں اور ان کا کتنا ہے کہ جب ہمیں کوئی مسئلہ پیش ہوگا تو ہم پوچھیں گے۔ اس صورتحال میں اگر ہم بھی سو جائیں تو دین کا ضیاع ہوگا۔ (علامہ محمد بن زاہد انکوشری، بلوغ الامانی صفحہ ۵، سعید کپنی کراچی)

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے تقریباً ایک ہزار کتب تصانیف فرمائیں، دورِ حاضر میں جو زیادہ مشہور ہیں وہ مندرجہ ذیل ہیں:-

تصانیف

- (۱) الجامع اکبیر (۲) کتاب المبسوط (۳) الجامع الصغیر (۴) السیر اکبیر (۵) السیر الصغیر
- (۶) الزیادات (۷) کتاب المؤطا (۸) کتاب الآثار (۹) کتاب الرد علی اہل المدنیہ
- (۱۰) المخارج فی السیل (۱۱) کتاب الحج المبینہ (۱۲) الامالی (۱۳) الاکتساب فی الرزق المستطاب
- (۱۴) الاحتجاج علی مساک (۱۵) المعراجیات (۱۶) الرقیات (۱۷) العقائد الشیانیہ

(۱۸) کتاب الاکراء (۱۹) کتاب الشروط (۲۰) کتاب مناسک الحج (۲۱) کتاب السمعیات
(۲۲) کتاب الکسب (۲۳) الہارونیات

(پروفیسر اختر راہی، تذکرہ مصنفین درس نظامی، صفحہ ۲۱۰، مکتبہ رحمانیہ لاہور)

حضرت امام محمد بن حسن رحمۃ اللہ علیہ ۱۸۹ھ میں ”رے“ میں فوت ہوئے (۷۰)

وصال

حضرت امام محمد اور امام النعمان کسائی دونوں کا ۱۸۹ھ میں انتقال ہوا دونوں کی تدفین کے بعد
مارون الرشید نے کہا: میں نے فقہ اور نحو ”رے“ میں دفن کر دی۔ ایک قول کے مطابق دونوں بزرگوں کا انتقال
ایک دن میں ہوا اور ایک قول کے مطابق کسائی دو دن بعد فوت ہوئے ”جبل طبرک“ کے دامن میں تدفین عمل میں لائی گئی
(محمد بن زابد کوثری، بلوغ الامانی، صفحہ نمبر ۷۰، سعید کمپنی کراچی)

امام صاحب کے انتقال کے بعد کسی نے آپ کو خواب میں دیکھا تو
دریافت کیا کہ نزاع کے وقت آپ نے اپنے آپ کو کیا پایا؟

بوقت انتقال علم میں استغراق

آپ نے جواب دیا: میں ”عبد مکاتب“ کے مسئلہ پر غور و خوض کر رہا تھا کہ میری روح پرواز کر گئی۔

حضرت امام محمد بن احمد رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد ماجد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ
انھوں نے فرمایا: کہ میں نے حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کو خواب میں دیکھا تو آپ

جنت میں مقام

سے دریافت کیا: اللہ تعالیٰ نے تمہارے ساتھ کیا برتاؤ کیا ہے؟ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے جواب دیا:
”اللہ تعالیٰ نے مجھے جنت میں داخل فرمادیا اور فرمایا: اگر میں نے تجھے عذاب دینا ہوتا تو کھتیس علم نہ عطا فرماتا۔“ پھر
میں نے دریافت کیا کہ ”حضرت امام یوسف رحمۃ اللہ علیہ کس حالت میں ہیں؟“ انھوں (حضرت امام محمد) نے
جواب دیا: ”وہ میرے اوپر والے درجے میں ہیں۔“ اور پھر میں نے امام اعظم ابو حنیفہ کے بارے میں دریافت کیا
تو انھوں نے فرمایا ”وہ اعلیٰ علیین (بہت بلند و بالا) درجہ میں ہیں۔“

(محمد بن زابد کوثری، بلوغ الامانی صفحہ نمبر ۷۱، سعید کمپنی کراچی)

یہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کی اجتہادی کوشش کا شاہکار ہے جو فقہ حنفی کی تائید میں
لکھی گئی ہے بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کی جملہ کتب فقہ حنفی کی تائید

موطا امام محمد

حمایت میں لکھی گئی ہیں۔ ناقدین اور تذکرہ نگاروں کی وضاحت کے مطابق موطا کے کئی نسخے ہیں لیکن ان میں سے
مشہور ترین دو نسخے ہیں

(۱) موطا بروایت امام محمد

(۲) موطا بروایت امام یحییٰ بن یحییٰ مصمودی جو موطا امام مالک کے نام سے مشہور ہے

موطا امام محمد کو موطا امام مالک پر کئی وجوہات سے برتری و فوقیت حاصل ہے جن میں سے چند یہ ہیں :-
 (۱) امام محمد، امام یحییٰ بن مصمودی سے علم حدیث اور فقہ وغیرہ میں خالق ہیں
 (۲) امام یحییٰ بن مصمودی سے موطا کی روایت میں اغلاط واقع ہوئی ہیں جبکہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ سے ایسا نہیں ہوا
 (۳) امام یحییٰ بن یحییٰ مصمودی مکمل طور پر موطا کی سماعت امام مالک سے نہ کر سکے کیونکہ جس سال وہ حاضر خدمت ہوئے اسی سال حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا وصال شریف ہو گیا تھا، جبکہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ تین سال سے زائد عرصہ حضرت امام مالک کے پاس ٹھہرے رہے اور براہ راست تمام روایات کا سماع کیا۔

محمد ربین نقشبندی قصوری

۲/۵/۱۹۹۶



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ

۱۱) بَابُ وَقُوتِ الصَّلَاةِ

اوقات نماز کا بیان

۱۔ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا مَالِكُ ابْنُ أَكْبَسٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ زِيَادٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رُوَيْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَا أَخْبَرُكَ صَلَ الظُّهْرِ إِذَا كَانَ ظِلُّكَ مِثْلَكَ، وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ ظِلُّكَ مِثْلَكَ، وَالْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَالْعِشَاءَ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ ثُلُثِ اللَّيْلِ، فَإِنْ تِمَمْتَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ فَلَا تَامَتْ عَلَيْكَ، وَصَلِ الصُّبْحَ بِعَكْسٍ.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے آزاد کردہ غلام حضرت عبداللہ بن رافع رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نماز کے وقت کے بارے دریافت کیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں تمہیں بتاتا ہوں کہ جب تمہارا سایہ ایک مثل ہو جائے تو تم نماز ظہر ادا کرو اور جب تمہارا سایہ دو مثل ہو جائے تو تم نماز عصر ادا کرو۔ جب سورج غروب ہو جائے تو نماز مغرب پڑھو اور نماز عشاء رات کے تہائی حصہ تک تم پڑھ سکتے ہو پس اگر تم نصف رات سے پہلے سونے کی کوشش کرو تو (اللہ کرے) تمہاری آنکھیں نہ سوں اور نماز صبح اندھیرے میں پڑھو۔ ف

ف فقہ حنفی کے مطابق اوقات نماز بیگانہ :-

فجر :- صبح صادق سے لے کر طلوع آفتاب تک نماز فجر کا وقت ہے نماز فجر ازل وقت میں پڑھی جائے یا آخری وقت میں درست ہے لیکن امام ابو حنیفہ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تاخیر سے یعنی اجالے میں پڑھنا مسنون و مستحب ہے یہ تاخیر اتنی ہونی چاہیے کہ اگر نماز میں خلل واقع ہو جائے تو طلوع آفتاب سے قبل نماز دوبارہ پڑھی جا سکے (بقیہ اگلے صفحہ پر)

(بقیہ حاشیہ)

امام صاحب کے دلائل ملاحظہ ہوں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَسْفَرُوا بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَكْثَرُ الْعَمَلِ یعنی نماز صبح اچالے میں پڑھو کیونکہ اس کا ثواب زیادہ ہے۔ طبرانی کے الفاظ ہیں کُلَّمَا أَصْبَحْتُمْ بِالْقُبَّةِ فَإِنَّهُ أَكْثَرُ الْعَمَلِ یعنی جب تم نماز فجر اچالے میں پڑھو گے تو اس کا ثواب بھی زیادہ ملے گا اور ابن حبان کی روایت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فکلما اسفرتما لجزر فانه اعظم للاجر - یعنی جب تم نماز فجر اچالے میں پڑھو گے تو اس کا ثواب زیادہ ہوگا۔

ظہر : نصف النہار یعنی زوال کا وقت ختم ہونے سے نماز ظہر کا وقت شروع ہوجاتا ہے۔ اصلی سایہ جو زوال کے وقت ہوتا ہے کے علاوہ ہر چیز کا سایہ دوگنا ہونے تک باقی رہتا ہے۔ نماز ظہر کے اتمام کے وقت پر امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بیان کردہ یہ الفاظ ہیں صَلَّي الظُّلُّ إِذَا كَانَ يَطْلُكُ مِثْلَكَ وَالْعَصْرُ إِذَا كَانَ يَطْلُكُ مِثْلِيكَ - یعنی تم نماز ظہر اس وقت ادا کرو جب تمہارا سایہ ایک مثل ہو جائے اور جب تمہارا سایہ دو مثل ہو جائے تو نماز عصر ادا کرو۔ امام صاحب کے نزدیک ہر موسم میں نماز ظہر میں تعجل (جلد ہی پڑھنا) اور موسم گرما میں تاخیر و تبریہ (دیر سے اور ٹھنڈا کر کے پڑھنا) مستحب و مسنون ہے۔ تاخیر و تبریہ کے سلسلے میں امام صاحب کی دلیل یہ حدیث ہے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَابْرُدُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ - جب گرمی زیادہ ہو تو تم نماز کو ٹھنڈا کر کے پڑھو اس لیے کہ گرمی کی شدت دوزخ کے جوش کا نتیجہ ہے عصر : ہر چیز کا سایہ دوگنا ہونے سے نماز عصر کا وقت شروع ہوجاتا ہے اور غروب آفتاب پر ختم ہوجاتا ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ہر موسم میں نماز عصر تاخیر سے ادا کرنا مسنون و مستحب ہے اس مسئلہ پر ان کی دلیل وہ حدیث ہے جو سنن ابوداؤد میں موجود ہے کہ حضرت علی بن شیبان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم لوگ سرزمین مدینہ طیبہ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ نماز عصر اس وقت تاخیر سے پڑھایا کرتے تھے جب تک سورج کی سفید روشنی باقی رہتی -

مغرب : نماز مغرب کا وقت غروب آفتاب سے شروع ہوجاتا ہے اور سفیدی کے غروب ہونے پر ختم ہوجاتا ہے سفیدی سے مراد وہ سفیدی ہے جو پوری کیفیت کے ساتھ آسمان کے کناروں پر جنوباً و شمالاً پھیل جاتی ہے امام اعظم علیہ الرحمۃ کے اس قول پر دلیل حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی ہے کہ اخْبِرُوا قِيَمَةَ الْمَغْرِبِ إِذَا رَأَوْا أَسْوَدَ الْأَفْقِ - یعنی نماز مغرب کا آخری وقت افق کے سیاہ ہونے تک ہے۔ سفیدی کے غروب ہونے کے بعد افق پر سیاہی پھیلتی ہے جس سے واضح ہوتا ہے کہ سفیدی پہلے اور سیاہی کا پھیلنا بعد میں ہوتا ہے۔ امام اعظم کے نزدیک ہر موسم میں نماز مغرب میں تعجل مسنون و مستحب ہے۔

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ ۳۷ پر)

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا أَقْدُولُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ فِي وَقْتِ الْعَصْرِ، وَكَانَ يَرَى الْإِسْفَارَ
فِي النَّجْرِ، وَآمَّا فِي قَوْلِنَا فَإِنَّا نَسْأَلُ إِذَا
زَادَ الظِّلُّ عَلَى الْمِثْلِ، قَصَامًا مِثْلَ النَّشْءِ
وَنِيَادَةً مِنْ حِينَ مَالَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ
دَخَلَ وَقْتُ الْعَصْرِ، وَآمَّا أَبُو حَنِيفَةَ
فَإِنَّهُ قَالَ، لَا يَدْخُلُ وَقْتُ الْعَصْرِ حَتَّى
يَصِيرَ الظِّلُّ مِثْلِيهِ -

۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي ابْنِ شَهَابٍ
الزُّهْرِيُّ عَنْ عُمَرَ وَهَّ قَالَ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ
فِي مُجَرَّتِهَا قِيلَ أَنْ تَطْهَرَ -

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: نماز عصر کی وقت
کے بارے میں قول امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے اور وہ
نماز فجر جابے میں پڑھنا بہتر خیال کرتے تھے اور نماز عصر
کے وقت کے بارے میں ہمارا یہ قول ہے کہ سایہ اصل یعنی جو
زوال کے وقت ہوتا ہے کے علاوہ ہر چیز کا سایہ ایک مثل
ہونے سے شروع ہو جاتا ہے اور لیکن امام ابو حنیفہ کے
نزدیک ہر چیز کا سایہ دو مثل ہونے پر نماز عصر کا وقت
شروع ہوتا ہے -

حضرت عروہ رحمۃ اللہ علیہ روایت کرتے ہیں کہ مجھے
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ بیشک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نماز عصر اس وقت ادا فرماتے تھے کہ میرے
حجرے میں موجود دھوپ ابھی (دیواروں کی طرف) بلند
نہیں ہوتی تھی -

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۶)

عشاء: سفیدی کے غائب ہونے سے نماز مغرب کا وقت ختم اور نماز عشاء کا وقت شروع ہو جاتا ہے اور
صبح صادق تک باقی رہتا ہے اس وقت میں جب چاہیں نماز ادا کر سکتے ہیں لیکن امام اعظم ابو حنیفہ کے نزدیک نماز عشاء
دامی طور پر تاخیر سے پڑھنا سنت ہے اس سلسلے میں امام صاحب کے دلائل ملاحظہ ہوں وَصَلَّ الْعِشَاءَ آمَّا بَيْنَكَ وَ
بَيْنَ ثُلُثِ اللَّيْلِ۔ یعنی نماز عشاء تہائی رات تک ادا کرو۔ حضرت عبداللہ ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ ہم لوگوں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز عشاء رات کے تہائی حصہ یا اس سے بھی تاخیر سے ادا کی۔ نماز سے فارغ
ہو کر آپ نے فرمایا: اگر میری امت پر شاق نہ گزرتا تو میں اسی وقت ان کو نماز پڑھایا کرتا اس سلسلے میں اور بھی روایات موجود ہیں
جمعہ: نماز جمعہ نماز ظہر کے قائم مقام ہے اس کے وقت کی ابتداء اور انتہا بھی وہی ہے جو نماز ظہر کی ہے تعجیل و تاخیر کے
لحاظ سے اس کا حکم ظہر والا ہے۔ مسئلہ: جن نمازوں میں تاخیر مستحب ہے ان کے لیے اذان بھی تاخیر سے کہنا مستحب اور جن
نمازوں میں تعجیل مسنون ہے انکی اذان میں بھی تعجیل مسنون ہے مسئلہ: اذان کے اوقات بھی وہی ہیں جو نمازوں کے ہیں۔ وقت سے
قبل اذان جائز نہیں واللہ اعلم بالصواب -

۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ
بِالْزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا
نُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى قُبَا،
فَيَأْتِيهِمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةٌ.

۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا السُّحْقِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي الْعَصْرَ
ثُمَّ يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ
فَيَجِدُهُمْ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ.

قَالَ مُحَمَّدٌ تَأْخِيرُ الْعَصْرِ أَفْضَلُ
عِنْدَنَا مِنْ تَعْجِيلِهَا إِذَا أَصَلَيْتُهَا وَالشَّمْسُ
بَيْنَمَا وَنَقِيَّةٌ لَمْ تَدْخُلْهَا صُفْرَةً وَ
يَذَلِكَ جَاءَتْ عَامَّةُ الْأَشَارِ، وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَقَدْ قَالَ بَعْضُ الْفُقَهَاءِ إِنَّمَا
سُمِّيَتِ الْعَصْرُ لِأَنَّهَا تُعَصَّرُ وَتُؤَخَّرُ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم
نماز عصر ایسے وقت میں پڑھا کرتے کہ ”قبا“ کی طرف
کوئی جانے والا وہاں پہنچ کر ان کے پاس واپس بھی آجائے
تو سورج اس وقت بلند ہوتا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نماز عصر
ایسے وقت میں پڑھا کرتے تھے کہ پھر کوئی آدمی بنی عمرو
بن عوف کے پاس جاتا تو ان کو نماز عصر پڑھتے ہوئے
پاتا۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے نزدیک
نماز عصر تاخیر سے ادا کرنا جلدی پڑھنے سے بہتر ہے تو
نماز عصر ایسے وقت ادا کرو کہ دھوپ زردی کی آمیزش
سے بالکل ماف ہو اور اس سلسلے میں بہت سی روایات
وارد ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے
اور بعض فقہانے ”عصر“ کی وجہ تسمیہ یہ بیان کی ہے
کہ اس وقت دن کا آخری حصہ اور نماز دن کی آخری نماز
ہے اس لیے اسے نماز عصر کہا جاتا ہے۔

۲۔ بَابُ ابْتِدَاءِ الْوُضُوءِ

ابتداء وضوء کا بیان

ابو حسن نے عبد اللہ بن زید بن عاصم جو اصحاب
رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے تھے، سے سوال کیا کہ کیا
آپ مجھے علم لکھا سکتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
وضو کیسے کیا کرتے تھے؟ حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ

۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ
يَحْيَى بْنِ عَمَّارَةَ بْنِ أَبِي حَسَنِ الْمَازِنِيِّ عَنْ
أَبِيهِ يَحْيَى أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ أَبَا حَسَنِ
يَسْأَلُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدَ ابْنَ عَاصِمٍ وَ

كَانَ مِنَ اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِيَنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ نَرِيدٍ: نَعَمْ، قَدْ عَايَيتُ وَفَضَّلْتُ عَلَى يَدَيْهِ،
 فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ مَضْمَضَ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ
 ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ
 مَسَحَ مِنْ مَقْدَامِ نَاسِهِ حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَا كُمَيْمٍ رَدَّاهُمَا
 إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي مِنْهُ بَدَأَ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ
 قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا حَسَنٌ وَالْوُضُوءُ ثَلَاثًا
 ثَلَاثًا أَفْضَلُ وَالْإِثْنَانِ يُجْزِيَانِ وَالْوَاحِدَةُ
 إِذَا اسْبَغْتَ تَجْزِي أَيْضًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
 حَنِيفَةَ۔

جواب دیا ہاں۔ پھر انھوں نے پانی منگوا یا اور اپنے دونوں
 ہاتھوں پر گرایا ایسے انھوں نے اپنے دونوں ہاتھ ددرتہ
 دھوئے پھر انھوں نے گلی کی اور تین بار اپنے چہرے کو دھویا
 پھر انھوں نے اپنے دونوں ہاتھوں کو کہنیوں سمیت ددو
 مرتبہ دھویا۔ پھر وہ اپنے سر کے آگے والے حصہ سے مسح
 شروع کر کے دونوں ہاتھوں کو گدی تک لے گئے پھر
 ان کو اسی جگہ واپس لے آئے جہاں سے مسح شروع کیا
 تھا اور بعد میں انھوں نے اپنے دونوں پاؤں دھوئے
 امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حسن ہے نین تین
 بار وضو افضل، دو بار جائز اور ایک بار بھی کافی ہے
 جب بہترین طریقے سے کیا جائے اور یہی قول امام اعظم
 ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔

ف وضو کا سنون طریقہ: استنجا یا قضا کے حاجت کے وقت نہ قبل کی طرف نہ ہونا چاہیے اور نہ پیٹھ، قبرستان
 چاند، سورج، ہوا کے رخ کی طرف نہ کرنا اور سایہ دار درخت کے نیچے قضا حاجت کے لیے بیٹھنا ممنوع و مکروہ ہے،
 استنجا کرتے وقت صرف پانی کا استعمال یا صرف ڈھیلے کا استعمال درست ہے لیکن دونوں کا جمع کرنا افضل ہے
 اور استنجا میں ڈھیلے کے استعمال میں طاق عدد یعنی تین کے عدد کا لحاظ رکھا جائے۔ سوکر اٹھنے والے کے لیے برتن میں
 ہاتھ ڈالنے سے قبل دھو لینے چاہئیں۔ بائیں ہاتھ سے پانی لے کر دایاں ہاتھ دھویا جائے۔ اسی طرح دایاں ہاتھ استعمال
 کرتے ہوئے بایاں ہاتھ دھویا جائے۔ منہ میں پانی ڈال کر تین بار گلی کی جائے۔ چہرے کو تین تین بار دھویا جائے
 دونوں ہاتھوں کو کہنیوں سمیت دھویا جائے۔ دایاں ہاتھ پہلے اور بایاں بعد میں۔ پیشانی کے بالوں سے لے کر ٹھوڑی
 کے نیچے تک طول کے لحاظ سے اور کان کی ایک ٹو سے لے کر دوسرے کان کی لو تک چہرے کی حد ہے۔ تمام سر کا
 مسح کیا جائے وہ یوں کہ دونوں ہاتھوں کی پھیلیاں پیشانی کے بالوں سے مس کرتے ہوئے پیچھے گدی تک لے جائے
 پھر دونوں ہاتھوں کو سر کے اطراف سے مس کرتے ہوئے پیشانی پر لائے جائیں، ڈاڑھی کا خلال اور کانوں کا مسح
 بھی سنون ہے، آخر میں پہلے دایاں پاؤں تین بار پھر بایاں تین بار دھویا جائے۔



۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْأَعْرَجِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِذَا تَوَضَّأَ
أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ ثَمَرًا لِيَسْتَنْثِرَ .

۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ
أَبِي إِدْرِيسٍ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ
فَلْيَسْتَنْثِرْ وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُورِدْ .

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِذَا خَذُ يَتْبَعِي
لِلْمُتَوَضِّئِ أَنْ يَتَمَضَّضَ وَيَسْتَنْثِرَ يَتْبَعِي
لَهُ أَيْضًا أَنْ يَسْتَجْمِرَ وَالْإِسْتِجْمَارُ
الْإِسْتِنْجَاءُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ .

۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَعِيمُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ
يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وَضُوءَهُ، ثُمَّ
خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الصَّلَاةِ، فَهُوَ فِي صَلَاةٍ
مَا كَانَ يَعْمَدُ وَاتَّهَتْ تَكْتَبُ لَهُ بِأَحَدِي
خُطْوَتَيْهِ حَسَنَةً وَتَمْلُحِي عَنْهُ بِأُخْرَى
سَيِّئَةً، فَإِنْ سَمِعَ أَحَدُكُمْ الْإِقَامَةَ فَلَا
يَسْمَعُ، فَإِنَّ أَعْظَمَكُمْ أَجْرًا أَيْعَدُكُمْ
دَارًا قَالُوا لِمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ:
مِنْ أَجْلِ كَثِيرَةِ الْخُطَى .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا :
جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے تو اسے چاہیے کہ وہ
اپنی ناک میں پانی ڈالے پھر اسے صاف کرے ۔

سیدنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص
وضو کرے اسے چاہیے کہ ناک صاف کرے اور جو استنجا
کرے اسے چاہیے کہ ڈھیلے کے استعمال میں طاق مرد
کا لحاظ رکھے ۔ ف

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اسی سے ہم یہ
دلیل اخذ کرتے ہیں کہ وضو کرنے والے کو چاہیے کہ وہ کلی
کرے اور ناک صاف کرے اور اسے یہ بھی چاہیے کہ
استنجا میں ڈھیلہ استعمال کرے اور یہی قول امام عظیم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے ۔

نعیم بن عبد اللہ الحمر کا بیان ہے کہ انھوں نے
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ
جس شخص نے بہترین وضو کیا پھر وہ نماز کے ارادہ سے
نکلا پس جب تک وہ اسی قصد میں رہے گا اسے نماز میں
مصرف ہونے کا ثواب ملے گا اور ایک قدم کے بدلے
اس کے لیے ایک نیکی لکھی جاتی ہے اور دوسرے قدم
کے بدلے ایک گناہ مٹا دیا جاتا ہے پس اگر تم میں سے
کوئی اقامت سنے تو وہ دوڑ کر نہ جائے بیشک تم میں سے
جس کا گھر مسجد سے زیادہ دور ہے اسے ثواب بھی زیادہ ملے
گا، لوگوں نے دریافت کیا کہ اے ابو ہریرہ! اس کی
وجہ کیا ہے؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جواب
دیا زیادہ قدموں کی وجہ سے ۔

(حاشیہ اگلے صفحہ پر)

۳۔ بَابُ غَسْلِ الْيَدَيْنِ فِي الْوُضُوءِ

وضو میں دونوں ہاتھ دھونے کا بیان

سیدنا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنی نیند سے بیدار ہو تو اسے چاہیے کہ پانی والے برتن میں ہاتھ ڈالنے سے قبل اپنا ہاتھ دھو لے۔ بیشک تم میں سے کوئی شخص نہیں جانتا کہ اس کے ہاتھ نے رات کہاں گزاری۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ طریقہ اچھا ہے اور ایسا ہی کرنا چاہیے اور یہ چیز کوئی ضروری نہیں ہے جس کے ترک کرنے سے کوئی شخص گناہ کا رقرار پائے اور یہی قول امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔

۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ الْأَعْرَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ تَوَمِيمٍ فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهَا فِي وَضُوئِهِ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيَّنَ بَاتَتْ يَدُهُ . قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا حَسَنٌ ، وَهَكَذَا يَتَّبِعِي أَنْ يَفْعَلَ وَلَيْسَ مِنَ الْأَمْرِ الْوَاجِبِ الَّذِي إِنْ تَرَكَهُ تَارِكٌ آخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ .

(حاشیہ پچھلے صفحہ کا) ف امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اعضاء وضو یعنی ہاتھ پاؤں اور چہرے کا ایک بار دھونا فرض، دو بار دھونا جائز اور تین بار دھونا سنت ہے۔ سنت کی اہمیت کے بارے حدیث رسول ہے مَنْ أَحَبَّ سُنَّتِي فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَحَبَّنِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي جِسْمِ نے میری سنت سے محبت کی اس نے میرے ساتھ محبت کی اور جس نے میرے ساتھ محبت کی وہ جنت میں میرے ساتھ ہوگا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے میری ایک سنت زندہ کی اسے سو شہید کا ثواب ملے گا۔

۴۔ بَابُ الْوُضُوءِ فِي الْإِسْتِنْبَآءِ

استنجاء میں پانی کے استعمال کا بیان

۱۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ
ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا
أَخْبَرَ ذَاتَهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
يَتَوَضَّأُ وَضُوءَ الْيَمَانِثِ إِذَا سَرَدَ .

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا اتَّخَذُ مَا لَا يُسْتَنْجَى
بِالْمَاءِ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ غَيْرِهِ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى .

حضرت عثمان بن عبد الرحمن کا بیان ہے کہ ان کے
باپ نے بیان کیا کہ انھوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنه کے متعلق سنا کہ وہ استنجاء میں اپنی شرگاہ (شرمگاہ)
کو پانی سے دھوتے ۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہم نے اس سے
دلیل اخذ کی ہے دوسری چیز (دھواں وغیرہ) کی بہ نسبت
استنجاء میں پانی کا استعمال زیادہ بہتر ہے اور یہی قول
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے ۔

۵۔ بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَّيِّسِ الذِّكْرِ

شرمگاہ کو چھونے سے وضو کا بیان

۱۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
مُحَمَّدَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي وَكَاسٍ عَنْ مُصْعَبِ
بْنِ سَعْدٍ قَالَ كُنْتُ أَمْسِكُ الْمُصْحَفَ عَلَى
سَعْدٍ فَأَحْتَكَلْتُ، فَقَالَ لَعَلَّكَ مَسَسْتَ ذَكَرَكَ
فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَقُمْ، فَتَوَضَّأْ، قَالَ
فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ .

۱۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابٍ

حضرت مصعب بن سعد کا بیان ہے کہ میں حضرت
سعد رضی اللہ عنہ کو قرآن پاک پکڑایا کرتا تھا تو ایک دفعہ
میں نے کھجلی کی حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: شاید
تو نے اپنے ذکر کو چھو لیا ہے؟ میں نے کہا ہاں، انھوں نے
کہا: تو اٹھ اور وضو کر۔ حضرت مصعب رضی اللہ عنہ کہتے
ہیں کہ میں نے اٹھ کر وضو کیا اور پھر میں واپس آگیا ۔
سالم بن عبد اللہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں

کہ وہ پہلے غسل کرتے پھر وضو کرتے یہ اسلم نے دریافت کیا کہ وضو کے بغیر صرف غسل تجھے کفایت نہیں کرتا؟ حضرت عبداللہ نے جواب دیا ہاں لیکن بعض اوقات میں (بعد از غسل) اپنے ذکر کو چھولیتا ہوں تو پھر وضو کر لیتا ہوں۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ذکر (شرمگاہ) کو چھونے سے وضو واجب نہیں ہوتا اور یہی قول امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے اور اس سلسلے میں بہت سی روایات موجود ہیں۔

قیس بن طلق کا بیان ہے کہ ان کے باپ نے بیان کیا کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے شخص کے بارے دریافت کیا جس نے اپنے ذکر (شرمگاہ) کو چھو لیا وہ وضو کرے گا؟ آپ نے فرمایا وہ (ذکر) بھی تیرے جسم کا ایک حصہ ہے۔

عطاء بن ابی رباح روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے نماز کی حالت میں ذکر کے چھونے کے سلسلے میں فرمایا: میں ذکر کے چھونے یا اپنی ناک کے چھونے کے فرق کی پرواہ نہیں کرتا۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ذکر کو چھونے سے وضو لازم نہیں آتا

حضرت عمارت بن ابو ذؤب کا بیان ہے کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ذکر کو چھونے سے وضو لازم نہیں ہوتا۔

حضرت ابو عوام بصری کا بیان ہے کہ ایک شخص نے

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَغْتَسِلُ، فَقَالَ لَهُ أَمَا يُجْزِيكَ الْغُسْلُ مِنَ الْوُضُوءِ؟ قَالَ بَلَى. وَلَكِنِّي أَحْيَانًا أَمَشْتُ ذِكْرِي فَأَتَوَضَّأُ.

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا وَضُوءَ فِي مَسِّ الذِّكْرِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَفِي ذَلِكَ أَشَاءُ كَثِيرَةٌ.

۱۳۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُثْبَةَ التَّمِيمِيُّ قَاضِي الْبِمَامَةِ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ مَسَّ ذِكْرَهُ أَيْتَوَضَّأُ؟ قَالَ: هَلْ هُوَ إِلَّا بَضْعَةٌ مِّنْ جَسَدِكَ.

۱۴۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا طَلْحَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْمُرَيْسِيِّ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فِي مَسِّ الذِّكْرِ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ: مَا أَبَالِي مَسِّسْتُهُ أَوْ مَسَّسْتُ أَنْفِي.

۱۵۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ أَخْبَرَنَا صَالِحُ مَوْلَى التَّوَّامَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَيْسَ فِي مَسِّ الذِّكْرِ وَضُوءٌ.

۱۶۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي ذُبَابٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ لَيْسَ فِي مَسِّ الذِّكْرِ وَضُوءٌ.

۱۷۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَوَّامِ الْبَصْرِيُّ

عطاء بن ابورباح سے سوال کرتے ہوئے کہا اے ابو محمد! ایک شخص وضو کرنے کے بعد اپنی شرمگاہ کو چھو لیتا ہے تو اسے کیا کرنا چاہیے؟ لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے اگر تو اسے پلید خیال کرتا ہے تو اسے کاٹ ڈال! عطاء بن ابورباح نے کہا قسم بخدا! یہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میرے نزدیک ذکر کو چھونے یا اپنی ناک کو چھونے کے درمیان کوئی امتیاز نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ذکر کے چھونے کے سلسلے میں سوال کیا گیا تو انھوں نے فرمایا اگر وہ پلید ہے تو اسے کاٹ دو

حضرت ابراہیم النخعی سے نماز میں ذکر چھونے کے بارے دریافت کیا گیا تو انھوں نے فرمایا وہ (ذکر) تیرے جسم کا ایک حصہ ہے۔

حضرت ارقم بن شریل کا بیان ہے کہ میں نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ میں اپنے جسم کو کھجاتا ہوں اور نماز کی حالت میں اپنے ذکر کو چھو لیتا ہوں؟ تو انھوں نے جواب دیا بلاشبہ وہ تیرے جسم کا ایک حصہ ہے۔

حضرت براء بن قیس کا بیان ہے کہ میں نے حذیفہ بن یمان سے ایسے شخص کے بارے سوال کیا جو اپنے

قَالَ، سَأَلَ رَجُلٌ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، قَالَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ رَجُلٌ مَسَّ فَرْجَهُ بَعْدَ مَا تَوَضَّأَ، قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ إِنْ كُنْتَ تَسْتَنْجِسُهُ فَاقْطَعْهُ، قَالَ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ هَذَا أَوْ اللَّهُ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ۔

۱۸۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مَسِّ الذَّكَرِ مَا أَبَالِي مَسِّسُهُ أَوْ طَرَفَ أَنْفَى۔

۱۹۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ سُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ، فَقَالَ إِنْ كَانَ نَجَسًا فَاقْطَعْهُ۔

۲۰۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُجَلِّدُ الضَّبِّيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ فِي مَسِّ الذَّكَرِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ إِذَا مَا هُوَ بَصَعَهُ فَمَنْكَ۔

۲۱۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سَلَامُ بْنُ سَلِيمٍ الْحَقْفِيُّ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ أَرْقَمِ بْنِ شَرَحْبِيلٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ إِنِّي أَحْكُ جَسَدِي دَائِمًا فِي الصَّلَاةِ فَأَمْسَسُ ذَكَرِي، فَقَالَ إِذَا مَا هُوَ بَصَعَهُ فَمَنْكَ۔

۲۲۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سَلَامُ بْنُ سَلِيمٍ عَنْ مَنْصُورِ الْمُعْتَمِرِ عَنِ السَّدِّ وَبَنِي عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ قَيْسٍ

ذکر کو چھو لیتا ہے ؟ انھوں نے جواب دیا : ذکر کا چھونا اور اپنے سر کا چھونا برابر ہے ۔

حضرت عمیر بن سعد النخعی کا بیان ہے کہ میں ایسی مجلس میں موجود تھا جس میں عمار بن یاسر بھی موجود تھے ذکر کو چھونے کا تذکرہ چھڑ جانے پر انھوں نے کہہ وہ تمھارے جسم کا ایک ٹکڑا ہے اور تمھاری پتھیلی کے لیے دوسری جگہ بھی ہے ۔

حضرت براء بن قیس کا بیان ہے کہ شرمگاہ کو چھونے کے بارے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ (شرمگاہ) تمھاری ناک کی طرح ہے ۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں شرمگاہ یا اپنی ناک اور یا اپنے کان کو چھونا برابر خیال کرتا ہوں ۔

حضرت علقمہ کا بیان ہے کہ حضرت قیس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا میں نے نماز کی حالت میں اپنے ذکر (شرمگاہ) کو چھو لیا ہے ؟ حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا تو نے اسے کاٹ کیوں نہیں دیا ؟ پھر فرمایا : تمھارا ذکر (شرمگاہ) تمھارے باقی جسم کی مثل ہے ۔

حضرت قیس بن ابی حازم کا بیان ہے کہ ایک آدمی حضرت سعد بن ابی وقاص کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کیا یہ چیز میرے لیے جائز ہے کہ میں نماز کی حالت میں

قَالَ سَأَلْتُ حَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانِ عَنِ الرَّجُلِ مَسَّ ذَكَرَهُ ؟ فَقَالَ : إِنَّمَا هُوَ كَمَسِّهِ رَأْسَهُ ۔

۲۳۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعْدٍ النَّخَعِيِّ قَالَ كُنْتُ فِي مَجْلِسٍ بَيْنَهُ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَقَدْ كَرِهْتُ الذِّكْرَ فَقَالَ : إِنَّمَا هُوَ بَضْعَةٌ وَمِنْكَ وَإِنْ لَكَيْتَ لَمْ تُضِغْ غَيْرُهُ ۔

۲۴۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ قَتَيْبٍ قَالَ قَالَ حَذِيفَةُ بْنُ الْيَمَانِ فِي مَسِّ الذِّكْرِ مِثْلُ أَنْفِكَ ۔

۲۵۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ حَدَّثَنَا قَابُوسٌ عَنْ أَبِي ظَلْيَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مَا أَبَالِي إِتْيَاهُ مَسِسْتُ وَأَنْفِي وَادْنِي ۔

۲۶۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو لَدَيْنَةَ يَحْيَى ابْنُ الْمُهَلَّبِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي قَتَيْبٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَرَوَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ قَتَيْبٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : إِنِّي مَسِسْتُ ذَكَرِي وَآنَا فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : أَفَلَا قَطَعْتَهُ ؟ ثُمَّ قَالَ وَهَلْ ذَكَرَكَ إِلَّا كَسَاءِ بَرَجَسَدٍ ۔

۲۷۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُهَلَّبِ عَنْ سَمْعِيلِ بْنِ أَبِي جَالِدٍ عَنْ قَتَيْبِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ ،

قَالَ أَيَجِلُّ لِي أَنْ أَمْسَ ذِكْرِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ؟
فَقَالَ إِنْ عَلِمْتَ أَنَّ مِنْكَ بَضْعَةٌ فَتَجَسَّ
فَاقْطَعْهَا .

۲۸۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا إِبْنُ أَبِي عِيَّاشٍ قَالَ
حَدَّثَنِي حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ
عَبِيدٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ سُلَيْمَ بْنَ مَسْرُ
الْكِرِّ فَقَالَ إِنَّهَا هُوَ بَضْعَةٌ مِنْكَ .

اپنا ذکر (شرمگاہ) چھو لوں ؟ حضرت سعد بن ابی وقاص
رضی اللہ عنہ نے جواب دیا : اگر تمہارا خیال ہے کہ وہ
تمہارے جسم کا پلید ٹکڑا ہے تو اسے کاٹ ڈالو ۔

حضرت عبید کا بیان ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی
اللہ عنہ سے شرمگاہ کے چھونے کے سلسلے میں سوال
کیا گیا تو انھوں نے فرمایا : وہ تمہارے جسم کا ایک
ٹکڑا ہے ۔ ف

۶۔ بَابُ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

آگ سے پکی ہوئی چیز کے کھانے سے وضو

حضرت وہب بن کيسان کا بیان ہے کہ میں نے
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو کہتے ہوئے سنا
میں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انھوں
نے گوشت کھایا پھر وضو کیے بغیر نماز پڑھی ۔

حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری
کی پٹھ کا گوشت تناول فرمایا پھر نماز ادا کی اور وضو
نہ کیا ۔

حضرت ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں
کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۲۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ
قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ :
رَأَيْتُ أَبَا بَكْرَ الصِّدِّيقَ أَكَلَ لَحْمًا ثُمَّ
صَلَّى لَمْ يَتَوَضَّأْ .

۳۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ
جَنْبَ شَاةٍ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ .

۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ مَرْبُوعَةَ

ف یہ احادیث آثار اور روایات اس بات کی دلیل ہیں کہ مس الذکر (شرمگاہ کے چھونے سے) وضو لازم نہیں آتا
مراجع الامت حضرت امام اعظم ابو حنیفہ و امام محمد رحمہما اللہ وغیرہ کا یہی مذہب ہے

انہوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ رات کا کھانا کھایا پھر نماز پڑھی اور وضو نہ کیا

حضرت ابان بن عثمان کا بیان ہے کہ بے شک حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے گوشت اور روٹی کھائی پھر انہوں نے ٹہنی کی دونوں ہاتھ دھوئے پھر دونوں ہاتھوں کو چہرے پر پھیرا پھر انہوں نے وضو نہ کیا اور نماز ادا کی۔

حضرت یحییٰ بن سعید نے کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیع العدوی رضی اللہ عنہ سے ایسے آدمی کے بارے سوال کیا جو دنو کرتا ہے پھر ایسا کھانا کھاتا ہے جو آگ پر تیار کیا گیا ہو تو کیا وہ دوبارہ وضو کرے گا؟ انہوں نے کہا بیشک میں نے اپنے باپ کو ایسے کرتے دیکھا پھر انہوں نے وضو نہ کیا

حضرت سید بن نعمان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ وہ خیر کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے حتیٰ کہ وہ ”ضہباء“ مقام میں پہنچ گئے۔ یہ مقام خیر کے بہت قریب ہے پھر انہوں نے (صحابہ کرام) نماز عصر ادا کی۔ بعد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زادراہ (دوران سفر کھانے کی چیزیں) طلب فرمائیں آپ کی خدمت میں صرف ستوپیش کیے گئے آپ نے انہیں پانی میں گھولنے کا حکم دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ہم نے سو کھائے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز مغرب ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوئے تو آپ نے گلی کی اور ہم نے بھی گلی کی، پھر آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہ کیا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ تَعَشَّى مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ۔

۳۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَكَلَ لَحْمًا وَخُبْزًا فَتَمَضَّضَ وَغَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ مَسَحَهُمَا بِوُجْهِهِ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ۔

۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ، سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ الْعَدَوِيَّ عَنِ الرَّجُلِ يَتَوَضَّأُ ثُمَّ يُصِيبُ الطَّعَامَ قَدْ مَسَّتْهُ النَّارُ أَيْتَوَضَّأُ مِنْهُ؟ قَالَ، قَدْ رَأَيْتُ أَبِي يَفْعَلُ ذَلِكَ ثُمَّ لَا يَتَوَضَّأُ۔

۳۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَّارٍ مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ أَنَّ سُوَيْدَ ابْنَ نَعْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْقَهْبَاءِ وَهِيَ آدَنِي حَيْبَرَ صَلُّوا الْعَصْرَ ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّارِ وَادْفَلَمَ يُمُوتَ إِلَّا بِالسَّوِيقِ، فَأَمَرَ بِهِ فَنَزَلَتْ لَهُمْ بِالنَّارِ، فَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَكَلْنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ، فَتَمَضَّضَ وَمَضَّضْنَا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ لَوْ خُذُوا
مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ وَلَا مِمَّا دَخَلَ إِنَّمَا الْوُضُوءُ
مِمَّا خَرَجَ مِنَ الْحَدِيثِ فَأَمَّا مَا دَخَلَ
مِنَ الطَّعَامِ مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ وَلَوْ
تَمَسَّتْهُ فَلَا وَضُوءَ فِيهِ، وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہم نے اسی روایت
سے دلیل اخذ کی ہے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز سے وضو
لازم نہیں آتا اور نہ ایسی چیز کے استعمال سے جو آگ پر
نہیں پکائی گئی بلکہ جسم کے کسی نجس (رپید) چیز ظاہر ہونے
سے وضو لازم آتا ہے گویا کوئی چیز خواہ آگ پر پکائی
گئی ہو یا نہ پکائی گئی ہو، کے استعمال سے وضو لازم
نہیں آتا، یہی قول امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
کا ہے۔ ف

۱۔ بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يَتَوَضَّعَانِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

مرد اور عورت کا ایک برتن سے وضو کرنا بیان

۳۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ
أَبِي عُمَرَ كَانَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّعُونَ
جَمِيعًا فِي تَرَمِيمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مرد اور عورتیں اجتماعاً
طور پر (ایک برتن میں) وضو کیا کرتے تھے عہ

ف جہور محدثین اور فقہاء کے نزدیک آگ پر پکی ہوئی چیز کے کھانے سے وضو لازم نہیں آتا۔ اس باب
میں وارد شدہ تمام روایات اور آثار اس مسئلہ کی تائید کرتے ہیں۔ وہ جہور صحابہ میں سے ابو بکر، عمر، عثمان، علی
ابن مسعود، ابن عباس، عامر بن ربیعہ، ابی بن کعب وغیرہ میں اور تابعین میں سے عبیدہ سلمانی، سالم بن عبداللہ
قاسم بن محمد، امام مالک، امام شافعی، اہل حجاز، ثوری، ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب رضی اللہ عنہم ہیں۔
(حاشیہ مؤلف محمد، قدیمی کتب خانہ کراچی)

عہ ابتدائے اسلام میں عام مردوں اور عورتوں کے لیے اجتماعی طور پر ایک برتن میں وضو اور غسل
کرنا جائز تھا، لیکن آیت حجاب (پردہ کا حکم) نازل ہونے کے بعد زوجین اور محارم کے لیے یہ حکم باقی رکھ
کیا اور باقی لوگوں کے لیے ممنوع و حرام قرار دے دیا گیا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا بَأْسَ بِأَنْ يَتَوَضَّأَ
الْمَرْأَةُ وَتَعْتَسِلَ مَعَ الرَّجُلِ مِنْ إِسَاءَةٍ
وَاحِدَةٍ، إِنْ بَدَأَتْ قَبْلَهُ أَوْ بَدَأَ قَبْلَهَا،
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: عورت
(اپنے) مرد کے ساتھ ایک برتن میں وضو کرے یا غسل کرے
کوئی حرج نہیں۔ یہ بات عام ہے کہ عورت مرد سے پہلے
شروع کرے یا مرد عورت سے قبل اور یہی قول امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔

۸۔ بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الرَّعَافِ

نکسیر بھوٹنے سے وضو کرنے کا بیان

۳۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ إِذَا رَعَفَ رَجَعَهُ فَوَضَّأَ وَلَمْ
يَتَكَلَّمْ ثُمَّ رَجَعَفَ فَبَنَى عَلَى مَا صَلَّى.

حضرت نافع کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جب نکسیر بھوٹی تو وہ نماز سے
پھر جاتے وضو کرتے اور کوئی بات نہ کرتے پھر اپنی
جگہ پر آ جاتے اور پڑھ ہی ہوئی نماز پر بنا کر دیتے۔

۳۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ أَنَّكَ سَمَى سَعِيدَ بْنَ
الْمُسَيَّبِ رَعَفَ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَنَّى حُجْرَةً
أَمْ سَكَمَةً فَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَوْتَى بِوَضُوءٍ فَوَضَّأَ ثُمَّ رَجَعَفَ فَبَنَى
عَلَى مَا قَدْ صَلَّى.

حضرت عبداللہ بن قسیط رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو دیکھا
کہ نماز کی حالت میں ان کی نکسیر بھوٹی۔ وہ اُمّ المؤمنین
زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم اُمّ سلمہ کے گھر آئے ان کے
پاس پانی پیش کیا گیا تو انھوں نے وضو کیا پھر اپنی جگہ
واپس آ گئے اور اپنی پڑھ ہی ہوئی نماز پر بنا کر لی۔ ف

ف نکسیر بھوٹنے کے بارے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ اس سے وضو ناسد ہو جاتا ہے
نماز کے دوران جس کی نکسیر بھوٹ جائے تو اس کا وضو ٹوٹ جائے گا وہ اپنی ناک پر ہاتھ رکھ کر پیچھے پلٹ جائے گا
اور وضو کرے گا اگر اس نے گفتگو نہ کی تو واپس آ کر اپنی سابقہ نماز پر بنا کر دے ورنہ نئے سرے سے نماز شروع کرے گا
بعد میں سجدہ کرنے کی صورت میں دوبارہ نکسیر بھوٹ جانے کا اندیشہ ہو تو سر کے اشارے سے سجدہ کرے (ماقی صفحہ نمبر ۵ پر)

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے ایسے شخص کے بارے سوال کیا گیا جس کی نکیر مھوٹ گئی ہو اور کثرت سے خون بہہ رہا ہو تو وہ کیسے نماز پڑھے ؟ انھوں نے جواب دیا کہ وہ اپنے سر کے اشارے سے نماز ادا کرے گا۔

حضرت عبدالرحمن بن الجبر بن عبدالرحمن بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہم نے سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ اپنی ایک انگلی یا دو انگلیاں اپنی ناک میں داخل کرتے پھر اسے نکال لیتے اور اگر انگلی پر کوئی خون کا اثر دیکھتے تو اسے صاف کر لیتے پھر نماز پڑھتے اور (دوبارہ) وضو کرتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان تمام روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں نکیر کے سلسلے میں امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کوئی دلیل اخذ نہیں کرتے اور نہ اس پر عمل کرتے ہیں ان کا خیال ہے کہ جب نماز کی حالت میں کسی شخص کی نکیر مھوٹ جائے تو وہ خون صاف کرے اور نئے سرے سے نماز شروع کرے، لیکن امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ امام مالک کی روایت کے مطابق عمل کرتے ہیں کہ وہ عبداللہ ابن عمر اور سعید بن مسیب

۳۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الذَّنَى يُرْعَفُ فَيَكْتُمُ عَلَيْهِ الدَّمُ كَيْفَ يُصَلِّي؟ قَالَ: يُؤْمِنُ إِيمَاءً بِرَأْسِهِ فِي الصَّلَاةِ۔

۳۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُجْتَبِرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ سَأَلَ أَيْ سَأَلَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَدْخُلُ إصْبَعَهُ فِي أَنْفِهِ أَوْ إصْبَعِيهِ ثُمَّ يُخْرِجُهَا وَفِيهَا شَيْءٌ وَمِنْ دَرَمٍ فَيَقْتُلُهُ ثُمَّ يُصَلِّي وَلَا يَحْوَصُّهُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا أَكْلَهُ نَأْخُذُ، فَأَمَّا الرَّعَافُ فَإِنَّ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ كَانَ لَا يَأْخُذُ بِذَلِكَ وَيَرَى إِذَا دَعَتْ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ أَنْ يُغْسِلَ الدَّمَ وَيَسْتَقْبِلَ الصَّلَاةَ، فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ فَإِنَّهُ يَقُولُ يَمَارُؤَى مَالِكٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ يَمْنَعُ فَيَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَبْنِي عَلَى مَا صَلَّيَ إِنْ لَمْ يَتَكَلَّمْ وَهُوَ قَوْلُنَا، وَأَمَّا إِذَا كَثُرَ

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۴۹ سے) اگر کسی نے اپنی ناک میں انگلی ڈالی تو نکالنے پر اس پر خون کا اثر پایا گیا تو اس سے وضو نہیں ٹوٹے گا کیونکہ خون کے بہنے سے وضو فاسد ہوتا ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک نکیر کے پھوٹنے سے وضو فاسد نہیں ہوتا البتہ نماز کی حالت میں کسی کی نکیر مھوٹنے کی صورت میں وہ شخص واپس چلے گا خون صاف کر کے پھر نماز پڑھے گا اگر اس نے ایک رکعت مکمل نہ کی ہو تو وہ نئے سرے سے نماز پڑھے گا اور اگر ایک رکعت یا زائد نماز پڑھ چکا ہو تو اپنی سابقہ نماز پر بناء کرے گا۔ امام حسن بصری اور ایک قول کے مطابق امام شافعی کے نزدیک بناء درست نہیں ہوگی۔

الرُّعَاتُ عَلَى الرَّجُلِ فَكَانَ إِنْ أَوْمَأَ
بِرَأْسِهِ إِيْمَاءً لَمْ يَرْعَفْ وَإِنْ سَجَدَ
رَعَفَ أَوْ مَا يَرَأْسُهُ إِيْمَاءً وَاجْزَأَكَ
إِنْ كَانَ يَرْعَفُ كُلَّ حَالٍ سَجَدَ وَآمَأَ إِذَا
أَدْخَلَ الرَّجُلُ إَصْبَعَهُ فِي أَنْفِهِ فَأَخْرَجَ
عَلَيْهَا شَيْئًا مِنْ دَمٍ فَهَذَا لَا وَضُوءَ فِيهِ
لَا نَتَهَ غَيْرَ سَائِلٍ وَلَا فَاطِرٍ وَإِنَّمَا
الْوُضُوءُ فِي الدَّمِ مِمَّا سَأَلَ أَوْ قَطَرَ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

اثر کے مطابق (نکیر کی حالت میں) واپس پلٹے گا اور
وضو کرے گا اگر اس نے گفتگو نہیں کی تو اپنی پڑھی ہوئی
نماز پر بنا کرے گا اور یہی ہمارا قول ہے۔ اگر نماز کی
حالت میں نکیر کا خون کثیر مقدار میں بہہ رہا ہو تو اگر خون
میں اضافہ ہونے کا خوف نہ ہو تو اپنے سر کے اشارے
سے نماز پڑھے اگر سجدہ کرنے سے پھر نکیر مھوٹ جائے
کا امکان ہو تو سجدہ سر کے اشارہ سے کرے اور ایسے
سجدہ اسے کافی ہوگا اور اگر بہر صورت خون بہتا ہو تو سجدہ
کرے گا اور جب کوئی شخص اپنی انگلی اپنی ناک میں داخل
کرے پھر اسے نکالا اگر اس پر خون کا اثر ہو تو ایسی صورت
میں وضو لازم نہیں آئے گا کیونکہ وہ بہنے والا اور قطرہ کی
صورت میں نہیں ہے بہنے والے اور قطرے کی شکل میں
خون ہو تو وضو لازم آتا ہے اور یہی قول امام ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔

۹۔ بَابُ الْغُسْلِ مِنْ بَوْلِ الصَّبِيِّ

بچے کے پیشاب کو دھونے کا بیان

حضرت ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا کا بیان
ہے کہ وہ اپنا چھوٹا بچہ جو کھانا نہیں کھاتا تھا لیکر بارگاہ
رسالت میں حاضر ہوئیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے اسے اپنی گود میں بٹالیا تو اس بچے نے آپ کے
کپڑوں پر پیشاب کر دیا آپ نے پانی منگوایا اور کپڑوں
پر چھڑکا اور آپ نے وہ دھوئے نہیں۔

۴۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُورْقَيْسِ ابْنَتِ مُحَمَّدٍ أَنَّهَا
جَاءَتْ بِابْنِ لَهَا صَغِيرٍ لَهَا يَأْكُلُ الطَّعَامَ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجْرِهِ فَقَالَ عَلَى ثَوْبِهِ فَدَا عَا
يْمَاءً فَنَقَعَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَغْسِلْهُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَتْ رُخَصَةٌ فِي بَزْلِ
الْغَلَامِ إِذَا كَانَ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ وَارْمَدَ
يَغْسِلُ الْجَارِيَةَ وَغَسْلَهُمَا جَمِيعًا أَحَبُّ إِلَيْنَا
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ
تَعَالَى -

۴۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِيَّ، فَبَالَ عَلَى
ثَوْبِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَاتَّبَعَهُ إِيَّاهُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ نَتِيعَهُ
إِيَّاهُ غَسْلًا حَتَّى تَمُتَّيْهِ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ایسا لڑکا جو ابھی
کھانا نہ کھاتا ہو کے پیشاب کو نہ دھونے کی اجازت ہے
اور لڑکی کے پیشاب دھونے کا حکم دیا گیا ہے اور دونوں
کے پیشاب کا دھونا ہمارے نزدیک بہتر ہے اور یہی قول
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی
میں کہ ایک بچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
پیش کیا گیا اس نے آپ کے کپڑوں پر پیشاب کر دیا،
آپ نے پانی منگو کر ان پر گر دیا۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی سے ہم نے
دلیل اخذ کی ہے کہ ہم کپڑے کو دھونے کے ارادے سے
اس پر پانی بہتے ہیں حتیٰ کہ ہم اسے صاف ستھر کر دیتے
میں اور یہی قول امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔

۱۰۔ بَابُ الْوَضُوءِ مِنَ الْمَذَى

مذی سے وضو ٹوٹ جانیکا بیان

حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ان کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حکم فرمایا کہ وہ

۴۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا فِي سَالِكٍ أَبُو الثَّغْوَرِ
مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ بْنِ مَعْمَرٍ الْقَتْمِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ

ف اس بات پر تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ اگر کوئی بچہ کھانا کھاتا ہو اور دودھ نہ پیتا ہو تو اس کا پیشاب اپنے باپ کی طرح
نخس (لمید) ہے البتہ ایسی بچی یا بچے کے پیشاب کے بارے اختلاف پایا جاتا ہے جو صرف دودھ پر گزارا کرتا ہو۔ امام مالک اور امام
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک بچی یا بچہ دودھ پیتا ہو یا نہ پیتا ہو اس کا پیشاب نخس ہے۔

ابن یسار عن المقداد بن الاسود ان علی
ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ امره ان یسأل
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن الرجل
اذا اذنی من اہلہ فخرجه منہ المذنی ماذا
علیہ؟ فان عندی ابنتہ واستحیی ان
اسأله فقال المقداد: فسألتہ، فقال
اذا وجد احدکم ذلک فلیتوضأ ووضوءہ
ولیتوضأ ووضوءہ للصلوۃ۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھیں کہ جو شخص اپنی
بیوی کے نزدیک جائے تو اس کی مذی نکل آئے تو اس
پر کیا چیز لازم ہوتی ہے؟ چونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
کی بیٹی میرے نکاح میں ہے اس لیے یہ مسئلہ آپ سے
دریافت کرتے ہوئے مجھے شرم آتی ہے۔ حضرت مقداد
رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ
وسلم سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا جب تم میں سے
کوئی شخص یہ (مذی) دیکھے تو اسے چاہیے کہ وہ اپنی
شرمگاہ کو دھو ڈالے اور نماز کے وضو کی طرح وضو کرے

ف

۴۳۔ اخبرنا مالک اخبرنی عن یزید بن
اسلم عن ابیہ ان عمر بن الخطاب رضی
اللہ عنہ قال: انی لاجد ان یتحدرو میئ
مثل الحریرۃ، فاذا وجد احدکم ذلک
فلیغسل فرجہ فلیتوضأ ووضوءہ
للصلوۃ۔

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ اپنے والد ماجد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ نے فرمایا میں محسوس کرتا ہوں کہ مجھ سے مذی بلور کے
دانہ کی طرح خارج ہوتی ہے پس تم میں سے کوئی شخص
جب مذی پائے تو اسے چاہیے کہ وہ اپنی شرمگاہ دھوئے
اور نماز کے لیے وضو کرے۔

قال محمد وبہذا أناخذ یفیل
موضع المذنی ولیتوضأ ووضوءہ للصلوۃ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس کی مذی خارج ہو وہ مذی

ف جماع کا تصور آتے وقت یا جماع کا ارادہ کرتے وقت اور یا ملاعت کے وقت شرمگاہ سے سفید اور رقیق
ریتلا (جو مادہ خارج ہوتا ہے اسے ”مذی“ کہا جاتا ہے۔ آئمہ اربعہ اور جمہور فقہاء کے نزدیک مذی کے خروج
وضو ٹوٹ جاتا ہے اس سے وضو لازم آتا ہے اور غسل لازم نہیں آتا۔

شرعی مسئلہ دریافت کرنے میں کوئی حرج نہیں تھا لیکن حضرت علی رضی اللہ عنہ نے خود دریافت کرنے
کی بجائے حضرت مقداد کا انتخاب کیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ بیوی کے عزیز و اقارب سے ایسی گفتگو نہیں کرنی چاہیے
جس سے ان کو رنج و مذمت ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ.

مقام کو دھو ڈالے اور نماز کے وضو کی مثل وضو کرے۔
اور امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی قول ہے
حضرت صلت بن زبیر رضی اللہ عنہ نے حضرت
سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ سے اس تری کے بارے
دریافت کیا جو کوئی (مندی) پائے؟ انھوں نے فرمایا
اپنے کپڑے کے نیچے پانی سے دھو ڈال اور اس سے
بے پروا ہو جا۔

۴۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الصَّلْتُ بْنُ
زُبَيْرٍ، أَنَّهُ سَأَلَ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ عَنْ
بَلَلٍ يَجِدُهُ قَدْ قُتِلَ أَنْتَصَرَهُ مَا تَحْتَ ثَوْبِكَ
يَا لَمَاءٍ وَاللهَ عَنَّهُ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں جب انسان کو کثرت
سے یہ حالت پیش آئے اور شیطان ٹک میں ڈال دے۔
یہی قول امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ إِذَا كَثُرَ
ذَلِكَ مِنَ الْإِنْسَانِ وَادْخَلَ الشَّيْطَانُ
عَلَيْهِ فَنِيهِ الشُّكُّ، وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ.

۱۱- الْوُضُوءُ مِمَّا يَشْرَبُ مِنْهُ السَّبَاءُ وَتَلِغُ فِيهِ

ایسے پانی سے وضو کرنا بیان جس میں درندوں نے منہ ڈال کر پیا ہو

حضرت یحییٰ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کچھ سواروں کے ساتھ
نکلے ان میں حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بھی شامل
تھے حتیٰ کہ انھوں نے ایک حوض پر نزول کیا۔ حضرت
عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے حوض کے مالک سے
دریافت کیا، کیا تمہارے حوض سے درندے پانی
پیتے ہیں؟ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے
فرمایا: ہاں حوض کے مالک! تو ہمیں یہ بتا کہ
ہم درندوں سے قبل آتے ہیں اور یہ وہ ہم سے

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ مَعْمَدِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ بْنِ الْكَارِثِ التَّمِيمِيِّ
عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ بْنِ
أَبِي بَلْتَعَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ
اللهُ عَنْهُ خَرَجَ فِي رَكِبٍ فَمِثْمُهُ عَمْرُو بْنُ
الْعَاصِ حَتَّى وَرَدُوا حَوْضًا، فَقَالَ عَمْرُو
ابْنُ الْعَاصِ: يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ هَلْ تَرِدُ
حَوْضَكَ السَّبَاءُ؟ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ:
يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ لَا تُخَيِّرُنَا، فَإِنَّا نَرِدُّ

عَلَى السَّبَاعِ وَتَرَدُّ عَلَيْنَا.

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا كَانَ الْحَوْضُ عَظِيمًا
إِنْ حَرَّكَتَ مِنْهُ نَاحِيَةً لَمْ تَتَحَرَّكَ بِهِ
النَّاحِيَةُ الْآخَرَى لَمْ يُفْسِدْ ذَلِكَ الْمَاءُ مَا
وَلَفَّ فِيهِ مِنْ سَبْعٍ وَلَا مَا دَقَّ فِيهِ مِنْ قَدَرٍ
إِلَّا أَنْ يَغْلِبَ عَلَى مَرِيضٍ أَوْ طَعْمٍ فَإِذَا كَانَ
حَوْضًا صَغِيرًا إِنْ حَرَّكَتَ مِنْهُ نَاحِيَةً
تَحَرَّكَتِ النَّاحِيَةُ الْآخَرَى فَوَلَفَّ فِيهِ
السَّبَاعُ أَوْ دَقَّ فِيهِ الْقَدَرُ لَا يَتَوَضَّأُ مِنْهُ
إِلَّا يُرَى أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ كَرِهَ أَنْ يُخَيَّرَ دَهْمًا عَنْ ذَلِكَ، وَ
هَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ
تَعَالَى.

پہلے آتے ہیں۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب
حوض بڑا ہو یعنی اسے ایک طرف سے حرکت دینے
سے دوسری طرف حرکت نہ کرے تو اس سے درندے
کے پینے سے یا نجاست کے گرنے سے وہ نجس نہیں
ہوگا سوائے اس کے کہ اس کی بویا ذلتہ بدل جائے۔
جب حوض چھوٹا ہو یعنی اسے ایک طرف سے حرکت دینے
سے دوسری طرف حرکت کرے تو اس سے درندے
کے پینے یا پلیدی گرنے سے، اس سے وضو نہیں
کیا جائے گا۔ کیا نہیں دیکھا گیا کہ حضرت عمر بن رقی رضی
اللہ عنہ نے صاحبِ حوض کے نیلانے کو ناپسندیدہ تصور
کیا اور آپ نے اسے اس سے روک دیا اور یہ سب
سب امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۲۔ بَابُ الْوَضُوءِ بِمَاءِ الْبَحْرِ

سمندر کے پانی سے وضو کرنے کا بیان

سیدنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں

۴۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ

ف ماء کثیر یا بڑے حوض اور یا جاری پانی سے کوئی درندہ پانی پی لے اور یا اس میں سے اس
مقدار میں پلیدی گر گئی جس سے پانی کا رنگ، بو اور ذائقہ تبدیل نہ ہوا ہو تو وہ نجس نہیں ہوگا۔ ماء کثیر یا حوض عظیم وہ
ہوتا ہے جس کی ایک جانب حرکت دینے سے دوسری جانب حرکت نہ کرے مگر ماء قلیل یا چھوٹا حوض ہو اور یا پانی
جاری نہ ہو تو اس سے درندے کے پینے اور یا پلیدی گرنے سے نجس ہو جائے گا اس پانی سے وضو وغیرہ درست
نہیں ہوگا۔ ماء قلیل یا چھوٹا حوض وہ ہوتا ہے جس کی ایک جانب حرکت کرنے سے دوسری طرف حرکت کرے یا یوں
کہہ دیجیے کہ وہ پانی یا حوض وہ درندہ سے کم ہو۔

سَيِّمٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَذْرَقِ عَنْ
الْمُعَيَّرَةِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،
أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّا نَرُكِبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقِلِيلَ مِنَ
الْمَاءِ فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطَشْنَا، أَفَنَتَوَضَّأُ بِمَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ الطَّهْرُ مَا هُوَ، الْحَلَالُ مِثْلُهُ.
قَالَ مُحَمَّدٌ: وَبِهَذَا آخُذُ مَاءَ الْبَحْرِ
كَهَوْرٍ كَغَيْرِهِ مِنَ الْمِيَاهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال
کرتے ہوئے عرض کیا کہ ہم سمندر کا سفر کرتے ہیں تو ہمارے
پاس مٹھوڑا سا پانی ہوتا ہے اگر ہم اس پانی سے وضو کریں
تو پیاس کا شکار ہو جاتے ہیں تو کیا ہم سمندر کے پانی سے
وضو کر سکتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کا
پانی پاک اور اس کا مٹھوڑا حلال ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ روایت
ہماری دلیل ہے کہ سمندر کا پانی دوسرے پانیوں کی طرح
پاک ہے اور یہی قول امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا ہے۔

۱۳۔ بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ

موزوں پر مسح کا بیان

حضرت عباد بن زیاد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ غزوہ تبوک کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
قضاء حاجت کے لیے تشریف لے گئے۔ راوی کا بیان
ہے کہ پس میں بھی پانی لے کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ گیا۔ راوی کا مزید بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے آپ کے لیے پانی
ڈالا تو آپ نے اپنا چہرہ اور دھولیا پھر آپ نے اپنے
دونوں ہاتھ نکالنے چاہے لیکن مجھے کی استینین تنگ
ہونے کے سبب نہ نکال سکے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے مجھے کے نیچے کی طرف سے اپنے ہاتھ نکال لیے

۴۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ - أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
بِالزُّهْرِيِّ - عَنْ عَبَادِ بْنِ يَرْيَاذٍ مِنْ وَلَدِ
الْمُعَيَّرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ لِحَاجَتِهِ فِي غَزْوَةٍ
تَبُوكَ، قَالَ: فَذَهَبْتُ مَعَهُ بِمَاءٍ، قَالَ:
فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَسَكَبْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: فَغَسَلَ وَجْهَهُ،
ثُمَّ ذَهَبَ يَخْرِجُ يَدَيْهِ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ
مِنْ ضَيْقِ كُمِي جُبَّتِي، فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ
تَحْتِ جُبَّتِي، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَمَسَحَ

بِرَأْسِهِ، وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ، ثُمَّ جَاءَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ يَوْمَهُمْ قَدْ صَلَّى
بِهِمْ سَجْدَةً، فَصَلَّى مَعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى الرَّكْعَةَ
الَّتِي بَقِيَتْ فَقَزَعَهُ النَّاسُ لَهُ ثُمَّ
قَالَ لَهُمْ قَدْ أَحْسَنْتُمْ۔

تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ دھوئے اور اپنے
سر کا مسح کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں پر
مسح کیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف
لائے تو اس وقت حضرت عبدالرحمن بن عوف لوگوں کو
نماز پڑھا رہے تھے وہ لوگوں کو ایک رکعت پڑھا چکے
تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ نماز
پڑھی پھر آپ نے باقی ماندہ رکعت ادا فرمائی۔ آپ کو
دیکھ کر لوگ پریشان ہو گئے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے لوگوں کو فرمایا: تم نے بہت خوب کیا۔

۱۔ ”دخفین“ خوف کی تشبیہ ہے اس سے مراد موزے وہ جتنا نماز پڑے یا ایسے سخت کپڑے کا ہوتا ہے
جس میں پانی سرایت کر کے جو شخص ”المسح علی الخفین“ کا منکر ہو وہ بدعتی ہے اگر کوئی اسے تسلیم کرے سینح
کی بجائے پاؤں دھونے کو ترجیح دیتا ہے تو وہ عزیمت پر عامل ہے اور عند اللہ ماجور ہوگا طہارت یعنی پاؤں کو
دھونے کے بعد موزے پہنے جائیں گے۔

۲۔ اسی طرح حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے متعلق ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ عمر بن عوف
میں صلح کرانے کی غرض سے تشریف لے گئے بعد میں نماز کا وقت ہو گیا ٹوذن نے اذان کہی اور اقامت کہی تو حضرت
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ امامت کے لیے مصلیٰ امامت پکھڑے ہو کر امامت کرانے لگے اسیثناء میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے صحابہ کرام نے اشارۃً آپ کے تشریف لانے کے سلسلہ میں حضرت ابوبکر رضی اللہ
عنہ کو بتایا تو وہ پیچھے ہٹنے لگے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوبکر صدیق کو اپنی جگہ کھڑے رہنے کا حکم دیا لیکن پھر
بھی وہ پیچھے آگئے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور فراغت کے بعد فرمایا اے ابوبکر! تم اپنی جگہ کیوں
نہیں کھڑے رہے؟ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابن قحافہ میں طلاق نہیں کہ ”أَنْ لَيْسَ
بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے کھڑے ہو کر نماز پڑھا لے۔

مسئلہ اس روایت سے معلوم ہوا کہ فاضل کی نماز مفضول کے پیچھے جائز ہے دراصل حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے
تعلیم امت کے لیے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا فرمائی نماز سے فراغت کے بعد رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مَا قُبِضَ نَبِيٌّ قَطُّ حَتَّى يُصَلِّيَ خَلْفَ رَجُلٍ صَالِحٍ مِنْ أُمَّتِهِ ترجمہ ہر نبی نے (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

حضرت عبدالرحمن رقیش کا بیان ہے کہ میں نے
حضرت مالک بن انس رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ بتا میں
آئے اور پیشاب کیا پھر انھوں نے دستکی تو اپنا چہرہ
اور دونوں ہاتھوں کو کہنیوں تک دھویا۔ انھوں نے
اپنے سر کا مسح کیا اور اپنے موزوں پر (بھی) مسح کیا
پھر انھوں نے نماز ادا کی۔

حضرت عبداللہ بن دینار کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو فہم میں حضرت سعد بن ابی
وقاص رضی اللہ عنہ کے ہاں آئے وہ اس وقت کو فہم
کے امیر مقرر تھے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے
انھیں اس حالت میں دیکھا کہ وہ موزوں پر مسح کر رہے
ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے مسح کے عمل کو نا پسند
کیا تو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے کہا،
جب تم اپنے باپ کے پاس جاؤ تو (اس سلسلے میں)
ان سے دریافت کر لینا۔ حضرت عبداللہ بن عمر اپنے
والد صاحب سے دریافت کرنے کے سلسلے میں مہجول گئے
حتیٰ کہ جب حضرت سعد آئے تو انھوں نے حضرت عبداللہ
سے پوچھا: کیا تم نے اپنے والد گرامی سے دریافت کیا
تھا؟ تو انھوں نے جواب دیا، نہیں۔ جب انھوں نے
دریافت کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تم
اپنے دونوں پاک پاؤں موزوں میں داخل کر لو، تو ان
پر مسح کرو۔ حضرت عبداللہ نے کہا اگرچہ ہم میں سے

۴۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ
أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَقْبَىٰ قُبَاءً فَبَالَ ثُمَّ أَقْبَىٰ بِمَاءٍ
فَتَوَضَّأَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ
وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ
ثُمَّ صَلَّى.

۴۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ وَعَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ دِينَارٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَدِمَ الْكُوفَةَ
عَلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَهُوَ أَمِيرُهَا
فَرَأَى عَبْدَ اللَّهِ وَهُوَ يُمَسِّحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ
فَانْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فَقَالَ سَلْ أَبَاكَ إِذَا
قَدِمْتَ عَلَيْهِ فَتَسْأَلْ عَبْدَ اللَّهِ أَن يَسْأَلَهُ
حَتَّى قَدِمَ سَعْدٌ فَقَالَ أَسَأَلْتُ أَبَاكَ،
فَقَالَ لَا، فَسَأَلَهُ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ إِذَا
أَدْخَلْتَ مِرْجَلَيْكَ فِي الْخُفَّيْنِ وَهُمَا
ظَاهِرَتَانِ، فَاْمَسَحْ عَلَيْهِمَا، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
وَلَا بَأْسَ بِمَا أَحَدُنَا مِنَ الْغَائِطِ، قَالَ وَإِنْ
جَاءَ أَحَدُكُمْ مِنَ الْغَائِطِ

(لفقیہ حاشیہ پچھلے صفحہ کا) اپنے وصال شریف سے قبل اپنی امت کے صالح آدمی کے پیچھے نماز پڑھی ہے۔
(مدارج النبوة، تنویر المسائل، حاشیہ الموطا، امام محمد ص ۴۹۔ قدیمی کتب خانہ کراچی)

کوئی شخص قضاءِ حاجت کر کے آئے؟ انھوں نے فرمایا: اگرچہ تم میں سے کوئی شخص قضاءِ حاجت کر کے آئے۔

حضرت نافع کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بازار میں پیشاب کیا پھر وضو کیا انھوں نے اپنا چہرہ اور دونوں ہاتھوں کو دھویا اور اپنے سر کا مسح کیا پھر حجب و مسجد میں داخل ہوئے تو انھیں نماز جنازہ پڑھانے کے لیے بلایا گیا انھوں نے اپنے موزوں پر مسح کیا پھر نماز ادا کی۔

ہشام بن عروہ اپنے باپ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے اپنے باپ کو دیکھا کہ وہ اپنے موزوں کے اوپر والے حصوں پر مسح کرتے اور ان کے نیچے والے حصوں پر مسح نہیں کرتے تھے راوی کا بیان ہے کہ انھوں نے پگڑی اٹھائی پس اپنے سر کا مسح کیا حضرت امام محمد رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ تمام روایات ہمارے دلائل ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا بھی قول ہے اور ہمارے ہاں مسح کی مدت مقیم کے لیے ایک دن اور ایک رات اور مسافر کے لیے تین دن اور تین رات ہے اور امام مالک بن انس کا بیان ہے کہ مقیم موزوں پر مسح نہ کرے جبکہ یہ تمام آثار جو امام مالک سے روایت میں آئے مقیم کے مسح کا ثبوت ملتا ہے اس کے باوجود انھوں نے کہا کہ مقیم موزوں پر مسح نہ کرے و

۵۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي نَافِعُ ابْنُ عُمَرَ قَالَ بِالسُّوقِ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ دَعَى لِحَافَتَهُ حِينَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ ثُمَّ صَلَّى۔

۵۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي فِي هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ رَأَى أَبَاهُ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ عَلَى طَهْرٍ هَمَّا لَا يَمْسَحُ بَطَوْتَهُمَا قَالَ: ثُمَّ يَرَفَعُ الْعِمَامَةَ فَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كُلُّهُ نَأْخُذُ، وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَنَرَى الْمَسَحَ لِلْمُقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً وَثَلَاثَةً أَيَّامٍ وَلَيَالِيهَا لِلْمُسَافِرِ وَقَالَ مَالِكٌ ابْنُ أَنَسٍ لَا يَمْسَحُ الْمُقِيمُ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَعَامَّةً هَذِهِ الْأَثَارُ الَّتِي تَرَوْنَ مَالِكٌ فِي الْمَسَحِ، إِنَّمَا هِيَ فِي الْمُقِيمِ، ثُمَّ قَالَ لَا يَمْسَحُ الْمُقِيمُ عَلَى الْخُفَّيْنِ۔

و موزوں پر مسح مقیم کے لیے ایک دن اور ایک رات اور مسافر کے لیے تین دن اور تین رات (بقیہ جلد آگے)

۱۴۔ بَابُ الْمَسِيحِ عَلَى الْعِمَامَةِ وَالْخُبَارِ

پگڑی اور اوڑھنی پر مسح کا بیان

۵۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ قَالَ بَلَغَنِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْعِمَامَةِ فَقَالَ لَا حَتَّى يُمَسَّ الشَّعْرُ الْمَاءُ۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ مجھے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے روایت ملی ہے کہ ان (حضرت جابر) سے پگڑی پر مسح کرنے کے سلسلے میں دریافت کیا گیا تو انھوں نے جواب دیا کہ پانی کے ساتھ سر کے بالوں کا مسح کیے بغیر عمامہ کا مسح نہ کیا جائے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ روایت ہماری دلیل ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا بھی قول ہے۔

۵۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ قَالَ رَأَيْتُ صَفِيَّةَ ابْنَةَ أَبِي عُبَيْدٍ تَتَوَضَّأُ وَتَنْزِعُ خِمَارَهَا ثُمَّ تَمَسُّ بِرَأْسِهَا قَالَ نَافِعٌ

حضرت نافع کا بیان ہے کہ میں نے صفیہ بنت ابی عبیدہ کو دیکھا کہ وہ وضو کرتے وقت اپنی اوڑھنی اتار کر سر کا مسح کیا کرتی تھیں اور نافع نے کہا میں اس زمانہ میں

(بقیہ حاشیہ پچھلے صفحہ کا) جائز ہے وقت کی ابتداءِ حدیث کے لاحق ہونے سے ہوگی مسح موزوں کے ظاہر یعنی اوپر والے حصہ پر کیا جائے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شریعت مطہرہ عقل کے تابع نہیں بلکہ عقل شریعت کے تابع ہے۔ مسح کی مقدار تین انگشت ہے اس کی ابتداء پاؤں کی انگلیوں سے کر کے پٹلی کی طرف کھینچ کر لایا جائے گا اگر موزے میں تین انگشت کی مقدار یا اس سے زائد مقدار میں تھیں ہو تو اس پر مسح درست نہیں ہوگا اگر غسل واجب ہو گیا مسح درست نہیں ہوگا بلکہ موزے اتار کر مکمل طور پر غسل کرنا ضروری ہے جس چیز سے وضو فاسد ہو جاتا ہے اس سے مسح بھی فاسد ہو جاتا ہے۔ علاوہ ازیں مسح کی مدت مکمل ہونے سے تین انگشت کی مقدار موزہ کے پھٹنے سے پاؤں ظاہر ہو جانے سے یا ایک پاؤں موزے سے باہر نکل آنے سے مسح فاسد ہو جاتا ہے (ملخصاً من الہدایہ)

وَأَنَا يَوْمَئِذٍ صَغِيرٌ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا
يُمَسَّحُ عَلَى الْخِمَارِ وَلَا الْعِمَامَةِ
بَلَقْنَا أَنَّ الْمَسْحَ عَلَى الْعِمَامَةِ كَانَ
فَتْرِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فَضْلَانَا -

میں بالکل چھوڑا تھا فل

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ ہم نے اس
روایت سے دلیل اخذ کی ہے کہ پگڑی اور اوڑھنی پر مسح
نہیں کیا جاسکتا۔ ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ شروع شروع
میں پگڑی پر مسح جائز تھا بعد میں ترک کیا گیا، اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے دوسرے فقہاء کا
قول ہے۔

۱۵۔ بَابُ الْإِغْتِسَالِ مِنَ الْجَنَابَةِ

غسل جنابت کا بیان

۵۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ
ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ
أَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ الْيُمْنَى فَغَسَلَهَا شَرَّ
غَسَلَ فَرْجَهُ وَمُضْمَضَ وَاسْتَشَشَقَ
وَوَسَلَ وَجْهَهُ وَنَضَحَ فِي عَيْنَيْهِ
ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى ثُمَّ الْيُسْرَى
ثُمَّ غَسَلَ رَأْسَهُ ثُمَّ اغْتَسَلَ وَافَاضَ
الْمَاءَ عَلَى جُلْدِهِ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب غسل جنابت کرتے تو سب
قبل اپنے دائیں ہاتھ پر پانی گر کر اسے دھوتے پھر اپنی
شرمگاہ دھوتے، بعد ازاں کلی کرتے، ناک میں پانی ڈالتے
اپنا چہرہ دھوتے، اپنی آنکھوں پر پانی کے چھینٹے مارتے،
اپنا دایاں ہاتھ دھوتے اپنا بائیں ہاتھ دھوتے، اپنے
سر کو دھوتے اور پھر اپنے تمام جسم پر پانی بہا کر
غسل فرمایا کرتے فل

جراہوں، پگڑی، ٹوپی، برقع، اوڑھنی اور دستانوں پر مسح جائز نہیں ہے کیونکہ ان چیزوں کے اتارنے سے
کوئی وقت پیش نہیں آتی۔

اسباب وجوب غسل :- جماع، احتلام اور شہوت کے ساتھ منی کے خارج ہونے سے غسل فرض
ہو جاتا ہے۔ (لغویہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةً نَأْخُذُ بِهَا
النُّصْرَةَ فِي الْعَيْنَيْنِ فَإِنَّ ذَلِكَ كَيْسٌ يَوَاجِبُ
عَلَى النَّاسِ فِي الْجَنَابَةِ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَالْعَامَّةِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان تمام
امور میں ہم نے دلائل اخذ کرتے ہیں، سوائے آنکھوں
پر چھینٹے مارنے کے کیونکہ یہ جنابت کے غسل میں لوگوں
پر ضروری نہیں ہے اور سی امام اعظم ابو حنیفہ، امام مالک
اور دیگر فقہاء کا قول ہے -

۱۶- بَابُ الرَّجُلِ تُصِيبُهُ الْجَنَابَةُ مِنَ اللَّيْلِ

رات کے وقت مرد کے جنبی ہونیکا بیان

۵۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَكَرَ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ تُصِيبُهُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے رسول خدا صلی اللہ
علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ انھیں رات کو

(بقیہ حاشیہ) فراتر غسل: غسل کے نین فراٹھ میں (۱) منہ میں پانی ڈالنا یہ پانی خوب حلق تک پہنچنا چاہیے
(۲) ناک میں پانی ڈالنا یہ پانی ناک کی سخت ٹہری تک پہنچنا چاہیے (۳) تمام جسم پر خوب پانی بہا دینا -
غسل کا مسنون طریقہ:- پہلے ہاتھ دھوئے جائیں پھر نثر مرگاہ کو دھویا جائے اور جسم کے جس حصہ پر
نخواست ہو اسے خوب صاف کیا جائے پھر ہاتھ دھو کر نین بارنگلی کی جائے کلی کرتے وقت خوب مبالغہ سے کام لینا
چاہیے کہ پانی حلق تک پہنچ جائے البتہ رونہ کی حالت میں غسل کرتے وقت مبالغہ کی بجائے احتیاط سے کام لیا جائے
تین بار ناک میں پانی ڈالاجائے اور سخت ٹہری تک پانی پہنچنا چاہیے اور اپنے تمام چہرے کو دھونا چاہیے جیسا وضو میں
دھویا جاتا ہے اور دونوں پاؤں دھوئے جائیں پھر دائیں کندھے پر پانی بہایا جائے اور بعد میں بائیں کندھے پر پانی بہایا
جاتا ہے اور بعد میں تمام جسم پر تین مرتبہ خوب پانی بہایا جائے غسل کرتے وقت جو چیز جسم تک پانی پہنچنے سے مانع ہو اسکا دور کرنا
ضروری ہے مثلاً ریش لک اور ٹانگوں نہ ہنے کی صورت میں ہاتھوں کے ساتھ خشک ہونی والا آٹا وغیرہ تنگ انگوٹھی اور گھڑی کے
تنگ حصین کو اتارنا یا حرکت دینا بھی لازمی ہے تاکہ پٹے سے جسم خشک نہ رہنے پائے غسل کرتے وقت قبلہ کی طرف نہ منہ کرنا چاہیے
اور نہ پیچھا اور غسل کے دوران گفتگو سے بھی مکمل طور پر پرہیز کرنا چاہیے -

الْجَنَابَةِ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ تَوَضَّأَ وَاعْتَسَلَ
ذَكَرَكَ وَنَحْمَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَإِنْ لَمْ يَتَوَضَّأْ
وَلَمْ يَغْتَسِلْ ذَكَرَكَ حَتَّى يَتَامَ فَلَا بَأْسَ
بِذَلِكَ أَيْضًا -

قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ أَبِي الشَّحْنَقِ
السَّيِّعِيِّ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصِيبُ مِنْ أَهْلِهِ نَوْمٌ وَلَا يُمْسُ
مَاءً فَإِنْ اسْتَيْقَظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عَادَ وَاعْتَسَلَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا الْحَدِيثُ أَمْرٌ حَقٌّ
بِالنَّاسِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ تَعَالَى -

جنابت ہو جاتی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
تم وضو کرو، اپنا عضو تناسل دھو لو اور سو جاؤ۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اگر کسی نے
وضو نہ کیا اور اپنا آلہ تناسل دھوئے بغیر سو گیا تو بھی
کوئی حرج نہیں

حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا
بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی زوجہ سے
جماع فرماتے پھر بلا غسل سو جاتے جب رات کا آخری حصہ
ہوتا تو آپ بیدار ہوتے دوبارہ جماع کرتے اور غسل
کر لیتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث
لوگوں کے لیے بہت آسانی پیدا کرنے والی ہے اور
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔



ف یہ جنابت عام ہے خواہ احتلام کے باعث ہو یا جماع کے نتیجے میں ہو۔ بہتر ہے کہ فی الفور غسل
کر لیا جائے۔ اگر غسل نہ کر سکے تو ذکر دھو کر وضو کر لینا چاہیے اور اگر بغیر وضو کے جنابت کی حالت میں
رات گزار دی تو بھی گناہ نہیں ہوگا۔ کیونکہ حدیث زیر بحث میں امر و وجوب کے لیے نہیں ہے بلکہ
استحباب کے لیے ہے۔ اس امر کی تائید حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے بھی ہوتی
ہے۔ البتہ دوبارہ جماع کرنے سے قبل ذکر کا دھو لینا مسنون ہے۔ حالت جنابت میں عورت اپنے
بچے کو دودھ نہ پلائے بلکہ پہلے غسل کرے پھر دودھ پلائے مسجد میں جنابت لاحق ہونے کی صورت میں
فوراً تیمم کرنا چاہیے پھر مسجد سے خارج ہونا چاہیے۔



۱۔ بَابُ الْإِغْتِسَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

جمعة المبارک کے دن غسل کا بیان

۵۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا آتَى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز جمعہ ادا کرنے کے لیے آئے تو اسے چاہیے کہ غسل کر لیا کرے۔

۵۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جمعہ المبارک کے دن کا غسل ہر بالغ پر ضروری ہے۔

ف عیدین کے دن، شبِ برات میں، حج کے دن اور جمعہ المبارک کے دن غسل کرنا سنون ہے یہ قول امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے ایک قول کے مطابق امام مالک کے نزدیک جمعہ المبارک کے دن غسل کرنا واجب ہے اس میں بھی اختلاف پایا جاتا ہے کہ غسل جمعہ کے دن کے لیے ہے یا جمعہ کی نماز کے لیے؟ بعض آئمہ فرماتے ہیں کہ یہ غسل جمعہ المبارک کے دن کے لیے ہے لیکن امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک نماز جمعہ کے لیے غسل کیا جاتا ہے۔

جمعہ المبارک کے دن کو مسلمانوں کے لیے عید کا دن قرار دیا گیا ہے چنانچہ اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی یوں ہے إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ هَذَا يَوْمُ جَعَلَ اللَّهُ عَبْدًا لِلْمُسْلِمِينَ ترجمہ:- بلاشبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے مسلمانوں کی جماعت! یہ دن اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے عید کا دن بنا دیا ہے۔

جمعہ المبارک کے دن مسنون اعمال: غسل کرنا، نئے کپڑے پہننا یا دھلے ہوئے کپڑے پہننا، خوشبو لگانا۔

تیل لگانا، مسواک کرنا اور نماز جمعہ ادا کرنا کی غرض سے گھر سے مسجد میں جلدی جانا، مسنون اعمال ہیں۔ ایک اور روایت میں آتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جمعہ المبارک کے دن ایک گھڑی ایسی ہے جس میں جو بھی دعا کی جاتی ہے اللہ تعالیٰ قبول فرماتا ہے۔

۵۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ ابْنِ الشَّيْبَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ هَذَا يَوْمُ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى عِيْدًا لِلْمُسْلِمِينَ فَأَغْتَسِلُوا وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَيِّبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَالِ.

۶۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي الْمُقْبِرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ دَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِبٍ كَغُسْلِ الْجَنَابَةِ.

۶۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي تَائِفَةُ ابْنِ عُمَرَ كَانَ لَا يَرُدُّهُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَّا اغْتَسَلَ.

۶۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَخْطُبُ النَّاسَ فَقَالَ آيَةُ سَاعَةٍ هَذَا فَقَالَ الرَّجُلُ أَتَقْلِبْتُ مِنَ السُّوقِ فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ كَمَا رَدْتُ عَلَى أَنْ تَوَهَّاتُ ثُمَّ أَقْبَلْتُ قَالَ عُمَرُ وَالْوُضُوءُ أَيْضًا وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ.

قَالَ مُحَمَّدٌ الْغُسْلُ أَفْضَلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَكَانَ يَتَوَجَّبُ فِي هَذَا إِذَا دَاجِبٌ كَثِيرٌ.

۶۳۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ

حضرت ابن سباق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ دن ایسا ہے کہ اے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے عید کا دن قرار دیا ہے، پس تم غسل کرو، جس کے پاس خوشبو ہو اس کا استعمال کرنا مضر (نفعان دہ) نہیں ہے اور تم پر مسواک کرنا لازم ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ جمعہ کے دن کا غسل، غسل جنابت کی مثل ہر بالغ پر ضروری ہے۔

حضرت نافع کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ غسل کیے بغیر نماز جمعہ کے لیے نہ جاتے تھے حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ اصحاب رسول میں سے ایک شخص جمعۃ المبارک کے دن اس وقت مسجد میں داخل ہوا جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ لوگوں سے خطاب کر رہے تھے پس آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ آنے کا کون سا وقت ہے؟ اس شخص نے جواب دیا کہ میں بازار سے واپس آیا تو اذان کی آواز سنی میں نے صرف وضو کیا اور حاضر ہو گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا صرف وضو جب کہ توجا تا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غسل کرنے کا حکم دیا کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جمعۃ المبارک کے دن غسل افضل ہے، واجب نہیں ہے اس سلسلے میں بہت سے آثار ہیں۔

حضرت انس بن مالک اور حضرت حسن بصری

رحمہما اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے جمعۃ المبارک کے دن وضو کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے غسل کیا تو غسل افضل ہے۔

❖ ❖

حضرت حماد کا بیان ہے کہ میں نے ابراہیم النخعی سے جمعۃ المبارک کے دن غسل، بچپنوں کے غسل اور عیدین کے غسل کے بارے سوال کیا؟ ابراہیم النخعی نے جواب دیا اگر تو غسل کرے تو بہتر ہے اور اگر ترک کر دے تو تجھ پر گناہ نہیں ہے۔ میں نے ابراہیم النخعی سے دریافت کیا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں فرمایا جو شخص جمعہ کے لیے جائے وہ غسل کرے مگر انھوں نے جواب دیا ہاں یہ بات درست ہے لیکن یہ ضروری چیزوں میں سے نہیں ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کی مثل ہے کہ **وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ** اور جب تم خرید و فرو کا معاملہ کرو تو گواہ بنالیا کرو۔ پس جس شخص نے معاملہ کرتے وقت گواہ بنالیا اس نے اچھا کیا اور جس نے ترک کر دیا اس پر کوئی گناہ نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی مثل ہے کہ **فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ** جب نماز مکمل ہو جائے تو تم زمین میں پھیل جاؤ جو شخص (تکمیل نماز جمعہ کے بعد) چلا گیا اس کے لیے کوئی حرج نہیں اور جو بیٹھا اس کے لیے بھی کوئی حرج نہیں۔ حماد کا بیان ہے کہ حضرت ابراہیم النخعی کو میں نے دیکھا کہ وہ غسل کیے بغیر نماز عیدین کے لیے آ جاتے۔

❖ ❖

عَنْ سَعِيدِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَعَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ كِلَاهُمَا يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعِمَتْ وَمِنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ۔ ۶۴۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَنْ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْغُسْلُ مِنَ الْحِجَامَةِ وَالْغُسْلُ فِي الْعِيدَيْنِ قَالَ إِنْ اغْتَسَلْتَ فَحَسَنٌ وَإِنْ تَرَكَتَ فَلَيْسَ عَلَيْكَ فَقُلْتُ لَهُ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لَيْسَ مِنَ الْأُمُورِ الْوَاجِبَةِ وَإِنَّمَا هُوَ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ فَمَنْ أَشْهَدَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ تَرَكَ فَلَيْسَ عَلَيْهِ وَكَقَوْلِهِ تَعَالَى فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ مَنْ جَلَسَ فَلَا بَأْسَ قَالَ حَمَّادٌ وَلَقَدْ رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ يَأْتِي الْعِيدَيْنِ وَمَا يَغْتَسِلُ۔

۶۵۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ عَنِ
ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا
عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ أَيْ
الْجُمُعَةُ فَكَدَّ عَابِزُ صُورٍ فَيَتَوَضَّأُ فَقَالَ لَهُ بَعْضُ
أَصْحَابِهِ لَا تَغْتَسِلْ قَالَ الْيَوْمَ يَوْمٌ بَارِكٌ
فَتَوَضَّأَ.

۶۶۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمٍ الْحَنْبَلِيُّ
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ عَلَقَةُ بْنُ قَيْسٍ
إِذَا سَافَرَ لَمْ يُصَلِّ الصُّحَّى وَلَمْ يَغْتَسِلْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ -
۶۷۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ الْقُورَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ
عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَعْدَ طُلُوعِ
الْفَجْرِ جَزَاءٌ عَنْ غُسْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ -

۶۸۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ أَخْبَرَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ
النَّاسُ عَمَّالَ أَنْفُسِهِمْ فَكَانُوا يَرَوْنَ حُونَ إِلَى الْجُمُعَةِ
بَهْمِيَّاتِهِمْ فَكَانَ يُقَالُ لَهُمْ لَوْ اغْتَسَلْتُمْ -

حضرت عطاء بن ابی رباح کا بیان ہے کہ ہم
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے
ہوئے تھے کہ نماز جمعہ کا وقت ہو گیا۔ انھوں نے
پانی طلب کیا اور وضو کیا۔ کسی صحابی رضی اللہ عنہ نے
ان سے سوال کیا کہ کیا تم غسل نہیں کرتے؟ انھوں نے
جواب دیا کہ آج سردی ہے پس انھوں نے وضو کیا۔

حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
علقمہ بن قیس جب سفر کرتے تو دوران سفر نماز عید الصبح
ادا کرتے اور نہ جمعہ کے دن کا غسل کیا کرتے۔

حضرت منصور، مجاہد کے حوالے سے بیان کرتے
میں کہ جس شخص نے طلوع فجر کے بعد غسل کیا وہ غسل جمعہ
البارک کے دن کے لیے کافی ہو گا۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے
کہ لوگ اپنے لیے محنت مزدوری کیا کرتے وہ اسی حالت
(میلے کپڑوں سے) جمعہ کے لیے آجایا کرتے اور انھیں کہا
جاتا کہ غسل کر لینا تمھارے لیے بہتر تھا۔

۱۸۔ بَابُ الْإِغْتِسَالِ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ

عیدین کے دن غسل کرنے کا بیان

۶۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ
عُمَرَ كَانَ يَغْتَسِلُ قَبْلَ أَنْ يَغْدُوَ إِلَى
الْعِيدِ -

۷۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ

حضرت نافع کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن
عمر رضی اللہ عنہ، نماز عید کے لیے جانے سے قبل
غسل کیا کرتے تھے۔

حضرت نافع کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر

ابْنُ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ
قَبْلَ أَنْ يَغْدُوَ .

قَالَ مُحَمَّدٌ الْغُسْلُ يَوْمَ الْعِيدِ حَسَنٌ
وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ .

رضی اللہ عنہ، عید الفطر کے دن نماز کی ادائیگی کے لیے
جانے سے پہلے غسل کیا کرتے تھے ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا : عید کے
دن غسل کرنا بہتر ہے واجب نہیں ہے اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے ۔

۱۹- بَابُ التَّيَمُّمِ بِالصَّعِيدِ

پاک مٹی سے تیمم کرنے کا بیان

۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ أَنَّهُ أَقْبَلَ هُوَ
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مِنَ الْجُرُفِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْمَدِينَةِ
نَزَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَتِيمَةً صَعِيدًا طَيِّبًا مَسَحَ
وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ صَلَّى .

حضرت نافع کا بیان ہے کہ وہ اور عبداللہ بن
عمر جرف مقام سے چل کر جب مرید مقام میں پہنچے
تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، اترے پاک مٹی سے
تیمم کیا، اپنے چہرے اور دونوں کہنیوں سمیت مسح
کیا پھر نماز پڑھی ۔

ف عیدین یعنی عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن غسل مسنون ہے یہ امام اعظم امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا
مذہب ہے لیکن بعض آئمہ کے نزدیک غسل واجب ہے اس امر میں بھی اختلاف ہے کہ یہ غسل نماز عید کے لیے ہوتا
ہے یا عید کے دن کے لیے ؟ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک نماز عید کے لیے ہوتا ہے جبکہ کچھ آئمہ کے نزدیک
یہ غسل عید کے دن کے لیے ہوتا ہے ۔

۲ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلہ جلیلیہ سے اللہ تعالیٰ نے امت مصطفویٰ پر جو انعامات فرمائے ہیں
ان میں سے ایک تیمم ہے ۔ تیمم دراصل وضو کا خلیفہ ہے تیمم کا لغوی معنی ”مفہوم“ ”قصود و ارادہ“ کے ہیں اصلاً حشر
میں اس کا معنی ”طہارت کی نیت سے پاک مٹی پر ہاتھوں کی ایک ضرب مار کر چہرے اور دوسری ضرب مار کر کہنیوں
سمیت کلائیوں کو مس کرنا“ کے ہیں ۔

تیمم کے جواز کی صورتیں :- مسافر ہو یا ایک میل یا زیادہ مسافت پر مافی ہو (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

۴۲۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ
عَنْهَا اَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ اسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا
كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْبَحْيِشِ انْقَطَعَ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا
کا بیان ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ ایک سفر میں نکلے حتیٰ کہ جب ہم مقام بیداء
یا ذات البحیش میں پہنچے تو میرا رٹوٹ گیا۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اور لوگ اس کی تلاش کے لیے ٹھہرے

رفیقہ حاشیہ) کنوئیں میں پانی ہے لیکن برآمد کرنے کے لیے ڈول اور رستی میر نہ ہو، کوئی پیار ہو پانی شدید سرد ہو
اور خطرہ ہو کہ پانی استعمال کرنے سے کوئی عضو یا جان ضائع ہو جائے گی پانی کے نزدیک درندہ یا دشمن ہو، سفر کی
حالت میں پاس کچھ مقدار میں پانی موجود ہے وضو کے لیے استعمال کی صورت میں مسافر یا اس میں مبتلا ہو سکتا ہو۔ ایسا
علاقہ ہے جہاں پانی قیمتا ملتا ہو لیکن فروخت کرنے والا عام قیمت سے منگا دیتا ہو۔ نماز جنازہ بالکل تیار ہو اگر وضو
کرے گا تو شمولیت کی سعادت سے محروم ہو جائے گا اور نماز عیدین تیار ہے اگر وضو کرے گا تو نماز نہیں مل سکے گی
تو ان تمام صورتوں میں تیمم کیا جائے گا۔

تیمم کے فرائض: تیمم کے تین فرائض ہیں (۱) نیت یعنی طہارت کا قصد و ارادہ کرنا (۲) پاک مٹی پر
ضرب لگا کر چہرے کا مسح کرنا (۳) دوسری ضرب لگا کر کہنیوں سمیت ہاتھوں کا مسح کرنا۔ مسح کے لیے جو چیز کا وٹ بن
سکتی ہو اس کا اتارنا ضروری ہے مثلاً انگوٹھی یا گھڑی کا چین وغیرہ۔ ایک بار تیمم کرنے سے متعدد نمازیں پڑھ سکتے ہیں
تیمم سے قرآن پاک کا پھونا بھی درست ہو جاتا ہے اگر غسل واجب ہو گیا تو مذکورہ صورتوں میں سے کوئی بھی صورت
ہو تیمم کیا جاسکتا ہے غسل اور نماز کی ادائیگی کے لیے کیساں تیمم ہوتا ہے چونکہ تیمم وضو کا خلیفہ ہے اس لیے جس
چیز سے وضو فاسد ہو جاتا ہے اس سے تیمم بھی ٹوٹ جاتا ہے۔ علاوہ ازیں پانی پر قدرت حاصل ہونے سے بھی
تیمم فاسد ہو جاتا ہے۔

تیمم کس چیز سے کیا جائے: جو چیز جنس زمین سے ہو اس سے تیمم جائز ہے اور جو چیز مٹی کی جنس سے
نہ ہو اس سے تیمم درست نہیں ہے اس سلسلے میں فقہاء کرام نے ایک مشہور قاعدہ بیان فرمایا ہے کہ جس چیز کو آگ
جلا دے یا پگھلا دے وہ زمین کی جنس سے نہیں ہے اور جس چیز کو آگ نہ تو جلا دے اور نہ ہی پگھلا دے وہ زمین کی جنس سے
ہے۔ پتھر، سرسہ، اینٹ اور ریت وغیرہ کو آگ نہ جلاتی ہے اور نہ پگھلاتی ہے لہذا ان چیزوں سے تیمم درست ہے
جنس یعنی گندم وغیرہ کو آگ جلا دیتی ہے اور لوہا، پیتل، تانبا وغیرہ کو آگ پگھلا دیتی ہے لہذا یہ سب چیزیں زمین کی
جنس سے نہیں ہیں لہذا ان سے تیمم درست نہیں ہوگا۔

عَقَدِي فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْتِمَاسِهِ وَأَقَامَ النَّاسُ وَكَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَكَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَأَتَى النَّاسُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَالُوا لَا تَرَى إِلَى مَا صَنَعْتَ عَائِشَةُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِالنَّاسِ وَكَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَكَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ قَالَتْ فَجَاءَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعُ رَأْسِهِ عَلَى فَخْذِي قَدْ نَامَ فَقَالَ جَلَسْتُ رَسُولَ اللَّهِ وَالنَّاسُ وَكَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَكَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ قَالَتْ فَعَاثَبَنِي وَ قَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَجَعَلَ يَطْعُنِي بِيَدِهِ فِي حَاضِرَتِي فَلَا يَنْتَعِنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلَّا رَأْسُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى فَخْذِي فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى آيَةَ التَّمِيمِ فَتَيَمَّمُوا -

اس مقام پر پانی تھا نہ ان کے پاس تھا لوگ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا آپ نے دیکھا کہ جو کچھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کیا؟ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور لوگوں کو اس حالت میں روک لیا کہ اس مقام میں پانی ہے اور نہ لوگوں کے پاس پانی ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر مبارک میرے زانو پر رکھ کر محو آرام تھے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور لوگوں کو ایسی جگہ میں روک لیا کہ وہاں پانی ہے اور نہ لوگوں کے پاس پانی ہے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ وہ مجھ سے بیحد ناراض ہوئے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے چاہا کہا انھوں نے میری کونکھ میں اپنے ہاتھ کے ساتھ گھونسلے مارے۔ چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر مبارک میرے زانو پر رکھ کر آرام فرما رہے تھے اس لیے میں حرکت نہ کر سکی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح تک سوئے رہے اور پانی موجود نہیں تھا تو اللہ تعالیٰ نے آیت تیمم نازل فرمادی تو لوگوں نے تیمم کیا۔

قال اس روایت کی بناء پر بعض گستاخ قسم کا ذہن رکھنے والے لوگوں نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے علم شریف پر اعتراض کر ڈالا کہ اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب ہوتا تو آپ پریشان نہ ہوتے بلکہ فوراً فرمادیتے کہ فلاں جگہ پر حضرت عائشہ کا ہار ہے اسے پکڑ لو، اس اعتراض کا جواب قرآن پاک کے ان جملوں میں موجود ہے کہ انہم حمل علم القرآن اللہ تعالیٰ نے آپ کو قرآن سکھا دیا دوسری جگہ ہے عَلِمَکَ مَا لَمْ تَعْلَمُ یعنی اے محبوب! صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ آپ نہیں جانتے تھے وہ سب کچھ اللہ تعالیٰ نے آپ کو سکھا دیا۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ (باقی اگلے صفحہ پر)

قَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُصَيْنٍ مَا هِيَ يَا قَوْلَ
بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ وَبَعَثْنَا
الْبُعَيْرَاتِیْ كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْوَعْدَ
تَحْتَهُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا اتَّخَذُوا
التَّيْمَةَ ضَرْبَتَانِ ضَرْبَةً لِلْوَجْهِ وَ
ضَرْبَةً لِلْيَدَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ وَ هُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت اسید بن حصیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے
ابو بکر! یہ تمہاری پہلی برکت نہیں ہے حضرت عائشہ
رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم چلے تو اس اونٹ کے پنجے
سے مار مل گیا جس پر میں سوار تھی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت
سے ہم نے دلیل اخذ کی ہے تیمم دو ضرب ہے ایک
چہرے کے لیے اور دوسری ضرب کہنیوں سمیت دونوں
ہاتھوں کے لیے ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ
اللہ علیہ کا قول ہے۔

۲۰۔ بَابُ الرَّجُلِ يُصِيبُ مِنْ امْرَأَتِهِ أَوْ يَبَا شَرُّهَا وَهِيَ حَائِضٌ

مرد کا حیض کی حالت میں اپنی بیوی سے جماع کرنا کیا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس یہ سوال بھیجا کہ کیا حیض کی
حالت میں مرد اپنی بیوی سے جماع کر سکتا ہے انھوں نے
جواب دیا کہ عورت اپنی انار کو پٹنے سے باندھ لے پھر مرد
چلبے مباشرت کر سکتا ہے ف

۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ عُمَرَ أَرْسَلَ إِلَى عَائِشَةَ يَسْأَلُهَا هَلْ يُبَا شَرُ
الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَتْ
لَتَشُدَّ أَنْزَارَهَا عَلَى أَسْفْلِهَا ثُمَّ يُبَا شَرُّهَا
إِنْ شَاءَ۔

(لبقیہ حاشیہ) درحقیقت آپ کا قیام حکم تیمم کے نزول کا بہانا تھا جو امت مسلمہ کے لیے ایک عظیم انعام خداوندی ہے
دوسری بات یہ ہے کہ اس سے صدیق اکبر کی عظمت و شان کا اظہار بھی مقصود تھا جس کی گواہی قرآن نے دی۔
(حاشیہ صفحہ ۲۰) ف حیض اس خون کو کہا جاتا ہے جو بالغہ عورت کو ہر مہینے مقام مخصوص سے آتا ہے اس کی مدت کم
از کم تین دن اور زیادہ سے زیادہ دس دن ہے۔ ان دنوں میں عورت نماز پڑھ سکتی ہے اور نہ روزہ رکھ سکتی ہے اور نہ
تلاوت قرآن کر سکتی ہے ان دنوں کی نماز معاف ہے اگر روزے ان دنوں میں آجائیں.... (باقی اگلے صفحہ پر)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ لَابَسَ
بِذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا -

۷۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي الثَّقَفُ
عُمَرُ بْنُ سَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَاسْمُ ابْنِ
يَسَارٍ أَنَّهُمَا سُئِلَا عَنِ الْحَائِضِ
هَلْ يُصَيِّبُهَا زَوْجُهَا إِذَا رَأَتْ الطُّهُرَ
قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ فَقَالَ لَا حَاشِي
تَغْتَسِلُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ
لَا تَبَاشِرُ حَائِضٌ عِنْدَنَا حَتَّى تَحِلَّ
لَهَا الصَّلَاةُ أَوْ تَجِبَ عَلَيْهَا وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۷۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ
أَسْلَمَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا يَحِلُّ لِي مِنْ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا اسی روایت سے
ہم نے دلیل پکڑی ہے اس مباشرت میں کوئی حرج
نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا اور
ہمارے دوسرے فقہاء کا قول ہے -

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ
ہم کو ایک قابل اعتماد راوی نے بتایا کہ حضرت سالم
بن عبد اللہ اور سلیمان بن لیث رضی اللہ عنہ سے ایسی
حائضہ عورت جسے پاکی حاصل ہو گئی ہو لیکن اس نے
غسل نہ کیا ہو اسکے ساتھ جماع کے بارے سوال کیا گیا،
انھوں نے جواب دیا کہ جب تک وہ غسل نہیں کر لیتی
جماع درست نہیں ہوگا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت
سے ہم نے دلیل پکڑی ہے ہمارے ہاں جب تک
حائضہ کے لیے ایک نماز جائزہ یا واجب نہ ہو جائے
اس کے ساتھ مباشرت کرنا درست نہیں ہے اور یہی
امام اعظم کا قول ہے -

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت
کیا کہ بحالت حیض میری بیوی کی کیا چیز میرے لیے جائز ہے؟

(بقیہ حاشیہ گزشتہ صفحہ سے) تو ان کی فضا کرے گی اس خون کے دوران جماع حرام ہے البتہ ملاعبت اور
بوسہ و کنار جائز ہے حیض کے انقطاع پر جب تک عورت غسل نہ کرے یا ایک نماز کا وقت نہ گزر جائے تو
اس سے جماع درست نہیں ہوگا -

طبی نقطہ نگاہ سے حیض و نفاس کے خون کے دوران جماع کرنے کے نتیجہ میں انسان ایسی مہلک بیماری میں مبتلا ہو سکتا
ہے جس کے سبب بعد میں جماع سے طبیعت بالکل کمزوری اور بے حسی کا احساس دلائے -

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو اس کی آزار باندھ لے مھر اس کے اوپر والے حصے کے ساتھ جو چاہے کر سکتا ہے۔

قَالَ تَشَدُّ عَلَيْهَا أَنْزَارَهَا ثُمَّ شَانُكَ بِأَعْلَاهَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے اس سے بھی زیادہ خدمت والی روایت ثابت ہے وہ فرماتی ہیں کہ خون کے مقام (شرمگاہ) سے پرہیز کیا جائے اس کے علاوہ مرد کا ہت

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَ مَا هُوَ أَمْرٌ خَصَّ مِنْ هَذَا عَنْ عَائِشَةَ أَقْبَاهَا فَتَأَلَّتْ يُجْتَنَبُ شِعَارُ الدَّمِ وَلَهُ مَا سَوَى ذَلِكَ۔

۲۱ بَابُ إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ هَلْ يَجِبُ الْغُسْلُ

دونوں شرمگاہیں ملنے سے غسل واجب ہونے کا بیان

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بے شک حضرت عمر، حضرت عثمان اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم فرمایا کرتے تھے کہ جب دو شرمگاہیں (مرد اور عورت کی) مل جائیں تو بیشک غسل واجب ہو جاتا ہے۔ ف

ابو سلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۷۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَائِشَةَ كَانُوا يَقُولُونَ إِذَا مَسَّ الْخِتَانُ الْخِتَانَ فَقَدْ وَجِبَ الْغُسْلُ۔

۷۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ

ف غسل کے وجوب کے اسباب میں سے ایک ”التقاء الختانین“ ہے یعنی مرد اور عورت کی شرمگاہیں آپس میں مل جائیں اور حشفہ غائب ہو جائے انزال ہو یا نہ ہو غسل واجب ہو جائے گا اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک یہ بھی ارشاد گرامی ہے اِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ وَغَابَتِ الْحَشْفَةُ وَجِبَ الْغُسْلُ اَنْزَلَ اَوَّلَهُ يَنْزِلُ ترجمہ: جب دونوں شرمگاہیں آپس میں مل جائیں اور حشفہ غائب ہو جائے خواہ انزال ہو یا نہ ہو تو غسل واجب ہو جائے گا، یہ آئمہ اخلاف رحمہم اللہ کا مذہب ہے۔

مَوْلَى عَمْرِ بْنِ عُيَيْدٍ اَللّٰهُ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ اَنَّهُ سَأَلَ عَا لَشَةَ مَا يُوجِبُ
الْغُسْلَ فَقَالَتْ اَتَدْرِى مَا مَثَلُكَ يَا اَبَا سَلَمَةَ
مَثَلُ الْفَرْدَوْجِ يَسْمَعُ الدِّيَكَةَ تَصُدُّهُ
فَيَصُدُّهُ مَعَهَا اِذَا جَا وَنَمَّا الْخَتَانُ
الْخَتَانُ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ -

۷۸- اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ
عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبٍ مَوْلَى عُمَانَ بْنِ عَقَانَ اَنَّ مَحْمُودَ
ابْنَ كَيْسٍ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ عَنِ الرَّجُلِ يُصِيبُ اَهْلَكَ
ثُمَّ يَكْسِلُ فَقَالَ تَرِيدُ بِنْتِ ثَابِتٍ يَغْتَسِلُ -
فَقَالَ لَهُ مَحْمُودُ بْنُ كَيْسٍ فَإِنَّ اَبِي بِنْتِ
كَعْبٍ لَا يَدْرِي الْغُسْلَ فَقَالَ تَرِيدُ بِنْتِ
ثَابِتٍ نَزَعَ قَبْلَ اَنْ يَمُوتَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا اَنَا خُذْ اِذَا
اَتَقَى الْخَتَانَانِ وَتَوَارَتِ الْحَشْفَةُ
وَجَبَ الْغُسْلُ اَنْزَلَ اَوْ لَمْ يُنْزَلْ وَهُوَ
قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللّٰهُ -

انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے سوال
کیا کہ غسل کس چیز سے فرض ہوتا ہے؟ حضرت عائشہ
نے فرمایا اے ابوسلمہ! کیا تم اپنی مثال سمجھتے ہو؟ تمہاری
مثال مرغی کے اس چوزے کی ہے جو مرغ کی اذان کی
آواز سنتا ہے تو وہ بھی اس کے ساتھ اذان شروع کر
دیتا ہے جب ایک شرمگاہ دوسری سے مل جائے
تو غسل واجب ہو جاتا ہے -

حضرت عبداللہ بن کعب کا بیان ہے کہ محمود بن
لسید نے زید بن ثابت سے ایسے شخص کے بارے میں سوال
کیا جو اپنی بیوی سے جماع کرتا ہے پھر وہ اس سے جدا
ہو جاتا ہے۔ زید بن ثابت نے کہا وہ غسل کرے گا۔
محمود بن لسید نے ان سے کہا کہ بے شک حضرت ابی
بن کعب رضی اللہ عنہ غسل واجب نہیں خیال کرتے
تھے تو زید بن ثابت نے کہا: انہوں نے وفات
سے پہلے رجوع کر لیا تھا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم نے دلیل پکڑ لی ہے کہ جب دونوں
شرمگاہیں آپس میں مل جائیں اور حشفہ غائب ہو جائے
انزال ہو یا نہ غسل واجب ہو جائے گا اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

۲۲- بَابُ الرَّجُلِ يَنَامُ هَلْ يَنْقُضُ ذَلِكَ وَضُوءَهُ؟

جو شخص سو جائے کیا اس کا وضو ٹوٹ جاتا ہے؟

حضرت زید بن اسلم نے کہا: جب تم میں سے

۷۹- اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ

کوئی شخص بیٹ کر سو جائے تو اسے وضو کرنا چاہیے
حضرت نافع کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ بیٹھے بیٹھے سو جاتے تو پھر وضو
نہ کیا کرتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان
دونوں روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔ ف

قَالَ إِذَا نَامَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ فَلْيَتَوَضَّأْ
۸۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي تَائِعٌ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَنَامُ وَهُوَ كَاعِدٌ فَلَا
يَتَوَضَّأُ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ ابْنُ عُمَرَ فِي التَّوَحُّيْنِ
جَمِيعًا نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ۔

۲۳- بَابُ الْمَرَأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ

عورت کو مرد کی طرح خواب میں احتلام ہونیکا بیان

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا یا رسول اللہ! عورت
اگر مرد کی مثل خواب (احتلام ہو جائے) دیکھے کیا وہ بھی

۸۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شَرْمَاةٍ عَنْ
عُرْوَةَ بِنِ الْزُّبَيْرِ أَنَّ سَلِيمَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمَرَأَةُ

ف احناف کے نزدیک ناقض وضو یہ ہیں (۱) سبیلین سے کسی چیز کا خروج (۲) منہ بھرتے کا آنا (۳) جسم کے ایسے
حصے سے خون کا خارج ہو کر بہہ جانا جس کا وضو یا غسل میں دھونا ضروری ہو (۴) بے ہوشی کا غلبہ ہو جانا (۵)
مرد اور عورت کی شرمگاہوں کا بغیر پردے کے آپس میں مل جانا (۶) نیند کا غلبہ ہونا طہیک لگانے یا لیٹنے کی حالت
میں، باقی قیام اور قعدہ کی حالت میں نیند کا غلبہ ہو جانا ناقض وضو نہیں ہے۔ جب تک نمازی زمین پر نہ گر جائے
(۷) رکوع اور سجدہ والی نماز میں قعدہ لگا کر ہنسنے سے وضو فاسد ہو جاتا ہے۔ رکوع و سجدہ والی نماز سے مسرد
نماز جنازہ کے علاوہ باقی تمام نمازیں ہیں۔

اس مقام پر اس مسئلہ کی بھی وضاحت ہو جاتی ہے کہ حیض، نفاس اور غسل وغیرہ کے مسائل بیان کرنا یا سننا معیوب
چیز نہیں ہے جیسا کہ عوام الناس کا خیال ہے انبیاء کرام علیہم السلام کی نیند ناقض وضو نہیں ہوتی کیونکہ انکی آنکھیں سوتی ہیں لیکن دل
بیدار رہتا ہے اس مسئلہ کی تفصیل کے لیے مدارج النبوة، الفضائل الکبریٰ، الشفاء وغیرہ کتب دیکھی جاسکتی ہیں۔

تَرَى فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ اَتَغْتَسِلُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَعَمْ فَلَتَغْتَسِلُ فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ اِفِي ذَلِكَ
وَهَلْ تَرَى ذَلِكَ الْمَدْرَةَ قَالَ فَالْتَقَتِ إِلَيْهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
تَرَبَّتْ يَمِينُكَ وَمِنْ آيِنِ يَكُونُ الشَّيْبُ
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

غسل کرے گی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں
وہ غسل کرے گی۔ حضرت عائشہ صدیقہ نے ام سلمہ سے
فرمایا: تجھ پر تلف ہے کیا عورت کو بھی خواب میں
احکام ہوتا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت
عائشہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تیرے ہاتھ خاک آلود
ہوں مشابہت کہاں سے آتی ہے؟ ف
امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہی روایت ہماری
دلیل ہے امام ابو حنیفہ کا بھی یہی قول ہے۔

۲۴۔ بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ

مستحاضہ کا بیان

۸۲۔ أَخْبَرََنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ سُلَيْمَانَ
ابْنِ يَسَافٍ رَعْنُ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّ أُمَّرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَتْ لَهَا
أُمُّ سَلَمَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
لَتَنْظُرَ الْيَتَامَى وَالْأَيَامِ الْبَتَى كَانَتْ تَحِيضُ مِنَ الشَّهْرِ

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس
میں ایک عورت کو حیض کے علاوہ خون آتا رہتا تھا
اس کے بارے ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور اقدس
صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا
یہ بیماری لاحق ہونے سے پہلے مہینے میں جتنے دن حیض

ف ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے اس بیان سے واضح ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اختلاف سے
ان کو محفوظ رکھا ہوا ممضا یہ مقام ان کو زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہونے کے باعث حاصل ہوا۔ علاوہ انہیں اس
مسئلہ پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ شرعی مسائل یعنی حیض، نفاس اور غسل وغیرہ کے مسائل دریافت کرنے میں شرم
نہیں کرنی چاہیے کیونکہ اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان مسائل کو بیان فرمایا تو ان سے بڑھ کر اور
کون باجیا ہو سکتا ہے؟

قَبْلَ أَنْ يُصِيبَهَا الَّذِي أَصَابَهَا فَلْتَتَرُ لَكَ الصَّلَاةُ قَدَارَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ فَإِذَا اخْلَقْتَ ذَلِكَ فَلْتَتَنَسَّلْ ثُمَّ لَتَسْتَشْفِرْ بِخُوبٍ فَلْتُصَلِّ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا نَاخِذٌ وَتَتَوَضَّأُ لَوَقْتِ كُلِّ صَلَاةٍ وَتُصَلِّي إِلَى الْوَقْتِ الْآخِرِ وَلَا سَاءَ دَمُهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

آتا تھا اتنے دن کو شمار کرے ان میں نماز نہ پڑھے جب وہ دن مکمل ہو جائیں تو وہ غسل کرے، اپنی شرمگاہ پر کپڑا باندھ لے اور وہ نماز ادا کرے

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث ہم نے دلیل پکڑی ہے ایسی (مستحاضہ) عورت ہر نماز کے لیے وضو کرے دوسری نماز تک اگرچہ اس کا خون بہتا رہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن کے آزاد کردہ غلام سہمی کا بیان ہے کہ فقہاء بن حکیم اور زید بن اسلم دونوں نے انھیں حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا تاکہ مستحاضہ کے غسل کے بارے دریافت کیا جائے؟ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: اسے ایک طہر سے لے کر دوسرے طہر تک غسل کرنا چاہیے اور ہر نماز کیلئے وضو کرے اگر خون بہتا رہے تو وہ اپنی شرمگاہ پر کپڑا باندھ لے -

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ایام حیض مکمل ہونے پر وہ غسل کرے گی پھر ہر نماز کے لیے (نیا) وضو کرے گی اور نماز ادا کرے گی جب پھر اس کے حیض کے دن آجائیں تو نماز پڑھنا چھوڑ دے جب وہ

۸۳ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَمِيُّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ بَقْعَاءَ بِنَ حَكِيمٍ وَنَائِدِ بْنِ أَسْلَمَ أَرْسَلَاهُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ يَسْأَلُهُ عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ فَقَالَ سَعِيدٌ تَغْتَسِلُ مِنْ طَهْرٍ إِلَى طَهْرٍ وَتَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَإِنْ غَلَبَهَا الدَّمُ اسْتَشْفَرَتْ بِخُوبٍ -

قَالَ مُحَمَّدٌ تَغْتَسِلُ إِذَا مَضَتْ أَيَّامُ أَقْدَارِهَا ثُمَّ تَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَتُصَلِّي حَتَّى تَأْتِيَهَا أَيَّامُ أَقْدَارِهَا فَتَدَعِيَ الصَّلَاةَ فَإِذَا مَضَتْ اغْتَسَلَتْ غُسْلًا وَاحِدًا ثُمَّ

ف "مستحاضہ" اس خون کو کہا جاتا ہے جو عورت مقام مخصوصہ سے بیماری کے سبب خارج ہوتا ہے اخاف کے نزدیک اس کا حکم کبیر مسلسل پیشاب اور بننے والے زخم کا ہے یعنی اس خون کے دوران عورت کو نماز اور روزہ صاف نہیں ہے بلکہ دونوں کو ادا کرے گی ایک وقت وضو کر کے ختنی چاہے نمازیں ادا کر سکتی ہے البتہ آئندہ نماز کا وقت شروع ہونے پر نیا وضو کرنا ہوگا -

تَوَضَّأَتْ بِكُلِّ وَفَّتِ صَلَوةً وَتُصَلِّي
حَتَّى يَدْخُلَ الْوَقْتُ (الْأَخْرُ مَا دَامَتْ
تَرَى الدَّمَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ وَالْإِسْمَاعِيلِيُّ مِنْ فَقَهَا يَتَنَا۔

دن (حیض کے دن) پورے سب جائیں وہ ایک بار غسل
کرے گی اور ہر نماز کے لیے وضو کر کے نماز ادا کرے
گی حتیٰ کہ دوسری نماز کا وقت شروع ہو جائے یہ سلسلہ
اس وقت تک جاری رہے گا جب تک وہ خون (بہا) کا
خون) بہتا رہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے
دوسرے فقہاء کا قول ہے۔

۸۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْتَحَاضَةِ أَنْ تَغْتَسِلَ
إِلَّا غُسْلًا وَاحِدًا ثُمَّ تَتَوَضَّأُ بَعْدَ ذَلِكَ لِلصَّلَاةِ۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے
بیان کرتے ہیں کہ مستحاضہ عورت پر صرف ایک غسل ہے
اور پھر وہ ہر نماز کے لیے وضو کرے گی۔

۲۵۔ بَابُ الْمَرَأَةِ تَدْرِي الصَّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ

عورت جب زرد یا مٹیالا رنگ کا خون دیکھے گا بیان

۸۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ
أَبِي عُلَيْمَةَ عَنْ أُمِّهِ مَوْلَاةٍ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ لِلنِّسَاءِ
يُحْتَنَنُ إِلَى عَائِشَةَ بِالدِّرَجَةِ فِيهَا الْكُرْسِيُّ
فِيهِ الصَّفْرَةُ مِنَ الْحَيْضِ فَيَقُولُ لَا تَجْلَنَ
حَتَّى تَرَيْنَ الْقِصَّةَ الْبَيْضَاءَ تُرِيدُ بِذَلِكَ
الظُّهْرَ مِنَ الْحَيْضِ۔

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ اپنی والدہ جو اُمّ المؤمنین
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خادمہ تھیں، کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ عورتیں ڈبیر میں حیض کے
زرد خون سے آلودہ ہوئی رکھ کر حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بھیجتیں۔ حضرت عائشہ
رضی اللہ عنہا فرماتیں جب تک تم برآمد ہونے والا سفید
رنگ کا پانی نہ دیکھ لو جلدی سے کام نہ لو (یعنی نماز کے
سلسلے میں) وہ حیض سے پاکی ہونا مراد لیتی تھیں۔ ف

ف سرخ، زرد اور مٹیالا رنگ کا خون حیض کی علامت ہے۔ جب تک ان تینوں رنگوں کا خون ختم نہیں ہو
جاتا تب تک عورت حیض سے پاک نہیں ہو سکتی۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ لَا تَطْهَرُ
الْمَرْأَةُ مَا دَامَتْ تَرَى حُمْرَةً أَوْ صَفْرَةً
أَوْ كُدْرَةً حَتَّى تَرَى الْبَيَاضَ خَالِصًا
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ .

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم نے دلیل اخذ کی ہے کہ عورت جب
تک سرخ، زرد، یا مٹیالے رنگ والے خون کے بعد
خالص سفید ہونے والا پانی نہ دیکھ لے پاک نہیں ہوگی،
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۸۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمَّتِهِ عَنِ ابْنَةِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ
أَنَّهَا بَلَغَهَا أَنَّ نِسَاءً كُنَّ يَدْعُونَ بِالْمُصَابِيحِ
مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ فَيَنْظُرْنَ إِلَى الظُّلُمِ
فَكَانَتْ تَغِيبُ ذَلِكَ عَنْهُنَّ وَتَقُولُ مَا
كَانَ النِّسَاءُ يَصْنَعْنَ هَذَا .

حضرت عبداللہ بن ابوبکر اپنی پھوپھی کے حوالے سے
بیان کرتے ہیں انھوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ
کی دختر کے حوالے سے بیان کیا کہ انھیں یہ بات پہنچی کہ
عورتیں رات کی تاریکی میں چراغ جلا کر دیکھتی ہیں کہ انھیں
حیض سے پاکی حاصل ہوئی ہے؟ وہ ان کے دیکھنے کو
معیوب خیال کرتی تھیں اور فرماتی تھیں (صحابہ کی عورتیں
اس طرح نہیں کرتی تھیں۔

۲۶۔ بَابُ الْمَرْأَةِ تَغْتَسِلُ بَعْضَ أَعْضَاءِ الرَّجُلِ وَهِيَ حَائِضٌ

حیض والی عورت کا مرد کے بعض اعضاء کو دھونے کا بیان

۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ
عُمَرَ كَانَ تَغْتَسِلُ جَوَارِيَهُ رِجْلَيْهِ وَيُعْطِيْنَهُ
الْخَمْرَةَ وَهِيَ حَائِضٌ .

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی لونڈیاں بحالت حیض ان کے
پاؤں دھو دیتیں اور انھیں مصلیٰ پیش کرتیں۔ ف

ف احناف رحمہم اللہ کے نزدیک حائض عورت سے خدمت حاصل کی جاسکتی ہے جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی لونڈی
حالت حیض میں ان کے پاؤں دھلا دیتی تھیں اور ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا حالت حیض میں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے سر مبارک میں کنکھی کر دیا کرتی تھیں اور یہی حکم نفاق والی عورت کا ہے۔ لفظ حائض اور حامل خواہ گد اثر کے لحاظ سے
مذکر کے صیغے ہیں چونکہ یہ صفت عورتوں کی ہے اس لیے ان کا اطلاق ہمیشہ عورتوں پر ہوتا ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ رَبَّاسٌ بِذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ایسا
کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۸۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ
عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ
أُمرِّجُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس میں
کوئی حرج نہیں اور یہی امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کا قول
ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ رَبَّاسٌ بِذَلِكَ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ
فُقَهَائِنَا -

۲۰- بَابُ الرَّجُلِ يَغْتَسِلُ أَوْ يَتَوَضَّأُ بِسُورِ الْمِرْدَاةِ عورت کے جھوٹے پانی سے مرد کے غسل کرنے یا وضو کرنے کا بیان

حضرت نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر مرد عورت کے وضو
کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرے اس میں کوئی حرج
نہیں ہے جب کہ وہ عورت جنابت یا حیض والی
نہ ہو۔ ف

۸۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ لَا بَأْسَ بِأَنْ يَغْتَسِلَ
الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ مَا لَمْ
تَكُنْ جُنُبًا أَوْ حَائِضًا -

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: عورت کے

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا بَأْسَ بِفَضْلِ وَضُوءِ

ف اخاف كثرهم الله تعالى کے نزدیک عورت کے وضو یا غسل یا جھوٹے بچے ہوئے پانی سے مرد غسل
سکتا ہے۔ عورت خواہ جنبی ہو یا حائضہ۔ کیونکہ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ کا بیان ہے کہ وہ رسول اللہ
علیہ وسلم کے ساتھ ایک برتن میں جنابت کا غسل کر لیا کرتی تھیں۔

غسل یا جھوٹے پانی سے وضو کر لینے میں کوئی حرج نہیں ہے اگرچہ عورت جنبی یا جائزہ ہو ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عائشہ ایک برتن میں غسل کر لیا کرتے تھے۔ غسل کرنے میں دونوں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرتے ایسے گویا جنبی عورت کے غسل کا بچا ہوا پانی ہو۔ اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

الْمَرْأَةُ وَغُسِلَ بِهَا وَسُورُهَا وَإِنْ كَانَتْ جُنْبًا
أَوْ حَائِضًا بَلَغَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَخْتَسِلُ هُوَ وَعَائِشَةُ مِنْ
إِنَاءٍ وَاحِدٍ لِيَسْتَأْمِرَ عَنِ الْغُسْلِ جَمِيعًا
فَهَذَا فَضْلُ غُسْلِ الْمَرْأَةِ الْجَنِبِ وَ
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

۲۸۔ بَابُ الْوُضُوءِ بِسُورِ الْهَرَّةِ بلی کے جھوٹے پانی سے وضو کا بیان

حضرت عبداللہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ اپنی بیوی حمیدہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حمیدہ نے انھیں اپنی خالہ کبشہ کے حوالے سے بتایا کہ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے ان سے وضو کے لیے پانی طلب کیا وہ ایک برتن میں پانی لے کر آئیں اسی اشام میں ایک بلی پانی پینے کے لیے آئی چنانچہ انھوں نے اس کے سامنے پانی کا برتن جھکا دیا جس سے بلی نے پانی پی لیا۔ ابو قتادہ نے مجھے دیکھ کر فرمایا اے میری بھتیجی! کیا تم تعجب کرتی ہو؟ میں نے جواب دیا ہاں۔ اس پر ابو قتادہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلی پیہ نہیں ہے کیونکہ یہ گھر میں آنے والے جانوروں میں سے ایک ہے

۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ أَمْرَأَةً حُمَيْدَةَ ابْنَةَ عُبَيْدِ
ابْنِ رِفَاعَةَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ خَالَاتِهَا كَبِشَةَ ابْنَةِ
كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَتْ تَحْتَ أَيْنِ ابْنِ قَتَادَةَ
أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ أَمَرَهَا فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا
فَجَاءَتْ هَرَّةٌ فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَأَصْبَحَ
لَهَا إِرْتَاءٌ فَشَرِبَتْ كَبِشَةُ فَرَأَى أَنْظَرُ النَّبِيِّ فَقَالَ
الْعَجَبِينَ يَا ابْنَةَ أَخِي قَالَتْ قُلْتُ نَعَمْ
قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجِسٍ أَنتَهَا مِنْ
النَّظَوِافِينَ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَافَاتِ.

ف بلی ایک زندہ جانور ہے عقل تو چاہتی ہے کہ اس کا جھوٹا نجس (پید) ہو لیکن ایسے نہیں ہے (باقی لکے صفحہ پر)

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَأْسُ بِأَنْ
يَتَوَصَّأَ بِفَضْلِ سُورِ الْهَرَةِ
وَعَيْدُكَ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْهُ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بلی کے
جھوٹے پانی سے وضو کر لینے میں کوئی حرج نہیں ہے
البتہ غیر جھوٹے پانی سے وضو کرنا ہمارے نزدیک زیادہ
بہتر ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا
قول ہے

۲۹۔ بَابُ الْأَذَانِ وَالتَّثْوِيلِ

اذان اور تثویب کا بیان

۹۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
بِالْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا
سَمِعْتُمُ التَّادَاءَ فَقُولُوا امْثَلْ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ -

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اذان
سنو پس تم بھی ویسے ہی کہنے جاؤ جیسے مؤذن کہتا ہے ف

(بقیہ حاشیہ) کیونکہ اس کا شمار گھریلو جانوروں میں سے ہوتا ہے البتہ اس کی کراہت باقی ہے یعنی بلی کا جھوٹا پاک
اور مکروہ ہے جہاں کی عبارت ہے ”سورہ طہ“ یعنی بلی کا جھوٹا پاک اور مکروہ ہے بلی کے جھوٹے پانی
سے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک وضو جائز ہے، ان کے بے شمار دلائل ہیں ان میں سے ایک یہ ہے
کہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں وقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتوضأ بفضلهما اور بے شک
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے بلی کے بچے ہوئے پانی سے وضو فرمایا۔

ایک روایت میں ہے آپ فرماتی ہیں کنت اتوضأ أنا ورسول الله صلى الله عليه وسلم من اناء واحد
وقد أصابت الهرقة منه قبل ذلك کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ایک ایسے برتن سے وضو
کر لیا کرتے تھے جس سے اس سے پہلے بلی پانی پی لیا کرتی۔ بلی کے نجس نہ ہونے پر حضرت عائشہ صدیقہ کی یہ روایت
دیں ہے کہ ”ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال انها ليست بنجس انما كبعض اهل البيت“ بیشک

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بلی نجس نہیں ہے کیونکہ وہ گھریلو جانوروں کی طرح ہے۔
ف (حاشیہ صفحہ ۸۱) لفظ ”اذان“ کا لغوی معنی مطلق اعلان کرنا ہے اور شرعی معنی الفاظ مخصوصہ کے ساتھ
(جاری ہے)

قَالَ مَا لِكَ بَلَفَتَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَ الْمُؤَذِّنُ
يُؤَذِّنُهُ لِمُصَلَّةِ الصُّبْحِ فَتَوَجَّهَ
نَاصِبًا فَقَالَ الْمُؤَذِّنُ الصَّلَاةُ خَيْرٌ
مِنَ التَّوَمِّ فَأَمَرَ عُمَرَ أَنْ يَجْعَلَهَا
فِي رِئَاةِ الصُّبْحِ .

۹۲ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَنَّهُ كَانَ فِي عَمْرِو بْنِ
الْحَرَامِ أَنَّكَ كَانَ يَكْتَبُ فِي الْبَدَأِ
ثَلَاثًا وَيَتَشَقَّدُ ثَلَاثًا وَكَانَ أَحْيَانًا
إِذَا قَانَ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ عَلَى أَثَرِهَا

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمیں
یہ بات پہنچی ہے کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ
کے پاس ایک مؤذن صبح کی نماز کی اطلاع دینے کے
لیے حاضر ہوا اس نے آپ کو سوتے ہوئے پایا۔ مؤذن
نے کہا ” الصلوۃ خیر من النوم “ نماز نیند سے بہتر
ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مؤذن کو حکم
دیا کہ ان الفاظ کو صبح کی اذان میں شامل کر دو۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اذان میں تین بار اللہ اکبر
تین تین بار اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللہ۔ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا
رَسُول اللہ اور بعض اوقات حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ کے بعد حَتَّى

(حاشیہ گذشتہ صفحہ سے پیوستہ)

لوگوں کو نماز کی دعوت دینا ہے اذان نماز نچیکانہ اور جعۃ المبارک کے لیے کسی جاتی ہے اس کے الفاظ واضح ہیں
جنہیں ہر مسلمان جانتا ہے اذان کے بغیر نماز پڑھنا مکروہ ہے مؤذن با وضو اور قبل رخ ہو کر اذان کہے۔ مؤذن
کانوں میں انگلیاں ڈال کر اذان کہے گا۔ مؤذن کے لیے اوقات نماز اور ان کے مسائل کے بارے میں ہونا ضروری ہے
حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ کہنے وقت دائیں طرف اور حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ کہنے وقت بائیں طرف اپنا چہرہ پھیرے گا۔ اذان کا جواب دینا
مسنون ہے جواب کے وقت سامعین بھی وہی الفاظ کہتے جائیں جو مؤذن کہے۔ البتہ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ اور حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ
کہنے وقت لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَلِيمِ کہے۔ صبح کی اذان میں حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ کے بعد الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنْ النَّوْمِ کے
الفاظ کا اضافہ کیا جائے گا۔

تثویب کا مطلب ہے اذان کے بعد اور اقامت سے قبل لوگوں کو نماز کی طرف بلانا۔ تثویب کے الفاظ
حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ میں شروع شروع میں تثویب صرف صبح کی نماز کے لیے تھی کیونکہ وہ سونے اور
غفلت کا وقت ہوتا ہے لیکن بعد میں لوگوں کی کابلی اور سُستی کے نتیجے میں تمام نمازوں کے لیے کسی جانے لگی۔
زبانہ حال میں مسلمانوں کی اکثریت تثویب ان الفاظ ” الصلوۃ والسلام علیک یا رسول اللہ وسلم علیک یا حبیب اللہ
کے ساتھ کہتی ہے جس کے جواز میں کوئی اہام نہیں ہے۔

حَتَّى عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ -

علیٰ خیر العمل ایک بار کہا کرتے -

قَالَ مُحَمَّدٌ أَصَلُّوا خَيْرَ مِمَّنِ التَّوَمُّ
يَكُونُ ذَلِكَ فِي بَدَأِ الصُّبْحِ بَعْدَ الْفَرَاغِ
مِنَ اللَّحْدَاءِ وَلَا يَجِبُ أَنْ يَزَادَ فِي اللَّحْدَاءِ
مَا لَمْ يَكُنْ قَبْلَهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: صبح کی
اذان سے فارغ ہو کر الصلوٰۃ خیر مِمَّنِ التَّوَمُّ کے الفاظ
کہنے چاہئیں۔ جو کلمات اذان میں شامل نہ ہوں ان کا
اضافہ کرنا پسندیدہ نہیں ہے۔

۳۰. بَابُ الْمَشْيِ إِلَى الصَّلَاةِ وَفَضْلِ الْمَسَاجِدِ

نماز کے لیے جانے اور مساجد کے فضائل کا بیان

۹۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنُ يَعْقُوبَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شُيِبَ
بِالصَّلَاةِ فَلَا تَأْتُوها تَسْعُونَ وَأَتُوها وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ
فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا فَإِنَّ أَحَدَكُمْ
فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ يَعْمَدُ إِلَى الصَّلَاةِ -

سیدنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب
نماز کے لیے اقامت کسی جائے تو تم دوڑ کر نہ آؤ
اور تم اطمینان کے ساتھ آؤ جتنی نماز تھیں مل جائے
پڑھ لو اور جو فوت ہو چکی ہو اسے مکمل کرو۔ تم میں سے
جب کوئی نماز کا قصد کرتا ہے وہ نماز میں ہی ہونا ہے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: رکوع
اور تکبیر تحریمہ کے لیے ہرگز کسی کو جلدی نہیں کرنی چاہیے

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا تَعْجَلَنَّ بِرُكُوعٍ وَلَا
إِفْتِتَاحٍ حَتَّى تَصِلَ إِلَى الصَّفِّ وَتَقُومَ فِيهِ

ف نماز کے لیے دوڑ کر آنا مکروہ ہے بلکہ آرام اور اطمینان سے جانا چاہیے تیزی سے جانے کی صورت میں
گر کہ جسمانی نقصان کا اندیشہ ہوتا ہے۔ جب گھر سے باجماعت نماز ادا کرنے کے قصد سے نمازی چلے گا تو خواہ جماعت
نہ بھی ملے اسے جماعت کا ثواب مل جائے گا۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔ اتمام الاعمال
بالنیات کہ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ آرام اور سکون سے مسجد میں جانے کی صورت میں جتنی جماعت
سے نماز مل گئی وہ پڑھ لے اور باقی ماندہ اکیلا پڑھ لے تو اس کو جماعت کا ثواب مل جائے گا۔

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

حتیٰ کہ صف تک پہنچ جائے اور یہی امام ابو حنیفہ کا قول ہے۔

۹۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَنَّهُ ابْنُ عَمْرِو سَمِعَ الْإِقَامَةَ وَهُوَ بِالْبَقِيعِ فَاسْتَرْعَ الْمَشَىٰ-

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بقیع میں اقامت کی آواز سنی تو پھر تیز رفتاری سے چلے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا لَا بَأْسَ بِهِ مَا لَمْ يَجْهَدْ نَفْسَهُ-

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ایسی تیز رفتاری میں کوئی حرج نہیں جس سے اپنے آپ کو تکلیف نہ ہو۔

۹۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ يَعْزِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ مَنْ عَدَا أَوْ مَرَّ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُرِيدُ غَيْرَهُ لِيَتَعَلَّمَ خَيْرًا أَوْ يَعْلَمَهُ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ كَانَ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا جَعَلَ غَايِمًا-

حضرت سمی رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے انھوں نے حضرت ابوبکر بن عبدالرحمن کو یوں کہنے ہوئے سنا کہ جو شخص صبح کے وقت یا دوپہر کے وقت مسجد کی طرف اس قصد سے آتا ہے کہ وہ کوئی نیکی (قرآن) سیکھ لے یا اسے سکھائے پھر وہ اپنے اسی گھر میں واپس آگیا جس سے نکلا تھا وہ اللہ کی راہ میں ایسے جہاد کرنے والے کی مثل ہوتا ہے جو مال غنیمت کے ساتھ چلتا۔

۳- بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَكَانَ أَخَذَ الْمُؤَذِّنُ فِي الْإِقَامَةِ

مؤذن کے اقامت شروع کرتے وقت کسی شخص کے نماز پڑھنے کا بیان

۹۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نُمَيْرٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعَ قَوْمَ الْإِقَامَةِ فَقَامُوا يُصَلُّونَ فَخَرَجَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو سلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ لوگوں نے اقامت سنی تو انھوں نے نماز کستیں پڑھنا شروع کر دیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

فَقَالَ أَصَلَاتَانِ مَعًا.

قَالَ مُحَمَّدٌ يَكْرَهُ إِذَا أُقِيمَتِ
الصَّلَاةُ أَنْ يُعَلَّى الرَّجُلُ تَطَوُّعًا
غَيْرَ مَرَكَعَتِي الْفَجْرِ خَاصَّةً فَإِنَّهُ لَا
بَأْسَ بِأَنْ يُصَلِّيَهُمَا الرَّجُلُ وَإِنْ أَخَذَ
الْمُؤَدِّنُ فِي الْإِقَامَةِ وَكَذَلِكَ يَنْبَغِي وَ
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

کیا دو نمازیں ایک ساتھ؟

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب
نماز کھڑی ہو جائے تو اسوائے صبح کی سنتوں کے کسی
شخص کا نوافل پڑھنا مکروہ ہے۔ فجر کی سنتیں پڑھی
جاسکتی ہیں اگرچہ مؤذن نے اقامت کناشہ شروع کر دی
ہو اور یہی مناسب و بہتر ہے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۳۲۔ بَابُ تَسْوِيَةِ الصَّفِّ

صف برابر کرنے کا بیان

۹۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَأْمُرُ بِجَلَالٍ بِتَسْوِيَةِ
الصَّفِّ فَإِذَا اجَاءَ وَكَذَا أَخْبَرُوهُ بِتَسْوِيَتِهَا
كَثَرًا بَعْدَ.

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ لوگوں کو صفیں برابر کرنے کا حکم
دیتے جب لوگ آپ کے پاس آکر صفیں برابر ہو جانے
کی اطلاع دیتے تو آپ تکبیر تحریمہ کہتے۔

۱۔ اگر کوئی نمازی اقامت شروع کرنے سے قبل سنتیں وغیرہ پڑھ رہا ہو تو وہ جلدی سے مکمل کر کے جماعت میں شامل
ہو جائے اگر سنت شروع کرتے ہی اقامت کسی گئی تو سنتوں کو چھوڑ کر فرائض کی جماعت میں شامل ہو جائے البتہ صبح کی
سنتیں اقامت پڑھی جانے کے باوجود بھی ادا کی جاسکتی ہیں جبکہ یقین ہو کہ ان کی تکمیل کے بعد جماعت کے کسی بھی
حصہ میں شرکت ممکن ہو سکے گی اگر تکمیل کی صورت میں جماعت میں شرکت ممکن نہ ہو تو سنتوں کو چھوڑ دیا جائے اور فرائض
کی جماعت میں شامل ہو جائے اور سنتوں کو طوع آفتاب کے بعد ادا کر لیا جائے چونکہ صبح کی سنتیں باقی سنن کے
مقابل میں زیادہ مؤکدہ ہیں اس لیے اقامت کے بعد انکی ادائیگی کی اجازت ہے۔

۲۔ اقامت بیٹھ کر سننا مسنون ہے اقامت شروع ہوتے ہی کھڑے ہو جانا یا امام کا مصلیٰ اقامت پر بیٹھنا
غلاف سنت ہے جب اقامت کہنے والی علی الفلاح یا قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کے الفاظ پڑھیں تو (جاری ہے)

۹۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ
ابْنُ مَالِكٍ وَأَبُو النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ
عَنْ مَالِكِ ابْنِ أَبِي عَامِرٍ الْأَنْصَارِيِّ
أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ كَانَ يَقُولُ فِي
خُطْبَتِهِ إِذَا قَامَتِ الصَّلَاةُ فَأَعْدَلُوا الصُّفُوفَ
وَحَازُوا بِالنَّكَبِ فَإِنْ ائْتَدَالَ الصُّفُوفُ
مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ ثُمَّ لَا يُكْتَرَحُ حَتَّى يَأْتِيَهُ
رَجُلٌ قَدْ وَكَلَهُمْ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ
فَيُخْبِرُونَهُ أَنْ قَدْ اسْتَوَتْ فَيُكَبِّرُ
كَأَنَّ مُحَمَّدًا يَتَّبِعُنِي لِلْقَوْمِ إِذَا قَامَ
الْمُؤَدِّنُ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ أَنْ يَقُومُوا إِلَى
الصَّلَاةِ فَيُصَفُّوْا وَيُسَوُّوا الصُّفُوفَ وَ
يُحَازُوا بِالنَّكَبِ فَإِذَا قَامَ الْمُؤَدِّنُ
الصَّلَاةَ كَبَّرَ الْإِمَامُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ

حضرت مالک بن ابی عامر انصاری کا بیان ہے
کہ بیشک حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ اپنے خطبہ
میں ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ جب نماز کے لیے اقامت
کئی جائے تو تم صفیں برابر کرو اور کندھے کے ساتھ
کندھا لا کر کھڑے ہو جاؤ اس لیے صفوں کو سیدھا
کرنا نماز کو مکمل کرنا ہے آپ اس وقت تک تکبیر تحریمہ
نہیں کہا کرتے تھے جب تک وہ لوگ آکر آپ کو
صفوں کے درست ہونے کی اطلاع نہیں دیتے تھے جو
صفوں کو سیدھا کرنے کے لیے آپ نے مقرر کر رکھے تھے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: لوگوں کے
لیے بہتر یہ ہے کہ جب مؤذن حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ کہے تو
نماز کے لیے کھڑے ہو جائیں، صفیں درست اور سیدھی
کر لیں اور کندھے سے کندھا لا کر کھڑے ہو جائیں جب
مؤذن قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کہے تو امام تکبیر تحریمہ کہے
اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۳۳- بَابُ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

نماز شروع کرنے کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۹۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ

(حاشیہ گذشتہ سے پیوستہ) نمازی حضرات کھڑے ہو جائیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی یہی طریقہ تھا کہ
جب اقامت کہنے والا قَامَتِ الصَّلَاةُ پر پہنچتا تو آپ دولت کردہ سے مسجد میں جلوہ افروز ہو جاتے اور صحابہ کرام
رضوان اللہ علیہم اجمعین کھڑے ہو جاتے۔

سَالِحِينَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ جَذَاءً مِنْكَبِيَةٍ
وَإِذَا كَبَّرَ لِلزُّكُوفِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَفَعَ
رَأْسَهُ مِنَ الزُّكُوفِ رَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ سَمِعَ
اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَالَ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع فرماتے
تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں تک اٹھاتے جب
رکوع کے لیے تکبیر کہتے اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے
اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو اپنے دونوں ہاتھ
اٹھاتے پھر سمیع اللہ لمن حمده اور پھر رَبَّنَا
لَكَ الْحَمْدُ کہتے

ف تکبیر تحریمہ کے وقت رفع یدین کرنا سنون بے محدثین نے اس کی کئی حکمتیں بیان فرمائی ہیں ان میں سے ایک ہے
کہ نماز کے شروع میں ہاتھ اٹھا کر فاتحہ باری تعالیٰ کے علاوہ الوہیت و معبودیت کی نفی کا اعلان کرنا اور تکبیر تحریمہ
یعنی اللہ اکبر کہہ کر اللہ تعالیٰ کی الوہیت کا اثبات کرنا ہے۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ تکبیر تحریمہ کے وقت رفع یدین یعنی ہاتھ کہاں تک اٹھانے چاہیے؟ اس سلسلے میں
حق بات یہ ہے کہ کانوں کی لو تک ہاتھ اٹھانا سنون ہے اس مسئلہ کے اثبات میں سلسلے میں کثیر دلائل ہیں جن میں
سے چند یہ ہیں

(۱) حضرت مالک بن خویرث رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُجَاذِيَ بِهَيْمًا أُذُنَيْهِ (مسلم شریف جلد اول ص ۱۶۸) ترجمہ بیشک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر تحریمہ کے وقت اپنے ہاتھوں کو اپنے کانوں کے برابر اٹھاتے تھے۔

(۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ
كَبَّرَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُجَاذِيَ بِأُذُنَيْهِ (واقطنی جلد اول صفحہ ۲۱۱) ترجمہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم جب نماز شروع کرتے تو تکبیر (اللہ اکبر) کہتے پھر اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے کانوں کی لو تک بلند کرتے۔
ان روایات سے معلوم ہوا کہ تکبیر تحریمہ کے وقت ہاتھ کانوں تک اٹھانا سنون ہے جن روایات سے کندھوں تک

رفع یدین کا ذکر ہے دراصل وہ کسی غدر پر محمول ہیں تکبیر تحریمہ کے علاوہ رفع یدین کا مسئلہ دورِ حاضر میں شدید نزاع
کا شکار ہے اس سلسلے میں امام اعظم ابو حنیفہ کا موقف یہ ہے کہ رکوع سے قبل اور رکوع سے کھڑے ہوتے وقت رفع
یدین خلاف سنت ہے جبکہ دیگر امام رفع یدین کے قائل ہیں خصوصاً دورِ حاضر کے غیر مقلد حضرات کا اصرار ہے کہ رکوع سے
قبل اور رکوع سے کھڑے ہوتے وقت رفع یدین سنون ہے۔ ان کی دلیل حضرت عبداللہ بن عمر کی روایات ہیں (رضی اللہ
عنہ)۔ حالانکہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا عمل اس کے خلاف ہے یعنی وہ تکبیر تحریمہ کے علاوہ (جاری ہے)

۱۰۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا ابْتَدَأَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ
حَذْوً وَمُنْكَبِيَةً إِذَا مَرَّ فَعَرَّاسَهُ مِنْ
التَّكْوِينِ رَفَعَهُمَا ذُوْنَ ذَلِكَ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب نماز شروع
کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر اٹھاتے
اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو اپنے دونوں ہاتھ
اٹھایا کرتے۔

۱۰۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ
كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ
أَنَّهُ يُعَلِّمُهُمُ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ أَمَرَنَا
أَنْ تُكَبِّرَ كُلَّمَا حَفَضْنَا وَرَفَعْنَا

وہب بن کیسان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت جابر بن عبداللہ انصاری ہمیں نماز میں تکبیر کہنے
کی تعلیم دیا کرتے تھے وہ ہم کو حکم دیتے تھے جب
ہم جھکیں یا بلند ہوں تکبیر کہیں۔

۱۰۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي ابْنِ شِهَابٍ
بِالزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ
أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ كُلَّمَا حَفَضَ وَكُلَّمَا رَفَعَ فَلَمْ يَزَلْ

حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ہمیشہ ایسی رہی کہ
جب اٹھتے یا جھکتے تو تکبیر کا کرتے حتیٰ کہ آپ
بارگاہ الہی میں پہنچ گئے۔

۱۰۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ

ابو سلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہم کو نماز پڑھایا کرتے

(بقیہ حاشیہ) نماز میں رفع یدین نہیں کرتے تھے چنانچہ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ حضرت مجاہد کا بیان نقل فرماتے ہیں کہ وہ
فرماتے ہیں صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عُمَرَ فَلَمْ يَكُنْ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِلَّا فِي التَّكْبِيرَاتِ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ یعنی میں نے حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پیچھے نماز ادا کی وہ تکبیر تحریمہ کے علاوہ نماز میں رفع یدین نہیں کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایات سے رفع یدین کا ثبوت ملتا ہے حالانکہ وہ خود رفع یدین نہیں کرتے تھے
جس سے واضح ہوتا ہے کہ رفع یدین کے اثبات والی احادیث منسوخ ہو چکی ہیں اس پر حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی یہ روایت
دلیل ہے کہ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِيَ أَرَاكُمْ رَافِعِي أَيْدِيكُمْ كَأَنَّهُمْ أَذْنَابُ خَيْلٍ
مَتَمِّسِينَ أَسْنَانَهُمُ الصَّادَةَ (مسلم شریف جلد اول ص ۱۸۶) امام مسلم (نور محمد کراچی) ترجمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف
لائے تو آپ نے فرمایا میں تمہیں قبیلہ شمس کے گھوڑوں کے دھوکے کی طرح ہاتھ اٹھاتے ہوئے کیوں دیکھتا ہوں تم سکون کیساتھ
نماز پڑھو۔ حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت علی رضی اللہ عنہما کا عمل رفع یدین یہ تھا۔

جب وہ جھکے یا اٹھے تکبیر کہا کرتے پھر جب نماز سے فراغت حاصل کرتے کہا کرتے: قسم بخدا میری نماز تمہاری نماز کی بہ نسبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے ساتھ زیادہ مشابہہ ہے۔

ابو جعفر قاری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہمیں نماز پڑھایا کرتے تھے وہ جب جھکے یا اٹھے تو تکبیر کہا کرتے۔ ابو جعفر رضی اللہ عنہ نے فرمایا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تکبیر کہتے وقت اور نماز شروع کرتے وقت اپنے دونوں ہاتھ اٹھایا کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: سنت یہ ہے کہ جب کوئی اپنی نماز میں جھکے اور جب بلند ہو تکبیر کہے اور جب سجدہ کے لیے جھکے تکبیر کہے اور جب دوسرے سجدے کے لیے جھکے تکبیر کہے لیکن رفع یدین (ہاتھ اٹھانا) نماز میں ایک بار ہے وہ یوں ہے کہ صرف نماز شروع کرتے وقت اپنے دونوں ہاتھوں کو کانوں کے برابر اٹھائے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے اس (ایک مرتبہ رفع یدین کر نیکی) مسئلہ میں بہت سے آثار موجود ہیں۔

حضرت عاصم بن کلیب جرمی رضی اللہ عنہ اپنے باپ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے کہا: میں نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ فرض نماز میں صرف پہلی تکبیر (تکبیر تحریمہ) میں اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے اس کے علاوہ اپنے ہاتھ نہ اٹھاتے۔

أَبَاهُ رِيَّةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ فَكَثُرَ كَلِمًا خَفَضَ وَرَفَعَ ثُمَّ إِذَا انْصَرَفَ قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا شَيْهَكُمْ صَلَوةَ يَرْسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۰۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي لَعْنِمُ الْجُمُودِ وَأَبُو جَعْفَرٍ الْقَارِي أَنَّ أَبَاهُ رِيَّةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ فَكَثُرَ كَلِمًا خَفَضَ وَرَفَعَ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَكَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِينَ يُكَبِّرُ وَيَفْتَحُ الصَّلَاةَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ السُّنَّةُ أَنَّ يُكَبِّرُ الرَّجُلُ فِي صَلَوةٍ كُلَّمَا خَفَضَ وَكَلِمًا رَفَعَ وَإِذَا انْخَطَّ لِلشُّجُودِ كَثُرَ وَإِذَا انْخَطَّ لِلشُّجُودِ الثَّانِي كَثُرَ قَامًا مَاءً رَفَعَ الْيَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يَرْفَعُ الْيَدَيْنِ حَذْوِ الْأُذُنَيْنِ فِي ابْتِدَاءِ الصَّلَاةِ مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ لَا يَرْفَعُ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ بَعْدَ ذَلِكَ وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَفِي ذَلِكَ آثَارٌ كَثِيرَةٌ۔

۱۰۵۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ الْجَدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي التَّكْبِيرِ الْأَوَّلِي مِنَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ وَلَمْ يَرْفَعْهُمَا فِيمَا سِوَى ذَلِكَ۔

حضرت حماد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت
ابراہیم النخعی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ تم تکبیر تحریمہ کے
عدا وہ نماز میں اپنے ہاتھ نہ اٹھاؤ۔

حصین بن عبدالرحمن کا بیان ہے کہ میں اور عمرو
بن مرہ حضرت ابراہیم النخعی رضی اللہ عنہ کے پاس
گئے عمرو نے کہا کہ علقمہ بن دائل نے اپنے صاحب
کے حوالے سے ہمیں بیان کیا کہ انھوں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا کی اور رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
جب تکبیر کہی (تکبیر تحریمہ) جب رکوع کیا اور جب
رکوع سے اٹھے اپنے دونوں ہاتھ مبارک اٹھائے،
حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ نے فرمایا شاید انھوں نے
صرف اسی ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز
پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اور اسی کو محفوظ کر لیا (یاد رکھا)
انھوں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ان کے شاگردوں
کو بھلا دیا میں نے یہ بات ان میں سے کسی سے نہیں سنی
وہ سب کے سب صرف تکبیر تحریمہ کے وقت اپنے ہاتھ
اٹھایا کرتے تھے۔

حضرت عبدالعزیز بن حکیم کا بیان ہے کہ میں نے
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ تکبیر تحریمہ
کے وقت نماز میں کانوں کے برابر اپنے ہاتھ اٹھاتے
تھے اس کے علاوہ اپنے ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔

عاصم بن کلیب جرمی رضی اللہ عنہ اپنے والد گرامی
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں وہ حضرت علی رضی اللہ
عنہ کے احباب میں سے تھے انھوں (عاصم کے باپ) نے

۱۰۶۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ قَالَ رَفَعُ يَدَيْكَ
فِي شَيْءٍ مِّنَ الصَّلَاةِ بَعْدَ التَّكْبِيرِ الْأُولَى -

۱۰۷۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا حَصِينُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ دَخَلْتُ
أَنَا وَعَمْرُو بْنُ مُدَّةَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ قَالَ
عَمْرُو وَحَدَّثَنِي عُلُقَمَةُ بْنُ وَائِلٍ الْحَضْرَمِيُّ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَهُ يَرَفَعُ يَدَيْهِ إِذَا كَبَّرَ وَإِذَا
ذَكَرَ إِذَا رَفَعَهُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ مَا أَدْرِي لَعَنَهُ
لَمْ يَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَّا
ذَلِكَ الْيَوْمَ فَحَفِظَ هَذَا مِنْهُ وَلَمْ
يَحْفَظْهُ بَنُ مَسْعُودٍ وَاصْحَابُهُ مَا
سَمِعْتُهُ مِنْ أَحَدٍ مِنْهُمْ إِلَّا كَانُوا
يَرَفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ فِي بَدَأِ الصَّلَاةِ حِينَ
يُكَبِّرُونَ -

۱۰۸۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ بْنِ
صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ
يَرَفَعُ يَدَيْهِ حِينَ أَدْنَاهُ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرِهِ
إِفْتِتَاحِ الصَّلَاةِ وَلَمْ يَرَفَعْهُمَا فِيمَا سِوَى ذَلِكَ -

۱۰۹۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
التَّمَشَلِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ الْجَرَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ
وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ عَلِيٍّ ابْنِ عَلِيٍّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ

کہا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ صرف تکبیر تحریمہ کے وقت اپنے ہاتھ اٹھاتے تھے، اس کے علاوہ نہیں اٹھاتے تھے۔

حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جب نماز شروع کرتے تو اپنے ہاتھ اٹھایا کرتے۔

كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ كَانَ يَرْكَعُ يَدَيْهِ فِي التَّكْبِيرَةِ
الْأُولَى الَّتِي يَفْتَتِحُ بِهَا الصَّلَاةَ ثُمَّ لَا يَرْفَعُهَا
فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ۔

۱۱۰۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا الشَّوْزِيُّ حَدَّثَنَا حَصِينٌ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ
إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ۔

۳۳ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ الْإِمَامِ

نماز میں امام کے پیچھے قراءت کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہری نماز سے فراغت کے بعد فرمایا: کیا تم میں سے کسی نے میرے ساتھ قراءت کی ہے؟ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ میں ہوں حضرت ابوہریرہ فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں بھی کتنا ہوں کہ قراءت کرنے میں مجھے الجھن کیوں ہوتی ہے؟ جب لوگوں نے یہ بات سنی تو انہوں نے جہری نمازوں میں قراءت کرنا ترک کر دیا۔ ف

۱۱۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ ابْنِ
أَكِيْمَةَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ بَعَثَ
فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ هَلْ قَدَّمَ مَعِيَ مِنْكُمْ مَنِ
أَحَدٍ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَقَالَ
إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أُنَادِرُ الْقُرْآنَ فَأَنْتَ هِيَ النَّفْسُ
عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَيَمَاجِهِمْ مِنَ الصَّلَاةِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ۔

ف نمازوں کی دو قسمیں کی جاسکتی ہیں (۱) جہری یعنی جن نمازوں میں امام بلند آواز سے قراءت کرتا ہے وہ مغرب عشاء اور فجر کی نماز ہے ان تین نمازوں میں امام کا بلند آواز سے قراءت کرنا واجب ہے (۲) سہری یعنی وہ نمازیں جن میں امام بلند آواز سے قراءت نہیں کرتا بلکہ سہت آواز میں قراءت کرتا ہے وہ نماز ظہر اور نماز عصر ہیں۔ نماز سہری ہو یا جہری ہو مقتدی امام کے پیچھے قراءت نہیں کرے گا یہ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے اس مسئلہ کے اثبات میں قرآن و حدیث میں دلائل موجود ہیں چنانچہ قرآن کریم میں ارشادِ ربانی ہے (جہری ہے)

۱۱۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا أُسْتِيلَ هَلْ يَقْرَأُ أَحَدٌ مَعَ الْإِمَامِ قَالَ إِذَا صَلَّيْتُ أَحَدًا مَعَ الْإِمَامِ فَحُسْبِي قِرَاءَةُ الْإِمَامِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَقْرَأُ مَعَ الْإِمَامِ-

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا کہ کیا امام کے ساتھ مقتدی قراءت کرے گا؟ انھوں نے جواب دیا: جب تم میں سے کوئی امام کے ساتھ نماز ادا کرے تو امام کی قراءت ہی اس کے لیے کافی ہوگی اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ خود بھی امام کے ساتھ قراءت نہیں کرتے تھے۔

۱۱۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَنْ صَلَّيْتُ رُكْعَةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِإِمْرِ الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصَلِّ إِلَّا وَرَاءَ الْإِمَامِ-

وہب بن کیسان رضی اللہ عنہ نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس شخص نے ایک رکعت پڑھی اور اس میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھی تو اس نے کوئی نماز نہ پڑھی مگر جیکہ امام کے پیچھے ہو۔

۱۱۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ يَعْقُوبَ مَوْلَى الْحَرَقَةِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَاهُ زَيْدَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّيْتُ صَلَوَةً

حضرت ابوسائب روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوبریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جس شخص نے نماز پڑھی اس میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھی وہ ناقص ہے، وہ ناقص ہے وہ ناقص ہے یعنی نامکمل ہے۔ ابوسائب نے کہا اے ابوبریرہ!

(بقیہ حاشیہ) إِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَالصَّلَاةُ أَجِبْ قُرْآنَ مجید پڑھا جائے تو تم اُسے سنو اور خاموشی اختیار کرو۔ قرآن کا پڑھنا سنت ہے اور سننا واجب ہے جب امام کے ساتھ مقتدی بھی پڑھے گا تو واجب کا ترک لازم آئے گا جو درست نہیں ہے لہذا امام کے پیچھے مقتدی قراءت نہیں کرے گا اور اس سلسلے میں کثیر احادیث مبارکہ بھی بطور دلیل پیش کی جاسکتی ہیں۔ ان میں سے ایک حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَقَرَأَ لَهُ الْإِمَامُ لَهُ قِرَاءَةٌ جس کا امام ہو تو امام کی قراءت مقتدی کی قراءت ہوگی۔

معلوم ہوا کہ مقتدی خلف الامام بالکل قراءت نہیں کرے گا البتہ منفرد اور امام کے لیے سورۃ فاتحہ کا پڑھنا واجب اور مطلق قراءت فرض ہے منفرد اور امام کے لیے فرضوں کی آخری رکعات میں سورت کا پڑھنا سنت ہے اور اس کے علاوہ ان میں بالکل قراءت نہیں کی جائے گی۔

لَمْ يَقْرَأَ فِيهَا بِدَاخِرِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجُ هُوَ خِدَاجُ هُوَ خِدَاجُ غَيْرِ تَمَامٍ قَالَ قُلْتُ يَا
 أَبَاهُ مَرَّةً إِنِّي أَحْيَانًا أَكُونُ وَرَأَى الْإِمَامَ
 قَالَ فَقَعَمَ ذِرَاعِي وَقَالَ يَا فَذِي سُرٍّ رَحَرًا
 بِهَا فِي تَفْسِيكَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَصْفَيْنِ
 فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا
 سَأَلَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مَرُّوا يَقُولُ الْعَبْدُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
 يَقُولُ اللَّهُ حَمْدِي فِي عَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَقُولُ اللَّهُ أَشْئِي عَلَى
 عَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ مَا لَكَ يَا مَالِكُ يَوْمَ الْيَوْمِ يَقُولُ
 اللَّهُ مَجْدِي فِي عَبْدِي بَسْمُ الْعَبْدِ يَا نَسْ
 لَعَبْدِي وَيَا نَسْ لَسْتَعِينُ فَهَذِهِ الْأَيَةُ بَيْنِي
 وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ يَقُولُ
 الْعَبْدُ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ
 الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
 عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَهُوَ لَأَعْبَدِي
 وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ -

میں بعض اوقات امام کے پیچھے ہوتا ہوں؟ ابوہریرہ
 نے میرا بازو محکم کر کے کہا: اے فارسی! تم سورۃ فاتحہ
 اپنے دل میں پڑھ لیا کہ وہ بیشک میں نے رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم کو یوں فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے
 فرمایا: نماز (میں سورۃ فاتحہ) کے دو حصے کیے گئے ہیں ایک
 حصہ میرے لیے اور دوسرا میرے بندے کا۔ اور میرے
 بندے کے لیے وہ چیز ہے جو اس نے مانگی۔ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم (سورۃ فاتحہ) پڑھو،
 جب بندہ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (تمام تعریفیں
 اللہ کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے) کہتا
 ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری
 تعریف کی، جب بندہ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ کہتا ہے تو
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے میری ثناء بیان
 کی، جب بندہ مَا لَكَ يَوْمَ الْيَوْمِ کہتا ہے تو اللہ
 تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے میری بزرگی بیان
 کی، جب بندہ يَا نَسْ لَعَبْدِي وَيَا نَسْ لَسْتَعِينُ
 کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ آیت میرے بندے
 اور میرے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ چیز
 ہے جو اس نے طلب کی اور جب بندہ صِرَاطَ الَّذِينَ
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ صِرَاطَ الْمُسْتَقِيمِ کہتا ہے اِهْدِنَا
 الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
 غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ
 فرماتا ہے: یہ تمام آیات میرے بندے کے لیے ہیں اور
 وہ چیز بھی میرے بندے کے لیے ہے جو اس نے
 طلب کی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: امام کے

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا قِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ

فِيمَا جُهِرَ فِيهِ وَلَا فِيمَا لَمْ يُجْهَرَ
بِهَذَا لِكَجَاءِ عَامَّةِ الْأَثَرِ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

تیجھے کوئی قراوت نہیں ہے خواہ وہ نماز جہری (جس
نماز میں بلند آواز سے امام قراوت کرتا ہے) ہو یا سری
(وہ نماز جس میں امام پست آواز سے قراوت کرتا ہے)
ہو اس سلسلے میں بہت سے آثار آئے ہیں اور یہی امام عظیم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

۱۱۵۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمرِ
ابْنِ حَفْصٍ بْنُ عَاصِمٍ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَنْ صَلَّى خَلْفَ
الْإِمَامِ كَفَنَتْهُ قِرَاءَتُهُ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو شخص امام کے
تیجھے نماز ادا کرے اس کے لیے امام کی قراوت
کافی ہوگی -

۱۱۶۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
لُصْعَوْدِيُّ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ قَالَ كُفِّنِكَ
قِرَاءَتُهُ الْإِمَامُ -

حضرت انس بن سیرین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے امام کے
تیجھے قراوت کرنے کے سلسلے میں سوال کیا گیا تو انھوں
نے جواب میں کہا: تجھیں امام کی قراوت کافی ہے -

۱۱۷۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو الْحَسَنِ مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ
ابْنِ الْهَادِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَلَّى خَلْفَ الْإِمَامِ كَانَ قِرَاءَتُهُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص امام
کے تیجھے نماز پڑھے - بلاشبہ امام کی قراوت اس کی
قراوت ہوگی -

۱۱۸۔ قَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو عَرَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ
الْعَبَّاسِ التَّمِيمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ
أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى
خَلْفَ الْإِمَامِ فَإِنَّ قِرَاءَتَهُ الْإِمَامُ كَقِرَاءَتِهِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص امام
کے تیجھے نماز ادا کرتا ہے پس بے شک امام کی قراوت
اس کی قراوت ہے -

۱۱۹۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَيْدِ الْمَدَنِيِّ
حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ أَبُو

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ روایت کرتے
ہیں کہ حضرت سالم بن عبد اللہ نے کہا: حضرت عبد اللہ

عَمَرَ لَا يَقْرَأُ خَلَفَ الْإِمَامَ قَالَ فَسَأَلْتُ
الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ
إِنْ تَرَكَتَ فَقَدْ تَرَكَهُ نَاسٌ
يُضَدُّ بِهَمْ كَرَأْتِ فَقَدْ
قَرَأَ لَا نَاسٌ يُقْتَلُ بِهَمْ وَكَانَ
الْقَاسِمُ مِنْ لَا يَقْرَأُ

بن عمر رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے قرأت نہیں کرتے
تھے۔ حضرت اسامہ فرماتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد
اس بارے میں سوال کیا تو انھوں نے فرمایا اگر تو ترک کرے
تو ایسے لوگ موجود ہیں (صحابہ کرام) جنہوں نے اسے
چھوڑا اور ان کی اتباع کی جاتی ہے اور اگر تو قرأت
کرتے تو ایسے لوگ (صحابہ کرام) بھی موجود ہیں جنہوں نے
قرأت کی اور ان کی اتباع کی جاتی ہے اور حضرت
قاسم بن محمد کا تعلق ایسے لوگوں سے تھا جو امام کے
پیچھے قرأت نہیں کرتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ
عَنْ مَنصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ
سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ
خَلَفَ الْإِمَامَ قَالَ أَنْصِتْ فَإِنَّ فِي
الصَّلَاةِ شُغْلًا سَيَكْفِيكَ ذَلِكَ
الْإِمَامُ

حضرت ابو اؤل رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے قرأت خلف الامام
(امام کے پیچھے قرأت کرنے) کے بارے سوال کیا گیا
تو انھوں نے جواب دیا تم خاموشی اختیار کرو۔ اس
لیے نماز میں کیسوی ہوتی ہے تمہیں امام کی قرأت
کافی ہوگی۔

۱۲۰۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ بْنِ
صَالِحٍ الْقُرَشِيُّ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ
عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ كَانَ
لَا يَقْرَأُ خَلَفَ الْإِمَامَ فَيَمَامُ يَجْهَرُ فِيهِ وَفِيهَا يَخْفَى
فِيهِ فِي الْأَوَّلِينَ وَلَا فِي الْآخِرِينَ وَإِذَا صَلَّى
وَحْدًا قَدَّاهُ فِي الْأَوَّلِينَ يَفَاتِحُهُ الْكِتَابَ وَسُورَةً
وَلَمْ يَقْرَأْ فِي الْآخِرِينَ شَيْئًا

حضرت علقمہ بن قیس کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ
بن مسعود رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے قرأت نہیں کرتے
تھے نہ جہری نمازوں میں نہ سہری نمازوں میں، نہ پہلی
دورکعتوں میں نہ آخری دورکعتوں میں۔ اور جب وہ
ایکے نماز پڑھتے تو پہلی دورکعتوں میں سورۃ فاتحہ اور دوسری
کوئی سورت پڑھتے اور آخری دورکعتوں میں بالکل کوئی
چیز نہ پڑھتے۔

۱۲۱۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ الثَّوْرِيِّ حَمَّادُ
مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ أَنْصِتْ لِلْقِرَاءَةِ فَإِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا

حضرت ابو اؤل کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ
بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم قرأت کے سلسلے میں
خاموشی اختیار کرو اس لیے نماز میں کیسوی ہونی چاہیے

وَسَيَكْفِيكَ الْإِمَامُ۔

۱۲۲۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا بَكَيْرُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ لَأَنْ أَعْمَقَ عَلَى جَمْرَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ۔

۱۲۳۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا إِسْرَاطِيلُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا مَنصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ رَجُلٌ أُتِيَهُمْ۔

۱۲۴۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا إِسْرَاطِيلُ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ أَبِي عَاصِمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَدَادِ بْنِ الْهَادِ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَصْرِ قَالَ فَقَرَأَ رَجُلٌ خَلْفَهُ فَعَمَّرَهُ الَّذِي يَلِيهِ فَلَمَّا أَنْ صَلَّى قَالَ لِي عَمَّرَ نَبِيٌّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَكَ فَكَرِهْتُ أَنْ تَقْرَأَ خَلْفَهُ فَمِيعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَإِنْ قَرَأَ وَكَانَ لَهُ قِرَاءَةٌ۔

۱۲۵۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ الْفَرَّاءُ الْمَدَنِيُّ بَعْضُ وَلَدِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّهُ ذَكَرَ لَهُ أَنَّ سَعْدًا قَالَ وَدِدْتُ أَنْ الَّذِي يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي فِيهِ جَمْرَةٌ۔

۱۲۶۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَجَلَانَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ

امام کی قراءت ہی تمھارے لیے کافی ہوگی۔

حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت علقمہ بن قیس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: امام کے پیچھے قراءت کرنے سے مجھے یہ چیز زیادہ پسند ہے کہ آگ کی انگاری چالوں۔

حضرت منصور کا بیان ہے کہ ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے سب سے قبل امام کے پیچھے قراءت کی وہ منہم کیا گیا۔

حضرت عبداللہ بن شداد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر پڑھائی۔ راوی کا بیان ہے کہ ایک شخص نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے قراءت کی، اس کے ساتھ والے مقتدی نے اسے چوک ماری جب اس نے نماز مکمل کر لی تو دریافت کیا کہ تو نے مجھے چوک کیوں ماری؟ اس نے جواب دیا، تمھارے آگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تمھارا قراءت کرنا پسند سمجھا، یگفتگو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سن لی تو آپ نے فرمایا: پس جس کا امام ہو، امام کی قراءت مقتدی کی قراءت ہوتی ہے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے کسی بیٹے کا بیان ہے میرے والد حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص امام کے پیچھے قراءت کرتا ہے مجھے یہ بات پسند ہے کہ اس کے منہ میں آگ کی انگاری ہو۔ حضرت محمد بن عبدان کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کاش امام کے پیچھے قراءت کرنے والے

قَالَ كَيْتَ فِي فَمِ الدِّنِيِّ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ مَجْرًا۔

کے منہ میں پتھر ہوتا۔

۱۲۷۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو دُبُّ بْنُ سَعْدِ بْنِ قَيْسٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مُوسَى ابْنِ سَعْدِ بْنِ تَرَابِيتٍ ثَابِتٍ يَحْدِثُهُ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَرَأَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَوةَ لَهُ۔

حضرت موسیٰ بن سعد رضی اللہ عنہ اپنے دادا جان حضرت زید بن حارث رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں (زید بن حارث) نے فرمایا: جس شخص نے امام کے پیچھے قرأت کی، اس کی نماز نہیں ہے۔

۳۵۔ بَابُ الرَّجُلِ يُسْبِقُ بَعْضَ الصَّلَاةِ

مُسْبِقُ شَخْصِ كِي نَسَاز كَابِيَان

۱۲۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا خَاتَمَهُ شَيْءٌ مِنَ الصَّلَاةِ مَعَ الْإِمَامِ الَّتِي يُعَلِّنُ فِيهَا بِالنِّعَاءِ فَإِذَا سَلَّمَ قَامَ ابْنُ عُمَرَ فَقَدَأَ لِنَفْسِهِ فِيمَا يُقْضَى۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بیشک حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی جب امام کیساتھ کچھ ایسی نماز فوت ہو جاتی جس میں بلند آواز سے ترات کی جاتی ہے تو جب امام سلام پھیر لیتا تو عبداللہ بن عمر کھڑے ہوتے، فوت شدہ نماز خود قرأت کے ساتھ ادا کرتے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْلَانَهُ يَقْضَى أَوَّلَ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اس لیے اس صورت میں

ف مقتدی مسبق جتنی نماز جماعت سے پائے پڑھ لے اور باقی ماندہ نماز کھڑے ہو کر مکمل کر لے۔ اگر مسبق کوغ میں شامل ہو تو جس رکعت کا کوغ ہو گا اسے اس نے پایا۔ اگر وہ سجدہ میں شامل ہو تو اس کی رکعت شمار نہیں ہوگی البتہ مقتدی کھڑے ہو کر جو نماز پڑھے گا اس کی ابتداء شتاء یعنی سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ سے کرے گا۔ کوغ میں ثنویت سے رکعت شمار ہو جائے گی اس پر یہ حدیث دلیل ہے مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ یعنی جس نے کوغ پایا اس نے رکعت پائی۔

رَحِمَهُ اللهُ -

مقتدی اپنی فوت شدہ نماز کے پہلے حصے کو ادا کرتا ہے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب نماز ادا کرنے کیلئے آتے تو جب لوگوں کو دیکھتے کہ انہوں نے اپنے رکوع سے سر اٹھالیا ہے تو ان کے ساتھ سجدے میں شامل ہو جاتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت سے ہم نے دلیل پکڑ لی ہے کہ مقتدی لوگوں کے ساتھ سجدے میں شامل ہو جائے اور اسے رکعت شمار نہ کرتے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب امام کو پاتے کہ وہ کچھ نماز پڑھ چکا ہے تو ان کے ساتھ نماز میں شامل ہو جاتے اگر امام قیام کی حالت میں ہوتا تو اس کے ساتھ کھڑے ہو جاتے اور اگر وہ قعدہ کی کیفیت میں ہوتا تو اس کے ساتھ بیٹھ جاتے حتیٰ کہ امام اپنی نماز مکمل کر لیتا آپ نماز کے کسی رکن میں امام کی مخالفت نہ کرتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ کا قول ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے رکوع پالیا بے شک اس نے نماز پالی۔

۱۲۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا جَاءَ إِلَى الصَّلَاةِ فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ رَفَعُوا مِنْ رُكْعَتِهِمْ سَجَدًا مَعَهُمْ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَنَسْجُدُ مَعَهُمْ وَلَا يَعْتَدُ بِهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ -

۱۳۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا وَجَدَ الْإِمَامَ قَدْ صَلَّى بَعْضَ الصَّلَاةِ صَلَّى مَعَهُ مَا أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ كَانَ قَائِمًا وَإِنْ كَانَ قَاعِدًا قَعَدَ حَتَّى يَقْضِيَ الْإِمَامُ صَلَاتَهُ لَا يُخَالِفُ فِي ثَمَانِيٍّ مِنَ الصَّلَاةِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ -

۱۳۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رُكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
آبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: اس
روایت سے ہم دلیل پکڑتے ہیں اور امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی قول ہے -

۱۳۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا قَاتَتْكَ
الرُّكْعَةُ قَاتَتْكَ السَّجْدَةُ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جب
نمٹھارا رکوع فوت ہو جائے تو نمٹھارا سجدہ فوت ہو
جائے گا -

قَالَ مُحَمَّدٌ مَنْ سَجَدَ السَّجْدَتَيْنِ
مَعَ الْإِمَامِ لَا يُعْتَدُ بِهِمَا فَإِذَا اسَلَّمَ الْإِمَامُ
قَضَى رُكْعَةً تَامَةً بِسَجْدَتَيْهَا وَهُوَ
قَوْلُ آبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جس نے
امام کے ساتھ دو سجدے کیے انہیں رکعت شمار نہ کیا
جائے جب امام سلام پھیرے تو وہ اپنے دونوں سجدوں
والی رکعت مکمل کرے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے -

۳۲- بَابُ الرَّجُلِ يَقْرَأُ السُّورَةَ الْوَاحِدَةَ مِنَ الْفَرِيضَةِ

فرضوں کی ایک رکعت میں کئی سورتیں پڑھنے کا بیان

۱۳۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى وَحْدَهُ يَقْرَأُ فِي الْأَمَامِ بِجَمِيعَةٍ
مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ
وَسُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَكَانَ أَحْيَانًا
يَقْرَأُ بِالسُّورَتَيْنِ أَوِ الثَّلَاثِ فِي
مَلَوَاتِهِ الْفَرِيضَةِ فِي الرُّكْعَةِ
الْوَحِيدَةِ وَيَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ
الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْمَغْرِبِ كَذَلِكَ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب ظہر اور عصر کی نماز
اکیسے پڑھتے تو چاروں رکعت میں قرأت کرتے،
ہر رکعت میں سورۃ فاتحہ اور قرآن کی دوسری کوئی
سورت پڑھتے، اور بعض اوقات فرضوں کی
ایک رکعت میں دو یا تین سورتیں پڑھا کرتے،
اور مغرب کی نماز کی پہلی دو رکعتوں میں بھی
ایسے ہی سورۃ فاتحہ اور دوسری کوئی سورت

بِأَمْرِ الْقُرْآنِ وَسُورَةِ سُورَةِ -

پڑھا کرتے۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ السَّخَّارِيُّ تَقْرَأُ فِي الْقَرِيبَةِ

فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

وَسُورَةٍ وَفِي الْآخِرَتَيْنِ بِعَنَاتِ حَتَّى

الْكِتَابِ وَإِنْ لَمْ تُقَدْ فِيهِمَا أَجْزَالُكَ

وَإِنْ سَبَّحْتَ فِيهِمَا أَجْزَالُكَ وَهُوَ

قَوْلُ آدَمَ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: تم فرضوں کی پہلی دو رکعت میں سورہ فاتحہ اور دوسری کوئی اور سورت اور آخری رکعتوں میں صرف سورہ فاتحہ پڑھو، یہ سنت ہے آخری رکعتوں میں اگر بالکل قراءت نہ کی تو تمہارے لیے جائز ہے اور اگر صرف ان میں سبحان اللہ سبحان اللہ پڑھا تو بھی جائز ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ کا قول ہے۔

ف ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کے فرائض کی پہلی دو رکعت میں منفرد اور امام کے لیے سورہ فاتحہ کیساتھ ایک تہجد آیت یا تین چھوٹی آیات کا پڑھنا بھی ضروری ہے۔ سورہ فاتحہ کے وجوب پر یہ حدیث دلیل ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لَا صَلَوةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ“ یعنی سورت فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہو سکتی اور ایک بڑی آیت یا تین چھوٹی آیات کے واجب ہونے پر قرآن کی یہ نص ہے کہ قَا قَرَأْ وَمَا تَسْرِعُ مِنَ الْقُرْآنِ یعنی جہاں سے تم کو قرآن آسان معلوم ہو اسے پڑھ لیا کرو۔ مذکورہ نمازوں کی آخری رکعات میں صرف سورہ فاتحہ پڑھی جائے گی اور کوئی سورت بالکل نہیں پڑھی جائے گی، آخری رکعات میں سورت فاتحہ کا پڑھنا مسنون ہے واجب نہیں ہے یہ حکم منفرد اور امام کے لیے ہے ورنہ مقتدی تو امام کے پیچھے ثناء کے علاوہ بالکل قراءت نہیں کرے گا کیونکہ حدیث صحیح میں امام کی قراءت کو مقتدیوں کی قراءت قرار دیا گیا ہے۔

فجر کی دونوں رکعتوں میں منفرد اور امام لازماً سورت فاتحہ کے ساتھ کوئی اور سورت ملائے گا۔ یہ توفرائض کے سلسلے میں گفتگو تھی۔ سنن اور نوافل کی تمام رکعات میں سورت فاتحہ کے ساتھ کسی اور سورت کا ملنا بھی لازمی ہے۔

منفرد ایک رکعت میں فاتحہ کے علاوہ جتنی چاہے سورتیں پڑھ سکتا ہے لیکن امام کو مقتدیوں کی حالت مد نظر رکھ کر قراءت کرنی چاہیے اور اسے طویل قراءت سے اجتناب کرنا چاہیے۔

۳۷۔ بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ وَمَا يَسْتَحِبُّ مِنْ ذَلِكَ

نماز میں بلند آواز سے قراءت کرنے اور اس کے استحباب کا بیان

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي عَمْرِو أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
كَانَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ وَإِنَّهُ
كَانَ يَسْمَعُ قِرَاءَةَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عِنْدَ
دَائِرَةِ أَبِي جَهْمٍ -

قَالَ مُحَمَّدٌ الْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي
الصَّلَاةِ فِيمَا يُجْهَرُ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ حَسَنٌ
مَا لَمْ يَجْهَرِ الرَّجُلُ نَفْسَهُ -

حضرت ابو سہیل رضی اللہ عنہ اپنے والد (مالک بن عامر) کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نماز میں بلند آواز سے قراءت کیا کرتے تھے اور وہ (مالک بن عامر) الوجہم کے گھر کے پاس ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی قیادت میں کیا کرتے تھے حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جہری نماز (جس نماز میں امام بلند آواز سے قراءت کرتا ہے) میں بلند آواز سے قراءت کرنا بہتر و افضل ہے لیکن کوئی شخص بشکلف اپنی آواز بلند نہ کرے۔

۳۸۔ بَابُ أَمِينٍ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں آمین کہنے کا بیان

سیدنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو اس لیے جس کا آمین کہنا

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي الزُّهْرِيِّ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا

ف جہری نمازوں یعنی مغرب، عشاء اور فجر میں منفرد کو اختیار حاصل ہے کہ اگر چاہے تو بلند آواز سے قراءت کہے اگر چاہے تو پست آواز سے، لیکن سری یعنی ظہر اور عصر کی نمازوں میں پست قراءت کرنا واجب اور ضروری ہے۔

فرشتوں کے آمین کے ساتھ مل گیا اس کے سابقہ تمام گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ ابن شہاب نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آمین فرمایا کرتے تھے رف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل پکڑتے ہیں بہتر یہ ہے کہ جب اہم سورہ فاتحہ مکمل کرے تو امام اور مقتدی آمین کہیں اور آمین کہنے وقت آواز بلند نہ کی جائے لیکن امام اعظم ابوحنیفہ

إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينَ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ قَالَ فَقَالَ ابْنُ شَهَابٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ آمِينَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَابْنُهُ نَا أَنَا خُذْ يَنْبَغِي إِذَا قَدَرَ الْإِمَامُ مِنْ أَمْرٍ أَلِكْتَ أَنْ يُؤْمِنَ الْإِمَامُ وَيُؤْمِنَ مَنْ خَلْفَهُ وَلَا يَجْهَرُونَ بِذَلِكَ فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ فَقَالَ يُؤْمِنُ مَنْ

ف سورہ فاتحہ کے اختتام پر منفرد، امام اور مقتدی آمین کہتے ہیں اسی وقت اللہ کے فرشتے بھی آمین کہتے ہیں جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے موافق و مطابق ہو جاتی ہے اس کے سابقہ گناہ بخش دیے جاتے ہیں چونکہ فرشتوں کی آمین کو ہم نہیں سنتے گویا وہ پشت آواز سے کہتے ہیں لہذا ان کے ساتھ مطابقت کی یہی صورت ہو سکتی ہے کہ منفرد، امام اور مقتدی بھی پشت آواز سے آمین کہیں۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ نمازی جب آمین کہتا ہے تو آسمان اور زمین کے فرشتے سن کر آمین کہتے ہیں زمین والے فرشتے خواہ مشرق و مغرب میں رہنے والے ہوں یا جنوب و شمال میں قیام پذیر ہوں سب سنتے ہیں ایسے زمین و آسمان کے مابین بعد دور ہونے کے باوجود آسمان والے فرشتے بھی سنتے ہیں۔ گویا فرشتوں کو من جانب اللہ آمین کی سماعت کی قوت حاصل ہے تو بلاشبہ یہ مسلمان کو بطریق اولیٰ فرشتوں سے زیادہ قوت سماعت حاصل ہے اس لیے بلا خوف تردد یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہمارے آقا صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے احوال و اعمال سے واقف ہیں اور جو خوش بخت لوگ آپ پر الصلوٰۃ والسلام علیک یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ کے ساتھ درود و سلام کا یہ پیش کرتے ہیں۔ آقا و عالم صلی اللہ علیہ وسلم اُسے سنتے ہیں۔

آمین پشت کہنے کے سلسلے میں حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کا عمل بھی دلیل ہے کہ یہ دونوں بزرگ تسمیہ، تعوذ اور آمین پشت آواز سے کہا کرتے تھے۔ علاوہ ازیں علقمہ بن وائل اپنے باپ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَلَغَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ قَالَ آمِينَ وَآخَفَى بِهَا مَوْتَهُ بَنِي ثَكَلٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سُرَّ سَوْرَةَ فَاتِحَةٍ بِطَرَفِ بَنِي ثَكَلٍ (غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پر پہنچتے تو آپ پشت آواز سے فرماتے آمین) (حاشیہ مؤطا امام محمد۔ قدیمی کتب خانہ۔ کراچی)

حَلَفَ إِلَّا مَامٌ وَلَا يُؤْمِنُ إِلَّا مَامٌ
رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: صرف مقتدی آمین کے امام
آمین نہ کہے۔

۳۹۔ بَابُ السَّهْوِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں بھول جانے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے
کوئی شخص نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو اس کے پاس شیطان
آجاتا ہے اور اسے بھلاتا ہے حتیٰ کہ مقتدی کو یاد نہیں
رہتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے پس جب تم میں سے
کسی شخص کو یہ صورتحال پیش آجائے تو وہ بیٹھ کر دو
سجدے کرے۔

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ جَاءَهُ الشَّيْطَانُ
فَلَيْسَ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَإِذَا
وَجَدَ أَحَدًا كُذِّبَ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ
وَهُوَ جَالِسٌ.

حضرت سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز پڑھی آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت پر سلام بھیر دیا حضرت
ذوالیہدین رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ
کیا نماز کم ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا ان امور میں سے کوئی بھی نہیں ہے۔
ذوالیہدین نے دوبارہ عرض کیا: ان دونوں امور میں سے
کوئی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی طرف
موجہ ہوئے اور فرمایا کیا ذوالیہدین سچ کہتے ہیں؟ لوگوں
نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! تو رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے باقی ماندہ اپنی نماز مکمل کی۔ آپ نے سلام بھیر

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ
أَحْمَدَ عَنْ أَبِي سُبَيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَسَلَّمَ فِي سَجْدَتَيْنِ
فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ نَسِيتَ فَقَالَ كُلُّ ذَلِكَ
لَمْ يَكُنْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ كَانَ
بَعْضُ ذَلِكَ فَأَقِيلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ
فَقَالُوا نَعَمْ فَأَتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ

وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ التَّسْلِيمِ۔

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمٍ عَنْ
عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِذَا شَأْنُ أَحَدِكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَا يَدْرِى كَوْمَتِي ثَلَاثًا
أَمْ أَرْبَعًا فَلْيُعِمَّ فَلْيُصَلِّ رُكْعَةً وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ
وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ فَإِنْ كَانَتْ الرُّكْعَةُ
الَّتِي صَلَّى خَامِسَةً شَفَعَهَا بِهَا تَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ
وَلَوْ كَانَتْ رَابِعَةً فَالْسَّجْدَتَانِ تَرْغِيمٌ
لِلشَّيْطَانِ۔

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ

پھر سلام کے بعد بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے ف
حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے
کسی شخص کو اپنی نماز میں شک پڑ جائے اور اسے یاد نہ ہے
کہ اس نے تین رکعت پڑھی ہیں یا چار؟ تو اسے کھڑا
ہو جانا چاہیے ایک رکعت اور پڑھ لے۔ سلام سے
قبل بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے اگر یہ رکعت جو پڑھی یا پڑیں
ہوگی تو دو سجدوں کے ساتھ مل کر شفع بن جائے گا اور اگر
یہ چوتھی ہوگی تو شیطان کے لیے ذلت و خواری کا باعث ہوگی
حضرت ابن بخینہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے، کہ

ف فرض میں تاخیر ہو جائے یا واجب چھوٹ جائے تو سجدہ سو واجب ہو جاتا ہے مثلاً دعائے قنوت یا سورت فاتحہ
یا پہلا فقرہ چھوٹ جائے تو سجدہ سو واجب ہو جاتا ہے۔ سجدہ سو یا آخری فقرہ میں تشہد پڑھنے کے بعد دائیں طرف
سلام پھیرنے کے بعد کیا جاتا ہے یہ تو امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ہے جبکہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے
نزدیک سلام پھیرنے سے قبل سجدہ سو کیا جائے گا سجدہ سو کے بعد دوبارہ مکمل تشہد سجدہ درود اور ادعیہ پڑھا جائے گا
اگر امام بھول جائے تو مقتدیوں پر بھی سجدہ سو واجب ہو جاتا ہے اگر مقتدی بھول جائے تو نہ امام پر سجدہ سو لازم ہوتا ہے
اور نہ مقتدی پر۔ چوتھی رکعت کے بعد اگر نمازی بھول کر یا پانچویں رکعت کی طرف کھڑا ہو گیا اگر سجدہ کرنے سے پہلے یاد آ جائے
تو واپس فقرہ کی طرف لوٹ آئے اور سجدہ سو کرنے سے نماز مکمل ہو جائے گی اگر یا پانچویں رکعت کو سجدہ سے مقید کر لیا تو امام
اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس کی فرض نماز نوافل میں تبدیل ہو جائے گی اگر چوتھی رکعت کے بعد فقرہ بیٹھنے کے بعد
پانچویں رکعت کی طرف نمازی کھڑا ہوا تو اگر سجدہ کرنے سے قبل یاد آ جائے تو واپس آ جائے اور سجدہ سو کر نیسے نماز مکمل ہو جائیگی
اور اگر یا پانچویں رکعت کو سجدہ سے مقید کر لیا تو پھر چوتھی رکعت بھی ساتھ ملا لے چار رکعت فرض اور دو رکعت نفل ہو جائیں گے
عمدہ اقرض میں تاخیر کرنے یا واجب چھوڑنے کی صورت میں نماز کا اعادہ ضروری ہے (کتب عامہ)

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے سو کے متعلق کئی توجیہات بیان کی جاسکتی ہیں پہلی تو یہ کہ آپ بھولے نہیں
بلکہ بھلائے گئے ہیں اور دوسری یہ کہ بشری تقاضا کے تحت آپ سے سو واقع ہوئی تاکہ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ
اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ کا منظر امت کے سامنے پیش کیا جاسکے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ ابْنِ بَحْيَةَ أَنَّهُ
قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَتَيْنِ
ثُمَّ قَامَ وَلَمْ يَجْلِسْ فَقَامَ النَّاسُ فَلَمَّا قَضَى
صَلَاتَهُ وَتَخَذَتْ تَسْلِيمَهُ كَبَّرَ وَسَجَدَ
سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ
ثُمَّ سَلَّمَ -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں دو رکعت نماز
پڑھائی پھر آپ بیٹھے بغیر کھڑے ہو گئے تو لوگ بھی
کھڑے ہو گئے جب آپ نے اپنی نماز مکمل کر لی اور ہم
آپ کے سلام پھیرنے کا انتظار کرنے لگے کہ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم سلام پھیرنے سے قبل بیٹھے بیٹھے اللہ اکبر
کہہ کر دو سجدے کیے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
سلام پھیرا۔

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَفِيفُ ابْنُ
عَمْرِو بْنِ الْمُسَيَّبِ السَّهْمِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ
يَسَّارٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ
الْعَاصِ وَكُعبًا عَنِ الَّذِي يَشْكُكُمْ كَمَا صَلَّى
ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا قَالَ فِكَلَاهُمَا قَالَا فَلَيْقُمُ
وَلْيُصَلِّ رُكْعَةً أُخْرَى قَائِمًا ثُمَّ يَسْجُدُ
سَجْدَتَيْنِ إِذَا صَلَّى -

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص اور حضرت
کعب اجار رضی اللہ عنہما سے ایسے شخص کے بارے
سوال کیا جسے شک پڑا کہ اس نے تین رکعت پڑھی ہیں یا
چار؟ ان دونوں نے جواب دیا: وہ کھڑا ہو کر ایک
رکعت اور پڑھ لے، جب نماز مکمل کر لے تو دو سجدے
کرے۔

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنِ النَّسِيَانِ
قَالَ: يَتَوَخَّى أَحَدُكُمْ الَّذِي يَظُنُّ أَنَّهُ
نَسِيَ مِنْ صَلَاتِهِ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے جب نماز میں بھول
جانے کے بارے سوال کیا جاتا تو وہ جواب میں کہنا
کرتے کہ جب تم میں سے کسی کو اپنی نماز بھول جانے
کا گمان ہو جائے تو وہ تحریمی (غور و فکر) کرے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا إِذَا نَسَا
لِلْقِيَامِ وَتَغَيَّرَتْ حَالُهُ عَنِ الْقُعُودِ وَجَبَتْ
عَلَيْهِ لِذَلِكَ سَجْدَتَا السَّهْوِ وَكُلُّ سَهْوٍ
وَجَبَتْ فِيهِ سَجْدَتَانِ مِنْ زِيَادَةٍ أَوْ نَقْصَانٍ
فَسَجْدَتَا السَّهْوِ فِيهِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ وَمَنْ أَدْخَلَ
عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ الشَّكَّ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرِ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت سے
ہم دلیل اخذ کرتے ہیں جب کوئی قیام کے لیے کھڑا
جائے اور اس کے قعود کی حالت تبدیل ہو جائے تو اگر
وجہ سے اس پر دو سجدے واجب ہو جاتے ہیں جو بھی
بھول ہو خواہ نماز میں کمی کی ہو یا زیادتی کی ہو تو سلام
پھیرنے کے بعد دو سجدے واجب ہو جاتے ہیں۔ خبر

أَشْكَتُ صَلَاتِي أَمَّا رُبْعُ قَوْلِكَ كَذَلِكَ ذِيَّتُ أَذْنُ
مَا بَقِيَ تَكْمُلُهُ وَاسْتَقْبَلُ صَرَاحَهُ وَإِنْ كَانَ
يَتَوَلَّى بِذِيَّتِهِ يَتَوَلَّى مَقْصُودَهُ عَلَى الْكُفْرَةِ
وَأَيْضًا وَنَحْوَهُ يَمْنَعُ عَلَى يَمِينِهِ قَوْلَهُ
إِنْ قَعَرَ ذِيَّتَهُ وَنَحْوَهُ يَنْبُجُ فِيهِ يَدِي
مِنَ الشَّهْرِ لَيْزِي يَنْبُجُ خُرُوعِهِ شَيْئًا
وَفِي ذِيَّتِهِ كَثِيرٌ

تھیں کہ تیس دن سے نماز میں تکڑاں دینا شروع
معلوم نہ ہو کہ اس سے حق رکعت پڑھیں ہیں یا جو کہ
ہر تکڑے میں بارہ رکعت ہو تو وہ نماز توڑ کر اسے کمرے
سے نماز داکرے اور گھر سے تکڑا کرتے ہیں۔ حتی
ہو تا تو وہ اپنے گھر میں غائب ہو کر نماز داکرے
اس جانب کا یقین نہ آتا ہو تو اس پر نماز میں ہوگا
اسے بخت و سس سس ہوگا کہ تیس دن سے نماز
تکڑا کر نماز داکرے سے درمیان سے میں بہت
سے نماز ہو رہی ہیں۔

۱۴۲- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّ النَّسَّابَ بْنَ مَالِكٍ صَلَّى بِهَذَا فِي سَفَرٍ كَانَ
مَعَهُ فِيهِ قَصَصِي سَجْدَتَيْنِ شَمَاتَاءِ
لِلْقَبْرِ مَرَّكَتَهُ بَعْضُ أَهْلِهَا بِهِ فَرَجَعَهُ ثُمَّ
كَتَبَ قَصِي صَرَاحَهُ مَجْدُ سَجْدَتَيْنِ قَوْلَهُ
لَا أَذْرِي أَقْبَلَ الشَّلِيمِ

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت انس رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو ایک سفر میں نماز
پڑھانے میں بھی لوگوں میں شام تھا انھوں نے لوگوں کو
دو رکعت پڑھائیں پھر قدام کے لیے کھڑے ہو گئے مقتدی
میں سے کہ اسے سنو کہ انس کہتا تھا حضرت انس واپس
گئے پھر جب انھوں نے اپنی نماز مکمل کر لی تو دو سجدے کیے
حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے
معلوم نہیں رہا کہ حضرت انس نے سلام پھیرنے سے قبل
دو سجدے کیے تھے یا بعد میں۔

۴- بَابُ الْعِبْتِ بِالْحَصَى فِي الصَّلَاةِ وَمَا يَكْرَهُ بِنُ تَسْوِيَةٍ

نماز میں مکڑیاں ہٹانے انھیں برابر کرنے اور اس کے مکروہ ہونے کا بیان

حضرت ابو جعفر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ جب وہ سجدہ

۱۴۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْقَارِي
قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ

سَوَى الْحَمَى تَسْوِيَةً خَفِيفَةً وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ
كُنْتُ يَوْمًا أُصَلِّيُ وَابْنُ عُمَرَ وَمَا أُنِيَّ فَالْتَفَتُ
فَوَضَعَ يَدَهُ فِي فَخَايَ فَعَمَدَنِي .

کرنے کا قصد کرے تو عمل قلیل سے لنگریاں برابر کر
لیتے اور حضرت ابو جعفر رضی اللہ عنہ نے کہا : میں ایک
دن نماز پڑھ رہا تھا کہ حضرت عبداللہ بن عمر میرے
پیچھے تھے میں نے ان کی طرف منہ کر کے دیکھا تو
انھوں نے اپنا ہاتھ میری پشت پر رکھ دیا اور مجھے
چوک لگائی ۔ ف

۱۴۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مُرَيْكَةَ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُعَاوِيَّ أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَأَنَا أَعْبَثُ بِالْحَمَى فِي الصَّلَاةِ
فَلَمَّا انْصَرَفْتُ نَهَاَنِي وَقَالَ إِصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فَقُلْتُ كَيْفَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اجْتَسَرَ فِي
الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى قَبْضَةِ الْيُمْنَى وَ
قَبَضَ أَصَابِعَهُ كُلَّهَا وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ الَّتِي
تَلَى الْإِبْهَامَ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى
قَبْضَةِ الْيُسْرَى .

حضرت علی بن عبدالرحمن المعادی رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ نماز کی حالت میں لنگریوں سے کھینٹے ہوئے
مجھے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے دیکھا جب
میں نماز سے فارغ ہوا تو انھوں نے مجھے (اس سے)
منع کیا اور فرمایا : تم ایسا کرو جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کیا کرتے تھے ۔ میں نے دریافت کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کیا کیا کرتے تھے ؟ انھوں نے کہا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں بیٹھتے تو
اپنا دایاں ہاتھ اپنی دائیں ران پر رکھ لیتے اور اپنی انگلی
کا حلقہ بنا کر شہادت کی انگلی سے اشارہ کرتے اور
اپنی بائیں ہتھیلی اپنی بائیں ران پر رکھ لیتے ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبَصِيعُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ . فَأَمَّا تَسْوِيَةُ الْحَمَى فَلَا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کماں سے ہم لیل افذ کرتے
میں اور سی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے

ف مکروہات نماز میں سے بلا ضرورت نمازی کا سجدہ گاہ سے لنگریاں دُور کرنا ہے البتہ ضرورت کے تحت ایک یا
لنگریاں دور کی جاسکتی ہیں جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کو ایک بار لنگریاں دور کرنا
کی اجازت دی تھی لیکن ان کا ترک کرنا افضل ہے اور دو بار مکروہ ہے تین یا زائد بار صاف کرنا عمل کثیر کے زمرے
میں آتا ہے جس سے نماز فاسد ہو جاتی ہے ۔

ایک بار کنکریوں کو (عل تلیل سے) برابر کرنے میں
کوئی حرج نہیں ہے اور کنکریوں کا برابر نہ کرنا افضل
ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا
قول ہے۔

بِأَمْسٍ يَتَسَوَّيْتُمْ مَرَّةً وَاحِدَةً وَتَرَكُوهَا
أَفْضَلَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ۔

۴۱۔ بَابُ التَّشْهَدِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں تشہد کا بیان

حضرت عبدالرحمن بن قاسم کا بیان ہے کہ حضرت
اُمّ المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا تشہد پڑھتے وقت
یہ کلمات پڑھتیں التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ
السَّالِيَّاتُ لِذِي الشَّهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فَاسْتَهْدَأَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ
اللَّهِ الصَّالِحِينَ۔ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ۔ تمام جہانی،
مالی اور لسانی عبادتیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں میں اس
بات کی گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں
اور نہ اس کا کوئی شریک ہے اور میں اس بات کی بھی
گواہی دیتی ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ
کے بندے اور اس کے رسول ہیں اے غیب کی خبروں
دینے والے (نبی) آپ پر سلامتی، اللہ کی رحمت
اور اس کی برکتیں ہوں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور
برکتیں ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں پر بھی نازل ہوں

۱۳۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا
كَانَتْ تَتَشَهَّدُ فَتَقُولُ التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ
الصَّلَوَاتُ الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ السَّلَامُ
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ۔

تم پر سلامتی ہو

۱۴۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ
عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَمْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ قَالَ النَّاسُ الشَّهَادَةُ وَيَتَوَلَّوْنَ
أَيْتَاتٍ يَتْلُوهُنَّ يَتْلُوهُنَّ الْقَلْبِيَّاتُ

حضرت عبدالرحمن بن عبدالقاری رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ انھوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو
ہر منبر تشہد کی تعلیم دیتے ہوئے یوں سنا: حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم کہو تمام جسمانی، مالی
اور لسانی تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں اے غیب کی خبریں

ف امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک پہلا نغہ واجب اور اس میں تشہد پڑھنا مسنون ہے اور دوسرا فقہ
فرض ہے اور اس میں تشہد پڑھنا واجب ہے۔ تشہد کے بارے مختلف روایات ہیں اور ہر روایت کے الفاظ مختلف ہیں
حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ملی روایت پر عمل کرتے ہیں اور حضرت امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت پر عمل پیرا ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود والی روایت
کئی لحاظ سے افضل و ارجح ہے۔

(۱) اس میں لفظ الصلوات اور الطیبات سے قبل ”داؤ“ ہے جو واؤ قسم کی طرح تاکید و تحقیق پر دلالت کرتی ہے
(۲) اس کی تاکید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبداللہ بن مسعود کا ہاتھ پکڑ کر بیان کی اور اس کی تعلیم دی۔
(۳) اس روایت میں لفظ ”السلام“ پر الف لام استغراق کا موجود ہے جبکہ ابن عباس کی روایت میں الف لام لفظ سلام پر ہے
تشہد میں ”السلام علیک ایہا النبی“ کے الفاظ پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب اور
نداء کے الفاظ سے پکارنا درست ہے دوسرے الفاظ میں ”الصلوة والسلام علیک یا رسول اللہ“ کی عبارت بھی اسی طرح کی ہے
جس سے اس کے جواز پر زبردست دلیل ماخوذ ہوتی ہے اگر کلمات ندائیہ کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پکارنا منع ہوتا تو نماز
میں بھی منع ہوتا کیونکہ قانون اپنی تمام جزئیات پر حاوی ہوتا ہے یعنی جو چیز ایک جگہ پر جائز ہو وہ دوسرے مقام پر بھی
جائز ہوتی ہے اور جو چیز ایک جگہ میں ناجائز ہو دوسری جگہ میں بھی ناجائز ہوتی ہے۔

تشہد کے بارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: إِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَقُلْ التَّجِاتُ لِلَّهِ
وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَلَسَلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ترجمہ جب
تم میں سے کوئی نماز میں قعدہ کرے تو یوں کہے التَّجِاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ الخ
(ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بخاری، صحیح بخاری جداول، صفحہ ۱۱۵، نور محمد کراچی)

جینے والے (نبی) آپ پر سلامتی، اللہ کی رحمت اور برکتیں نازل ہوں۔ ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے بغیر کوئی معبود نہیں ہے اور اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے بند ہے اور اس کے رسول ہیں۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ مسرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تشہد کے وقت یہ الفاظ پڑھتے اللہ کے نام سے شروع۔ تمام جسمانی، مالی اور لسانی عبادتیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں۔ اے غیب کی خبریں دینے والے نبی! آپ پر سلامتی ہو، اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں نازل ہوں ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو میں نے اس بات کی گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کے بغیر کوئی معبود نہیں ہے اور میں نے اس بات کی بھی گواہی دی کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور یہ کلمات پہلی دو رکعت کے بعد پڑھا کرتے جب تشہد مکمل کر لیتے تو جو چاہتے دعا پڑھتے۔ جب نماز کے آخر میں نعت کرتے تو اسی طرح تشہد پڑھتے ہاں تشہد پہلے پڑھ لیتے اور بعد میں جو چاہتے دعا پڑھتے۔ جب آپ سلام پھیرنے کا قصد کرتے تو کہتے اے غیب کی خبریں دینے والے (نبی) آپ پر سلامتی، اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کی برکتیں نازل ہوں۔ ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں پر بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت اور برکتیں نازل ہوں۔ پھر آپ دائیں طرف سلام پھیرتے (السلام علیکم) پھر اقام کے سلام کا جواب دیتے اور پھر اگر کوئی بائیں طرف شخص ہوتا تو سلام

الصلواتُ بِدَیْنِ السَّلَامِ عَلَیْكَ اَیُّهَا النَّبِیُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہٗ اَسْلَمُ عَلَیْنَا وَ عَلٰی عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِیْنَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُہٗ وَ رَسُوْلُہٗ۔

۱۳۷۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا كَافِرٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ كَانَ يَكْتَشَّهُدُ فَيَقُولُ بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اَلْحَيِّیَاتُ بِدَیْنِہٖ وَ الصَّلَوَاتُ بِدَیْنِہٖ وَ الرَّاٰكِبَاتُ بِدَیْنِہٖ اَسْلَمُ عَلَیْكَ اَیُّهَا النَّبِیُّ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ وَ بَرَکَاتُہٗ اَسْلَمُ عَلَیْنَا وَ عَلٰی عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِیْنَ شَهِدْتُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ شَهِدْتُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ يَقُوْلُ هَذَا فِی الرَّكْعَتَیْنِ الْاُولَیْنِ وَ یَدْعُو اِبْمَا بَدَآءُ لَہٗ اِذَا قَضٰی تَشَہُّدَہٗ فَاِذَا جَلَسَ فِیْ اٰخِرِ صَلَوَتِہٖ كَتَبَہٗ كَذٰلِکَ اِلَّا اَنَّهُ یَقْدِمُ التَّشَہُّدَ ثُمَّ یَدْعُو اِبْمَا بَدَآءُ فَاِذَا ارَادَ اَنْ یُسَلِّمَ قَالَ السَّلَامُ عَلٰی النَّبِیِّ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ وَ بَرَکَاتُہٗ اَسْلَمُ عَلَیْنَا وَ عَلٰی عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِیْنَ اَسْلَمُ عَلَیْكُمْ عَنْ یَمِیْنِہٖ ثُمَّ یَرُدُّ عَلٰی الْاِمَامِ فَاِنْ سَلَّمَ عَلَیْہِ اَحَدٌ عَنْ یَسَارِہٖ رَدَّ عَلَیْہِ۔

کہنا تو آپ اس کا جواب دیتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: جس جس تشہد کا ذکر ہوا سب اچھی ہیں لیکن حضرت عبداللہ بن مسعود کی تشہد جیسی نہیں۔ ہمارے نزدیک حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی تشہد زیادہ پسندیدہ ہے کیوں کہ یہی تشہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی وثابت ہے اور ہمارے اکثر فقہاء اسی پر عامل ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ جب ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تو ہم کہا کرتے السلام علی اللہ اللہ تعالیٰ پر سلامتی ہو) ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی نماز مکمل فرمائی پھر ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا تم لوگ السلام علی اللہ نہ کہا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ خود سلام ہے اور لیکن تم یہاں کہا کرو: تمام جہانی اور ملی عبادتیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں۔ اے غیب کی خبریں دینے والے (نبی) آپ پر سلامتی، اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں نازل ہوں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور برکتیں ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں پر بھی نازل ہوں۔ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور اس بات کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس تشہد میں کسی حرف کے اضافہ کرنے یا اس سے کسی حرف کے کم کرنے کو مکروہ و ناپسند تصور کرتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ التَّشَهُدُ الَّذِي ذُكِرَ كُلُّهُ حَسَنٌ وَلَكِنَّ يَشْبَهُ لَتَشَهُدَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ وَعِنْدَنَا لَتَشَهُدُ كَأَنَّهُ رَدَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ الْعَامَّةُ عِنْدَنَا.

قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَلُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّبِيُّ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ وَائِلٍ الْأَسَدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ ذَاتَ يَوْمٍ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

قَالَ مُحَمَّدٌ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَكْرَهُ أَنْ يُزَادَ فِيهِ أَوْ يُنْقَصَ مِنْهُ حَرْفٌ.

۲۲۔ بَابُ السُّنَّةِ فِي السَّجْدَةِ

مسنون طریقے پر سجدہ کرنے کا بیان

۱۴۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى
الْأُذُنِ يَضَعُ جَبْهَتَهُ عَلَيْهِ قَالَ وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ
فِي بَرْدٍ شَدِيدٍ وَإِنَّهُ لِيُخْرِجُ كَفَّيْهِ
مِنْ بُرْنِسِهِ حَتَّى يَضَعَهُمَا عَلَى
الْحَطَايِ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب سجدہ کرتے جس پیر پر
آپ اپنی دونوں ہتھیلیاں رکھتے تو اسی پر اپنی پیشانی
رکھتے حضرت نافع بیان کرتے ہیں کہ شدید سردی کے
موسم میں، میں نے ان کو دیکھا اپنے دونوں ہاتھ اپنے
بجھے سے نکال کر کنکریوں پر رکھا کرتے تھے۔

۱۵۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ وَضَعَ جَبْهَتَهُ
بِالْأَرْضِ فَلْيَضَعْ كَفَّيْهِ ثُمَّ إِذَا مَافَعَا
جَبْهَتَهُ فَلْيَرْفَعْ كَفَّيْهِ فَإِنَّ الْيَدَيْنِ
تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الرَّجُلُ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جو شخص اپنی
پیشانی زمین پر رکھے اسے چاہیے کہ اپنے دونوں ہاتھ بھی
زمین پر رکھے جب وہ اپنی پیشانی اٹھائے تو اسے چاہیے
کہ اپنے ہاتھ بھی زمین سے اٹھائے کیونکہ دونوں ہاتھ بھی
چہرے کی طرح سجدہ کرتے ہیں۔

قَالَ مُحْتَدٍ بِهِذَانَا خَذِيْتُ لِلرَّجُلِ
إِذَا وَضَعَ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا أَنْ يَضَعَ كَفَّيْهِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں نمازی شخص کو چاہیے

ف اخاف کے نزدیک سجدہ مسنون کی کیفیت یوں ہے کہ دونوں پاؤں، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے اور پیشانی
کو زمین پر دونوں ہتھیلیوں کے درمیان رکھے ان اعضا میں سے اگر کوئی عضو بلا عذر زمین سے اٹھا رہا تو سجدہ نہیں ہوگا
ہاتھوں اور پاؤں کی انگلیوں کا قبلہ رخ ہونا چاہیے سجدے میں بازو پہلوؤں سے اور ران پیٹ سے دور ہونے چاہئیں
اس کیفیت میں تین یا پانچ یا سات بار ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى“ پڑھے۔ البتہ عورت سجدہ کرے گی یعنی
اپنے انگوٹوں اور بازوؤں کو خوب ملا کر سجدہ کرے۔

کہ جب وہ اپنی پیشانی سجدہ کے لیے رکھے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے کانوں کے برابر رکھے اور اپنی انگلیوں کو جمع کر کے قبضہ کی طرف کرے اور انھیں کھولے نہ اور جب وہ اپنا سر اٹھائے تو دونوں ہاتھوں کو بھی اس کے ساتھ اٹھائے اور جس شخص کے لیے سردی نقصان دہ ہو اگر وہ اپنی چادر یا کپڑے کے پینے سے اپنے ہاتھوں کو زمین پر رکھے تو اس میں کوئی عیب نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے ۔

بِحَدِّ آءِ اَذُنَيْهِ وَيَجْمَعُ اصْبَاعَهُ نَحْوَ الْقِبْلَةِ وَلَا يَفْتَحُهَا قِيَاذًا رَفَعَ رَأْسَهُ رَفَعَهُمَا مَعَ ذَلِكَ فَاَمَّا مَنْ اَصَابَهُ بَرْدٌ يُؤْذِي وَيَجْعَلُ يَدَيْهِ عَلَى الْاَرْضِ مِنْ تَحْتِ كِسَآءٍ اَوْ ثَوْبٍ فَلَا بَأْسَ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ ۔

۴۳۔ بَابُ الْجُلُوسِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں بیٹھنے کا بیان

حضرت عبد بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ایک پہلو میں بیٹھ کر ایک شخص نے نماز پڑھی جب وہ بیٹھا اس نے اپنے پاؤں پیٹ لیے اور چار زانو ہو کر بیٹھ گیا ۔ جب حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نماز سے فارغ ہوئے تو اس شخص کے اس عمل کو نا پسند کیا ۔ اس شخص نے آپ عرض کیا آپ بھی تو ایسا کرتے ہیں ؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا : میں بیماری کا شکار ہوں ف

۱۵۱۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ صَلَّيْتَ إِلَى جَنْبِهِ رَجُلًا قَلَمًا جَلَسَ الرَّجُلُ تَرِيَةً نَتْنِي رَجُلِيئِهِ قَلَمًا اَنْصَرَفَ ابْنُ عُمَرَ عَابَ ذَلِكَ عَلَيْهِ قَالَ الرَّجُلُ فَاِنَّكَ تَفْعَلُهُ كَالِ اِنِّي اَشْتَكِي ۔

ف نمازی کے لیے دونوں سجدوں کے درمیان ، پہلے فقہ اور آخری فقہ میں بیٹھنے کی کیفیت یوں ہونی چاہیے کہ بائیں پاؤں کو بچھا کر اس پر بیٹھ جائے اور دائیں پاؤں کو کھڑا رکھے اور اس کی انگلیاں قبضہ رخ ہوں اور اگر کوئی شخص بیمار ہو تو وہ دونوں پاؤں ایک جانب نکال کر سر پر بیٹھ سکتا ہے کیونکہ مجبوری کے باعث (جاری ہے)

۱۵۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ الْكَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ كَانَ يَرَى أَبَاهُ يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا جَلَسَ
قَالَ فَقَعَلْتُهُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيثُ الْمَنِّ فَذَهَابَ
أَبِي فَقَالَ إِنَّهَا لَيْسَتْ بِسُنَّةِ الصَّلَاةِ وَإِنَّمَا سُنَّةُ
الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ رِجْلَكَ الْيُمْنَى وَتُثْنِيَ
رِجْلَكَ الْيُسْرَى۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرِبْهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَكَانَ مَالِكُ بْنُ
أَنَسٍ يَأْخُذُ بِذَلِكَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ
الْأُولَيَيْنِ وَآمَنَ فِي الرَّابِعَةِ فَذَاكَ
كَانَ يَقُولُ يَقْضَى الرَّجُلُ بِأَلْيَتَيْهِ إِلَى
الْأَمْرِ مِنْ وَجْهِهِ رِجْلَيْهِ إِلَى الْجَانِبِ
الْأَيْمَنِ۔

۱۵۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا صَدَقَةُ
ابْنُ يَسَارٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ
عُمَرَ يَجْلِسُ عَلَى عَقْبَيْهِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ
فِي الصَّلَاةِ فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا فَعَلْتُهُ
مُنْذُ اشْتُكَيْتُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرِبْهَذَا أَنَا خُذْ لَا يَتَّبِعُنِي
أَنْ يَجْلِسَ عَلَى عَقْبَيْهِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ
وَلَكِنَّهُ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا كَجُلُوسِهِ فِي صَلَاتِهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے
سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے اپنے والد صاحب کو
نماز کی حالت میں چار زانو بیٹھے ہوئے دیکھا تو میں بھی
ویسے بیٹھ گیا اور میں اس زمانہ میں بالکل کم سن تھا میرے
باب نے مجھے منع کیا اور فرمایا: یہ طریقہ نماز کی سنتوں
میں سے نہیں ہے لیکن نماز کی سنت تو یہ ہے کہ تم
اپنے دائیں پاؤں کو کھڑا کر لو اور اپنے بائیں پاؤں کو پکڑ لو
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ دو رکعتوں
والے قعدہ میں عمل کرنے کے لیے اسی روایت سے دلیل
اخذ کرتے ہیں اور لیکن چار رکعتوں کے بعد والے قعدہ کے
بارے فرماتے ہیں کہ نمازی اپنے دونوں پاؤں دائیں طرف
نکالے گا اور اپنی سرین پر بیٹھے گا۔

حضرت مغیرہ بن حکم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو نماز میں
دونوں سجدوں کے درمیان اپنی ایڑیوں پر بیٹھ ہوئے
دیکھا تو میں نے ان سے اس بارے ذکر کیا تو انھوں نے
فرمایا: جس وقت سے میں بیمار ہوا ہوں ایسا کرتا ہوں
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت
سے ہم نے دلیل اخذ کی ہے نمازی کے لیے یہ مناسب
نہیں ہے کہ وہ دونوں سجدوں کے درمیان اپنی ایڑیوں پر بیٹھے اور

(بقیہ حاشیہ پہلے صفحہ نمبر ۱۱۴) احکام میں تبدیلی واقع ہو جاتی ہے البتہ عورت دونوں پاؤں ایک جانب
نکال کر سرین پر بیٹھے گی۔

یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

۴۴۔ بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بیٹھ کر نماز پڑھنے کا بیان

زوجہ رسول، اُمّ المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نفل بیٹھ کر ادا کرتے کبھی نہیں دیکھا لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے انتقال سے ایک سال قبل نفلی نماز بیٹھ کر ادا کی۔ آپ ٹھہر ٹھہر کر قنوت فرماتے حتیٰ کہ سورت لمبی سے لمبی معلوم ہوتی ف

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے جو شخص بیٹھ کر نماز ادا کرتا ہے اسے کھڑا ہو کر پڑھنے والے کی نسبت نصف ثواب ملتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم لوگ سرزمین مدینہ طیبہ میں آئے تو ہم پر شدید ملک

۱۵۴۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي دَاوُدَ السَّهْمِيِّ عَنْ حَفْصَةَ مَرْوَجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيَ فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى كَانَ قَبْلَ دَفَاتِهِ بِعَامٍ فَكَانَ يُصَلِّيُ فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا أَوْ يَتَرَأَّى السُّورَةَ وَيُرْتِلُهَا حَتَّى تَكُونَ الْهَوَلُ مِنْ أَطْلَلٍ مِنْهَا۔

۱۵۵۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُسَدَّدٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنِ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَامِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ أَحَدِكُمْ وَهُوَ قَاعِدٌ مِثْلُ نِصْفِ صَلَاةٍ وَهُوَ قَائِمٌ۔

۱۵۶۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو قَالَ لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ نَأَلْنَا

ف نماز میں قیام فرض ہے بلا غدر بیٹھ کر نماز فرض ادا کرنا درست نہیں ہاں غدر کے سبب جائز ہے غدر کے باعث امام بیٹھ کر بھی نماز پڑھا سکتا ہے لیکن مقتدی کھڑے ہو کر نماز پڑھیں گے حضرت انس بن مالک والی روایت مسلم شریف کی اس روایت کے ساتھ منسوخ ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں بیٹھ کر نماز ادا کی۔

سابقہ گفتگو تو فرض کے بارے تھی اگر کوئی شخص نوافل بیٹھ کر پڑھتا ہے تو وہ ادا ہو جائیں گے لیکن نصف ثواب ملے گا یعنی نوافل کھڑے ہو کر پڑھنے سے مکمل ثواب ملتا ہے اور بیٹھ کر پڑھنے سے نصف ثواب ملتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

وَبَاءُ مَنْ وَعَظَهَا شَدِيدٌ فَخَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ يُصَلُّونَ فِي سُبُحَتِهِمْ قَعُودًا فَقَالَ صَلَوَةُ الْقَاعِدِ عَلَى نِصْفِ صَلَوَةِ الْقَائِمِ.

۱۵۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ فَرَسًا فَصُرِعَ عَنْهُ فَجَحَشَ شَقَّهُ الْأَيْمَنُ فَصَلَّى صَلَوَةً مِّنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ جَالِسٌ فَصَلَّيْنَا جُلُوسًا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ إِلَّا مَا هُمُ لِيُؤْتَهُ بِهِ إِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا وَإِذَا رَكَعًا فَارْكَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا مَتَّبِعْنَا ذَلِكَ الْحَمْدَ وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قَعُودًا أَجْمَعِينَ.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ صَلَوَةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا لِّتَطْرُقَ مِثْلَ نِصْفِ صَلَوَةِ الْقَائِمِ قَائِمًا قَائِمًا مَا رَوَى مِنْ قَوْلِهِ إِذَا صَلَّى إِلَّا مَا هُمُ جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعِينَ فَقَدْ رَوَى ذَلِكَ وَقَدْ جَاءَ مَا قَدْ نَسَخَهُ.

۱۵۸- قَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ أَخْبَرَنَا إِسْرَئِيلُ بْنُ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ السَّيْتِيُّ عَنْ جَابِرِ

بیماری نے غلبہ پایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے پاس تشریف لائے اور لوگ اس وقت بیٹھ کر نوافل ادا کر رہے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کو کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کے مقابلے میں اودھا ثواب ملتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک گھوڑے پر سوار ہوئے پھر آپ گھوڑے سے نیچے گر گئے جس سبب سے آپ کے دائیں پہلو کو کچھ فرائض آگئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازوں میں سے ایک نماز بیٹھ کر ادا فرمائی تو ہم نے بھی بیٹھ کر نماز ادا کی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا امام اس لیے متعین کیا جاتا ہے کہ اس کی اتباع کی جائے جب وہ کھڑا نماز پڑھے تم بھی کھڑے ہو کر نماز ادا کرو، جب وہ رکوع کرے تم بھی رکوع کرو جب وہ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تم رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہو، اگر وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل پکڑتے ہیں بیٹھ کر نفلی نماز پڑھنے والے کو کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کے مقابلے میں اودھا ثواب ملتا ہے حضور اقدس صلی اللہ علیہ کا یہ ارشاد گرامی کہ ”جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تم سب کے سب بھی بیٹھ کر نماز ادا کرو۔“ اس ارشاد کی ناسخ روایت بھی آئی ہے۔

حضرت عامر شعبی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ

ابن یزید الجعفی عن عامر الشعمی قال قال رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یؤم من الناس أحد
 بعدی جالساً فأخذ الناس بهذا۔
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے بعد کوئی شخص ہرگز
 بیٹھ کر لوگوں کو نماز نہ پڑھائے۔ لوگوں نے عمل کرنے
 کے لیے اسی روایت سے دلیل پکڑی ہے۔

۴۵۔ بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ

ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا بیان

- ۱۵۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا بَكِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 الْأَشَّجِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَوْلَاجِيِّ
 قَالَ كَانَتْ مَيْمُونَةُ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يُصَلِّي فِي الدَّارِ وَالْخِمَارِ لَيْسَ عَلَيْهَا أَرَاؤُ۔
 ۱۶۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ
 سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَأَلَهُ
 سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ
 الصَّلَاةِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَالَ أَوْ لَوْ كُنتُمْ ثَوْبَانِ۔
 ۱۶۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي النَّظْرِ أَنَّ أَبَا
 مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَهُ أُمِّهِ هَانِئَةَ
 حضرت عبید اللہ خولانی کا بیان ہے زوجہ رسول
 حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا ایک کرتا اور اڑھنی میں نماز
 پڑھ لیا کرتی تھیں اور ان پر چادر نہیں ہوتی تھی۔ ف
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک
 سائل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک کپڑے
 میں نماز پڑھنے کے سلسلے میں سوال کیا؟ آپ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر ایک کے پاس
 دو کپڑے ہیں۔
 حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ وہ فتح مکہ
 کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئیں آپ

ف نماز کی شرائط میں سے ایک "ستر عورت" ہے جب یہ شرط کسی بھی طریقہ سے پائی جائے تو نماز درست ہوگی۔ مرد کی
 عورت ناف سے لے کر گھٹنوں تک ہے جبکہ خواتین کی عورت ہاتھ، پاؤں اور چہرے کے علاوہ تمام جسم ہے۔
 حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے قول، عمل، جہور صحابہ کرام کے قول اور ان کے عمل سے ثابت ہے کہ ایک
 کپڑے میں بھی نماز ادا کرنا جائز ہے جبکہ ستر عورت کی شرط پائی جائے اگر ایک کپڑے سے "ستر عورت" نہ ہوتی
 ہو تو اگر دوسرے کپڑے پاس ہیں تو ان کا استعمال ضروری ہے اور اگر کوئی اور کپڑا موجود نہ ہو تو ضرورت کے
 تحت نماز جائز ہو جائے گی۔

صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت غسل کر رہے تھے اور آپ کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا ایک کپڑے سے پردہ کیے ہوئے تھیں۔ ام ہانی کہتی ہیں کہ میں نے سلام کیا وہ چاشت کا وقت تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ کون ہیں؟ میں نے عرض کیا میں ام ہانی بنت ابی طالب ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ام ہانی! خوش آمدید! جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم غسل سے فارغ ہوئے تو آپ کھڑے ہوئے اور ایک کپڑا لپیٹ کر آٹھ رکعات نماز ادا فرمائی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے بھائی حضرت علی رضی اللہ عنہ ایسے شخص کو قتل کرنے کا قصد رکھتے جسے میں نے پناہ دے رکھی ہے یعنی ابن ہبیرہ کو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ام ہانی! جسے تم نے پناہ دی ہم نے بھی اسے پناہ دی۔

حضرت محمد بن زید تیمی اپنی والدہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں انھوں نے زوجہ رسول حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ عورت کتنے کپڑوں میں نماز ادا کر سکتی ہے؟ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا اور دھنی اور کرتا اتار لیا ہو کہ عورت کے دونوں پاؤں کے اوپر کے حصے کو چھپا دے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ان تمام روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں جب کوئی شخص ایک کپڑے کو مکمل طور پر لپیٹ کر نماز ادا کرے تو جائز ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

بِئْتِ ابْنُ طَالِبٍ تُحَدِّثُ أَنَّهَا ذَهَبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدَتْهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُكَ بِثَوْبٍ قَالَ فَسَلَّمْتُ وَذَلِكَ صَبَاحُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا أَفَقُلْتُ أَنَا أُمُّ هَانِي؟ بِيَّتِ ابْنِ طَالِبٍ قَالَ مَرْحَبًا يَا مِرْهَانِي فَقُلْتُ كَرَّعَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى كَمَا فِي رُكْعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَوْبٍ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعَمَ ابْنُ أُمِّ قَيْسٍ أَنَّكَ قَاتِلُ رَجُلٍ أَجَرْتَهُ فَلَنْ أَبْنِي هَبِيرَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ يَا أُمُّ هَانِي؟

۱۶۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ الْقَسْبِيِّ عَنْ أُمِّهِ أَنَّهَا سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاذَا تُصَلِّي فِيهِ الْمَرْأَةُ قَالَتْ فِي الْخِمَارِ وَالذَّيْرِ السَّابِعِ الَّذِي يُغَيَّبُ ظَهْرُهَا قَدْ مَيَّهَا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّهَا كُلُّهُ نَأْخُذُ بِذَا صَلَّى الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ تَوَشَّعَ بِهِ تَوَشُّعًا جَائِزًا وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

۴۶۔ بَابُ صَلَوةِ اللَّيْلِ

نمازِ تہجد کا بیان

۱۶۴۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ اَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَيْفَ الصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ قَالَ مَثْنِي مَثْنِي فَإِذَا
خَشِيَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُصْبَحَ فَلْيُصَلِّ رَكْعَةً وَاحِدَةً
تُرِيْدُ لَهَا مَا قَدْ صَلَّى۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نمازِ تہجد
ادا کرنے کے بارے سوال کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: وہ دو دو رکعت ہے جب تم میں سے
کسی کو صبح طلوع ہو جانے کا خوف ہو تو وہ ایک رکعت
اور پڑھ لے تاکہ پڑھی ہوئی نماز طاق بن جائے

ف کتب حدیث میں نمازِ تہجد کے سلسلے میں مختلف روایات ملتی ہیں۔ نمازِ تہجد کا وقت عشاء کے بعد سے
لے کر نمازِ فجر تک ہے نمازِ عشاء کے بعد اس نماز کے لیے فقہاء نے سونا لازمی قرار دیا ہے نمازِ تہجد کی نیت کر کے
کوئی شخص سو جاتا ہے تو اس پر نیند کا غلبہ ہا حتیٰ کہ صبح طلوع ہو گئی تو اسے اللہ تعالیٰ نمازِ تہجد کا ثواب عطا فرما دے گا
کتب حدیث میں نمازِ تہجد کی رکعات کے سلسلے میں مختلف روایات ہیں کسی روایت میں سات، کسی میں نو، کسی میں گیارہ
اور کسی میں تیرہ رکعات کا ذکر ہے سات والی کا مطلب ہے کہ چار نوافل تہجد کے ہیں تین وتر ہیں۔ نو والی کا مطلب ہے
کہ چھ نوافل تہجد اور تین وتر ہیں گیارہ والی کا مطلب ہے آٹھ رکعت نوافل تہجد اور تین وتر ہیں اور تیرہ والی کا مطلب
ہے کہ آٹھ نوافل اور تین وتر ہیں اور دو فجر کی سنت ہیں نمازِ تہجد کی کم از کم دو رکعات اور زیادہ سے زیادہ آٹھ یعنی اگر وقت
زیادہ ہو تو آٹھ رکعات نمازِ تہجد پڑھی جائے اور اگر وقت کم ہو تو دو یا چار بھی پڑھی جاسکتی ہیں جو شخص نمازِ تہجد کا عادی ہو اسے
چاہیے کہ وہ عشاء کے وتر تہجد تک متحرک رہے اور نمازِ تہجد کے بعد انھیں ادا کرے ایک رکعت کے ساتھ وتر بنانے
یا طاق بنانے کا مطلب ہے کہ ان نوافل کو طاق عدد بنایا جاتا ہے نہ یہ کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم صرف ایک رکعت وتر ادا کرے
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک وتر تین رکعت ہیں ان کی دلیل یہ حدیث مبارکہ ہے کہ نَعْنُ عَائِشَةُ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنْهَا اَلْوُتْرُ وَرَكْعَتَا النِّجْرِ (مشکوٰۃ خریف صفحہ ۱۰۶ مجتبیٰ دہلی) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ
فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تہجد تیرہ رکعت پڑھتے جن میں تین رکعت وتر اور دو رکعت فجر کی بھی ہوتیں۔

۱۶۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُؤْتِيَهُنَّ يَوَاحِدَةً فَإِذَا فَرَغَ مِنْهَا اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ -

۱۶۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ مَخْرَمَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قُلْتُ لَأَرْمُقَنَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَتَوَشَّعْتُ عَنَتَهُ أَوْ قُضِيَتْ قَالَ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ دُونَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ أَوْتَرَ -

۱۶۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَدِّرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ أَمْرٍ تَكُونُ لَهُ صَلَاةٌ بِالْإِذْنِ يَغْلِبُ عَلَيْهَا نَوْمٌ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ صَلَاتِهِ وَكَانَ نَوْمُهُ عَلَيْهِ مَدَقَّةً -

۱۶۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ حَصِينٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ فَاتَهُ مِنْ حُدُوبِ شَيْءٍ مِنَ اللَّيْلِ فَقَرَأَ مِنْ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ كَانَ لَهُ يَفْتُهُ شَيْءٌ -

۱۶۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُصَلِّي

اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تہجد کی گیارہ رکعت نماز پڑھتے تھے اور ان کو ایک رکعت کے ساتھ وتر بنایا کرتے تھے جب آپ نماز تہجد سے فارغ ہوتے تو اپنی دائیں گردن پر لیٹ جاتے -

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں گمان کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز تہجد دیکھوں تو میں نے دہلیز یا شیمہ کے ساتھ تکیہ لگا لیا۔ روتی کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہونے اور دو رکعت مختصر ادا کیں پھر دو لمبی رکعتیں ادا کیں پھر ان سے کم لمبی دو رکعت ادا کیں پھر پہلی سے بھی کم لمبی دو رکعت ادا کیں اور پھر ان کو وتر بنایا -

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں ہے کوئی شخص جو رات کو نماز ادا کرتا ہے اور اس پر نیند نے غلبہ حاصل کر لیا مگر اللہ تعالیٰ اس کے لیے نماز کا ثواب لکھ دیتا ہے اور اس کی نیند اس کے لیے صدقہ قرار پائے گی -

حضرت عبد الرحمن الاعرج رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جس کا رات کا پڑھا جانے والا کوئی وظیفہ فوت ہو جائے اگر اس نے زوال کے وقت تک ظہر کی نماز سے قبل پڑھ لیا گویا اس کی کوئی چیز فوت نہیں ہوئی -

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے کہا: حضرت

كُلَّ لَيْلَةٍ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُصَلِّيَ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ أَيْقَظَ أَهْلَهُ لِلصَّلَاةِ وَيَتْلُوْهُ هَذِهِ الْآيَةَ وَأَمَرَ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ فَاصْطَبِرْ عَلَيْهِ رَبِّسَأَلْتُ رَبِّيَ فَمَا تَحْنُ تَرَاهُ ذَكَرَ الْعَاقِبَةَ لِلتَّقْوَى .

۱۴۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مَحْرَمَةُ بِنْتُ سُلَيْمَانَ الْوَالِيُّ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ خَالَتُهُ قَالَ فَاصْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَاصْجَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا قَالَ فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ التُّومَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدَيْهِ ثُمَّ قَرَأَ بِالْعَشْرِ الْآيَاتِ الْحَرَامِ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَيْءٍ مَعْلُومٍ فَتَرَضَّأَ مِنْهُ فَأَحْسَنَ وَضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّيَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَهُ مَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَوَضَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي

عمر فاروق رضی اللہ عنہ رات کو جتنی اللہ تعالیٰ چاہتا نماز پڑھتے اور جب رات کا آخری حصہ ہوتا تو اپنے گھروالوں کو بیدار کر دیتے اور یہ آیت تلاوت کرتے وَأَمُرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا لَّحْنٌ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى اور آپ اپنے اہل خانہ کو نماز کا حکم کریں اور اسی پر صبر کریں ہم رزق کے بارے میں تم سے سوال نہیں کریں گے تم کو رزق ہم مہیا کرتے ہیں اور اچھا انجام اہل تقویٰ کے لیے ہے۔ حضرت مخزوم بن سلمان کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت کریم نے بتایا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ انھوں نے زوجہ رسول اللہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا جو ان کی خالہ ہیں کے پاس ایک رات ٹھہرے رہے حضرت عبداللہ بن عباس کا بیان ہے کہ میں بستر کے عرض میں لیٹا رہا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اہل خانہ بستر کے طول کی طرف لیٹے ہوئے تھے جب نصف رات یا اس سے کچھ وقت قبل کا یا بعد کا ہوگا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے اور منہ کے باعث اپنی آنکھیں اپنے ہاتھوں سے ملنے لگے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ آل عمران کی آخری دس آیات تلاوت فرمائیں پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم لیٹے ایک مشک کی طرف پکے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے بہترین وضو کیا پھر نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ میں بھی بیدار ہو گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مثل یہ

وَآخِذًا بِأُذُنِي الْيُسْنَى بِيَدِي الْيُسْنَى فَقَتَلَهَا ثُمَّ
قَالَ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ
رُكْعَتَيْنِ سِتِّ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَوْتَرَ ثُمَّ اضْطَجَعَ
حِينَ جَاءَهُ الْمَوَدُّنُ فَقَامَ فَصَلَّى
رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى
الصُّبْحَ -

بھی کیا۔ پھر میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک پہلو
میں کھڑا ہو گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دایاں
ہاتھ میرے سر پر رکھا اور اپنے دائیں ہاتھ مبارک سے
میرا کان پکڑا اور اسے مسنے لگے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے دو رکعت نماز پڑھی پھر دو رکعت نماز ادا کی یعنی
چھ بار پھر آپ نے ایک رکعت سے وتر بنایا بعد ازاں
آپ صلی اللہ علیہ وسلم لیٹ گئے حتیٰ کہ جب مؤذن
آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ پھر کھڑے ہوئے
اور یکی می دو رکعت ادا کیں پھر آپ نکلے اور صبح کی
نماز ادا کی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : نماز
تہجد ہمارے نزدیک دو دو رکعت ہے اور امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : نماز تہجد اگر تم چاہو دو
دو رکعت پڑھ سکتے ہو اور اگر چاہو تو چار چار رکعت پڑھ
سکتے ہو اگر چاہو چھ رکعت اور اگر چاہو تو آٹھ رکعت
پڑھ سکتے ہو اور یا جتنی چاہو ایک تکبیر تحریمہ کے ساتھ
پڑھ سکتے ہو اور بہتر چار چار رکعت ہے وتر کے سلسلے
میں ہمارا اور امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ایک جیسا
قول ہے اور وتر تین رکعت ہیں ان کے درمیان سلام
کے ساتھ فصل نہ کی جائے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَاةُ اللَّيْلِ عِنْدَنَا مَثْنَى
مَثْنَى وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ صَلَاةُ اللَّيْلِ اِتْنِ
سِتَّتْ صَلَّيْتُ رُكْعَتَيْنِ وَ اِنْ سِتَّتْ صَلَّيْتُ
اَرْبَعًا وَ اِنْ سِتَّتْ سِتًّا وَ اِنْ سِتَّتْ سِتًّا وَ اِنْ سِتَّتْ
مَا سِتَّتْ بِتَكْبِيرَةٍ وَ اَحَدَةٍ وَ اَفْضَلُ ذَلِكَ
اَرْبَعًا اَمْ بَعْدًا وَ اَمَّا الْوُتْرُ فَقَوْلُنَا وَقَوْلُ
اَبِي حَنِيفَةَ فَبَيْنَهُ وَاحِدٌ وَ الْوُتْرُ ثَلَاثٌ لَا
يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِتَسْلِيمٍ -

۴۔ بَابُ الْحَدِيثِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں وضو ٹوٹنے کا بیان

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۱۷۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيمَةَ

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ فِي صَلَاةٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ ثُمَّ أَشَارَ إِلَيْهِمْ بِيَدِهِ أَنْ اْمْكُثُوا فَإِنَّا نَطْلُقُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ وَعَلَى جِلْدِهِ أَشْرُ السَّمَاءِ قَدَحًا لِي.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ مَنْ سَيَقُوه حَدَّثَ فِي صَلَاةٍ فَلَا بَأْسَ أَنْ يَنْصَرِفَ وَلَا يَتَكَلَّمَ فَيَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَتَنَبَّهَ عَلَى مَا صَلَّى وَأَفْضَلُ ذَلِكَ أَنْ يَتَكَلَّمَ وَيَتَوَضَّأُ وَيَسْتَقْبِلَ صَلَاتَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ.

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازوں میں سے ایک نماز میں تکبیر کہی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست اقدس کے ساتھ لوگوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: تم رک جاؤ۔ آپ تشریف لیگیے پھر واپس تشریف لائے اس وقت آپ کے جسم مبارک پر پانی کا اثر موجود تھا پھر آپ نے غماز ادا فرمائی کہ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص کو نماز کی حالت میں حدت لاحق ہو جائے اگر وہ واپس پلٹ جائے گفتگو نہ کرے اور وضو کر کے سابقہ نماز پر بناء کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں اور افضل و بہتر یہ ہے کہ گفتگو کرے وضو کرے اور نئے سرے سے نماز ادا کرے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

ف نماز کے دوران حدت لاحق ہونے یعنی وضو ٹوٹ جانے کی صورت میں نماز پڑھے اور وضو کرے اگر اس گفتگو نہیں کی تو سابقہ نماز پر بناء کر سکتا ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ مَنْ قَاءَ أَوْ رَعَا أَمْدَى فِي صَلَاةٍ فَلْيَنْصَرِفْ وَلْيَتَوَضَّأْ وَلْيَنْتَبِهْ عَلَى صَلَاةٍ مَالَمْ يَتَكَلَّمْ یعنی جس نے نماز کی حالت میں قے کی یا اس کی نگر پھوٹی یا اس کی مزی خارج ہوئی تو وہ پلٹے وضو کرے جب تک اس نے گفتگو نہ کی ہو اپنی (سابقہ) نماز پر بناء کرے پھر پڑھے یا اس کی مزی خارج ہوئی تو وہ پلٹے وضو کرے اگر وضو کرے تو یہ افضل ہے اگر وضو کرے تو اس نے گفتگو کا ارتکاب کر لیا تو پھر لازماً نماز نئے سرے سے نماز شروع کرے تو یہ افضل ہے اگر وضو کرے تو وضو کرنے کے بعد سابقہ جگہ پر آکر بنا کرے اگر چاہے تو دوسری جگہ سے پڑھے گا منفرد ہو تو اگر چاہے تو وضو کرنے کے بعد اگر جگہ خالی ہو تو سابقہ جگہ پر آجائے اور اگر امام ہو تو بھی نماز ادا کر سکتا ہے اگر مقتدی ہے تو وضو کرنے کے بعد اگر جگہ خالی ہو تو سابقہ جگہ پر آجائے اور اگر امام ہو تو بھی پھرتے وقت اشارے سے کسی مقتدی کو اپنا خلیفہ مقرر کرے اور خود وضو کرنے کے بعد نماز میں شامل جائے (ہدایہ صفحہ ۱۰۸ جلد اول)

اگر نماز میں حدت لاحق ہو گیا ہے مسجد کے صحن میں اسے یاد آگیا کہ یہ تو محض گمان اور حقیقت میں وضو نہیں ٹوٹا تھا تو وہ واپس آکر اپنی سابقہ نماز پر بناء کرے (ہدایہ)

۴۸۔ یَابُ فَضْلُ الْقُرْآنِ وَمَا يُسْتَحَبُّ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

فضیلت قرآن اور ذکرِ الہی کے مستحب ہونے کا بیان

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے ایک شخص کو ایک رات میں بار بار سورۃ اخلاص (قل ہوا اللہ احد) پڑھتے ہوئے سنا جب صبح ہوئی تو انھوں (حضرت ابوسعید خدری) نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا وہ آدمی اس سورۃ کو ملکی پھیلکی تصور کرتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے بیشک یہ سورہ (فضیلت کے لحاظ سے) ثلث (تہائی) قرآن کے برابر ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا انھوں نے فرمایا کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا صبح سے لے کر شام تک ذکرِ الہی میں مصروف ہونا مجھے زیادہ پسند ہے اس بات سے کہ میں صبح سے شام تک گھوڑے کی بہشت پر (بغرض جماد) سوار رہوں۔

۱۴۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَعْصُومَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنَ اللَّيْلِ يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ يَرُدُّهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الرَّجُلُ يَقْلِبُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي تَقْسِي بِبَيِّدَةٍ إِيَّاهَا لَتَعْدَلَ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ۔

۱۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ قَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ لَآنَ أَذْكُرُ اللَّهَ مِنْ بُكْرَةٍ إِلَى اللَّيْلِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَجْمَلَ عَلَى حَيَاةِ الْخَيْلِ مِنْ بُكْرَةٍ حَتَّى اللَّيْلِ۔

ف قرآنِ کریم وہ واحد آسمانی کتاب ہے جو ہر قسم کے تغیر و تبدل سے محفوظ ہے کیونکہ اس کی حفاظت اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ کر لی ہے اس کا ایک حرف پڑھنے سے دس نیکیاں ملتی ہیں اس کی تعلیم دینے والے کو خیر الناس قرار دیا گیا ہے چنانچہ ارشادِ مصطفویٰ ہے خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ (مشکوٰۃ شریف صفحہ ۱۸۲) تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور سکھایا۔ (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ ذَكَرَ اللَّهُ حَسَنٌ عَلَى كُلِّ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ذکرِ
الہی ہر حالت میں افضل و اعلیٰ ہے

حَالٍ۔

(حاشیہ گذشتہ صفحہ سے پیوستہ)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے واضح ہوا کہ سورۃ اخلاص تین بار پڑھنے سے مکمل قرآن کی تلاوت کا ثواب ملتا ہے ایک روایت میں آتا ہے کہ ایک صحابی اپنی نماز میں سورۃ فاتحہ کے بعد ہر رکعت میں سورۃ اخلاص پڑھا کرتے تھے لوگوں نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بارے میں اطلاع دی تو آپ نے اسے طلب فرمایا اور اس سورۃ کے تعین کے بارے میں دریافت فرمایا تو اس صحابی نے جواب دیا کہ چونکہ اس سورت میں توحید باری تعالیٰ کا ذکر ہے اس لیے مجھے پسند ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تو نے اس کا یقین کیا برا ہے تو یہ محبت تجھے جنت میں لے جائے گی۔

ذکرِ الہی جہاد سے اس سے افضل ہے کہ جہاد میں شجاعت و بہادری کا منتظر پیش کرنے کے باعث شیطان جہاد کر سکتا ہے اور مجاہد تکبر اور غرور کا شکار ہو سکتا ہے لیکن ذکرِ الہی میں ایسا نہیں ہے کتب احادیث اور تفسیر سلف سے بے شمار اذکار منقول ہیں۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ افضل الذکر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ یعنی بہترین ذکر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یعنی جس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھا وہ جنت میں داخل ہوگا۔

ذکرِ الہی سے دلوں کو سکون و اطمینان اور ذہن کو جلاء حاصل ہوتی ہے جیسا کہ ارشادِ باری تعالیٰ ہے لَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَعْمِينَ الْقُلُوبِ خبردار! ذکرِ الہی سے قلوب کو اطمینان و سکون حاصل ہوتا ہے ذکر صرف اللہ اللہ کرنا ہی نہیں ہے بلکہ یہ وسیع ترین مفہوم کا حامل ہے تلاوتِ قرآن ذکر ہے، نماز ذکرِ الہی ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ذکرِ الہی ہے لغتِ مصطفیٰ ذکرِ الہی، حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام پڑھنا ذکرِ الہی ہے اور اولیاء و صالحین کا تذکرہ بھی ذکرِ الہی ہے۔

ذکرِ اللہ حسن علیٰ کلِّ حال ذکرِ الہی عبادت ہے تو اللہ تعالیٰ نے انسان کو صرف اپنی عبادت کیلئے تخلیق فرمایا۔ اس لیے انسان کو چاہیے ہمہ وقت اور ہمہ حال ذکرِ الہی میں مشغول و مصروف رہے تاکہ تخلیق کا مقصد پورا ہو سکے، حتیٰ اگر جماع، جنابت اور بیت الخلاء استعمال کرتے وقت بھی دل میں ذکرِ الہی کا سلسلہ جاری رکھے۔ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ إِنَّ الدِّينَ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمہ وقت ذکرِ الہی میں مصروف رہا کرتے تھے۔

۱۷۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِدْيَلِ السَّعْقَلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تلاوت قرآن کرنے والے کی مثال باندھے ہوئے ساونٹ کی سی ہے اگر وہ باندھا رہے تو رکا رہتا ہے اور اگر اسے بھڑ دیا جائے تو وہ بھاگ جاتا ہے۔

۴۹- بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي

نمازی کو سلام کرنے کا بیان

۱۷۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ أَبِي عُمَرَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ يُصَلِّي فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَردَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَرجَعَ إِلَيْهِ ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ إِذَا سَلَّمَ عَلَى أَحَدِكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلَا يَتَكَلَّمُ وَلَيْشُرْ بِيَدِهِ.

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ایک ایسے شخص کے پاس گزرے جو نماز میں مصروف تھا آپ نے اے سلام کیا تو اس نے سلام کا جواب دیا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اس کی طرف لوٹے اور فرمایا جب تم میں سے کسی شخص کو نماز کی حالت میں سلام کیا جائے وہ گفتگو نہ کرے بلکہ اے چاہیے کہ وہ اپنے ہاتھ کے اشارے سے جواب دے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اسی روایت سے ہم نے دلیل اخذ کرتے ہیں جب ایک شخص امام کے ساتھ نماز ادا کرے تو وہ امام کی دائیں طرف کھڑا ہو

قَالَ مُحَمَّدٌ رِبْهَذَا أَنَا خَذُ لَا يَنْبَغِي لِلْمُصَلِّي أَنْ يَرُدَّ السَّلَامَ عَلَى إِذَا سَلَّمَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنْ فَعَلَ فَسَدَتْ صَلَاتُهُ

و السلام علیکم کہنا مسلمانوں کا امتیازی نشان ہے لیکن حالت نماز، وضو، تلاوت قرآن، ورد و وظائف، درود و سلام، دینی گفتگو، علوم اسلامیہ کی تدریس اور کھانا کھاتے وقت سلام کہنا ممنوع ہے اگر ان مواقع پر کسی نے سلام کہہ دیا تو جواب دینا ضروری نہیں ہے۔

وَلَا يَتَّبِعِيْ اَنْ يُسَلَّمَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ -
اور اگر دو شخص امام کے ساتھ نماز ادا کریں تو وہ امام کے
پیچھے کھڑے ہوں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے۔

۵۔ بَابُ الصَّلَاةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ

بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ نماز پڑھنے کا بیان

حضرت حمید بن مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم اپنی بکریوں
سے اچھا سلوک کرو ان کے بیٹھنے کی جگہ صاف ستھری
رکھا کرو اور اس کے ایک کونے میں نماز پڑھ لیا کرو
اس لیے کہ وہ جنت کے جانوروں میں سے ہیں۔ ف
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں بکریوں کے بیٹھنے
کی جگہ میں نماز پڑھنے کی جگہ نماز پڑھنے میں کوئی حرج
نہیں خواہ اس جگہ ان کی مینگیاں اور بول و براز ہو۔
اس لیے جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان
پیشاب میں کوئی حرج نہیں ہے۔

۱۷۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
حَلْحَلَةَ النَّدَوِيِّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْحَنِيئِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي إِلَى غَنَمِكَ وَ
أَطْبُ مَرَابِحَهَا وَصَلِّ فِي نَاحِيَّتِهَا فَإِنَّهَا مِنْ
دَوَابِّ الْجَنَّةِ -
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا بَأْسَ
بِالصَّلَاةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ وَإِنْ كَانَ فِيهِ أَبْوَالُهَا
وَبَعْرُهَا مَا أَكَلْتُ لَحْمَهَا فَلَا بَأْسَ بِبَوْلِهَا -

ف مطلب یہ ہے کہ جس حویلی میں بکریاں وغیرہ بیٹھتی ہوں وہاں ایک صاف کونے میں نماز پڑھی جاسکتی ہے
یا جس جگہ پر بکریوں نے پیشاب، مینگیاں کی ہیں خشک ہو جانے کے بعد وہ جگہ صاف کر کے پڑھی جاسکتی ہے
بے کیونکہ آفتاب کی حرارت کے نتیجے میں پیشاب والی جگہ خشک ہونے سے پاک ہو جاتی ہے وہاں بلا کراہد
نماز جائز ہے البتہ وہاں سے تیمم کرنا جائز نہیں ہے۔

۵۲۔ بَابُ الصَّلَاةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا

سورج کے طلوع اور غروب ہوتے وقت نماز پڑھنے کا بیان

۱۸۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَحْرُجُ أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص آفتاب کے طلوع ہونے اور غروب ہونے کے وقت نماز پڑھنے کا ارادہ نہ کرے۔

۱۸۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مَيْدُبُنُ اسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَائِعِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ تَطْلُعُ وَمَعَهَا قَرْنُ الشَّيْطَانِ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ زَالَمَهَا ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ قَارَنَهَا ثُمَّ إِذَا زَالَتْ قَارَنَهَا ثُمَّ إِذَا ادْنَتْ لِلْغُرُوبِ قَارَنَهَا فَإِذَا غَرَبَتْ قَارَنَهَا قَالَ وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ السَّاعَاتِ۔

حضرت عبداللہ صناعی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ سورج شیطان کے مینگ کے ساتھ طلوع ہوتا ہے جب سورج بلند ہوتا ہے تو وہ دور ہو جاتا ہے جب سورج نصف النہار پر آتا ہے پھر شیطان کے ساتھ مل جاتا ہے۔ نصف النہار کے بعد سورج پھر اس سے جدا ہو جاتا ہے پھر جب سورج غروب ہونے کے قریب ہوتا ہے شیطان اس کے ساتھ مل جاتا ہے۔ اور جب آفتاب غروب ہو جاتا ہے تو اس سے جدا ہو جاتا ہے راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان اوقات میں نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔

ف اوقات ثلثہ یعنی طلوع آفتاب، نصف النہار اور غروب آفتاب کے وقت نماز ادا کرنا یا سجدہ تلاوت کرنا مکروہ ہے کیونکہ ان اوقات میں شیطان اپنے مینگ کو سورج سے ملا دیتا ہے جس سے اسکی عبادت کمزوری کی مشابہت لازم آتی ہے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان اوقات میں نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے ایسے ہی فجر اور عصر کی نماز کے بعد نماز پڑھنا منع ہے البتہ فوت شدہ نماز پڑھی جاسکتی ہے ان اوقات میں نماز جنازہ پڑھنا بھی مکروہ ہے ہاں اگر میت کی تجنیز و تکفین کی تکمیل ہی ان اوقات میں ہوتی تو نماز جنازہ پڑھی جاسکتی ہے۔ غروب آفتاب کے وقت اسی دن کی عمارد کی جاسکتی ہے (الہدایہ)

۱۸۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ دِينَارٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَقُولُ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ لَا تَحَرَّوْا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَطْلُعُ قَرْنَاهُ مَعَ طُلُوعِهَا وَيَغْرُبَانِ مَعَ غُرُوبِهَا وَكَانَ يَضْرِبُ النَّاسَ عَنْ تِلْكَ الصَّلَاةِ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے نماز طلوع آفتاب کے وقت اور اس کے غروب کے وقت نماز نہ پڑھو اس لیے شیطان طلوع آفتاب کے وقت اپنے سیٹھوں کو ظاہر کرتا ہے اور اس کے غروب کے وقت وہ اپنے سیٹھوں کو غروب کرنا ہے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ان اوقات میں نماز پڑھنے والوں کو سزا دیا کرتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَكْلَهُ نَاخِدُ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ وَغَيْرُهُ عِنْدَنَا فِي ذَلِكَ سَوَاءٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے ان تمام روایات سے ہم یہ دلیل اخذ کرتے ہیں اور ہمارے نزدیک خواہ جمعہ کا دن ہو یا دوسرا مساجد میں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۳۵۔ بَابُ الصَّلَاةِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

شدید گرمی کے وقت نماز پڑھنے کا بیان

۱۸۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَبْلِ جَهَنَّمَ وَذَكَرَ أَنَّ النَّارَ اشْتَكَتْ إِلَى رَبِّهَا حَرًّا وَجَلَّ قَائِدُنَ لَهَا فِي كُلِّ عَامٍ بِتَفْسِيَّتِ

سیدنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب شدید گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈا کر کے پڑھو اس گرمی کی شدت جہنم کی گرمی کے سبب ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جہنم نے اللہ تعالیٰ حضور شکایت کی تو اللہ تعالیٰ نے اے ہر سانس لینے کی اجازت دے دی۔ اے ہر سانس سردی کے موسم میں اور دوسرے

نَفْسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهَذَا أَنَا خُذْ نَبْرِدُ بِصَلَاةِ

الظُّهْرِ فِي الصَّيْفِ وَنُصَلِّي فِي الشِّتَاءِ حِينَ

تَزُولُ الشَّمْسُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

موسم گرما میں یہ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا :-

اسی روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں گرمیوں کے

موسم میں ہم نمازِ ظہر ٹھنڈا کر کے پڑھتے ہیں اور موسمِ سرما

میں زوالِ شمس کے بعد پڑھتے ہیں اور یہی امام اعظم

ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

۵۴۔ بَابُ الرَّجُلِ يَنْسِي الصَّلَاةَ أَوْ تَقْوَتَهُ عَنْ وَقْتِهَا

نماز بھول جانے کا بیان

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خیبر سے واپس

ہوئے تو رات کے وقت عازمِ سفر ہوئے یہاں تک کہ

جب رات کا آخری سفری حصہ ہوا تو آپ ایک مقام

پر رُکے اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ صبح کی

نماز کے وقت ہمیں جگا دینا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سو گئے۔ حضرت بلال رضی اللہ

۱۸۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ

سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ حِينَ قَعَلَ مِنْ خَيْبَرَ أُسْرَى حَتَّى إِذَا كَانَ

مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عَزَسَ وَقَالَ لِبَلَالٍ إِنْ كُنَّا

الصُّبْحَ فَتَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَصْحَابُهُ وَكُلٌّ بِلَالٍ مَا قَدَّرَ لَهُ ثُمَّ اسْتَنَدَ

إِلَى رَأْسِهِ وَهُوَ مُقَابِلُ الْفَجْرِ فَغَلَبَتْهُ

ف امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک موسم گرما میں نمازِ ظہر تاخیر سے اور موسمِ سرما میں تعجیل سے

پڑھنا افضل ہے ان کی اس مسئلہ میں یہ حدیث مبارکہ دلیل ہے۔ اس کے علاوہ ایک اور روایت ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ابرو و بالِ ظہر ایک اور روایت میں آتا ہے کہ مؤذن کئی بار اجازت کے قصد

سے حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ اُسے ”ابرؤ“ تو ٹھنڈا کر فرماتے رہے۔ موسم گرما

میں ظہر کی نماز تاخیر سے اور ٹھنڈا کر کے پڑھنے کی توجیہ بھی اس حدیث میں مذکور ہے یعنی گرمی دراصل جہنم

کے گرم سانس کا نتیجہ ہے۔

عَيْنَاهُ فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَلَالُ وَلَا أَحَدٌ مِنَ الرُّكْبِ حَتَّى هَرَبَتْهُمْ الشَّمْسُ فَقَزَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا بَلَالُ فَقَالَ يَلَالُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَ بِنَفْسِي الَّتِي أَخَذَ بِنَفْسِكَ قَالَ اقْتَادُوا فَبَعَثُوا رَوَّاحَهُمْ فَاقْتَادُوا هَئِذَا سَيِّئَاتُكُمْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَلَالٍ فَاقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ ثُمَّ قَالَ حِينَ قَضَى الصَّلَاةَ مِنْ نَسِيٍّ صَلَاةً فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ جَلَّ يَقُولُ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِنَذَرُكَ

جس وقت اللہ تعالیٰ نے چاہا بیدار ہوئے پھر وہ اپنی سواری کے ساتھ ٹیک لگا کر صبح کا انتظار کرنے لگے حتیٰ کہ ان پر نیند نے غلبہ حاصل کر لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت بلال اور دوسرے سواروں میں سے کوئی بیدار نہ ہوا حتیٰ کہ طلوع آفتاب کی شعاعیں ان پر پڑیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیزی سے بیدار ہوئے اور فرمایا اے بلال! حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! مجھے بھی آپ لوگوں کی طرح نیند آگئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے لوگو! تم کوچ کرو۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے اپنے کجاوے کس لیے اور کچھ مقدار میں سفر کیا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اذان و اقامت کہنے کا حکم دیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو نماز صبح پڑھائی۔ نماز مکمل کرنے کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی شخص کو نماز بھول جائے جب اے یاد آجائے وہ پڑھ لے، کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مجھے یاد کرنے کے لیے تم نماز قائم کرو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل کرتے ہیں۔ سوائے ان اوقات کے

قَالَ مُحَمَّدٌ رَّبِّهِدَا أَنَا خُذُوا لَنَا أَنْ يَذْكُرَهَا فِي السَّاعَةِ الَّتِي نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ف اس سے مندرجہ ذیل مسائل معلوم ہوئے ۱۔ اوقات غلاشہ یعنی طلوع آفتاب، نصف النہار اور غروب آفتاب کے علاوہ کسی بھی وقت میں فوت شدہ نماز یاد آجانے پر فوراً پڑھ لینی چاہیے کیونکہ نماز عصر اور فجر کے بعد بھی قضا نماز پڑھی جاسکتی ہے ۲۔ سونے والے مقام کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے منحوس تصور کرتے ہوئے فوراً کوچ کر لیا حکم فرمایا تھا ۳۔ چند افراد کی نماز قضا ہو جائے تو وہ اقامت کہہ کر جماعت سے ادا کر سکتے ہیں۔

سَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ حَتَّى تَرْفَعُ وَتَبْيَضُ وَنِصْفَ النَّهَارِ حَتَّى تَزُولَ وَحِينَ تَحْمَرُّ الشَّمْسُ حَتَّى تَغِيبَ الْإِعْصَرُ يَوْمَهُ فَإِنَّهُ يُصَلِّيْهَا وَإِنْ اخْتَمَرَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ وَهُوَ كَوَلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

جن میں نماز پڑھنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا یعنی طلوع آفتاب کے وقت حتیٰ کہ وہ بلند ہو جائے نصف النہار کے وقت حتیٰ کہ سورج ڈھل جائے اور جب سورج زرد ہو جائے حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے سوائے اس دن کے عصر کی نماز کے کیونکہ نماز عصر پڑھی جائے گی خواہ آفتاب زردی پکڑ چکا ہو اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے طلوع آفتاب سے قبل ایک رکعت پالی گویا اس نے وہ نماز پالی اور جس شخص نے غروب آفتاب سے قبل ایک رکعت پالی گویا اس نے مکمل نماز پالی

۱۸۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَعَنْ الْأَعْمَرِ بْنِ يُحْيَى ثَوْنَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدْرَكَهَا مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا۔

❖ ❖ ❖

ف مَنْ أَدْرَكَ یعنی غروب آفتاب سے قبل کسی نے ایک رکعت پڑھ لی اور باقی رکعات غروب کے وقت میں تو نماز بلا کراہت درست ہو گئی۔ کیونکہ اس کی ابتداء بھی ناقص وقت میں ہوئی اور تکمیل بھی ناقص وقت میں لیکن عادتاً ایسی غفلت کا مظاہرہ نہیں کرنا چاہیے۔ دوسری بات یہ بھی ہے کہ دوسری نمازوں کی بہ نسبت نماز عصر کی تاکید بھی زیادہ وارد ہوئی ہے جیسا کہ ارشادِ ربانی ہے کہ حَافِظُوا عَلَي الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى۔ اگر طلوع آفتاب سے قبل کسی نے ایک رکعت پڑھ لی، دوسری عین طلوع کے وقت تو احناف کے نزدیک نماز نہیں ہوگی۔ بلکہ دوبارہ پڑھنا ہوگی۔ کیونکہ نماز فجر کامل وقت میں شروع ہوئی تھی اور ناقص وقت میں مکمل ہو رہی ہے اس لیے یہ فاسد ہو جائے گی۔ پھر دوبارہ پڑھنا ہوگی۔

❖ ❖ ❖

۵۵۔ بَابُ الصَّلَاةِ فِي اللَّيْلَةِ الْمَطْرَةِ وَفَضْلِ الْجَمَاعَةِ

بارش کی رات نماز اور جماعت کی فضیلت کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک شدید سرد اور ٹھنڈی ہوا والی رات میں سفر کے دوران اذان کسی پھیریوں اعلان کیا آواز صلوٰۃ فی الریح حال ہے لوگو! تم اپنی اپنی رائٹس گاہ میں نماز پڑھ لو پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ٹھنڈی اور بارش والی رات مؤذن کو یوں اعلان کرنے کا حکم فرماتے آواز صلوٰۃ فی الریح حال خبردار لوگو! تم اپنی اپنی رائٹس گاہ میں نماز ادا کر لو

۱۸۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ نَادَىٰ بِالصَّلَاةِ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرْدٍ وَمِيَاكِحٍ ثُمَّ قَالَ لَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةً ذَاتَ مَطَرٍ يَقُولُ لَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ -

ف جمہور فقہاء کے نزدیک بارش یا آندھی وغیرہ کے وقت گھر میں نماز ادا کرنا جائز ہے اگر کوئی مسجد میں جا کر جماعت نماز ادا کرنے کا عادی ہے تو مذکورہ رکاوٹ کے باعث گھر میں نماز ادا کرنے کے باوجود اسے مسجد اور جماعت کا ثواب مل جائے گا اگر آندھی یا بارش کے باوجود مسجد میں جا کر نماز ادا کرتا ہے تو وہ عزیمت پر عمل کرتا ہے اور بہت زیادہ اجر و ثواب کا حق دار ہوگا۔

نماز باجماعت ادا کرنے کے مسئلہ میں ائمہ کا اختلاف پایا جاتا ہے امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جماعت فرض میں ہے ان کی دلیل وہ مشہور حدیث ہے جس میں تارکین جماعت کے گھر جانے کا ذکر ہے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک نماز باجماعت فرض کفایہ ہے یعنی ایک محلہ یا گاؤں کے چند افراد باجماعت نماز پڑھ لیں تو سب کے سب بری الذمہ ہو جائیں گے ان کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں بیان کیا گیا کہ کسی مقام یا گاؤں میں چند افراد ہوں اور وہ جماعت سے نماز نہ پڑھیں تو وہ شیطان سے مرعوب و مغلوب ہونے کے نتیجے میں ایسا کرتے ہیں امام اعظم ابو حنیفہ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک جماعت سنت مؤکدہ ہے ان دونوں کی دلیل وہ روایت ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے سنن بدی کی تعلیم دی (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا حَسَنٌ وَهَذَا رُخْصَةٌ
وَالصَّلَاةُ فِي الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ بہتر اور
رخصت ہے اور نماز باجماعت پڑھنا افضل ہے۔

۱۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ عَنْ
بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ قَابِيسٍ قَالَ إِنَّ
أَفْضَلَ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ إِلَّا صَلَاةَ
الْجَمَاعَةِ۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بہترین
نماز وہ ہے جو تم گھروں میں پڑھتے ہو سوائے جماعت
کی نماز کے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُوكُلُّ
حَسَنٌ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور سب طریقے
صحیح ہیں۔

۱۸۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَافْضِلْ صَلَاةَ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ
بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: باجماعت نماز
پڑھنے سے اکیلے نماز پڑھنے کی بہ نسبت ستائیس
درجے زیادہ ثواب ملتا ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۲۴ سے آگے) ان میں سے ایک باجماعت نماز ادا کرنا ہے اکیلے نماز پڑھنے کی
بہ نسبت جماعت سے پڑھنے کے باعث ستائیس نمازوں کا زائد ثواب ملتا ہے۔ جماعت کے
سلسلے میں قرآن مجید میں ان الفاظ کے ساتھ تاکید کی گئی ہے وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ یعنی تم
باجماعت نماز ادا کرو۔

مذکورہ مسئلہ تو فرض نماز کے بارے میں تھا۔ سنن اور نوافل نماز گھر میں ادا کرنا سنت رسول ہے
اس مسئلہ کی تائید و تاکید میں وہ حدیث پیش کی جاسکتی ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ تم اپنے
گھروں کو قبرستان نہ بناؤ گھر میں نوافل وغیرہ ادا کرنے سے دو فوائد حاصل ہوں گے ایک تو یہ کہ گھر
میں نزولِ برکاتِ الہی کا سبب ہوگا اور دوسرا یہ کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی پیاری سنت
پر عمل ہو جائے گا۔

۵۶۔ بَابُ قَصْرِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ

سفر میں قصر نماز پڑھنے کا بیان

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: سفر اور حضر میں (شروع شروع میں) دو رکعت نماز فرض کی گئی پھر حضر کی نماز میں اضافہ کیا گیا اور سفر کی نماز باقی رکھی گئی۔ ف

۱۸۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ كُفِّرَتْ الصَّلَاةُ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرِ قَزِيدًا فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ وَ أُقْزِئَتْ صَلَاةُ السَّفَرِ۔

ف قصر الصلوة کا مطلب یہ ہے کہ شرعی جواز کی بناء پر نماز میں کمی کر کے ادا کرنا، یعنی چار رکعت والے فرائض کو دو رکعت میں تبدیل کر دینا۔ قصر صرف چار رکعت والے فرائض یعنی ظہر، عصر اور عشاء میں ہو سکتی ہے نوافل اور سنن میں قصر کرنا درست نہیں۔ قصر مسافت میں آئمہ کا اختلاف پایا جاتا ہے امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک مسافت قصر دو دن کی مسافت ہے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مسافت قصر تین دن کی مسافت ہے امام صاحب کی دلیل یہ حدیث پاک ہے جو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان فرمائی کہ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ ذِي حَرَمٍ کہ بے شک نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورت اپنے محرم کے بغیر تین دن کا سفر کرے۔ تین دن کے سفر کی مسافت ۵۲ میل یا ستادون میل (۵۷) بنتی ہے اور اعشاری نظام کے لحاظ سے ۸۶/۱۶۸ میل یا ۸۶/۱۶۸ میل بنتی ہے امام شافعی، امام احمد بن حنبل اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہم کے نزدیک کسی مقام میں مسافر چار دن تک قیام کرنے کا قصد کرے گا تو مسافر منظور ہوگا اور وہ قصر نماز ادا کرے گا اگر چار یا پانچ سے زائد قیام کا قصد کرے گا تو وہ مقیم بن جائے گا اور مکمل نماز ادا کرے گا۔ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اگر مسافر پندرہ دن یا زائد دنوں کے قیام کا ارادہ کر لیتا ہے تو وہ مقیم بن جائے گا اور مکمل نماز ادا کرے گا۔

آئمہ اربعہ رحمۃ اللہ علیہم اجمعین کے نزدیک جب مسافت شرعی کے قصد سے شہر یا محلہ یا گاؤں کی حدود سے نکل جائے تو قصر شروع کر دے گا جب تک محلہ یا گاؤں میں داخل حدود نہ ہوگا قصر کرتا رہے گا قصر چونکہ انعام باری تعالیٰ لہذا اس کا ناکر گناہ گار ہوگا۔

۱۹۰۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا نَافِعٌ اَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ اِذَا خَرَجَ اِلَى تَحِيْبٍ
قَصَرَ الصَّلَاةَ۔

۱۹۱۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ اَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ اِذَا خَرَجَ حَاجًّا اَوْ
مُعْتَمِرًا قَصَرَ الصَّلَاةَ بِذِي الْحَلِيفَةِ۔

۱۹۲۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
الْزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ
خَرَجَ اِلَى رَيْمٍ فَقَصَرَ الصَّلَاةَ فِي مَسِيرِهِ ذَلِكَ۔
۱۹۳۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ اَنَّهُ كَانَ
يُسَافِرُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ الْبَرِيدَ فَلَا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ اِذَا خَرَجَ السَّافِرُ اَتَتْهُ الصَّلَاةُ
اِلَّا اَنْ يُرِيدَ مَسِيرَةً ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ مَرَكُوَامِلَ بِسِيرِ
الْبَدِيلِ وَمَشْيِ الْاَقْدَامِ فَإِذَا ارَادَ ذَلِكَ قَصَرَ
الصَّلَاةَ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ مَقَرِّهِ وَيَجْعَلَ الْيَوْمَ
خَلْفَ ظَهْرِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب خیبر کی طرف نکلتے
تو نماز میں قصر کرتے۔

حضرت نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب حج یا
عمرة کے قصد سے نکلتے تو ذی الحلیفہ میں نماز
قصر ادا فرماتے۔

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب مقام ریم
کی طرف نکلتے تو اپنے اس سفر میں قصر نماز ادا فرماتے
حضرت نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ
وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ
”برید“ کا سفر کرتے تو نماز قصر نہ پڑھتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب
مسافر (اپنے گھر سے) نکلتے تو مکمل نماز ادا کرے گا
مگر جب کہ مکمل تین دن کا سفر ہو جو اونٹ یا پیدل
چلنے کا موجب مسافر اپنے سفر کا قصد کرے اور گھر
سے نکل پڑے اور گھر پس پشت ہو جائیں تو قصر نماز
پڑھے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے

۵۔ يَابُ السَّافِرِ يَدْخُلُ الْبَصْرَ اَوْ غَيْرَهُ مَتَى يَتِمُّ الصَّلَاةُ

مسافر شہر وغیرہ میں داخل ہو کر مکمل نماز پڑھے گا

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۱۹۴۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ

کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا : میں مسافر کی نماز پڑھتا ہوں گا جب تک میں مقیم ہونے کا قصد نہ کر لوں خواہ اس تردد میں مجھے بارہ دن گزر جائیں۔ ف

سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ قَالَ أَصَلِّي صَلَاةَ الْمُسَافِرِ مَا لَمْ أُجِمْعْ مَكْنًا وَإِنْ حَبَسَنِي ذَلِكَ اثْنَتَى عَشْرَةَ لَيْلَةً۔

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جب سرزمین مکہ میں تشریف لاتے تو وہ لوگوں کو دو رکعت نماز پڑھاتے پھر اہل مکہ کو فرماتے : تم اپنی نماز مکمل کر لو بیشک ہم مسافر لوگ ہیں۔

۱۹۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّكَ عَمَرَ كَانَ إِذَا قَدِمَ مَكَّةَ صَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ يَا أَهْلَ مَكَّةَ اتِمُّوا صَلَاتَكُمْ فَإِنَّا قَوْمٌ سَفَرٌ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ مکہ مکرمہ میں دس دن تک قیام پذیر رہتے تو نماز قصر ادا کرتے مگر جب لوگوں میں شامل ہو کر نماز ادا کرتے تو مکمل نماز ادا فرماتے۔

۱۹۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يُقِيمُ بِمَكَّةَ عَشْرَ فَيَقْصُرُ الصَّلَاةَ لِأَنَّ يَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الثَّانِي فَيُصَلِّي بِصَلَاتِهِمْ۔

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے ایسے مسافر کے بارے میں سوال کیا جسے (شہر سے) نکلنے کا تردد ہو وہ کہتا ہے میں آج نکلوں گا یا کل نکلوں گا ایسے بہت سے دن گزر گئے کیا وہ قصر کرے گا؟

۱۹۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَنَّكَ سَأَلَ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمُسَافِرِ إِذَا كَانَ لَا يُدْرِي مَتَى يُخْرِجُ يَقُولُ أَخْبِرْهُ الْيَوْمَ بَلْ أَخْبِرْهُ غَدًا بَلِ السَّاعَةَ فَكَانَ كَذَلِكَ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَيْهِ لَيْلٌ كَثِيرَةٌ يَقْصُرُ أَمْ مَا يَصْنَعُ

ف مسافر خواہ کسی شہر یا گاؤں میں داخل ہو جائے جب تک پندرہ دن یا پندرہ دنوں سے زائد کے قیام کی نیت نہیں کرے نماز قصر پڑھے گا امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک چار دن یا اس سے زائد دنوں کے قیام کی نیت کی تو مسافر مقیم بن جائے گا اور مکمل نماز ادا کرے گا اگر مسافر امامت کر لے تو وہ نماز کے آغاز میں لوگوں کو بتا دے کہ ہم لوگ مسافر ہیں اس لیے قصر کریں گے اور تم اپنی باقی ماندہ نماز مکمل کر لینا اگر مسافر مقتدی کی حیثیت سے نماز ادا کرے گا تو مکمل پڑھے گا تاکہ امام کی مخالفت لازم نہ آئے جو جائز نہیں ہے۔

قَالَ يَقْصُرُ وَإِنْ تَمَادَى بِهِ ذَلِكَ شَهْرًا -

قَالَ مُحَمَّدٌ نَرَى قَصْرَ الصَّلَاةِ إِذَا
دَخَلَ السَّافِرُ مِصْرًا أَوْ مِصْرًا وَلَا
عَزَمَ عَلَى الْقَامِرِ إِلَّا أَنْ يَعْزِمَ عَلَى الْقَامِرِ
خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا فَصَاعِدًا فَإِذَا عَزَمَ عَلَى
ذَلِكَ أَتَى الصَّلَاةَ -

۱۹۸ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ الْخَرَّاسِ
قَالَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مَنْ أَجَمَعَ عَلَى
إِقَامَةِ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ فَلَيْتَمَ الصَّلَاةَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا يَقْصُرُ
السَّافِرُ حَتَّى يُجْمَعَ عَلَى إِقَامَةِ خَمْسَةِ عَشَرَ
يَوْمًا وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ
وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ -

۱۹۹ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي مَعَ الْإِمَامِ أَرْبَعًا وَإِذَا صَلَّى
لِنَفْسِهِ رُكْعَتَيْنِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ نَرَى هَذَا نَأْخُذُ إِذَا كَانَ
الْإِمَامُ مُقِيمًا وَالرَّجُلُ مُسَافِرًا وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

یا مکمل نماز پڑھے گا یا انھوں نے جواب دیا : وہ
قصر کرے گا خواہ ایسے ایک مہینہ بھی گزر جائے ۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : جب
کوئی مسافر کسی شہر میں داخل ہو جائے جب تک وہ
پندرہ دن یا زائد مدت کے قیام کا قصد نہ کرے وہ قصر
پڑھتا رہے گا ۔ جب اس نے پندرہ دن یا زائد کے
قیام کا قصد کر لیا تو مکمل نماز ادا کرے گا ۔

حضرت عطاء الخراسانی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا : جس
شخص نے چار دن قیام کا قصد کیا وہ مکمل نماز
ادا کرے گا ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : ہم
عمل پیرا ہونے کے لیے اس روایت سے دلیل اخذ
نہیں کرتے مگر جب تک پندرہ دن قیام کا قصد نہ
کر لے قصر کرتا رہے گا اور یہی حضرت عبداللہ بن عمر
سعید بن جبیر اور سعید بن مسیب رضی اللہ عنہم کا
قول ہے ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب امام کی اقتدا میں نماز
پڑھتے تو (حالت سفر) چار رکعت پڑھتے اور جب
ایکے پڑھتے تو دو رکعت پڑھتے ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : اسی
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں جب امام مقیم
اور مقتدی مسافر ہو اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ کا قول
ہے ۔

۵۸۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ

سفری نماز میں قراءت کا بیان

۲۰۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْرَأُ فِي السَّفَرِ فِي الصُّبْحِ بِالعَشْرِ السُّورِ مِنْ أَوَّلِ الْمُتَمِّلِ بِرَدِّ هُنَّ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ سُورَةً۔

قَالَ مُحَمَّدٌ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ السَّمَاءَ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَالسَّمَاءَ وَالطَّارِقَ وَنَحْوَهُمَا۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں صبح کی نماز میں اول مفصل کی دس سورتوں میں سے ہر رکعت میں ایک سورت پڑھتے ہیں

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حالت سفر صبح کی نماز میں وَالسَّمَاءَ ذَاتِ الْبُرُوجِ اور وَالسَّمَاءَ وَالطَّارِقِ اور ان کی مثل کوئی سورت پڑھی جائے گی۔

۵۹۔ بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ فِي السَّفَرِ وَالْمَطَرِ

سفر اور بارش کی صورت میں دو نمازوں کے جمع کرنا کا بیان

۲۰۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت

ف قرآن میں فرمایا گیا ہے کہ قَافِرَةٌ وَأَمَّا تَبَسَّطَ مِنَ الْقُرْآنِ اِنَ یعنی جہاں سے بھی تمہیں قرآن آسان معلوم ہو ہے پڑھ لو، مطلب یہ ہے کہ مسافر ہو یا مقیم ہو فجر کی نماز ہو یا کوئی اور نماز ہو جہاں سے چاہیں قرآن پڑھ لیں میں ایک روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز میں معوذتین یعنی قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھا کرتے تھے اگر کسی نے سفر کی حالت میں وَالسَّمَاءَ ذَاتِ الْبُرُوجِ اور وَالسَّمَاءَ وَالطَّارِقِ وغیرہ سورتیں پڑھیں تو جائز ہے۔

عبداللہ بن عمر نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفرِ جلدی شروع کرنے کا قصد فرماتے تو نمازِ مغرب اور عشاء کو جمع فرمالتے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سفر میں جب نمازِ مغرب اور عشاء کو جمع کرتے سفر میں مصروف رہتے تھے کہ شفقِ غروب ہو جاتی۔

حضرت عبدالرحمن بن ہریر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سفرِ تبوک میں نمازِ ظہر اور عصر کو جمع فرمایا کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں دونوں نمازوں کو جمع کرنے کی صورت یوں ہوگی پہلی نماز کو مؤخر کر کے اس کے آخری وقت میں ادا کیا جائے اور دوسری نماز کو جلدی کر کے اس کے اول وقت میں پڑھا جائے ہم کو یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے نمازِ مغرب کو آخری وقت میں شفق کے غروب ہونے سے قبل ادا کیا حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی روایت اس کے برعکس ہے۔

ابن عمر أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَجَلَ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ۔

۲۰۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ مَا حَتَّى غَابَ الشَّفَقُ۔

۲۰۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرَيْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي سَفَرِهِ إِلَى تَبُوكَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا أَخَذُوا بِالْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ أَنْ تَوَخَّرَ الْأُولَى مِنْهُمَا فَتُصَلَّى فِي آخِرِ وَقْتِهَا وَتُعَجَّلُ الثَّانِيَةُ فَتُصَلَّى فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا وَقَدْ بَلَغْنَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنََّّهُ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ آخَرَ الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ خِلَافَ مَا رَوَى مَالِكٌ۔

ف جن روایات سے ایک وقت میں دو نمازوں کو جمع کرنا ذکر ہے اس سے مراد جمع حقیقی نہیں بلکہ جمع صوری ہے یعنی ایک نماز کو اس کے آخری وقت میں ادا کیا اور دوسری کو اس کے اول وقت میں ادا کیا تو اس طرح ہر دو نمازیں اپنے اپنے وقت میں ادا ہوئیں تو یہ جائز ہے ورنہ ایام حج کے علاوہ ایک وقت میں دو نمازیں جمع کرنا جائز نہیں ہے کیونکہ ارشادِ ربانی ہے إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا کہ نماز اپنے مقررہ وقت پر فرض ہوئی تو ہر نماز کو اس کے سنون اور مستحب وقت میں ادا کرنا چاہیے علاوہ ازیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خط بھی اس مسئلہ کی تائید کرتا ہے۔

۲۰۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا تَائِفَةُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا جَمَعَ الْأَمْرَاءَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ جَمَعَ مَعَهُمْ فِي الْمَطِيرِ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب امراء اسلام بارش کے موقع پر دونوں نمازوں کو جمع کرتے تو وہ بھی ان کے ساتھ دونوں نمازوں کو جمع کر لیتے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا إِلَّا تَجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ إِلَّا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ يَعْرِفَتَهُ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِمُذَلِّفَةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم عمل پر ہونے کے لیے اس روایت سے دلیل اخذ نہیں کرتے دو نمازوں کو جمع کرنا درست نہیں ہے سوائے ظہر اور عصر کی نماز میدانِ عرفات میں اور مغرب و عشاء کو مزدلفہ میں جمع کرنے کے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَّغْنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ كَتَبَ فِي الْأَفَاقِ يَنْهَاهُمْ أَنْ يَجْمَعُوا بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ وَيُخَيِّرُهُمْ أَنَّ الْجَمْعَ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ كَبِيرَةٌ مِّنَ الْكِبَائِرِ أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ الثُّقَاتُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَكْنُؤِلٍ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنی سلطنت کے کونے کونے میں خطوط ارسال فرمائے جن کے ذریعے آپ نے لوگوں کو دو نمازیں جمع کرنے سے منع فرمایا اور لوگوں کو خبردار کیا کہ ایک وقت میں دو نمازوں کا جمع کرنا کبیرہ گناہوں میں سے ایک ہے اور یہ روایت ہمیں علماء بن حارث اور مکحول ایسے ثقہ راویوں کے ذریعے پہنچی ہے۔

۶۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الدَّائِبَةِ فِي السَّفَرِ

حالتِ سفر چارپائے پر نماز پڑھنے کا بیان

۲۰۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حالتِ سفر سواری کا منہ جھکے

اللہ علیہ وسلم یصلیٰ علی راحلتہ فی السفر حیثما توجهت بہ قال وکان عبد اللہ ابن عمر یضعم ذلک۔

ہوتا اس پر نماز پڑھ لیا کرتے تھے حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بھی ایسا کر لیا کرتے تھے۔ ف

حضرت ابو بکر بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے انیس بتایا کہ وہ ایک سفر میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے میں ان (حضرت عبداللہ بن عمر) کے ساتھ چل رہا تھا اور گفتگو کر رہا تھا حتیٰ کہ مجھے خوف لاحق ہوا کہ فجر طلوع ہو جائے گی میں ان کے پیچھے ہو گیا اور ایک مقام پر اترا اور نماز وتر پڑھی اور سوار ہو کر ان (حضرت عبداللہ) سے مل گیا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم کہاں گئے تھے؟ میں نے جواب دیا اے ابو عبد الرحمن! میں سواری سے تر اور وتر پڑھے کیونکہ مجھے صبح طلوع ہونے کا اندیشہ ہوا تھا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا کیا تم کبھی

۲۰۶۔ اُخْبِرْنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي أَبُو بَكْرٍ ابْنِ عُمَرَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ سَعِيدًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي سَفَرٍ فَكُنْتُ أَسِيرَ مَعَهُ وَأَتَحَدَّثُ مَعَهُ حَتَّى إِذَا خَشِيتُ أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ تَخَلَّفْتُ فَتَرَلْتُ فَأَوْتَرْتُ ثُمَّ رَكِبْتُ فَلَحِقْتُهُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ آيِنَ كُنْتَ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَرَلْتُ فَأَوْتَرْتُ وَخَشِيتُ أَنْ أَصْبَحَ فَقَالَ أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فَقُلْتُ لَا وَاللَّهِ قَالَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ

ف سواری (جائزہ) پر سفر کی حالت میں نماز ادا کرنا جائز ہے نماز سے مراد سنت اور نوافل ہے باقی تر اور فرائض کا سواری پر پڑھنا درست نہیں ہے نوافل کی ادائیگی کے وقت سواری کا منہ قبلہ کی طرف ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ جس طرف سفر مقصود ہو اس کی طرف منہ کر کے خواہ قبلہ رخ نہ بھی ہو درست ہے اگر سواری شروع ہو کہ وہ دوبارہ سوار نہیں ہونے دے گی یا اس کے بھاگ جانے کا اندیشہ ہو تو غدر کی بنا پر فرض نماز اور وتر بھی سواری پر ادا کرنا جائز ہے ورنہ نہیں کشتی پر نماز جائز ہے لیکن ابتداء کے وقت یعنی نماز شروع کرنے کے وقت منہ قبلہ کی طرف ہونا چاہیے بعد میں پانی کے الٹ پلٹ نے کشتی کا رخ قہر سے بدل ڈالنا تو کوئی حرج نہیں ہے گاڑی پر نماز ادا کرنا درست نہیں ہے گاڑی کو کشتی پر قیاس نہیں کر سکتے کیونکہ کشتی کا تعلق زمین سے نہیں بلکہ پانی سے ہوتا ہے اگر کشتی کنارے پر کھڑی ہے تو اس سے اتر کر کنارے پر کھڑے ہو کر نماز پڑھنا ہوگی چونکہ گاڑی کا تعلق زمین کے ساتھ ہے اور یہ ہر سٹیشن پر رکتی بھی ہے اس لیے اتر کر نماز ادا کرنا ہوگا اگرچہ اتر کر نماز ادا کرنے کا موقع نہ مل سکے تو وقتی طور پر قبلہ کی طرف رخ کر کے نماز ادا کر لے بعد میں اس کا اعادہ کر لے (بہار شریعت)

عَلَى الْبَعِيرِ -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اسوۂ حسنہ نمونہ عمل نہیں ہے
میں نے جواب دیا کیوں نہیں قسم بخدا! نمونہ عمل ہے انھوں
(حضرت عبداللہ بن عمر) نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم اونٹ پر نماز وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ اپنے گدھے
پر سوار ہو کر ایک سفر میں نماز پڑھ رہے ہیں جبکہ
سواری کا منہ قبلہ شریف کی طرف نہیں تھا اور آپ رکوع
اور سجود اپنے سر کے اشارے سے کرتے تھے اور
اپنا چہرہ کسی چیز پر نہیں رکھتے تھے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سفر میں فرض نماز کے ساتھ
نفلی نماز نہیں پڑھتے تھے فرضی نماز سے قبل اور نہ
اس کے بعد میں سوائے رات کی نماز (وتر و نفل) کے
کبھی اسے سواری سے اتر کر پڑھ لیتے اور کبھی سواری
پر اور سواری کا منہ جس طرف بھی ہوتا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: مسافر
نفلی نماز سواری پر ادا کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں
سواری کا منہ جس طرف بھی ہو مسجد میں رکوع کی نسبت
زیادہ جھکے لیکن وتر اور فرضی نماز زمین پر پڑھی جائے
اور اس سلسلے میں بہت سے آثار آئے ہیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت
حصین رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت عبداللہ بن
رضی اللہ عنہما نفلی نماز اپنی سواری پر ادا فرماتے اور سوائے
کا منہ جس طرف بھی ہوتا لیکن وتر اور فرض اتر کر زمین

۲۰۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فِي سَفَرٍ يُصَلِّي
عَلَى حِمَارِهِ وَهُوَ مُتَوَجِّهٌ إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ
يُرْكَعُ وَيَسْجُدُ ائْتِمَاءً بِرَأْسِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَضَعَهُ
وَجْهَهُ عَلَى شَيْءٍ -

۲۰۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ ابْنِ
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَمْ يُصَلِّ مَعَ صَلَوةِ
الْفَرِيضَةِ فِي السَّفَرِ التَّطَوُّعَ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا
إِلَّا مِنْ جَوْدِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي تَارِدًا
عَلَى الْأَرْضِ وَعَلَى بَعِيرِهِ ائْتِمَاءً تَوَجُّهًا بِهِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ لَدَبَّاسٌ يَأْتِي يُصَلِّي الْمُسَافِرُ
عَلَى دَابَّتِهِ تَطَوُّعًا ائْتِمَاءً حَيْثُ كَانَ وَجْهَهُ
يَجْعَلُ السُّجُودَ أَخْفَصَ مِنَ الرُّكُوعِ فَأَمَّا الْوُتْرُ
وَالْمَكْتُوبَةُ فَإِنَّهُمَا تُصَلِّيَانِ عَلَى الْأَرْضِ
وَبِذَلِكَ جَاءَتْ الْأَشَاءُ -

۲۰۹- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ
حُصَيْنٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُصَلِّي
التَّطَوُّعَ عَلَى مَا حَلَّتْهُ ائْتِمَاءً تَوَجُّهَتْ بِهِ
فَإِذَا كَانَتِ الْفَرِيضَةُ وَالْوُتْرُ نَزَلَ فَصَلَّى -

ادافراتے۔

حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ حالت سفر میں دو رکعت سے زائد فرض نہ پڑھتے ان سے قبل نفل نماز کا اضافہ فرماتے اور نہ اس کے بعد میں اتمام رات سواری میں نوافل پڑھنے میں گزار دیتے خواہ سواری کا منہ کس طرف بھی ہوتا رات کے آفری جسے میں محوڑی دیر کے لیے زمین پر اترتے تو وتر پڑھتے اگر آپ رات کے وقت کسی مقام پر قیام فرماتے تو تمام رات نوافل میں گزار دیتے۔

حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ میں نے مکہ مکرمہ سے لے کر مدینہ طیبہ تک حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ سفر کیا وہ اپنی سواری پر مدینہ طیبہ کی طرف منہ کر کے تمام نمازیں ادا کرتے رہے۔ رکوع اور سجود اپنے سر کے اشارے کے ساتھ ادا کرتے تھے اور سجدے کے لیے رکوع کی بہ نسبت زیادہ جھکتے تھے البتہ وتر اور فرض سواری سے اتر کر ادا کرتے تھے میں نے ان سے اس بارے میں سوال کیا تو انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے ہی نماز ادا کرتے تھے اور اپنے سر کے اشارے سے رکوع اور سجود ادا فرماتے اور سجود کے لیے رکوع کی بہ نسبت زیادہ جھکتے

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ وہ اپنی سواری کی پشت پر نماز پڑھ لیا کرتے تھے سواری کا منہ جس طرف بھی ہوتا اور اپنی پیشانی کسی چیز پر نہیں رکھتے تھے لیکن رکوع اور سجود اپنے سر کے اشارے سے کرتے تھے اور

۲۱۰۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ ابْنِ جُمَاهِدٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يُزِيدُ عَلَى الْمَكْتُوبَةِ فِي السَّفَرِ عَلَى الرَّكَعَتَيْنِ لَا يُصَلِّي قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا وَيُحْيِي اللَّيْلَ عَلَى ظَهْرِ الْبَعِيرِ أَيْسَمًا كَانَ وَجْهَهُ وَيَنْزِلُ قَبِيلَ الْفَجْرِ فَيُؤْتِرُ بِهَا لَا رَحْنَ فَإِذَا قَامَ لَيْلَةً فِي مَنْزِلٍ أَحْيَى اللَّيْلَ۔

۲۱۱۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ صَحِبْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَكَانَ يُصَلِّي الصَّلَاةَ كُلَّهَا عَلَى بَعِيرِهِ نَحْوَ الْمَدِينَةِ وَيُؤْتِرُ بِرَأْسِهِ أَيْسَمًا وَيَجْعَلُ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرُّكُوعِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ وَالْوُتْرَ فَإِنَّهُ كَانَ يَنْزِلُ لِكُلِّمَا فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ حَيْثُ كَانَ وَجْهَهُ يُؤْتِرُ بِرَأْسِهِ وَيَجْعَلُ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرُّكُوعِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ وَلَا يَضُمُّ جَبْهَتَهُ وَلَكِنْ يُشِيرُ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ بِرَأْسِهِ فَإِذَا نَزَلَ أَوْتَرَ۔

و ترسواری سے اثر کراد کرتے ۔

حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنی سواری پر نعلی نماز پڑھایا
کرتے سواری کا منہ خواہ کس طرف بھی ہوتا اور نماز اشار
سے ادا فرماتے اور جب سجدہ پڑھتے تو اشارے سے
سجدہ ادا کر لیتے و تر اور فرض ادا کرنے کے لیے سواری
سے اتر پڑتے ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی سواری کا منہ خواہ کس طرف
بھی ہوتا تو آپ نعلی نماز اپنی سواری پر پڑھ لیا کرتے
اور جب و تر ادا کرنے ہوتے تو سواری سے اتر کر
ادا کرتے ۔

۲۱۳۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي
نَجْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
ابْنِ عَمْرٍو كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ
وَجْهَهُ تَطَوُّعًا يُؤْمَرُ إِيْمَاءً وَيَقْرَأُ السَّجْدَةَ
فِيؤْمَرُ وَيُنْزِلُ لِلْمَكْتُوبَةِ وَالْوُتْرِ ۔

۲۱۴۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا الْقُفْلُ بْنُ غَزْوَانَ
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ آيِنَمَا تَوَجَّهَتْ
بِهِ رَاحِلَتُهُ صَلَّى التَّطَوُّعَ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ
نَزَلَ فَإِذَا وَتَرَ ۔

۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّيُ فَيَذْكُرُ أَنَّ عَلَيْهِ صَلَوةً فَأَتَتْهُ

نماز کی ادائیگی کی حالت میں فوت شدہ نماز یاد آجانی کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے جس شخص کو فوت شدہ
نماز امام کی اقتداء میں پڑھتے ہوئے یاد آجائے جب امام
سلام پھیرے وہ پہلے اپنی فوت شدہ نماز ادا کرے بعد
میں باقی ماندہ نماز ادا کرے ف

۲۱۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ نَسِيَ صَلَوةً مِنْ صَلَاتِهِ
فَلَمْ يَذْكُرْهَا إِلَّا وَهُوَ مَعَ الْإِمَامِ فَإِذَا سَلَّمَ
الْإِمَامُ فَلْيُصَلِّ صَلَاتَهُ الَّتِي نَسِيَ ثُمَّ لْيُصَلِّ
بَعْدَهَا الصَّلَوةَ الْآخِرَى ۔

ف نمازوں میں ترتیب ضروری ہے اگر کسی کے ذمہ فوت شدہ نماز ہے تو جب تک اسے ادا نہ کیا جائے
آگے والی نماز کا پڑھنا جائز نہیں ہوگا اگر کوئی شخص جماعت سے نماز ادا کر رہا ہو اور اسی دوران اسے (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ إِلَّا فِي خَصَلَةٍ
وَاحِدَةٍ إِذَا ذَكَرَهَا وَهُوَ فِي صَلَاةٍ فِي آخِرِ قِيَمَةٍ
يَخَافُ أَنْ يَدَّ أَيْلًا دَلِيلًا أَنْ يَخْرُجَ وَقْتُ هَذِهِ
الثَّانِيَةِ قَبْلَ أَنْ يَصْلِيَهَا فَلْيَبْدَأْ بِهَذِهِ الثَّانِيَةِ
حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهَا ثُمَّ يَصِلَ إِلَى الْأُولَى بَعْدَ ذَلِكَ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں سوائے ایک صورت کے وہ
یہ ہے کہ کسی ایسے وقت میں فوت شدہ نماز یاد آجائے
اگر فوت شدہ پڑھے گا تو وقتی نماز تنگی وقت کے باعث
فوت ہو جائے گی تو اس سلسلے میں حکم یہ ہے کہ وہ وقتی
نماز پڑھ لے اور فوت شدہ نماز بعد میں پڑھ لے اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ اور حضرت سعید بن مسیب رحمہما اللہ
کا قول ہے -

۲۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ يَذُرُ الصَّلَاةَ

نماز پڑھ لینے کے بعد دوبارہ جماعت کیساتھ پڑھنے کا بیان

۲۱۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي الدَّيْلِ يُقَالُ لَهُ بُسْرُ بْنُ
مُحَبِّ بْنِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنَ بِالصَّلَاةِ فَقَامَ رَسُولُ

حضرت امیر رضی اللہ عنہ اپنے والد محسن کے حوالے
سے بیان کرتے ہیں کہ وہ (محسن) رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے ساتھ تھے نماز کے لیے اذان کہی گئی اور رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی جبکہ ایک شخص (محسن) اپنی

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۶ کا) فوت شدہ نماز یاد آگئی تو وہ جماعت سے فراغت کے بعد پہلے فوت شدہ نماز پڑھے پھر
باقی ماندہ ادا کرے گا۔ تین چیزوں سے ترتیب باطل ہو جاتی ہے ۱۔ نسیان یعنی بھول جانے سے یعنی پہلی فوت شدہ
نماز یاد نہیں تو دوسری نماز پڑھ لی تو دوسری نماز جائز ہو جائے گی ۲۔ تنگی وقت یعنی اگر سابقہ فوت شدہ نماز
ادا کرے گا تو وقتی نماز فوت ہو جائے گی تو ترتیب باطل ہو جائے گی پہلے وقتی نماز ادا کی جائے گی اور بعد میں
دوسری فوت شدہ نماز۔ ۳۔ کہ فوت شدہ نمازوں کی تعداد چھ یا زائد ہو جائے اگر کسی نے وقتی نماز ادا کر لی
ہے پھر فوت شدہ نماز یاد آگئی تو فوت شدہ نماز کی ادائیگی کے بعد اگر وقت باقی ہے تو وقتی نماز کا اعادہ
کیا جائے گا (الہدایہ)

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَالرَّجُلُ فِي
مَجْلِسٍ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا مَثَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ النَّاسِ أَلَسْتَ
رَجُلًا مُسْلِمًا قَالَ بَلَى وَلَكِنِّي قَدْ كُنْتُ
صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جِئْتَ قَصْرَ مَعَ النَّاسِ وَ
إِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ -

۲۱۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَائِفٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الْمَغْرِبِ أَوْ الصُّبْحِ
ثُمَّ أَدْرَكَهُمَا فَلَا يُعِيدُ لَهُمَا غَيْرَ مَا قَدْ
صَلَّاهُمَا -

۲۱۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَفِيفُ بْنُ
عَمْرِو الشَّهْبِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ أَنَّهُ
سَأَلَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ فَقَالَ إِنِّي أَصَلَّيْتُ
تَحْتَ آتِي الْمَسْجِدَ فَأَجِدُ الْإِمَامَ يُصَلِّي أَفَأُصَلِّي
مَعَهُ قَالَ نَعَمْ صَلِّ مَعَهُ وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ
فَكَدِّ مِثْلُ سَهْمٍ جَمِيعٍ أَوْ سَهْمٍ جَمِيعٍ -

جگہ پر بیٹھا رہا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے
مخاطب کرتے ہوئے فرمایا: تجھے لوگوں کے ساتھ نماز
پڑھنے سے کس چیز نے روکا؟ کیا تم مسلمان نہیں ہو؟
اس نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہیں؟ لیکن میں اپنے
گھر میں نماز پڑھ چکا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جب تم (مسجد میں) آجاؤ تو لوگوں کے ساتھ نماز
پڑھا کر وغیرہ تم نے گھر میں نماز پڑھ لی ہو۔ ف

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے: جس شخص نے
مغرب یا صبح کی نماز پڑھ لی ہو اور پھر انھیں جماعت
کے ساتھ پائے تو دوبارہ ان کا اعادہ نہ کرے۔

حضرت عقیف بن عمرو سہمی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ قبیلہ بنی اسد سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے
حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ
میں نماز پڑھ چکا تھا پھر میں مسجد میں آؤں جبکہ امام لوگوں
کو نماز پڑھا رہا ہو کیا میں دوبارہ نماز پڑھ سکتا ہوں؟
انھوں نے جواب دیا ہاں تم امام کے ساتھ نماز پڑھو جس
شخص نے ایسا کیا اسے جماعت کی مثل ثواب ملے گا یا

ف اگر کوئی شخص انفرادی طور پر نماز ادا کر چکا ہو پھر اسے جماعت مل جائے تو وہ جماعت میں شامل ہو سکتا
ہے۔ ثنولیت کی صورت میں یہ جماعت سے دوبارہ پڑھی جانے والی نماز نقل ہو جائے گی۔ فرض کی ادائیگی کے بعد
دو نمازوں کی جماعت میں ثنولیت کی جاسکتی ہے ایک نماز ظہر ہے دوسری نماز عشاء ہے باقی تینوں عصر، مغرب اور فجر میں
ثنولیت درست نہیں ہوگی عصر کی نماز میں اس لیے کہ عصر کی نماز کے بعد نوافل ادا کرنا درست نہیں ہے مغرب کی نماز میں ثنولیت
اس لیے جائز نہیں کہ اس کی تین رکعت میں اور نوافل تین رکعت نہیں ہو سکتے اور فجر کی نماز میں اس لیے ثنولیت درست
نہیں کہ فجر کی نماز کے بعد نوافل پڑھنا جائز نہیں۔

جماعت کا ثواب ملے گا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت اور حضرت عبداللہ بن عمر کے قول سے دلیل اخذ کرتے ہیں وہ یہ کہ نماز مغرب اور صبح کی نماز امام کے ساتھ دوبارہ نہ پڑھی جائے۔ مغرب کی اس لیے کہ وہ تین رکعت ہے اور نوافل تین رکعت نہیں ہو سکتے۔ اور صبح کی اس لیے کہ صبح کی نماز کے بعد نوافل نہیں ہوتے اور ایسے ہی ہمارے نزدیک نماز عصر کیونکہ وہ نماز مغرب اور نماز صبح کے قائم مقام ہے اور یہی ہم عظیم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلَّمَهُ نَاخِذٌ وَنَاخِذٌ يَقُولُ ابْنُ عَمَرَ أَيُّضًا أَنْ لَا تُعِيدَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَالصُّبْحِ لِأَنَّ الْمَغْرِبَ وَتَرَكَ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُصَلِّيَ التَّطَوُّعَ وَتَرَكَ أَوْ لَا صَلَاةَ تَطَوُّعٍ بَعْدَ الصُّبْحِ وَكَذَلِكَ الْعَصْرُ عِنْدَنَا وَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمَغْرِبِ وَالصُّبْحِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ .

۳۳۔ يَابُ الرَّجُلُ تَحْضِرُ الصَّلَاةَ وَالطَّعَامَ بَايَهُمَا يَبْدَأُ

نماز کے وقت کھانا حاضر ہو تو پہلے کیا کیا جائے؟ کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے سامنے کھانا پیش کیا جاتا تو وہ اپنے گھر میں امام کی قراءت کی آواز سنتے تو وہ کھانا کھانے میں عجلت سے کام نہ لیتے حتیٰ کہ اس سے اپنی ضرورت پوری کر لیتے ف۔

۲۱۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُقَرَّبُ إِلَيْهِ الطَّعَامُ فَيَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَلَا يَعْجَلُ عَنْ طَعَامِهِ حَتَّى يَقْضَى مِنْهُ حَاجَتَهُ .

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس میں

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا تَرَى بِهَذَا بَاسًا وَنُحِبُّ

ف اگر کھانا تیار ہو اور نماز کا وقت بھی ہو چکا ہو تو پہلے کھانا کھا جائے گا پھر نماز پڑھی جائے گی اگر کھانا ترک کر کے نماز میں مصروف ہو جائے تو یہ کراہت سے خالی نہیں ہوگا کیونکہ نماز میں نمازی کی توجہ کھانے کی طرف مائل رہے گی اور کمیونی حاصل نہیں ہوگی۔

أَنْ لَا تَزِدْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ .

کوئی حرج نہیں سمجھتے اور ہم اس وقت کہنے کیلئے
رکنے کو اچھا نہیں سمجھتے۔

۶۴۔ فَضْلِ الْعَصْرِ وَالصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ

نماز عصر کی فضیلت اور اس کے بعد نماز پڑھنے کا بیان

۲۲۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي الرَّهْدِيُّ عَنْ الشَّيْبِ

ابْنِ يَزِيدٍ أَنَّهُ رَأَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَضْرِبُ
الْمُكْدِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ
الْعَصْرِ .

قَالَ مَعَهُ : وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا صَلَاةَ

تَطَوُّعًا بَعْدَ الْعَصْرِ . وَهُوَ زَاوِي جَنيفَةٌ
رَحِمَهُ اللَّهُ .

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ
آپ نماز عصر کے بعد دو رکعت پڑھتے پھر مکدر بن عبد اللہ
رضی اللہ عنہ کو طوائف رہے محقق ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت
سے ہم یہی اخذ کرتے ہیں کہ نماز عصر کے بعد نفلی نماز
جائز نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
کا قول ہے۔

ف نماز عصر کا ذکر قرآن پاک میں خصوصیت سے یہاں ہے چنانچہ ارشادِ ربّانی ہے حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ
الْوُسْطَىٰ عِنْدَ ظُهُورِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَافَظُونَ اور نماز عصر کے وقت فرشتوں کا اجتماع ہوتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے حضور جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتا ہے
کہ تم نے میرے بندوں کو کیا پایا؟ وہ عرض کرتے ہیں کہ یا اللہ جب ہم ان کے پاس گئے تو وہ نماز میں تھے اور جب
ہم ان کے پاس سے آئے تو اس وقت بھی نماز میں مصروف تھے۔
اور ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے نماز فجر اور نماز عصر پڑھی تو اسے اللہ تعالیٰ

کبھی دوزخ میں داخل نہیں کرے گا (مسلم شریف)
نماز عصر کے بعد نوافل ادا کرنا جائز نہیں ہے البتہ فوت شدہ نمازیں پڑھی جاسکتی ہیں کیونکہ فوت شدہ نماز وقات ثلاث
یعنی غروب آفتاب طواریق آفتاب اور نصف النہار کے علاوہ جب بھی پڑھی جائے جائز ہے۔

۲۲۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي زَيْدٍ عَنْ
 ابْنِ عَمْرِو قَالَ وَالَّذِي يَفُوتُهُ تَعَسَّرَ كَاتِمًا
 وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ۔
 حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
 عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص کی نماز
 عصر فوت ہو گئی گویا اس کے اہل خانہ اور مال و متاع
 سب کچھ تباہ ہو گیا ہو۔

۶۵- بَابُ وَقْتِ الْجُمُعَةِ وَمَا يَسْتَحِبُّ مِنَ الطَّيِّبِ وَالِدِّهَانِ

نماز جمعہ کے وقت، خوشبو اور تیل کے استعمال کے استحباب کا بیان

۲۲۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي عَمْرِو بْنِ
 ابْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ أَرَى طَائِفَةً يَغْتَبِرُ
 ابْنِ أَبِي طَالِبٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ تُحَرِّجُ إِلَى جِدَارِ
 الْمَسْجِدِ الذَّرْبِي فَإِذَا عَشَى التَّوْنِ فَسَمِعَتْ كُلُّهَا
 ظِلُّ الْجِدَارِ خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَنُفُورُهُ
 يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ تَزَجُّهُ فَتَقِيلُ قَائِلَةً
 الطَّرْحَاءَ۔
 حضرت ابوسہیل بن مالک رضی اللہ عنہ نے اپنے والد
 مالک کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ میں مسجد نبوی
 کی منہلی دیوار کے پاس جمعۃ المبارک کے دن حضرت
 عقیل بن ابی طالب کے لیے ایک بوریہ بچھا ہو دیکھا کرتا
 تھا جب دیوار کا سایہ بوریے پر مکمل ہو کر چھا جاتا تو حضرت
 عمر فاروق رضی اللہ عنہ نماز جمعۃ المبارک ادا کرنے کے لیے
 برآمد ہوتے پھر تم واپس پلٹتے تو چاشت کے بعد
 قبولہ کرتے۔

۲۲۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرََنَا نَافِعُ ابْنِ
 ابْنِ عُمَرَ كَانَ يَرُدُّنِي إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَّا وَهُوَ۔
 حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
 عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نماز جمعہ کے لیے خوشبو اور تیل

ف نماز جمعہ کا وقت :- چونکہ نماز جمعہ نماز ظہر کا خلیفہ ہے اس کا وقت بھی نماز ظہر والا ہے۔ نماز ظہر کا وقت
 زوال کے بعد سے لے کر سایہ اصلی کے علاوہ برجنیر کا سایہ دوگنا ہونے تک باقی رہتا ہے اس وقت کے دوران
 نماز جمعہ ادا کی جاسکتی ہے۔ گرمیوں کے موسم میں تاخیر سے پڑھنا اور موسم سرما میں تعجل سے پڑھنا مسنون ہے۔
 نماز جمعہ کی ادائیگی کے وقت نئے کپڑے پہننا یا دھلے ہوئے کپڑے استعمال کرنا، تیل لگانا، سرمہ لگانا، خوشبو لگانا، غسل
 کرنا اور اول وقت میں نماز جمعہ کی ادائیگی کے لیے آنا مسنون ہے۔

استعمال کیے بغیر نہ جاتے مگر جب کہ آپ حالت
احرام میں ہوتے۔

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے نماز جمعہ کی
تیسری اذان کا اضافہ فرمایا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان تمام
روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور تیسری اذان
جس کا اضافہ کیا گیا وہ پہلی اذان ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

مَدَّ هُنَّ مَتَطَيَّبٌ إِلَّا أَنْ يَكُونَنَّ مُحَرِّمًا۔

۲۲۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ

عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ

كَهَنَى اللَّهَ عَنْهُ زَادَ الْإِدَاءَ الثَّالِثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَرِيبُ هَذَا أَكْمَلُ نَأْخُذُ وَالْإِدَاءُ

الثَّالِثُ الَّذِي نَرِيدُ هُوَ الْإِدَاءُ الْأَوَّلُ وَهُوَ

قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

۶۶۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ وَكَاسْتِحْبَابُ مِنَ الصَّمْتِ

نماز جمعہ میں قراءت اور خاموشی کے استحباب کا بیان

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ صفاک بن قیس رضی اللہ عنہ نے نعمان بن بشیر سے پوچھا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن سورۃ جمعہ کے بعد
کیا پڑھتے تھے؟ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا
آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہلّا اُتکَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ
پڑھا کرتے تھے۔

۲۲۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ

الْمَدَنِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي سَبَّحَةَ

أَنَّ الصَّفَاكَ بْنَ قَيْسٍ سَأَلَ التُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ

مَاذَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَلَى آخِرِ سُورَةِ الْجُمُعَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

فَقَالَ كَانَ يَقْرَأُ هَلَّا أَتَكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ۔

ف نماز جمعہ میں سورۃ فاتحہ کے بعد جو بھی سورۃ امام پڑھے گا درست ہے لیکن ایک رکعت میں سنون یہ ہے کہ سورۃ
جمعہ کی آخری آیات کی قراءت کرے کیونکہ ان آیات میں نماز جمعہ کے متعلق مضمون بیان کیا گیا ہے اور دوسری رکعت
میں ہلّا اُتکَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ پڑھی جائے۔
نماز جمعہ کے لیے اول وقت میں مسجد میں جانا باعث اجر و ثواب ہے مسجد میں پہنچنے کے بعد نوافل ورد و وظائف
(جاری ہے)

۲۲۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ ثَعْلَبَةَ
ابْنِ أَبِي مَالِكٍ أَنَّهُمْ كَانُوا زَمَانَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
يُصَلُّونَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يُخْرِجَ عُمَرُ فَإِذَا خَرَجَ
وَجَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ دَاذَنَ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَعْلَبَةُ
جَلَسْنَا نَتَحَدَّثُ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ وَتَوَلَّى
عُمَرُ سَكَتْنَا فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ مِنَّا۔

حضرت ثعلبہ بن ابی مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں جب تک
آپ نماز جمعہ کے خطبہ کے لیے تشریف نہ لاتے لوگ
نماز (نفل) میں مصروف رہتے جب آپ تشریف لاتے
اور منبر پر جلوہ فرما ہوتے تو مؤذن اذان کنتا۔ حضرت
ثعلبہ نے فرمایا ہم علمی و فتنی گفتگو میں محو رہتے حتیٰ
کہ جب مؤذن خاموشی اختیار کر لیتا اور حضرت عمر رضی اللہ
عنہ کھڑے ہوتے تو ہم خاموشی اختیار کر لیتے اور کوئی
شخص بھی ہم میں سے بات چیت نہ کرتا۔

۲۲۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ
خُرُوجُهُ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ وَكَلَامُهُ يَقْطَعُ
الْكَلَامَ۔

حضرت امام زہری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
امام کا خروج نماز کو موقوف کرتا ہے اور خطبہ کی ابتداء
گفتگو کو موقوف کر دیتی ہے۔

۲۲۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّخَعِ عَنْ
مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ
كَانَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ فَلَمَّا يَدْعُو ذَلِكَ إِذَا
خُطِبَ إِذَا قَامَ الْإِمَامُ فَاسْتَمِعُوا وَانْصَتُوا
فَإِنَّ لِنُصَيْبِ النَّدَى لَا يَسْمَعُ مِنَ الْحَقِظِ مِثْلَ
مَالِ السَّامِعِ الْمُنْصِتِ۔

حضرت مالک بن ابی عامر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ عام طور پر اپنے خطبہ
میں فرمایا کرتے: جب امام خطبہ کے لیے کھڑا ہو تو تم
سنو اور خاموشی اختیار کرو کیونکہ ایسا خاموش رہنے والا
جو آواز نہ سن رہا ہو کو بھی آواز سن کر خاموشی اختیار کرنے
والے کی مثل ثواب ملتا ہے۔

۲۲۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ
الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قُلْتُمْ لِمَا جِئْتُمْ
انْصِتْ فَقَدْ لَعَنَتْ وَالْإِمَامُ يُخْطَبُ۔

حضرت سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اپنے
کسی ساتھی کو امام کے خطبہ کے دوران خاموش رہنے کے
بارے کہنا بھی یہودہ و نغو گفتگو کا حصہ ہوگا۔

(القیہ حاشیہ صفحہ ۵۲ کا) اور درود و سلام پڑھنے میں مصروف رہنا چاہیے خطبہ جمعہ فرض ہے اس لیے اسے نہایت خاموشی اور توجہ سے
سنا جائے دخول مسجد کے بعد بالعموم اور دوران خطبہ بالخصوص خاموشی اختیار کرنا چاہیے کیونکہ یہ بھی نماز کا ایک حصہ ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے والد (قاسم بن محمد) کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے (قاسم بن محمد) نے اپنی قمیص پر خون کا دھبہ اس وقت دیکھا جبکہ امام منبر پر خطبہ جمعہ دے رہا تھا۔ انھوں (قاسم بن محمد) نے اپنی قمیص اتار کر رکھ دی۔

۲۳۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ رَأَى فِي قَمِيصِهِ دَمًا وَالْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَكَرَعَ قَمِيصَهُ فَوَضَعَهُ۔

۶۔ بَابُ صَلَوةِ الْعِيدَيْنِ وَأَمْرِ الْخُطْبَةِ

عیدین کی نماز اور خطبہ کے حکم کا بیان

حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت ابوعبید نے فرمایا: میں امیر المؤمنین فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز میں شریک ہوا آپ نے نماز عید سے فارغ ہو کر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: اے دو دنوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزِ عید سے منع فرمایا۔ عید الفطر کا دن تمہارے لیے روزِ موقوف کرنے کا دن ہے اور دوسرا الیاد کا دن ہے میں تم اپنی قربانیوں کا گوشت کھاتے ہو انھوں نے کہا میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز عید میں شریک ہوا جب انھوں نے نماز عید فراغت حاصل کی، خطبہ ارشاد فرماتے ہوئے کہا تمہارے لیے آج کے دن دو عیدیں جمع کر دی گئیں دیاتوں میں رہنے والوں میں سے کوئی شخص اگر جمع انتظار کو پسند کرتا ہے تو وہ انتظار کرے اور اگر وہ پسند چاہتا ہے تو پیٹ سکتا ہے بیشک میں نے اس

۲۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الرَّهْزِيُّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَصَلَّيْتُ ثُمَّ انْصَرَفَ فَخَطَبَ فَقَالَ إِنَّ هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ ذَهَبِي وَسُؤْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِهِمَا يَوْمَ فِطْرِكُمْ وَمِنْ صِيَامِكُمْ وَالْآخِرُ يَوْمٌ تَأْكُلُونَ مِنْ لَحْمِ نُسُكِكُمْ قَالَ ثُمَّ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ فَصَلَّيْتُ ثُمَّ انْصَرَفَ فَخَطَبَ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ أَجَمَعَ لَكُمْ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْ أَهْلِ الْعَالِيَةِ أَنْ يَنْتَظِرَ الْجُمُعَةَ فَلْيَنْتَظِرْهَا وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْجِعَ فَلْيَرْجِعْ فَقَدْ أَذِنْتُ لَكُمْ فَقَالَ ثُمَّ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عَلِيٍّ وَعُثْمَانُ مَحْضُورٌ فَصَلَّيْتُ ثُمَّ انْصَرَفَ فَخَطَبَ۔

اجازت دے دی ہے راوی کا بیان ہے کہ پھر میں
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز عید میں شریک
ہوا جس وقت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا گھبراؤ کیا گیا تھا
حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جب نماز عید سے فراغت حاصل
کی تو خطبہ ارشاد فرمایا:

۲۳۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن

ف عید کا لفظ عود سے بنا ہے جس کا معنی ہے ”بار بار آنا“ چونکہ عید کا دن بھی سال بعد بار بار آتا ہے اس
لیے اسے ”عید“ کہا جاتا ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ سے ہجرت فرما کر مدینہ طیبہ تشریف لائے تو وہاں
لوگوں کو ملاحظہ فرمایا کہ انھوں نے سال میں دو دن ایسے متعین کر رکھے ہیں کہ ان میں کھیل و کود کا مظاہرہ کرتے ہیں
تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو وہ دو دن چھوڑ کر دو دن یعنی عید الفطر اور عید الاضحیٰ اپنانے کی تعلیم دی۔
عید الفطر رمضان المبارک کے روزے مکمل کرنے کے شکرانے میں منائی جاتی ہے اور عید الاضحیٰ سنت ابراہیمی کے
شکرانے میں منائی جاتی ہے۔ عید الفطر یکم شوال اور عید الاضحیٰ ذی الحجہ کی دس تاریخ کو منائی جاتی ہے عید کی
دو رکعت ہیں نماز عید واجب ہے یہ نماز ہر اس شخص پر واجب ہے جس پر نماز جمعہ فرض ہے۔ نماز عید کا
وقت طلوع آفتاب کے بعد سے لے کر زوال کا وقت شروع ہونے تک ہے۔ عیدین کے دن نماز عید سے
قبل یہ امور سنون ہیں، غسل کرنا، صبح کی نماز محلہ کی مسجد میں ادا کرنا، کپڑے یا دھوئے ہوئے کپڑے پہننا، خوشبو لگانا
تیل لگانا، سرمہ لگانا، نماز عید ادا کرنے سے قبل صدقہ فطر ادا کرنا، نماز کے لیے عید گاہ میں جہی آنا، عید الفطر کے دن
نماز سے قبل کوئی میٹھی چیز استعمال کرنا، نماز عید الفطر کے دن آہستہ تکبیریں کہتے ہوئے مسجد کی طرف جانا اور عید الاضحیٰ
کے موقع پر مسجد کی طرف آتے وقت بند آواز سے تکبیریں کہنا۔

نماز عید کا طریقہ کاریوں ہے کہ سب سے پہلے نیت باندھ کر کھڑا ہو جائے، ثناء پڑھے پھر تین زائد تکبیریں
کہی جائیں ہر تکبیر پر رفع یدین کیا جائے تیسری تکبیر کے بعد ہاتھ باندھ لیے جائیں بعد میں مقتدی خاموش رہے گا امام
سورۃ فاتحہ اور کوئی سورۃ پڑھے گا رکوع و سجود کے بعد حسب معمول دوسری رکعت پڑھی جائے البتہ رکوع جانے سے قبل
تین زائد تکبیریں کہی جائیں گی باقی نماز حسب معمول ادا کی جائے گی نماز کے اختتام پر امام لوگوں کو دو خطبے دے گا جو نماز عید
کی اہمیت و فضیلت اور دیگر امور پر مشتمل ہوں۔

يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى قَبْلَ الْخُطْبَةِ
وَذِكْرَانِ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ كَانَ يَصْنَعَانِ
ذَلِكَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا كُلُّهُ نَأْخُذُ وَ
إِسْمَاعِيلُ رَحَّصَ عُثْمَانُ فِي الْجُمُعَةِ لِأَهْلِ الْعَالِيَةِ
يَا نَهْهُ لَيْسُوا مِنْ أَهْلِ الْمَضِرِّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

خطبہ سے پہلے نماز عید پڑھ لیتے۔ اور بیان کیا گیا ہے
کہ حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنا بھی ایسے کیا کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان تمام
روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں حضرت عثمان غنی
رضی اللہ عنہ جمعہ کے سلسلے میں دیہاتی لوگوں کو اس لیے
خصت دی تھی وہ شہری باشندے نہیں تھے اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۶۸۔ بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ قَبْلَ الْعِيدِ أَوْ بَعْدَهُ

نماز عید سے پہلے اور بعد نوافل پڑھنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ عید الفطر کے دن نماز عید
پہلے نوافل پڑھتے تھے اور نہ اس کے بعد

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد (قاسم بن محمد)
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ وہ (قاسم بن محمد)
سے قبل چار رکعت نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: نماز عید
پہلے کوئی نماز نہیں اور اس کے بعد اگر تم چاہو تو نماز پڑھو
اور اگر چاہو تو نہ پڑھو اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ

۲۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ لَا يُصَلِّي يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ
وَلَا بَعْدَهَا -

۲۳۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ
أَنْ يَتَعَدَّ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ -

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا صَلَاةَ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِيدِ
فَمَا بَعْدَهَا فَإِنْ شِئْتَ صَلَّيْتَ وَإِنْ شِئْتَ
لَمْ تُصَلِّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

ف عیدین کے دن طلوع آفتاب کے بعد اور نماز عید سے قبل گھر میں یا عید گاہ میں نوافل ادا کرنا ممنوع و مکروہ ہے نماز
کے بعد عید گاہ میں نوافل ادا کرنا مکروہ ہے لیکن گھر میں پڑھنے میں کوئی حرج نہیں

قول ہے۔

۶۹۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

عیدین کی نماز میں قراءت کا بیان

۲۳۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ
الْمَدَنِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ أَبَا وَاقِدَةَ
الْيَمَنِيَّ مَاذَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ قَالَ كَانَ يَقْرَأُ بِقَافٍ وَ
الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَاقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالشَّقُّ الْقَمَرُ۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو واقد اللیثی
رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نماز عید الفطر اور نماز عید الاضحیٰ میں کن سورتوں کی قراءت
کرتے تھے؟ انھوں نے جواب دیا آپ صلی اللہ علیہ
وسلم سورہ ”ق“ اور سورہ ”قمر“ کی قراءت فرماتے تھے۔

۷۰۔ بَابُ التَّكْبِيرِ فِي الْعِيدَيْنِ

عیدین کی تکبیروں کا بیان

۲۳۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ قَالَ سَمِعْتُ
الْأَضْحَى وَالْفِطْرَ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَكَثُرَ فِي الْأَوَّلِ سَبْعُ
تَكْبِيرَاتٍ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَفِي الْآخِرَةِ بِخَمْسٍ
تَكْبِيرَاتٍ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں
نماز عید الفطر اور نماز عید الاضحیٰ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
عنہ کے ساتھ شریک ہوا انھوں (حضرت ابو ہریرہ) نے
پہلی رکعت میں قراءت سے پہلے سات تکبیریں کہیں اور

ف عیدین کی دو رکعت ہیں۔ حسب معمول ہر رکعت میں سورت فاتحہ کے بعد کوئی بھی سورت پڑھی جاسکتی
ہے کیونکہ قرآن پاک میں فَاتِحَةُ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ کا حکم عام ہے البتہ پہلی رکعت میں سورت ق اور
دوسری رکعت میں سورہ قمر پڑھنا سنت ہے۔

دوسری رکعت میں بھی قرأت سے پہلے پانچ
تکبیریں کہیں

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: عیدین کی
نماز میں تکبیروں کے سلسلے میں لوگوں کا اختلاف پایا جاتا
ہے جو طریقہ بھی تم اختیار کرو وہ اچھا ہے اور ہمارے ہاں
بہترین طریقہ وہ ہے جو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ
عنه سے مروی ہے وہ نماز عید میں کل نو تکبیریں کہیں
کرتے تھے پانچ تکبیریں پہلی رکعت میں بیچ تکبیر تحریمہ
اور رکوع کی تکبیر کے اور قرأت کے متصل پہلی رکعت
میں تکبیروں کے بعد قرأت کرتے اور دوسری رکعت
میں قرأت تکبیروں سے مقدم کرتے اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي
التَّكْبِيرِ فِي الْعِيدَيْنِ وَآخَذَتْ بِهِ فَهْوُ
حَسَنٌ وَآخِضَلُ ذَلِكَ عِنْدَنَا مَا رَوَى
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ
عِيدٍ تِسْعًا خَمْسًا وَآمَرَ بَعَا فِيهِمْ تَكْبِيرَةَ
الْإِفْتِتَاحِ وَتَكْبِيرَاتِ التَّكْوِيمِ وَيُؤَالِي
بَيْنَ الْقِرَاءَتَيْنِ وَيُؤَخِّرُهَا فِي الْأُولَى
وَيَقْدِّمُهَا فِي الثَّانِيَةِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

✽ ✽ ✽

ف امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک پہلی رکعت میں سات تکبیریں کہیں جائیں گی اور دوسری میں پانچ۔ یہ
حدیث امام شافعی کی دلیل ہے۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک پہلی رکعت میں تین تکبیریں
ثناء کے بعد اور تین ہی دوسری رکعت میں قرأت کے بعد کہیں جائیں گی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل یہ حدیث
ہے کہ مَنْ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا مُوسَى وَحْذِيفَةَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُكَبِّرُ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ أَبُو مُوسَى كَانَ يَكْبِرُ أَلْبَعَا تَكْبِيرًا عَلَى الْجَنَائِزِ (مشکوٰۃ ص ۱۲۶ مجتہائی دہلی)
ترجمہ: حضرت سعید بن عاص کا بیان ہے کہ میں نے ابو موسیٰ اور حذیفہ رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نماز عید الاضحیٰ اور نماز عید الفطر میں کتنی تکبیریں پڑھا کرتے تھے؟ تو ابو موسیٰ نے کہا کہ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم چار تکبیریں جنازوں پر پڑھا کرتے تھے۔
یعنی ہر رکعت میں چار تکبیریں پہلی رکعت میں ایک تکبیر تحریمہ کی اور تین زائدہ اور دوسری میں ایک تکبیر رکوع
کی اور تین زائدہ ہوتی تھیں۔

۱۔ باب قیامِ شہرِ رمضان و ما فیہ من الفضل

رمضان کے مہینے میں نماز تراویح اور اسکی فضیلت کا بیان

حضرت اُمّ المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں نماز پڑھی آپ کے ساتھ لوگوں نے بھی نماز پڑھی۔ پھر آئندہ رات بہت زیادہ شامل ہوئے پھر تیسری یا چوتھی رات مزید کثرت سے لوگ آئے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف تشریف نہ لائے جب صبح ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا بے شک میں نے وہ سارا کچھ دیکھ لیا جو تم نے گزشتہ رات کیا میں تمہارے پاس صرف اس خوف سے نہیں آیا کہ کہیں یہ نماز تم پر فرض نہ ہو جائے اور یہ رمضان المبارک کا واقعہ ہے۔ ف

۲۳۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّيْ بِصَلَاتِهِ نَاسٌ ثُمَّ كَثُرُوا مِنْ الْقَائِلَةِ ثُمَّ اجْتَمَعُوا اللَّيْلَةَ الثَّالِثَةَ أَوِ الْوَابِعَةَ فَكَثُرُوا فَكَلِمَةُ يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ قَدْ مَرَّ آيَتُ الَّذِي قَدْ صَنَعْتُمُ الْبَارِحَةَ فَلَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَخْبِرَ إِلَيْكُمْ إِلَّا فِي كَخِشْيَتِي أَنْ يُفْرَحَ عَلَيْكُمْ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ۔

ف معلوم ہوا کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں تشریف لا کر صرف تین بار نماز تراویح ادا فرمائی۔ بعد میں فرضیت کے خوف سے آپ مسجد میں تشریف نہیں لائے اس سے مقام مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا پتہ چلتا ہے کہ آپ کا ہر عمل بارگاہِ ایزدی میں اتنا پسندیدہ ہے کہ اسی پسندیدگی کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ فرض فرمادیتا ہے حج وغیرہ کے تمام ارکان مقبولانِ بارگاہِ الہی کے اعمال کا انتخاب کیا گیا ہے۔

امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک نماز تراویح کی تعداد ۲۰ ہے ان کی دلیل وہ مشہور حدیث ہے جسے حضرت یزید بن رومان نے بیان کیا ہے کہ ”کان الناس یقومون فی زمان عمرو بن الخطاب فی رمضان ثلاث وعشرین رکعة“ (موطا امام مالک) یعنی حضرت عمر کے زمانہ میں لوگ تیس رکعت نماز پڑھا کرتے تھے تین رکعت و تراویح میں رکعت نماز تراویح۔

دور رسالت اور دور صدیقی میں نماز تراویح باجماعت نہیں پڑھی جاتی تھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے (جاری ہے)

۲۳۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمُتَعَبِّرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ صَلَوةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ قَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا غَيْرَهُ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا قَبْلُ أَنْ تُؤْتِدَ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ عَيْنَايَ تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي -

حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز رمضان کے مہینے میں کیسی تھی؟ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں صرف گیارہ رکعت کا اضافہ فرماتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم چار رکعت پڑھتے تھے تم ان کی عمدگی اور طول کے بارے نہ پوچھو پھر آپ چار رکعت ادا فرماتے ان کی خوبصورتی اور طول کے بارے نہ پوچھو پھر آپ تین رکعت ادا فرماتے۔ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم وتر ادا کرنے سے قبل سو جاتے ہیں؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عائشہ میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۵۸ کا) اس کا اہتمام کیا اور یہ سلسلہ آج تک مسلمانوں میں جاری ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے نماز تراویح میں نمازیوں کو دیکھ کر ان الفاظ کے ساتھ خوشی کا اظہار فرمایا: "نعم البدعة هذه" یعنی یہ بدعت بہت اچھی ہے اس ارشاد سے معلوم ہوا کہ ہر بدعت کو گرامی قرار دینا جہالت ہے۔

نماز تراویح کا نام، باجماعت اہتمام، وقت کا انتخاب اور رکعت کی تعداد کا تعین وغیرہ ایسے امور ہیں جو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی سے اخذ کیے گئے ہیں علیحدہ بسنتی و سنتہ خلفاء الراشدین - یعنی تمہارے لیے میرا طریقہ اور خلفائے راشدین کا طریقہ بہترین عمل ہے۔

نماز تراویح کی فضیلت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی سے واضح ہو جاتی ہے "من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه" یعنی جس شخص نے ثواب کی نیت سے رمضان میں قیام کیا اس کے سابقہ تمام گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔ علاوہ ازیں ہر رکعت کے بدلے اللہ تعالیٰ رمضان کی ہر رکعت عظمت کے باعث ایک فرض کے برابر ثواب عطا فرماتا ہے کیونکہ روایات سے ثابت ہے کہ رمضان کا مہینہ شہرہ عظمت کے ہوتے ہی مسلمان کے ثواب میں اضافہ کر دیا جاتا ہے فرض کا ثواب ستر فرض کے برابر اور نفل کا ثواب فرض کے برابر دیا جاتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۳۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ
 أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
 يُرْعِبُ النَّاسَ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ
 أَنْ يَأْمُرَ بِعَزِيمَةٍ فَيَقُولُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ
 إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ
 ذَنْبِهِ قَالَ أَبُو شَهَابٍ فَتَوَقَّى النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ
 كَانَ الْأَمْرُ فِي خِلَافَةٍ أَبِي بَكْرٍ وَحَدَّثَنَا
 مَنْ خِلَافَتِهِ عُمَرُ عَلَى ذَلِكَ-

۲۴۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو شَهَابٍ
 عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
 لَيْلَةً فِي رَمَضَانَ فَإِذَا النَّاسُ أَوْفَاءُ
 مُتَفَرِّقُونَ يُصَلِّيُ الرَّجُلُ فَيُصَلِّيُ بِصَلَاتِهِ
 الرَّهْطُ فَقَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ إِنِّي لَا ظَنَنْتُ
 لَوْ جَمَعْتُ هَؤُلَاءِ عَلَى قَارِيٍّ وَاحِدٍ
 لَكَانَ أَمْثَلُ ثُمَّ عَزَمَ فَجَمَعَهُمْ عَلَى
 أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لَيْلَةً
 أُخْرَى وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ قَارِيَتِهِمْ
 فَقَالَ تَعَمَّتِ أُمَّةٌ هَذِهِ وَالَّتِي
 يَتَأَمُّونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ الَّتِي يُقِيمُونَ
 فِيهَا يُرِيدُ أَحَدُ اللَّيْلِ وَكَانَ النَّاسُ
 يُقِيمُونَ أَوَّلَهُ-

حضرت ابوسعلمہ بن عبد الرحمن کا بیان ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو قیام رمضان (نماز
 تراویح) کی ترغیب دیتے لیکن زور دے کر نہ کہتے اور
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں جس شخص نے ایمان
 کی حالت میں ثواب کی نیت سے رمضان کا قیام کیا
 اس کے پہلے تمام گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں اور
 ابن شہاب نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے
 تشریف لے گئے لیکن یہ طریقہ آج بھی موجود ہے۔
 حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں اور حضرت
 عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت کے ابتدائی دور میں بھی
 یہی سلسلہ جاری رہا۔

حضرت عبد الرحمن بن عبد القاری رضی اللہ عنہما کا بیان
 ہے کہ وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ رمضان
 کی ایک رات میں نکلے اس وقت لوگ عجمہ علیہ نماز
 پڑھ رہے تھے ایک آدمی کہیں کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہے
 اور چند آدمی کہیں کھڑے ہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
 عنہ نے فرمایا قسم بخدا! میں گمان کرتا ہوں کہ اگر تمام
 لوگوں کو ایک قاری کے پیچھے جمع کر دیا تو کتنا اچھا ہو
 مگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس عمل کا بوجھ فصد فرمایا
 اور لوگوں کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی اقتداء
 میں جمع کر دیا۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر رمضان کی ایک
 دوسری رات میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ
 نکلا لوگ اس وقت اپنے قاری (حضرت ابی بن کعب)
 کے پیچھے نماز ادا کر رہے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ
 نے (ان کو دیکھ کر) فرمایا یہ کتنی اچھی بدعت ہے۔

جس نماز سے لوگ غفلت کی نیند سوجاتے ہیں وہ اس سے افضل ہے جسے وہ ابتداءً قائم کرتے ہیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ ان تمام روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ رمضان المبارک کے مہینے میں لوگ نفلی نماز باجماعت ادا کریں تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ تمام مسلمانوں کا اس پر اجماع ہے اور مسلمان اسے اچھا تصور کرتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا گیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس چیز کو مسلمان اچھا سمجھیں وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بھی اچھی ہوتی ہے اور جس کو لوگ بُرا تصور کریں وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بھی بُری ہوتی ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهَذَا كَلَهُ نَاخُذُ لَابَاسٍ
بِالصَّلَاةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ أَنْ يُصَلِّيَ النَّاسُ
تَطَوُّعًا يَأْمُرُ لَانَ الْمُسْلِمِينَ قَدْ أَجْمَعُوا
عَلَى ذَلِكَ وَمَا أَوْهَ حُسْنًا وَقَدْ رَوَى عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ
مَا أَرَاهُ الْمُؤْمِنُونَ حَسَنًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ
حَسَنٌ وَمَا أَرَاهُ الْمُسْلِمُونَ قَبِيحًا فَهُوَ عِنْدَ
اللَّهِ قَبِيحٌ -

۲۔ بَابُ الْقُنُوتِ فِي الْفَجْرِ

صبح کی نماز میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما صبح کی نماز میں دعائے قنوت
نہیں پڑھتے تھے ف
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت سے

۲۴۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ
ابْنُ عُمَرَ لَا يَقْنُتُ فِي الصُّبْحِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ

ف حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک صرف رمضان کے مہینے میں فجر کی نماز میں دعائے قنوت پڑھی جائے گی لیکن امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تمام سالوں کی آخری رکعت میں قنوت کے بعد اور رکوع سے قبل دعائے قنوت پڑھی جائے گی اگر دعائے قنوت بھول کر چھوٹ جائے تو سجدہ سہو کرنے سے نماز مکمل ہو جائیگی اگر اسے عمداً چھوڑ دیا تو نماز کا دوبارہ پڑھنا ضروری ہے۔

ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

۳۔ بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ فِي الْجَمَاعَةِ وَأَمْرًا كَعَتَى الْفَجْرِ

صبح کی نماز باجماعت پڑھنے اور فجر کی دو سنتوں کی فضیلت کا بیان

۲۲۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ أَنَّ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَدْ سَلَّمَ بَيْنَ أَبِي حَتْمَةَ
فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَأَنَّ عُمَرَ غَدَا إِلَى الشُّوْقِ
وَكَانَ مَنَزِلُ سُلَيْمَانَ بَيْنَ الشُّوْقِ وَالْمَسْجِدِ
فَمَرَّ عُمَرُ عَلَى أَبِي سُلَيْمَانَ فِي الصُّبْحِ فَقَالَتْ
بَاتَ يَصَلِّيُ فَقَالَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ عُمَرُ
لَا أَنْشَهُدَ صَلَاةَ الصُّبْحِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ
أَنْ أَقُومَ لَيْلَةً -

حضرت ابو بکر بن سلیمان رضی اللہ عنہما کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک دن صبح کی نماز
میں حضرت سلیمان بن ابی حاتمہ کو نہ پایا صبح ہوئی تو حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ بازار الشریف لے گئے اور حضرت
سلیمان بن ابی حاتمہ رضی اللہ عنہ کا گھر بازار اور مسجد کے
درمیان تھا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضرت
سلیمان رضی اللہ عنہ کی والدہ حضرت شفاء رضی اللہ عنہ کے
پاس سے گزرے تو (ان) سے فرمایا: میں نے حضرت
سلیمان رضی اللہ عنہ کو نماز صبح میں نہیں دیکھا؟ ان کی
والدہ نے جواب دیا وہ رات بھر نماز پڑھتے رہے تو انکو
نیند آگئی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رات
بھر نماز پڑھنے سے صبح کی نماز میں شامل ہونا میرے
نزدیک زیادہ اچھا ہے - ف

ف نماز پنجگانہ میں سے ایک نماز فجر ہے اس کی فضیلت کے سلسلے میں چند احادیث ملاحظہ فرمائیں۔
حضرت عمارہ بن عدیہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ یلج
النار احد صلی قبل طلوع الشمس وقبل غروبها“ جس شخص نے عصر اور فجر کی نماز ادا کی وہ ہر گز جہنم
میں داخل نہیں ہوگا۔

۲۳۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ
عَنْ حَقِيقَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْكَنَ
الْمُدُنَ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَبَدَأَ الصُّبْحَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ
قَبْلَ أَنْ تَقَامَ الصَّلَاةُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ فِي هَذَا أَنَا خُذُ الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ
صَلَاةِ الْفَجْرِ يُحَقِّقَانِ -

۲۳۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَأَلَ رَجُلًا رَكْعَةً رَكْعَتِي الْفَجْرِ ثُمَّ
اضْطَجَعَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ مَا شَأْنُهُ فَقَالَ نَافِعٌ

اُمّ المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے
کہ جب مؤذن صبح کی اذان سے خاموشی اختیار کر لیتا
اور صبح کا وقت شروع ہو جاتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم صبح کی نماز سے قبل ہلکی سی دو رکعت پڑھ لیتے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اس
روایت سے ہم دلیل اُخذ کرتے ہیں کہ صبح کی نماز سے
قبل دو مختصر رکعت پڑھی جائیں۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا کہ اس نے
صبح کی دو سنت پڑھیں اور لیٹ گیا حضرت عبداللہ بن عمر

۲ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مَنْ صَلَّى

الرُّدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ یعنی جس شخص نے عشاء اور فجر کی نماز پڑھی وہ جنت میں داخل ہوگا۔

۳ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَرَمَوْهُ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ یعنی جس نے

صبح کی نماز ادا کی وہ حفاظتِ ربانی میں ہو جاتا ہے۔

۴ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهَا اور جس شخص نے

صبح کی نماز باجماعت پڑھی گویا اس نے تمام رات نماز میں گزاری (مشکوٰۃ ص ۶۲ مجتہائی دہلی)

صبح کے فرائض سے پہلے دو سنت، سنت مؤکدہ اور قریب الواجب ہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ

ہمیشہ پڑھیں۔ ان کے پڑھنے کی فضیلت کے سلسلے میں حدیث ملاحظہ فرمائیں۔

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جس شخص نے ایک دن میں بارہ رکعت نماز پڑھی تو اس کے لیے

جنت میں گھر بنا دیا جاتا ہے وہ بارہ ہیں چار ظہر سے پہلے دو ظہر کے بعد، دو رکعت مغرب کے بعد، دو رکعت عشاء

کے بعد اور دو رکعت فجر سے قبل (مشکوٰۃ ص ۱۰۳ مجتہائی دہلی) صبح کی سنت کسی عذر کی بنا پر چھوٹ جائیں تو طلوع

آفتاب کے بعد اور زوال کے وقت سے قبل پڑھی جاسکتی ہیں ان سنتوں کے علاوہ اور سنتوں کی قضا نہیں ہوتی بہتر یہ

ہے کہ نوافل اور سنن گھر میں پڑھی جائیں کیونکہ ہمارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی طریقہ تھا اسی لیے آپ نے

فرمایا: اَتَمُّ اَمْرِكُمْ اَنْ تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَتُحْسِنُوهُ اور اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ۔

فَقُلْتُ يَفْصِلُ بَيْنَ صَلَاتِهِمَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ
دَأَى فَصِيلٌ أَفْضَلُ مِنَ السَّلَامِ۔

رضی اللہ عنہ نے اس کے لیٹنے کی وجہ دریافت فرمائی
حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے جواب دیا
وہ اپنی نماز کے درمیان فصل کرتا ہے حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: السلام علیکم کے علاوہ
کون سی فصل افضل ہو سکتی ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ ابْنُ عُمَرَ نَأْخُذُ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے قول سے ہم دلیل اخذ
کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا
قول ہے۔

۴۔ بَابُ طُولِ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ وَمَا يَسْتَحِبُّ مِنَ التَّخْفِيفِ

نماز میں طویل اور مختصر قراءت کرنے کا بیان

۲۴۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ
عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ
أُمِّهِ أُمِّ الْفَضْلِ أَنَّهَا سَمِعَتْهُ يَقْرَأُ الْمُرْسَلَاتِ
فَقَالَتْ يَا بَنِي لَقَدْ ذَكَّرْتَنِي بِقِرَاءَتِكَ هَذِهِ
السُّورَةَ أَنَّهَا لِأَخْرَمَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اپنی والدہ
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ ان کی والدہ حضرت
ام فضل رضی اللہ عنہا نے ان سے سورہ والمربعات
کی قراءت سنی۔ حضرت ام فضل رضی اللہ عنہا نے فرمایا
اے میرے پیارے بیٹے! بخاری اس سورت کی
قراءت نے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کی
یاد تازہ کر دی ہے کیونکہ یہ وہ آخری سورت ہے جسکی
قراءت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مغرب میں کی

ف سب نمازوں میں سورت فاتحہ کے علاوہ جو بھی سورت پڑھنے کے لیے تجویز کی جائے جائز ہے لیکن مسنون
یہ ہے کہ فجر اور ظہر میں طویل مفصل، عصر اور عشاء میں اوسط مفصل اور مغرب میں مختصر مفصل پڑھی جائیں (جاری ہیں)

۲۳۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنِي الرَّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِالطُّورِ فِي الْمَغْرِبِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ الْعَامَّةُ عَلَى أَنَّ الْقِرَاءَةَ تُخَفَّفُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ يَقْرَأُ فِيهَا بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ وَتَرَى أَنَّ هَذَا كَانَ شَيْئًا فَتُحْرَكُ أَوْ لَعَلَّكَ كَانَ يَقْرَأُ بَعْضَ السُّورَةِ ثُمَّ يَرْكَعُ -

۲۳۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْدَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ السَّيِّئَ وَالضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ إِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيَهْزِلْ مَا شَاءَ -

حضرت محمد بن جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز مغرب میں سورہ الطور کی قرات کرتے ہوئے سنا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: عام فقہاء کا خیال ہے نماز مغرب میں مختصر قرات کی جائے۔ نماز مغرب میں قصار مفصل پڑھی جائیں اور ہمارا خیال ہے کہ یہ شروع شروع میں پڑھی جاتی تھیں پھر ترک کر دی گئیں شاید سورتوں کا کچھ حصہ پڑھا جاتا ہو گا پھر رکوع کیا جاتا ہو گا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھائے تو وہ مختصر قرات کرے کیونکہ لوگوں میں بیمار، کمزور اور بوڑھے بھی ہوتے ہیں اور جب اکیلے پڑھے تو جتنی چاہے لمبی قرات کر سکتا ہے۔

یقیناً حاشیہ ص ۲۵ (کا) سورہ حجرات سے بروج تک طویل مفصل بروج سے لمین الذین تک اوساط مفصل اولم کین سے آخر قرآن تک قضا مفصل میں۔ وتر کی نماز میں پہلی رکعت سجہ اسم رکب لعلی دوسری رکعت میں قل یا ایہا الکفرون اور تیسری میں قل ہو اللہ احد پڑھنا مسنون ہے نماز جمعہ اور عیدین کی نماز میں پہلی رکعت میں سجہ اسم اور دوسری رکعت میں قل اتلف پڑھنا مسنون ہے۔ (مبارشرعیات جلد نمبر ۴ ص ۸۱، ۸۲)

قرأت کے وقت امام کو مقتدیوں کا خاص خیال رکھنا چاہیے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ٹھکی قرات کرنے کی تاکید فرمائی ہے تاکہ بوڑھے اور کمزور مقتدیوں کے لیے پریشانی کا سبب نہ بنے ہاں اگر منفرد ہو تو اسے اختیار ہے خواہ لمبی قرات کرے یا مختصر۔ منفرد اگر طاقت رکھتا ہو تو ایک رکعت میں پورا قرآن بھی پڑھ سکتا ہے۔ ایک رکعت میں پورا قرآن پڑھ لیا تو دوسری رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد الحمد سے شروع کیا جائے یہی پہلی رکعت دوم رکعت کی نسبت لمبی ہونی چاہیے التا قرآن پڑھنا یعنی پہلی رکعت میں سورہ اخلاص پڑھی اور دوسری میں سورہ کوثر پڑھی کر ہو تو معاف ہے اور اگر عمداً ہو تو سخت گناہ ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ وَهُوَ قَوْلُ

أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۵۔ بابُ صَلَوةِ الْمَغْرِبِ وَتَرْصُلَةِ النَّهَارِ

نمازِ مغرب دن کے وتر ہیں، کا بیان

۲۳۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَوةُ الْمَغْرِبِ وَتَرْصُلَةُ النَّهَارِ

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: مغرب کی نماز گویا دن کی نماز کے وتر ہیں

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ وَيَتَّبِعِي لِمَنْ جَعَلَ الْمَغْرِبَ وَتَرْصُلَةَ النَّهَارِ كَمَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ أَنْ يَكُونَ وَتَرْصُلَةُ اللَّيْلِ مِثْلَهَا لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا بِتَسْلِيمٍ كَمَا لَا يَفْصِلُ فِي الْمَغْرِبِ بِتَسْلِيمٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں جس شخص کے خیال میں نمازِ مغرب دن کے وتر ہیں تو اسے چاہیے کہ جب رات کے وتر ادا کرے درمیان میں سلام کے ذریعے فصل نہ کرے جیسے دن کے وتروں یعنی مغرب کی نماز میں سلام کے ساتھ فصل نہیں کی جاتی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

ف حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ بیان حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب کی زبردست دلیل ہے۔ یعنی جس طرح مغرب کی تین رکعت کو دن کے وتر کہا جاتا ہے اور ایک رکعت کو جہاں کے نہیں پڑھا جاتا۔ بالکل اسی طرح رات کے بھی تین وتر ہیں اور ان میں بھی فصل وجہائی نہیں ہے دن اور رات کے وتروں کے درمیان صرف اتنا فرق ہے کہ رات کے وتر واجب ہیں اور دن کے وتر یعنی مغرب کی تین رکعت فرض ہیں۔

۴۔ باب الوتر

نماز وتر کا بیان

۲۴۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي مُرَّةَ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ قَالَ فَكَتَبْتُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَكَتَبْتُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ أَخْبَرْتُكَ كَيْفَ أَصْنَعُ أَنَا قَالَ أَخْبَرَنِي قَالَ إِذَا صَلَّيْتُ الْعِشَاءَ صَلَّيْتُ بَعْدَهَا خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ أَقَامُ فَإِنْ قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ صَلَّيْتُ مَثْنَى مَثْنَى فَإِنْ أَصْبَحْتُ أَصْبَحْتُ عَلَى وَتِيرٍ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کس طرح پڑھتے تھے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرمادیں کہ میں نے انہوں نے دوبارہ سوال کیا تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے پھر خاموشی اختیار کر لی اور تیسری بار سوال کرنے پر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر تم چاہتے ہو تو میں تم کو بتا دیتا ہوں کہ میں کیسے کرتا ہوں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے تم کو بتا دیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: جب میں عشاء کی نماز پڑھ لیتا ہوں تو اس کے بعد میں پانچ رکعت نماز پڑھتا ہوں اور پھر سو جاتا ہوں اگر پھر رات کو بیدار ہو جاؤں تو دو رکعت نماز پڑھتا ہوں اور اگر مجھے صبح ہو جائے تو صرف وتر پڑھ لیتا ہوں۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ایک رات سرزمین مکہ مکرمہ میں تھے

۲۵۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِمَكَّةَ وَالسَّمَاءُ مُنْغِيْمَةً۔

ف امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک وتر کی تین رکعات ہیں اور یہ نماز واجب ہے اس نماز کی پہلی رکعت میں سبح اسم ربک الاعلیٰ دوسری رکعت میں قل یا ایہا الکفرون اور تیسری میں قل ہو اللہ احد پڑھنا سنون ہے۔ وقت عشاء کی نماز ہے اس کا محل نماز عشاء کے فرائض کے بعد سے لیکر صبح کاذب تک ہوتا ہے نماز وتر انفرادی طور پر پڑھی جاتی ہے البتہ رمضان المبارک کے مہینہ میں باجماعت پڑھی جاتی ہے جو شخص نماز تنجہ کا عادی ہو تو اس کے لیے بہتر ہے کہ نماز وتر کو صبح تک مؤخر کرے۔

فَخَشِيَ الصُّبْحَ فَأَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ
انْكَشَفَ الْغَيْمَ فَرَأَى عَلَيْهِ كَيْدًا فَشَفَعَ
بِسُجْدَةٍ ثُمَّ صَلَّى سَجْدَتَيْنِ سَجْدَتَيْنِ
قَلَّتَا خَشِيَ الصُّبْحَ فَأَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ -

اور آسمان ابراً اودھتا ان کو صبح ہونے کا اندیشہ ہوا تو اٹھ کر
نے ایک رکعت وتر پڑھ کر پھر انھوں نے رکعتیں پڑھیں
دو رکعتیں اور رات ہونا واضح ہو کر انھوں نے ایک
رکعت مزید پڑھ کر اپنی نماز کو شفع بنالیا پھر وہ دو
رکعت نماز ادا کرتے رہے اور جب صبح ہونے کا اندیشہ
ہوا تو ایک رکعت کے ساتھ وتر بنایا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ يَقُولُ أَبِي هُرَيْرَةَ نَأْخُذُ
لَا نَرَى أَنْ يُشْفَعَ إِلَى الْوُتْرِ بَعْدَ الْفَرَاعِ
مِنْ صَلَاةِ الْوُتْرِ وَلِصَلَاتِهِ يُصَلِّي بَعْدَ
وُتْرِهِ مَا أَحَبَّ وَلَا يَنْقُضُ وَتُرْبَهُ وَهِيَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے قول سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں
ہماری رائے ہرگز نہیں ہے کہ وتر سے فراغت کے بعد
ایک رکعت ساتھ شامل کر کے شفع بنایا جائے لیکن وتر
مکمل کرنے کے بعد جتنی چاہے کوئی نفلی نماز پڑھ سکتا
ہے ۲ اور وتر میں کسی قسم کی کمی نہ کی جائے اور یہی امام حنفیہ
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

،،- بَابُ الْوُتْرِ عَلَى الدَّائِبَةِ

سواری پر وتر پڑھنے کا بیان

حضرت سعید بن لیسا رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری پر وتر
پڑھ لیتے تھے۔ ف

۲۵۱- أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَوْتَرَ عَلَى مَا جَلَسَ -

ف سواری پر نماز نوافل ادا کرنا جائز ہے لیکن واجبات کا وقت فرائض کی ادائیگی کے وقت کے بعد شروع ہوتا ہے
نوافل وغیرہ سواری پر پڑھے جاسکتے ہیں لیکن ونزول اور فرائض کی ادائیگی کے وقت سواری سے اتنا ضروری ہے ہال اگر
سواری شروع ہو کہ وہ اترنے کے بعد دوبارہ سوار نہیں ہونے دیگی تو سواری پر ہی نماز ادا کی جاسکتی ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَ هَذَا الْحَدِيثُ وَ
جَاءَ غَيْرُهُ فَأَحَبُّ إِلَيْنَا أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رَأْسِهِ
تَطَوُّعًا مَا بَدَأَ لَهُ فَإِذَا بَلَغَ الْوُشْرَ نَزَلَ فَأَذْكَرَ
عَلَى الْأَرْضِ وَهُوَ قَوْلُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ایک تو یہ
حدیث ہے اور اس کے برعکس حدیث بھی موجود ہے
ہمارے نزدیک پسندیدہ مل یہ ہے کہ نوافل جتنے بھی
کوئی چاہے اپنی سواری پر پڑھ سکتا ہے اور جب وتر
ادا کرنے ہوں تو سواری سے اتر کر زمین پر ادا کرے یہی
عمر فاروق اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا قول
ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے
عام فقہاء کا قول ہے۔

۸۔ بَابُ تَاخِيرِ الْوُشْرِ

وتر دیر سے پڑھنے کا بیان

۲۵۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ الْقَاسِمِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ رَيْثَةَ
يَقُولُ إِنِّي لَذُوْتِرٍ وَأَنَا أَسْمَعُ الْإِقَامَةَ أَوْ
بَعْدَ الْفَجْرِ يَشْكُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَيْ ذَلِكَ
قَالَ۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے حضرت عبداللہ بن عامر رضی اللہ عنہ کو
یوں کہتے ہوئے سنا: بلاشبہ میں وتر پڑھ لیتا ہوں جبکہ
اقامت (صبح کی) آوا سن رہا ہوں یا فجر کے بعد۔
عبدالرحمن بن قاسم کو شک ہے کہ انھوں نے ان میں سے
کون سی بات کہی۔

ف یہ تمام آثار ضعف پر محمول کیے جائیں گے کیونکہ ان کے مقابل حدیث صحیح موجود ہے کہ وتر کا وقت صبح
صادق تک ہے چنانچہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ مَنْ
خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِرْ أَوَّلَهُ وَمَنْ طَمَعُ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُؤْتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ فَإِنْ
صَلَاةُ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ (مشکوٰۃ شریف ص ۱۱۱ مجتبیٰ دہلی) جسے اس بات کا خوف ہو کہ وہ
رات کے آخری حصہ میں بیدار نہیں ہو سکے گا تو اسے چاہیے کہ رات کے پہلے حصہ میں وتر پڑھ لے۔ (جاری ہے)

۲۵۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاكَ يَقُولُ إِنِّي رَأَيْتُ رُبْعَهُ
الْفَجْرِ -

۲۵۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَا
أَبَايَ لَوْ أَقْسَمْتُ الصُّبْحُ وَأَنَا أُوْتِرُ -

۲۵۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ
ابْنُ أَبِي الْمُعَارِقِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ رَقِيَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ
لِخَادِمِهِ انْظُرْ مَاذَا صَنَعَ النَّاسُ وَقَدْ
ذَهَبَ بَصَرُكَ فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ
قَدْ انْصَرَفَ النَّاسُ مِنَ الصُّبْحِ فَقَامَ
ابْنُ عَبَّاسٍ فَأَوْتَرَهُ عَلَى الصُّبْحِ -

حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انہوں
نے اپنے والد گرامی (قاسم بن محمد) کو یوں فرماتے ہوئے
سنا: بے شک میں نماز فجر کے بعد وتر پڑھتا ہوں
حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے :
مجھے کوئی پروا نہیں کہ صبح کی اقامت کئی جائے اور میں
اس وتر پڑھنے میں مصروف ہوں -

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سوئے ہوئے
ہوتے جب بیدار ہوتے تو اپنے خادم سے فرماتے تم
دیکھو کہ لوگ کیا کر رہے ہیں ؟ اس وقت حضرت عبداللہ
بن عباس رضی اللہ عنہ کی بیٹائی نتم موکو تھنی خادم جاتا
پھر آکر عرض کرتا بیشک لوگ صبح کی نماز سے فارغ ہو
چکے ہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر
وتر پڑھتے اور پھر صبح کی نماز ادا کرتے -

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۷۰ کا) اور جسے امید ہو کہ وہ آخری حصہ میں بیدار ہو جائے گا اسے چاہیے کہ رات کے آخری حصہ میں
وتر پڑھے اس لیے کہ رات کے آخری حصہ میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور افضل ہے - علاوہ ازیں حضرت ابوبکر
صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کا عمل بھی دلیل ہے کہ نماز وتر کا وقت صبح صادق سے قبل تک ہے حضرت ابوبکر
صدیق رضی اللہ عنہ کا معمول رات کے اول وقت میں وتر پڑھنے کا تھا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ رات کے آخری حصہ میں
وتر پڑھتے تھے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا علم ہوا تو آپ نے حضرت ابوبکر صدیق کو مخاطب کرتے ہوئے
فرمایا: تم احتیاط پر عمل پیرا ہو اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو فرمایا تم اجتہاد پر عمل کرتے ہو -

ان دلائل سے معلوم ہوا کہ وتر رات کے اول وقت، وسط اور آخری حصہ میں پڑھے جاسکتے ہیں طلوع فجر کے
وقت میں وتر کی نماز کے فوت ہو جانے کی صورت میں پڑھی جائے گی کیونکہ وتر واجب میں ترتیب کے قائل کے مطابق
فجر کی نماز سے قبل ان کا پڑھنا ضروری ہے -

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ لوگوں کو نماز پڑھایا
کرتے تھے تو آپ ایک دن صبح کی نماز کے لیے نکلے
اس وقت مؤذن صبح کی نماز کی اقامت کہہ رہا تھا آپ
نے مؤذن کو خاموش کر دیا پھر نماز وتر ادا کی اور پھر
بعد میں نماز صبح پڑھائی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے
نزدیک پسندیدہ امر یہ ہے کہ طلوع فجر سے قبل وتر پڑھ لے
جائیں اور طلوع فجر تک انھیں مؤخر نہ کیا جائے اگر وتر ادا
کرنے سے قبل فجر طلوع ہو جائے تو پہلے وتر پڑھے
جائیں اور قصداً ایسے نہ کیا جائے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۲۵۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى ابْنُ
سَعِيدٍ أَنَّ عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ كَانَ يُؤَدُّ
يَوْمًا فَخَرَجَ يَوْمًا لِلصُّبْحِ فَأَقَامَ الْمُؤَذِّنُ
الصَّلَاةَ فَاسْكُتَ حَتَّى أَوْتَرْتُمْ صَلَّيْ
بِهِمْ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ أَحَبُّ إِلَيْنَا أَنْ يُؤْتَرَ
قَبْلَ أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ وَلَا يُؤَخَّرَهُ إِلَى طُلُوعِ
الْفَجْرِ فَإِنْ طَلَعَ قَبْلَ أَنْ يُؤْتَرَ فَلْيُؤْتَرَ
وَلَا يَتَعَمَّدُ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ۔

۹۔ بَابُ السَّلَامِ فِي الْوُتْرِ

نماز وتر میں سلام پھیرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ وتر کی دو رکعت اور ایک رکعت
کے درمیان سلام پھیرا کرتے تھے اور بعد میں اپنے بعض
امور کے سلسلہ میں حکم دیا کرتے تھے

۲۵۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ كَانَ يُسَلِّمُ فِي الْوُتْرِ بَيْنَ الرَّكَعَتَيْنِ وَ
الرَّكَعَةِ حَتَّى يَأْمُرَ بِبَعْضِ حَاجَتِهِ۔

فان آثار سے واضح ہو جاتا ہے کہ نماز وتر ایک رکعت نہیں بلکہ تین رکعات ہیں یہی صحابہ کرام رضوان علیہم اجمعین کے عمل سے ثابت
حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے یہ سبب بھی ثابت ہو جاتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر تین رکعت
ہوتے تھے اور آپ دو رکعت کے بعد نہیں بلکہ تیسری اور آخری رکعت کے بعد دو السلام علیکم کہہ کرتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا وَلَكِنَّا
نَأْخُذُ بِقَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَلَا تَرَى أَنَّ يُسَلِّمَ
بَيْنَهُمَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ نہیں کرتے بلکہ ہم حضرت عبداللہ
بن مسعود اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول سے
دلیل اخذ کرتے ہیں۔ ہمارے خیال میں ان دونوں کے
درمیان سلام پھیرنا صحیح نہیں ہے۔

۲۵۸- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مَا بَيْنَ
صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً ثَمَّ
رُكْعَاتٍ تَطَوُّعًا ثَلَاثَ رُكْعَاتٍ الْوُتْرَ وَرُكْعَتِي الْفَجْرِ -

حضرت ابو جعفر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ عشاء اور نمازِ صبح کے درمیان تیرہ
رکعت پڑھا کرتے تھے ان میں آٹھ رکعت نفل: تین
رکعت وتر اور دو رکعت صبح کی سنت۔

۲۵۹- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّخِيفِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ
أَنَّهُ قَالَ مَا أُحِبُّ أَنْ تَتْرُكَ الْوُتْرَ بِثَلَاثٍ وَ
وَأَنْ لِي حُزْنُ النَّعَمِ -

حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر مجھے اس کے عوض
سُرخ اونٹ بھی دیے جائیں تو وتر کی تین رکعت
ترک کرنا میں پسند نہیں کروں گا۔

۲۶۰- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ
عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ

حضرت ابوسبیدہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وتر مغرب کی
نماز کی طرح تین رکعت ہیں۔

۲۶۱- قَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الْكُفَوِيُّ عَنِ
الْأَعْمَشِ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ الْوُتْرُ ثَلَاثُ كُصَلَةٍ الْمَغْرِبِ -

حضرت عبدالرحمن بن زید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وتر
تین رکعت ہیں جس طرح نمازِ مغرب کی تین رکعت ہیں۔

۲۶۲- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ
كَثِيرٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
الْوُتْرُ كُصَلَةُ الْمَغْرِبِ -

حضرت عطاء رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وتر نمازِ مغرب
کی طرح ہیں۔

۲۶۳- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
حَدَّثَنَا حَمِيزُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مَا
أَجْزَأَتْ رُكْعَةً قَاحِدَةً قَطُّ -

حضرت حمیز بن ابراہیم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک
رکعت وتر ہرگز جائز نہیں ہے۔

۲۶۴- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمٍ الْحَنَفِيُّ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ أَهْوَنُ مَا يَكُونُ الْوُتْرُ ثَلَاثَ رُكْعَاتٍ

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز وتر کی کم از کم تعداد تین رکعات ہیں۔

۲۶۵- قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْزُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُهَادَةَ بِنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يُسَلِّمُ فِي رُكْعَتَي الْوُتْرِ۔

حضرت سعید بن ہشام رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی دو رکعت میں سلام نہیں پھیرتے تھے۔

۸۔ بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

قرآن کے سجود کا بیان

۲۶۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ يُزَيْدَ قَرَأَ بِهِمْ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ فَسَجَدَ فِيهَا خَلْقًا انْصَرَفَتْ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِيهَا۔

حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابوبہریرہ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھائی تو انھوں نے اِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ کی قراءت کی۔ تو اس میں انھوں نے سجدہ کیا جب حضرت ابوبہریرہ رضی اللہ عنہ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں کو بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سجدہ کیا۔

ف قرآن پاک میں کل چودہ سجدہ تلاوت ہیں وہ چودہ مقامات یہ ہیں سورہ اعراف، سورہ رعد، النحل، بنی اسرائیل، مریم، سورہ حج کا پہلا رکوع، سورہ النحل، الم تنزیل، ص، حم السجدہ، النجم۔ اِذَا السَّمَاءُ اور اِقْرَأْ ہے۔ ان سورتوں میں آیت سجدہ تلاوت کرنے کی وجہ سے سجدہ تلاوت کہنے والے پر اور سامع پر واجب ہو جاتا ہے اگر امام نے آیت سجدہ تلاوت کی تو مقتدیوں پر سجدہ تلاوت واجب ہو جائے گا۔ اوقات کمرہ یعنی طلوع آفتاب، غروب آفتاب اور نصف النہار کے وقت کمرہ ہے اور اگر کسی مقتدی نے آیت سجدہ پڑھ لی تو سجدہ تلاوت نہ امام پر واجب ہوگا اور نہ مقتدی پر اگر امام نے آیت سجدہ تلاوت کی تو نماز سے خارج کسی آدمی نے سن لی تو سامع پر سجدہ تلاوت (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَكَانَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ
لَا يَرَى فِيهَا سَجْدَةً -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ کا قول
ہے اور حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس
(سورۃ میں) سجدہ نہیں ہے -

۲۶۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ عُمَرَ
ابْنَ الْخَطَّابِ قَرَأَ بِهِمُ التَّجْمَةَ فَسَجَدَ فِيهَا ثُمَّ
قَامَ فَقَرَأَ سُورَةَ أُخْرَى -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھانے تو اس میں
سورہ ”النجم“ کی قرات کی اور آپ پھر کھڑے ہوئے
تو کسی دوسری سورۃ کی قرات کی -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَكَانَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ
لَا يَرَى فِيهَا سَجْدَةً -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے - اور حضرت امام مالک
بن انس رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس میں سجدہ نہیں ہے -

۲۶۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ
زُجَيْلٍ مِّنْ أَهْلِ مِصْرَ أَنَّ عُمَرَ قَرَأَ سُورَةَ
الْحَجِّ فَسَجَدَ فِيهَا سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ إِنَّ
هَذِهِ السُّورَةُ فَضِّلَتْ بِسَجْدَتَيْنِ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ مصر کے
ایک شخص نے کہا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے
سورہ حج کی تلاوت کی تو آپ نے اس میں دو سجدے کیے
اور مزید فرمایا: اس سورۃ کو دو سجدوں کے ذریعے
فضیلت دی گئی ہے -

۲۶۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ

حضرت عبد اللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

(بقیہ ماثیہ صفحہ ۲۷۴، اکا) واجب ہو جائے گا۔ اگر کسی ایسے شخص نے آیت سجدہ تلاوت کی جو شامل جماعت نہیں تھا تو جماعت میں شامل
لوگوں پر سجدہ واجب ہو جائیگا لیکن وہ نماز میں سجدہ تلاوت نہیں کریں گے، بلکہ فراغت کے بعد کریں گے۔ اگر کسی نے ایک
مجلس میں ایک سجدہ بار بار تلاوت کی تو ایک ہی سجدہ تلاوت واجب ہوگا۔ اگر کسی نے ایک مجلس میں آیت سجدہ تلاوت
کی اور سجدہ تلاوت کر لیا پھر دوبارہ آیت سجدہ تلاوت کی تو اسے دوبارہ سجدہ تلاوت کرنا ہوگا۔ نماز میں یا خارج نماز میں
دوسری آیات پڑھ لینا اور آیات سجدہ کو ترک کر دینا مکروہ ہے البتہ آیات سجدہ کو پڑھ لینا اور دوسری آیات کو چھوڑ دینا
مکروہ و ممنوع نہیں ہے (الہدایہ)

کہ انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انھوں نے سورہ حج میں دو سجدے کیے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حضرت عمر اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا گیا ہے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی رائے میں سورہ حج میں صرف ایک سجدہ ہے اور وہ پہلا ہے اور اسی سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ رَأَاهُ
سَجَدَ فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ رَوَى هَذَا عَنْ عُمَرَ وَابْنِ
عُمَرَ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا يَرَى فِي سُورَةِ الْحَجِّ
إِلَّا سَجْدَةً وَاحِدَةً الْأُولَى وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۸۱۔ بَابُ الْبَارِّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي

نمازی کے آگے سے گزرتے کا بیان

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام ابولصر کا بیان ہے کہ حضرت بسر بن سعید رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ حضرت زید بن خالد جہنی نے انھیں (ابو جہیم) کے پاس بھیجا تاکہ ان (ابو جہیم) سے پوچھا جائے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نمازی کے آگے سے گزرنے والے کے بارے میں کیا سنا ہے؟ ابو جہیم انصاری نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو اگر معلوم ہوتا کہ اس پر اس گزرنے والا کتنا گناہ ہے تو چالیس تک رکے رہنا اس کے نمازی کے آگے سے گزرنے سے زیادہ بہتر ہوتا ہے۔

۲۷۰۔ مَالِكٌ حَدَّثَنَا سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ مَوْلَى
عُمَرَ أَنَّ بَسْرَ بْنَ سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرًا بْنَ
خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ أَمْرًا سَلَّمَ إِلَى أَبِي جَهْمٍ
أَنَّ نَصَارِيَّ يَسْأَلُهُ مَاذَا أَسْمِعَ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي
الْمَاءِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَوْ يَعْلَمُ الْمَاءُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي
مَاذَا عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ
أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يُمَرَّ بَيْنَ
يَدَيْهِ قَالَ لَا أَدْرِي قَالَ أَمْ بَعِثَ
يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا أَوْ أَرْبَعِينَ

سَنَّةٌ

۲۴۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَدْمَغْ أَحَدًا يَمْرًا بَيْنَ يَدَيْهِ فَإِنْ أَبِي فَلْيُقَاتِلْ فَإِنَّهَا هُوَ شَبَاطٌ.

۲۴۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ كَعْبٍ أَنَّكَ قَالَ كَانَ يَعْلَمُ النَّمَارِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ كَانَ أَنْ يُخَسَفَ بِهِ خَيْرٌ أَلَا.

قَالَ مُحَمَّدٌ يَكْرَهُ أَنْ يَمْرَ الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يَمْرَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدَارِ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يُقَاتِلْهُ فَإِنْ قَاتَلَهُ كَانَ مَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ فِي صَلَاتِهِ مِنْ قِتَالِهِ إِيَّاهُ أَشَدَّ عَلَيْهِ.

چالیس دن کہا یا چالیس مہینے کہا اور یا چالیس سال کہا
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ اپنے والدہ گرام
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھ رہا
ہو تو وہ اپنے آگے سے کسی کو نہ گزرنے دے اگر گزرنے
والہ نہ رکے تو اس سے جھگڑ کرے کیونکہ وہ شیطاں ہے۔

حضرت عطاء بن یسار کا بیان ہے کہ حضرت کعب
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر نمازی کے آگے سے گزرنے
والے کو معلوم ہوتا تو اس کا اس پر کتنا گناہ ہے تو زمین
میں دھنس جانا اُسے آگے سے گزرنے سے زیادہ بہتر ہوتا
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کسی شخص کا
نمازی کے آگے سے گزرنے کا گناہ وہ ہے جب کوئی آگے
سے گزرنے کا قصد کرے تو اسے اپنی طاقت کے مطابق
روکے لیکن اس سے جھگڑا نہ کرے کیونکہ جھگڑنے سے جو

ف نمازی کے آگے سے گزرنے کا گناہ ہے کوئی بھی چیز یعنی انسان، حیوان، چرند اور پرند وغیرہ نماز کے سامنے سے
گزر جائے تو نماز فاسد نہیں ہوگی ایک روایت میں بیان کیا گیا ہے کہ نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو روکو کیونکہ وہ شیطاں
ہے ایک اور روایت میں ہے کہ نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو گزرنے کا گناہ معلوم ہو جائے تو وہ پالیس تک رکعات ہے۔
راوی کا بیان ہے کہ چالیس سے مراد چالیس سال ہیں اور ایک روایت میں تو صراحت چالیس سال کا ذکر موجود ہے بہر حال نمازی
کے آگے سے گزرنے کا گناہ بہت سخت گناہ ہے جس سے ہر صاحب ایمان کو بچنا ضروری ہے۔

نمازی کو حفظاً و انتہام کے مشورہ اصول کے مطابق اپنے سامنے ستر رکھ لینا چاہیے تاکہ آگے سے گزرنے والا گناہ کا نہ ہو۔
ستر کم از کم ایک ہاتھ اور زیادہ سے زیادہ تین ہاتھ اوپا اور ایک انگلی کے برابر موٹا ہونا چاہیے منفرد ستر اپنے سامنے رکھے
گا اگر باجماعت نماز پڑھ رہے ہوں تو ستر امام کے سامنے رکھا جائے گا اگر مقتدیوں کے سامنے ستر نہ بھی ہو تو کوئی حرج
نہیں ستر کے آگے سے گزرنے والا بالکل گناہ گار نہیں ہوگا اور اگر کسی کو ستر میر نہ آ سکے تو وہ زمین پر بیکر کھینچ دے
وہ ستر کا کام دے گی۔ (بہار شریعت)

نقصان ہو سکتا ہے وہ نمازی کے آگے سے گزرنے سے زیادہ ہو سکتا ہے ہمیں ابو سعید خدری کے علاوہ کسی اور سے جھگڑے والی روایت معلوم نہیں ہوئی۔ عام فقہاء کی رائے بھی اس کے برعکس ہے لیکن جھگڑے کے سلسلہ میں صحیح مذہب ہم نے بیان کر دیا اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کوئی چیز نماز کو فاسد نہیں کرتی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ نمازی کے آگے سے کسی بھی چیز کے گزرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

مِنْ مَمَرٍ هَذَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا تَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى قَتَالَهُ إِلَّا مَا رَوَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ وَكَيَسَتْ الْعَامَّةُ عَلَيْهَا وَلَكِنَّهَا عَلَى مَا وَصَفْتُ لَكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۲۷۳ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ مِنْ مِمَّا بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۸۲۔ بَابُ مَا يَسْتَحِبُّ مِنَ التَّطَوُّعِ فِي الْمَسْجِدِ عِنْدَ دُخُولِهِ

مسجد میں داخل ہوتے وقت نوافل کے استحباب کا بیان

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو وہ مسجد میں بیٹھنے سے قبل دو رکعت نماز ادا کرے۔

۲۷۴ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّمَاعِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الزُّمَاعِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ السَّكَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ -

ف دخول مسجد کے وقت تعظیم مسجد کے سلسلے میں دو نوافل ادا کرنے کو تحیۃ المسجد کے نوافل کہا جاتا ہے جنہیں ترک کرنا مکروہ تنزیہی ہے یہی حضرت ابو قتادہ سلمی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں مسجد میں داخل ہوا اور جاری ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا أَتَطَوُّعٌ وَهُوَ حَسَنٌ وَ
 كَيْسٌ بِوَاجِبٍ - حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ نفلی
 نماز اور مستحب ہے لیکن واجب نہیں ہے۔

۸۔ بَابُ الْإِنْفِتَالِ فِي الصَّلَاةِ

نماز سے فراغت کے بعد منہ پھیرنے کا بیان

حضرت محمد بن یحییٰ بن جان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ انھوں نے داسع بن جان رضی اللہ عنہ سے یہ کہتے
 ہوئے سنا: میں مسجد میں نماز پڑھ رہا تھا جبکہ حضرت
 عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنی پشت قبلہ کی طرف کر کے
 بیٹھے ہوئے تھے جب میں نماز سے فارغ ہوا میں اپنی
 بائیں طرف سے ان کی طرف پھرا۔ حضرت عبداللہ بن
 عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تمہیں اپنی دائیں طرف سے
 پھرنے کے کس چیز نے روکا؟ میں نے جواب دیا کہ میں نے
 آپ کو دیکھا تو آپ کی طرف پھر گیا حضرت عبداللہ بن عمر
 رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے بالکل درست کیا کچھ لوگوں

۲۷۵ - أَخْبَرَكَ مَا لَكَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ
 سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ
 أَنَّهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ دَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ
 قَالَ كُنْتُ أُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ وَعَبْدُ اللَّهِ
 ابْنُ عُمَرَ مُسْنِدًا ظَهَرَ كَأَنَّهُ إِلَى الْقِبْلَةِ فَلَمَّا
 قَضَيْتُ صَلَاتِي انْصَرَفْتُ إِلَيْهِ مِنْ قِبَلِ
 شَقِي الْأَيْسَرِ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُنْصَرِفَ
 عَلَى يَمِينِكَ قُلْتُ رَأَيْتُكَ وَانْصَرَفْتُ
 إِلَيْكَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَإِنَّكَ قَدْ أَصَبْتَ
 فَإِنَّ قَائِلًا يَقُولُ انْصَرَفْتُ عَلَى يَمِينِكَ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۷۸ کا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے درمیان میں تشریف فرما تھے میں بھی آپ کے پاس بیٹھ گیا
 حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے دریافت فرمایا دخول مسجد کے بعد تمہیں کس چیز نے تہمتہ المسجد کی نماز سے روکا ہے
 میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں نے آپ اور صحابہ کو بیٹھے ہوئے دیکھا آپ نے فرمایا جب تم میں سے
 کوئی شخص مسجد میں داخل ہو وہ نماز پڑھے بغیر نہ بیٹھے جن اوقات میں نماز مکروہ ہے یعنی طلوع آفتاب، استواء آفتاب
 غروب آفتاب، طلوع فجر کے بعد اور عصر کی نماز کے بعد تہمتہ المسجد کے نوافل پڑھنا درست نہیں جب کوئی شخص مسجد حرام میں
 داخل ہو تہمتہ المسجد کے نوافل سے قبل طواف بیت اللہ کرے مگر کوئی شخص مسجد نبوی میں داخل ہو تو بارگاہ رسالت میں صلوٰۃ و
 سلام پیش کرنے سے قبل تہمتہ المسجد کی نماز ادا کرے۔

فَإِذَا كُنْتَ تُصَلِّيْ اِنْصِرِفْ حَيْثُ أَحْبَبْتَ
عَلَى يَمِينِكَ أَوْ يَسَارِكَ وَيَقُولُ نَأْسُ إِذَا
قَعَدْتَ عَلَى حَاجَتِكَ فَلَا تَسْتَقْبِلِ
الْقِبْلَةَ وَلَا بَيْتَ الْمُقَدَّسِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
لَقَدْ رَقِيتُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ لَنَّا فَرَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
حَاجَتِهِ مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ -

خیال ہے کہ نماز سے فراغت کے بعد صرف دائیں طرف
منہ پھیرنا چاہیے جب تم نماز سے فراغت حاصل کرو تو
تم اپنی دائیں طرف بھی پھر سکتے ہو اور بائیں طرف بھی
اور اسی طرح کچھ لوگوں کا زوال سے کہ قنائے حاجت کے
وقت قبلہ کی طرف رُخ کیا جائے اور نہ بیت المقدس
کی طرف نہ کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان
کرتے ہیں کہ میں اپنے گھر کی چھت پر چڑھا تو میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قضاء حاجت کرتے ہوئے
دیکھا جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ انور بیت المقدس
کی طرف تھا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ
نَأْخُذُ بِنُصْرَةِ الرَّجُلِ إِذَا سَلَّمَ عَلَى آتِي شِقْوَةٍ
أَحَبَّ وَلَا بَأْسَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ بِالْخَلَاءِ مِنْ
الْعَائِطِ وَالْبَوْلِ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ لِأَنَّهُ يَكْرَهُ
أَنْ يَسْتَقْبِلَ بِذَلِكَ الْقِبْلَةَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہم حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے قول سے دلیل اخذ کرتے
ہیں کہ جو شخص اپنی نماز مکمل کر کے سلام پھیرے تو وہ جس
طرف چاہے پھر سکتا ہے بیت الخلاء میں، قضاء
حاجت اور پیشاب کرتے وقت بیت المقدس کی طرف
منہ کرنے میں کوئی حرج نہیں البتہ قضائے حاجت کے
وقت قبلہ کی طرف منہ کرنا مکروہ ہے اور یہی امام اعظم

ف امام کا فراغت نماز کے بعد دائیں جانب یا بائیں جانب یا نمازیوں کی طرف منہ کر کے دعا مانگنا منون ہے سیدھا آگے کو
منہ کر کے دعا مانگنا خلاف سنت ہے منقرض بھی فراغت نماز کے بعد دائیں طرف یا بائیں جانب منہ کر سکتا ہے۔
بیت الخلاء میں بیٹھے وقت اس بات کا لحاظ رکھا جائے کہ قبلہ شریف کی جانب نہ منہ ہو اور نہ پشت ہو۔ علاوہ
ازیں راستے میں بیٹھ کر یا قبرستان کی طرف منہ کر کے یا سورج یا چاند کی طرف منہ کر کے یا جس جانب سے ہوا آ رہی
ہو اور یا لوگوں کی طرف منہ کر کے پیشاب کرنا منع ہے احترام قبلہ کے سلسلہ میں ایک مشہور ترین روایت ہے، کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقدس زمانہ میں ایک امام مسجد نے قبلہ کی طرف منہ کر کے تھوک دیا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم
کو معلوم ہوا تو عدم احترام قبلہ کے سبب اسے امامت سے معزول فرمادیا۔

ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے ۔

۸۴۔ بَابُ صَلَاةِ الْمَغْضَى عَلَيْهِ

بے ہوشی کے عالم میں نماز پڑھنے کا بیان

۲۷۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أُغِيِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَلَمْ
يَقْضِ الصَّلَاةَ ۔

۲۷۷۔ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ إِذَا أُغِيِيَ
عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِنْ يَوْمٍ وَكَيْلَةٍ وَأَمَّا إِذَا
أُغِيِيَ عَلَيْهِ يَوْمًا وَكَيْلَةً أَوْ أَقَلَّ قَضَى
صَلَاةَهُ بَلَّغْنَا عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَسِيدٍ أَنَّهُ
أُغِيِيَ عَلَيْهِ أَرْبَعُ صَلَوَاتٍ ثُمَّ أَفَاقَ
فَقَضَاهَا أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَبُو مَعْشَرٍ
الْمَدِينِيُّ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ پر بے ہوشی طاری ہو گئی پھر
انہیں افاقہ ہو گیا تو انہوں نے نماز قضاء کی ف
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب ایک دن اور رات سے
زائد عرصہ کسی پر بے ہوشی طاری رہی ہو لیکن جب کسی پر
ایک دن اور رات یا اس سے کم عرصہ بے ہوشی طاری
رہے تو وہ اپنی (فوت شدہ) نماز قضا کرے گا۔ ہمیں
عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کی روایت پہنچی ہے کہ ان پر چار
نمازوں تک بے ہوشی طاری رہی پھر افاقہ ہو گیا تو انہوں
نے اپنی نمازیں فقائیں حضرت ابو معشر المدنی رضی اللہ عنہ نے
اپنے اصحاب میں سے کسی کے ذریعے اس کی خبر دی ۔

ف اگر کسی شخص پر ایک رات دن سے زیادہ وقت بے ہوشی طاری رہی تو بعد میں افاقہ ہونے کی صورت
میں اس پر نماز کی قضاء لازم نہیں آئے گی ۔ اگر ایک رات و دن سے کم یا تین چار نمازوں تک بے ہوشی
رہی تو نماز کی قضاء لازم ہوگی ۔ ایسے ہی کوئی شخص ایک یا دو نمازیں بے ہوشی میں گزار دیتا ہے تو ان نمازوں کی
قضا ضروری ہوگی ۔ پانچ نمازوں یا پانچ نمازوں سے کم مدت بے ہوشی طاری رہی تو ان نمازوں کی قضاء
لازم ہوگی ۔ کیونکہ القلیل کا معدوم کے مشہور قاعدہ کے مطابق اس بے ہوشی کو کا لعدم تصور کیا
جائے گا ۔

۸۵۔ بَابُ صَلَاةِ الْمَرِيضِ

بیمار کی نماز کا بیان

۲۷۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ ابْنُ عُمَرَ قَالَ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعِ الْمَرِيضُ السُّجُودَ أَوْ فِي بِرَأْسِهِ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب کوئی بیمار سجدہ کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو وہ اپنے سر کے اشارے سے (رکوع اور) سجدہ کرے یا

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى عَوْءٍ وَلَا مَشْيٍ يَرْفَعُ إِلَيْهِ وَيَجْعَلُ سُجُودَهُ أَحْقَصَ مِنْ رُكُوعِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ بیمار کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ کسی ٹکڑی پر سجدہ کرے اور کسی چیز کو چہرے کی طرف اٹھانا بھی جائز نہیں ہے بیمار اپنے سجدے میں

ف مریض اگر کھڑا ہو کر نماز پڑھنے کی قوت نہ رکھتا ہو تو بیٹھ کر رکوع اور سجدہ سے ادا کرے رکوع اور سجدہ کرنے میں واضح فرق رکھے اگر اسے رکوع اور سجدہ کی بھی طاقت نہ ہو تو اشارے سے رکوع اور سجدہ کر کے نماز ادا کرے۔ رکوع کی نسبت سجدہ کا اشارہ پست کرے اگر بیٹھ کر بھی نماز ادا نہ کر سکتا ہو تو لیٹ کر ادا کرے اور رکوع و سجدہ اشارے سے کرے اگر رکوع اشارہ سے کرنے کی بھی محنت نہ ہو تو نماز مؤخر کر دے دل یا آنکھ کے اشارہ سے نماز ادا کرنا درست نہیں ہے۔ اگر مریض کو قیام پر تو قدرت حاصل ہے لیکن رکوع اور سجدہ پر نہیں تو وہ بیٹھ کر رکوع اور سجدہ اشارے سے کرے نماز مکمل کرے۔ مریض نے کچھ نماز تو قیام کر کے پڑھی پھر اسے قیام پر قدرت نہ رہی تو باقی بیٹھ کر رکوع اور سجدہ یا عدم طاقت کی بناء پر رکوع اور سجدہ اشارے سے کر کے نماز مکمل کی تو درست ہے اگر مریض نے کچھ نماز اشارے سے پڑھی پھر رکوع اور سجدہ پر قدرت حاصل ہو گئی تو نماز نئے سرے سے پڑھے گا بغیر کسی شرعی عذر کے بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز ہے نماز کو درست خالی نہیں اور بعض فقہاء کے نزدیک اسکی نماز سرے ہوگی ہی نہ کسی شے میں کسی عذر کے بغیر بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز ہے البتہ کھڑے ہو کر ادا کرنا افضل و بہتر ہے لیکن امام شافعی اور امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ بغیر عذر کے بیٹھ کر نماز ادا کرنے سے نہیں ہوگی جو مریض پانچ نمازوں یا ان کم تک ہیوش را تو وہ فوت شد نمازوں کی قضا کر لیا اور جو پانچ نمازوں سے زیادہ ہے ہوش را تو اس پر فوت شد نمازوں کی قضا لازم نہیں ہے۔

رکوع کی بنسبت زیادہ جھکے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۸۶۔ بَابُ التَّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ وَمَا يَكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ

مسجد میں تھوکنے وغیرہ کی کراہت کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں قبلہ کی طرف تھوک دیکھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کھرج دیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھ رہا ہو وہ اپنے سامنے نہ تھوکے کیونکہ جب وہ نماز پڑھ رہا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے سامنے ہوتا ہے رف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: نمازی کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے سامنے تھوکے یا اپنی دائیں جانب تھوکے بلکہ اسے اپنے بائیں پاؤں کے نیچے تھوکنے چاہیے۔

۲۷۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا كَافِرٌ عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَايَ بَصَاقًا فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَحَكَهُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَبْصُقْ قِبَلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قِبَلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى۔

قَالَ مُحَمَّدٌ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ لَا يَبْصُقَ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَا يَبْصُقُ تَحْتَ رِجْلِهِ الْيُسْرَى۔

ف نمازی کے لیے اپنی دائیں جانب یا بائیں جانب بلا ضرر مسجد میں تھوکنے کی اجازت نہیں ہے۔ البتہ اسی شرط سے بائیں جانب تھوکنے کی اجازت ہے کہ تھوک کو دبا دیا جائے چونکہ عصر حاضر میں مساجد کے فرش پختہ ہوئے ہیں تھوک کا دبانہ مشکل ہے اس لیے مسجد میں ہر جانب تھوکنہ ممنوع ہے البتہ ضرورت کے تحت اپنی قمیص یا دوسرا کپڑا وغیرہ استعمال کیا جاسکتا ہے حالت نماز ہو یا غیر نماز قبلہ کی جانب ہر صورت تھوکنہ منع ہے سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کی دیوار کو اپنے دستِ اقدس سے صاف فرمایا تھا۔ ہمارے لیے مسجد میں تھوکنہ کیسے جائز ہو سکتا ہے۔

۸۷۔ بَابُ الْجَنْبِ وَالْحَائِضِ يَعْرِقَانِ فِي تَوْبٍ

جنبی اور حائضہ کا پسینہ کپڑے کو نہ کر دے، کا بیان

۲۸۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عَمْرِوَةَ أَنَّهُ كَانَ يَعْرِقُ فِي التَّوْبِ وَهُوَ
جَنْبٌ ثُمَّ يَصَلِّي فِيهِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لِبَاسٍ
بِهِ مَا لَمْ يُصِيبِ التَّوْبَ مِنَ الْمَيِّ شَيْءٌ وَ
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا پسینہ حالتِ جنابت کپڑے
کو لگ جاتا وہ اسی کپڑے سے نماز پڑھتے تھے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی
ردیت سے ہم زیل اخذ کرتے ہیں۔ حالتِ جنابت
میں پسینہ اگر کپڑوں کو لگ جائے انہی کپڑوں میں نماز
پڑھ لینے میں کوئی حرج نہیں۔ ہاں اگر منی وغیرہ کپڑے
کو لگ جائے تو پھر اسی کپڑے سے نماز درست نہیں
ہوگی اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۸۸۔ بَابُ بَدَأِ أَمْرِ الْقُبْلَةِ فَالْسَّيِّئِ قِنْ قِبْلَةِ بَيْتِ الْمَقْدَسِ

تحويل قبلہ اور بیت المقدس کی منسوخی کے حکم کا بیان

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۲۸۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

ف جنابت نجاست حکمی ہے حقیقی نہیں اس لیے حالتِ جنابت میں پہنے ہوئے کپڑے پاک ہیں اور ان میں نماز
پڑھنا جائز ہے خواہ پسینہ سے بھیگ گئے ہوں۔ حضرت امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں کہ حضرت معاذ
رضی اللہ عنہ نے حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جن کپڑوں میں جماعت
فرماتے ان میں نماز پڑھ لیا کرتے تھے؟ تو انھوں نے جواب دیا ہاں۔ تو معلوم ہوا کہ حالتِ جنابت (جاری ہے)

دِيكَارَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَمَا
النَّاسُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ إِذْ أَتَاهُمْ رَجُلٌ
فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْكَلِمَةُ قُرْآنٌ وَقَدْ
أَمْرَانُ يُسْتَقْبَلُ الْقِبْلَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتْ
وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى
الْكَعْبَةِ -

کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک
دفعہ (قباء میں) لوگ صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ان کے
پاس ایک آدمی آیا اس نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم پر (آج) رات کو قرآن نازل ہوا جس میں قبلہ
کی طرف منہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے انھوں نے اپنے
چہرے قبلہ کی طرف کر لیے جبکہ وہ شام کی طرف اپنے
چہرے کر کے نماز پڑھ رہے تھے اور وہ کعبۃ اللہ کی
طرف پھر گئے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ فِيمَنْ أَخْطَا
الْقِبْلَةَ حَتَّى صَلَّى رُكْعَةً أَوْ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ عَلِمَ
أَنَّهُ يَصِلُ إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ فَلْيُحَدِّثْ إِلَى الْقِبْلَةِ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں ایسے شخص کے بارے جو غیر
قبلہ رخ بھول کر نماز پڑھ رہا تھا حتیٰ کہ جب اس نے

(القیہ حاشیہ ص ۸۴ کا) پہنے ہوئے کپڑے نجس نہیں ہوتے۔ حائضہ عورت کے پسینے وغیرہ کا بھی یہی حکم ہے البتہ اگر خون
وغیرہ کپڑوں کو لگ جائے نجس ہو جائیں گے ورنہ نہیں۔

ف سابقہ انبیاء و کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کا قبلہ بیت المقدس تھا۔ ہجرت مدینہ کے بعد بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے سولہ یا سترہ مہینے تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز ادا فرمائی کفار نے آپ پر اعتراض کیا کہ اگر تم اللہ تعالیٰ
کے رسول صادق ہو تو تمہارا قبلہ بیت المقدس کی بجائے ”و کعبۃ اللہ“ ہونا چاہیے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے بھی تحویل قبلہ کا قصد فرمایا تو عین نماز کی حالت میں آپ پر آیت کریمہ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الخ
نازل ہو گئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوران نماز بیت اللہ کی جانب اپنا چہرہ نور پھیر لیا اور ساتھ ہی صحابہ کرام رضوان اللہ
علیہم اجمعین نے بھی ایسا ہی کیا۔ گویا کچھ نماز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس کی طرف چہرہ انور کر کے پڑھی۔
اور کچھ نماز بیت اللہ کی طرف۔ اور جس مسجد میں یہ واقعہ پیش آیا اس کا نام مسجد ذوقبلیتین ہے یہ نماز عصر کی تھی۔
حضور کے پیچھے نماز ادا کرنے والوں میں سے ایک شخص نے دوسرے مقام پر نماز ادا کرنے والے بنو حارثہ کو بھی
تحویل قبلہ کی اطلاع دی تو وہ جمعہ تک یہ کیفیت پھر گئے اس شخص کی گفتگو سے معلوم ہوا کہ کوئی شخص تحری کے بعد غلط سمت منہ کر کے نماز ادا کرے
تو دوران نماز اسے یاد آ جائے کہ یہ غلط سمت ہے اور وہ درست سمت کی طرف اپنا چہرہ پھیر لیتا ہے تو دونوں
سمتوں والی نماز درست ہو جائے گی۔

ایک رکعت یا دو رکعت نماز پڑھ لی تو اسے علم ہوا میں غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھ رہا ہوں تو اسے چاہیے کہ وہ قبلہ کی طرف پھر جائے اور باقی ماندہ نماز ادا کرے اور سابقہ نماز کو شمار کرے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

فَيُصَلِّي مَا بَقِيَ وَيَعْتَدُ بِمَا مَضَى وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى ۔

۸۹۔ بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي بِالْقَوْمِ وَهُوَ جُنُبٌ أَوْ عَلَى غَيْرِ وَضُوءٍ

جنبی آدمی کا یا بغیر وضو کے لوگوں کو نماز پڑھانے کا بیان

۲۸۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ صَلَّى الصُّبْحَ ثُمَّ مَكَبَ إِلَى الْجُرْفِ ثُمَّ بَعْدَ مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ رَأَى فِي ثَوْبِهِ اخْتِلَامًا فَقَالَ لَقَدْ اخْتَلَمْتُ وَمَا شَعَرْتُ وَلَقَدْ سَلَّطَ عَلَى الْإِخْتِلَامِ مِنْهُ وَلَيِّتُ أَمْرَ النَّاسِ ثُمَّ غَسَلَ مَا رَأَى فِي ثَوْبِهِ وَنَضَحَهُ ثُمَّ اغْتَسَلَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى الصُّبْحَ بَعْدَ مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ ۔

حضرت اسماعیل بن ابی حکیم کا بیان ہے کہ حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صبح کو نماز پڑھائی پھر آپ مقام ”جرف“ کی طرف روانہ ہو گئے سورج طلوع ہونے کے بعد انھوں نے اپنے کپڑے پر اختلام (منی) کے اثرات دیکھے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے اختلام ہو گیا جبکہ مجھے اس کا علم تک نہیں ہوا جس وقت سے مجھے خلیفہ بنایا گیا ہے میں یہی حال ہے آپ رضی اللہ عنہ نے اپنا کپڑا دھویا اس پر پانی بہایا اور خود بھی غسل کیا پھر آپ نے طلوع آفتاب کے بعد صبح کی نماز (دوبارہ) پڑھی۔

ف اگر سو اجنبات یا بے وضو کی حالت میں لوگوں کو نماز پڑھاوی، وقت گزرنے کے بعد جنابت یا بے وضو ہونے کا علم ہوا تو غسل جنابت اور وضو کرنے کے بعد نماز کا اعادہ کیا جائے گا اور ایسے امام پر لازم ہے کہ وہ مقتدیوں کو نماز کے اعادہ کے سلسلہ میں اطلاع کرے ورنہ سب کا گناہ اسی پر ہوگا اعادہ کی وجہ یہ ہے (بہاری)۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ نَرَى أَنَّ
مَنْ عَلِمَ ذَلِكَ مِنْ صَلَى خَلَفَ عَمَدَ
فَعَلَيْهِ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ كَمَا أَعَادَهَا عُمَرُ
لِأَنَّ الْإِمَامَ إِذَا فَسَدَتْ صَلَاتُهُ فَسَدَتْ
صَلَاةُ مَنْ خَلَفَهُ وَهُوَ قَوْلُ رَبِّ حَنِيفَةٍ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں ہمارا خیال ہے کہ جو شخص ایسے
(جنبی) امام کے پیچھے نماز ادا کرے تو جب اس کو اس کا
علم ہو جائے تو دوبارہ نماز پڑھے جس طرح حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے نماز کا اعادہ کیا کیونکہ جب امام
کی نماز فاسد ہو جاتی ہے تو اس کے پیچھے پڑھنے والوں
کی بھی فاسد ہو جاتی ہے۔ اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے۔

۹۔ بَابُ الرَّجُلِ يَرْكَعُ دُونَ الصَّفِّ أَوْ يَفْرَأُ فِي رُكُوعِهِ

کسی شخص کا صف سے دور رکوع کرنا یا رکوع میں قرأت کرنیکا بیان

۲۸۳ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ أَنَّهُ قَالَ
دَخَلَ نَزِيدُ بْنُ ثَابِتٍ قَوْجَةَ النَّاسِ رُكُوعًا
فَرَكَعَهُ ثُمَّ دَبَّ حَتَّى وَصَلَ الصَّفَّ -

حضرت سہیل بن حنیف رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے تو
انھوں نے لوگوں کو رکوع کی حالت میں پایا۔ حضرت زید
وہیں سے رکوع میں چلے گئے پھر آہستہ آہستہ چل کر صف
میں شامل ہو گئے ف

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۸۶ کا) کہ نماز کی شرائط میں سے ایک با وضو ہونا اور جنابت سے پاک ہونا ہے جب شرط مفقود ہو گئی تو
مشروط بھی مفقود ہو گیا لہذا لامحالہ نماز کا اعادہ ضروری ہوگا۔

ف وضو وغیرہ سے فراغت کے بعد کوئی شخص مسجد میں داخل ہوتا ہے کہ اس وقت امام رکوع میں جا چکا ہے تو وہ
صف سے دور ہی رکوع میں چلا جاتا ہے پھر آہستہ آہستہ زمین کے ساتھ پاؤں مٹس کرتے ہوئے صف میں شامل جماعت
ہو جاتا ہے تو یہ جائز ہے لیکن بہتر و افضل یہ ہے کہ جماعت کے ساتھ اگر ابتداءً شامل ہو جائے جتنی نماز مل جائے
پڑھے باقی ماندہ نماز اکیلا ہو کر پڑھے رکوع اور سجدہ میں تسبیحات یعنی علی الترتیب سبحان ربی العظیم (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا يَجْزِي وَ أَحَبُّ إِلَيْنَا
أَنْ لَا يُرَكَمَ حَتَّى يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۲۸۴- قَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا الْبَارَكُ بْنُ قُضَالَةَ
عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَكَعَ دُونَ
الصَّفِّ ثُمَّ مَشَى حَتَّى وَصَلَ الصَّفَّ فَلَمَّا قَطَعَ صَلَاتَهُ
ذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا
تَعُدْ -

قَالَ مُحَمَّدٌ هَكَذَا اتَّقُولُ وَهُوَ يَجْزِي وَ
أَحَبُّ إِلَيْنَا لَا يُفْعَلْ -

۲۸۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلٍ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْقَبِيَّ وَعَنْ لُبْسِ
الْمَعْصَمِ وَعَنْ تَحَنُّمِ الذَّهَبِ وَعَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرُّكُوعِ
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذْتُكَ الْقِرَاءَةُ
فِي الرُّكُوعِ وَالتَّجُودِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ جائز
ہے لیکن ہمارے نزدیک بہترین عمل یہ ہے کہ صف
میں پہنچ کر رکوع کیا جائے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ
حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے صف سے دو رکوع
کیا پھر حل کر صف میں شامل ہو گئے جب انھوں نے
اپنی نماز مکمل کر لی تو اس بارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمھارے شوق میں اضافہ
فرمائے لیکن اسنہ ایسا نہ کرنا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم بھی ایسا
ہی کہتے ہیں وہ جائز ہے لیکن ہمارے نزدیک پسندیدہ
ہے کہ ایسا نہ کیا جائے -

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم کے کپڑے، زرد کپڑے پہنتے
سونے کی انگوٹھی استعمال کرنے اور رکوع میں قرآن
پڑھنے سے منع فرمایا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ رکوع اور سجود
میں قرآن پڑھنا مکروہ ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

❖ ❖ ❖

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۸۷ اکا) اور سبحان ربی الاعلیٰ طاق کا لحاظ کرتے ہوئے پڑھی جائیں ان تسبیحات کی بجائے تلاوت
کلام نہ صرف خلاف سنت ہے بلکہ مکروہ ہے

۹۱۔ بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَهُوَ يَحْمِلُ الشَّيْءَ

کسی چیز کو اٹھا کر نماز پڑھنے کا بیان

۲۸۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّمَرِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ
السَّلَمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ
أُمَامَةً بَنَتْ زَيْتَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَلَدَ ابْنِ الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ فَإِذَا اسْبَجَدَ وَضَعَهَا وَإِذَا
قَامَ حَمَلَهَا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیٹی زینب اور حضرت
ابو العاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی بیٹی امامہ کو نماز کی
حالت میں اٹھایا کرتے تھے جب سجدہ کرتے اے
بٹھا دیتے اور جب قیام کے لیے اٹھتے تو اے
اٹھا لیتے۔

۹۲۔ بَابُ الْمَرْأَةِ تَكُونُ بَيْنَ الرَّجُلِ يُصَلِّي وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ وَهِيَ نَائِمَةٌ أَوْ قَائِمَةٌ

نمازی کے آگے کسی عورت کے سونے یا کھڑی نہ ہونے کا بیان

۲۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

حضرت ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
عنها کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

فعل قلیل سے نمازی کسی چیز کو اٹھا سکتا ہے لیکن عمل کثیر سے ایسا کرنا درست نہیں ہے کیونکہ اس سے نماز فاسد ہو
جاتی ہے نماز کے ایک رکن میں نماز کے منافی کسی فعل کے ارتکاب کر لینے کو عمل قلیل کہا جاتا ہے اگر وہ عمل ایک
رکن میں تین یا تین سے زائد بار کیا جائے تو عمل کثیر ہو جائیگا عمل قلیل سے نماز فاسد نہیں ہوتی جبکہ عمل کثیر سے ٹوٹ
جاتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی شریعت مطہرہ میں خود مختار ہے آپ تو حسین کریمین کے لیے بھی
اپنے سجدے کو لمبا فرماتے تھے ایسے ہی سرکار اپنی صاحبزادی حضرت زینب کی بیٹی اور اپنی نواسی امامہ رضی اللہ عنہما
کو نماز کے دوران کندھوں پر سوار کر لیا کرتے تھے۔

عَوَفٍ عَنْ عَائِشَةَ دَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُمَا أَخْبَرَتْهُ قَالَ كُنْتُ أَتَا مَبِيتَيْنِ يَدِي رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَايَ فِي الْعِبْلَةِ فَإِذَا سَجِدَ
عَمَرَنِي فَقَبِضْتُ رِجْلِي وَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهَا
وَالْبُسُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ۔

سامنے سوئی ہوئی ہوتی تھی اور میرے پاؤں قبلہ کی
جانب ہوتے جب حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ
کرتے تو مجھے ٹھونک لگاتے تو میں اپنے پاؤں سمیٹ
لیتی اور جب آپ کھڑے ہو جاتے میں پھر بچا لیتی۔
یہ اس زمانہ کی بات ہے کہ گھروں میں چراغ نہیں
ہوتے تھے

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا بَأْسَ بِأَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ
وَالْمَرْأَةُ نَاسِيَةً أَوْ قَائِمَةً أَوْ قَاعِدَةً بَيْنَ يَدَيْهِ
وَالِإِلَى جَنِبِهِ أَوْ تَصَلِّيَ إِذَا كَانَتْ تُصَلِّيُ فِي غَيْرِ صَلَاتِهِ
إِنَّمَا يَكُونُ أَنْ تُصَلِّيَ إِلَى جَنِبِهِ أَوْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَ
هُمَا فِي صَلَاةٍ وَاحِدَةٍ أَوْ يُصَلِّيَانِ مَعَ إِمَامٍ وَاحِدٍ
فَإِنْ كَانَتْ كَذَلِكَ فَسَدَتْ صَلَاتُهُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس بات
میں کوئی حرج نہیں کہ مرد نماز پڑھ رہا ہو جبکہ اس کے
سامنے یا اس کے پہلو میں عورت سو رہی ہو یا کھڑی
اور یا بھیٹھی اور یا اس کے پہلو میں نماز پڑھ رہی ہو لیکن وہ
مرد کے علاوہ کوئی دوسری نماز پڑھ رہی ہو جبکہ دونوں کی
نماز ایک ہو یا دونوں ایک امام کے پیچھے نماز پڑھ رہے
ہوں تو عورت کی نماز مکروہ ہوگی لیکن اس صورت میں

ف حالت نماز میں مرد کی دائیں طرف یا بائیں طرف یا آگے یا پیچھے کچھ فاصلے پر عورت ہو تو مرد کی نماز فاسد
نہیں ہوگی عورت جب مرد کے برابر کھڑی ہو جائے تو چند شرائط کی بنیاد پر مرد کی نماز فاسد ہو جائے گی وہ شرائط
یہ ہیں۔ (۱) عورت مشتہاء ہو یعنی دلی کے قابل ہو خواہ بالغ ہو یا نابالغ یا بوڑھی ہو (۲) مرد اور عورت کے
درمیان فاصلہ نہ ہو (۳) رکوع اور سجود والی نماز ہو (۴) تکبیر تحریمہ میں دونوں کی نماز مشترک ہو یعنی عورت نے
مرد کی اقتداء کی ہو یا دونوں نے کسی امام کی اقتداء کی ہو (۵) ادا کے لحاظ سے دونوں کی نماز مشترک یعنی عورت
مرد کی اقتداء میں نماز میں مصروف ہو یا دونوں کسی اور امام کی اقتداء میں نماز پڑھ رہے ہوں (۶) مرد اور
عورت دونوں کا منہ ایک ہی جہت ہو، یعنی اندھیرے میں مرد کا منہ ایک طرف اور عورت کا دوسری طرف تو نماز
فاسد نہیں ہوگی (۷) عورت عاتکہ ہو اور اگر مجنونہ برابر کھڑی ہو گئی تو نماز فاسد نہیں ہوگی۔ (۸) امام صاحب
نے مرد کے ساتھ عورت کی امامت کی نیت کر لی ہو (۹) ایک رکن ادا کرنے کی مقدار دونوں محاذی رہے
ہوں (۱۰) دونوں نماز ادا کرنے کا طریقہ جانتے ہوں اور (۱۱) مرد عاقل و بالغ ہو۔
(بہار شریعت)

مرد کی نماز فاسد ہو جائیگی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۹۳۔ بَابُ صَلَوةِ الْخَوْفِ

نمازِ خوف کا بیان

۲۸۸۔ أَحْبَبَكَ مَا لَكَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ
كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَوةِ الْخَوْفِ فَإِنْ يَتَقَدَّمَ
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے جب نمازِ خوف کے بارے میں

ف دشمن کے ساتھ جنگ کا مسئلہ پیش آجائے تو بھی ہر نماز کو اپنے اپنے وقت میں باجماعت پڑھنے کی ہر ممکن کوشش کی جائے گی۔ صلوة خوف کے ادا کرنے کے کئی طریقے ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں (۱) تمام مجاہدین ایک امام کی اقتداء میں نماز ادا کریں کہ مجاہدین کے دو گروہ بنالیے جائیں ایک نماز میں شامل ہو اور دوسرا دشمن کا مقابلہ کرے امام پہلے گروہ کو ایک رکعت پڑھائے اور وہ دشمن کے مقابلہ میں چلا جائے اور دوسرا گروہ نماز ادا کرنے کے لیے آجائے امام صاحب دوسرے گروہ کو ایک رکعت پڑھائے پھر تشہد کے بعد امام صاحب سلام پھیر دیں گے اور دونوں گروہ اپنی باقی ماندہ رکعت مکمل کریں گے پہلی جماعت دوسری رکعت بطور لاحق ادا کرے گی۔ اور دوسری جماعت بطور مسبوق ادا کرے گی۔ (۲) پہلا طریقہ تو اس صورت میں تھا کہ مجاہدین ایک امام کے پیچھے نماز ادا کرنے کا قصد کریں۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ مجاہدین کو دو حصوں میں تقسیم کیا جائے ایک گروہ امام کے پیچھے مکمل نماز ادا کرے جبکہ دوسرا دشمن کے مقابلے اور دفاع میں رہے نماز مکمل کر کے پہلا گروہ دشمن کے مقابلے میں چلا جائے اور دوسرا اپنے لیے امام کے پیچھے مکمل نماز ادا کرے (۳) اگر دشمن کے مقابلے میں مجاہدین کم ہوں یا مقابلہ گھمسان کا ہو تو پھر بھی نماز معاف نہیں ہے بلکہ ایسے موقع پر انفرادی طور پر جہرح بھی ادا ہو سکے سواری یا پیدل خواہ منہ قبلہ کی طرف ہو یا نہ ہو بہر حال نماز ادا کریں۔

فائدہ: پہلے طریقے میں امام ایک رکعت نماز فجر اور عصر کی صورت میں پڑھائے گا مغرب کی نماز میں پہلی جماعت کو دو رکعت اور دوسری کو ایک رکعت پڑھائے گا جب مجاہدین مسافر نہ ہوں تو ظہر، عصر اور عشاء کی نماز میں امام پہلے گروہ کو دو رکعت پڑھائے اور دوسری گروہ کو۔ باقی ماندہ دو دو رکعت پہلا گروہ لاحق اور دوسرا مسبوق جیسی نماز ادا کرے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

الْإِمَامُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ النَّاسِ فَيُصَلِّي بِهِمْ
سَجْدَةً وَكُفُّونَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَتَنَبَّهُونَ بَيْنَ
الْعُدَّةِ وَلَمْ يُصَلُّوا فَإِذَا صَلَّى الَّذِينَ مَعَهُ
سَجْدَةً اسْتَوَوْا وَمَكَانَ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا
لَا يُسَلِّمُونَ وَيَتَقَدَّمُ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا فَيُصَلُّونَ
مَعَهُ سَجْدَةً ثُمَّ يَنْصَرِفُ الْإِمَامُ وَقَدْ
صَلَّى سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ يَقُومُ كُلُّ وَاحِدَةٍ
مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ فَيُصَلُّونَ لِأَنْفُسِهِمْ
سَجْدَةً سَجْدَةً بَعْدَ انْصِرَافِ الْإِمَامِ
فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِّنَ الطَّائِفَتَيْنِ
قَدْ صَلَّوْا سَجْدَتَيْنِ فَإِنْ كَانَ خَوْفًا
هُوَ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ صَلُّوا رَجُلًا رَّجُلًا عَلَى
أَقْدَامِهِمْ أَوْ مُكْبِتًا مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ
أَوْ غَيْرِ مُسْتَقْبِلِهَا قَالَ نَافِعٌ وَلَا أَرَى
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ إِلَّا حَدَّثَهُ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَكَانَ مَالِكُ بْنُ
أَنَسٍ لَا يَأْخُذُ بِهِ -

سوال کیا جاتا تو فرماتے : امام اپنے ساتھ لوگوں کے
ایک گروہ کو لے کر ایک رکعت پڑھائے اور دوسرا گروہ
دشمن کے مقابل کھڑا رہے اور نماز نہ پڑھے جب امام
کے ساتھ وہ گروہ ایک رکعت پڑھ لے تو پیچھے ہٹ
کر اس گروہ کی جگہ آجائے جو نماز نہیں پڑھ رہے تھے
اور سلام نہ پھیریں وہ گروہ آگے بڑھے جس نے نماز ادا
نہیں کی وہ امام کے ساتھ ایک رکعت نماز ادا کرے
پھر امام نماز سے فارغ ہو جائے گا اور دونوں گروہوں کی ایک
ایک رکعت ہوگئی پھر بعد میں ہر گروہ اپنے طور پر ایک
ایک رکعت امام کے فارغ ہونے کے بعد پڑھ لے۔
ایسے ہر گروہ کی دو رکعت ہو جائیں گی اگر خوف شدید ہو
تو مسلمان (مجاہدین) چپے بوئے، کھڑے بوئے
یا سواری پر قبیلہ کا رخ ہو یا نہ نماز ادا کریں۔ سنرت ائع
در ادوی حدیث، رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ روایت
سنرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی طرف سے
بیان نہیں کی بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف
سے بیان کیا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے اور امام مالک
رحمۃ اللہ علیہ اس روایت سے عمل کے لیے دلیل
اخذ نہیں کرتے تھے۔

۹۴۔ بَابُ وَضْعِ الْيَمِينِ عَلَى الْيَسَارِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں وایاں ہاتھ بائیں پر رکھنے کا بیان

۲۸۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعُوا أَحَدَهُمَا يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى ذِرَاعِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ قَالَ أَبُو حَازِمٍ وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ يَشِيءُ ذَلِكَ -

حضرت ابو حازم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگوں کو حکم دیا جاتا تھا کہ ان میں سے ہر ایک نماز میں اپنا دایاں ہاتھ اپنی بائیں کلائی پر رکھے۔ حضرت ابو حازم (راوی حدیث) رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ اس حدیث کو مرفوعاً بیان کرتے تھے

قَالَ مُحَمَّدٌ يُنْبِئُ لِلْمُصَلِّي إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ أَنْ يَضَعَ بَاطِنَ كَفِّهِ الْيُسْرَى عَلَى ذِرَاعِ الْيُسْرَى تَحْتَ الشُّرَّةِ وَيَرْمِي بِصُورِهِ إِلَى مَوْضِعِ سُجُودِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: نمازی کے لیے مناسب یہ ہے کہ جب وہ نماز میں کھڑا ہو اپنے دائیں ہاتھ کے باطن کو بائیں ہاتھ کے جوڑ پر اپنی ناف کے نیچے رکھے اور اپنی نظر اپنی سجدہ گاہ پر رکھے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

ف تبکیر تحریر کے بعد نمازی اپنا دایاں ہاتھ بائیں پر ناف کے نیچے اس طرح رکھے گا کہ دائیں ہتھیلی بائیں ہاتھ کی پشت اور جوڑ پر آجائے یہی وہ طریقہ ہے جسکی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام رضوان اللہ اجمعین کو تعلیم دیا۔ ابو داؤد اور نسائی وغیرہ میں یہ الفاظ موجود ہیں تَوَضَّعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْيَمِينِ عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ کی پشت پر رکھ لیتے۔

۹۵۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نماز میں رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پاک پڑھنے کا بیان

۲۹۰۔ أَخْبَرَنَا مَا لِكُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّمَرِيُّ

أَخْبَرَنِي أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ قَالَ قَالَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ قَالَ

قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

أَهْلِ وَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

أَهْلِ وَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ

عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

حضرت ابو حمید الساعدی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

کہ لوگوں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا: یا رسول اللہ

ہم آپ پر درود شریف کیسے عرض کریں؟ آپ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا تم یوں کہو: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ

وَعَلٰی اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ

وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ

كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

رے اللہ! تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کی بیویوں

اور آپ کی اولاد پر درود بھیج جس طرح تو نے حضرت

ابراہیم علیہ السلام پر درود بھیجا اور تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ

وسلم، آپ کی بیویوں اور آپ کی اولاد میں برکت فرما

جس طرح تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر برکت فرمائی

بیشک تو صاحب حمد اور بزرگی والا ہے۔ ف

ف ایک روایت میں واضح طور ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے یہ سوال نماز میں درود شریف پڑھنے کے سلسلے میں کیا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں درود براہی پڑھنے کی تعلیم و تلقین فرمائی جس سے ثابت ہوتا ہے کہ خارج نماز میں جو چاہیں درود پڑھ سکتے ہیں چونکہ قرآن پاک میں صلوا اور سلموا کے الفاظ تبار ہے میں کہ صلوة اور سلام دونوں کو اکٹھا کر کے پڑھنا چاہیے۔ درود براہی میں صرف درود ہے سلام نہیں ہے لہذا درود براہی پڑھنے سے آیت پر عمل نہیں ہو سکتا اسی حقیقت کو تسلیم کرتے ہوئے مشہور دیوبندی عالم مولوی محمد زکریا صاحب نے اپنے مقالہ فضائل درود میں لکھا ہے کہ میرے نزدیک صلوة اور سلام دونوں کو جمع کر کے پائیں (جاری ہے)

۲۹۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَعِيمُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجِيمِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ الْأَدَوِيُّ أُمِّيَ النَّدَاءِ فِي التَّوَمْرِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَبَا مَسْعُودٍ أَخْبَرَهُ فَقَالَ إِنَّا نَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ مَعَنَا فِي مَجْلِسِ ابْنِ عَبَّادَةَ فَقَالَ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ

حضرت ابوسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ساتھ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی راکش گاہ پر صیودہ فرما ہوئے اس موقع پر ابوعبید بن بشر بن نعمان رضی اللہ عنہ نے ہار گاہ رسالت میں عرض کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ہمیں آپ پر درود و تشریف پڑھنے کا حکم دیا ہے تو ہم آپ کس طرح درود عرض کریں؟ راوی فرماتے ہیں کہ اس سوال پر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو گئے حتیٰ کہ ہم نے خیال کیا کاش ہم سوال کرتے

(حاشیہ گذشتہ صفحہ ۸۴ کا) الصلوٰۃ والسلام علیک یا رسول اللہ پڑھنا بہتر ہے کتنی افسوس ناک بات ہے اگر سہی بات علماء اہل سنت کہہ دیں تو ان پر کفر و شرک کے فتوے کی بارش کر دی جاتی ہے لیکن اپنے گھر کے علماء جو چاہیں کہیں تو مواخذہ نہیں ہوتا مولانا محمد زکریا صاحب نے بالکل حقیقت کو تسلیم کرتے ہوئے اسے دو ٹوک الفاظ میں بیان فرمایا جس سے قطعاً انکار نہیں کیا جاسکتا ہر مسلمان نماز میں یہ الفاظ ”اَیُّهَا النَّبِیُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہُ“ پڑھتا ہے جسے کوئی بھی بدعت و شرک نہیں کہتا حالانکہ اُیُّہا حرف نداء ہے بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ ان کلمات کی تعلیم رسول رحمت صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ارشاد فرمائی۔ اگر حرف نداء کے ساتھ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو پکارنا ناجائز ہوتا تو آپ قطعاً اس کی تعلیم نہ فرماتے۔ جس سے معلوم ہوا کہ علماء اہل سنت اور عوام اہلسنت، محافل میلاد جلسہائے عوام، جمعۃ المبارک کے اجتماع، اذان سے قبل، اذان کے بعد، مشکلات و مصائب کے وقت بطور استغاثہ یا رسول اللہ یا بطور ہدیہ الصلوٰۃ والسلام علیک یا رسول اللہ پڑھتے ہیں یہ جائز و روا ہے۔

مولانا محمد زکریا صاحب نے اپنی تالیف ”فضائل درود“ کو فضائل اعمال کا حصہ بنایا تھا اور یہ کتاب پاک و ہند میں مسلسل شائع ہوتی رہی لیکن تبلیغی کار فرماؤں سے جب درود و سلام کے سلسلے میں مذکورہ حوالہ کے ساتھ سلسلہ سوالات کا شروع ہوا تو انھوں نے اس مقالہ کو کتاب سے خارج کر دیا۔ اب ان لوگوں نے مقالہ مذکورہ کو کتاب سے خارج کر کے نہ صرف مؤلف کی روح کو اذیت دی ہے بلکہ رسول رحمت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھی بے مروتی کا ثبوت دیا۔

أَبُو النَّعْمَانِ أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّيَ
عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ نُصَلِّيُ
عَلَيْكَ قَالَ قَعَمَتِ رُسُلُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَمْتِنَا إِنَّا لَمْ
نَسْأَلْهُ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ
بَارِكٌ فَاعِلٌ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَ
السَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ -

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یوں کہو اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ کَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرٰهیمَ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرٰهیمَ وَ بَارِکْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرٰهیمَ کَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرٰهیمَ اِنَّکَ حَمیدٌ مَجیدٌ
اے اللہ تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور اولاد محمد پر درود بھیج جس طرح تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام اور اولاد ابراہیم پر درود بھیجا تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور اولاد محمد پر برکت فرما جس طرح تو نے تمام جہانوں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام پر برکت فرمائی۔ بے شک تو حمد والا اور بزرگی والا ہے اور سلام کے بارے تم جانتے ہو۔

قَالَ مُحَمَّدٌ كُلُّ هَذَا حَسَنٌ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہر طریقے سے درود شریف پڑھنا اچھا ہے۔

۹۶۔ بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ

بارش طلب کرنے کا بیان

۲۹۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْمٍ أَنَّ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيمٍ الْمَازِنِي يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ مَرْيَدٍ الْمَازِنِي يَقُولُ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُصَلِّي فَاِسْتَسْقَى وَحَوْلَ رِجَائِهِ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ -

حضرت عباد بن تیمیم المازنی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن زید المازنی رضی اللہ عنہ کو یوں کہتے ہوئے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ کی طرف نکلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز استسقاء پڑھی اور اپنی چادر پھیری جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ انور قبلہ کی طرف تھا ف۔
(حاشیہ اگلے صفحہ پر)

قَالَ مُحَمَّدٌ أَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ
فَكَانَ لَا يَرَى فِي الْإِسْتِسْقَاءِ صَلَوةً وَأَمَّا
فِي قَوْلِنَا فَإِنَّ الْإِمَامَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ
دَعَتَيْنِ ثُمَّ يَدْعُو دُعَاةَ حَوْلٍ يَدْعُوهُ فَجَعَلَ
الْأَيْمَنَ عَلَى الْأَيْسَرِ وَالْأَيْسَرَ عَلَى الْإَيْمَنِ وَلَا يَفْعَلُ
ذَلِكَ أَحَدٌ إِلَّا الْإِمَامُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک استسقاء
یہ نماز نہیں (صرف دعا) ہے لیکن اس سلسلے
میں ہمارا قول یہ ہے کہ امام لوگوں کو دو رکعت نماز
پڑھائے پھر دعا کرتے اور اپنی چادر پھیرتے چادر اس
طرح پھیرے کہ اس کا دایاں حصہ بائیں طرف اور بایاں
حصہ دائیں طرف آجائے۔ چادر صرف امام پھیرے

۹۔ یَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي ثُمَّ يَجْلِسُ فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ

نماز سے فارغ ہو کر اسی جگہ بیٹھنے کا بیان

۲۹۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَعِيمُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْمُجِيمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يُرِيدُهُ يَقُولُ قَالَ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے

(ماہنامہ صفحہ نمبر ۱۹۶ کا) نماز استسقاء کے مختلف طریقے کتب احادیث میں موجود ہیں قحط سالی کے وقت طلب بارش
کے لیے کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عام نوافل کی طرح دو رکعت نفل ادا فرمائے اور دعا فرمائی اور بعد میں چادر پٹٹی
اور بعض روایات سے ثابت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف طلب بارش کے لیے دعا فرمائی ہے چنانچہ یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے ان کی دلیل یہ حدیث مبارکہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے
فرمایا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَصْلِيِّ فَاسْتَسْقَى وَحَوْلَ دَعَاةِ حُسَيْنٍ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ کی طرف نکلے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے طلب بارش کی دعا کی اور قبلہ رخ رہتے
ہوئے آپ نے اپنی چادر پٹٹی (مشکوٰۃ باب الاستسقاء فصل دوم)

جمہور آئمہ کے نزدیک طلب بارش کیلئے نماز بھی ہے اور دعا بھی جبکہ امام اعظم ابو حنیفہ کے نزدیک صرف دعا ہے نماز نہیں
طلب بارش کیلئے دعا کرنی ہو یا نماز پڑھنی ہو ہر صورت یہ عمل عاجزی و انکساری کی کیفیت میں اللہ تعالیٰ کے حضور دعا ہیہ کلمات دہرا
جائیں بعد میں صرف امام صاحب اپنی چادر پٹٹی کرے یعنی اوپر والے حصے کو نیچے اور نیچے والے کو اوپر گزرتے۔

کوئی شخص نماز سے فارغ ہو کر اسی جگہ پر بیٹھا رہتا ہے تو فرشتے اس کے لیے یوں دعا کرتے رہتے ہیں۔
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ
 اَرْحَمُهُ رَأَى اللَّهُ تَوَاسٍ پَرِجَمِ فَرَا لَی اللہ تَوَاسِ
 بخش دے اے اللہ تو اس پر مہربانی فرما اور اگر وہ اپنی
 جگہ سے اٹھ کر مسجد میں دوسری جگہ بیٹھ کر نماز کے انتظار
 کے لیے بیٹھ جائے تو جب تک وہ نماز سے فارغ نہیں
 ہو گا اسے نماز میں مصروف رہنے کا ثواب ملتا ہے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
 صَلَّى أَحَدُكُمْ ثُمَّ جَلَسَ فِي مُصَلَّاهُ لَمْ
 تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى اللَّهِ اللَّهُمَّ
 صَلِّ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ اَرْحَمُهُ
 فَإِنْ قَامَ مِنْ مُصَلَّاهُ فَجَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ
 يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ لَمْ يَزَلْ فِي صَلَاةٍ حَتَّى
 يُصَلِّيَ

۹۸۔ بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ

فرض پڑھنے کے بعد نوافل پڑھنے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ ظہر سے قبل دو
 رکعت پڑھتے۔ دو ظہر کی نماز کے بعد، دو رکعت
 نمازِ مغرب کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعت نمازِ عشاء
 کے بعد پڑھتے اور نمازِ جمعہ کے بعد مسجد میں نمازِ اوانہ فرما

۲۹۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ
 عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي
 قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ
 صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ وَبَعْدَ
 صَلَاةِ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ

ف ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سب سے اچھی جگہ مسجد ہے اور بدترین جگہ بازار ہے
 کہ ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سب سے اچھی جگہ مسجد ہے اور بدترین جگہ بازار ہے
 مطلب یہ ہے کہ مسجد اس لیے بہترین جگہ ہے کہ ذکرِ حُجُن کے لیے ہے اور بازار اس لیے برا مقام قرار دیا گیا ہے کہ وہ ذکرِ شیطا
 ن کا مقام ہے مسجد میں نماز کے انتظار کے لیے بیٹھنے والے کو بھی نماز میں مصروف ہونے کے برابر ثواب ملتا ہے اور جو شخص نماز
 سے فراغت کے بعد اپنی جگہ میں بیٹھا رہتا ہے یا اوراد و وظائف میں مشغول ہو جاتا ہے تو اللہ کے فرشتے اسکے لیے مسلسل بخشش
 رحم کی دعا کرتے رہتے ہیں۔ فرشتے اللہ کی معصوم مخلوق ہے ان کی دعا کی قبولیت بر قسم کے ننگ و شبہ سے بلند و بالا ہے جو کہ
 مطلب یہ ہے کہ ایسے شخص کی یقینی طور پر بخشش ہو جاتی ہے۔

الْجُمُعَةِ فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيَسْجُدُ
تَسْجِدَ تَيْنِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا تَطَوُّعٌ وَهُوَ حَسَنٌ
وَقَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ أَمَّا بَعْدُ إِذَا نَزَلَتِ
السُّنُوسُ فَسَأَلَهُ أَيُّ أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ
ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ أَيُّوْبَ السَّمَاءِ تَفْتَحُ فِي
هَذِهِ السَّاعَةِ فَأَحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا
عَمَلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْقِصْ بَيْنَهُنَّ
يَسْلَامٌ فَقَالَ لَا أَخْبِرْنَا بِذَلِكَ بَكِيرُ بْنُ
عَامِرٍ الْبَجَلِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَ الشَّعْبِيِّ
عَنْ أَبِي أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ -

حتی کہ آپ گھر واپس تشریف لے آتے پھر آپ (گھر
میں) دو رکعت ادا فرماتے ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ نفلی
نماز ہے جو مستحب بھی ہے۔ ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر سے قبل اور زوال و آفتاب
کے بعد پڑھتے۔ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ
آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان چار رکعت کے بارے
دریافت کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آسمان
کے دروازے اس وقت کھول دیے جاتے ہیں اس
بات کو پسند کرتا ہوں کہ میرا عمل ان کی طرف چڑھ جائے
صحابی نے عرض کیا کیا ان (چار رکعت) کے درمیان
سلام کے ساتھ فصل کی جائے گی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا نہیں۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے
ہیں کہ یہ روایت بکیر بن عامر البجلی، ابراہیم، شعبی اور
ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بھی ہم
تک پہنچی ہے۔



ف فرلض کی ادائیگی میں جو نفل نص پیدا ہو جاتے ہیں ان کو سنن و نوافل سے مکمل کیا جائے گا۔ اس
لیے فرلض و واجبات کے ساتھ ساتھ سنن و نوافل کو بھی نہایت ہی اہتمام سے ادا کرنا چاہیے۔ سنن و نوافل
کا اپنے گھر میں ادا کرنا بسنن ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا یہی
طریقہ کار تھا۔ طلوع فجر کے بعد، نماز عصر کے بعد، طلوع آفتاب، غروب آفتاب اور استوائے آفتاب
کے اوقات کے علاوہ جب چاہیں نوافل ادا کیے جاسکتے ہیں۔ کیونکہ ان پانچ اوقات میں ادا کرنا کراہت
سے خالی نہیں ہے۔ نماز پنجگانہ میں پڑھے جانے والے نوافل جب فوت ہو جائیں تو ان کی قضاء
نہیں ہوتی۔

۹۹۔ بَابُ الرَّجُلِ يَسُّ الْقُرْآنَ وَهُوَ جُنُبٌ أَوْ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ

حالت جنابت اور بغیر وضو کے کسی شخص کا قرآن کو چھونے کا بیان

حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو خط عمرو بن حزم کی طرف تحریر فرمایا اس میں موجود تھا کہ صرف پاک شخص قرآن کو چھو سکتا ہے

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے: صرف پاک آدمی سجدہ کر سکتا ہے اور قرآن پڑھ سکتا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان تمام

روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم

ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے (لیکن اس امر میں استثناء

ہے وہ یہ کہ بغیر وضو قرآن پاک کی تلاوت کی جا

سکتی ہے (چھوٹا درست نہیں) مگر جب کہ کوئی

شخص جنبی ہو۔

۳۹۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ قَالَ إِنَّ

فِي الْكِتَابِ الَّذِي كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَعْمُرُونَ حَذْمًا لَا يَسُّ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرًا۔

۲۹۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ

أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَا يَسْجُدُ الرَّجُلُ وَلَا يَقْرَأُ

الْقُرْآنَ إِلَّا وَهُوَ طَاهِرٌ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلَّمَهُ نَافِعٌ وَهُوَ

قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَّا فِي خُصْلَةٍ

وَاحِدَةٍ لَا بَأْسَ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ عَلَى غَيْرِ

طَهْرٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ جُنُبًا۔

ف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرو بن حزم کے نام عریضہ میں تحریر فرمایا تھا "لا یس القرآن الا

طاهر یعنی قرآن کو صرف پاک شخص چھو سکتا ہے اور قرآن پاک میں ارشاد بکافی ہے لا یمسہ الا المطہرون

یعنی قرآن کو صرف پاک و صاف لوگ ہی چھو سکتے ہیں ان دلائل سے معلوم ہوا کہ حالت جنابت یا بغیر وضو کے قرآن کو

چھونا سخت منع ہے البتہ جب قرآن کو نقصان پہنچنے کا خوف ہو تو جنبی اور بے وضو آدمی بطور حفاظت پکڑ سکتا ہے

علاوہ ازیں کپڑے کے ساتھ بھی پکڑ سکتے ہیں بے وضو شخص زبان پڑھ سکتا ہے لیکن جنبی جس طرح چھو نہیں سکتا

اسی طرح بے زبان سے پڑھ بھی نہیں سکتا۔

بَابُ الرَّجُلِ يَجْتَزِيهِ وَالْمَرْأَةُ تَجْزِيهِ مَا يَحِلُّ بِهِ قَدْ رَوَاهُ كَرَاهَةً مِنْ ذَلِكَ

ناپاک جگہ سے مرد یا عورت کے گزرے کو نجاست لگ جائے کہ بیان

۲۹۷ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ
ابْنِ عَامِرٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُذْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
ابْنِ الْحَارِثِ الثَّيْبِيِّ عَنْ أُقْرُو كَيْدٍ لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهَا سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فَقَالَتْ لِي أُنِّي
أَمْرًا أَطِيلُ فِيهِ وَأَمْشِي فِي الْمَكَانِ الْقَدِيرِ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْهَرُهَا مَا بَعْدَهُ -
قَالَ مُحَمَّدٌ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ مَا لَمْ يَحِلُّ
بِالذَّلِيلِ قَدَرٌ فَيَكُونُ أَكْثَرُ مِنْ قَدَرِ الذَّرِّهِمْ
أَكْبِيرُ الْمَشْقَالِ فَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ فَلَا يَصِلِينَ
فِيهِ حَتَّى يُغْسِلَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

حضرت ابراہیم بن عبد الرحمن کی ام و ماہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا
سے دریافت کیا کہ میں عورت ہوں میں اپنا دامن لٹکا کر
ایسی جگہ سے چلتی ہوں کہ وہ جگہ نجس ہے؟ حضرت
ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا: اس کے بعد والی جگہ اسے پاک
کر دیتی ہے ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اگر درہم
کا اندازہ پڑے کے دامن کو نجاست لگ جائے تو اس
میں کوئی حرج نہیں اور اگر درہم سے کثیر ہو جائے تو
پڑا دھوئے بغیر ہرگز نماز نہ پڑھی جائے اور یہی امام
اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

ف حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا جیسی ایک اور روایت ہے کہ قبیلہ بنو اشہل کی ایک عورت نے بارگاہ رسالت میں عرض
کیا کہ ہمارے پاؤں سے جو راستہ مسجود کو جاتا ہے اس میں بارش کا نجس پانی جمع ہو جاتا ہے تو ہم کیا کریں؟ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا اس پانی کے بعد پاک راستہ بھی ہے تو عورت نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ تو آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ پاک راستہ اس پلیدی کو دور کر دیتا ہے -

زمین پر پڑے گھسٹنے کی احادیث مبارکہ میں بڑی مذمت آئی ہے لیکن یہ مسئلہ صحابیت رضی اللہ عنہم کے اعلیٰ درجے
کے پردہ کے اہتمام کی وجہ سے تھا بہر حال نجاست کے سلسلہ میں فقہی مسئلہ یہ ہے کہ اگر ایک درہم کی مقدار سے زائد
نجاست پڑے کو لگ جائے تو اس کا دھونا فرض ہے اگر ایک درہم کا اندازہ ہو تو اس کا دھونا واجب ہے اور اگر ایک
درہم سے کم مقدار میں ہو تو اس کا دھونا افضل ہے -

۱۰۱۔ بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ

جہاد کی فضیلت کا بیان

۱۰۹۸۔ أَخْبَرَنَا هَذَا حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
كَمِلَ أَجْرُهُ لَمْ يَلِدْ لَمْ يَمُتْ لَمْ يَفُتْ مِنْ مِيتَةٍ
وَصَلَاةٍ حَتَّى يَرْجِعَ

۱۰۹۹۔ أَخْبَرَنَا هَذَا حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
كَمِلَ أَجْرُهُ لَمْ يَلِدْ لَمْ يَمُتْ لَمْ يَفُتْ مِنْ مِيتَةٍ
وَصَلَاةٍ حَتَّى يَرْجِعَ

سیدنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اللہ کے
میں جہاد کرنے والے کی مثال ایسے سفرے دار اور
عبادت گزار کی ہے جو نہ سفر سے کماتا ہے اور نہ
نماز سے ٹھکتا ہے حتیٰ کہ وہ گھر واپس لوٹ آئے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اسی ذات کی قسم جس کے
قبضہ قدرت میں میری جان ہے مجھے یہ بات بہت پسند ہے

ف اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے ۱۔ توحید باری تعالیٰ اور رسالت محمدی کی گواہی دینا (۲) نماز
قائم کرنا (۳) زکوٰۃ ادا کرنا (۴) رمضان المبارک کے روزے رکھنا اور (۵) بیت اللہ کا حج کرنا۔ جہاد خواہ
ازکانِ خمسہ میں سے نہیں ہے لیکن اس کی اہمیت کسی طرح بھی ان سے کم نہیں ہے اسلام کا تحفظ جہاد اور جذبہ جہاد
کے سبب ہوتا ہے جہاد ہے تو اسلام ہے مٹنے میں مذکورہ حدیث کے علاوہ اور بھی بے شمار احادیث موجود ہیں جنہیں
فضیلت جہاد کے سلسلہ میں مؤطا امام مالک میں ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم قال تکفل اللہ لمن جاهد فی سبیلہ لا یرحمہ من بیتہ الا الجہاد فی سبیلہ
وتصدق کلماتہ ان یرحمہ الجنۃ او یرحمہ الذی خرج منہ مع ما نال من اجر
او غنیمۃ۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا :
جو شخص صرف اللہ کی رضا کے لیے اور کلمہ حق کی تصدیق کے لیے گھر سے نکلے تو اللہ تعالیٰ اس کا خاص
بن جاتا ہے اسے جنت میں داخل کرے گا یا وہ گھر کی طرف مال غنیمت کے ساتھ لوٹے گا۔

کہ میں اللہ کی راہ میں لڑوں اور شہید کیا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر شہید کیا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر شہید کیا جاؤں۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اللہ تعالیٰ کو گواہ بنا کر کہا کرتے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار ایسے فرمایا۔

أَنْ أَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُقْتَلَ ثُمَّ أُحْيَى
فَأُقْتَلَ ثُمَّ أُحْيَى فَأُقْتَلَ فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ
يَقُولُ ثَلَاثًا أَشْهَدُ لِلَّهِ -

۱۰۲۔ بَابُ مَا يَكُونُ مِنَ الْمَوْتِ شَهَادَةً

شہادت کی موت کا بیان

حضرت جابر بن عتیق رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عبد اللہ بن ثابت رضی اللہ عنہ کی عیادت کے لیے تشریف لائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں شدید تکلیف میں پایا آپ نے انھیں بلند آواز سے پکارا وہ جواب نہ دے سکے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابوالریح! اللہ تعالیٰ اپنے عمل پر غالب ہے۔ عورتوں کی چیخ و پکار بند ہوئی اور انھوں نے رونا شروع کر دیا۔ ابن عتیق عورتوں کو خاموش کرانے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انھیں اپنی حالت پر چھوڑ دو جب واجب ہو جائے تو کوئی رونے والی ہرگز نہ روئے۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ وجوب کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا وفات پانا متوفی کی بیٹی نے کہا قسم بخدا مجھے امید ہے کہ تم شہید ہو کیونکہ تم نے اپنا سامان ہموار کر لیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

۳۰۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَابِرٍ
ابْنُ عَتِيْقٍ عَنْ عَتِيْقِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَتِيْقٍ
وَهُوَ جَدُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرٍ أَنَّهُ
أَخْبَرَهُ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَتِيْقٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ يَعُوذُ عَبْدُ اللَّهِ
بْنَ ثَابِتٍ فَوَجَدَهُ قَدْ غَلِبَ فَصَاحَ بِهِ
فَكَرَّ يُجِيبُهُ فَاسْتَرْجَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ غَلِبْنَا عَلَيْكَ
يَا أَبَا الرَّبِيعِ فَصَاحَ النِّسْوَةُ وَبَكَيْنَ
فَجَعَلَ ابْنُ عَتِيْقٍ يَسْكِيْتُهُنَّ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دَعُهُنَّ فَإِذَا وَجَبَ فَلَا تَبْكِيْنَ بَاكِيَةً
قَالُوا وَمَا الْوَجُوبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا
مَاتَ قَالَتْ ابْنَتُهُ وَاللَّهِ إِنِّي كُنْتُ لَأَرْجُو
أَنْ تَكُونُ شَهِيدًا فَإِنَّكَ كُنْتَ قَضَيْتَ

۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا سَمِيُّ عَنْ أَبِي مَالٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي وَجَدَ عُصْفَ
شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَجَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ
فَقَعَّرَ لَهُ وَقَالَ الشَّهْدَاءُ وَنَحْمُسُ الْمَبْطُوتِ
شَهِيدًا وَالْمَطْعُونِ شَهِيدًا وَالْغَرِيقِ وَمَا حَبَّ
الْهَدْمِ وَالشَّهِيدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالَ لَوْ يَعْلَمُ
النَّاسُ مَا فِي الْبَدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ
يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهْمُوا
وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجُّدِ لَاسْتَكْبَرُوا
إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالْقُبْرِ
لَاكْرَهُمَهَا وَلَوْ حَبُّوا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک مرتبہ ایک شخص (راستہ میں)
چل رہا تھا اس نے راستے میں کانٹوں کی چھڑی پائی تو اس
نے اسے دور کر دیا اللہ تعالیٰ نے اسے عزت دی اور اسے
بخش دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شہید کی
پانچ اقسام ہیں (۱) بیضہ کی بیماری میں مرنے والا شہید ہے
(۲) طاعون سے فوت ہونے والا شہید ہے (۳) پانی میں ڈوب
مر جانے والا شہید ہے (۴) جو دیوار کے نیچے دب
کر فوت ہو جائے شہید ہے اور (۵) اللہ کی راہ میں
قتل ہونے والا شہید ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: اگر لوگوں کو اذان کہنے اور پہلی صف میں کھڑا
ہونے کے اجر و ثواب کا علم ہو جاتا تو وہ اس عمل کو صرف
قرعہ اندازی کے باعث کر پاتے اگر لوگوں کو مسجد میں
پہلے آنے کے ثواب کا علم ہوتا تو وہ ایک دوسرے پر
سبقت کی کوشش کرتے اور اگر انھیں عشاء اور صبح
کی نماز کے اجر و ثواب کا علم ہوتا تو وہ ان دونوں کو ادا کرنے
کے لیے ضرور آتے خواہ انھیں گھٹنوں کے بل چل کر نہ پاڑے۔

۲۔ ابواب الجنائز

۱۔ بَابُ الْمَرْأَةِ تَغْسِلُ نَزْجَهَا

عورت کا اپنے شوہر کو غسل دینے کا بیان

حضرت عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۳۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

(بقیہ ما شیہ صفحہ ۲۴ کا) شہادت کے وقت شہید کو بالکل تکلیف نہیں ہوتی ہے۔ بعض روایات میں بیان کیا گیا ہے شہید
کو شہادت کے وقت کانٹا لگنے کے برابر بھی تکلیف نہیں ہوتی۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا بَأْسَ
أَنْ تَغْسِلَ الْمَرْأَةُ رُؤُوسَهَا إِذَا تَوَرَّجَتْ وَلَا
غُسْلَ عَلَى مَنْ غَسَلَ الْمَيِّتَ وَلَا وَضُوءَ
إِلَّا أَنْ يُصِيبَهُ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ السَّمَاءِ
فَيَغْسِلُهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ عورت اگر اپنے
متوفی شوہر کو غسل دے تو کوئی عرج نہیں اور غسل دینے
والے پہنچل ضروری ہے اور وضو البتہ اگر پانی کے چھینٹ
وغیرہ کہیں پڑ جائیں تو اسے دھو ڈالے۔

۲۔ بَابُ مَا يَكْفِيَنَّ بِهِ الْمَيِّتُ

میت کو کفن دینے کا بیان

۳۰۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّكَ
قَالَ الْمَيِّتُ يَقْتَضِي دِيُونَهُ وَ يُلَفَّفُ
بِالْقُوبِ الثَّالِثِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا ثَوْبٌ
وَاحِدٌ كَفَّنَ فِيهِ۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ
فرمایا: میت کو قمیص پہنائی جائے، چادر پہنائی جائے
اور ایک تیسرے کپڑے میں لپیٹ کر کفن دیا جائے اور
اگر کوئی اور کپڑا میر نہ ہو تو ایک کپڑے میں لے کر کفن
دیا جائے ف

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۰۶ کا) غسل و ہندو نمازی، پرہیزگار اور امانت دار ہونا چاہیے اگر غسل کے دوران کوئی خوش کن چیز
دیکھے تو اجاب سے بیان کر سکتا ہے اور اگر کوئی پریشان کن چیز ظہور میں آئے تو اسے ہرگز بیان نہ کرے کیونکہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ تم اپنے مردوں کی خوبیاں بیان کرو اور برائیاں بیان نہ کرو۔ غسل دینے کا زیادہ حق دار
قربی رشتہ دار ہے اور دوسرے لوگ بھی معاونت کر سکتے ہیں۔ غسل کے پانی میں بری وغیرہ کے پتے ڈال کر گرم کر لیا
جائے اور صابن وغیرہ بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔

ف کفن کی تین اقسام ہیں (۱) سنت (۲) کفایت (۳) ضرورت

مرد کے لیے سنت میں کپڑے ہیں (۱) قمیص، (۲) لفافہ (۳) ازار (چادر)

عورت کے لیے مسنون پانچ کپڑے ہیں (۱) قمیص (۲) لفافہ (۳) ازار (۴) سینہ بند (۵) اور طہنی کفن

کفایت مرد کے لیے کم از کم دو کپڑے ہیں یعنی لفافہ اور ازار اور اس سے کم کرو۔ ہے اور عورت کیلئے (جاری ہے)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں ہمارے نزدیک تہنہ لگافے کی طرح استعمال کیا جائے گا بجائے اس کے کہ اسے زندہ لوگوں کی طرح پہنایا جائے ہمارے نزدیک میت کے کفن میں دو کپڑوں سے بھی کم کرنا پسندیدہ نہیں ہے مگر ضرورت کے تحت تو ایسی ہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِدَا أَنَا خَذُ الْإِزَارَ بِجَعَلٍ لِفَاقَةٍ مِثْلُ الشَّوْبِ الْأَخِيرِ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ أَنْ يُؤْزَرَ وَلَا يُعْجِبُنَا أَنْ يُنْقَصَ الْمَيِّتُ فِي كَفْنِهِ مِنْ شَوْبَيْنِ إِلَّا مِنْ ضَرْبٍ وَاحِدٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

۳۔ یَابُ الْمَشْيِ بِالْجَنَائِزِ وَالْمَشْيِ مَعَهَا

جنازے کو اٹھانے اور اس کے ساتھ چلنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جنازہ لے جانے میں جلدی کرو اس لیے (اگر) وہ اچھا ہوگا تو تم اسے اس کے مقام پر جلدی پہنچا دو گے یا بُرا ہوگا تو تم اسے اپنی گردنوں سے اتار دو گے۔

۳۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَسْرِعُوا بِجَنَائِزِكُمْ فَإِنَّهَا هُوَ خَيْرٌ تَقْدِمُ مَوْتَهُ أَوْ شَرُّ تَلْقَاؤُهُ عَنْ رَقَائِكُمْ۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۰۷) کا کفن کافی تین کپڑے ہیں (۱) لفافہ (۲) ازار (۳) اور ہنی اس سے کم کراہت سے غالی نہیں ہے اور کفن ضرورت مرد اور عورت دونوں کیلئے کم از کم اتنا ہو کہ تمام جسم چھپ جائے (الہدایہ جلد اول صفحہ ۱۵۹ امدادیہ) ف جنازہ کو کندھا دینا سنت ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے جنازہ کو کندھا دیا تھا سنت یہ ہے کہ میت کو چار آدمی اٹھائیں کسی عذر کی بناء پر دو آدمی بھی اٹھالیں تو جائز ہے۔ میت کو کندھا دینے کا سنون طریقہ یہ ہے کہ پہلے آگے والے بائیں پاؤں کو اپنے دائیں کندھے پر رکھے۔ پھر اسی طرح پیچھے والے پاؤں کو کندھے پر رکھا جائے بعد ازاں میت کے آگے والے دائیں پاؤں کو بائیں کندھے پر رکھا جائے اور پھر اسی طرح پیچھے والے پاؤں کو کندھے پر رکھا جائے ہر پایا اٹھاتے وقت کم از کم دس قدم چلا جائے تو چار پاؤں کی مقدار (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذَ السُّرْعَةُ
بِهَا أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنَ الْإِبْطَالِ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ہمارے نزدیک میت کو
جلدی لے جانا تاخیر سے لے جانے سے بہتر ہے اور
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

۳۰۵- أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَمْشِي أَمَامَ الْجَنَازَةِ وَالْخُلَفَاءُ هَلُمَّ
جَدًّا وَابْنَ عُمَرَ -

حضرت زہری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم جنازہ کے آگے چلتے۔ خلفائے راشدین
اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم کا عمل بھی حضرت صلی اللہ
علیہ وسلم کے عمل کی مثل تھا -

۳۰۶- أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُنْكَدِرِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُدَيْرٍ
أَنَّهُ رَأَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُقَدِّمُ النَّاسَ
أَمَامَ جَنَازَةِ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ -

حضرت ربیعہ بن عبداللہ بن ہدیہ رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ انھوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو
دیکھا کہ وہ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے جنازہ کے
آگے چلنے کے لیے لوگوں کو تلقین کر رہے تھے -

قَالَ مُحَمَّدُ الْمَشِيُّ أَمَامَهَا حَسَنٌ وَ
الْمَشِيُّ خَلْفَهَا أَفْضَلُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: میت
کے آگے چلنا اچھا ہے اور اس کے پیچھے چلنا افضل
ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -



(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۰ کا) چالیس قدم ہو جائیگی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ جو شخص چالیس قدم تک جنازہ
کو کندھا دیتا ہے اس کے چالیس کبیرہ گناہ مٹا دیے جاتے ہیں اور ایک روایت ہے کہ جو میت کے چار پایوں کو کندھا دے
اللہ تعالیٰ یعنی طور پر اس کی مغفرت فرما دیتا ہے جنازہ تیار ہو جائے تو فوراً نماز جنازہ پڑھ کر اس کی تدفین کا انتظام کرنا چاہیے
تاخیر سے بالکل کام نہ لیا جائے جنازہ لے جاتے وقت اس کے آگے چلنا بھی جائز ہے لیکن پیچھے چلنا افضل ہے آگے چلنے کی
صورت میں اتنا فاصلہ ہونا چاہیے کہ دیکھنے والا محسوس کرے کہ وہ جنازہ میں شریک نہیں ہے جنازہ کے ساتھ آگ لے جا
مکر وہ ہے جنازہ تیز رفتار میں لے جانا چاہیے لیکن اتنا تیز نہ ہو کہ میت کو جھٹکے لگیں لوگ جب جنازہ قبر پر لے جائیں اسے
زمین پر رکھنے سے قبل زمین پر بیٹھنا مکروہ ہے -

۴۔ بَابُ الْمَيِّتِ لَا يُتَّبَعُ بِنَارٍ بَعْدَ مَوْتِهِ أَوْ مُجْبَرَةً فِي جَنَازَتِهِ

جنازے کے ساتھ آگ یا دھونی لیجانے کی ممانعت کا بیان

حضرت سعید بن ابی سعید البقری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ میت کے ساتھ آگ لے جانے اور دھونی لے جانے سے منع فرمایا کرتے تھے۔ فل

۳۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيُّ أَنَّ أَبَاهُ رَوَى أَنَّهُ يُنْبَعُ بِنَارٍ بَعْدَ مَوْتِهِ أَوْ مُجْبَرَةً فِي جَنَازَتِهِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے تھے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ دَرِيْهَذَا إِنَّا خُذُّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

۵۔ بَابُ الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

جنازے کے لیے کھڑا ہونے کا بیان

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنازے کے لیے کھڑے ہر جگہ تھے اور بعد میں بیٹھ جاتے تھے۔ فل

۳۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ وَاقِدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ تَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ مُعَاوِذِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي بَلْبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ فِي الْجَنَازَةِ ثُمَّ جَلَسَ بَعْدَ۔

فل فقہاء کرام نے صراحت فرمایا ہے کہ میت کیساتھ آگ لے جانا منع ہے اس سلسلے میں حضرت ابوہریرہ کے علاوہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی وصیت فرمائی تھی کہ میرے جنازہ کے ساتھ آگ لیکر نہ جانا (موطا امام مالک) فل جنازہ دیکھ کر کھڑا ہونا ضروری نہیں ہے کیونکہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمل کو ترک فرمادیا تھا اگر کوئی شخص نماز جنازہ شامل ہونا چاہتا ہے تو وہ کھڑا ہو سکتا ہے اور جنازے میں شامل ہر جائے (حاشیہ موطا امام محمد)

قَالَ مُحَمَّدٌ رَّبُّ هَذَا أَنَا خَدُّ لَا تَرَى الْقِيَامُ
لِلْجَنَازَةِ كَانَ هَذَا أَشْيَا فُتِرَكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں ہماری رائے یہ ہے کہ جنازہ
دیکھ کر کھڑا نہیں ہونا چاہیے یہ بات شروع شروع میں
معتنی بعد میں متروک ہو گئی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے ۔

۶۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ وَالْدُّعَاءِ

نماز جنازہ اور دعاء کا بیان

۳۰۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ كَيْفَ يُصَلَّى عَلَى
الْجَنَازَةِ فَقَالَ إِنَّا لَعَمْرُ اللَّهِ أُخْبِرْتُ أَتْبَعُهَا
مِنْ أَهْلِهَا فَإِذَا وَضَعْتُ كَبَّرْتُ وَحَمِدْتُ اللَّهَ
وَصَلَّيْتُ عَلَى نَبِيِّهِ ثُمَّ قُلْتُ اللَّهُمَّ عَبْدُكَ
وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمَتِكَ كَانَ يَشْهَدُ أَنَّ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُكَ وَأَنَّكَ
أَعْلَمُ بِهِمْ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي إِجْسَانِهِ
وَلَوْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَادَرْ عَنْهُ اللَّهُمَّ لَا
تَحْرِمْ مَنَا أَجْرَهُ وَلَا تَقْتُلْنَا بَعْدَهُ۔
حضرت سعید المقبری رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے حضرت ابو ہریرہ
رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ نماز جنازہ کیسے پڑھی جاتی
ہے ؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا : قسم بخدا !
میں نہیں بتاتا ہوں میں جنازے کے ساتھ اس کے کھڑ
سے لے کر چلتا ہوں جب اسے رکھ دیا جاتا ہے تو میں
بکبیر (اللہ اکبر) کہتا ہوں پھر اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرتا
ہوں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر دو پڑھتا ہوں
پھر میں کہتا ہوں اے اللہ ! وہ تیرا بندہ ہے تیرے
بندے کا بیٹا ہے اور تیری بندی کا بیٹا ہے وہ گواہی دیتا
تھا کہ تیرے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور
حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تیرے رسول ہیں اور
تو اس (میت) کے بارے میں خوب جانتا ہے اگر وہ نیک
تھا تو اس کی نیکی میں اضافہ فرما اور اگر وہ برا تھا تو اس
سے درگزر و عفو فرما ۔ اے اللہ ! تو ہمیں اس کے ثواب سے

محروم نہ کرنا اور تو اس کے بعد میں امتحان میں نہ ڈالنا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اس روایت

سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ نماز جنازہ میں قراءت نہیں ہے۔

اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب نماز جنازہ پڑھتے تو اتنی

بلند آواز سے سلام پھیرتے کہ ان کے سامنے والے لوگ

سن لیتے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُوا قِرَاءَةً
عَلَى الْجَنَازَةِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ -

۳۱۰ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ أَنَّ
ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ سَلَّمَ حَتَّى
يَسْمِعَ مَنْ يَلِيهِ -

ف نماز جنازہ پڑھنا فرض کفایہ ہے یعنی اہل محلہ یا گاؤں میں سے چند افراد پڑھ لیں تو تمام بری الذمہ ہو جائیں گے ورنہ سب گنہگار قرار پائیں گے مسلمانوں کا امیر جنازہ پڑھانے کا سب سے زیادہ محتار ہے۔ اس کے بعد حسب مراتب میت کے درثاء۔ اگر درثاء کی اجازت کے بغیر جنازہ پڑھا گیا تو وہ دوبارہ پڑھ سکتے ہیں البتہ تدفین کے بعد نہیں پڑھ سکتے۔ بعد ازاں محلہ کا امام مسجد جنازہ پڑھانے کا حق دار ہے۔ اگر درثاء ابتداءً امام مسجد کو نماز جنازہ پڑھانے کی اجازت دے دیں تو بھی جائز ہے۔

نماز جنازہ پڑھانے کا مسنون طریقہ یوں ہے کہ لوگ امام کے پیچھے طاق عدد صفیں بنا کر نماز جنازہ کی نیت کر کے کھڑے ہو جائیں نماز جنازہ میں چار تکبیریں کسی جائیں گی پہلی تکبیر کے بعد ثناء پڑھی جائے گی دوسری تکبیر کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھا جائے گا تیسری تکبیر کے بعد میت کے لیے دعا کی جائے گی اگر میت بالغ ہو تو یہ دعا اللہم اغفر لحيته ودينه الخ پڑھی جائے گا اگر نابالغ ہو تو اللہم اجعلہ لنا الخ اور اگر لڑکی ہو تو اللہم اجعلہا لنا الخ پڑھی جائے گی اور چوتھی تکبیر کے بعد سلام پھیر دیا جائے گا پہلی تکبیر کے علاوہ رفع یدین نہیں کیا جائے گا۔ سلام پھیرتے ہی صفیں توڑ دی جائیں گی۔ نماز جنازہ میں ثناء، درود اور دعائیں بلند آواز سے نہیں پڑھی جائیں گی۔ نماز جنازہ میں قراءت نہیں ہوتی۔ مرد کی نماز جنازہ ہو تو امام اس کے سر کے مقابل کھڑا ہو اور اگر میت عورت ہو تو امام جنازہ کے وسط میں کھڑا ہوگا۔ نماز جنازہ کے اختتام پر تمام شرکاء میت کے لیے خصوصی دعا کریں کیونکہ حدیث پاک میں موجود ہے کہ جب نماز جنازہ پڑھ لو تو میت کے لیے خصوصی دعا کرو۔ نماز جنازہ میں اگر کوئی شخص کچھ تکبیریں کسی جانے کے بعد شامل ہو تو امام کے سلام پھیرنے کے بعد وہ اپنے تکبیریں پوری کرے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَدُّ يُسَلِّمُ عَنْ
يَمِينِهِ وَيَسَارِهِ وَيَسْمِعُ مَنْ يَلِينِهِ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ دائیں طرف اور بائیں طرف
اتنی آواز سے سلام پھیرا جائے کہ قریب والے لوگ
سن لیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نماز عصر کے بعد اور نماز فجر
کے بعد نماز جنازہ پڑھ لیا کرتے تھے جبکہ یہ دونوں نمازیں
اپنے اپنے وقت میں پڑھی جاتیں۔

۳۱۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْجَنَازَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ
الصُّبْحِ إِذَا صَلَّيْتَا لَوْ قَتِمَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں ان اوقات میں نماز جنازہ
پڑھ لینے میں کوئی حرج نہیں جبکہ طلوع آفتاب اور غروب
آفتاب کے باعث سورج کا رنگ زرد نہ ہو گیا ہو اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَدُّ لَا بَأْسَ
بِالصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ فِي تَيْنِكَ السَّاعَتَيْنِ
مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ أَوْ تَغْتَابِ الشَّمْسُ بِصَفَرَةٍ
لِلْمَغِيبِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۱۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ کا نماز جنازہ مسجد میں پڑھا گیا

۳۱۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ مَا صَلَّيْتُ عَلَى عَمَرٍ إِلَّا فِي
الْمَسْجِدِ -

ف نماز جنازہ مسجد میں ادا کرنا مکروہ ہے کیونکہ سرزمین مدینہ طیبہ میں جنازہ گاہ مسجد سے علیحدہ بنائی گئی تھی جہاں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نماز جنازہ پڑھا یا کرتے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا جو جنازہ
مسجد میں پڑھا گیا تو یہ عندہ پر محمول کیا جائے گا۔ یعنی کسی عندہ اور مجبوری کے سبب نماز جنازہ مسجد میں بھی ادا کیا جاسکتا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا مسجد میں نماز جنازہ نہ پڑھی جائے اور ایسے ہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہم تک پہنچی ہے۔ مدنیہ طیبہ میں جنازہ گاہ مسجد سے باہر تھی یہ وہی جگہ تھی جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز جنازہ پڑھایا کرتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يُصَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فِي الْمَسْجِدِ وَكَذَلِكَ بَلَّغْنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَمَوْضِعُ الْجَنَازَةِ بِالْمَدِينَةِ خَارِجٌ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الْجَنَازَةِ فِيهِ۔

۱۔ بَابُ يُحْمِلُ الرَّجُلُ الْمَيِّتَ أَوْ يَحْنِطُهُ وَيَغْسِلُهُ هَلْ يَنْقُصُ ذَلِكَ وَضُوءَهُ

میت کو اٹھانے، اسے خوشبو لگانے یا غسل دینے سے کیا وضو ٹوٹ جاتا ہے؟

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عبدالرحمن بن سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی میت کو خوشبو لگائی اور اُسے اٹھایا اور پھر مسجد میں داخل ہوئے۔ وضو کیے بغیر انھوں نے نماز پڑھی۔

۳۱۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَنَطَ ابْنًا لِسَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ وَحَمَلَهُ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے جنازہ کو اٹھایا، خوشبو لگائی، کفن دیا اور یا غسل دیا اس پر وضو نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا وَضُوءَ عَلَى مَنْ حَمَلَ جَنَازَةً وَلَا مَنْ حَنَطَ مَيِّتًا أَوْ كَفَّنَهُ أَوْ غَسَلَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ۔

ف وہ امور جن سے وضو فاسد ہو جاتا ہے، کا ذکر وضو کے بیان میں گزر چکا ہے، ان میں سے امور نہیں ہیں۔ اس لیے میت کو غسل دینے، اسے خوشبو لگانے، اٹھانے، کفن دینے اور دفن کرنے سے وضو فاسد نہیں ہوتا۔

۹۔ بَابُ الرَّجُلِ تُدْرِكُهُ الرَّجُلُ عَلَى الْجَنَازَةِ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ

نماز جنازہ کے لیے با وضو ہونے کا بیان

۳۱۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَا يَصِلِي الرَّجُلُ عَلَى جَنَازَةٍ إِلَّا وَهُوَ طَاهِرٌ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے کہ بغیر وضو کے کوئی شخص نماز جنازہ نہ پڑھے۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَصِلِي عَلَى الْجَنَازَةِ إِلَّا طَاهِرٌ فَإِنْ فَاجَأَتْهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ طَهْوٍ تَيَمَّمَ وَصَلَى عَلَيْهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس روایت سے ہم یہ دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کوئی شخص وضو کے بغیر نماز جنازہ نہ پڑھے اگر کسی کو اچانک یہ صورت پیش آ جائے کہ جنازہ تیار ہو اور وہ بے وضو ہو تو وہ تیمم کر کے نماز جنازہ میں شریک ہو سکتا ہے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۰۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ مَا يُدْفَنُ

میت کی تدفین کے بعد نماز جنازہ پڑھنے کا بیان

۳۱۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

ف اگر کسی کا وضو نہ ہو جبکہ نماز جنازہ بالکل تیار ہے اگر وضو کرنے جا لیا تو شامل نہ ہو سکے گا تو وہ فوراً تیمم کر کے جنازہ میں شامل ہو جائے جیسے نماز عیدین کے موقع پر بھی ہے کہ اگر وضو کر کے نماز میں شامل ہوئی امید نہ ہی ہو تو تیمم کر کے نماز میں شمولیت کی جاسکتی ہے نماز جنازہ اور نماز عیدین کا خلیفہ نہیں ہے اس لیے ان دونوں کیلئے ضرورت کے تحت تیمم جائز ہے جبکہ باقی نمازوں کا خلیفہ ہے یعنی ان کو بطور قضا پڑھا جاسکتا ہے لہذا ان کے لیے تیمم جائز نہیں ہے۔

۳۱۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنْظَلَةَ أَخْبَرَهُ
أَنَّ مَسْكِينَةَ مَرَضَتْ فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَرَضِهَا قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ
النَّسَائِكِينَ وَيَسْأَلُ عَنْهُمْ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَاتَتْ فَأُذِنُوا
بِهَا قَالَ فَأَنِّي يَجْنِازُهَا لَيْلًا فَكِرْهُوا أَنْ
تُؤْذِنُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِاللَّيْلِ فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَ بِأَلَدِي كَانَ مِنْ شَأْنِهَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَهُمْ أَمْرُكُمْ أَنْ تُؤْذِنُوا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
كِرْهُنَا أَنْ تُخْرِجَكَ لَيْلًا أَوْ نَوْظَلَكَ
قَالَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى صَفَّ بِالنَّاسِ عَلَى قَبْرِهَا فَصَلَّى
عَلَى قَبْرِهَا فَكَثَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ التَّكْبِيرَ
عَلَى الْجَنَازَةِ أَرْبَعُ تَكْبِيرَاتٍ وَلَا يَنْبَغِي
أَنْ يُصَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ قَدْ صَلَّيَ عَلَيْهَا وَ
لَيْسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا
كَغَيْرِهِ أَلَا يَرَى أَنَّ صَلَاتِي عَلَى النَّجَاشِيِّ
بِالْمَدِينَةِ وَقَدْ مَاتَ يَا حَبِشَةَ فَصَلُّوهُ

حضرت ابوامامہ بن سہل بن ضیف رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ ایک مسکین عورت بیمار ہو گئی۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی بیماری کے سلسلے میں عرض
کیا گیا کہ راوی کا کہنا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
مسکینوں کی عیادت فرمایا کرتے تھے اور ان کے
بارے پوچھتے بھی رہتے تھے۔ راوی کا کہنا ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب وہ برصی عورت
فوت ہو جائے تم مجھے اطلاع دینا۔ راوی بیان کرتے ہیں
کہ اس مسکینہ کا جنازہ رات کے وقت لایا گیا۔ صحابہ کرام
رضوان اللہ علیہم اجمعین نے رات کے وقت آپ صلی اللہ
علیہ وسلم کو اطلاع دینا اچھا نہ سمجھا۔ جب صبح ہوئی تو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی اطلاع دی گئی
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں نے تم کو نہیں کہا
تھا کہ مجھے اطلاع دینا؟ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم
اجمعین نے عرض کیا حضور! رات کے وقت آپ کو
نکالنا اور آپ کو بیدار کرنا ہم نے اچھا نہ سمجھا۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نکلے حتیٰ کہ لوگوں نے اس مسکینہ کی
قبر پر صف بندی کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار
تکبیروں کے ساتھ قبر پر نماز جنازہ پڑھائی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ نماز جنازہ میں چار تکبیرات
ہیں جس میت پر نماز جنازہ پڑھی جا چکی ہو اس پر دوبارہ
نہ پڑھی جائے اس معاملہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو دوسروں کی طرح تصور نہیں کرنا چاہیے کہ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم نے سرزمین مدینہ طیبہ میں نجاشی کی نماز جنازہ پڑھائی

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَكَةً وَ
طَهْرًا فَلَيْسَتْ كَغَيْرِهَا مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

جیکہ وہ جس میں فوت ہوا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی نماز برکت و طہارت کے لیے تھی عام لوگوں کی نماز
جیسی نہیں تھی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا
قول ہے۔

۱۱۔ بَابُ مَا رَوَى أَنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِكَاءِ الْحَيِّ

زندوں کے رونے کے سبب میت کو عذاب ہونے کا بیان

۳۱۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ قَالَ لَا تَمُتُكَوْا عَلَى
مَوْتَاكُمْ فَإِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِكَاءِ أَحْيَاءِهِ
عَلَيْهِ -

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اپنے
مردوں پر نہ رویا کرو اس لیے کہ میت کو اہل خانہ کے
رونے کے سبب عذاب دیا جاتا ہے۔

۳۱۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ ؓ ابْنَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ
لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ

حضرت عمرہ بنہ عبدالرحمن رضی اللہ عنہما کا بیان ہے
کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے سامنے
بیان کیا گیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے
ہیں کہ زندوں کے رونے کے باعث میت کو عذاب
دیا جاتا ہے۔ اس پر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے

ف کیا زندوں کے رونے کے سبب میت کو عذاب ہوتا ہے؟ اس میں کئی اقوال ہیں ایک قول یہ ہے کہ
یہ روایت اپنے ظاہر پر دال ہے کہ اہل خانہ کے رونے کے سبب میت کو عذاب ہوتا ہے دوسرا قول یہ ہے کہ
غیر مسلم کو عذاب ہوتا ہے مسلمان کے متعلق یہ حکم نہیں ہے جیسا کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بیان سے
اسکی تصدیق ہوتی ہے اور تیسرا قول یہ ہے کہ اگر میت نے رونے کی وصیت کی ہو تو اہل خانہ کے رونے کی وجہ سے
اسے عذاب دیا جاتا ہے ورنہ نہیں تیسرا قول زیادہ بہتر ہے کیونکہ اگر اس نے وصیت نہیں کی تو اہل خانہ کے رونے یا
بے صبری کی سزا اسے دی جانا خلافِ عقل ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

یَعْدَابُ بِبِكَاءٍ الْحَيِّ فَقَالَتْ عَائِشَةُ يَغْفِرُ اللَّهُ
لِابْنِ عُمَرَ أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبْ وَلَكِنَّهُ قَدْ نَسِيَ
أَوْ أَخْطَأَ إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةِ يُبْنَى عَلَيْهَا فَقَالَ إِنَّهُمْ
لَيَكُونَنَّ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعْدَابُ فِي قَبْرِهَا -

فرمایا: اللہ تعالیٰ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو
معاف فرمائے انھوں نے جھوٹ نہیں کہا وہ محبول گئے
میں یا ان سے غلطی واقع ہوئی ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کا گزرا ایک جنازے پر جو احسن پر آہ و بکا کی جا
رہی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگ میت
پر رو رہے ہیں جبکہ میت کو قبر میں عذاب دیا جا رہا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ام المؤمنین
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا قول ہماری دلیل ہے اور
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۲۔ بَابُ الْقَبْرِ يُتَّخَذُ مَسْجِدًا أَوْ يُصَلَّى إِلَيْهِ أَوْ يَتَوَسَّدُ

قبر کو سجدہ گاہ بنانے یا اس کی طرف نماز پڑھتے یا اسے تکیہ بنانے کا بیان

۳۱۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ
الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ إِذْ اتَّخَذُوا قُبُورَ
أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے، کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ یہود
کو ہلاک کرے کہ انھوں نے اپنے انبیاء کرام علیہم السلام
کی قبور کو سجدہ گاہ بنالیا۔

ف پہلی شریعتوں میں سجدہ عظیمی جائز تھا (غیر اللہ کو)۔ لیکن امت محمدیہ کے لیے یہ سجدہ قطعی طور پر حرام ہے بعض
روایات میں آتا ہے کہ ایک اونٹ بارگاہ رسالت میں حاضر ہوا اور اپنا سر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے قدموں
مبارکوں پر رکھ دیا یہ دیکھ کر صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! جانور آپ کو سجدہ کرتے ہیں ہم زیادہ حق دار ہیں اگر آپ
اجازت دیں تو ہم بھی سجدہ کر لیں؟ آپ نے فرمایا میری شریعت میں سجدہ حرام ہے اگر اللہ کے علاوہ کسی اور کو سجدہ جائز
ہوتا تو میں عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاوند کو سجدہ کرے۔ ان روایات کی بنیاد پر کہا جاسکتا ہے کہ کسی پیر کو یا ولی اور
نبی کی قبر کو سجدہ کرنا کفر ہے مگر کسی نے اپنی جہالت کی وجہ سے کیا تو اسے چاہیے کہ اُنہو الیسا نہ کرے (جبری ہے)

۳۲۰۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ قَالَ بَلَغَنِي اَنَّ
عَلِيَّ بْنَ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ يَتَوَسَّدُ
عَلَيْهَا وَيَضْطَجِعُ عَلَيْهَا قَالَ بَشَرٌ يَتَعْنِي
الْقَبُورَ ۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ہمیں یہ
روایت ملی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس سے تنگی
لگا لیا کرتے تھے اور اس پر لیٹ جاتے تھے جھٹ
بشیر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یعنی قبروں پر ۔

(حاشیہ گذشتہ صفحہ کا) اور اگر کسی نے دانتہ طور پر کہا تو گویا اس نے کفر کا ارتکاب ہے اسے تجدید ایمان کرنا چاہیے اور
توبہ کرنی چاہیے اور اس کا یہ بھی مطلب نہیں ہے کہ اولیاء صالحین اور انبیاء کرام علیہم السلام کے مزارات پر جانا حرام
اور شرک ہے ان مقامات پر جا کر آداب کا لحاظ رکھتے ہوئے فاتحہ خوانی کرنا جائز ہے مسلمانوں کی قبور پر فاتحہ خوانی
کے سلسلے میں جانا سنت ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، شہداء احد کی قبور پر تشریف لے جاتے تھے۔ قبر
کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھنا یا اس پر بیٹھنا منع ہے کیونکہ یہ صاحب قبر کی عظمت کے خلاف ہے ایک روایت میں
ہے کہ ایک شخص قبر پر ٹیک لگا کر بیٹھا ہوا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے منع فرماتے ہوئے فرمایا لا تؤخذ
صاحب القبر یعنی تو صاحب قبر کو اذیت نہ دے۔ قبر کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھنا یا اس کے اوپر بیٹھنا ممنوع ہے
اس مسئلہ کی مزید تحقیق کے لیے مجدد دین و ملت امام احمد رضا فاضل بریلوی قدس سرہ کی مشہور کتاب "حرمت
سجدہ تعظیم" کا مطالعہ فرمائیں ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۳۔ کتابُ الزکوٰۃ

۱۔ بَابُ زَكَاةِ الْمَالِ

مال کی زکوٰۃ کا بیان

۳۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنِ
السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ سَأَلَ بَنِي يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ بَنِي يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

فَلْ زَكَاةٌ كَامِنَةٌ وَمَقْصُودٌ: زَكَاةٌ: زَكَاةٌ يَزْكِي سَبَابُ تَغْيِيلِ كَخِلَافِ قِيَاسِ مَصْدَرِ بَسْمِ اس كَامِنَةٌ بَرَحْنَا،
پاک کرنا ہے اور اصطلاحی اور فقہی لحاظ سے زکوٰۃ سے مراد وہ مال ہے جو اصل مال سے کسی فقیر وغیرہ کو دیئے کیلئے
علیحدہ کیا جاتا ہے۔

فرضیت زکوٰۃ کی حکمت: اللہ تعالیٰ نے دو قسم کے لوگ پیدا فرمائے (۱) امراد اور (۲) غرباء۔ امراد پر زکوٰۃ
واجب فرمادی تاکہ مال و متاع تمام لوگوں میں گردش کرتا رہے ان میں سخاوت کا جذبہ پیدا ہو اور ساتھ ساتھ غرباء کا
بھی گزر اوقات ہوتا رہے۔

تاریخ فرضیت زکوٰۃ: زکوٰۃ کب فرض ہوئی اس بارے میں متعدد اقوال ہیں (۱) ہجرت سے قبل واجب ہوئی تھی۔
(۲) سرزمین مدنیہ طیبہ میں ہجرت کے دوسرے سال فرض ہوئی تھی۔ علامہ علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے ہجرت شرح
مشکوٰۃ میں پہلے قول کو قابل اعتماد قرار دیا ہے۔

زکوٰۃ کی اہمیت: قرآن و حدیث میں عبادات میں سے نماز کے بعد جس کو زیادہ بطور تاکید بیان کیا ہے وہ
زکوٰۃ ہے عام طور پر نماز اور روزہ، حج اور زکوٰۃ کی ترتیب سے عوام الناس میں عبادات کی اصطلاحات کا ذکر کیا
جاتا ہے۔ حقیقت میں زکوٰۃ کا ذکر نماز کے بعد متصل ہونا چاہیے نہ کہ سب سے آخر میں۔ (جاری ہے)

عَنْهُ كَانَ يَقُولُ هَذَا شَهْرُ زَكَاةِكُمْ فَمَنْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَلْيُؤَدِّ دَيْنَهُ حَتَّى تَحْصَلَ أَمْوَالُكُمْ فَتُؤَدَّ مِنْهَا الزَّكَاةُ ۔

یہ مہینہ رجب، تمہاری زکوٰۃ کا مہینہ ہے جس پر قرض ہو اسے چاہیے کہ اپنا قرض ادا کر دے حتیٰ کہ تمہارا مال باقی بچ جائے اور اس سے تم زکوٰۃ نکال دو

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ مَنْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ وَلَهُ مَالٌ فَلْيُدِّ فَرَّ دَيْنَهُ مِنْ مَالِهِ فَإِنْ بَقِيَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ فَفِيهِ زَكَاةٌ وَتِلْكَ مِثْلًا يَدْرُهُمْ أَوْ عَشْرُونَ مِثْقَالًا ذَهَبًا فَصَاعِدًا أَوْ لَنْ كَانَ الَّذِي بَقِيَ أَقَلُّ مِنْ ذَلِكَ بَعْدَ مَا يُدِّ فَرَّ مِنْ مَالِهِ الدَّيْنُ فَلَيْسَتْ فِيهِ الزَّكَاةُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ ۔

۳۲۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ أَنَّهُ سَأَلَ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ لَهُ مَالٌ وَعَلَيْهِ مِثْلُهُ مِنَ الدَّيْنِ أَعْلَيْهِ الزَّكَاةُ فَقَالَ لَا ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۲۱ کا) ارکانِ خمسہ والی حدیث اور دیگر احادیث میں نماز کے بعد زکوٰۃ کو بیان کیا گیا ہے جس سے حج اور روزہ کی نسبت اس کی اہمیت و افادیت واضح ہو جاتی ہے ۔

ف مال زکوٰۃ کی شرح :- وجوب زکوٰۃ کی شرح یہ ہے کہ کسی کے پاس ساڑھے سات تولے سونا یا ساڑھے باون تولے چاندی اور یا کوئی اور چیز ہو جو ان دونوں میں سے کسی کی مالیت کی ہو اور اس پر سال بھی گزر جائے اور کسی کے قرض بھی نہ ہو تو زکوٰۃ واجب ہو جاتی ہے اگر اس پر قرض ہو اگر قرض کی ادائیگی کے بعد نصاب کے مطابق رقم باقی رہی تو زکوٰۃ واجب ہوگی ورنہ نہیں ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں جس شخص پر قرض ہو اور اس کے پاس مال موجود ہو تو چاہیے کہ وہ اپنے مال سے قرض ادا کرے۔ قرض کی ادائیگی کے بعد اگر تنا مال بچ جائے جس پر زکوٰۃ ہوتی ہے تو اس سے زکوٰۃ ادا کر دی جائے۔ وہ دوسو درہم یا میں مشقل سونا ہے اور یا اس مقدار سے زائد سونا ہو اگر زکوٰۃ ادا کرنے کے بعد اس سے کم مقدار میں سونا باقی بچا ہو تو اس میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

حضرت نیرید بن خنیف رضی اللہ عنہ نے حضرت سلیمان بن سلیمان رضی اللہ عنہ سے ایسے شخص کے بارے میں سوال کیا جس کے پاس مال ہو اور اسی مال کی مقدار اس پر قرض ہے کیا اس پر زکوٰۃ ہے؟ انھوں نے (حضرت سلیمان بن سلیمان) نے کہا نہیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے

ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۲۔ بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ

ان چیزوں کا بیان جن میں زکوٰۃ واجب ہوتی ہے

۳۲۳۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَكَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعَصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسٍ أَوْ سِتٍّ مِنَ الثَّمَرِ
صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمُسٍ أَوْ آقٍ مِنَ الْوَبَقِ صَدَقَةٌ
وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمُسٍ دُودٌ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُّوَكَ أَبُو حَنِيفَةَ
يَأْخُذُ بِذَلِكَ إِلَّا فِي خَصْلَةٍ وَاحِدَةٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ
فِيمَا أَخْرَجَتْ الْأَرْضُ مِنَ الْعَشْرِ مِنْ قَلِيلٍ أَوْ كَثِيرٍ
إِنْ كَانَتْ تُشْرَبُ سَيْحًا أَوْ تُسْقِيهَا السَّمَاءُ وَإِنْ
كَانَتْ تُشْرَبُ بِغَرَبٍ أَوْ دَالِيَةٍ فَنِصْفُ عَشْرِ
ذَلِكَ قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَمُجَاهِدٍ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچ و سق
سے کم کھجوروں میں زکوٰۃ نہیں۔ پانچ اوقیہ سے کم
چاندی میں زکوٰۃ نہیں اور پانچ اونٹوں سے کم اونٹوں
میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور حضرت امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا فتویٰ بھی اسی پر ہے لیکن کچھ چیزیں
مستثنیٰ ہے وہ یہ کہ حضرت امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ
فرماتے جس چیز کو بھی زمین اگاتی ہے خواہ وہ کثیر ہو
یا قلیل اس میں عشر بے بشرطیکہ اسے چشمہ (نہر) یا
بارش سے سیراب کیا گیا ہو اور اگر زمین ڈول وغیرہ
سے سیراب ہوتی ہو تو اس میں نصف عشر ہوگا اور

ف پانچ و سق سے کم کھجوروں، پانچ اوقیہ یعنی دو سو درہم سے کم چاندی میں اور پانچ اونٹوں سے کم اونٹوں
میں زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی۔ زمین کی پیداوار میں دیگر آٹھ نصاب کا تعین کرتے ہیں لیکن امام ابیہم رحمۃ اللہ علیہ
رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک غلہ، پھل اور سبزیوں وغیرہ میں خواہ کثیر ہوں یا قلیل زکوٰۃ (عشر) واجب نہیں ہے۔ یہ روایت
حدیث شریف میں ہے کہ زمین جو چیز بھی اگائے اس پر زکوٰۃ ہے۔

یہی ابراہیم نخعی اور محمد رحمہما اللہ کا قول ہے۔

۳۔ بَابُ الْمَالِ مَتَى تَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ

مال میں زکوٰۃ کب واجب ہوتی ہے

۳۲۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ لَا تَجِبُ فِي مَالٍ زَكَاةٌ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ
الْحَوْلُ۔
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تک مال
پرسال نہ گزر جائے زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے سوائے اس مسئلہ کے وہ
یہ کہ جو نیا مال حاصل ہو اسے ایسے مال کے ساتھ جمع کر لیا
جس سے زکوٰۃ ادا کر دی گئی ہو پھر جب پہلے مال میں
زکوٰۃ واجب ہوگی تو اس کے ساتھ دوسرے مال کی بھی
زکوٰۃ دینا ہوگی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ابراہیم نخعی
رحمہما اللہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ
حَنِيفَةَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ إِلَّا أَنْ تَكْتَسِبَ مَا لَا يَجْمَعُهُ
إِلَى مَالٍ عِنْدَكَ مِمَّا يُزَكَّى فَإِذَا وَجَبَتْ الزَّكَاةُ
فِي الْأَوَّلِ زَكَّى الثَّانِي مَعَهُ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ
وَأَبِي رَاهِيْمٍ التَّخْيِيعِ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى۔

۴۔ بَابُ الرَّجُلِ يَكُونُ لَهُ الدَّيْنُ هَلْ عَلَيْهِ فِيهِ زَكَاةٌ

جس شخص کے پاس مال قرض ہو کیا اس پر زکوٰۃ واجب ہے؟

۳۲۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ
فَ شَرَعِي نَصَابُ كَيْ مَلَا تَقِ جِبْ دَوْلَتِ جَمْعُ هُوَ جَائِئِ اَوَّلِ اسْ پَر مَالِ گزرجائے زکوٰۃ واجب ہو جاتی ہے۔ زکوٰۃ کی ادائیگی
کے لیے کوئی مہینہ متعین نہیں ہے جس مہینے کی تاریخ کو نصاب پر مال مکمل ہو جائے گا زکوٰۃ واجب ہو جائے گی۔
گزرنے سے قبل کوئی اپنے مال کی زکوٰۃ نکال دیتا ہے ادا ہو جائے گی۔

حضرت محمد بن عقبہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہ سے اپنے مکاتیب غلام

کے بارے دریافت کیا جس نے انھوں نے بھاری مال

وصول کر کے علیحدگی اختیار کر لی تھی۔ محمد بن عقبہ نے

پوچھا کہ کیا اس مال پر زکوٰۃ ہے۔ قاسم بن محمد رضی اللہ

عنہ نے کہا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ایسے مال سے

زکوٰۃ وصول نہیں کرتے تھے جس پر سال نہ گزرا ہو۔ حضرت

قاسم بن محمد رضی اللہ عنہ نے کہا: جب حضور مجھ مدین لوگوں کو وفات

عنایت فرماتے تو ان سے پوچھ لیتے کیا تیرے پاس اتنا مال

ہے جس پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے؟ اگر وہ اُن میں جواب

دیتا تو اس کے وظیفے سے آپ زکوٰۃ کاٹ لیتے اور اگر

وہ نفی میں جواب دیتا تو اسے مکمل طور پر وظیفہ عنایت

فرما دیتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت

سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ

علیہ کا قول ہے۔

حضرت عائشہ بنت قدام بن مظعون رضی اللہ عنہا

اپنے والد (قدام) کے حوالے سے بیان کرتی ہیں کہ انھوں

(قدام بن مظعون) نے کہا جب میں حضرت عثمان بن

عفان رضی اللہ عنہ سے اپنا وظیفہ حاصل کرتا تھا تو مجھ

سے پوچھ لیتے تھے کہ کیا تمھارے پاس اتنا مال ہے

مکاتیب لہ قاطعہ بکال عظیم قال قلت هل

فیه زکوۃ قال القاسم ان ابابکر کان لا یأخذ

من مال صدقہ حتی یحول علیہ الحول قال

القاسم وکان ابوبکر اذا اعطى الناس اعطیائهم

یسأل الرجل هل عندک من مال قد

وجبت فیه الزکوۃ فان قال نعم اخذ

من عطائهم زکوۃ ذلک السال ورن قال

لا سلم الیہ عطاء۔

قال محمد وریہذا ناخذ وهو قول

ابی حنیفہ رحمہ اللہ۔

۳۲۶۔ اخبرنا مالک اخبرني عمرو بن حصين

عن عائشة بنت قدامة بن مظعون عن أبيها

قال كنت اذا قبضت عطائي من عثمان

ابن عفان سألني هل عندك مال وجب

عليك فيه الزکوۃ فان قلت نعم اخذ من

ق کسی شخص کے پاس شرعی نصاب کے مطابق دولت ہو لیکن وہ سب دولت بطور قرض وصول کی ہوئی ہے اس

دولت پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی۔ صحابہ کرام بالخصوص خلفاء راشدین کا بھی یہی طریقہ کار تھا کہ قرض کے علاوہ کوئی

شخص صاحب زکوٰۃ ہوتا اس سے زکوٰۃ وصول کرتے تھے ورنہ نہیں۔

عَنْ جَسٍ پَر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اگر میں ہاں میں جواب
عَطَّائِي زَكُوَّةَ ذَلِكَ الْمَالِ وَالْأَدَقَّةَ لِكَيْ عَطَّائِي۔ دے دیتا تو آپ رضی اللہ عنہ میرے وظیفے سے کوئی
کر لیتے اور اگر نفی میں جواب دیتا تو میرا وظیفہ (سب کا
سب) مجھے دے دیتے۔

۵۔ بَابُ زَكُوَّةِ الْحُلِيِّ

زیور کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے
باپ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ
صدیقہ رضی اللہ عنہا اپنے بھائی کی میم لڑکیوں کی کفالت
کرتی تھیں، ان کے پاس زیور تھا حضرت عائشہ اس زیور
سے زکوٰۃ نہیں نکالتی تھیں یہ

۳۲۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَسْلِي
بَنَاتِ أَخِيهَا يَتَامَى فِي حَبْرِهَا لَهْنٍ حُلِيِّ
فَلَمْ تَخْرُجْ مِنْ حُلِيِّهِنَّ الزَّكُوَّةَ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنی لڑکیوں اور لونڈیوں
زیور پہناتے تو ان کے زیور سے زکوٰۃ نہیں نکالتے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جو اس

۳۲۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ ابْنُ
عُمَرَ كَانَ يُحَلِّي بَنَاتِهِ وَجَوَارِيَهُ فَلَا يَخْرُجُ
مِنْ حُلِيِّهِنَّ الزَّكُوَّةَ۔

اور موتیوں کے زیوروں میں بالکل زکوٰۃ نہیں ہوتی
لیکن اگر سونے یا چاندی کا زیور ہو تو اس میں زکوٰۃ ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ أَمَّا مَا كَانَ مِنْ حُلِيِّ جَوْهَرٍ
وَلَوْ فَلَئِنْ فِيهِ الزَّكُوَّةُ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَ
أَمَّا مَا كَانَ مِنْ حُلِيِّ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ فَبِهِ الزَّكُوَّةُ

ف جو زیورات موتیوں اور جواہرات وغیرہ کے ہوں ان پر زکوٰۃ بالکل واجب نہیں ہوتی اور جو زیورات
یا چاندی کے ہوں ان پر زکوٰۃ ہوگی۔ اگر قیمتی بچوں کی ملکیت میں دولت ہو، اس میں زکوٰۃ واجب نہیں
ہوگی۔ ہاں اگر کسی نے اس دولت کو تجارت میں لگایا ہو تو تجارت میں لگانے والا ان کے مال سے
زکوٰۃ نکال سکتا ہے۔

إِلَّا أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِيَتِيمٍ أَوْ يَتِيمَةٍ لَمْ يَبْلُغَا
فَلَا تَكُونُ فِي مَالِهَا زَكَاةٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ -
سولے نابالغ یتیموں کے۔ اور ان کے مال میں بھی
زکوٰۃ نہیں ہوتی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے۔

۴۔ بَابُ الْعُشْرِ

عشر کا بیان

۳۲۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ
كَانَ يَأْخُذُ مِنَ النَّبِطِ مِنَ الْحِنْطَةِ وَالزَّيْتِ نِصْفَ
الْعُشْرِ يُرِيدُ أَنْ يَكْثُرَ الْحَصْلُ إِلَى الْمَدِينَةِ
وَيَأْخُذُ مِنَ الْقُطْنِيَّةِ الْعُشْرَ -
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دور میں زمین والے
لوگوں کی گندم اور زیتون سے نصف عشر (بیسواں حصہ)
 وصول کرتے اور اگر وہ لوگ اپنی اجناس مدینہ میں لے
آتے تو آپ ان کا نصف عشر معاف کر دیتے اور باقی اجناس
سے عشر (دسواں حصہ) وصول کرتے یہ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ذی لوگوں
کی بر قسم کی اجناس سے جن سے تجارت کی جاسکتی
ہو سال میں ایک مرتبہ نصف عشر (بیسواں حصہ) وصول
کیا جائے گا اور اہل حرب لوگ جب امن بیکردار الاسلام
میں داخل ہو جائیں تو ان کی ہر جنس سے عشر وصول کیا
جائے گا اور ایسے ہی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے

قَالَ مُحَمَّدٌ يُؤْخَذُ مِنْ أَهْلِ الدِّمَةِ مِمَّا
اخْتَلَفُوا فِيهِ لِلتَّجَارَةِ مِنْ قُطْنِيَّةٍ أَوْ غَيْرِ
قُطْنِيَّةٍ نِصْفَ الْعُشْرِ فِي كُلِّ سَنَةٍ وَمِنْ أَهْلِ
الْحَرْبِ إِذَا دَخَلُوا أَرْضَ الْإِسْلَامِ بِمَا فِي
الْعُشْرِ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ وَكَذَلِكَ أَمَرَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ زِيَادَ بْنَ حُدَيْرٍ وَكَانَ بَيْنَ مَالِكٍ

ف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ فیما سقت السماء العشر یعنی جس کھیت کو آسمان
سیراب کرے اس میں عشر ہے لصاب مقرر کیے بغیر حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک زمین کی ہر پیداوار
میں عشر ہے بارانی زمین یعنی جسے آسمان سیراب کرے کی پیداوار میں عشر ہے اور جس زمین کو اونٹوں وغیرہ کی مدد سے
سیراب کیا جائے اس میں نصف عشر ہے۔

حِينَ بَعَثَهُمَا عَلَى عُسُورِ الْكُوفَةِ وَالْبَصْرَةِ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت زیاد بن حدیر اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ
عنہما کو حکم دیا جب انھیں کوفہ اور بصرہ سے زکوٰۃ وصول
کرنے کے لیے بھیجا تھا اور سی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

۱۔ بَابُ الْجَزِيَةِ

جزیہ کا بیان

حضرت زہری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے بحرین کے مجوسیوں سے جزیہ وصول
کیا - حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فارس کے مجوسیوں سے
اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے بربہ کے
مجوسیوں سے جزیہ وصول کیا -

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام
حضرت اسلم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے جن لوگوں کے پاس چاندی
ہوتی ان پر چالیس درہم اور جن کے پاس سونا ہوتا ان
پر چار دینار جزیہ مقرر کیا - علاوہ ازیں مسلمانوں کی ضروریات
پورا کرنا اور تین دن تک مہمان نوازی بھی -

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ

۳۳۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ مِنْ مَجُوسِ
الْبَحْرَيْنِ الْجَزِيَّةَ وَأَنَّ عُمَرَ أَخَذَهَا مِنْ
مَجُوسِ فَارَسَ وَأَخَذَهَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ
مِنَ الْبَرْبَرِ -

۳۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ
أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ ضَرَبَ الْجَزِيَّةَ
عَلَى أَهْلِ الْيَمَنِ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا وَعَلَى أَهْلِ
الذَّهَبِ أَرْبَعَةَ دَنَانِيرٍ وَمَعَ ذَلِكَ أَرْتَاقَ
السُّلَمِيِّينَ وَضِيَاقَةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ -

۳۳۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَعِيمُ بْنُ
أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ

ف جزیہ سے مراد وہ ٹیکس ہے جو غیر مسلموں سے ان کے تحفظ کے سبب قبول کیا جاتا ہے امیر المؤمنین کو
اختیار حاصل ہے جتنا مناسب سمجھے حالات کے مطابق جزیہ نافذ کر سکتا ہے -

عَنْهُ كَانَ يُؤْتَى بِنَعِيمٍ كَثِيرٍ مِنْ تَعَمُّدِ الْجَزْيَةِ
قَالَ مَالِكٌ أَسَاهُ تَوَخَّذُ مِنْ أَهْلِ الْجَزْيَةِ فِي
جَزْيَتِهِمْ -

قَالَ مُحَمَّدٌ السُّنَّةُ أَنْ تَوَخَّذُ الْجَزْيَةَ
مِنَ الْجُؤُسِ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُنْكَرَ نِسَاؤُهُمْ وَلَا
تُؤْكَلَ ذَبَابُهُمْ وَكَذَلِكَ بَلَّغْنَا عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَرَ بَ عُمَرُ الْجَزْيَةَ
عَلَى أَهْلِ سَوَادِ الْكُوفَةِ عَلَى الْمُسَاسِرِ اثْنَا عَشَرَ
دِرْهَمًا وَعَلَى الْوَسْطِ أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ دِرْهَمًا
وَعَلَى الْغَنِيِّ ثَمَانِيَةً وَأَرْبَعِينَ دِرْهَمًا وَأَمَّا
مَا ذَكَرَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ مِنَ الْإِبِلِ فَإِنَّ عُمَرَ
ابْنَ الْخَطَّابِ لَمَرَّ بِأَخِي الْإِبِلِ فِي جَزْيَةِ عِلْمَانَا
الْأَمِينِ بَنِي تَغْلِبَ فَإِنَّهُ أَضَعَفَتْ عَلَيْهِمُ الصَّدَقَةَ
فَجَعَلَ ذَلِكَ جَزْيَتَهُمْ فَآخَذَ مِنْ إِبِلِهِمْ وَ
بَقَرِهِمْ وَغَنَمِهِمْ -

پاس بطور جزئیہ کثیر تعداد میں اونٹ آتے تھے حضرت
امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ وہ اونٹ بطور
جزئیہ وصول کیے جاتے تھے -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جو رسول
سے جزئیہ سنت ہے - ان کی صورتوں سے نکاح کرنا
درست نہیں اور نہ ان کے ہاتھ سے ذبح شدہ جانوروں
کا کھانا صحیح ہے ایسے ہی ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی طرف سے روایت پہنچی ہے - حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ نے اہل کوفہ میں سے سبکین لوگوں پر بارہ
درہم، متوسط لوگوں پر چوبیس درہم اور مالداروں پر اڑتیس
درہم جزئیہ مقرر فرمایا تھا - لیکن امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے
صرف اونٹوں کا ذکر کیا ہے ہماری معلومات کے مطابق
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ قبیلہ بنی تغلب کے علاوہ
کسی سے بطور جزئیہ اونٹ نہیں لیے - آپ رضی اللہ عنہ
نے ان پر دو گنا جزئیہ مقرر کر دیا تھا جسے پورا کرنے کے
لیے ان کے اونٹ گائے اور بکریاں وصول کرتے تھے -

۸۔ بَابُ زَكَاةِ الرِّقِيقِ وَالْخَيْلِ وَالْبَرَاذِينِ

غلام اور گھوڑے کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ
سے گھوڑے کی زکوٰۃ کے بارے سوال کیا انھوں
نے جواب دیا: کیا گھوڑے میں بھی زکوٰۃ ہے؟

۳۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ
مَدَقَّةِ الْبَرَاذِينِ فَقَالَ أَوْفَى الْخَيْلِ
مَدَقَّةً -

۳۳۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 دِينَارٍ عَنْ سَيِّمَانَ بْنِ كَيْسٍ رَعَىٰ عَمَّالٍ بَيْنَ مَالِكٍ
 عَنْ أَبِي مُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدٍ وَلَا فِي قَدْسٍ صَدَقَةٌ
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُ كَيْسٍ فِي الْخَيْلِ
 صَدَقَةٌ سَائِمَةٌ كَانَتْ أَوْ غَيْرَ سَائِمَةٍ وَأَمَّا فِي
 قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةٌ
 يُطْلَبُ لَهَا فِيهَا الزَّكَاةُ إِنْ شِئْتَ فِي كُلِّ
 فَرَسٍ دِينَارٌ وَإِنْ شِئْتَ فَالْقِيَمَةُ ثُمَّ فِي كُلِّ
 مَا بَيْنَ دُرْهِمٍ خَمْسَةٌ دَرَاهِمٌ وَهُوَ قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ
 النَّخَعِيِّ۔

۳۳۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمَّالَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ
 إِلَيْهِ أَنْ لَا يَأْخُذَ مِنَ الْخَيْلِ وَلَا الْعَسَلِ
 صَدَقَةٌ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ أَمَّا الْخَيْلُ فَهِيَ عَلَى مَا
 وَصَفْتُ لَكَ وَأَمَّا الْعَسَلُ فَفِيهِ الْعَشْرُ إِذَا
 أَصَبَتْ مِنْهُ الشَّيْءُ الْكَبِيرُ خَمْسَةٌ فَرَاقٍ فَصَاعِدًا
 وَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ فَقَالَ فِي قَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ الْعَشْرُ

حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان پر
 اپنے غلام اور اپنے گھوڑے کی زکوٰۃ نہیں ہے۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس
 روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ گھوڑے میں زکوٰۃ
 نہیں ہے وہ چر کر گزارا کرنے والا ہو یا نہ نہ حضرت
 امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ جب گھوڑا
 سال کا اکثر چر کر گزارا کرتا اور اس سے افزائش نسل بھی
 مقصود ہو تو اس میں زکوٰۃ ہے اگر تم چاہو تو ہر گھوڑے
 کے عوض ایک دینار بطور زکوٰۃ ادا کر دو اور اگر چاہو تو
 قیمت لگا کر اڑھائی فیصد درہم کے حساب سے رقم ادا
 کر دو اور یہی حضرت ابراہیم بن رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔

حضرت عبد اللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہ اپنے والد
 کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن عبد العزیز
 رحمۃ اللہ علیہ نے انھیں لکھا کہ گھوڑے اور شہدے
 زکوٰۃ وصول نہ کی جائے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: گھوڑے کا
 حکم ہم نے تمہیں بیان کر دیا ہے لیکن شہد جب پانچ
 فرق کی مقدار تک پہنچ جائے یا اس سے زائد ہو جائے
 تو اس میں عشر ہے۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ

ف جو گھوڑا یا غلام اپنی خدمت گاری کے لیے ہو اس کی زکوٰۃ نہیں اگر (غلاموں، خواہ دور حاضر میں نہیں ہیں) گھوڑوں
 اور اگر ہوں کو بطور تجارت رکھا ہوا ہے ان کی قیمت لگا کر اڑھائی روپے فی صد کے حساب سے زکوٰۃ دی جائے گی۔
 شہد خواہ کم ہو یا زیادہ تعین کیے بغیر اس پر عشر ہے کیونکہ صحیح حدیث میں موجود ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے شہد پر عشر مقرر فرمایا (واللہ تعالیٰ اعلم)

وَقَدْ بَلَّغْنَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ
جَعَلَ فِي الْعَسَلِ الْعُشْرَ.

نزدیک شد قلیل ہو یا کثیر اس میں عشر ہے اور تم تک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روایت پہنچی ہے کہ آپ
نے شہد میں عشر مقرر فرمایا تھا۔

۳۳۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّادٍ أَنَّ أَهْلَ الشَّامِ قَالُوا لِيْ عُبَيْدَةَ
ابْنِ الْجَرَّاحِ خُذْ مِنْ خَيْلِنَا وَرَقِيقَتَنَا صَدَقَةً
فَأَبَى ثُمَّ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ
عُمَرُ إِنَّ أَحَبُّوا فَخَذُوا مِنْهُمْ وَارْدُ دَهَائِلِهِمْ
يَعْنِي عَلَى فَقَرَاءَتِهِمْ وَارْتُقَى رَقِيقُهُمْ.

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ شام کے باشندوں نے حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ
عنہ سے کہا کہ آپ ہمارے گھوڑوں اور غلاموں کی زکوٰۃ
وصول کریں۔ حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ نے
انکار کر دیا پھر انھوں نے اس سلسلے میں حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ نے ان کو جواب لکھا اگر وہ لوگ خوشی سے زکوٰۃ
دیتے ہیں تو تم ان سے وصول کرو اور انھیں لوگوں پر تقسیم
کر دو یعنی ان لوگوں کے فقراء اور غلاموں میں تقسیم کر دو۔

قَالَ مُحَمَّدٌ الْقَوْلُ فِي هَذَا الْقَوْلِ الْأَوَّلِ
وَلَيْسَ فِي قَدْرِ الْمُسْلِمِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي عَبْدِهِ
إِلَّا صَدَقَةُ الْفِطْرِ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
مسئلہ میں پہلا قول زیادہ صحیح ہے کہ مسلمان کے گھوڑے
اور غلام میں زکوٰۃ نہیں ہے البتہ صدقہ فطر ضرور ہے۔

۹۔ بَابُ الزَّكَاةِ

کان کا بیان

حضرت ربیعہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال بن حارث المذنی رضی اللہ عنہ کو فرج علاقہ
میں ایک کان غایت فرائی اس کان سے زکوٰۃ (خمس) کے علاوہ
آج تک کوئی چیز وصول نہیں کی۔

۳۳۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا رِبْعَةُ بْنُ
أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَغَيْرُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِبَلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمَذَنِي
مَعَادِنَ مِنْ مَعَادِنِ الْقُبْلِيَّةِ وَهُوَ مِنْ تَاجِيَةِ الْفُرْعِ
فَتِلْكَ الْمَعَادِنُ إِلَى الْيَوْمِ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا إِلَّا الزَّكَاةُ.

ف دینہ سے مراد وہ قیمتی چیز ہے جو زمین میں کفار کی دفن کی ہوئی ہو کہ وہ جیسے ان کے درہم و دنیا وغیرہ (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ الْحَدِيثُ الْمَعْرُوفُ إِنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي التَّرْكَائِزِ الْخُمْسُ
قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا التَّرْكَائِزُ قَالَ الْمَالُ الَّذِي
خَلَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْأَرْضِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ فِي هَذِهِ الْمَعَادِينِ فَيَقْبِلُهَا الْخُمْسُ
وَهُوَ قَوْلُ آدَمَ حَنِيفَةً رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: مشہور
حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
کان میں خمس ہے۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ دو رکاز
رکان (کیا چیز ہے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: وہ دولت جو اللہ تعالیٰ نے اس دن سے زمین
میں پیدا فرمادی جس دن زمین و آسمان کو پیدا فرمایا۔ وہ
کانیں ہیں ان میں خمس ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۔ بَابُ صَدَقَةِ الْبَقَرِ

گائے کی زکوٰۃ کا بیان

۳۳۸ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ قَيْسٍ
عَنْ طَاوُسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَعَثَ مُعَاذَ بْنَ الْجَبَلِ إِلَى الْيَمَنِ فَأَمَرَهُ أَنْ
يَأْخُذَ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ بَقَرَةً بَيْعًا وَمِنْ كُلِّ
أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً قَاتِي بِمَادُونِ ذَلِكَ قَاتِي
أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا وَقَالَ لَمْ أَسْمَعْ فِيهِ
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا
حَتَّى أَرْجِعَ إِلَيْهِ فَتَوَرَّيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حضرت طاووس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو
يمن کی طرف بھیجا اور انھیں حکم دیا کہ تیس گائے میں سے ایک
سال کا بچھڑا یا بچھڑی اور چالیس گائے میں سے دو سال
بچھڑا یا بچھڑی وصول کرنے کا حکم دیا اس تعداد سے کم
سے کسی نے زکوٰۃ پیش کی تو حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ
عنہ نے اس سے وصول کرنے سے انکار کر دیا اور فرمایا
اس بارے میں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

(لفیہ حاشیہ صفحہ ۲۳۱ کام) اور کان سے مراد وہ چیز ہے جو قدرتی طور پر زمین میں موجود تھی اور اسے دریافت کر لیا گیا مثلاً سونا
چاندی وغیرہ۔ دفتینہ اور کان دونوں میں خمس (پانچواں حصہ) بطور زکوٰۃ وصول کیا جائے گا اس کے علاوہ کوئی اٹھائیس وغیرہ
بالکل وصول نہیں کیا جائے گا خمس کے وصول کے لیے سال گزرنا ضروری نہیں۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَقْدِمَ مَعَادًا

کچھ نہیں سنار البتہ واپس (بارگاہ رسالت میں) جا کر اس بارے میں سوچیں کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے آنے سے قبل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہو گیا۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ تیس گائے سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے جب تعداد تیس ہو جائے تو ان میں سے ایک سال کا بچھڑا یا بچھڑی ہوگی۔ اسی سال تک ایک سال بچھڑا یا بچھڑی ہوگی اور جب تعداد چالیس تک پہنچ جائے تو ان میں دو سالہ بچھڑی یا بچھڑا دینا ہوگا اور یہی امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّهُ إِنَّا خُذْ كَيْسَ فِي أَقْلٍ
مِنْ ثَلَاثِينَ مِنَ الْبَقَرِ زَكَاةً فَإِذَا كَانَتْ
ثَلَاثِينَ فَفِيهَا تَنِيَّةٌ أَوْ بَيْعَةٌ وَالتَّحْيِيْمُ
الْجَذْعُ الْحَوْلِيُّ إِلَى أَرْبَعِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ
أَرْبَعِينَ فَفِيهَا مُسْتَهٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَالْعَامَّةُ -

۱۱۔ بَابُ الْكَنْزِ

کنز (دینے) کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کنز کے بارے میں سوال کیا گیا تو انھوں نے فرمایا: کنز وہ مال ہوتا ہے

۳۳۹۔ أَحْبَبْنَا مَا لَكَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ قَالَ
سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ الْكَنْزِ فَقَالَ هُوَ الْمَالُ
الَّذِي لَا تُؤَدِّي زَكَاةً -

ف وجوب زکوٰۃ کے لیے کم از کم تیس گائے ہیں۔ تیس سے کم گائے پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی تیس سے اسی سال تک ایک سال بچھڑا یا بچھڑی دی جائے گی۔ چالیس سے اسی سال تک دو سالہ بچھڑی یا بچھڑا۔ اسی سال تک دو سالہ دو بچھڑیاں یا بچھڑے، ستر سے اسی سال تک ایک دو سالہ بچھڑی اور ایک ایک سالہ۔ اسی سے نوے تک دو دو سالہ دو بچھڑیاں، نوے سے تین سالہ تین بچھڑیاں یا بچھڑے اور جب تعداد ایک سو ہو جائے، ایک سالہ دو بچھڑیاں اور ایک دو سالہ بچھڑی زکوٰۃ دینی ہوگی۔ یہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک کے مطابق ہے۔

جس سے زکوٰۃ ندادا کی جائے ف

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ جس شخص کے پاس مال ہو اس نے اس کی زکوٰۃ ادا نہ کی، قیامت کے دن وہ مال ایک زہریلے سانپ کی شکل میں آئے گا جس کی آنکھوں پر دوسیاہ نشان ہوں گے وہ اس شخص کے پیچھے دوڑے گا حتیٰ کہ اس پر فدیہ حاصل کر لے گا اور کہے گا میں تیرا مال ہوں۔

۳۴۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا مَلَكَ وَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثِلَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ شُجَاعًا أَقْدَرَ لَهُ زَبَيْبَتَانِ يَطْلُبُهُ حَتَّى يُمْسِكَهُ، فَيَقُولُ أَنَا كُنْزُكَ۔

۱۲۔ بَابُ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ

کس کے لیے صدقہ جائز ہے؟

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: صرف پانچ اہل ثروت صدقہ لے سکتے ہیں (۱) اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والا (۲) غافل زکوٰۃ (زکوٰۃ وصول کرنے والا) (۳) مقروض (۴) وہ آدمی جو قیمہ کسی غریب سے وصول کر لے اور (۵) وہ آدمی جس کا ہمسایہ مسکین ہو اسے

قَالَ لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ إِلَّا لِخَمْسَةٍ: لِغَارٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ لِعَامِلٍ عَلَيْهَا أَوْ لِغَارِمٍ أَوْ لِرَجُلٍ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ أَوْ لِرَجُلٍ لَهُ جَارٌ مَسْكِينٌ تُصَدِّقُ عَلَى الْمَسْكِينِ فَأَهْدَى

ف دینیہ خواہ ذاتی زمین یا دوسرے کی زمین اور یا کسی مباح میں پایا جائے اس سے خمس (پانچواں حصہ) وصول کیا جائے گا۔ اگر دریافت ہونے والے دینے پر مسلمانوں کی علامات پائی گئیں۔ یعنی اس پر کلمہ طیبہ لکھا ہے یا کوئی اور علامت پائی جائے تو اس کا حکم لفظ کا ہے یعنی اس کا اعلان کیا جائے گا اگر مالک آگیا تو دیا جائے گا ورنہ پانے والا اگر صاحب نصاب نہیں تو وہ خود تصرف میں لا سکتا ہے۔ ورنہ وہ صدقہ کر دیا جائے گا یعنی غریب اور مسکین میں تقسیم کر دیا جائے گا۔ اگر کسی حربی غیر مسلم نے دینیہ پایا تو اس سے سب کا سب امیر اسلام وصول کرے گا۔

إِلَى الْغَنِيِّ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَالْعَازِزِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِذَا كَانَ لَهُ عَنْهَا غَنًى يَقْدَرُ بِغَنَاهُ عَلَى الْعَزْوِ لَهُ يُسْتَحِبُّ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا شَيْئًا وَكَذَلِكَ الْعَازِمُ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ وَفَاءٌ بِدَيْنِهِ وَفَضْلٌ تَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ لَهُ يُسْتَحِبُّ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا شَيْئًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

صدقہ دیا گیا تو اس نے اپنے پڑوسی کے گھر بھیج دیا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ مجاہد فی سبیل اللہ کے پاس اگر اپنی ضرورت پوری کرنے کے لیے دولت ہو تو اسے صدقہ لینا بہتر نہیں ہے اس طرح اگر مقروض کے قرضہ ادا کرنے کے بعد نصاب زکوٰۃ کی مقدار مال پہنچ جاتا ہے تو اسے بھی صدقہ لینا اچھا نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۳۔ بَابُ زَكَاةِ الْفِطْرِ

صدقہ فطر کا بیان

۳۴۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَبْعَثُ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ إِلَى الَّذِينَ تَجَمَعُوا عِنْدَهُ قَبْلَ الْفِطْرِ بِيَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ عید الفطر کے دن سے دو یا تین دن قبل جس عامل کے پاس صدقہ فطر جمع کیا جاتا، اگلے پانچ صدقہ فطر بھیج دیا کرتے تھے۔

فـ اـ مصارف: اسلامی نقطہ نظر سے مصارف زکوٰۃ یہ ہیں (۱) مسکین، (۲) فقیر (۳) مسافر (۴) مقروض (۵) اور مجاہد فی سبیل اللہ مال زکوٰۃ ان سب میں تقسیم کر دیا جائے یا ایک کو دے دیا جائے دونوں صورتیں درست ہیں۔ (نوٹ) مسکین وہ ہوتا ہے جس کے پاس ایک وقت کا بھی کھانا نہ ہو فقیر وہ ہوتا ہے جس کے پاس ایک وقت کا کھانا موجود ہو اور بعض فقہاء نے اس کا عکس کیا۔
کچھ ایسے لوگ ہیں جن کو زکوٰۃ دینا منع ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں (۱) سید زکوٰۃ چونکہ ایک طرح کی میل کچیل ہے اس لیے سادات کرام کو اس کا دینا انکی شایان شان نہیں ہے (۲) کافر کافر کو زکوٰۃ نہیں دی جاسکتی کیونکہ اسلام کے اصول صرف مسلمانوں پر لاگو ہوتے ہیں (۳) غنی چونکہ وہ خود صاحب نصاب ہونے کے سبب زکوٰۃ دینے کا حق دار ہے۔
فـ اـ صدقہ فطر کا سبب: امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک صدقہ فطر کا وجوب کا سبب عید الفطر کا دن (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ دَجِهَذَا أَنَا خُذُ يُجِبْنَا
 تَفْعِيلُ زَكَاةِ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ الرَّجُلُ إِلَى
 الْمَصَلَّى وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ہمارے نزدیک بہتر یہ
 ہے کہ عید گاہ کی طرف جانے سے قبل صدقہ فطر ادا کر
 دیا جائے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۴۔ بَابُ صَدَقَةِ الزَّيْتُونِ

زیتون کی زکوٰۃ کا بیان

۳۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ صَدَقَةُ
 حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ نے کہا

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۵ کا) صدقہ فطر کا حکم :- صدقہ فطر واجب ہے کیونکہ صحیح حدیث موجود ہے کہ جب تک
 صدقہ فطر ادا نہ کیا جائے روزے زمین و آسمان کے درمیان معلق رہتے ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے حضور درجہ قبولیت
 کو نہیں پہنچتے۔ صدقہ فطر کس پر واجب ہے؟ صدقہ فطر ہر اس مسلمان صاحب نصاب پر واجب ہے جو عید الفطر کی
 پائے وہ اپنی طرف سے اور اپنی اولاد کی طرف سے صدقہ فطر ادا کرے۔ غیر مسلم اور جو شخص صاحب نصاب نہ ہو اس
 صدقہ فطر واجب نہیں ہے۔ صدقہ فطر کی ادائیگی کیلئے نصاب پر سال گزرنا ضروری نہیں۔ صدقہ فطر کی مقدار :- کھجور کے
 اور جو وغیرہ ایک صاع فی کس کے حساب سے صدقہ فطر دیا جائے گا۔ آٹا، گندم اور انگور نصف صاع فی کس کے
 سے بطور زکوٰۃ دیا جائے گا۔ اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا واضح ارشاد گرامی موجود ہے کہ
 صاع گندم دو آدمیوں کی جانب سے دی جائے خواہ وہ دونوں چھوٹے ہوں یا بڑے، آزاد ہوں یا غلام، اور خواتین
 ہوں یا عورتیں۔ صاع کی مقدار :- ایک صاع ساڑھے چار سیر کا ہوتا ہے اور نصف صاع اڑھائی سیر کا ہوتا ہے۔
 ایک صاع یا نصف صاع جنس بھی بطور زکوٰۃ دی جاسکتی ہے اور حساب کیے کے قیمت بھی ادا کی جاسکتی ہے۔ اور
 کا وقت :- صدقہ فطر کا سبب خواہ عید الفطر کا دن ہے لیکن اس دن سے قبل بھی کسی نے ادا کر دیا تو درست
 ورنہ نماز عید ادا کرنے سے قبل ضرور ادا کر دینا چاہیے۔ اگر کسی شخص نے نماز عید سے قبل بھی صدقہ فطر ادا کیا وہ
 ماقظ نہیں ہوگا۔ بعد میں ادا کرے گا۔
 صدقہ فطر کے مصارف :- صدقہ فطر کے مصارف وہی ہیں جو زکوٰۃ کے ہیں۔

الزَّيْتُونِ الْعُشْرُ.

زیتون کا صدقہ عشر ہے

قَالَ مُعَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَا جُذُورًا إِذَا أَخْرَجَ مِنْهُ
خَمْسَةً أَوْ سِتًّا فَصَاعِدًا أَدَلَّا يَكْتَفَتْ فِي هَذَا
إِلَى الزَّيْتِ إِتِمَامًا يَنْظُرُ فِي هَذَا إِلَى الزَّيْتُونِ
وَأَمَّا فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَهِيَ قَلِيلٌ
وَكَثِيرٌ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب زیتون پانچ
وسق یا اس سے زائد ہو جائے (تو پھر زکوٰۃ واجب
ہوگی) زکوٰۃ کی ادائیگی کے لیے زیتون کے تیل کا
محافظ نہیں رکھا جائے گا بلکہ اس کے پھل کا حساب لگایا
جائے گا اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا
قول ہے۔

ف امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک زیتون کا کوئی تعین نہیں ہے خواہ قلیل ہو یا کثیر اس
میں سے خمس (پانچواں حصہ) ہے۔ امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں فرمایا گیا ہے
جو چیز بھی زمین اگاتی ہے اس میں زکوٰۃ ہے۔

۴۔ اَبْوَابُ الصَّيَامِ

۱۔ بَابُ الصَّوْمِ لِرُؤْيَا الْهِلَالِ وَالْإِفْطَارِ لِرُؤْيَا

چاند دیکھ کر روزہ شروع کرنے اور چاند دیکھ کر افطار کرنے کا بیان

۳۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا قَافَةُ وَبَعْدُ اللَّهُ
بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ مَقَانًا فَقَالَ لَا
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان المبارک کا
ذکر کرتے ہوئے فرمایا: تم روزہ نہ رکھو حتیٰ کہ تم چاند

ف صوم کا معنی و مفہوم ۱۔ لفظ ”صوم“ کا لغوی معنی الامساک یعنی رک جانے کا ہے اور اصطلاحی معنی کے لحاظ
سے صبح و صادق سے لے کر غروب آفتاب تک کھانے پینے اور جماع سے رکے رہنے کو صوم (روزہ) کہا جاتا ہے۔
تاریخ فرضیت روزہ :- دو ہجری کو شعبان المعظم کے مہینے میں رمضان کے مہینے کے روزے فرض ہوئے
حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر امت مصطفویٰ تک تمام لوگوں پر روزے فرض رہے ہیں خواہ اوقات، ایام، مہینے اور
سلسلہ طریق کار مختلف تھا۔ علامہ ملا علی قاری علیہ رحمہ باری فرماتے ہیں :- شروع شروع میں ناشورہ کا روزہ فرض تھا پھر اسے
منسوخ کر کے ایام بیض کے روزے فرض کیے گئے۔ لوگوں نے ان روزوں کو مشقت سمجھا تو انھیں اختیار دے دیا گیا
چاہیں تو روزے رکھیں اور اگر چاہیں تو ہر روزہ کے عوض مسکین کو کھانا کھلا دیں بعد میں یہ اختیار کا سلسلہ بھی منسوخ کر
کے رمضان المبارک کے روزے فرض کیے گئے۔ روزے کا وقت عشاء کے وقت سے لے کر غروب آفتاب تک ہے
یعنی سحری کا تصور بالکل نہیں تھا بعد میں پھر امت مصطفویٰ پر انعام کیا گیا کہ وقت میں تبدیلی کر دی گئی کہ صبح صادق سے لے کر
غروب آفتاب تک روزے کا وقت مقرر کر دیا گیا۔ سحری کھانا سنت نبوی اور انعام قرار دیا گیا۔
فرضیت روزہ :- نماز، زکوٰۃ اور حج کی طرح رمضان المبارک کے مہینے کے روزے فرض ہیں نہ رکھنے والے
فاسق اور انکار کرنے والے دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے۔
(جاری ہے)

تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَلَكَ وَلَا تَقْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ عَزَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا لَهُ -
 دیکھ لو اور تم روزہ افطار نہ کرو حتیٰ کہ تم چاند نہ دیکھو اگر
 آسمان ابراہیم پر تو تم (تیس دن) مکمل کر لو

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۳۸ کا) فوائد روزہ: حضرت ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے روزے کے متعدد فوائد بیان فرمائے ہیں ان میں سے چند مشہور ترین یہ ہیں (۱) روزہ کے سبب خواہش نفسانی اور نفسِ امارہ پر کنٹرول ہو جاتا ہے (۲) روزہ کے سبب مسکین اور غرباء کے ساتھ مدد و حسن سلوک کا جذبہ پیدا ہوتا ہے کیونکہ روزہ کے باعث جھوک اور پیاس برداشت کرنے کی وجہ سے غرباء کی حالت و کیفیت کا تصور ذہن میں آ جاتا ہے (۳) روزے کے سبب انسانوں میں مساوات، موافقت اور موافقات کا جذبہ پیدا ہوتا ہے ایسے اونچے نیچے اور امیر و غریب کا امتیاز بھی ختم ہو جاتا ہے۔

اقسام روزہ: روزے کی تین اقسام ہیں (۱) فرض (۲) واجب (۳) سنت (۱) فرض: رمضان المبارک کے مہینے کے روزے ہر مسلمان عاقل و بالغ پر فرض ہیں

(۲) واجب: نذر ماننے سے جو روزے لازم آتے ہیں وہ واجب ہیں (۳) نفل: مندرجہ بالا دونوں اقسام کے علاوہ جو بھی روزہ ہے وہ نفلی ہوگا۔

فضیلت ماکہ رمضان: حدیث مبارک میں آتا ہے کہ جو نبی رمضان المبارک کا مہینہ شروع ہوتا ہے جنت کے تمام دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور روزخ کے جملہ دروازے بند کر دیے جاتے ہیں حتیٰ کہ جنت کا ایک بھی دروازہ بند نہیں رہتا اور روزخ کا کوئی دروازہ کھلا نہیں رہتا اور ایک روایت میں آتا ہے کہ مسلمان کی نیکی کے ثواب میں اضافہ کر دیا جاتا ہے نفل ادا کرنے والے کو فرض کے برابر اجر دیا جاتا ہے اور ایک فرض کا ثواب ستر فرضوں کے برابر دیا جاتا ہے اور ایک روایت میں آتا ہے کہ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَ احْتِسَابًا عَفِرَ لَهُ مَا قَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ یعنی جس شخص نے ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت سے رمضان کی رات میں قیام کیا اللہ تعالیٰ اس کے سابقہ تمام گناہ معاف کر دے گا۔

فضیلت روزہ: رمضان المبارک کے مقدس مہینے کے روزے رکھنے کے سبب تمام گناہ مٹ جاتے ہیں چنانچہ حدیث رسول کے الفاظ ہیں مَنْ صَامَ رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَ احْتِسَابًا عَفِرَ لَهُ مَا قَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ یعنی جس شخص نے ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت سے رمضان کے روزے رکھے اس کے پیدے تمام گناہ مٹا دیے جاتے ہیں۔ ایک روایت میں روزہ کو ڈھال قرار دیا گیا ہے چنانچہ حدیث کے الفاظ یہ ہیں الصَّوْمُ جَنَّةٌ یعنی روزہ ڈھال ہے ایک اور روایت میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے روزے دار کے لیے خصوصی انعام کا اعلان فرمایا ہے چنانچہ حدیث قدسی کے الفاظ ہیں الصَّوْمُ لِيْ وَ اَنَا اَجْزَىٰ بِهٖ عَنِ رَزْوِ مِيْرٍ لِّیْ ہے اور اس کا اجر میں خود ددوں گا۔ (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

۲۔ مَتٰی یَحْرُمُ الطَّعَامُ عَلٰی الصَّائِمِ

صائم (روزے دار) پر کب کھانا حرام ہوتا ہے؟

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک حضرت
بلال رضی اللہ عنہ رات کے وقت اذان کہتے تھے تم
کھاؤ اور پو۔ ابن مکتوم (مؤذن رسول) کے اذان
کہنے تک۔ ف

۳۴۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
وَيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يَلَاذِيئَنَا دِي يَلْبِيلِ
فَكُلُوا إِذَا شَرِبُوا حَتَّى يَنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ -

دعاشیہ صفحہ نمبر ۲۳۹ کا (ف شعبان المعظم کی انتیسویں تاریخ کو لوگ مہمان المبارک کا چاند دیکھیں اگر نظر آجائے تو روزوں کا
آغاز کریں ورنہ شعبان کے تیس دن مکمل کر کے روزے رکھنا شروع کر دیے جائیں اگر انتیسویں تاریخ کو بادل ہوں اور
چاند نظر نہ آئے تو تیس دن مکمل کیے جائیں۔ شعبان المعظم کی تیسویں تاریخ کو بھی بادل کے سبب چاند نظر نہ آئے تو آئندہ
دن کا انتظار نہیں کیا جائے گا۔ کیونکہ اسلامی مہینہ انتیس دن کا ہوتا ہے یا تیس دن کا، اس سے زائد
نہیں ہو سکتا۔

اسی طرح رمضان المبارک کی انتیسویں تاریخ کو چاند دیکھا جائے گا اگر نظر آجائے روزہ رکھنا ترک کر دیا
جائے گا ورنہ تیس دن مکمل کیے جائیں گے اگر بادلوں کے سبب رمضان کی انتیسویں تاریخ کو چاند نظر نہ آئے تو پھر
رمضان کے تیس دن مکمل کیے جائیں گے۔

(دعاشیہ صفحہ ۲۴۰) ف حضرت بلال رضی اللہ عنہ لوگوں کو سحری کے لیے اٹھانے کی غرض سے رات کے
آخری حصہ میں اذان کما کرتے تھے جبکہ حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ سحری کے اقامت اور صبح صادق
شروع ہوتے ہی صبح کی نماز کے لیے اذان کما کرتے تھے۔ یہی وقت یعنی صبح صادق روزہ اور صبح کی نماز
کے آغاز کا وقت ہے۔ گویا صبح صادق سے لے کر غروب آفتاب تک روزہ دار کے لیے کھانا، پینا اور
جامع حرام ہوتا ہے۔

حضرت سالم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ اس وقت اذان نہیں کہتے تھے جب تک انھیں نہ کہہ دیا جاتا کہ تم نے صبح کر دی ہے۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت بلال رضی اللہ عنہ رمضان المبارک کے مہینے میں لوگوں کی سحری کے لیے اذان کہا کرتے تھے اور حضرت ابن اُم مکتوم رضی اللہ عنہ طلوع فجر کے بعد صبح کی نماز کے لیے اذان کہا کرتے تھے۔ اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ابن اُم مکتوم کی اذان تک کھاؤ اور پیو۔

۳۴۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ مِثْلَهُ قَالَ وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ لَا يُنَادِي حَتَّى يُقَالَ لَهُ قَدْ أَصْبَحْتَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ كَانَ بِلَالٌ يُنَادِي بِلَيْلٍ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ لِسُحُورِ النَّاسِ وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ يُنَادِي لِلصَّلَاةِ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَلِذَلِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّوْا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ -

۳۔ بَابُ مَنْ أَفْطَرَ مُتَعَبِّدًا فِي رَمَضَانَ

جان بوجھ کسی کے رمضان کا روزہ توڑنے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک شخص نے رمضان المبارک میں روزہ توڑ لیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بطور کفارہ غلام آزاد کرنے یا دو مہینوں کے مسلسل روزے رکھنے اور یا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کا حکم دیا۔ اس شخص نے عرض کیا حضور میں تو کوئی چیز بھی نہیں پاتا۔ بارگاہ رسالت میں کھجوروں کا ایک ٹوکرا پیش کیا گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ طباق پکڑ لو اور اسے تقسیم کر دو۔ اس نے عرض کیا حضور! مجھ سے زیادہ کوئی محتاج نہیں ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم

۳۴۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُكْفَرَ بِعَتَقِ رَقَبَةٍ أَوْ صِيَامِ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ أَوْ إِطْعَامِ سِتِّينَ مَسْكِينًا قَالَ لَا أَحَدُ فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرِي مِّنْ تَسْرِ فَقَالَ خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحَدٌ أَحَدًا أَحْوَجَ إِلَيْنِي مِنِّي قَالَ كُلُّهُ -

خود ہی کھجوریں کھاؤ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَا حَدُّ إِذَا أَفْطَرَ الرَّجُلُ
مُتَعَمِّدًا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِأَكْلِ أَوْ شُرْبِ أَوْ جَمَاعٍ
فَعَلَيْهِ قَضَاءُ يَوْمٍ مَكَانَهُ وَكَفَّارَةُ الظَّهَارِ أَنْ
يَعْتِقَ رَقَبَةً فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
مُتَتَابِعَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَطْعَمَ سِتِّينَ
مِسْكِينًا لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ
أَوْ صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرَةٍ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب کسی شخص نے رمضان کے مہینے میں جان بوجھ کر کھانے یا پینے اور جماع کے سبب روزہ توڑ لیا تو اس پر اس دن کی قضا اور ظہار کا کفارہ لازم آتا ہے وہ یہ کہ ایک غلام آزاد کرے (اگر غلام) نہ پائے تو دو مہینوں کے مسلسل روزے رکھے اور اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے ہر مسکین کو آدھا ٹوہ پے گندم یا پورا ٹوہ پے کھجور یا جو کا دیا جائے۔

ف جس شخص نے رمضان المبارک کا روزہ رکھنے کے بعد عمدًا (جان بوجھ کر) چھوڑ دیا۔ اس پر قضا اور کفارہ لازم آئے گا اس کا کفارہ یہ ہے کہ ایک غلام آزاد کرے یا دو مہینوں کے مسلسل روزے رکھے اور یا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ کفارے کی ادائیگی میں یہی ترتیب معتبر ہوگی یعنی سب سے قبل یہ ہے کہ وہ غلام آزاد کرے۔ چوں کہ یہ سلسلہ دور حاضر میں ناپید ہے۔ لہذا یہ متروک ہے اور اس کے بعد دو مہینوں کا ذکر ہے لہذا وہ مسلسل دو مہینوں کے روزے رکھے گا اگر کسی عذریہ بیماری کے سبب درمیان میں کوئی روزہ چھوٹ گیا تو روزے نئے سرے سے دو روزے رکھنے پڑیں گے اگر کسی شخص میں مذریعہ بڑھاپے وغیرہ کے سبب روزے رکھنے کی طاقت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے سے کفارہ ادا ہو جائے گا اور ساتھ ساتھ اس روزے کے عوض روزہ بھی رکھنا ہوگا۔

مقامِ مصطفیٰ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی شریعت مطہرہ میں خود مختار ہے عمدًا روزہ توڑنے والے کے لیے قانون یہ تھا کہ وہ غلام آزاد کرے یا مسلسل دو مہینوں کے روزے رکھے اور یا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے لیکن حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اسے فرما رہے ہیں کہ تم خود ہی کھجوریں کھاؤ یا تمہارا کفارہ بھی ادا ہو کر کو کھانا کھلائے لیکن حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے یہ چیز پسند ہے کہ وضو کے لیے مسواک گلاب اور ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے یہ ایسا نہیں کرتا۔ اسی طرح کی ہر لازم قرار دے دوں لیکن اس میں اپنی امت کی مشقت دیکھتا ہوں اس لیے ایسا نہیں کرتا۔ اسی طرح کی ہر سی روایتیں ہیں جن سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار کا پتہ چلتا ہے۔ جو لوگ اختیارِ مصطفیٰ صلی علیہ وسلم کے منکر ہیں ان کو ان روایتوں پر غور کرنا چاہیے اور عقل سلیم و فراست سے کام لیتے ہو اپنے باطل نظریے سے تائب ہونا چاہیے۔

۴۔ بَابُ الرَّجُلِ يَطْلُعُ الْفَجْرُ فِي رَمَضَانَ وَهُوَ جُنُبٌ

جنابت کی حالت میں رمضان المبارک کے مہینے میں صبح طلوع ہونیکا بیان

۳۴۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي يُوسُفَ مَوْلَى عَائِشَةَ
أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ دَاخِلٌ عَلَى الْبَابِ وَأَنَا أَسْمَعُ أَبِي أَصْبَحْتُ
جُنُبًا وَأَنَا أُرِيدُ الصُّلُومَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَصْبَحُ جُنُبًا ثُمَّ اغْتَسَلُ
فَأَصُومُ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّكَ لَكُنتَ مِثْلَنَا فَقَدْ عَفَرَ
اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّرَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ فَغَضِبَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَاللَّهِ
إِنِّي لَا رَجُؤَ أَنْ أَكُونَ أَخْشَاكُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَأَعْلَمَكُمْ بِمَا اتَّقَى -

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان
ہے کہ ایک شخص نے دروازے پر کھڑے ہو کر رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا جبکہ میں سُن
رہی تھی کہ میں نے جنابت کی حالت میں صبح کی ہے اور
میں روزہ رکھنے کا بھی ارادہ رکھتا ہوں تو آپ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا میں جنابت کی حالت میں صبح کرتا ہوں
میں غسل کر لیتا ہوں اور میں روزہ بھی رکھتا ہوں اس نے
عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ہماری مثل نہیں ہیں اللہ تعالیٰ
نے آپ کے اگلوں اور پچھلوں کے سب گناہ بخش دیے ہیں۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناراضگی کا اظہار فرمایا
اور فرمایا قسم بخدا میں زیادہ پسند کرتا ہوں کہ میں تم سے
زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈروں اور تقویٰ کے بارے میں
تم سب سے زیادہ جانتا ہوں۔

ف اگر کسی نے جنابت کی حالت میں صبح کی تو وہ روزہ رکھ سکتا ہے کیونکہ جنابت ہونا روزے کے منافی نہیں ہے۔
جنبت ہونا بھی عام ہے خواہ اختلاف کے سبب ہو یا جماع کے باعث۔ البتہ یہ بات ضرور ملحوظ خاطر رہے کہ طلوع فجر
کے بعد غسل کرتے وقت جب حلق میں یا ناک میں پانی ڈالے تو نہایت احتیاط سے کام لیا جائے کہ کہیں پانی حلق
سے نیچے پیٹ میں نہ اتر جائے۔

بے مثل بشر: حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نور بھی ہیں اور بشر بھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بشریت
ہمارے جیسی نہیں بلکہ آپ کی بشریت بھی نورانیوں پر فوقیت رکھتی ہے آپ کی بشریت ایسی ہے کہ (جاری ہے)

۳۴۹ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ مَرْزُوقٍ أَنَّهُ قَالَ
 ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ بَيْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 يَقُولُ كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عَدْنٍ مَرَدَانُ بَيْنَ الْحَكَمِ
 وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ كَذُكْرَاتِ أَبَاهُ يَرِدَةً قَالَ
 مَنْ أَصْبَحَ جُنُبًا أَفْطَرَ فَقَالَ مَرَدَانُ أَقْسَمْتُ
 عَلَيْكَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ لَتَذْهَبَنَّ إِلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ
 عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ فَتَسْأَلُهُمَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ فَذْهَبَ
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَذْهَبَتْ مَعَهُ عَنِّي وَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ
 فَسَلَّمْنَا عَلَى عَائِشَةَ ثُمَّ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَا
 أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ كُنَّا عِنْدَ مَرَدَانُ بَيْنَ الْحَكَمِ
 فَذُكِرَاتِ أَبَاهُ يَرِدَةً يَقُولُ مَنْ أَصْبَحَ جُنُبًا أَفْطَرَ
 ذَلِكَ الْيَوْمَ قَالَتْ لَيْسَ كَمَا قَالَ أَبُوهُ يَرِدَةً يَا
 عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَتُرْغَبُ عَنَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ قَالَ لَا وَاللَّهِ كَانَتْ
 فَاشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَنَّهُ كَانَ يُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ جَمَاعٍ غَيْرِ
 اخْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ ذَلِكَ الْيَوْمَ قَالَ ثُمَّ
 خَرَجْنَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَسَأَلَهَا
 عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ كَمَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَخَرَجْنَا

حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کے آنواز
 کردہ غلام حضرت سعد بن مرقوق رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں
 نے ابو بکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے
 سنا کہ میں اور میرے والد عبد الرحمن مدنیہ طیبہ کے
 گورنر مروان بن حکم کے پاس موجود تھے وہاں بیان کیا
 گیا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس شخص
 نے جنابت کی حالت میں صبح کی، اس کا روزہ نہیں ہو
 سکتا۔ مروان نے کہا: اے عبد الرحمن! میں تم کو قسم
 دے کر کہتا ہوں کہ تم حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ
 رضی اللہ عنہما کے پاس جاؤ اور اس مسئلہ کے بارے ان
 سے پوچھو۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں اور عبد الرحمن
 دونوں مل کر حضرت عائشہ مدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت
 میں حاضر ہوئے ہم نے اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ کو
 سلام عرض کیا پھر حضرت عبد الرحمن رضی اللہ عنہ نے
 عرض کیا اے اُمّ المؤمنین! ہم مروان کے پاس تھے کہ
 وہاں یہ ذکر ہوا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے
 ہیں کہ جس شخص نے جنابت کی حالت میں صبح کی وہ اس
 دن کا روزہ نہیں رکھ سکتا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے
 فرمایا جیسے حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا ویسے نہیں ہے

البقیہ ص ۲۴۲ کا) حضرت جبریل امین علیہ السلام آپ کے قدموں کو بوسہ دینے میں سعادت سمجھتے ہیں۔ صحابی رسول
 صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ اَنْتَ لَسْتَ مِثْلَنَا واضح طور پر بتا رہے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم
 ہمارے جیسے نہیں ہیں۔ یہی صحابہ کا عقیدہ ہے جو لوگ سرکار اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی مثل قرار دیتے ہیں
 انہیں غور کرنا چاہیے کہ کیا صحابہ کا عقیدہ بھی ایسا تھا؟ اگر جواب نفی میں ہو تو پھر تمہارا عقیدہ چہ
 معنی دارو؟

حَتَّىٰ يَجُتَا مَرَوَانَ فَذَكَرَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
مَا قَالَتْ فَقَالَ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ
لَتُرَكِّبَنَّ دَابَّتِي فَإِنَّهَا بِالْبَابِ فَلَتَدُ هَبَّتْ
إِلَىٰ أَبِي هُرَيْرَةَ فَوَاتَتْهُ بِأَرْضِهِ بِالْعَقِيقِ
فَلَتُخْبِرْتَهُ ذَلِكَ قَالَ فَرَكِبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
وَرَكِبْتُ مَعَهُ حَتَّىٰ أَتَيْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَتَحَّتْ
مَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ سَاعَةً ثُمَّ ذَكَرَ لَهُ فَقَالَ
أَبُو هُرَيْرَةَ لَا عَلِمَ لِي بِذَلِكَ رَأًى إِنَّمَا أَخْبَرَنِي
مُخْبِرٌ۔

اے عبدالرحمن! کیا تم ایسے طریقے سے روگردانی کرتے
ہو جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا یا حضرت
عبدالرحمن نے عرض کیا قسم بخدا ہرگز نہیں۔ ام المؤمنین
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی گواہی دیتی ہوں کہ آپ صلی اللہ علیہ
وسلم اختلاف سے نہیں بلکہ جامع کے باعث جنابت کی
حالت میں صبح کرتے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس
دن کا روزہ رکھتے۔ ابو بکر بیان کرتے ہیں کہ ہم وہاں
سے نکلے اور ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا
کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ
عنہا بھی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی طرح فرمایا
پھر ہم وہاں سے چل کر مروان کے پاس آئے۔ حضرت
عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے انھیں (مروان) کو سب
کچھ بتایا جو دونوں امہات المؤمنین نے فرمایا تھا حضرت
مروان نے کہا اے ابو محمد! (عبدالرحمن) میں تم کو قسم
دیتا ہوں کہ تم میری سواری جو دروازہ پر کھڑی ہے
پر سوار ہو کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس
ضرور جاؤ گے کہ وہ اس وقت عقیق میں واقع اپنی زمین
میں موجود ہیں اور انھیں (ابو ہریرہ کو) اس مسئلہ کے
بارے بتا دو۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ میں اور حضرت
عبدالرحمن رضی اللہ عنہ سوار ہو کر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
عنہ کے پاس پہنچے کچھ دیر تک حضرت عبدالرحمن ان سے
گفتگو کرتے رہے پھر ان کو اس مسئلہ کے بارے
آگاہ کیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے
اس کے بارے کوئی علم نہیں تھا کسی راوی نے مجھے

ایسے بتا دیا تھا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ مَنْ أَصْبَحَ
جُمُعًا مِنْ جَمَاعٍ مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ
كُلَّمَا غَسَلَ بَعْدَ مَا طَلَعَ الْفَجْرُ فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ
وَكِتَابُ اللَّهِ تَعَالَى يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ قَالَ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ أَجَلٌ لَكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى
نِسَاءِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ
عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَلَوْنَ أَنْفُسَكُمْ
فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ
بِعَنَى الْجَمَاعِ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ يَعْنِي
الْوَلَدَ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ
الْخَيْطُ الْبَيْضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ يَعْنِي
حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ قَدْ
رُخِصَ لَهُ لَنْ يُجَامِعَ وَيَبْتَغِيَ الْوَلَدَ وَيَأْكُلُ
وَيَشْرِبُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ فَيَكُونَ
الْغُسْلُ إِلَّا بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَهَذِهِ الْأَبَاسُ
بِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے احتلام کے
بغیر جماع کے نتیجے میں رمضان کے مہینے میں جنابت
کی حالت میں صبح کی پھر اس نے غسل کر لیا تو اس میں کوئی
مرج نہیں۔ کتاب اللہ (قرآن) اسے بیان کرتی ہے
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تمہارے لیے روزوں کی راتوں میں
اپنی بیوی سے جماع کرنا حلال قرار دیا جاتا ہے وہ تمہارا
لباس ہیں اور تم ان کے لباس ہو۔ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے
کہ تم اپنے آپ سے خیانت کرتے تھے اس نے تمہاری
توبہ قبول کر لی اور تمہیں معاف فرما دیا۔ اب تم ان سے
جماع کر سکتے ہو (یعنی جماع) تم طلب کرو وہ چیز جو اللہ
تعالیٰ نے تمہارے لیے متعین کر دی ہے یعنی اولاد۔ تم
کھاؤ اور پیو حتیٰ کہ سفید دھاگا سیاہ دھاگے سے ممتاز
ہو جائے یعنی فجر کے طلوع ہونے تک۔ جب مرد کو اجازت
دی گئی ہے کہ وہ جماع کر سکتا ہے، اولاد طلب کر سکتا ہے
اور طلوع فجر تک کھا بھی سکتا ہے اور پی بھی سکتا ہے
تو طلوع فجر کے علاوہ غسل کب ممکن ہو سکتا ہے؟ لہذا
غسل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور یہی امام اعظم البغویہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۵۔ بَابُ الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ

روزہ کی حالت میں بوسہ لینے کا بیان

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۳۵۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَسْلَمَ

ایک آدمی نے روزے کی حالت میں بوسہ لے لیا اپنی بیوی کا۔ اس سبب وہ بہت پریشان ہوا اس نے اپنی بیوی کو بھیجا تاکہ اس کے بارے میں پوچھ کر آئے، وہ عورت ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے اسے بتایا کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں بوسہ لے لیا کرتے تھے وہ عورت اپنے خاوند کے پاس آئی تو مسئلہ کے سلسلے میں اپنے خاوند کو بتایا اس سے مرد کی پریشانی میں اضافہ ہوا اس نے کہا بے شک ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مثل نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جو چیز جاہی حلال قرار دے دی وہ عورت دوبارہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس وقت حضرت ام سلمہ کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی پایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس عورت کو کیا ہوا ہے؟ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے بارے میں بتا دیا آپ علیہ السلام نے فرمایا کیا تم نے انھیں نہیں بتایا کہ میں خود ایسے کرتا ہوں؟ حضرت ام المؤمنین نے عرض کیا میں نے انھیں بتایا۔ انھوں نے واپس جا کر اپنے خاوند کو اس کے بارے میں بتایا تو وہ پہلے سے بھی زیادہ پریشان ہو گئے اور اس کے خاوند نے کہا: ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مثل نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جو چیز جاہی حلال قرار دے دیتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناراضگی کا اظہار فرمایا اور فرمایا:

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلًا قَبْلَ امْرَأَتِهِ وَهُوَ صَائِمٌ فَوَجَدَ مِنْ ذَلِكَ وَجْدًا شَدِيدًا فَكَارَسَ امْرَأَتَهُ تَسَالُ لَهَا عَنْ ذَلِكَ فَدَخَلَتْ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْبَرَتْهَا أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ فَوَجَعَتْ إِلَيْهِ فَاخْبَرَتْهُ بِذَلِكَ فَزَادَهُ ذَلِكَ شَرًّا فَقَالَ إِنَّا لَنَسْنَا مِثْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِلُّ اللَّهُ لِرَسُولِهِ مَا شَاءَ فَوَجَعَتْ الْمَرْأَةُ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَوَجَدَتْ عِنْدَهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ هَذِهِ الْمَرْأَةِ فَاخْبَرَتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ فَقَالَ أَلَا أَخْبَرْتَهَا إِنِّي أَفْعَلُ ذَلِكَ كَمَا لَتُ قَدْ أَخْبَرْتُهَا فَدَخَلَتْ إِلَى نَزْوِجَهَا فَخَبَرَتْهُ فَزَادَهُ ذَلِكَ شَرًّا وَقَالَ إِنَّا لَنَسْنَا مِثْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِلُّ اللَّهُ لِرَسُولِهِ مَا شَاءَ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَتَعَاكُمُ اللَّهُ وَأَعْلَمُكُمْ بِحَدِّ دِهِ.

خدا کی قسم میں تم سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والا
اور اس کی حدود کے بارے میں زیادہ جاننے
والا ہوں وف

۳۵۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ
مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَائِشَةَ ابْنَةَ
طَلْحَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَرْوَجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَدْ حَلَّ عَلَيْهِمَا زَوْجَاهُمَا ذَلِكَ وَهُوَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ
لَهُ عَائِشَةُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَدْتُوَ إِلَى أَهْلِكَ
تَقِيلُهَا وَتُلَا عِبْمَهَا قَالَ أَقِيلُهَا وَأَنَا صَائِمٌ
قَالَتْ هُوَ۔

حضرت عمر بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ
غلام حضرت ابو النضر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عائشہ بنت طلحہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ وہ اُمّ المؤمنین
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس موجود تھیں کہ
ان کے پاس وہاں ان کے خاوند عبداللہ بن عبدالرحمن
رضی اللہ عنہ آگئے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے
اسے فرمایا: اپنی بیوی کے پاس جانے سے تمہارے
کیا رکاوٹ ہے؟ تم اس کا بوسہ بھی لے سکتے ہو اور اس
کے ساتھ مزاح بھی کر سکتے ہو اس (عبداللہ) نے عرض کیا
کیا روزے کی حالت میں میں بوسہ لے سکتا ہوں؟ اس پر

ف روزہ کی حالت میں بیوی سے بوسہ و کنار کیا جاسکتا ہے اگر کسی کو خوف ہو کہ بوسہ اسے جماع تک پہنچا دے گا
تو وہ بوسہ سے پرہیز کرے۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ ایک شخص حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
حاضر ہوتا ہے اور اپنی زوجہ کے بوسہ کے سلسلہ میں اجازت مانگتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسے اجازت
دے دیتے ہیں۔ اس کے بعد ایک دوسرا شخص حاضر خدمت ہوتا ہے وہ اجازت کے سلسلہ میں عرض کرتا ہے
آپ اسے اجازت نہیں دیتے۔ پہلا آنے والا عمر رسیدہ تھا وہ بوسہ کے وقت اپنے نفس پر مکمل طور پر قابو پاسکتا
تھا۔ اس لیے اسے اجازت دے دی۔ دوسرا نوجوان تھا اسے اس لیے اجازت نہ دی تاکہ وہ جماع
تک نہ پہنچ جائے۔ معلوم ہوا کہ جو شخص اپنے نفس پر قابو پاسکتا ہے۔ زوجہ کا بوسہ لینا اس کے لیے جائز
ہے اور جو قابو نہ پاسکے اس کے لیے جائز نہیں ہے اس حدیث میں اِنَّا لَنَسْأَلُكَ رَسُوْلُ اللّٰہِ
صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کو دعوت غور و فکر سے پہنچے جو قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُکُمْ کی رٹ لگا کر کہے
صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے جیسا بشر قرار دیتے ہوئے بالکل نہیں شرط تے۔ کیا صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو قُلْ
اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُکُمْ کا مفہوم نہیں آتا تھا

قَالَ مُحَمَّدٌ لَوْ بَأْسٌ بِالنُّبُلَةِ لِلصَّائِمِ
إِذَا مَلَكَ نَفْسَهُ عَنِ الْجَمَاعَةِ فَإِنْ خَافَ أَنْ
لَا يَمْلِكَ نَفْسَهُ فَاتَّكَفُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ قَبَلْنَا.

۳۵۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يَنْهَى عَنِ النَّبِيلَةِ وَالْمُبَاشَرَةِ
لِلصَّائِمِ.

حضرت اُم المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔ ہاں
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بوس وکنار
کی اجازت ایسے روزہ دار کے لیے ہے جو اپنے آپ کو
قابو میں رکھ سکے کہ وہ جماع تک نہ پہنچ جائے اور جو اپنے
آپ پر قابو نہ پاسکتا ہو تو اس کے لیے باز رہنا بہتر ہے۔
یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور دوسرے ہمارے فقہاء کا قول ہے۔
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ روزہ دار کو بوس وکنار
اور مباشرت سے منع فرمایا کرتے تھے۔

۶۔ بَابُ الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ

روزہ دار کے پیچھے لگوانے کا بیان

۳۵۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ
ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ إِنَّهُ
كَانَ يَحْتَجِمُ بَعْدَ مَا تَغْرُبُ الشَّمْسُ.

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ روزے کی حالت میں پیچھے
لگوا لیا کرتے تھے۔ پھر وہ غروب آفتاب کے بعد بھی
پیچھے لگوا لیا کرتے۔

۳۵۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَنَّ
سَعْدًا وَابْنَ عُمَرَ كَانَا يَحْتَجِمَانِ وَهُمَا
صَائِمَانِ.

حضرت زہری کا بیان ہے کہ حضرت سعد اور
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روزے کی حالت
میں پیچھے لگوا لیا کرتے تھے۔

ف روزے کی حالت میں پیچھے لگوانے میں کوئی حرج نہیں البتہ اگر کمزوری آنے کا اندیشہ ہو تو پیچھے نہیں لگوانے چاہیں
کیونکہ ممکن ہے یہ ضعف و کمزوری دوسرے روزے رکھنے سے انسان کو عاجز کر دے۔ جن روایات میں پیچھے نہ لگوانے کا
ذکر ہے ان کا یہی مطلب و مفہوم ہے واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَوْ بَأْسٌ بِالْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ
فَاتَّيَمَّا كَرِهَتْ مِنْ أَجْلِ الضَّعْفِ فَإِذَا آمِنَ
ذَلِكَ فَلَا بَأْسَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : روزے
کی حالت میں پچھنے لگوانے میں کوئی حرج نہیں ہے بجز روزی
اور ضعف آنے کے سبب روزے کی حالت میں پچھنے
لگوانا مکروہ ہے جب اس سے امن و تحفظ ہو تو کوئی
حرج نہیں اور سی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ
حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
میں نے اپنے والد (عروہ) کو ہمیشہ روزے کی حالت
میں پچھنے لگواتے ہوئے دیکھا۔

۳۵۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ
قَالَ مَا أَيْتُ أَبِي قَطُّ اخْتَجَمَ لَدَى هُوَ
صَائِمٌ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور سی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۱۔ بَابُ الصَّائِمِ يَذَرُّهُ الْقَيُّ أَوْ يَشْقِيَا

روزہ دار پر قے کا غلبہ ہونے یا جان بوجھ کر قے کرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے جس شخص نے
روزے کی حالت میں عمدائے قے کی تو اس پر اس کی قضا
واجب ہے اور جس کو از خود قے آئے تو اس پر کوئی چیز نہیں

۳۵۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ
عُمَرَ كَانَ يَقُولُ مَنْ اسْتَقَاءَ وَهُوَ صَائِمٌ
فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ وَمَنْ ذَمَّ عَمَهُ الْقَيُّ
فَلَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ -

قے جس شخص نے فقدا روزے کی حالت میں قے کی اگر نہ بھر ہو تو روزہ فاسد ہو جائیگا ورنہ نہیں بلکہ غیر اختیاری طور
پر قے ہو جائے منہ بھر ہو گئی یا نہیں۔ اگر نہ بھرنے ہو حلق میں لوٹی یا لوٹائی اور بانہ لوٹی تو روزہ فاسد نہیں ہوگا اگر قے منہ بھر
اور حلق میں خود لوٹائی خواہ قیل ہو روزہ ٹوٹ جائیگا اگر غیر اختیاری طور پر حلق میں آئے گئی تو روزہ فاسد نہیں ہوگا (بہار شریعت)
روزہ فاسد ہونے کی صورت میں بقیہ دن بھی احترام رمضان کی وجہ سے کھانے پینے اور جماع سے اجتناب کرنا لازم ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۸۔ بَابُ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ

سفر میں روزہ رکھنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سفر میں روزہ نہیں رکھتے تھے۔
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے سال رمضان
المبارک کے مہینے میں نیکے حتیٰ کہ جب آپ صلی اللہ
علیہ وسلم کدیم مقام پر پہنچے تو آپ نے روزہ افطار کیا اور
لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ روزہ افطار کیا فتح مکہ
رمضان المبارک کے مہینہ میں ہوا تھا۔ راوی حدیث کا

۳۵۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ ابْنُ
عُمَرَ كَانَ لَا يَصُومُ فِي الصَّوْمِ
۳۵۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ
فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ الْكَدِيمَ ثُمَّ أَفْطَرَ فَأَفْطَرَ
النَّاسُ مَعَهُ وَكَانَ فَتْحُ مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ

ف مسافر پر رب العالمین نے بے شمار انعامات فرمائے ان میں سے ایک انعام روزہ رکھنے میں اختیار دینا
بھی ہے یعنی مسافر کو حالت سفر میں اختیار ہے چاہے تو روزہ رکھے اور چاہے نہ رکھے اور واپسی پر آکر رکھ لے۔
امام اعظم ابو حنیفہ، امام مالک اور امام شافعی رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسافر کا سفر مشقت کا نہ ہو تو روزہ رکھنا
نہ رکھنے سے افضل ہے۔ کیونکہ معتبر روایات سے ثابت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے
صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین بحالت سفر روزہ رکھ لیا کرتے تھے۔ یہاں سفر سے مراد شرعی سفر ہے جس کے
سبب سے نماز قصر پڑھی جاتی ہے وہ پیدل تین دن کا سفر ہے یا ستاون میل ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔
قرآن پاک میں مسافر کے روزے کے بارے ارشاد ہے "فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ
مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ" یعنی جو شخص تم میں سے بیمار ہو یا مسافر ہو وہ بعد میں روزوں کی قضا کر لے۔ جو نبی بیمار ہو
ہو جائے اور مسافر واپس آجائے فوراً روزے مکمل کر لیں۔

قَالَ وَكَانُوا يَأْخُذُونَ بِالْأَحْدِيثِ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قَالَ مُحَمَّدٌ مَنْ شَاءَ صَامَ فِي السَّفَرِ وَمَنْ شَاءَ صَامَ فِي السَّفَرِ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ وَالصَّوْمُ أَفْضَلُ لِمَنْ قَوِيَ عَلَيْهِ وَإِنَّمَا بَلَّغْنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْطَرَ حِينَ سَافَرَ إِلَى مَكَّةَ لِأَنَّ النَّاسَ شَكُّوا إِلَيْهِ الْجُهْدَ مِنَ الصَّوْمِ فَأَفْطَرَ لِدَلِيلِكَ وَقَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ حَمْرَةَ الْأَسْلَمِيِّ سَأَلَتْ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ فَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ قَبْلِنَا.

بیان ہے کہ لوگ (صحابہ کرام) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اعمال میں سے نئے نئے عمل کو اپناتے تھے۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جو شخص چاہے سفر میں روزہ رکھے اور جو چاہے افطار کرے۔ جسے قدرت حاصل ہو اس کے لیے روزہ رکھنا افضل ہے۔ ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ کی طرف سفر کیا تو روزہ نہ رکھا اس لیے کہ لوگوں نے آپ کی خدمت میں روزہ کے شاق ہونے کی شکایت کی تھی جس وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ نہ رکھا اور ہم کو یہ روایت بھی پہنچی ہے کہ حضرت حمزہ سلمی رضی اللہ عنہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے سفر میں روزہ کے بارے میں سوال کیا، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم چاہو تو روزہ رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔ اسی روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے دیگر فقہاء کا قول ہے۔

۹۔ بَابُ قَضَاءِ رَمَضَانَ هَلْ يُفَرَّقُ

قضا رمضان کے روزے کیا علیحدہ علیحدہ رکھے جائیں؟

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ قضا رمضان روزے متفرق طور پر نہ رکھے جائیں۔

۳۵۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ لَا يُفَرَّقُ قَضَاءُ رَمَضَانَ.

ف رمضان المبارک کے چھوٹے ہوئے روزوں کی قضا میں صائم کو اختیار ہے چاہے تو مسلسل طور پر (چار

۳۶۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا شَهَابٌ أَنَّ
ابْنَ عَبَّاسٍ وَآبَا هُرَيْرَةَ اخْتَلَفَا فِي قَضَاءِ
رَمَضَانَ قَالَ أَحَدُهُمَا يَفْتَرَقُ بَيْنَهُ وَقَالَ
الْآخَرُ لَا يَفْتَرَقُ بَيْنَهُ۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما
کے درمیان قضا و رمضان کے مسئلہ میں اختلاف ہو گیا
ان دونوں میں سے ایک نے کہا: وہ متفرق طور پر رکھے
جائیں اور دوسرے نے کہا: کہ متفرق طور پر نہ رکھے جائیں۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: قضا و رمضان
کے روزے مسلسل رکھنا افضل ہے اور اگر گنتی صحیح طریقے
سے کی جائے تو متفرق طور پر رکھ لینے میں بھی کوئی حرج
نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے
سابقہ فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ الْجُمُعَةُ بَيْنَهُ فَفَضَّلَ وَإِنْ
فَرَّقْتَ وَاحْصَيْتَ الْعِدَّةَ فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ
قَبْلَنَا۔

۱۔ بَابُ مَنْ صَامَ تَطَوُّعًا ثُمَّ افْطَرَ

نفل روزہ رکھ کر توڑ دینے کا بیان

۳۶۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَنَّ
عَائِشَةَ وَحَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَصْبَحَتَا
صَائِمَتَيْنِ مُتَطَهِّرَتَيْنِ فَأُهْدِيَ كُهُمَا
طَعَامٌ فَأَفْطَرَتَا عَلَيْهِ قَدْ خَلَّ عَلَيْهِمَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتِ عَائِشَةُ
فَقَالَتْ حَفْصَةُ وَبَدَرْتَنِي بِالْكَلامِ وَ
كَانَتْ ابْنَةً أَيْبُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ

حضرت امام زہری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما دونوں
نے نفل روزہ رکھا، ان کے لیے یہ پیش کیا گیا تو
دونوں نے اس سبب روزہ افطار کر لیا۔ ان کے
پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا
گفتگو میں مجھ سے سبقت لے گئیں وہ اپنے باپ کی عظیم بیٹی

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۵۲ کا) رکھے یا متفرق طور پر دونوں طرح جائز ہے مسلسل رکھنا بہتر ہے کیونکہ ایسے سستی اور
کوٹاہی کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔

تھیں۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے نفل روزہ رکھا، ہمارے لیے کچھ کھانا بطور بدیہ پیش کیا گیا تو ہم نے اس سبب روزہ افطار کر لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں کو حکم دیا کہ تم ایک روزہ کی قضا کر لو۔

أَصْبَحْتُ أَنَا وَعَائِشَةُ صَائِمَتَيْنِ مُتَطَوِّعَتَيْنِ فَأُهِدِيَ لَنَا طَعَامٌ فَأَفْطَرْنَا عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْضِيَا يَوْمًا مَكَانَهُ

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے نفل روزہ رکھا پھر اسے نوڑ دیا تو اس پر قضا واجب ہے۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے سابقہ فقہاء کا قول ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهِذَا أَنَا خَدُّ مَنْ صَامَ تَطَوُّعًا ثُمَّ أَفْطَرَ فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ قَبْلَنَا۔

۱۱۔ بَابُ تَجْزِيلِ الْإِفْطَارِ

روزہ جلدی افطار کرنے کا بیان

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگ ہمیشہ سلامتی پر رہیں گے جب تک افطاری میں جلدی کرتے ہوں گے

۳۶۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ دِينَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ

جب کسی نے نفل روزہ رکھا ہو ابوبھیر کسی طور یعنی ممان کے اصرار یا کسی مسلمان کی دعوت کے سبب توڑ لیا تو اس پر صرف اس روزے کی قضا لازم آئے گی۔ کیونکہ اصول فقہ کا مشہور قاعدہ ہے کہ نفلی عبادت جب شروع کر لی جائے تو اس کی تکمیل واجب ہو جاتے ہیں۔

فل غروب آفتاب کے ساتھ ہی افطاری کا وقت ہو جاتا ہے اور افطاری میں عجلت سے کام لینا چاہیے ایک روایت میں ہے کہ دو چیزوں میں جلدی سے کام لو (۱) افطاری اور دوسری نماز مغرب میں ادائیگی میں۔ ایک روایت میں ہے کہ جب تک لوگ روزہ کی افطاری میں جلدی کرتے رہیں گے سلامتی پر رہیں گے (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ تَعَجُّبُ الْإِفْطَارِ وَصَلَوَةُ
الْمَغْرِبِ أَفْضَلُ مِنْ تَأْخِيرِهِمَا وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: افطار اور
نمازِ مغرب میں جلدی کرنا تاخیر سے افضل ہے۔ اور
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور عام فقہاء
کا قول ہے۔

۳۶۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ أَنَّ
أَخْبَرَ أَنَّهُ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَعُثْمَانُ بْنُ
عَمَّانَ كَانَ يُصَلِّيَانِ الْمَغْرِبَ حِينَ يَنْظُرَانِ
النَّيْلَ الْأَسْوَدَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَا ثُمَّ يُفْطِرَانِ
بَعْدَ الصَّلَاةِ فِي رَمَضَانَ -

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما
دونوں جب رات کی تاریکی دیکھتے تو افطار سے قبل
نمازِ مغرب ادا کرتے پھر نماز کے بعد رمضان المبارک
میں روزہ افطار کرتے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا أَكْثَرُ وَأَسْعَى مَنْ شَاءَ
أَفْطَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ مَنْ شَاءَ أَفْطَرَ بَعْدَهَا وَ
كُلُّ ذَلِكَ لَا بَأْسَ بِهِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
میں ہر قسم کی وسعت ہے کہ جو شخص چاہے نماز سے
قبل روزہ افطار کرے اور جو چاہے نماز کے بعد افطار
کرے ان دونوں صورتوں میں کوئی حرج نہیں۔

۱۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يُفْطِرُ قَبْلَ الْمَسَاءِ يَظُنُّ أَنَّهٗ قَدْ فَسَى

غروب آفتاب سے قبل بھول کر روزہ افطار کر لینے کا بیان

۳۶۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَفْطَرَ

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بادل کے دن یہ گمان

(بقیہ صفحہ ۲۵۴ کا) اور ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہترین آدمی وہ ہے جو روزہ جلدی افطار کرتا ہے
چنانچہ حدیث قدسی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں **قَالَ اللَّهُ تَعَالَى** احب عبادی الی اعجلهم فطرًا (شکوۃ شریف صفحہ ۱۸)
عجبتی (دہلی) اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ وہ بندہ ہے جو افطاری میں جلدی کرے تاخیر
سے روزہ افطار کرنے سے منع کیا گیا ہے کیونکہ ایسے مجوسیوں کے ساتھ مشابہت لازم آتی ہے۔

فِي يَوْمِ رَمَضَانَ فِي يَوْمِ غَيْمٍ وَرَأَى أَنَّهُ قَدْ
أَمْسَى أَوْ غَابَتِ الشَّمْسُ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَالَ
الْخَطْبُ يَسِيرُ وَقَدْ اجْتَهَدْنَا.

قَالَ مُحَمَّدٌ مَنْ أَفْطَرَ وَهُوَ يَرَى أَنَّ
الشَّمْسَ قَدْ غَابَتْ ثُمَّ عَلِمَ أَنَّهَا لَمْ تَغِبْ لَمْ
يَأْكُلْ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ وَلَمْ يَشْرَبْ وَعَلَيْهِ قَضَاءُ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

کرتے ہوئے کہ شام ہو چکی ہے یا سورج غروب ہو چکا
ہے ، روزہ افطار کر لیا آپ (عمر فاروق) کے پاس
ایک آدمی حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا اے امیر المؤمنین
سورج ظاہر ہو گیا ہے ۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا
قضا آسان ہے بیشک ہم نے کوشش کی کہ
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جس شخص نے
یہ گمان کرتے ہوئے کہ سورج غروب ہو گیا ہے ، روزہ
افطار کر لیا پھر معلوم ہوا کہ سورج غروب نہیں ہوا تھا ، وہ
شخص باقی دن میں نہ کوئی چیز کھائے اور نہ پئے اس
پراس روزہ کی قضا ہوگی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ
اللہ علیہ کا قول ہے ۔

۳۔ بَابُ الْوَصَالِ فِي الصَّيَامِ

مسلسل روزے رکھنے کا بیان

۳۶۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال (مسلسل) کے

ف اگر دو غبار یا بادل کے سبب کسی کو محسوس ہوا کہ سورج غروب ہو گیا ہے اس نے روزہ افطار کر لیا ۔ بعد میں
معلوم ہوا کہ ابھی سورج غروب نہیں ہوا ۔ صائم (روزے دار) باقی ماندہ وقت کچھ نہیں کھائے گا اس پر صرف
اس دن کی قضا لازم آئے گی جیسا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ واقعہ پیش آیا ایسے ہی سحری کے وقت
اس خیال سے تا دیر کھاتا رہا کہ ابھی صبح صادق کا وقت نہیں ہوا بعد میں معلوم ہوا کہ صبح صادق کا وقت کافی دیر سے
شروع ہو چکا ہے وہ اس دن رمضان کے احرام کے لیے کھانے پینے اور جماع کرنے سے اجتناب کرے رمضان کے
بعد اس روزے کی وہ قضا کی کرے ۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنِي عَنِ الْوَصَالِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّكَ
تُؤَاوِلُ قَالَ إِنْ كُنْتُ كَهَيْئَتِكُمْ أَتَى أَطْعَمُ
وَأُسْقَى۔

روزوں سے منع فرمایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
میں عرض کیا گیا آپ بھی تو وصال کے روزے رکھتے
ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تم جیسا
نہیں ہوں بے شک مجھے کھلایا بھی جاتا ہے اور
پلایا بھی جاتا ہے۔

۳۶۶- أَخْبَرَنَا مَا لِدُ أَخْبَرَنِي أَبُو الزِّنَادِ عَنِ
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا كُمُ وَالْوَصَالِ
قَالُوا إِنَّكَ تُؤَاوِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنْ
كُنْتُ كَهَيْئَتِكُمْ أَبِيتُ يُطْعِمُنِي مَا يَفِي وَ
يَسْقِينِي فَأَكْفُو مِنَ الْأَعْمَالِ مَا لَكُمْ بِهِ
طَاقَةٌ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم وصال کے
روزوں سے بچو، تم وصال کے روزوں سے بچو لوگوں
نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ بھی تو
وصال کے روزے رکھتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: میں تم جیسا نہیں ہوں میں اپنے پروردگار کے
حضورات گزارتا ہوں وہ مجھے کھلاتا بھی ہے اور پلاتا بھی
ہے تم اپنی طاقت کے مطابق کام کیا کرو۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ الْوَصَالِ
مَكْرُوفَةً وَهُوَ أَنَّ يُؤَاوِلُ الرَّجُلُ بَيْنَ يَوْمَيْنِ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ وصال کا روزہ مکروہ ہے

ف وصال کے روزہ کا مطلب ہے ابھی ایک روزہ افطار نہیں کیا دوسرا روزہ رکھ لینا۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم
وصال کے روزے رکھا کرتے تھے آپ کو دیکھ کر صحابہ نے بھی یہ سلسلہ شروع کر دیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو
ایسا کرنے سے منع فرمایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی امت کے لیے سراپا رحمت ہے۔ آپ ہر وقت
اپنی امت کی آسانی اور سہولت کے بارے سوچا کرتے تھے۔ آپ نے مسلسل نماز تراویح باجماعت ادا نہ فرمائی تاکہ
وہ نماز بھی فرض نہ ہو بلکہ مسواک کو وضو کے وقت لازمی قرار دینے کا قصد فرمایا پھر فوراً ارادہ ملتوی فرمایا۔ ممکن ہے امت کو
مسواک میسر نہ آئے تو گنہگار قرار پائے اور عشاء کی نماز کو تہائی رات تک مؤخر کرنے کا قصد فرمایا پھر ملتوی کر دیا تاکہ
امت مسلمہ پر شاق نہ گزرے۔

عظمت مصطفیٰ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ الفاظ (إِنِّي لَكُنْتُ كَهَيْئَتِكَ
إِنِّي أَطْعَمُ وَأُسْقَى) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت و شان اور بے مثل و بے پیش ہونے کی (جاری ہے)

وصال کے روزہ کی صورت یہ ہے کہ دو دنوں کے روزوں کے درمیان رات کو کوئی چیز نہ کھائی جائے اور نہ پی جائے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

فِي الصَّوْمِ لَدِيًّا كُلُّ فِي اللَّيْلِ شَيْئًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ -

۱۴۔ بَابُ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ

عرفہ کے دن کا روزہ رکھنے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ، حضرت ام فضل بنت حارث رضی اللہ عنہا کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ لوگوں نے عرفہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزہ کے بارے شک کیا کچھ لوگوں نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم روزے سے ہیں اور کچھ نے کہا آپ روزے سے نہیں ہیں تو حضرت ام فضل رضی اللہ عنہا نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دو کا ایک پیالہ بھیجا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت میدانِ عرفات میں تشریف فرما تھے تو آپ صلی اللہ

۳۶۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا سَالِمُ أَبُو الْقَاسِمِ عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى ابْنِ عَمَّارٍ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ ابْنَةِ الْحَارِثِ أَنَّ نَاسًا تَمَارَدُوا فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ صَائِمٌ وَقَالَ آخَرُونَ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأُرْسِلَتْ أُمُّ الْفَضْلِ بِقَدَحٍ مِنْ لَبَنٍ وَهُوَ دَاقِقٌ يَعْرِقَتُهُ فَشَرِبَتْ -

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۵۷ کا)

عظیم الشان دلیل ہے۔

اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں اپنے رب کے حضور رات گزارتا ہوں وہ مجھے کھلاتا بھی۔ اور پلاتا بھی ہے اس لیے میں تم جیسا نہیں ہوں۔ ان دونوں روایات میں خواہ ظاہری طور پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو مخاطب کر کے فرمایا تھا لیکن حقیقت میں اس سے مراد قیامت تک آنوالے لوگ ہیں یعنی کوئی بھی مخلوق کا فرد حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مثل نہیں ہو سکتا۔

علیہ وسلم نے نوش فرمایا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جو شخص چاہے عرفہ کے دن کا روزہ رکھے اور جو چاہے نہ رکھے کیونکہ یہ روزہ نفلی ہے۔ جس شخص کو اس دن روزہ رکھنے کے سبب دعاء میں کمزوری آنے کا امکان ہو تو اس کے لیے روزہ رکھنے سے نہ رکھنا افضل ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ مَنْ شَاءَ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ
وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ إِنَّمَا صَوْمُهُ تَطَوُّعٌ فَإِنْ كَانَ
إِذَا صَامَ يُضْعِفُهُ ذَلِكَ عَنِ الدُّعَاءِ فِي ذَلِكَ
الْيَوْمِ فَإِلَّا فُطِرَ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ۔

۱۵۔ بَابُ الْأَيَّامِ الَّتِي يَكْرَهُ فِيهَا الصَّوْمُ

ان دنوں کا بیان جن میں روزہ رکھنا مکروہ ہے

۳۶۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ
عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صِيَامِ أَيَّامٍ مَثْنً۔
حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (قیام) منیٰ کے
دنوں میں روزہ رکھنے سے منع فرمایا۔

۱۔ امام اعظم ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام مالک رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک حاجی کے لیے عرفہ کے دن روزہ نہ
رکھنا مسنون و مستحب ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم عرفہ ۹ ذی الحجہ کا روزہ نہیں رکھا تھا حضرت
اُم فضل کے علاوہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے بھی تمام لوگوں کی موجودگی میں میدان عرفات میں بارگاہ رسالت میں
دودھ پیش کیا جسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نوش فرمایا۔ یوم عرفہ میں روزہ نہ رکھنے کے استحباب کی توجیہ شارحین
نے یہ بیان کی ہے کہ اس سے حاجی میں ضعف و کمزوری پیدا ہو جائیگی جو ارکان حج ادا کرنے کے سلسلے میں رکاوٹ یا
سستی کا سبب بن سکتی ہے البتہ غیر حاجی یوم عرفہ میں روزہ رکھ سکتا ہے۔

۲۔ اللہ تعالیٰ نے امت مصطفویٰ پر جو انعامات فرمائے ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ
علیہ وسلم کے وسیعہ جلیلہ سے سال میں پانچ دن اظہارِ مسرت اور خورد و نوش کے لیے عطا فرمادیے وہ عید الفطر
عید الاضحیٰ اور ایام تشریق یعنی ذی الحجہ کی گیارہ، بارہ اور تیرہ کے دن ہیں۔ ان دنوں میں روزہ رکھنا منع ہے، کیونکہ
حدیث پاک میں ان کو اکل و شرب کے ایام قرار دیا گیا ہے۔

۳۶۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ الْهَادِ عَنْ أَبِي مُرَّةٍ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ
أَبِي طَالِبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ
دَخَلَ عَلَى أَبِيهِ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ فَقَدَّبَ
لَهُ طَعَامًا فَقَالَ كُلْ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَسِيرُ
إِنِّي صَائِمٌ قَالَ كُلْ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ مَرَّتًا
بِالْفِطْرِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يَلْبَغِي أَنْ
يُصَامَ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ لِمُتَعَةٍ وَلَا لِعَيْرِهَا
لَمَّا جَاءَ مِنَ النَّهْيِ عَنْ صَوْمِهَا عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةِ مِنْ قَبْلِنَا وَقَالَ
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ يَصُومُهَا الْمُتَمَتِّعُ الَّذِي
لَا يَجِدُ الْهَدْيَ أَوْ فَاتَتْهُ الْأَيَّامُ الثَّلَاثَةُ
قَبْلَ يَوْمِ النَّحْرِ.

عقیل بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ
غلام حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ ایام تشریق میں
اپنے والد عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے پاس گئے ان
کے لیے کھانا پیش کیا گیا انھوں نے حضرت عبداللہ
رضی اللہ عنہ کو فرمایا: تم بھی کھانا کھاؤ۔ حضرت عبداللہ
رضی اللہ عنہ نے اپنے باپ سے کہا: میں روزہ دار
ہوں۔ باپ (عمرو بن العاص) نے کہا تم کھانا کھاؤ کیا
تم نہیں جانتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں ان
دنوں میں روزہ نہ رکھنے کا حکم دیتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی کے لیے ایام
تشریق میں روزہ رکھنے کی اجازت نہیں ہے خواہ متمتع ہو
یا غیر متمتع۔ اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
اس روزہ کی ممانعت ثابت ہے اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے
حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں وہ متمتع جس
قربانی میسر نہ ہو اور یا قربانی سے پہلے تین دن اس کے
فوت (یعنی ان میں روزہ نہ رکھ سکا ہو) ہو گئے ہوں
وہ روزہ رکھ سکتا ہے۔

۱۶۔ بَابُ النِّيَّةِ فِي الصَّوْمِ مِنَ اللَّيْلِ

رات کو روزہ کی نیت کرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت

۳۷۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ

قَالَ لَا يَصُومُ إِلَّا مَنْ أَجَمَعَ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے فجر سے قبل نیت نہیں کی وہ روزہ نہ رکھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَمَنْ أَجَمَعَ أَيضًا عَلَى الصِّيَامِ قَبْلَ نِصْفِ النَّهَارِ فَهُوَ صَائِمٌ وَكَهَذَا دَلِيلُ ذَلِكَ غَيْرُ وَاحِدٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ قَبْلَنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جس شخص نے زوال سے قبل روزے کی نیت کر لی اس کا روزہ درست ہے یہ روایت کثیر لوگوں سے مروی ہے اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے سابقہ فقہاء کا قول ہے۔

۱۰۔ بَابُ الْمَدَاوِمَةِ عَلَى الصِّيَامِ

ہمیشہ روزے رکھنے کا بیان

۳۷۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى يُقَالَ لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى يُقَالَ

اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسلسل روزے رکھتے تھے کہ کہا جاتا کہ آپ افطار نہیں کریں گے آپ صلی اللہ علیہ وسلم (مسلسل) افطار کرتے تھے کہ کہا جاتا کہ

ف۔ دل میں کسی کام کرنے کا پختہ اور حتمی قصد کر لینے کو نیت کہا جاتا ہے۔

روزہ کی تین اقسام ہیں (۱) فرض (۲) واجب اور (۳) نفل۔ مثلاً رمضان کا روزہ، نذر کا روزہ اور سنون و مستحب روزہ علی الترتیب۔ فرض اور واجب روزہ کا وقت اگر متعین ہو مثلاً رمضان کا ادا روزہ اور نذر معین کا روزہ اس کے لیے رات کو نیت کی جائے گی اگر رات کو نیت نہ کی زوال کے وقت تک بھی نیت معتبر ہوگی۔ جب کہ اس وقت تک کھانے پینے اور جماع کا ارتکاب نہ کیا ہو اگر فرض اور واجب روزہ کا وقت متعین نہ ہو، مثلاً رمضان کی قضاء کا روزہ اور نذر غیر معین کا روزہ اس کے لیے رات کو نیت کرنا ضروری ہے۔ زوال سے قبل کی نیت معتبر نہیں ہوگی، نفلی روزہ کی نیت رات کو بھی کر سکتے ہیں اور زوال سے قبل بھی جبکہ روزہ کے منافی کسی کام کا ارتکاب نہ کیا ہو۔

لَا يَصُومُ وَمَا آيَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَضَانَ
مَا آيَةُ فِي شَهْرِ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي
شَعْبَانَ -

آپ روزہ نہیں رکھیں گے اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
رمضان کے مہینہ کے علاوہ کسی مکمل مہینے کے روزے رکھتے ہوئے
نہیں دیکھا اور نہ شعبان کے مہینے سے زیادہ کسی میں روزے
رکھتے ہوئے دیکھا۔

ف روزہ اللہ تعالیٰ اور اس کے بندے کے درمیان ایک رابطہ کا نام ہے۔ ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک کے
علاوہ دوسرے مہینوں میں بھی روزے رکھا کرتے تھے گویا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے عمل سے ہمیں بھی اس کی تعلیم و تربیت
دی۔ رمضان المبارک کا مہینہ شروع ہوتے ہی مکرش شیاطین کو زنجیروں سے بھر دیا جاتا ہے جنت کے تمام دروازے کھول دیے
جاتے ہیں دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں نفل کا ثواب بڑھا کر فرض کے برابر اور ایک فرض کا ثواب ستر فرض کے برابر
کر دیا جاتا ہے ایک اور روایت میں ہے کہ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا تَابَتْ لَهُ أَسْبَابُ عَذَابِهِ لَمْ يَأْكُلْ لَحْمَ دَابَّةٍ مِنْ دَابَّةٍ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ
إِيمَانًا فِي حَالَتِهِ فِي رَمَضَانَ الْبَارِكِ رُزْهَ رَكْعَاةٍ اللَّهُ تَعَالَى اس کے سابقہ تمام گناہ معاف کر دیتا ہے حضور پر نور
صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک کے علاوہ دوسرے مہینوں میں مختلف دنوں کے روزہ رکھا کرتے تھے آپ پیرو جمعرات کے
دنوں میں روزے رکھتے۔ ایک روایت کے مطابق آپ نے ان دو دنوں میں روزہ رکھنے کی توجیہ بھی بیان فرمائی کہ پیرو جمعرات کے
دنوں میں اعمال اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کیے جاتے ہیں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ جب میرے اعمال پیش ہوں
میرے روزے سے ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایامِ بیض یعنی اسلامی مہینے کی تیرہ چودہ اور پندرہ تاریخ کو روزہ رکھا کرتے
تھے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو اس کی تلقین کرتے۔ آپ نے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کو مخاطب کرتے ہوئے
فرمایا ابوزر! جب تم کسی مہینے میں روزہ رکھو تو اس کی تیرہ چودہ اور پندرہ تاریخ کا روزہ رکھو۔ نفلی روزہ کی فضیلت
سلسلے میں ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے روزہ رکھا اللہ
اس کے اجر و جہنم کے درمیان ایک خندق بنا دے گا جس کا بعد زمین و آسمان کے درمیان جتنا ہوگا ایک اور روایت میں آتا
ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے رضائے الہی کے لیے ایک روزہ رکھا اللہ تعالیٰ اس کے چہرے کو دوزخ سے
سال کی مسافت کا اندازہ دور کر دے گا۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ جو شخص رمضان المبارک کے بعد شوال کے چھ روزے
رکھے اللہ تعالیٰ اسے سال بھر کے روزوں کا ثواب عطا فرماتا ہے۔ قرآن میں بھی یہی فیصلہ فرمایا گیا ہے مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ
فَلَهُ عَشْرٌ أَمْثَلِهَا آپ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک کے بعد جس مہینے میں سب سے زیادہ روزے رکھتے تھے وہ شعبان
کا مہینہ ہے ایک روایت میں ہے کہ آپ اس تمام مہینے کے روزے رکھا کرتے تھے آپ سے جب اسکی وجہ دریافت کی گئی تو فرمایا اس
اللہ تعالیٰ کے حضور اعمال پیش کیے جاتے ہیں مجھے یہ پسند ہے کہ جب میرے اعمال پیش ہوں تو میں روزے سے ہوں۔

۱۸۔ بَابُ صَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ

عاشورہ کے روزہ کا بیان

حضرت حمید بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے حضرت معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ سے برسرِ منبر فرماتے ہوئے اس سال سنا جس سال انھوں نے حج کیا؛ کہ اے اہل مدینہ! تمھارے علماء کہاں ہیں؟ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: یہ عاشورا کا دن ہے اس دن کا روزہ اللہ تعالیٰ نے تم پر فرض نہیں کیا جبکہ میں روزے سے ہوں جو شخص چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے افطار کرے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ رمضان المبارک کے روزے فرض ہونے سے قبل عاشورا کا روزہ فرض تھا پھر رمضان کے روزے فرض ہونے کے باعث اس کی فرضیت منسوخ ہو گئی اب وہ نفلی روزہ ہے جو شخص روزہ رکھا اور جو چاہے

۳۷۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شَقَابٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَمَّا حَدَّثَهُ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ إِنِّي عُلِّمْتُ أَنَّكُمْ سَمِعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِهَذَا الْيَوْمِ هَذَا أَيُّومُ عَاشُورَاءَ لَمْ يَكُتِبْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ أَنَا صَائِمٌ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَصُمْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُفْطِرْ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ كَانَ وَاجِبًا قَبْلَ أَنْ يُفْتَرَضَ رَمَضَانُ نَحْنُ نَسَخَهُ شَهْرَ رَمَضَانَ فَهُوَ نَظَرٌ مِّنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ قَبْلَنَا۔

ف رمضان المبارک کے روزے فرض ہونے سے قبل عاشورا (دس محرم) کے روزے واجب تھے جب رمضان المبارک کے مہینے کے روزے فرض ہوئے تو عاشورا کا روزہ منسوخ ہو گیا اور سنت کی حیثیت سے باقی رہ گیا۔ اعلانِ نبوت سے قبل حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس دن کا روزہ رکھا تھا رمضان المبارک کے روزوں کی فرضیت کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اعلان فرمادیا جو چاہے عاشورا کا روزہ رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔ عاشورہ کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس دن دس انبیاء کرام یعنی حضرت موسیٰ، حضرت نوح، حضرت یونس، حضرت آدم، حضرت یوسف، حضرت عیسیٰ، حضرت داؤد، حضرت ابراہیم، حضرت یعقوب اور (جاری ہے)

روزہ نہ رکھے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور
ہمارے سابقہ فقہاء کا قول ہے ۔

۱۹۔ بَابُ لَيْلَةِ الْقَدَرِ

شب قدر کا بیان

۳۷۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَحْبَبَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدَرِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ .
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رمضان المبارک
کی آخری سات راتوں میں تلاش کرو

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۶۳ کا) سید الانبیاء حضور صلی اللہ علیہ وسلم وعلیہم الصلوٰۃ والسلام پر خصوصی انعامات فرماتے
اس نسبت سے عاشورہ کا نام دیا گیا ۔

۱۔ جمہور محدثین کے نزدیک لیلۃ القدر رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں آتی ہے ایک حدیث میں ہے کہ
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شب قدر رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں تلاش کرو قطعی طور پر اس شب کا
تعیین نہیں کیا گیا البتہ اکثر محدثین کا کہنا ہے کہ وہ رمضان المبارک کی ستائیسویں رات ہے ۔
شب قدر کے تعین نہ کرنے کی حکمت : شب قدر کے تعین نہ کرنے میں بھی وہ حکمت ہے جو جمعۃ المبارک
کے دن مقبولیت کی گھڑی متعین نہ کرنے میں ہے وہ گھڑی اس لیے متعین نہیں کی گئی تاکہ مسلمان اس کے حصول کے
لیے تمام دن دعا و استغفار اور عبادت وغیرہ میں مصروف رہے تاکہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں زیادہ سے زیادہ انعامات
کا حقدار بن سکے رات کا تعین اس لیے نہیں کیا گیا تاکہ مسلمان اس کے حصول کے لیے آخری عشرہ کی تمام طاق راتیں
عبادت گزاری کر کے اللہ تعالیٰ کے حضور کثیر انعامات کے حقدار قرار پائیں ۔

فضائل شب قدر : شب قدر کی عظمت و فضیلت میں اتنا کہہ دینا کافی ہے کہ قرآن نے اس کے قیام کو
برائے مہینوں سے افضل قرار دیا ہے چنانچہ قرآن کے الفاظ یہ ہیں لیلۃ القدر خبیئۃ من الف شہر یعنی شب قدر ہزار مہینوں
سے افضل و اعلیٰ ہے ۔
بخشش کی رات : اس رات میں قیام کرنے سے انسان کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں (حجاری ہے)

۳۷۴- أَحْبَبَنَا مَا لَكَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَحَرُّوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ خَيْرٌ مِنْ رَمَضَانَ .

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم شب قدر رمضان المبارک کے آخری عشرے میں تلاش کرو۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۶۴ کا) چنانچہ ایک حدیث کے الفاظ یہ ہیں ”من قام لیلة القدر ایمانا واحتیاً غفر له ما تقدم من ذنبه یعنی جس نے شب قدر میں ایمان کی حالت اور رضائے الہی کے لیے قیام کیا اس کے سابقہ تمام گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔

نزول قرآن کی رات :- شب قدر وہ عظمت و شان والی رات ہے جس میں سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی کتاب قرآن پاک نازل ہوا اس نزول سے مراد لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر ہے ، ورنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی پر نزول کا سلسلہ تیس سال تک جاری رہا چنانچہ اس سلسلے میں قرآن کے الفاظ یہ ہیں انا انزلنا فی لیلة القدر یعنی ہم نے قرآن شب قدر میں (آسمان دنیا پر) نازل کیا۔

شب قدر میں پاکستان کا تحفہ :- بلاشبہ شب قدر انعامات باری تعالیٰ کی رات ہے اس رات کے انعامات بے شمار ہیں۔ ان میں سے ایک ”قیام پاکستان“ کا تحفہ ہے یہ ایک تاریخی حقیقت ہے جس سے انکار ناممکن ہے کہ شب قدر میں جو رحمت کی بارش ہوئی ہے اس کا ایک قطرہ قیام پاکستان ہے ہمارے اسلاف یعنی دو قومی نظریہ کے بانی حضرت مجدد الف ثانی، اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں بریلوی، پیر سید جماعت علی شاہ، حضرت پیر محدث کچھو چھو، علامہ عبد العظیم صدیقی، حضرت میاں شیر محمد شرقپوری، محدث اعظم مولانا سر دار احمد فیض آبادی، علامہ احمد سعید کاظمی صاحب، علامہ محمد اقبال اور قائد اعظم رحمہم اللہ کی کوششوں سے پاکستان کا قیام تو عمل میں آگیا لیکن اس کا مقصد پچاس سال گزرنے کے باوجود حاصل نہ ہو سکا دورِ حاضر میں صرف ایک ہی ایسی شخصیت ہے جس پر تمام عالم اسلام کی نظریں لگی ہوئی ہیں کہ وہ یہ فریضہ سرانجام دے سکتے ہیں وہ شخصیت قائد ملت اسلامیہ امام الشاہ احمد نورانی صدیقی صدر جمعیت علماء پاکستان ہے۔ مشائخ عظام، علماء کرام اور مفتیان ذی وقار اپنا فریضہ سمجھتے ہوئے معاونت فرمائیں۔ انشاء اللہ العزیز نفاذ نظام مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی منزل قریب آسکتی ہے اور قیام پاکستان کا خواب شرمندہ تعبیر ہو سکتا ہے۔ پاکستان اور اسلام کا جدی دامن کا تعلق ہے۔ چونکہ قیام پاکستان کا مقصد نفاذ اسلام تھا اب اسلام کی بنیاد پر ہی قائم رہ سکتا ہے۔



۳۰۔ بَابُ الْإِعْتِكَافِ

اعتکاف کا بیان

۳۰۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْدَةَ
ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ
أَنَّهُ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اعْتَكَفَ
يُدْنِي إِلَيَّ فَأَسْرَجِلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا
لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف بیٹھتے تو
آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر مبارک میری طرف جھکا
دیتے تو میں اس پر کنگھی کر دیتی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
حاجت انسانی کے بغیر گھر میں تشریف نہ لاتے۔ ف

ف اعتکاف کا مفہوم:۔ اعتکاف کا لغوی معنی درگ جانا، ہے اصطلاحی اور شرعی معنی کے لحاظ سے
اللہ کی رضا کے لیے عبادت کی نیت سے مسجد میں ٹھہرنے کو اعتکاف کہا جاتا ہے۔
اقسام اعتکاف:۔ اعتکاف کی تین اقسام ہیں (۱) واجب (۲) سنت مؤکدہ کفایہ اور (۳) مستحب
اعتکاف واجب:۔ اعتکاف واجب نذر کا اعتکاف ہے یعنی کسی نے اعتکاف کی نذر مافی تو مفقود
حاصل ہونے پر اعتکاف کرنا واجب ہوگا۔ اعتکاف واجب کم از کم ایک دن کا ہوگا لیکن زیادہ کی حد نہیں ہے
جتنے دنوں کے اعتکاف کی نذر مافی اتنی راتوں کا اعتکاف کرنا بھی ضروری ہوگا۔ اس اعتکاف کی صحت کیلئے روزہ
شرط ہے اگر کسی نے روزہ نہ رکھا خواہ کسی عذر کی بناء پر اعتکاف واجب ادا نہیں ہوگا۔
اعتکاف سنت مؤکدہ کفایہ:۔ رمضان المبارک کے آفری عشرہ کا اعتکاف سنت مؤکدہ کفایہ ہے
سنت کا مطلب ہے کہ یہ حدیث رسول اور عمل مصطفوی سے ثابت ہے مؤکدہ کا مطلب ہے کہ یہ حضور اقدس
صلی اللہ علیہ وسلم نے دائمی طور پر کیا ہے اور کفایہ کا مطلب یہ ہے کہ ایک گاؤں یا محلہ میں سے چننا فرد یا ایک فرد بھی
کر لیتا ہے تو سب کے سب بری الذمہ ہو جائیں گے ورنہ سب گناکار ہوں گے اس اعتکاف کے لیے بھی روزہ شرط ہے
اگر کسی نے اس اعتکاف کے دوران روزہ ترک کر دیا خواہ بیماری یا کسی اور عذر کی بناء پر ترک کیا اعتکاف نہیں ہوگا اگر
اعتکاف کیلئے ضروری ہے کہ مختلف بیویوں رمضان المبارک کی تاریخ کو غروب آفتاب کے وقت اعتکاف گاہ میں پہنچ
جائے ورنہ اعتکاف سنت مؤکدہ کفایہ ادا نہیں ہوگا (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبَيْنَا أَنَا خُذُوا لَا يَخْرُجُ
الرَّجُلُ إِذَا اعْتَكَفَ إِلَّا لِلْعَائِلِ أَوْ الْبَوْلِ
وَأَمَّا الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ فَيَكُونُ فِي مُعْتَكِفِهِ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ معتکف قضاءِ حجت
اور پیشاب کے علاوہ مسجد سے نہ نکلے وہ خورد و نوش
اعتکاف گاہ میں کرے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے -

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۶۶ سے) اعتکاف مستحب :- اعتکاف مستحب یہ ہے کہ کسی بھی مقصد کے لیے کوئی شخص مسجد میں
جائے تو اعتکاف کی نیت کر لے مثلاً نماز ادا کرنے کے لیے مسجد میں داخل ہوتے وقت اعتکاف کی نیت کر لے نماز
کے ساتھ اسے اعتکاف کا ثواب بھی مل جائے گا - یہ اعتکاف کم از کم وقت کا بھی ہو سکتا ہے حتیٰ کہ ایک لمحہ کا بھی ہو سکتا ہے
اس اعتکاف کے لیے روزہ شرط نہیں ہے -

اعتکاف گاہ :- اعتکاف کے لیے سب سے زیادہ افضل مسجد حرام ہے اس کے بعد مسجد نبوی ہے اور تیسرے
ممبر پر مسجد اقصیٰ ہے اس کے بعد علاقہ کی جامع مسجد ہے مسجد جماعت میں بھی اعتکاف کیا جاسکتا ہے - عورت اپنے
گھر میں اعتکاف کے لیے کسی جگہ کا تعین کر لے -

فضائل اعتکاف :- اعتکاف ایک تہیمی اور اللہ تعالیٰ کی محبوب ترین عبادت ہے اعتکاف کی حالت میں
انسان برائیوں سے محفوظ رہتا ہے اور نیک اعمال میں مصروف و مشغول رہتا ہے معتکف مریض کی عیادت، نماز جنازہ
میں شرکت اور دیگر نیک اعمال کے لیے نہیں جاسکتا لیکن اللہ تعالیٰ اسے ان کا اجر و ثواب عطا فرماتا ہے ایک روایت میں ہے کہ
جو شخص رمضان المبارک کے آٹھویں عشرہ کا اعتکاف کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے دو حج اور دو عمروں کا ثواب عطا فرماتا ہے -

مسائل اعتکاف :- اعتکاف ہر مسلمان عاقل بیٹھ سکتا ہے اس کے لیے بوجھ شرط نہیں لہذا چھوٹا لڑکا بھی
بیٹھ سکتا ہے معتکف کے لیے قرآن کا پڑھا ہوا ہونا شرط نہیں ہے لہذا جس نے قرآن نہیں پڑھا وہ بھی اعتکاف بیٹھ
سکتا ہے اعتکاف کے لیے جامع مسجد ہونا ضروری نہیں بلکہ مسجد جماعت میں بھی کیا جاسکتا ہے مسجد سے ملادہ جگہ ہے
جہاں سجدہ کیا جاتا ہے یعنی نماز ادا کی جاتی ہے - لہذا وضو والی جگہ، طہارت خانے، غسل خانے اور جوتوں والی جگہ مسجد سے
خارج ہے اگر معتکف ان مقامات پر بلا عذر شرعی گیا تو اعتکاف فاسد ہو جائے گا -

اعذار شرعی :- اعذار شرعی کے بغیر معتکف مسجد سے باہر نہیں جاسکتا اعذار شرعی یہ ہیں :- (۱) بول براز
کے لیے (۲) غسل واجب (انزال کی صورت میں) کیلئے (۳) وضو کیلئے اگر وضو نہ ہو اور نماز جمعہ ادا کرنے کیلئے اگر اس مسجد میں
جمعہ نہ ہوتا ہو ان امور کے علاوہ اگر معتکف مسجد سے ایک ساعت کیلئے بھی نکلے تو اعتکاف فاسد ہو جائے گا - (جاری ہے)

۳۷۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ
الْوَسْطَ مِنْ شَهْرٍ مَضَاتٍ فَأَعْتَكَفَ عَامًا حَتَّى
إِذَا كَانَ لَيْلَةَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي
يُخْرِجُ فِيهَا مِنَ اعْتِكَافِهِ قَالَ مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم درمیانِ عشر کے اعتکاف
کیا کرتے تھے ایک سال آپ نے ایسے ہی اعتکاف کیا
جب کیسویں رات ہوئی یہ ایسی رات تھی کہ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم اپنی اعتکاف گاہ سے باہر تشریف لائے آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے میرے ساتھ اعتکاف
کیا اسے چاہیے کہ وہ آخری عشرے کا بھی اعتکاف کرے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۶۷ سے آگے) معتکف کیلئے جائز امور :- معتکف کے لیے تلاوت کلام، ورد و وظائف، درود
سلام، نعت خوانی، اذان، خطاب، درس قرآن، درس حدیث دینا یا سنا، دینی کتب کا مطالعہ، مسائل دریافت
کرنا یا بیان کرنا، امامت کرنا، تجارت کرنا بشرط کہ سامانِ مسجد میں نہ لایا جائے کھانا پینا اور سونا وغیرہ امور جائز ہیں
ایسے ہی مسجد میں مسجد چھت پر اور مسجد کے تہ خانے میں قیام کرنا جائز ہے جبکہ بطریقیں مسجد کے بیچ سے جاتی ہوں۔
غسل کا مسئلہ :- معتکف حالتِ اعتکاف میں واجبِ غسل (انزال کی صورت میں) کے علاوہ غسلِ خانوں میں
جا کر کسی قسم کا غسل نہیں کر سکتا خواہ وہ غسل سنت (حجۃ المبارک کا) ہو اور خواہ گرمی وغیرہ کا ہو۔ بعض معتکفین غسل کا
اصرار کرتے ہوئے عجیب انداز میں کہتے ہیں کہ گرمی کے سبب جسم شرابور ہو جاتا ہے اور غسل کے بغیر جسم سے گرمی
دور نہیں کی جا سکتی اس لیے غسل کی اجازت ہونی چاہیے۔ ان حضرات کی خدمت میں گزارش ہے کہ یہ بات تو ایسی
ہے جیسے کوئی روزے دار یہ کہہ دے کہ گرمیوں کے موسم میں دن بڑے ہوتے ہیں اور گرمی شدید ہوتی ہے لہذا
کھانا کھانے اور پانی پینے کی اجازت ہونی چاہیے۔ البتہ معتکف کے لیے غسل گرمی کے جواز کی ایک صورت
ہو سکتی ہے۔ وہ یہ کہ مسجد میں ٹپ وغیرہ رکھ کر اس میں غسل کر لیا جائے اور پانی مسجد کے باہر گرا دیا جائے
واللہ اعلم بالصواب۔

ضروری مسئلہ ۱ :- معتکف کے لیے بالکل خاموشی اختیار کیے رکھنا مکروہ ہے وہ ضرورت کے
مطابق اور اچھی باتیں کر سکتا ہے۔ مثلاً کسی کی خیریت دریافت کرنا، پیغام دینا کسی چیز کے لینے دینے کا
کرنا، ضرورت کی چیز طلب کرنا وغیرہ۔ ایسے ہی چہرے پر نقاب اور ہنٹا بھی مکروہ ہے کیونکہ یہ بیاکاری اور کھانا
کا سبب ہے شوال کا چاند نظر آتے ہی اعتکاف مکمل ہو جاتا ہے۔

میں نے شب قدر دیکھی پھر مجھے مہلادی گئی میں نے اپنے آپ کو اس کی صبح میں کیچڑ میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا۔ پس تم شب قدر رمضان المبارک کے آفری عشرہ میں تلاش کرو اور اسے ہر طاق رات میں تلاش کرو۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس رات آسمان سے بارش ہوئی اور سجدہ کی چھت کھجور کے پتوں کی تھی۔ مسجد طہی، حضرت ابوسعید خدری کا بیان ہے کہ میری آنکھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے آپ کی پیشانی اور ناک پر پانی اور مٹی کا اثر تھا یہ رمضان المبارک کی اکیسویں تاریخ کا واقعہ ہے۔

حضرت امام مالک علیہ الرحمۃ کا بیان ہے کہ میں نے ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ متکلف فقہاء حاجت کی غرض سے مکان کی چھت پر چھا سکتے ہیں؟ انھوں نے جواب دیا، اس میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ متکلف اگر قضاء حاجت یا پیشاب کی غرض سے گھر میں داخل ہو یا مکان کی چھت سے گزرا تو اس میں کوئی حرج نہیں اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

مَعْنَى فَلْيَعْتَكِفِ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ إِخْرَ وَقَدْ مَرَّ آيَةُ هَذِهِ الْكَلِمَةِ ثُمَّ أُنْشِئَتْهَا وَقَدْ رَأَيْتَنِي مِنْ صُجَّتِهَا أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَالْتِمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ إِخْرَ وَالْتِمِسُوهَا فِي كُلِّ وَتَرَقَّ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ مِنْ يَتْلُكَ الْكَلِمَةَ وَكَانَ الْمَسْجِدُ سَقْفَهُ عَرِيشًا فَوَكَّفَ الْمَسْجِدَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَأَبْصَرْتُ عَيْنًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْصَرَفَ عَيْنًا وَعَلَى جَبْهَتِهِ وَأَنْفِهِ أَثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ مِنْ صُبْحِ لَيْلَةٍ إِحْدَى وَعِشْرِينَ.

۳۷۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ سَأَلْتُ ابْنَ شَهَابٍ الزُّهْرِيَّ عَنِ الرَّجُلِ الْمُعْتَكِفِ يَذْهَبُ لِحَاجَتِهِ تَحْتَ سَقْفٍ قَالَ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا بَأْسَ لِلْمُعْتَكِفِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقْضِيَ الْحَاجَةَ مِنَ الْغَائِطِ أَوِ الْبَوْلِ أَنْ يَدْخُلَ الْبَيْتَ وَأَنْ يَمُرَّ تَحْتَ السَّقْفِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

۵۔ کتاب الحج

۱۔ باب المواقیت

احرام باندھنے کے مقامات کا بیان

۳۷۸- أَحْبَبْنَا مَا لَكَ حَدَّثَنَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُهَلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَيُهَلُّ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُمُعَةِ وَيُهَلُّ أَهْلُ نَجْدٍ مِنَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ اہل مدینہ ذوالحجیفہ سے، اہل شام حجفہ سے اور اہل نجد قرن سے احرام باندھیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ان کا گمان ہے، رسول اللہ

حج کا مفہوم :- لغت میں حج ”قصہ وارادہ کو کہا جاتا ہے۔ اصطلاح میں خاص دنوں میں مقامات مخصوص پر مخصوص ارکان یعنی طواف بیت اللہ، صفا و مروہ کے درمیان سعی و قوف عرفات، وقوف مزدلفہ اور رمی جمار کو بجالانے کو حج کہا جاتا ہے۔

تاریخ حج :- حج بھی قدیمی اور تاریخی عبادت ہے یہ بیک وقت جانی اور مالی عبادت کا مجموعہ ہے۔ تاریخ اسلام میں نوہجری میں حج فرض ہوا۔ نوہجری میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے مسلمانوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی قیادت میں پہلی مرتبہ فریقہ حج ادا کیا آئندہ سال یعنی دس ہجری کو رسول رحمت صلی اللہ علیہ وسلم کی قیادت میں ایک لاکھ چوبیس ہزار صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے حج ادا کیا حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ پہلا اور آخری حج تھا اسے حج الوداع کے نام سے بھی یاد کیا جاتا ہے۔

فرضیت حج :- ہر مسلمان عاقل بالغ جو بیت اللہ تک پہنچنے کی طاقت رکھتا ہو پر زندگی میں ایک بار (جاری ہے)

قَرَّبَ قَالَ ابْنُ عَمَرَ وَيَزْعُمُونَ أَنَّهُ قَالَ وَيُحِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اہلِ مینِ یلم سے

(بقیہ ماثیہ صفحہ نمبر ۲۷۰ سے آگے) فرض ہے اس کی فرضیت نص قطعی سے ثابت ہے چنانچہ ارشاد ربانی ہے
فَلْيَذِهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا "اور اللہ کے لیے لوگوں پر حج بیت اللہ فرض
ہے جو اس تک پہنچنے کی طاقت رکھتے ہیں" ایسے ہی حدیث مبارکہ سے فرضیت حج کا ثبوت ملتا ہے حدیث پاک
میں ہے کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے (۱) توحید باری تعالیٰ اور رسالت محمدیہ کی گواہی (۲) نماز
قائم کرنا (۳) زکوٰۃ ادا کرنا (۴) رمضان المبارک کے روزے رکھنا (۵) بیت اللہ کا حج کرنا۔

تاریخ تعمیر کعبۃ اللہ:- تعمیر بیت اللہ کی تاریخ تخلیق انسانیت سے قدیم ہے سب سے قبل
اللہ تعالیٰ کے حکم سے فرشتوں نے کعبۃ اللہ کی تعمیر کی پھر امر الہی پر حضرت آدم علیہ السلام نے از سر نو اس کی تعمیر کی
اور فرشتوں نے معاونت کی۔ طوفان نوح کے نتیجے میں حضرت آدم علیہ السلام کے دستِ اقدس سے بنا ہوا کعبۃ اللہ
شہید ہو گیا نئی بنیادوں پر تعمیر کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے اپنے جلیل القدر پیغمبروں یعنی حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل
علیہم السلام کو مامور کیا۔ مدتِ مدید اور حوادثِ زمانہ کے سبب کعبۃ اللہ پھر منہدم ہو گیا۔ قریش مکہ نے اس کی تعمیر
جدید کا سلسلہ شروع کیا جس میں رسولِ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی عملی طور پر حصہ لیا اور عبدالزاں کعبۃ اللہ کی تعمیر و
مرمت حجاج بن یوسف کے زمانہ میں ہوئی موجودہ کعبۃ اللہ کی عمارت اسی زمانہ کی تعمیر شدہ ہے۔ تاریخ اسلام میں
حجاج بن یوسف کے زمانہ کو ظلم و ستم کے باعث تاریک ترین زمانہ کہا جاتا ہے لیکن اس سے چند ایسے کام انجام پائے
جن کو بلاشبہ قابلِ ستائش قرار دیا جاسکتا ہے وہ کارنامے تعمیر بیت اللہ اور قرآن پر اعراب لگانا وغیرہ ہیں۔

شرائط حج:- حج بیت اللہ کے وجوب کی پانچ شرائط ہیں (۱) مسلمان ہونا (۲) آزاد ہونا (۳) صاحب
عقل ہونا (۴) بالغ ہونا (۵) بیت اللہ تک پہنچنے کی استطاعت رکھنا
فرضیت حج کے ادا کی شرائط:- ادا حج کی تین شرائط ہیں (۱) اسلام (۲) مکان (۳) ایام مخصوصہ
کے اوقات مخصوصہ۔

الکاف حجب:- حج نیت اللہ کے دوارکان ہیں (۱) وقوفِ عرفات (۲) طوافِ زیارت
واجبات حج:- واجبات حج سات ہیں (۱) میقات سے قبل احرام باندھنا (۲) یومِ عرفہ میں غروبِ آفتاب
تک میدانِ عرفات میں قیام کرنا (۳) وقوفِ مزدلفہ (۴) صفا و مروہ کے درمیان سعی (دوڑ) کرنا (۵) رمی جمارِ
شیطان کو کھریاں مارنا (۶) حلق یعنی سر منڈوانا یا کچھ بال کٹوادینا (۷) غیر مکی کے لیے طوافِ صدر کرنا۔
حج کی سنتیں:- حج میں مشہور ترین چھ سنتیں ہیں (۱) طوافِ تہود (۲) طوافِ قدم میں (جاری ہے)

أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمَكَمَ.

احرام باندھیں یا

۳۷۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

أَنَّهُ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ اہل مدینہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ أَنْ يَتَهَلَّوْا مِنْ ذِي

ذوالحلیفہ سے، اہل شام مجھ سے اور اہل نجد قرن سے

الْحَلِيفَةِ وَأَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجَحْفَةِ وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ

احرام باندھیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے

قَرْنٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَمَّا هَؤُلَاءِ الثَّلَاثُ فَسَمِعْتُهُنَّ

فرمایا، ان تین موافیت کے بارے میں نے خود رسول اللہ

بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۷۱ سے آگے) رمل (رمل کر چلنا) کرنا (۳) سبز نشانوں کے مابین تیزی سے دوڑنا (۴) مخصوص ایام میں منیٰ میں رات گزارنا (۵) طلوع آفتاب کے بعد منیٰ سے میدان عرفات کی طرف جانا (۶) طلوع آفتاب سے پہلے مزدلفہ کی طرف روانہ ہونا۔
ممنوعات حج :- جو امور ایام حج میں ممنوع ہیں وہ یہ ہیں (۱) جماع (۲) بال کرتنا (۳) ناخن تراشنا (۴) خوشبو کا استعمال کرنا (۵) سر اور منہ پر کپڑا ڈالنا (۶) سلاہوا کپڑا استعمال کرنا (۷) دوسرے عمرم کے سر کے بال منڈنا (۸) حل یا حرم میں شکار کرنے کی کوشش کرنا

فلسفہ حج :- پہ درو کا عالم کے حکم کی اطاعت کرتے ہوئے اعمالِ برہمہ کو زندہ رکھنے کیلئے ان پر عمل پیرا ہونا حج کی روح اور فلسفہ حج ہے مثلاً حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے حکم پر لبیک کہا، انھوں نے غیر ملے ہوئے کپڑے استعمال کیے بیت اللہ کی تعمیر کے بعد بیت اللہ کا طواف کیا اور لوگوں کو اس کی دعوت دی اور اپنے جیتے بیٹے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی قربانی دینے کے لیے تیار ہو گئے تھے۔ اسی طرح ہم بھی ان امور کو قابلِ عمل قرار دیتے ہوئے ان پر عمل پیرا ہو جائیں علاوہ ازیں مخصوص ایام میں سر کے بال نہ منڈوانا، سر اور چہرے کو کپڑے سے نہ دھانپنا، عمل زوجیت سے اجتناب، جنسی خواہشات سے مکمل پرہیز کرنا، خوشبو کا استعمال نہ کرنا اور رنگین کپڑوں کو استعمال میں نہ لانا وغیرہ وغیرہ امور۔ یہ تمام امور پوری انسانیت کو اتحاد، اخوت اور تقویٰ کی شاہراہ پر گامزن کرتے ہیں۔

والمیقات کا مفہوم :- موافیت، میقات کی جمع ہے میقات کا لغوی معنی کسی چیز کے لیے وقت متعین کرنا اور اس کا اصطلاحی معنی ہے وہ مقام یا جگہ جہاں سے حج یا عمرہ کرنے والے بغیر احرام باندھنے مکہ مکرمہ کی طرف نہیں گزرتے۔ موافیت پانچ ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں (۱) اہل مدینہ کے لیے میقات ذوالحلیفہ ہے (۲) اہل عراق کے لیے ذات عراق (۳) اہل شام کیلئے جحفہ (۴) اہل نجد کیلئے قرن اور اہل یمن کے لیے یلمیم میقات مقرر ہے باہر سے آنے والے لوگ جب ان مقامات سے گزریں تو حج یا عمرہ کی نیت کر کے احرام باندھ لیں وہ لوگ جو موافیت اور مکہ مکرمہ کے درمیان رہتے ہیں ان کا میقات حل ہے یعنی خارج حرم۔ اور جو لوگ مکہ مکرمہ کے باشندے ہوں اگر ان کا قصد حج کا ہو تو ان کا میقات حرم (جاری ہے)

مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُخِيرَتْ
أَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَأْمَا أَهْلُ
الْيَمَنِ فِيهِلُونَ مِنْ يَكْمَلَةٍ

۳۸۰- أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا فَرَّحُ بْنُ أَبِي عُمَرَ
أَخْرَجَ مِنَ الْفَرَّجِ-

۳۸۱- أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَنِي الثَّقَفِيُّ عَنْ عَبْدِ
ابْنِ عُمَرَ أَخْرَجَ مِنْ إِبِلِيَاءَ-

صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا اور مجھے یہ روایت بھی پہنچی
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اہل یمن
یلمم سے احرام باندھیں۔

حضرت نافع کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ عنہ نے مقام ”فرع“ سے احرام باندھا
حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا مجھے ایک
قابل اعتماد راوی کی روایت پہنچی ہے کہ حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ نے ”ایلیاء“ (مسجد اقصیٰ) سے
احرام باندھا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُّ-

هَذِهِ مَوَاقِيتُ وَقَتَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يُجَاوِزَهَا إِذَا أَرَادَ حَجًّا أَوْ عُمْرَةً
إِلَّا مُحَرِّمًا فَإِذَا أَخْرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مِنَ الْقُدَيْرِ
وَهُوَ دُونَ ذِي الْحِجَّةِ إِلَى مَكَّةَ فَإِنَّ أَمَامَهَا دَقْتُ
اخْرَجَ وَهُوَ الْجُحْفَةُ وَقَدْ رُخِّصَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ
أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ الْجُحْفَةِ لِأَنَّهَا دَقْتُ مِنَ الْمَوَاقِيتِ
بَلَّغْنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ
أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَمِعَ سَبَابِي إِلَى الْجُحْفَةِ
فَلْيَفْعَلْ أَخْبَرَكَ بِذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ عَنْ إِسْحَقَ
ابْنِ رَاشِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ وہ مقامات
(مواقیت) ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر فرمائے
ہیں لہذا جو شخص حج یا عمرہ کا ارادہ رکھتا ہو ان مقامات سے
احرام کے بغیر نہ گزرے اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ
عنہ کا ”فرع“ سے احرام باندھنا جبکہ ذوالحلیفہ کے مقابلہ
میں مکہ مکرمہ کے زیادہ قریب ہے اور اس سے آگے ایک
میقات جحفہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مدینہ
کو رخصت دی کہ وہ جحفہ سے احرام باندھیں کیونکہ وہ بھی
ایک مستقل میقات ہے۔ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے یہ روایت بھی پہنچی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا میں سے جو شخص پسند کرتا ہو جحفہ تک اپنے کپڑوں سے
استفادہ کر سکتا ہے حضرت محمد بن علی نے یہ روایت رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے ہمیں بیان فرمائی۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۴۲ سے آگے) اور اگر عمرہ کا قصد ہے تو پھر ان کامیقات حل ہے۔
(دہلیہ شریف جلد اول صفحہ ۲۱۵، ۲۱۶، امدادیہ ملتان)

۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يُحْرِمُ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ وَحَيْثُ يَنْبَغِي بِهِ بَعِيرُهُ

نماز کے بعد سواری کی حالت میں احرام باندھنے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ مسجد ذوالحلیفہ میں نماز پڑھا کرتے جب اپنی سواری پر سوار ہوتے تو احرام باندھ لیتے۔

۳۸۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي سَعْدٍ أَنَّ عُمَرَ كَانَ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ ذِي الْحَلِيفَةِ فَإِذَا انْبَعَثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ أَحْرَمَ۔

حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو فرمایا ہوئے ستائے تمھارا وہ مقام ہے جس کے متعلق تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر افترا باندھتے ہو کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں احرام باندھا (آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد ذوالحلیفہ کے پاس سے احرام باندھا۔

۳۸۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَقَبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ بَعْدَ إِكْمَالِ هَذِهِ الْيَتَى تَكُونُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا وَمَا أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ مَسْجِدِ ذِي الْحَلِيفَةِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جو شخص چاہے وہ نماز کے بعد احرام باندھ سکتا ہے اور جو چاہے اپنی سواری پر بیٹھ کر احرام باندھ سکتا ہے اور یہ دونوں صورتیں درست ہیں اور یہی امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ رَبُّهُدَا أَنَا حَدُّ يُحْرِمُ الرَّجُلُ إِنْ شَاءَ فِي دُبْرِ صَلَاتِهِ وَإِنْ شَاءَ حِينَ يَنْبَغِي بِهِ بَعِيرُهُ وَكُلُّ حَسَنٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا

ول میقات سے احرام باندھنے سے قبل غسل کرنا، خوشبو استعمال کرنا اور نوافل ادا کر لینا مسنون ہے۔ نوافل کی ادائیگی کے بعد اگر کوئی سواری پر سوار ہو کہ احرام باندھے تو بھی جائز ہے کیونکہ روایات سے ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سواری کی حالت میں احرام باندھے تب بھی جائز ہے اور احرام باندھنے سے اس طرح دعا کرے اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اُرِیدُ الْحَجَّ فَبَسَّیْ لِّیْ وَتَقَبَّلْهُ مِنِّیْ

۳۔ بَابُ التَّلْبِيَةِ

تلبیہ کہنے کا بیان

۳۸۴۔ أَخْبَرَنَا مَا لِكُ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ تَلْبِيَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَتَبْتُكَ اللَّهُمَّ كَتَبْتُكَ لَكَ شَرِيكَ لَا شَرِيكَ
لَكَ كَتَبْتُكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَ
الْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ عُمَرَ يَزِيدُ فِيهَا كَتَبْتُكَ كَتَبْتُكَ
كَتَبْتُكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ وَ
الرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کا تلبیہ یہ ہے۔ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ
لَبَّيْكَ۔ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ كَتَبْتُكَ إِنَّ الْحَمْدَ
وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ (میں
حاضر ہوں اے اللہ میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں تیرا
کوئی شریک نہیں ہے میں حاضر ہوں بے شک تمام تعریفیں
اور نعمتیں تیرے لیے ہیں اور سلطنت تیری ہے تیرا کوئی
شریک نہیں)۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت
ابن عمر رضی اللہ عنہ ان الفاظ کا اضافہ فرماتے لَبَّيْكَ
لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ
إِلَيْكَ وَالْحَمْدُ لَكَ حاضر ہوں، میں حاضر ہوں اور
میں حاضر ہوں اور خیر تیرے ہاتھ میں ہے۔ تمام سوالات
اور اعمال کی قبولیت کا مرکز تو ہے فِ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ تلبیہ صرف یہی پہلا ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آخِذُ التَّلْبِيَةِ هِيَ
التَّلْبِيَةُ الْأُولَى الَّتِي رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

و تلبیہ کے مسنون الفاویہ ہیں لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ۔ لَبَّيْكَ
الْحَمْدُ وَالنِّعْمَةُ لَكَ وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ اگر حضرت عبد اللہ بن عمر کی طرح ان الفاظ میں اضافہ بھی کر دیا
جائے تو کوئی حرج نہیں ہے ایک مرتبہ تلبیہ کہنا سنت اور تین بار کہنا مستحب ہے۔ (جاری ہے)

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا زِدْتَ فَحَسَنٌ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اور جو
تم اضافہ کرو وہ اچھا ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے -

۴۔ بَابُ مَتَى تُقْطَعُ التَّلْبِيَةُ

تلبیہ موقوف کرنے کے مواقع کا بیان

۳۸۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
الثَّقَفِيُّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّسَّابَ بْنَ مَالِكٍ وَهُمَا
عَادِيَانِ إِلَى عَمِّهِ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْيَوْمِ قَالَ
كَانَ يُهَلُّ الْمِهْلَ فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ وَيُكْتَبُ الْمَكِيدُ
فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ -

حضرت محمد بن ابی بکر ثقفی کا بیان ہے کہ انھوں نے
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا جبکہ دونوں
میدانِ عرفات کی طرف چل رہے تھے کہ تم اس دن
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا کرتے تھے؟
انھوں نے جواب دیا تلبیہ کہنے والا تلبیہ کہتا اسے کوئی روکتا
تھا اور تکبیر کہنے والا تکبیر کہتا تو اسے بھی کوئی منع نہ کرتا تھا۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۷۶) کیفیت تلبیہ :- مرد کے لیے بلند آواز سے تلبیہ کہنا مستحب و مستحسن ہے جبکہ عورت پست آواز سے
تلبیہ کہے گی کیونکہ عورت کی آواز بھی عورت ہے جس کا چھپانا ضروری ہے -
اوقات تلبیہ :- ۱۔ تلبیہ مندرجہ ذیل اوقات اور مواقع پر کہنا جائے گا (۱) صبح صادق کی سفیدی کے وقت (۲)
جب رات کو تاریکی چھا جائے (۳) جب کسی بندہ جگہ پر چڑھے (۴) جب کسی پست زمین کی طرف اترے (۵) جب
رفقاء سے ملاقات کرے (۶) جب رفقاء سے جلا ہو (۷) اٹھتے اور بیٹھتے وقت (۸) نماز سے فراغت کے بعد
(۹) مساجد میں داخل ہوتے وقت (۱۰) جب اچھی چیز نظر آئے (۱۱) رمی جمرات کے وقت (۱۲) طوافِ افاضہ کے
وقت اور حج کے عمل افعال دارکان ادا کرتے وقت -

ف۔ گذشتہ باب میں بارہ ایسے مقامات بیان کیے گئے ہیں جہاں تلبیہ کہنا ہے ان کے علاوہ دیگر مقامات پر تلبیہ نہیں کہنا
چاہیے۔ علاوہ ازیں صفا اور مردہ کے درمیان سعی کے وقت اور طواف بیت اللہ کے وقت بھی تلبیہ نہیں کہنا چاہیے
کیونکہ ان مقامات کے لیے ادعیہ سنون موجود ہیں جو پڑھی جائیں گی -

۳۸۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كُلُّ ذَلِكَ قَدْ رَأَيْتُ
النَّاسَ يَفْعَلُونَهُ فَأَمَّا نَحْنُ فَتَكْبِيرٌ۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ سب
کچھ (تکبیر اور تلبیہ) میں نے لوگوں کو کرتے ہوئے دیکھا
لیکن ہم تو تکبیر کہتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ بِذَلِكَ نَأْخُذُ عَلَى أَنَّ التَّلْبِيَةَ
هِيَ الْوَاجِبَةُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَّا أَنَّ التَّكْبِيرَ لَا
يُنْكِرُهُ عَلَى حَالٍ مِنَ الْحَالَاتِ وَالتَّلْبِيَةُ لَا يَلْبَغِي
أَنْ تَكُونَ إِلَّا فِي مَوْضِعِهَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے تھے کہ تلبیہ اس دن ضروری
ہے اور تکبیر ہر وقت کسی جاسکتی ہے جبکہ تلبیہ صرف
اپنے مقامات مخصوصہ پر کہا جائے گا۔

۳۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَدْعُو التَّلْبِيَةَ إِذَا انْتَهَى إِلَى الْحَرَمِ
حَتَّى يُطَوِّفَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ كَمَا يَكُونُ
حَتَّى يَفْتَدِيَ مِنْ مِثْلِي إِلَى عَرَفَةَ فَإِذَا غَدَا تَرَكَ
التَّلْبِيَةَ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب حرم شریف میں داخل
ہوتے طواف بیت اللہ اور صفا و مروہ کے درمیان سعی
کرتے وقت تلبیہ موقوف کر دیتے پھر تلبیہ کہنا شروع
کر دیتے پھر جب صبح کے وقت منیٰ سے میدانِ عرفات
کی طرف جاتے تو پھر تلبیہ موقوف کر دیتے۔

۳۸۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَتْرُكُ
التَّلْبِيَةَ إِذَا رَاحَتْ إِلَى الْمَوْقِفِ۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے
والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ عنہا جب میدانِ عرفات میں جاتیں تو تلبیہ
موقوف فرما دیتیں۔

۳۸۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي
عَلْقَمَةَ أَنَّ أُمَّهُ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ
تَنْزِلُ بِعَرَفَةَ بِسَمَرَةٍ ثُمَّ تَحَوَّلَتْ فَتَرَكْتُ
فِي الْأَرَاكِ فَكَانَتْ عَائِشَةُ تُهَلِّ مَا كَانَتْ فِي
مَنْزِلِهَا وَمَنْ كَانَ مَعَهَا فَإِذَا رَكِبَتْ وَكَوْنَتْ
إِلَى الْمَوْقِفِ تَرَكَتُ إِلَّا هَلَالَ وَكَانَتْ تُهَيِّمُ
بِمَكَّةَ بَعْدَ الْعَجَةِ فَإِذَا كَانَ قَبْلَ هَلَالِ السُّحُورِ

حضرت علقمہ بن ابی علقمہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا میدانِ
عرفات میں ”نمو“ کے مقام پر نزل فرماتیں پھر وہاں
سے کوچ کر کے ”اراک“ مقام میں اترتیں حضرت
ام المومنین رضی اللہ عنہا جب اپنے گھر میں ہوتیں تو آپ
اور ساتھ والے لوگ تلبیہ کہا کرتیں پھر جب سوار ہو کر
موقف کی طرف جاتیں تو تلبیہ ترک فرما دیتیں۔ حج کی

خَرَجَتْ حَتَّى تَأْتِيَ الْجُحْفَةَ فَتَقِيْمُ بِهَا حَتَّى تَرَى الْهَلَالَ فَإِذَا رَأَيْتَ الْهَلَالَ أَهَلَّكَ بِالْعُمْرَةِ -

افانگی کے بعد مکہ مکرمہ میں قیام پذیر ہو جائیں۔ محرم کا چاند نظر آنے سے قبل وہاں سے چل کر جحفہ میں آکر قیام اختیار فرمالیتیں۔ یہ قیام محرم کا چاند نظر آنے تک رہنا۔ جب آپ رضی اللہ عنہا چاند دیکھ لیتیں تو عمرہ کا احرام باندھ لیتیں۔

قَالَ مُحَمَّدٌ مَنْ أَحْرَمَ بِالْحَجِّ وَخَرَجَ لَيْلَى حَتَّى يَرَى الْجَنَدَةَ بِأَوَّلِ حَصَاةِ رَمِي تَوَمَّ التَّحَرُّ فَمِنْدَ ذَلِكَ يُقَطَعُ التَّكْبِيَةُ وَمَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ لَيْلَى حَتَّى يَسْتَلِمَ الرُّكْنَ لِلطَّوَافِ بِذَلِكَ جَاءَتْ الْأَشَارُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَغَيْرِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جس شخص نے حج مفروض کران کا احرام باندھ لیا تو وہ تکبیر کا اذان کر دے۔ تکبیر کا سلسلہ جبرہ اولیٰ کو نکلیں یاں مارنے وقت تک جاری رکھا جائے گا۔ رمی کے بعد تکبیر موقوف کر دیا جائے اور جس شخص نے اکیلے عمرہ کا احرام باندھا وہ طواف میں رکن یمانی کے استلام تک تکبیر کرتا رہے اس سلسلے میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ کے آثار آئے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۵۔ بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالتَّكْبِيَةِ

تکبیر کے وقت آواز بلند کرنے کا بیان

۳۹۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ خَلَدَ بْنَ السَّائِبِ الْأَنْصَارِيَّ ثُمَّ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزَرَجِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَمَرَنِي أَنْ أُمِرَ أَصْحَابِي دَعْوَى مَنْ مَعِيَ أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِحُجَّتِ

نبی حارث بن خزرج اپنے والد کے حوالے سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے پاس حضرت جبریل علیہ السلام آئے انھوں نے مجھے کہا کہ میں اپنے صحابہ اور اپنے سامعین کو حکم دوں کہ وہ تکبیر کے وقت اپنی آواز بلند کریں۔

والتکبیریت آواز سے بھی کہا جاسکتا ہے اور بلند آواز سے بھی۔ البتہ بلند آواز سے کہنا مستحسن سنوں اور افضل بلا تکلف صرف بلند آواز سے تکبیر کہہ دے۔ ہاں عورت تکبیر کے وقت اپنی آواز کو مست رکھیں تاکہ اس کی آواز فتنہ کا سبب نہ بن جائے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَخَذَ رَفَعُ الصَّوْتِ
بِالتَّلْسِيَةِ الْفَضْلُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
حَضْرَتِ اَمَامِ مُحَمَّدٍ رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ نَے فرمایا: اِس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ تنبیہ کتنے وقت
آواز بلند کرنا افضل ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۶۔ بَابُ الْقِرَانِ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

حج اور عمرہ کے قران کا بیان

۳۹۱۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَكَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
إِنْ تَوَقَّلَ الْأَسَدِيُّ أَنَّ سَلِيمَانَ بْنَ يَسَّارٍ أَخْبَرَكَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ
الْوَدَاعِ كَانَ مِنْ أَصْحَابِهِ مِنْ أَهْلِ يَحْيَى وَ
مِنْ أَهْلِ يَعْنَبَةَ وَمِنْهُمْ مَنْ جَمَعَ بَيْنَ الْحَجِّ
وَالْعُمْرَةِ فَحَلَّ مَنْ كَانَ أَهْلًا بِالْعُمْرَةِ دَامًا
مَنْ كَانَ أَهْلًا بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ بَيْنَ الْحَجِّ وَ
الْعُمْرَةِ فَلَمْ يَحِلُّوا۔

حَضْرَتِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
بیان ہے کہ حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ نے
انھیں بتایا کہ حجۃ الوداع کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے کچھ صحابہ کرام نے صرف حج کا احرام باندھا، کچھ نے
صرف عمرہ کا احرام باندھا اور کچھ ایسے بھی تھے جنھوں نے
حج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا جن نے صرف
عمرہ کا احرام باندھا تھا انھوں نے (عمرہ کی ادائیگی کے بعد)
احرام کھول دیا، جنھوں نے حج یا حج اور عمرہ دونوں کا
احرام باندھا تھا انھوں نے احرام نہ کھولا۔

فل حج کی تین اقسام ہیں (۱) حج قران (۲) حج تمتع (۳) حج مفرد۔ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ کے نزدیک
قران تمتع سے اور تمتع مفرد سے افضل ہے ہر ایک کی تعریف و طریقہ کار مندرجہ ذیل ہے۔
حج قران: حج قران یہ ہے کہ میقات سے حج اور عمرہ دونوں کی نیت سے احرام باندھ لیا جائے سرزمین
مکہ مکرمہ میں پہنچنے کے بعد پہلے عمرہ کے افعال ادا کرے یعنی طواف بیت اللہ اور صفا و مردہ کے درمیان سعی (دوڑنا)
کرے اس کے بعد بحالت احرام ٹھہرے اور پھر ایام حج میں ارکان حج ادا کرنے کا آغاز کرے یعنی طواف بیت اللہ
اور صفا و مردہ کے درمیان سعی وغیرہ شیطان کو ٹکرایاں مارنے سے فراغت حاصل کرے دم سے یعنی کوئی (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور عام فقہاء کا قول ہے۔

۳۹۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَ فِي الْفِتْنَةِ مُعْتَمِرًا أَوْ قَالَ إِنَّ
صُدِّدْتُ عَنِ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كَمَا صَنَعْتَا مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَخَرَجَ
فَأَهْلًا بِالْعُمْرَةِ وَسَارَحَنِي إِذَا أَظْهَرَ عَلَى ظَهْرِ
الْبَيْدَاءِ أَوِ التَّفْتِ إِلَى أَصْحَابِهِ وَقَالَ مَا
أَمْرُهُمَا إِلَّا وَاحِدًا أَشْهَدُكُمْ إِيَّايَ قَدْ
أَوْجَبْتُ الْحَجَّ مَعَ الْعُمْرَةِ فَخَرَجَ حَتَّى
إِذَا جَاءَ الْبَيْتَ طَافَ بِهِ وَطَافَ بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا سَبْعًا لَمْ يَزِدْ عَلَيْهِ
وَرَأَى ذَلِكَ مُجَرِّيًا عَنْهُ وَأَهْدَى -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فتنہ کے زمانہ میں عمرہ کے
قصد سے نکلے اور فرمایا اگر مجھے بیت اللہ سے روکا
گیا تو ہم ایسا ہی کریں گے جیسا ہم نے رسول اللہ کے
ساتھ مل کر کیا تھا۔ حضرت نافع (راوی حدیث) رضی اللہ
عنہ نے فرمایا: حضرت عبد اللہ بن عمر نکلے عمرہ کا تلبیہ کیا
اور چل پڑے حتیٰ کہ مقام بیداء پر پہنچے۔ آپ نے اپنے
ساتھیوں کو مخاطب کر کے فرمایا: حج اور عمرہ بالکل ایک
جیسے ہیں بے شک میں تم کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں نے
عمرہ کے ساتھ حج کی بھی نیت کر لی ہے وہاں سے نکل کر آپ
بیت اللہ میں آئے تو کعبۃ اللہ کا طواف کیا اور صفا و مروہ
کے درمیان سات سات چکر کی سعی کی اور اس پر اضافہ نہ

(البقیہ حاشیہ صفحہ ۲۷۹ سے) جانور ذبح کرے یہ دم قرآن کا دم کہلاتا ہے اگر جانور ذبح کرنے کی قدرت نہیں تو حج کے دنوں
میں تین روزے رکھے اور سات روزے واپسی پر گھر پہنچ کر رکھے۔

حج تمتع ۱۔ حج تمتع کا طریقہ کاریوں ہے کہ حج کے مہینوں میں میقات سے صرف عمرہ کی نیت سے احرام باندھا
جائے سرزمین مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد طواف بیت اللہ کیا جائے صفا و مروہ کے درمیان سعی کی جائے سرمدیا
جائے یا کچھ بالترشولے جائیں اور بعد میں عمرہ کا احرام کھول دیا جائے پھر مکہ مکرمہ میں احرام کے بغیر مقیم ہو جائے اور
حج کے دن حرم سے حج کا احرام باندھ لیا جائے اور حج کے افعال کی ادائیگی کا آغاز کر دیا جائے شیطان کو کنکریاں
مارنے کے بعد کوئی جانور ذبح کیا جائے۔ یہ دم تمتع کا دم کہلاتا ہے اگر کوئی جانور ذبح کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو
تو ایام حج میں تین دن کے روزے رکھے اور سات روزے گھر پہنچنے کے بعد رکھے جائیں۔

حج مفرد: صرف کیلا حج یا عمرہ ادا کرنے کو حج مفرد کہلاتا ہے عمرہ کے افعال حج بیت اللہ اور صفا و مروہ کے درمیان
سعی ہے اور حج کے افعال طواف بیت اللہ سعی، وقوف عرفات، وقوف مزدلفہ اور رمی جمار وغیرہ ہیں۔

نہ کیا اسے کافی تصور کیا اور قربانی کی۔

حضرت صدقہ بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے سنا کیونکہ میں یوم ترویہ سے دو تین دن پہلے ہی ان کے پاس آیا تھا اور اس وقت مسائل پوچھنے کے لیے لوگ ان کے پاس آئے ہوئے تھے کہ اس دوران ان کے پاس ایک بمینی شخص آیا جس کے بال بھرے ہوئے تھے اس نے کہا اے ابو عبد الرحمن! میں نے اپنے سر کے بال گوندھ لیے اور میں نے اکیلے عمرہ کا احرام باندھا ہے تو اس سلسلے میں مختاری کیا رہے ہے؟ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تم نے احرام باندھا تھا اگر اس وقت میں مختار رہے ساتھ ہوتا تو میں تمہیں حج اور عمرہ دونوں (قرآن) کے احرام باندھنے کا حکم دیتا، جب تم بیت اللہ میں آتے تو اس کا طواف کرتے، صفا و مروہ کے درمیان سعی کرتے تو بعد میں احرام کی حالت میں بستے کوئی چیز حلال نہ ہوتی حتیٰ کہ قربانی کے دن سب کچھ حلال ہو جاتا اور تم اپنی قربانی کرتے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اپنے پرانندہ بال کاٹ دو اور ہری دو۔ ایک عورت نے گھر میں پوچھا کہ اے ابو عبد الرحمن! ”ہری“ کیا چیز ہے؟ آپ نے جواب دیا ہری (اس کی ہری) عورت نے تین بار سوال کیا آپ نے تین بار جواب میں فرمایا ہریہ (اس کی قربانی) راوی حدیث کا بیان ہے کہ پھر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ جب مہمنے والے سے نکلنے کا قصد کیا تو انھوں نے فرمایا خدا کی قسم! اگر مجھے ایک بکری بھی

۳۹۳- اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ يَسَارٍ السَّكَنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ دَخَلَنَا عَلَيْهِ قَبْلَ يَوْمِ التَّوْبَةِ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ اَوْ ثَلَاثَةٍ وَدَخَلَ عَلَيْهِ النَّاسُ يَسْأَلُونَ فَمَا دَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ الْيَمَنِ كَتَايِرَ الرَّاسِ فَقَالَ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ اِنِّي ضَعُفْتُ رَأْسِي وَ اَحْرَمْتُ بِعُمْرَةٍ مُّقَرَّدَةٍ فَمَاذَا تَرَى قَالَن ابْنُ عُمَرَ كَرِهْتُ مَعَكَ حِينَ اَحْرَمْتُ لَا مَرَّتْكَ اَنْ تَهْلَ بِهِنَّ جَمِيعًا فَاِذَا قَدِمْتَ طُفْتَ بِالْبَيْتِ وَ بِالْصَّفَا وَ الْمُرْوَةِ وَ كُنْتَ عَلَى اِحْدَامِكَ لَا تَجْعَلُ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى تَهْلَ مِنْهُمَا جَمِيعًا يَوْمَ النَّحْرِ وَ تَحْرَهُدِيكَ وَ قَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ خُذْ مَا تَطَايَرُ مِنْ شَعْرِكَ وَ اَهْدِ فَقَالَتْ لَهُ اِمْرَاةٌ فِي الْبَيْتِ وَ مَا هَدِيَّةُ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ هَدِيَّةُ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ هَدِيَّةُ قَالَ ثُمَّ سَكَتَ ابْنُ عُمَرَ حَتَّى اِذَا ارْدُنَا النُّحْرَ وَ جَرَ قَالَ اَمَّا وَاللَّهِ كَوَلَّمُ اَجِدُ اِلَّا شَاةً لَّكَ اَنْ اُرَى اَنْ اَذْ بَحْهَا اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ اَصُومَ۔

مل جائے تو اس کا ذبح کرنا میرے نزدیک فہم رکھنے
سے زیادہ بہتر ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ قرن فضل ہے جب کہ
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس شخص نے
عمرہ کا احرام باندھ پھر حج کا بھی زادہ کر لیا تو وہ حوف
بیت اللہ اور سعی کرد کے اپنے بال ٹوا دے پھر حج کے
پیسے نئے سرے سے احرام باندھے اور یوم نحر میں اسے
بحری کی قربانی کرنا بھی درست ہے جس طرح حضرت
عبداللہ بن عمر نے کہا اور یہی حضرت امام اعظم ابوحنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور بارے فقہاء کا قول ہے۔

حضرت محمد بن نوفل رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
انھوں نے حضرت معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ کے
حج کے سال حضرت سعد بن ابی وقاص اور ضحاک بن قیس
رضی اللہ عنہما کو تمتع کے مسئلہ میں گفتگو کرتے ہوئے
سنا کہ حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ نے کہا
تمتع وہی شخص کر سکتا ہے جو احکام الہی سے بے
بواہر حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے
جو تم نے کہا وہ بہت بُرا ہے کیونکہ رسول اللہ صلی
علیہ وسلم نے تمتع کیا جبکہ ہم بھی آپ کے ساتھ
تو ہم نے بھی تمتع کیا تھا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے
نزدیک حج مفرد اور اکیلے عمرہ سے قرآن افضل ہے
صاحب قرآن پہلے طواف بیت اللہ اور صفا و مرہ
دوبارہ سعی اپنے عمرہ کے لیے کرے اور بعد میں حج

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا نَأْخُذُ الْقُرْآنَ
أَفْضَلَ لَمَّا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَدْ
كَانَتْ تُعْمَرُ وَقَدْ حَضَرَ الْحَجَّ فَطَافَ
بِهَا وَسَعَى فَلْيَقْصُرْ ثُمَّ لِيُخْرِمْ بِالْحَجَّةِ
فَإِذَا كَانَ يَوْمَ التَّحْرِ حَلَّقَ وَشَاةً يَجْزِيهِ
لَمَّا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۳۹۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ شِهَابٍ أَنَّ
مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَوْفَلٍ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ
عَبْدِ الْمَصِيبِ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ
وَالضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ عَلَيْهِمَا حُجَّةٌ مَعَاوِيَةَ بْنَ زَيْدٍ
سُفْيَانَ وَهَما يَذْكُرَانِ التَّمَتُّعَ بِالْعُمْرَةِ أَنَّ
الْحَجَّ فَقَالَ الضَّحَّاكَ بْنُ قَيْسٍ لَا يَتَمَتَّعُ ذَلِكَ
إِلَّا مَنْ جَهِلَ أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ سَعْدُ بْنُ
أَبِي وَقَاصٍ يَلْسَنَ مَا قُلْتَ قَدْ صَنَعْتُمَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَنَعْنَا هَا
مَعَهُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ الْقُرْآنُ عِنْدَنَا أَفْضَلُ
مِنَ الْإِفْرَادِ بِالْحَجَّةِ وَالْإِفْرَادِ الْعُمْرَةِ فَإِذَا
قَرَنَ طَافَ بِالْبَيْتِ يُعْمَرُهُ وَسَعَى بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَطَافَ بِالْبَيْتِ لِحَجَّتِهِ وَ

سَعَى بَيْنَ الصَّفَادِ الْمُرْدَةِ طَوَافٍ وَ
سَعْيَانِ أَحَبَّ إِلَيْنَا مِنْ طَوَافٍ وَاحِدٍ وَ
سَعَى وَاحِدٍ ثَبَتَ ذَلِكَ بِمَا جَاءَ عَنْ عَلِيٍّ
ابْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ أَمَرَ الْقَارِيَّ بِطَوَافَيْنِ
وَسَعْيَيْنِ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا -

۳۹۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَزْرُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ
إِفْصِلُوا بَيْنَ حَجَّتِكُمْ وَعُمْرَتِكُمْ فَإِنَّهُ أَتَمُّ
لِحَجِّ أَحَدِكُمْ وَأَتَمُّ لِعُمْرَتِهِ أَنْ يُعْتَمَرَ
فِي غَيْرِ أَشْهُرِ الْحَجِّ -

قَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي الرَّجُلُ وَيَرْجِعُ إِلَى
أَهْلِهِ ثُمَّ يَحْجُّ وَيَرْجِعُ إِلَى أَهْلِهِ فَيَكُونُ
ذَلِكَ فِي سَفَرَيْنِ أَفْضَلُ مِنَ الْإِقَامَةِ فِي أَفْضَلِ
مِنَ الْحَجِّ مُقَرَّدًا أَوْ الْعُمْرَةِ مِنْ مَكَّةَ وَمِنْ
الْمَمْتَةِ وَالْحَجِّ مِنْ مَكَّةَ إِذَا قَرَنَ كَانَتْ
عُمْرَتُهُ وَحَجَّتُهُ مِنْ بَلَدِهِ وَإِذَا تَمَّتْ كَانَتْ
حَجَّتُهُ مَكِّيَّةً وَإِذَا قَرَنَ بِالْحَجِّ كَانَتْ
عُمْرَتُهُ مَكِّيَّةً قَالَ قَرْنُ أَفْضَلُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ
فُقَهَائِنَا -

طواف اور صفا مروہ کے درمیان سعی کرے۔ ہمارے
نزدیک دو طواف ایک طواف سے اور دو سعی ایک سعی
سے بہتر ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت
سے بھی اسی طرح ثابت ہے کیونکہ انھوں نے قارن حج
اور عمرہ کو جمع کرنے والا کو دو طواف اور دو بار سعی کرنے
کرنے کا حکم دیا اسی سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام
فقہاء کا قول ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اپنے حج اور
عمرہ کے درمیان فصل کرو کیونکہ فصل تمھارے حج اور عمرہ
کو مکمل کرنے والی ہے اس (فصل) کی صورت یہ ہے
کہ حج کے مہینوں کے علاوہ دوسرے مہینوں میں عمرہ
کیا جائے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: آدمی عمرہ
کر کے اپنے گھر واپس آجائے اور پھر حج کر کے اپنے
گھر واپس آجائے اس طرح دو سفروں میں عمرہ اور حج
ادا کرنا قرآن سے افضل ہے لیکن قرآن حج مفرد مکہ مکرمہ
سے عمرہ کرنے اور تمتع کرنے سے افضل ہے اس لیے
جب کوئی حج قرآن کرے گا تو اس کا حج اور عمرہ دونوں
اپنے شہر سے ہوں گے جبکہ تمتع کرے گا تو اس کا حج مکہ
مستور ہوگا اور جب حج مفرد کرے گا تو اس کا عمرہ
مکمل شمار ہوگا لہذا قرآن افضل ہے اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء
کا قول ہے۔

۱۔ باب مَنْ أَهْدَىٰ هَدِيًّا وَهُوَ مُقِيمٌ

مقیم آدمی کا ہدی (قربانی) بھیجنے کا بیان

حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ حضرت زیاد بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو لکھا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا جس شخص نے ہدی (قربانی) بھیجی اس پر ہر وہ چیز حرام ہو جاتی ہے جو حالت اصرام میں حرام ہو جاتی ہے میں نے اپنی ہدی (قربانی) بھیج دی ہے آپ اس سلسلے میں اپنا حکم تحریر فرمائیں یا کسی کے ذریعے پیغام ارسال کریں۔ حضرت مرہ (راویہ حدیث) نے کہا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جیسے فرمایا ایسے نہیں ہے کیونکہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدی کیلئے جانہ تیار کیے تھے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دستِ اقدس کے ساتھ ہدی (قربانی) کے گلے میں پٹے ڈالے اور میرے والد (حضرت ابوبکر صدیق) کے ذریعے بھیج دی چیز اللہ تعالیٰ نے حلال کی ہے وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر حرام نہ ہوئی کہ ہدی (قربانی) ذبح کر دی گئی فلا حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت

۳۹۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَرْمٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ زِيَادَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ كَتَبَ إِلَى عَائِشَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ مَنْ أَهْدَىٰ هَدِيًّا حَرَّمَ عَلَيْهِ مَا يَحْرُمُ عَلَى الْكَاهِنِ وَقَدْ بَعَثْتُ بِهِدِي فَأَكْتَبِي بِأَمْرِي أَوْ مِرِّي صَاحِبِ الْهَدْيِ قَالَتْ عُمَرَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ لَيْسَ كَمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَا قُلْتُ قَلَّ لَا يَدَّ هَدْيُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبِيدُهُ وَبَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي ثُمَّ لَمْ يَحْرَمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ كَانَ أَحَدُهُ اللَّهُ حَتَّى نَجِدَ الْهَدْيَ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ إِذَا مَا يَحْرُمُ

قال حج قرآن یا تمتع وغیرہ کی نیت سے مقیم اگر ہدی یعنی قربانی بیعج دے تو اس پر امور ممنوعہ لاگو نہیں ہوں گے البتہ اگر خود قربانی لے کر مرم میں داخل ہوا تو اس پر امور ممنوعہ لاگو ہو جائیں گے۔

عَلَى النَّبِيِّ يَتَوَجَّهَ مَعَهُ هَدًى يُمِرُّ بِمَكَّةَ
وَقَدْ سَأَلَ بَدَنَةً وَقَدْ هَا هَذَا يَكُونُ
مُحَرِّمًا حِينَ يَتَوَجَّهَ مَعَهُ بَدَنَتُهُ الْمُعَلَّدَةُ
بِمَا رَأَى مِنْ حَيْثُ أَوْ عَمْرَةٍ فَأَمَّا إِذَا كَانَ مُقِيمًا
فِي أَهْلِهِ لَمْ يَكُنْ مُحَرِّمًا وَلَمْ يَحْرَمْ عَلَيْهِ شَيْءٌ
حَلَّ لَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ حرمت اس پر لاگو ہوتی ہے
جو اپنی بدی لے کر خود مکہ مکرمہ میں جائے اور اپنی قربانی
کے جانور کو لے جائے اور اس کے گلے میں پٹے ڈالے
یہ شخص محرم ہو جائے گا جبکہ وہ اپنی قربانی کے ساتھ حج
یا عمرہ کے ارادہ سے روانہ ہو لیکن جو شخص اپنے گھر میں
رہائش پذیر ہو وہ محرم نہیں ہو سکتا اور جو چیز اللہ تعالیٰ
نے حلال قرار دی ہے وہ حرام نہیں ہوگی اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

۸۔ بَابُ تَقْلِيدِ الْبُذُنِ وَأَشْعَارِهَا

قربانی کے گلے میں ہار ڈالنے اور اسے نشان لگانے کا بیان

۳۹۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَهْدَى هَدِيًّا مِنَ الْمَيْمَنَةِ
قَدْ كَذَّكَ وَأَشْعَرَهُ بِذِي الْحَلِيفَةِ يُعَلِّدُهُ قَبْلَ أَنْ
يُشْعِرَهُ وَذَلِكَ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ وَهُوَ مَوْجِهَةٌ
إِلَى الْقَبِيلَةِ يُعَلِّدُهُ بِتُعْلِينَ وَيُشْعِرُهُ مِنْ
شِقِّهِ الْأَيْسَرِ ثُمَّ يُسَاقُ مَعَهُ حَتَّى يُؤْبَقَ بِهِ
مَعَ النَّاسِ بِعَرَفَةَ ثُمَّ يُدْفَعُ بِهِ مَعَهُمْ إِذَا
دَفَعُوا فَإِذَا قَدِمَ مَنًى مِنْ عِدَاةِ يَوْمِ النَّحْرِ
نَحَرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ أَوْ يَقُصَّ وَكَانَ يَنْحَرُ
هَدْيَهُ بِيَدِهِ يَصْفَهُنَّ قِيَامًا وَيُوجِّهُهُنَّ
إِلَى الْقَبِيلَةِ ثُمَّ يَأْكُلُ وَيُطْعِمُ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے سرزمین مدینہ طیبہ سے
قربانی بھیجی اس کے گلے میں ہار ڈالا اور ذوالحلیفہ کے
مقام سے انھوں نے اسے زخم کا نشان لگایا انھوں نے
قربانی کو نشان زدہ کرنے سے قبل اس کے گلے میں ہار
ڈالا یہ سب کچھ ایک مقام میں ہوا اور جانور کا منہ قبل کی
طرف تھا۔ انھوں نے جو توں کا ہار ڈالا اور اسے اسی
طرف سے نشان زدہ کیا۔ پھر وہ قربانی کو اپنے ساتھ لے
جاتے یہاں تک کہ لوگوں کے ساتھ میدانِ عرفات میں
ٹھہر جاتے پھر وہاں سے لوگوں کے ساتھ واپس پٹتے،
جب قربانی کے دن وہ منیٰ میں جاتے تو حلق یا قصد سے
قبل اپنی قربانی ذبح کرتے وہ اپنی قربانی اپنے ہاتھ سے

بھیجتے اور قربانی کے جانوروں کو ایک صف میں کھڑا کیا کرتے (قربانی کا گوشت) وہ خود بھی کھاتے اور دوسروں کو بھی کھلاتے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنے اونٹ کو کوبان سے زخم لگاتے تو یوں کہتے بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ (اللہ کے نام سے شروع اور اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے)

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنی قربانی کو بائیں طرف سے زخم لگاتے البتہ اگر انھیں پریشانی ہوتی اسے گرانے کی قوت و طاقت نہ ہوتی تو قربانی کو دائیں جانب سے زخم لگاتے جب وہ اسے زخم لگانے کا ارادہ کرتے تو قربانی کا منہ قبلہ کی طرف ہوتا وہ جب زخم لگاتے یوں کہتے بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ (اللہ کے نام سے شروع اور اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے) اسے اپنے ہاتھ سے زخم لگاتے اور اونٹ کو کھڑا کر کے اپنے ہاتھ سے

۳۹۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ كَانَ إِذَا وَخَزَ فِي سَنَامِ يَدَيْهِ وَهُوَ يُشْعِرُهَا قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ۔

۳۹۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُشْعِرُ بَدَنَتَهُ فِي الشَّقِّ الْأَيْسَرِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَعَابًا مُّقْرِئَةً فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَدْخُلَ بَيْنَهَا أَشْعَرَ مِنَ الشَّقِّ الْأَيْمَنِ فَإِذَا أَمْرًا أَنْ يُشْعِرَهَا وَجْهَهَا إِلَى الْقِبْلَةِ قَالَ فَإِذَا أَشْعَرَهَا قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَكَانَ يُشْعِرُهَا بِيَدِهِ وَيَنْحَرُهَا بِيَدِهِ قِيَامًا۔

والبندہ سے مراد قرآن یا تمتع یا قربانی کی نیت سے منیٰ کی طرف حاجی کی طرف سے بھیجا جانے والا جانور ہے تقلید کا مطلب ہے اس کے گلے میں جوتوں وغیرہ کا ہار ڈال دینا اور "اشعار" سے مراد جانور کے ایک پہلو کو نیزہ وغیرہ سے زخمی کر دینا۔ یہ ہار اور زخم اس بات کی علامت ہے کہ جو شخص بھی اسے دیکھے اسے قربانی سمجھ کر منیٰ کی طرف ہانک دے زخم کرتے وقت جانور کا منہ قبلہ کی جانب ہونا چاہیے اور تسمیہ پڑھ لینی چاہیے۔ یہ جانور تین قسم کے ہو سکتے ہیں (۱) اونٹ (۲) گائے (۳) بکری۔ ان کی عمریں بھی قربانی والی ہونی چاہئیں۔ یعنی اونٹ پانچ سال کا، گائے کم از کم دو سال کی اور بکری ایک سال کی۔ اگر اس جانور کو منیٰ میں ذبح کیا گیا تو اس کا گوشت بھیجنے والا بھی کھا سکتا ہے اور دوسرے لوگ بھی۔ اور اگر منیٰ میں قربانی کے دن ذبح نہ ہوا تو اس کا گوشت تمام کا تمام صدقہ کر دیا جائے گا اور قربانی کرنے والا خود نہیں کھا سکتا۔

ذبح کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ درقربانی کے گلے میں (مارڈالنا زخم لگانے سے افضل ہے اور زخم لگانا بھی اچھا بائیں طرف زخم لگایا جائے۔ مگر جبکہ بائیں طرف زخم لگانا دشوار ہو تو دائیں طرف بھی لگایا جاسکتا ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهَذَا أَنَا خُذُ التَّعْلِيلُ أَفْضَلُ مِنَ الْإِشْعَارِ وَالْإِشْعَارُ حَسَنٌ وَالْإِشْعَارُ مِنَ الْجَانِبِ الْأَيْسَرِ لَا أَنْ تَكُونَ صَعَابًا مُقَرَّنَةً لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَدْخُلَ بَيْنَهُمَا قَلِيشٌ مِمَّا مِنَ الْجَانِبِ الْأَيْسَرِ وَالْأَيْمَنِ۔

۹۔ بَابُ مَنْ تَطَيَّبَ قَبْلَ أَنْ يَحْرُمَ

احرام باندھنے سے قبل خوشبو لگانے کا بیان

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت اسلم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مقام شجرہ میں خوشبو پائی تو فرمایا یہ خوشبو کس سے آرہی ہے؟ حضرت امیر معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ نے کہا: اے امیر المؤمنین! مجھ سے۔ آپ نے فرمایا: تم سے؟ حضرت عمر فاروق فرمایا قسم بخدا! حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے امیر المؤمنین! بے شک ام جیبہ رضی اللہ عنہا نے مجھے خوشبو لگا دی۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں تجھیں قسم دیتا ہوں کہ تم ضرور واپس جاؤ اور لازماً اے دور کردہ!

۴۰۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَجَدَ رِيحَ طَيِّبٍ وَهُوَ بِالشَّجَرَةِ فَقَالَ مِمَّنْ رِيحُ هَذَا الطَّيِّبِ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ ابْنُ أَبِي سُفْيَانَ مِمِّي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مِنْكَ لَعُمْرِي قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ طَيَّبَتْ بِي فَقَالَ عَزَمْتُ عَلَيْكَ لَتَرْجِعَنَّ فَلْتَفْسِدَنَّ

والامام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک احرام باندھنے سے قبل اور احرام کھولنے کے بعد خوشبو استعمال کرنا نہ صرف جائز ہے بلکہ مسنون و مستحسن ہے۔ آپ کی دلیل حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے (حاری ہے)

۴۰۱۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَكَ الصَّلَاتُ بْنُ
زُبَيْدٍ عَنْ غَيْرِ دَاخِدٍ مَنْ أَهْلِهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ
الْخَطَّابِ وَجَدَ رِيْعَ طَيْبٍ ذَهْوًا بِالشَّجَرَةِ
فَرَأَى جَنْبَهُ كَثِيرُ بْنُ الصَّلَاتِ فَقَالَ مِمَّنْ
رِيْعٌ هَذَا الطَّيْبِ قَالَ كَثِيرٌ مِمَّنِي كَبَدْتُ
رَأْسِي فَأَرَدْتُ أَنْ أَحْلِقَ قَالَ عُمَرُ فَأَذْهَبَ
إِلَى شُرْبَةٍ فَأَذْلَكَ مِنْهَا رَأْسَكَ حَتَّى تَنْقِيَهُ
فَفَعَلَ كَثِيرُ بْنُ الصَّلَاتِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّهُدَا أَنَا خُذْ لَا أَرَى أَنَّ
يَتَطَيَّبُ الْمُحْرِمُ حِينَ يُرِيدُ الْحُرَامَ إِلَّا أَنْ
يَتَطَيَّبَ ثُمَّ يَغْتَسِلَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ
فَيَاكُفُّكَ كَانَ لَا يَرَى بِهِ بَأْسًا -

حضرت صلت بن زبید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے اپنے کسی عزیز سے سنا کہ حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ نے شجرہ کے مقام پر خوشبو محسوس کی جبکہ
آپ کی ایک جانب کثیر بن صلت تھے۔ حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ خوشبو کس سے آ رہی
ہے تو کثیر نے عرض کیا مجھ سے خوشبو آ رہی ہے۔ میں نے
اپنا سر گوندھ رکھا ہے اور میں بال کٹوانے کا ارادہ رکھتا ہوں
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم مقام شربہ
میں جا کر اپنا سر دھو ڈالو حتیٰ کہ وہ خوب صاف ہو جائے
چنانچہ حضرت کثیر بن صلت نے ایسا ہی کیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں میرے خیال کی مطابق
کوئی شخص احرام باندھتے وقت خوشبو استعمال نہ کرے
البتہ خوشبو لگا کر غسل کر سکتا ہے۔ حضرت امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول کے مطابق احرام باندھتے
وقت خوشبو کے استعمال میں کوئی حرج نہیں ہے۔

۱۰۱۱۔ ابَابُ مَنْ سَاقَ هَدِيًّا فَعَطَفَ فِي الطَّرِيقِ أَوْ نَذَرَ بَدَنَهُ

چلائی ہوئی بدی کا راستے میں چلنے سے عاجز آجانے یا بدنہ کی نذر کا بیان

حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ کا بیان

۴۰۲۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۸۷ سے آگے) کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام باندھنے سے پہلے اور حرم میں احرام کھونے کے بعد میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خوشبو لگائی تھی (مسلم شریف) البتہ بعض فقہاء و کرام احرام سے قبل (جاری ہے)

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ سَأَلَ
بُذْنَةً تَطَوُّعًا ثُمَّ عَطَبَتْ فَتَحَرَّهَا فَلْيَجْعَلْ
قِلَادَتَهَا وَتَعْلَقَهَا فِي دِمِهَا ثُمَّ يَتْرُكْهَا
لِلنَّاسِ يَا كُلُّوْنَهَا وَكَيْسَ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ
فَإِنَّ هُوَ أَكَلَ مِنْهَا أَوْ أَمَرَ بِأَكْلِهَا فَعَلَيْهِ
الْعَرَمُ۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کہا کرتے: جس
شخص نے نفی قربانی کے طور پر اونٹ روانہ کیا، وہ
راستے میں مرنے کے قریب پہنچ جائے تو اسے ذبح کر
ڈالے اور اس کے پاؤں اور قلاوہ (ہار وغیرہ) کو اس کے
خون میں ڈال دے پھر اسے لوگوں کے لیے چھوڑ دے
تو اس پر کوئی چیز لازم نہیں آئے گی البتہ اس کا گوشت
خود کھایا یا لوگوں کو کھانے کے لیے کھا تو اس پر
فدیہ لازم آئے گا۔

۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ صَاحِبَ هَذِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ كَيْفَ نَصْنَعُ بِمَا عَطَبَ
مِنَ الْهَدْيِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْحَرَهَا وَآلِيَ قِلَادَتَهَا أَوْ
تَعْلَقَهَا فِي دِمِهَا وَحَلَّ بَيْنَ النَّاسِ وَ
بَيْنَهَا يَا كُلُّوْنَهَا۔

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ جو شخص رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی ہدی لے کر چلا اس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں عرض کیا جب ہدی ہلاک ہونے لگے تو
ہمیں کیا کرنا چاہیے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: تم اسے ذبح کر دو اور اس کا قلاوہ یا نعل اس کے
خون میں ڈال دو اور اسے لوگوں کیلئے چھوڑ دو تاکہ وہ کھالیں

(بقیہ ماثیہ صفحہ نمبر ۲۸۸ سے آگے) خوشبر لگانے کو درست نہیں سمجھتے بلکہ ان کا کہنا ہے کہ اگر کسی نے خوشبو
استعمال کر لی تو اسے چاہیے کہ غسل کر لے اور خوشبو کو مکمل طور پر ختم کر دے ان کی دلیل آثار میں۔ ظاہر ہے کہ
عمل مصطفویٰ کو آثار صحابہ پر ترجیح حاصل ہے۔

۱۔ تمتع یا قران کی قربانی کا جانور حرم یا منیٰ کی طرف بھیجا لیکن وہ راستے میں چلنے سے عاجز آجائے اس بار میں امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ اسے ذبح کر دیا جائے اور اس کا گوشت لوگوں کیلئے چھوڑ دیا جائے اکی رسی اور کھڑکی کو اس کے
خون میں مچکھو دیا جائے اس کا گوشت کھانے کی لوگوں کو دعوت دینے اور نہ خود استعمال کرے اگر وہ قربانی حرم میں یا منیٰ میں پہنچ گئی
اور اسے ذبح کیا گیا تو اس کا گوشت خود بھی استعمال کر سکتا ہے اور دوسرے لوگ بھی۔
تذکر کی قربانی کا حرم میں یا منیٰ میں پہنچنا نا ضروری نہیں بلکہ ہر جگہ ذبح کی جاسکتی ہے چونکہ اس کا گوشت نذکر ہے اس
لیے وہ خود استعمال نہیں کر سکتا بلکہ دوسرے لوگ ہی استعمال میں لاسکتے ہیں۔

۴۰۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَسَارٍ
قَالَ كُنْتُ أَرَى ابْنَ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ يَهْدِي فِي
الْحَجِّ بَدَنَتَيْنِ بَدَنَتَيْنِ وَفِي الْعُمْرَةِ بَدَنَةً بَدَنَةً
قَالَ وَرَأَيْتُهُ فِي الْعُمْرَةِ يَنْحَرُ بَدَنَتَهُ وَهِيَ
قَائِمَةٌ فِي حَرْبٍ دَارِ حَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ وَكَانَ
فِيهَا مَنْزِلُهُ وَقَالَ لَعَدَدَ آيَتُهُ طَعَنَ فِي
لَبَةِ بَدَنَتِهِ حَتَّى خَرَجَتْ سِنَّةُ الْجَرْبَةِ
مِنْ تَحْتِ حَنَكِهَا۔

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ میں نے دیکھا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حج میں
بطور ہدی دو اونٹ اور عمرہ میں ایک اونٹ بھیجتے تھے
راوی حدیث کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ
عنہ کو دیکھا کہ انھوں نے اپنی قربانی کے اونٹ کو حضرت
خالد بن اسید کے گھر کے پاس ذبح کیا کیونکہ وہ اس
مقام پر قیام پذیر تھے۔ بے شک میں نے دیکھا کہ انھوں
نے اپنی ہدی (قربانی) کی گردن میں اس قدر زور سے
مارا کہ اس کا سر بازو سے دوسری طرف نکل گیا۔

۴۰۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْقَارِي
أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عِيَّاشٍ بِنَ أَبِي رَبِيعَةَ
أَهْدَى عَامًا بَدَنَتَيْنِ إِحْدَهُمَا بِحُتَيْتَةٍ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذْتُ كُلُّ هَدِي
تَطَوُّعٍ عَطِي فِي الطَّرِيقِ صَنِعًا كَمَا صَنَعُوا
وَحُلِّي بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ وَلَا يُعْجِبُنَا
أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ إِلَّا مَنْ كَانَ مُحْتَاجًا إِلَيْهِ۔

۴۰۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ ابْنِ
ابْنِ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ أَهْدَى مَا قَلَّدَهُ أَوْ أَشْعَرَ
قَادِرَفٍ بِهِ بِعَرَفَةَ۔

۴۰۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ قَالَ مَنْ نَذَرَ بَدَنَةً فَإِنَّهُ يَقْلِدُهَا نَعْلًا

حضرت ابو جعفر قاری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے حضرت عبداللہ بن عیاش بن ربیعہ رضی اللہ
عنہ کو دیکھا کہ انھوں نے ایک سال دو اونٹیاں بطور
ہدی (قربانی) بھیجیں ان میں سے ایک اونٹنی حُتَیْتہ تھی
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس زکوٰۃ
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ بر نعلی قربانی جو راستے میں
ہلاکت کا شکار ہونے لگے تو اس کے ساتھ ایسے ہی کیا جائے
جیسا کہ انھوں نے کیا اور اسے لوگوں کے لیے چھوڑ دیا
جائے تاکہ اسے کھائیں۔ ہمارے نزدیک محتاج کے
علاوہ کسی اور کا اسے کھانا بہتر نہیں ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے ہدی (قربانی)
وہ ہے جس کے گلے میں تلواریں ڈال جائیں یا زخم لگا جائے
جائے اور اسے عرفات میں کھڑا کیا جائے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس شخص نے

وَيُشْعِرُهَا ثُمَّ يَسُوقُهَا فَيَتَحَرَّهَا عِنْدَ الْبَيْتِ
أَوْ بِمِثْلِي يَوْمَ التَّحْرِ لَيْسَ لَهُ مَحَلٌّ دُونَ
ذَلِكَ وَمَنْ تَذَمَّرَ جَزُومًا مِنَ الْإِبِلِ أَوِ الْبَقَرِ
يَتَحَرَّهَا حَيْثُ شَاءَ۔

نندہدی بھیجے تو وہ اس کے گلے میں جوتوں کا تلواریہ
(مار) ڈالے اسے زخم لگائے پھر اسے روانہ کر دے
اور اسے بیت اللہ شریف کے قریب یا منی میں ذبح
کرے۔ ان مقامات کے علاوہ اس کا ذبح گنہگارست
نہیں ہے۔ اور جس شخص نے اونٹ یا گائے کی نذر
مافی وہ اسے جہاں چاہے ذبح کر سکتا ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا قولُ ابْنِ عُمَرَ وَكَذَلِكَ
جَاءَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ
غَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِهِ أَتَهُمْ رَخَصُوا فِي تَحْرِ
الْبُدَنِ حَيْثُ شَاءَ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْهَدْيُ
بِمَكَّةَ لَا تَلَاكُ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ هَذَا يَا بَالِغُ
الْكُفْبَةِ وَلَمْ يَقُلْ ذَلِكَ فِي الْبُدَنِ فَالْبُدَنُ
حَيْثُ شَاءَ إِلَّا أَنْ يَنْوِيَ الْحَرَمَ فَلَا
يَتَحَرَّهَا إِلَّا فِيهِ وَهُوَ قولُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہی حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور بیشک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے اور آپ کے کثیر صحابہ کرام رضوان اللہ
علیہم اجمعین سے ثابت ہے کہ انھوں نے اجازت
دی ہے کہ جہاں چاہے کوئی قربانی ذبح کر سکتا ہے
اور کچھ لوگوں نے کہا کہ قربانی مکہ معظمہ میں ذبح کی جائے
گی کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ
ہدی کعبۃ اللہ میں پہنچائی جائے اس میں اونٹ وغیرہ
کی قید کے بارے میں کچھ نہیں فرمایا گیا۔ اس لیے قربانی
کا جانور کسی بھی مقام میں ذبح کیا جاسکتا ہے جبکہ حرم
کی پختہ نیت کی ہو کیونکہ اس صورت میں حرم میں قربانی
کا ذبح کرنا ضروری ہو جاتا ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
ابراہیم نخعی اور مالک بن انس رحمہم اللہ تعالیٰ عنہم
کا قول ہے۔

۴۰۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي عَنْ عُمَرَ وَبْنِ
عَبِيدٍ أَنَّ اللَّهَ الْأَنْصَارِيَّ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ
ابْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ بُدَنَةٍ جَعَلَتْهَا امْرَأَتُهُ
عَلَيْهَا قَالَتْ فَقَالَ سَعِيدُ الْبُدَنُ مِنَ
الْإِبِلِ وَمَحَلُّ الْبُدَنِ الْبَيْتُ الْعَتِيقُ

حضرت عمرو بن عبید اللہ انصاری رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ
عنہ سے بدنہ کے مسئلے میں دریافت کیا جس کی نذر کی
منکوہ نے مافی تھی راوی کا بیان ہے کہ حضرت سعید
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بدنہ اونٹ کا ہو سکتا ہے اور

إِلَّا أَنْ تَكُونَ سَمْتًا مَكَانًا مِنَ الْأَمْضِ
فَلْتَسَحَّرْهَا حَيْثُ سَمْتٌ فَإِنْ لَمْ تَجِدْ بَدَنَةً
فَبَقْرَةً فَإِنْ لَمْ تَكُنْ بِقَرَةٍ فَعِشْرَةً مِنَ الْغَنَمِ
قَالَ ثُمَّ سَأَلْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ مِثْلُ
مَا قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَكِّبِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنْ
لَمْ تَجِدْ بَقْرَةً فَسَبْعَةً مِنَ الْغَنَمِ قَالَ ثُمَّ جِئْتُ
خَارِجَةَ بْنَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ فَسَأَلْتُهَا فَقَالَ
مِثْلُ مَا قَالَ سَالِمٌ قَالَ ثُمَّ جِئْتُ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ مُحَمَّدٍ ابْنَ عَلِيٍّ فَقَالَ مِثْلُ مَا قَالَ سَالِمٌ
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ -

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مِنَ الْإِذِلِّ وَالْبَقَرِ
وَلَهَا أَنْ تَسَحَّرَ حَيْثُ شَاءَتْ إِلَّا أَنْ تَنْوِيَ
الْحَرَمَ فَلَا تَسَحَّرْهَا إِلَّا فِي الْحَرَمِ وَيَكُونُ
هَذَا يَأْوِلُ الْبَدَنَةَ مِنَ الْإِذِلِّ وَالْبَقَرِ تُجْزِي
عَنْ سَبْعَةٍ وَلَا تُجْزِي عَنْ سَبْعَةٍ وَلَا تُجْزِي
عَنْ أَكْثَرٍ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

اور اس کی جلے ذبح حرم شریف ہے مگر جبکہ دوسری
جگہ میں ذبح کرنے کی نیت ہو تو اسے جس جگہ کی نیت
کی ہو وہاں ذبح کیا جائے اگر کسی کو اونٹ میسر نہ آئے
تو گائے اور اگر گائے بھی نہ مل سکے تو دس بکریاں
ذبح کرے۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر میں نے سالم
بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا؟ انھوں نے
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ جیسا جواب دیا۔

سوائے اس کے کہ انھوں نے کہا اگر گائے میسر نہ آئے
تو سات بکریاں ذبح کی جائیں گی۔ راوی کا بیان ہے
کہ پھر میں حضرت خارجہ بن زید رضی اللہ عنہ کے پاس
گیا اور ان سے سوال کیا۔ انھوں نے بھی حضرت سالم
رضی اللہ عنہ جیسا جواب دیا۔ راوی کا کہنا ہے کہ پھر
میں حضرت عبد اللہ بن محمد رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو
انھوں نے بھی حضرت سالم رضی اللہ عنہ کی طرح کہا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بدنہ
اگر اونٹ یا گائے کا ہو تو اسے کسی بھی مقام پر ذبح کیا
جاسکتا ہے سوائے اس کے کہ کسی نے حرم کی نیت
کر لی ہو تو اسے صرف حرم میں ذبح کیا جائے گا اور یہ
بدنہ ہوگی۔ اونٹ اور گائے کی قربانی سات افراد کی
طرف سے کافی ہوگی اور اس سے زائد افراد کی طرف
سے جائز نہیں ہوگی اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۱۔ بَابُ الرَّجُلِ يَسُوقُ بَدَنَهُ فَيَضْطَرُّ إِلَى رَكُوبِهَا

جلائی جانے والی ہدی پر ضرورت کے تحت سوار ہونیکا بیان

۴۰۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ إِذَا اضْطُرَّ تِلْكَ إِلَى بَدَنِكَ فَارْكُبْهَا رَكُوبًا غَيْرَ قَائِدٍ - حضرت ہشام بن عمرو رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے کہا: جب تم کو محتاجی ہو اپنے بدن سے پر سوار ہو سکتے ہو لیکن اسے تکلیف نہ ہو۔ **ف**

۴۱۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْدَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ يَسُوقُ بَدَنَهُ فَقَالَ لَهُ ارْكُبْهَا فَقَالَ إِنَّهَا بَدَنٌ فَقَالَ لَهُ بَعْدَ مَرَّتَيْنِ ارْكُبْهَا وَتِلْكَ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایسے شخص کے قریب سے گزرے جو اپنی قربانی ٹانگہ راکھا تھا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اس پر سوار ہو سکتے ہو۔ اس نے عرض کیا حضور! یہ تو بدنہ ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دو مرتبہ فرمایا: مختار برا ہو تم اس پر سوار ہو جاؤ۔

۴۱۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ إِذَا انْتَجَبْتَ الْبَدَنَةَ فَلْيَحْمِلْ - حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر یا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ (راوی کوٹا ہے)

ف بدنہ یعنی قربانی کا جانور جو حرم کی طرف بھیجنا ہو، ضرورت کے تحت اس پر سواری کی جاسکتی ہے لیکن اس بات کا خیال رکھا جائے کہ قربانی کو کوئی نقصان نہ پہنچے۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک بہتر یہ ہے کہ اس پر سواری نہ کی جائے۔ اگر اس جانور کو کوئی نقصان پہنچا اس کے مطابق صدقہ دیا جائے اگر وہ جانور منزل مقصود تک پہنچنے سے قبل ہلاک ہو گیا تو اس کی جگہ دوسرا جانور بطور قربانی ذبح کرنا ضروری ہے۔ اگر اس جانور نے بچہ جن دیا تو اسے بھی اس کے ساتھ حرم یا منی میں بھیج دیا جائے۔ جب قربانی ذبح کی جائے تو اس کے ساتھ بچے کو بھی ذبح کر دیا جائے۔

وَلَدَهَا مَعَهَا حَتَّى يَنْحَرَ مَعَهَا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ لَهَا
مُحَصِّلًا فَلْيَحْصِلْهُ عَلَى أُمِّهِ حَتَّى يَنْحَرَ مَعَهَا۔

کہا کرتے تھے: کسی شخص نے بدی بھیجی وہ گلہ ہو گئی
یا مر گئی اگر وہ نذر کی ہوگی تو اس کے عوض اند قربانی
ذبح کرنا ہوگی اور اگر نفل قربانی ہو تو اگر چاہے تو اس
کے عوض قربانی دے اور اگر چاہے تو نہ دے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ وَمِنْ أَضْطَرَّ
إِلَى رَكُوبٍ يَدْنِيهِمْ فَلْيَزْكُهَا فَإِنْ تَقَصَّهَا
ذَلِكَ شَيْئًا تَصَدَّقَ بِهَا تَقَصَّهَا وَهَذَا قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں۔ جو شخص بدنہ پر ہوا
کرنے کے لیے محتاج ہو وہ اس پر سوار ہو جائے اگر
اس (بدنہ) میں کچھ نقص پیدا ہو گیا تو وہ اس کے عوض
صدقہ دے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا
قول ہے۔

۱۲۔ بَابُ الْمُحْرِمِ يَقْتُلُ قُمَّلَةً أَوْ نَحْوَهَا أَوْ يَنْتِفِ شَعْرًا

مُحْرِمٌ كَا جُؤْ وَغَيْرُهُ كَوَا رَنَاءِ بَالٍ أَكْهَاطُ نَے كَا بِيَان

۳۱۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَائِفٍ قَالَ الْمُحْرِمُ
لَا يَصْلَحُ لَهُ أَنْ يَنْتِفِ مِنْ شَعْرِهِ شَيْئًا وَلَا
يُخْلِفَهُ وَلَا يَقْصِرَهُ إِلَّا أَنْ يُصِيبَهُ أَذَى مِنْ
رَأْسِهِ فَعَلَيْهِ فِدْيَةٌ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى
وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَقْلَعَ أَظْفَارَهُ وَلَا يَقْتُلَ
قُمَّلَةً وَلَا يَطْرَحَهَا مِنْ تَأْسِيرِ الْأَرْضِ
وَلَا مِنْ جَسَدِهِ وَلَا مِنْ ثَوْبِهِ وَلَا يَقْتُلَ
الصَّيْدَ وَلَا يَأْمُدُّهُ وَلَا يَدُلُّ عَلَيْهِ۔

حضرت تافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ محرم
کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے بال اکھاڑے، وہ اپنا
سر نہ منڈوائے اور نہ بال ترشوائے مگر اس صورت میں کہ
اس کے سر میں تکلیف ہو جائے تو اس پر فدیہ لازم آئے
گا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: محرم کے لیے جائز نہیں
نہیں ہے کہ وہ اپنے ناخن تراشے، نہ وہ جوں قتل کرے
نہ وہ اسے سر سے زمین پر گرائے نہ وہ اپنے جسم سے گرائے
نہ اپنے کپڑے سے گرائے نہ وہ شکار مارے نہ وہ اسے
مارنے کا حکم دے اور نہ اس کی راہنمائی کرے ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِدَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ

أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۳۔ بَابُ الْحَبَامَةِ لِلْمُحْرَمِ

حالتِ احرام پیچھے لگوانے کا بیان

۴۱۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ لَا يَحْتَجِمُ الْمُحْرِمُ إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ إِلَيْهِ مِمَّا لَا بُدَّ مِنْهُ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: کہ محرم صرف شدید مجبوری کی حالت میں پیچھے لگوا سکتا ہے۔ ۷

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا بَأْسَ بِأَنْ يَحْتَجِمَ الْمُحْرِمُ وَلَكِنْ لَا يَحْلِقُ شَعْرًا بَلَغْنَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ اخْتَجِمَ وَهُوَ صَاحِبُ مُحْرَمٍ وَبِهِدَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: محرم اگر پیچھے لگوائے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے لیکن دوبال نہ منڈوائے۔ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ روایت پہنچی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم روزے

(حاشیہ: پچھلے صفحہ کا) ۷ محرم نے اگر حالتِ احرام میں جوں یا اس کے برابر کوئی اور جانور یعنی چھڑی یا کھٹمل وغیرہ مار دی تو اسے کچھ مقدار صدقہ کرنا ضروری ہے اور بعض فقہاء کے نزدیک کسی مسکین کو کھانا کھلا دیا جائے گا اور اگر حیوانی یا بھڑ وغیرہ کو مارا تو محرم پر کوئی چیز لازم نہیں آئے گی۔

اور جس محرم نے کسی شکار کو زخمی کر دیا یا اس کے بال اکھڑ دیے اس عمل کے سبب جتنا نقصان ہوگا اس کا پورا کرنا لازم ہوگا یہ نقصان زخم وغیرہ کے حساب سے پورا کیا جائے گا۔

ف ضرورت یا عذر کی بناء پر پیچھے لگوانے میں کوئی حرج نہیں اگر بلا عذر یا بلا ضرورت پیچھے لگوائے پھر دیکھا جائے گا کہ اگر اس عمل کے سبب بال نہ کٹے ہوں کوئی حرج نہیں اور اگر بال کٹ گئے ہوں تو امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں اس پر دم یعنی کسی جانور کا ذبح کرنا لازم ہوگا۔

حَنِيفَةً رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَالْعَامَّةُ مِنْ
فَقَهَا إِنَّا۔
اور احرام کی حالت میں پیچھے لگوا لیتے تھے۔ اسی روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۴۔ بَابُ الْمَحْرَمِ يُغْطِي وَجْهَهُ

مَحْرَمٌ كَإِنِّهِ حَيْضٌ كَوَجْهِهِ

حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ
میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو عُرْج
مقام پر دیکھا کہ وہ شدید گرمی کے دن احرام کی حالت
میں ایک سرخ کپڑے سے اپنا چہرہ چھپائے تھے۔
اسی اثناء شکار کا گوشت لایا گیا۔ آپ نے لوگوں
کو حکم دیا کہ تم کھاؤ لوگوں نے کہا آپ کیوں نہیں کھاتے
انہوں (حضرت عثمان) نے فرمایا میں غم جیسا نہیں ہوں
شکار تو صرف میرے لیے کیا گیا ہے۔ ف
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے مٹھوڑی
کے اد پر والا حصہ سر ہے۔ محرم اے کسی کپڑے سے
نہ ڈھانپے۔

۴۱۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ رِبْعَةَ
أَخْبَرَهُ قَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ بِالْعُدْبِ
وَهُوَ مُحْرَمٌ فِي يَوْمٍ صَافٍ قَدْ غَطَّى وَجْهَهُ
بِقِطِيفَةٍ ارْجَوَانٍ لَمْ أَتِ بِذَخِيرٍ صَبَدٍ فَقَالَ
كُلُوا قَالُوا لَا تَأْكُلُ قَالَ لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ
أَسْمَاءُ مِنْ أَجْلِی۔

۴۱۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ
عُمَرَ كَانَ يَقُولُ مَا فَوْقَ الذَّقْنِ مِنَ الرَّأْسِ
فَلَا يَحْمُرُهُ الْمُحْرِمُ۔

ف اگر محرم نے سلا ہوا کپڑا ایک پورا دن استعمال کر لیا اس پر دم لازم ہوگا۔ اور اگر محرم
نے اپنا سر یا چہرہ ایک مکمل دن تک ڈھانپ رکھا اس پر بھی دم لازم ہوگا اگر یہ عمل نصف یوم سے کم کر
ہوا تو محرم پر صدقہ لازم آئے گا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ ابْنُ عُمَرَ نَأْخُذُ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا
رَجِمَهُمُ اللَّهُ۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے قول سے ہم دلیل اخذ
کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ اور ہمارے عام
فقہاء رحمہم اللہ کا قول ہے۔

۱۵۔ بَابُ الْمَحْرَمِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ أَوْ يَغْتَسِلُ

احرام کی حالت میں اپنا سر دھونے یا غسل کرنے کا بیان

۳۱۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
كَانَ لَا يَغْتَسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ إِلَّا مِنَ
الِإِحْتِلَامِ۔
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ احرام کی حالت میں احْتِلَامِ
کے بغیر اپنا سر نہیں دھوتے تھے۔ ف۔
۳۱۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ قَالَ الْمَسُورُ نَزَلَ مَحْرَمَةً
تَمَارِيَا بِالْأَيُّوَاءِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَغْسِلُ
الْمَحْرَمُ رَأْسَهُ وَقَالَ الْمَسُورُ لَا قَدْ سَلَّهَ
ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ يَسْأَلُهُ كَوْنَهُ
يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ وَهُوَ يُسْتَرْبِثُ
قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذَا أَفَقُلْتُ
أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْنٍ أُرْسَلَنِي إِلَيْكَ بِنُ

حضرت ابراہیم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے کہا:
مقام البواء پر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور
حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ کی آپس میں بحث ہو
گئی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا کہنا تھا
کہ محرم اپنا سر دھو سکتا ہے جبکہ حضرت مسور کہتے تھے
کہ نہیں دھو سکتا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ
عنہ نے انھیں حضرت ابوالیوب انصاری کے پاس بھیجا
تاکہ ان سے اس مسئلہ کے بارے دریافت کرے

ف۔ محرم اگر جنبی ہو جائے تو اس پر بالاتفاق غسل کرنا واجب ہے اور اگر وہ حصولِ مہنڈک وغیرہ کے لیے کہتا ہے
یا حصولِ مہنڈک کے لیے صرف سر دھوتا ہے تو یہ بھی جائز ہے جبکہ بال نہ لٹنے پائیں اس میں بھی تعمیم ہے کہ محرم نے خواہ
اپنی مدد آپ کے تحت غسل کیا ہو یا دوسرے کی معاونت سے دونوں طرح جائز ہے۔

حَنِينٍ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ بَنُ عَبَّاسٍ أَسْأَلُكَ
كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحَرَّمٌ فَزَوَّعَ يَدِي
عَلَى الشُّوْبِ وَطَأَطَأَ حَتَّى بَدَأَ إِلَى رَأْسِهِ
ثُمَّ قَالَ يَنْتَظِرُ أَنْ يَصِيبَ الْمَاءُ عَلَيْهِ أُصِيبَ
فَنَصَبَ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ خَذَلَ رَأْسَهُ بِمِידِهِ
فَأَقْبَلَ بِمِيدِهِ دَاذِيرًا فَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُهُ
يَفْعَلُ -

چنانچہ انھوں نے ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ کو
دو ٹکڑیوں کے درمیان ایک کپڑے سے پردہ
کر کے غسل کرتے ہوئے پایا۔ حضرت عبداللہ بن حنین
کا کہنا ہے کہ میں نے ان کو سلام کیا۔ انھوں نے
سوال کیا کہ کون ہے؟ میں نے جواب دیا کہ میں عبداللہ
بن حنین ہوں اور مجھے آپ کے پاس حضرت عبداللہ بن
عباس رضی اللہ عنہ نے بھیجا ہے تاکہ آپ سے پوچھوں
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حالت احرام میں اپنا
سر مبارک کیسے دھوتے تھے؟ انھوں نے اپنے دونوں
ہاتھ کپڑے پر رکھ کر اسے اٹھایا حتیٰ کہ ان کا سر میرے
پسے ظاہر ہو گیا پھر انھوں نے ایک آدمی سے اس پر
پانی بہانے کے لیے کہا تو اس نے سر پر پانی بہا دیا پھر
انھوں نے اپنے ہاتھ کے ساتھ اپنا سر ملا۔ ہاتھ کو ملتے
ہوئے آگے کو لے گئے پھر پیچھے لے گئے پھر انھوں
(حضرت ابوالیوب) نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کو ایسے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، ہم ابوالیوب
کے قول کو دلیل بناتے ہیں ہمارے خیال میں اگرچہ تحریر
پانی سے اپنا سر دھولیتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں
اور پانی ڈالنے کے سبب بال مزید پر گندہ ہوں۔
یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہ
کا قول ہے۔

حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یعلیٰ بن مندبہ
رضی اللہ عنہ سے ان (عمر رضی اللہ عنہ) سر پر پانی

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ أَبِي أَيُّوبَ نَأْخُذُ
لَا نَرَى بِأَسَا أَنْ يَغْسِلَ الْمُحَرَّمُ رَأْسَهُ
بِالْمَاءِ وَهَلْ يُرِيدُ الْمَاءُ إِلَّا شَيْئًا وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

۴۱۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ
قَيْسٍ الْمَكِّيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

لِيَعْلَىٰ بِنِ مَّثِيَّةَ وَهُوَ يُصِيبُ عَلَىٰ عُمَرَ مَاءً
وَعُمَرُ يَغْتَسِلُ أَصِيبُ عَلَىٰ نَاسِي قَالَ لَهُ يَحْلَىٰ
أَتُرِيدُ أَنْ تَجْعَلَهَا فِي إِنْ أَمَرَنِي صَبَبْتُ
قَالَ أَصِيبُ فَكَمْ يَزِدُّ الْمَاءُ إِلَّا شَعْنًا.

کے لیے کہا جبکہ اس وقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ غسل کرنے کے لیے مصروف تھے۔ حضرت یحلی نے عرض کیا کیا آپ اس کا گناہ مجھ پر ڈالنا چاہتے ہیں؟ اگر آپ حکم کرتے ہیں تو میں پانی ڈال دیتا ہوں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم پانی ڈالو کیونکہ پانی سے بالوں میں پرانگی کے علاوہ کوئی چیز حاصل نہیں ہوتی۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا تَرَىٰ بِهَذَا أَبَا سَاءٍ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ
فُقَهَائِنَا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بھارے خیال میں اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور بھارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۶۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ لِلْمُحْرِمِ أَنْ يَلْبَسَ مِنَ الثِّيَابِ

محرم کے لیے کون سے کپڑے استعمال کرنا مکروہ ہیں؟ کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ محرم کون کون سے کپڑے پہن سکتا ہے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: محرم قمیص، دستار، شوار، ٹوپی اور موزے نہ پہنے لیکن موزے ایک صورت میں پہن سکتا ہے کہ محرم کو جوتے میسر نہ آئیں البتہ موزوں کو ٹخنوں کے نیچے سے کاٹ ڈالے اور محرم زعفران اور دوسرے لگے ہوئے کپڑے بھی نہیں پہن سکتا۔

۴۲۰۔ (أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَاذَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ لَا يَلْبَسُ
الْقُمُصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَالسَّرَادِيَّاتِ وَلَا
الْبَدَائِسَ وَلَا الْخِفَافَ إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ
فِي لَبَسٍ حَقِيْقَيْنِ وَيَقْطَعُهُمَا اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ
وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ الزَّعْفَرَانُ وَلَا
الْوَرْدُ۔)

ف سیدنا حضرت ابراہیم علیہ السلام سادہ اور بلا سے کپڑے زیب تن فرمایا کرتے تھے ان کا عمل اللہ تعالیٰ کو (جاری ہے)

۴۲۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوعًا بِزَعْفَرَانٍ أَوْ وَرْسٍ وَقَالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَيَلْبَسْ خُفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ۔

۴۲۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَا تَلْبَسُ الْمَرْأَةُ الْمُحْرِمَةُ وَلَا تَلْبَسُ الثَّقَاتَانِ۔

۴۲۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ عَنْ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْلَمَ يُحَدِّثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى عَلَى طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ ثَوْبًا مَصْبُوعًا وَهُوَ مُحْرِمٌ فَقَالَ عُمَرُ مَا هَذَا الثَّوْبُ الْمَصْبُوعُ يَا طَلْحَةُ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا هُوَ مِنْ مَدَرٍ قَالَ إِنَّمَا آيَتُهَا الرِّهْطُ أَيْثُمَّ يَقْتَدِي بِكُمْ النَّاسُ وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا جَاهِلًا رَأَى هَذَا الثَّوْبَ يَقَالُ إِنَّ طَلْحَةَ كَانَ يَلْبَسُ الثِّيَابَ الْمَصْبُوعَةَ فِي الْإِحْدَامِ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محرم کو زعفران یا ورس لگے ہوئے کپڑے استعمال کرنے سے منع فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس محرم کو جوتے میرے آتے ہوں وہ موزوں کو ٹخنوں سے نیچے سے کاٹ کر پہن سکتا ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے: عورت احرام کی حالت میں نقاب ڈالے اور نہ دستاں استعمال کرے حضرت نافع رضی اللہ عنہ، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت اسلم رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے حضرت اسلم رضی اللہ عنہ کو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے گفتگو کرتے ہوئے سنا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ پر احرام کی حالت میں رنگا بوالباس دیکھا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے طلحہ! یہ رنگا بوالباس کیسے انھوں نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! یہ تو مٹی کا رنگ ہے۔ اس پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم مقتداؤ اور پیشوا لوگ ہو لوگ تمھاری پیروی کرنے میں اور اگر کوئی جاہل شخص یہ لباس دیکھے گا تو یہی کہے گا کہ یہ تو مٹی کا رنگ ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۹۹ کا) اتنا پسند آیا کہ مسلمانوں پر نافذ کر دیا جس محرم نے سارے ہوئے کپڑے ایک مکمل دن تک استعمال کر لیے اس پر دم لازم آئے گا اس دم کا سبب سیدنا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے عمل کی خلاف ورزی ہے اس اولیاء اور مقبولان بارگاہ النبی کے مقام کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ بجاالت احرام رنگے ہوئے کپڑے پہنا کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: محرم کے لیے خوشبو سے دس یا دسفران سے رنگے ہوئے کپڑے پہنا مکروہ ہے مگر ایک صورت میں جائز ہے وہ یہ ہے کہ اسے دھونے کے سبب خوشبو وغیرہ کا اثر بالکل ختم ہو جائے۔ عورت بجاالت احرام اپنا چہرہ نہیں ڈھانپ سکتی۔ البتہ اس صورت میں کوئی حرج نہیں کہ چہرے پر اس انداز سے کپڑا لٹکائے کہ وہ چہرے کے ساتھ نہ لگے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک اعرابی (بدو) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حنین میں جلوہ افروز تھے اور اعرابی زرد رنگ کی قمیص میں ملبوس تھا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے عمرہ کا احرام باندھا ہے، آپ مجھے ارشاد فرمائیے کہ مجھے کیا کرنا چاہیے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنی قمیص اتار دو اور جسم کی زردی کو دھو ڈالو، پھر حج کی طرح اپنا عمرہ مکمل کر لو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس

روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ محرم اپنی قمیص اتار دے گا اور اپنے جسم سے زردی وغیرہ کو بھی دھو ڈالے گا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ يَكْرَهُ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ
لِلْمَشْيَةِ بِالْعَصْفَرِ وَالْمَصْبُورِ بِالْوَدِيسِ وَ
الزَّعْفَرَانِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَتَمِيٍّ مِنْ ذَلِكَ
قَدْ غُسِلَ كَذَلِكَ بِرِيحَةٍ وَصَادَ لَا يَنْقُصُ
فَلَا بَأْسَ بِأَنْ يَلْبَسَهُ وَلَا يَلْبَغِي لِلْمَرْأَةِ أَنْ
تَتَنَقَّبَ فَإِنْ أَرَادَتْ أَنْ تُغَطِّيَ وَجْهَهَا
فَلْتَسُدِّدِ الثَّوْبَ سَدًّا مِنْ فَوْقِ خِمَارِهَا
عَلَى وَجْهِهَا وَتُجَافِيَهُ عَنْ وَجْهِهَا وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔
۴۴۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ
قَيْسٍ أُمِّيٌّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّ
أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهُوَ بِحَنِينٍ وَعَلَى الْأَعْرَابِيِّ قَمِيصٌ
بِهِ أَكْثَرُ صُفْرَةٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
أَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَكَيْفَ تَأْمُرُنِي أَهْتَمُّ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنْ زَعَرُ قَمِيصُكَ دَاغِيسِلْ هَذِهِ الصُّفْرَةَ
عَنْكَ وَافْعَلْ فِي عُمَرَتِكَ مَثَلِ مَا تَفْعَلُ
فِي حَيَاكَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذِيْ نَزْعُ
قَمِيصَهُ وَيَغْسِلُ الصُّفْرَةَ الَّتِي بِهِ۔

، . بَابُ مَا رَخِصَ لِلْمُحْرِمِ أَنْ يَقْتُلَ مِنَ الدَّوَانِ

جن جانوروں کو محرم مار سکتا ہے۔ کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچ جانور ہیں جن کو محرم مارنے میں کوئی حرج نہیں رہتا (۱) کوا (۲) چوہا (۳) بچھو (۴) چیل (۵) اور (۶) کتا۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچ جانور ایسے ہیں جنہیں محرم مارنے میں کوئی حرج نہیں رہتا (۱) کوا (۲) چوہا (۳) بچھو (۴) چیل (۵) اور (۶) کتا۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حرم شریف میں سانپ مارنے کا حکم دیا۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

ف پہلی دو روایات میں پانچ موزی جانوروں کے مارنے کا ذکر ہے جو یہ ہیں (۱) کوا (۲) چیل (۳) چوہا (۴) کتا (۵) اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی روایت سے ایک اور موزی جانور کے مارنے کا پتہ چلتا ہے وہ ہے سانپ۔ گویا وہ موزی جانور جن کو حالت احرام میں حل اور حرم میں مارا سکتا ہے ان کی کل تعداد چھ ہے۔ یعنی کوا، چیل، بچھو، چوہا، کتا اور سانپ۔ فقہاء فرماتے ہیں کہ یہ تعداد عصر کے لیے نہیں ہے بلکہ ہر وہ موزی جانور جس میں ان جیسا وصف پایا جائے اور اسے کھایا نہ جاتا ہو اسے مارنا جائز ہے۔

۴۰۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَانِ يَحِلُّ لِمَنْ حَرَّمَ فِي قَتْلِهِنَّ جَنَاحُ الْخَرَبِ وَالْفَاعُ وَالْعَقُورُ وَالْجِدَاةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ۔

۴۰۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَانِ مَنْ قَتَلَهُنَّ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلَا حَرَجَ عَلَيْهِ فَقَرَبُ وَالْفَاعُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْخَرَبُ وَالْجِدَاةُ۔

۴۰۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ أَمَرَ يَقْتُلَ الْحَيَّاتِ فِي الْحَرَمِ۔

۴۰۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ قَالَ

بَلَّغْنِي أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ كَانَ يَقُولُ أَمَرَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ
النَّوْزِغِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا الْكَلَمِ نَأْخُذُ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چھپکلی کو مارنے
کا حکم دیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان تمام
روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا
قول ہے۔

۱۸۔ بَابُ الرَّجُلِ يَفُوتُهُ الْحَبْرُ

حج قوت ہو جانے کا بیان

۴۲۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَافٍ أَنَّ هَبَّادَ بْنَ الْأَسْوَدِ جَاءَ
يَوْمَ النَّحْرِ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ يَا أَمِيرُ
الْمُؤْمِنِينَ أَخْطَأْنَا فِي الْعِدَّةِ كُنَّا نُرَى أَنَّ
هَذَا الْيَوْمَ يَوْمُ عَرَفَةَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ إِذْ هَبَّ
إِلَى مَكَّةَ قَطَعَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا بَيْنَ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ وَأَنْتَ هَذَا يَوْمًا
إِنْ كَانَ مَعَكَ ثُمَّ احْلِفُوا أَوْ قَصِرُوا أَوْ اجْعَلُوا
فَإِذَا كَانَ قَابِلٌ فَحَبِّسُوا وَاهْدُوا كُنْ لَكُمْ يَجِدُ
فَلْيُصِمُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَبْرِ وَسَبْعَةً إِذَا
رَجَعْتُمْ -

حضرت سلیمان لیاد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت ہباد بن اسود رضی اللہ عنہ حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ کے پاس قربانی کے دن حاضر ہوئے
جبکہ آپ (حضرت عمر) اپنی قربانی ذبح کر رہے تھے
انھوں نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! دنوں کے شمار
میں ہم سے غلطی ہو گئی ہم نے گمان کیا کہ آج کا دن
عرفہ کا دن ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم اور
تمھارے ساتھی مکر مکر میں جاؤ، بیت اللہ کا سات
چکر طواف کرو اور صفا و مروہ کے درمیان سات بار
سحی کرو اور اگر تمھارے پاس قربانی ہو اسے ذبح
کر دو، اپنا سر منڈاؤ یا بال کتراؤ پھر واپس بیٹ
جاؤ، آئندہ سال تم حج کرنا اور قربانی کرنا، جو شخص
قربانی کا جانور نہ پائے تو حج کے دنوں میں تین روز

رکھے اور سات روزے گھر واپسی پر ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا إِلَّا فِي خُصْلَةٍ
فَاحِدَةٍ لَا هَدَى عَلَيْهِمْ فِي قَابِلٍ وَلَا صَوِيرٍ
كَذَلِكَ رَوَى الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ
الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
عَنِ الَّذِي يَقُولُ الْحَجُّ فَقَالَ يَحِلُّ بِعُمَرَةٍ
وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ وَلَوْ يَدَّ كُرْهُدَيَّا
ثُمَّ قَالَ سَأَلْتُ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ
فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ عُمَرُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَكَيْفَ يَكُونُ
عَلَيْهِ هَدًى فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَالْصِّيَامُ وَهُوَ لَمْ
يَتَمَتَّعْ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ -

ف اگر تاریخ وغیرہ مبہول جانے کے سبب کسی کا حج فوت ہو جائے وہ عمرہ کر کے گھر واپس آجائے اگر
سال وہ اپنا فرضی حج ادا کرے، حج چھوٹنے کے سبب اس پر دم ہے اور نہ روزے کیونکہ دم یا روزے کی صورت
یا قرآن کی صورت میں لازم آتے ہیں -

۱۹- بَابُ الْحُلْمَةِ وَالْقُرَادِ يَنْزَعُهُ الْمُحْرَمُ

بجالت احرام لیکھ اور جوں مارنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بجالت احرام اپنے اونٹ سے لیکھ یا جوں مارنے کو مکروہ سمجھتے تھے۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس مسئلہ میں ہمارے نزدیک حضرت عبداللہ بن عمر کے قول کے مقابلے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول زیادہ معتبر ہے۔

حضرت عبداللہ بن ہدیہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ سقیامقام میں اپنے اونٹ کی جوئیں بجالت احرام نکال کر مٹی میں پھینک رہے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۴۳۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَنْزَعَ الْمُحْرَمُ حُلْمَةً أَوْ قُرَادًا عَنْ يَبِيرٍ ۚ

قَالَ مُحَمَّدٌ لَكِبَاسٌ بِذَلِكَ قَوْلُ عُمَرَ ابْنِ الْخَطَّابِ فِي هَذَا الْحَجِّ الْكِنَا مِنْ قَوْلِ ابْنِ عُمَرَ -

۴۳۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ابْنُ حَفْصٍ بْنُ عَاصِمٍ ابْنُ عُمَرَ ابْنِ الْخَطَّابِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ رَيْبَعَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْهَدَّادِ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرُدُ بَعِيدَةً بِالسَّقِيَا وَهُوَ مُحْرَمٌ فَيَجْعَلُ فِي طِينٍ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَخَذَ لَكِبَاسٌ بِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَائِنَا -

ف جوں اور لیکھ کو نکالنے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ یہ موزی جانور ہیں اور موزی جانوروں سے نجات حاصل کر لینے میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ بعض فقہاء کے قول کے مطابق اگر کسی نے اپنے جسم یا کپڑوں سے ایک جوں نکال کر پھینک دی یا ماردی تو اس میں روٹی کا ایک ٹکڑا اگر دو یا تین ماری ہیں تو اس پر ایک روٹی اور ان سے زائد کے مارنے میں صدقہ لازم آئے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۲۰۔ بَابُ لُبْسِ الْمِنْطَقَةِ وَالْهَمِيَانِ لِلْمُحْرِمِ

احرام کی حالت میں پیٹی اور پھیلی باندھنے کا بیان

۴۳۲۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ
كَانَ يَكْرَهُ لُبْسَ الْمِنْطَقَةِ لِلْمُحْرِمِ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بجا لیا احرام پیٹی باندھنے
کو مکروہ سمجھتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا أَيْضًا لَا بَأْسَ بِهِ
قَدْ رَخَّصَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْعُقَمَاءِ فِي لُبْسِ
الْهَمِيَانِ لِلْمُحْرِمِ وَقَالَ اسْتَوْثِقْ مِنْ
تَفَقُّتِكَ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ اس
میں بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ بہت سے فقہاء نے
بجالت احرام پھیلی باندھنے کو جائز قرار دیا ہے اور
انہوں نے کہا اپنا زادِ راہ مضبوطی سے باندھ لو۔

۲۱۔ بَابُ الْمُحْرِمِ يَحْكُ جِلْدًا

بجالت احرام اپنے جسم کو کھجلائے کا بیان

۴۳۳۔ أَخْبَرَكَ عُلَيْمَةُ بْنُ أَبِي عُلَيْمَةَ عَنْ
أُمِّهِ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
تُسْأَلُ عَنِ الْمُحْرِمِ يَحْكُ جِلْدًا قَالَتْ
لَعَنَ قَلْبُيْ حُكَّكَ وَلَيْشُدُّ دَوْرُ بَطَلَتْ

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ اپنی والدہ کے حوالے
سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: میں نے
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے سنا کہ ان
سے بجالت احرام اپنے جسم کو کھجلائے کے بارے

ف محرم اگر پیٹی یا ہمیانی (نقدی کی پھیلی) اپنے جسم کے ساتھ باندھ لیتا ہے تو اس میں کوئی حرج
نہیں۔ کیونکہ ایسے چوری کا امکان بھی کسی حد تک ختم ہو جاتا ہے اور اپنی قیمتی چیز کا تحفظ بھی ہو جاتا ہے۔
کیونکہ اپنی چیز کا تحفظ اپنے آپ پر عائد ہوتا ہے۔

يَدَايَ تَمَلَّكُمَا أَحَدًا إِلَّا أَنْ أَحْلَى بِرَجُلَيْنِ
لَا حَتْمَ لَكُمَا -

سوال کیا گیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے
فرمایا: ہاں وہ کھجلائے اور خوب کھجلائے۔ اگر میرے
دونوں ہاتھ باندھ دیے جائیں پھر کھجلائے کی کوئی
اور صورت میں نہ پاؤں تو میں اپنے پاؤں کے ساتھ
کھجلاؤں گی۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۲۲۔ بَابُ الْمَحْرَمِ يَتَزَوَّجُ

بِحَالِ أَحْرَامِ نِكَاحِ كَرْنِ كَا بِيَان

۴۳۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
بَنِي بَنِي وَهْبٍ أَخْبَرَنَا بَنِي عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ
ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَدْسَلَ إِلَى أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ
وَأَبَانَ أَمِيرَ الْمَدِينَةِ وَهُمَا أَحْرَمَانِ فَقَالَ
لِي أَرَدْتُ أَنْ أَتِيَكُمْ طَلْحَةَ بْنُ عُمَرَ ابْنَةَ
شَيْبَةَ بْنِ جُبَيْرٍ أَرَدْتُ أَنْ تَخْضَرُ ذَلِكَ
فَأَشْكُرُ عَلَيْكَ أَبَانَ وَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ
عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ نبیہ بن وہب رضی
اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ان کو حضرت عمر بن عبید
رضی اللہ عنہ نے حضرت ابان بن عثمان رضی اللہ عنہ
کے ہاں بھیجا وہ ان دونوں میں مدینہ طیبہ کے گورنر تھے
دونوں حالت احرام میں تھے حضرت عمر بن عبید اللہ
نے بتایا کہ میں شیبہ بن جبیر رضی اللہ عنہ کی بیٹی سے
طلحہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا نکاح کرنا چاہتا ہوں میں جیتا
ہوں کہ آپ بھی اس موقع پر شرکت کے لیے تشریف لائیں

ف سراج امت محمدیہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک حالت احرام اپنے جسم کو کھجلائے میں
میں کوئی حرج نہیں کیونکہ اس عمل میں نہ تو کسی جان کا ضیاع ہے اور نہ ہی شریعت اسلامیہ کے کسی ضابطہ کی
مخالفت ہے البتہ اس عمل سے جسم کے کسی حصہ سے بال نہ ٹوٹیں۔

اَللّٰهُ صَنَعَ لَهَا عَيْنًا وَمَسَدًا زَيْنَتًا
لَمُخْرَجَةٍ وَلَا يَخْطُبُ وَلَا يَنْكِحُ.

حضرت بنی نے دعوت قبل کرنے سے منع کر دیا
اور انھیں بتایا: میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی
اللہ عنہ کو فوت ہوئے سنائے کہ ایک شخص نے
بسم اللہ فرمایا: محمد بن محمد نے کہا کہ اسے نہ بیچو
نہ کا جو بیچے اور نہ دوسرے کا کا جو کرے یہ

۴۳۵۔ أَخْبَرَنَا مَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ أَنَّهُ حَدَّثَنَا فِيهِ أَنَّ
بَنِي سُلَيْمَانَ لَا يَقُولُونَ لَا يَنْكِحُ الْمُخْرَجَةَ وَلَا
يَخْطُبُ عَلَى تَلْسِيمٍ وَلَا عَلَى غَيْرِهِ.

حضرت تافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: محمد بن محمد نے
کہا کہ اسے نہ بیچو نہ کا جو بیچے ورنہ دوسرے
کے لیے پیغام نکاح بھیجے۔

۴۳۶۔ أَخْبَرَنَا مَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ حَدَّثَنَا عَنْ عَطْفَانَ
ابْنِ طَرِيفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا طَرِيفٍ
كَرَّ وَبَا وَهُوَ مُخْرَجٌ كَرَّرَ حُرَّتُ بَنِي
الْعُطَايِبِ نِكَاحَهُ.

حضرت عطفان بن طریف رضی اللہ عنہ نے فرمایا
والہ طریف رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے
ہیں کہ انھوں نے طریف نے بھارت حرام ایک عورت
سے نکاح کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے
ان کے نکاح کو فاسد قرار دیا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَ فِي هَذَا الْخِلَافِ
فَأَبْطَلَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ نِكَاحَ الْمُخْرَجَةِ أَجَاذَ
أَهْلُ مَكَّةَ وَأَهْلُ الْعِرَاقِ نِكَاحَهُ وَمَرَدِي

حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے فرمایا: اس
مسئلہ میں اختلاف پایا جاتا ہے اہل مدینہ محرم کے نکاح
کو باطل قرار دیتے ہیں جبکہ اہل مکہ اور اہل عراق اسے جائز

ف حالت احرام نکاح کرنے کے مسئلہ میں اہل مدینہ اور اہل عراق کا اختلاف پایا جاتا ہے۔ اہل مدینہ کا
موقف ہے کہ حالت احرام میں نکاح کرنا جائز نہیں ہے ان کی دلیل حضرت عثمان بن عفان اور حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایات ہیں کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے حالت احرام شادی کرنے سے منع
فرمایا۔ اہل عراق کا موقف یہ ہے کہ حالت احرام نکاح کرنا جائز ہے لیکن بوس وکنا اور وطی کرنا درست
نہیں ہے ان کی دلیل حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
حالت احرام حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا۔ اہل عراق کی دلیل زیادہ قوی ہے کیونکہ عمل
قول سے قوی تر ہوتا ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا عندیہ ہے۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلَا تَعْلَمُ أَحَدًا يُنْبِغِي أَنْ يَكُونَ أَعْلَمُ بِتَزَوُّجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ مِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ ابْنُ أُخْتِهَا فَلَا تَدْرِي بِتَزَوُّجِ الْمُحْرِمِ بَأْسًا وَلَكِنْ لَا يُقْبَلُ وَلَا يَمَسُّ حَتَّى يَحِلَّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

قرار دیتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بحالت احرام حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا۔ ہم نہیں جانتے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے زیادہ کسی کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شادی جو حضرت میمونہ کے ساتھ ہوئی زیادہ علم ہو کیونکہ وہ (حضرت عبداللہ بن عباس) حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے بھانجے ہیں۔ لہذا ہمارے خیال کے مطابق بحالت احرام نکاح کر لینے میں کوئی حرج نہیں لیکن احرام کھولنے سے قبل وہ بوس و کنار کرے اور نہ مباشرت اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۲۳۔ بَابُ الطَّوَافِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الْفَجْرِ

نماز فجر اور نماز عصر کے بعد طواف کرنے کا بیان

۴۳۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ أَنَّهُ كَانَ يَرَى الْبَيْتَ يَخْلُوْا بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الصُّبْحِ مَا يَطُوفُ بِهِ أَحَدٌ۔

حضرت ابو الزبیر مکی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ وہ نماز عصر اور نماز فجر کے بعد بیت اللہ (مطاف) کو خالی دیکھتے تھے کہ اس وقت کوئی شخص بھی طواف نہ کرتا۔

ف فجر کے فرائض کے بعد اور عصر کے فرائض کے بعد طواف بیت اللہ کر لینے میں کوئی حرج نہیں۔ البتہ نوافل ادا کرنا کراہت سے خالی نہیں ہے۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی طرح طواف بیت اللہ کے بعد طے نوافل طلوع آفتاب اور غروب آفتاب کے بعد بھی ادا کیے جاسکتے ہیں۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِنَّمَا كَانَ يَخْلُو إِلَّا تَهُمُّ
كَانُوا يَكْرَهُونَ الصَّلَاةَ تَيْنًا كَالسَّاعَتَيْنِ وَ
الطَّوْفِ لَا بُدَّ لَهُ مِنْ صَلَاةٍ رَكْعَتَيْنِ فَلَا
بَأْسَ بِأَنْ يَطُوفَ سَبْعًا وَلَا يُصَلِّيَ الرَّكْعَتَيْنِ
حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَتَبْيَضَ كَمَا صَنَعَ عُمَرُ
ابْنُ الْخَطَّابِ أَدْيُصَلِّيَ الْمَغْرِبَ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بیت اللہ
اس لیے خالی ہوتا تھا کیوں کہ لوگ ان اوقات میں
نماز مکروہ جانتے تھے۔ طواف کے لیے دو رکعت
(بعد از فراغت) ضروری ہوتی ہے۔ البتہ یہ ایک
صورت ہو سکتی ہے کہ سات پھر طواف بیت اللہ
کر لے لیکن جب تک سورج بلند نہ ہو نماز نہ پڑھے
جیسا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کیا اور یا وہ
نماز مغرب (کی نماز کے بعد) پڑھے اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۴۳۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ
أَخْبَرَهُ أَنَّ طَافَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بَعْدَ
صَلَاةِ الصُّبْحِ بِالْكُفَيْبَةِ فَلَمَّا قَضَى طَوَافَهُ نَظَرَ
قَلَمَ يَرِ الشَّمْسُ قَدْ كَبَّ وَلَمْ يُسَبِّحْ حَتَّى آتَاخَ
بِذِي طَوًى فَسَبَّحَ رَكْعَتَيْنِ.

حضرت حمید بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ صبح کی نماز کے بعد
بیت اللہ کا طواف کیا۔ طواف مکمل کرنے کے بعد
انھوں نے دیکھا کہ سورج نظر نہ آیا پھر وہ نماز پڑھے
بغیر سواری پر بیٹھ کر چلے حتیٰ کہ مقام ذی طویٰ پر
اپنا اونٹ بٹھایا اور دو رکعت نماز ادا کی۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ بَهَذَا آتَاخَ يُنْبَغِي أَنْ لَا
يُصَلِّيَ رَكْعَتِي الطَّوْفِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ
وَتَبْيَضَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب تک سورج
بلند ہو کر سفید نہ ہو جائے طواف کی دو رکعت نماز نہیں
پڑھنی چاہیے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۲۴۔ بَابُ الْحَلَالِ يَذْبَحُ الصَّيْدَ أَوْ صَيْدَهُ هَلْ يَأْكُلُ الْمُحْرِمُ مِنْهُ أَمْ لَا

بحالت احرام شکار کا گوشت کھانے یا نہ کھانے کا بیان

حضرت صعب بن جثامہ اللیثی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جنگلی گدھا بطور ہدیہ پیش کیا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت مقام ابواء یا مقام ودان میں تشریف رکھتے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے واپس کر دیا جب آپ نے اس (صعب) کے چہرے پر (پریشانی) کا اثر دیکھا تو فرمایا: میں نے صرف اس لیے ہدیہ (تحفہ) واپس کر دیا ہے کیونکہ میں محرم (بحالت احرام) ہوں۔ ف

۲۳۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ اللَّيْثِيِّ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَخَشِيئًا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ وَيُودَّانَ قَرَدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَى مَا فِي دَجِيهِ قَالَ إِنَّا لَنُكْرَهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنْحَرْمَ۔

حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کیا انھوں نے کہا مقام ربہ میں ان کے پاس سے بحالت احرام بہت سے لوگ گزرے

۲۴۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَنَّ مَدْيَمَ قَوْمٍ مُخْرِمُونَ بِالزَّيْطَةِ فَاسْتَفْتَوْهُ فِي كَيْفِ صَيْدٍ وَجَدُوا أَحِلَّةً يَأْكُلُونَهُ فَأَفْتَاهُمْ بِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ

ف غیر محرم کسی جانور کا شکار کرتا ہے اس کا گوشت محرم بھی کھا سکتا ہے کیونکہ اس کے لیے نہ شکار ہے نہ اس کی معاونت کی اور نہ خورد شکار کیا ہے البتہ محرم کی اعانت خواہ اشارۃً کی یا کنا یہ سے کی ہو یا خورد شکار کیا یا کوئی اور ایسی صورت ہو جس سے معاونت ثابت ہو ایسے شکار کا استعمال کرنا نہ تو محرم کے لیے درست ہے اور نہ غیر محرم کے لیے۔ اس کی توجیہ یہ ہے کہ محرم کے لیے کسی قسم کا شکار، بال اکھاڑنا، حتیٰ کہ گھاس کا تنکا توڑنے کی اجازت نہیں ہے۔

قَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَسَأَلَهُ عَنْ
ذَلِكَ فَقَالَ عُمَرُ بِمَا أَفْتَيْتَهُمْ قَالَ أَفْتَيْتَهُمْ
بِأَكْلِهِمْ قَالَ عُمَرُ لَوْ أَفْتَيْتَهُمْ بِغَيْرِهِ
لَا وَجَعْتُكَ۔

انھوں نے بحالتِ احرام ایسے شکار کا گوشت کھانے
کے سلسلے میں فتویٰ دریافت کیا جسے غیر محرم نے کیا
ہو؟ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے بحالتِ احرام
شکار کا گوشت کھانے کے جواز کا فتویٰ دیا، پھر
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے
تو ان سے اس بارے دریافت کیا۔ حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے اس بارے کیا فتویٰ
جاری کیا ہے؟ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے
عرض کیا میں نے تو لوگوں کو گوشت کھانے کے سلسلہ
میں فتویٰ دیا ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
فرمایا: اگر تم نے اس کے علاوہ فتویٰ دیا ہوتا تو میں
تمہیں سزا دیتا۔

۴۴۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ مَوْلَى
عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ
عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ
تَخَلَّفَ مَعَهُ أَصْحَابٌ لَهُ مُحْرِمِينَ وَهُوَ غَيْرُ
مُحْرِمٍ قَدَّأَ حِمَارًا وَخَشِيًّا فَاسْتَوَى عَلَى
فَرْسِهِمْ فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُنَادُوا لَهُ سَوَاطِ
قَابُوا فَسَأَلَهُمْ أَنْ يُنَادُوا لَهُ رُمَحَهُ قَابُوا
فَأَخَذَهُ ثُمَّ شَدَّ عَلَى الْحِمَارِ فَقَتَلَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ
بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَبَى بَعْضُهُمْ فَلَمَّا أَدْرَكُوا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ
إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطْعَمَكُمُوهَا اللَّهُ۔

حضرت ابوقتادہ کے آزاد کردہ غلام حضرت نافع
رضی اللہ عنہ، حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ کے حوالے
سے بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے ساتھ تھے حتیٰ کہ جب وہ ایک راستے میں تھے کہ
اپنے احرام باندھنے والے ساتھیوں کے ساتھ پیچھے رہ گئے
جبکہ وہ (ابوقتادہ) خود احرام کی حالت میں نہیں تھے
حضرت ابوقتادہ نے ایک جنگلی گدھا دیکھا تو فوراً اپنے
گھوڑے پر سوار ہو گئے اپنے ساتھیوں سے کڑا طلب
کیا تو انھوں نے کڑا دینے سے انکار کر دیا، ان سے
برچھا مانگا وہ دینے سے بھی ساتھیوں نے انکار کر دیا
حضرت قتادہ نے خود برچھا کپڑا اور اپنی سواری پر
بیٹھ گئے اور جنگلی ہاشکار کر لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے کچھ صحابہ کرام نے اس کا گوشت کھایا اور

اور کچھ نے کھانے سے انکار کر دیا جب لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا ملے تو انھوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے گوشت کھانے کے سلسلے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: وہ رزق ہے جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں کھلادیا۔

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ، حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت کعب اجبار رضی اللہ عنہ محرم ساتھیوں کی جماعت کے ساتھ ملک شام سے آئے حتیٰ کہ وہ جب ایک راستے میں پہنچے تو انھوں نے شکار کا گوشت پایا۔ حضرت کعب اجبار رضی اللہ عنہ نے اسے کھانے کا فتویٰ جاری کر دیا۔ جب لوگ واپسی پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو اس سلسلے میں بتایا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ تمہیں اس بارے کس نے اجازت دی؟ لوگوں نے عرض کیا حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے۔ حضرت امیر المؤمنین نے فرمایا: میں نے تو انھیں واپسی تک تمھارا امیر مقرر کیا تھا۔ جب وہ مکہ مکرمہ کے ایک راستے میں پہنچے تو انھیں ٹڈی دل (مکڑی کی جماعت) ملا تو حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے اسے کچرے اور کھانے کا فتویٰ جاری کر دیا۔ جب وہ لوگ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو اس سلسلے میں عرض کیا آپ نے حضرت کعب کو مخاطب کر کے فرمایا: تمہیں اس سلسلے میں فتویٰ دینے کے لیے کس نے کہا؟ حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! اس

۴۴۲ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ
أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ كَعْبَ الْجُبَارِ
أَقْبَلَ مِنَ الشَّامِ فِي رَكْبٍ مُحْرِمِينَ حَتَّى
إِذَا كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ وَجَدُوا لَحْمَ
صَيْدٍ فَأَتَتْهُمْ كَعْبٌ بِأَكْلِهِمْ فَلَتَأَقْدَمُوا
عَلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ ذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ
فَقَالَ مَنْ أَتَاكُمْ بِهَذَا فَقَالُوا كَعْبٌ
كَانَ بَيْنَ امْرَأَتِهِ عَلَيْكُمْ حَتَّى تَرْجِعُوا ثُمَّ
لَمَّا كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ طَرِيقِ مَكَّةَ
مَرَّتْ بِهِمْ رَجُلٌ مِّنْ جَرَادٍ فَأَتَتْهُمْ
كَعْبٌ بِأَنْ يَأْكُلُوهُ وَيَأْخُذُوهُ فَلَمَّا
قَدِمُوا عَلَى عَمْرِو ذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ
مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ تُفْتِيَهُمْ بِهَذَا قَالَ
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَالَّذِي نَفْسِي
بِيَدِهِ إِنْ هُوَ إِلَّا نَشْرَةٌ حَوَتْ يَنْشُرُهُ
فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّتَيْنِ -

ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے
کہ ٹڈی مچھلی کی چھینک کا نتیجہ ہے جو مچھلی ایک سال
میں دوبار لیتی ہے ۔

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ایک شخص نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے
سوال کیا کہ میں نے اپنے کلاے سے چند ٹڈیاں ہلاک
کر دی ہیں ؟ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا
تم کچھ مقدار کھانا کھلا دو

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت زبیر بن عوام
بجالت احرام ہرنیوں کے بھٹنے ہوئے گوشت کا توشہ
تیار کیا کرتے تھے ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اگر غیر محرم کوئی
جانور شکار کر کے اسے ذبح کر دیتا ہے تو بجالت احرام
اس کے کھا لینے میں کوئی حرج نہیں خواہ وہ شکار اس
لیے کیا گیا یا نہ ۔ چونکہ غیر محرم رجو بجالت احرام میں
نہیں ہے ، نے شکار کیا اور اسے ذبح کیا لہذا وہ
شکار محرم کے لیے شکار نہ رہا بلکہ صرف اس کے حق
میں گوشت ہے تو بجالت احرام گوشت کھا لینے میں
کوئی حرج نہیں ۔ بجالت احرام ٹڈی کا شکار کرنا صحیح
نہیں ہے اور اگر کسی نے کر لیا تو وہ کفارہ دے
کھجور ٹڈی سے بہتر ہے اسی طرح حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ نے فرمایا ۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے ۔

۴۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ
أَسْلَمَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
فَقَالَ إِنِّي أَصَبْتُ جَرَادًا بِسَوْطِي فَقَالَ
أَطْعِمْ قَبْضَةً مِّنْ طَعَامٍ ۔

۴۴۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ
عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ كَانَ
يَتَرَدَّدُ صَفِيفَ الظُّبَاءِ فِي الْإِحْرَامِ ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَجْهَةٌ أَكْلُهُ نَأْخُذُ إِذَا صَادَ
الْحَلَالُ الصَّيْدَ قَدْ بَحَا فَلَا بَأْسَ بِأَنْ
يَأْكُلَ الْمُحْرِمُ مِنْ لَحْمِهِ إِنْ كَانَ صَيْدَ
مِنْ أَجْلِهِ أَوْ لَمْ يَصُدْ مِنْ أَجْلِهِ لِأَنَّ الْحَلَالَ
صَادَهُ وَذَبَحَهُ وَذَلِكَ لَهُ حَلَالٌ فَخَرَجَ
مِنْ حَالِ الصَّيْدِ وَصَارَ لَحْمًا فَلَا بَأْسَ بِأَنْ
يَأْكُلَ الْمُحْرِمُ مِنْهُ وَآمَّا الْجَرَادُ فَلَا يَكْبِي
لِلْمُحْرِمِ أَنْ يَصِيدَهُ فَإِنْ فَعَلَ وَتَمَرَّدَ
خَيْرٌ مِنْ جَرَادَةٍ كَذَلِكَ قَالَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ وَهَذَا أَكْلُهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى ۔

۲۵۔ بَابُ الرَّجُلِ يَعْتَمِدُ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ تَعْرِجُهُ إِلَى أَهْلِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَحْجَّ

حج کے مہینوں میں حج کیے بغیر صرف عمرہ کر کے واپس جانا کا بیان

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر بن ابوسلمہ المخزومی رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ میں نے عمرہ کی اجازت مانگی۔ حضرت امیر المومنین رضی اللہ عنہ نے انہیں اجازت دے دی انہوں نے سوال کے مہینے میں عمرہ کیا اور حج کیے بغیر اپنے گھر واپس پٹ گئے۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اس پر تمتع کا کفارہ نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ قول ہے

۴۴۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَحْبَرَ بْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ الْمَخْزُومِيَّ اسْتَأْذَنَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَّيْعِمَ فِي سَوَالٍ فَأَذِنَ لَهُ فَأَعْتَمَرَ فِي تَسْوَالٍ ثُمَّ قَفَلَ إِلَى أَهْلِهِ وَلَوْ يَحْتَجُّ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَلَا مُتَعَةً عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

ف جو شخص حج کے مہینوں میں صرف عمرہ کر کے گھر لوٹ آتا ہے تو اس پر فرض حج برقرار رہے گا۔ زندگی میں جب بھی چاہے ادا کرے اس عمرہ کے سبب اس پر دم لازم نہیں آئے گا کیونکہ دم تو حج تمتع اور حج قرآن کی صورت میں لازم آتا ہے۔ رسول اعظم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حج اور چار عمرے کیے ہیں۔ حج کے بارے تو کوئی کلام نہیں ہے البتہ عمروں کی تعداد میں مختلف روایات ہیں کسی روایت میں تین عمروں کا بیان ہے اور کسی میں چار کا۔ صحیح یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین عمرے کیے ہیں۔ ان کی تفصیل کچھ یوں ہے کہ پہلا عمرہ سات ہجری کو ذوالفقہ کے مہینے میں کیا۔ دوسرا عمرہ آٹھ ہجری کو فح مکہ کے موقع پر ادا کیا اس عمرہ کے افعال ذی الحجہ کے مہینے میں ادا پائے اور تیسرا عمرہ دس ہجری کو حجة الوداع کے ساتھ ادا فرمایا اور جن لوگوں نے چار عمروں کا قول کیا ہے وہ چھ ہجری حدیبیہ کے موقع پر صلح کے بعد حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم واپس مکہ مکرمہ میں تشریف لے گئے تھے اس کو بھی عمرہ قرار دیا ہے۔

۴۴۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ
يَسَارٍ السَّكَّيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّكَ قَالَ
لَا نَأْتِي أَعْمَرَ قَبْلَ الْحَجِّ وَاهْدَى أَحَبُّ إِلَيَّ
مَنْ أَنْ أَعْمَرَ فِي ذِي الْحِجَّةِ بَعْدَ الْحَجِّ -

حضرت صدقہ بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: حج سے
قبل میں عمرہ کرنے اور اپنی ہدی لے کر جانے سے
مجھے یہ زیادہ پسندیدہ ہے کہ حج کے بعد ذوالحجہ کے
مہینے میں عمرہ کروں۔

قَالَ مُحَمَّدٌ كُلُّ هَذَا حَسَنٌ وَاسْعُرَانُ
شَاءَ فَعَلَ وَإِنْ شَاءَ قَرَنَ وَاهْدَى هُوَ
أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ سب
سب صحیح ہے اگر چاہے تو حج تمتع کرے اور اگر
چاہے تو حج قرآن کرے اور ہدی لے جائے یہ
سب سے بہتر ہے۔

۴۴۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ
يَعْمَرَ إِلَّا تَلَتْ عُمَرَ أَحَدَهُنَّ فِي شَوَّالٍ وَالثَّانِيْنَ
فِي ذِي الْقَعْدَةِ -

حضرت ہشام بن عمرو رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف تین عمرے کیے ایک عمرہ
شوال کے مہینے میں اور دوسرا ذوالقعدہ کے مہینے میں

۲۶- بَابُ فَضْلِ الْعُمْرَةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

رمضان المبارک میں عمرہ کرنے کی فضیلت کا بیان

حضرت ابوبکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ
آنا ذکرہ غلام حضرت سمی رضی اللہ عنہ کا بیان
کہ انھوں نے اپنے آقا (ابوبکر بن عبد الرحمن)
یوں کہتے ہوئے سنا: ایک عورت رسول اللہ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا میں
کی تیاری کی اور اس کی ادائیگی کا قصد بھی کر لیا
مجھے پھر کوئی عارضہ لاحق ہو گیا (تو میں حج نہ کر سکی)

۴۴۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَمِيُّ مَوْلَى
أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سَمِعَةَ مَوْلَاهُ أَبَا بَكْرٍ
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ جَاءَتْهُ إِمْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي كُنْتُ تَجَهَّزْتُ
لِلْحَجِّ وَارْتَدَّتْ فَأَعْتَرَضَ لِي فَقَالَ لَهَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْمُرِي فِي رَمَضَانَ
فَإِنَّ عُمْرَةَ فِيهِ كَحَجَّةٍ -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا: تم رمضان
المبارک کے مہینے میں عمرہ کرو۔ کیونکہ اس مہینے میں
عمرہ کا ثواب حج کے برابر ہے فل

۲۷۔ بَابُ الْمُتَمَتِّعِ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ مِنَ الْهَدْيِ

متمتع پر وجوب ہدی کا بیان

۳۴۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ
قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمَرَ يَقُولُ مَنِ اعْتَمَرَ فِي أَشْهُرِ
الْحَجِّ فِي شَوَّالٍ وَفِي ذِي الْقَعْدَةِ أَوْ ذِي الْحِجَّةِ
فَعَدَّ اسْتِمْتَعًا وَوَجِبَ عَلَيْهِ الْهَدْيُ كَوَالصَّيَّامِ
إِنْ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا۔

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو یہ
فرماتے ہوئے سنا: جس شخص نے حج کے مہینوں یعنی
شوال یا ذوالقعدہ یا ذوالحجہ کے مہینوں میں عمرہ
کیا گویا کہ وہ متمتع ہو گیا اس پر ہدی واجب ہوگی
اور ہدی میری آنے کی صورت میں روزے رکھتے
ہوں گے فل

۳۵۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ
حَضْرَتُ عَالِشَةَ مَدِيقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَابِيَانِ هِيَ

فل ماہ رمضان المبارک رحمتوں اور برکتوں کا مہینہ ہے اس میں ایک نفل کا ثواب فرض کے برابر اور ایک
فرض کا ستر فرض کے مساوی ملتا ہے اسی طرح اس مہینے میں عمرہ کا ثواب حج کے برابر عطا فرمایا جاتا ہے
یاد رہے کہ رمضان المبارک کے مقدس مہینے میں عمرہ کرنے سے حج کا ثواب تو مل جاتا ہے لیکن فرض ادا نہیں
ہوتا البتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شریعت مطہرہ میں خود مختار ہیں آپ جو چاہیں ترمیم فرما سکتے ہیں۔ آپ نے
اپنے اختیار کے باعث ہی عورت کے عمرہ کو حج کے قائم مقام قرار دے دیا۔

فل جو شخص حج کے مہینوں میں پہلے عمرہ ادا کرتا ہے پھر حج ادا کرتا ہے اسے ”متمتع“ کہا جاتا ہے متمتع
پر دم یعنی قربانی لازم ہو جاتی ہے اور اگر قربانی نہ کی تو بھی حج کے دنوں میں تین روزے رکھنا ضروری ہے اور اسی
روزے اپنے گھر پہنچ کر رکھنا لازم ہے ایسے ہی حج قرآن کرنے والے پر قربانی واجب ہوتی ہے۔

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ الصِّيَامُ لِمَنْ تَمَتَّعَ
بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ مِثْلُ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا
مَا بَيْنَ أَنْ يُهَلَّ بِالْحَجِّ إِلَى يَوْمِ عَرَفَةَ فَإِنْ
لَمْ يَصُمْ صَامَ أَيَّامٍ مِثْلٍ -

۴۵۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ
عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلُ
ذَلِكَ -

۴۵۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ مَنْ
أَحْتَمَرَ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ فِي شَوَّالٍ وَفِي ذِي الْقَعْدَةِ
أَوْ فِي ذِي الْحِجَّةِ ثُمَّ أَقَامَ حَتَّى يَحُجَّ فَهُوَ
مُتَمَتِّعٌ قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ
الْهَدْيِ أَوِ الصِّيَامِ إِنْ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا وَمَنْ
رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ ثُمَّ حَجَّ فَلَيْسَ مُتَمَتِّعٌ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَكْلُهُ نَاحِدٌ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

۲۸۔ بَابُ الرَّمْلِ بِالْبَيْتِ

بیت اللہ میں رمل کرنے کا بیان

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان

۴۵۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

جس شخص نے عمرہ اور حج دونوں کو ملا کر تمتع کیا اگر اسے
احرام کے دنوں سے لے کر عرفہ کے دن تک ہدی
میسر نہ آئے تو اس پر روزے رکھنا ضروری ہیں اگر
وہ روزے نہ رکھ سکے تو منی کے دنوں میں روزے
رکھ لے۔

حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بھی اس طرح
بیان کیا ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فرماتے
ہوئے سنا جس شخص نے حج کے مہینوں شوال یا ذی القعدہ
اور یا ذی الحجہ میں عمرہ کیا پھر رکا راحتی کہ اس نے حج بھی
کر لیا تو وہ تمتع ہو جائے گا تو اس پر اپنی طاقت کے
مطابق قربانی واجب ہوگی اور اگر کسی کو قربانی میسر نہ آئے
تو اس پر روزے واجب ہوں گے جو شخص عمرہ کے
بصر اپنے گھر واپس آگیا پھر جا کر اس نے حج ادا کیا
تو وہ تمتع نہیں ہوگا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان تمام
کی تمام روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَخَذَ الرَّمْلُ ثَلَاثَةً أَشْوَاطًا مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجرِ اسود سے لے کر حجرِ اسود تک رمل کیا۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ حجرِ اسود سے حجرِ اسود تک تین چکروں میں رمل ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے

۲۹۔ بَابُ الْمَكِيِّ وَغَيْرِهِ يَجُوزُ أَوْ يَعْتَمِرُ هَلْ يَجِبُ عَلَيْهِ الرَّمْلُ

کیا مکی اور غیر مکی حج یا عمرہ کرنے والے پر رمل واجب ہے

۴۵۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ مِنَ التَّنْعِيمِ قَالَ كُنَّا مَا آتَيْتُكَ يَسْعَى حَوْلَ الْبَيْتِ

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انھوں نے

ف چھوٹے چھوٹے قدم اٹھا کر ٹل ٹل کر چلنے کو ”رمل“ کہا جاتا ہے۔ طوافِ قدوم کے پہلے تین چکروں میں رمل سنت ہے طوافِ زیارت اور طوافِ وداع میں مسنون نہیں ہے رسولِ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم جب دس ہجری کو حج ادا فرمانے کے لیے تشریف لائے تھے تو آپ نے طوافِ قدوم میں خود بھی، رمل کیا اور اپنے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو بھی اس کا حکم دیا۔ رمل کرنے کی حکمت و توجہ یہ ہے کہ اہل مکہ نے مسلمانوں پر بطور طعن یہ اعتراض کیا تھا، کہ مسلمان مدینہ (یشرب) میں جانے کے بعد وہاں کی بیماریوں کا شکار ہو گئے ہیں۔ ان میں ضعف و کمزوری آگئی ہے وہ ہمارا مقابلہ کرنے کی قوت و طاقت نہیں رکھتے۔ ان لوگوں کے اس دہم کو دور کرنے کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود بھی بیت اللہ کے طواف کے پہلے تین چکروں میں رمل کیا اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو بھی اس کا حکم دیا بلاشبہ یشرب کی زمین بیماریوں کا مرکز تھی لیکن جب رسولِ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا قدم مبارک رکھا وہ سب کی سب ختم ہو گئیں وہ زمین یشرب (بیماریوں کا مرکز) سے تبدیل ہو کر مدینہ منورہ (اللہ تعالیٰ کی رحمتوں کا مرکز) بن گئی۔

حَتَّى طَافَ الْأَشْوَاطَ الثَّلَاثَةَ .

مقام تنجیم سے اصرام باندھا۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ پھر میں نے انھیں (عروہ بن زبیر) بیت اللہ کے اطراف میں دوڑتے ہوئے دیکھا حتیٰ کہ انھوں نے اس طرح (دوڑ کر) تین چکر مکمل کیے یہ

قَالَ مُحَمَّدٌ زَيْهَذَا أَنَا خَدُّ الرَّمْلِ
وَاجِبٌ عَلَى أَهْلِ مَكَّةَ وَغَيْرِهِمْ فِي الْعُمْرَةِ
وَالْحَجِّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فَهْمَانَا .

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ مکہ کی یاغیر کی سب پر حج یا عمرہ کا کرتے وقت ”رمل“ واجب ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۳۔ بَابُ الْمُعْتَمِرِ وَالْمُعْتَمِرَةِ مَا يَجِبُ عَلَيْهِمَا مِنَ التَّقْصِيرِ وَالْمُهْدِي

عمرہ کی حالت میں قصر اور قربانی کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمرہ بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہا کی آزاد کو لوٹدی رقیہ نے بیان کیا کہ اس نے حضرت عمرہ بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہا کے ساتھ مکہ کی طرف سفر کیا اور آٹھ ذی الحجہ کو مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور میں بھی

۴۵۵- أَخْبَرَكَ مَا لَكَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ أَنَّ مَوْلَاةَ لِعُمْرَةَ ابْنَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
يُقَالُ لَهَا رَقِيَّةٌ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ خَرَجَتْ مَعَ عُمْرَةَ ابْنَةِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَى مَكَّةَ قَالَتْ قَدْ خَلَّتْ عُمْرَةُ مَكَّةَ يَوْمَ
الْتَّرْوِيَةِ وَكَانَا مَعَهَا قَالَتْ فَطَافَتْ بِالْبَيْتِ

ف حاجی کی یاغیر کی عامر (عمرہ کرنے والا) ہو یا حج کا قصد کرنے والا جب بھی بیت اللہ شریف کا طواف کرے گا پہلے تین چکروں میں رمل کرنا سنون ہوگا اور باقی چار چکروں میں معمول کے مطابق رفتار رکھی گی۔ یعنی رمل نہیں ہے اس سلسلے میں مسلم شریف کی حدیث ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی عمرہ یا حج کے قصد سے مکہ مکرمہ تشریف لاتے اور کعبہ طواف شروع فرماتے تو پہلے تین چکروں میں رمل کرتے تھے۔

وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ دَخَلَتْ مَقْعَةَ
السَّجْدِ فَقَالَتْ أَمْعِكَ مِقْصَانِ فَقُلْتُ لَا
قَالَتْ فَالْتَمِسِيهِ لِي قَالَتْ فَالْتَمَسْتُهُ حَتَّى
جِئْتُ بِهِ فَأَخَذْتُ مِنْ قُرُونِ رَأْسِهَا
قَالَتْ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ التَّحْرِيدِ بَحْتُ
شَاءَ.

ساتھ تھا۔ راویہ حدیث کا بیان ہے کہ حضرت عمرہ
رضی اللہ عنہا نے کہ انھوں نے بیت اللہ کا طواف کیا
اور پھر صفا اور مروہ کے درمیان اس نے سعی کیا۔ بعد
میں وہ صفہ کے چبوترے میں داخل ہوئی اور کہا کیا
تھارے پاس قینچی موجود ہے؟ میں نے جواب دیا کہ
نہیں۔ عمرہ نے کہا تم کہیں سے تلاش کر لاؤ۔ حتیٰ کہ
عمرہ نے اپنے سر کے بال کاٹ ڈالے جب قربانی کا دن
آیا تو ایک بکری ذبح کر دی فی

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں بحالت احرام سب
یہ ہے کہ طواف اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کرنے
کے بعد اپنے سر کے بال کٹوائے۔ یوم النحر میں قربانی
ذبح کی جائے جو قربانی میسر ہو۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ
علیہ اور کبارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت جعفر بن محمد رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ
عنہ کہا کرتے تھے مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ
كَامَطْلَبِ بَكْرِي هِيَ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے مَا اسْتَيْسَرَ
مِنَ الْهَدْيِ سَعَرَادُونِٹْ يَا كَاغَا لَيْ هِيَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَدُّ لِلْمُعْتَمِرِ وَ
الْمُعْتَمِرَةِ يَبْغِي أَنْ يَقْصَرَ مِنْ شَعْرِهِ إِذَا طَافَ
وَسَعَى فَإِذَا كَانَ يَوْمُ التَّحْرِيدِ ذُبِحَ مَا اسْتَيْسَرَ
مِنَ الْهَدْيِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا

۲۵۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَلِيًّا مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ
شَاءَ.

۲۵۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ
يَقُولُ مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ بَعِيدٌ أَوْ بَقَرَةٌ
قَالَ مُحَمَّدٌ يَقُولُ عَلِيٌّ نَاخُدُ مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ

ف امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مرد کے لیے حلق (مرشد وانا) تفسیر (بال کٹوانا) سے
افضل ہے اس کی مقدار جو چوتھائی سر ہے۔ عورتوں کے لیے حلق نہیں بلکہ قصر ہے یعنی ایکٹ کا اندازہ بال
کاٹ دے۔ نیز امام صاحب کے نزدیک حلق یا قصر کا عمل واجب ہے۔

الْهَدْيُ شَاةٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کہا کرتے تھے حضرت
علی رضی اللہ عنہ کے قول سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں،
مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ سے مراد بکری ہے
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام
فقہاء کا قول ہے۔

۳۔ بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ بِغَيْرِ احْرَامٍ

احرام کے بغیر مکہ میں داخل ہونے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے عمرہ کیا پھر مدینہ طیبہ
کی طرف روانہ ہوئے حتیٰ کہ جب مقام قدید میں پہنچے
تو انھیں مدینہ طیبہ سے کوئی خبر ملی تو پھر واپس ہوئے
اور مکہ میں بغیر احرام کے داخل ہوئے۔

۴۵۸۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
اعْتَمَرَ ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِقَدِيدٍ جَاءَهُ
خَبْرٌ مِنَ الْمَدِينَةِ فَدَجَعَ فَدَخَلَ مَكَّةَ
بِغَيْرِ احْرَامٍ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جو شخص موانعیت کے
ہو یا مکہ کے قریب ہو تو وہ بغیر احرام باندھے مکہ میں
ہو تو کوئی حرج نہیں ہے جو شخص موانعیت کے
یعنی وہ موانعیت جو اس کے اور مکہ کے درمیان
تو بغیر احرام باندھے مکہ میں داخل نہ ہوں اور یہی امام

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ مَنْ كَانَ فِي
الْمَوَاقِيتِ أَوْ دُوْنَهَا إِلَى مَكَّةَ لَيْسَ بَيْتُهُ
بَيْنَ مَكَّةَ وَفَتْ مِنَ الْمَوَاقِيتِ الَّتِي وَفَّتَتْ
فَلَا بَأْسَ أَنْ يَدْخُلَ مَكَّةَ بِغَيْرِ احْرَامٍ بِغَيْرِ
احْرَامٍ وَآمَنَ مَنْ كَانَ خَلْفَ الْمَوَاقِيتِ
الَّتِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَكَّةَ فَلَا يَدْخُلَنَّ مَكَّةَ إِلَّا

ف جو شخص موانعیت سے مکہ مکرمہ کی طرف مقیم ہو وہ بغیر احرام کے مکہ میں داخل ہو سکتا ہے لیکن جو موانعیت
باہر کی طرف ہو وہ بغیر احرام کے مکہ میں داخل نہیں ہو سکتا اندرون حصہ میں رہنے والا بار بار دخول مکہ کا محتاج
لہذا اس عذر کی بناء پر اس کے لیے بلا احرام دخول جائز ہوگا۔

يَا حَبِيبِي وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا. ابوصنفه رحمه الله عليه اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے

۳۲۔ بَابُ فَضْلِ الْحَلْقِ وَمَا يُجْزَى مِنَ التَّقْصِيرِ

سرمنڈوانے کی فضیلت اور بال ترشوانے کے جواز کا بیان

۴۵۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ ظَهَرَ قَلْبَهُ لِحَلْقٍ وَكَتَبَهُمَا بِالتَّكْلِيفِ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو شخص بال گوند سے وہ اپنا سرمنڈوائے اور بالوں کو تنبید کی مثل نہ بنائے ف

۴۶۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ ارْحِمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُمَّ ارْحِمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُمَّ ارْحِمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں دعا کی اے اللہ تو سرمنڈوانے والوں پر رحم فرما۔ لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! سر کے بال کٹوانے والوں پر بھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دعا کی اے اللہ! سرمنڈوانے والوں پر رحم فرما۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! سر کے بال کٹوانے والوں پر بھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دعا کی اے اللہ! سرمنڈوانے والوں پر تو رحم فرما لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم اور سر کے بال کٹوانے والوں پر بھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا

ف حلق (سرمنڈوانا) تقصیر (بال کٹوانا) سے افضل ہے جو شخص اپنے سر کے بال گوندتا ہو اس کے لیے بہر حال منڈوانا ہی بہتر ہے اور اگر قصر کیا تب بھی جائز ہے عورت کے لیے قصر ہے حلق نہیں ہے یعنی اپنی ایک لٹ کی مقدار بال کا ٹڈلے۔ مرد اگر حلق کی بجائے قصر (بال کٹنا) کرتا ہے تو بھی جائز ہے امام اعظم ابوصنفہ رحمہ اللہ علیہ کے نزدیک چوتھائی سر کا حلق یا قصر کروائے گا۔

اور سر کے بال کٹوانے والوں پر ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُّ مَنْ صَفَرٌ
فَلْيَحْلِقْ وَالْحَلْقُ أَفْضَلُ مِنَ التَّقْصِيرِ وَ
التَّقْصِيرُ يُخْزِي وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے
اپنے بال گوندھے وہ اپنے سر کے بال منڈوائے۔ بال
منڈوانا کٹوانے سے بہتر ہے جبکہ کٹوانا بھی جائز ہے
یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام
فقہاء کا قول ہے ۔

۴۶۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
كَانَ إِذَا حَلَقَ فِي حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ أَخَذَ مِنْ
يَحْيَتِهِ وَمِنْ شَارِبِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ لَيْسَ هَذَا
بِوَاجِبٍ مَنْ شَاءَ فَعَلَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ
يَفْعَلْهُ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ حج یا عمرہ میں سر کے بال
منڈواتے تو اپنی ڈاڑھی اور مونچھوں سے لیتے حضرت
محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ واجب نہیں ہے جس کا
دل چاہے ایسے کرے اور جو چاہے نہ کرے۔

۳۳۔ بَابُ الْمَرَاةِ تَقْدِيمُ مَكَّةَ بِحَجٍّ أَوْ بَعْدَهُ فَتَحِيضُ قَبْلَ قُدُومِهَا أَوْ بَعْدَهَا

مکہ میں حج یا عمرہ کے دوران طوافِ قدم سے پہلے یا بعد عورت کو حیض آجانے کا بیان

۴۶۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
يَقُولُ الْمَرَاةُ الْعَائِضُ الَّتِي تُعَلِّ بِحَجٍّ أَوْ
عُمْرَةٍ تُعَلِّ بِحَجَّتِهَا أَوْ بِعُمْرَتِهَا إِذَا ارَّادَتْ
وَلَكِنْ لَا تَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةِ حَتَّى تَطْهَرَ وَتَشْهَدَ الْمَسَايِكَ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: عائفہ عورت جب حج یا عمرہ کے ارادہ
احرام باندھے جب وہ چاہے تلبیہ کہہ سکتی ہے لیکن جب مکہ پاک
نہ پہنچے بیت اللہ کا طواف کر سکتی ہے اور نہ صفا و مرہ
کی سعی کر سکتی ہے ف

ف جس عورت کو حالتِ احرام میں حیض یا نفاس آگیا وہ حج کے تمام افعال و ارکان ادا کرتی رہے گی البتہ طوافِ نوافل طواف
اور صفا و مرہ کے درمیان سعی سے اجتناب کرے گی کیونکہ طواف اور نماز کے لیے طہارت کا ہونا لازمی و فرض ہے (جاری ہے)

وَتَشْهَدُ الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا مَعَ النَّاسِ غَيْرَ أَنَّهُمَا
لَا تَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
وَلَا تَقْرُبُ الْمَسْجِدَ وَلَا تُحِلُّ حَتَّى تَطُوفَ
بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ -

۲۶۳ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ قَدِمْتُ
مَكَّةَ فَإِنَّا حَائِضٌ وَلَهَا طُفٌّ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكَوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ افْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ
غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهَرِي -

۲۶۴ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
عُمَرَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ
حُجَّةُ الْوُدَّ إِعْرَافًا هَلَلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُحِلِّ
بِالْحَبِيبِ وَالْعُمْرَةَ ثُمَّ لَا يُحِلُّ حَتَّى يُحِلَّ مِنْهُمَا
جَمِيعًا قَالَتْ فَقَدِمْتُ مَكَّةَ وَإِنَّا حَائِضٌ وَلَهَا
أُطْفٌ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكَوْتُ
ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

وہ لوگوں کے ساتھ حج کے تمام افعال میں شریک ہو
سکتی ہے سوائے طواف بیت اللہ اور سعی صفا و مروہ
کے اور وہ مسجد میں داخل نہیں ہو سکتی جب تک وہ
بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کے درمیان سعی نہیں
کر سیتی احرام نہیں کھولے گی -

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا
کا بیان ہے کہ میں بحالت حیض مکہ مکرمہ میں آئی طواف
بیت اللہ اور صفا و مروہ کی سعی نہ کر سکی تو اس سلسلے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں شکایت
کی - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم وہ
تمام افعال کرتی رہو جو حجاج کرتے ہیں لیکن جب تک
یا کیزگی حاصل نہ ہو جائے طواف بیت اللہ نہ کرو -

حضرت ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
عنہا کا بیان ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر ہم رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے تو ہم نے عمرہ کا احرام
باندھا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس
کے ساتھ ہدی (قربانی) ہو وہ حج اور عمرہ دونوں کا اکٹھا
احرام باندھے جب تک دونوں کو مکمل نہ کرے احرام
نہ کھولے حضرت ام المومنین فرماتی ہیں کہ میں بحالت
حیض مکہ میں داخل ہوئی میں طواف بیت اللہ اور صفا و مروہ
کی سعی نہ کر سکی اس بارے میں بارگاہ رسالت میں

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۲۲۲ سے آگے) صفا و مروہ کے درمیان سعی سے اس لیے باز رہے گی کہ یہ طواف بیت اللہ
کے بعد کیا جاتا ہے چونکہ طواف نہیں کیا لہذا سعی کرنا بھی جائز نہ ہو واجب اسے مکمل طور پر طہارت و پاکیزگی
حاصل ہو جائے گی تب یہ افعال و ارکان ادا کرے -

اَنْقَضَى دَاسِكَ وَامْتَشِطَى وَاهْلَى بِالْحَجِّ
وَدَعَى الْعُمْرَةَ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا قَضَيْتُ
الْحَجَّ ارْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّيْمِيمِ
فَاعْتَمَرْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هَذِهِ مَكَانُ عُمَرَاءِكَ وَطَائِفَاتِ الَّذِينَ
حَلُّوا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ
طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مَنًى
وَأَمَّا الَّذِينَ كَانُوا جَمَعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ
فَيَا سَمًا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ الْحَاضِرُ
تَقْضَى النِّسَاءُ كُلُّهَا غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفَ وَ
لَا تَسْلِي بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ حَتَّى تَطْهَرُ
فَإِنْ كَانَتْ أَهْلَتْ بِعُمْرَةٍ فَخَانَتْ فَوْتَ الْحَجِّ
فَلْتَحْدِمِ بِالْحَجِّ وَتَقِفْ بِعَرَفَاتٍ وَتَرْفُضَ الْعُمْرَةَ
فَإِذَا قَرَعْتَ مِنْ يَحْجُهَا قَضَيْتَ الْعُمْرَةَ كَمَا قَضَيْتَهَا
عَائِشَةُ وَذَبَحَتْ مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ بَلَفْنَا
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَبَحَ عَنْهَا
بَقْرَةً وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ إِلَّا مَنْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَإِنَّهُ
يَطُوفُ طَوَافَيْنِ وَيَسْلِي سَعْيَيْنِ -

شکایت کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم
اپنا سر کھول، کنگھی کرو اور صرف حج کا احرام باندھ لو اور
عمرہ ترک کر دو، آپ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے
ایسا ہی کیا جب میں نے حج مکمل کر لیا تو رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے مجھے حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ
عنہ کے ساتھ تنعیم مقام میں بھیجا۔ میں نے عمرہ کیا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ تمہارے
عمرے کا عوض ہے۔ جن لوگوں نے طواف بیت اللہ
اور سعی صفا و مروہ کر لیا تو انہوں نے احرام کھول دیا
منیٰ سے واپس آکر انہوں نے دوبارہ طواف کیا اور جن
لوگوں نے حج اور عمرہ دونوں کے لیے احرام باندھا تھا
انہوں نے ایک بار طواف کیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ حائضہ عورت
حج کے تمام ارکان ادا کرے گی سوائے طواف اور
صفا و مروہ کے درمیان سعی کے۔ کیونکہ انہیں حصول
طہارت پر ادا کرے گی۔ اور اگر اس عورت نے
صرف عمرہ کے لیے احرام باندھا ہو اور حج کے فوت ہو
جانے کا اندیشہ ہو تو وہ حج کا احرام باندھ لے، وہ
میدان عرفات میں قیام کرے اور عمرہ کا احرام ختم کرے
جب وہ اپنے عمرے سے فراغت حاصل کرے تو اپنا عمرہ
پورا کر لے جیسا کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے
کیا اور جوہری (قرطبی) میر آئے ذبح کر دے ہمیں
یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے گائے

ذبح کی یہ سب کاسب امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے سوائے اس بات کے کہ جو شخص حج اور عمرہ کو جمع کرے وہ دو طواف اور دو عمرے ادا کرے۔

۳۴۔ بَابُ الْمَرْأَةِ تَحِيضُ فِي جُحْهَا قَبْلَ أَنْ تَطُوفَ طَوَافَ الزِّيَادَةِ

جس عورت کو حج کے موقع پر طواف زیارت سے قبل حیض آجائے، کا بیان

حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا جب حج کرتیں تو ان کے ساتھ اور عورتیں بھی شامل ہوتیں اگر ان عورتوں کو حیض آنے کا امکان ہوتا تو آپ رضی اللہ عنہا ان کو قربانی کے دن طواف افاضہ کے لیے بھیج دیتیں وہ طواف افاضہ کر لیتیں اگر اس کے بعد انھیں حیض کی شکایت ہو جاتی تو وہ طہارت (پاکیزگی) کا انتظار نہ کرتیں بلکہ بحالت حیض روانہ ہو جاتیں۔ ف

۴۶۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّجَّالِ أَنَّ عُمَرََةَ أَخْبَرْتُهُ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ إِذَا حَاجَّتْ وَمَعَهَا نِسَاءٌ تَخَافُ أَنْ تَحِيضَنَّ قَدْ مُتَّهِنٌ يَوْمَ التَّحْرِكِ فَاقْضَنَّ فَإِنْ حِيضَتْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ تَنْتَظِرْ تَنْفِرَ بِهِنَّ وَهِيَ حِيضٌ إِذَا كُنَّ قَدْ اقْضَيْنَ۔

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم میں عرض کیا کہ صفیہ بنت حی کو حیض کی شکایت ہوگئی ہے

۴۶۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عُمَرََةَ ابْنَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ

ف جس عورت نے طواف زیارت کر لیا پھر اسے حیض آگیا یا بچہ پیدا ہوا اس کا حج مکمل ہو گیا لہذا پاکی کا انتظار کیے بغیر وہ گھر روانہ ہو جائے گو یا اسے طواف اوداع کرنے کی ضرورت نہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی خواتین کو اسی بات کی تعلیم دی اگر طواف زیارت سے قبل کوئی عورت حائضہ ہوئی یا بچہ پیدا ہو گیا تو اسے حصول طہارت تک ٹھہرنا چاہیے طہارت کے حصول کے بعد طواف کر کے پھر گھر کو روانہ ہو۔ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بھی خواتین کو اسی سلسلہ کے سلسلہ میں خصوصی ہدایت جاری فرمایا کرتی تھیں۔

صَفِيَّةَ بِنْتَ حُيَيٍّ قَدْ حَاضَتْ لَعَلَّهَا تَحِيَّسُنَا
قَالَ أَلَمْ تَكُنْ طَافَتْ مَعَكَ بِالْبَيْتِ قُلْنَ
بَلَىٰ إِلَّا أَنَّهُمَا لَمْ تَطُفْ طَوَافَ الْوَدَاعِ قَالَ
فَاخْرَجْنِ -

ثابہ وہ ہیں (اس سبب) روک لیں۔ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: کیا اس نے تمہارے ساتھ مل کر
طوافِ بیت اللہ نہیں کیا؟ عورتوں نے عرض کیا ہاں
لیکن اس نے طوافِ وداع نہیں کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: وہ روانہ ہو جائیں۔

۴۶۷- أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ عَنْ
أَبِيهِ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بَيْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَكَ عَنْ
أُمِّ سَلِيمٍ ابْنَةِ مِلْحَانَ قَالَتْ اسْتَفْغَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَنْ حَاضَتْ وَذَكَاتٍ بَعْدَهَا أَفَاضَتْ
يَوْمَ التَّحْرِفَادِ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَخَرَجَتْ -

حضرت ام سلیم بنت ملحان رضی اللہ عنہا کا بیان
ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے ایسی عورت کے بارے سوال کیا جسے طوافِ افاضہ
کے بعد قربانی کے دن حیض آگیا یا بچہ جن دیا تو رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے روانہ ہو جانے کی اجازت
دے دی۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ أَيُّمَا مَدَامَةٍ حَاضَتْ
قَبْلَ أَنْ تَطُوفَ يَوْمَ التَّحْرِفِ طَوَافَ الزِّيَارَةِ أَوْ
وَلَا تَقْبَلُ ذَلِكَ فَلَا تَنْفِرَنَّ حَتَّى تَطُوفَ
طَوَافَ الزِّيَارَةِ وَإِنْ كَانَتْ طَافَتْ طَوَافَ
الزِّيَارَةِ ثُمَّ حَاضَتْ أَوْ ذَكَاتٍ فَلَا بَأْسَ
بِأَنْ تَنْفِرَ قَبْلَ أَنْ تَطُوفَ طَوَافَ الصَّدْرِ
وَهُوَ كَوَلُّ آيَةِ خَيْفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ
مِنْ قُحَّهَا إِنَّمَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت
سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس عورت کو قربانی کے دن طواف
زیارت سے قبل حیض کی شکایت ہو گئی یا اس نے بچہ جن
دیا تو وہ جب تک طوافِ زیارت نہیں کرے گی ہرگز روانگی
اختیار نہیں کر سکتی اور جس عورت کو طوافِ زیارت کے
بعد حیض کی شکایت ہوئی یا اس نے بچہ جن دیا جبکہ اس نے
طوافِ صدر نہیں کیا تو وہ روانگی اختیار کر سکتی ہے یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور سہارے عام فقہاء
قول ہے۔

۲۵- بَابُ الْمَرْأَةِ تُرِيدُ الْحَجَّ أَوِ الْعُمْرَةَ فَتَلِدُ أَوْ تَحِيضُ قَبْلَ أَنْ تَحُجَّ

حج یا عمرہ کا قصد کر نیکی بعد وراحم باندھنے کے بعد عورت بچہ جن دیا یا اسے حیض کی شکایت ہو جائے

۴۶۸- أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَكَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

حضرت عبد الرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے والد

الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ
وَلَدَتْ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بِالْيَيْدِ وَقَدْ كَرَّ
ذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَرَّهَا فَلَتَغْتَسِلُ ثُمَّ لِيُتَهَلَ -

حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت اسماء بنت عمیس
رضی اللہ عنہا نے بیداء کے مقام پر محمد بن ابی بکر کو
جن دیا اس سلسلہ میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا - رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کہو کہ وہ غسل کر کے
احرام باندھ لے - ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ فِي التَّنْفِاسِ
وَالْحَائِضِ جَمِيعًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم حیض اور نفاس والی تمام عورتوں کے بارے میں دلیل
اخذ کرتے ہیں - یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور
ہمارے عام فقہاء کا قول ہے -

۳۶۔ بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ فِي الْحَبَةِ

حج کے دوران عورت کو بیماری کا خون جاری ہونے کا بیان

۴۶۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ النَّمَكِيُّ
أَنَّ أَبَا مَاعٍزٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ سَفِيَّانَ أَخْبَرَهُ
أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَجَاءَتْهُ
امْرَأَةٌ تَسْتَفْتِيهِ فَقَالَتْ إِنِّي أَقْبَلْتُ أُمْرِي
أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ حَتَّى إِذَا كُنْتُ عِنْدَ بَابِ
الْمَسْجِدِ أَهْرَقْتُ فَدَجَعْتُ حَتَّى ذَهَبَ ذَلِكَ

حضرت ابو زبیر مکی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
ابو معاز بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے انھیں بتایا کہ وہ
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھے تھے
کہ ان کے پاس ایک عورت مسئلہ پوچھنے کے لیے حاضر
ہوئی عورت نے کہا بے شک میں نے طواف بیت اللہ
کا قصد کیا جب مسجد کے دروازہ کے قریب پہنچی تو میرا خون

ف میقات میں حج یا عمرہ کا احرام باندھنے سے قبل اگر کوئی عورت حائضہ ہو جائے یا بچہ جنم دے تو وہ غسل کرے احرام
باندھ لے کہ مکہ میں داخل ہو کر طواف بیت اللہ، نفلی طواف اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کے علاوہ باقی تمام افعال
ارکان حج ادا کرتی رہے گی جب طہارت حاصل ہو جائیگی یہ امور ثلاثہ ادا کرے گی -

جاری ہو گیا، میں واپس آئی تو وہ خون مجھ سے ختم ہو گیا
مچر جب میں آئی اور مسجد کے دروازے کے قریب پہنچی
تو مجھ سے بھی خون جاری ہو گیا میں واپس ہوئی تو خون مجھ
سے ختم ہو گیا تو مچر میں دروازے کے پاس آئی، حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ شیطانی بیماری
ہے تم غسل کرو، مقام مخصوصہ پر کپڑا باندھ لو اور
طواف کرو۔ ف

عَنِی ثُمَّ أَقْبَلْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ عِنْدَ بَابِ
الْمَسْجِدِ أَهْرَقْتُ فَرَجَعْتُ حَتَّى ذَهَبَ ذَلِكَ
عَنِی ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى بَابِ الْمَسْجِدِ أَيْضًا فَقَالَ
لَهَا ابْنُ عُمَرَ إِنَّمَا ذَلِكَ رُكْعَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ
فَاغْتَسِلِي ثُمَّ اسْتَفِرِّي بِثَوْبٍ ثُمَّ طُوفِي۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم مستحاضہ کے بارے میں دلیل اخذ کرتے ہیں
کہ وہ وضو کرے، مقام مخصوصہ پر کپڑا باندھے مچر طواف
کرے اور پاک عورت کی طرح جو چاہے کرے۔ یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا
قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ هَذِهِ الْمَسْحَاةَ
فَلْتَسَوِّهَا أَوْ لْتَسْتَفِرِّي بِثَوْبٍ ثُمَّ تَطُوفِي وَتَصْنَعِي
مَا تَصْنَعِي الظَّاهِرَةُ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۳۔ بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ وَمَا يَسْتَحِبُّ مِنَ الْغُسْلِ قَبْلَ الدَّخُولِ

دخول مکہ اور دخول مکہ سے قبل امر مستحب کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب مکہ معظمہ کے پاس پہنچتے

۳۷۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَنَا مِنْ مَكَّةَ بَكَتَ يَدَايَ طَوًى

ف "استحاضہ" عورت کو مقام مخصوصہ سے بیماری کے باعث خون آنے کو کہا جاتا ہے جس عورت کو یہ خون آئے
اسے مستحاضہ کہا جاتا ہے۔ استحاضہ کا حکم دائمی نکیسر یا تسلسل پیشاب والا ہے یعنی ایک بار وضو کر کے جتنی چاہے
نماز پڑھ سکتا ہے ایسے ہی مستحاضہ عورت ہر نماز کے لیے ایک بار وضو کر کے جتنی چاہے نماز پڑھ سکتی ہے۔
علیٰ ہذا القیاس مستحاضہ طواف کے وقت وضو کر کے جتنی بار چاہے طواف کر سکتی ہے۔

بَيْنَ الثَّنِيَّتَيْنِ حَتَّى يُصْبِحَ ثُمَّ يَصِلُ الصُّبْحَ
ثُمَّ يَدْخُلُ مِنَ الثَّنِيَّةِ الَّتِي بِأَعْلَى مَكَّةَ وَلَا
يَدْخُلُ مَكَّةَ إِذَا خَرَجَ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا حَتَّى
يَغْتَسِلَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ إِذَا دَنَا مِنْ مَكَّةَ
بِيَدَي طَوًى وَيَأْمُرُ مَنْ مَعَهُ فَيَغْتَسِلُوا قَبْلَ
أَنْ يَدْخُلُوا۔

تو دو گھاٹیوں کے درمیان وادی ذی طوی میں رات
گزارتے جب صبح ہوتی تو فجر کی نماز ادا کرتے پھر مکہ معظمہ
میں بالائی حصہ کی طرف سے داخل ہوتے جب آپ حج
یا عمرہ کی غرض سے نکلتے تو مکہ مکرمہ کے قریب وادی ذی
طوی میں جب تک غسل نہ کر لیتے مکہ میں داخل نہ ہوتے
اور آپ اپنے ساتھیوں کو بھی دخول مکہ سے قبل غسل
کرنے کی ہدایت فرماتے۔ ف

۴۷۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
الْقَاسِمِ أَنَّ أَبَاهُ الْقَاسِمَ كَانَ يَدْخُلُ مَكَّةَ كَيْدًا
وَهُوَ مُعْتَمِرٌ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
وَيُؤَخِّرُ الْحَلَّاقَ حَتَّى تُصْبِحَ وَلَيْكِنَّهُ لَا يَعُودُ إِلَى
الْبَيْتِ فَيَطُوفُ بِهِ حَتَّى يَخْلُقَ وَرُبَّمَا دَخَلَ
الْمَسْجِدَ فَأَوْتَرَ فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَقْرُبِ
الْبَيْتَ۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ان کے والد حضرت قاسم رضی اللہ عنہ، عمرہ کے قصد
سے آتے تو رات کے وقت مکہ معظمہ میں داخل ہوتے
طواف بیت اللہ کرتے اور صفا و مروہ کے درمیان سعی
کرتے لیکن حلق (سر منڈوانا) صبح تک ملتوی کرتے دوبا
طواف بیت اللہ سے قبل سر منڈوا لیتے۔ بعض اوقات
آپ مسجد میں (رات کے وقت) داخل ہوتے تو اس
میں نماز وتر ادا کرتے پھر واپس آجاتے بیت اللہ
کے قریب (طواف کی غرض سے) نہ جاتے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَدَبَّاسٍ بَانَ يَدْخُلُ مَكَّةَ
إِنْ شَاءَ لَيْلًا وَإِنْ شَاءَ نَهَارًا وَيَطُوفُ وَيَسْتَسْقِ
وَلَيْكِنَّهُ لَا يَعُودُ إِلَيْهِ أَنْ يَعُودَ فِي الطَّوَافِ حَتَّى
يَخْلُقَ أَوْ يَقْصُرَ كَمَا فَعَلَ الْقَاسِمُ وَأَمَّا الْغُسْلُ
حِينَ يَدْخُلُ فَهُوَ حَسَنٌ وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اگر کوئی
چاہے تو دخول مکہ رات کو کرے اور چاہے تو دن کو
کرے اس میں کوئی حرج نہیں، وہ طواف کر سکتا ہے
اور سعی بھی کر سکتا ہے لیکن ہمارے نزدیک اچھا نہیں
کہ حلق یا قصر کرانے سے قبل دوبارہ طواف کرے جس طرح

ف جمعۃ المبارک کی نماز کے لیے، عیدین کی نماز کے لیے، پندرہ شعبان کو ادا احرام باندھنے سے قبل
وغیرہ مواقع پر غسل کرنا سنت ہے سنون غسلوں میں سے ایک دخول مکہ سے قبل ہے دخول مکہ کے وقت غسل کرنا
سنت ہے واجب نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ کا موقف ہے۔

حضرت قاسم رضی اللہ عنہ نے کہا اور دخل کر کیوقت
غل بہتر و مستحب ہے واجب نہیں ہے۔

۳۸۔ بَابُ السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

صفا و مروہ کے درمیان سعی کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب صفا و مروہ کے درمیان
سعی کرتے تو صفا سے شروع کرتے آپ صفا پر چڑھ
جاتے حتیٰ کہ کعبۃ اللہ آپ کو منظر آجاتا، تین بار اللہ اکبر
کہتے اور پھر یوں کہتے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي
وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (نہیں معبود
مگر اللہ تعالیٰ، وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں
بادشاہی اسی کے لائق ہے، تمام تعریفیں اس کے لیے
ہیں، وہ زندہ کرتا ہے، وہ مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر قہر
ہے) اسے آپ سات بار کہتے۔ مگر یہاں تکبیر
اور سات مرتبہ کلمہ چارم ہو گیا اور اس دوران دعا کرتے
اور اللہ تعالیٰ سے سوال و طلب کرتے۔ پھر آپ تڑپ
اور چلنا شروع کر دیتے حتیٰ کہ داوی میں آتے تو تیز
دوڑنا شروع کر دیتے یہاں تک کہ اس سے باز نہ کر
پھر آرام سے چلنا شروع کر دیتے حتیٰ کہ مروہ کے قریب
پہنچ جاتے اور اس پر چڑھ جاتے۔ آپ مروہ میں
کرتے جیسا کہ صفا پر کیا تھا اسے سات مرتبہ کہتے۔

۴۷۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا طَافَ بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ بَدَأَ بِالصَّفَا فَحَرَفَ حَتَّى
يَبْدُوَ لَهُ الْبَيْتُ وَكَانَ يُكَبِّرُ ثَلَاثَ كَبِيرَاتٍ
ثُمَّ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَفْعَلُ ذَلِكَ
سَبْعَ مَرَّاتٍ فَذَلِكَ إِحْدَى وَعِشْرُونَ
تَكْبِيرَةً وَسَبْعَ تَهْلِيلَاتٍ وَيَدْعُو فِيمَا
بَيْنَ ذَلِكَ وَيَسْأَلُ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ يَهْطُ
فَيَسْئَلُ حَتَّى إِذَا جَاءَ بَطْنَ الْمَسِيلِ سَعَى
حَتَّى يَظْهَرَ مِنْهُ ثُمَّ يَمْشِي حَتَّى يَأْتِيَ
الْمَرْوَةَ فَيَدْرِي فَيَصْنَعُ عَلَيْهَا مِثْلَ مَا
صَنَعَ عَلَى الصَّفَا يَصْنَعُ ذَلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ
حَتَّى يَفْرَغَ مِنْ سَعْيِهِ وَاسْمِعْتُهُ يَدْعُو
عَلَى الصَّفَا اللَّهُمَّ لَا تَكْ قُلْتَ
دَعَوْنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ وَرَأَيْتُكَ لَا تَخْلِفُ
الْمِيعَادَ وَرَأَيْتُكَ أَسْأَلُكَ كَمَا هَدَيْتَنِي

لَا سَلَامَ أَنْ لَا تَنْزِعَهُ مِنِّي حَتَّى
تَوْفَّاقِي وَأَنَا مُسْلِمٌ۔

حتیٰ کہ سعی سے فارغ ہو جاتے ہیں نے آپ رضی اللہ
عنه کو صفا پر یوں دعا کرتے ہوئے سنا اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ
قُلْتَ ادْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ وَاِنَّكَ لَا تُخْلِفُ
الْمِيْعَادَ، وَارِنِيْ اَسْئَلُكَ كَمَا هَدَيْتَنِيْ لِيُوَسِّلَا
اَنْ لَا تَنْزِعَهُ مِنِّي حَتَّى تَوْفَّاقِيْ وَاَنَا مُسْلِمٌ
رے اللہ تو نے فرمایا: تم مجھ سے دعا کرو میں تمہاری
دعا قبول کروں گا اور بے شک تو وعدہ کی خلاف ورزی
نہیں کرتا بے شک میں تجھ سے سوال کرتا ہوں جیسے تو
نے مجھے تعلیم دی تو مجھ سے متابع اسلام دور نہ کرنا
حتیٰ کہ جب تو مجھے وفات دے تو میں مسلمان ہی ہوں

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم جب ”صفا“ سے اترتے تو آرام
سے چلتے حتیٰ کہ جب آپ وادی کے درمیان میں پہنچتے
تو تیز رفتاری سے چلتے حتیٰ کہ وادی سے آگے نکل
جاتے۔ راوی حدیث حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا کہنا ہے
کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم صفا اور مروہ پر تین تین بار اللہ اکبر

۴۳۳۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ هَبَطَ مِنَ الصَّفَا
مَشَى حَتَّى إِذَا انْصَبَّتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْبَيْتِ
سَعَى حَتَّى ظَهَرَ مِنْهُ قَالَ وَكَانَ يُكَيِّرُ عَلَى الصَّفَا
وَالْمَرْوَةِ ثَلَاثًا وَيَهْلِلُ وَاحِدَةً يَفْعَلُ ذَلِكَ

ف صفا و مروہ کے درمیان سعی (دوڑنا) بھی اسلاف کی یادگار ہے۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی پیدائش کے
موقعہ پر بانی کی تلاش کے سلسلے میں حضرت ہاجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے دونوں پہاڑوں کے درمیان سعی (دوڑ) کی
تھی اس متقیہ اور مقبول بندی کا یہ عمل اللہ تعالیٰ کو اتنا پسند آیا کہ قیامت تک حج اور عمرہ کرنے والوں کے لیے یہ
ضروری قرار دے دیا گیا گویا یہ عمل مائی ہاجرہ رضی اللہ عنہا کی یادگار ہے۔ اس مسئلہ میں ائمہ دین کا اختلاف ہے کہ سعی کا
حکم کیا ہے؟ ائمہ ثلاثہ یعنی حضرت امام مالک حضرت امام شافعی اور حضرت امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ کے نزدیک صفا اور
مروہ کے درمیان سعی حج اور عمرہ کا رکن ہے اس کے چھوٹنے سے حج یا عمرہ بالکل ادا نہیں ہوگا۔ امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ
علیہ کے نزدیک صفا و مروہ کے درمیان سعی واجب ہے اگر کسی سے یہ چھوٹ جائے تو دم دینے سے کمی پوری ہو جائے گی
اور حج یا عمرہ صحیح ادا ہو جائے گا دونوں اطراف سے دلائل مطولات میں موجود ہیں۔

تِلْكَ مَرَاتٍ ۔

اور ایک بار کلمہ چارم کہتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
تین بار اس طرح کرتے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةً نَاخِذًا إِذَا صَعَدَ
الرَّجُلُ الصَّفَا كَثَرَتْ وَهَلَلٌ وَدَعَاءُ ثُمَّ هَبَطَ
مَا شَيْئًا حَتَّى يَبْلُغَ بَطْنَ الْوَادِي فَيَسْعَى فِيهِ
حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهُ ثُمَّ يَمْشِي مَشْيًا عَلَى هَيْئَتِهِ حَتَّى
يَأْتِيَ الْمَرْوَةَ فَيَصْعَدُ عَلَيْهَا وَيُكَبِّرُ وَيُتَلَّلُ
وَيَدْعُو وَيَصْنَعُ ذَلِكَ بَيْنَهُمَا سَبْعًا يَسْعَى فِي
بَطْنِ الْوَادِي فِي كُلِّ مَرَّةٍ مِنْهُمَا وَهَذَا هُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ان تمام
روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب کوئی شخص
صفا پر بلند ہو تو تکبیر کہے، کلمہ چارم پڑھے اور دعا
کرے پھر اتر کر پیدل آرام سے اپنی عادت کے مطابق
چلے حتیٰ کہ مردہ آجائے اس پر چڑھ جائے تکبیر کہے
کلمہ چارم کہے اور دعا کرے اس طرح دونوں پہاڑوں
کے درمیان سات مرتبہ کرے اور بطن وادی میں ہر بار
سعی کرے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
قول ہے۔

۳۹۔ بَابُ الطَّوَافِ بِالْبَيْتِ رَاكِبًا أَوْ مَاشِيًا

طواف بیت اللہ سواری پر یا پیدل کر نیکا بیان

۴۷۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنُ نَوْفَلٍ الْأَسَدِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْتَبِ بْنِ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ زَوْجِ الْيَحْيَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ اِسْتَكَيْتُ قَدْ كُرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ طَوِّفِي مِنْ وَرَاءِ
النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ قَالَتْ فَطَفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى جَانِبِ الْبَيْتِ وَ
يَقْرَأُ بِالنُّظَرِ وَكِتَابٌ مَسْطُورٌ ۔

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا بیان
کہ میں بیمار ہو گئی اپنی بیماری کے سلسلہ میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا: آپ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سوار ہو کر لوگوں کے پیچھے پیچھے
کہ دو حضرت ام المؤمنین رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب
طواف کیا اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ
کی ایک جانب نماز پڑھ رہے تھے آپ صلی اللہ علیہ
نے (اپنی نماز میں) سورہ طہ تلاوت فرمائی یہ
ہے اور سواری پر بھی، دونوں میں سے پیدل طواف کرنا (جواب)

ف بیت اللہ کا طواف پیدل بھی کیا جاسکتا ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَجْهًا أَنَا خُذْ لِي بِاسٍ لِلرَّيْضِ
 دَوَى الْعِلَّةِ أَنْ تَطُوفَ بِأَلْبَيْتِ مَعْمُولًا وَلَا كِفَارَةً
 عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ
 مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس بیت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ بیمار اور معذور سوار ہو کر
 بیت اللہ کا طواف کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں
 یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام
 فقہاء کا قول ہے۔

۴۲۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَيْنُ اللَّهِ بْنُ
 أَبِي بَكْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرَّ عَلَى امْرَأَةٍ مَجْدُومَةٍ تَطُوفُ
 بِأَلْبَيْتٍ فَقَالَ يَا أُمَّةَ اللَّهِ اقْعُدِي فِي بَيْتِكَ
 وَلَا تَوْدِي النَّاسَ فَلَمَّا تَوَفَّى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
 أَتَتْ فَقِيلَ لَهَا هَلْكَ الَّذِي كَانَ يَنْهَاهَا عَنْ
 الْخُرُوجِ قَالَتْ وَاللَّهِ لَا أُطِيعُ حَيًّا وَآعِصُهُ
 مَيِّتًا۔

حضرت ابن ابی ملیکہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا گدراہیسی عورت کے
 پاس سے ہوا جو ضدام کی بیماری کے سبب سواری پر
 طواف بیت اللہ کر رہی تھی۔ آپ رضی اللہ عنہ نے اسے
 فرمایا: ”اے اللہ کی بندی! تم اپنے گھر بیٹھو اور لوگوں
 کو تکلیف مت دو“ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
 کا انتقال ہو گیا تو وہ عورت مکہ میں آئی اسے کہا گیا کہ جو
 شخصیت تم کو نکلنے سے منع کرتی تھی وہ دنیا سے رخصت
 ہو چکی ہے اس عورت نے جواب دیا قسم بخدا! میں ایسی
 عورت نہیں ہوں کہ زندگی میں ان کی اطاعت کروں اور
 وصال کے بعد ان کی نافرمانی کروں۔

۴۔ بَابُ اسْتِلامِ الدُّكْنِ

رُكْنِ مِيَانِي كُوبُوسَه دِينَہ كَا بِيَان

۴۲۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ
 حضرت عبید بن جریج رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

البقیہ حاشیہ صفحہ ۲۲۲ کا) افضل ہے اگر بیماری یا ضعف اور کمزوری وغیرہ کا عذر ہو تو سواری پر بھی طواف بیت اللہ کیا جاسکتا ہے
 جیسا کہ روایات سے ثابت ہے کہ رسول اعظم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیماری یا بطور تعلیم اونٹ پر سوار ہو کر طواف بیت اللہ کیا
 اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو سواری پر طواف کرنے کی اجازت مرحمت فرمائی۔

الْمُقِيرِيُّ عَنْ عَبْدِ بْنِ جُرَيْجٍ أَنَّهُ قَالَ
لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ أَبِي عَبَّادٍ الرَّحْمَنِ رَأَيْتَكَ
تَصْنَعُ أَرْبَعًا مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِّنْ أَصْحَابِكَ
يَصْنَعُهَا قَالَ فَمَا هُنَّ يَا ابْنَ جُرَيْجٍ فَقَالَ
رَأَيْتَكَ لَا تَمَسُّ مِنَ الْأَرْكَانِ إِلَّا أَلْيَمَانِيَيْنِ
رَأَيْتَكَ تَلْبَسُ النَّعَالَ السَّبِيئَةَ وَمَا أَيْتَكَ
تَصْبِغُ بِالصُّفْرِ إِذَا رَأَيْتَكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةَ
أَهْلُ النَّاسِ إِذَا دَارُوا الْهَلَالَ وَلَمْ تَهْلِكْ
أَنْتَ حَتَّى يَكُونَ يَوْمَ الْخُرُوبَةِ فَقَالَ
عَبْدُ اللَّهِ أَمَّا الْأَرْكَانُ فَإِنِّي لَأَدْرُسُوهَا
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلِمَ إِلَّا
الْيَمَانِيَيْنِ وَأَمَّا النَّعَالُ السَّبِيئَةُ فَإِنِّي
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَلْبَسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ وَ
يَتَوَضَّأُ فِيهَا فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَلْبَسَهَا وَأَمَّا
الصُّفْرُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْبِغُ بِهَا فَأَنَا أُحِبُّ
أَنْ أَصْبِغُ بِهَا وَأَمَّا الْإِهْلَالُ فَإِنِّي لَأَدْرُسُوهَا
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلِكُ
حَتَّى تَلْبِثَ بِهِ رَاحِلَةً۔

انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو مخاطب
کرتے ہوئے کہا: اے ابو عبدالرحمن! میں نے چار چیزیں
آپ میں ایسی دیکھی ہیں جو صرف آپ کرتے ہیں آپ کے
علاوہ اور کسی کو کرتے ہوئے میں نے نہیں دیکھا۔ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے ابن جریج! وہ
چیزیں کیا ہیں؟ ابن جریج نے کہا (۱) میں دیکھتا ہوں
کہ آپ ارکان بیت اللہ میں سے صرف دو کو چھوتے ہیں
(۲) میں نے آپ کو دیکھا کہ بالوں کے بغیر چمڑے کا جوتا
استعمال کرتے ہیں (۳) میں نے آپ کو زرد خضاب
استعمال کرتے دیکھا اور (۴) میں نے دیکھا کہ اہل مکہ
چاند دیکھتے ہی تلبیہ کہتے ہیں جبکہ آپ کو میں نے دیکھا
کہ آٹھ ذی الحجہ کو تلبیہ کہتے۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا:
جہاں تک ارکان بیت اللہ کا تعلق ہے اس کی وجہ یہ ہے
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو رکن یمانی اور
حجر اسود کے علاوہ کسی رکن کا استلام کرتے ہوئے نہیں
دیکھا۔ جوتے کے سلسلے میں یہ گزارش ہے کہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا جوتا استعمال کرتے
دیکھا جس پر بال نہیں تھے آپ اسی میں وضو کرتے
تو مجھے بھی ایسا ہی جوتا پہنا پسند ہے اور زرد رنگ کے
سلسلے میں یہ گزارش ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو زرد رنگ کا خضاب کرتے ہوئے دیکھا ہے
تو مجھے بھی پسند ہے کہ میں بھی ایسا ہی خضاب کر دوں
اور جہاں تک احرام باندھنے کا تعلق ہے تو اس
سلسلے میں یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو تلبیہ کہتے ہوئے نہیں سنا حتیٰ کہ آ

سواری پر جلوہ افروز ہو جاتے۔ ف

قَالَ مُحَمَّدًا وَهَذَا أَكْلُهُ حَسَنٌ وَلَا يَبْتَغِي
أَنْ يَسْتَلِمَ مِنَ الْأَرْكَانِ إِلَّا الرُّكْنَ الْيَمَانِي
وَالْحَجَرُ وَهَذَا لَذَّائِنِ اسْتَلَمَهُمَا ابْنُ عُمَرَ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ سب
کچھ درست ہے ارکان بیت اللہ میں سے صرف ان
دو کا استلام کرنا چاہیے جن کا حضرت ابن عمر رضی اللہ
عنه نے استلام کیا تھا وہ حجر اسود اور رکن یمانی ہیں،
باقیوں کا استلام کرنا درست نہیں ہے۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے
اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا
بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم
نے نہیں دیکھا کہ تمھاری قوم نے جب تعمیر بیت اللہ کی

۲۷۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
سَالِحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَمْرًا بْنَ مَرْثَدٍ
أَخْبَرَهُ بِكَوْنِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَ عَمْرًا أَنَّ

ف بیت اللہ کے چار ارکان ہیں ۱۔ رکن یمانی ۲۔ حجر اسود اور دوسرے دو شامی ارکان ہیں پہلے دونوں کو یمانیا
اور دوسرے دونوں کو شامیان کہا جاتا ہے رکن یمانی اور حجر اسود دونوں کا احترام کیا جاتا ہے کیونکہ ان میں فضیلتیں
موجود ہیں۔ رکن اسود میں دو فضیلتیں ہیں۔ ایک یہ کہ اس کی بنیاد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قائم کردہ بنیاد پر ہے
اور دوسری یہ کہ اس میں معزز ترین پتھر حجر اسود محفوظ ہے۔ رکن یمانی کا احترام اس لیے کیا جاتا ہے کہ اس میں
یفیلت موجود ہے کہ اس کی بنیاد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قائم کردہ بنیاد پر ہے۔ باقی دونوں شامی ارکان
ہیں ان میں یہ فضیلتیں نہیں ہیں اس لیے ان کا اس انداز میں احترام بھی نہیں کیا جاتا۔ حجر اسود کو بوسہ دینا سنتِ مصطفوی
ہے اگر ہجوم کی بناء پر اس تک رسائی حاصل نہ ہو سکے تو طواف کے دوران اس کی طرف ہاتھوں کا یا چھڑی وغیرہ
کا اشارہ کر کے اسے بوسہ دیا جائے تو اجر اور ثواب مل جائے گا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حجر اسود کو بوسہ
دیا تھا حضرت عبد اللہ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ تمام صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو سرکارِ دو عالم
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ جنون کی حد تک محبت تھی جو کام سرکار کرتے تھے تو صحابہ کرام اسی کو اپنا
لیتے اور تاحیات اس کو ترک نہ فرماتے۔ حضرت عبد اللہ بن عمر اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما اور دیگر صحابہ
تاحیات حجر اسود کو سنتِ مصطفوی کی بناء پر بوسہ دیتے رہے۔ جیسا کہ مسلم مشکوٰۃ اور دیگر کتب میں
اس کی تفصیل موجود ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ کسی بزرگ کے ہاتھوں کو بوسہ دینا درست ہے کیونکہ
بوسہ دینے سے شرک لازم نہیں آتا۔

ابْنُ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَمْ تَرَى أَنَّ قَوْمَكَ
 حِينَ بَنُوا الْكَعْبَةَ لِقِصَصِ مَا عَنْ قَوَاعِدِ
 إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تَرُدُّهَا عَلَى قَوَاعِدِ
 إِبْرَاهِيمَ قَالَتْ فَقَالَ لَوْلَا جِدُّ ثَانِ قَوْمِكَ
 يَا لِكُفْرٍ قَالَ فَقَالَ عَيْدُ اللَّهِ بَيْنَ عُمَرَ لَكُنْ
 كَأَنَّكَ عَائِشَةُ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَ اسْتِلامَ الرُّكْنَيْنِ
 الَّذِينَ يَلِيَانِ الْحَجْرَ لِأَنَّ الْبَيْتَ لَهُ بَيْتَةٌ
 عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی چُنی ہوئی بنیادوں میں کمی کر
 دی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض
 کیا یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابراہیم
 علیہ السلام کی بنیادوں پر کعبہ اللہ کو کیوں نہیں اٹھایا؟
 راویہ کا بیان ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 اگر تمھاری قوم نئی نئی کفر سے منہ پھیرتی (تو میں ایسے ہی
 کرتا)۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ اگر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم سے ایسا ہی سنا ہے تو میں نے بھی رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کو حجرِ اسود کے ساتھ والے دو ارکان
 کے علاوہ استلام کرتے ہوئے نہیں دیکھا کیونکہ ان کی
 تعمیر حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قائم کردہ بنیادوں پر
 نہیں ہوئی۔

۴۔ بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْكَعْبَةِ وَدُخُولِهَا

کعبۃ اللہ میں داخل ہونے اور اس میں نماز پڑھنے کا بیان

۴۷۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ
 الْكَعْبَةَ هُوَ وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُقْمَانُ
 ابْنُ طَلْحَةَ الْحَبَشِيُّ فَأَغْلَقَهَا عَلَيْهِ وَمَكَتَ
 فِيهَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَسَأَلْتُ بِلَالَ بْنَ عَزْبَةَ
 مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ جَعَلَ عُمُودًا عَنْ يَسَارِهِ وَعُمُودَيْنِ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
 عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم، حضرت اسامہ بن زید، حضرت بلال اور حضرت
 عثمان بن طلحہ الحبشی رضی اللہ عنہم کے ساتھ کعبۃ اللہ
 میں داخل ہوئے۔ دروازہ بند کر دیا گیا وہاں ٹھہرے
 رہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ جب وہ نکل آئے تو میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ

عَنْ يَمِينٍ وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرَأْسَهُ تَوَصَّلِي
وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ -

دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (اندر) کیا کرتے
تھے ؟ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے جواب دیا ایک
ستون آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بائیں جانب، دو ستون
دائیں جانب اور تین ستون آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے
پیچھے تھے اس کیفیت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے نماز ادا فرمائی۔ اور بیت اللہ اس زمانہ میں چھ
ستونوں پر مشتمل تھا۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ قَرِيبُهُ إِذَا خُذَ الصَّلَاةُ فِي
الْكُعْبَةِ حَسَنَةً جَمِيلَةً وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کعبۃ اللہ کے اندر
نماز مستحسن ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور
ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۴۲- بَابُ الْحِجِّ عَنِ الْمَيْتِ أَوْ عَنِ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ

میت یا بوڑھے آدمی کی طرف سے حج کرنے کا بیان

۴۲۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ
سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ عَيْدَ اللَّهِ ابْنَ
عَبَّاسٍ أَخْبَرَنَا قَالَ كَانَ الْقَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ
رَوَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ فَاتَتْ امْرَأَةً مِنْ خَتَمِ تَسْتَفْتِيهِ
قَالَ فَجَعَلَ الْقَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ، رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سوار تھے راوی حدیث
بتاتے ہیں کہ ایک عورت جس کا تعلق بنی خثعم سے تھا آئی
تاکہ کوئی مسئلہ دریافت کرے۔ حضرت فضل رضی اللہ عنہ
اس کی طرف دیکھنے لگے اور عورت ان کی طرف دیکھنے لگی

ف صاحب تقویٰ اور طہارت کعبۃ اللہ میں داخل ہو سکتا ہے اور کعبۃ اللہ کے اندر بلا کراہت نماز بھی پڑھی جاسکتی ہے البتہ
کعبۃ اللہ کی چھت پر کھڑے ہو کر نماز ادا کرنا کراہت سے خالی نہیں ہے کیونکہ اس پر چڑھنا خلافِ ادب ہے۔

إِلَيْهِ قَالَ وَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُوفُ وَجْهَ الْفَضْلِ بِيَدِهِ إِلَى الشَّيْقِ الْأَخِيرِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ قَرِيبَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَبِيبِ أَذْكَرُ كُنْتُ أَيْ شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَّبِعَتْ عَلَى الدَّاحِلَةِ أَفَاحِبُهُ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَبَّةِ الْوَدَاعِ -

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ کا چہرہ اپنے ہاتھ سے دوسری طرف پھیر دیا عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ! حج بیت اللہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندوں پر فرض ہے۔ میں اپنے والد صاحب کو بڑھاپے کے عالم میں پایا ہے وہ سواری پر بھی نہیں بیٹھ سکتے کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتی ہوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں۔ یہ حبة الوداع کا واقعہ ہے۔

ف ان تمام احادیث مبارکہ میں مسئلہ ایصالِ ثواب بہترین طریقے سے ثابت ہو جاتا ہے غیر کی طرف سے جو حج کیا جاتا ہے اسے حج بدل کہا جاتا ہے اگر ایصالِ ثواب منع ہوتا تو نبی اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کبھی بھی کسی کو حج بدل کرنے کی ہرگز اجازت نہ دیتے۔ حج کی طرح روزہ کے ساتھ بھی ایصالِ ثواب کرنا ثابت ہے۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ ایک شخص بارگاہِ رسالت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے والدین کا انتقال ہو گیا ہے ان کی زندگی میں تو میں ان کی خدمت کیا کرتا تھا اب ان کے ساتھ نیکی کرنے کا کیا طریقہ ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تو نماز پڑھے ان کے لیے بھی نماز پڑھ اور جب تو روزے رکھے تو ان کے لیے بھی روزے رکھ، ایک اور روایت میں آتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مردوں کے لیے بہترین تحفہ یہ ہے کہ جب تم نماز پڑھو تو ان کے لیے بھی نماز پڑھو اور جب تم روزہ رکھو تو ان کے لیے بھی روزہ رکھو اور جب تم صدقہ دو تو ان کی طرف سے بھی صدقہ دو۔ بخاری شریف کی حدیث مبارکہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قربانی کے دو جانور ذبح کیا کرتے تھے ایک اپنی طرف سے اور ایک قیامت تک آنے والے اپنے ان امتیوں کی طرف سے جو قربانی کی طاقت نہیں رکھیں گے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے انتقال کے بعد حضرت علی کرم اللہ وجہہ بھی دو جانور ذبح کیا کرتے تھے ان سے دریافت کیا گیا کہ قربانی تو ایک واجب ہے آپ دو کیوں ذبح کرتے ہیں تو وہ جواب دیتے کہ ایک قربانی میں اپنی طرف سے کرتا ہوں اور دوسری قربانی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے۔ کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے قربانی کے سلسلے میں وصیت فرمائی تھی۔

حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ کا انتقال ہو گیا وہ بارگاہِ رسالت صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئے (جاری ہے)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میری والدہ بوڑھی ہے ہم انھیں اونٹ پر بھی سوار نہیں کر سکتے اور اگر انھیں اونٹ پر باندھیں تو ہمیں خوف ہے کہ وہ فوت ہو جائیں گی۔ کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتا ہوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں۔

۲۸۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ رَجُلٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا أَقَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمِّي امْرَأَةٌ كَبِيرَةٌ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَحْمِلَهَا عَلَى بَعِيرٍ وَلَا أَنْ تَبْطِنَهَا حِفْظًا أَنْ تَمُوتَ أَفَأَحْبِبُّ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ۔

حضرت ابن سیرین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک شخص کی اولاد بچپن کے زمانہ میں فوت ہو جاتی تھی اس نے نذر مانی اگر میرا کوئی بچہ زندہ رہا، اس قابل ہو گیا کہ وہ اپنے ہاتھ سے اونٹنی کا دودھ نکال کر خود پی لے تو میں اس کے ساتھ جا کر حج کروں گا۔ راوی حدیث کا بیان ہے جس شخص نے نذر مانی تھی اس کا ایک بچہ اس قابل ہو گیا اور راوی حدیث کہتے ہیں کہ وہ شخص خود بوڑھا ہو گیا۔ اس بوڑھے کا بچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اصل صورت حال کے بارے بتایا۔ اس لڑکے نے مزید عرض کیا کہ میرے والد صاحب بوڑھے ہو گئے ہیں وہ حج کرنے کی طاقت نہیں رکھتے تو

۲۸۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّ رَجُلًا كَانَ جَعَلَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَبْلُغَ أَحَدٌ مِنْ وَلَدِهِ الَّذِي قَالَ وَقَدْ كَبِرَ الشَّيْخُ فَجَاءَ ابْنُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ الْخَبْرَ فَقَالَ إِنَّ ابْنِي قَدْ كَبِرَ وَهُمَا لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ أَفَأَحْبِبُّ عَنْهُ قَالَ بَعَمْ۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۴۰ کا) اور دریافت کیا کہ میں اپنی والدہ کی طرف سے نیکی کرنا چاہتا ہوں تو مجھے کیا طریقہ اختیار کرنا چاہیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانی بہترین صدقہ ہے چنانچہ انھوں نے ایک کنواں خرید کر اپنی والدہ کے لیے وقف کر دیا اس سلسلے میں بے شمار دلائل میں طوالت کے پیش نظر ان پر اکتفا کیا جاتا ہے ان دلائل سے معلوم ہوا کہ ساتواں چالیسواں اور ختم کیا ہوئے شریف یہ سب کے سب ایصالِ ثواب کے طریقے ہیں لہذا ان کے جواز میں کوئی شک باقی نہیں رہتا مزید تفصیل کے لیے خلیفہ اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں بریلوی، علامہ ظفر الدین بہاری رحمۃ اللہ علیہ کی تالیف نصرت الاصحاب باقسام ثواب دیکھی جاسکتی ہے۔ ایصالِ ثواب کے جو طریقے نبی پاک نے بتائے ہیں اصل ثواب ان پر عمل کرنا ہی ہے۔

کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتا ہوں؟ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ میت، بوڑھا مرد
اور بوڑھی عورت جو حج کرنے کی طاقت نہ رکھتے ہوں
کی طرف سے حج کرنے میں کوئی حرج نہیں اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ و عام فقہاء کا قول ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبَعْدَ أَنَا خُذْ لَنَا بِأَسْ بِالنَّجْمِ عَنِ الْمَيْتِ
وَعَنِ الْمَرْأَةِ وَالرَّجُلِ إِذَا أَبْلَغْتَا مِنْ الْكِبَرِ مَا لَا
يَسْتَطِيعَانِ أَنْ يَحُجَّجَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَقَالَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ
لَا أَدْرِي أَنْ يَحُجَّجَ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ۔

۴۳۔ يَابُ الصَّلَاةِ بِدَيْ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ

ذی الحجہ کی آٹھویں تاریخ کو منی میں نماز پڑھنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ظہر، عصر، مغرب، عشاء اور
صبح کی نماز منی میں پڑھتے تھے پھر جب صبح کے وقت
آفتاب بلند ہو جاتا تو میدانِ عرفات کی طرف روانہ ہو جاتے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: سنت اسی طرح
ہے اگر تقدیم و تاخیر سے کام لیا تو بھی کوئی حرج نہیں
انشاء اللہ۔ یہی امام اعظم کا قول ہے۔

۴۸۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ
وَالصُّبْحَ بِمَنَى ثُمَّ يَخُذُ وَمَاذَا أَطْلَعَتِ الشَّمْسُ
إِلَى عَرَكَتِهِ۔
قَالَ مُحَمَّدٌ هَكَذَا السُّنَّةُ فَإِنْ عَجَلَ أَوْ
تَأَخَّرَ فَلَا بَأْسَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

ف آٹھ ذی الحجہ کو آفتاب بلند ہونے کے بعد منی کی طرف روانگی ہو جانی چاہیے۔ اگر کوئی زوال کے بعد
بھی منی میں گیا تب بھی جائز ہے البتہ ظہر کی نماز منی میں پڑھنی چاہیے ایسے ہی نماز عصر، مغرب اور عشاء اور عرفہ
یعنی نویں ذی الحجہ کو فجر کی نماز پڑھنے کے بعد جب آفتاب طلوع ہو جائے تو میدانِ عرفات کی طرف روانہ ہو
جائے یہ شب بہت ہی برکتوں اور فضائل کی حامل ہے لہذا تمام رات ذکر وادکار، درود، ادعیہ اور وظائف وغیرہ
میں مصروف رہے۔

۴۴۔ بَابُ الْغُسْلِ بِعَرَفَةَ يَوْمَ عَرَفَةَ

عرفہ کے دن، عرفات میں غسل کرنے کا بیان۔

۴۸۳۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا نَافِعٌ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ
كَانَ يَغْتَسِلُ بِعَرَفَةَ يَوْمَ عَرَفَةَ حِينَ يُرِيدُ
اَنْ يَرْوَحَ۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ عرفہ کے دن جب جبلِ حِمْت
کے پاس جانے کا قصد کرتے تو عرفات میں غسل کیا
کرتے تھے۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا حَسَنٌ وَلَكِنَّ
يُعَاجِبُ۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ غسل
مستحب ہے واجب نہیں ہے۔

۴۵۔ بَابُ الدَّفْعِ مِنْ عَرَفَةَ

عرفہ سے واپس آنے کا بیان

۴۸۴۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ اَنَّ
اَبَاهُ اَخْبَرَهُ اَنَّ مِيعَةَ اَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَتْ
عَنْ سَيِّدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ
دَفَعَ مِنْ عَرَفَةَ فَقَالَ كَانَ يَسِيرُ الْعَتَقَى حَتَّى إِذَا
وَجَدَ فَجْوَةً نَصَى قَالَ هِشَامٌ وَالنَّصُّ أَمْرٌ فَعَمَّ
مِنْ الْعَتَقَى۔ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عرفہ سے واپسی کی
رفتار کے بارے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم اپنے اونٹ تیز چلاتے جب کوئی کشادہ میدان پاتے
تو اونٹ کو مزید تیز رفتار کر دیتے تھے حضرت ہشام نے
بتایا نص یعنی عتق سے زیادہ تیز رفتار ہوتی ہے۔ ف

فَلْ يَوْمَ عَرَفَةَ يَعْنِي نَافِلُ الْحُجَّةِ كَوَسْلِ كَرَامَتُونَ وَمُسْتَحَبٌّ هُوَ۔ کیونکہ صرف جنابت، حیض اور نفاس
کے اختتام پر غسل کرنا فرض ہے۔

فَلْ يَوْمَ عَرَفَةَ فِي عَصْرِ مَغْرِبٍ تَحْتَ مِيزَانِ عَرَفَاتٍ فِي قِيَامِ كَرَامَتُونَ هُوَ آتَابُ غُروبِ سُبْحَتِہِ (جاری)

قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَعْنَا أَنَّهُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ فَإِنَّ الْبَرْكَ لَيْسَ بِإِضَاعَةِ الْإِيلِ وَالْإِجَافِ الْخَيْلِ وَبِهَذِهِ أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اطمینان کا التزام کرو اس لیے اونٹ اور گھوڑے کو تیز دوڑا کر تکلیف دینا نیکی نہیں ہے۔ اسی روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۴۶۔ بَابُ بَطْنِ مُحَسَّرٍ

وادی محسر کا بیان

۴۸۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ يُحَرِّكُ رَاحِلَتَهُ فِي بَطْنِ مُحَسَّرٍ كَقَدْرِ رِمِيَّةٍ بِحَجَرٍ.

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم وادی محسر میں اپنی سواری کی رفتار پتھر مار کر بقدر تیز کر لیتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا كُلُّهُ وَاسِعٌ إِنْ شِئْتَ حَرَّكَتَ وَإِنْ شِئْتَ سَدَّتَ عَلَى هَيْئَتِكَ بَلَعْنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي السَّيْرِ جَمِيعًا عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ حِينَ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ:۔ ان جملہ امور میں وسعت ہے اگر تم چاہو تو تیز کر سکتے ہو اور اگر چاہو تو اپنے معمول کی رفتار کر سکتے ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک روایت ہم تک پہنچی ہے کہ آپ صلی اللہ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۲۳ سے آگے) مزدلفہ کی طرف روانگی ہو جائے گی مغرب کی نماز مزدلفہ میں پڑھی جائے گی اگر کسی نے راستے میں پڑھ لی تو اسے اس کا اعادہ لازم ہو گا جن سواریوں پر سفر شروع ہو ان کو میانہ روی سے چلانا چاہیے کیونکہ تیز رفتاری سے جانور کو تکلیف ہوگی۔

فان "وادی محسر" منیٰ اور مزدلفہ کے درمیان ہے اسی مقام پر اصحابِ نبیل کی شکل میں عذاب الہی نازل ہوا تھا یہ وادی ۵۴۵ ہجری پر مشتمل ہے اس مقام کو تیزی اور سرعت سے اللہُمَّ لَا تَهْلِكُنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهْلِكُنَا بَعْدَ اِيَّاكَ وَعَاثُنَا قَبْلَ ذَٰلِكَ پڑھتے ہوئے گزر جائے۔

أَفَاضَ مِنْ عَرَفَةَ وَحِينَ أَفَاضَ مِنَ الْمَزْدَلِفَةِ. علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی شخص عرفات سے واپس ہو یا مزدلفہ سے واپس لوٹے تو اطمینان و سکون کا التزام کرو۔

۴۷۔ بَابُ الصَّلَاةِ بِالْمَزْدَلِفَةِ

مزدلفہ میں نماز پڑھنے کا بیان

۴۸۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا. حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کر کے مزدلفہ میں پڑھتے تھے۔

۴۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا. حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب اور عشاء کی نمازیں اکٹھی کر کے مزدلفہ میں پڑھیں۔

۴۸۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عِدِّي بْنِ تَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ الْخَطْمِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ قَالَ. حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب اور عشاء کی نمازیں مزدلفہ میں جمع کر کے ادا فرمائیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کوئی شخص جب

ف یوم عرفہ یعنی نانویں ذی الحجہ کو میدان عرفات میں نماز ظہر اور عصر اکٹھی کر کے پڑھی جائیں گی۔ اسی طرح نماز مغرب اور عشاء کو مزدلفہ میں ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ ادا کیا جائے گا۔ دونوں نمازوں کے درمیان نوافل وغیرہ کا فاصلہ نہیں کیا جائے گا امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس جمع کی وجہ یہ ہے ان دو مواقع کے علاوہ دونوں نمازوں کو حقیقی طور پر جمع کر کے پڑھنے کی ہرگز اجازت نہیں ہے کیونکہ قرآن پاک میں صاف الفاظ میں موجود ہے کہ ان الصلوة کانت علی المؤمنین کتاباً موقوتاً یعنی نماز اپنے مقررہ وقت میں مومنوں پر فرض ہے۔

مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يُصَلِّيُ الرَّجُلُ الْمَغْرِبَ
 حَقًّا يَأْتِي الْمُدْنَةَ حَرَانًا ذَهَبُ يَصْفُ الْكَلِيلَ
 فَإِذَا آتَاهَا أَذِنَ وَأَقَامَ يُصَلِّيُ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ
 بِأَذَانٍ وَأَقَامَةٍ وَاحِدَةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
 رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

مزدلفہ میں نہ پہنچ جائے نماز اذانہ کرے خواہ نصف (آدمی)
 رات گزر جائے جب وہاں (مزدلفہ میں) پہنچ جائے
 اذان کہے، اقامت کہے اور مغرب و عشاء کی نمازیں
 جمع کر کے ادا کرے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
 علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۴۸۔ بَابُ مَا يَحْرُمُ عَلَى الْحَاجِّ بَعْدَ رُفْيِ جَدْرَةِ الْعُقْبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ

ان امور کا بیان جو حجرہ عقبہ کو رمی کرنے کے بعد منع ہوتے ہیں

۴۸۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
 خَطَبَ النَّاسَ بِعَرَفَةَ فَقَالَ لَهُمْ أَمْرًا حَجَرًا وَقَالَ لَهُمْ
 فِيمَا قَالَ ثُمَّ جِئْتُمْ مَنًى وَكُنْتُمْ فِي الْجَدْرَةِ الَّتِي عِنْدَ
 الْعُقْبَةِ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا النِّسَاءَ وَالْطَّبِيبَ
 لَا يَمَسُّ أَحَدٌ نِسَاءً وَلَا طَبِيبًا حَتَّى يُطَوَّافَ
 بِالْبَيْتِ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرفات میں لوگوں
 کو خطبہ دیا جس میں ان کو حج کے احکام کی تعلیم دی
 آپ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو فرمایا: جب تم منیٰ میں
 پہنچ جاؤ اور حجرہ عقبہ کو کنکریاں مارے تو اس پر حرام
 شدہ تمام چیزیں حلال ہو جائیں گی سوائے عورتوں اور مشرعوں
 کے۔ وہ عورتیں اور مشرعوں حتیٰ کہ طواف بیت اللہ کرنے
 حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۴۹۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ

ف یوم نحر میں شیطان کو کنکریاں مارنے، قربانی کرنے، حلق یا قصر کرنے کے بعد حاجی احرام کھول دے گا احرام
 کھولتے ہی اس پر جو چیز حرام و ناجائز تھی جائز ہو جائیں گی سوائے عورتوں کے کیونکہ جب تک طواف زیارت نہ کر لیا
 جائے عورتیں حلال نہیں ہوں گی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے موقف کی دلیل حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
 عنہا کی روایت ہے پہلی دونوں روایات کے مقابلے میں حضرت ام المومنین رضی اللہ عنہا کی روایت زیادہ قوی اور مضبوط
 ہے کیونکہ یہ عملی حدیث ہے اور پہلی قولی ہیں۔ اصول اور قلمدہ ہے کہ جب فعلی اور قولی حدیث کا مقابلہ ہو جائے تو
 فعلی حدیث پر عمل کیا جائے اور قولی کو ترک کر دیا جائے گا۔

أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَنْ رَفَى الْجَمْعَةَ كُفِّرَ حَلَقُ
أَوْ قَصْرٌ وَنَحَرَهُدَيَا إِنْ كَانَ مَعَهُ حَلَلٌ لَهُ
مَا حُدِّمَ عَلَيْهِ فِي الْحَبْرِ إِلَّا النِّسَاءُ وَالصِّبْيُ
حَتَّى يَطُوفَ بِالْبَيْتِ -

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا جمرہ کو کنکریاں ہیں
پھر اپنا سر منڈواؤں یا قصر (بال کٹوائے) کرے اگر
اس کے پاس قربانی ہو اسے ذبح کر دے تو اس پر حج
کے سبب جو چیزیں حرام تھیں وہ حلال ہو جائیں گی۔
سوائے عورتوں اور خوشبو کے حتیٰ کہ بیت اللہ کا
طواف کر لے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا قَوْلُ عُمَرَ وَابْنِ عُمَرَ وَ
قَدْ رَوَتْ عَائِشَةُ خَلَّتْ ذَلِكَ قَالَتْ
كُتِبَتْ رِسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِيَدَيَّ هَاتَيْنِ بَعْدَ مَا حَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَزُورَ
الْبَيْتَ فَأَخَذْتُ يَقُولُ لَهَا وَعَلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حضرت
عمر اور حضرت عمر فاروق کا قول ہے (رضی اللہ عنہ)
ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا اس کے
خلاف قول واقع ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے اپنے ان
ہاتھوں کے ساتھ حلق کروانے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو خوشبو لگائی جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے طواف زیارت نہیں کیا تھا ہم ام المؤمنین حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے قول سے دلیل اخذ کرتے
ہیں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور بارے
عام فقہاء کا قول بھی اس کے مطابق ہے۔

۴۹۱- أَخْبَرَكَ مَا لَكَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كُتِبَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَرَامَ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ
وَلِيَحْلِمَ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ -

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا
بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
احرام باندھنے سے قبل خوشبو لگائی اور احرام کھولنے
کے بعد طواف زیارت سے قبل بھی خوشبو لگائی

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَخَذْتُ فِي الطَّيِّبِ قَبْلَ
زِيَارَةِ الْبَيْتِ وَتَدْعُو مَا رَوَى عُمَرُ وَابْنُ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ ہم
اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں طواف زیارت
سے قبل خوشبو لگانے کے سلسلہ میں اور جو چیز حضرت
عمر اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی
ہے اسے ترک کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ

رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۴۹۔ بَابُ مِنْ أَيْ مَوْضِعٍ يُذْفَى الْجِمَارُ

جمار کو کس کرایاں کہاں سے ماری جائیں؟

۴۹۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ
ابْنَ الْقَاسِمِ مَنْ أَتَى كَانَ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ يَذْفِي
جِمْرَهُ الْعَقَبَةَ قَالَ مِنْ حَيْثُ تَكْسَرُ۔

حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں
نے حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ سے پوچھا
کہ حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہ جمرہ عقبہ کو کس کرایاں
کہاں سے مارتے تھے انھوں نے جواب دیا جہاں
سے آسانی محسوس کرتے ف

قَالَ مُحَمَّدٌ أَفْضَلُ ذَلِكَ أَنْ يُذْفَى مِنْ
بَطْنِ الْوَادِي وَمِنْ حَيْثُ مَارَ عَلَى فَهُوَ جَائِزٌ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: افضل یہ ہے
کہ بطن وادی سے جمرہ کو کس کرایاں ماری جائیں اور ویسے
تو جہاں سے بھی رمی کی جائے جائز ہے یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے

۵۰۔ بَابُ تَاخِيرِ مَا فِي الْجِمَارِ مِنْ عِلَّةٍ أَوْ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ وَبَايَكُهُ مِنْ ذَلِكَ

کسی عذر کے سبب جمار کو رمی کرنے میں تاخیر کا بیان

۴۹۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا الْبَدَا حِ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عِدِّي
أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَاصِمِ بْنِ عِدِّي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ چرانے والوں
کو (متنی کے علاوہ کسی مقام میں) رات گزارنے کی اجازت
ف یوم نحر (دسویں ذی الحجہ) میں جمرہ عقبہ کو کس کرایاں ماری جائیں اگر اس مقام سے وقت پیش آئے تو جہاں سے ممکن ہو

کس کرایاں ماری جائیں کس کرایاں مارنا واجب ہے اگر کسی نے انھیں ترک کر دیا تو اس پر دم واجب ہوگا۔

پھر وہ قربانی کے دن کنکریاں ماریں، پھر دوسرے دن رمی کریں اس کے بعد تیسرے دن بھی رمی کریں اور پھر روانگی اختیار کر لے کے دن بھی جبرے کو کنکریاں ماریں۔

قَالَ مُحَمَّدٌ مَنْ جَمَعَ رُمَى يَوْمَيْنِ فِي يَوْمٍ
 مِنْ عَلَيْهِ فَلَا كَفَّارَةَ عَلَيْهِ إِلَّا لَأَنَّهُ يَكُونُ أَنْ يَدَعَ
 ذَلِكَ مِنْ غَيْرِ عَلَيْهِ حَتَّى الْعَدَا وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ
 إِذَا تَرَكَ ذَلِكَ حَتَّى الْعَدَا فَعَلَيْهِ دَمٌ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جس شخص
 نے دو دن کی رمی کو کسی عذر کے سبب یا بلا عذر
 جمع کر لیا تو اس پر کوئی کفارہ نہیں ہے البتہ دوسرے
 دن تک رمی مؤخر کرنا مکروہ ہے۔ حضرت امام اعظم
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جس نے بغیر عذر کے
 رمی دوسرے دن تک مؤخر کی تو اس پر دم لازم ہوگا۔

٥٠- بَابُ مَا فِي الْجَنَائِزِ رَاجِعًا

سواری کی حالت میں جمار کورمی کرتے کا بیان

۴۹۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
الْعَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لَرَأَى النَّاسَ كَانُوا إِذَا
رَمَوْا إِلَيْهَا مَشَوْا ذَاهِبِينَ وَرَاجِعِينَ وَادَّلُ
مَنْ رَكِبَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ -

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ لوگ جب ہمارے لکڑیاں
مارتے تھے تو پھیل آتے جاتے یہ عمل کرتے تھے ۔
سب سے پہلے شخص جو سوار ہوا وہ حضرت معاویہ بن
ابوسفیان رضی اللہ عنہ ہیں فل

قیومِ نحر سے لے کر تمام ایامِ تشریق میں کنکریاں ماری جائیں گی روزانہ کنکریاں مارنا ہوں گی اگر کسی نے کسی عذر کی بناء پر یا بلا عذر دو دنوں کی رمی کو ایک دن میں جمع کر لیا تو یہ عمل مکروہ ہوگا البتہ کہ نہنے والے پر دم (قربانی) واجب نہیں ہوگا۔

۲ یوم نحر اور ایام تشریق میں شیطانوں کو سات سات کنکریاں ماری جائیں۔ یوم نحر میں سہج کے (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ أَسْئَلُ أَفْضَلَ مَنْ رَكِبَ فَلَا
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: پیدل چلن
 بہتر ہے اور جو شخص سوار ہوا تو اس کے لیے بھی کوئی حرج
 نہیں۔

۵۲۔ بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الْجَمَارِ وَالْوُقُوفِ عِنْدَ الْجُمُوعَيْنِ
 جمار کو رمی کرتے وقت اور اس کے پاس کھڑا ہوتے وقت کیا پڑھا جائے؟

۴۹۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ
 حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
 عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب رمی جمار کرتے تو تکبیر
 (اللہ اکبر) کہتے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
 روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں۔

۴۹۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
 حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر
 رضی اللہ عنہ پہلے دونوں جمروں کے پاس کافی دیر تک کھڑے رہتے تھے
 اللہ تعالیٰ کی بڑائی بیان کرتے اسکی تسبیح بیان کرتے اور اللہ تعالیٰ
 دعا کرتے اور آپ جمرہ عقبہ کے پاس نہیں ٹھہرتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت
 سے دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
 علیہ کا قول ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۴۹ سے آگے) بلند ہونے کے بعد اور باقی ایام میں زوال کے بعد ماری جائیں۔ آخری دن اگر زوال سے
 قبل بھی ماری گئیں تب بھی جائز ہے رمی پیدل بھی کی جاسکتی ہے اور سواری پر بھی۔ بہتر یہ ہے کہ اگر غدر نہ ہو تو پیدل
 کی جائے کیونکہ سواری کی حالت میں رمی کرنا صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سے ثابت ہے۔
 ف جمرہ (شیطان) کو ہرگز رمی مارتے وقت نعرہ تکبیر بلند کرنا یعنی اللہ اکبر کہنا مستحب و مستحسن ہے اگر کسی نے اسے ترک
 دیا تو اس پر کفارہ وغیرہ لازم نہیں آئے گا۔ رمی کرتے وقت جمرہ عقبہ کے علاوہ باقی دونوں جمروں کے قریب ٹھہرنا چاہیے۔
 اس قیام کے دوران اللہ تعالیٰ سے استغفار اور دعا کرنی چاہیے۔

۵۳۔ بَابُ رُمِّي الْجِمَارُ قَبْلَ الزَّوَالِ أَوْ بَعْدَهُ

رمی جمار زوال سے پہلے یا بعد میں ؟

۴۹۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَكَثُرِ فِي الْجِمَارِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ فِي الْيَوْمِ الْثَلَاثَةِ الَّتِي بَعْدَ يَوْمِ النَّحْرِ۔
 حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے : رمی جمرات نہ کی جائے حتیٰ کہ آفتاب زوال پذیر ہو جائے یہ قربانی کے مابعد والے تینوں دنوں کے بارے ہے ۔ ف
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ۔

۵۴۔ بَابُ الْبَيْتُوتَةِ وَرَاءَ عَقِبَةِ مِنًى وَمَا يَكُرُّهُ مِنْ ذَلِكَ

منی میں جمرہ عقبہ کے پیچھے رات گزارنے کے مکروہ ہونیکا بیان

۴۹۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ قَالَ رَعَى ابْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ كَانَ يَبْعَثُ رِجَالًا يَدْخُلُونَ النَّاسَ مِنْ دُمَاءِ الْعَقِبَةِ إِلَى مِنًى قَالَ نَافِعٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَا يَبِيتَنَّ أَحَدٌ مِّنَ الْحَاجِّ جَرِيئًا إِلَى مِنًى قَدَاءَ الْعَقِبَةِ۔
 حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ لوگوں کا گمان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کچھ لوگوں کو بھیجتے تھے وہ ان لوگوں کو جمرہ عقبہ کے پیچھے منی کی طرف لوٹا دیں ۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اعلان فرمایا : کوئی حاجی منی میں جمرہ عقبہ کے پیچھے

ف روایات اور عل صحابہ سے ثابت ہے کہ یوم نحر (دسویں ذی الحجہ) کو آفتاب بلند ہونے کے بعد رمی کی جائے اور باقی تین دنوں میں زوال کے بعد رمی کی جائے ۔

ہرگز رات نہ گزارے۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا لَا يَنْبَغِي
إِحْدٍ مِّنَ الْحَايِزِ إِلَّا بِمِثْلِي لِيَأْتِيَ الْحَيَّ فَإِنْ
فَعَلَ فَهُوَ مُكْرَدَّةٌ وَلَا كَفَّارَةَ عَلَيْهِ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی حاجی کے لیے
جائزہ نہیں ہے کہ منیٰ کے علاوہ کسی جگہ حج کی راتوں میں رات
نہ گزارے۔ دوسری جگہ رات گزارنا مکروہ ہے
لیکن اس کا کفارہ نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۵۵۔ بَابُ مَنْ قَدَّمَ نَسْكَاً قَبْلَ نَسِیْ

مناسک حج میں تقدیم و تاخیر کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع کے
موقعہ پر (منیٰ میں) لوگوں کے لیے بٹھہرے ہوئے
تھے وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسائل دریافت کرتے
تھے۔ ایک شخص حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ
میں نے قبول کر رکھی کرنے سے قبل قربانی کر لی ہے
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اب رمی کرو اور اس
میں کوئی عرج نہیں۔ ایک دوسرے شخص نے عرض کیا
یا رسول اللہ! میں نے قربانی کرنے سے قبل حلق (سرٹ
لیا) کروا لیا ہے؟ آپ نے فرمایا تم اب (قربانی کرنا)

۴۹۹۔ أَخْبَرَكَ مَا لَكَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
عِيْسَى ابْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى
عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ
بِالنَّاسِ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَسْأَلُونَهُ فَبَاءَ
رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَهَا شَعْرٌ فَخَرْتُ
قَبْلَ أَنْ أَمْرَهُ قَالَ إِنْ رَمَيْتَ وَلَا خَدِيعَ وَقَالَ
أَخْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَهَا شَعْرٌ فَخَلَقْتُ
قَبْلَ أَنْ أَدْبَحَ قَالَ أَدْبَحْ وَلَا خَدِيعَ فَمَا
سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ف نکلیاں مارنے کے دوران منیٰ میں قیام کیا جائیگا کسی حاجی کو اجازت نہیں ہوگی کہ وہ غیر منیٰ یا عقبہ کے پیچھے شب یا شب
اگر کسی نے منیٰ میں رات نہ گزاری تو اس پر کفارہ وغیرہ لازم نہیں آئیگا البتہ کراہت سے خالی نہیں ہوگا۔

عَنْ شَيْءٍ يَوْمَئِذٍ قَدْ مَدَّ لَا أُخْبِرُ إِلَّا قَالَ
إِنَّمَا وَلَا مَحَرَجَ۔
کوئی حرج نہیں۔ جس عمل کی تقدیم یا تاخیر کے بارے
بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا آپ نے
یہی فرمایا تم اب کہہ لو کوئی حرج نہیں فی

۵۰۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ
يَقُولُ مَنْ شَيْءٍ مِنْ شَيْءٍ أَوْ تَرَكَ
فَلْيَهْرِقْ دَمًا قَالَ أَيُّوبُ لَا أَدْرِي أَقَالَ
تَرَكَ أَمْ نَسِيَ۔
حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے
جو شخص اپنے مناسک حج میں سے کوئی چیز بھول جائے
یا ترک کر دے وہ قربانی دے۔ حضرت ابویوب سختیانی
رضی اللہ عنہ نے کہا مجھے یاد نہیں رہا کہ حضرت عبداللہ بن
عباس رضی اللہ عنہ نے ”تَرَكَ“ کا لفظ بولا یا کہا
”نَسِيَ“

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِالْحَدِيثِ الَّذِي رَوَى عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْخُذُ أَنَّهُ قَاتَانِ
لَا خَدْرَ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ لَا خَدْرَ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَلَكُمْ
يَكْفِي فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ كَقَارَةِ إِلَّا فِي خَصَلَةٍ
وَاحِدَةٍ الْمُتَمَتِّعَةِ وَالْقَارِنِ إِذَا حَلَقَ قَبْلَ أَنْ
يَذْبَحَ قَالَ عَلَيْهِ دَمٌ وَأَمَّا نَحْنُ فَلَا
نَرَى عَلَيْهِ شَيْئًا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جو روایت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اس کے
ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: اس میں بالکل کوئی حرج نہیں۔ حضرت امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان امور میں کوئی حرج
نہیں سوائے ایک صورت کے کہ متمتع یا قارن قربانی ذبح
کرنے سے پہلے حلق (سر منڈ والینا) کر دالینا ہے
تو اس پر دم (قربانی) لازم ہوگا اور لیکن ہمارے (امام
محمد وغیرہ) کے نزدیک اس پر کوئی چیز لازم نہیں
ہوگی۔

ف یوم نحر میں افعال حج کی ترتیب یوں ہوگی (۱) حجرہ عقبہ کو شکریاں ماری جائیں (۲) قربانی ذبح کی جائے (۳) حلق
کروایا جائے یا فطر کروایا جائے (۴) طواف افاضہ کیا جائے۔ اگر پہلے طواف قدوم کے بعد سعی نہ کی ہو تو سعی کی جائے یہ ترتیب سنون
اگر یہ ترتیب برقرار نہ رہ سکی جبکہ ان تمام افعال کو ادا کر لیا تو کفارہ لازم نہیں آئے گا امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک متمتع
یا قارن قربانی کرنے سے قبل حلق یا فطر کر لے تو اس پر بطور کفارہ دم (قربانی) لازم ہو جائے گا۔

۵۰۱۔ بَابُ جَزَاءِ الْقَيْدِ

شکار کے کفارہ کا بیان

۵۰۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الذَّبْيَرِ عَنْ

جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ عَلَى قَضَى فِي الصَّيْعِ بِكَبْشٍ وَفِي الْغَزَالِ

يَعْتَدِ فِي الْأَرْبَعِ يَعْتَقِ وَفِي الْيَرْبُوعِ بِحُمْرَةٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے گوہ کا شکار کرنے پر ایک مینڈھا، ہرن کے شکار کرنے پر ایک بکرا، خرگوش کے شکار کرنے پر ایک سالہ بکری کا بچہ اور جنگلی چوہے کو مارنے پر چار ماہ کا بکری کا بچہ کفارہ

مقرر فرمایا

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَكْلُهُ نَاحِدٌ لِأَنَّ هَذَا

مِثْلُهُ مِنَ التَّعَمُّدِ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان سب امور کی ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اس لیے یہ تمام جانور ایک طرح کے ہیں۔

۵۰۲۔ بَابُ كَفَّارَةِ الْأَذَى

بیماری کے باعث ممنوعات کا ارتکاب کرنے کا بیان

۵۰۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ

الْجَدِّي عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ وہ بحالت احرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

ف مرم میں شکار کرنے کی ممانعت ہے اگر کسی نے کسی جانور کا شکار کیا تو اس کا کفارہ (قربانی) واجب ہوگا سوال پیدا ہوتا ہے کہ کون سے شکار کے بدلے کون سا جانور بطور کفارہ ذبح کرنا ہوگا؟ اس سلسلے میں کتاب موطا کے متن پر غور کیا جاسکتا ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَدَبَّاسٍ يَأْتِ تَقْدَمَ الصَّعْقَةُ
وَيُؤَخَّرُ إِلَيْهِمْ أَنْ لَا يَذْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ
الشَّمْسُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کمزوروں
کو جلدی روانہ کر دینے میں کوئی حرج نہیں البتہ انھیں
اس بات کی تاکید کی جائے کہ طلوعِ آفتاب سے پہلے
رمی جمار نہ کریں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۵۹. بَابُ جِلْدِ الْبُدْنِ

قربانی کو جھول پہنانے کا بیان

۵۹۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُمَرَ كَانَ
لَا يَشُقُّ جِلْدَ بُدْنِهِ وَكَانَ لَا يُجِلِّلُهَا حَتَّى
يَعُدَّ بِهَا مِنْ مَنَى إِلَى عَمَاقَةٍ وَكَانَ يُجِلِّلُهَا
بِالْحُلِيِّ وَالْقَبَاطِ وَالأَكْمَاطِ ثُمَّ يَبْعَثُ
بِجِلْدِهَا فَيَكْسُوهَا الْكَعْبَةَ قَالَ فَكَمَا
كُسِيتِ الْكَعْبَةُ هَذِهِ الْكِسْوَةُ أَقْصَدُ مِنَ
الْجِلَالِ.

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنی قربانی کا جھول نہیں
کاٹتے تھے اور نہ انھیں جھول پہناتے تھے حتیٰ کہ منیٰ
سے عرفہ کی طرف صبح کے وقت روانہ ہو جاتے۔ آپ
(اس مقام پر) قربانیوں کو مصری کپڑوں اور دوسرے
قیمتی کپڑوں کے جھول پہناتے۔ پھر اس جھول کو انا کر
بیت پر بطور غلاف استعمال کرتے تھے جب کعبۃ اللہ
کا غلاف تیار ہو گیا تو جھول پہنانے کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔

ف بدی (قربانی) کی رسی، جھول اور کھال کے سلسلے میں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ ان چیزوں
کو نہ استعمال میں لایا جاسکتا ہے اور نہ فروخت کیا جاسکتا ہے ان چیزوں کا صدقہ کرنا لازم ہے اگر نفلی قربانی
ہو تو صرف اس کی کھال کو نہیں کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ فصاب کو کھال اتارنے یا گوشت بنانے کے
عوض رسی، کھال، جھول اور گوشت وغیرہ دینا درست نہیں البتہ اسے اس کی محنت کے بدلے رقم ادا کی جائے گی۔
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ جس قربانی کے صاحب کیلئے قربانی کا گوشت کھانا درست جائز
ہے اس کا گوشت ضرورت کے مطابق خود رکھ لے اور باقی تقسیم کر دے قربانی کی رسی جھول اور کھال (چار کا حصہ)

۵۰۵۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ دِينَارٍ مَا كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَصْنَعُ بِجَلَدِ بُدَيْنَ حَتَّى اقْصَرَ عَنْ تِلْكَ الْكِسْوَةِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ دِينَارٍ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا۔

حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنے بدنے کی جھول کو کیا کرتے تھے؟ جب کہ کعبۃ اللہ کا غلاف تیار ہو چکا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جواب دیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جھول بطور صدقہ دے دیا کرتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا اَنَا خُذْتُ يَنْبَغِي اَنْ يَتَصَدَّقَ بِجَلَدِ الْبُدْنِ وَيُحْطِمَهَا وَاَنْ لَا يُعْطَى الْجَزَاءُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا وَلَا مِنْ لُحُومِهَا بَلَّغْنَا اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَهْدِي قَامَرًا اَنْ يَتَصَدَّقَ بِجَلَدٍ وَيُحْطِمَهُ وَاَنْ لَا يُعْطَى الْجَزَاءُ مِنْ حُطِيمَةٍ قِلْدٍ شَيْئًا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ قربانی کی جھول اور رسی وغیرہ کو بطور صدقہ دے دینا چاہیے۔ قصاب کو بطور اجرت جھول وغیرہ نہیں دینی چاہیے اور نہ گوشت (بطور اجرت) دینا چاہیے۔ ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ اپنی قربانی بھیجی ان کو حکم دیا کہ اس کی جھول اور رسی وغیرہ صدقہ کر دینا اور قصاب کو جھول یا رسی

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۳۵۶ سے آگے) وغیرہ بھی صدقہ کر دے۔ جس قربانی کا کھانا قربانی کرنے والے کے لیے جائز ہے وہ نفلی قربانی، قرآن اور تمتع کی قربانی ہے۔ ان قربانیوں سے خود کھانا سنون و مستحب اور دوست و احباب کو بھی کھلا سکتا ہے۔ نذر یا کفارہ کی قربانی نہ تو خود کھا سکتا ہے اور نہ انبیاء اور دوست احباب کو کھلا سکتا ہے اور نہ قصاب کو بطور اجرت کوئی چیز دے سکتا ہے ماسوائے رقم کے۔ ایسی قربانی کا گوشت جھول، رسی اور کھال کا صدقہ کرنا واجب ہے اگر کسی نے رسی یا جھول یا کھال وغیرہ فروخت کر دی تو اس کی رقم کا صدقہ کرنا واجب ہے۔

بدی پر جھول چڑھانے کا رواج اس وقت تک جاری رہا جب تک کعبۃ اللہ کا باقاعدہ غلاف تیار نہ ہوا کرتا تھا۔ جب غلاف کا سلسلہ شروع ہو گیا تو جھول کا سلسلہ منقطع ہو گیا کیونکہ جھول کے کپڑوں کو جمع کر کے غلاف بیت اللہ تیار کیا جاتا تھا۔

وغیرہ بطور اُجرت نہ دینا۔

۴۔ بَابُ الْمُحْصَرِّ

رکعتہ اللہ سے روکے جانے کا بیان

۵۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا شَيْهَابٌ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَحْصَرَ دُونَ الْبَيْتِ بِمَدْرَجٍ فَإِنَّهُ لَا يُجِلُّ حَتَّى يَطُوفَ بِالْبَيْتِ فَهُوَ يَتَدَاوَعًا مِمَّا اضْطَرَّ إِلَيْهِ وَيَقْتَدِي بِهِ۔

حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد (عبد اللہ بن عمر) کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے (حضرت عبد اللہ بن عمر) نے فرمایا: جو شخص کسی بیماری کے باعث بیت اللہ تک نہ پہنچ سکے، وہ طواف بیت اللہ کے بغیر احرام نہ کھولے وہ اپنی بیماری کا علاج کروائے اور قدیہ ادا کرے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَّغْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ جَعَلَ الْمُحْصَرَ بِالْوَجَعِ كَالْمُجْمِرِ بِالْعَدَاوَةِ فَسُئِلَ عَنْ رَجُلٍ اعْتَمَرَ فَتَهَشَّتْ حَيْثُ قَلَّمَ يَسْتَطِيعُ الْمَقِيُّ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِيُبْعَثَ يَهْدِي وَيُؤَاعِدُ أَصْحَابَهُ يَوْمَ إِمَارٍ فَإِذَا انْجَزَ عَنْهُ انْهَدَى حَلًّا وَكَانَتْ عَلَيْهِ عُمَرَةٌ مَكَانَ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت پہنچی ہے کہ انھوں نے بیماری کے سبب رکنے والے کو دشمن کے باعث رکنے والے کی مثل قرار دیا ہے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ایسے شخص کے بارے سوال کیا گیا جسے سانپ نے ڈس لیا اور وہ پہنچنے کی طاقت نہ

ف جو شخص حج یا عمرہ کے قصد سے احرام باندھ لیتا ہے پھر وہ کسی عذر کے باعث پورا نہ کر سکا تو اسے ”محصر“ کہا جاتا ہے مثلاً کسی دشمن نے روک لیا، درندے نے ڈس لیا، بیماری نے غلبہ حاصل کر لیا یا بڑی وغیرہ ٹوٹ گئی۔ محصر کا قصد صرف حج یا عمرہ کا تھا تو وہ اپنی قربانی یا قربانی کی قیمت کسی کے ہاتھ ارسال کر دے اور ذبح کرنے کے وقت کا تعین کر دے جب قربانی ذبح ہو جائے تو احرام کھول دے اور آئندہ سال حج کرے یا دوبارہ عمرہ کرے اگر عمرہ کی نیت کی تھی اگر محصر قارن ہو یا متمتع تو وہ قربانیاں یا ان کی رقم ارسال کرے تاکہ فریدہ کرا نہیں ذبح کیا جاسکے قربانی کی بجائے صدقہ وغیرہ کیا تو جائز نہیں ہوگا اگر بعد میں ممکن ہوا تو خود رکعتہ اللہ کا طواف کر کے احرام کھول دے۔

عَمْرٍو وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
 اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا۔
 رکھتا ہو؟ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا
 وہ اپنی قربانی بھیج دے اور اپنے رفقاء کے ساتھ قربانی
 کرنے کا وقت متعین کرے جب اس کی قربانی ذبح ہو
 جائے تو وہ احرام کھول دے اور اس عمرہ کی بجائے دوسرا
 عمرہ کر لے۔ اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں
 یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے دوسرے
 فقہاء کا قول ہے۔

۶۔ بَابُ تَكْفِيْنِ الْمُحْرِمِ

محرم کی تکفین کا بیان

۵۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عَمْرِو
 كَثْرَنَ ابْنَهُ وَأَقْدَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ مَاتَ هُوَ مَّا
 بِالْحِجَةِ وَخَتَمَ رَأْسَهُ۔
 حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
 عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنے بیٹے واقد کو کفن دیا
 جو بحالت احرام حجۃ مقام میں فوت ہو گئے تھے اور
 ان کے سر کو ڈھانپ دیا۔
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِذَا مَاتَ فَقَدْ ذَهَبَ
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
 روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابوحنیفہ

ف حضرت امام شافعی، امام احمد بن حنبل اور داؤد بن علی رحمہم اللہ کا موقف محرم کی تکفین کے سلسلے میں یوں
 ہے کہ محرم کی وفات کے بعد بھی محرم ہوتا ہے اس لیے اس کے کپڑوں میں کفن دیا جائے گا اس کا سر اور منہ نہیں
 ڈھانپا جائے گا اور خوشبو وغیرہ بھی استعمال نہیں کی جائے گی۔
 مراجعت محمدیہ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ محرم کی تکفین بھی عام اموات کی طرح کی جائے گی اس کا
 سر اور منہ ڈھانپا جائے گا اور خوشبو وغیرہ کا استعمال کیا جائے گا کیونکہ وفات کے بعد محرم، محرم نہیں رہتا یعنی احرام ختم ہو
 جاتا ہے۔ متن میں موجود روایت امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کی تائید و حمایت میں ہے۔

رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے جب محرم فوت ہو جائے
تو اس کا احرام ختم ہو جاتا ہے۔

الْإِحْرَامُ عَنْهُ۔

۶۲۔ بَابُ مَنْ أَدْرَكَ عَرَفَةَ لَيْلَةَ الْمَزْدَلِفَةِ

مزدلفہ کی رات عرفات میں ٹھہرتے کا بیان

۵۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ مَنْ وَقَفَ يَوْمَ عَرَفَةَ لَيْلَةَ
الْمَزْدَلِفَةِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الْفَجْرُ فَقَدْ أَدْرَكَ
الْحَجَّ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے جس شخص
نے مزدلفہ کی رات عرفات میں طلوع آفتاب سے قبل
قیام کیا اس نے حج پایا۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابوحنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور عام فقہاء کا قول ہے۔

۶۳۔ بَابُ مَنْ غَرَبَتْ لَهُ الشَّمْسُ فِي التَّفَرُّدِ الْأَوَّلِ وَهُوَ يَمْنَى

منیٰ میں غروب آفتاب کا بیان

۵۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ غَرَبَتْ لَهُ الشَّمْسُ مِنْ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے: جس شخص

ف خواہ قیام عرفہ کا وقت غروب آفتاب سے قبل کا ہے لیکن کسی عذر کی بناء پر اگر کوئی شخص بعد میں
بھی اس عمل کو پورا کرتا ہے تو درست قرار پائے گا کیونکہ افعال حج میں سے ایک ہے جس کے بغیر حج
مکمل نہیں ہو سکتا۔

اَوْسَطَ اَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَهُوَ بَعَثِي لَا يَنْفِرُنَّ
حَتَّى يَدْرِيَ الْجَمَادُ مِنَ الْعَدِ -

منی میں ہوتے ہوئے ایام تشریق کے دوران سورج
غروب ہو جائے وہ دوسرے دن رومی جبار شیطان
کو کنکریاں مارنا کے بغیر برگزردانگی اختیار نہ کرتے فل

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
آبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام عظیم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور عام فقہاء کا قول ہے -

۶۴۔ بَابُ مَنْ تَصَرَ وَلَمْ يَحْلِقْ

حلق (سر منڈوانے) کروانے سے قبل کوچ کرنے کا بیان

۵۱۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ عُمَرَ لَقِيَ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِمْ يُقَالُ لَهُ الْمُجَبَّرُ
وَقَدْ أَفَاضَ وَلَمْ يَحْلِقْ رَأْسَهُ وَلَمْ يَقْصِدْ
جَهْلَ ذَلِكَ فَأَمَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ أَنْ يَرْجِعَ
فَيَحْلِقَ رَأْسَهُ أَوْ يَقْصِدَ ثُمَّ يَرْجِعَ إِلَى
الْبَيْتِ فَيَقِصُّ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بیشک
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے انفراد میں
سے ایک شخص سے ملے جسے مجبر کہا جاتا تھا اس نے
بے علمی کی بناء پر حلق یا قصر کروائے بغیر طواف افاضہ کر
لیا۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اسے حکم دیا
کہ اپنا سر منڈوائے یا بال کتروائے پھر بیت اللہ میں جا
کر طواف افاضہ کرے فل

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے

فل بارہ ذی الحجہ کو رومی کے غروب آفتاب سے قبل مکہ معظمہ کی طرف کوچ کر جانا چاہیے اگر آفتاب غروب ہو گیا تو
کوچ کرنا مکروہ ہوگا بلکہ تیرہویں تاریخ کو رومی کے روانگی اختیار کرنی چاہیے تیرہویں تاریخ کو زوال آفتاب کے بعد نہ
کرنی ہوگی اگر زوال آفتاب سے قبل کر لی تب بھی جائز ہے لیکن یہ عمل خلاف سنت ہوگا -

فل منی میں کنکریوں کی تکمیل پر حلق (سر منڈوانے) یا قصر (بال کتروائے) کے بعد مکہ معظمہ کی طرف کوچ کیا جائے
اور طواف افاضہ (طواف زیارت) کیا جائے گا متن میں موجود روایت سے مزید اس مسئلہ کی تاکید و تائید موقی ہے

ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔

۶۵۔ بَابُ الرَّجُلِ يُجَامِعُ قَبْلَ أَنْ يُفِيضَ

طوافِ افاضہ (طوافِ زیارت) سے قبل جماع کرنے کا بیان

حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ کا بیان ہے۔

کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے ایسے شخص کے بارے سوال کیا گیا جس نے طوافِ افاضہ سے قبل اپنی بیوی سے جماع کر لیا؟ تو انہوں نے حکم دیا کہ وہ بطور فدیہ قربانی کرے۔

۵۱۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ وَقَعَ عَلَى امْرَأَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُفِيضَ فَأَمَرَ أَنْ يَنْحَرَ بَدَنَةً.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے عرفہ میں وقوف کر لیا بے ٹکاس نے حج پایا۔ جس شخص نے وقوفِ عرفات کے بعد جماع کر لیا اس کا حج قوت نہیں ہوگا لیکن جماع کرنے کے سبب اس پر قربانی واجب ہوگی اور اس کا حج مکمل ہوگا اور جس شخص نے طوافِ زیارت سے قبل اپنی زوجہ سے جماع کر لیا اس کا بھی حج قوت نہیں ہوگا یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور تبارے امام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَخَذْتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَقَفَ يَعْرِفَتَهُ فَقَدْ أَذْرَكَ حَجَّهُ فَمَنْ جَامَعَ بَعْدَ مَا يَقِفُ يَعْرِفَتَهُ لَمْ يَفْسُدْ حَجُّهُ وَلَكِنْ عَلَيْهِ بَدَنَةٌ لِيَجْمَعَ وَحَجُّهُ تَامٌ وَإِذَا جَامَعَ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ طَوَافَ الزِّيَارَةِ لَا يَفْسُدْ حَجُّهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا.

ف قیامِ عرفات کے بعد طوافِ افاضہ (طوافِ زیارت) سے قبل اگر کسی نے اپنی زوجہ سے جماع کر لیا خواہ منیٰ میں جماع کیا یا مکہ معظمہ میں تو اس کا حج مکمل ہو گیا لیکن اس پر کفارہ (قربانی) لازم ہوگا۔ اگر کسی نے وقوفِ عرفات سے قبل جماع کا ارتکاب کر لیا تو اس کا حج فاسد ہو جائے گا وہ ہدی (قربانی) بھیج دے اور وہ خود واپس گھر چلا جائے اور اسلئے سال اپنا حج ادا کرے۔

۶۶۔ بَابُ تَعْجِيلِ الْإِهْلَالِ

احرام باندھنے میں جلدی کرنے کا بیان

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے اہل مکہ! کتنے اچھے ہیں وہ لوگ جو پرگندہ بال آتے ہیں جبکہ تم تیل استعمال کرتے ہو جب تم چاند دیکھ لو تو احرام باندھ لیا کرو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب تمہیں اپنے نفس پر طاقت و قدرت حاصل ہو احرام باندھنے میں جلدی کرنا تاخیر کرنے سے افضل ہے یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور سہارے عام فقہاء کا قول ہے

۵۱۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ يَا أَهْلَ مَكَّةَ مَا شَأْنُ النَّاسِ يَا تُونَ شُعْبًا وَأَنْتُمْ مَدَّةٌ هُنُونَ أَهْلُوا إِذَا رَأَيْتُمْ الْهَلَالَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ تَعْجِيلُ الْإِهْلَالِ أَفْضَلُ مِنْ تَأْخِيرِهِ إِذَا مَلَكَتْ نَفْسُكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

۶۷۔ بَابُ الْقُقُولِ مِنَ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ

حج یا عمرہ سے واپسی کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حج یا عمرہ یا غزوہ سے واپس

۵۱۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

ف اہل مکہ کے لیے احرام میں تعجیل (جلدی) سے کام لینا افضل ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ارشاد گرامی میں امر استجاب کیلئے ہے وجوب کے لیے نہیں ہے مطلب یہ ہے کہ چاند نظر آتے ہی مکی حضرات کیلئے احرام باندھ لینا افضل ہے اگر تاخیر سے باندھا تو بھی کوئی حرج نہیں ہے۔

قَالَ مِنْ حَيْثُ أَوْعَمَرَةٍ أَوْ غَرْوَةٍ يُكَبِّرُ عَلَى
كُلِّ شَرْفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ
يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَيْمُونُ تَائِيْمُونُ عَائِدُونُ
سَاجِدُونَ لِرَبِّكَ حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ
وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَحَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ -

تشریف لاتے تو ہر بلند زمین پر تین تکبیریں (اللہ اکبر)
کہتے پھر یوں کہتے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اَيْمُونُ تَائِيْمُونُ عَائِدُونُ
سَاجِدُونَ لِرَبِّكَ حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَحْدَهُ
وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَحَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ (اللہ
تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے وہ اکیلا ہے اس کا
کوئی شریک نہیں، ملک اس کا ہے اور تعریف کے لائق
مجھ ہی ہے وہ زندہ کرتا ہے وہ ماتا ہے اور وہ ہر چیز
پر قادر ہے، عاجزی کرنے والے، توبہ کرنے والے
عبادت کرنے والے ہمارے رب کو سجدہ کرنے والے اور تعریف کرنے
والے، اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا اس نے اپنے
بندے کو فتح دی اور دشمن کو شکست دوچار کیا

۶۸۔ بَابُ الصَّدْرِ

رجوع (واپسی) کا بیان

۵۱۴۔ أَخْبَرَكَ مَا لَكَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَدَرَ
مِنَ الْحَجَّةِ أَوِ الْعُمْرَةِ آخِرَ يَابِطَ حَاءِ الَّذِي

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حج یا عمرہ سے واپس
تشریف لاتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دشمنی مقام بطنی

ف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا کہ جب کسی غزوہ یا عمرہ یا حج سے تشریف لاتے تو بلند جگہ پر چلوہ افر
ہوتے تو تین بار ”اللہ اکبر“ کا غزوہ بلند کیا کرتے اس سے معلوم ہوا کہ ہمارے لیے سنون ہے کہ کسی بھی سفر سے
واپسی ہو تو بلند جگہ پر چڑھتے وقت اللہ اکبر کہنا چاہیے -

يَذِي الْحَلِيفَةِ فَيُصَلِّي بِهَا وَيَهْلِلُ قَالَ
فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ -

بٹھا دیتے جو ذی الحلیفہ کے قریب ہے وہاں نماز ادا
فرماتے اور اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تہلیل کرتے۔ راوی حدیث
کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بھی
ایسا کیا کرتے تھے۔ ف

۵۱۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ لَا يَصْدُقُ
أَحَدٌ مِنَ الْحَاجَّةِ حَتَّى يَطُوفَ بِالْبَيْتِ فَإِنَّ
أَحَدَ التُّسْلُكِ الطَّوْفَاتِ يَأْتِيَتْ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کوئی حاجی
طواف بیت اللہ کے بغیر اپنے گھر کو ہر گز روانہ نہ ہو،
کیونکہ مناسک حج کا آخری رکن طواف بیت اللہ
(طواف زیارت) ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُ طَوَافُ الصَّدْرِ
حَاجِبٌ عَلَى الْحَاجَّةِ وَمَنْ تَرَكَهَا دُمٌ إِلَّا الْحَائِضُ
وَالنَّفْسَاءُ فَإِنَّهَا تَغْفِرُ وَلَا تَطُوفُ إِنْ
شَاءَتْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ حاجی پر طواف صدر و جب
ہے جس حاجی نے یہ ترک کر دیا اس پر دم (قربانی) لازم
ہوگا سوائے حائضہ اور نفاس والی عورت کے کیونکہ وہ
اگر چاہے تو بغیر طواف کے روانگی اختیار کر سکتی ہے
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء

۶۹- بَابُ الْمَرْأَةِ يَكْرَهُ لَهَا إِذَا حَلَّتْ مِنْ إِحْرَامِهَا أَنْ تَمْسُطَ
حَتَّى تَأْخُذَ مِنْ شَعْرِهَا

قصر ربال کٹوانا کرانے سے قبل عورت کا بالوں میں کنگھی کر نیکا بیان

۵۱۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
حَضْرَتِ نَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَا بَيَانِ هَيْ هَكَ حَضْرَتِ

ف طواف فاضلہ (طواف زیارت) واجب ہے اسے ترک کر نیکی اجازت نہیں ہے اگر کسی نے وہ چھوڑ دیا تو گویا اس نے ترک وجوب
کا انکاب کیا لہذا کفارہ (قربانی) دینے سے وہ کمی پوری ہو جائے گی اور حج مکمل ہو جائے گا۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے۔ کالت احرام کوئی عورت قصر کروانے سے قبل اپنے بالوں میں لنگھی نہ کرے اگر اس کے ساتھ بدی (قربانی) ہو تو قصر کرنے سے قبل اسے ذبح کرے یا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم البغوی رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

ابن عمرؓ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الْمَرْأَةُ الْمُحْرِمَةُ إِذَا حَلَّتْ لَا تَمْسِطُ حَتَّى تَأْخُذَ مِنْ شَعْرِهَا شَعْرًا رَأْسَهَا وَلَوْ كَانَ لَهَا هَدْيٌ لَمْ تَأْخُذْ مِنْ شَعْرِهَا شَيْئًا حَتَّى تَنْحَرَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِدَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۴۔۔ بَابُ التَّزْوِيلِ بِالْمَحْصَبِ

مقام محصب میں قیام کرنے کا بیان

نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی نماز مقام محصب میں پڑھا کرتے تھے۔ پھر رات کے وقت (مکہ میں) داخل ہوتے اور بیت اللہ کا طواف کرتے یا

۵۱۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَحْصَبِ ثُمَّ يَدْخُلُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ طریقہ مستحسن ہے اور جس شخص نے مقام محصب میں قیام

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا حَسَنٌ وَمَنْ تَرَكَ التَّزْوِيلَ بِالْمَحْصَبِ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَهُوَ

۱۔ منیٰ میں جبروں کو نگرہاں مارنے کے بعد احرام کھولا جاسکتا ہے قصر (بال کٹوانے) سے قبل عورت اپنے بالوں میں لنگھی نہیں کر سکتی اور اگر اس کے پاس قربانی کا جانور ہو تو جب تک اسے ذبح نہ کر لے قصر نہیں کروا سکتی۔
۲۔ مکہ مکرمہ کا مشہور ترین قبرستان جنت المعلیٰ کے قریب دو پہاڑوں کے دامن میں ایک مقام جسے وادی محصب کہا جاتا ہے منیٰ سے واپسی پر وادی محصب میں قیام کرنا اور عشاء تک کی نمازیں یہاں ادا کرنا اور پھر کچھ دیر کے لیے لیٹ کر مکہ معظمہ میں داخل ہونا افضل و مستحب ہے۔ دخول مکہ کے بعد بیت اللہ شریف کا طواف کیا جائے۔

قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

ترک کر دیا۔ اس پر کوئی چیز لازم نہیں آئے گی۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۔ باب الرَّجُلِ يُحْرِمُ مِنْ مَكَّةَ هَلْ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ

مکہ معظمہ سے احرام باندھ کر طواف کرنے کا بیان

۵۱۸۔ أَخْبَرَكَ مَا لَكَ أَخْبَرَكَ نَافِعُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
كَانَ إِذَا أَحْرَمَ مِنْ مَكَّةَ لَمْ يَطُفْ بِالْبَيْتِ وَلَا
بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ مِئَى وَلَا
يَسْعَى إِلَّا إِذَا طَافَ حَوْلَ الْبَيْتِ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب مکہ مکرمہ سے احرام
باندھتے تو بیت اللہ کا طواف کرتے اور نہ صفا و مروہ
کے درمیان سعی کرتے حتیٰ کہ منیٰ سے واپس تشریف
لے آتے اور آپ رضی اللہ عنہ طواف بیت اللہ کے بغیر
صفا و مروہ کے درمیان سعی نہ کرتے تھے

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اگر کسی
نے یہ طریقہ اختیار کیا تو جائز ہے اور اگر طواف کیا، رمل
کیا اور منیٰ کی طرف خروج سے قبل سعی تو بھی جائز ہے
یہ سب طریقے درست ہیں لیکن ہمیں یہ بات پسند ہے
کہ طواف بیت اللہ کے پہلے چکروں میں ”رمل“ ترک
نہ کیا جائے خواہ طواف (منیٰ کی طرف) خروج سے پہلے
کیا جائے یا بعد میں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

قَالَ مُحَمَّدٌ إِنْ فَعَلَ هَذَا أَجْزَاؤُهُ وَإِنْ
طَافَ وَرَمَلَ وَسَعَى قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ أَجْزَاؤُهُ
ذَلِكَ كُلُّ ذَلِكَ حَسَنٌ إِلَّا أَنْ تَأْخُذَ بِهِ أَنْ لَا
يُتْرَكَ الرَّمْلُ بِالْبَيْتِ فِي الْأَشْوَاطِ الثَّلَاثَةِ
الْأُولَى إِنْ مَجَلَّ أَوْ أَخَذَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ -

ف چونکہ طواف قدوم غیر مکہ کیوں کے لیے مسنون ہے۔ اس لیے اہل مکہ وقوف عرفات کے بعد خواہ منیٰ
میں جانے سے قبل یا بعد طواف افاضہ (طواف زیارت) کرے اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کرے چونکہ پہلے
طواف بیت اللہ نہیں کیا تھا اس لیے سعی بھی نہیں کی کیونکہ سعی طواف بیت اللہ کے تابع کہے کی جاتی ہے البتہ جب طواف
کیا جائیگا پہلے تین چکروں میں رمل کرنا مسنون ہے رمل کا مطلب یہ ہے کہ تین چکر خوب ٹل ٹل کر کائے جائیں۔

قول ہے ۔

۴۔ بَابُ الْمُحْرَمِ يَحْتَجُّهُ

بجالت احرام پچھنے لگوانے کا بیان

۵۱۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَّهُ فَوْقَ رَأْسِهِ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ
مُحْرَمٌ يَمْكُورٌ مِنْ طَرِيقِ مَكَّةَ يُقَالُ لَهُ
لَحْيٌ جَمَلٌ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا بِأَنَّهُ يَأْتِي
يَحْتَجُّهُ الرَّجُلُ وَهُوَ مُحْرَمٌ اضْطُرَّ إِلَيْهِ وَلَهُ
يُضْطَرُّ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَحْلُقُ شَعْرًا وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

۵۲۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ لَا يَحْتَجُّهُ الْمُحْرَمُ إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ إِلَيْهِ۔

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر مبارک پر
بجالت احرام پچھنے لگوائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت
مکہ مکرمہ کے راستے میں مقام ”لحی جمیل“ میں ٹھہرے
ہوئے تھے۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ بجالت احرام پچھنے لگوانے
میں کوئی حرج نہیں خواہ ضرورت ہو یا نہ لیکن محرم کوئی
بال نہ ٹوٹنے دے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بجالت احرام ضرورت
کے تحت پچھنے لگوائے جاسکتے ہیں۔

ف اس بات پر تمام ائمہ دین کا اتفاق ہے کہ اگر محرم کسی ضرورت یا عذر کی بناء پر پچھنے لگواتا ہے تو جائز ہے لیکن
کوئی بال کٹنے نہ پائے اور اگر کوئی بال کٹ گیا تو فدیہ (قربانی) لازم ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ کے نزدیک محرم کا بلا ضرورت
اور بلا عذر پچھنے لگوانے میں کوئی حرج نہیں البتہ اگر کوئی بال کٹ گیا تو فدیہ (قربانی) لازم ہوگا۔
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حالت احرام میں اپنے سر پر
درمیان حسہ میں پچھنے لگوائے عمل مصطفوی سے بھی بجالت احرام پچھنے لگوانے کا ثبوت اور استحباب معلوم ہوتا ہے۔

۳۔ باب دُخُولِ مَكَّةَ بِسَلَاحٍ

بہتیار لگا کر مکہ معظمہ میں داخل ہونے کا بیان

۵۲۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
 أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِخْفَرُ
 فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ إِنَّ خَطِيئَتِي
 مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ قَالَ اقْتُلُوهُ۔
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فتح مکہ کے دن
 مکہ میں داخل ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک
 پر خود تھا۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اُتارا
 تو آپ کی خدمت میں ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا، ابن
 خطل، کعبۃ اللہ کے پردوں کے ساتھ لٹک رہا ہے
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اسے قتل کر دو۔ ف

ف بلا ضرورت سرزمین مکہ مکرمہ میں بہتیار لے کر داخل ہونا منع ہے چنانچہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی شخص کے لیے سرزمین مکہ مکرمہ میں بہتیار لے کر چلنے کی اجازت نہیں ہے
 اس روایت سے مکہ مکرمہ میں بہتیار لے کر داخل ہونا از خود ثابت ہو جاتا ہے۔

ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ کے سر اقدس پر سیاہ عمامہ تھا، دونوں روایات درست ہیں، ان کے درمیان
 مطابقت کی صورت یوں ہوگی کہ پہلے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر مبارک پر خود رکھا ہوا تھا۔ بعد میں اسے
 اتار کر سیاہ عمامہ شریف رکھ لیا۔

اس مسئلہ میں اختلاف آئمہ پایا جاتا ہے کہ مکہ میں احرام کے بغیر داخل ہونا جائز ہے کہ نہیں؟ اس سلسلہ میں امام
 شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ ہے کہ جب کسی نے عمرہ یا حج کی نیت نہ کی ہو بلکہ زیارت یا تجارت کا مقصد ہو،
 اس کے لیے بغیر احرام کے مکہ میں داخل ہونا جائز ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ کا موقف یہ ہے کہ عمرہ یا حج کا ارادہ یا
 زیارت و تجارت کا جب بھی کوئی شخص مکہ میں داخل ہوگا احرام باندھنا لازمی ہوگا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے
 موقع پر بغیر احرام باندھے مکہ میں داخل ہوئے یہ آپ کی خصوصیات میں سے ہے۔

ابن خطل کے قتل کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا۔ اس کی کئی وجوہات ہیں (جاری ہے)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: فتح مکہ کے دن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے تو آپ بجاالت احرام نہیں تھے۔ اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک پر خود تھا اور ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حنین سے احرام باندھا تو فرمایا یہ مکہ مکرمہ میں بغیر احرام کے داخل ہونے کا عمرہ ہے یعنی فتح مکہ کے دن بغیر احرام کے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا دخول ہوا تھا ایسا ہی ہمارے نزدیک ہے کہ جو شخص احرام باندھے بغیر مکہ میں داخل ہو، وہ مکہ مکرمہ سے نکل کر عمرہ یا حج کے لیے احرام باندھے یہ مکہ مکرمہ میں احرام کے بغیر داخل ہونے کا سبب ہے۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دَخَلَ مَكَّةَ حَنِينَ فَتَحَهَا غَيْرَ مُحْرِمٍ وَلَيْلَئِكَ
دَخَلَ وَعَلَى رَأْسِهِ الْيَقَعُ وَقَدْ بَلَغَتْ آتَةُ حَنِينَ
أَحْرَمَ مِنْ حُنَيْنٍ قَالَ هَذِهِ الْعُمَرُ كُلُّهَا حَوْلَنَا
مَكَّةَ يَغْيِرُ أَحْرَامِ يَعْنِي يَوْمَ الْفَتْحِ فَكَذَلِكَ
الْأَمْرُ عِنْدَنَا مَنْ دَخَلَ مَكَّةَ يَغْيِرُ أَحْرَامِ فَلَا
بُدْلَ لَهُ مِنْ أَنْ يَخْرُجَ فَيَهْلُ يُعْمِدُهُ أَوْ حَتَّى
يَدْخُلَ مَكَّةَ يَغْيِرُ أَحْرَامِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ فَقْهَائِنَا۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۶۹ سے آگے)
(۱) اس نے اسلام قبول کرنے کے بعد ارتداد کا راستہ اختیار کر لیا تھا اور مرتد کا خون معاف ہوتا ہے اور وہ واجب القتل ہوتا ہے۔
(۲) اس نے اشعار کے ذریعے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجو کی تھی جس کے سبب گستاخ ہونے کا سبب قتل کا حق دار بن گیا تھا۔
(۳) اور اس کے کہنے اور اس کی دلی خواہش پر اس کی لونڈیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شان کے خلاف زہریلے الفاظ استعمال کیے اور گالیاں دیں۔ اس گفتگو سے یہ دلیل اخذ کرنا کہ حرم شریف میں اجراء حدود جائز نہ درست نہیں ہے کیونکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے جس زمانہ میں اسے قتل کرنے کا حکم دیا تھا اس زمانہ میں حرم شریف میں قتل کی حرمت نازل نہیں ہوئی تھی۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب النکاح

۱۔ بَابُ الرَّجُلِ تَكُونُ عِنْدَهُ نِسْوَةٌ كَيْفَ يَقْسَمُ بَيْنَهُنَّ

ایک سے زائد بیویوں کے درمیان باری مقرر کرنے کا بیان

۵۲۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْحَارِثِ (ابو بکر کے حوالے سے بیان کرنے میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے

ف نکاح کی تعریف :- وہ عقد جس کے نتیجے میں جماع حلال ہو جاتا ہے (مفتی امجد علی اعظمی) بہار شریعت جلد ۷ صفحہ ۵ - شیخ غلام علی لاہوری

شرعی حیثیت :- اگر شہوت کا غلبہ نہ ہو، نان و نفقہ کی فراہمی پر قدرت ہو تو نکاح کرنا سنت ہے۔ اگر شہوت کا غلبہ ہونا کے ارتکاب کا امکان ہو۔ نان و نفقہ اور مہر کی ادائیگی کی بھی قدرت ہو تو نکاح کرنا واجب ہے اور اگر اس بات کا یقین ہو کہ زنا کا ارتکاب کر لے گا تو نکاح کرنا فرض ہے۔ نیز امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک نکاح کا تعلق عبادات سے ہے جبکہ بعض دیگر آئمہ اسے معاملات میں شمار کرتے ہیں۔

شرعی لحاظ سے دو آدمیوں کی موجودگی میں ایجاب و قبول کا نام نکاح ہے۔ ایجاب و قبول میں دونوں الفاظ ماضی کے ہونے چاہئیں یا ایک امر کا ایک ماضی کا ہو مثلاً عورت نے کہا میں نے اپنے آپ کو تمہارے نکاح میں دیا تو مرد نے جواب میں کہا میں نے قبول کیا یا مرد نے کہا تم مجھ سے اپنا نکاح کر دو۔ عورت نے کہا: میں نے اپنا آپ تمہارے نکاح میں دیا۔ (جاری ہے)

سَلَّمَ حِينَ بَنَى أُمِّ سَكَمَةَ قَالَ لَهَا حِينَ
أَصْبَحَتْ عِنْدَكَ لَيْسَ بِكَ عَلَيَّ أَهْلِيكَ هَوَانٌ
إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ عِنْدَكَ وَسَبَعْتُ عِنْدَهُنَّ
وَلَا شِئْتَ كَلْتُ عِنْدَكَ وَدُرْتُ كَالْتِ
كَلْتُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ يَتَبَخَّرُ إِنْ
سَبَعْتُ عِنْدَهَا أَنْ يُسَبَّحَ عِنْدَهَا هُنَّ لَا يَزِيدُ
لَهَا عَلَيْهِنَّ شَيْئًا وَلَا كَلْتُ عِنْدَهَا أَنْ

(البقرہ حاشیہ)

نکاح کیا تو صبح کے وقت ان سے فرمایا: میں تمہیں اپنے
رشتہ داروں کے سامنے پریشان نہیں کرنا چاہتا۔ اگر تم
چاہتی ہو تو سات دن تمہارے لیے اور سات سات دن
دوسری بیویوں کے لیے مقرر کر دیتا ہوں اور اگر تم چاہتی ہو
تو تین دن تمہارے لیے اور ایک ایک دن دوسری
ازواج کے لیے متعین کر دیتا ہوں اٹھوں نے (حضرت
اُم سلمہ) نے عرض کیا: تین دن متعین فرمادیں فی
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ خاوند کو بیویں چاہیے کہ اگر
سات دن اس (نئی بیوی) کے لیے متعین کرے تو باقی

فضائل نکاح :- نکاح کرنا سنت نبوی ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے محبت کرنا درحقیقت آپ سے محبت کرنا ہے
چنانچہ ارشاد نبوی ہے: مَنْ أَحَبَّ سُنَّتِي فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَحَبَّنِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ اذْكَرَ قَالَ جِس نے میری سنت سے
محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی اور جو مجھ سے محبت کرے گا وہ جنت میں میرے ساتھ ہوگا ایک دوسری روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: النِّكَاحُ سُنَّتِي فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَقَدْ رَغِبَ عَنِّي - نکاح میری سنت ہے جس نے میری
سنت سے منہ پھیرا ابد شدا اس نے مجھ سے منہ پھیرا - ایک اور روایت کے الفاظ ہیں "مَنْ تَرَلَّ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي"
جس نے میری سنت ترک کر دی اس کا تعلق مجھ سے نہیں ہے -

شرائط نکاح :- شرائط نکاح یہ ہیں (۱) عاقل ہونا یعنی مجنون وغیرہ کا نکاح درست نہیں ہوگا (۲) بالغ ہونا، نابالغ اگر
صاحب عقل ہو تو نکاح منعقد ہو جائے گا ورنہ نابالغ کا نکاح اس کے ولی کی مرضی پر موقوف ہوگا اور (۳) گواہ ہونا یعنی
دو مردوں یا ایک مرد اور دو عورتوں کی موجودگی میں ایجاب و قبول ہونا -

(مفتی امجد علی اعظمی، بہار شریعت جلد ۹، ص ۹، شیخ غلام علی ایڈیٹر سنٹر لاہور)

ف اسلام نے بیک وقت چار بیویاں رکھنے کی اجازت دی ہے چنانچہ ارشاد باری ہے کہ فَانْكَحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ
مَثْنً وَثُلَّةً وَبَاعٍ یعنی جو عورتیں تمہیں پسند ہوں ان میں سے دو تین اور چار سے نکاح کرو جب ایک آدمی کی
مستعد بیویاں ہوں تو حقوق کی ادائیگی کے لحاظ سے مساوات قائم کرنا لازمی ہے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک
نئی اور پرانی بیویاں حقوق میں مساوی متصور ہوں گی -

يُثَلَّثُ عِنْدَ هُنَّ وَهُوَ كَوَلٌ فِي حَنِيفَةٍ رَحِمَهُ
اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

بیویوں کے لیے بھی سات سات دن کا تعین کرے۔
اس (نئی بیوی) کو زیادہ دن نہ دے اور اگر اس (نئی بیوی)
کے لیے تین دنوں کا تعین کرے تو دوسروں کے لیے
بھی تین تین دن کا تعین کرے۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور عام ہمارے فقہاء کا قول ہے۔

۲۔ یَابُ اَدْنٰی مَا يَتَزَوَّجُ الرَّجُلُ عَلَيْهِ الْمَرْأَةُ

کم از کم مہر کی مقدار کا بیان

۵۲۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا حَبِيبُ الطَّوِيلُ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ
جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ
أَكْرُصُفَةٌ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنَ
الْأَنْصَارِ قَالَ كَمْ سَقْتِ إِيَّهَا قَالَ وَتَرْتِ
كَوَاةً مِّنْ ذَهَبٍ قَالَ أَوْلَيْتُهَا وَلَوْ بِشَاةٍ۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ، رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے جبکہ ان پر
زرری کا نشان تھا۔ انھوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو
بتایا کہ انھوں (حضرت عبدالرحمن بن عوف) نے ایک
انصاریہ عورت سے نکاح کیا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا تم نے ان کے لیے کتنا مہر مقرر کیا ہے؟ حضرت
عبدالرحمن بن عوف نے عرض کیا گھٹلی برابر سونا۔ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم ولیمہ کرو اگرچہ ایک
بکری ہو۔ ف

ف شرع شریف میں مہر کی کم از کم مقدار کا تعین ہے لیکن زیادہ کی مقدار کا تعین نہیں کیا گیا۔ کم از کم مہر کی مقدار دس درہم ہے چنانچہ حدیث نبوی کے الفاظ ہیں لا ہر اقل من عشرة دناھو او کما قال یعنی دس درہم سے کم مہر نہیں ہو سکتا مروجہ نظام ریاضی کے مطابق دس درہم کی مقدار ۶۱۶ ۲۰۶ گرام چاندی کے برابر بنتی ہے لہذا اس مقدار چاندی کا بھاؤ لگا کر کم از کم مہر کا آسانی سے تعین کیا جاسکتا ہے چونکہ شرع میں زیادہ سے زیادہ مہر کا تعین نہیں کیا گیا (جاری ہے)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کم از کم مہر کی مقدار دس درہم ہے جن کے چوری کرنے کے نتیجے میں چور کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا أَخَذُ أَذَى الْمَهْرِ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ مَا تَقْطَعُ فِيهِ الْيَدُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۳۔ يَابُ لَا يَجْمَعُ الرَّجُلُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَتَّتِهَا فِي النِّكَاحِ

بیوی اور اس کی بھوپھی کو مرد کا نکاح میں جمع کرنے کی ممانعت کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی شخص بیوی کے ساتھ (نکاح میں) اس کی بھوپھی کو اور بیوی کے ساتھ (نکاح میں) اس کی خالہ کو جمع نہ کرے۔

۵۲۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْمَعُ الرَّجُلُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَتَّتِهَا وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا أَخَذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۵۲۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۳۷۲ کا) لہذا اپنی حیثیت و طاقت کے مطابق مہر مقرر کرنا چاہیے۔ مہر کی دو اقسام ہیں (۱) معجل و غیر معجل۔ مہر معجل وہ ہوتا ہے جو نکاح کے موقع پر یا جماع سے قبل ادا کر دیا جائے اور غیر معجل وہ ہے جو تاخیر سے ادا کیا جائے۔

ف ابو داؤد اور ترمذی کے الفاظ ہیں "لَا تَنْكِحُ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَتِهَا" یعنی نکاح میں بیوی اور اس کی بھوپھی کو جمع نہ کیا جائے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ قریبی رشتہ صہرجمی کا متقاضی ہے جبکہ نکاح کی صورت میں کینہ بغض اور عداوت جیسی تلوار سے اس کا خاتمہ ہو سکتا ہے۔

أَنَّ سَمِعَ سَعِيدَ بْنِ الْمُسَيَّبِ يَنْهَى أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى خَالَتِهَا أَوْ عَلَى عَمَّتِهَا وَأَنَّ يَطَّأَ الرَّجُلُ وَلِيدَةً فِي بَطْنِهَا جَنِينٌ لَغَيْرِهِ -

انہوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے سنا کہ انہوں نے بیوی کی موجودگی میں اس کی خالہ کے ساتھ یا اس کی بھوپھی کے ساتھ نکاح کرنے سے منع کیا اور اس سے بھی منع کیا کہ کوئی شخص اپنی لڑکی سے دلی (مجامعت) کرے جبکہ اس کے پیٹ میں دوسرے شخص کا حمل (بچہ) موجود ہو۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۴۔ بَابُ الرَّجُلِ يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ

اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر اپنے لیے پیغام نکاح بھیجنے کا بیان

۵۲۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام نکاح نہ بھیجے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

ف جب نکاح کا امکان یا یقین ہو تو دوسرے کے لیے پیغام نکاح بھیجنا جائز نہیں ہے۔ ورنہ اس میں کوئی حرج نہیں۔

۵۔ بَابُ الثَّيِّبِ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا

ثیبہ کا اپنی ذات کے بارے ولی سے زیادہ خود مختار ہونے کا بیان

حضرت خساء بنت خدام رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ ان کے والد نے ان (حضرت خساء) کا نکاح کر دیا جبکہ وہ ثیبہ تھیں انھوں (حضرت خساء) نے اس نکاح کو ناپسند کیا اور وہ بارگاہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہو گئیں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نکاح ختم کر دیا۔ ف

۵۲۷۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَلَسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَجَمْعٍ أُبَيٍّ بْنِ ابْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ خُثَيْبٍ ابْنَةِ خُذَامٍ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ ثَيِّبٌ فَكَلَّمَتْ ذَلِكَ فَبَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَوَّجَهَا نِكَاحَهُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يُلْغِي أَنْ تُنْكَحَ الثَّيِّبُ وَلَا الْبَكْرُ إِذَا بَلَغَتْ إِلَّا بِإِذْنِهَا مَا لَزِمَ الْبَكْرُ فَصَحَّتْهَا وَلَا بِإِذْنِ الثَّيِّبِ فَزَوَّجَهَا بِإِذْنِهَا زَوَّجَهَا وَالِدُهَا أَوْ غَيْرُهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، ثیبہ اور بکرہ عورت جب بالغ ہو جائیں تو ان کی اجازت کے بغیر ان کا نکاح کرنا مناسب نہیں۔ بکرہ عورت کی خاموشی اجازت ہے لیکن ثیبہ عورت کا زبان سے اقرار اس کی رضامندی مقصور ہوگی خواہ اس کا نکاح اس کا باپ کرے یا کوئی دوسرا شخص۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۶۔ بَابُ الرَّجُلِ يَكُونُ عِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ فَيُرِيدُ أَنْ يَتَزَوَّجَ

چار بیویوں کی موجودگی میں مزید شادی کرنے کا بیان

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے

۵۲۸۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ قَالَ

ف امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک عاقلہ بالغہ، ثیبہ عورت نکاح کے بارے میں خود مختار ہوتی ہے بلکہ والدین کی بھی ذمہ داری ہے کہ نکاح کرتے وقت اس سے اجازت حاصل کر لیں۔ شوہر دیدہ عورت کو ثیبہ کہتا ہے۔

بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ
مِنْ ثَقِيفٍ وَكَانَ عِنْدَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ حِينَ أَسْكَمَ
الشَّقِيقُ فَقَالَ لَهُ أَمْسِكْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا وَفَارِقْ
سَائِرَهُنَّ.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ بِخِتَارِ مِنْهُنَّ
أَرْبَعًا أَيْتَهُنَّ شَاءَ وَيُفَارِقُ مَا بَقِيَ وَآمَّا أَبُو حَنِيفَةَ
فَقَالَ نِكَاحُ الْأَرْبَعِ الْأَوَّلِ جَائِزٌ وَنِكَاحُ مَنْ
بَقِيَ مِنْهُنَّ بَاطِلٌ وَهُوَ قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ
النَّخَعِيِّ.

یہ روایت پہنچی ہے کہ قبیلہ ثقیف سے تعلق رکھنے والا
والا ایک شخص مسلمان ہوا جبکہ اس کے نکاح میں دس
عورتیں موجود تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
اسے فرمایا کہ چار عورتیں رکھ لو اور باقی کو جدا کر دو
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس زنا
سے ہم دلیل اخذ کرنے میں کہ مرد کو اختیار حاصل ہے
کہ دس عورتوں میں سے جو چاہے چار کا انتخاب کرے
اور باقی ماندہ کو علیحدہ (طلاق) کر دے۔ حضرت امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: پہلی چار عورتوں کا جائز
ہوگا اور باقی کا باطل (فاسد) ہو جائے گا اور یہی ابراہیم
النخعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

حضرت ربیع بن ابی عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ حضرت ولید رضی اللہ عنہ نے حضرت قاسم اور
حضرت عروہ رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ اس کے پاس
چار بیویاں موجود ہیں ایک کو طلاق دے کر اس کی جگہ
پر اور عورت سے نکاح کرنا چاہتے ہیں؟ دونوں نے
جواب دیا ہاں صحیح ہے تم اپنی ایک بیوی کو تین طلاق دے
دو اور اس کی جگہ اور شادی کر لو۔ حضرت قاسم نے
فرمایا تین طلاقیں مختلف تین مجلسوں میں دو۔

۵۲۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا رِبِيعَةُ بْنُ أَبِي
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ الْوَلِيدَ سَأَلَ الْقَاسِمَ وَعُرْوَةَ
وَكَاثَةَ عِنْدَهُ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ فَأَرَادَ أَنْ يَبْتَ
وَاحِدَةً وَيَتَزَوَّجَ أُخْرَى فَقَالَ لَا نَعْمَ فَارِقْ
أَمْرَاتِكَ ثَلَاثًا وَتَزَوَّجْ فَقَالَ الْقَاسِمُ فِي
مَجَالِسٍ مُخْتَلِفَةٍ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے
نزدیک یہ درست نہیں ہے کہ چار عورتوں میں سے ایک

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يُعْجِبُنَا أَنْ يَتَزَوَّجَ خَامِسَةً
وَلَا أَنْ يَتَزَوَّجَ إِحْدَاهُنَّ حَتَّى يَنْقُضِيَ عِدَّتَهَا

ف چار بیویوں کی موجودگی میں مزید شادی کرنا حرام ہے کیونکہ اسلام اس کی اجازت نہیں دیتا۔ اگر کوئی
شخص پانچویں شادی کرتا ہے تو وہ نکاح منعقد نہیں ہوگا بلکہ اس کی حرمت معلوم ہونے کے باوجود ایسا
کرنے والا انسان مسلمان نہیں رہے گا۔

لَا يَجِبُنَا أَنْ يَكُونَ مَا وَكَا فِي رَحِمِهِ خَنَسٌ يَسْوَةً
 حَدَّثَنَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَ
 الْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -
 ایک طلاق دے کر پانچویں عورت سے شادی کرے
 حتیٰ کہ مطلقہ اپنی عدت پوری کرے کیونکہ یہ بات درست
 نہیں ہے کہ ایک شخص کا پانی (منی) پانچ آزاد عورتوں
 کے رحم میں ہو۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
 اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۔ بَابُ مَا يُوجِبُ الصَّدَاقَ

مہر کس چیز سے واجب ہوتا ہے

۵۳۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ
 كَثِيرٍ قَالَ إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَ امْرَأَةٍ وَارْتَحَبَتْ
 الشُّرُورُ فَقَدْ وَجِبَ الصَّدَاقُ -
 حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو
 شخص اپنی بیوی کے پاس جائے اور خلوت صحیحہ ہو جائے
 تو مہر واجب ہو جاتا ہے۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
 علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے اور حضرت امام مالک
 رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر اس شخص نے خلوت صحیحہ کے
 بعد طلاق دے دی تو صرف نصف مہر لازم ہوگا سوائے
 اس کے کہ وہ عورت مرد کے پاس کافی دیر تک ٹھہری ہو
 ہو اور وہ اس سے لذت حاصل کرے تا رہا تو اس صورت
 میں (مہر) واجب ہو جاتا ہے۔

ف خلوت صحیحہ یا جماع کرنے سے مہر واجب ہو جاتا ہے اور اگر نکاح کرنے کے بعد جماع سے قبل طلاق دے دے
 تو نصف مہر لازم ہوگا اگر نکاح کرتے وقت مہر کا نام نہ لیا تو نکاح منعقد ہو جائے گا۔

۸۔ بَابُ نِكَاحِ الشَّغَارِ

نکاح شغار (وٹہ سٹہ) کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح شغار سے منع فرمایا شغار کی صورت یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی بیٹی کا نکاح دوسرے شخص سے اس شرط پر کرے کہ دوسرا بھی اپنی بیٹی کا نکاح اس کے ساتھ کر دے جبکہ دونوں کے درمیان مہر نہ ہو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی عورت کا نکاح مہر قرار نہیں پاسکتا سوائے اس صورت کے کہ وہ اس شرط پر نکاح کرے کہ اس کا مہر یہ ہے کہ دوسرا شخص بھی اپنی بیٹی کا نکاح اس سے کر دے گا تو نکاح درست ہوگا، تو عورتوں کی طرف سے مہر مثل ہوگا اس مہر میں نہ ترمیم ہو گی نہ اضافہ یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۵۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ عَنِ الشَّغَارِ وَالشَّفَارِ أَنْ يُنِكَحَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُنِكَحَهُ الْآخَرُ ابْنَتَهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا يَكُونُ الصَّدَاقُ نِكَاحًا أَمَّا إِذَا ذَاتُوا وَجْهًا عَلَى أَنْ يَكُونُ صَدَاقًا أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ قَالَ لِكَاحٍ جَائِزٌ وَلَهَا صَدَاقٌ مِثْلُهَا عَنْ نِسَائِنَهَا دَوَّكْسٍ وَلَا شَطَطٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَنعَامَتِهِ مِنْ قُقْهَا نِسَاءً۔

ف اس شرط پر نکاح شغار (وٹہ سٹہ کا نکاح) کہ ناکہ دونوں ہی حق مہر ادھین کریں گے یہ ممنوع و گناہ ہے تاہم دونوں پر مہر مثل واجب ہوگا مہر مثل سے مراد بہنوں یا بھوپھی یا چچا کی بیٹیوں کا مہر ہے۔

۹۔ بَابُ نِكَاحِ السِّرِّ

خفیہ طور پر نکاح کرنے کا بیان

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک ایسا شخص پیش کیا گیا جس کے نکاح میں بطور گواہ صرف ایک مرد اور ایک عورت شریک ہوئے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ نکاح خفیہ ہے تو ہم اس کی اجازت نہیں دیتے اگر مجھے پیشگی اس کا علم ہوتا تو میں (اس پر) رحم کرتا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ دو گواہوں سے نکاح جائز نہیں ہوگا جس شخص کے نکاح کو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مسترد کیا۔ اس میں ایک مرد اور ایک عورت گواہ تھی جس سے گواہی مکمل نہیں ہوتی اگر دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتیں بطور گواہی شریک ہوں تو نکاح جائز ہوتا خواہ وہ نکاح خفیہ ہوتا۔ خفیہ نکاح گواہوں کے بغیر ہو تو وہ فاسد ہے اور اگر اس میں گواہ ہوں تو وہ نکاح علانیہ ہے اگرچہ انھوں نے اسے پوشیدہ رکھا ہو۔

حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۵۳۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ لَمَّا شَهِدَ عَلَى الرَّجُلِ وَامْرَأَةٍ فَقَالَ عُمَرُ هَذَا نِكَاحُ السِّرِّ وَلَا تُجِيزُهُ وَلَوْ كُنْتُ تَقَدَّمْتُ فِيهِ لَرَجَعْتُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ بِالنِّكَاحِ لَا يَجُوزُ فِي أَقَلِّ مِنْ شَاهِدَيْنِ وَإِنَّمَا شَهِدَ عَلَى هَذَا الَّذِي رَدَّاهُ عُمَرُ بِرَجُلٍ وَامْرَأَةٍ فَهَذَا نِكَاحُ السِّرِّ لِأَنَّ الشَّهَادَةَ لَمْ تَكْمُلْ وَلَوْ كَمَلَتْ الشَّهَادَةُ بِرَجُلَيْنِ أَوْ رَجُلٍ وَامْرَأَتَيْنِ كَانَ نِكَاحًا جَائِزًا وَإِنْ كَانَ سِرًّا فَلَا تَمَاسُ يُفْسِدُ نِكَاحُ السِّرِّ أَنْ يَكُونَ بِغَيْرِ شَهِودٍ قَامَتِ إِذَا كَمَلَتْ فِيهِ الشَّهَادَةُ فَهُوَ نِكَاحُ الْعِلَانِيَةِ وَإِنْ كَانُوا أَسْرَوْهُ۔

۵۳۳۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ

ف شرائط اور گواہوں کے بغیر جو نکاح کیا جائے اسے ”خفیہ نکاح“ کہا جاتا ہے دو مردوں یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی ضروری ہے یعنی ان کی موجودگی میں ایجاب و قبول کرنے کا نام نکاح ہے

عَنْ حَتَّابٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
أَجَارَ شَهَادَةَ رَجُلٍ وَامْرَأَتَيْنِ فِي نِكَاحٍ وَالْقُرَّةُ
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی
کو نکاح اور طلاق میں جائز قرار دیا ہے -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی روایت
سے ہم دس اخذ کرتے ہیں - یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے -

ابَابُ الرَّجُلِ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَابْنَتِهَا وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَاخْتِهَا فِي مِلْكِ الْيَمِينِ

ماں بیٹی اور دو بہنوں کو ملک یمین میں جمع کرنے کا بیان

۵۳۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ
عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ
عُمَرَ سُئِلَ عَنِ الْمَرْأَةِ وَابْنَتِهَا وَمَا مَلَكَتِ
الْيَمِينُ أَتَوَطَّأُ أَحَدَهُمَا بَعْدَ الْآخَرِ قَالَ
لَا أَحِبُّ أَنْ أُحِيزَهُمَا جَمِيعًا وَنَهَاهَا -

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے
والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ سے ماں اور اس کی بیٹی کو بطور ملک یمین جمع
کرنے اور یکے بعد دیگرے ان سے جماع کرنے کے
سلسلے میں سوال کیا گیا؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا
میں اس بات کو اچھا نہیں سمجھتا کہ ان دونوں کی ایک ساتھ
اجازت دوں اور آپ رضی اللہ عنہ نے اس سے منع
فرمایا۔

۵۳۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ قَبِيصَةَ
بْنِ ذُوَيْبٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عُثْمَانَ عَنِ
الْأُخْتَيْنِ مِمَّا مَلَكَتِ الْيَمِينُ هَلْ يُجْمَعُ

حضرت قبیصہ بن ذویب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ایک شخص نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے دو
بہنوں کو بطور ملک یمین جمع کرنے کے سلسلے میں پوچھا؟

ف ماں اور بیٹی یا دو بہنوں کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے علاوہ ازیں ان سے نکاح کرنا بھی حرام ہے۔ ماں، بیٹی بہن،
بھوپھی، خالہ، بھتیجی، بھانجی، دادی، نانی، بیوی کی بیٹی سے جو دوسرے خاوند سے ہو۔ بیوی کی ماں، نانی، دادی اور رضاعی
بہن سے (مفتی امجد علی اعظمی، بہار شریعت جلد ۷، ص ۱۶ شیخ غلام علی اینڈ سنٹر لاہور)

بَيْنَهُمَا فَقَالَ حَلَّتْهُمَا آيَةٌ وَحَدَّثَتْهُمَا آيَةٌ
مَا كُنْتُ لَا صَنَعُ ذَلِكَ ثُمَّ خَرَجَ فَلَقِيَ رَجُلًا
مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ
عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَوْ كَانَ لِي مِنَ الْأُمْرِ شَيْءٌ ثُمَّ
أَتَيْتُ بِأَحَدٍ فَعَلَّ ذَلِكَ جَعَلْتُهُ نَكَالًا قَالَ ابْنُ
شَهَابٍ أَسَاءَهُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

آپ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: اُکٹ انھیں حلال قرار
دیتی ہے (اِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) جبکہ دوسری آیت
انھیں حرام قرار دیتی ہے (وَأَن تَجْمَعُوا بَيْنَ
الْأَخْتَيْنِ) اور میں خود ایسا نہیں کرتا پھر وہ شخص کلمہ
ایک صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور ان سے
اس سلسلے میں سوال کیا؟ انھوں (صحابی رسول) نے
جواب دیا اگر مجھے اختیار حاصل ہوتا کہ میں ایسے شخص کو
پالوں تو اسے ضرور سزا دوں۔ حضرت ابن شہاب زہری
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرا گمان ہے کہ وہ صحابی حضرت
علی رضی اللہ عنہ ہیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان روایات
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ماں بیٹی اور دو بہنوں کو
بطور ملک بھین جمع کرنا مناسب نہیں ہے حضرت عمار بن
یا سر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو چیز اللہ تعالیٰ نے آن
عورتوں کے حق میں حرام قرار دی ہیں وہ کنیزوں کے خون
میں بھی حرام ہیں سوائے اس کے کہ ایک مرتبتی چاہے
لوڈیاں رکھ سکتا ہے لیکن اس کے لیے چار سے زائد
آزاد عورتیں رکھنے کی اجازت نہیں ہے یہی امام اعظم
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كُتِبَ نَاخِذٌ لَا يَنْبَغِي
أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَبَيْنِ ابْنَتِهَا وَابْنَتِ
الْمَرْأَةِ وَأُخْتِهَا فِي مِلْكٍ الْيَمِينِ قَالَ عَمَّارُ بْنُ
يَاسِرٍ مَا حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْحَدَائِرِ شَيْئًا
إِلَّا وَقَدْ حَرَّمَ مِنَ الْإِمَاءِ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ
يَجْمَعُهُنَّ رَجُلٌ يَعْنِي بِذَلِكَ أَنَّكَ يَجْمَعُ مَا
شَاءَ مِنَ الْإِمَاءِ وَلَا يَحِلُّ لَهُ فَوْقَ أَرْبَعٍ
حَدَائِرٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۱۱۔ بَابُ الرَّجُلِ يَنْكُحُ الْمَرْأَةَ وَلَا يَصِلُ إِلَيْهَا لِعَلَّةٍ بِالْمَرْأَةِ أَوْ بِالرَّجُلِ

نکاح کے بعد بیوی یا اپنی بیماری کے باعث مرد کا عورت کے پاس نہ جانیکیا

حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ کا بیان

۵۳۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا شَهَابٌ عَنْ سَعِيدٍ

الْمُسَيَّبَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً
فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُمْسِكَهَا فَإِنَّهُ يُضْرَبُ لَهُ أَجَلُ
سَنَةٍ فَإِنْ مَسَهَا وَالْأَفَرِيقُ بَيْنَهُمَا -

کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جس
شخص نے کسی عورت سے نکاح کیا اسے بیوی سے
جماع کرنے کی قوت نہیں ہے تو مرد کو ایک سال کی
مہلت دی جائے گی (ایک سال مکمل ہونے پر) اگر
اس نے جماع کر لیا تو ٹھیک ہے ورنہ زوجین کے درمیان
جدائی کر دی جائے گی۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِنْ مَضَتْ سَنَةٌ وَلَمْ
يُمْسِكْهَا خَيْرٌ فَإِنْ اخْتَارَتْهُ فَهِيَ زَوْجَتُهُ
وَلَا خِيَارَ لَهَا بَعْدَ ذَلِكَ أَبَدًا وَإِنْ اخْتَارَتْ
نَفْسَهَا فَهِيَ تَطْلِيقٌ بَائِنَةٌ وَإِنْ قَالَ إِيَّيْ
قَدْ مَسَّيْتُهَا فِي السَّنَةِ إِنْ كَانَتْ قَيْبًا
فَالْقَوْلُ قَوْلُهُ مَعَ يَمِينٍ وَإِنْ كَانَتْ بَكْرًا
نَظَرَ إِلَيْهَا النِّسَاءُ فَإِنْ قُلْنَ هِيَ بِكْرٌ
خَيْرٌ بَعْدَ مَا تَحَكَّفَ بِاللَّهِ مَا مَسَّهَا فَإِنْ
قُلْنَ هِيَ قَيْبٌ فَالْقَوْلُ قَوْلُهُ مَعَ يَمِينٍ
لَقَدْ مَسَّيْتُهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے اگر سال مکمل ہونے پر شوہر نے بیوی
سے جماع نہ کیا تو عورت اپنی ذات کے سلسلہ میں خود
مختار ہوگی۔ اگر عورت نے خاوند کو پسند کر لیا تو وہ مرد
کی بیوی برقرار رہے گی اس کے بعد اسے کبھی اختیار حاصل
نہیں ہوگا اور اگر عورت نے اپنی ذات کو اختیار (عیدہ کھنہ
کا ارادہ کر لیا) کیا تو یہ طلاق بائنہ ہو جائے گی۔ اگر سال
کے دوران مرد نے دعویٰ کر دیا کہ میں نے بیوی سے جماع
کیا ہے تو اگر عورت شبہ ہوگی تو مرد کا دعویٰ قسم کے ساتھ
معتبر ہوگا اور اگر بیوی باکرہ ہو تو عورتیں اسے دیکھ کر اس
کے باکرہ ہونے کا تبادیل تو وہ قسم کھا کر کہہ دے کہ اس
سے شوہر نے جماع نہیں کیا اس کے بعد اسے اپنی ذات
کے بارے اختیار حاصل ہو جائے گا اور اگر عورتیں اس
(عورت) کے شبہ ہونے کا کہیں تو شوہر کا قول (دعویٰ)
معتبر ہوگا جبکہ وہ قسم کھا کر کہے کہ میں نے اس سے جماع کیا ہے

ف یہ تطلیق یا جدائی بیوی کی رضامندی سے ہوگی اگر عورت تفریق و تطلیق کو پسند نہ کرتی ہو تو جدائی نہیں ہوگی
یہ جدائی خلیفہ یا قاضی یا عدالت کی وساطت سے ہوگی۔

یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت مجتہد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر کوئی شخص کسی عورت سے نکاح کرتا ہے جبکہ مرد کو جنون یا کوئی اور بیماری ہو تو عورت کو اختیار حاصل ہوگا اور اگر چاہے نکاح باقی رکھے اور اگر چاہے عییدگی اختیار کرے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب مرد کو مستقل مرض لاحق ہو تو بیوی کو اختیار حاصل ہوگا کہ چاہے نکاح برقرار رکھے اور اگر چاہے توجہ دینی کر لے۔ ورنہ نامرد اور خفی ہونے کے علاوہ بیوی کو اختیار حاصل نہیں ہوتا۔

۵۳۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُجَبَّرُ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ قَالَ آيَسَارُ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَبِهِ جُنُونٌ أَوْ صَرَفًا فَتَهَا إِنْ شَاءَتْ كَرَّتْ وَلَنْ يَنْشَأَتْ فَارَقَتْ.

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا كَانَ امْرَأًا لَا يَحْتَمِلُ خَيْرَتْ فَإِنْ شَاءَتْ كَرَّتْ وَإِنْ شَاءَتْ فَارَقَتْ وَلَا لَخِيَارَ لَهَا إِلَّا فِي الْعَيْنَيْنِ وَالْمَجْبُوبِ.

۱۲- بَابُ الْبِكْرِ تُسْتَأْمَرُ فِي نَفْسِهَا

باکرہ عورت سے اجازت لینے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تیسبہ عورت اپنی ذات کے بارے اپنے ولی سے زیادہ حق رکھتی ہے اور باکرہ سے اس کی ذات کے سلسلے میں اجازت لی جائے گی اور اس کی خاموشی اجازت ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے ولی خواہ باپ ہو یا غیر باپ اس کا سب برابر ہیں۔

۵۳۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْقَضِیِّ عَنْ ثَابِتِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لَهَا أَنْ تَنْفُسَهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبِكْرُ تُسْتَأْمَرُ فِي نَفْسِهَا وَإِذَا دُفِنَتْ مَاتَتْهَا.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَذَاتِ الْأَبِ وَغَيْرِ الْأَبِ فِي ذَلِكَ سَوَاءٌ.

۵۳۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ
 الْأَسَدِيُّ عَنْ عَيْنِ الْكَرْبِيِّ الْعَجَزِيِّ عَنْ سَعِيدِ
 ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 تَسَاءَلْتُ الْأَنْبَاءَ فِي أَنْفُسِهِمْ ذَوَاتِ الْأَبِ وَغَيْرِ الْأَبِ
 قَالَ مُحَمَّدٌ فِيهِذَا آتَاخُذُ

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہا کرہ عورتوں
 سے ان کی ذات کے بارے اجازت لی جائے گی،
 خواہ وہ باپ دلی ہوں یا نہ فل
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں

۱۳۔ بَابُ النِّكَاحِ بِغَيْرِ وَدَلِيٍّ

دلی کے بغیر نکاح کا بیان

۵۴۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا رَجُلٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
 الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَا يَصْدُقُ
 لِمَرْأَةٍ أَنْ تُنْكَحَ إِلَّا بِأَذْنِ وَلِيِّهَا أَوْ ذِي الرَّأْيِ
 مِنْ أَهْلِهَا أَوِ السُّلْطَانِ

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر کوئی عورت
 اپنے دلی یا اپنے خاندان کے صاحب الرائے یا خلیفہ وقت
 کی اجازت کے بغیر نکاح کرے درست نہیں ہے فل
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: دلی کی اجازت
 کے بغیر نکاح درست نہیں ہے اگر اس (عورت) اور
 دلی کے درمیان اختلاف ہو تو اس کا دلی سلطان (خلیفہ وقت)

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَكْرَهُ إِلَّا بِوَلِيِّ قَبْلِ
 تَسَاءَلْتُ عَنْ هِيَ وَالْوَلِيُّ فَالسُّلْطَانُ وَدَلِيٍّ مَن
 لَا وَدَلِيٍّ لَهُ فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ فَقَالَ إِذَا وَضَعَتْ

فل ہا کرہ سے مراد وہ عورت ہے جس کا پردہ بکارت نہ پھٹا ہو۔ اگر وہ عاقلہ بالغہ ہو تو وہ بھی اپنے نفس کی
 حق دار ہوگی۔ یعنی والدین کی اجازت کے بغیر اگر نکاح کر لیتی ہے تو جائز نہیں البتہ والدین شادی کرتے وقت
 اس کی رائے اور رضا حاصل کریں گے۔

فل عاقلہ بالغہ عورت نے دلی کے بغیر نکاح کفو میں کر لیا تو جائز ہے۔ نا بالغہ کا نکاح دلی کی رضا کے بغیر
 جائز نہیں۔ مسلمان عاقل اور بالغ ہونا "دلی" کے لیے ضروری ہے۔ باپ یا بھائی اور یا کوئی اور رشتہ دار "دلی"
 ہو سکتا ہے۔
 (بہار شریعت حصہ ہفتم)

نَفْسَهَا فِي كَفَاءَةٍ وَلَمْ تُقَصِّرْ فِي نَفْسِهَا فِي صَدَاقٍ
قَالَ لِكَا حُجَّائِرٌ وَمِنْ حُجَّتِهِمْ قَوْلُ عُمَرَ فِي هَذَا
الْحَدِيثِ أَذَى الرَّأْيِ مِنْ أَهْلِهَا إِنَّهُ لَيْسَ
بِوَلِيٍّ وَقَدْ أَجَازَ نِكَاحَهُ لَاقَتَهُ أَسْمَاءُ
أَنْ لَا تُقَصِّرَ بِنَفْسِهَا فَإِذَا أَفْعَلْتُ هِيَ ذَلِكَ
جَانِبًا -

ہوگا۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:
جب کوئی عورت اپنے کفو میں نکاح کرے اور اس کے
مہر مثل میں بھی کمی نہ ہو تو نکاح جائز ہے۔ اس کی دلیل
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قول ہے جو مذکورہ حدیث
میں مذکور ہے کہ اذی الرأي من اہلہا جبکہ وہ
(صاحب رائے) ولی نہیں ہے جبکہ حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ نے اس نکاح کو جائز قرار دیا۔ اس کی وجہ
یہ ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ کی غرض یہ تھی کہ عورت مہر میں
کمی نہ کرے۔ جب عورت ایسے کرے تو (یعنی مہر مثل
متعین کرے) تو نکاح جائز قرار پائے گا۔

۱۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةَ لَا يَفْرِضُ لَهَا صَدَاقًا

مہر مقرر کیے بغیر نکاح کرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی بیٹی جن کی والدہ حضرت زید بن
خطاب رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی تھیں وہ حضرت عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں اور ان کا انتقال
ہو گیا جبکہ ان کے مہر کا ذکر نکاح کے وقت نہیں ہوا
تھا ان کی والدہ نے حق مہر کے حصول کا مطالبہ کیا تھا
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ مہر کا استحقاق
نہیں رکھتیں، اگر اس کا مہر بتا تو ہم اسے نہ روکتے اور
ہم اس پر ظلم نہ کرتے ان کی والدہ نے یہ بات تسلیم کر
سے انکار کر دیا اس مسئلہ کے حل کیسے لوگوں نے حضرت

۵۴۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَتَا
يَعْبُودِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ وَأُمُّهُمَا ابْنَةُ زَيْدِ بْنِ
الْخَطَّابِ كَانَتَا تَحْتَ ابْنِ يَعْبُودِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
فَمَاتَا وَلَمْ يُسَمَّ لَهَا صَدَاقًا فَقَامَتْ أُمُّهُمَا
تَطْلُبُ صَدَاقَهُمَا فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كَيْسَ لَهَا
صَدَاقٌ وَلَوْ كَانَ لَهَا صَدَاقٌ لَمْ تُنْسِكُ
وَلَمْ تَطْلُبْهَا قَالَتْ أَنْ تُقْبَلَ ذَلِكَ
فَجَعَلُوا بَيْنَهُمْ زَيْدَ بْنِ ثَابِتٍ فَقَضَى أَنْ
لَا صَدَاقَ لَهَا وَلَهَا الْمِيرَاثُ -

زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو ثالث قیمنات کر دیا،
انھوں نے (حضرت زید بن ثابت) فیصلہ کر دیا کہ
اس (مرحومہ) کا حق مہر نہیں ہوتا البتہ اسے میراث
ملے گی یہ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ نہیں کرتے۔

حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
ایک شخص نے ایک عورت سے نکاح کیا جبکہ اس کا مہر
مقرر نہیں کیا تھا وہ اس سے جماع کرنے سے پہلے
فوت ہو گیا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا
کسی ترمیم و اضافہ کے بغیر عورت کے لیے مہر مثل ہوگا۔
جب انھوں (حضرت عبداللہ بن مسعود) نے یہ فیصلہ کر دیا
تو فرمایا: اگر یہ فیصلہ درست ہے تو اللہ تعالیٰ کی طرف
سے ہے اور اگر غلط ہے تو میری طرف سے اور شیطان
کی طرف سے ہے اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اس سے بری ہیں۔ حاضرین مجلس میں سے ایک شخص نے
کہا میں یہ بات پہنچی ہے کہ وہ شخص معقل بن سنان رضی اللہ
عنہ میں جن کا شمار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام
میں ہوتا ہے۔ میں اس ذات کی قسم اٹھا کر کہتا ہوں جس
کی قسم کھائی جاتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
بردع بنت واشق الشعمیہ کے ہارے اسی طرح فیصلہ
کیا تھا راوی حدیث کا بیان ہے کہ اس پر حضرت عبداللہ بن

قَالَ مُحَمَّدٌ وَكُنَّا نَأْخُذُ بِهِذَا۔

۵۲۲- أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَتَّادٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ
يَفْرِضْ لَهَا صَدَاقًا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ
بِهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ لَهَا صَدَاقٌ
مِثْلُهَا مِنْ نِسَائِهَا لَا وَكَسَ وَلَا شَطَطَ فَنُتِيَ
قَضَى قَالَ فَإِنْ تَكُنْ صَوَابًا فَمِنْ اللَّهِ وَ
إِنْ تَكُنْ غَطًا فَمِنِّي وَمِنَ الشَّيْطَانِ وَاللَّهُ
وَرَسُولُهُ بَرِيئَانِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ جُلَسَائِهِ
بَلَّغْنَا أَتَاهُ مَعْقِلُ بْنُ نَسَانَ الْأَشْجَعِيُّ
وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَيْتَ وَالَّذِي يُحْلِفُ بِهِ
بِفَضْلِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي بَرْدَعِ ابْنَةِ وَاشِقِ الْأَشْجَعِيَّةِ قَالَ
فَقَرَحَ عَبْدُ اللَّهِ قَرَحَةً مَا فَرِحَ قَبْلَهَا
مِثْلَهَا لِمَوَافَقَةِ قَوْلِهِ قَوْلَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مَسْرُوقٌ

فانکاح کے وقت اگر ”مہر“ کا ذکر نہ کیا تو نکاح منعقد ہو جائے گا تاہم مہر مثل ادا کرنا ہوگا۔ مہر مثل سے
مراد بہنوں، مچھوپی یا چچا کی بیٹیوں کا مہر ہے۔

بُنُّ الْأَجْدَدِ لَا يَكُونُ مِيرَاثًا حَتَّى يَكُونَ
قَبْلَهُ صَدَاقٌ۔

مسعود رضی اللہ عنہ بہت خوش ہوئے اس سے قبل اتنے
خوش کبھی نہیں ہوئے تھے۔ اس کی وجہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے فیصلے کی مطابقت تھی۔ حضرت مسروق
بن اجدع رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وراثت کے اجراء
کے لیے حق مہر کا پہلے ہونا ضروری ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا أَخَذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۵۔ بَابُ الرَّجُلِ تَزَوُّجَ فِي عِدَّتِهَا

دورانِ عدت عورت کا نکاح کرنے کا بیان

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت سعید بن مسیب اور حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ
عنہما نے بیان کیا کہ حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ
کی لڑکی حضرت رشید ثقفی کے نکاح میں تھی تو انھوں
نے اسے طلاق دیدی، دورانِ عدت اس (مطلقہ) نے ابو
سعید بن منبہ یا ابوالجلاس بن منبہ سے شادی کر لی۔
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے (مطلقہ) کو اور
اس کے خاوند کو کوڑے مارے اور دونوں کے درمیان
جدا کر دی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس عورت
نے اپنی عدت کے دوران نکاح کیا اگر خاوند نے اس کے
جماع نہیں کیا تو دونوں کے درمیان جدا کر دی جائیگی اور
عورت پہلے شوہر کی باقی ماندہ عدت مکمل کرے گی۔ پھر

۵۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ
أَنَّهُمَا حَدَّثَا أَنَّ أَبَتَهُ طَلَحَةَ بْنَ عَبِيدِ اللَّهِ
كَانَتْ تَحْتَ رَشِيدِ الثَّقَفِيِّ فَطَلَّقَهَا فَتَلَحَّتْ
فِي عِدَّتِهَا أَبَا سَعِيدِ بْنِ مُذَنَّبٍ أَوْ أَبَا الْجَلَّاسِ
ابْنَ مُذَنَّبٍ فَضَرَبَهَا عُمَرُ وَضَرَبَ رُوحُهَا
بِالْحَقِيقَةِ ضَرْبَاتٍ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ
عُمَرُ أَيُّهُمَا أَمْرًا نَكَحَتْ فِي عِدَّتِهَا فَإِنْ
كَانَ رُوحُهَا الَّذِي تَزَوَّجَهَا لَمْ يَدْخُلْ بِهَا
فَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَإِذَا عُدَّتْ بَقِيَّةَ عِدَّتِهَا
مِنْ الْأَوَّلِ ثُمَّ كَانَ خَاطِبًا مِنَ الْخَطَّابِ
وَلَوْ كَانَ قَدْ دَخَلَ بِهَا فَرَّقَ بَيْنَهُمَا

ثُمَّ اُعْتَدَتْ بَقِيَّةَ عِدَّتِهَا مِنَ الْاَوَّلِ ثُمَّ
اُعْتَدَتْ عِدَّتِهَا مِنَ الْاٰخِرِ ثُمَّ لَمْ يَنْكِحْهَا
اَبَدًا قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَكَيْفَ مَهْرُهَا
بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا۔

کوئی پیغام نکاح بھیج سکتا ہے۔ اگر دوسرے خاوند
نے اس سے جماع کر لیا تو بھی دونوں کے درمیان جدائی
کر دی جائے گی۔ عورت پہلے خاوند کی باقی ماندہ عدت
گزارے گی تو عورت پہلے سابقہ شوہر کی عدت مکمل
کر لگی پھر دوسرے شوہر کی، دوسرا شوہر پھر کبھی اس سے
نکاح نہیں کر سکتا۔ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ
عنه نے فرمایا عورت کے لیے مہر ہوگا کیونکہ شوہر نے
(اپنے لیے) اس کی شرمگاہ حلال تصور کی۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَّغْنَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
رَجَعَ عَنْ هَذَا الْقَوْلِ اِلَى قَوْلِ عَلِيِّ بْنِ
اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمیں یہ
روایت پہنچی ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے
اپنے اس قول سے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ
کے قول کی طرف رجوع کر لیا تھا۔

۵۴۴۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ عَنْ
الْحَكَمِ بْنِ عَمِيْنَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ رَجَعَ
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي الَّتِي تَزَوَّجَ فِي
عِدَّتِهَا اِلَى قَوْلِ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ وَ
ذَلِكَ اَنَّهُ قَالَ اِذَا دَخَلَ بِهَا فُرْجًا
بَيْنَهُمَا وَلَمْ يَجْمَعَا اَبَدًا وَاَخَذَ صَدَاقَهَا
فَجَعَلَ فِي بَيْتِ الْمَالِ فَقَالَ عَلِيٌّ كَرَّمَ اللَّهُ
وَجْهَهُ لَهَا صَدَاقُهَا بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا
فَاِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا مِنَ الْاَوَّلِ تَزَوَّجَهَا

حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ”عدت کے دوران عورت
دوسرے شخص سے نکاح کرے“ کے مسئلہ میں حضرت علی
رضی اللہ عنہ کے قول کی طرف رجوع کر لیا تھا۔ وہ مسئلہ
یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب
مطلقہ سے دوسرا شخص جماع کرے تو دونوں کے درمیان
جدائی کر دی جائے گی اور دونوں کبھی بھی جمع نہیں ہو سکیں
گے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس مطلقہ کا مہر لیکر
بیت المال میں جمع کر دیا۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے

ف عدت کے دوران عورت کا نکاح کرنا منوع و حرام ہے جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے تو اس کی عدت سوا چار مہینے
حالا کی عدت وضع حمل (بچے کی پیدائش) ہے اور طلاق کی عدت تین مہینے ہیں گویا عدت کے دوران عورت اپنے شوہر
کے عقد میں مقصور ہوگی اس لیے اس دوران نکاح کرنا ظلم ہے۔

الْأَخْرَانِ شَاءَ فَرَجَعَهُ عُمَرُ إِلَى قَوْلِ عَلِيٍّ
ابْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

فرمایا: عورت کے لیے مہر ہے اس وجہ کہ دوسرے
شخص نے اس کی شرمگاہ کو (اپنے لیے) حلال سمجھا جب
عورت پہلے شوہر کی عدت پوری کر لے اگر چاہے تو
دوسرے سے شادی کر سکتی ہے تو حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے
قول کی طرف رجوع کر لیا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام عظیم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۵۲۵ - أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ الْهَادِ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ أَمْرَأَةً هَلَكَتْ
عَنْهَا نَرْوُجُهَا فَأُعْتَدَتْ أَرْبَعَةَ أَشْهُدٍ
وَعَشْرًا ثُمَّ تَزَوَّجَتْ حِينَ حَلَّتْ فَكُنْتُ
عِنْدَ نَرْوُجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُدٍ وَنِصْفًا ثُمَّ
وَلَدَتْ وَلَدًا فَأَمَّا مَا فَجَاءَ نَرْوُجُهَا إِلَى
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَدَعَا عُمَرُ نِسَاءً مِمَّنْ
نِسَاءُ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ قَدْ مَاءَ نِسَاءُ لَهْنًا
عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ أَمْرَأَةٌ مِنْهُنَّ أَنَا أَخْبِرُ
لَهُ أَمَّا هَذِهِ الْمَرْأَةُ هَلَكَتْ نَرْوُجُهَا حِينَ
حَمَلَتْ فَأَهْرِيقَتِ الدَّمَاءَ فَحَشَفَ وَلَدُهَا
فِي بَطْنِهَا فَلَمَّا أَصَابَهَا نَرْوُجُهَا الَّذِي
نَكَحَّتْهُ وَأَصَابَ الْوَلَدَ الْمَاءَ تَحَرَّكَ الْوَلَدُ
فِي بَطْنِهَا وَكَبُرَ فَصَدَّقَهَا عُمَرُ بِذَلِكَ وَ
فَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ عُمَرُ أَمَّا أَنْتَ لَمْ

حضرت عبداللہ بن ابوامیہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ایک عورت کا خاندان فوت ہو گیا تو اس نے چار مہینے
اور کس دن عدت گزار دی۔ عدت پوری کرنے کے بعد
اس نے نکاح کر لیا پھر وہ (عورت) سارے چار مہینے
اپنے شوہر کے ہاں ٹھہری رہے اور بالکل مکمل بچہ جنم دیا
اس کا شوہر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت
میں حاضر ہوا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے زمانہ
جاہلیت کی خواتین کو طلب فرمایا اور ان سے اس مسئلہ
کے سلسلے میں دریافت کیا۔ ان میں سے ایک عورت نے
جواب دیا کہ میں اس کے بارے بتاتی ہوں اس عورت کا
خاندان فوت ہو گیا جبکہ یہ حاملہ تھی۔ اس کا خون بہہ گیا جس
کے نتیجہ میں اس کا بچہ پیٹ میں خشک ہو گیا پھر اس نے
دوسرے آدمی سے شادی کر لی تو بچے کو پانی پہنچ گیا تو بچہ
پیٹ میں حرکت کرنے لگا اور بڑھا ہو گیا۔ حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے اس عورت کی تصدیق کی اور دونوں
میں جدائی کر دی اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے

يُبْلَغُنِي عَنْكُمَا إِلَّا خَيْرًا وَالْحَقَّ الْوَلَدُ
بِالْأَوَّلِ -

(مزید) فرمایا: تمھاری طرف سے تصور خیر کے علاوہ کوئی
چیز مجھ تک نہیں پہنچی اور آپ رضی اللہ عنہ نے بچہ پہلے
خاوند کے سپرد کر دیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ بچہ پہلے خاوند کا
ہوگا اس لیے کہ عورت دوسرے خاوند کے پاس صرف
چھ مہینے سے کم عرصہ ٹھہری۔ کوئی عورت چھ مہینے سے کم
خاوند کے ہاں ٹھہرے تو وہ کامل بچہ پیدا نہیں کر سکتی
تو بچہ پہلے خاوند کا ہوگا اور دونوں کے درمیان جدائی کر
دی جائے گی عورت کے لیے مہر ہوگا کیونکہ شوہر نے
عورت کی فرج کھلانیے لیے حلال تصور کیا اس (عورت)
کا مہر متعین کردہ مقدار اور مہر مثل سے کم ہوگا۔ یہی امام
اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ الْوَلَدُ
وَلَدُ الْأَوَّلِ لِأَنَّهَا جَاءَتْ بِمِ عِنْدَ الْآخِرِ
لَأَقْلَ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ فَلَا تِلْدُ الْمَرْأَةُ
وَلَدًا أَتَمًّا قَلَّ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ كَهَوَانِ
الْأَوَّلِ وَيُفَرَّقُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْآخِرِ وَلَهَا
الْمَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا إِلَّا قَلَّ
مِمَّا سَيَّ لَهَا وَمِنْ مَهْرٍ مِثْلِهَا وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

۱۶۔ بَابُ الْعَزْلِ

عزل کا بیان

حضرت عامر بن سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ
اپنے والد (حضرت سعد) کے حوالے سے بیان کرتے
ہیں کہ وہ عزل کرتے تھے۔ ف

۵۴۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ
عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ
أَنَّهُ كَانَ يَعْزِلُ -

ف جماع کے دوران خسروچ منی کے وقت عضو تامل کو عورت کی شرم گاہ سے باہر نکال لینے کو ”عزل“
کہا جاتا ہے۔ کینز سے جماع کرتے وقت اس کی اجازت کے بغیر عزل جائز ہے تاہم آزاد عورت (بیوی) سے
اس کی رضامندی سے عزل کرنا جائز ہے۔

حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ کی والدہ
حضرت ام ولد رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ حضرت ابوالیوب
رضی اللہ عنہ عزل کرتے تھے۔

حضرت حجاج بن عمرو بن غزیہ رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ وہ ایک دفعہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے
پاس بیٹھے ہوئے تھے تو ان کے پاس اہل یمن میں سے
ایک شخص ابن فہد آیا اور کہا اے ابوسعید! بے شک
میرے ہاں لونڈیاں ہیں جو میری بیویوں سے زیادہ
خو نصورت ہیں لیکن مجھے پسند نہیں ہے کہ وہ مجھ سے حاملہ
ہوں کیا میں عزل کر سکتا ہوں؟ راوی حدیث کا بیان
ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے
حجاج! انھیں مسئلہ بتا دیں۔ حجاج نے کہا اللہ تعالیٰ
آپ کی مغفرت کرے ہم لوگ تو صرف آپ سے کچھ سیکھنے
کے لیے آپ کے پاس بیٹھے ہیں۔ حضرت زید بن ثابت
رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے کہا وہ بھکاری کھیتی ہے
اگر تم چاہو تو اسے پیاسی رکھو اور اگر چاہو تو اسے سیراب
کرو، اس شخص نے کہا: یہ بات میں حضرت زید رضی اللہ
عنہ سے بھی سنا کرتا تھا تو حضرت زید نے کہا، اس نے
سچ کہا۔

۵۴۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَالِمُ أَبُو النَّضْرِ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَفْلَحٍ مَوْلَى أَبِي أَيُّوبَ
الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أُمِّهِ وَلِأَبِي أَيُّوبَ أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ كَانَ يُعْزِلُ
۵۴۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا صُمَّةُ بْنُ سَعِيدٍ
الْمَدَائِنِيُّ عَنِ الْحَبَّاحِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ
أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ تَمِيمِ بْنِ ثَابِتٍ وَجَاءَهُ
ابْنُ فَهْدٍ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ يَا أَبَا سَعِيدٍ
إِنَّ عِنْدِي جَوَارِيَ لَيْسَ بِنِسَائِي اللَّذِي كُنْتُ
يَا عَجَبَ إِلَى مِنْهَتٍ وَ لَيْسَ كُلُّهُنَّ يُعْجِبُنِي
أَنْ تَحِيلَ مِنِّي فَأَعْزَلَ قَالَ قَالَ أَفْتِي يَا
حَبَّاحُ قَالَ قُلْتُ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ إِنَّمَا تَجْلِسُ
إِلَيْكَ لِتَتَعَلَّمَ مِنْكَ قَالَ أَفْتِي قَالَ قُلْتُ
هُوَ حَرْتُكَ إِنْ شِئْتَ عَطَشْتَهُ وَإِنْ شِئْتَ
سَقَيْتَهُ قَالَ دَقْدَقْتُ أَمْرَهُ ذَلِكَ مِنْ
تَمِيمٍ فَقَالَ تَمِيمٌ صَدَقَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا لَدُنَّي بِالْعَزْلِ
بِأَسَاسٍ مِنَ الْأَمْرِ وَأَمَّا الْحُرَّةُ فَلَا يَلْبَغِي
أَنْ يُعْزَلَ عَنْهَا إِلَّا بِأَذْنٍ وَإِذَا كَانَتْ الْأَمَةُ رُوحَةً
الرَّجُلِ يَتَّبِعِي أَنْ يُعْزَلَ عَنْهَا إِلَّا بِأَذْنٍ مَوْلَاهَا
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ لونڈی سے عزل کرنے میں
ہم کوئی حرج نہیں سمجھتے ہیں اور آزاد عورت سے اس کی
اجازت کے بغیر عزل درست نہیں اگر لونڈی کسی شخص کی
زوجہ ہو تو اس کے مالک کی اجازت کے بغیر عزل نہیں کرنا
چاہیے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ اپنی لونڈیوں سے عزل کرتے ہیں تاکہ ان کے ہاں بچہ پیدا نہ ہو۔ اگر کسی لونڈی کے آقا نے میرے سامنے اس سے جماع کرنے کا اقرار کیا تو میں بچہ اس کے سپرد کردوں گا بعد میں خواہ عزل کریں یا نہ کریں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو تنبیہ کرنے کیلئے یہ کہا تھا کہ وہ ان سے جماع کر کے نطفہ ضائع نہ کریں اور بے شک ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت زبید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اپنی لونڈی سے جماع کیا تو اس نے بچہ جن دیا تو انھوں نے اس سے انکار کر دیا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنی لونڈی سے جماع کیا وہ حاملہ ہو گئی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ تعالیٰ! جو عمر (رضی اللہ عنہ) کی اولاد سے نہیں ہے تو اسے اولاد عمر سے ملا۔ اس لونڈی نے سیاہ رنگ کا بچہ جن دیا تو لونڈی نے اقرار کیا کہ یہ ایک چر دا ہے سے ہے۔ اس سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا اور حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ جب خاوند لونڈی کو پردے میں رکھے اور باہر نہ جانے دے لونڈی نے بچہ جن دیا تو اس اور اللہ تعالیٰ کے درمیان بچہ کے انکار سے گنجائش نہیں رہتی۔ اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔

۵۴۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ شِهَابِ بْنِ سَالِمٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَعْزِلُونَ عَنْ وَلَدِهِمْ لَا تَأْتِيهِمْ وَلِيدَةٌ فَيَعْتَرِفُ سَيِّدُهَا أَنَّهُ قَدْ أَلَمَ بِهَا إِلَّا أَنْحَثَ بِهِمْ وَكَدَّهَا فَأَعْتَزَلُوا بَعْدَ إِفْئَاتِرْكَوْا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِنَّمَا صَنَعَ هَذَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ التَّمِيمِ بْنِ لَيْثٍ أَنَّهُ يُضَيِّعُونَ أَوْلَادَهُمْ وَهُمْ يَطُؤُونَهُنَّ قَدْ بَلَغْنَا أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَطِئَ جَارِيَةً لَهُ فَبَاءَتْ بِوَلَدٍ فَتَنَعَاهُ وَأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَطِئَ جَارِيَةً لَهُ فَحَمَلَتْ فَجَاءَ اللَّهُمَّ لَا تَلْحِقْ بِأَلِ عُمَرَ مِنْ لَيْسَ مِنْهُمْ فَبَاءَتْ بِغُلَامٍ أَسْوَدَ فَأَخَذَتْ أَنَّهُ مِنَ الدَّاعِي فَانْتَفَى مِنْهُ عُمَرُ وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ يَقُولُ إِذَا أَحْصَيْنَاهَا وَلَمْ يَدْعُهَا تَخْرُجْ فَبَاءَتْ بِوَلَدٍ لَمْ يَسْعُهُ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَرَّتِهِمْ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَلْتَفِيَ مِنْهُ فَبِهَذَا إِنَّا خُذُ۔

۵۵۰۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ
صَفِيَّةَ ابْنَتِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَتْ قَالَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ مَا بَالُ رِجَالٍ يَطْعُونَ وَلَا يَمِدُّهُمْ
ثَمَرُ يَدِ عَمَلِهِمْ فَيُخْرِجُونَ وَاللَّهِ لَا تَأْتِيَنِي
وَلَيْدَةٌ فَيَعْتَرِفُ سَيِّدُهَا أَنَّ قَدْ وَطِئَهَا
إِلَّا لِحَقِّتِ بِهِ وَلَكِنَّهَا فَارَسُكُوهُنَّ بَعْدَ
وَأَمْسُكُوهُنَّ۔

حضرت صفیہ بنت ابی عبید رضی اللہ عنہا کا بیان
ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگوں
کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ اپنی لونڈیوں سے جماع کرتے
ہیں پھر انہیں باہر جانے کی اجازت دے دیتے ہیں
قسم بخدا! جو لونڈی بچہ جن دے اور اس کا آقا بچہ کا اقرار
کرے کہ اس نے لونڈی سے جماع کیا ہے تو میں
بچہ اس کے سپرد کردوں۔ خواہ اس کے بعد وہ اسے
چھوڑ دیں یا رکھ لیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الطَّلَاقِ

۱۔ بَابُ طَلَاقِ الشُّنَّةِ

طلاق مسنون کا بیان

۵۵۱۔ اٰخَبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 قَالَ سَمِعْتُ بْنَ عُمَرَ يَقْرَأُ بِهَا الذِّنِّ اَمْسُوْا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو یہ پڑھتے
 اِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ لِقَبْلِ عِدَّتِهِنَّ۔ ہوئے سنا، اے ایمان والو! جب تم عورتوں کو طلاق دو
 تو ان کی عدت سے کچھ وقت پہلے دو۔ ف

ف طلاق سے مراد اس سے تعلق و واسطہ ختم کرنا ہے جو نکاح کی شکل میں قائم ہوا تھا طلاق کی تین اقسام ہیں ۔
 (۱) طلاق احسن (۲) طلاق حسن یا مسنون اور (۳) طلاق بدعت یا قبیح (۱) طلاق احسن یہ ہے کہ بیوی کو ایسے طریق
 ایک طلاق دینا جس میں جماع نہ کیا ہو پھر اسے علیحدہ چھوڑ دیا جائے حتیٰ کہ اس کی عدت ختم ہو جائے ۔ (۲) طلاق
 حسن یا سنت طلاق یہ ہے کہ شوہر اپنی زوجہ کو ایک طہر میں ایک طلاق دے ، دوسرے طہر میں دوسرے طہر میں اور تیسری
 طلاق تیسرے طہر میں دی جائے (۳) طلاق بدعت یہ ہے کہ شوہر اپنی بیوی کو ایک جملے میں یا ایک طہر میں تین
 طلاقیں دے ۔ اس طرح خواہ طلاق تو واقع ہو جائے گی لیکن انسان گنہگار ہوگا کیونکہ اس نے مسنون طریقہ کی
 خلاف ورزی کی ہے ۔

بلاوجہ بیوی کو طلاق دینا نہایت قبیح اور قابل مذمت عمل ہے ۔ حدیث رسول ہے کہ مباح کاموں میں سے
 جو اللہ تعالیٰ کو زیادہ ناپسندیدہ عمل ہے وہ بیوی کو طلاق دینا ہے ۔ لہذا طلاق کے معاملے میں نہایت احتیاط سے
 کام لینا چاہیے ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ طَلَقُ الشَّيْءِ أَنْ يُطْلَقَ بِهَا
لِقَبْلِ عِدَّتِهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ حِينَ
تَطْهَرُ مِنْ حَيْضَتِهَا قَبْلَ أَنْ يَجَامِعَهَا وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: طلاق مسنون
یہ ہے کہ مرد عدت سے کچھ دیر قبل پاکی کی حالت میں
طلاق دے کہ اس نے اس طہر میں جماع نہ کیا ہو۔ یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور عمارے عام فقہاء
کا قول ہے۔

۵۵۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ
حَائِضٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمَرُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا
ثُمَّ يُنْسِكُهَا حَتَّى تَطْهَرُ ثُمَّ تَحِيضُ ثُمَّ
تَطْهَرُ ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا بَعْدَ إِنْ شَاءَ
أَمْسَكَهَا بَعْدَ وَإِنْ شَاءَ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ
يَمْسَهَا فَيَتِلَكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ أَنْ
تُطْلَقَ بِهَا النِّسَاءُ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم
کے زمانہ مبارک میں بحالت حیض اپنی بیوی کو طلاق دے
دی۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے حکم دو کہ وہ اس سے
رجوع کرے پھر اسے ٹھہرائے رکھے حتیٰ کہ عورت حیض
سے پاک ہو جائے پھر حیض آگیا اس (حیض) سے پاک
ہو جائے تو اگر چاہے تو اسے اپنے پاس ٹھہرا لے اور اگر
چاہے تو اس سے جماع کرنے سے قبل طلاق دے دے
یہ وہ عدت ہے جس کے بارے اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو
طلاق دینے کا حکم دیا ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُ

۲۔ بَابُ طَلَاقِ الْحُرَّةِ تَحْتَ الْعَبْدِ

غلام کی آزاد بیوی کو طلاق کا بیان

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۵۵۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ

سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ نَفِيعًا مَكَاتَبَ اُمِّ سَلَمَةَ
كَانَتْ تَحْتَهُ اِمْرَاةٌ حُرَّةٌ فَطَلَّقَهَا تَطْلِيقَتَيْنِ
فَاسْتَفْتَى عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَقَالَ حُرْمَتُ
عَلَيْكَ۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا مکاتب غلام نفع کی شادی
ایک آزاد عورت سے ہوئی تھی۔ نفع نے اسے دو طلاقیں
دے دیں۔ پھر اس نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ
عنہ سے اس بارے میں دریافت کیا۔ انھوں نے جواب
دیا وہ عورت تم پر حرام ہو گئی ہے۔

۵۵۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ
سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَافٍ أَنَّ نَفِيعًا كَانَ عَبْدًا لِرَأْسَمَةَ
أَوْ مَكَاتِبًا وَكَانَتْ تَحْتَهُ اِمْرَاةٌ حُرَّةٌ فَطَلَّقَهَا
تَطْلِيقَتَيْنِ فَأَمَرَهُ اَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْتِيَ عُثْمَانَ فَيَسْأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ
فَلَقِيَهُ عِنْدَ الدَّرَجِ وَهُوَ اخِذٌ بِسِدِّ زَيْدِ بْنِ كَرَابٍ
لَهُ قَابَتَانِ رَاةٌ جَمِيعًا فَقَالَ لِحُرْمَتِ عَلَيْكَ
حُرْمَتُ عَلَيْكَ۔

حضرت سلیمان بن یساف رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا نفع ایک غلام یا مکاتب
تھے، ان کی زوجیت میں ایک آزاد عورت تھی۔ حضرت
نفع رضی اللہ عنہ نے اسے دو طلاقیں دے دیں۔ ازواج
رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حکم دیا کہ حضرت عثمان رضی
اللہ عنہ کے پاس جا کر اس بارے میں دریافت کرے چنانچہ
اس (نفع) نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے مقام
”درج“ میں ملاقات کی جبکہ انھوں نے حضرت زید بن
ثابت رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا ہوا تھا۔ نفع نے آپ
رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تو دونوں نے جواب دیا:
وہ عورت تم پر حرام ہے۔

۵۵۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ إِذَا طَلَّقَ الْعَبْدُ اِمْرَاةً اِثْنَتَيْنِ فَقَدْ
حُرِّمَتْ حَتَّى تَكُونَ زَوْجًا غَيْرَهُ حُرَّةً كَانَتْ
أَوْ اَمَةً وَبَعْدَهُ الْحُرَّةُ ثَلَاثَةٌ قَرْدٌ وَبَعْدَهُ
الْاَمَةُ خِيصَتَانِ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب غلام اپنی پوری
کو دو طلاقیں دے دے وہ عورت حرام ہو جاتی ہے
حتیٰ کہ دوسرے خاوند سے نکاح کرے وہ آزاد ہو یا لونڈی
آزاد عورت کی عدت تین حیض اور لونڈی کی عدت
دو حیض ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ فَتَخْتَلَفُ النَّاسُ فِي هَذَا
فَأَمَّا مَا عَلَيْهِ فَقَدْ اِجْمَعُوا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ الطَّلَاقُ
بِالنِّسَاءِ وَالْعِدَّةُ بِهِنَّ لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس مسئلہ
میں لوگوں میں اختلاف پایا جاتا ہے اور ہمارے فقہاء کا
کنا ہے کہ عورتوں کے لیے طلاق اور عدت ہے اسی لیے

فَطَلَّقُوهُنَّ إِعْدَتِهِنَّ فَإِذَا طَلَّقَ
لِلْعِدَّةِ فَإِذَا كَانَتِ الْخُرَّةُ وَزَوَّجَهَا عَبْدٌ
فَعِدَّتُهَا ثَلَاثَةُ فُرُوجٍ وَطَلَّقَهَا ثَلَاثُ
تَطْيِيقَاتٍ لِلْعِدَّةِ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى
وَلَا إِذَا كَانَ الْخُرَّةُ تَحْتَهُ الْأَمَةُ فَعِدَّتُهَا
حَيْضَتَانِ وَطَلَّقَهَا لِلْعِدَّةِ تَطْيِيقَتَانِ كَمَا
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ -

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: فَطَلَّقُوهُنَّ إِعْدَتِهِنَّ سے کہیں کہ تم
انہیں ان کی عدت میں طلاق دوم اس لیے طلاق عدت
کی مناسبت سے ہوگی جب بیوی آزاد اور اس کا خاوند
غلام ہو تو اس کی عدت تین طہر ہے اور اس کی عدت
کے لیے تین طلاقیں ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کہ
جب شوہر آزاد اور بیوی لونڈی ہو تو اس کی عدت دو
حیض اور عدت کے لیے دو طلاقیں ہیں۔ جیسا کہ اللہ
تعالیٰ نے فرمایا۔

۵۵۶۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي يَزِيدَ
الْمَكِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَجَاحٍ يَقُولُ
قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الطَّلَاقُ بِالنِّسَاءِ وَ
الْعِدَّةُ بِيَهُنَّ وَهُوَ قَوْلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
وَأَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت ابراہیم بن یزید المکی رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ میں نے حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ
کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا
طلاق اور عدت عورتوں کے لحاظ سے ہے۔ یہی حضرت
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۳۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ لِلْمُطَلَّاقَةِ الْمَبْتُوتَةِ وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا مِنْ الْمَيْتِ فِي غَيْرِ بَيْتِهَا

مطلقة اور بیوہ کا دوسرے گھر میں عدت گزارنے کی کراہت کا بیان

۵۵۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ
ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ لَا تَمِيتُ الْمَبْتُوتَةَ
وَلَا الْمُتَوَفَّى عَنْهَا إِلَّا فِي بَيْتِ زَوْجِهَا -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ مطلقہ اور بیوہ
عورت صرف اپنے شوہر کے گھر اپنی عدت پوری کرے نہ

ف مطلقہ یا بیوہ (شوہر کی وفات کی عدت) اپنے شوہر کے گھر عدت گزارے گی دن کے وقت کسی کام کے لیے
گھر سے باہر جاسکتی ہے لیکن رات شوہر کے گھر میں گزارے گی تاہم کسی مجبوری یا عارضہ کے باعث (جبری ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ أَمَّا الْمُسَوِّفُ
عَنْهَا فَإِنَّهَا تَخْرُجُ بِالنَّهَارِ فِي حَوَائِجِهَا وَلَا يَبِيتُ
إِلَّا فِي بَيْتِهَا وَأَمَّا الْمُطَلَّقةُ مَبْتُوتَةً كَانَتْ أَوْ غَيْرَ
مَبْتُوتَةً فَلَا تَخْرُجُ لَيْلًا وَنَهَارًا مَا دَامَتْ فِي
عَدَّتِهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ بیوہ عورت (عدت
کے ایام میں) اپنی ضروریات کے سلسلہ میں باہر جاسکتی
ہے لیکن رات صرف اپنے گھر میں بسر کرے گی اور مطلقہ
عورت خواہ مبتوتہ ہو یا غیر مبتوتہ - تو وہ عدت کے دوران
دن کو گھر سے نکلے گی اور نہ رات کو - یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے -

۴ بَابُ الرَّجُلِ يَأْذَنُ لِعَبْدِهِ فِي التَّزْوِيجِ هَلْ يَجُوزُ طَلَاقُ الْمَوْلَى عَلَيْهِ

غلام کو نکاح کی اجازت ہونے کے بعد طلاق کا حق بھی اُسے ہوگا؟

۵۵۸ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ أَدَانَ عَبْدَهُ فِي أَنْ
يُنِكَحَ فَإِنَّهُ لَا يَجُوزُ لِمَوْلَانِهِ طَلَاقٌ إِلَّا أَنْ
يُطْلِقَهَا الْعَبْدُ قَامًا أَنْ يَأْخُذَ الرَّجُلُ أَمَةً
غَلَامًا أَوْ أَمَةً وَلَيْدَةً فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے جس شخص نے
اپنے غلام کو نکاح کرنے کی اجازت دے دی تو اس
(غلام) کی بیوی کو طلاق دینے کا حق بھی صرف غلام کو
حاصل ہوگا - لیکن مرد اپنے غلام کی لونڈی یا لونڈی کی
لونڈی حاصل کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس روایت سے
ہم دلیل اخذ کرتے ہیں - یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے -

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۹۸ سے آگے) دوسرے گھر میں منتقل ہو سکتی ہے مثلاً وہ مکان گر گیا ہے یا گھر کے دوسرے افراد نے
نکال دیا ہو اور یا عصمت دری کا امکان ہو - دورانِ عدت عورت دوائی جماع امور سے مکمل طور پر اجتناب کرے گی
مثلاً تیل لگانا، میک اپ کرنا، اور یا بناؤ سنگار کرنا وغیرہ امور ممنوع ہیں -

۵۵۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّ عَبْدًا لِبَعْضِ ثَقِيفٍ جَاءَ إِلَى عُمَرَ
ابْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ إِنَّ سَيِّدِي أَنْكَحَنِي
جَارِيَتَهُ فَلَا نَتَّ وَكَانَ عُمَرُ يَعْرِفُ الْجَارِيَةَ
وَهُوَ يَطَاهَا فَأَرْسَلَ عُمَرُ إِلَى الرَّجُلِ فَقَالَ
مَا فَعَلْتَ جَارِيَتِكَ قَالَ هِيَ عِنْدِي قَالَ
هَلْ تَطَاهَا فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِبَعْضِ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ
فَقَالَ لَا فَقَالَ عُمَرُ أَمَا وَاللَّهِ لَوْ اعْتَرَفْتَ
لَجَعَلْتُكَ نَكَالًا-

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی ثقیف
قبیلہ سے تعلق رکھنے والا ایک غلام حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ میرے آقا
نے اپنی فلاں لونڈی کے ساتھ میری شادی کر دی ہے
اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس لونڈی کو جانتے
تھے آقا نے اپنی لونڈی سے جماع کر لیا۔ حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے اس (آقا) شخص کو طلب کیا
فرمایا: تو اپنی لونڈی کے ساتھ کیا ہے؟ اس نے جواب
دیا وہ میرے پاس ہے آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا
تم اس کے ساتھ جماع کرتے ہو؟ آپ کے پاس موجود
ایک شخص نے اس کی طرف اشارہ کر دیا۔ اس شخص نے
جواب میں کہا نہیں۔ تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
فرمایا قسم بخدا! اگر تجھے علم ہوتا تو میں تجھے سزا دیتا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں جب کوئی شخص اپنی لونڈی
کا نکاح اپنے غلام سے کر دے تو اس کے لیے جائز نہیں کہ
وہ اس کے ساتھ جماع کرے اس لیے کہ نکاح کے
طلاق کا حق صرف غلام کو حاصل ہے آقا کو کوئی حق نہیں
ہوتا کہ ان (لونڈی اور غلام) کے درمیان علیحدگی کر لے
اگر آقا لونڈی سے جماع کر لے گا تو اس کی ملامت کجا
اور اگر وہ دوبارہ جماع کا ارتکاب کرے گا تو خلیفہ وقت
اپنی مرضی کے مطابق قید یا مارنے کی سزا دے سکتے
لیکن یہ سزا چالیس کوڑوں سے زائد نہیں ہونی چاہیے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يَنْبَغِي إِذَا
زَوَّجَ الرَّجُلُ جَارِيَتَهُ عَبْدَهُ أَنْ يَطَاهَا لِأَنَّ
الطَّلَاقَ وَالْفُرْقَةَ بِيَدِ الْعَبْدِ إِذَا زَوَّجَهُ مَوْلَاهُ
وَكَيْسَ لِمَوْلَاهُ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَهُمَا بَعْدَ أَنْ زَوَّجَهَا
فَإِنْ وَطَّئَهَا يَنْتَدِمُ إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ فَإِنْ عَادَ
أَذْهَبَ إِلَيْهَا مَرَّةً عَلَى قَدَرِ مَا يَذِي مِنَ الْحَبْسِ
وَالضَّرْبِ وَلَا يَبْلُغُ بِذَلِكَ أَذْيَعَيْنِ سَوَاطِلَ-

۵۔ بَابُ الْمَرْأَةِ تَخْتَلِعُ مِنْ نَوَاجِهَا بِأَكْثَرِهَا أَوْ أَقَلِّ

بیوی کا کثیر یا قلیل مال پر خلع کرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کی آزاد کردہ لونڈی نے اپنی تمام اشیاء کے عوض اپنے خاوند سے خلع کیا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اسے ناپسند کیا۔

۵۶۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ مَوْلَاةً لَصَفِيَّةٍ اخْتَلَعَتْ مِنْ زَوْجِهَا بِكُلِّ شَيْءٍ لَهَا فَلَمْ يُكْرَهُ ابْنُ عُمَرَ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: عورت جس مقدار مال کے عوض خلع کرے جائز ہے لیکن ہم اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ جتنا مهر شوہر نے دیا ہے اس مقدار سے زائد بیوی سے خلع کے عوض وصول کرے خواہ دونوں کے درمیان ناچاقی عورت کی طرف سے ہوئی ہو اور اگر اختلاف کا باعث مرد ہو تو ہم کسی قسم کے مال وصول کرنے کو پسند نہیں کرتے خواہ مال قلیل ہو یا کثیر۔ لیکن فتویٰ کے مطابق جائز ہے ہاں وہ اختلاف (جو مرد کی طرف سے ہوا) بندے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ناپسندیدہ ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ مَا اخْتَلَعَتْ بِهِ الْمَرْأَةُ مِنْ زَوْجِهَا فَهُوَ جَائِزٌ فِي الْقَضَاءِ وَمَا نَحِبُّ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ أَكْثَرَ مِمَّا أَعْطَاهَا وَإِنْ جَاءَ النُّشُورُ مِنْ قَبْلِهَا فَآمَّا إِذَا جَاءَ النُّشُورُ مِنْ قَبْلِهِ لَمْ نَحِبُّ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا قَلِيلًا وَلَا كَثِيرًا وَإِنْ أَخَذَ فَهُوَ جَائِزٌ فِي الْقَضَاءِ وَهُوَ مَكْرُوهٌ لَهُ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

ف اسلام نے طلاق کا حق شوہر کو اور خلع کا حق عورت کو دیا ہے۔ میاں اور بیوی کے تعلقات ناخوش گوار اور پریشان کن صورتحال اختیار کر چکے ہوں جبکہ شوہر طلاق دینے پر بھی رضامند نہ ہو تو بیوی شوہر کو کچھ رقم دے کر طلاق پر آمادہ کرے اسے ”خلع“ کہا جاتا ہے۔ خلع عورت کا حق ہوتا ہے جتنی رقم کے عوض شوہر طلاق پر آمادہ ہو اس کی دایگی عورت کے ذمہ ہوگی جب شوہر بیوی کے حقوق کو منظر انداز کرے ہو تو بیوی عدالت کی وساطت سے خلع کا راستہ اختیار کر سکتی ہے۔

۶۔ بَابُ الْخُلْعِ كَمَا يَكُونُ مِنَ الطَّلَاقِ

خلع میں طلاقوں کی تعداد کتنی ہے ؟

۵۶۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جُمُهَا نَ مَوْلَى الْأَسْكِينِيِّينَ عَنْ أُقْبَكِرِ الْأَسْلَمِيِّتِ أَنَّهَا اخْتَلَعَتْ مِنْ نَفْسِهَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أُسَيْدٍ ثُمَّ أَتَى عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ هِيَ تَطْلِقُكَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ سَمَتْ شَيْئًا فَهُوَ عَلَى مَا سَمَتْ -

حضرت ام بکرم سلمیہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ کہ انھوں نے اپنے شوہر حضرت عبداللہ بن اسید رضی اللہ عنہ سے خلع کیا پھر وہ دونوں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تاکہ اس سلسلے میں دریافت کریں۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ایسے ایک طلاق ہوگی مگر جبکہ عورت تعداد کا ذکر کرے تو اتنی ہی ہوں گی۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ الْخُلْعُ تَطْلِيقَةٌ بَأَيْتَةٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ سَمًى ثَلَاثًا أَوْ كَوَاهَا فَيَكُونُ ثَلَاثًا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ خلع ایک بائنہ طلاق ہے لیکن اگر تین طلاقوں کا نام لیا یا تین کی نیت کی تو تین واقع ہوں گی

۷۔ بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ إِذَا نَكَحْتُ فَلَانَةً فَهِيَ طَالِقٌ

نکاح سے قبل طلاق دینے کا بیان

۵۶۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عَمْرٍو أَنَّهُ يَقُولُ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ إِذَا نَكَحْتُ

حضرت مجیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ جب کسی شخص

ف خلع ایک بائنہ طلاق کے برابر ہوتا ہے۔ البتہ اگر خلع کے وقت بیوی دو یا تین طلاقوں کا ذکر کرے تو دو یا تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔

فَلَا تَزَوِّجُهَا فِي طَلَاقٍ فَهِيَ كَذَلِكَ إِذَا انْكَحَاهَا وَ
إِنْ كَانَ طَلَقَهَا وَاحِدَةً أَوْ اثْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا
فَهُوَ كَمَا قَالَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ۔

۵۶۳۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
سُلَيْمٍ الدَّمَلِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ رَجُلًا
سَأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ إِنْ
كُنْتُ إِنْ تَزَوَّجْتُ فَلَا تَزَوِّجُ فِيهِ عَلَى كَطَهْرٍ
أَوْ قَالَ إِنْ تَزَوَّجْتُهَا فَلَا تَقْرُبُهَا حَتَّى
تُكْفَرَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ يَكُونُ مُظَاهِرًا مِنْهَا إِذَا تَزَوَّجَهَا
فَلَا يَقْرُبُهَا حَتَّى يُكْفَرَ۔

کہا: جب میں فلاں عورت سے نکاح کروں تو اسے
طلاق ہے جب وہ نکاح کرے گا تو طلاق واقع ہو جائیگی
اگر اس نے ایک کی نیت کی تو ایک، اگر دو کی نیت
کی تو دو اور اگر تین کی نیت کی تو تین طلاقیں
واقع ہوں گی یہ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
ایک شخص نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سوال
کیا کہ اگر میں کہوں ”اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں
تو وہ مجھ پر میری ماں کی پشت کی طرح ہے“ تو اس کا
کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا: جب تم اس سے نکاح
کرو تو کفارہ ادا کرنے سے قبل اس کے قریب جانا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ جب وہ شخص فلاں
عورت سے نکاح کرے گا تو کفارہ دینے سے قبل
اس کے نزدیک نہیں جائے گا۔

❖ ❖ ❖

ف جب کوئی شخص طلاق کو معلق کر دے یعنی یہ کہے کہ اگر میں نے نکاح کیا تو میری بیوی کو طلاق، تو جب بھی وہ
نکاح کرے گا طلاق واقع ہو جائیگی اگر شوہر نے ایک طلاق کا ارادہ کیا ہو تو ایک، اگر دو کا ارادہ کیا تو دو اور اگر تین طلاقیں
کا قصد کیا ہو تو تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔

۸۔ يَابُ الْمَرْأَةِ يُطَلِّقُهَا زَوْجَهَا تَطْلِيقَةً أَوْ تَطْلِيقَتَيْنِ فَتَزَوَّجَ زَوْجًا ثَمَّ يَتَزَوَّجُهَا الْأَوَّلُ

دو یا تین طلاقوں کے وقوع کے بعد

دوسرے خاوند سے نکاح کے بعد پہلے خاوند سے نکاح کرنے کا بیان

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ ایک شخص اپنی بیوی کو ایک یا دو طلاقیں دے کر علیحدہ کر دیتا ہے عدت کے بعد وہ عورت دوسرے شخص سے نکاح کر لیتی ہے شوہر ثانی فوت ہو جاتا ہے یا اسے طلاق دے دیتا ہے پھر اس سے پہلا خاوند نکاح کر لیتا ہے تو وہ (پہلا خاوند) کتنی طلاقوں کا مالک ہوگا؟ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جتنی طلاقیں اس کی باقی بقیں ہیں

۵۶۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ اسْتَفْتَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَةً أَوْ تَطْلِيقَتَيْنِ تَرَكَهَا حَتَّى يَحِلَّ لَهَا ثُمَّ تَزَوَّجَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَيَمُوتُ أَوْ يُطَلِّقُهَا فَيَتَزَوَّجُهَا زَوْجَهَا الْأَوَّلَ عَلَى كَمِّهِ قَالَتْ عُمَرُ هِيَ عَلَى مَا بَقِيَ مِنْ طَلَاقِهَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب وہ بیوی پہلے شوہر کے پاس آگئی اور شوہر ثانی نے اس سے جماع بھی کر لیا تھا

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ مَا أَبُو حَنِيفَةَ فَقَالَ إِذَا عَادَتْ إِلَى الْأَوَّلِ بَعْدَ مَا دَخَلَ بِهَا الْآخَرُ عَادَتْ عَلَى طَلَاقِ جَدِّهِ تَلْتِ تَطْلِيقَاتٍ مُسْتَقْبَلَاتٍ وَفِي أَصْلِ ابْنِ الصَّوَّافِ وَهُوَ

ف جب دوسرا خاوند طلاق دے اور عورت عدت مکمل کرے تو پہلا شوہر نکاح کر لے تو وہ احناف کے نزدیک از سر نو دوبارہ تین طلاقوں کا مالک بن جائے گا۔

قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ دَا بِنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى
تو نئے سرے سے پھر تین طلاقیں لوٹ آئیں گی اور
ابن موف کی اصل میں ہے کہ یہی حضرت عبداللہ بن
عباس اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم کا قول ہے

۹۔ بَابُ الرَّجُلِ يَجْعَلُ أَمْرًا مَرَاتِمَ بَيْدَاهَا أَوْ غَيْرَهَا

شوہر کا اپنی بیوی یا دوسرے شخص کو طلاق کا اختیار دینے کا بیان

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت خارجہ بن زید رضی اللہ عنہ ان کے پاس بیٹھے
ہوئے تھے کہ نبی ابی عتیق قبیلہ سے تعلق رکھنے والا ایک
شخص ان کے پاس آیا اور اس کی آنکھوں سے آنسو
جاری تھے انھوں (زید بن ثابت) نے اسے کہا تمھیں
کیا ہوا ہے؟ اس شخص نے کہا میں نے اپنی بیوی کو طلاق
کا اختیار دے دیا تو اس نے مجھ سے علیحدگی اختیار کر لی
بے پھر آپ نے سوال کیا کہ تجھے اس امر پر کس نے ابھارا؟
اس نے جواب دیا تقدیر الہی نے۔ حضرت زید بن ثابت
رضی اللہ عنہ نے اسے فرمایا: اگر تم چاہتے ہو تو اس سے جرح
کر سکتے ہو کیونکہ وہ ایک طلاق ہے تم زیادہ حق رکھتے ہو

۵۶۵۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَكَ سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ
ابْنِ تَرِيدٍ بِنِ ثَابِتٍ عَنْ خَارِجَةَ بِنِ تَرِيدٍ عَنْ
زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَهُ فَاتَّكَاهُ
بَعْضُ بَنِي إِجْمِ عَتِيقٍ وَعَيْنَاهُ تَدْمَعَانِ فَقَالَ
لَهُ مَا شَأْنُكَ فَقَالَ مَلَكَتْ أَمْرًا قِيَّامَهَا
بَيْدَهَا فَقَارَقَتْنِي فَقَالَ لَهُ مَا حَمَلَكَ عَلَى
ذَلِكَ قَالَ الْقَدَرُ قَالَ لَهُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ
أَرِجُحُهَا إِنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ رَاحِي وَاحِدٌ وَأَنْتَ
أَمْلِكُ بِهَا۔

ف اگر شوہر نے اپنی بیوی یا دوسرے کسی شخص کو طلاق کا اختیار دے دیا تو یہ اختیار معتبر تصور ہوگا یعنی عورت نے طلاق کا
راستہ اختیار کر لیا تو طلاق واقع ہو جائیگی اور اگر بیوی نے طلاق کو ناپسند کیا تو وہ بدستور شوہر کے عقد میں رہے گی۔ جتنی
طلاقیں کا اختیار شوہر نے دیا ہو عورت کے اختیار میں اتنی ہی ہونگی اور ایسے ہی جب کسی اور آدمی کو طلاق کے سلسلے میں
یا اختیار نہ دیا تو وہ اپنا حق اختیار محفوظ رکھتا ہے جب چاہے استعمال کر سکیگا یا درہے یہ اختیار عورت کو اسی مجلس تک رہیگا
جس میں شوہر نے اختیار دیا تھا البتہ شوہر نے مدت کا تعین کر دیا تو اس متعین کردہ مدت تک اسے اختیار حاصل رہے گا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا عِنْدَنَا عَلَى مَا تَوَى
الرَّوْجُ فَإِنْ تَوَى وَاحِدَةً فَوَاحِدَةً بَأَيْتَةً
وَهُوَ حَاطِبٌ مِنَ الْخَطَّابِ وَإِنْ تَوَى
ثَلَاثًا فَثَلَاثٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ قُضَمَاءِ ثَنَا وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ وَعَلِيُّ
ابْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا الْقَضَاءُ مَا
قَضَتْ -

۵۶۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا أَنَّهَا خَطَبَتْ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَرِيبَةً بِدَتْ أَبِي
أُمَيَّةَ فَرَزَّ وَجْهَهُ ثُمَّ لَاقَهُمْ عَلَيْهِمَا عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ أَبِي بَكْرٍ وَقَالُوا مَا زَوَّجْنَا إِلَّا عَائِشَةَ
فَأَنْسَلْتُ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَذَكَرْتُ لَهُ
ذَلِكَ فَجَعَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَمْرَ قَرِيبَةٍ
بِيَدِهَا فَاخْتَارَ ثُمَّ وَقَالَتْ مَا كُنْتُ
لَاخْتَارُ عَلَيْكَ أَحَدًا فَقَرَّرْتُ تَحْتَهُ فَلَمْ
يَكُنْ ذَلِكَ طَلَاقًا -

۵۶۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا زَوَّجَتْ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے
نزدیک شوہر کی نیت پر دار و مدار ہے اگر اس نے
ایک طلاق کی نیت کی تو ایک بائنہ واقع ہوگی اس کی
حیثیت ایک پیغام پہنچانے والے کی طرح ہے اگر شوہر
نے تین طلاقیں کی نیت کی تو تین واقع ہوں گی۔ یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء
کا قول ہے حضرت عثمان غنی اور حضرت علی رضی اللہ عنہما
نے فرمایا: عورت کا فیصلہ معتبر ہوگا۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ امام المومنین حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے (اپنے بھائی) حضرت عبدالرحمن
بن ابی بکر کے لیے قریبہ بنت ابی امیہ کے پاس
پیغام نکاح بھیجا اس (قریبہ) کے در ثناء نے نکاح کر دیا
بعد میں قریبہ کے در ثناء حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر
رضی اللہ عنہ سے ناراض ہو گئے اور کہا ہم نے صرف
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے کہنے پر نکاح کیا ہے
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عبدالرحمن کو
(اپنے پاس) طلب کیا اور صورتحال کے بارے آگاہ کیا۔
حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے قریبہ رضی اللہ عنہا کو
طلاق کا اختیار دے دیا اس (قریبہ) نے کہا: میں بختار
(عبدالرحمن بن ابی بکر) کے علاوہ کسی کو پسند نہیں کروں گی
ایسے قریبہ رضی اللہ عنہا ان کے نکاح میں رہی اور یہ
طلاق واقع نہ ہوئی۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ

حَقِصَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ بَكْرِ الْمُتَدِيرِ
ابْنِ الزُّبَيْرِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَائِشَةُ بِالشَّامِ
فَلَمَّا قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ وَمِثْلِي يُضَعُّ
بِهِ هَذَا وَيُقَاتَلُ عَلَيْهِ بَنَاتِي فَكَكَلِمَتُ
عَائِشَةَ الْمُتَدِيرِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ فَإِنَّ ذَلِكَ
بِهِ فِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَا لِي
رَغْبَةٍ عَنْهُ وَلَكِنْ مِثْلِي لَيْسَ يُقَاتَلُ عَلَيْهِ
بَنَاتِي وَمَا كُنْتُ لَأَمْرًا قَضَيْتُمْ قَعَرْتُ
أَمْرًا تَحْتَهُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ طَلَاقًا۔

عہد نے حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا نکاح
منذر بن زبیر رضی اللہ عنہ سے کر دیا جبکہ حضرت عبد الرحمن
ملک شام جانے کے باعث (موقعہ پر) موجود نہیں تھے
جب حضرت عبد الرحمن واپس تشریف لائے تو فرمایا: میرے
ساتھ یہ کیلگیا کہ بیٹوں کے سلسلے میں مجھ سے مشورہ نہیں
لیا گیا؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس بارے
حضرت منذر بن زبیر رضی اللہ عنہ کو آگاہ کیا حضرت
زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ فیصلہ حضرت عبد الرحمن بن
ابی بکر کے ہاتھ میں ہے۔ حضرت عبد الرحمن رضی اللہ عنہ
نے فرمایا: مجھے اس فیصلے سے انکار نہیں لیکن میرے
ساتھ ایسے کیونکر کیا گیا کہ بیٹوں کے سلسلے میں مجھ سے
مشورہ نہ لیا گیا بہر حال جو کچھ ہو چکا میں اسے مسترد نہیں کر دوں
گا۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا اپنے زوج کے پاس رہیں
اور یہ علیحدگی (طلاق) واقع نہ ہوئی۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ جب کوئی
شخص اپنی بیوی کو طلاق کا اختیار دے دے تو عودت کا
فیصلہ معتبر ہوگا مگر یہ کہ خاوند اس کا انکار کر دے انکار کی
صورت میں قسم کے ساتھ شوہر کی بات قابل قبول ہوگی اور
شوہر عدت تک حقدار ہوگا۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب
کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق کا اختیار دے دے تو بیوی
علیحدگی اختیار نہ کرے بلکہ وہ بیوی اس کے پاس رہنے
کا اعلان کر دے، یہ طلاق واقع نہیں ہوگی۔

۵۶۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَمَلَكَ الرَّجُلُ
أَمْرًا أَمْرًا فَالْقَضَاءُ مَا قَضَيْتُ إِلَّا
أَنْ يُنْكَرَ عَلَيْهَا فَيَقُولَ لَمْ أَمْرٌ إِلَّا تَطْلِيقُ
وَاحِدَةً فَيُحْلَقُ عَلَى ذَلِكَ وَيَكُونُ أَمْلًا
بِهَا فِي عِدَّتِهَا۔

۵۶۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ إِذَا أَمَلَكَ
الرَّجُلُ أَمْرًا أَمْرًا فَكَلِمَةُ تَفَارُقٍ وَقَعَتْ
عِنْدَهُ فَلَيْسَ ذَلِكَ بِطَلَاقٍ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ إِذَا اخْتَارَكَ
زَوْجَهَا فَلَيْسَ ذَلِكَ بِطَلَاقٍ وَإِنْ اخْتَارَكَ
نَفْسَهَا فَهُوَ عَلَى مَا تَوَى الرُّوحُ فَإِنْ تَوَى
وَاحِدَةً فَهِيَ وَاحِدَةٌ بَأَيِّنَةٍ وَإِنْ تَوَى كِلَا
فَتِلْكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب بیوی (اختیار طلاق کی
صورت میں) اپنے شوہر کو اختیار کرے یہ طلاق واقع نہیں
ہوگی اور اگر اس نے اپنی ذات کو اختیار کر لیا تو فیصلہ شوہر
کی نیت کے مطابق ہوگا اگر شوہر نے ایک طلاق کی
نیت کی ہوگی تو ایک بائنا واقع ہوگی اور اگر شوہر نے
تین طلاقیں کا قصد کیا تو تین طلاقیں واقع ہوں گی یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا
قول ہے۔

۱۔ بَابُ الرَّجُلِ يَكُونُ تَحْتَهُ أُمَةً فَيُطَلِّقُهَا ثُمَّ يَشْتَرِيهَا

منکوحہ لونڈی کو طلاق دینے اور اسے خریدنے کا بیان

۵۷۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ
عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ثَمَّارِ بْنِ ثَابِتٍ
أَنَّهُ سَمِعَ عَنْ رَجُلٍ كَانَتْ تَحْتَهُ وَلَيْدَةٌ
فَنَابَتْ طَلَاقَهَا ثُمَّ اشْتَرَاهَا أَيُّجِلُّ لَهُ
أَنْ يَمْسَهَا فَقَالَ لَا يَجِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ
زَوْجًا غَيْرَهُ۔

حضرت ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے ایسے شخص کے
بارے سوال کیا گیا جس کی زوجیت میں لونڈی ہو اس
اے طلاق دے دی ہو اور پھر اسے خرید لیا کیا اس
(لونڈی) کے ساتھ جماع درست ہوگا۔ حضرت زید بن ثابت
رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: اس شخص کے لیے جماع
درست نہیں ہے حتیٰ کہ جب دوسرا آدمی سے نکاح نہ کر لے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا۔

۱۱۔ بَابُ الْأَمَةِ تَكُونُ تَحْتَ الْعَبْدِ فَتَعْتِقُ

غلام کی منکوحہ لونڈی کے آزاد ہونے کا بیان

۵۷۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الْأَمَةِ تَحْتَ الْعَبْدِ فَتَعْتِقُ إِنَّ لَهَا الْخِيَارَ مَا لَمْ يَمْسَحَهَا.

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے غلام کی منکوحہ لونڈی کو آزاد کر دیا جائے تو جب تک شوہر (غلام) نے اس سے جماع نہ کیا ہو اسے (لونڈی کو) اختیار ہوگا

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بنی عدی بن کعب رضی اللہ عنہ کی آزاد کردہ لونڈی زبیرؓ کا بیان ہے کہ وہ بحالت کنیز ایک غلام کی زوجیت میں تھیں اور انھیں آزاد کر دیا گیا۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے انھیں طلب کیا اور فرمایا میں تجھے ایک ایسی خیمہ بتاتی ہوں کہ اس کے بارے اگر تم کوئی اقدام کرو تو مجھے پسند نہیں ہوگا وہ خیمہ یہ ہے کہ جب تک تم سے جماع نہ کیا جائے تجھے فیصلہ کا اختیار حاصل ہے لیکن شوہر کے جماع کے بعد تجھے اختیار نہیں رہے گا۔ لونڈی نے کہا: میں شوہر سے علیحدگی اختیار کرتی ہوں۔

۵۷۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ زَيْدَ أُمِّ مَوْلَاهُ لَبِئْسَ عِدِّي بِنِ كَعْبٍ أَخْبَرْتُهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ عَبْدٍ وَكَانَتْ أَمَةً فَأَعْتَقَتْ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهَا حَفْصَةُ وَقَالَتْ إِنِّي مُخِيرُكَ خَيْرًا وَمَا أَحَبُّ أَنْ تَصْنَعِي شَيْئًا إِنَّ أَمْرَكَ مَا لَمْ يَمْسَسِكَ فَإِذَا مَسَّكَ فَلَيْسَ لَكَ مِنْ أَمْرِهِ شَيْئًا قَالَتْ وَفَارَقْتُهُ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب لونڈی کو اختیار کے بارے علم ہو تو فیصلہ اس کے ہاتھ میں ہوگا جب تک وہ (لونڈی) اس مجلس میں موجود ہے اس کھڑی نہیں ہوتی یا کسی دوسرے عمل میں مشغول نہیں ہوتی اور یا شوہر اس سے جماع نہیں کر لیتا جب ان امور میں سے کوئی پایا جائے تو اس کا اختیار ختم ہو جائے گا اگر شوہر نے

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا عَلِمَتْ أَنَّ لَهَا خِيَارًا فَأَمْرُهَا بَيْنَ مَا دَامَتْ فِي مَجْلِسِهَا مَا لَمْ تَقْرَأْ مِنْهُ أَوْ تَأْخُذْ فِي عَمَلٍ أَوْ يَمْسَحَهَا فَإِذَا كَانَ شَيْءٌ مِنْ هَذِهِ أَبْطَلَ خِيَارَهَا فَإِذَا مَسَّهَا وَلَوْ تَعْلَمُ بِالْعِتْقِ أَوْ عَلِمَتْ بِهِ وَلَوْ تَعْلَمُ أَنَّ لَهَا الْخِيَارَ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَبْطُلُ خِيَارَهَا

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ قُلُوبِهِمَا إِنَّ
 جماع کر لیا لیکن لونڈی کو آزادی کا علم نہیں ہے یا آزادی
 کا تو اسے علم ہے لیکن خیار کے بارے علم نہیں تو خیار
 باطل نہیں ہوگا۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور
 ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۲۔ بَابُ طَلَاكِ الْمَرِيضِ

بیمار کی طلاق کا بیان

۵۷۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عِلَّةٍ
 حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے مرض
 کی حالت میں اپنی بیوی کو طلاق دی۔ اس کی عدت
 مکمل ہونے کے بعد حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے
 ورثہ سے حصہ لے کر دیا۔ ف
 ۵۷۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْقُصَلِ
 حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے ابن کمال
 کی عورتوں کو وراثت سے حصہ لیکر دیا جبکہ انھوں نے
 مرض کی حالت میں اپنی بیویوں کو طلاق دی۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب تک
 بیویاں عدت میں ہوں گی وراثت ہوں گی البتہ شوہر کی
 وفات سے پہلے عدت مکمل ہو گئی تو عورتیں وراثت
 نہیں ہوں گی۔
 ۵۷۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْقُصَلِ
 حضرت شریح رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر
 کی عورتوں کو وراثت سے حصہ لیکر دیا جبکہ انھوں نے
 مرض کی حالت میں اپنی بیویوں کو طلاق دی۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب تک
 بیویاں عدت میں ہوں گی وراثت ہوں گی البتہ شوہر کی
 وفات سے پہلے عدت مکمل ہو گئی تو عورتیں وراثت
 نہیں ہوں گی۔

وَكَذَلِكَ ذَكَرَهُ شَيْخُنَا بَشِيرُ بْنُ الْغُبَرِ

ف بیمار شوہر نے طلاق دی اور وہ اسی بیماری میں مر گیا جبکہ بیوی عدت پوری کر رہی تھی تو بیوی شوہر
 کی وراثت ہوگی یعنی حق وراثت پائے گی البتہ اگر شوہر بیوی کی عدت مکمل ہونے کے بعد فوت ہوا تو وہ وراثت
 کی حقدار نہیں ہوگی۔

الصَّبِيَّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ شُرَيْحٍ أَنَّ عُمَرَ
أَمَرَ الْخَطَّابَ كَتَبَ إِلَيْهِ فِي رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ
ثَلَاثًا وَهُوَ مَرِيضٌ أَنْ وَرَثَتَهَا مَا دَامَتْ فِي
عَدَّتِهَا فَإِذَا انْقَضَتِ الْعِدَّةُ فَلَا مِيرَاثَ لَهَا
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا عَلَيْهِ أَوْرَاسُ عَامِ فَقَهَاءِ كَا قَوْلُ هِيَ

۱۳۔ بَابُ الْمِرَاثَةِ تَطْلُقُ أَوْ يَمُوتُ عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِيَ حَائِلٌ

حاملہ بیوی کی عدت بیوہ ہونے یا مطلقہ ہونے کی صورت میں

۵۷۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ أَنَّ
ابْنَ عُمَرَ سَمِعَ عَنِ امْرَأَةٍ يَتَوَقَّى عَنْهَا
زَوْجُهَا قَالَ إِذَا دَضَعَتْ فَقَدْ حَلَّتْ قَالَ
رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ كَانَ عِنْدَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ
الْخَطَّابِ قَالَ لَوْ وَضَعَتْ مَا فِي بَطْنِهَا وَهُوَ
عَلَى سَرِيرَةٍ لَّوَيْدٌ قَدْ بَعُدَ حَلَّتْ

حضرت زہری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ایسی عورت کے
بارے سوال کیا گیا جس کا شوہر فوت ہو گیا ہو؟ انھوں
(حضرت عبد اللہ بن عمر) نے جواب دیا جب وہ عورت
بچہ جن دے تو اس کی عدت مکمل ہو جائیگی۔ انصار سے
تعلق رکھنے والے ایک شخص جو ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا
نے کہا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر عورت
نے بچہ جن دیا خواہ وہ تئمۃ غسل پہ ہو اور اسے دفن بھی نہ
کیا گیا ہو تو اس کی عدت مکمل ہو جائیگی

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے
دلیل اخذ کرتے ہیں اور وہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّهُدَا أَنَا حُدُّ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا

ق حاملہ عورت جب بیوہ یا مطلقہ ہو جائے تو اس کی عدت وضع حمل یعنی بچے کی پیدائش ہے۔ اس میں
مدت کا تعین نہیں ہے خواہ شوہر کی وفات کے دوسرے دن بچہ پیدا ہوا ہو تو مدت پوری ہو جائے گی، اور
دوسرے شوہر سے نکاح بھی کر کے گی۔

عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: جب عورت اپنے
پیسٹ سے بچہ جن دے تو اس کی عدت مکمل ہو جائیگی۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ہم اس روایت
سے دلیل افرد کرتے ہیں کہ طلاق یا شوہر کی وفات کی
صورت میں اس کی عدت بچہ کی پیدائش ہے اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۵۷۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ إِذَا وَضَعَتْ مَا فِي بَطْنِهَا حَلَّتْ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَجِهَةٌ أَنَا خُذُ فِي الطَّلَاقِ
وَالْمَوْتِ جَمِيعًا تَقْضِي عِدَّتَهَا بِأُولَادِهِ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

۱۴۔ بَابُ الْإِيلَاءِ ایلاء کا بیان

حضرت زہری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب کوئی شخص
اپنی بیوی سے ایلاء کرے پھر چار مہینے مکمل ہونے
قبل رجوع کر لیا تو وہ عورت اس کی زوجیت میں رہے گی
اور طلاق واقع نہیں ہوگی اور اگر چار مہینے مکمل ہونے
سے قبل رجوع نہ کیا تو طلاق واقع ہو جائیگی اور عدت مکمل
ہونے سے قبل شوہر رجوع کرے گا۔ راوی حدیث
بیان ہے کہ مروان اس طرح کا فیصلہ کیا کرتا تھا۔

۵۷۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ إِذَا إِلَى الرَّجُلِ مِنْ
أَمْرَاتِهِ ثَمَرَاءٌ قَبْلَ أَنْ تَمُوتَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ
فَوَيْ أَمْرَاتِهِ لَمْ يَذْهَبَ مِنْ طَلَاقِهَا شَيْءٌ
فَإِنْ مَضَتْ الْأَرْبَعَةُ الْأَشْهُرُ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ
فَوَيْ تَطْلِيقَةٍ وَهِيَ أَمْلَكُ بِالرَّجْعَةِ مَالِكٌ
تَقْضِي عِدَّتُهَا قَالَ وَكَانَ مَرْوَانَ يُقْضِي
بِهِ -

ف ”ایلاء“ کا مطلب یہ ہے کہ شوہر قسم کھالے کہ وہ چار مہینے تک یا اس سے زائد مدت تک اپنی بیوی کے پاس
جائے گا۔ اگر اس مدت کے دوران شوہر اس (بیوی) کے پاس چلا گیا تو حائض ہو جائے گا اور وہ قسم کا کفارہ ادا کرے گا۔
ایلاء ختم ہو جائے گا اور اگر شوہر اس مدت کے دوران اپنی بیوی کے پاس چلا گیا یعنی جماع کر لیا تو احناف کے نزدیک ازغوا
طلاق بائنہ واقع ہو جائیگی اور اس کے بعد حق رجوع ختم ہو جائے گا۔

۵۷۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَيْمًا رَجُلٌ إِلَى مِنْ أَمْرَاتِهِ
فَإِذَا مَضَتْ

وَقَفَتْ حَتَّى يُطْلَقَ أَوْ يَفِيَّ وَلَا يَقْعُ عَلَيْهَا بَيِّنٌ
طَلَاؤُهَا وَإِنْ مَضَتْ أَرْبَعَةُ الْأَشْهُرِ حَتَّى تَمُوتَ

قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَّغْنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

وَعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَ

زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ إِنَّهُمْ قَالُوا إِذَا إِلَى الرَّجُلِ

مِنْ أَمْرَاتِهِ فَضَتْ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ قَبْلَ أَنْ

يَفِيَّ فَقَدْ بَانَ بِطَلْقِهَا بَائِنَةٌ وَهِيَ خَاطِبٌ

مِنَ الْخَطَّابِ وَكَانُوا لَا يَرَوْنَ أَنْ يُوقَفَ

بَعْدَ الْأَرْبَعَةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي تَفْسِيرِ

هَذِهِ الْآيَةِ الَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ قَرَبُ

أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ قَالُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفْوٌ رَحِيمٌ

كَانَ عَزْمُ الطَّلَاقِ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الْفَقِيهُ الْجَمَاعَةُ فِي الْأَرْبَعَةِ الْأَشْهُرِ فَإِذَا مَضَتْ

بَانَ بِطَلْقِهَا وَلَا يُوقَفُ بَعْدَهَا وَكَانَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَعْلَمُ بِتَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

مِنْ غَيْرِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ

مِنْ فُقَهَائِنَا

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت

عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے اپنی

بیوی سے ایلاء کیا تو جب چار ماہ گزر جائیں گے اے مجبور

کیا جلے گا حتیٰ کہ وہ طلاق دے یا رجوع کرے طلاق

واقع نہیں ہوگی اگر چار مہینے گزر جائیں تو ہر کوئی مجبور کیا جائیگا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ ہمیں یہ

روایت پہنچی ہے کہ حضرت عمر فاروق، عثمان غنی، عبد اللہ

بن مسعود اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم نے فرمایا: جب

کوئی مرد اپنی بیوی سے ایلاء کرتا ہے اور رجوع کرنے

سے قبل چار مہینے گزر جاتے ہیں وہ ایک طلاق بائنہ

واقع ہوگی اور اس کی حیثیت پیغام رساں کی ہے ان کا

کنا ہے کہ چار ماہ گزرنے کے بعد شوہر کو مجبور نہیں کیا

جائیگا۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اس آیت

”الَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ

أَشْهُرٍ، فَإِنْ قَالُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفْوٌ رَحِيمٌ

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

کی تفسیر میں فرمایا: الفی سے مراد چار مہینے کی مدت میں

جماع کرنا ہے اور عزیمۃ الطلاق سے مراد چار مہینے گزارنا

ہے جب چار مہینے بغیر رجوع کیے گزر جائیں تو ایک

طلاق بائنہ واقع ہوگی اور اس کے بعد شوہر کو مجبور نہیں

کیا جائے گا اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ

دوسروں سے زیادہ قرآن کی تفسیر جانتے تھے یہی امام اعظم

ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۵۔ بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا

جماع سے قبل شوہر کا اپنی بیوی کو تین طلاقیں نہ دینے کا بیان

حضرت محمد بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ محمد بن ایاس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک آدمی نے جماع سے قبل اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے ڈالیں پھر اس نے مطلقہ سے نکاح کرنے کا قصد کیا پھر وہ اس سلسلے میں دریافت کرنے کیلئے آیا۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ میں بھی ان کے ساتھ تھا اس شخص نے حضرت ابوہریرہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مسئلہ دریافت کیا۔ انھوں نے جواب دیا جب تک کہ دوسرے شخص کے ساتھ نکاح نہیں کر لیتی وہ اس سے نکاح نہیں کر سکتا۔ اس آدمی نے کہا کہ اس نے ایک طلاقیں دی تھی؟ اس پر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس چیز کا تو مالک تھا وہ تم سے ختم ہو چکی ہے

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس زوال سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے چونکہ اس شخص نے ایک ساتھ تین طلاقیں دی تھیں اس لیے کہ وہ

۵۷۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِيَّاسٍ ابْنِ بُكَيْرٍ قَالَ طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا ثُمَّ بَدَأَ أَنَّهُ يَنْكِحُهَا فَجَاءَ يَسْتَفْتِي قَالَ قَدْ هَبْتُ مَعَهُ فَسَأَلَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَا يَنْكِحُهَا حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَقَالَ إِنْ سَاكَانَ طَلَّاقِي إِيَّاهَا وَاحِدَةً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَرْسَلْتُ مِنْ يَدِكَ مَا كَانَ لَكَ مِنْ فَضْلٍ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا إِذْ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا جَمِيعًا فَوَقَعْنَ عَلَيْهَا جَمِيعًا مَعًا وَكُوَفَّرَقَهُنَّ وَقَعَتِ الْأُولَى خَاصَّةً لِذَلِكَ بَابُ ثَلَاثٍ

ف اگر شوہر جماع سے قبل اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے تو وہ عدت گزارے بغیر دوسرے شخص سے نکاح کر سکتی ہے کیونکہ عدت کا مقصد نسب کے غلط ملط ہونے سے احتراز ہوتا ہے جو یہاں مفقود و معدوم ہے لہذا حلالہ کے بغیر پہلا شوہر نکاح نہیں کر سکتا۔

بِهَا قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِالْكَانِيَةِ وَلَا عِدَّةَ عَلَيْهَا
فَتَقَعُ عَلَيْهَا الْكَانِيَةُ وَالثَّالِثَةُ مَا دَامَتْ
فِي الْعِدَّةِ -

سب ایک بار واقع ہو گئیں اور اگر وہ ایک ایک کر کے
دیتا تو پہلی طلاق بائنہ واقع ہو جاتی، دوسری سے قبل
اس عورت پر عدت نہیں، دوسری اور تیسری طلاق عدت
کے دوران واقع ہو جاتی ہیں -

۱۶۔ بَابُ الْمَرْأَةِ يُطَلِّقُهَا وَجْهًا فَتَزَوَّجَ رَجُلًا فَيُطَلِّقُ قَبْلَ الدُّخُولِ

مطلقة عورت کو شوہر ثانی کا جماع سے قبل طلاق دینے کا بیان

۵۸۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الْيَسُورُ بْنُ
رِفَاعَةَ ابْنِ سَمُوَالٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَيْمِيمَةَ بِنْتَ
دَهَبٍ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ثَلَاثًا فَتَنَكَحَهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزُّبَيْرِ
فَاعْرَضَ عَنْهَا فَلَمْ يَسْطِمْ أَنْ يَتَسَّهَا
فَفَارَقَهَا وَلَمْ يَتَسَّهَا فَأَمَّا إِذَا أَنْ يَتَنَكَحَهَا
وَهُوَ نَزْوَجًا الْأَوَّلُ الَّذِي طَلَّقَهَا قَدْ كَرِهَ
ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَنَهَاهُ عَنْ تَزْوِيجِهَا وَقَالَ لَا تَحِلُّ لَكَ
حَتَّى تَذُوقِيَ الْعُسْكَةَ -

حضرت زبیر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت رفاعہ بن سموال رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی تیمیمہ
بنت دہب رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے زمانہ میں تین طلاقیں دے دی تھیں۔ پھر مطلقہ سے
حضرت عبد الرحمن بن زبیر رضی اللہ عنہ نے نکاح کر لیا
ان میں جماع کرنے کی طاقت نہیں تھی اس لیے اسے
طلاق دے دی مطلقہ (تیمیمہ بنت دہب) سے پہلے
شوہر یعنی رفاعہ بن سموال رضی اللہ عنہ نے نکاح کرنے
کا قصد کیا۔ انھوں نے نکاح کرنے کے بارے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: جب تک کوئی دوسرا شوہر اس سے جماع نہیں
کر لیتا وہ تیرے لیے حلال نہیں ہے ف

ف مطلقہ عورت (طلاق یافتہ) کو اگر شوہر ثانی جماع سے قبل تین طلاقیں دے تو اس سے پہلا شوہر دوبارہ نکاح
نہیں کر سکتا کیونکہ دوسرے شوہر کا جماع کرنا ضروری ہے جیسا کہ زیر بحث حدیث سے ثابت ہے یا یوں کہیں
کہ حلالہ میں جماع شرط ہے -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُّ وَهُوَ قَوْلُ
 أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا لِأَنَّ الثَّانِي
 لَمْ يُجَامِعْهَا فَلَا يَحِلُّ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى الْأَوَّلِ
 حَتَّى يُجَامِعَهَا الثَّانِي -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
 علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے چونکہ شوہر ثانی نے
 اس سے جماع نہیں کیا اس لیے پہلے خاوند کے لیے
 مطلقہ جائز نہیں ہے پہلے خاوند سے نکاح کی صحت کیلئے
 زوج ثانی کا جماع کرنا شرط ہے۔

۱۰۔ بَابُ الْمَرْأَةِ تُسَافِرُ قَبْلَ انْقِضَاءِ عِدَّتِهَا

عَدَّتْ كِتْمَانِی سے قبل عورت کے سفر کرنے کا بیان

۵۸۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ قَبِيلِ بْنِ
 الْأَعْرَابِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ
 أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَرُدُّ الْمُسَوِّفَاتِ عَنْهُنَّ أَذْوَاحَهُنَّ
 مِنَ الْبَيْدَاءِ يَمْنَعُهُنَّ الْحَبْرَ -

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
 حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بیوہ عورتیں جو ایام عدت
 گزار رہی ہوتیں انھیں حج سے منع کرتے اور مقام بیدا
 سے انھیں واپس کر دیتے تھے۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُّ وَهُوَ قَوْلُ
 أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا لَا يَنْبَغِي
 لِلْمَرْأَةِ أَنْ تُسَافِرَ فِي عِدَّتِهَا حَتَّى تَنْقُضِيَ
 مِنْ طَلَاقٍ كَانَتْ أَوْ مَوْتٍ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
 علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے کسی عورت کیلئے
 جائز نہیں ہے کہ وہ عدت کے دوران سفر کرے خواہ
 طلاق کی عدت گزار رہی ہو یا شوہر کی وفات کی۔

ف بیوہ عورت اپنی عدت شوہر کے گھر پوری کرے گی۔ دورانِ عدت دوسرے مقام پر مستقل ہونا یا سفر کرنا جائز
 نہیں ہے خواہ سفر حج کیوں نہ ہو اور طلاق کی عدت کا بھی یہی حکم ہے۔

۱۸۔ بَابُ الْمُتْعَةِ

متعہ کا بیان

۵۸۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَالحَسَنُ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ جَدِّهِمَا أَنَّهُ قَالَ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ دَهْلِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرٍ وَعَنْ أَكْلِ لَحْمِ الْحِمَى الْإِسْثِيَّةِ۔ متعہ کرنے اور گھر لوگ گھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ

ف عورت کو کچھ رقم کے عوض محدود وقت یا محدود مدت تک جماع کے لیے مائل کر لینا ”متعہ“ کہلاتا ہے۔ زمانہ جاہلیت میں یہ جائز تھا، لیکن اسلام نے اسے حرام قرار دیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت کے علاوہ حرمت متعہ کے بارے میں روایات بھی موجود ہیں۔ ان میں سے چند یہ ہیں۔
(۱) عن انس ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم نہی عن المتعہ (امام اعظم ابو حنیفہ، مسند امام اعظم، صفحہ ۲۶۲، ادارہ نشریات اسلام لاہور)۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرمایا۔

(۲) عن ابن عمر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم نہی عن متعۃ النساء (امام اعظم ابو حنیفہ، مسند امام اعظم صفحہ ۲۶۵، ادارہ نشریات اسلام لاہور) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا۔

(۳) ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم نہی عن متعۃ النساء یوم فتح مکہ (حوالہ ایضاً) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا۔

(۴) نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن متعۃ النساء یوم الفتح (حوالہ ایضاً) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا۔

ان روایات معتبرہ سے معلوم ہوا کہ ”متعہ“ جیسی لعنت کو حرام قرار دینا تھا بلکہ متن والی حدیث کے راوی بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ ہیں انھوں نے خود حدیث بیان فرما کر اس امر قبیح کو ملعون قابل مذمت قرار دیا بلکہ اس (جاری ہے)

۵۸۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ
عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ أَنَّ خَوْلَةَ بَدَتْ حَكِيمًا وَخَلَّتْ
عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَتْ إِنَّ رِبِيعَةَ
ابْنِ أُمَيَّةَ اسْتَمْتَعَ بِأَمْرَأَةٍ فَحَمَلَتْ مِنْهُ
فَخَرَجَ عُمَرُ فَرَعَا يَجُرُّ رِءَاءَهُ فَقَالَ
هَذِهِ الْمَتْعَةُ لَوْ كُنْتُ تَقَدَّمْتُ فِيهَا لَرَجَمْتُ.

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہا حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا ہے شک زبیر بن
امیہ رضی اللہ عنہ نے ایک مولدہ عورت سے متعہ کیا ہے اور
وہ عورت اس سے حاملہ ہو گئی ہے۔ حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ تیزی سے نکلے چکر آپکی چادر گھسیٹ دی تھی تو
آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ متعہ ہے؟ اگر میں نے
اس بارے پہلے اعلان کیا ہوتا تو میں (اس کا ارتکاب
کرنے والے کو) سنگسار کرتا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ الْمَتْعَةُ مَكْرُوهَةٌ فَلَا يَنْبَغِي
فَقَدْ نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِيمَا جَاءَ فِي غَيْرِ حَدِيثٍ وَلَا اثْنَيْنِ وَلَا قَوْلُ
عُمَرَ لَوْ كُنْتُ تَقَدَّمْتُ فِيهَا لَرَجَمْتُ لَأَشْمَأَزْتُ
نَفْسُهُ مِنْ عُمَرَ عَلَى التَّهْدِيدِ هَذَا أَقُولُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةُ مِنْ فُقَهَائِنَا.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: متعہ منع
(حرام) ہے کسی صورت بھی جائز نہیں ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے متعدد احادیث میں اس
کی حرمت ونفی ثابت ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ کا قول لَوْ كُنْتُ تَقَدَّمْتُ فِيهَا لَرَجَمْتُ (یعنی اگر
میں پہلے اعلان کر چکا ہوتا تو ارتکاب کرنے والے کو سنگسار
کرتا) تنبیہ و تنبیہ کے لیے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے

۱۹۔ بَابُ الرَّجُلِ تَكُونُ عِنْدَهُ امْرَأَتَانِ فَيُوْنِرُ أَحَدَهُمَا عَلَى الْآخَرَةِ

شوہر کا دو بیویوں میں سے ایک کو تزجیح دینے کا بیان

۵۸۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
حَضْرَتِ ابْنِ شِهَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَابِيَانِ هُوَ كَابِيَانُ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۱۷ سے آگے) عمل کو صراحتاً ”زنا“ کہا جاسکتا ہے جس کی حرمت میں کسی قسم کا شک
شبہ نہیں ہے۔

رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ أَنَّهُ كَذَّوْبٌ ابْنَةُ مُحَمَّدِ بْنِ
سَكَمَةَ فَكَانَتْ تَحْتَهُ فَتَزَوَّجَ عَلَيْهَا امْرَأَةً
شَابَةً فَأَخَّرَ الشَّابَةَ عَلَيْهَا فَتَأَسَّدَتْهُ الطَّلَاقُ
فَطَلَّقَهَا وَاحِدَةً ثُمَّ أَهْلَهَا حَتَّى إِذَا كَادَتْ
أَنْ تَحِلَّ أَرَيْعَهَا ثُمَّ عَادَ فَأَخَّرَ الشَّابَةَ
فَتَأَسَّدَتْهُ الطَّلَاقُ فَطَلَّقَهَا وَاحِدَةً ثُمَّ
أَهْلَهَا حَتَّى كَادَتْ أَنْ تَحِلَّ أَرَيْعَهَا ثُمَّ
عَادَ فَأَخَّرَ الشَّابَةَ فَتَأَسَّدَتْهُ الطَّلَاقُ
فَقَالَ مَا شِئْتُ إِسْمًا بَقِيَتْ وَاحِدَةً فَإِنْ
شِئْتُ اسْتَقَرَّتْ عَلَيَّ مَا تَرَيْنِ مِنْ
الْإِثْرَةِ وَإِنْ شِئْتُ طَلَّقْتُكِ قَالَتْ بَلْ
اسْتَقِرَّ عَلَيَّ الْإِثْرَةُ فَأَمْسَكَهَا عَلَى ذَلِكَ
فَلَمْ يَرَّأِخْ أَنَّ عَلَيْهِنَّ فِي ذَلِكَ إِتْمَاحِينَ
رَضِيَتْ أَنْ تَسْتَقِرَّ عَلَى الْإِثْرَةِ -

رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے محمد بن سلمہ رضی اللہ عنہ
کی بیٹی سے نکاح کیا اس کے علاوہ ایک اور نوجوان
عورت سے شادی کر لی۔ اس (رافع) کا رجحان نوجوان
عورت (بیوی) کی طرف زیادہ تھا تو پہلی بیوی نے
طلاق کا مطالبہ کر دیا انھوں نے اسے ایک طلاق دے
دی اور اسے روکے رکھا جب عدت پوری ہونے لگی تو
اس سے رجوع کر لیا پھر نوجوان عورت کی طرف میلان
سہو گیا پہلی بیوی نے پھر طلاق کا مطالبہ کر دیا۔ انھوں نے
اسے ایک طلاق دیدی پھر اسے روکے رکھا حتیٰ کہ عدت
پوری ہونے لگی تو اس سے رجوع کر لیا پھر نوجوان
بیوی کی طرف مائل ہو گئے تو پہلی بیوی نے پھر طلاق کا
مطالبہ کر دیا۔ اس بار رافع رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جیسا
تم چاہتی ہو؟ اب صرف ایک طلاق باقی رہ گئی ہے
اگر تم اس تزیج کی حالت میں ٹھہرنا چاہتی ہو تو بھلا
ورنہ اگر تم چاہتی ہو تو میں تمہیں طلاق دے دیتا ہوں؟
پہلی نے کہا میں اسی تزیج کی حالت میں تمہارے پاس
رہوں گی۔ چنانچہ حضرت رافع رضی اللہ عنہ نے اسے اسی
حالت میں ٹھہرایا جب بیوی نے تزیج کی حالت میں آپ کے
ہاں رکنے کا فیصلہ کر لیا تو حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ
عنہ نے اسے گناہ تصور نہ کیا۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: تزیج اور
میلان میں کوئی حرج نہیں جبکہ عورت اس سلسلے میں خوشی کا

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِذَا رَضِيَتْ
بِالْمَرْأَةِ وَلَهَا أَنْ تَرْجِعَ عِنْدَ إِذَا بَدَأَ لَهَا

ف بیویوں کے درمیان حقوق کے لحاظ سے مساوت قائم کرنا شوہر پر واجب ہے لیکن عورت اپنی رضامندی سے تزیج
کی اجازت دے یا قدرتی طور پر ایک عدت کی طرف میلان زیادہ ہو تو اس میں کوئی قباحت نہیں۔

وَهُوَ قَوْلُ آدَمَ حَنِيفَةً وَالْعَامَّةِ مِنَ
فُقَهَائِنَا -

اظہار کر دے اور اسے معلوم ہو کہ اگر وہ اپنے کا مطالبہ
کرے گی تو اس کی طرف رجوع کیا جائے گا یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے

۳۔ بَابُ اللَّعَانِ

لعان کا بیان

۵۸۵۔ أَخْبَرَنَا مَا لِكُ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَجُلًا عَيْنَ امْرَأَتِهِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فَفَرَّقَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَالْحَقُّ الْوَلَدُ
بِالْمَرْأَةِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَا خُذًا إِذَا نَفَى الرَّجُلُ
وَلَدَ امْرَأَتِهِ وَلَا عَنْ خُرْقٍ بَيْنَهُمَا وَلِزِمَ الْوَلَدُ
أُمَّهُ وَهُوَ قَوْلُ آدَمَ حَنِيفَةً وَالْعَامَّةِ مِنَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ایک
شخص نے اپنی بیوی سے لعان کیا اور اس کے بچے
سے انکار کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زوجین
کے درمیان تفریق کر دی اور بچہ عورت کے حوالے کر دیا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب شوہر اپنی بیوی
کے پیٹ سے پیدا ہونے والے بچے کا انکار کر دے

ف مرد کا عورت پر ہمت لگا کر لعنت کرنے کو ”لعان“ کہا جاتا ہے اس کی تفصیل کچھ یوں ہے کہ مرد چار بار
قاضی کی موجودگی میں یوں کہے گا کہ میں اللہ تعالیٰ کو گواہ بنا کر عورت پر لعنت کرتا ہوں کہ اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے
پھر پانچویں مرتبہ یوں کہے گا کہ اگر اس دعویٰ زنا میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو۔ اسی طرح عورت چار
بار اپنی برادرت کا اظہار کرتی ہوئی کہے گی کہ میں اللہ تعالیٰ کو گواہ بنا کر کہتی ہوں کہ اس مرد نے جو مجھ پر ہمت لگا لکائی
ہے اس میں وہ جھوٹا ہے اور پانچویں بار کہے گی کہ اگر مرد اپنے دعویٰ میں سچا ہو تو مجھ پر اللہ تعالیٰ کا غضب نازل ہو،
لعان کے بعد قاضی زوجین کے درمیان تفریق (جدائی) کر دے گا۔ بعد ازاں اگر مرد نے جھوٹا ہونے کا اعتراف کر لیا
تو اس پر ہمت کی حد لگائی جائے گی۔ لعان کا حکم یہ ہے کہ مرد کے حق میں حد قذف اور عورت کے حق میں حد زنا
کے قائم مقام ہوگا۔

فَقَهَا إِنَّا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى۔

اور لعان کرے تو زوجین کے درمیان تفریق کر دیا جائے گی اور بچہ عورت کے حوالے کر دیا جائے گا یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے امام فقہاء رحمہم اللہ کا قول ہے۔

۳۔ باب مُتْعَةِ الطَّلَاقِ

طلاق کے متعہ کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہر مطلقہ عورت کے لیے متعہ ہے سوائے اس عورت کے کہ اس کے لیے مہر کا تعین کیا گیا ہو اور شوہر نے اس سے جماع نہ کیا ہو، اس کے لیے مقرر شدہ مہر کا نصف ہوگا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: متعہ کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس کے لیے شوہر کو مجبور کیا جائے سوائے ایک متعہ کے، وہ یہ ہے کہ شوہر جماع سے قبل اپنی بیوی کو طلاق دیدے اور اس کے لیے مہر بھی مقرر نہ کیا گیا ہو۔ یہ متعہ واجب ہے جو عدالت کے ذریعے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ کم از کم متعہ عورت کے لیے گھر میں استعمال ہونے والا لباس ہے یعنی دوپٹہ، قمیص اور تہبند ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے امام فقہاء رحمہم اللہ کا قول ہے۔

۵۸۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لِكُلِّ مُطَلَّقَةٍ مُتْعَةٌ إِلَّا الَّتِي تُطَلَّقُ وَهِيَ خُرُصٌ لَهَا صَدَاقٌ وَلَمْ تَمَسَّ فَحَسْبُهَا نِصْفُ مَا خُرُصَ لَهَا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَكَيْفَ نَسَبِ الْمُتْعَةِ الَّتِي يُجْبَرُ عَلَيْهَا صَاحِبُهَا إِلَّا مُتْعَةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ مُتْعَةُ الذَّوْنِ يُطَلَّقُ امْرَأَتَهُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا وَلَمْ يَخْرُصْ لَهَا قَهْذًا لَهَا الْمُتْعَةُ وَاجِبَةٌ يُؤْخَذُ بِهَا فِي الْقَضَاءِ وَادْنَى الْمُتْعَةِ لِبَاسُهَا فِي بَيْتِهَا الدَّرْعُ وَالْمِلْحَفَةُ وَالْخِمَارُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقَهَا إِنَّا رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

ف یاد رہے کہ اس مقام پر متعہ سے مراد وہ متعہ نہیں ہے جو اہل تشیع کے ہاں عبادت کا درجہ رکھتا ہے اس متعہ کی حرمت کی تفصیلی بحث پہلے گزر چکی ہے اس مقام پر متعہ سے مراد یہ ہے کہ شوہر جب اپنی بیوی کو جماع سے قبل طلاق دے تو وہ مہر کے علاوہ بطور معاوضت کپڑے وغیرہ اسے دے۔

۳۲۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ لِلْمَرْأَةِ مِنَ الزَّيْنَةِ فِي الْعِدَّةِ

عَدَّت کے دوران عورت کا زیب و زینت کرنیکی کراہت کا بیان

۵۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِي عُبَيْدٍ اشْتَكَتْ عَيْنَيْهَا وَهِيَ حَائِضٌ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بَعْدَ وَفَاتِهِ فَلَمْ تَكُنْ حِلَّ حَتَّى كَادَتْ عَيْنَاهَا أَنْ تَرْمَصَا۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت صفیہ بنت ابی عبید رضی اللہ عنہا کی آنکھیں آشوب زدہ ہو گئیں جبکہ وہ اپنے شوہر حضرت عبداللہ کی وفات کے بعد سوگ کے دن گزار رہی تھیں انھوں نے اپنی آنکھوں میں سرمہ نہ لگایا حتیٰ کہ آنکھیں کچھ (گدھ) سے بھر گئیں۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں (ایام عَدَّت میں) عورت کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ زینت کی غرض سے سرمہ، تیل اور خوشبو استعمال کرے البتہ سفیدہ وغیرہ کے استعمال میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ یہ زینت کے لیے نہیں ہوتا یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خَذُّ لَا يَنْبَغِي أَنْ تَكُنْ حِلَّ بِكُحْلِ الزَّيْنَةِ وَلَا تَدَاهِنَ وَلَا تَتَطَيَّبَ قَا مَا الدُّرُومُ وَنَحْوُهَا فَلَا بَأْسَ بِهِ لِأَنَّ هَذَا لَيْسَ لِزَيْنَةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا

حضرت صفیہ بنت ابی عبید رضی اللہ عنہا حضرت حفصہ یا حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو عورت اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہے،

۵۸۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ حَفْصَةَ أَوْ عَائِشَةَ أَوْ عَنْهُمَا جَمِيعًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوُّ مِنْ يَدِ اللَّهِ وَالْيَوْمِ

ف جیسا کہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے اجتہادی مسائل سے واضح ہوتا ہے کہ وفات کی عَدَّت گزارنے والی عورت ہمارے کے دواعی امور سے مکمل طور پر پرہیز کرے گی۔ یعنی دوران عَدَّت تیل، سرمہ، خوشبو، نئے کپڑے زیب تن کرنے اور دیگر زیب و زینت والی چیزیں استعمال نہیں کرے گی۔

اس کے لیے جائز نہیں ہے کہ اپنے شوہر کے علاوہ کسی دوسرے کی وفات پر تین دن سے زائد سوگ منائے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روق سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ شوہر کی وفات کے بعد عورت کے لیے جائز نہیں ہے کہ سوگ کے دوران خوشبو، نیل اور سرمہ زینت کی غرض سے استعمال کرے حتیٰ کہ عدت پوری ہو جائے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

الْأَخِيرَ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى تَرْوِجٍ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّهُ أَنَا خُذْ يَتَّبِعِي لِلْمَرْأَةِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى ذَوْجِهَا حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا وَلَا تَتَطَيَّبَ وَلَا تَكْدْهِنْ لِزَيْنَةٍ وَلَا تَكْتَحِلَ لِزَيْنَةٍ حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

۲۳۔ بَابُ الْمَرْأَةِ تَنْتَقِلُ مِنْ مَنَازِلِهَا قَبْلَ انْقِضَاءِ عِدَّتِهَا مِنْ تَوَاتُرِ أَوْطَاقٍ

بیوہ یا مطلقہ کا عدت کے دوران اپنے گھر سے نکلنے کا بیان

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے قاسم بن محمد اور سلیمان بن لیا رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ یحییٰ بن سعید بن العاص رضی اللہ عنہ نے حضرت عبدالرحمن بن حکم رضی اللہ عنہ کی بیٹی کو طلاق مغلطہ دیدی تو حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے اسے (اپنے) گھر منتقل کر لیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے انہما نے امیر مدینہ مروان کو پیغام بھیجا کہ تم خوفِ خدا کرو! اور عورت کو اس کے گھر واپس کر دو۔ مروان نے کہا: حضرت سلیمان رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے مجھ پر تسلط حاصل کر لیا قاسم کی روایت کے مطابق مروان نے کہا کیا آپ کو فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی اطلاع نہیں پہنچی؟

۵۸۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّادٍ أَنَّ سَمِعَهُمَا يَدْكُرَانِ أَنَّ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ بِنِ الْعَاصِ طَلَّقَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْحَكَمِ الْبَيْتَةَ فَانْتَعَلَهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَرْسَلَتْ عَائِشَةَ إِلَى مَرْوَانَ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ لِتَقِي اللَّهَ وَارْجِدِ الْمَرْأَةَ إِلَى بَيْتِهَا فَقَالَ مَرْوَانُ فِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ غَلَبَنِي -

وَقَالَ فِي حَدِيثِ الْقَاسِمِ أَوْ مَا بَلَغَكَ هَانُ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ عَائِشَةُ لَا

يَصْرُكَ أَنْ تَذْكُرَ حَدِيثَكَ فَاطِمَةَ قَالَ مَرْوَانُ
إِنْ كَانَ بِكَ الشَّرُّ فَحَسْبُكَ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ
مِنَ الشَّرِّ.

اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اگر تم
حدیث فاطمہ کا تذکرہ نہ کرتے تو تمہیں ضرور سزا نہیں تھا
مروان نے کہا اگر آپ کے نزدیک (فاطمہ کا گھر سے
خروج) لڑائی کے باعث تھا تو یہاں بھی دونوں کے
درمیان لڑائی سبب موجود ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ عورت کے لیے جائز نہیں
ہے کہ جس گھر میں خاوند نے طلاق بائنہ دی ہے دوسری
جگہ منتقل ہو جاتی کہ اپنی عدت پوری کر لے یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
سعید بن زید بن نقیل رضی اللہ عنہ کی بیٹی کو طلاق بائنہ
دی گئی تو وہ دوسرے گھر منتقل ہو گئی۔ حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ نے اسے ناپسند کیا

حضرت سعد بن اسحاق رضی اللہ عنہ اپنی چھوٹی بیٹی
بنت کعب رضی اللہ عنہا کے حوالے سے بیان کرتے
کہ فریجہ بنت مالک رضی اللہ عنہا جو حضرت ابو سعید خدری
رضی اللہ عنہ کی بہن تھیں فرماتی ہیں کہ انھوں نے رسول
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر دریافت کیا کہ
اپنے قبیلہ بنی خدرہ میں واپس چلی جائے کیونکہ ان کا شوہر
بھاگے ہوئے غلاموں کی تلاش میں نکلے جب وہ غلاموں

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّهُدَا أَنَا خَدُّ لَا يَنْبَغِي
لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَنْتَقِلَ مِنْ مَنَازِلِهَا الَّتِي كَلَّفَهَا
فِيهِ نَزْوَجُهَا طَلَاقًا بَائِنًا أَوْ غَيْرَهُ أَوْ مَاتَ
عَنْهَا فِيهِ حَتَّى تَقْضِيَ عِدَّتُهَا وَهُوَ قَوْلُ
آبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا.
۵۹۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَةَ
سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ نُقَيْلٍ طَلَّقَتْ الْبَائِنَةَ
فَانْتَقَلَتْ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا ابْنُ عُمَرَ.

۵۹۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
ابْنُ كَعْبِ بْنِ عَجْدَةَ عَنْ عَمَّتِهِ ثَمُيْمِ بْنِ ابْنَةِ
كَعْبِ بْنِ عَجْدَةَ أَنَّ الْفَرَجِيَّةَ بِنْتَ مَالِكِ بْنِ
سَيَّانٍ وَهِيَ أُخْتُ آبِي سَعِيدِ بْنِ الْخُدْرِيِّ
أَخْبَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَسَاءَلَهُ أَنْ تُرْجِعَ إِلَى أَهْلِهَا فِي بَيْتِ
خَدْرَةَ فَإِنَّ رُوِيَ حَدِيثَ فِي طَلَبِ أَعْبِيدِ لَهُ

ف عورت طلاق کی عدت گزار رہی ہو یا وفات کی ہر صورت وہ شوہر کے گھر گزرا رہے گی بغیر کسی عذر کے دوسرے گھر
منتقل ہونا جائز نہیں ہے البتہ وہ مکان گرجائے یا اہل خانہ نکلنے پر مجبور کر دیں یا اہل عزت و عظمت محفوظ نہ ہو تو وہ
جگہ منتقل ہو سکتی ہے واللہ اعلم بالصواب۔

أَبْقُوا حَتَّىٰ إِذَا كَانَ بِطَرَفِ الْقُدُومِ أَدْرَكَهُمْ
فَقَتَلُوهُ قَالَتْ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْذَنَ لِي أَنْ أَرْجِعَ إِلَىٰ أَهْلِي
فِي بَيْتِ خُدْرَةَ فَإِنَّ نَفْسِي لَمْ يَتْرُكْنِي فِي
مَسْكِنٍ يَمْلِكُهُ وَلَا تَفَقَّهَ فَقَالَ نَعَمْ فَخَرَجْتُ
حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُ بِالْجُحْدَةِ دَعَانِي أَوْ أَمَرَ مَنْ
دَعَانِي فَدَعَيْتُ لَهُ فَقَالَ كَيْفَ قُلْتُ قَرَدْتُ
عَلَيْهِ الْقِصَّةَ الَّتِي ذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ أَمْكَيْتُ
فِي بَيْتِكَ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ قَالَتْ
فَاعْتَدَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ
فَلَمَّا كَانَ أَمْرُ عُثْمَانَ أُرْسِلَ إِلَيَّ فَسَأَلَنِي عَنْ
ذَلِكَ فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ فَاتَّبَعَهُ وَاقْصَىٰ
بِهِ -

پاس پہنچے تو انھوں (غلاموں) نے اسے قتل کر دیا غریب کا
بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے
خاندان بنی خدرہ میں واپس جانے کے سلسلہ میں سوال
کیا کیونکہ میرے شوہر نے میرے لیے نہ تو مسکن چھوڑا ہے
اور نہ نان و نفقہ۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ حتیٰ کہ جب میں
حجرہ مقام میں پہنچی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے طلب
کیا یا کسی شخص کے ذریعے مجھے بلوایا جب میں آپ صلی اللہ
علیہ وسلم کے پاس پہنچی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
تم نے کیا کہا تھا؟ میں نے آپ کو تمام قصہ سنا دیا جو
پہلے بیان کیا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عدت
پوری ہونے تک تم اپنے گھر میں ٹھہری رہو۔ وہ بیان کرتی
ہیں کہ میں نے اس گھر میں چار مہینے دس دن عدت پوری
کی۔ وہ بیان کرتی ہیں کہ جب حضرت عثمان غنی رضی اللہ
عنه کا دور خلافت آیا تو انھوں نے مجھے طلب کیا اور اس
بارے مجھ سے دریافت کیا میں نے اس سلسلے میں بیان
کر دیا انھوں نے اس کی پیروی کرتے ہوئے اس کے
مطابق فیصلہ کیا۔

۵۹۲ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ
عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْمَرْأَةِ يُطَلِّقُهَا
زَوْجَهَا وَهِيَ فِي بَيْتِ بَكَرَاءٍ عَلَىٰ مِنَ الْبَكَرَاءِ
قَالَ عَلَىٰ زَوْجِهَا قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَشِيدَ
زَوْجِهَا قَالَ فَعَلَيْهَا قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ
عِنْدَهَا قَالَ فَعَلَىٰ الْأَمِيرِ -

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے ایسی عورت کے
بارے دریافت کیا گیا کہ اس کے خاوند نے اسے طلاق دے
دی اور وہ ایسے مکان میں ہے جو کرائے پر ہے تو اس کا
کرایہ کس پر ہوگا؟ انھوں نے جواب دیا کہ کرایہ شوہر پر
ہوگا۔ لوگوں نے کہا اگر شوہر کے پاس کرایے کی گنجائش
نہ ہو؟ انھوں (سعید بن مسیب) نے جواب دیا، خود
عورت پر کرایہ ہوگا۔ لوگوں نے پھر سوال کیا اگر عورت بھی

کراہیہ ادا نہ کر سکتی ہو؟ جواب دیا: امیر وقت پر کراہیہ ادا کرنا لازم ہوگا۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی کو زہر رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے گھر طلاق دی۔ حضرت ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ سے مسجد کی طرف راستہ جاتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے مسجد کے لیے گھروں سے پیچھے کی طرف سے ایک دوسرا راستہ اختیار کیا کیونکہ وہ رجوع کے بغیر مطلقہ کے پاس جانے کو ناپسند تصور کرتے تھے۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ عورت کے لیے جائز نہیں ہے کہ جس گھر میں شوہر نے طلاق دی ہو اس سے عدت پوری کیے بغیر دوسرے گھر منتقل ہو خواہ وہ طلاق بائنہ کی عدت گزار رہی ہو یا غیر بائنہ کی اور خواہ شوہر کی وفات کی عدت گزار رہی ہو یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۵۹۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فِي مَسْكِنٍ حَقِصَةٍ ذَوِجِ الْبَيْتِ صَلَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ طَرِيقُهُ فِي حُجْرَتِهَا فَكَانَ يَسْلُكُ الطَّرِيقَ الْأَخْضَرِيَّ مِنْ أَذْيَارِ الْيَبُوتِ إِلَى الْمَسْجِدِ كَرَاهَةً أَنْ يَسْتَأْذِنَ عَلَيْهَا حَتَّى رَاجَعَهَا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ لَكَ يَنْبَغِي لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَنْتَقِلَ مِنْ مَنْزِلِهَا الَّذِي طَلَّقَهَا فِيهِ رَوْجُهَا إِنْ كَانَ الطَّلَاقُ بَائِنًا أَوْ غَيْرَ بَائِنٍ أَوْ مَاتَ عَنْهَا فِيهِ حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ حَقِيقَاتِنَا۔

۴۴۔ بَابُ عِدَّتِ الْأُمِّ وَلَدٍ

اُمِّ وَلَدِ کی عدت کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے۔ اُمِّ وَلَدِ کی عدت جب اس کا آقا وفات پا جائے ایک حیض ہے۔

۵۹۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ عِدَّةُ أُمِّ الْوَلَدِ إِذَا كُرِفَ عَنْهَا سَيِّدُهَا حَيْضَةً۔

۵۹۵۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَ فِي الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ
عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عِيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَزَّارِ عَنْ أَبِي
إِبْنِ أَبِي طَالِبٍ كَوَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ أَنْكَ قَالَ عِدَّةُ أُمِّ الْوَلَدِ ثَلَاثُ خَمْسِينَ
حضر امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اُم ولد کی عدت تین حیض ہے۔

۵۹۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ثَوْرٍ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ
نَجَّاءِ بْنِ حَيَوَةَ أَنَّ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ سُئِلَ عَنْ عِدَّةِ
أُمِّ الْوَلَدِ فَقَالَ لَا تُكَيِّسُوا عَلَيْنَا فِي دِينِنَا إِنَّ
تِلْكَ أُمَّةٌ فَإِنَّ عِدَّتَهَا عِدَّةُ حُرَّةٍ۔
حضرت رجاہ بن حیوہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
بے شک حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے اُم ولد
کی عدت کے بارے سوال کیا گیا تو انھوں نے فرمایا: تم
لوگ ہمیں ہمارے دین کے بارے شبہ میں نہ ڈالو، اگر
اُم ولد لونڈی ہو تو اس کی عدت آزاد عورت کی عدت ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ وَابْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَالْعَامِرِ مِنْ
فُقَهَائِنَا۔
امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے
ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
ابراہیم نخعی اور عامر سے عام فقہاء کا قول ہے۔

۲۵۔ بَابُ الْخَلِيَّةِ وَالْبَرِيَّةِ وَمَا يُشْبِهُ الطَّلَاقَ

خلیہ، بریہ اور طلاق کے مشابہ الفاظ کا بیان

۵۹۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يَقُولُ الْخَلِيَّةُ وَالْ
الْبَرِيَّةُ ثَلَاثُ تَطْلِيقَاتٍ كُلُّ وَاحِدَةٍ
مِنْهُمَا۔
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: خلیہ اور
بریہ کا لفظ استعمال کرنے سے تین طلاقیں واقع
ہوتی ہیں۔

۵۹۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ تَحْتَهُ
وَلِيدَةٌ فَقَالَ لِأَهْلِهَا شَأْنُكُمْ بِهَا قَالَ
الْقَاسِمُ فَرَأَى النَّاسَ لِأَنَّهَا تَطْلِيقَةٌ۔
حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت قاسم بن محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ایک شخص
کی زوجیت (نکاح) میں ایک لونڈی تھی اس (شخص)
نے لونڈی کے وارث سے کہہ دیا: تم اس کے بارے
جوچا ہو کرو! حضرت قاسم بیان فرماتے ہیں کہ لوگوں نے

اس سے ”طلاق“ تصور کیا تھا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا نَوَى الرَّجُلُ بِالْعِلَّةِ وَ
بِالْبَرِّيَّةِ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ فَهِيَ تَطْلِيقَاتٌ فَلَا ذَا
أَنَاءَ وَجْهًا وَاحِدَةً فَهِيَ وَاحِدَةٌ بَأْتَتْ دَخَلَ
يَا مَرَأَتِي أَوْ لَحَزْتُ دَخَلَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب قائل
کی ”خلیہ“ اور ”بریہ“ کے لفظ کے استعمال سے مراد
تین طلاقیں ہوں تو تین طلاقیں ہوں گی اور اگر ایک طلاق
مراد ہو تو ایک طلاق ہوگی اور یہ طلاق بائنہ ہوگی۔ خواہ
شوہر نے اس سے جماع کیا ہو یا نہ۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۳۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يُؤَلِّدُكَ فَيَغْلِبُ عَلَيْهِ الشُّبُهَةُ

باپ کو بیٹے کے بارے میں شبہ ہونے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ دینا
میں رہنے والا ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کی: میری بیوی نے
سیاہ بچہ جن دیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کیا تمہارے اونٹ میں؟ اس نے عرض کیا ہاں
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کا رنگ کیسا ہے؟
نے عرض کیا سرخ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا
ان اونٹوں میں سے کوئی مٹیلے رنگ کا بھی ہے؟ اگر
شخص نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے اس سے سوال
کیا کہ اس کا رنگ ایسا کیوں ہے؟ اس نے جواب دیا
یا رسول اللہ میرے خیال میں اسے کسی رگ نے کھینچا
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ممکن ہے تمہارے بچے
کو بھی کسی رگ نے کھینچا ہو۔

۵۹۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ
أَهْلِ الْبَيَادِئَةِ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَكَذَلِكَ غُلَامًا اسْوَدَّ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ
إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَا أَلْوَانُهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ
فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْمَاقٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فِيمَا
كَانَ ذَلِكَ قَالَ أُمَامَةُ نَزَعَهُ عِزُّ بْنُ يَارَسُولَ
اللَّهِ قَالَ فَلَعَلَّ ابْنَكَ نَزَعَهُ عِزُّ بْنُ يَارَسُولَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَتَّبِعُنِي لِلرَّجُلِ أَنْ يَتَّبِعَنِي
مِنْ وَلَدِي ۖ بِهَذَا أَوْنَحْوِهِ -
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کسی آدمی
کے لیے مناسب نہیں کہ مشابہت وغیرہ کے سبب
اپنے بچے کی نفی کرے۔

۴۔ بَابُ الْمَرْأَةِ تُسَلِّمُ قَبْلَ زَوْجِهَا

بیوی کا شوہر سے قبل مسلمان ہونے کا بیان

۶۰۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ
أُمَّ حَكِيمٍ بِنْتَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ كَانَتْ تَحْتَ
عِكْرَمَةَ بْنِ أَبِي جَهْلٍ فَأَسْلَمَتْ يَوْمَ الْفَتْحِ وَ
خَرَجَ عِكْرَمَةُ هَارِبًا مِنَ الْإِسْلَامِ حَتَّى قَدِمَ
الْيَمَنَ فَأَرْتَحَلَتْ أُمَّ حَكِيمٍ حَتَّى قَدِمَتْ عَلَيْهِ
قَدَعَتْهُ إِلَى الْإِسْلَامِ فَأَسْلَمَ فَقَدِمَ عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَاهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَثَبَ إِلَيْهِ فَرَجًا وَمَا
عَلَيْهِ رَدَاؤُهُ حَتَّى بَايَعَهُ -
حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت اُمّ حکیم بنت حارث (قبول اسلام سے قبل)
عکرمہ بن ابی جہل کی زوجیت (نکاح) میں تھیں۔ وہ
فتح مکہ کے دن مسلمان ہو گئیں اور عکرمہ بن ابی جہل اسلام
سے بھاگ کر یمن پہنچ گیا۔ حضرت اُمّ حکیم نے یمن پہنچ کر
اسے دعوت اسلام دی تو عکرمہ مسلمان ہو گیا اور رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم اسے دیکھ کر خوشی سے کھڑے ہو گئے اور اپنی
چادر مبارک اسے اوڑھائی حتیٰ کہ عکرمہ نے بیعت
اسلام کر لی۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا أَسْلَمَتِ الْمَرْأَةُ وَزَوْجُهَا
كَافِرٌ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ كَوَيْفَرٍ بَيْنَهُمَا حَتَّى
يُعْرَضَ عَلَى الزَّوْجِ الْإِسْلَامُ فَإِنْ أَسْلَمَ
فَهِىَ امْرَأَةٌ وَإِنْ أَبَى أَنْ يُسْلِمَ فَفُرِّقَ
بَيْنَهُمَا وَكَانَتْ فُرْقَتُهُمَا تَطْبِيقَةً بَاطِنَةً وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ -
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب عورت
اسلام قبول کر لے اور شوہر دارالاسلام میں کافر ہو تو ان
کے درمیان فوراً جدائی نہیں کی جائیگی۔ حتیٰ کہ شوہر کو اسلام
کی دعوت دیدی جائے اگر وہ اسلام قبول کر لے تو عورت
اس کی بیوی رہے گی اور اگر شوہر نے اسلام قبول کرنے
سے انکار کر دیا تو دونوں کے درمیان جدائی کر دی جائیگی
اور اس تفریق کو طلاق بائنہ کی حیثیت ہوگی۔ یہی امام اعظم

ابو حنیفہ اور ابراہیم نخعی رحمہما اللہ کا قول ہے -

۲۸۔ بَابُ انْقِضَاءِ الْحَيْضِ

حیض کے پورا ہونے کا بیان

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا جب (عدت کے) تیسرے حیض میں شروع ہوئیں تو اپنی عدت کو مکمل قرار دے دیا اس بارے حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا کا ذکر کیا گیا تو انھوں نے فرمایا: عمرہ رضی اللہ عنہا نے درست کہا ہے اس سلسلے میں لوگ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے جھگڑے لوگوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”ثَلَاثَةٌ قُرُوءٍ“ (یعنی عدت تین قرو ہے) انھوں (حضرت عائشہ) نے فرمایا: تم نے درست کہا لیکن کیا تم اقراء کا مفہوم جانتے ہو؟ اقراء سے مراد اطہار (پاکی) ہیں -

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ اس کی مثل بیان کیا کرتے تھے -

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے (اسک) شام سے تعلق رکھنے والا ایک شخص جسے احوص کہ جاتا تھا نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی پھر اس کا انتقام

۶۰۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِنْتَقَلْتُ حَقْفَةً يَدْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ حِينَ دَخَلْتُ فِي النَّامِرِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعُمَرَ كَإِنِّي يَدْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَقَالَتْ مَدَقَّ عُرْوَةُ وَقَدْ جَاذَكُهَا فِيهِ نَاسٌ وَقَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ ثَلَاثَةٌ قُرُوءٌ كَقَالَتْ صَدَقْتُمْ وَقَدْ رُودُنَّ مَا الْأَقْرَاءُ إِنَّمَا الْأَقْرَاءُ الْأَطْهَارُ.

۶۰۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ.

۶۰۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ وَزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الشَّامِ يُقَالُ لَهُ الْأَحْوَصُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ

ثُمَّ مَاتَ حِينَ دَخَلَتْ فِي الدَّامِ مِنَ الْحَيْضَةِ
الثَّالِثَةِ فَقَالَتْ أَنَا وَارِثَتُهُ وَقَالَ بَنُوهُ لَا
تَرِثُونَهُ فَأَخْتَصَمُوا إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ
فَسَأَلَ مُعَاوِيَةَ فَضَالَتَ بَيْنَ عُبَيْدِ بْنِ نَاسٍ وَمِنْ
أَهْلِ الشَّامِ فَكَمْ يَجِدُ عِنْدَهُمْ عِلْمًا فِيهِ
فَكَتَبَ إِلَى نَزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ أَكْثَرًا إِذَا دَخَلَتْ
فِي الدَّامِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ فَإِنَّهَا لَا
تَرِثُهُ وَلَا يَرِثُهَا وَكَذَبَرَاتٌ مِنْهُ وَ
بَرِيءٌ مِنْهَا۔

ہو گیا جبکہ بیوی عدت کا تیسرا حیض گزار رہی تھی۔ مطلقہ نے
کہا میں اس کی وراثت میں شریک ہوں جبکہ درثاؤ نے
اسے وراثت میں شریک کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ یہ
تبازعہ (جھگڑا) حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت
میں پیش کر دیا گیا۔ انھوں نے اس سلسلے میں حضرت
فضالہ بن عبیدہ رضی اللہ عنہ اور شام سے تعلق رکھنے والے
کچھ لوگوں سے دریافت کیا ان کو اس سلسلے میں علم نہیں
تھا پھر حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن
ثابت رضی اللہ عنہ کو اس بارے خط لکھا۔ حضرت زید
بن ثابت رضی اللہ عنہ نے جواب لکھا: جب مطلقہ عدت
تیسرے حیض میں داخل ہو جائے تو نہ وہ شوہر کی وراثت
ہوگی اور نہ شوہر اس کا۔ اور بیشک بیوی کا شوہر سے
کوئی تعلق نہ رہا اور نہ شوہر کا بیوی سے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام
کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اس
کی مثل روایت کرتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب عورت
کے تیسرے حیض کا خون ختم ہو جائے اور وہ غسل کرے
تو ہمارے نزدیک عدت ختم ہو جائیگی۔

حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک
شخص نے اپنی بیوی کو طلاق بائنہ دے دی پھر اسے
چھوڑ دیا حتیٰ کہ جب اس کے تیسرے حیض کا خون ختم ہو گیا
تو وہ غسل کی غرض سے غسل خانہ میں داخل ہوئی اور وہ
پانی کے قریب پہنچی ہی تھی کہ اس کے شوہر نے آکر کہا:
میں نے تجھ سے رجوع کیا۔ اس عورت نے حضرت عمر فاروق

۶۰۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ مَوْلَى
ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ مِثْلَ ذَلِكَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ انْقِصَاءُ الْعِدَّةِ عِنْدَ مَا
الطَّهَارَةُ مِنَ الدَّامِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ إِذَا
اغْتَسَلَتْ مِنْهَا۔

۶۰۵۔ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَةً
يَمْلِكُ الرَّجْعَةَ ثُمَّ تَرَكَهَا حَتَّى انْقَطَعَ دَمُهَا
مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ وَدَخَلَتْ مُغْتَسِلَةً
وَأَذْنَتْ مَاءَهَا فَأَتَاهَا فَقَالَ لَهَا قَدْ
لَا جَمْعَ لِكَ فَسَأَلَتْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنْ

ذَلِكَ وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ عُمَرُ
قُلْ فِيهَا بَدَأَ بِكَ فَقَالَ أَمَّا الْإِيَّامُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
أَحَقُّ بِرَجْعَتِهَا مَا لَمْ تَغْتَسِلْ مِنْ حَيْضَتِهَا
الثَّالِثَةِ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَآنَا
أَرَى ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
كَيْفَ مِلِّيَ عِلْمًا -

رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں دریافت کیا جبکہ آپ کے پاس اس وقت حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اے عبداللہ بن مسعود! تمہاری اس بارے کیا رائے ہے؟ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے جواب دیا اے امیر المؤمنین! شوہر کو رجوع کرنے کا حق ہے جب تک مطلقہ تیسرے حیض کے بعد غسل نہ کر لے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس بارے میں میری بھی یہی رائے ہے پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ علم و فضل سے پُر ایک مکان میں حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تک مطلقہ عورت تیسرے حیض کا خون ختم ہونے پر غسل نہیں کر لیتی، مرد کو رجوع کرنے کا حق حاصل ہے۔ حضرت شعبی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے تیسرے برکرم رضوان اللہ علیہ اجمعین کا متفقہ فیصلہ ہے کہ جب تک عورت (مطلقہ) تیسرے حیض کے بعد غسل نہ کر لے شوہر رجوع کر سکتا ہے۔ حضرت عیسیٰ رضی اللہ عنہ (راوی حدیث) کے بیان کہ میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فرمایا ہوئے سنا جب تک عورت تیسرے حیض کے بعد غسل نہ کر لے، شوہر رجوع کا حق حاصل ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو

۶۰۶ - أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَلَى
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ
قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هُوَ
أَحَقُّ بِهَا تَغْتَسِلُ مِنْ حَيْضَتِهَا الثَّالِثَةِ -
۶۰۷ - أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ أَبِي عِيسَى النُّخَاطُ
السَّيِّدِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ ثَلَاثَةِ عَشَرَ مِنْ
أَصْحَابِهِ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كُلُّهُنَّ قَالُوا الرَّجُلُ أَحَقُّ بِأَمْرَاتِهِمَا حَتَّى
تَغْتَسِلَ مِنْ حَيْضَتِهَا الثَّالِثَةِ قَالَ عِيسَى
وَسَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ الرَّجُلُ
أَحَقُّ بِأَمْرَاتِهِمَا حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنْ حَيْضَتِهَا
الثَّالِثَةِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَجْهًا آخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَائِنَا -

رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۲۹۔ **بَابُ الْمَرْأَةِ يُطَلِّقُهَا زَوْجُهَا طَلَاً أَيْ يَلِكُ الرَّجْعَةَ فَتَحِيضُ حَيْضَةً أَوْ حِيضَتَيْنِ ثُمَّ تَرْتَفِعُ حَيْضَتُهَا**

بیوی کو شوہر کے طلاق جی دینے اور

ایک یا دو حیض کے بعد بیوی کا خون بند ہو جانے کا بیان

حضرت یحییٰ بن جان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ان کے دادا کی زوجیت میں دو عورتیں تھیں ایک ہاشمیہ اور دوسری انصاریہ۔ انھوں نے اپنی انصاریہ بیوی کو طلاق دے دی جبکہ وہ دودھ پلاتی تھیں۔ دودھ پلانے کے دوران انھیں حیض نہیں آیا کرتا تھا اس طرح تقریباً ایک سال گزر گیا پھر اس کے شوہر ایک سال یا سال کے قریب عرصہ گزر جانے پر فوت ہو گیا اور انھیں اس دوران حیض نہ آیا اس (عورت) نے کہا کہ میں اپنا حق وراثت حاصل کروں گی کیونکہ مجھے حیض نہیں آیا لوگ یہ مسئلہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئے انھوں نے وراثت کی مقدار ہونے کا فیصلہ کر دیا (دوسری طرف) ہاشمیہ عورت نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی ملامت کی۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ فیصلہ مختارے چچا زاد کا ہے۔ آپ رضی اللہ عنہ اس سے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی طرف اشارہ فرمایا۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۶۰۸۔ **أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَمَّانٍ أَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُ جَدٌّ إِمْرَأَتَانِ هَاشِمِيَّةٌ وَلَا نَصَارِيَّةٌ وَهِيَ تَرْضِعُهُ وَكَانَتْ لَا تَحِيضُ وَهِيَ تَرْضِعُهُ قَمَرٌ بِهَا قَرِيبٌ مِنْ سَنَةٍ ثُمَّ هَلَكَ زَوْجُهَا حَبَّانٌ عِنْدَ رَأْسِ السَّنَةِ أَوْ قَرِيبٍ مِنْ ذَلِكَ وَلَمْ تَحِيضْ فَقَالَتْ أَنَا أَرِثُهُ مَا لَمْ أَحِضْ فَأَخْتَمُوا إِلَى عُثْمَانَ بْنِ عَمَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَضَى لَهَا بِالنِّسَاءِ فَلَا مَتَّ إِلَيْهَا شَيْئٌ عُثْمَانُ فَقَالَ هَذَا عَمَلُ ابْنِ عَمِيكَ هُوَ أَشَامٌ عَلَيْنَا بِذَلِكَ يَعْنِي عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ۔**

۶۰۹۔ **أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ**

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس عورت کو طلاق دی گئی اسے ایک یا دو حیض کے بعد حیض نہ آئے تو وہ نو مہینے تک انتظار کرے اس کے بعد اگر حمل ظاہر ہو جائے تو اس کی عدت وضع عمل ہے ورنہ نو مہینوں کے بعد مزید تین مہینے عدت گزارے ایسے اس کی عدت پوری ہو جائے گی۔

حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت علقمہ بن قیس رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی کو طلاق رجمی دی اسے ایک یا دو حیض آنے کے بعد مزید اٹھارہ مہینے تک اسے حیض نہ آیا پھر مطلقہ فوت ہو گئی۔ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں دریافت کیا۔ انھوں نے جواب دیا، اس عورت کے سبب اللہ تعالیٰ نے تمھاری وراثت روک رکھی ہے تم اسے کھاؤ۔

حضرت شعبی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت علقمہ بن قیس رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں سوال کیا تو انھوں نے اس (عورت) کا ترکہ کھانے کا حکم دیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: نو مہینے اور اس کے بعد تین ماہ سے زائد عدت ہے اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ ہمارے عام فقہاء کا قول ہے اس لیے قرآن پاک میں عدت کی کل چار صورتیں بیان کی گئی ہیں لیکن پانچ نہیں (۱) حاملہ کی عدت وضع حمل (۲) جسے (نابالغہ ہونے کے سبب) حیض شروع نہ ہوا ہو تین مہینے (۳) جو حیض سے

الْبَنِ فُسَيْطٍ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيُّمَا امْرَأَةٍ طَلَّقَتْ وَحَاضَتْ حَيْضَةً أَوْ حَيْضَتَيْنِ ثُمَّ رُبِعَتْ حَيْضَتُهَا فَإِنَّهَا تَنْتَظِرُ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ اسْتَبَانَ بِهَا حَمْلٌ قَدْ لِكَ وَالْأَعْدَتُ بَعْدَ التَّسْعَةِ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ ثُمَّ مَلَكَ ۖ ۶۱۰۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَلِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عَلْقَمَةَ بْنَ قَلْبِسٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ طَلَاً تَمْلِكُ الرَّجْعَةَ وَحَاضَتْ حَيْضَةً أَوْ حَيْضَتَيْنِ ثُمَّ ارْتَفَعَتْ حَيْضَتُهَا عَنْهَا ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا ثُمَّ مَاتَتْ فَسَأَلَ عَلْقَمَةُ عَمَّهُ ابْنَ مَسْعُودٍ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ هَذِهِ امْرَأَةٌ حَبَسَ اللَّهُ عَلَيْكَ مِيرَاثَهَا فَمَلِكُ ۖ

۶۱۱۔ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ أَبِي عِيسَى الْكَلْبِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ عَلْقَمَةَ بْنَ قَلْبِسٍ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَهُ بِأَكْلِ مِيرَاثِهَا ۖ

۶۱۲۔ قَالَ مُحَمَّدٌ فَلَمَّا أَكْثَرُ مِنْ تِسْعَةِ أَشْهُرٍ وَثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ بَعْدَهَا فِيهِمْ أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَائِنَا لِأَنَّ الْعِدَّةَ فِي كِتَابِ اللَّهِ هَرَّ وَجَلَّ عَلَى أَمْرٍ بَعْدَ أَوْجَبٍ لَأَخَا مِسْ لَهَا لِلْحَامِلِ حَتَّى تَضُمَّ وَالَّتِي لَمْ تَبْلُغِ الْحَيْضَةَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَالَّتِي قَدْ يَبُسَتْ مِنَ الْحَيْضِ أَشْهُرٌ وَالَّتِي تَحِيضُ

ثَلَاثُ حَيِضٍ فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْتُمْ لَيْسَ بِعِدَّةٍ
الْحَائِضُ وَلَا غَيْرُهَا۔
مایوس ہو چکی ہو تین مہینے اور (۴) جسے حیض آتا ہو
اس کی عدت تین حیض ہے اور یہ چیز جو تم نے بیان کی
ہے نہ حائضہ کی عدت ہے اور نہ کسی اور کی ۔

۳۔ یَابِ عِدَّةِ الْمُسْتَحَاضَةِ

مستحاضہ (جس عورت کو بیماری کا خون آتا ہو) کی عدت کا بیان

۶۱۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ عِدَّةُ الْمُسْتَحَاضَةِ
سَنَةٌ۔
حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مستحاضہ
کی عدت ایک سال ہے ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ الْمَعْرُوفُ عِنْدَنَا أَنَّ عِدَّتَهَا
عَلَى أَقْرَأِهَا الَّتِي كَانَتْ تَجْلِسُ فِيهَا مَقْلَى وَ
كَذَلِكَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ غَيْرُهُ مِنَ
الْفُقَهَاءِ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنَ فُقَهَائِنَا إِلَّا تَرَى أَنَّهُمَا تَتْرُكُ
الصَّلَاةَ أَيَّامًا أَقْرَأِهَا الَّتِي كَانَتْ تَجْلِسُ
لَدَيْهَا فِيهِمْ حَائِضٌ فَكَذَلِكَ تَعْتَدُ بِهِمْ
فَإِذَا مَضَتْ ثَلَاثَةٌ قُرُوءٍ مِنْهُمْ بَانَ
أَنَّ كَانَ ذَلِكَ أَقَلَّ مِنْ سَنَةٍ أَوْ أَكْثَرَ۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے
نزدیک معروف طریقے کے مطابق عدت حیض پر ہوگی،
جس کے سبب وہ ماضی (گذرے) کے زمانہ میں بیٹھی
تھی۔ اسی طرح ابراہیم نخعی وغیرہ فقہاء کرام نے فرمایا
اس سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام عظیم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے کیا تمہیں
نہیں معلوم کہ جن دنوں میں وہ بیٹھی نماز نہیں ادا کرتی کیونکہ
وہ حائضہ ہے اس لیے اسے اسی طریقہ سے عدت گزارنی
چاہیے جب تین حیض مکمل ہو جائیں گے تو عدت ختم ہو جائیگی
خواہ یہ مدت سال سے کم بنے یا لائد

۳۱۔ بَابُ الرِّضَاعِ

رضاعت (دودھ پلانے) کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے رضاعت
صرف بچپن میں دودھ پلانے سے ثابت ہوتی ہے

حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن کا بیان ہے کہ
اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا، ایک دفعہ
کا ذکر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس موجود
تھے رضاعت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک شخص کو سنا کہ
وہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں داخل ہونے کی
اجازت طلب کر رہا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان
فرماتی ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ! یہ آدمی آپ کے
گھر میں داخل ہونے کی اجازت طلب کر رہا ہے آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اس کے بارے جانتا ہوں
کہ وہ حفصہ کا فلاں رضاعی چچا ہے حضرت عائشہ نے
عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میرا رضاعی چچا بقید حیات ہو
تو وہ میرے گھر میں آ سکتا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے

۶۱۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَنَا وَقَعْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ لَا رِضَاعَةَ إِلَّا لِمَنْ أَرْضَعَهُ
فِي الصَّغَرِ -

۶۱۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا
وَلَاتَهَا سَمِعَتْ رَجُلًا يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ
قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا رَجُلٌ
يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهُ فُلَانًا يَعْمِدُ لِحَفْصَةَ مِنَ
الرِّضَاعَةِ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ
كَانَ عَمِّي فُلَانٌ مِنَ الرِّضَاعَةِ حَتَّى دَخَلَ عَلَى
قَالَ نَعَمْ -

ف مخصوص مدت میں دودھ پلانے خواہ ایک دو گھونٹ ہوں، سے رضاعت (دودھ کا رشتہ) ثابت ہو جاتی ہے۔
اس مدت کے بارے فقہاء کے مختلف اقوال ہیں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک رضاعت کی مدت اڑھائی سال
(تیس مہینے) حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک دو سال اور حضرت امام زفر رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تین
سال ہے۔ (حاشیہ مؤطا امام محمد رحمۃ اللہ علیہ صفحہ ۲۷)

فرمایا: ہاں۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رضاعت سے بھی اسی طرح حرمت آتی ہے جس طرح نسب کے باعث حرمت آتی ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ وہ ان سے پردہ نہیں کرتی تھیں جنہوں نے اپنے بھانجوں اور بھتیجوں کو دودھ پلایا اور ان سے پردہ کرتی تھیں جن کو بھادجوں نے دودھ پلایا۔

حضرت عمرو بن شریک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے ایسے شخص کے بارے سوال کیا گیا جس کی دو بیویاں ہیں دونوں میں سے ایک بیوی ایک لڑکے کو دودھ پلائے اور دوسری ایک لڑکی کو دودھ پلا دیتی ہے تو اس صورت میں کیا لڑکی اور لڑکے کا نکاح صحیح ہے؟ انہوں نے جواب دیا نہیں کیونکہ دونوں کا باپ ایک ہے۔

حضرت ابراہیم بن عقبہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے رضاعت کے سلسلے میں سوال کیا گیا؟ انہوں نے جواب دیا: دو سال کے اندر خواہ دودھ کا ایک گھونٹ بھی پی لیا اس سے حرمت آئے گی لیکن دو سال کے بعد دودھ کی حیثیت کھانے کی ہے جسے وہ کھاتا ہے۔

حضرت ابراہیم بن عقبہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے رضاعت کے سلسلے

۶۱۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ۔

۶۱۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا مَنْ أَرْضَعَتْهُ أَخَوَاتُهَا وَبَنَاتُ أَخِيهَا وَلَا يَدْخُلُ عَلَيْهَا مَنْ أَرْضَعَتْهُ نِسَاءُ إِخْوَتِهَا۔

۶۱۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ قَدْ رَضَعَتْ إِحْدَهُمَا غُلَامًا وَالْأُخْرَى جَارِيَةً فَسُئِلَ هَلْ يَنْزَوِجُ الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ قَالَ لَا لِلْقَاحِ وَاحِدٌ۔

۶۱۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُقْبَةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنِ الرِّضَاعَةِ فَقَالَ مَا كَانَ فِي الْحَوْلَيْنِ وَإِنْ كَانَتْ مَقَّةً وَاحِدَةً فَهِيَ تَحْرِمُ وَمَا كَانَ بَعْدَ الْحَوْلَيْنِ فَإِنَّهُمَا هَوْلَانِ يَأْكُلُهُ۔

۶۱۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُقْبَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ لَهُ مِثْلُ

مَا قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ -

سوال کیا گیا ؟ انھوں نے بھی حضرت سعید بن مسیب جیسا جواب دیا -

۶۲۰ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقُولُ مَا كَانَ فِي الْحَوَكَيْنِ وَلَوْ كَانَتْ مَقَصَّةٌ وَاحِدَةٌ فَهِيَ تُحَرِّمُ -

حضرت ثور بن زید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے : وہ سال تک دودھ خواہ ایک گھونٹ ہی کیوں نہ ہو ، وہ حُرْمَتِ لَا تَابِ ہے -

۶۲۱ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ مَسْوَلِي عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَرْسَلَتْ بِهَا وَهُوَ يُرْضِعُ إِلَى أُخْتِهَا أُمِّ كَلثُومٍ ابْنَتِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ ارْضِعِيهِ عَشْرَ رَضَعَاتٍ حَتَّى يَدْخُلَ عَلَيْهَا فَارْضَعْنِي أُمُّ كَلثُومٍ بَكَتْ أَبِي بَكْرٍ ذَلِكَ رَضَعَاتٍ ثُمَّ مَرِضَتْ فَكَلَّمَ تَرْضِعُنِي غَيْرَ ذَلِكَ مَدَامَ فَلَمَّا كُنَّ أَدْخُلَ عَلَى عَائِشَةَ مِنْ أَجْلِ أَنَّ أُمَّ كَلثُومٍ لَمْ تَكْمَلْ لِي عَشْرَ رَضَعَاتٍ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ حضرت اُمّ المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے انھیں (حضرت سالم کو) اپنی بہن اُمّ کلثوم بنت ابوبکر کے پاس بھیجا جبکہ وہ شیر خوار تھے اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حکم دیا کہ انھیں دس مرتبہ دودھ پلا دیں تاکہ وہ میرے ہاں آسکے چنانچہ (سالم کہتے ہیں) اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا نے مجھے تین بار دودھ پلایا پھر وہ بیمار ہو گئیں - انھوں نے تین مرتبہ سے زائد مجھے دودھ نہیں پلایا - میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہاں (غیر پردے کے) نہیں جاسکتا ، کیونکہ اُمّ کلثوم دس بار مجھے دودھ نہ پلا سکیں -

۶۲۲ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةَ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ حَفْصَةَ أَرْسَلَتْ بِهَا صَبِيحَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ إِلَى قَاطِلَةَ بِنْتِ عُمَرَ تَرْضِعُهُ عَشْرَ رَضَعَاتٍ لِيَدْخُلَ عَلَيْهَا فَفَعَلَتْ فَكَانَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا فَفَعَلَتْ فَكَانَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا وَهُوَ يَسُومُ أَرْضَعَتْهُ صَغِيرٌ يَرْضَعُ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت صفیہ بنت ابی عبیدہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے عاصم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کو (اپنی) قاطلہ بنت عمر کے پاس بھیجا کہ وہ انھیں دس مرتبہ دودھ پلا میں تاکہ عاصم بن عبداللہ (بے پردہ) ان کے ہاں آسکے چنانچہ انھوں نے ایسا ہی کیا اور حضرت عاصم رضی اللہ عنہ ان کے ہاں (بے پردہ) آجاتے جب حضرت قاطلہ بنت

انہیں دودھ پلایا اس وقت وہ شیر خوار پنچے تھے۔

حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: شروع میں اللہ تعالیٰ نے قرآن میں رضاعت کے ثابت ہونے کے سلسلے میں دس بار دودھ پلانے کا حکم نازل فرمایا تھا پھر وہ پانچ بار دودھ پلانے کے حکم کے ساتھ منسوخ قرار دیا گیا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال شریف ہوا مسلمان قرآن میں اس آیت کی تلاوت کیا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک شخص دارالقضاء (عدالت) کے قریب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ میں بھی اس کے ساتھ تھا اس نے آپ رضی اللہ عنہ سے بڑے کی رضاعت کا مسئلہ دریافت کیا؟ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا: میری ایک لونڈی اس سے میں جماع کرتا تھا۔ میری بیوی نے اس کے پاس جا کر اسے اپنا دودھ پلا دیا ہے میں لونڈی سے جماع کرنے لگا تو میری بیوی نے یہ کہتے ہوئے مجھے جماع سے روک دیا کہ قسم بخدا! میں نے اسے دودھ پلایا ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اپنی بیوی سے تادیبی کارروائی کرو اور اپنی لونڈی سے جماع کرو کیونکہ رضاعت صرف شیر خوارگی میں ثابت ہوتی ہے۔

حضرت مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ سے بڑے کی رضاعت کے بارے سوال کیا گیا؟ انھوں نے جواب دیا: حضرت عمرہ بن زبیر

۶۲۳۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَلِيٍّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فِيمَا اَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْقُرْآنِ عَشْرَ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحَرِّمْنَ ثُمَّ تَسْتَحِنَ بِخَمْسٍ مَعْلُومَاتٍ فَتَوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُنَّ مِمَّا يَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ -

۶۲۴۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَآنَا مَعَهُ عِنْدَ دَارِ الْقَضَاءِ يَسْأَلُهُ عَنْ رَضَاعَةِ الْكَبِيرِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ ابْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ كَانَتْ لِي وَلَيْدَةٌ فَكَفَّمْتُ أُصْبِيهَا فَعَمَدَتِ امْرَأَتِي إِلَيْهَا فَأَرْضَعَتْهَا فَكَفَّمْتُ عَلَيْهَا فَقَالَتْ امْرَأَتِي ذُوكَ وَ اللَّهُ قَدْ أَرْضَعَتْهَا قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَوْجَعُهَا وَانْتِ جَارِيَتُكَ فَيَا سَمَاءَ الرِّضَاعَةُ لِصَاحِبَةِ الصَّغِيرِ -

۶۲۵۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابٍ وَسُئِلَ عَنْ رَضَاعَةِ الْكَبِيرِ فَقَالَ اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَبَا حَذِيفَةَ بْنَ عَثْبَةَ

رضی اللہ عنہ نے مجھے بتایا کہ حضرت ابو حذیفہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ کا شمار اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں تھا اور وہ غزوہ بدر میں شریک بھی ہوئے انھوں نے حضرت سالم رضی اللہ عنہ کو اپنا متبشی (منہ بولا بیٹا) بنا جس طرح حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا متبشی (منہ بولا بیٹا) بنایا تھا حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ نے حضرت سالم کو اپنا بیٹا قرار دینے کے باوجود اپنی بھانجی فاطمہ بنت ولید رضی عنہا کے ساتھ نکاح کر دیا وہ اوکین ہجرت کرنے والی عورتوں میں سے اور اس وقت قریش کی باغی تھیں میں سے ایک ہیں جب اللہ تعالیٰ کا یہ حکم نازل ہوا اُدْعُوا اِلٰی بَايِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ رَاٰهُمْ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا قٰوْمٌ مُّشٰكِرُونَ (پکارو ان کے ناموں سے پکارو یہی اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کے لائق ہے) ہر متبشی کے باپ کی طرف منسوب کیا گیا اور جس کے باپ کا نام نہ ہو سکا اسے اس کے آقا کی طرف منسوب کر دیا گیا سہیل بن سہیل رضی اللہ عنہما جو حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کی بیوی ہیں اور نہی عامر بن لوی سے تعلق رکھتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے معلومات کے مطابق انھوں نے عرض کیا ہم حضرت کو اپنا بیٹا خیال کرتے ہیں اور وہ میرے پاس آئے جبکہ ہم اس سے پردہ بھی نہیں کرتے اور ہمارا گھر بھی ایک ہے اس سلسلے میں آپ کا کیا ارشاد ہے؟ معلومات کے مطابق آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے پانچ بار دودھ پلاؤ۔ وہ رضاعت کے نتیجے میں

ابن رِبْعَةَ كَانَ مِنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهِدَ بَدْرًا وَكَانَ تَبَشِي سَالِمًا الَّذِي يُقَالُ لَهُ مَوْلٰى اَبِي حَذِيْفَةَ كَمَا كَانَ تَبَشِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ فَاَنْكَحَهُمْ اَبُو حَذِيْفَةَ سَالِمًا وَهُوَ يَدْرِى اَنَّهُ ابْنُهُ اَنْكَحَهُ ابْنَةُ اَخِيهِ فَاَطْمَءِ اَبْنَتُ الدَّوْلِيِّ بْنِ عُتْبَةَ ابْنِ رِبْعَةَ وَهِيَ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْاَوَّلِ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ مِنْ اَفْضَلِ اَيَّامِ قُرَيْشٍ فَلَمَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِي زَيْدٍ مَا اَنْزَلَ اُدْعُوهُمْ لِابَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ رَدَّ كُلُّ اَحَدٍ تَبَشِيٍّ اِلَى اَبِيهِ فَاِنْ لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ اَبُوهُ رَدَّ اِلَى مَوَالِيهِ فَجَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سَهْلٍ امْرَاةُ اَبِي حَذِيْفَةَ وَهِيَ مِنْ بَنِي عَامِرِ ابْنِ لُؤَيٍّ اِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسِّرَا بَلَعْنَا فَكَأَلَتْ كُنَا تَرَى سَالِمًا وَكَدًّا وَكَانَ يَدْخُلُ عَلَيْكَ وَاَنَا اَفْضَلُ وَ لَيْسَ لَنَا اِلَّا بَيْتٌ وَاحِدٌ فَمَا تَرَى فِي شَايِنَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسِّرَا بَلَعْنَا اَرْضِيعِي خَمْسَ رَضَعَاتٍ فَتَحْرُمُ بِبَيْتِكَ اَوْ بِبَيْتِنَا وَكَانَتْ تَرَاهُ ابْنًا مِنْ الرِّضَاعَةِ فَاحْدَثَ بِذَلِكَ عَائِشَةُ فَيَسِّرُنَّ تُحِبُّ اَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهَا مِنَ الرِّجَالِ فَكَانَتْ تَأْمُرُهُمْ كُلُّهُمْ وَبَنَاتِ اَخِيهَا يَرْضَعْنَ مَنْ اَحَبَّ اَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهَا وَابْنِ سَائِرٍ اَمْرًا وَاجِبًا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَّ

يَدْخُلُ عَلَيْهِنَّ بِحِلِّكَ الرِّضَاعَةِ أَحَدٌ مِّنَ النَّاسِ قُلْنَا لَعَنَ ثَمَّةٌ وَاللَّهُ مَا تَدْرِي أَتَدْرِي أَمَرِيحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْلَةً يَنْتِ سُهَيْلٌ إِلَّا دُخْصَةً لَهَا فِي رِضَاعَةِ سَالِمٍ وَحَدَّثَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا بِهَذِهِ الرِّضَاعَةِ سَالِمٌ وَحَدَّثَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا بِهَذِهِ الرِّضَاعَةِ أَحَدٌ فَعَلَى هَذَا كَانَ مَا يَرْوِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رِضَاعَةِ الْكَبِيرِ -

بیٹا قرار پائے گا۔ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے اسی ارشادِ گرامی کو دلیل بناتے ہوئے مردوں میں سے جس کے بارے چاہتیں کہ وہ آپ کے پاس بلا پردہ حاضر ہو جائے آپ اپنی بہن حضرت ام کلثوم اور بھتیجیوں کو حکم دیتیں کہ اسے دو پردہ پلا دیں تاکہ وہ آپ کی خدمت میں (بلا پردہ) حاضر ہو سکے۔ حضرت عائشہ کے علاوہ دوسری ازواجِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے رضاعی رشتہ کی بناء پر کسی مرد کو بلا پردہ اپنے پاس حاضر ہونے سے انکار کر دیا تھا اور انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سہل بن سہیل رضی اللہ عنہ کو حضرت سالم کے سلسلہ میں جو رضاعت کی اجازت دی تھی وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیات سے ہے لہذا رضاعت کے رشتہ کی بناء پر ہمارے ہاں کوئی شخص نہ آئے۔ بڑے شخص کی رضاعت کے سلسلے میں دوسری ازواجِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی نظریہ تھا۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: رضاعت کا رشتہ صرف گوارے میں ہے اور رضاعت وہی ہے جس نے گوشت اور خون بڑھایا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: صرف دو سال کے اندر والی رضاعت سے حرمت ثابت ہوتی ہے خواہ ایک ہی گھونٹ ہو جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس سعید بن مسیب اور عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دو سال کے بعد کی رضاعت کوئی چیز حرام نہیں کرتی۔

۶۲۶ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ سَمِعَةَ يَقُولُ لَا رِضَاعَةَ إِلَّا فِي الْمَهْدِ وَلَا رِضَاعَةَ إِلَّا مَا أَنْبَتِ اللَّحْمَ وَالْدَّمَ -

۶۲۷ - قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يُحَرِّمُ الرِّضَاعُ إِلَّا مَا كَانَ فِيهَا مِنَ الرِّضَاعِ وَإِنْ كَانَ مَقَّةً وَاحِدَةً فَهِيَ تُحَرِّمُ كَمَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ مَا كَانَ بَعْدَ الْحَوْلَيْنِ كَمَا يُحَرِّمُ

شَيْئًا لَّا تَنَالُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ وَالْوَالِدَاتُ
يَرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ
أَرَادَ أَنْ يُنِيعَ الرِّضَاعَةَ فَتَمَامُ الرِّضَاعَةِ
الْحَوْلَانِ فَلَا رِضَاعَةَ بَعْدَ تَمَامِهَا تُحْرِمُ
شَيْئًا وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ يَحْتَاطُ
بِسَنَةِ أَشْهُرٍ بَعْدَ الْحَوْلَيْنِ فَيَقُولُ يُحْرِمُ
مَا كَانَ فِي الْحَوْلَيْنِ وَبَعْدَهُمَا إِلَى تَمَامِ
سَنَةِ أَشْهُرٍ وَذَلِكَ تَلْثُونَ شَهْرًا أَوْ لَا يُحْرِمُ
مَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ وَنَحْنُ لَا نَرَى أَنَّكَ يُحْرِمُ
وَنَرَى أَنَّكَ لَا يُحْرِمُ مَا كَانَ بَعْدَ الْحَوْلَيْنِ
وَأَمَّا لَبْنُ الْفَحْلِ فَلَا تَنَالُهُ يُحْرِمُ وَنَرَى
أَنَّكَ يُحْرِمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يُحْرِمُ مِنَ
الْكَسْبِ فَالْآخِرُ مِنَ الرِّضَاعَةِ مِنَ الْآبِ
تُحْرِمُ عَلَيْهِ الْخُتَةَ مِنَ الرِّضَاعَةِ مِنَ
الْآبِ وَلَوْ كَانَتْ الْأُمَّانِ مُخْتَلِفَتَيْنِ
لَا إِذَا كَانَ لَبَنُهُمَا مِنْ رَجُلٍ وَاحِدٍ كَمَا
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ التَّقَا ح وَاحِدٌ فِيمَهَذَا
نَاخِذٌ وَهُوَ حَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ تَعَالَى -

جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے وَلَوَالِدَاتُ
يَرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ - يَمُورُ
أَرَادَ أَنْ يُنِيعَ الرِّضَاعَةَ اور بائیں اپنی اولاد کو
مکمل دو سال دودھ پلائیں (یہ حکم ان کے لیے ہے) جو
رضاعت مکمل کرنے کا ارادہ رکھتی ہوں، پس رضاعت
کی پوری مدت دو سال ہے اس کے بعد کی رضاعت سے
کسی قسم کی حرمت ثابت نہیں ہوگی۔ حضرت امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ احتیاط کی بناء پر دو سالوں میں چھ
مہینوں کا اضافہ کرتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ جیسے
سال کے اندر رضاعت سے حرمت ثابت ہوتی ہے اس
طرح اس کے بعد چھ مہینوں میں بھی حرمت ثابت ہوتی ہے
یعنی ایسے رضاعت کے کل تیس مہینے ہوئے جن میں حرمت
ثابت ہوتی ہے لیکن اس کے بعد نہیں اور ہمارے نزدیک
دو سال کے بعد رضاعت سے حرمت ثابت نہیں ہوتی کہ
دو سال تک رضاعت کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے ہمارے خیال سے
مطابق مرد کا دودھ حرمت کا سبب ہے اور ہماری رائے سے
مطابق مرد کا دودھ چیز رضاعت سے حرام ہو جاتی ہے جو نسب
حرام ہوتی ہے اس طرح رضاعتی مہجائی پر رضاعتی بہن حرام
پائیگی جبکہ رضاعت کا ثبوت باپ کی طرف سے ہو خواہ دونوں
مائیں مختلف ہوں لیکن دونوں کا دودھ ایک باپ سے
جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا
ایک ہی مرد کی جانب سے ہو۔ اس روایت سے ہم دلیل
کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول

کِتَابُ الصَّحَايَا

کِتَابُ الصَّحَايَا

۱۔ وَمَا يَجْزِي مِنْهَا

قربانی کے جانوروں اور ان کے متعلقات کا بیان

۶۲۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا كَافِعٌ أَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ فِي الصَّحَايَا
وَالْبُذَاتِ الشَّيْءُ فَمَا قَوَّهَ۔
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: قربانی
میں ”شئی“ جانور یا اس سے بڑا ذبح کیا جائے ف

ف تین قسم کے جانور ہیں جن کی قربانی دی جاسکتی ہے (۱) اونٹ (۲) گائے (۳) اور بکری۔ اونٹ میں اونٹنی
گائے میں بیل بھینس بھینسا اور بکری میں بکرا اور بھیڑ وغیرہ شامل و داخل ہیں۔ اونٹ کی عمر پانچ سال، گائے کی دو سال
اور بکری کی ایک سال کی ہونی چاہیے۔ اونٹ اور گائے میں سات سات آدمی شریک ہو سکتے ہیں جبکہ بکری کی قربانی
ایک آدمی کی طرف سے کی جاسکتی ہے۔

قربانی سنت ابراہیمی ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یاد تازہ کرنے کے لیے منائی جاتی ہے ہر صاحب
نصاب پر قربانی کرنا واجب ہے اگر کوئی دوسرے شخص کی طرف سے قربانی کرنا چاہتا ہو جبکہ وہ خود بھی صاحب نصاب
ہو تو وہ اپنی قربانی بیچ دے گا اور دوسرے کی طرف سے علیحدہ۔ دوسرے کی طرف سے ایصالِ ثواب کی نیت سے
قربانی کرنا جائز ہے کیونکہ حدیث پاک میں موجود ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قیامت تک آنے والی اپنی امت
کی طرف سے قربانی کی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے قربانی کیا کرتے تھے۔ اگر کوئی
شخص صاحب نصاب نہ ہو اس پر قربانی کرنا واجب نہیں ہے البتہ حبِ دہ قربانی خریدے گا تو اس کا ذبح کرنا واجب
ہو جائے گا کیونکہ اصل فقہ کا مشہور قاعدہ ہے کہ نفلی عبادت شروع کرنے سے واجب ہو جاتی ہے۔ قربانی کے (جاری ہے)

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ غیر منسی اور پیدا نشی نقص
والے جانور کی قربانی سے منع فرمایا کرتے تھے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ مدینہ طیبہ میں
قربانی کی تو انھوں نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں ان
لیے ایک سیگوں والا بکرا خریدوں پھر اسے قربانی کے
دن عید گاہ میں ذبح کروں چنانچہ میں نے ایسے ہی کیا
پھر ذبح شدہ قربانی ان کے سامنے پیش کر دی گئی
ان کا بکرا ذبح کر دیا گیا تو انھوں نے اپنا سر منڈوایا
وہ بیمار تھے اس لیے نماز عید میں لوگوں کے ساتھ ثنا
نہ ہو سکے حضرت نافع (راوی حدیث) رضی اللہ عنہ
بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے
تھے کہ قربانی کرنے والے پر سر منڈا نا ضروری نہیں
جبکہ اس نے حج نہ کیا ہو اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی
عنہ نے تو ویسے ہی سر منڈوایا تھا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس تم
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں سوائے ایک ہات
کہ چھ مہینے کا مینڈھا بھی ہڈی اور قربانی میں جائز ہے۔
جبکہ وہ موٹا تازہ معلوم ہوتا ہو اس سلسلے میں بہت
آثار وارد ہیں جس کی طرف سے نخل (بکریوں سے)

۴۲۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يَنْهَى عَمَّا لَمْ تُسَنَّ مِنَ
الضَّحَايَا وَالْبُدُنِ وَعَنِ الَّتِي تُقَصُّ مِنْ خَلْقِهَا۔
۴۲۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ صَحَّيْ مَرَّةً يَا لَمْدَيْتَةَ قَامَرِي
أَنْ أَشْتَرِيَ لَهُ كِبْشًا فَحِيلًا أَقَرْتُ شَحًّا
أَذْبَحَهُ لَهُ يَوْمَ الْآصْحَى فِي مَصَلَّى النَّاسِ
فَفَعَلْتُ ثُمَّ حِيلَ إِلَيْهِ فَحَلَقَ رَأْسَهُ حِينَ
ذُبِحَ كِبْشُهُ وَكَانَ مَرِيضًا لَمْ يَشْهَدْ الْعِيدَ
مَعَ النَّاسِ قَالَ نَافِعٌ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ يَقُولُ لَيْسَ حِلَاقُ الرَّأْسِ بِوَاجِبٍ
عَلَى مَنْ صَحَّيْ إِذَا لَمْ يَحُجَّ وَكَانَ قَعْلُهُ
عِنْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ۔

قَالَ مُجَمَّدٌ وَبِهَذَا كُلُّهُ نَاخِذٌ إِلَّا فِي
خَمْلَةٍ وَاحِدَةٍ أَلْجَذْعُ مِنَ الضَّحَايِ إِذَا كَانَ
عَظِيمًا أُجْزِيَ فِي الْهَدْيِ وَالْأَضْحِيَّةِ
بِذَلِكَ جَاءَتْ الْأَثَارُ وَالْخَصِيُّ مِنَ
الْأَضْحِيَّةِ يُجْزَى مِمَّا يُجْزَى مِنَ الْفَحْلِ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۴۳ کا) جانور کے ہر بال کے بدلے اللہ تعالیٰ نیکی عطا فرماتا ہے خواہ وہ جانور اون والا ہو۔
قربانی کا جانور موٹا تازہ، خوبصورت اور صحت مند ہونا چاہیے۔ لہذا بیمار جانور، اندھا جانور، ٹنگڑا اور دوسرے
عیوب والا جانور نہیں ہونا چاہیے۔

کرنے والا جانور) جائز ہے اس کی طرف سے خسی جانور بھی جائز ہے۔ سر منڈولنے کے متعلق ہم کہتے کہ بقول حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ قربانی کے دن واجب نہیں ہے جبکہ کسی نے حج نہ کیا ہو۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ اور ہمارے فقہاء کا قول ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ، ماں کے پیٹ کے بچے کی طرف سے قربانی نہیں کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ماں کے پیٹ میں موجود بچے کی طرف سے قربانی نہیں کی جائیگی۔

وَأَمَّا الْجِلَاقُ فَتَقُولُ فِيهِ يَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ أَنَّهُ لَيْسَ بِوَاجِبٍ عَلَى مَنْ لَمْ يَحْبِجْ فِي يَوْمِ النَّحْرِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَائِنَا۔

۶۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ لَمْ يَكُنْ يُضَعِّي عَمَّا فِي بَطْنِ الْمَدَاةِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ لَا يُضَعِّي عَمَّا فِي بَطْنِ الْمَدَاةِ۔

۲۔ يَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الصَّحَايَا

قربانی کے مکروہات کا بیان

حضرت عبید بن فیروز رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت براد بن عازب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ کون سی قربانی سے بچا جائے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا چار سے۔ حضرت براد بن عازب رضی اللہ عنہ اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ تے اور کہتے کہ میرا ہاتھ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے چھوٹا ہے اور وہ چار قربانیاں یہ ہیں (۱) لنگڑی جس کا لنگڑا پن ظاہر ہو (۲) کافی جس کا کانپن ظاہر ہو (۳) ایسی بیمار جس کی بیماری

۶۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَبِيدَ بْنَ فَيْرُوزًا أَخْبَرَهُ أَنَّ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاذَا يُتَّقَى مِنَ الصَّحَايَا فَأَشَارَ بِيَدِهِ وَقَالَ أَرْبَعٌ وَكَانَ الْبَرَاءُ مِنْ عَازِبٍ يُشِيرُ بِيَدِهِ وَيَقُولُ يَدَايَ أَقْصَرُ مِنْ يَدَيْهِ وَهِيَ الْعَرَجَاءُ الْبَيِّنُ طَلْعُهَا وَالْعَوْمَاءُ الْبَيِّنُ عَوْمُهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيِّنُ مَرَضُهَا وَالْعَجْفَاءُ الَّتِي تُتَّقَى۔

ظاہر سہاورد (۴) ایسی کمزوری کی کمزوری کے سبب چربی
باقی نہ رہی ہو۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں لشکر میں قربانی جب
اپنے پاؤں سے چل سکتی ہو جائز ہے اور اگر نہ چل سکتی
ہو تو جائز نہیں ہے ایسی کافی کہ جس کی آدھی سے زیادہ
بینائی باقی ہو وہ جائز ہے اور اگر نصف یا اس سے زائد
بینائی ختم ہو گئی ہو تو جائز نہیں ہے بیماری سے مراد
ایسی بیماری ہے جس کے سبب اس میں تبدیلی آچکی ہو
اور کمزوری سے مراد ایسی کمزوری ہے جس کے سبب اس
میں چربی ختم ہو چکی ہو یہ دونوں جائز نہیں ہیں۔

قَالَ مُحَمَّدٌ رِبْهَةً أَنَا خُذْ قَامَا
أَنعَرُ جَاءَ فَإِذَا امْتَشَتْ عَلَى رَجُلَيْهَا فَهِيَ تَجْزِي
وَلَا نَ كَانَتْ لَا تَمْشِي لَمْ تُجْزِ وَأَمَّا الْعَوْرَاءُ
فَإِنْ كَانَ بَقِيَ مِنَ الْبَصَرِ الْكَثْرُ مِنْ تَصْفِ
الْبَصَرِ أَجْزَأَتْ وَإِنْ ذَهَبَ التَّصْفُ فَصَالِحَةٌ
لَمْ تُجْزِ وَأَمَّا الْمَرِيضَةُ الَّتِي فَسَدَتْ
لِمَرْضَاهَا وَالْعَجْفَاءُ الَّتِي لَا تَنْقِي فَإِنَّهَا
لَا يُجْزِيَانِ -

۳۔ بَابُ لُحُومِ الْأَصْنَانِ

قُرْبَانِي کے گوشت کا بیان

حضرت عبداللہ بن واقد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن کے بعد قربانیوں کا گوشت

۶۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَيَّأَ

ف ایسے ہی اندھا جانور جس کا کان کٹا ہوا ہو جس جانور کی دم کٹی ہوئی ہو تو قربانی ناجائز ہے اگر کسی جانور کی دم یا پکی یا کان
تھائی یا تھائی سے کم کٹا ہوا ہو تو قربانی جائز ہے اگر اس مقدار سے زائد یہ اعضاء کٹے ہوئے ہوں تو اس کی قربانی جائز نہیں ہے
بھینگے جانور کی قربانی جائز ہے لیکن ناجینے کی ناجائز ہے جس جانور کے دانت نہ ہوں یا پستان کٹے ہوئے ہوں یا خشک
ہو چکے ہوں تو اس کی قربانی جائز نہیں ہے۔ اگر گائے وغیرہ میں شرکاء میں سے ایک کافر ہو یا ایک کا مقصد گوشت کھانا
ہو تو کسی کی بھی قربانی نہیں ہوگی۔

کھانے سے منع فرمایا۔ حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے اس سلسلے میں حضرت عمرو بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے کہا انھوں نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے میں نے اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ دیہاتیوں کی ایک جماعت قربانی کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں پہنچی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین دن کے لیے (گوشت) جمع کر لو اور باقی ماندہ تقسیم کر دو اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا کہ لوگ اپنی قربانیوں سے فائدہ اٹھاتے ہیں کہ ان سے چربی جمع کرتے ہیں اور ان سے شیکرے بناتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیسی بات ہے؟ یا اس طرح کی بات کی۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے لوگوں کو تین دن سے زائد گوشت جمع کرنے سے منع فرمایا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے تمہیں اس جماعت کے سبب روکا تھا جو قربانی کے دن آئی تھی۔ اب تم کھاؤ تقسیم کر دو اور جمع کرو۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن کے بعد قربانیوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا پھر اس کے بعد آپ نے فرمایا: تم کھاؤ، تو شہ بناؤ اور ذخیو کرو۔

أَكُلِ لَحْمَ الضَّحَايَا بَعْدَ ثَلَاثٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي بَكْرٌ قَدْ كَرِهْتُ ذَلِكَ لِعَمْرَةٍ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَتْ صَدَقَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ تَقُولُ دَفَّتْ نَاسٌ مِنَ أَهْلِ الْبَادِيَةِ حَضْرَةَ الْأَضْحَى فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِذَا خَرَدَ الثَّلَاثَ وَتَصَدَّ قَوْلَايَا بَقِيَ فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَعَدَّ كَانَ النَّاسُ يَلْتَفِعُونَ فِي ضَحَايَاهُمْ يَحْمِلُونَ مِنْهَا الْوَدَّ وَيَتَّخِذُونَ مِنْهَا الْأَسْقِيَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا ذَاكَ أَوْ كَمَا قَالَ قَالُوا لَوْ لَهَيْتُ عَنْ إِمْسَالِهِ لَحْمَ الضَّحَايَا بَعْدَ ثَلَاثٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا تَهَيَّئُكُمْ مِنْ أَجْلِ الدَّاقَةِ الَّتِي كَانَتْ دَفَّتْ حَضْرَةَ الْأَضْحَى فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَإِذَا خَرَدَا۔

۶۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ لَحْمِ الضَّحَايَا بَعْدَ ثَلَاثٍ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ كُلُوا وَتَزِدُوا وَلَا تَخْرُفُوا۔

ف قربانی کے گوشت کا یہ حکم ہے کہ گوشت خوردگی کھا سکتا ہے، دوست و احباب کو بھی کھلا سکتا ہے اور غرباء و مسکین میں بھی تقسیم کر سکتا ہے منون طریقہ یہ ہے کہ گوشت کے تین حصے کیے جائیں کہ ایک حصہ اپنے اہل خانہ کے لیے (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا اتَّخَذُوا بِإِلَاحَارٍ
بَعْدَ ثَلَاثٍ وَالتَّزْوُدِ وَقَدْ رَخَّصَ فِي ذَلِكَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَنْ
كَانَ نَهَى عَنْهُ فَقَوْلُهُ الْإِخْرُجُ تَأْسِخٌ لِلأَوَّلِ
فَلَا بَأْسَ بِإِلَاحَارٍ وَالتَّزْوُدِ مِنْ ذَلِكَ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ تین دن کے بعد گوشت
کا ذخیرہ کرنے اور توشہ بنانے میں کوئی حرج نہیں،
کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں اجازت
دی ہے خواہ پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دوسرا قول پہلے قول کا ناسخ
ہے لہذا ذخیرہ کرنے اور توشہ بنانے میں کوئی حرج نہیں
یہی امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے امام فقہاء کا
قول ہے۔

۶۳۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ
السَّكَنِيُّ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَى عَنْ أَكْلِ لَحْمِ
الضَّحَايَا بَعْدَ ثَلَاثٍ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ كُلُّوْا
ادْخِرُوا وَتَصَدَّقُوا -

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن کے بعد قربانیوں
کا گوشت کھانے سے منع فرمایا تھا پھر اس کے بعد
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم کھاؤ، ذخیرہ کرو
اور تقسیم کرو۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۴۷ سے آگے) رکھ لے، ایک حصہ دوست و احباب اور عزیز و اقارب میں تقسیم کر دے اور ایک
حصہ غرباء و مسکین میں تقسیم کر دے اگر سب گوشت گھر رکھ لیا یا دوست و احباب میں تقسیم کر دیا یا سب غرباء و مسکین
کو دے دیا تو تب بھی جائز ہے اگر قربانی میت کی طرف سے کرنا مقصود ہو تب بھی گوشت کا یہی حکم ہے اگر قربانی
نذر کی ہو یا میت کی طرف سے وصیت کی ہو تو اس کا گوشت خود نہیں کھا سکتا بلکہ غرباء و مسکین میں تقسیم کر دے
قربانی کا گوشت فروخت کرنا یا قصاب کو بطور اجرت دینا درست نہیں ہے بلکہ قصاب کو اجرت رقم کی شکل میں ادا کی
جائے۔ تین دنوں کے بعد بھی قربانی کا گوشت استعمال کیا جاسکتا ہے جن احادیث میں اس کی ممانعت آئی ہے وہ دوسری
احادیث سے منسوخ ہیں۔ قربانی کی رسی، جھول، ہار اور چڑھ وغیرہ صدقہ کر دیا جائے۔ قربانی کی کھال خود بھی استعمال
میں لاسکتا ہے یعنی اس کا مشیزہ، ڈول بنا کر یا کتابوں کی جلد کے لیے استعمال میں لایا جاسکتا ہے کسی مسکین و
غریب یا دینی مدرسہ یا مسجد یا کسی بھی رفاہی کام کے لیے بھی کھال دی جاسکتی ہے۔ امام مسجد کو بھی کھال دی جا
سکتی ہے جبکہ اس سے اجرت و عوض مقصود نہ ہو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص قربانی کا گوشت کھائے یا ذخیرہ کرے یا صدقہ کرے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں اور ہم تہائی سے کم مقدار (گوشت) صدقہ کرنے کو پسند نہیں کرتے خواہ تہائی سے کم مقدار کا صدقہ کرنا جائز ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا بِأَنَّ
يَأْكُلُ الرَّجُلُ مِنْ أَضْحِيَّتِهِ وَيَذْخِرُ وَيَتَصَدَّقُ
وَمَا نُحِبُّ لَهُ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِأَقْلٍ مِنَ الثَّلَاثِ
وَأَنْ تَصَدَّقَ بِأَقْلٍ مِنْ ذَلِكَ جَارٍ -

۴- بَابُ الرَّجُلِ يَذْبَحُ أَضْحِيَّتَهُ قَبْلَ أَنْ يَغْدُو وَيَوْمَ الْأَضْحَى

عید گاہ جانے سے قبل قربانی کرنے کا بیان

حضرت عباد بن تمیم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عومیر بن اشقر رضی اللہ عنہ نے عید گاہ جانے سے قبل قربانی ذبح کر دی اور اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی جگہ دوسری قربانی کرنے کا حکم دیا۔ ف

۶۳۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ أَشْقَرَ ذَبَحَ
أَضْحِيَّتَهُ قَبْلَ أَنْ يَغْدُو وَيَوْمَ الْأَضْحَى وَرَأَى
ذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَمَرَهُ أَنْ يَغْدُو بِأَضْحِيَّةٍ أُخْرَى -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس وقت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص ایسے شہر میں ہو جس میں نماز عید پڑھی جاتی ہو، اس نے امام کی نماز عید پڑھانے سے قبل قربانی ذبح کر دی تو وہ صرف بکری کا گوشت ہوگا اس کی قربانی درست نہیں ہوگی اور اگر وہ ایسے شہر میں نہ ہو یعنی دیہات میں یا شہر سے دور دراز کسی

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهَذَا إِنَّا خُذْنَا إِذَا كَانَ الرَّجُلُ
فِي مِصْرٍ يُصَلِّيُ الْعِيدَ فِيهِ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ
الْإِمَامُ فَنَاتَمَاهُ شَاةٌ لَحْمٌ يُجْزَى مِنْ
الْأَضْحِيَّةِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ فِي مِصْرٍ وَكَانَ
فِي بَادِيَةٍ أَوْ نَحْوَهَا مِنَ الْقُرَى الثَّانِيَةِ عَنْ
الْمِصْرِ فَإِذَا ذَبَحَ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ أَوْ حِينَ

ف وہ دیہاتی علاقہ جات جہاں جمعہ یا عید واجب ضروری نہ ہو وہاں طلوع آفتاب کے بعد قربانی کی جا سکتی ہے لیکن جہاں نماز جمعہ یا نماز عید پڑھی جاتی ہو وہاں نماز عید قبل قربانی کرنا درست نہیں ہے بلکہ نماز عید پڑھنے کے بعد قربانی کرنی چاہیے۔

تَطْلُعُ الشَّمْسُ أَجْزَاہُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ ۖ آبادی میں ہو تو طلوع فجر یا طلوع آفتاب کے بعد قربانی
ذبح کی تو قربانی جائز ہوگی۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ
علیہ کا قول ہے۔

۵۔ بَابُ مَا يَجْزِي مِنَ الصَّحَايَا عَنْ أَكْثَرِ مَنْ وَاحِدٍ

ایک آدمی سے زائد کا قربانی میں شریک ہونے کا بیان

حضرت عطار بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابوالیوب انصاری
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم ایک بکری کی قربانی کیا کرتے
تھے۔ ایک آدمی اپنی طرف سے اور اپنے اہل خانہ کی طرف
سے قربانی کرتا پھر لوگوں نے اس کے بعد فخر سے کام لیا
شروع کر دیا تو قربانی فخر بن گئی۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جو شخص غریب
ہو وہ اپنی طرف سے ایک بکری بطور قربانی ذبح کر سکتا
ہے اس کا گوشت خود بھی کھائے اور اپنے اہل خانہ کو
بھی کھلائے لیکن ایک بکری دو یا تین آدمیوں کی طرف
سے بطور قربانی ذبح کرنا جائز ہے بکری صرف ایک کی
طرف سے قربانی کی جاسکتی ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ

۶۳۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عُمَارَةُ بْنُ
صَيَّادٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَّارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ
صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ
قَالَ كُنَّا نَصْبِغِي بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةِ يَدُ بَحْهَا
الرَّجُلُ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ
بَعْدَ ذَلِكَ قَصَارَتْ مُبَاهَاةً۔

كَانَ الرَّجُلُ يَكُونُ مُحْتَاجًا
فَيَذْبَحُ الشَّاةَ الْوَاحِدَةَ يُصْبِغِي بِهَا عَنْ نَفْسِهِ
فَيَأْكُلُ وَيُطْعِمُ أَهْلَهُ فَمَا شَاءَ وَاحِدَةً تَذْبَحُ
عَنِ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ أَوْ مِائَةٍ فَهَذِهِ لَا يَجْزِي
وَلَا يَجُوزُ شَاءُ إِلَّا عَنِ الْوَاحِدِ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَائِنَا۔

ف بکری، مرنہ، بکرا اور سینڈھا وغیرہ جانور ایک آدمی کی طرف سے قربانی کیا جاسکتا ہے اونٹ، گائے اور
بھینس میں سات آدمی شریک ہو سکتے ہیں اونٹ، ماڈنی، بھینس، بھینسا، گائے اور بیل شرکت افراد کے لحاظ سے
سب برابر ہیں۔ گائے یا اونٹ ایک آدمی بھی بطور قربانی ذبح کر سکتا ہے قربانی کے جانور میں عقیقہ کرنے والا
آدمی بھی بطور حصہ دار شریک ہو سکتا ہے۔

رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۶۳۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَحَرَّنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدِيدِيَّةِ الْبَدَنَةِ هُنَّ سَبْعَةٌ وَالْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ۔
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں حدیبیہ کے مقام پر اونٹ سات آدمیوں کی طرف سے اور گائے بھی سات آدمیوں کی طرف سے ذبح کی تھی۔

۶۳۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَرْعَى لِقَحْمًا لَهُ بِأَحَدٍ فَجَاءَهُ هَا انْمُوتُ قَدْ كَاهَا يَشْطَاطُ فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِهَا فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهَا كُلُّوهَا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اونٹ اور گائے بطور قربانی سات آدمیوں کی طرف سے ذبح کرنا جائز ہے وہ سات آدمی خواہ ایک گھر کے ہوں یا مختلف ہوں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۶۔ بَابُ الذَّبَائِحِ

ذبیحہ کا بیان

۶۳۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَرْعَى لِقَحْمًا لَهُ بِأَحَدٍ فَجَاءَهُ هَا انْمُوتُ قَدْ كَاهَا يَشْطَاطُ فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِهَا فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهَا كُلُّوهَا۔
حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک آدمی ”احد“ میں اپنی اونٹنی چرارہا تھا اونٹنی قریب المرگ ہو گئی تو اس آدمی نے ایک نوکدار کھڑی سے اسے ذبح کر دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے کھانے کے سلسلے میں سوال کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کے کھانے میں کوئی حرج نہیں لہذا اسے تم کھاؤ۔

ف (حلقہ) میں چند رگیں ہوتی ہیں کسی تیز دھار آلہ کے ساتھ اس طرح کاٹ دینا کہ خون بہہ جائے کھونچ کھا جاتا ہے اور جس جانور کو ذبح کیا جائے اسے ذبیحہ کہا جاتا ہے ذبح کمرے وقت جو رگیں کاٹی جاتی ہیں (جاری ہے)

۴۳۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ رَجُلٍ
 مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّ مَعَاذَ بْنَ سَعْدٍ أَوْ سَعْدَ بْنَ
 مَعَاذٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَارِيَةً لِكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ كَانَتْ
 تَدْرَعُ عَلَى غَنَمِهَا لِيَسْلُحَ فَأَصِيبَتْ مِنْهَا شَاةٌ فَأَذْنَمَهَا
 ثُمَّ دَبَحَتْهَا بِحَبْرٍ فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهَا
 كُلُّوْهَا۔

اللہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کا بیان ہے
 کہ حضرت معاذ بن سعد یا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہما نے
 بتایا کہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کی لونڈی مقام
 سلح میں ان کی بکری چرا رہی تھی بکری مرنے لگی تو
 اس حالت میں لونڈی نے اسے ایک پتھر سے ذبح کر دیا۔
 اس بارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا ؟
 آپ نے فرمایا: اس کے کھانے میں کوئی حرج نہیں کھاؤ
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اس روایت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جو چیز رگوں کو کاٹ دے
 اور خون بہا دے تو اس سے ذبح کرنے میں کوئی حرج نہیں
 لیکن دانت، ناخن اور ہڈی سے کسی جانور کا ذبح کرنا مکروہ

قَالَ مُحَمَّدٌ قَرِيبُهُدَا أَنَا خُذْ كُلَّ شَيْءٍ
 أَقْدَى الْأَوْذَاجِ وَأَنْتُمْ الدَّمُ خَذْ بَعَثَ بِهِ
 فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِلَّا السِّنَّ وَالظُّفْرَ وَالْعَظْمَ
 فَإِنَّهُ مَكْرُوهٌ أَنْ تُدْبِحَ بِشَيْءٍ مِنْهُ وَهُوَ

(بقیہ حاشیہ گذشتہ صفحہ کا) وہ چار رگیں ہیں (۱) حلقوم یہ وہ رگ ہے جس کے ذریعے سانس آتا جاتا ہے (۲) مری یہ وہ رگ ہے
 جس کے ذریعے کھانا اور پانی پیٹ میں جاتا ہے (۳، ۴) مری رگ کے ساتھ دو رگیں جنھیں دوجین کہا جاتا ہے۔
 تمام گلے کو ذبح گاہ کہا جاسکتا ہے اونٹ بھی ایک جگہ سے ذبح کیا جائے گا عوام الناس میں جو تین جگہ
 سے ذبح کرنا مشہور ہے اس کا کوئی ثبوت نہیں۔ ذبح کرنے سے جانور کے حلال ہونے کی شرائط یہ ہیں (۱) ذبح
 کرنے والا عاقل ہو (۲) ذبح کرنے والا مسلمان یا کتابی ہو، کتابی جب ذبح کرے مسلمانوں کی موجودگی میں ذبح کرے
 جو چیز رگوں کو کاٹ دے اس سے جانور ذبح کیا جاسکتا ہے اس میں شرط یہ ہے کہ خون بہہ جائے۔ ذبح کرتے
 بسم اللہ، اللہ اکبر، یا اللہ العظیم یا اللہ اعظم وغیرہ الفاظ پڑھے جائیں۔ اگر کسی نے ہان بوجھ کر تسمیہ اور تکبیر چھوڑ
 دی اور جانور ذبح کر دیا تو ذبیحہ حرام قرار دیا جائے گا۔ جس طرح مرد ذبح کر سکتا ہے اسی طرح عورت کا ذبح کرنا
 بھی جائز ہے۔ ذبح کا مسنون طریقہ یہ ہے کہ جانور کو پانی وغیرہ پلا کر قبلہ کی طرف لٹا کر (قبلہ کی طرف منہ کر کے)
 اپنا دایاں پاؤں بطور تسلط استعمال کیا جائے اور بسم اللہ اللہ اکبر پڑھتے ہوئے تیز ترین آلہ کے ساتھ ذبح
 کر دیا جائے۔ ذبح کرتے وقت اگر ذبیحہ کا سر جسم سے جدا ہو گیا تو وہ حرام نہیں ہوگا البتہ ذابح کو احتیاط سے کام
 لینا چاہیے۔ قربانی کے جانور کے ذبح کا یہ حکم ہے کہ اپنے ہاتھ سے ذبح کرنا مسنون ہے اور اگر خود ذبح نہ کر سکتا
 ہو تو دوسرے آدمی سے بھی ذبح کرنا سکتا ہے۔

قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۶۳۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جو چیز ذبح کرتے وقت کاٹ دے ضرورت کے وقت اس کو ذبح کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ إِنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَا ذُبِحَ بِهِ إِذَا بَصُرَ فَلَا بَأْسَ إِذَا اضْطُرَّ إِلَيْهِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جو تمام چیزیں ہم نے بتائی ہیں ان میں کوئی حرج نہیں البتہ اگر کاٹے ہوئے دانت یا ناخن سے جانور ذبح کیا گیا ان سے رگیں کٹ گئیں اور خون بہہ گیا تو اسے بھی کھایا جائے گا لیکن یہ مکروہ ہوگا۔ اور اگر دانت اور ناخن جسم سے الگ نہ ہوں ان سے کوئی جانور مارا گیا تو وہ مردار ہوگا اور اسے کھایا نہیں جائے گا یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَهْدَانَا خُذْ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ كُلُّهُ عَلَى مَا فَتَرْتُ لَكَ وَإِنْ ذُبِحَ بِسِتٍ أَوْ ظُفْرِ مَنْزُوعَيْنِ فَأَقْرَى الْإِذْ وَاجِرٌ وَانْهَى الدَّمَ أَكَلَ أَيْضًا وَذَلِكَ مَكْرُوهٌ فَإِنْ كَانَ غَيْرَ مَنْزُوعَيْنِ فَإِنَّهَا قَتْلُهَا فَهِيَ مَيْتَةٌ لَا تُؤْكَلُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

۔ بَابُ الصَّيْدِ وَمَا يَكْرَهُ أَكْلُهُ مِنَ السِّبَاعِ وَغَيْرِهَا

شکار اور مکروہ درندوں وغیرہ کا بیان

۶۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخَضَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ۔

حضرت ابو ثعلبہ بن خثعم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ شیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دانتوں والے تمام درندوں کے کھانے سے منع فرمایا۔ ف

ف دانتوں والے درندے مثلاً شیر، گیدڑ، لومڑی، بھو، کتا، بچے سے کھانے والے پرندے (جاری ہے)

۶۴۲۔ اُخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيَانَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَكْلُ كُلِّ دَرَنْدٍ كَالْكَاهِنِ حَرَامٌ هُوَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دانتوں والے درندوں کا کھانا حرام ہے۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ دانتوں والا ہر درندہ اور جنگل والا ہر پرندہ کھانا مکروہ (حرام) ہے اور جو پرندہ مردہ کھائے خواہ جنگل سے کھائے یا بغیر جنگل کے اس کا کھانا حرام ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ، ہمارے عام فقہاء اور ابراہیم غنی رحمہم اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔

۸۔ بَابُ أَكْلِ الصَّبِّ

گودہ کھانے کا بیان

۶۴۳۔ اُخْبَرَنَا مَالِكٌ اُخْبَرَنَا ابْنُ شَكَّابٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ ابْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ حَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ ابْنِ الْمُغِيرَةِ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُتِيَ بِصَبِّ مَحْنُودٍ فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فَقَالَ بَعْضُ النَّسَوَةِ الَّتِي كُنْتُ فِي

حضرت خالد بن مغیرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حضرت میمونہ زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں داخل ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بٹنی ہوئی گودہ پیش کی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ اس کی طرف بڑھایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کچھ انطو جوح حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھیں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتادیا کہ یہ گودہ ہے کیونکہ آپ اسے کھانے کا

(بقیہ حاشیہ گذشتہ صفحہ سے) مثلاً شکر، باز، چیل، حشرات الارض مثلاً چوہا، چھپکلی، گرگٹ، گھونس، سانپ، بچھو، مبرا، مچھر، سپ، کھمبل، مکھی، کل اور مینڈک وغیرہ سب جانور حرام ہیں۔

فِي يَدَيْ مَيْمُونَةٍ أَخْبَرُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ
مِنْهُ فَقُلْتُ هُوَ صَبِيٌّ كَرَفَعَهُ يَدَكَ فَقُلْتُ
أَحْرَامٌ هُوَ قَالَ لَا وَلَيْكِنَّ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ
قَوْمِي فَأَجِدُ بِي أَعَافَهُ قَالَ فَأَجْتَرَرْتُهُ
فَأَكَلْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَنْظُرُ.

۶۴۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
ذِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ تَأْذَى رَجُلٌ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي أَكْلِ الصُّبْتِ قَالَ كُنْتُ بِأَكْلِهِ
وَلَا مُحَرَّمٍ.

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَ فِي أَكْلِهِ اخْتِلَافٌ
فَأَمَّا نَحْنُ فَلَا تَرَى أَنْ يُؤْكَلَ.

۶۴۵۔ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ التَّخِيفِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَهْدَتْ
لَهَا صَبِيًّا فَأَتَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ أَكْلِهِ فَتَنَاهَا عَنْهُ
فَجَاءَتْ سَائِلَةً فَأَمَّا رَأَتْ أَنْ تُطْعِمَهَا
إِيَّاهُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَطْعِمِيْنَهَا مِمَّا لَا تَأْكُلِينَ.

قصد رکھتے تھے چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس
سے اپنا ہاتھ اٹھالیا۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ میں
نے عرض کیا وہ (گود) حرام ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا نہیں وہ ہماری زمین میں نہیں پائی جاتی اس لیے
مجھے اس سے کراہت آتی ہے۔ راوی حدیث کا بیان
ہے کہ میں نے اسے (گود کو) اپنے پاس رکھ کر کھایا تو
آپ صلی اللہ علیہ وسلم دیکھ رہے تھے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پکارا اور عرض
کیا یا رسول اللہ! گود کے کھانے کے بارے آپ کا کیا
ارشاد ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اسے
نہیں کھاتا اور نہ حرام قرار دیتا ہوں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: گود کے
کھانے میں اختلاف پایا جاتا ہے لیکن ہم اسے کھانا
پسند نہیں کرتے۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان
ہے کہ ان کی خدمت میں ایک گود بطور ہدیہ پیش کی گئی
جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو انھوں
نے آپ سے اس (گود) کے کھانے کے متعلق سوال کیا؟
تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا۔ ایک
سائلہ عورت حاضر ہوئی تو انھوں (حضرت عائشہ) نے گود
اسے کھلانے کا قصد کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع
فرمانے ہوئے فرمایا جو چیز تم خود نہیں کھاتیں اسے کیوں کھلاتی ہو؟

ف اس اور اس سے پہلی حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ گود کا کھانا جائز نہیں ہے باقی میں وہ روایات (جاری ہے)

۶۴۶ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْمَدَنِيِّ

حضرت عمارت رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت

عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْكَدٍ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عِجْلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَذَمَ
اللَّهُ وَجْهَهُ أَتَى عَنْ أَكْبَلِ النَّبِيِّ وَالْقَبِيحِ -

علی رضی اللہ عنہ نے گورہ اور کفتار کھانے سے منع کیا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ فَتَرَكُهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا وَهُوَ قَوْلُ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس (گورہ)

کا نہ کھانا ہمیں پسند ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ

أَبُو حَنِيفَةَ -

علیہ کا قول ہے۔

۹۔ يَابُ مَا لَقِظَهُ الْبَحْرُ مِنَ السَّمِكِ الطَّافِي وَغَيْرِهِ

دریائی مچھلی وغیرہ کے شکار کا بیان

۶۴۷ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَكُنْ يَكُونُ

عبدالرحمن بن ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن

بْنِ عُمَرَ عَمَّا لَقِظَهُ الْبَحْرُ فَتَنَاهَا عَنْهُ ثُمَّ

عمر رضی اللہ عنہ سے ایسی مچھلی کے بارے سوال کیا جسے

انْقَلَبَ قَدْ عَايَنَ صُغْفَرٍ فَقَرَأَ أُحِلَّ لَكُمْ

دریائے باہر پھینک دیا ہو تو انھوں نے اس (کے

صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ قَالَ نَافِعٌ فَأَدَسَلَنِي

کھانے) سے منع فرمایا۔ پھر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ

إِلَيْهِ أَنْ لَيْسَ بِهِ بَأْسٌ كُلُّهُ -

عنہ نے پٹ کر قرآن منگوایا اور یہ ارشاد فرمایا أُحِلَّ لَكُمْ

صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ (یعنی سمندر کے جانور کا شکار کرنا

اور اس کا کھانا حلال ہے) حضرت نافع (راوی حدیث)

رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ

عنہ نے مجھے یہ پیغام دے کر بھیجا کہ حضرت عبدالرحمن بن

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو بتادوں۔ اس شکار کے کھانے

میں کوئی حرج نہیں ہے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۵۵ سے آگے) جن سے اس سے کھانے کا ثواب ملتا ہے ان کو مجبوری اور ضرورت پر محمول کیا جائیگا

ف دریائی جانوروں میں صرف مچھلی کا کھانا جائز ہے باقی سب ناجائز و حرام ہیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے آفری قول سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس مچھلی کو دریا باہر پھینک دے اور یا پانی خشک ہونے کے نتیجہ میں دستیاب ہو اس کے کھانے میں کوئی حرج نہیں لیکن بیماری کے سبب پانی پر تیر کر جو مچھلی مر جائے اس کا کھانا مکروہ ہے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء و مجتہدین رحمہم اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ ابْنُ عُمَرَ الْآخِرُ
تَأْخُذُ لَا بَأْسَ بِمَا لَقِظَهُ الْبَحْرُ وَيَسَاحَسَرُ
عَنْهُ الْمَاءُ إِنَّمَا يَكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ الطَّافِي وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَائِنَا رَجَحَهُمُ
(اللہ تعالیٰ)۔

۱۔ بَابُ السَّمَكِ يَمُوتُ فِي الْمَاءِ

پانی میں مچھلی کے مرجانے کا بیان

حضرت سعید الجادی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے ایسی مچھلیوں کے بارے سوال کیا جو ایک دوسری کو مار دیں یا سردی کے سبب مرجائیں۔ ابن صواف کے نسخہ میں مموت صردا کی جگہ مموت برڈا کے الفاظ ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کے کھانے میں کوئی حرج نہیں۔ راوی حدیث حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ اس کی مثل کہا کرتے تھے۔

۶۴۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ سَعِيدِ الْجَادِي ابْنِ الْجَارِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ
عُمَرَ عَنِ الْحَيَّاتَيْنِ يَقْتُلُ بَعْضُهُمَا بَعْضًا وَيَبْزُ
صَرْدًا وَفِي أَصْلِ ابْنِ الصَّوَّافِ وَيَمُوتُ
بَرْدًا أَقَالَ لَيْسَ بِمِ بَأْسٍ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الْعَاصِ يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب مچھلیاں گرمی، سردی سے مرجائیں یا ایک دوسری کو مار دیں تو ان کے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَهْدُ إِذَا خُذَ إِذَا مَاتَتْ
الْحَيَّاتَانِ مِنْ حَيْثُ أَوْ بَرْدٌ أَوْ قَتَلَ بَعْضُهُمَا
بَعْضًا فَلَا بَأْسَ بِكُلِّهَا فَإِذَا مَاتَ إِذَا مَاتَتْ

مِيتَةً لِّنَفْسِهَا فَطَفَّتْ هَٰذَا اَيُّكْرَهُ مِنَ السَّمَكِ
 کھانے میں کوئی حرج نہیں لیکن جب مچھلی از خود مر کر
 پانی پر تیر پڑے تو اس کا کھانا مکروہ ہے ، اس کے
 علاوہ کے کھانے میں کوئی حرج نہیں ۔

۱۱۔ بَابُ ذَكَاءِ الْجَنَيْنِ وَذَكَاءِ اُمِّهِ

ماں اور اس کے پیٹ کے بچے کو ذبح کرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
 عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے : جب
 اونٹنی ذبح کی جائے تو اس کے پیٹ کے بچے کو ذبح
 کرنا بھی اسے (اونٹنی) ذبح کرنا ہے بشرطیکہ بچے کا جسم
 بن چکا ہو اور بال اگ آئے ہوں جب بچہ ماں کے پیٹ
 سے برآمد ہوگا تو اسے ذبح کر دیا جائے تاکہ اس (بچے)
 کے پیٹ سے خون بہہ جائے ۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے
 تھے مذبوہہ کے پیٹ سے برآمد ہونے والے بچے
 ذبح کرنا ماں کا ہی ذبح کرنا ہے جبکہ اس کا جسم تیار ہو جائے
 ہو اور اس پر بال آچکے ہوں ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : اس روایت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب بچے کا جسم بن چکا
 اس کا ذبح کرنا اس کی ماں کا ذبح کرنا ہے اور اس
 کھانے میں کوئی حرج نہیں ۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ
 رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس کا کھانا مکروہ ہے سوائے اس
 کے کہ وہ زندہ برآمد ہو اور پھر اسے ذبح کیا جائے ۔

۶۴۹۔ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
 كَانَ يَقُولُ إِذَا أُذِخِرَتِ النَّاقَةُ فَذَكَاءُ مَا فِي
 بَطْنِهَا ذَكَائُهَا إِذَا كَانَ قَدْ تَمَّ خَلْقُهُ وَ
 تَبَيَّنَتْ شَعْرُهُ فَإِذَا أَخْرَجَ مِنْ بَطْنِهَا دُبُرٌ
 حَتَّى يَخْرُجَ الدَّمُ مِنْ جَوْفِهِ ۔

۶۵۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ
 أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ ذَكَاءُ مَا كَانَ فِي بَطْنِ
 الدَّابَّةِ ذَكَاءُ أُمِّهِ إِذَا كَانَ قَدْ تَبَيَّنَتْ شَعْرُهُ وَتَمَّ خَلْقُهُ
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا أَخَذُوا إِذَا تَمَّ خَلْقُهُ
 فَذَكَاءُ مَا فِي ذَكَاءِ أُمِّهِ فَلَا بَأْسَ بِأَكْلِهِ
 فَإِذَا أَبُو حَنِيفَةَ فَكَانَ يَكْرَهُ أَكْلَهُ حَتَّى
 يَخْرُجَ حَيًّا قَيِّدًا وَكَانَ يُرْوَى عَنْ
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَكُونُ
 ذَكَاءُ نَفْسٍ ذَكَاءُ نَفْسَيْنِ ۔

(حضرت ابو حنیفہ) حماد سے روایت کیا۔ حضرت ابراہیم نخعی نے فرمایا ایک کا ذبح کرنا دو کا ذبح کرنا نہیں ہو سکتا۔

۱۲۔ بَابُ أَكْلِ الْجَرَادِ

ٹڈی کے کھانے کا بیان

۶۵۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ سَيْلَ عَيْنِ الْجَرَادِ فَقَالَ وَدِدْتُ أَنَّ عِنْدِي قَفَّةً مِنْ جَرَادٍ فَأَكُلَ مِنْهُ۔
 حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ٹڈی کے بارے سوال کیا گیا انھوں نے جواب دیا مجھے یہ بات پسند ہے کہ میرے پاس ٹڈیوں کا تھیلہ ہو اور اس سے کھاؤں۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ہر ٹڈی ذبیحہ کے حکم میں ہے۔ اس کے کھانے میں کوئی حرج نہیں خواہ وہ زندہ پکڑی گئی ہو یا مڑہ۔ ہر حالت میں وہ ذبیحہ کا حکم رکھتی ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ دربارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۳۔ بَابُ ذَبَائِحِ نَصَارَى الْعَرَبِ

عرب کے نصاریٰ کے ذبیحہ کا بیان

۶۵۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ بَابَ

ف حدیث مبارکہ میں ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارے لیے دو مردار حلال قرار دیے گئے ہیں (۱) مچھلی اور (۲) ٹڈی (مکڑی) ہے اور کما قال علیہ السلام مردار کے حلال ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان دونوں کو ذبح کے بغیر کھایا جا سکتا ہے۔

التَّالِيَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ
عَنْ ذَبَائِحِ نَصَارَى الْعَرَبِ فَقَالَ لَا بَأْسَ
لَهَا وَلَا هَذَا الْآيَةُ وَمَنْ يَحْوِلْهُمْ مِنْكُمْ
فَيَاتَهُ مِنْهُمْ -

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے عرب
نصاری کے ذبیحہ کے بارے سوال کیا گیا؟ انھوں
جواب دیا کہ اس (کے کھانے) میں کوئی حرج نہیں
قرآن حکیم کی یہ آیت پڑھی وَمَنْ يَحْوِلْهُمْ مِنْكُمْ
فَيَاتَهُ مِنْهُمْ رتم میں سے جو ان سے دوستی
کرتا ہے وہ انھیں میں سے ہے) ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَاخُدُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور عام فقہاء کا قول ہے -

۱۴۔ بَابُ مَا قُتِلَ الْحَجَرُ

پتھر سے مارے جانے والے جانور کا بیان

۶۵۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ قَالَ رَمَيْتُ
كَأَنِّي بِنِ عَجْرٍ وَأَنَا بِالْجُدِّ فَأَصَبْتُهَا فَمَا
أَجَدْتُهَا فَمَا تَطَرَحَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَ
أَمَّا الْأَخْرَفُ فَذَهَبَ عَبْدُ اللَّهِ يُذَكِّيهِ بِقَدُومٍ
فَمَا تَقَبَّلَ أَنْ يُذَكِّيَهُ فَطَرَحَهُ أَيْضًا -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں
مقام جرف میں دو پرندوں کو پتھر مارا جو انھیں لگے
ان دونوں میں سے ایک مر گیا تو حضرت عبداللہ بن
عمر نے اسے پھینک دیا اور جب دوسرے کو ذبح کر کے
لگے تو وہ بھی ذبح کرنے سے قبل مر گیا تو اسے بھی
نے پھینک دیا -

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهَذَا إِنَاخُدُ مَا رُمِيَ بِهِ
الطَّيْرُ فَقِيلَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تُدْرِكَ ذَكَاتُهُ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب کسی پرندے کو پتھر مارا

ف اہل کتاب کا ذبیحہ حلال ہے، بلکہ ان کے ساتھ شادی تک کرنا جائز ہے لہذا ان کے ذبیحہ
کھانے میں بھی کوئی حرج نہیں -

لَمْ يُؤْكَلْ إِلَّا أَنْ يُخْرِقَ وَيُبْطَنَ فَإِذَا خُرِقَ
 أَوْ بَطَنَ فَلَا بَأْسَ بِأَكْلِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
 وہ ذبح کرنے سے قبل مر جائے تو اسے نہیں کھایا جائے
 گا سولے اس کے اسے زخم آجائے یا کوئی عضو کٹ جائے
 جب اسے کوئی زخم آجائے یا عضو کٹ جائے تو اس کے
 کھانے میں کوئی حرج نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور
 ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۵۔ بَابُ الشَّاةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ تَذَكُّرٌ قَبْلَ أَنْ تَمُوتَ

بکری وغیرہ کا مرنے سے قبل ذبح کرنے کا بیان

حضرت ابو مرہ: رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
 انھوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ایسی بکری
 کے بارے سوال کیا کیا جو ذبح کیے جانے والے وقت اس کا
 کوئی حصہ حرکت کرتا ہے انھوں نے اس کے کھانے کا
 حکم دیا پھر انھوں (ابو مرہ) نے زید بن ثابت رضی اللہ
 عنہ سے اس بارے دریافت کیا تو انھوں نے فرمایا: کیا
 مردہ حرکت کر سکتا ہے؟ اور اس کے کھانے سے
 روک دیا۔ ف

۶۵۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
 عَنْ أَبِي مُبَرَّةَ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ
 شَاةٍ دَبَحَهَا فَتَحَرَّكَ بَعْضُهَا فَأَمَرَ أَنْ يَأْكُلَهَا
 ثُمَّ سَأَلَ تَمِيمُ بْنُ شَابِثٍ فَقَالَ إِنَّ
 الْمَيْتَةَ لَتَتَحَرَّكَ وَكَلَّهَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب ذبیحہ
 اس انداز میں حرکت کرے کہ اس سے اس کے زندہ
 ہونے کا غالب گمان ہو تو اسے کھایا جائے گا اور جب
 اعضاء کے پھڑکنے کی شکل میں حرکت ہو اور غالب گمان
 اس کے مردہ ہونے کا ہو تو اسے نہیں کھایا جائے گا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا تَحَرَّكَتْ تَحَرُّكًا كَبِيرًا
 الدَّارِي فِيهِ وَالظَّنُّ إِنَّهَا حَيَّةٌ أَكَلْتُ وَإِذَا
 كَانَ تَحَرُّكُهَا شَيْبًا بِإِلْحَاحٍ وَكَبِيرًا
 الدَّارِي وَالظَّنُّ فِي ذَلِكَ أَنَّهَا مَيْتَةٌ لَمْ
 تُمْكَلْ۔

ف ذبح کرتے وقت اگر جانور زندہ ہو تو اسے کھایا جائیگا مرنے کیونکہ مرنے سے جانور حرام ہو جاتا ہے۔

۱۶۔ بَابُ الرَّجُلِ يَشْتَرِي اللَّحْمَ فَلَا يَدْرِي أَذْكِي هَوَامَّ غَيْرَ ذِكِّي

ایسا گوشت کہ جس کے ذبح ہونے نہ ہونیکا علم نہ ہو، کا بیان

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ یا رسول اللہ! دیہاتی لوگ ہمارے پاس گوشت لاتے ہیں ہمیں علم نہیں کہ انھوں نے (ذبح کرتے وقت) اس پر اللہ کا نام (تکبیر) لیا ہے یا نہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس پر تم اللہ کا نام لے لے کھاؤ۔ راوی کہتے ہیں کہ یہ ابتداء اسلام کی بات ہے۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ علیہ کا قول ہے کہ یہ تب ہے کہ گوشت لانے والے مسلمان ہو یا اہل کتاب ہو اور اگر گوشت لانے والے مجوسی (آتش پرست) ہو وہ بتائے کہ اسے مسلمان نے کسی اہل کتاب نے ذبح کیا ہے تو اس بارے میں اس بات نہیں مانی جائے گی اور اس کے کہنے پر اس کا گوشت نہیں کھایا جائے گا۔

۱۷۔ بَابُ صَيْدِ الْكَلْبِ الْمَعْلَمِ

سدھائے ہوئے گتے سے شکار کرنیکا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۶۵۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ يَأْتُونَنا بِدَحْمَانٍ فَلَا نَدْرِي هَلْ سَمَوْا عَلَيْهَا أَمْ لَا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَوْا اللَّهُ عَلَيْهِمَا ثُمَّ كُلُّوْهَا قَالَ وَذَلِكَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ۔ قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَهَذَا أَنَا خُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ إِذَا كَانَ الذِّئْبُ يَأْتِي بِهَا مُسْلِمًا أَوْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَإِنْ أَتَى بِذَلِكَ مَجُوسِيٍّ وَذَكَرَ أَنَّ مُسْلِمًا ذَبَحَهُ أَوْ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمْ يُصَدَّقْ وَلَمْ يُؤْكَلْ يَقُولُ۔

۶۵۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍَا كَانَ يَقُولُ فِي الْكَلْبِ
الْمَعْلَمِ كُلُّ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ إِنْ قَتَلَ
أَوْ لَمْ يَقْتُلْ .

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَذُ كُلُّ مَا قَتَلَ
وَمَا لَمْ يَقْتُلْ إِذَا ذَكَيْتَهُ مَا لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ فَإِنْ
أَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ وَ
كَذَلِكَ بَلَّغْنَا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى
عَنْهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى .

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: سدھائے
کتے کے ذریعے جو شکار کیا جائے اسے کھاؤ خواہ اس
(کتے) نے تمھارے لیے مار دیا ہو یا نہ مارا ہو۔ ف
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل ماخذ کرتے ہیں کہ جو شکار اس (کتے) نے
مار دیا اسے کھاؤ اور جو نہیں مارا اسے تم ذبح کر لو جب تک
اس نے اس کا کوئی حصہ نہ کھایا ہو اور اگر اس (کتے)
نے کھایا ہو تم اسے نہ کھاؤ کیونکہ کتے نے اسے اپنے
لیے روک رکھا ہے ایسے ہی ہمیں حضرت عبداللہ بن عباس
رضی اللہ عنہ کی روایت پہنچی ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء رحمہم اللہ کا قول ہے

۱۸۔ بَابُ الْعَقِيقَةِ

عقیقہ کا بیان

۶۵۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي ضَمَّةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْعَقِيقَةِ
بَنِي ضَمْرَةَ کا ایک آدمی اپنے والد کے حوالے
سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے عقیقہ کے بارے دریافت کیا گیا؟ آپ صلی اللہ علیہ

ف ایک اور روایت میں آتا ہے کہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
سدھائے ہوئے کتے کے شکار کو ذبح کے سے قبل مارنے کے بارے سوال کیا گیا؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے کھانے
کی اجازت دی (امام محمد رحمۃ اللہ علیہ، کتاب الاثا صفحہ ۳۵۲۔ محمد سعید اینڈ سنز کراچی)
بہتر یہ ہے کہ شکار پر گنا چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھ لی جائے اگر کتے نے شکار بچھڑ لیا بعد میں اسے ذبح
کر لیا تو اس کا کھانا درست ہے،

قَالَ لَا أُحِبُّ الْعُقُوقَ فَكَانَتْ إِيَّاهُ كَرِهَ
الِاسْمَ قَالَ مَنْ وَلِيَّاهُ وَلَدًا فَأَحَبَّ
أَنْ يَنْسِكَ عَنْ وَلَدِهِ فَلْيَفْعَلْ -

۶۵۸ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَسْأَلُهُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِهِ
عَقِيقَةً إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَكَانَ يَتَّقِي عَنْ
وَلَدِهِ بِشَاةٍ شَاةٍ عَنِ الدَّكْرِ وَالْأُنْثَى -

۶۵۹ - أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عِيٍّ عَنْ
أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ وَرَدَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرَ حَسَنِ وَ
حُسَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَتَابَتْ وَأُمُّ كَلْثُومٍ
فَقَصَدَتْ بِوَتْنٍ ذَلِكَ يَوْمَهُ -

وسلم نے فرمایا: میں عقوق کو پسند نہیں کرتا گو یا کہ آپ
نے اس کا نام (کلمہ عقیقہ) کو ناپسند فرمایا۔ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: جس کے ہاں بچہ پیدا ہو تو میں پسند
کرتا ہوں کہ وہ اپنے بچے کی طرف سے قربانی کرے ف
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے جب گھر کے افسر
عقیقہ کے بارے میں کہتے تو آپ عقیقہ کرتے اور آپ رضی اللہ
عنہ اپنے بچے کی طرف سے ایک بکری ذبح کرتے، خواہ
لڑکا ہو یا لڑکی۔

حضرت جعفر بن محمد رحمۃ اللہ علیہ کے حوالے سے
بیان کرتے ہیں کہ حضرت فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے حضرت امام حسن اور حضرت امام حسین
رضی اللہ عنہما، حضرت زینب اور حضرت ام کلثوم رضی اللہ
عنہما کے بالوں کا چاندی کے ساتھ وزن کر کے صدقہ
کر دیا۔

ف بچہ پیدا ہو تو اس کا اچھا اور اسلامی نام رکھا جائے ساتویں دن بال منڈوا کر چاندی سے وزن کر کے چاندی
بطور صدقہ دے دی جائے اور اگر لڑکا ہو تو دو بکرے اور اگر لڑکی ہو تو ایک بکری ذبح کر کے لوگوں کو دعوت عام
کہ دی جائے اس سے مقصود شکر الہی ہو عقیقہ کرنا سنت ہے اگر کوئی بچے کی پیدائش کے ساتویں روز عقیقہ نہ کر سکے
اور بعد میں بھی کیا گیا تو سنت ادا ہو جائیگی۔ لڑکے کے عقیقہ میں دو بکرے اور لڑکی کے عقیقہ میں ایک بکری بہتر
اگر کسی نے لڑکے کے عقیقہ پر دو بکریاں اور لڑکی کے عقیقہ پر بکرا ذبح کر دیا تو پھر بھی جائز ہے۔ لڑکے کے عقیقہ
پر دو بکروں کی بجائے ایک بکرا بھی ذبح کیا تب بھی جائز ہے اگر چاہے تو کچا گوشت تین حصوں میں تقسیم کیے
جائے کہ ایک حصہ اپنے اہل خانہ کے لیے، دوسرا حصہ عزیز و اقارب کے لیے اور تیسرا حصہ غرباء کو دیا جائے اور اگر
کوئی چاہے تو قربانی کی گائے میں بھی عقیقہ کرنے والا حصہ ڈال سکتا ہے۔
(ماخوذ از بہار شریعت حصہ ۱۵)

حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرات حسین
کریمین رضی اللہ عنہ کے بالوں سے چاندی کا وزن کر
کے صدقہ کر دیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: عقیقہ کے
بارے جو ہمیں معلومات حاصل ہوئی ہیں وہ یہ ہیں کہ عقیقہ
زمانہ جاہلیت میں تھا، ابتداء اسلام میں بھی تھا لیکن
بعد میں قربانی کے سبب اسے منسوخ کر دیا۔ رمضان
المبارک کے روزوں کے سبب پہلے روزے منسوخ
ہو گئے، غسل جنابت نے پہلے غسل کو منسوخ کر دیا
اور زکوٰۃ نے پہلے صدقات کو منسوخ کر دیا ایسے ہی
ہم تک پہنچا ہے۔

۶۶۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي رِبْعَةُ بْنُ
أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ
أَنَّهُ قَالَ وَزَنَتُ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرَ حُسَيْنٍ وَحُسَيْنٍ فَقَصَدَتْ بِرُغْمَانِهِمِ فِضَّةً
قَالَ مُحَمَّدٌ أَمَّا الْعَقِيقَةُ فَبَلَّغْنَا أَنَّهَا
كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَقَدْ فُعِلَتْ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ
ثُمَّ نَسَخَ الْأَصْحَى كُلَّ ذَبْحٍ كَانَ قَبْلَهُ وَنَسَخَ صَوْمُ
شَهْرِ رَمَضَانَ كُلَّ صَوْمٍ كَانَ قَبْلَهُ وَنَسَخَ غُسْلُ
الْجَنَابَةِ كُلَّ غُسْلٍ كَانَ قَبْلَهُ وَنَسَخَتِ الزَّكَاةُ
كُلَّ صَدَقَةٍ كَانَ قَبْلَهَا كَذَلِكَ بَلَّغْنَا۔

۹۔ کتاب الدیات

کتاب دیات

۶۶۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ عَنِ الْكِتَابِ الَّذِي كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَهُ لِعَمْرِو بْنِ حَزْرَمٍ
فِي الْعُقُولِ فَكَتَبَ أَنَّ فِي النَّفْسِ مِائَةً مِنَ الْإِيبِلِ
وَفِي الْأَنْفِ إِذَا أُدْعِيَتْ جَدْعًا مِائَةً مِنَ
الْإِيبِلِ وَفِي الْجَائِفَةِ ثَلَاثُ خَمْسِينَ وَفِي
نَسَاءِ مَوْمَةٍ مِثْلَهَا وَفِي الْأَعْيُنِ خَمْسِينَ وَفِي
الْيَدِ خَمْسِينَ وَفِي الرَّجْلِ خَمْسِينَ وَفِي
كُلِّ إِصْبَعٍ مِثْلَ هَذَا لَكَ عَشْرٌ مِنَ الْإِيبِلِ وَفِي
السِّنِّ خَمْسٌ مِنَ الْإِيبِلِ وَفِي الْمَوْضِحَةِ
خَمْسٌ مِنَ الْإِيبِلِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلَّمَهُ نَاخِدٌ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنَ الْفُقَهَاءِ -

حضرت عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے اس خط کے بارے بتایا جو آپ
نے حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ کو دیات (خون بہا)
کے بارے لکھا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جان کی دیت سواونٹ ہے تاکہ میں جبکہ وہ جبر ہو جائے
اس کی دیت ایک سواونٹ ہے جائفہ میں جاں کی
دیت کا تیسرا حصہ ہے ہوامہ میں اس کی مثل ہے۔ لکھ
میں پچاس اونٹ ہیں، لائفہ میں پچاس اونٹ ہیں پاؤں
میں پچاس اونٹ ہیں، انگلی میں دس اونٹ ہیں، دانت
میں پانچ اونٹ ہیں اور موضعہ میں پانچ اونٹ ہیں۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس رقا
کے جملہ امور سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں سی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے امام فقہاء کا قول ہے

ف جائفہ :- وہ زخم ہے جو پیٹ تک پہنچ چکا ہو۔

مامومہ :- وہ گہرا زخم جو سر میں آئے۔

موضحہ :- وہ گہرا زخم جو جسم کے کسی حصہ میں آئے

مرد کے قتل کی مکمل دیت ایک سواونٹ ہیں اور عورت کی دیت مرد کے مقابلے میں نصف دیت یعنی پچاس اونٹ ہیں۔
دو بیاض کے بے لگام مفکر اسلام مسرطہ ہر القاری نے مرد و عورت کی دیت کو مساوی قرار دیکر اپنی حالت کا ثبوت دیا۔ قصوری۔

۱۔ بَابُ الدِّيَةِ فِي الشَّفَتَيْنِ

ہوٹوں کی دیت کا بیان

۶۶۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا شِهَابٌ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّكَ قَالَ فِي الشَّفَتَيْنِ
الدِّيَةُ فَإِذَا قُطِعَتِ الشُّفْلَى فَيُفِيهَا ثُلُثُ الدِّيَةِ
قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَسْنَا بِهَذَا الشَّفَتَانِ سَوَاءً
فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا نِصْفُ الدِّيَةِ إِلَّا تَرَى أَنَّ
الْخِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ سَوَاءً مَنْفَعَتُهُمَا فَخْتَلَفَ
وَهَذَا قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَآبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ہوٹوں میں دیت ہے اور جب نیچے والا ہوٹ
سناٹا ہو جائے تو اس میں دیت کا تیسرا حصہ ہے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں دو ہونے برابر
ہیں اور دونوں میں سے ہر ایک کی دیت نصف ہے
کیا تم نہیں دیکھتے کہ خنصر (انگلی) اور ابهام (انگوٹھا)
میں دیت کے لحاظ سے برابر ہیں جبکہ منافعت کے
اعتبار سے برابر ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ ابراہیم
نخعی اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۲۔ بَابُ دِيَةِ الْعَمْدِ

قتل عمد کی دیت کا بیان

۶۶۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ قَالَ
مَضَتْ السُّنَّةُ أَنَّ الْعَاقِلَةَ لَا تَحْمِلُ شَيْئًا
مِنْ دِيَةِ الْعَمْدِ إِلَّا إِنْ كَشَاءَ۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ قتل عمد میں
قاتل کے ورثاء سے دیت وصول نہیں کی جائیگی (کیونکہ دیت
قاتل پر ہے) مگر یہ کہ وہ رضا مندی سے دیں۔

ف اگر مقتول مرد ہو تو قاتل پر بطور دیت ایک سوانٹ دیے جائیں گے اور اگر مقتول عورت ہو تو (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اسی سے
دلیل پکڑتے ہیں۔

۶۶۳۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ قاتل کے ورثاء دیت نہ دیں نہ ارادتاً نہ صلح اور
اعتراف و اقرار کی بناء پر اور نہ غلام کی دیت دیں۔

عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہم اسی سے دلیل
پکڑتے ہیں اور یہی امام ابو حنیفہ اور عام فقہاء کا قول ہے

ابن مسعود عَنِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ قَالٍ لَا تَقْبَلُ الْعَاوِلَةُ

عَمْدًا وَلَا صُلْحًا وَلَا اعْتِرَافًا وَلَا مَا حَتَّى الْمَمْلُوكُ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ

فُقَهَائِنَا۔

۳۔ بَابُ دِيَةِ الْخَطَاِ

قتل خطا کی دیت کا بیان

۶۶۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ

حضرت سلیمان بن لیسا رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي دِيَةِ

کہ قتل خطا میں دیت بیس بنت مخاض، بیس بنت

الْخَطَاِ عِشْرُونَ يَنْتِ لَبُونٍ وَعِشْرُونَ

لبون، بیس ابن لبون، بیس حقہ اور بیس جذعہ میں

يَنْتِ مَخَاضٍ وَعِشْرُونَ يَنْتِ لَبُونٍ وَعِشْرُونَ ابْنُ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس

لَبُونٍ وَعِشْرُونَ حَقَّةً وَعِشْرُونَ جَذَعَةً۔

روایت کو دلیل نہیں بناتے بلکہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود

قَالَ مُحَمَّدٌ وَكُنَّا نَأْخُذُ بِهَذَا أَوْلَيْكَ نَأْخُذُ

رضی اللہ عنہ کی بات کو دلیل بناتے ہیں کہ انھوں نے

يَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ آپ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۶۷ سے آگے) نصف دیت لازم ہوگی یعنی پچاس اونٹ

ف بنت مخاض :- وہ اونٹنی جو ایک سال کی مکمل ہو کر دوسرے سال میں داخل ہو جائے۔

بنت لبون :- وہ اونٹنی جو دو سال کی مکمل ہو کر تیسرے سال میں داخل ہو چکی ہو۔

حقہ :- وہ اونٹنی جو تین سال مکمل کر کے چوتھے سال میں داخل ہو چکی ہو۔

جذعہ :- وہ اونٹنی ہے جو چار سال کی مکمل ہو کر پانچویں سال میں داخل ہو چکی ہو۔

وَسَلَّمَ أَتَى قَالَ دِيَّةُ الْخَطَاِ أَخْمَاسُ عَشْرُونَ
بُنْتُ مَخَاضٍ وَعَشْرُونَ ابْنُ مَخَاضٍ وَعَشْرُونَ
حِقَّةٌ وَعَشْرُونَ جَذَعَةٌ أَخْمَاسٌ وَلَا تَمَّاخَالَفَتَا
سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ فِي الدَّكُورِ فَجَعَلَهَا مِنْ بَنِي
الْكَبِيرِ وَجَعَلَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ مِنْ بَنِي
مَخَاضٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ .

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قتل خطا کی دیت پانچ
اجزاء ہیں بیس بنت مخاض، بیس ابن مخاض، بیس
بنت لبون، بیس حقه اور بیس جذعہ ہیں۔ حضرت سلیمان
بن یسار رضی اللہ عنہ نے مذکر میں ہم سے اختلاف فرمایا
انھوں نے ”ابن لبون“ کہا جبکہ حضرت عبداللہ بن
مسعود رضی اللہ عنہ نے ”ابن مخاض“ کہا۔ حضرت امام
اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول حضرت عبداللہ بن
مسعود رضی اللہ عنہ کے قول کی مثل ہے۔

۴۔ بَابُ دِيَّةِ الْأَسْنَانِ

دانتوں کی دیت کا بیان

۶۶۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ
الْحَصِينِ أَنَّ أَبَا عَطْفَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرْوَانَ
ابْنَ الْحَكَمِ أَرْسَلَهُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ مَا
فِي الصَّرِّ مِنْ فَقَالَ إِنَّ فِيهِ خَمْسًا مِنَ الْأَيْلِ
قَالَ فَرَدَدَنِي مَرْوَانُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ
فَلِمَ تَجْعَلُ مُقَدَّامَ الْفَحْمِ مِثْلَ الْأَضْمَا مِنْ
فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوْلَا أَنَّكَ لَا تَعْتَبِدُ
إِلَّا بِالْأَصَابِعِ عَقَلْتَهَا سَوَاءً .

حضرت داؤد بن حصین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ابو عطفان نے انھیں بتایا کہ مروان بن حکم نے انھیں
ابو عطفان کو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی
خدمت میں یہ مسئلہ پوچھنے کے لیے بھیجا کہ داڑھ کی کتنی
دیت ہے؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا
پانچ اونٹ ہیں۔ ابو عطفان فرماتے ہیں کہ مروان نے
مجھے دوبارہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی خدمت
میں بھیجا اور کہا کہ تم داڑھ کی دیت آگے والے دانتوں کے
برابر کیوں قرار دیتے ہو؟ راوی کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس
رضی اللہ عنہ نے جواب دیا اگر تم انھیں انگلیوں کی طرح
برابر قرار دو تب بھی دیت برابر ہوگی۔

ف تمام انگلیوں کی دیت برابر ہے یعنی اصل دیت کا دسواں حصہ (دس اونٹ) ہے اور تمام دانتوں کی دیت (چار اونٹ)

قَالَ مُحَمَّدًا وَيَقُولُ ابْنُ عَبَّاسٍ نَأْخُذُ
عَقْلَ الْأَسْنَانِ سَوَاءً وَعَقْلَ الْأَصَابِعِ سَوَاءً
وَكُلُّ أَصْبَعٍ عَشْرٌ مِنَ الدِّيَةِ وَفِي كُلِّ سِنَّ يَصِفُ
عَشْرَ الدِّيَةِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہم حضرت
عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے قول سے دلیل اخذ
کرتے ہیں سب دانتوں کی دیت برابر ہے اور سب
انگلیوں کی دیت برابر ہے۔ سرانگلی کی دیت دس
اونٹ میں اور مردانت میں نصف عشر یعنی پانچ دیت ہے
یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء
کا قول ہے۔

۵۔ بِأَسْرِشِ السِّنِّ السَّوْدَاءِ وَالْعَيْنِ وَالْقَائِمَةِ

دانت جو زخم کے سبب سیاہ ہو جائے اور آنکھ جس کی بینائی جاتی رہے کی دیت کا بیان

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جب
دانت کے زخم سیاہ ہو جائیں تو اسکی پوری دیت ہے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب
دانت زخمی ہونے کے بعد سیاہ یا سرخ اور سبز ہو جائے
تو اس کی دیت پوری ہوگی اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۶۶۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ كَانَ يَقُولُ إِذَا
أُصِيبَتِ السِّنُّ فَاسْوَدَّتْ فَفِيهَا عَقْلُهَا تَامًا -
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ إِذَا أُصِيبَتِ
السِّنُّ فَاسْوَدَّتْ أَوْ احْمَرَّتْ أَوْ اخْضَرَّتْ
فَقَدْ تَمَّ عَقْلُهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ -

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جب
آنکھ زخمی ہو جائے اور سلامت رہے جبکہ اسکی بینائی ختم ہو جائے

۶۶۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ
يَقُولُ فِي الْعَيْنِ الْقَائِمَةِ إِذَا فُصِّتْ مِائَةً دِينَارٍ -

(لغویہ حاشیہ صفحہ نمبر ۴۶۹ سے آگے) برابر ہے یعنی دیت کا بیسواں حصہ (پانچ اونٹ) ہے۔
(امام محمد رحمۃ اللہ علیہ، کتاب الاثار، صفحہ ۲۵۰، محمد سعید انیسٹر کراچی)

تو اس کی دیت ایک سو دینار ہیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے نزدیک اس کی دیت متعین و مقرر نہیں ہے۔ اس بارے خلیفہ وقت کو اختیار حاصل ہے خود وہ سو دینار ہو یا فیصلے کے مطابق اس سے زائد کا حکم کرے۔ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ زید بن اسلم رضی اللہ عنہ کا بیان کرتے ہیں کیونکہ انہوں نے اس کا فیصلہ فرمایا تھا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ كَيْسٌ عِنْدَنَا فِيهَا اَرْشٌ
مَعْلُومٌ فِيهَا حُكُومَةٌ عَدْلٍ فَاِنْ بَلَغَتِ الْحُكُومَةُ
مِائَةً دِينَارٍ وَكَثُرَ مِنْ ذَلِكَ كَاتِبِ الْحُكُومَةِ
فِيهَا وَاسْتَمَانُ نَصْعَ هَذَا مِنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ
لَا نَهْ حَكَمَ بِذَلِكَ۔

۶۔ بَابُ التَّفْرِيجِ مَعُونَ عَلَى قَتْلِ وَاحِدٍ

بہت سے آدمیوں کے مل کر قتل کرنے کی دیت کا بیان

حضرت سید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے پانچ یا سات افراد کو قتل کر دیا جنہوں نے ایک شخص کو دھوکے سے قتل کر دیا تھا اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر صنعاؤ شہر کے تمام لوگ اسے قتل کرتے تو میں سب کو قتل کر دیتا۔ ف

۶۶۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
قَتَلَ تَفْرًا أَوْ سَبْعَةً أَوْ سَبْعَةً بِرَجُلٍ قَتَلُوهُ
قَتْلَ غَيْلَةٍ وَقَالَ لَرُبَّمَا عَلَيْهِمْ أَهْلُ صَنْعَاءَ
قَتَلْتَهُمْ بِهـ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ سات افراد یا اس سے زائد مل کر ایک شخص کو عمدتاً قتل کر دیں خواہ دھوکے سے کریں یا بغیر دھوکے کے انہوں نے اپنی تلواروں کو سیاہ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذَانُ قَتَلَ
سَبْعَةً وَكَثُرَ مِنْ ذَلِكَ رَجُلًا عَمْدًا أَقْتَلَ
غَيْلَةً أَوْ غَيْرَ غَيْلَةٍ صَدَبُوهُ بِأَسْيَافِهِمْ
حَتَّى قَتَلُوهُ قَتَلُوا بِهـ كُلُّهُمْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ف ایک یا دو آدمی قتل کریں اور باقی افراد (لوگ) ان کی معاونت کریں تو گویا تمام نے اجتماعی طور پر قتل کیا، لہذا تمام لوگ سزا کے مستحق قرار پائیں گے۔

وَالْعَامَّةُ مِنْ فَقَهَاؤِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى۔
 اسے موت کے گھاٹ اتار دیا تو ان سب کو اس کے
 بدلے قتل کیا جائے گا۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
 اور ہمارے امام فقہاء کا قول ہے۔

بَابُ الرَّجُلِ يَرِثُ مِنْ دِيَةِ امْرَأَتِهِ وَالْمِرَاثَةَ يَرِثُ مِنْ دِيَةِ نَوَجْهًا

شوہر کا اپنی بیوی کی دیت اور بیوی کا اپنے شوہر کی دیت میں ارث ہونیکا بیان

۶۷۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا شَهَابٌ أَنَّ عُمَرَ
 بْنَ الْخَطَّابِ نَشَدَ النَّاسَ بِمَنَّا مَن كَانَ عِنْدَهُ
 عِلْمٌ فِي الدِّيَةِ أَنْ يُخَيَّرَ فِي بَيْنِ فَقَامَ الصُّحَاكُ
 بْنُ سَفْيَانَ فَقَالَ كَتَبَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَشِيمِ الضَّبَابِيِّ أَنْ وَرِثَ
 امْرَأَتَهُ مِنْ دِيَتِهِ فَقَالَ عُمَرُ أَدْخُلِ الْوَجْهَ
 حَتَّى آتِيكَ فَلَمَّا نَزَلَ أَخْبَرَهُ الضَّبَابِيُّ بْنُ
 سَفْيَانَ بِذَلِكَ فَقَضَى بِهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ۔

حضرت ابن شہاب رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ
 حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں ان لوگوں
 کو جمع کیا جو دیت کے متعلق معلومات رکھتے تھے تاکہ
 دیت کے بارے انھیں معلومات فراہم کریں۔ حضرت
 ضحاک بن سفیان رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کہا: کہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اشیم الضبابی کے
 بارے مجھے لکھا کہ میں اس کی بیوی کو اس کی میراث سے
 حصہ دلاؤں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انھیں
 (ضحاک کو) فرمایا کہ تم خیمے میں چلو اور میرے آنے تک اس
 میں قیام کرو جب آپ رضی اللہ عنہ خیمے میں پہنچے تو
 ضحاک بن سفیان رضی اللہ عنہ نے آپ کو دیت کے
 بارے بتایا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس کے
 مطابق فیصلہ کر دیا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ بِكُلِّ وَارِثٍ
 فِي الدِّيَةِ وَالَّذِي نَصِيبُ امْرَأَةٍ كَانَ الْوَارِثُ
 أَوْ مَوْجِبًا وَغَيْرَ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
 وَالْعَامَّةُ مِنْ فَقَهَاؤِنَا۔

حضرت مالک محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
 سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ دیت اور خون میں ہر وارث
 حصہ دار ہوگا خواہ بیوی وارث ہو یا خاندان ہو یا اس کے علاوہ
 کوئی اور۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے

عام فقہاء کا قول ہے ۔

۸۔ بَابُ الْجُرُوحِ وَمَا فِيهَا مِنَ الْإِثْمِ

زخموں کی دیت کا بیان

۶۴۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ فِي كُلِّ نَاقِذَةٍ فِي عَضْوٍ مِنَ الْأَعْضَاءِ كُلُّكَ عَقْلُ ذَلِكَ الْعَضْوِ۔ قَالَ مُحَمَّدٌ فِي ذَلِكَ أَيْضًا حُكُومَةُ عَدَلٍ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنَ فُقَهَائِنَا۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ جس عضو کا زخم آر پار ہو جاوے اس کی دیت اس عضو کی دیت کا تہائی حصہ ہے ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : اس میں بھی حاکم وقت کا فیصلہ معتبر ہوگا جب کہ وہ انصاف پر مبنی ہو ۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے ۔

۹۔ بَابُ دِيَةِ الْجَنِينِ

جنین (پٹ کے بچے) کی دیت کا بیان

۶۴۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي الْجَنِينِ يُقْتَلُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ بِغُرَّةٍ عِنْدَهُ أَوْ وَلِيدَةٍ فَقَالَ الَّذِي قَضَى عَلَيْهِ كَيْفَ أَغْرِمُ مَنْ لَا شَوْبَ وَلَا كَلَّ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهْلَكَ وَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلَّ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هَذَا مِنْ إِخْوَانِ الْكَفَّارِينَ۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنین (پٹ کے بچے) کے قتل کے بارے ایک غلام یا ایک لڑکی بطور دیت دینے کا فیصلہ فرمایا جس کے خلاف فیصلہ ہوا اس نے کہا : میں کیسے دیت اوکروں جبکہ جنین نے نہ پیا ، نہ کھایا ، نہ گفتگو کی اور نہ رویا اور ویسے ہی رہا ؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : یہ کاموں کا بھائی ہے ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں دو عورتوں کا آپس میں جھگڑا ہو گیا۔ ان میں سے ایک نے دوسرے کو پتھر مارا جس کے نتیجے میں اس کا محل ضائع ہو گیا اس بارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک غلام یا ایک لونڈی دیت کا فیصلہ فرمایا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس زکوٰۃ سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب کسی آزاد عورت کے پیٹ پر چوٹ لگائی جس سے بچہ ضائع ہو گیا تو اس کو دیت ایک غلام یا لونڈی یا پچاس دینار یا پانچ سو درہم یہ دیت کا بیسواں حصہ ہے اور اگر وہ اونٹوں کا مالک اس سے پانچ اونٹ لیے جائیں گے اور اگر وہ بکروں والا ہو تو اس سے ایک سو بکریاں وصول کی جائیں گی یہ بھی دیت کا بیسواں حصہ ہے۔

۶۴۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ مِنْ هَذَيْلٍ اسْتَبْتَا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى فَطَرَحَتْ جَنِينَهَا فَذَلَّ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْرَةً عَبْدٍ أَوْ وَلِيدَةٍ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ إِذَا ضَرَبَ بَطْنُ الْمَرْأَةِ الْحَرَّةِ قَالَتْ جَنِينًا مَيِّتًا فَفِيهِ عُسْرَةُ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ أَوْ خَمْسُونَ دِينَارًا أَوْ خَمْسُ مِائَةِ دِرْهَمٍ نِصْفُ عَشْرِ دِينَارٍ فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْإِبِلِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْعَتَمِ أُخْذِمَتْهُ مِائَةٌ مِنَ الشَّاةِ نِصْفُ عَشْرِ دِينَارٍ -

۱۔ بَابُ الْمُوضَعَةِ فِي الْوَجْهِ وَالرَّأْسِ

چہرے اور سر پر زخم کا بیان

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ چہرے پر آنے والا ایسا گہرا زخم جو چہرے کو عیب نہ بنائے وہ سر پر گہرے زخم کی طرح ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: چہرے اور سر پر زخم کی دیت برابر ہے اور وہ دیت کا بیسواں حصہ ہے یہی حضرت ابراہیم نخعی، امام اعظم ابو حنیفہ اور

۶۴۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ قَالَ فِي الْمُوضَعَةِ فِي الْوَجْهِ إِنْ لَمْ تَعِيبِ الْوَجْهَ مِثْلُ مَا فِي الْمُوضَعَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ الْمُوضَعَةُ فِي الْوَجْهِ وَالرَّأْسِ سَوَاءٌ فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ نِصْفُ عَشْرِ دِينَارٍ وَهُوَ قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَابْنِ حَنِيفَةَ وَالْعَمَرِ مِنْ قَقْهَائِنَا -

عام فقہاء رحمہم اللہ کا قول ہے ۔

۱۱۔ بَابُ الْبَيْزِ جَبَارٌ

کنواں (کھودتے وقت دب کر مر جانے) کی دیت کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چار پاپوں کے زخمی کرنے میں دیت ہے کنواں کھودتے وقت کسی (مزدور وغیرہ) کے دب کر مر جانے میں دیت ہے اور کان نکالتے وقت دب کر مر جانے میں دیت ہے اور دینہ (دفن شدہ خزانہ) کے دستیاب ہونے میں خمس (پانچواں حصہ) ہے ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں ۔ الجبار کا معنی ”سبٹ و نگو“ ہے الجباء سے مراد وہ تیز طرار جانور ہے جس کو اگر تعجب دیا جائے وہ انسانوں کو زخمی کر دے یا سینوں سے حمل کر دے کنواں کھودنے یا کان نکالتے کوئی شخص جب کسی مزدور وغیرہ کو لٹکائے اور وہ دب کر مر جائے تو اسکی دیت نہیں ہے اور دینہ میں خمس یعنی پانچواں حصہ ہے اور جو چیز کان سے برآمد ہو مثلاً سونا یا چاندی یا شیشہ یا تانبہ یا لوہا اور یا پارہ وغیرہ تو اس میں خمس یعنی پانچواں حصہ ہے ۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے ۔

حضرت حزام بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۶۷۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَرَحَ الْعَجَمَاءُ جَبَارًا وَ الْبَيْزُ جَبَارٌ وَالْمَعْدَنُ جَبَارٌ وَ فِي الرِّكَائِزِ الْخُمْسُ ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَالْجَبَارُ مُهْدَرٌ وَالْعَجَمَاءُ الدَّابَّةُ الْمُنْفِلَةُ تَجْرَحُ الْإِنْسَانَ أَوْ تَعْقِرُهُ وَالْبَيْزُ وَالْمَعْدَنُ الرَّجُلُ يَسْجُرُ الرَّجُلَ يَخْرِقُ لَهُ بَيْزًا أَوْ مَعْدَنًا فَيَسْقُطُ عَلَيْهِ فَيَقْتُلُهُ فَذَلِكَ هَذِهِ وَ فِي الرِّكَائِزِ الْخُمْسُ وَ الرِّكَائِزُ مَا اسْتُخْرِجَ مِنَ الْمَعْدِنِ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِصَّةٍ أَوْ رَصَاصٍ أَوْ نُحَاسٍ أَوْ حَدِيدٍ أَوْ رُبَيْعٍ فَيَنْفِيهِ الْخُمْسُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا ۔

۶۷۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ

حَزَامُ بْنُ سَعِيدٍ بِنِ مَحَبَّةٍ أَنَّ نَاقَةً لِلْبَرَاءِ
ابْنِ عَازِبٍ دَخَلَتْ حَائِطًا لِرَجُلٍ فَأُفْسِدَتْ
فَبَغَضَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّ عَلَى أَهْلِ الْحَائِطِ حِفْظَهَا بِالنَّهَارِ وَأَنَّ مَا
أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِي بِاللَّيْلِ فَالضَّمَانُ عَلَى
أَهْلِهَا.

کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی اونٹنی ایک
آدمی کے ایک باغ میں داخل ہو کر اسے خراب کر دیا
اس بارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ
دن کو باغ کی حفاظت مالک کے ذمہ ہے اور اگر رات
کے وقت کوئی جانور اسے ضائع کرتا ہے تو اس کی
ضمانت اس کا مالک دے گا۔

۱۳۔ بَابُ مَنْ قَتَلَ خَطَاً وَلَمْ تُعْرِفْ لَهُ عَاقِلَهُ

ایسا قتل خطاء جس کا عاقل معلوم نہ ہو، کا بیان

۶۷۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ
سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ أَخْبَرَ أَنَّ سَائِبَةَ كَانَتْ أَعْتَقَتْ
بَعْضَ الْحَبَّاجِ فَكَانَ يَلْعَبُ مَعَ ابْنِ رَجُلٍ مِنْ
بَنِي عَابِدٍ فَقَتَلَ السَّائِبَةَ بَيْنَ الْعَابِدِيِّ فَجَاءَ
الْعَابِدِيُّ أَبُو الْمُقْتُولِ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
فَطَلَبَ دِيَّةَ ابْنِهِ فَأَبَى عُمَرُ أَنْ يَدِيَّهَ وَقَالَ
كَيْسَى لَهُ مَوْلَى فَقَالَ الْعَابِدِيُّ لَهُ أَسَاءَ دِيَّتِ
لَوْ أَنَّ ابْنِي قَتَلَهُ قَالَ أَذَنْ تُنْخِرُ جَوَادِيَّتَهُ
قَالَ الْعَابِدِيُّ هُوَ أَذَنْ كَأَلَا رَقْعِهِ أَنْ يُتْرَكَ
يَلْقَى قَرَانٌ يُقْتَلُ يَنْقَهُ.

حضرت ابو الزناد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ نے انھیں بتایا کہ ایک
سائبہ غلام کو ایک حاجی نے آزاد کر دیا تھا وہ بنی عابد کے
ایک شخص کے ساتھ کھیل رہا تھا کہ سائبہ غلام نے عابدی
کے بیٹے کو قتل کر دیا عابدی مقتول کا باپ حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنے بیٹے
کی دیت کا مطالبہ کیا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے
اسے دیت دینے سے انکار کر دیا اور فرمایا اس (سائبہ
غلام) کا کوئی مالک نہیں ہے۔ عابدی نے آپ رضی اللہ
عنہ سے سوال کیا کہ اگر میرا بیٹا سائبہ غلام کو قتل کر دیتا ہے
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: تب تم اس
دیت ادا کرتے۔ عابدی آدمی نے کہا: تب تو سائبہ غلام
کی حیثیت چکبرے غلام کی ہے کہ اگر اسے چھوڑ دیا
تو وہ ڈس لیتا ہے اور اگر اسے قتل کر دیا جائے تو

بدلہ لیا جاتا ہے ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ہمارے خیال کے مطابق حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مقتول سے قاتل کی دیت ختم نہیں کی اور نہ ہی آپ نے اسے باطل قرار دیا ہے اس لیے اس کا عائدہ موجود ہے لیکن حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو علم نہیں تھا کہ اس پر دیت واجب قرار دے سکتے ہیں ۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اگر معلوم ہو جاتا کہ اس کا مالک ہے اور نہ عاقلہ تو آپ دیت قاتل کے مال سے یا (غریب ہونے کی صورت میں) بیت المال سے ادا کر سکتے تھے لیکن آپ کو علم تھا کہ اس کا عاقلہ ہے لیکن کون ہے ؟ اس بارے میں علم نہیں تھا کیونکہ اسے ایک حاجی نے آزاد کیا تھا ۔ آزاد کرنے والا معلوم ہو سکا اور نہ عاقلہ کا یقینی علم ہو سکا لہذا انا کے معلوم ہونے تک آپ نے دیت کو باطل قرار دیا ۔ اگر آپ رضی اللہ عنہ کو ابتداءً معلوم ہو جاتا کہ اس کا عاقلہ نہیں ہے تو آپ اس کے مال سے یا مسلمانوں کے بیت المال سے دیت دلوادیتے ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ لَا تَدْرِي أَرَأَيْتَ عُمَرَ أَبْطَلَ دِيَّتَهُ عَنِ الْقَاتِلِ وَلَا تَدَاهُ بَطْلَ ذَلِكَ لِأَنَّ لَهُ عَاقِلَةً وَلَكِنْ عُمَرُ لَمْ يَعْرِفْهَا فَيَجْعَلُ الدِّيَّةَ عَلَى الْعَاقِلَةِ وَلَوْ أَنَّ عُمَرَ لَمْ يَرَ لَهُ مَوْلًى وَلَا أَنَّ لَهُ عَاقِلَةً لَجَعَلَ دِيَّةَ مَنْ قُتِلَ فِي مَالِهِ أَوْ عَلَى بَيْتِ الْمَالِ وَلَكِنَّهُ رَأَى لَهُ عَاقِلَةً وَلَمْ يَغْرِفْهُمْ لِأَنَّ بَعْضَ الْحَجَّاجِ اعْتَقَهُ وَلَمْ يَعْرِفِ الْمُعْتَقُ وَلَا عَاقِلَتُهُ فَأَبْطَلَ ذَلِكَ عُمَرُ حَتَّى يُعْرِفَ وَلَوْ كَانَ لَا تَدْرِي لَهُ عَاقِلَةً لَجَعَلَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ أَوْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فِي بَيْتِ مَالِهِمْ ۔

❖ ❖ ❖ ❖

۱۴۔ بَابُ الْقَسَامَةِ

قسامہ (قسم کھانے) کا بیان

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سلیمان بن یسار اور عراک بن مالک غفاری رضی اللہ عنہما

۶۷۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَعِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ الْغَفَارِيِّ

لَهُمَا حَدَّثَنَا أَنَّ رَجُلًا مِّنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ كَيْثٍ
أَجْرَى فَرَسًا قَوِيطً عَلَى أَصْبَحِ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي حُجَيْمَةَ
فَنَزَلَهُ، مِنْهُ الدَّمُ فَمَاتَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
بَنَدَيْنِ أَدْعَى عَلَيْهِمَا اتَّخِلْفُونِ خَمْسِينَ يَمِينًا
مَا مَاتَ مِنْهَا فَأَبَوْا وَتَحَرَّجُوا مِنَ الْإِيْمَاتِ
فَقَالَ لِلْآخَرِينَ أَخْلِفُوا أَنْتُمْ فَأَبَوْا فَخَطَى
بِشَطْرِ الدِّيَةِ عَلَى السَّعْدِيِّينَ.

۶۷۹۔ حَدَّثَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو كَيْسٍ بَنِي
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَهْلِ بْنِ
أَبِي حَشْمَةَ أَنَّ أَحْبَرَ رَجُلًا مِّنْ كِبَرَاءِ قَوْمٍ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةَ خَدَجَالَى
خَبَرَ مِنْ جَهْدِ أَصَابَهُمَا فَأَتَى مُحَيِّصَةَ
فَأَخْبَرَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَدْ قُتِلَ وَكُلِمَ
فِي قَفِيرٍ أَوْ عَيْنٍ فَأَتَى يَهُودَ فَقَالَ أَنْتُمْ
قَتَلْتُمُوهُ فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ ثُمَّ أَقْبَلَ
حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ قَدْ ذَكَرَ ذَلِكَ لَهُمْ ثُمَّ
أَقْبَلَ هُوَ وَخُوَيْصَةَ وَهُوَ أَحْوَهُ أَكْبَرُ مِنْهُ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ قَدْ هَبَ لِيَتَكَلَّمَ وَهُوَ
الَّذِي كَانَ يَخْبِرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْدٌ كَبِيرٌ يُرِيدُ السَّيْفُ
فَتَكَلَّمَ... يَصُحُّ ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحَيِّصَةُ فَقَالَ

انھیں بتایا کہ بنی سعد بن لیت کے ایک آدمی گھوڑا
دوڑایا اس (گھوڑے) نے بنی حبینہ کے ایک شخص کی
ایک انگلی کھل ڈالی۔ اس انگلی سے خون بہہ گیا تو وہ
(بنی سعد کا آدمی) فوت ہو گیا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنه نے مدعا علیہم کو فرمایا: کیا تم میں سے بچاس آدمی
قسم کھاتے ہیں کہ وہ اس (زخم) کے سبب مرے
انھوں نے قسم کھانے سے انکار کر دیا اور قسم نہ اٹھائی
اور آپ نے دوسرے (مدعی) لوگوں سے فرمایا: تم قسم کھاؤ
انھوں نے بھی انکار کر دیا چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنه نے قبیلہ سعد کے لوگوں کو نصف دیت ادا کرنے
کا حکم دے دیا۔

حضرت سہل بن ابی حاتمہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ان کی قوم کے لوگوں نے انھیں بتایا کہ حضرت عبداللہ
بن سہل اور محیصہ رضی اللہ عنہما مفلسی کے ہاتھوں تنگ
آکر ”خیبر“ چلے گئے۔ حضرت محیصہ رضی اللہ عنہ کو اصرار
دی گئی کہ حضرت عبداللہ بن سہل رضی اللہ عنہ کو قتل کر کے
ایک کنوئیں یا چشمے میں پھینک دیا گیا ہے۔ حضرت محیصہ
یہود کے پاس گئے اور کہا تم لوگوں نے حضرت عبداللہ بن
سہل کو قتل کر دیا ہے؟ یہود نے کہا قسم بخدا! ہم نے
اسے قتل نہیں کیا۔ پھر محیصہ اپنی قوم کے پاس واپس
آئے اور انھیں اس بارے بتایا۔ پھر حضرت محیصہ انکے
ان کے بڑے بھائی حویصہ اور (مقتول کے بھائی)
عبدالرحمن بن سہل رضی اللہ عنہم گفتگو کی غرض سے
خیبر آئے۔ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”کہ
آج اس قوم کے لیے ظر سے بڑا ہے وہ بات جیت کر

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَنْ
يَدُ وَأَصَابِحَكُمْ وَإِنَّمَا أَنْ يُؤْذَنُوا بِحَرْبٍ
فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا لَهُ إِنَّا وَ اللَّهِ مَا قَتَلْنَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِخَوَرِيسَةَ وَمَحْيِصَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ تَحْلِفُونَ
تَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ قَالُوا لَا فَتَالَ
فَتَحْلِفُ لَكُمْ يَهُودُ قَالُوا لَا لَيْسُوا بِمُسْلِمِينَ
فَوَدَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ عِنْدِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ بِمِائَةِ نَاقَةٍ حَتَّى
أَدْخَلَتْ عَلَيْهِمُ الدَّارُ قَالَ سَهْلُ بْنُ
أَبِي حَتْمَةَ لَقَدْ رَغَضْتَنِي مِنْهَا نَاقَةً حَمْرَاءَ

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ إِنَّمَا قَالَ لَهُمْ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحْلِفُونَ وَ
تَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ يَعْنِي بِالدِّيَةِ
لَيْسَ بِالنَّوْدِ وَإِنَّمَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ
أَنَّهُ إِنَّمَا أَرَادَ الدِّيَةَ دُونَ النَّوْدِ قَوْلُهُ
فِي أَوَّلِ الْحَدِيثِ إِنَّمَا أَنْ تَدُ وَأَصَابِحَكُمْ
وَإِنَّمَا أَنْ تُؤْذَنُوا بِحَرْبٍ فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى
أَخْرِجِ الْحَدِيثِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ

حضرت حواریہ رضی اللہ عنہ نے گفتگو کی اور پھر مجھ سے
رضی اللہ عنہ نے بات چیت کی۔ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: وہ لوگ (یعنی یہود) یا تمہارے
ساتھی کی دیت (خون بہا) ادا کریں اور یا تم ان کے
خلاف اعلان جنگ کر دو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے یہود کی طرف اس بارے میں دیکھا یہود نے آپ
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جواب لکھا: ہم نے اسے قتل
نہیں کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حواریہ مجھ سے
اور عبدالرحمن رضی اللہ عنہم کو فرمایا: تم قسم اٹھاؤ اور اپنے
خون کے حقدار بن جاؤ انھوں نے قسم نہ اٹھائی پھر
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہود تمہارے لیے قسم
اٹھائیں انھوں نے عرض کیا نہیں کیونکہ وہ مسلمان نہیں
ہیں چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف
سے دیت ادا فرمادی اور آپ نے ایک سوا دینیاں ان
کے گھر بھیج دیں حتیٰ کہ ان کے گھر داخل ہو گئیں۔ حضرت
سہل بن ابی حتمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ان میں سے
ایک سرخ اونٹنی نے مجھے ٹانگ ماری تھی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے جو فرمایا انھوں نے تہلّفون و تستحقون
دم صاحبکم (یعنی تم قسم اٹھا کر اپنے ساتھی کے خون
کے حق دار بن جاؤ) اس سے مراد دیت (خون بہا) ہے
نہ کہ قصاص۔ اس مسئلہ پر کہ اس سے مراد دیت ہے نہ کہ
قصاص۔ ابتداء حدیث میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول
دلائل کرتا ہے امانتد و اصحابکم و امان ان تؤذوا
بحرب و یا توہم تمہارے ساتھی کی دیت ادا کر دیں اور

دَمَ صَاحِبِكُمْ لِأَنَّ الدَّمَ قَدْ يَسْتَحِقُّ بِالْيَدِيَةِ
 كَمَا يَسْتَحِقُّ بِالْيَدِيَةِ كَمَا يَسْتَحِقُّ بِالْقَدْرِ
 لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقُلْ
 لَهُمْ تَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ مَنْ أَدْعَيْتُمْ
 فَيَكُونُ هَذَا عَلَى الْقَدْرِ وَلَا تَمَّا قَالَ لَهُمْ
 تَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ كَمَا تَمَّا
 عَنِي بِهِ تَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ بِالْيَدِيَةِ
 لِأَنَّ أَوَّلَ الْحَدِيثِ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ وَهُوَ
 قَوْلُهُ إِمَّا أَنْ تَدَّ ذَا صَاحِبِكُمْ وَإِمَّا أَنْ
 تُؤْذَنُوا بِحَرْبٍ وَقَدْ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
 الْقَسَامَةُ تَوْحِيْبُ الْعَقْلِ وَلَا تُشِيْطُ الدَّمُ
 فِي أَحَادِيثٍ كَخَيْرَةٍ فِيهِ هَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

اور یاتم ان کے خلاف اعلان جنگ کرو اور اس پر حدیث
 کا آخری یہ حصہ بھی دلالت کرتا ہے کہ تحلفون و
 تستحقون دم صاحبکم (تم قسم کھا کر اپنے ساتھی
 کے خون کے حق دار بن جاؤ) خون کا استحقاق کبھی
 دیت کے باعث ہوتا ہے اور کبھی قصاص کے سبب
 ہوتا ہے اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں
 یہ فرمایا: تحلفون وتستحقون دم من ادعیتم
 (تم قسم اٹھاؤ اور آدمی کے خون کا تم نے دعویٰ کیا ہے
 اس کے حقدار ہو جاؤ) اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسے
 فرماتے تو اس سے مراد قصاص ہوتا اور آپ صلی اللہ علیہ
 نے انصار کو فرمایا تحلفون وتستحقون دم صاحبکم
 (تم قسم اٹھاؤ اور اپنے ساتھی کے خون کے حق دار بن جاؤ)
 اس میں دیت مراد ہے کیونکہ پہلی حدیث اس کی دلیل
 پیش کرتی ہے جو یہ ہے کہ اما ان تؤذوا واصحابکم
 واما ان تؤذوا بحرب (یا تو یہودی تمھارے سامنے
 کی دیت ادا کر دیں اور یاتم ان کے خلاف اعلان جنگ
 کرو) حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قسام
 دیت واجب کرتی ہے اور خون باطل نہیں کرتی۔ اس
 مسئلے بہت سی روایات موجود ہیں۔ ہم اس روایت سے
 دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے
 عام فقہاء رحمہم اللہ کا قول ہے۔

❖ ❖ ❖ ❖

کتاب الحدود فی السرقة

چوری کی حدود

۱۔ بَابُ الْعَبْدِ يَسْرِقُ مِنْ مَوْلَاهُ

آقا کے مال سے غلام کے چوری کرنے کا بیان

۶۸۔ - أَخْبَرَكَ مَا لَكَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ
عَنِ الشَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ
إِلْحَضَرَ يَحْيَى جَاءَهُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِعَبْدٍ
لَهُ فَقَالَ اقْطَعْ هَذَا خِيَاثَهُ سَرَقَ فَقَالَ
وَمَاذَا سَرَقَ فَقَالَ سَرَقَ مِدْرَاحًا يَدْمَرَاتِي
تَمْنَاهَا سِتُونَ دِرْهَمًا قَالَ عُمَرُ أَمَا يَسْلُو
كَيْسَ عَلَيْهِ قِطْعُ خَادٍ مَكْمُ سَرَقَ مَتَاعَكَ

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ بِهَذَا نَاخِذٌ أَيْ مَارَجُلٌ
لَهُ عَبْدٌ سَرَقَ مِنْ ذِي رَحِمٍ مُحَرَّمٍ مَقْنَةٍ

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر والحضرمی رضی اللہ عنہ اپنا غلام
لے کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں
حاضر ہوئے اور عرض کیا: اس کو اٹھ کاٹنے کی سزا
دیجیے کیونکہ اس نے چوری کی ہے۔ حضرت عمر فاروق
اعظم رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ اس نے کون سی چیز
چوری کی ہے انھوں (حضرت عبداللہ بن عمر) نے
جواب دیا اس نے میری بیوی کا شیشہ چوری کر لیا ہے
جس کی قیمت ساٹھ دینار تھی۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ نے فرمایا اسے چھوڑ دیجیے۔ اس پر اٹھ کاٹنے کی
سزا نہیں ہے کیونکہ مختارے خادم نے مختارے مال
کی چوری کی ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص کا کوئی

أَوْ مِنْ مَوْلَاكَ أَوْ مِنْ امْرَأَةٍ مَوْلَاكَ أَوْ مِنْ
نَفْسٍ مَوْلَاكَ فَلَا قُطْعَ عَلَيْكَ فِيْمَا سَرَقَ
وَكَيْفَ يَكُونُ عَلَيْكَ الْقُطْعُ فِيْمَا سَرَقَ مِنْ
أَخِيكَ أَوْ أَخِيْنِ أَوْ عَمَّتِكَ أَوْ خَالَتِكَ وَهُوَ
لَوْ كَانَ مُجْتَاجًا مِمَّنْ أَوْ صَغِيرًا أَوْ كَانَتْ
مُحْتَاجَةً أُجْبِرَ عَلَى تَقَاتِيهِمْ فَكَانَ لَهُمْ فِي
مَالِهِ نَصِيبٌ فَكَيْفَ يَقُطَعُ مَنْ سَرَقَ مِمَّنْ لَهُ
فِي مَالِهِ نَصِيبٌ وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

غلام ہوا اس نے آقا کے کسی رشتہ دار یا اپنے آقا یا
اپنے آقا کی بیوی اور یا اپنی مالکہ کے غوہر کی چوری کر لی
تو اس چوری کی بناء پر اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا
اور جس نے اپنی بہن یا بھائی یا بھوپھی اور یا خالہ کی
چوری کر لی تو اس کا ہاتھ کیسے کاٹا جاسکتا ہے ؟
اور یا وہ محتاج یا ضرورت مند اور یا چھوٹا بچہ اور ان کا
خرچہ ان کے مال سے پورا کیا جاتا ہو گویا ان کے
مال میں ان کا حصہ ہے تو جس کے مال میں کسی کا حصہ ہو
اس سے چوری کرنے سے کیسے ہاتھ کاٹا جاسکتا ہے ؟
یہی قول امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے
عام فقہاء کا ہے -

۲۔ باب مَنْ سَرَقَ ثَمَرًا أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَحْرُسُ

پھل یا کوئی ایسی چیز جسے ذخیرہ نہیں کیا جاسکتا، کی چوری کا بیان

حضرت عبداللہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: درخت
کی شاخوں پر لٹکنے والے پھل اور بغیر محافظہ کے پہاڑوں
پر چرنے والی بکری کے چوری کرنے سے ہاتھ نہیں
کاٹا جائے گا اور جب بکری اپنے ہارے میں آجائے
یا پھل خشک کرنے کی جگہ میں ڈال دیے جائیں پھر
چوری کی تو ہاتھ کاٹا جائے گا بشرطیکہ مسروقہ چیز
کی قیمت ایک ڈھال کی قیمت کو پہنچ جائے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت

۶۸۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي حُسَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُطْعَ فِي ثَمَرٍ مُعَلَّقٍ وَلَا فِي
مَحْرُوسَةٍ جَبَلٍ قَادًا وَلَا فِي السَّرَاخِ وَالْجَدِ
فَالْقُطْعُ فِيْمَا بَلَغَ ثَمَنُ الْبَجَلِ -

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ مَنْ سَرَقَ

تَمَّارِي رَأْسِ النَّخْلِ أَوْ شَاةٍ فِي الْمَرْعَى
فَلَا قَطْعَ عَلَيْهِ فَإِذَا أُتِيَ بِالْغَمْرِ الْجَرِيْنِ
أَوْ الْبَيْتِ وَأُتِيَ بِالْغَمْرِ الْمَرَّاحِ وَكَانَ لَهَا
مَنْ يَحْفَظُهَا فَجَاءَ سَارِقٌ سَرَقَ مِنْ ذَلِكَ
شَيْئًا يَسَاوِي ثَمَنَ الْمِجَنِّ فَقَطَعَ
الْمِجَنُّ كَانَ يَسَاوِي يَوْمَئِذٍ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ
وَلَا يُقَطَّعُ فِي أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقَّهَائِنَا رَحِمَهُمُ
اللَّهُ تَعَالَى -

ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے درخت پر لگے
ہوئے پھل یا چراگاہ میں چرنے والی بکری چوری کر لی
تو اسے ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں دی جائے گی اور جب
پھل خشک کرنے والی جگہ یا گھر میں لایا گیا یا بکری ہار
میں لائی جائے جہاں اس کی نگرانی کرنے وال بھی ہو
تو کسی چور نے چوری کر لی اور مسروقہ چیز کی قیمت ٹھال
کی قیمت کو پہنچ جائے تو اس چوری میں ہاتھ کاٹا جائے گا۔
اور ٹھال اس زمانہ میں دس درہم کی ہوتی تھی اور اس سے
کم قیمت کی چیز چوری کرنے سے ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا۔
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء
کا قول ہے۔

حضرت محمد بن یحییٰ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
ایک غلام نے کسی آدمی کے باغ سے ایک پودا چوری
کر کے اپنے اقل کے باغ میں جا کر لگا دیا۔ باغ کا مالک
اپنے پودے کی تلاش میں نکلا اور اس نے اپنا پودا پالیا
مالک باغ نے چور کے بارے حضرت مردان بن حکم کے
سامنے دعویٰ دائر کر دیا انھوں نے چور کو قید میں ڈال دیا
اور اسے ہاتھ کاٹنے کی سزا کا ارادہ کیا۔ غلام کا مالک حضرت
رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کے پاس گیا اور اس بارے
سوال کیا؟ حضرت رافع رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انھوں
نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھل اور پودے کی چوری
میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں ہے اور پودے سے مراد
کھجور کا پودا ہے۔ غلام کے آقا نے کہا: حضرت مردان
نے میرے غلام کو گرفتار کر لیا ہے اور اسے ہاتھ کاٹنے کی

۶۸۲ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ أَنَّ غُلَامًا
سَرَقَ وَدِيًّا مِنْ حَائِطِ رَجُلٍ قَفَرَسَهُ فِي
حَائِطِ سَيِّدِهِ فَخَرَجَ صَاحِبُ الْوَدِيِّ يَلْتَمِسُ
وَدِيَّهُ فَوَجَدَهُ فَأَسْتَعْدَى عَلَيْهِ مَرَوَانَ
ابْنَ الْحَكَمِ فَسَجَنَهُ دَارًا دَقَطَعَ يَدَهُ
فَانْطَلَقَ سَيِّدُ الْعَبْدِ إِلَى مَا رَفَعَ بْنِ حَدِيدٍ
فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي شَمْرِ
وَلَا كَثْرٍ وَكَثْرُ الْجِمَارِ قَالَ الرَّجُلُ إِنَّ
مَرَوَانَ أَخَذَ غُلَامِي وَهُوَ يُرِيدُ قَطْعَ
يَدِهِ فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ تَمْشِيَ إِلَيْهِ فَتُخَيِّرَهُ
يَا لَوْ نِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَشَى مَعَهُ حَتَّى أَتَى مَرَوَانَ

فَقَالَ لَهُ رَافِعٌ أَخَذْتُ غُلَامًا هَذَا فَقَالَ
لَعَنَهُ قَالَ كَمَا أَنْتَ صَانِعٌ قَالَ أُمِرْتُ
قَطْعَ يَدِهِ قَالَ يَا قِيَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ
فِي تَمْرٍ وَلَا كَثْرٍ قَامَرَ مَرْوَانَ بِالْعَبْدِ
قَامَرٌ سَلَّ -

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ ذَبْهَذَا أَنَا خَذُّ لَا قَطْعَ
فِي تَمْرٍ مَعْلَى فِي شَجَرٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

❖ ❖ ❖ ❖

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ درخت پر لٹکنے والے
بھل اور پودے کی چوری میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں
ہے۔ پودے سے مراد کھجور کا درخت ہے پودے کی
چوری اور درخت کی شاخ توڑنے پر ہاتھ کاٹنے کی سزا
نہیں ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے

۳۔ بَابُ الرَّجُلِ يَسْرِقُ مِنْهُ الشَّيْءُ يَجِبُ فِيهِ الْقَطْعُ فَيَهْبُهُ السَّارِقُ
بَعْدَ مَا يَرْفَعُهُ إِلَى الْإِمَامِ

خلیفہ وقت کے پاس مقدمہ پیش ہونیکے بعد سرقہ چیز چور کے حوالے کر دینا بیان

حضرت صفوان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۶۸۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ

حضرت صفوان بن امیر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا ”جس شخص نے ہجرت نہ کی وہ ہلاک ہو گیا“ انھوں (صفوان) نے اپنی سواری منگوائی اس پر سوار ہو کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یہ بات کئی گئی ہے کہ جس نے ہجرت نہ کی وہ ہلاک ہو گیا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابودہب! تم مکہ کی پتھری زمین پر واپس چلے جاؤ حضرت صفوان رضی اللہ عنہ مسجد میں اپنی چادر اپنے سر کے نیچے رکھ کر سو گئے۔ ایک چور نے اگر وہ چادر چوری کر لی پھر وہ چور پکڑ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چور کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا۔ حضرت صفوان رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! اس بارے میں ارادہ نہ تھا لہذا یہ چادر اس (چور) پر صدقہ ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے میرے پاس آنے سے قبل ایسے کیوں نہیں کہہ دیا؟

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب چور یا جس پر زنا کی تہمت لگائی گئی ہو امام وقت کے پاس پیش کیا گیا پھر صاحب مدعی مدعی نے اپنے صدر (مطویٰ) سے بری ہونے کا اعلان کر دیا تو امام کے لیے جائز نہیں کہ وہ حد کو ختم کر دے بلکہ وہ اسے نافذ کر دے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے عام فقہاء درجہ امام اللہ کا قول ہے۔

صَفْوَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ قِيلَ لِيَصْفَوَانُ ابْنُ أُمَيَّةَ إِنَّهُ مَنْ لَمْ يُهَاجِرْ هَلَكَ قَدْ عَايَرَا حَلَّتِي قَدْ كَبِهَاحَتِي قَدْ مَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ قِيلَ لِي إِنَّهُ مَنْ لَمْ يُهَاجِرْ هَلَكَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارجِعْ أَبَا وَهْبٍ إِلَى أَبِي طَاهِرٍ مَكَّةَ فَنَامَ صَفْوَانُ فِي الْمَسْجِدِ مُتَوَسِّدًا رِدَاءَهُ فَجَاءَهُ سَارِقٌ فَاخْذَرَهُ فَأَخَذَ السَّارِقُ فَأَتَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسَّارِقِ أَنْ تَقْطَعَ يَدَهُ فَقَالَ صَفْوَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَهَاجِرٌ هَذَا هُوَ عَلَيَّ صَدَقَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَّا قِيلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا رَفَعَ السَّارِقُ إِلَى الْإِمَامِ أَوْ الْقَاضِي قَوْهَبَ صَاحِبِ الْحَدِّ حَدُّهُ لَمْ يُنْبَخِ بِإِلَامٍ أَنْ يُعْطَلَ الْحَدُّ وَلَيْكُنَّ يُمَضَّيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

• • •

۴۔ بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الْقُطْعُ

جس چیز پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے اسکی مقدار کا بیان

۶۸۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَطَعَ فِي مَجْنٍ قِيمَتُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ۔
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی دھال کی
چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا (یعنی حکم دیا) جس کی قیمت
تین درہم تھی

۶۸۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ
رَوَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَتْ إِلَى
مَكَّةَ وَمَعَهَا مَوْلَاتَانِ وَمَعَهَا غُلَامٌ لَبَنِي
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَدَلَّةٌ بَعِثَ مَعَهُ
تَبِيْلَكَ الْمَرْأَتَيْنِ يَبْرُدُ مَرَّاحِلَ قَدْ حَبِطَتْ
عَلَيْهِ حِرْقَةٌ حَضْرَاءُ قَالَتْ فَآخَذَ الْغُلَامُ
الْبُرْدَ فَفَتَقَ عَنْهُ فَاسْتَخْرَجَهُ وَجَعَلَ مَكَائِدَ
لِبَدَا أَوْ فَرَوْهًا وَخَاطَ عَلَيْهِ فَلَئِمَا قَدِمَا
الْمَدِينَةَ دَفَعَتْ ذَلِكَ الْبُرْدَ إِلَى أَهْلِهِمْ فَلَمَّا
فَتَقُوا عَنْهُ وَجَدُوا ذَلِكَ الْبَدَا وَلَمْ يَجِدُوا
الْبُرْدَ فَكَلَّمُوا الْمَرْأَتَيْنِ فَكَلَّمَتَا عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَكَتَبَتَا إِلَيْهَا وَاتَّهَمَتَا الْعَبْدَ
فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَاعْتَرَفَ فَأَمَرَتْ بِهِ

حضرت عمرہ بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہا کا بیان
ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کہ
طرف روانہ ہوئیں جبکہ ان کے ساتھ دو آزاد کردہ لڑکیاں اور
عبداللہ بن ابی بکر کی اولاد کا غلام بھی تھا۔ دونوں لڑکیوں
کو ایک مرحل چادر سے کر روانہ کیا گیا اس چادر کے
اوپر ایک سبز کپڑا سی دیا گیا (راویہ حدیث) حضرت عمرہ
رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ غلام نے چادر کھینچ کر اس
اوپر سے بڑے کپڑے کو کھولا اور بیچ سے چادر نکال
لی اس کی جگہ پوستین یا بکری کے بال رکھ کر اوپر سے
سی دیا جب ہم واپس مدینہ طیبہ پہنچے تو یہ چادر ہم نے اس
کے مالکوں کو دیدی۔ انھوں نے جب اسے کھولا تو بیچ سے
پوستین برآمد ہوئی اور انھوں نے چادر نہ پائی انھوں نے
دونوں کمیزوں سے اس بارے دریافت کیا ان دونوں
نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو بتایا یا انھوں نے

ف کم از کم دس درہم کی چیز چوری کرنے سے قطعید (ہاتھ کاٹنے) کی سزا دی جائیگی اس سے کم پر نہیں۔

عَائِشَةُ فَقَطَعَتْ يَدَهُ وَقَالَتْ عَائِشَةُ
الْقَطْعُ فِي رُبْعٍ دِينَارٍ كَصَاعِدًا -

❖ ❖ ❖ ❖

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو کھانا دو نوں کینروں نے
غلام پر الزام عائد کر دیا چنانچہ غلام سے اس بارے
پر چھا گیا تو اس نے اس کا اعتراف کر لیا۔ حضرت
اُم المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اس کا ہاتھ
کاٹنے کا حکم جاری کر دیا اور فرمایا: دینار کا چوتھائی
حصہ یا اس سے زائد چوری کرنے سے ہاتھ کاٹا
جائے گا۔

حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا کا بیان
ہے کہ ایک چور نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے
زمانہ میں ترنج (بھل) چوری کر لیا حضرت عثمان غنی
رضی اللہ عنہ نے اس کی قیمت لگانے کا حکم دیا
چنانچہ ترنج کی قیمت بارہ دینار فی دینار تین درہم
کے لحاظ سے لگائی گئی۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ
عنہ نے چور کا ہاتھ کاٹ دیا (حکم دیا)۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جس
چیز پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے اس کی مقدار میں لوگوں کا
اختلاف پایا جاتا ہے۔ اہل مدینہ نے کہا: چوتھائی
حصہ دینار چوری کرنے پر ہاتھ کاٹنے کی سزا دی جاتی
ہے انھوں نے بطور دلیل یہ روایت بیان کی اور اہل عراق
نے کہا: دس درہموں سے کم میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں
دی جائیگی۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی اور حضرت عبد اللہ
بن مسعود رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں جب
حدود میں اختلاف پایا جائے تو ثقہ اور معتبر روایت کو لیا
جائیگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ اور ہمارے عام فقہاء

۶۸۶ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أُنْتَهَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ
أَنْ سَارِقًا سَرَقَ فِي عَهْدِ عُثْمَانَ أُتْرُجَةً
فَأَمَرَ بِهَا عُثْمَانُ أَنْ تُقَوَّمَ فَقَوِّمَتْ بِخَلْفَةٍ
دَرَاهِمَ مِنْ صَرَفِ اثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا
فَقَطَعَ عُثْمَانُ يَدَهُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِيمَا
يُقَطَعُ فِيهِ الْيَدُ فَقَالَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ رُبْعُ
دِينَارٍ وَرَوَوْا هَذِهِ الْأَحَادِيثَ وَقَالَ أَهْلُ
الْعِرَاقِ لَا تُقَطَعُ الْيَدُ فِي أَقَلِّ مِنْ عَشْرَةِ
دَرَاهِمَ وَرَوَوْا ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ عُمَرَ وَعَنْ عُثْمَانَ وَ
عَنْ عَلِيٍّ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَ
عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ فَإِذَا اجْتَاءَ الْإِخْتِلَافُ فِي
الْحُدُودِ أُخِذَ فِيهَا بِالتَّقِيَّةِ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

رحمہ اللہ تعالیٰ علیہم کا قول ہے ۔

۵۔ بَابُ السَّارِقِ يَسْرِقُ وَقَدْ قُطِعَتْ يَدُهُ أَوْ يَدَاهُ وَرَجُلُهُ

حس چور کا ایک ہاتھ یا ایک ٹانھہ اور ایک پاؤں پہلے کاٹا جا چکا ہو، کا بیان

حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ میں کارہنے والا ایک شخص جس کا ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کاٹا ہوا تھا مدینہ طیبہ میں آیا وہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور وائی میں کے بارے شکایت کرتے ہوئے کہنے لگا والی میں نے اس پر (ہاتھ اور پاؤں کاٹ کر) ظلم کیا ہے راوی حدیث کا بیان ہے کہ وہ نماز تہجد بھی پڑھتا تھا۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ

۲۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ اقْطَعُ الْيَدَ وَالرَّجْلَ قَدْ مَرَّ قَتَرًا عَلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَشَكَى إِلَيْهِ أَنَّ عَامِلَ الْيَمَنِ ظَلَمَهُ قَالَ فَكَانَ يُصَلِّي مِنَ النَّيْلِ فَيَقُولُ أَبُو بَكْرٍ وَآيِنِكَ مَا لَيْلِكَ يَلِيلٍ سَارِقٍ شَحَّ افْتَقَدُ فَا حَيْثَا لَا سَمَاءَ يَنْتِ عَمَّيسٍ امْرَأَةٌ

ف جس چیز پر ہاتھ کاٹا جائے گا وہ کم از کم دس درہم کی ہو اس سے کم قیمت چیز کے چوری کرنے سے ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔

چوری کے سلسلے میں ہاتھ کاٹنے کی چند شرائط ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں ۔

(۱) چور مکلف ہو (۲) چور کو نگانہ ہو (۳) نابینا نہ ہو (۴) چوری کی جانی والی چیز درہم دس سے کم قیمت کی نہ ہو (۵) چوری کرتے وقت اور ہاتھ کاٹتے وقت مسروقہ چیز کی قیمت دس درہم ہو (۶) دس درہم قیمت اسی علاقہ میں ہو (۷) نقداً کوئی چیز چوری کی ہو (۸) چوری اس انداز میں کی کہ اس کا چرانا واضح ہو (۹) چیز خفیہ (پوشیدہ) طور پر اٹھائی ہو (۱۰) جس آدمی کے ہاں سے کسی چیز کی چوری کی ہو اس آدمی کا اس پر مکمل طور پر قبضہ ہو (۱۱) چوری دار الحرب سے نہ کی گئی ہو (۱۲) اور وہ چیز محفوظ ہو۔

چور کا ہاتھ یا پاؤں نہ سخت سردی میں نہ سخت گرمی میں کاٹا جائے گا بلکہ دوسرے موسم تک اسے قید میں رکھا جائے گا پھر وقت و موسم آنے پر کاٹا جائے گا۔ پہلی دفعہ چوری کرنے پر چور کا دایاں ہاتھ کاٹا جائے گا (جاری ہے)

أَبِي بَكْرٍ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَطُوفُ مَعَهُمْ وَيَقُولُ
 اللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَمَنُ بَيْتِ أَهْلِ هَذَا الْبَيْتِ
 الصَّالِحِ قَوَّجُدُوهُ عِنْدَ صَائِغٍ دَعَمَ أَنْكَرَ
 قَطَعَ جَاءَهُ بِهِ فَأَعْتَرَفَ بِهِ الْأَقْطَعُ أَوْشَهَدُ
 عَلَيْهِ قَامَ بِهِ أَبُو بَكْرٍ فَقَطَعَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى
 قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَاللَّهِ لَدُعَاؤُكَ عَلَى نَفْسِهِمْ أَشَدُّ
 عِيَاذِي عَلَيْكَ مِنْ سَرَقَتِهِمْ -

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ
 يُرْوَى ذَلِكَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّمَا
 كَانَ الَّذِي سَرَقَ حُلِيَّ أَسْمَاءَ أَقْطَعَ الْيَدَ
 الْيُمْنَى فَقَطَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ الْيُسْرَى وَ
 كَانَتْ تَتَكَبَّرُ أَنَّ يَكُونُ أَقْطَعَ الْيَدِ وَالرَّجُلِ
 وَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ أَعْلَمُ مِنْ غَيْرِهِ بِهَذَا
 وَنَحْوِهِ مِنْ أَهْلِ بِلَادِهِ وَقَدْ بَلَغْنَا عَنْ
 عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

فرمایا: تیرے باپ کے مالک کی قسم! بخفاری رات
 چور کی رات جیسی نہیں ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ
 عنہ کی زوجہ حضرت اسماء بنت عبس رضی اللہ عنہا کا ہار
 گم ہو گیا وہ شخص بھی لوگوں کے ساتھ مل کر اسے تلاش
 کرنا اور وہ کتنا مخفا: اسے اللہ! جس نے اس نیک گھر
 سے چوری کی ہے اسے ہلاک کر دے لوگوں نے ایک
 سنار کے پاس وہ ہار پالیا۔ سنار نے بتایا کہ اس ہاتھ
 اور پاؤں کاٹے ہوئے شخص نے مجھے یہ ہار دیا ہے۔
 اس شخص نے بھی اعتراف کر لیا یا اس پر گواہی دی گئی
 تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس کا بایاں ہاتھ
 کاٹنے کا حکم دیا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے
 فرمایا: قسم بخدا! میرے نزدیک اپنے حق میں اس کی
 بددعا زیادہ شدید ہے اس کی چوری کر نیکی نسبت۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت
 ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ نے یہ روایت حضرت عائشہ
 صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے بیان کی ہے کہ انھوں
 نے فرمایا: جس چور نے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کا ہار
 چوری کیا تھا اس کا صرف دایاں ہاتھ کاٹ ہوا تھا تو حضرت
 ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس کا بایاں پاؤں کاٹ دیا
 اور حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اس بات
 کا انکار کرتی تھیں کہ چور کا ایک ہاتھ اور ایک پاؤں پہلے ہی

رہیہ حاشیہ صفحہ ۴۸۸ سے آگے) اور اگر دوبارہ چوری کر لیا تو بایاں پاؤں کاٹا جائے گا اور اگر اس کے بعد چوری کرے گا
 تو اس کا ہاتھ یا پاؤں نہیں کاٹا جائے گا بلکہ قید میں بطور سزا ڈال دیا جائے گا۔ ہاتھ اور پاؤں گٹے سے کاٹا جائے
 گا اور ابلتے ہوئے تیل میں داغا جائے گا۔

کاٹا ہوا تھا۔ حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ دوسرے کی نسبت اپنے شہر کے اس واقعہ اور دوسرے واقعات کے بارے میں جانتے تھے ہمیں حضرت عمر فاروق اور حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کی طرف سے یہ روایت پہنچی ہے کہ وہ دونوں حضرات الیسا چور جس کا پہلے ہی دایاں ہاتھ اور بایاں پاؤں کاٹا ہوا مزید نہیں کاٹتے تھے اگر وہ پھر چوری کرتے ہوئے پکڑا جاتا تو وہ دونوں مزید اس کا ہاتھ یا پاؤں نہیں کاٹتے تھے بلکہ اس سے ضمان یعنی تاوان وصول کرتے یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

أَتَمُّمَا لَمْ يَزِيدَا فِي الْقَطْعِ عَلَى قَطْعِ الْيَدِ
الْيُمْنَى وَالْيُسْرَى فَإِنْ أَتَى بِهِ بَعْدَ
ذَلِكَ لَمْ يَقْطَعَاهُ وَصَلَّيْنَاهُ وَهُوَ قَوْلُ
آبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ
اللَّهُ -

❖ ❖ ❖ ❖

۶۔ بَابُ الْعَبْدِ يَأْبِقُ ثُمَّ يَسْرِثُ

بھاگے ہوئے غلام کے چوری کرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ایک مفور غلام نے چور کر لی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُسے حضرت سعید بن العاص رضی اللہ عنہ کے پاس بھیج دیا تاکہ وہ اس کا کاٹیں۔ حضرت سعید بن العاص رضی اللہ عنہ نے اُس کو ہاتھ کاٹنے سے انکار کر دیا اور کہا جب مفور غلام چوری کرے اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے سوال کیا کہ کیا تم یہ حکم میں پایا ہے کہ مفور غلام اگر چوری کرے تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ

۶۸۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ سَرَقَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي قُبَيْعَةَ
بْنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ لِيَقْطَعَ
يَدَهُ فَإِنِّي سَعِيدٌ أَنِّي يَقْطَعُ يَدَهُ قَالَ لَا
تَقْطَعُ يَدَ الْإِبْنِ إِذَا سَرَقَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ عُمَرَ آفِي كِتَابِ اللَّهِ وَجَدْتَ هَذَا
أَنَّ الْعَبْدَ الْإِبْنِ لَا تَقْطَعُ يَدَهُ قَامَ رَجُلٌ
ابْنُ عُمَرَ فَقَطَّعَتْ يَدَهُ -

اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا چنانچہ ہاتھ کاٹ دیا گیا۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا غلام مفور ہو
 یا نہ جو بھی چوری کرے گا اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا لیکن
 صرف اور صرف امام وقت (خلیفہ) ہاتھ کاٹ سکتا ہے
 کیونکہ حدود کا نفاذ وہی کر سکتا ہے یا اس کا نائب۔
 یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ تَقْطَعُ يَدَ الْذَّيْبِ وَغَيْرِ الذَّيْبِ
 إِذَا سَرَقَ وَلَكِنْ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَقْطَعَ السَّارِقُ
 أَحَدًا إِلَّا إِمَامًا الَّذِي يَحْكُمُ لَكُمْ لَا تَحَدُّ لَا يَعْلَمُ
 بِهِ إِلَّا إِمَامًا أَوْ مَنْ وَلَّاهُ الْإِمَامُ ذَلِكَ وَهُوَ
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۱۔ بَابُ الْمُخْتَلِسِ

کوئی چیز اچک کر لے جانے والے کا بیان

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
 ایک شخص نے مروان بن حکم کے زمانہ میں کوئی چیز اچک
 لی۔ مروان نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم کیا تو ان کے
 پاس حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ آ گئے۔ انھوں نے
 مروان کو بتایا کہ اس پر ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں ہے۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
 روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ (کوئی چیز) اچک
 کر لے جانے والے پر ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں ہے۔
 یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۶۸۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
 أَنَّ رَجُلًا اخْتَلَسَ شَيْئًا فِي تَمَرٍ مَرَّوَانِ
 ابْنِ الْحَكِيمِ فَأَمَّا إِذَا مَرَّوَانٌ قَطَعَ يَدَهُ قَدْ خَلَّ
 عَلَيْهِ تَمَرٌ بَيْنَ ثَابِتٍ فَأَخْبَرَهُ أَنَّكَ لَا قَطْعَ
 عَلَيْهِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا أَنَا خُذْ لَا قَطْعَ
 فِي الْمُخْتَلِسِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
 اللَّهُ تَعَالَى -

۱۱۔ ابواب الحدود فی الزنا

ابواب حدود زنا

۱۔ باب الرَّجْمِ

رجم (سنگسار کرنے) کا بیان

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ: جب شادی شدہ مرد یا عورت زنا کرے اسے سنگسار کرنے کا حکم کتاب اللہ (قرآن) میں موجود ہے جیسا کہ اس پر گواہی قائم ہو جائے یا حمل ظاہر ہو جائے (زانی) خود اعتراف کر لے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے سنا کہ انھوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جب منیٰ سے مقام اہل پر واپس تشریف لائے تو انھوں نے دہاں اپنا اونٹ

۶۹۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ الرَّجْمُ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى حَقٌّ عَلَى مَنْ تَرَانِي إِذَا أَحْصَيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ إِذَا أَقَامَتْ عَلَيْهِ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ الْحَبْلُ وَالْإِعْتِرَافُ۔

۶۹۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ لَمَّا صَدَّرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ مَنَى أَنَا حَرِيًّا لَا بَطْحَ ثُمَّ كَوْمَ كَوْمَةً مِنْ بَطْحَاءٍ ثُمَّ مَدَحَهُ عَلَيْهِ

ف زنا کے ثابت ہونے کے تین طریقے ہیں (۱) عینی گواہ گواہی پیش کر دیں (۲) غیر شادی شدہ عورت پر حمل ظاہر ہو جائے اور (۳) یا خود زنا کرنے کا اعتراف و اقرار کرے۔
غیر شادی شدہ زانی اور زانیہ کو ایک سو کوڑوں کی حد لگائی جائیگی اور شادی شدہ زنا کا ارتکاب کرے تو اسے سنگسار کیا جائے گا۔

تَوْبَهُ ثُمَّ اسْتَلْقَى وَمَتَّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ
فَقَالَ اللَّهُمَّ كَبِّرْتَ سِتِّي وَضَعْتَ قُوَّتِي
وَأَنْتَشَرْتَ رِعِيَّتِي فَأَقْبِضْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ
مُضَيِّعٍ وَلَا مُفْرِطٍ ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَخَطَبَ
النَّاسَ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ سُنَّتْ لَكُمْ
السُّنَنُ فَرَضْتُ لَكُمْ الْفَرَائِضَ وَتَرَكْتُكُمْ
عَلَى الْوَاضِحَاتِ وَصَلَّتْ بِأَحَدِي يَدِيهِ
عَلَى الْأُخْرَى إِلَّا أَنْ تَصَلُّوا بِالنَّاسِ يَمِينًا
وَشِمَالًا ثُمَّ أَيَاكُمْ أَنْ تُهْلِكُوا عَنْ آيَةِ
الرَّجْمِ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ لَا نَجِدُ حَدَّثِي فِي
كِتَابِ اللَّهِ فَقَدْ رَجَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَعْنَا وَإِنِّي وَالَّذِي نَفْسِي
بِيَدِهِ لَوْلَا أَنْ يَقُولَ النَّاسُ زَادَ عَمْرُؤُنُ
الْخَطَابِ فِي كِتَابِ اللَّهِ لَكُنْتُمْهَا الشَّيْخُ
وَالشَّيْخَةُ إِذَا نَزَيَا فَارْجُمُوهُمَا ابْتِهًا
فَيَا قَدْ قَرَأْنَاهَا قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ
فَمَا أَسْلَخُ ذُو الْحَجَّةِ حَتَّى قُتِلَ عُمَرُ

❖ ❖ ❖ ❖

بٹھار دیا پھر کنکریاں جمع کر کے ان پر اپنی چادر بچھا کر اس
پر لیٹ گئے پھر اپنے دونوں ہاتھ آسمان کی طرف
بلند کر کے دعا کی اے اللہ! میں بڑھا ہو گیا ہوں میری
طاقت کمزوری میں تبدیل ہو چکی ہے اور میری رعیت
(اولاد) پھیل چکی ہے تو مجھے اپنے پاس اس حالت میں
بلاتے کہ میں نے (احکام شریعت میں) نہ کمی کی ہو اور نہ
زیادتی کا ارتکاب کیا ہو۔ پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنه مدینہ طیبہ میں تشریف لائے تو لوگوں کو مخاطب کرتے
ہوئے فرمایا اے لوگو! تمہارے لیے سنتیں واضح ہو چکی
ہیں اور تمہارے لیے فرائض کا بھی تعین ہو چکا ہے تم ایک
واضح (حق) راستے پر چھوڑے جا رہے ہو پھر حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک ہاتھ دوسرے پر مارتے
ہوئے کہا: خبردار! تم دائیں بائیں لوگوں کے ساتھ مل
کر گمراہ نہ ہونا۔ خبردار! تم آیت رجم کے بارے ہلاک
ہونے سے بچو کہ کوئی شخص کہے کہ ہم رجم کا حکم کتاب اللہ
(قرآن) میں نہیں پاتے۔ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے رجم کیا اور ہم نے رجم کیا۔ اس ذات کی قسم جس کے
قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر لوگوں کے یہ بات
کننے کا خوف نہ ہو کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کتاب اللہ
میں اضافہ کر دیا ہے تو میں یہ الفاظ قرآن میں لکھ دیتا
الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا نَزَيَا فَارْجُمُوهُمَا
الْبَتَّةَ (یعنی بڑھا مرد اور بوڑھی عورت جب زنا کا
ارتکاب کریں تو دونوں کو یقینی طور پر سنگسار کر دو)
بے شک ہم نے اسے پڑھا ہے۔ حضرت سعید بن مسیب
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ذوالحجہ کا مہینہ پورا نہیں ہوا تھا

کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا گیا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ یہود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انھوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا کہ ان کے ایک مرد اور عورت نے زنا کر لیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رجم کے بارے تم تو رات میں کیا حکم پاتے ہو؟ انھوں نے جواب دیا: زانیوں کو ذلیل و خوار کرنا اور انھیں کوڑے لگانے کا حکم ہے۔ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے انھیں کہا: تم نے جھوٹ کہا ہے تو رات میں رجم کا حکم موجود ہے۔ یہود تو رات لائے اور انھوں نے اسے کھولا تو ایک یہودی نے ریت رجم پر اپنا ہاتھ رکھ لیا اور اس سے پھر اور بعد والی عبارت پڑھ دی۔ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے یہودی سے فرمایا: تم اپنا ہاتھ اٹھاتے ہو جب اس نے اپنا ہاتھ اٹھایا تو نیچے ریت رجم موجود تھی۔ اس یہودی نے کہا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے سچ فرمایا۔ تو رات میں رجم کرنے کا حکم موجود ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں (زانیوں) سنگسار کرنے کا حکم دیا تو انھیں سنگسار کیا گیا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے مرد کو دیکھا کہ پتھروں سے بچانے کے لیے وہ عورت پر بھگتا رہا تھا۔

۶۹۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ إِلَيْهٖ دَجَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرُوهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ وَامْرَأَةً مَرْتَبًا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَةِ فِي شَأْنِ الرَّجْمِ فَقَالُوا نَفَضْنَاهُمَا وَيُجْلَدَانِ فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ كَذِبُكُمْ إِنَّ فِيهَا الرَّجْمَ فَاتُّوا بِالتَّوْرَةِ فَتَشَرُّوْهَا فَجَعَلَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ قَرَأَهَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ إِنْ قَرَأَ يَدَهُ فَإِذَا فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ فَقَالَ صَدَقْتُ يَا مُحَمَّدُ فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدُمِمَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَرَأَ آيَةُ الرَّجُلِ يَجْنَأُ عَلَى الْمَرْأَةِ يَفِيْهَا الْحِجَابَ رَةً -

❖ ❖ ❖ ❖

ف حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ اسلام قبول کرنے سے قبل یہود کے بہت بڑے عالم اور مذہبی راہنما تھے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ انور دیکھ کر بیکار اُٹھے کہ یہ جھوٹا چہرہ نہیں ہو سکتا اور اسلام قبول کر لیا۔

(باقی اگلے صفحہ پر)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كُلُّهُ نَأْخُذُ أَيُّمَا رَجُلٍ
حُرٍّ مُسْلِمٍ نَفِي يَأْمُرُ آيَةً وَقَدْ تَزَوَّجَ بِرَأْمُرٍ آيَةٍ
قَبْلَ ذَلِكَ حُرٌّ مُسْلِمَةٌ وَجَامِعَهَا فَبِهِ
الرَّجْمُ وَهَذَا هُوَ الْمُحْسِنُ فَإِنْ كَانَ لَهُ
يُجَامِعُهَا إِنَّمَا تَزَوَّجَهَا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا
أَوْ كَانَتْ تَحْتَهُ أُمَةً يَهُودِيَّةً أَوْ نَصْرَانِيَّةً
لَمْ يَكُنْ بِهَا مُحْصَنًا وَلَمْ يُرْجَمْ وَضُرِبَ
مِائَةً وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ان تمام
روایات سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس آزاد مسلمان
مرد نے کسی عورت سے زنا کیا جبکہ اس سے قبل کسی آزاد
مسلمان عورت سے شادی کی ہو اور اس سے جماع بھی
کہ چکا ہو وہ محسن ہے اور اس کے بارے میں حکم
ہے اگر اس نے اپنی بیوی سے جماع نہ کیا صرف
شادی کی یا اس کی زوجیت میں یہودی یا نصرانیہ کنیز ہو
تو وہ محسن نہیں ہے لہذا اسے رجم نہیں کیا جائے گا بلکہ
ایک سو کوڑے مارے جائیں گے۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۲۔ بَابُ الْإِقْرَارِ بِالزِّنَاءِ

زنا کا اقرار کرنے کا بیان

۶۹۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ شِهَابِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
وَمَنْ يُدْبِرُ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُمَا أَخْبَرَا أَنَّهُ
رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابوہریرہ اور زید بن خالد جہنی رضی اللہ
عنہما کا بیان ہے کہ دو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں ایک جھگڑا لے کر حاضر ہوئے ان میں سے
ایک نے کہا اے اللہ کے نبی! آپ ہمارے درمیان

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۹۴ کا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی کی کتاب کے مطابق فیصلہ فرمانے کا اعلان فرمایا اور فرمایا کہ زنا
کی حد کے بارے میں کتاب میں کیا لکھا ہے؟ لیکن انھوں نے خیانت سے کام لینے کی کوشش کی لیکن کامیاب نہ ہو سکے اس میں
بھی قرآن کے مطابق آیت رجم موجود تھی چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے مطابق رجم کی سزا دی گئی۔
اور اس سے معلوم ہوا کہ یہود اور غیر مسلم لوگ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو امانت، دیانت، صداقت، شرافت
اور عدل انصاف کے میدان میں لاثانی تصور کرتے تھے۔

کتاب اللہ (قرآن) کے مطابق فیصد فرما دیں دوسرا
 شخص جو زیادہ سمجھدار تھا نے کہا ہاں یا رسول اللہ!
 آپ ہمارے درمیان کتاب اللہ (قرآن) کے مطابق
 فیصد کر دیں اور مجھے کچھ عرض کرنے کی اجازت دیں
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے گفتگو کی اجازت دے
 دی۔ اس نے کہا میرا بیٹا اس شخص کا ملازم تھا اس نے
 اس شخص کی بیوی سے زنا کر لیا ہے لوگوں نے مجھے
 بتایا کہ میرے بیٹے پر سو کوڑے ہیں تو میں نے اس کی
 طرف سے ایک سو بکریاں اور ایک لونڈی بطور فدیہ
 دی ہے پھر میں نے اہل علم سے اس بارے سوال کیا
 تو انھوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے پر سو کوڑے
 ایک سال جلا وطنی کی سزا ہے اور اس شخص کی بیوی
 سنگسار سے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری
 ہے میں تمہارے درمیان کتاب اللہ (قرآن) کے
 فیصد کروں گا تمہاری بکریاں اور لونڈی تمہیں لوٹائی
 ہیں لڑکے پر ایک سو کوڑے اور ایک سال جلا وطنی
 اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت امیر
 رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ دوسرے شخص کی بیوی
 پاس جائے اگر وہ اعتراف (زنا) کرے تو اسے
 کر دیا جائے۔ اس عورت نے اعتراف (زنا) کر
 اے مجھ کر دیا گیا۔

حضرت عبداللہ بن ابی بلکہ رضی اللہ عنہ کا
 ہے کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
 میں حاضر ہوئی اور اس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا يَا بَنِي اللَّهِ اقْضِ
 بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَقَالَ الْآخَرُ وَهُوَ
 أَفْقَهُهُمَا أَجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَقْضِ بَيْنَنَا
 بِكِتَابِ اللَّهِ وَاشْذَنْ لِي فِي أَنْ أَتَكَلَّمَ قَالَ
 تَكَلَّمْ قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا
 يَعْزِي أَحَبِيذًا قَدَرِي بِأَمْرَاتِهِ فَأَحْبَبْتُ وَفِي
 أَنْ عَلَى ابْنِي جَلْدَ مِائَةٍ فَأُتِدِيَهُ مِنْهُ
 بِمِائَةِ شَاةٍ وَجَارِيَةٍ ثُمَّ رَأَيْتُ سَأَلْتُ أَهْلَ
 الْعِلْمِ فَأَحْبَبْتُ وَإِنَّمَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ
 مِائَةٍ وَتَعْدِيْبُ عَامٍ وَلَمْ تَمَّا الرَّجُلُ عَلَى
 أَمْرَاتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَقْضِيَنَّ
 بَيْنَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى أَمَا غَنَمُكَ
 وَجَارِيَتُكَ قَرَدٌ عَلَيْكَ وَجَلْدُ ابْنَتِكَ مِائَةً
 وَعَرَبِيَّةٌ عَامًا وَأَمْرًا نَيْسًا الْأَسْلَمِيُّ أَنْ
 يَا بَنِي امْرَأَةِ الْآخِرِ فَإِنْ اعْتَرَفَتْ رَجَمَهَا
 فَأَعْتَرَفَتْ فَجَرَمَهَا.

۶۹۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى
 ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ تَمِيمِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ أَخْبَرَ أَنَّ

امْرَأَةً اتَّتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَاخْبَرَتْهُ أَنَّهَا نَزَتْ وَهِيَ حَامِلٌ فَقَالَ
لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذْ هِيَ حَتَّى تَضَعِي فَلَمَّا وَضَعَتْ أَتَتْهُ فَقَالَ
لَهَا إِذْ هِيَ حَتَّى تَرْضِعِي فَلَمَّا أَرْضَعَتْ أَتَتْهُ
فَقَالَ إِذْ هِيَ حَتَّى تَسْتُرِي عِيَّ فَاسْتَرَدَعَتْهُ
ثُمَّ جَاءَتْهُ فَأَمَرَ بِهَا فَأَقِيمَ عَلَيْهَا الْحَدَّ -

۶۹۵ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّ رَجُلًا اعْتَرَفَ بِالزَّانِيَةِ عَلَى نَفْسِهِ
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَأَمَرَ
بِهِ فَحَدَّ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فِيمَنْ أَجَلَ ذَلِكَ
يُؤْخَذُ الْمَرْءُ بِأَعْتَادِهِ عَلَى نَفْسِهِ -

۶۹۶ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
أَنَّ رَجُلًا اعْتَرَفَ عَلَى نَفْسِهِ بِالزَّانِيَةِ عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَوْطٍ فَأَتَى
بِسَوْطٍ مَكْسُورٍ فَقَالَ فَوْقَ هَذَا فَأَتَى بِسَوْطٍ
جَدِيدٍ لَمْ تُقَطَّعْ ثَمَرَتُهُ فَقَالَ بَيْنَ هَذَيْنِ
فَأَتَى بِسَوْطٍ قَدْ رَكِبَ فِيهِ فَلَانَ فَأَمَرَ بِهِ
فَجُلِدَ ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ أَنْزَلْتُ
أَنْ تَنْتَهَرُوا عَنْ حَدِّ دِيَارِ اللَّهِ فَمَنْ أَصَابَهُ

کہ اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے اور وہ حاملہ ہو گئی
ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا: تم وضع
عمل تک چلی جاؤ جب اس نے وضع عمل کر لیا یعنی بچہ
پیدا ہو گیا تو وہ پھر حاضر خدمت ہوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے اسے فرمایا دودھ پلانے تک تم چلی جاؤ جب اس نے
دودھ مکمل کر لیا تو پھر حاضر ہوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم
فرمایا: تم جاؤ۔ کچھ کسی کے سپرد کر کے آدھنا بچہ وہ عورت بچہ
کسی کے سپرد کر کے حاضر ہو گئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے حکم دیا تو اس عورت پر حد قائم کر دی گئی۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
بیشک ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
زمانہ میں از خود زنا کرنے کا اعتراف کر لیا اور اس نے
اپنی ذات پر چار گواہ بھی پیش کر دیے تو آپ صلی اللہ
علیہ وسلم کے حکم سے اسے حد لگائی گئی۔ حضرت ابن
شہاب (راوی حدیث) رضی اللہ عنہ نے کہا اسی سبب
از خود اعتراف کرنے والے کا مواخذہ کیا جاتا ہے۔

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص نے
زنا کرنے کا خود اعتراف کر لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ایک کوڑا طلب کیا، جو کوڑا پیش کیا گیا وہ ٹوٹا ہوا
تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے بہتر کوڑا طلب
کیا چنانچہ ایک نیا اور غیر استعمال شدہ کوڑا پیش کیا گیا
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان دونوں کے درمیان
والا کوڑا لایا جائے۔ چنانچہ کسی کا استعمال شدہ کوڑا پیش
کیا گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس سے

اس سے کوڑے مارنے کی سزا دی گئی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے لوگو! اب وہ وقت آگیا ہے کہ تم حدودِ الہی سے بچو جس شخص نے ان امور میں سے کسی کا ارتکاب کیا تو اسے چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پردے میں چھپ جائے بیشک جو شخص اپنا پردہ رکناہ ظاہر کرے گا تو اس پر ہم کتاب اللہ (قرآن) کا حکم جاری کریں گے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت صفیہ بنت ابی عبید رضی اللہ عنہا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتی ہیں کہ ایک شخص نے ایک بارہ (غیر شادی شدہ) کنیز سے زنا کا ارتکاب کر لیا اور اسے حاملہ کر دیا پھر خود زنا کا اقرار کر لیا اور وہ شخص محض (شادی شدہ) نہیں تھا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حکم سے اسے کوڑوں کی سزا دی گئی پھر اسے مذک کی طرف جلا وطن کر دیا گیا۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ سنو کہ قبیلہ بنی اسلم سے تعلق رکھنے والا ایک شخص حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر اور اس نے زنا کا اقرار کر لیا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا کہ کیا تم نے اس بارے میں علاوہ کسی اور کو بھی بتایا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ نہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم اللہ تعالیٰ سے توبہ کرو اور اس کے پردے میں چھپ جاؤ اس اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی توبہ قبول کر لیتا ہے۔

مِنْ هَذِهِ الْقَادُومَاتِ شَيْئًا فَلْيَسْتَسْتِزِرْ بِسِتْرِ
اللَّهِ فَإِنَّهُ مَنْ يَبْدِلْ لَنَا صَدَقَتَهُ نَقِمَهُ عَلَيْهِ
كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

۶۹۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعُ ابْنُ
صَفِيَّةَ بِنْتُ أَبِي عُبَيْدٍ حَدَّثَتْهُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ
الْصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا
وَقَعَ عَلَى جَارِيَةٍ بَكْرٍ فَأَحْبَبَهَا ثُمَّ اعْتَرَى
عَلَى نَفْسِهِ أَنَّهُ تَرَانِي وَلَمْ يَكُنْ أَحْصَنَ قَامَرٍ
يَمُ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ فَجَعَلَ الْخَدَّ شَحًّا لِنَفْسِهِ
إِلَى قَدَمَيْهِ۔

۶۹۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ إِنَّ رَجُلًا
مَنْ أَسْلَمَ أَتَى أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ إِنَّ الْأَخِيرَ كَدُّ
تَرَانِي قَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ هَلْ ذَكَرْتَ هَذَا لِأَحَدٍ
غَيْرِي قَالَ لَا قَالَ أَبُو بَكْرٍ تَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ وَاسْتَسْتِزِرْ بِسِتْرِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ
التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ قَالَ سَعِيدٌ فَلَمْ يُقَرَّرْ بِهِ
نَفْسُهُ حَتَّى أَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَهُ
كَمَا قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ كَمَا قَالَ
أَبُو بَكْرٍ قَالَ سَعِيدٌ فَلَمْ يُقَرَّرْ بِهِ نَفْسُهُ حَتَّى

اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ
الْأَخْرَجْتُ نَرِي قَالَ سَعِيدٌ فَأَعْرَضَ عَنْهُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ لَهُ
ذَلِكَ مَرَامًا كُلُّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَنْهُ حَتَّى إِذَا
أَكْثَرَ عَلَيْهِ بَعَثَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ أَيْشَتِكِي
أَيُّمَ جَنَّةٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الصَّحَابَةُ
قَالَ أَبْكَرُ أَمْ ثَيِّبٌ قَالَ ثَيِّبٌ فَأَمَرَ بِهِ
فَرُحِمَ -

سعید (راوی حدیث) کا بیان ہے کہ وہ شخص دلی طور
پر مطمئن نہیں ہوا تھا حتیٰ کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنه تشریف لائے۔ اس شخص نے حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ کو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی مثل
کہا تو انہوں نے بھی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ
کی طرح جواب دیا حضرت سعید (راوی حدیث) کا کہنا
ہے کہ وہ دلی طور پر پھر مطمئن نہ ہوا حتیٰ کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور عرض کیا
کہ اس نالائق نے زنا کا ارتکاب کر لیا ہے حضرت
سعید رضی اللہ عنہ کا کہنا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے دوسری طرف اپنا چہرہ پھیر لیا راوی بیان
کرتے ہیں کہ اس شخص نے کئی بار ایسے عرض کیا اور
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر بار اس سے اپنا
چہرہ انور پھیر لیا اور جب کئی بار اس نے اس پر اصرار
کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے اہل خانہ کو
طلب فرمایا اور ان سے پوچھا کہ کیا اسے جنون کی بیماری
ہے؟ انہوں نے جواب دیا یا رسول اللہ! بیشک یہ
بالکل صحیح ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر پوچھا
کیا یہ غیر شادی شدہ ہے یا شادی شدہ ہے؟ انہوں
نے جواب دیا شادی شدہ ہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم
کے حکم سے اسے رجم (سنگسار) کیا گیا۔

حضرت سحیب بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھیں یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے قبیلہ بنی اسلم سے تعلق رکھنے والے ایک شخص
بنزال نامی کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا: اے بنزال!

۶۹۹ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ مِّنْ أَسْلَمَ يُدْعَى
هَرَّ الْأَيَّاهَرَّ إِلَى تَوَسُّدَتَكَ يَوْمَ آتِكَ

لَكَانَ خَيْرًا لَّكَ قَالَ يَحْيَىٰ فَحَدَّثْتُ بِهِذَا
الْحَدِيثَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ يَزِيدُ بْنُ كَعْبٍ
ابْنُ هُرَّالٍ فَقَالَ هَذَا جَدِّي وَالْحَدِيثُ
صَحِيحٌ حَقٌّ.

اگر تو اسے اپنی چادر سے چھپائے رکھا تو تمھارے
لیے بہتر تھا۔ حضرت یحییٰ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
میں نے یہ حدیث ایک مجلس میں بیان کی جس میں حضرت
یزید بن نعیم بن ہرّال رضی اللہ عنہ موجود تھے حضرت
یزید بن نعیم رضی اللہ عنہ نے کہا: حضرت ہرّال رضی اللہ
عنہ میرے دادا تھے اور یہ حدیث صحیح اور برحق ہے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی شخص کے صرف زنا کرنے
کا اعتراف کرنے سے حد نہیں لگائی جائے گی۔ حتیٰ کہ
وہ چار مختلف مجالس میں خود اعتراف اور اقرار نہ کرے
اور اسی طرح حدیث میں آیا ہے کہ کسی شخص پر صرف
ایک بار خود زنا کا اعتراف کر لینے پر حد نہیں لگائی جائے
گی حتیٰ کہ وہ چار بار اقرار نہ کر لے۔ یہی امام اعظم رحمۃ
اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے اور
اگر کسی شخص نے چار بار اقرار کر لیا پھر اس نے رجوع
کر لیا تو اس کا رجوع قبول کیا جائے گا اور اسے چھوڑ
دیا جائے گا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا أَكْلَهُ نَأْخُذُ وَلَا يَحُدُّ
الرَّجُلُ بِإِعْتِرَافِهِ بِالزَّانِي حَتَّى يُقِرَّ أَرْبَعَ
مَرَّاتٍ فِي أَرْبَعِ مَجَالِسٍ مُّخْتَلِفَةٍ وَكَذَلِكَ
جَاءَتْ الشُّنَّةُ لَا يُؤْخَذُ الرَّجُلُ بِإِعْتِرَافِهِ
عَلَى تَفْسِيمٍ بِالزَّانِي حَتَّى يُقِرَّ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا
وَلَا أَنْ أَقَرَّ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ
رُجُوعِهِ خِلَى سَبِيلِهِ.

۳۔ بَابُ الِاسْتِكْرَاهِ فِي الزَّانَاءِ

زنا بالجبر کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ غم
کے غلاموں پر ایک غلام نگران مقرر تھا اس نے غم
میں سے ایک لونڈی سے زنا بالجبر کر لیا تو حضرت

۴۰۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدًا
كَانَ يَقُومُ عَلَى مَرْقِيَةِ الْخُمُسِ وَلَا سَهْمَ
اسْتَكْرَاهَ جَارِيَةً مِنْ ذَلِكَ الرَّقِيقِ فَوَقَعَ

فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے کوڑوں کی سزا دی اور اسے جلاوطن کر دیا اور کینز کو کوڑوں کی سزا دی کیونکہ اس سے غلام نے زنا بالجبر کیا تھا۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بیشک عبدالملک بن مروان نے زنا بالجبر کی جانے والی عورت کے حق میں فیصلہ کیا کہ زانی اسے مہر ادا کرے حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جو عورت زنا کو برتتی کرے اس پر حد نہیں ہے البتہ زنا بالجبر کرنے والے پر حد ہے جب اس پر حد واجب ہو جائے تو مہر باطل قرار پائے گا حد اور مہر دونوں ایک جماع میں واجب نہیں ہوتے۔ اگر کسی شخص پر شبہ کی بنیاد پر حد لگی تو مہر اس پر واجب ہوگا یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

بِهَا فَجَلَدَ كَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَتَعَاةٌ وَلَمْ يَجْلِدِ الْوَلِيدَةَ مِنْ أَجْلِ أَنَّهَا اسْتَكْرَهَهَا۔

۴۰۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ قَضَى فِي امْرَأَةٍ اسْتَكْرَهَهَا بِزَنَى بِهَا عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ أَنَّهَا اسْتَكْرَهَتْ الْمَرْأَةَ فَلَا حَدَّ عَلَيْهَا وَعَلَى مَنْ اسْتَكْرَهَهَا الْحَدُّ فَإِذَا وَجِبَ عَلَيْهِ الْحَدُّ بَطَلَ الصَّدَاقُ وَلَا يَجِبُ الْحَدُّ وَالصَّدَاقُ فِي جَمَاعٍ وَاحِدٍ فَإِنْ دُويَ عَنْهُ الْحَدُّ بِشُبْهَةٍ وَجِبَ عَلَيْهِ الصَّدَاقُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَالْعَامَةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۴۔ بَابُ حَدِّ الْمَمْلُوكِ فِي الزَّانَاءِ وَالسُّكْرِ

زنا اور شراب کے بارے غلاموں کی حد کا بیان

حضرت عبداللہ بن عباسی الخزومی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے حکم سے میں اور قریش کے چند نوجوانوں نے بیت المال کی لوٹریوں کو زنا کی سزا میں پچاس پچاس کوڑے لگائے۔

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی لوٹری کے بارے

۴۰۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ أَخْبَرَكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ بْنِ رِبْعَةَ الْمَخْزُومِيِّ قَالَ أَمَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي فِتْنَةٍ مِنْ هَرَبِشٍ فَجَلَدْنَا وَلَاوِدَ الْأَمَارَةَ خَمْسِينَ خَمْسِينَ فِي الزَّانَاءِ ۴۰۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَنْ مَيْمُونِ بْنِ خَالِدٍ الْجُمَيْيِّ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْأَمَةِ
إِذَا زَنَتْ وَكَمْ تُحْصِنُ فَقَالَ إِذَا زَنَتْ
وَكَمْ تُحْصِنُ فَقَالَ إِذَا زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا
ثُمَّ إِذَا زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ يَبْعُوهَا وَكَوْ
يُضْفِيهِ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ لَا أَذْهَبُ إِلَى
الثَّالِثَةِ إِلَّا إِلَى الثَّانِيَةِ وَالضَّفِيرُ الْحَبْلُ -

سوال کیا گیا جو زنا کا ارتکاب کرے جبکہ وہ محصنہ
(شادی شدہ) نہ ہو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب
وہ زنا کرے اسے کوڑے مارو پھر زنا کرے اسے پھر
کوڑے مارو پھر جب وہ زنا کرے اسے کوڑے لگاؤ
پھر اسے بیچ ڈالو خواہ ایک معمولی رسی کے عوض حضرت
ابن شہاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے یاد نہیں رہا
کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچنے کے بارے میں
بار کے بعد فرمایا یا چوتھی بار کے بعد اور الضفیر سے
مراد رسی ہے ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ يَجْلِدُ
الْمُذْنِبُ وَالْمُذْنِبُ فِي حِدِّ الزَّانَةِ نِصْفَ حِدِّ
الْحُرَّةِ خَمْسِينَ جَلْدَةً وَكَذَلِكَ الْقَدْحُ
وَشَرْبُ الْخَمْرِ وَالشُّكْرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ قَوْلِهِمَا -

۴۰۴ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّهُ جَلَدَ عَبْدًا
فِي فِرْيَةٍ ثَمَانِينَ قَالَ أَبُو الزِّنَادِ قَالَتْ
عَبْدَةُ اللَّهِ ابْنُ عَامِرٍ بِنِ رَبِيعَةَ فَقَالَ أَذْرَكْتُ
عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَالْخُلَفَاءَ هَلَكًا حَدًّا
كَمَا دَأَيْتُ أَحَدًا هَمَزَ عَبْدًا فِي فِرْيَةٍ أَكْثَرَ
مِنْ أَرْبَعِينَ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ غلام اور کنیز کی حد
زنا آزاد کا نصف یعنی چار کوڑے ہیں اور اسی طرح
تہمت، شراب نوشی اور نشہ کی حد ہے یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے
حضرت ابو الزناد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے تہمت کی سزا میں
ایک غلام کو اسی کوڑے لگائے حضرت ابو الزناد رضی اللہ
عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عامر رضی اللہ
عنہ سے اس بارے سوال کیا تو انھوں نے جواب دیا
میں نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ اور دوسرے
خلفاء کا زمانہ پایا۔ میں نے ان میں سے کسی کو نہیں
دیکھا کہ تہمت کی سزا غلام کو چالیس کوڑوں سے
زائد دی ہو۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ لَا يَصُوبُ
الْعَبْدُ فِي الْفِرْيَةِ إِلَّا أَرْبَعِينَ جَلْدَةً نِصْفُ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ غلام کو تہمت کی

سزا آزاد کی سزا کا نصف یعنی صرف چالیس کوڑے ہیں
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام
فقہاء کا قول ہے۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ
حضرت ابن شہاب زمہری رضی اللہ عنہ سے غلام کی
شراب نوشی کی حد کے بارے سوال کیا گیا؟ انھوں نے
جواب دیا: جو بات ہم تک پہنچی ہے اس کے مطابق
اس پر آزاد آدمی کی نصف حد ہے کیونکہ حضرت علیؓ
حضرت عمرؓ حضرت عثمانؓ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ
عنہم نے اپنے غلاموں کو شراب نوشی کی سزا آزاد آدمی
کی سزا سے نصف دی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس سے
ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ شراب نوشی اور نشہ کی جہد
اسی کوڑے ہیں اور اس بارے غلام کی حد چالیس
کوڑے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے
عام فقہاء کا قول ہے۔

حَدِّ الْحَرِّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۴۰۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ وَ
سُئِلَ عَنْ حَدِّ الْعَبْدِ فِي الْخَمْرِ فَقَالَ بَلَغْنَا
أَنَّ عَلَيْهِ نِصْفَ حَدِّ الْحَرِّ وَإِنَّ عَلِيًّا وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَابْنَ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ جَدُّو
عَبْدٌ هُمْ نِصْفَ حَدِّ الْحَرِّ فِي الْخَمْرِ۔

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَكَلَهُ نَا حَدُّ الْحَدِّ
فِي الْخَمْرِ وَالسُّكْرِ ثَمَانُونَ وَحَدُّ الْعَبْدِ فِي
ذَلِكَ أَرْبَعُونَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۵۔ بَابُ الْحَدِّ فِي التَّعْرِيفِ

اشارہ و کتابہ سے تہمت لگانے کی حد کا بیان

حضرت ابو الرجال محمد بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ اپنی
والدہ حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا کے حوالے
سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے
زمانہ میں دو آدمیوں نے ایک دوسرے کو گالی دینے جو گالی

۴۰۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّجَالِ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ عَمْرَةَ بِنْتِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَجُلَيْنِ فِي زَمَانِ عُمَرَ
اسْتَمْتَا فَقَالَ أَحَدُهُمَا مَا أَجِي بِذَانٍ وَلَا أَرْجِي

بَنَانِيَّةٍ فَاسْتَشَارَ فِي ذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
فَقَالَ قَاتِلُ مَدَحِ آبَاؤِ وَأُمَّهٖ وَقَالَ آخِرُونَ
قَدْ كَانَتْ لِرَبِّهِ دَأْمٌ مَدَحُ سُرَى هَذَا
كَرَى أَنْ تَجْلِدَهُ الْهَدَّ فَجَلَدَهُ عُمَرُ
الْهَدَّ ثَمَانِينَ -

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ اخْتَلَفَ فِي هَذَا عَلَى
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَرَى عَلَيْهِ حَدًّا
مَدَحِ آبَاؤِ وَأُمَّهٖ فَآخِذْنَا بِقَوْلِ مَنْ دَرَأَ
الْهَدَّ مِنْهُمْ وَمَنْ دَرَأَ الْهَدَّ وَقَالَ كَيْسٌ
فِي التَّعْرِيفِ جَلَدٌ عَلَى بَنِي طَالِبٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ وَبِهَذَا آخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي
حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

میرا باپ زانی ہے اور نہ میری والدہ زانیہ ہے حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں مشورہ کیا -
ایک آدمی نے کہا اس نے اپنی والدہ اور والدہ کی تعریف
کی ہے (لہذا اس پر حد نہیں) اور دوسروں نے کہا
اس کے باپ اور والدہ کے لیے یہی وصف تھا؟ ہمارے
خیال کے مطابق اسے کوڑوں کی سزا دی جائے پس
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے اسی کوڑوں کی سزا دی
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
مسئلہ میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اختلاف کیا ہے کچھ لوگوں
نے کہا ہمارے خیال میں اس شخص پر حد نہیں ہے کیونکہ اس
نے اپنے والدین کی تعریف کی ہے۔ اس قول سے ہم
دلیل اخذ کرتے ہیں جس میں انھوں نے حد لگانے سے
نفی کی ہے۔ اس شخص پر حد نہ لگانے والوں میں سے
ایک حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ہیں ان (حضرت علی)
کا کہنا ہے کہ اشارہ و کنایہ کی تہمت میں حد نہیں ہے اس
قول سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ
اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۶۔ بَابُ الْحَدِّ فِي الشُّرْبِ

شراب نوشی میں حد کا بیان

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ حضرت سائبر
بن یزید رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں

۷۰۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ قَالَ حَدَّثَ

عَلَيْنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ إِنِّي وَجَدْتُ
مِنْ قُلَادِنِ رَيْحٍ شَرَابٍ فَسَأَلْتُهُ فَرَزَعَهُ
أَنَّهُ شَرِبَ طَلَاءً وَأَنَا سَائِلٌ عَنْهُ فَإِنْ
كَانَ يُسْكِرُ جَعَلْتُهِ الْحَدَّ فَجَعَلَهُ الْحَدَّ۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لائے
تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے فلاں شخص سے
شراب کی بو پائی تو میں نے اس سے اس بارے دریافت
کیا اس نے جواب دیا کہ اس نے طلاء (انگوروں کا مشروب)
پیا ہے میں اس بارے دریافت کرتا ہوں کہ اگر اس
(طلاء) میں نشہ ہوتا ہے تو میں اسے کوڑوں کی سزا دوں
چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے کوڑوں
کی سزا دی۔

۷۰۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ
الْقَائِلِيُّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ اسْتَشَارَ فِي
الْعَمْرِ يَشْرِبُهَا الرَّجُلُ فَقَالَ عَلِيٌّ بْنُ
أَبِي طَالِبٍ أَرَى أَنْ تَضْرِبَهُ ثَمَانِينَ فَإِنَّهُ
إِذَا شَرِبَهَا سَكِرَ وَإِذَا سَكِرَ هَذِي وَإِذَا
هَذِي اخْتَرَى أَوْ كَمَا قَالَ فَجَعَلَ عُمَرُ
فِي الْعَمْرِ ثَمَانِينَ۔

حضرت ثور بن زید الدیلی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے شراب کے بارے
مشرورہ کیا کہ کوئی شخص شراب نوشی کرتا ہے تو اس کی
سزا کیا ہونی چاہیے؟ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ
نے مشورہ دیا میری رائے یہ ہے کہ اسے اسی کوڑے
لگائے جائیں کیونکہ جب وہ شراب نوشی کرے گا وہ نشہ
میں ہوگا جب وہ نشہ میں ہوگا فحش کئے گا اور جب
فحش کئے گا تو وہ تہمت لگائے گا یا جیسے حضرت علی
رضی اللہ عنہ نے فرمایا (راوی کو شک ہے) پس حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے شراب نوشی کی سزا میں
اسی کوڑے لگائے۔

۔۔ بَابُ شُرْبِ الْبَيْتِ وَالْغَيْرِ آءٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ

بیع (بدبو دار شہد) اور غیر (جوار کی بنی ہوئی) وغیرہ کی شراب کا بیان

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ

۷۰۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ عَنِ الْبَيْعِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابٍ اشْكُرَ فَهُوَ حَرَامٌ
۱۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَافٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْغُبَيْرَاءِ فَقَالَ لَا خَيْرَ
فِيهَا وَكَفَى عَنْهَا قَسَالَتُ رَبِّدٍ أَمَا الْغُبَيْرَاءُ
فَقَالَ الشُّكْرُ كُفٌّ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تبع (بدبودار اور نشہ
آور شدہ) کے بارے سوال کیا گیا؟ آپ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا جو بھی نشہ آور شراب ہو وہ حرام ہے۔
حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے غبیراء (جوار
کی بنی ہوئی شراب) کے بارے دریافت کیا گیا؟ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس میں مصلائی نہیں ہے
اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس (کے پینے) سے منع
فرمایا (راوی کا بیان ہے) کہ میں نے حضرت زید رضی اللہ
عنہ سے غبیراء کے بارے پوچھا؟ انھوں نے جواب دیا
وہ (جوار سے بنی ہوئی شراب) نشہ آور ہے۔

۸- بَابُ تَحْرِيمِ الْخَمْرِ وَمَا يَكْرَهُ مِنَ الْأَشْرِبَةِ

شراب کے حرام ہونے اور مکروہ مشروبات کا بیان

۱۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ أَبِي دَعْلَةَ الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ
عَنْ مَا يُعَصَّرُ مِنَ الْعِنَبِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
أَهْدَى رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ رَأْيِيَةَ خَمْرٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ
جَلَّ حَرَمُهَا قَالَ لَا سَأَلْتُكَ إِنَّمَا إِلَى جَنْبِ
فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَأَلْتُكَ قَالَ أَمَرْتُ بِبَيْعِهَا فَقَالَ إِنَّ
حضرت ابوعلہ مصری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے انگوروں سے پنچوڑے ہوئے پانی کے
بارے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے
دریافت کیا؟ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ
نے جواب دیا کہ ایک شخص شراب کی ایک شکر لے کر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ
اللہ تعالیٰ نے شراب حرام قرار دی ہے؟ اس نے
کہا نہیں اس کے پہلو میں موجود ایک شخص نے اس

الَّذِي حَرَّمَ شَرْبَهَا حَرَّمَ بَيْعَهَا قَالَ
فَقَعَّحَ الْمَنَادَتَيْنِ حَتَّى ذَهَبَ مَا فِيهَا

سرگوشی کی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا:
تم نے اس سے کیا سرگوشی کی ہے؟ اس نے جواب دیا
میں نے اسے شراب فروخت کر دینے کے بارے کہا
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس ذات نے شراب
پینا حرام قرار دی ہے اس نے اس کی خرید و فروخت
بھی حرام قرار دی ہے اس شخص نے مشکیزے کا منہ
کھول دیا یہاں تک کہ تمام شراب بہہ گئی۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بتاتے ہیں کہ عراق سے
تعلق رکھنے والے ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ عنہ سے کہا: بے شک ہم کھجور اور انگور کے
پھل اور گنا خریدتے ہیں پھر ان سے شراب بنا کر فروخت
کرتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے
اسے فرمایا: میں تم پر اللہ تعالیٰ، اس کے فرشتوں سننے
والے تمام جنوں اور انسانوں کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں
تم کو اس کی خرید و فروخت کی اجازت نہیں دے سکتا
لہذا تم اسے نہ خریدو نہ بیجو، نہ پخوڑو اور نہ اسے پلاؤ،
کیونکہ وہ نجس (پلید) اور شیطانی فعل ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے

۴۱۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ
لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ بَيْتًا عَرْمٍ مِنْ تَمْرِ
التَّخْلِ وَالْجَنْبِ وَالْقَصَبِ فَتَعَصَّرُهُ خَمْرًا
فَيَبِيعُهُ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِنِّي
أَشْهَدُ اللَّهَ عَلَيْكَ وَمَلَائِكَتُهُ وَمَنْ سَمِعَهُ
مِنَ الْحَيِّ وَالْأَيِّ إِتَى أَمْرُكُمْ أَنَّ
بَيْتًا عَرْمًا وَلَا تَعَصِّرُوهَا وَلَا تَسْقُوْهَا
فَاتَّهَى رَجُلٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ مَا كَرِهْنَا

قابتدائے اسلام میں شراب حلال تھی بعد میں اسے بتدریج (مرحلہ وار) حرام قرار دیا گیا شروع شروع میں نماز کے وقت
حرام قرار دی گئی پھر مکمل طور پر حرام قرار دی گئی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب شراب کی حرمت کا اعلان فرمایا تو
صحابہ نے اپنے شراب والے ٹکے ٹوڑ دیئے اور شراب گرا دی۔ مدینہ طیبہ کی گلیوں میں شراب پانی کی طرح بہہ گئی تھی
شراب نوشی کے نقصانات میں سے یہ ہے کہ اس سے عقل سلب ہو جاتی ہے اور شہوت نفسانی میں قوت پیدا ہو جاتی ہے
جس کے نتیجے میں انسان بدکاری کا ارتکاب کر لیتا ہے۔

شُرِبَ مِنَ الْأَشْرِبَةِ الْخَمْرِ وَالسُّكَّرِ
وَنَحْوِ ذَلِكَ فَلَا خَيْرَ فِي بَيْعِهِ وَلَا
أَكْلِ ثَمَمِهِ -

۷۱۳۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا
ثُمَّ لَمْ يَتُبْ مِنْهَا حَرُمَتْهَا فِي الْآخِرَةِ فَلَمْ يَسْقَهَا -
۷۱۴۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَنَسِ
ابْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ أَسْقِي أَبَا عُبَيْدَةَ
ابْنَ الْجَرَّاحِ وَأَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ وَأَبِي بَنْ
كَعْبٍ شَرَابًا مِنْ قِصْبِي وَتَمَرٍ قَاتَاهُمْ
أَبِي فَقَالَ إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ
أَبُو طَلْحَةَ يَا أَنَسُ قُمْ إِلَى هَذِهِ الْجَرَارِ
فَاكْسِرْهَا فَقُمْتُ إِلَى مِهْرَاسٍ لَنَا فَصَرَّيْتُهَا
يَا سَقِيلِمَ حَتَّى تَكْسُرَتْ -

قَالَ مُحَمَّدُ النَّقِيعُ عِنْدَنَا مَكْرُودٌ
وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَشْرَبَ مِنَ الْيَسْرِ وَالزَّيْبِ
وَالْتَمْرِ جَمِيعًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ إِذَا كَانَ شَدِيدًا أَسْكُرَ -

ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جن چیزوں کا استعمال کرنا ہم
نا پسند و مکروہ تصور کرتے ہیں مثلاً شراب اور نشہ آور
چیزیں وغیرہ ان کی خرید و فروخت اور ان کی قیمت کے
کھانے میں بھی مہلکی نہیں ہے -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے
دنیا میں شراب نوشی کی پھر اس سے توبہ نہ کی تو وہ آخرت
میں اس سے محروم ہوگا اور اسے پی نہیں سکے گا -

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح، حضرت ابو طلحہ انصاری
اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہم کو نازہ اور خشک
کھجور کی شراب پلا رہا تھا کہ ان کے پاس ایک شخص آیا اور
اس نے کہا بے شک شراب حرام قرار پاگئی ہے حضرت
ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا اے انس! رضی اللہ عنہ!
تم ان سٹکوں کے پاس جاؤ اور انھیں توڑ دو حضرت
انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے اپنا سوسلا کچھ
اور سٹکوں کو پیچھے سے مارا حتیٰ کہ وہ ٹوٹ گئے -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے
نزدیک نیچوڑ مکروہ (حرام) ہے لہذا کسی کے لیے جائز
نہیں ہے کہ خشک کھجور، خشک انگور، اور تر کھجور سے
کو نیچوڑ کر نوش کرے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے جبکہ سخت نشہ آور ہو -

۹۔ بَابُ الْخَلِيطَيْنِ

دو چیزوں کا خلط ملط کر کے شراب بنانیکا بیان

- ۱۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الثَّعْلَبِيُّ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَسَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبَابٍ الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ شُرْبِ التَّمْرِ وَالزَّرْبِ جَمِيعًا وَالزُّهُوَّ وَالرُّطْبَ جَمِيعًا.
- حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک کھجور اور انگور ملا کر تر انگور اور تازہ کھجور کو ملا کر پینے سے منع فرمایا۔
- ۱۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُبَدَأَ الْبُسْرَ وَالتَّمْرَ جَمِيعًا وَالزَّرْبَ جَمِيعًا.
- حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گدہری اور تر کھجور ملا کر، تر کھجور اور خشک انگور ملا کر شراب بنانے سے منع فرمایا۔

۱۰۔ بَابُ بَيْدِ الدُّبَاءِ وَالْمَرْقَةِ

دباء (تونا)، اور مرقہ (مربیان) کی شراب کا بیان

- ۱۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ فِي بَعْضِ مَقَائِمِهِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَأَجَلْتُ نَحْوَهُ فَأَنْصَرَفْتُ قَبْلَ أَنْ
- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک غزوہ کے موقع پر خطبہ دیا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف چلا۔ آپ کے پاس

ف کیونکہ ان چیزوں کے مرکب سے حاصل شدہ پانی یقیناً نشہ آور ہوگا جس کا استعمال حرام ہے کیونکہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ خَمْرٍ حَرَامٌ یعنی ہر نشہ آور چیز شراب ہے اور ہر شراب حرام ہے۔

أَبْلَغَهُ فَقُلْتُ مَا قَالَ قَالُوا تَهَى أَنْ يُنْبَذَ
فِي الدُّبَاءِ وَالْمَرْقَتِ .

میرے پہنچنے سے قبل آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا
خطبہ مکمل کر لیا تھا۔ میں نے لوگوں سے پوچھا کہ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا؟ لوگوں نے بتایا: آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے توبہ اور مرتبان میں نبیہ
(شراب) بنانے سے منع فرمایا۔ ف

۱۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الْعَلَاءُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى أَنْ يُنْبَذَ فِي الدُّبَاءِ وَ
الْمَرْقَتِ .

حضرت علاء بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے توبہ اور مرتبان میں نبیہ (شراب) بنانے
سے منع فرمایا۔

۱۱۔ بَابُ نَبِيذِ الطَّلَاءِ

طلاء کی نبیذ (انگوروں کا مشروب) کا بیان

حضرت محمود بن لبید انصاری رضی اللہ عنہ کا
ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جب شام تہ
لائے تو وہاں کے باشندوں نے وہاں کی بیماری
ناقص آب و ہوا کی شکایت کی اور لوگوں نے مزید کہ
کہ شراب نوشی کے بغیر ہماری صحت درست نہیں
آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم شہد پی لو۔ لوگوں
شہد ہماری طبیعت کو موافق نہیں آتا۔ ان میں سے

۱۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِدْرِيسُ بْنُ الْحَصَنِ
عَنْ وَاقِدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ
مَحْمُودِ بْنِ نَبِيذِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَرَبْنَا مِنْ الشَّامِ أَوْ ثَقَلْنَا
فَقُلْنَا لَا هَذَا الشَّرَابُ قَالَ أَشْرَبُوا
الْعَسَلُ قَالُوا لَا يَصْلَحُنَا الْعَسَلُ قَالَ لَهُ

ف انگور یا کھجور سے سچڑی ہوئی شراب کو نبیذ کہا جاتا ہے چونکہ شراب حرام ہے اس لیے اسے کشید کرنا
کرنا، معاونت کرنا، اور کسی کو لہ کر دینا منع ہے اس دور میں لوگ توبہ اور مرتبان میں شراب تیار کرنے کا دھند
تھے اس لیے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے خصوصیت سے منع فرمایا۔

رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْأَرْضِ هَلَاكَ أَنْ أَجْعَلَ
لَكَ مِنْ هَذَا الشَّرَابِ شَيْئًا لَّا يُسْكِرُ قَالَ
نَعَمْ فَطَبَخُوهُ حَتَّى ذَهَبَ ثَلَاثَةٌ وَبَقِيَ
ثُلُثُهُ فَأَتَوْا بِهِ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
فَاذْخَلَ اصْبَعَهُ فِيهِ ثُمَّ مَرَّ بِعِيْدَةَ فَتَبِعَهُ
يَسْمَطُطُ فَقَالَ هَذَا الظَّلَاةُ وَمَثَلُ ظُلَّةٍ
الْإِيلِ قَامَ مَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوهُ فَقَالَ
عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ أَحَلَّلْتُهَا وَاللَّهِ
قَالَ كَلَّا وَاللَّهِ مَا أَحَلَّلْتُهَا اللَّهُمَّ إِنِّي
لَا أُحِلُّ لَهُمْ شَيْئًا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
لَا أُحِلُّ لَهُمْ عَلَيْهِمْ شَيْئًا أَحَلَّلَ اللَّهُ
لَهُمْ -

شخص نے آپ سے کہا: کیا آپ اس شراب سے
ایسی چیز بنا سکتے ہیں جو نشہ آور نہ ہو؟ آپ رضی اللہ عنہ
نے فرمایا: ہاں۔ لوگوں نے شراب کو پکایا حتیٰ کہ اس کے
دو ثلث (دو در حصے) اڑ گئے اور ایک ثلث (طر تیسر
حصہ) باقی رہ گیا لوگ اسے حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ کی خدمت میں لے کر حاضر ہو گئے۔ آپ نے اس میں
اپنی انگلی داخل کی پھر اپنا ہاتھ اوپر کیا تو وہ آپ کے
ہاتھ کے ساتھ اوپر کو آگئی اور آپ کا ہاتھ چپ چپ
کرنے لگا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا
یہ طلاء (انگوروں کا مشروب) اونٹ کے صلاء کی مثل
سے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو اس کے پینے
کا حکم دیا۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے
کہا: قسم بخدا آپ نے اسے حلال قرار دیا ہے حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے جواب دیا۔ قسم بخدا! میں
نے (جو چیز حرام ہے) اسے حلال قرار نہیں دیا۔ اے
اللہ! میں ان کے لیے کوئی ایسی چیز حلال قرار نہیں دیتا
جسے تو نے ان پر حرام قرار دیا اور نہ میں ان پر ایسی چیز
کو حرام کرتا ہوں جسے تو نے حلال قرار دیا۔ ف

ف حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا کسی چیز کو حرام یا حلال قرار دینا حقیقت میں اللہ تعالیٰ کا ہی حرام و حلال
قرار دینا ہے چنانچہ اس مضمون کو قرآن نے بڑی وضاحت سے بیان فرمایا ہے ارشادِ ربانی ہے مَا آتَاكُمُ
الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا جو چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں عطا فرمائیں اسے
قبول کر لو اور جس چیز سے آپ منع فرمائیں اس سے رک جاؤ۔

دوسری جگہ ہے مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت
کی اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی۔ ان دلائل سے معلوم ہوا کہ حضور کی اطاعت اللہ تعالیٰ کی اطاعت (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ دَرِيْهَذَا نَاْخِذُ لَا بَأْسَ
بِشُرْبِ الطَّلَآءِ الَّذِي قَدْ ذَهَبَ ثُلُثَاهُ
وَبَقِيَ ثُلُثُهُ وَهُوَ لَا يُسَكِّرُ قَامًا مَّا كُلُّ
مُعْتَقٍ يُسَكِّرُ فَلَا خَيْرَ فِيْهِ ۔

❖ ❖ ❖ ❖

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ایسی طلاء کے
نوش کرنے میں کوئی حرج نہیں جس کے دو ثلث
(۲/۳ حصے) اڑ چکے ہوں اور ایک ثلث (تیسرا حصہ) بچ
باقی رہ گیا ہو اور وہ نشہ آور بھی نہ رہا ہو۔ پرانی شراب
جو نشہ آور نہ ہو اس میں بھلائی نہیں ہے (یعنی
حلال نہیں ہے)



(بقیہ حاشیہ صفحہ ۵۱۱ کا) اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا کسی چیز کو حلال و حرام قرار دینا اللہ تعالیٰ کا ہی
حرام قرار دینا ہے۔
جو چیز نشہ آور ہو اس کا استعمال کرنا حرام ہے چنانچہ ایک روایت میں موجود ہے کہ کُلُّ مُسْكِرٍ
خَمْرٌ وَكُلُّ خَمْرٍ حَرَامٌ یعنی ہر نشہ آور چیز شراب سے اور ہر شراب حرام ہے۔ اور ایک روایت
میں شراب نوشی کرنے والے، کشید کرنے والے، جس کے لیے کشید کی گئی ہو، اٹھانے والے، جس کے لیے
کرلائی گئی ہو پر لعنت بھیجی گئی ہے۔

کتاب الفرائض

کتاب فرائض (وراثت کا بیان)

۴۲۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَرَضَ لِسَجْدِ الْإِنْدَى يَفْرِضُ
النَّاسَ الْيَوْمَ۔

حضرت قبیصہ بن ذویب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے داد کو وراثت
سے اتنا ہی حصہ دلایا جتنا آج کے زمانہ میں لوگ
دیتے ہیں۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ فِي الْجَدِّ
وَهُوَ قَوْلُ تَمِيمِ بْنِ كَثَّابٍ وَبِهِ يَقُولُ الْعَامَّةُ
وَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ فَإِنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ فِي الْجَدِّ
بِقَوْلِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَا يُورِثُ الْإِخْوَةَ
مَعَهُ شَيْئًا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ داد کا وراثت میں
حصہ ہے یہی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا قول
ہے اور اسی کے مطابق عام فقہاء فرماتے ہیں لیکن امام
اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ داد کے حصہ کے بارے میں حضرت
ابوبکر صدیق اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہم
کے قول سے دلیل اخذ کرتے ہیں چنانچہ داد کے ہونے
ہوئے بھائیوں کو وراثت سے حصہ نہیں دلاتے تھے۔

ف بعض روایات میں ”علم الفرائض“ کو نصف اور باقی تمام علوم کو نصف علم قرار دیا گیا ہے سیدنا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ
عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”تعلّموا الفرائض والقراءان وعلموا الناس فانّی مقبوض“
تم فرائض اور وراثت، ترکہ اور قرآن کی تعلیم دو اور تم لوگوں کو تعلیم دو کیونکہ میں جبار الہی میں پہنچ جاؤں گا۔
(ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی جلد ۲ صفحہ ۲۹، سعید کہنی کراچی)
وراثت کے تفصیلی مسائل کے لیے سراجی، شریفیہ، فتاویٰ رضویہ، رسالہ علم الفرائض (مفتی محمد افضل لائل پوری)
اور رسالہ میراث از مفتی احمد یار خاں گجراتی کا مطالعہ کریں۔

۷۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ خُرَشَةَ عَنْ قَبِيصَةَ
ابْنِ دُؤَيْبٍ أَنَّهُ قَالَ جَاءَتِ الْجَدَّةُ إِلَى
أَبِي بَكْرٍ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا تَالِ مَا لَكَ فِي
كِتَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ وَمَا عَلَّمْنَاكَ فِي سُنَّةِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَأَرَجَعِي
حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ قَالَ فَسَأَلَ النَّاسَ فَقَالَ
الْمُعَيَّرَةُ بْنُ شُعْبَةَ حَضَرَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهَا السُّدُسَ فَقَالَتْ
هَلْ مَعَكَ غَيْرُكَ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكَمَةَ
فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ فَانْفَدَكَ لَهَا أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ
جَاءَتِ الْجَدَّةُ الْأُخْرَى إِلَى عُمَرَ بْنِ
الْخَطَّابِ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا فَقَالَ مَا لَكَ
فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ وَمَا كَانَ الْقَضَاءُ
الَّذِي قَضَيْتِ إِلَّا لَغَيْرِكَ وَمَا أَنَا بِدَائِدٍ
فِي الْفَرَائِضِ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ هُوَ ذَلِكَ
السُّدُسُ فَإِنْ اجْتَمَعْتُمْ فِيهِ فَهُوَ
بَيْنَكُمْ فَإِذَا تَكَلَّمْتُمْ فِيهِ فَهُوَ لَهَا -

حضرت قبیصہ بن دؤیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ (کسی کی) نانی حضرت ابوبکر صدیق کے پاس حاضر
ہوئی اور اپنا حق وراثت مانگا تو حضرت ابوبکر صدیق رضی
اللہ عنہ نے جواب دیا کہ کتاب اللہ (قرآن) کے مطابق
تمھارا کوئی حصہ نہیں اور سنت رسول (حدیث رسول)
صلی اللہ علیہ وسلم کے مطابق بھی ہم تمھارے حصہ کے
بارے کچھ نہیں جانتے۔ تم واپس چلی جاؤ حتیٰ کہ میں
لوگوں سے اس بارے دریافت کر لوں۔ پس حضرت
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے لوگوں سے پوچھا حضرت
میغرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہا:۔ اس طرح کا ایک
فیصلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش
ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو چھٹا حصہ دیا۔
حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا تمھارے
علاوہ اور بھی کوئی تمھارے ساتھ ہے؟ حضرت محمد
بن سلمہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انھوں نے بھی
اس کی مثل کہا تو حضرت ابوبکر صدیق نے دادی کے
لیے وراثت کا حکم جاری فرمادیا۔ پھر حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک دادی حاضر ہوئی اور
نے آپ سے حق وراثت لینے کا سوال کیا تو حضرت
فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کتاب اللہ (قرآن) کے
مطابق تمھارا کوئی حصہ نہیں اور جو فیصلے (حضور انور)
حضرت ابوبکر صدیق کے ادوار میں تمھارے بارے
میں وراثت میں کسی نئی چیز کا اضافہ نہیں کر سکتا لیکن
چھٹا حصہ ہے اگر تم دونوں (دادی و نانی) اکٹھے ہو تو
(چھٹا حصہ) تم دونوں کے لیے ہے اور اگر تم میں۔

ایک ہے تو سارا اس کے لیے ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب جد تان یعنی ماں کی ماں (نانی) اور باپ کی ماں (دادی) دونوں موجود ہوں تو چھٹا حصہ دونوں کے لیے ہوگا اور اگر دونوں میں سے ایک موجود ہو تو وہ (چھٹا حصہ) سارے کا سارا اس کا ہوگا اور اس سے اوپر والی دادی (پرہ دادی، پر نانی) وراثت کی حقدار نہیں ہوگی یہی امام اعظم ابوحنیفہ اور ہمارے عام فقہاء رحمہم اللہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا إِذَا اجْتَمَعَتِ الْجَدَّتَانِ أُمُّ الْأُمِّ وَأُمُّ الْأَبِّ فَالْشُّدُوسُ بَيْنَهُمَا وَلَا تَخَلَّتْ بِهِمَا أَحَدُهُمَا فَهُوَ لَهَا وَلَا تَرِثُ مَعَهَا جَدَّةٌ فَوَقَّحَهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَلَمَةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ -

۱۔ بَابُ مِيرَاثِ الْعَمَّةِ

بھوپھی کے ترکہ کا بیان

حضرت محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ان کے والد نے کثیر بار حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کتنے تعجب کی بات ہے کہ بھتیجا بھوپھی کا وارث ہوتا لیکن بھوپھی وارث نہیں بنتی۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: شاید حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول ”بھتیجا وارث ہوتا ہے“ کی وجہ یہ ہے کہ وہ بھتیجا ذوسہم (حصہ دار) ہے اور بھوپھی خود وارث نہیں بنتی اس لیے کہ وہ ذوسہم نہیں اور ہم حضرت عمر فاروق، حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے کہا جب کوئی ذوسہم اور عصبہ موجود ہو

۲۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ ابْنُ عُمَرَ بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ أَبَا كَثِيرٍ يَقُولُ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ عَجَبًا لِلْعَمَّةِ تَوَرَّثُ وَلَا تَرِثُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ إِشْمَاعِي عَنْ عُمَرَ هَذَا فِيَمَا تَرَى أَنَّهَا تَوَرَّثُ لِأَنَّ ابْنَ الْأَخِ ذُو سَهْمٍ وَلَا تَرِثُ لِأَنَّهَا لَيْسَتْ بِذَاتِ سَهْمٍ -

وَحَنَّ تَرَدِي عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُمْ قَالُوا فِي الْعَمَّةِ وَالْخَالَاتِ إِذَا لَمْ يَكُنْ

ذُوسُفِهِمْ وَلَا عَصَبَةٍ فَلِلْخَالَةِ الثَّلَاثُ وَ
لِلْعَمَّةِ الثَّلَاثَانِ وَحَدِيثُ يَدُوبِ أَهْلُ
الْمَدِينَةِ لَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّكَ أَنَّ شَابِتَ
ابْنِ الدَّاحِ مَاتَ وَلَا وَارِثَ لَهُ فَأَعْطَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا لُبَابَةَ بْنَ
عَبْدِ الْمُتَدِّرِ وَكَانَ ابْنُ أُخْتِهِ مِيرَاثَهُ وَكَانَ
ابْنُ شَهَابٍ يُوتِرُ الثَّلَاثَ وَالثَّلَاثَةَ وَذَوِي
الْقُرْبَاتِ يَقْرَأُ بِأَبَائِهِمْ وَكَانَ مِنْ أَفْقَةِ أَهْلِ
الْمَدِينَةِ وَاعْلَمَهُمْ بِالرَّوَايَةِ -

۷۲۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ عَجْلَانَ الزُّمَرِيِّ أَنَّهُ
أَخْبَرَهُ عَنْ مَوْلَى تَقْرِيشٍ كَانَ كَدِيدِيًّا
يُقَالُ لَهُ إِنَّ مِرْسَى قَالَ كُنْتُ جَالِسًا
عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَلَمَّا صَلَّى صَلَاةَ
الظُّهْرِ قَالَ يَا يَرْفَاءُ هَلُمَّ ذَلِكَ أَلِكْتُ بِكِتَابٍ
كَانَ كَتَبْتُ فِي شَأْنِ الْعَمَّةِ يَسْأَلُ عَنْهُ وَ
يَسْتَحْبِرُ اللَّهُ فِيهِ هَلْ لَهَا مِنْ شَيْءٍ فَأَتَى بِهِ
يَرْفَاءُ ثُمَّ دَعَا بَعْدَ مَا فِيهِ مَاءٌ أَوْ كَدِجٍ
فَمَحَى ذَلِكَ أَلِكْتُ بِي فِيهِ ثُمَّ قَالَ كُو
رَضِيكَ اللَّهُ قَرَّكَ كُوْرَضِيكَ اللَّهُ أَقَرَّكَ -

تو خالہ کے لیے ثلث (تیسرا حصہ) اور مہو بھی کیلئے
دو ثلث (دو حصے) ہیں اور جو حدیث اہل مدینہ بیان
کرتے ہیں تو دوسرے لوگ اسے رد کرنے کی طاقت
نہیں رکھتے کیونکہ حضرت ثابت بن دحلح رضی اللہ
عنہ کا انتقال ہو گیا تھا تو ان کا کوئی وارث موجود نہیں
تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابولبابہ بن عبد اللہ
رضی اللہ عنہ جو ان کا بھتیجا تھا کو ترکہ دلایا اور حضرت
ابن شہاب رضی اللہ عنہ مہو بھی اور خالہ کو اور دوسرے
قریبی رشتہ داروں کو وراثت سے حصہ دار نہلاتے تھے
اور وہ اہل مدینہ میں سے سب سے زیادہ فقیہ اور رواۃ
کے لحاظ سے سب سے زیادہ عالم تھے۔

قریش کے آزاد کردہ غلام ابن مرسى رضی اللہ عنہ
کا بیان ہے کہ میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
کے پاس بیٹھا ہوا تھا جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ نماز ظہر سے فارغ ہوئے تو اپنے خادم یرفاء سے
کہا کہ وہ کتاب لاؤ وہ ایسی کتاب تھی جس میں مہو بھی
کے ترکہ کے بارے لکھا ہوا تھا کہ آپ رضی اللہ عنہ
اس کے بارے لوگوں سے دریافت کریں اور اس
بارے اللہ تعالیٰ سے استخارہ کریں، آپ کے خادم
یرفاء وہ کتاب لے کر حاضر ہو گئے پھر حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ نے پانی کا ایک طشت یا پیالہ منگوایا اور
اس میں وہ کتاب دھوی اور پھر آپ نے فرمایا: اگر
اللہ تعالیٰ کی رضا ہو تو میں تمہارا حصہ متعین کر دیتا۔ اگر
اللہ تعالیٰ کی رضا ہو تو میں تمہارا حصہ مقرر کر دیتا۔

۲۔ بَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ يُورَثُ

کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی وارث ہو سکتا ہے؟

۴۲۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْسِمُوا بِرَبِّي وَبَيْنَا مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفْقَةِ نِسَائِي وَمَوْتِي عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ۔

سیدنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرا وارث ایک ایک درہم کہہ کے تقسیم نہیں ہو گا لیکن جو کچھ میں چھوڑوں گا میری بیویوں کے اخراجات اور میرے خداموں کی اجرت کے علاوہ جو کچھ ہوگا وہ صدقہ ہے۔

۴۲۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ وَكَابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ نِسَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئْنَ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَدْنَ أَنْ يَتَّبِعْنَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ يَسْأَلْنَ مِيرَاثَهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كَهَيْئَةِ عَائِشَةَ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نُورِثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کی حواء رحمت میں تشریف لے گئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجنے کا ارادہ فرمایا تاکہ ایسے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اپنی وراثت کے بارے دریافت کر سکیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کو فرمایا: کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے انبیاء کرام علیہم السلام کے ترکہ کا کوئی وارث نہیں ہوتا بلکہ وہ صدقہ ہوتا ہے۔ ف

ف انبیاء کرام علیہم السلام دنیا اور اس کی تمام چیزوں سے مستغنی و بے پروا ہوتے ہیں، ان کو دولت کی مانند کوئی علاقہ تعلق نہیں ہوتا انبیاء کرام علیہم السلام دولت، درہم اور دنیا چھوڑ کر دنیا سے رخصت نہیں ہوتے بلکہ علم و عرفان کی دولت و وراثت چھوڑ کر جاتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ (حاری ہے)

۳۔ یَابُ لَا یَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ

مسلمان کافر کا وارث نہیں ہو سکتا، کا بیان

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان کافر کا وارث نہیں ہو سکتا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ مسلمان کافر کا وارث نہیں ہو سکتا اور سب کفر سے ایک ہی ملت ہے اور وہ (اہل کفر) ایک دوسرے کے مالک ہوں گے خواہ ملت (دین) کے لحاظ سے مختلف ہوں چنانچہ یہودی نصرانی کا اور نصرانی یہودی کا وارث ہو سکتا ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ابوطالب کے وارث عقیل اور طالب بنے تھے جبکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس کے وارث نہیں بنے تھے۔

۴۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ بِرِثِ الْمُسْلِمِ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَالْكَفَرُ مِلَّةٌ وَاحِدَةٌ يَتَوَارَثُونَ بِهَا وَإِنْ اخْتَلَفَتْ مِلَّتُهُمْ يَرِثُ الْيَهُودِيُّ النَّصْرَانِيَّ وَالنَّصْرَانِيُّ الْيَهُودِيَّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۴۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ قَالَ وَرَثَتُ أَبِي طَالِبٍ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرِثْهُ عَلِيٌّ۔

(حاشیہ گذشتہ صفحہ کا) العلماء وراثۃ الانبیاء علماء، انبیاء کرام علیہم السلام کے وارث ہوتے ہیں۔
ف ترکہ میں حصہ دار بننے کے لیے متوفی کا ہم مذہب ہونا شرط ہے لہذا اسی بناء کے مطابق مسلمان کافر کا وارث نہیں ہو سکتا کیونکہ دونوں کا دین مختلف ہے۔

۴۔ باب مِیرَاتِ الْوَلَائِ

ولاء کی میراث کا بیان

حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبدالملک بن ابی بکر رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے بتایا حضرت عاص بن ہشام رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا انھوں نے تین بیٹے چھوڑے دو بیٹے ایک ماں سے (گئے بھائی) اور ایک سوتیلہ تھا۔ دو گئے بھائیوں میں سے ایک فوت ہو گیا اس نے کچھ مال اور غلام چھوڑے اس کا سکا بھائی اس کا وارث ہوا اور وہ اس (مرحوم) کے مال اور غلاموں کا وارث ہو گیا۔ پھر اس کا بھائی فوت ہو گیا اس نے اپنا ایک بیٹا اور ایک باپ کی طرف سے (سوتیلہ) بھائی چھوڑا۔ بیٹے نے کہا اپنے (مرحوم) باپ کے مال اور غلاموں کی ولایت میں لوں گا اس (مرحوم) کے بھائی نے کہا کہ سب کچھ کے غم مالک نہیں بن سکتے البتہ مال تم لے لو لیکن غلاموں کی ولایت نہیں۔ تم مجھے بتاؤ اگر آج میرا بھائی فوت ہو جاتا تو کیا میں اس کا وارث نہ بنتا؟ دونوں اپنا جھگڑا حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں لے گئے تو آپ رضی اللہ عنہ نے غلاموں کی ولایت کا فیصلہ اس (مرحوم) کے بھائی کے حق میں کر دیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ولایت باپ کی طرف

۴۲۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَذْرَمٍ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ ابْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْعَاصِ ابْنَ هِشَامٍ هَلَكَ وَتَرَكَ بَنَيْنَ كَلْتَةً ابْنَيْنِ لِأُمِّهِ وَرَجُلًا لِعَلَّةٍ فَهَلَكَ أَحَدُ الْبَنَيْنِ اللَّذَيْنِ هُمَا لِأُمِّهِ وَتَرَكَ مَالًا وَمَوَالِيًا فَوَرِثَهُ أَخُوهُ لِأُمِّهِمْ وَأَبْنَاهُ وَوَرِثَ مَالَهُ وَوَلَائَهُ مَوَالِيَهُ ثُمَّ هَلَكَ أَخُوهُ وَتَرَكَ ابْنَةً وَأَخَاهُ لِأَبْنَاهُ فَقَالَ ابْنُهُ قَدْ أَخَذْتُ مَا كَانَ لِي أَخَذْتُ مِنَ الْمَالِ وَوَلَائَهُ الْمَوَالِي وَقَالَ أَخُوهُ لَيْسَ كُلُّهُ لَكَ إِنَّمَا أَخَذْتُ الْمَالَ فَأَمَّا وَوَلَائَهُ الْمَوَالِي فَلَا أَرَأَيْتَ لَوْ هَلَكَ أَخِي الْيَوْمَ أَلَسْتُ أَرِثُهُ إِنَّا فَاحْتَصَمْنَا إِلَى عُثْمَانَ ابْنِ عَفَّانٍ فَقَضَى لِأَخِيهِ بِوَلَائِهِ الْمَوَالِي۔

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذُ الْوَلَائِ
لِلْآخِرِ مِنَ الْآبِ دُونَ بَنِي الْآخِرِ مِنَ الْآبِ

وَالْأَمْرُ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ -

۴۲۹ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ
أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ فَاخْتَصَمَ إِلَيْهِ نَفَرٌ مِنْ
جُهَيْنَةَ وَنَفَرٌ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْمِ
وَكَانَتْ امْرَأَةٌ مِنْ جُهَيْنَةَ عِنْدَ رَجُلٍ مِنْ
بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْمِ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ
ابْنُ كَلْبٍ فَمَاتَتْ فَوَرَّثَهَا ابْنُهَا وَرَدَّجُهَا
وَتَرَكَتْ مَالًا وَمَوَالِي ثُمَّ مَاتَ ابْنُهَا فَقَالَ
وَرَّثَتْ لَنَا وَلَدًا الْمَوَالِي وَقَدْ كَانَ ابْنُهَا
أَحْرًا فَقَالَ الْجُهَيْنِيُّونَ لَيْسَ كَذَلِكَ
إِنَّمَا هُمْ مَوَالِي صَاحِبَتِنَا فَإِذَا مَاتَ
وَلَدُهَا فَلَنَا وَلَدٌ هُمْ وَنَحْنُ نَرِثُهُمْ
فَقَضَى أَبَانُ بْنُ عُثْمَانَ الْجُهَيْنِيِّينَ
بِوَلَدِ الْمَوَالِي -

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَيْضًا تَأْخُذُ إِذَا
انْقَرَضَ وَلَدُهَا الدَّكُومُ رَجَعَتِ الْوَلَدُ
مِيرَاثُ مَنْ مَاتَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ مَوَالِيهَا
إِلَى عَصَبَتِهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ

(سوتے) بھائی کے لیے ہوگی نہ کہ ماں اور باپ کی
طرف سے بننے والے (لگے) بھائی کی اولاد کے لیے
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے -

حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ان کے والد کا بیان ہے کہ وہ ایک بار حضرت ابان
بن عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ان
(حضرت ابان بن عثمان) کے پاس قبیلہ جہینہ اور بنی
حارث بن خزرج کے کچھ لوگ جھگڑا لے کر حاضر ہوئے
وہ مسئلہ یہ تھا کہ قبیلہ جہینہ کی ایک عورت بنی حارث
کے ایک شخص جسے ابراہیم بن کلیب کہا جاتا تھا، کے
نکاح میں تھی وہ فوت ہو گئی، اس کا بیٹا اور شوہر اس
کے وارث ہوئے اس (مرحومہ) نے مال اور کچھ غلام
چھوڑے تھے پھر اس (مرحومہ) کا بیٹا فوت ہو گیا تو
اس کے وارثوں نے کہا: غلاموں کی ولایت ہمارے لیے
ہے جن کا وہ (مرحومہ) مالک تھا اور قبیلہ جہینہ کے لوگوں
نے کہا: ایسے نہیں ہو گا وہ غلام (جو بطور میراث چھوڑے
ہیں) ہمارے قبیلے کی عورت کے ہیں جب اس کا بیٹا
فوت ہو گیا تو ان (غلاموں) کی ولایت ہمارے لیے ہے
اور ہم اس کے وارث ہوں گے حضرت ابان بن عثمان
رضی اللہ عنہ نے غلاموں کی ولایت کا فیصلہ قبیلہ جہینہ کے
لوگوں کے حق میں کر دیا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب بیٹا وفات
پا جائے تو اس کی میراث اور ولایت بعد میں وفات پانے
والے عصبات کی طرف لوٹتی ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ

الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۴۳۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي يَحْيَى عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
وَلَدٍ مِنْ امْرَأَةٍ حُرَّتِهِ لَيْمَنَ وَلَاؤُهُمْ قَالَ
إِنْ مَاتَ أَبُوهُمْ وَهُوَ عَبْدٌ لَعَبْدَتِهِ
فَوَلَاؤُهُمْ لِمَوَالِي أُمَّهِمْ۔

حضرت مخیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا کہ ایسا
غلام کا لڑکا جو آزاد عورت کے لہٹن سے پیدا ہوا، اس
کی ولاء کا حق دار کون ہوگا؟ انھوں نے جواب دیا
ان کے باپ کے فوت ہوتے وقت وہ آزاد نہ ہوں
تو ان کی ولاء کے حق دار ان کی ماں کے موالی ہونگے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اسی
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اگر باپ کی وفات
سے قبل غلام آزاد ہو جائے تو اس کی ولاء باپ کے
موالی کے حصہ میں آئے گی یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور
ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَإِنْ أُعْتِقَ
أَبُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ حُرٌّ وَلَاؤُهُمْ فَصَارَ
وَكَيْتُهُمْ لِمَوَالِي أُمَّهِمْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

۵۔ بَابُ مِيرَاثِ الْحَمِيلِ

حمیل (وہ بچہ جو دار الحرب سے قیدی بنا کر لایا جائے) کی میراث کا بیان

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کسی عجمی کو ترکہ
دلانے سے انکار کر دیا تھا سوائے اس کے کہ وہ
عرب میں پیدا ہو۔

۴۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ
ابْنِ الْأَشْجَعِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ
ابْنُ الْخَطَّابِ أَنَّ يَوْمَئِذٍ أَحَدًا مِنَ الْأَعَاجِمِ
إِلَّا مَا وَلِدَ فِي الْعَرَبِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ حمیل یعنی وہ بچہ
جو دار الحرب سے قیدی بنا کر لایا گیا ہو اور اس کے ہمراہ
کوئی عورت بھی موجود ہو وہ عورت کے یہ میراث بچہ ہے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يَوْرَثُ
الْحَمِيلُ الَّذِي يُسْلَى وَلَا تُسْلَى مَعَهُ امْرَأَةٌ
فَتَقُولُ هُوَ وَكَذَلِكَ أَوْ تَقُولُ هُوَ أَخِي أَوْ
يَقُولُ هِيَ أُخْتِي وَلَا تَسْبِي مِنَ الْأَنْسَابِ

یا میرا بھائی ہے اور یا حیل کہے کہ یہ میری بہن ہے
 صرف کسی حسب و نسب کے اقرار کرنے سے وراثت
 ثابت نہیں ہوگی جب تک گواہی پیش نہ کی جائے البتہ
 دونوں باپ بیٹا ہوں کیونکہ جب باپ دعویٰ کرے گا
 کہ وہ حیل اس کا بیٹا ہے اور وہ (حیل) اس کی تصدیق
 بھی کر دے تو گواہی کی ضرورت نہیں رہے گی مگر جب
 کہ بیٹا غلام ہو اور اس (غلام) کا آقا نفی کر دے تو وہ
 (غلام) باپ کا بیٹا ثابت نہیں ہوگا حتیٰ کہ مالک اس
 کی تصدیق کرے اور جب عورت اس (حیل) کے بچہ
 ہونے کا دعویٰ کر دے اور ایک مسلمان آزاد عورت
 بھی اس کی تصدیق کر دے کہ وہ اسی نے جناب ہے تو
 وہ اس عورت کا بچہ قرار پائے گا۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ
 اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

يُورِثُ إِلَّا بَيِّنَةً إِلَّا الْوَالِدُ وَالْوَلَدُ
 فَإِنَّهُ إِذَا ادَّعى الْوَالِدُ أَنَّهُ ابْنُهُ وَ
 صَدَقَهُ فَهُوَ ابْنُهُ وَلَا يُحْتَاجُ فِي هَذَا
 إِلَى بَيِّنَةٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَدُ عَبْدًا أَوْ كَلْبَةً
 مَوْلَاةً بِذَلِكَ فَلَا يَكُونُ بِنُ الْأَبِ مَا دَامَ
 عَبْدًا حَتَّى يُصَدِّقَهُ الْمَوْلَى وَالْمَرْأَةُ إِذَا
 ادَّعَتْ الْوَلَدَ شَهِدَتْ امْرَأَةٌ حُرَّةٌ مُسْلِمَةٌ
 عَلَى آتِهَا وَلَدَتْهُ وَهُوَ يُصَدِّقُهَا وَهُوَ
 حُرٌّ فَهُوَ ابْنُهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
 الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

۴ ۳ ۲ ۱

۶۔ بَابُ فَحْلِ الْوَصِيَّةِ

وصیت کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی مسلمان
 لیے جائز نہیں ہے کہ اس کے ہاں کوئی ایسی چیز ہو
 کے بارے وہ وصیت کرنا چاہتا ہو تو اسی حالت میں
 دورانیں گزار دے سولے اس کے کہ وہ وصیت اس
 کے پاس لکھی ہوئی ہو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روئے

۳۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقُّ أَشْيٍ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُؤْمِنُ
 فِيهِ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا دَوَّصَتْهُ عِنْدَ كَ
 مَكْتُوبَةٍ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ هَذَا

ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ یہ اچھی بات ہے۔

۴۔ یَا بَیُّ الرَّجُلِ یُوصِیْ عِنْدَ مَوْتِهِ بِثُلُثِ مَالِهِ

مرد کا موت کے وقت اپنے تہائی مال سے وصیت کرنا بیان

حضرت عمرو بن سلیم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ یہاں (مدینہ طیبہ میں) قبیلہ غسان سے تعلق رکھنے والا قریب البدن ایک لڑکا ہے جبکہ اس کا وارث شام میں ہے اس کا مال سہاس کی چچا زاد ہمشیرہ یہاں موجود ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم اسے (لڑکے کو) حکم دو کہ وہ اپنی چچا زاد کے لیے وصیت کر دے لڑکے نے اپنے مال یعنی ہر چشم کی وصیت اس (چچا زاد ہمشیرہ) کے لیے کر دی۔ حضرت عمرو بن سلیم رضی اللہ عنہ کا کہنا ہے کہ میں نے اس کے بعد وہ مال تیس ہزار روپے میں فروخت کیا اور اس کی چچا زاد ہمشیرہ جس کے لیے وصیت کی تھی وہاں عمرو بن سلیم رضی اللہ عنہ

۴۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ حَزْمٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قِيلَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ هَهُنَا غُلَامًا تَقَعَا مِنْ غَسَّانَ وَوَارِثُهُ بِالشَّامِ وَلَهُ مَالٌ وَكَيْسٌ هَهُنَا إِلَّا ابْنَةً عَمْرٍ لَهُ فَقَالَ عُمَرُ مَرْدُودَةٌ فَلْيُؤْمَرْ لَهَا فَادْطَلَى لَهَا بِمَالٍ يُعَالَى لَهُ بِنِيرٍ جُشَمَ قَالَ عُمَرُ بْنُ سُلَيْمٍ فَبِعْتُ ذَلِكَ الْمَالَ بِثَلَاثِينَ أَلْفًا بَعْدَ ذَلِكَ وَابْنَةُ عُمَيْرِ النَّخَعِيِّ أَذْطَلَى لَهَا هِيَ أُمُّ عُمَرَ بْنِ سُلَيْمٍ -

۴۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ

عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّهُ قَالَ جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَعُودُنِي مِنْ وَجْعِ اسْتَدَاءٍ فِي فَعْلَتِي يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلِّغْ مِنِّي التَّوَجُّعَ مَا كَرَى دَانَا ذُو مَالٍ وَلَا كَرِشَيْ إِلَّا ابْنَةً

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حجۃ الوداع کے سال میں شدید بیماری کا شکار ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! جیسے آپ کے علم میں ہے کہ میں شدید بیماری میں مبتلا ہوں جبکہ میرے پاس مال بھی موجود ہے اور میرا وارث صرف

ان کا وارث قرار دیا اگر وہ مکہ مکرمہ میں وفات پائیں
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: میت کا
قرض وغیرہ ادا کرنے کے بعد باقی ماندہ مال کے ثلث
(تیسرہ حصہ) سے وصیت پوری کرنا جائز ہے تہائی
مال سے زائد کی وصیت کرنا جائز نہیں ہے اگر کسی نے
اپنے تہائی مال سے زائد کی وصیت کی اس کی موت کے
بعد وراثت کی رضامندی سے اس کا پورا کرنا جائز ہے
وراثت کی رضامندی (اجازت) کے بعد رجوع کرنا درست
نہیں ہے اگر وراثت (ابتداءً) مسترد کر دیں تو وصیت
تہائی مال میں جاری ہو جائے گی کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا تہائی مال کی وصیت کرنا اور یہ مال
کثیر ہے۔ وراثت کی اجازت کے بغیر ثلث مال سے
زائد میں وصیت کرنا درست نہیں ہے یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ الْوَصَايَا جَائِزَةٌ فِي
ثُلُثِ مَالِ الْمَيِّتِ بَعْدَ قَضَاءِ دَيْنِهِ وَكَيَسَّرَ
لَهُ أَنْ يُوصِيَ بِأَكْثَرِ مِنْهُ فَإِنْ أَدَّى
بِأَكْثَرِ مِنْ ذَلِكَ فَاجَاءَتْهُ الْوَرَثَةُ بَعْدَ
مَوْتِهِ فَهُوَ جَائِزٌ وَكَيَسَّرَ لَهُمْ أَنْ يَرْجِعُوا
بَعْدَ إِجَازَتِهِمْ وَإِنْ رُدُّوا رَجَعُوا ذَلِكَ إِلَى
الثُّلُثِ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ فَلَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ
وَصِيَّةٌ بِأَكْثَرِ مِنْ ثُلُثٍ إِلَّا أَنْ يُجِيزَ
الْوَرَثَةُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى۔

ف اپنے ثلث (تہائی حصہ) میں وصیت کی جاسکتی ہے اس سے زائد مال میں جائز نہیں وراثت سے قبل فرض ادا کریں
کے پھر اس کی وصیت پوری کی جائیگی اور باقی ماندہ وراثت وراثت میں تقسیم کر دی جائے گی۔

۳۔ کِتَابُ الْاِيْمَانِ وَالذُّنُوْبِ

قسموں اور تدریوں کا بیان

۱۔ بَابُ اَدْنٰی مَا یَجْزِیْ فِی کَفَّارَةِ الْیَمِیْنِ

قسم کے کفارہ میں کم از کم ادائیگی کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنی قسم کے کفارہ کے سلسلے میں دس سکینوں کو کھانا کھلاتے ایک مدگندہ دیتے اور مد سے مراد چھوٹا مد لیتے اور وہ خیال کرتے یہ ان کی طرف سے کافی ہوگا۔

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں لوگوں کو بلا خطر کیا کہ وہ قسم کے کفارہ میں دس سکینوں کو کھلاتے ایک مدگندہ دیتے اور مد سے مراد چھوٹا مد لیتے اور وہ خیال کرتے کہ یہ ان کی طرف سے کافی ہوگا۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے قسم اٹھائی پھر تاکید کیساتھ اسے مضبوط بنا دیا پھر وہ مانت ہو گیا تو اس کا کفارہ ایک غلام اُناؤ کرنا ہے یا دس سکینوں کو کپڑے دینا ہے اور جس شخص نے قسم اٹھائی اور اسے مضبوط بنا دیا پھر وہ مانت ہو گیا تو اس کا کفارہ دس سکینوں کو کھانا کھانا ہر ایک مدگندہ ہے اور جس شخص نے قسم اٹھائی تو وہ تین دنوں کے روزے کرے۔

۳۵۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا نَافِعٌ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُكْفِّرُ عَنْ يَمِيْنِهِ بِاَطْعَامِ عَشْرَةِ مَسَاكِيْنٍ لِّكُلِّ اِنْسَانٍ مَدًّا مِّنْ حِنْطَةٍ وَكَانَ يَعْتِقُ الْجَوَارِيَ اِذَا وَكَّدَ فِي الْيَمِيْنِ۔

۳۶۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ اَذْكُرْتُ النَّاسَ وَهُمْ اِذَا اَعْطَوُا الْمَسَاكِيْنَ فِي كَفَّارَةِ الْيَمِيْنِ اَعْطَوْا مَدًّا مِّنْ حِنْطَةٍ يَّالَسَدِ الْاَصْحَرِ دَسًا اَوْ اَنَّ ذٰلِكَ يُجْزِیْ عَنْهُمْ۔

۳۷۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا نَافِعٌ اَنَّ عَبْدِ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ مَن حَلَفَ بِیَمِيْنٍ فَوَكَّدَهَا ثُمَّ حَنَّتْ فَعَلِيْهِ عِتْقُ رَقَبَةٍ اَوْ كِسْفَةُ عَشْرَةِ مَسَاكِيْنٍ وَمَن حَلَفَ بِیَمِيْنٍ وَلَمْ يُؤَدِّهَا فَحَنَّتْ فَعَلِيْهِ اَطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِيْنٍ لِّكُلِّ مَسْكِيْنٍ مَدٌّ مِّنْ حِنْطَةٍ یَّنَّ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: دس مسکینوں کو صبح و شام کھانا کھلانا ہوگا یا نصف صاع (آدھا ٹوپہ) گندم یا ایک صاع کھجور یا جوہر مسکین کو دینے ہوں گے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت یرفاء رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے یرفاء (رضی اللہ عنہ) بے شک بیت المال کا مال میرے نزدیک تیم کے مال کے قائم مقام ہے اگر مجھے محتاجی ہوتی ہے تو میں اس سے لے لیتا ہوں اور جب کشادہ حال ہوتا ہوں تو اسے واپس کر دیتا ہوں پھر جب مجھے ضرورت نہ ہو تو اس پر ہیز کرتا ہوں اور مسلمانوں کی عظیم ذمہ داریاں میرے کندھوں پر ڈالی گئی ہیں جب تم مجھے قسم کھانے ہوئے سناؤ اگر میں اسے پورا نہ کروں تو میری طرف سے دس مسکینوں کو پانچ صاع گندم کا کھانا کھلا دو جوہر مسکین کو نصف صاع آئے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت یرفاء رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انھیں فرمایا ہے یرفاء! مجھ پر لوگوں کے امور کی ذمہ داری عظیم ڈالی گئی ہے جب تم مجھے دیکھو کہ میں نے کسی معاملہ میں قسم کھائی ہے (پورا نہ کرنے کی صورت میں) تو تم میری طرف سے (بطور کفارہ) دس مسکینوں کو کھانا کھلا دو جوہر مسکین کو نصف صاع گندم۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ غَدَاةً وَ عَشَاءً أَوْ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ أَوْ صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرٍ۔

۳۸۔ قَالَ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا سَلْمُ بْنُ سُلَيْمٍ الْحَنَفِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ السَّبْعِيِّ عَنْ يَرْفَاءَ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا يَرْفَاءُ إِنِّي أَنْزَلْتُ مَالَ اللَّهِ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ مَالِ الْيَتِيمِ إِنْ أَحْتَجَّجْتُ أَخَذْتُ مِنْهُ فَإِذَا أَيْسَرْتُ رَدَدْتُهُ إِنْ اسْتَعْنَيْتُ اسْتَعْفَفْتُ وَإِنِّي قَدْ وَكَيْتُ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ أَمْرًا عَظِيمًا فَإِذَا أَنْتَ سَمِعْتَنِي أَخْلِفْتُ عَلَى يَمِينٍ فَلَمْ أَمْضِهَا قَاطِعٌ عَنِّي عَشْرَةَ مَسَاكِينٍ خَمْسَةَ أَصْوَعٍ بَرِّبَيْنِ كُلِّ مَسْكِينَيْنِ صَاعٌ۔

۳۹۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ عَنْ يَسَارِ بْنِ نُصَيْرٍ عَنْ يَرْفَاءَ غُلَامِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ عُمَرَ قَالَ لَهُ أَتَى عَلَى أَمْرٍ مِنَ أَمْرِ النَّاسِ جَسِيمًا فَإِذَا أَرَأَيْتَنِي قَدْ خَلَفْتُ عَلَى شَيْءٍ قَاطِعٌ عَنِّي عَشْرَةَ مَسَاكِينٍ كُلِّ مَسْكِينَيْنِ نِصْفَ صَاعٍ مِّنْ بَرِّ۔

(بقیہ حاشیہ گذشتہ صفحہ کا) کھلایا جائے یا تین دنوں کے مسلسل روزے رکھے جائیں۔

- ۴۰۔ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ يَسَارِ بْنِ نُصَيْرٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَمَرَ أَنْ يُكْفَرَ عَنْ بَيْنَيْنِمْ بِنَصْفِ صَاعٍ لِكُلِّ مُشْكِيْنٍ۔
- ۴۱۔ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ فِي كُلِّ شَيْءٍ مِنَ الْكُفَّارَاتِ فِيهِ إِطْعَامُ الْمَسْكِيْنِ نِصْفَ صَاعٍ لِكُلِّ مُشْكِيْنٍ۔
- حضرت یسار بن نمیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حکم دیا کہ ان کی قسم کا کفارہ ہر غریب کو نصف صاع (آدھا لوہہ) ادا کیا جائے۔
- حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ تمام قسموں کے کفارہ میں مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے ہر مسکین کے لیے نصف صاع ہے۔

۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يَحْلِفُ بِالْمَشْيِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ

بیت اللہ کی طرف پیدل چلنے کی نذر مانتے کا بیان

- ۴۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهَا كَانَتْ جَعَلَتْ عَلَيْهَا مَشْيًا إِلَى مَسْجِدِ قُبَاءَ كَمَا تَتَّ وَكَمْ تَقْضِيهِ فَاقْتَضَى ابْنُ عَبَّاسٍ إِبْلَاقَهَا أَنْ تَمْشِيَ عَنْهَا۔
- حضرت عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہ اپنی مچھو بھی کے حوالے سے اور وہ اپنی دادی کے حوالے سے بیان کرتی ہیں کہ انھوں نے مسجد قبائک پیدل چلنے کی نذر مانتی تھی کہ وہ پورا کیے بغیر فوت ہو گئی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فتویٰ جاری کیا کہ ان کی بیٹی ان کی طرف سے چل کر جائے۔

- ۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ قَالَ قُلْتُ لِرَجُلٍ وَأَنَا حَاضِرٌ السَّيِّئُ لَيْسَ عَلَى الرَّجُلِ يَقُولُ عَلَى الْمَشْيِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَلَا يُسَيِّئُ نَدَى مَا أُنْشِئُ فَقَالَ الرَّجُلُ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ أُعْطِيَكَ هَذَا الْجَدُّ وَلَجُوقًا فِي يَدِهِ وَتَقُولُ عَلَى الْمَشْيِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى فَقُلْتُ لَعَمْرُكَ فَقُلْتُ فَمَكَتُ حِينَئِذٍ حَتَّى عَقَلْتُ فَقِيلَ لِي إِنَّ
- حضرت عبداللہ بن ابی حبیبہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بچپن کے زمانہ میں ایک شخص سے کہا کہ اگر کسی نے کعبۃ اللہ تک پیدل چل کر جانا اپنے اوپر واجب قرار دے لیا تو وہ یہ خیال نہ کرے کہ یہ نذر اس پر واجب ہو گئی ہے جبکہ اس نے نذر کا لفظ استعمال نہ کیا ہو اس پر کوئی چیز واجب نہیں ہو گی اس نے کہا کیا یوں کہہ دو گے بیت اللہ تک پیدل جانا مجھ پر واجب ہے تو میں تم کو یہ کلمہ پڑھائی (جو اس کے ہاتھ میں تھی) دے دو

عَلَيْكَ مَشْيًا فَجِئْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ
فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ عَلَيْكَ مَشْيٌ
فَمَشَيْتُ۔

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّا خَذُمْنَا جَعَلَ
عَلَيْهِ الْمَشْيُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ لَزِمَهُ الْمَشْيُ أَنْ
جَعَلَهُ نَذْرًا أَوْ غَيْرَ نَذْرٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى۔

میں نے کہا ہاں۔ تو میں نے ایسے کہہ دیا پھر کچھ دیر
کے لیے میں ٹھہرا رہا حتیٰ کہ میں سمجھ گیا اور مجھے (لوگوں کی
طرف سے) کہا گیا بیت اللہ تک پیدل چلنا تم پر لازم ہو
گیا ہے چنانچہ میں حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کے
پاس آیا اور ان سے اس سلسلے میں سوال کیا۔ انھوں نے
جواب دیا کہ تم پر چلنا لازم ہو گیا ہے پس میں پیدل گیا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے بیت اللہ تک
پیدل چلنا اپنی ذات پر لازم قرار دے لیا تو اس پر پیدل
چل کر جانا واجب ہو جائے گا خواہ نذر کی بناء پر یا غیر
نذر کی بناء پر۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور
ہمارے عام فقہاء جمہم اللہ کا قول ہے۔

۳۔ بَابُ مَنْ جَعَلَ عَلَى نَفْسِهِ الْمَشْيُ ثُمَّ عَجَزَ

پیدل چلنا لازم قرار دینے اور پھر اس سے عاجز آجانے کا بیان

حضرت عروہ بن اذینہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ میں اپنی دادی کے ساتھ نکلا انھوں نے (دادی صاحبہ
نے) بیت اللہ تک پیدل جانے کی نذر مانی تھی جب ہم
ایک راستے میں پہنچے تو وہ پیدل چلنے سے عاجز آگئیں
انھوں نے اپنے آزاد کردہ غلام کو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ
کے پاس بھیجا تاکہ وہ آپ سے مسئلہ دریافت کرے اور میں
بھی غلام کے ساتھ نکلا۔ غلام نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ
عنہ سے مسئلہ پوچھا تو انھوں نے جواب دیا تم اسے حکم دو کہ

۴۴۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَدِيْنَةَ
أَنَّهُ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ جَدِّهِ عَلَيْهِمَا مَشْيٌ
إِلَى بَيْتِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ
عَجَزْتُ فَأَمْرُ سَلْتُ مَوْلَى لَهَا إِلَى عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ لِيَسْأَلَهُ وَخَرَجْتُ مَعَ الْمَوْلَى فَسَأَلَهُ
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مَرَّهَا فَلْتَرْكَبْ
ثُمَّ لَتَمْشِ مِنْ حَيْثُ عَجَزْتَ۔

سوار ہو جائے جس جگہ سے پیدل چلنے سے عاجز آئی
(قدرت حاصل ہونے کے بعد) پھر وہاں سے پیدل چلے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ ایک جگہ
کا قول ہے اس سے زیادہ پسندیدہ ہمارے نزدیک
وہ قول ہے جو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا
قول ہے۔

حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے پیدل چل کر
بیت اللہ کا حج کرنے کی نذر مانی پھر وہ اس سے عا
آگیا تو اسے چاہیے کہ سوار ہو جائے اور حج بیت اللہ
اور ایک بدنہ کی قربانی کرے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ
یہ روایت بھی مروی ہے کہ وہ ایک بڑی بھیج دے
سے ہم ذیل اخذ کرتے ہیں کہ یہ بڑی پیدل چلنے
قائم مقام ہو جائیگی۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
مجھ پر بیت اللہ تک پیدل چلنے کی نذر واجب
تومیری کمر میں درد شروع ہو گیا تو سوار ہو کر مکہ مکرمہ
پہنچا تو اس بارے حضرت عطاء بن رباح وغیرہ
عنہم سے پوچھا؟ انھوں نے جواب دیا: تم پر بدن
ہے جب میں مدینہ طیبہ میں آیا تو اس بارے پھر
کیا تو انھوں (اہل مدینہ) نے مجھے حکم دیا کہ جہا
میں پیدل چلنے سے عاجز ہوا تھا وہیں سے
پیدل چل کر جاؤں چنانچہ میں (دوبارہ) پیدل چل
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ قَالَ هَذَا اقْرَؤْ وَاحِدٌ
إِلَيْنَا مِنْ هَذَا الْقَوْلِ مَا رَوَى عَنْ عِی
ابْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

۲۵۔ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ
ابْنِ عُتْبَةَ عَنْ اِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ
أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَذَر
أَنْ يَحْبِرَ مَا شِئْنَا ثُمَّ عَجَزَ فَلْيَرْكَبْ وَلْيَحْبِرْ
وَلْيَنْحَرْ بِدَنَةٍ وَجَاءَ عَنْهُ فِي حَدِيثٍ الْخَر
وَيُهْدِي هَدًى فِيهِ هَذَا أَنَا خُذْ يَكُونُ الْهَدْيُ
مَكَانَ الْمَشْيِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَائِنَا۔

۲۶۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ كَانَ عَلَى مَشْيٍ فَأَصَابَتْهُ حَاضِرَةٌ
فَرَكِبْتُ حَتَّى أَتَيْتُ مَكَّةَ فَسَأَلْتُ عَطَاءَ
ابْنَ أَبِي رَبَاحٍ وَغَيْرَهُ فَقَالُوا عَلَيْكَ هَدْيٌ
فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ سَأَلْتُ فَأَمَرُونِي
أَنْ أَمْشَ مِنْ حَيْثُ عَجَزْتُ مَدَّةً أُخْرَى
فَمَشَيْتُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ عَطَاءٌ نَا خُذْ

عطاء بن رباح رضی اللہ عنہ کے قول سے دلیل اخذ کرتے
ہیں وہ سوار ہو جائے تو اس کی وجہ سے اس پر ہری
واجب ہوگی۔ لیکن دوبارہ پیدل چلن اس کے
لیے ضروری نہیں۔

يُذَكَّبُ وَعَلَيْهِ هَدًى لِرُكُوبِهِمْ وَلَيْسَ
عَلَيْهِ أَنْ يَعُودَ -

۴۔ بَابُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ

قسم میں استثناء (لفظ انشاء اللہ کے ساتھ) کرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے
اللہ کی قسم اٹھائی پھر انشاء اللہ کہا بعد میں وہ اپنی قسم
پوری نہ کر سکا تو وہ حائث (قسم توڑنے والا) شمار
نہیں ہوگا۔ ف

۴۴۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ عُمَرَ قَالَ مَنْ قَالَ وَاللَّهِ ثُمَّ قَالَ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ لَمْ يَفْعَلِ الَّذِي حَلَفَ عَلَيْهِ
لَمْ يَحْتِثْ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب کوئی شخص
اپنی قسم کے متصل (فوراً بعد) انشاء اللہ کہہ دے
تو اس پر کوئی چیز لازم نہیں آئے گی اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُوا إِذَا قَالَ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَصَلُّوا يَمِينِي فَلَا شَيْءَ
عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

ف قسم کھانے کے متصل انشاء اللہ کہہ دیا بعد میں قسم پوری نہ کرنے والا، قسم توڑنے والا شمار نہیں ہوگا
لہذا اس پر کوئی چیز لازم نہیں ہوگی۔

وچوبِ نذر کے بعد کسی شخص کے فوت ہو جانے کا بیان

۷۲۸۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ أَسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمَّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ لَكَ تَقْضِيهِ
قَالَ أَقْضِيهِ عَنْهَا۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ بے شک حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے دریا
کیا کہ میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے جبکہ ان پر نذر
تھی اور اسے پورا نہیں کر سکی تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: تم ان کی طرف سے نذر پوری کر دو۔

قَالَ مُحَمَّدٌ مَا كَانَ مِنْ تَذَرٍ أَوْ مَدَقَةٍ
 أَوْ حِجٍّ قَضَاهَا عَنْهَا أَجْدَى ذَلِكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
 تَعَالَى وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَةِ مِنْ
 فَقَهَايْنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -

امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے ۔

٦- بَابُ مَنْ حَلَفَ أَوْ نَذَرَ فِي مَعْصِيَةٍ

کسی گناہ کے کام میں قسم کھانے یا نذر ماننے کا بیان

۴۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ

ف جس چیز کی نذر مانی جائے اسے پورا کرنا واجب ہو جاتا ہے مثلاً کسی اعتکاف، حج، صدقہ، روزہ اور دوسرے کسی عمل کی نذر مانی تو بعد میں وہ آدمی فوت ہو جائے تو اس کی طرف سے دوسرا شخص ادا کرے تو ادا ہو جائے گی۔ اس سے معلوم ہوا کہ متوفی کی طرف سے دوسرا آدمی کوئی نیکی کرے تو اس کا اسے ثواب پہنچ جاتا ہے۔ یہ ایصالِ ثواب ہے اس سے معلوم ہوا کہ ایصالِ ثواب حق ہے۔

کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اطاعت الہی کی نذر مانے وہ اسے پورا کرے اور جو اس کی نافرمانی کی نذر مانے تو وہ اس کی نافرمانی نہ کرے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جو شخص کسی نافرمانی (گناہ) کے کام میں نذر مانے اور اس کا تعین نہ کیا ہو تو وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرے (ناافرمانی نہ کرے) اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کرے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

حضرت یحییٰ بن سید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت قاسم بن محمد رحمۃ اللہ علیہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک عورت نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہا: میں نے نذرمانی کہ اپنے بیٹے کو ذبح کروں گی آپ اس سلسلے میں کیا فرماتے ہیں؟ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: تم اپنے بیٹے کو ذبح نہ کرو اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کرو۔ ایک معمر (بڑھا) آدمی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا اس نے سوال کیا کہ اس میں کفارہ کیسے ہوگا (جبکہ یہ نذر گناہ اور نافرمانی کے سلسلہ میں ہے) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا الَّذِیْنَ یُظْهِرُونَ مِنْ نِسَاءِہُمْ (وہ لوگ جو اپنی بیویوں کے ظہار کرتے ہیں) پھر اس میں کفارہ کا تعین بھی کر دیا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ ہم حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے قول سے دلیل اخذ

عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِہِ النَّبِیِّ صَلَّى اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَذَرَ اَنْ یُطِیعَ اللہَ فَلِیُطِیعَہُ وَمَنْ نَذَرَ اَنْ یَعْصِیَہُ فَلَا یَعْصِیہُ۔
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِہَذَا نَاخُذُ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا فِی مَعْصِیَہُ وَلَمْ یُسَمَّ فَلِیُطِیعَ اللہَ وَلِیُکْفِرْ عَنْ یَمِیْنِہِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِیْفَہُ۔

۵۰۔ اَخْبَرَنَا مَالِکٌ اَخْبَرَنَا یَحْیٰی بْنُ سَعِیْدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ یَقُولُ اَنَّ ابْنَ اُمِّ اَلَاءٍ اِلٰی ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَتْ اِنِّیْ نَذَرْتُ اَنْ اَنْحَرَا بَنِیْ فَقَالَ لَا تَنْحَرِیْ اِبْنُکَ وَکَفِّرِیْ عَنْ یَمِیْنِکَ فَقَالَ شَیْخٌ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَالِسٌ کَیْفَ یَكُوْنُ فِیْ هَذَا کَفَّارَہُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَرَعِیْتَ اِنَّ اللہَ تَعَالٰی قَالَ وَالَّذِیْنَ یُظْهِرُوْنَ مِنْ نِسَاءِہُمْ ثُمَّ جَعَلَ فِیْہُمْ مِنَ الْکَفَّارَہِ مَا قَدْ مَآیَتْ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَیَقُولُ ابْنُ عَبَّاسٍ نَاخُذُ وَہَذَآ اِمْتًا وَصَفْتُ لَکَ اَنَّہُ مَنْ حَلَفَ اَوْ

تَذَرْنَا فِي مَعْصِيَةٍ فَلَا يَعْصِيكَ وَ
لِيُكْفِرَنَّ عَنْ يَمِينِهِ -

کہتے ہیں۔ یہ وہی بات ہے جس کی میں نے تمہارے
لیے وضاحت کر دی ہے کہ جس شخص نے کسی نافرمانی
کے کام میں قسم کھائی یا نذرمانی تو وہ ہرگز نافرمانی نہ کرے
بلکہ اپنی قسم کا کفارہ ادا کرے۔ ف

۵۱۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا سَهْلُ بْنُ اَبِي
صَالِحٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى
يَمِينٍ قَدْرَ اَيِّ غَيْرِهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيُكْفِرْ
عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَفْعَلْ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ،
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے
کسی معاملے میں قسم اٹھائی پھر اس نے اس سے بہتر
پہلو دیکھ لیا تو وہ اپنی قسم کا کفارہ ادا کرے اور وہ
کام کر گزرے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالٰی -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۔ بَابُ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللّٰهِ

اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کی قسم کھانے کا بیان

۵۲۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ
ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَقُولُ لَا دَايِيَ فَقَالَ
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ يَتَمَقَّكُمْ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو
یوں کہتے ہوئے سنا ”لَا دَايِيَ“ تو آپ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تم کو اپنے آباء (پاپوں) کو

ف جس شخص نے اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی (یعنی معصیت و گناہ کے سلسلے
میں) کی نذرمانی، تو وہ اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کا ارتکاب نہ کرے بلکہ
اپنی نذر کا کفارہ ادا کرے۔

قسم کھانے سے منع فرمایا ہے لہذا تم میں سے کوئی جب
قسم کھائے تو اللہ تعالیٰ کی قسم کھائے پھر اسے پورا
کرے یا خاموشی اختیار کرے۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی شخص کے لیے جائز
نہیں ہے کہ وہ اپنے باپ (وغیرہ) کی قسم کھائے (بلکہ
صرف اللہ تعالیٰ کی قسم کھائے پھر اسے پورا کرے
یا خاموشی اختیار کرے۔

أَنْ تَحْلِفُوا يَا أَبَا يَكْرُمَ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا
فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ ثُمَّ لِيَبْرُرْ أَوْ لِيَصْمُتْ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَرِيبُ هَذَا نَاخِذٌ لَا يَنْبَغِي
لِأَحَدٍ أَنْ يَحْلِفَ بِأَبِيهِ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا
فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ ثُمَّ لِيَبْرُرْ أَوْ لِيَصْمُتْ۔

۸۔ بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ مَا لَهُ فِي رِثَاةِ الْكُفَّةِ

کعبہ کے دروازے پر اپنے مال کو وقف کر نیکی قسم کھانے کا بیان

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا
نے فرمایا: جس شخص نے کہا کہ میرا مال کعبہ کے دروازے
کے لیے وقف ہے تو وہ اس کا کفارہ ادا کرے

۵۳۔ أَخْبَرَكَ مَا لَكَ أَخْبَرَني أَيُّوبُ بْنُ
مُوسَى مِنْ دُلْدِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ
مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَجَّيِّ عَنْ أَبِيهِ

ف اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کی قسم اٹھانا منع ہے مثلاً نبی، رسول، بیت اللہ، قرآن، ولی، ماں اور
باپ وغیرہ کی قسم کھانا۔ چنانچہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں ”أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذَرَ رُكْبَ وَهُوَ فِي رُكْبٍ وَهُوَ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمُ أَنْ تَحْلِفُوا يَا أَبَا يَكْرُمَ لِيَحْلِفَ حَالِفٌ بِاللَّهِ أَوْ يَسْكُتُ“ (ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی
جامع ترمذی، جلد اول، صفحہ ۲۸۰، سعید کپنی کراچی) بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ کو سواری کی حالت میں پایا کہ وہ اپنے باپ کی قسم کھا رہے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے تم کو اس بات سے منع کیا ہے کہ تم اپنے باپوں کی قسم اٹھاؤ۔ لہذا قسم
اٹھانے والے کو چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھائے یا خاموش رہے۔

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهَا قَالَتْ فِيمَنْ قَالَ مَالِي فِي رِجَالِ الْكُفَرَةِ يُكْفَرُونَ ذَلِكَ بِمَا يُكْفَرُونَ الْيَمِينُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ بَلَغْنَا هَذَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَاحْتِاجُ الْيَمِينِ أَنْ يَفِي بِمَا جَعَلَ عَلَى نَفْسِهِ فَيَتَصَدَّقَ بِذَلِكَ وَيَمْسِكَ مَا يَقْوُتُهُ فَإِذَا أَكَادَا مَالًا تَصَدَّقَ بِمِثْلِ مَا كَانَ أَمْسَكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْقَائِمَةِ مِنْ قُضَائَانَا -

جیسا کہ قسم کا کفارہ ادا کیا جاتا ہے فل

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جو روایت ہمیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے پہنچی ہے وہ ہماری زیادہ پسندیدہ ہے اس سے کہ جو چیز اس نے اپنے اوپر واجب قرار دی ہے اسے پورا کرے اور اسے چاہیئے کہ وہ اپنا مال صدقہ کر دے البتہ بمقدار ضرورت اپنے لئے رکھ لے جب وہ (بعد میں) کشادہ حال ہو جائے تو جتنا مال اس نے روکا تھا اتنی مقدار کا صدقہ کر دے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے عام فقہاء رحمہم اللہ کا قول ہے۔

۹۔ بَابُ اللُّغْرِ مِنَ الْإِيمَانِ

لغو (فضول و باطل) قسموں کا بیان

۵۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَغْوُ الْيَمِينِ قَوْلُ الْإِنْسَانِ لَا وَاللَّهِ وَبَلَى وَاللَّهِ -

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: انسان کا یوں کہنا لغو قسم ہے لَا وَاللَّهِ بَلَى وَاللَّهِ ف

فل قسم کا کفارہ یہ ہے کہ ایک غلام آزاد کرے یا دس مسکینوں کو صبح شام پیٹ بھر کر کھانا کھلائے یا انھیں کپڑے پہنائے یا مسلسل تین دنوں کے روزے رکھے۔

حالف نے قسم کھا کر کفارہ اپنی ذات پر واجب کیا لہذا وہ قسم کے کفارہ کی طرح ادا کرے گا۔

فل بات بات پر قسم کھانا "لغو قسم" ہے لغو قسم پر ثمرات مرتب نہیں ہوتے یعنی کفارہ لازم نہیں آتا البتہ یہ ایک معیوب چیز ہے لہذا اس سے اجتناب و پرہیز لازم ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

قَالَ مُعْتَدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ اللَّغْوُ مَا
حَلَفَ عَلَيْكَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَرَى أَنَّكَ حَقٌّ
فَاسْتَبَانَ لَهُ بَعْدَ أَنَّكَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ فَهَذَا
مِنَ اللَّغْوِ عِنْدَنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ لغو قسم یہ ہے
کہ کوئی شخص کسی چیز کو صحیح تصور کرتے ہوئے
قسم کھائے پھر اسے معلوم ہوا کہ حق اس کا غیر ہے
تو یہ ہمارے نزدیک قسم لغو ہے -

۱۴۔ کتاب البیوع فی التجارات والسیلہ

کتاب البیوع تجارت اور بیع سلم

۱۔ باب بیع العرایا

بیع عرایا کا بیان

۵۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِصَاحِبِ الْعَرِيَّةِ أَنْ يَبِيعَهَا بِخَرَصٍ.
 ۵۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُمَيْنِ أَنَّ أَبَا سَفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ شَقٌّ دَاوُدَ لَا يَذَرِي أَقَالَ خَمْسَةَ أَوْ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ.

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صاحب عریہ کو (صرف) اندازے سے بیچنے کی اجازت عطا فرمائی۔
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عرایا میں پانچ وسق سے کم یا پانچ وسق میں اجازت عنایت فرمائی (راوی حدیث) ابو داؤد کو شک ہے کہ پانچ وسق کما یا پانچ وسق سے کم کہا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَاخُذُ وَذَكَرَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ الْعَرِيَّةَ لَا تَكُونُ أَنَّ الرَّجُلَ يَكُونُ لَهُ التَّخْلُ فَيُطْعِمُ الرَّجُلَ مِنْهَا شَرْعًا تَحْلَةً أَوْ تَحْلَتَيْنِ
 حضرت محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ حضرت مالک بن انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ "عریہ" یہ ہے کہ کسی شخص کی ملک میں

ف عرایا، عریہ کی جمع ہے اس کا معنی ہدیہ، عطیہ کے ہیں۔ جمہور کے نزدیک عرایا بیع کی قسم نہیں ہے بلکہ یہ صرف ہدیہ عطیہ ہے مالک کو حق مال ہے کتنی مقدار کسی چیز کی خواہ ناپ کہ خواہ اندازے سے اور چاہے تو وزن کر کے دے سکتا ہے۔

کھجور کا درخت ہو وہ کسی مفلس (محتاج) کو ایک یا دو کھجوروں کے درخت کا پھل اس کے اہل خانہ کے لیے دے دے پھر اس محتاج کا باغ میں آنا جانا اسے (صاحب باغ) کو اچھانہ لگے۔ صاحب باغ نے اسے کہہ دیا کہ پھل تیار ہونے پر وزن کر کے اس کے حوالے کر دے گا ان تمام صورتوں میں ہمارے نزدیک کوئی حرج نہیں کیونکہ جیسے والا کھجوروں کا مالک ہے وہ جس طریقے سے چاہے دے سکتا ہے چاہے تو درخت اتار کر یا چاہے تو خشک باپ کر بھی دے سکتا ہے بلاشبہ یہ بیع (فروخت) کی صورت نہیں ہوگی۔ اگر فروخت (بیع) کی صورت ہو تو کھجور کی بیع کھجور کے عوض وقت کے تعین کے ساتھ جائز نہیں ہے۔

يَلْقَطُهَا لِعِيَالِهِ ثُمَّ يَثْقُلُ عَلَيْهِ دَخُولُ حَائِطِهِ
فَيَسْأَلُهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ لَهُ عَنْهَا عَلَى أَنْ يُعْطِيَ
بِمَكِيلَتَيْهَا ثَمَرًا عِنْدَ صِرَامِ النَّخْلِ فَهَذَا أَكْلُهُ
لَا بَأْسَ بِهِ عِنْدَنَا لِأَنَّ الثَّمَرَ كُلَّهُ كَانَ
لِلْأَوَّلِ وَهُوَ يُعْطِي مِنْهُ مَا شَاءَ فَإِنْ شَاءَ
سَلَّمَ لَهُ ثَمَرُ النَّخْلِ وَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهَا
بِمَكِيلَتَيْهَا مِنَ الثَّمَرِ لِأَنَّ هَذَا لَا يَجْعَلُ
بَيْعًا وَلَا يُوجِبُ بَيْعًا مَا حَلَ يَتَمَرٍ
رَأَى أَجَلَ -

۲۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحُهَا

پھل پکنے سے قبل فروخت کر نیکے مکروہ ہونے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچنے والے اور خریدنے والے کو اس وقت تک پھلوں کی خرید و فروخت سے منع فرمایا حتیٰ کہ وہ پک جائیں۔

حضرت ابوالرجال محمد بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے اپنی والدہ عمرہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی بیع سے منع فرمایا۔ حتیٰ کہ (ممکنہ) آفت سے

۵۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا قَافِعٌ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى
يَبْدُوَ صَلَاحُهَا نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِيَ -

۵۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّجَالِ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَمْرٍو
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى
عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَنْجُو مِنَ الْعَامَةِ -

محفوظ ہو جائیں۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَبْنَعِي أَنْ يُبَاعَ شَيْءٌ
مِنَ الْخَمَارِ عَلَى أَنْ يُتْرَكَ فِي النَّحْلِ حَتَّى
يَبْلُغَ إِلَّا أَنْ يُحْمَرَ أَوْ يُصْفَرُ أَوْ يَبْلُغَ بَعْضُهُ
فَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ فَلَا بَأْسَ بِبَيْعِهِ عَلَى أَنْ
يُتْرَكَ حَتَّى يَبْلُغَ فَإِذَا الْحَيَ حُمْرًا أَوْ يُصْفَرًا
أَوْ كَانَ إِخْصَرًا أَوْ كَانَ كُفْرًا فَلَا خَيْرَ فِي
شَرِّهِمْ عَلَى أَنْ يُتْرَكَ حَتَّى يَبْلُغَ وَلَا بَأْسَ
بِشَرِّهِمْ عَلَى أَنْ يُقْطَعَ وَيُبَاعَ وَكَذَلِكَ
بَلَعْنَا عَنِ الْمَسْنُونِ الْبَصِيرِيِّ أَنَّهُ قَالَ لَا
بَأْسَ بِبَيْعِ الْكُفْرِ عَلَى أَنْ يُقْطَعَ فَبِهَذَا
نَأْخُذُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: درخت
پر موجود کسی قسم کے پھل کی خرید و فروخت منع ہے
حتیٰ کہ وہ پک جائیں لیکن جب سرخ ہو جائیں یا زرد
ہو جائیں اور یا ان میں سے کچھ پک جائیں تو ان کے فروخت
کرنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ ان کو درختوں پر پکنے
تک چھوڑا جاسکتا ہے اگر وہ (پھل) سرخ نہ ہوا ہو یا
زرد نہ ہوا ہو یا سبز ہو اور یا بالکل تازہ نکلا ہوا اس کی خرید و
فروخت میں کوئی بھلائی نہیں کہ انھیں پکنے تک درخت
میں چھوڑ دیا جائے البتہ انھیں توڑ کر فروخت کرنے میں
کوئی حرج نہیں ہے۔ ایسے ہی ہمیں حسن بصری رحمۃ اللہ
علیہ کی طرف سے روایت پہنچی ہے کہ تازہ تازہ نکلنے
والا پھل توڑ کر فروخت کرنے میں کوئی حرج نہیں پس
اسی کے ساتھ ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔

۵۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي بَلِشَةَ
عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ
ثَابِتٍ أَنَّهُ كَانَ لَا يَبْنَعِي شَيْئًا حَتَّى يَطْلُعَ
الشَّرْبُ يَعْنِي بَيْعَ النَّحْلِ۔

حضرت خارجہ بن زید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ جب تک شریا
ظاہر نہ ہو جاتا اپنے پھلوں کو فروخت نہیں کرتے تھے
یعنی مجوروں کی خرید و فروخت۔

ف اگر درختوں پر ابھی پھل ظاہر نہ ہوا ہو لیکن بالکل کچا ہو تو اس کی خرید و فروخت منع ہے
کیونکہ ممکن ہے کہ پھل قلیل نکلے یا نکلا ہوا پھل کسی آفت کا شکار ہو جائے ایسے شری کو نقصان کا سامنا کرنا پڑے
اس لیے اس کی خرید و فروخت منع ہے۔

۳۔ بَابُ الرَّجُلِ يَبِيعُ بَعْضَ الثَّمَرِ وَيُسْتَتْنِي بَعْضُهُ

پھل فروخت کرتے وقت کچھ پھلوں کا اشتناء (علیحدہ) کر نیک بیان

حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے کہ حضرت محمد بن عمرو رضی اللہ عنہ کا ایک باغ تھا جسے افراق کساجاتا تھا انھوں نے اسے چار ہزار درہم میں فروخت کر دیا اور اس سے آٹھ سو درہم کی کھجوریں مستثنیٰ (علیحدہ) کر لیں۔ ف

حضرت ابوالرجال رضی اللہ عنہ اپنی والدہ مہربنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہا کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ وہ اپنے پھلوں کو فروخت کرتی تھیں اور ان سے کچھ پھل مستثنیٰ کر لیتی تھیں۔

حضرت ربیعہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہ (پھلوں کی) خرید و فروخت کرتے تھے اور کچھ پھل ان سے مستثنیٰ کر لیتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کوئی شخص اپنے پھل فروخت کرتے وقت کچھ مستثنیٰ (علیحدہ) کر لے تو اس میں کوئی حرج نہیں جبکہ یہ استثنا تعین و مقدار سے کیا گیا ہو یعنی

۴۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ حَذِمْ بَاعَ حَائِطًا لَهُ يُقَالُ لَهُ الْأَفْرَاقُ بِأَرْبَعَةِ أَلْفٍ دِرْهَمٍ وَاسْتَتْنِي مِنْهُ بِثَمَانِي مِائَةِ دِرْهَمٍ تَمْرًا۔

۴۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّجَالِ عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا كَانَتْ تَبِيعُ ثَمَارَهَا وَتُسْتَتْنِي مِنْهَا۔

۴۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا رِبْعَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ كَانَ يَبِيعُ وَيُسْتَتْنِي مِنْهَا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ لَدِيَّاسَ بِأَنَّ يَبِيعُ الرَّجُلُ كَمًّا وَيُسْتَتْنِي بَعْضُهُ إِذَا اسْتَتْنِي شَيْئًا مِنْ جُمْلَتِهِ مُبَعًّا أَوْ خُصًّا أَوْ سُدَّاسًا۔

ف اپنے اہل خانہ کے کھانے کے لیے کچھ پھلوں کا اشتناء کر لینے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ اس صورت میں نہ بائع کو دھوکا و نقصان ہوگا اور نہ مشتری کو۔

چوتھائی حصہ یا پانچواں حصہ اور ساتواں حصہ۔

۴۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالرُّطْبِ

ترکھجور کے بدلے خشک کھجور فروخت کرنے کے مکروہ ہونے کا بیان

حضرت اسود بن سفیان رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بنی زہرہ کے آزاد کردہ غلام حضرت زید بن عیاش رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ سے جو کے عوض گندم فروخت کرنے والے کے متعلق سوال کیا؟ حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ ان دونوں جنسوں سے بہتر کون سی ہے؟ حضرت زید بن عیاش رضی اللہ عنہ نے جواب دیا گندم۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ نے اس سے مجھے منع کیا اور انھوں نے مجھے کہا میں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ترکھجور کے بدلے خشک کھجور کو خرید و فروخت کرنے والے کے بارے سوال کیا گیا؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا ترکھجور جب خشک جائے تو (وزن کے لحاظ سے) کم ہو جاتی ہے؟ لوگو! نے عرض کیا ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا۔ ف

۴۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سَفْيَانَ أَنَّ مَرْثِدًا أَبَا عِيَّاشٍ مَوْلَى ابْنِ زُهْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ عَمَّنِ اشْتَرَى الْبَيْضَاءُ بِالسُّلْتِ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ أَيُّهَا أَفْضَلُ قَالَ الْبَيْضَاءُ قَالَ فَتَهَا فِي عِنْدَهُ وَقَالَ آتَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَمَّنِ اشْتَرَى الثَّمَرَ بِالرُّطْبِ فَقَالَ لَا يَنْقُصُ الرُّطْبُ إِذَا يَبَسَ قَالُوا نَعَمْ فَتَهَا عَنْهُ۔

ف ترکھجوریں خشک ہو کر کم رہ جاتی ہیں لہذا انفقمان اور گھائٹے کی صورت واضح ہے اس لیے یہ بیع منع ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ایک قفیز (نام پیمانہ) تر کھجور کو ایک قفیز خشک کھجور کے عوض دست بدست فروخت کرنے میں بھلائی نہیں ہے کیونکہ تر کھجور خشک ہو کر ایک قفیز سے کم مقدار میں باقی رہ جاتی ہے لہذا اس کی بیع فاسد ہو گی۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا لَخَيْرٍ فِي أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ قَفِيزَ رُطْبٍ بِقَفِيزٍ مِنْ تَمْرٍ يَدَّ ابْنُ رَافِعٍ أَنَّ الرُّطْبَ يَنْقُصُ إِذَا جَفَّ فَيُصِيرُ أَقْلَ مِنْ قَفِيزٍ خِلْدُكَ كَسَدَ الْبَيْعِ فِيهِ۔

۵۔ بَابُ مَا لَمْ يُقْبَضْ مِنَ الطَّعَامِ وَغَيْرِهِ

اپنے قبضہ میں کرنے سے قبل کھانا وغیرہ فروخت کرنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بیشک حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے حکم سے لوگوں کے لیے غلہ خریدا حضرت حکیم رضی اللہ عنہ نے غلہ پر قبضہ کرنے سے قبل اسے فروخت کر دیا اس بارے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو علم ہوا تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم غلہ وغیرہ کو فروخت نہ کرو حتیٰ کہ اس پر قبضہ کر لو۔ ف

۶۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حَزَامٍ ابْتِاعَ طَعَامًا مَرَّ بِهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِلتَّائِسِ قَبَاعَ حَكِيمٍ الطَّعَامَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوْفِيَهُ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَرَّرَ عَلَيْهِ وَقَالَ لَا تَبِعْ طَعَامًا ابْتِغَاءً حَتَّى تَسْتَوْفِيَهُ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص غلہ خریدے وہ اس کو فروخت نہ کرے حتیٰ کہ اس پر قبضہ کرے

۶۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ ابْتِاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ۔

ف اس کی ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ ایسی صورت میں بائع یا مشتری کو نقصان ہونے کا قوی امکان ہوتا ہے اگر بیع (فروخت شدہ چیز) ناقص ہو تو عمدہ چیز وصول کر لی تو مشتری کو نقصان ہوگا اور اگر بیع عمدہ تو ناقص کی قیمت وصول کر لی تو بائع کا نقصان ہوگا لہذا منع ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ رِبْهَذَا أَنَا خَذُوْكَ ذَاكَ كُلُّ شَيْءٍ بِبَيْعٍ مِنْ طَعَامٍ أَوْ غَيْرِهِ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَبِيعَهُ الَّذِي اشْتَرَاهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ وَكَذَلِكَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَّا الَّذِي كُنْهِ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ الطَّعَامُ أَنْ يُبَاعَ حَتَّى يَقْبِضَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلَا أَحَبُّ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مِثْلُ ذَلِكَ قِيَقُولُ ابْنُ عَبَّاسٍ نَأْخُذُ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا مِثْلُ الطَّعَامِ لَا يَبِيعُ أَنْ يَبِيعَ الْمُشْتَرِي شَيْئًا اشْتَرَاهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ كَذَلِكَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي الدُّرِّ وَالْعَقَّارِ وَالْأَرْضَيْنِ الَّتِي لَا تَحُولُ أَنْ تُبَاعَ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَ أَمَا نَحْنُ فَلَا نُجِيزُ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ حَتَّى يَقْبِضَ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں ایسے ہی ہر چیز خواہ وہ غلہ یا کوئی اور چیز کسی کے لیے جائز نہیں ہے خریدنے کے بعد اس پر قبضہ کرنے سے پہلے فروخت کر دے اور ایسے ہی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ جس چیز کی فروخت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا وہ غلہ ہے کہ اس پر قبضہ قبل فروخت کر دیا جائے اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں ہر چیز کو غلہ کی مثل گماں ہوں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے قول سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ تمام چیزیں غلہ کی مثل ہیں کسی چیز کو خرید کر اس پر قبضہ کرنے سے قبل فروخت درست نہیں ہے اور ایسے ہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ علیہ کا قول ہے سوائے جائیداد وغیرہ منقولہ کے کہ وہ میں اجازت دیتے ہیں مثلاً گھر، کھجور کا درخت اور یہ چیزیں منتقل نہیں ہو سکتیں لہذا ان پر قبضہ کرنے سے قبل فروخت کرنا جائز ہے لیکن ہم ان میں سے کے بارے قبضہ کرنے سے قبل (فروخت اجازت نہیں دیتے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں غلہ کی خرید کرتے تھے تو آپ نے ہمارے پاس ایک شخص بھیجے نے ہمیں کہا کہ ہم خریدی ہوئی اپنی اشیاء کو بیچیں قبل دوسری جگہ منتقل کر لیا کریں۔ حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

۶۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ كُنَّا بَنَاتُ الطَّعَامِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ عَلَيْنَا مِنْ يَأْمُرُنَا بِأَنْ نَتَّقِيَ مِنْ الْمَكَانِ الَّذِي نَبْتَاعُ فِيهِ إِلَى مَكَانٍ سِوَا هَذَا قَبْلَ أَنْ يَبِيعَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ إِنَّمَا كَانَ يُرَادُ بِهَذَا

الْقَبْضَ لَعَلَّ يَبِيعَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ حَتَّى
يَقْبِضَهُ فَلَا يَتَّبِعُنِي أَنْ يَبِيعَ شَيْئًا إِشْتَرَاهُ
رَجُلٌ حَتَّى يَقْبِضَهُ -

مطلب یہ ہے کہ کسی چیز پر قبضہ کرنے سے قبل فروخت
نہ کیا جائے لہذا کسی کے لیے مناسب نہیں ہے کہ
کسی چیز کو خرید کر اسے فروخت کر ڈالے حتیٰ کہ اس
پر قبضہ نہ کرے۔

۴۔ بِأَنَّ الرَّجُلَ يَبِيعُ الْمَتَاعَ أَوْ غَيْرَهُ نَيْسِيَّةً ثُمَّ يَقُولُ انْقَدَنِي وَاصْنَعْ عِنْدَكَ

کوئی چیز نقد کم قیمت پر اور ادھار زیادہ قیمت پر فروخت کمینہ کا بیان

۶۷۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ
بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي مَالِحٍ بْنِ عُبَيْدٍ مَوْلَى
السَّقَّاحِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ بَاغِيًّا مِنْ أَهْلِ
دَارِ نَخْلَةٍ إِلَى أَجَلٍ ثُمَّ أَدَامَ الْخُرُوجَ
إِلَى كُوفَةٍ فَسَأَلُوهُ أَنْ يَتَّقِدُوهُ وَيَضَعُ
عَنْهُمْ فَسَأَلَ مَا يَدِينُ فَكَانَتْ لَأَمْرُكَ
أَنْ تَأْكُلَ ذَلِكَ وَلَا تُؤْكَلَهُ -

حضرت بسیر بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت سفاح رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت
ابو صالح بن عبید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انھوں
نے دار نخلہ والوں سے ایک مقررہ وقت تک کے لیے
(ادھار) کپڑا خریدا۔ پھر دار نخلہ والوں نے کو فہ جانے
کا قصد کر لیا اور انھوں نے ان (ابو صالح بن عبید)
فوراً نقدی ادا کرنے کا مطالبہ کر دیا تو ان (ابو صالح بن
عبید) نے دار نخلہ والوں سے قیمت میں کمی کرنے کے
لیے کہا بعد میں انھوں نے (ابو صالح) حضرت زبیر بن
ثابت رضی اللہ عنہ سے اس بارے دریافت کیا ؟
انھوں نے جواب دیا میں تمہیں اس کے کھانے کی اجازت
نہیں دے سکتا اور نہ اس کے کھانے کی اجازت
دے سکتا ہوں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص پر مدت مقررہ تک
قرض واجب ہو مقرض کہے کہ اگر وہ (قرض خواہ) کچھ

كَانَ مُحَمَّدٌ وَيَهْدِيْنَا هَذَا إِنَّا خُذْنَا مِنْ وَجِبَتْ
لَهُ دَيْنٌ عَلَى الْإِنْسَانِ إِلَى أَجَلٍ فَسَأَلَ أَتَى
يَضَعُ عَنْهُ وَيَعَجِّلُ لَهُ مَا بَقِيَ لَمْ يَتَّبِعْ ذَلِكَ

لَا تَنْتَهِ يَعْجَلُ قَلِيلًا بِكَثِيرٍ دَيْنًا فَكَانَ
يَدِينُ قَلِيلًا نَقْدًا اِبْكَثِيرٍ دَيْنًا وَهُوَ قَوْلُ
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَمَرْيَدُ بْنُ ثَابِتٍ وَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

رقم کم کر دے تو باقی ماندہ قرض وہ فوراً ادا کرے گا تو
یہ جائز نہیں ہے کیونکہ اس صورت میں کثیر قرض کی بجائے
قلیل قرض ادا کرے گا۔ یہی حضرت عمر فاروق، حضرت
زید بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم
کا قول ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
کا قول ہے۔

۱۔ بَابُ الرَّجُلِ يَشْتَرِي الشَّعِيرَ بِالْحِنْطَةِ

گندم کے عوض جو خشک سیریدنے کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
سلیمان بن لیسا رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ حضرت
عبدالرحمن بن اسود کی سواری کا چارہ ختم ہو گیا انھوں
اپنے غلام سے کہا، تم اپنے گھر سے گندم لے جاؤ اور
اس کے عوض جو غریب لادو اور تم بالکل دونوں جنسوں
برابر برابر لین دین کرنا۔

۶۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ سُلَيْمَانَ
ابْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْرَّحْمَنِ بْنَ الْأَسْوَدِ
ابْنَ عُمَرَ يَغُوثَ فَنِي عَلَفَ دَابَّتَهُ فَقَالَ
لِعَلَامِهِ خُذْ مِنْ حِنْطَةٍ أَهْلِكَ فَاشْتَرِ بِهِ
شَعِيرًا وَلَا تَأْخُذْ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، ہم اس

قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَسْنَا نَدْرِي بِأَسَاسَاتٍ

ف گندم اور جو کو مساوی طور پر لینا اور دینا حضرت عبدالرحمن بن اسود کے نزدیک جائز ہے اس سلسلے میں ان کی دلیل
کہ گندم اور جو کو ایک ہی جنس تصور کیا جاتا ہے درحقیقت یہ ان کا اپنا ذاتی اجتہاد ہے۔
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور دوسرے فقہاء کے نزدیک ایک کو گندم کے عوض دو کو جو وصول کیا
جا سکتے ہیں۔ ان کی دلیل حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مشہور حدیث ہے الحنطة بالحنطة مثلاً بمثل
والشعيرة بالشعيرة مثلاً بمثل الخ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ گندم اور جو الگ الگ جنس ہے
دونوں ایک نہیں ہیں۔

معاملہ میں کوئی حرج نہیں سمجھتے کہ کوئی شخص دو قفیز جو سے ایک قفیز گندم دست بدست خریدے۔ اس سلسلے میں ایک مشہور حدیث ہے جو حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سونا سونے کے بدلے برابر برابر، چاندی چاندی کے بدلے برابر برابر، گندم گندم کے بدلے برابر برابر اور جو، جو کے بدلے برابر برابر (خرید و فروخت) ہوں گے۔ چاندی کے عوض سونا لینا جبکہ چاندی زیادہ ہو میں کوئی مضائقہ نہیں جو کے عوض گندم وصول کرنے میں کوئی حرج نہیں جبکہ جو زیادہ ہوں اور دست بدست ہوں۔ اس سلسلے میں بہت سی احادیث مشہور ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

يَشْتَرِي الرَّجُلُ قَفِيزَيْنِ مِنْ شَعِيرٍ بِقَفِيزٍ مِنْ حِنْطَةٍ يَدَا اَيِّدٍ وَالْحَدِيثُ الْمَعْرُوفُ فِي ذَلِكَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ اَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مَثَلًا بِمِثْلِ وَالْفِصَّةُ بِالْفِصَّةِ مَثَلًا بِمِثْلِ وَالْحِنْطَةُ بِالْحِنْطَةِ مَثَلًا بِمِثْلِ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ مَثَلًا بِمِثْلِ وَلَا بَأْسَ بِأَنْ يَأْخُذَ الذَّهَبُ بِالْفِصَّةِ وَالْفِصَّةُ أَكْثَرُ وَلَا بَأْسَ بِأَنْ يَأْخُذَ الْحِنْطَةُ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرُ أَكْثَرُ يَدَا اَيِّدٍ فِي ذَلِكَ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ مَعْرُوفَةٌ وَهِيَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۸۔ بَابُ الرَّجُلِ يَبِيعُ الطَّعَامَ نَسِيئَةً ثُمَّ يَشْتَرِي بِذَلِكَ الثَّمَنِ شَيْئًا آخَرَ

غلہ ادھار بیچ کر پھر اس کی قیمت سے دوسری چیز خریدنے کا بیان

حضرت ابو نزار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سعید بن مسیب اور حضرت سیمان بن یسار رضی اللہ عنہما اس معاملہ کو ناپسند کرتے تھے کہ کوئی آدمی سونا کے عوض غلہ فروخت کرے پھر سونے پر قبضہ کرنے سے قبل اس کے عوض کھجور خرید لے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس معاملہ میں کوئی حرج نہیں سمجھتے کہ کوئی آدمی اس (سونا)

۷۶۹۔ أَحْبَبْنَا مَا لَكَ حَتَّى تَأْتِيَ أَبُورِزْدَادٍ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ كَانَ يَكْرَهُانِ أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ طَعَامًا إِلَى أَجَلٍ يَدَّهَبُ ثُمَّ يَشْتَرِي بِذَلِكَ الذَّهَبَ ثَمَرًا قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهَا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَحَنَنْ لَا تَرَى بَأْسًا أَنْ يَشْتَرِيَ بِهَا ثَمَرًا قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهَا إِذَا كَانَ

الْقَمَرُ بَعَيْنِهِمْ وَلَمْ يَكُنْ دَيْنًا وَقَدْ ذُكِرَ هَذَا
الْقَوْلُ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قُلْتُ لَكَ شَيْئًا
قَالَ لَا بَأْسَ بِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

عوض کھجور خریدے اس پر قبضہ کرنے سے قبل
جبکہ کھجور کی مقدار متعین ہو اور وہ ادھار نہ ہو۔ حضرت
سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کے سامنے یہ قول بیان کیا
گیا تو انھوں نے اسے ناپسند قرار نہ دیا بلکہ انھوں نے
کہا: اس میں کوئی حرج نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۹۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ التَّجَشُّسِ وَتَلَقُّى السِّلَعِ

دلائی اور بیوپاری (کی آمد پر شہر کے باہر) ملنے کے مکروہ ہونے کا بیان

۷۷۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَهَيَّأَ أَنْ تُلْقَى السِّلَعُ حَتَّى تَهْبِطَ الْأَسْوَاقُ
وَتَهَيَّأَ عَنِ التَّجَشُّسِ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہر کے
باہر بیوپاریوں سے (ان کی آمد پر) ملاقات کرنے
سے منع فرمایا حتیٰ کہ وہ بازاروں میں داخل ہو جائیں
اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دلائی (بڑھا چڑھا کر بولی
دینے) سے منع فرمایا۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ كُلَّ ذَلِكَ مَكْرُوهٌ
فَأَمَّا التَّجَشُّسُ فَالرَّجُلُ يَحْضُرُ فَيُرِيدُ فِي الشَّمَنِ وَ
يُعْطَى فِيهِ مَا لَا يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِيَ بِهِ لِيَسْتَعْمِدَ بِذَلِكَ
غَيْرَهُ فَيَشْتَرِيَ عَلَى سَوْمِهِ فَهَذَا لَا يَنْبَغِي وَأَمَّا
تَلَقُّى السِّلَعِ فَكُلُّ أَرْضٍ كَانَ ذَلِكَ يَضُرُّ بِأَهْلِهَا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ یہ تمام امور مکروہ ہیں
”تجشس“ سے مراد وہ شخص ہے جو اگر قیمت بڑھانا چاہتا
جائے اور وہ چیز خریدنا نہ چاہتا ہو جبکہ دوسرا آدمی اس
کی بڑھائی ہوئی قیمت کے مطابق (منگی) چیز خریدے

ف باہر جا کر بیوپاریوں سے سستی چیز خرید کر شہر کی لوگوں کو حد سے زیادہ منگی بیچنے کا امکان موجود ہے
اس لیے اس سے منع کیا گیا ہے۔

فَلَيْسَ يَتَّبَعِي أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ بِهَا حَيْثُ
كَثُرَتِ الْأَشْيَاءُ بِهَا حَتَّى صَارَ ذَلِكَ لَا
يَصُرُّ بِأَهْلِهَا قَلْدًا بَأْسٌ يَدْلِكُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
تَعَالَى -

تو یہ جائز نہیں ہے۔ بیوپاریوں کو شہر سے باہر ملنے کے
بارے یہ ہے کہ اگر کوئی آدمی اس باہر والی زمین میں
جا کر ان سے ملاقات کرنے میں شہر کے باشندوں کے
نقصان کا امکان ہو تو اس آدمی کا ایسا کرنا جائز نہیں ہے
اور جب (لائی جانے والی) اشیاء عام ہوں اور ان
(بیوپاریوں) سے ملاقات کرنے میں شہر کے باشندوں
کے لیے نقصان کا امکان نہ ہو تو اس میں کوئی حرج
نہیں۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱۔ يَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ فِيمَا يَكَالُ

مکیلی راپی اور تولی جانے والی چیزوں میں بیع سلم کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ اس
معاملہ میں کوئی حرج نہیں کہ کوئی آدمی متعین شدہ قیمت
کے بدلے ادھار چیز خریدے خواہ بائع کے پاس غلہ
موجود ہو یا نہ ہو لیکن وہ چیز کھیت میں نہ ہو کہ اس کا تیار
ہونا معلوم نہ ہو اور یا کھجور ہو (کہ درخت پر ہونے کے
باعث) اس کا تیار (پکنا) واضح نہ ہو۔ کیونکہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے مچھلوں کی خرید و فروخت سے منع
فرمایا حتیٰ کہ ان کا پکنا واضح ہو جائے۔ ف

۱۷۷۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ لَا بَأْسَ بِأَنْ يَبْتَاعَ الرَّجُلُ
طَعَامًا إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ بِسَعْرِ مَعْلُومٍ إِنْ كَانَ
لِصَاحِبِهِ طَعَامٌ أَوْ لَمْ يَكُنْ مَا لَمْ يَكُنْ فِي ذَرْعٍ
لَمْ يَبْدُ صَلَاحُهَا أَوْ فِي تَمَرٍ لَمْ يَبْدُ صَلَاحُهَا
فَإِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى
عَنْ بَيْعِ الشَّامِ وَغَنَ شَرَايَها حَتَّى يَبْدُ
صَلَاحُهَا۔

ف بیع سلم، اس بیع میں مبیع (جس چیز کا خریدنا مقصود ہو) بائع کے ذمہ قرض ہوتی ہے جبکہ مشتری فی الفور
(جلدی سے) ثمن (قیمت) ادا کر دیتا ہے جو روپیہ (بطور قیمت) ادا کرتا ہے اسے سلم، جسے دیا جاتا ہے (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا عِنْدَنَا لَا بَأْسَ بِهِ وَهُوَ
السَّلَامُ يُسَلِّمُ الرَّجُلُ فِي طَعَامٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ
يَكِيلُ مَعْلُومٍ مِنْ صَتِيفٍ مَعْلُومٍ وَلَا خَيْرَ فِي أَنْ
أَنْ يَشْتَرِطَ ذَلِكَ مِنْ دَرَجَةٍ مَعْلُومَةٍ أَوْ مِنْ تَحِلٍّ
مَعْلُومٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس میں
ہمارے نزدیک کوئی حرج نہیں بیع ”سلم“ یہ ہے کہ
کوئی آدمی مقررہ ٹکڑے کی مقررہ وقت تک کے لیے قیمت
کی وضاحت کرے اور جب اس بارے کھیت یا دشت
کا تعین کر دیا جائے تو اس میں کوئی بہتری نہیں ہے
اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۱۱۔ بَابُ بَيْعِ الْبَرَاءَةِ

خرید و فروخت میں عیب سے بری الذمہ ہونے کا بیان

۴۷۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ بَاعَ
غُلَامًا لَهُ بِشَمَائِ مِائَةِ دِرْهَمٍ بِالْبَرَاءَةِ
وَقَالَ الَّذِي ابْتَعَاهُ الْعَبْدُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
بِالْعَبْدِ إِذَا كُنْتُ تُسَيِّمِي لِي فَتَاخَصَّمَا إِلَى عُثْمَانَ
ابْنِ عَفَّانَ فَقَالَ الرَّجُلُ بَاعَنِي عَبْدًا وَبِ
دَاوُدَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ يَحْتُمُّ بِالْبَرَاءَةِ فَقَضَى
عُثْمَانُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ أَنْ يَتَحْلِفَ بِاللَّهِ
لَقَدْ بَاعَهُ وَمَا بِهِ دَاوُدَ يَعْلَمُهُ فَتَأْتِي

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے اپنا ایک
غلام عیب سے بری الذمہ ہونے کی شرط پر اکھٹو
درہم میں فروخت کیا۔ خریدنے والے نے حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ غلام بیمار ہے تم
نے مجھے اس بارے بتایا نہیں دونوں (خریدار اور حضرت
عبد اللہ بن عمر) اپنا جھگڑا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ
کی خدمت میں لے گئے۔ خریدار آدمی نے عرض کیا -
انھوں نے مجھے غلام فروخت کیا جبکہ غلام بیمار تھا

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۵۴۹ کا) اے سلمیہ! بیع کو مسلم فیہ اور ثمن کو رأس المال کہا جاتا ہے بیع مطلق کے انعقاد کے جوارکان
میں وہ ”بیع سلم“ کے بھی ارکان ہیں بیع سلم کے منفقہ ہونے کی کچھ شرائط ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں -
(۱) بیع میں شرط خیار بالکل نہ ہو (۲) رأس المال کا واضح ہونا (۳) رأس المال کی نوع (قسم) کا بیان کرنا (۴) کھرے یا کھر
ثمن کی وضاحت کرنا (۵) رأس المال کی مقدار کا تعین کرنا اور (۶) بیع میں رأس المال پر سلم الیہ کا لفظ ہو جانا۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ تَحْلِيفَ قَائِمٍ كَجَعِ
الْغُلَامِ قَصَصَهُ عِنْدَهُ الْعَيْدُ كَبَا عَمَّ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بَعْدَ ذَلِكَ بِأَلْفٍ
وَأَرْبَعِينَ مِائَةً وَدُهِمَ -

• • • • •

قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَّغْنَا عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ
أَنَّهُ قَالَ مَنْ بَاعَ غُلَامًا بِأَلْبَرَاءٍ فَهُوَ
بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ كَذَلِكَ بَاعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ بِأَلْبَرَاءٍ وَرَأَاهَا بَرَاءَةٌ جَائِزَةٌ
فَيَقُولُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ تَاخَذُ مَنْ بَاعَ غُلَامًا أَوْ شَيْئًا وَتَبَرَّأَ
مِنْ كُلِّ عَيْبٍ وَرَضِيَ بِذَلِكَ الْمُشْتَرِي
وَقَبَضَهُ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ
عَيْبٍ عَلَيْهِ أَوْ لَهُ يَعْلَمُهُ لِأَنَّ الْمُشْتَرِيَّ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا : میں
نے غلام عیب سے بری الذمہ کی شرط پر فروخت
کیا ہے ۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی
قسم کھائیں کہ انھوں نے غلام اس حالت میں فروخت
کیا کہ انھیں اس کی بیماری کا علم نہیں تھا ۔ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے قسم کھانے سے انکار
کر دیا تو غلام واپس کر دیا گیا وہ غلام حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بالکل تندرست ہو گیا بعد میں
انھوں نے اسے ڈیڑھ ہزار درہم میں فروخت کیا ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : حضرت زید
بن ثابت رضی اللہ عنہ کی طرف سے ہمیں یہ روایت پہنچی
ہے کہ انھوں نے تمام عیوب سے بری الذمہ ہونے
کی شرط پر غلام فروخت کیا اور ایسے ہی حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ نے بری الذمہ ہونے کی شرط پر (غلام)
فروخت کیا جس سے ان کے نزدیک بری الذمہ ہونے
کی شرط جائز ثابت ہوتی ہے ۔ ہم حضرت زید بن ثابت
اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے قول سے
دلیل اخذ کرتے ہیں جس شخص نے کوئی غلام یا کوئی اور چیز

ف اگر بائع مبیع کے تمام عیوب بیان کر دے یا مبیع میں عیوب مشتری کے پاس جا کر پیدا ہوئے ہوں تو
بائع بری الذمہ قرار پائے گا اور مشتری کو بیع ختم کرنے کا بالکل اختیار نہیں ہوگا اگر بائع نے مبیع کے کچھ عیوب
مشتری سے پوشیدہ رکھے اور بعد میں مشتری کو ان کا علم ہو گیا تو مشتری بیع ختم کر سکتا ہے اگر مبیع میں عیوب کے
بارے بائع کو علم نہ ہو، اس نے تمام عیوب سے بری الذمہ ہونے کی شرط پر مبیع کی جبکہ بعد میں مشتری کو ان عیوب کا
علم ہو گیا، تو بائع بری الذمہ قرار پائے گا ۔

قَدْ بَرَّءَ مِنْ ذَلِكَ فَمَا أَهْلُ الْمَدِينَةِ
 قَالُوا يَبْرءُ الْبَائِعُ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ لَمْ
 يَعْلَمْهُ فَمَا مَا عَلَيْهِ وَكَتَمَهُ فَإِنَّهُ لَا
 يَبْرءُ مِنْهُ وَكَالُوا إِذَا بَاعَهُ بَيْعَ الْمُبَرَّاتِ
 بَرَّءُ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ عَلَيْهِ أَوْ لَمْ يَعْلَمْهُ إِذَا
 قَالَ أَتَبِعْتُكَ بَيْعَ الْمُبَرَّاتِ قَالَتِي يَقُولُ
 أَكْبَرًا مِنْ كُلِّ عَيْبٍ وَبَيَّنَ ذَلِكَ أُخْرَى
 أَنَّ يَبْرءُ لِمَا اشْتَرَطَ مِنْ هَذَا وَهُوَ
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا وَالْعَامَّةُ -

❖ ❖ ❖ ❖

تمام عیوب سے بری الذمہ ہونے کی شرط پر فروخت
 کی اور خریدار بھی اس شرط پر رضامندی کا اظہار کرے
 اور اس چیز کو اپنے قبضہ میں کرے تو بائع (بیچنے والا)
 بری الذمہ ہو جائے گا خواہ وہ کسی عیب کو جانتا ہو یا
 نہ جانتا ہو کیونکہ خریدار نے اسے بری الذمہ قرار دے دیا
 ہے لیکن اہل مدینہ فرماتے ہیں کہ بائع (بیچنے والا) ان
 عیوب سے بری الذمہ ہوگا جن کے بارے وہ جانتا نہیں
 تھا لیکن وہ عیوب جن کے بارے وہ جانتا تھا اور
 اعمیٰں پوشیدہ لکھا ان سے بری الذمہ نہیں ہوگا اور وہ
 مزید فرماتے ہیں اگر بائع نے تمام عیوب سے بری الذمہ
 ہونے کی شرط پر کوئی چیز فروخت کی یا وہ عیب کے
 بارے جانتا نہیں تھا تو کہا کہ میں ہر عیب سے بری
 ہو کر فروخت کرتا ہوں اور اس نے عیب کے بارے
 وضاحت بھی کر دی تو مناسب یہ ہے کہ وہ بری الذمہ
 ہو جائے گا کیونکہ اس نے اس (بری الذمہ ہونے کی)
 شرط عائد کر دی تھی۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
 ہمارا اور عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۲۔ بَابُ بَيْعِ الْخَرَسِ

دھوکہ کی بیع کا بیان

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے دھوکہ کی خرید و فروخت سے منع فرمایا ہے

۳۷۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ
 ابْنُ دِيْنَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْخَرَسِ -

ف زندگی کے ہر شعبہ میں دھوکہ دینا منع اور حرام ہے لہذا بیع کی ہر وہ صورت جس میں کسی کو دھوکہ ہو سکتا ہے منع ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلَّمَ نَاخِدُ بَيْعِ الْغَرَمِ
كَلَّمَ فَايَسِدْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ہر قسم کی دھوکے
والی بیع فاسد ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے -

۴۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَا
رِبْوَ فِي الْحَيَوَانِ وَابْنُ أَبِي عَرَبَةَ عَنْ ثَلَاثٍ عَنِ
الْمُضَامِيِّ وَالْمَلَكِيِّ وَحَبِلَ الْحَبْلَةُ وَالْمُضَامِيْنَ
مَا فِي بَطْنِ ابْنِ الْإِبِلِ وَالْمَلَكِيُّ فِي
مَا فِي ظُهُورِ الْجَمَالِ -

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ
حیوان میں ربوا (اسود) نہیں ہے اور تین قسم کے حیوانوں
کی بیع منع ہے (۱) مضامین (۲) ملائح اور (۳) جبل
الحبلہ - مضامین سے مراد اونٹوں کی ٹوٹوں اور ٹنیوں
کے پیٹ والے (اولاد) حیوانات ہیں اور ملائح سے
مراد اونٹوں کی پشت میں موجود حیوانات ہیں -

۴۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبِلِ الْحَبْلَةِ
وَكَانَ بَيْعًا يَبْتَاغُهُ الْجَاهِلِيَّةُ يَبِيعُ
أَحَدُهُمُ الْجُرْدُورَ أَنْ تُنْتَبَجَ الثَّقَاةُ ثُمَّ
تُنْتَبَجَ الْبَاقِي فِي بَطْنِهَا -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جبل الحبلہ“ کی بیع
سے منع فرمایا - یہ زمانہ جاہلیت کی بیع تھی - اس کی صورت
یہ تھی کہ کوئی شخص اس شرط پر اونٹ خریدتا تھا کہ اس کا
بچہ پیدا ہوگا پھر جب بچہ کا بچہ پیدا ہوگا تو قیمت
ادا کرے گا -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا الْبَيُوعُ كُلُّهَا
مَكْرُوهَةٌ وَلَا يَبْغَى لِأَتِهَا غَرَرٌ عِنْدَنَا وَ
قَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ بَيْعِ الْغَرَمِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ تمام
بیوع مکروہ ہیں اور یہ جائز نہیں ہیں کیونکہ ہمارے
نزدیک ان کی بنیاد دھوکہ پر ہے اور رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے دھوکے کی بیع سے منع فرمایا -

۱۳۔ بَابُ بَيْعِ الْمَزَابِنَةِ

بیع مزانبہ کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع مزانبہ سے منع فرمایا اور بیع مزانبہ یہ ہے کہ درخت پر موجود کھجوروں کو خشک کھجوروں کے عوض اور انگوروں کو خشک انگوروں کے عوض اندازے سے فروخت کرنا۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع مزانبہ اور بیع محافلہ سے منع فرمایا۔ بیع مزانبہ یہ ہے کہ درخت پر موجود کھجوروں کو خشک کھجوروں کے عوض فروخت کرنا اور بیع محافلہ یہ ہے کہ کھیتوں میں اُگنے والی گندم (جو ابھی بالوں میں ہے) کے بدلے خشک گندم کی خرید و فروخت کرنا اور (یا) زمین کے کرائے کے بدلے خشک گندم وصول کرنا، حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میرے (حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے) سوال کیا کہ زمین کے کرایہ کے عوض سونا یا چاندی وصول کرنا کیسا ہے؟ انھوں نے جواب دیا اس میں کوئی حرج نہیں

حضرت داؤد بن حمین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ابن احمد کے آزاد کردہ غلام حضرت ابوسیفان رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ انھوں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو یوں فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۴۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمَزَابِنَةِ وَالْمَزَابِنَةُ بَيْعُ الشَّعْرِ بِالشَّعْرِ وَبَيْعِ الْعَنْبِ بِالزَّرِيِّبِ كَيْلًا۔

۴۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمَزَابِنَةِ وَالْمَحَافِلَةِ وَالْمَزَابِنَةُ اشْتِرَاءُ الشَّعْرِ بِالشَّعْرِ وَالْمَحَافِلَةُ اشْتِرَاءُ الزَّرْعِ بِالْحِنْطَةِ وَاسْتِكْرَاءُ الْأَرْضِ بِالْحِنْطَةِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ سَأَلْتُ عَنْ كَرَائِهَا بِالذَّهَبِ وَالْوَيْاقِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ۔

۴۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ

الْحَصِينِ أَنَّ أَبَا سُوَيْبَانَ مَوْلَى ابْنِ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنِ الْمَذَابِنَةِ وَالْمَحَاقِلَةِ وَالْمَذَابِنَةِ
اَشْتَرَاءُ التَّمْرِ فِي رُعُودِ التَّحْلِ بِالتَّمْرِ
وَالْمَحَاقِلَةِ كَرَاءِ الْاَرْضِ -

بیع مزانبہ اور بیع محاقلہ سے منع فرمایا۔ بیع مزانبہ کی صورت یہ ہے کہ کھجور کے درخت پر موجود کھجوروں کے عوض خشک کھجوریں خریدنا اور بیع محاقلہ سے مراد زمین کا کرایہ ہے۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ الْمَذَابِنَةُ عِنْدَنَا اَشْتَرَاءُ
التَّمْرِ فِي رُعُودِ التَّحْلِ بِالتَّمْرِ كَيْلًا لَا يَدْرِي
التَّمْرُ الَّذِي اَعْطَى اَكْثَرَ اَوْ اَقَلَّ وَالذَّيْبُ
بِالْحَبِّ لَا يَدْرِي اَيُّهُمَا اَكْثَرُ وَالْمَحَاقِلَةُ اَشْتَرَاءُ
النَّحْلِ فِي الشَّيْلِ بِالْحِنْطَةِ لَا يَدْرِي اَيُّهُمَا
اَكْثَرُ وَهَذَا اَكْلُهُ مَكْرُوهٌ وَلَا يَدْبَحِي
مُبَاشَرَتُهُ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
وَقَوْلُنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے نزدیک بیع مزانبہ کی صورت کھجور کے درخت پر موجود پھل کے عوض اندازے سے خشک کھجوریں خریدنا اور یہ معلوم نہ ہو کہ جو خشک کھجوریں دی گئی ہیں وہ زیادہ ہیں یا کم اور خشک انگوروں کو تراگوروں کے عوض خریدنا معلوم نہ ہو کہ دونوں میں سے کثیر کیا ہے اور بیع محاقلہ یہ ہے کہ گندم کی بالیوں میں موجود گندم کے بدلے اندازے سے خشک گندم خریدنا جبکہ دونوں میں سے کسی کی قلت و کثیر معلوم نہ ہو یہ تمام کی تمام صورتیں مکروہ ہیں اور اسی بیع جائز نہیں ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

ف ایک روایت میں ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ”عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْمَذَابِنَةِ وَالْمَحَاقِلَةِ“ (امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ مترجم، مسند امام اعظم ابو حنیفہ، صفحہ ۲۱۵، ادارہ نشریات اسلام، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع مزانبہ اور بیع محاقلہ سے منع فرمایا۔

بیع مزانبہ: بیع مزانبہ کی شکل یہ ہے کہ درختوں پر موجود کھجوروں کو کچھ مقدار خشک کھجوروں کو ناپ کر فروخت کرنا ہے اور یا بالیوں پر موجود انگوروں کو خشک انگوروں کے ساتھ فروخت کرنا ہے۔
بیع محاقلہ: بیع محاقلہ کی صورت یہ ہے کہ بالیوں میں موجود گندم کو کچھ مقدار تیار گندم کو ناپ کر فروخت کرنا ہے۔

بیع کی یہ دونوں صورتیں مجہول ہیں اور زمانہ جاہلیت کے خرید و فروخت کے طریقے ہیں اور یہ دونوں ممنوع ہیں۔

۱۴۔ بَابُ شَرَاءِ الْحَيَوَانِ بِاللَّحْمِ

گوشت کے عوض جانور خریدنے کا بیان

حضرت ابو الزناد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: گوشت کے بدلے جانور کی بیع منع ہے حضرت ابو الزناد رضی اللہ عنہ (راوی حدیث) نے فرمایا کہ میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے کہا: کوئی آدمی دس بکریوں یا ایک بکری کے عوض ایک اونٹ خریدتا ہے تو اس بار آپ مجھے بتائیں؟ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ جواب دیا۔ اگر خریدار نے اسے ذبح کرنے کی نیت سے خریدا ہے تو اس میں کوئی بھلائی نہیں ہے۔ حضرت ابو الزناد رضی اللہ عنہ (راوی حدیث) بیان کرتے ہیں کہ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ گوشت کے عوض جانور خریدنے سے منع کرتے تھے ابان اور ہشام درمیں تو گورنروں کو تحریری طور پر اس سے منع کرتے تھے

حضرت داؤد بن حصین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو پوچھا کہ سنا: گوشت کو ایک بکری یا دو بکریوں کے عوض خرید و فروخت کرنا زمانہ جاہلیت کا جواب ہے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھیں یہ روایت پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گوشت کے عوض جانور کی خرید و فروخت سے منع فرمایا

۷۷۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ سَمِعْتُ بَنِي الْحَيَوَانِ بِاللَّحْمِ قَالَ قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَرَأَيْتَ رَجُلًا اشْتَرَى شَارِقًا بِعَشْرِ شِيَاهِ أَوْ قَالَ شَاهٍ فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ إِنْ كَانَ اشْتَرَاهَا لِيُنَحِّهَا فَلَا خَيْرَ فِي ذَلِكَ قَالَ أَبُو الزِّنَادِ وَكَانَ مَنْ أَدْرَكَتْ مِنَ النَّاسِ يَنْهَوْنَ عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِاللَّحْمِ وَكَانَ يَكْتُبُ فِي عَهْدِ الْعُمَالِ فِي زَمَانِ أَبَانَ وَهَشَامٍ يَنْهَوْنَ ذَلِكَ۔

۷۸۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ بْنُ الْحَصِينِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ وَكَانَ مِنْ مَيْسِرِ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ بَيْعُ اللَّحْمِ بِالشَّاهِ وَالشَّاتَيْنِ۔

۷۸۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَدُّ مِنْ بَاعٍ لِحْمًا
مَنْ لَعِمَ الْغَنَمَ بِشَاةٍ حَيَّةٍ لَا يَدْرِي الدَّحْمُ
أَكْثَرُ أَوْ مَا فِي الشَّاةِ أَكْثَرُ فَالْبَيْعُ كَالْبَيْعِ
مَكْرُوهٌ لَا يَنْبَغِي وَهَذَا مِثْلُ الْمَذَابِنَةِ وَ
الْمُحَاقَبَةِ وَكَذَلِكَ بَيْعُ الزَّيْتُونِ بِالزَّيْتِ
وَدُهْنِ السِّنْسِمِ بِالسِّنْسِمِ۔

❖ ❖ ❖ ❖

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس وقت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی شخص نے گوشت کے
عوض زندہ بکری کی خرید و فروخت کی یہ معلوم نہ ہو کہ
گوشت زیادہ ہے یا بکری میں گوشت زیادہ ہے
تو بیع فاسد اور مکروہ ہے اور یہ بیع جائز نہیں ہوگی
اور یہ بیع، بیع مزانبہ اور بیع محاقہ کی مثل قرار پائے
گی اور ایسے ہی زیتون کا تیل زیتون کے عوض اور تلوں
کے عوض تلوں کے تیل کی بیع ہے (یعنی فاسد
باطل ہے)

۱۵۔ بَابُ الرَّجُلِ يُسَادِرُ الرَّجُلَ بِالشَّيْءِ فَيَزِيدُ عَلَيْهِ أَحَدًا

کسی شخص کے کوئی چیز خریدنے پر دوسرے شخص کا زیادہ قیمت لگانے کا بیان

۷۸۲۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَدُّ لَا يَنْبَغِي
إِذَا سَادَرَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ بِالشَّيْءِ أَنْ يَزِيدَ
عَلَيْهِ غَيْرَهُ فِيهِ حَتَّى يَشْتَرِيَ أَوْ يَدَّعَى۔

❖ ❖ ❖ ❖

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے
ایک شخص دوسرے کے سودے کو نہ خریدے یا
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب ایک شخص
کسی چیز کی خرید و فروخت میں مصروف ہو تو دوسرے
کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ اس چیز کی زیادہ قیمت لگائے
حتیٰ کہ وہ خریدے یا (اسے) بھجور دے۔

ف یہ عمل قیمت بڑھانے یا دوسرے بھائی کو بیع سے محروم کرنے کا سبب ہو سکتا ہے لہذا یہ ممنوع ہے۔

۱۶۔ بَابُ مَا يُوجِبُ الْبَيْعَ بَيْنَ الْبَائِعِ وَالْمُشْتَرِي

بائع اور خریدار کے درمیان جس چیز سے بیع کی ہو جاتی ہے، کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خرید و فروخت کرنے والے دونوں کو جہاں ہونے تک (بیع ختم کرنے کا) اختیار ہوتا ہے سوائے بیع خیار کے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں اس کی تفصیل کچھ یوں ہے کہ ہمیں حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ کی روایت پہنچی ہے کہ انھوں نے فرمایا: بائع اور مشتری (خرید و فروخت کرنے والے) دونوں کو جہاں ہونے تک اختیار حاصل ہوتا ہے انھوں (حضرت ابراہیم) نے مزید فرمایا: خرید و فروخت کرنے والے دونوں کو اس وقت اختیار ہوتا ہے جب تک گفتگو ختم نہیں کر لیتے اس کی صورت یوں ہے کہ جب بائع (فروخت کرنے والا) کہے قد بعثک (میں نے فلاں چیز تجھیں فروخت کی۔ دوسرے شخص نے) اشتریت (میں نے خرید لی) کہنے تک اسے اختیار ہوگا اور یا یوں کہ مشتری (خریدنے والا) نے کہا: یا

۴۸۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُتَبَايعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا قَالَ لَا بَيْعَ الْخِيَارِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا مَا خُذُ وَتَفْسِيرُهُ عِنْدَنَا عَلَى مَا بَلَغَنَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّخْلُجِيِّ أَنَّهُ قَالَ الْمُتَبَايعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا قَالَ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا عَنْ مَنْطِقِ الْبَيْعِ إِذْ قَالَ الْبَائِعُ قَدْ بَعَثَكَ فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ مَا لَمْ يَقُلِ الْآخَرُ قَدْ اشْتَرَيْتُ فَإِذَا قَالَ الْمُشْتَرِي قَدْ اشْتَرَيْتُ يَكُونُ كَذَا قَدْ بَعَثَ فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ مَا لَمْ يَقُلِ الْبَائِعُ قَدْ بَعَثَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

ف ایجاب و قبول سے بیع منعقد ہو جاتی ہے بعد میں بیع کو فسخ کرنا درست نہیں ہے البتہ بیع خیار میں بعد بھی مشتری کو بیع ختم کرنے کا اختیار حاصل ہوتا ہے۔ نیز بیع میں کوئی خامی نکل آنے پر بھی بیع فسخ کرنا درست ہے ان صورتوں کے علاوہ کوئی ایسی شکل نہیں کہ بیع ختم کی جا سکے۔

اتنی رقم کی فلاں چیز خریدی تو بائع (فروخت کر بیوالے)
کے قد بہت بے شک میں نے فروخت کر دی گئے تک
اسے رجوع کرنے کا اختیار ہوگا۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ
اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۔ بَابُ الْإِخْتِلَافِ فِي الْبَيْعِ بَيْنَ الْبَائِعِ وَالْمُشْتَرِي

بائع اور مشتری کا بیع میں اختلاف ہونے کا بیان

۴۸۳۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ
كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا بَيْعَانِ تَبَايَعَا قَالُوا قَوْلُ قَوْلِ
الْبَائِعِ أَنْ يَتَرَادَّانِ۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خرید و فروخت
کرنے والوں کا جب بیع میں اختلاف ہو جائے تو
بائع کا قول مغیر ہوگا یا دونوں بیع کو مسترد کر دیں۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَا خُذُوا إِذَا اخْتَلَفَا
فِي الثَّمَنِ تَخَالَعَا وَتَرَادَّ الْبَيْعُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا إِذَا كَانَ
الْبَيْعُ قَائِمًا بَعَيْنِهِ فَإِنْ كَانَ الْمُشْتَرِي
قَدِ اسْتَهْلَكَ، قَالُوا قَوْلُ مَا قَالَ الْمُشْتَرِي
فِي الثَّمَنِ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَمَّا فِي
قَوْلِنَا قَيْتَ تَخَالَعَا وَتَرَادَّانِ الْقِيَمَةَ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب بائع اور
مشتری کا قیمت میں اختلاف ہو جائے تو دونوں قسم
اٹھائیں اور بیع مسترد کر دیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ
اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے یہ تو تب ہے کہ فروخت
شدہ چیز اپنی اصلی حالت میں موجود ہو اور اگر مشتری
(خریدنے والے) نے اسے نقصان پہنچا دیا ہو تو اس
کی قیمت کے سلسلے میں امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے

ف کیوں کہ بائع کو عام طور پر نقصان ہونے کا احتمال ہوتا ہے دونوں (بائع اور مشتری) میں سے جو
قسم نہ اٹھائے وہ جھوٹا قرار دیا جائے گا کیونکہ سچی قسم اٹھانے میں بالکل وبال نہیں ہوتا اور نہ اس سے اس
بارے باز پرس ہوگی۔

قول کے مطابق مشتری کا قول معتبر ہوگا لیکن ہمارے
قول کے مطابق دونوں قسم کھائیں اور قیمت واپس
کر دیں۔

۱۸۔ بَابُ الرَّجُلِ يَبِيعُ الْمَتَاعَ بِنَسِيَةٍ فَيَقْلِسُ الْمُبْتَاعُ

کسی شخص کا ادھار کوئی چیز کرنے اور خریدار کے مفلس ہونے کا بیان

حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص
نے کوئی چیز فروخت کی پھر خریدار مفلس ہو گیا جب
فروخت کرنے والے نے اپنی چیز کی قیمت وصول نہ کر
ہو تو اس کی (فروخت شدہ چیز) اصل حالت میں مو
ہے وہ اس کا حق دار ہوگا اور اگر مشتری رخمدار
فوت ہو گیا ہو تو مال کا مالک قرض خواہوں میں برا
حق دار ہوگا۔ ف

جب امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حبب مشتری
فوت ہو جائے جبکہ اس نے (خریدے ہوئے مال)
قبضہ بھی کر لیا ہو تو صاحب مال قرض خواہوں میں برا
شریب ہوگا اور اگر مشتری نے خریدی ہوئی چیز کا
قبضہ نہ کیا ہو تو وہ دوسرے قرض خواہوں کی بلبست

۷۸۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا
رَجُلٍ بَاعَ مَتَاعًا فَأَقْلَسَ الَّذِي ابْتَاعَهُ وَلَمْ
يَقْبِضْ الَّذِي بَاعَهُ مِنْ قَعْمٍ شَيْئًا فَوَجَدَهُ
يَعْنِيهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَإِنْ مَاتَ الْمُشْتَرِي
فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ فِيهِ أَسْوَأُ لِلْغُرْمَاءِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا مَاتَ وَقَدْ قَبِضَ فَصَاحِبُهُ
فِيهِ أَسْوَأُ لِلْغُرْمَاءِ وَإِنْ كَانَ لَمْ يَقْبِضْ
الْمُشْتَرِي فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ بَقِيَّةِ الْغُرْمَاءِ
حَتَّى يَسْتَوْفِيَ حَقَّهُ وَكَذَلِكَ أَنَّ أَقْلَسَ الْمُشْتَرِي
وَلَمْ يَقْبِضْ مَا يَشْتَرِي فَالْبَائِعُ أَحَقُّ بِمَا بَاعَ

ف اگر مال اصل حالت میں موجود ہو اور مشتری مفلس ہو گیا ہو تو مال بائع کو واپس کر دیا جائے گا اور اگر مشتری فوت ہو
اور اس (موتی) نے مبیع پر قبضہ بھی کر لیا ہو تو وراثت سے بائع کو قیمت پوری کر دی جائیگی۔ پھر دوسرے قرض
کیا جائے اور بعد میں ورثاء میں ترکہ تقسیم ہوگا۔

حق دار ہوگا حتیٰ کہ وہ اپنا اپنا حق وصول کرے اور ایسے ہی اگر مشتری مفلس ہو گیا جبکہ اس نے مال پر قبضہ بھی نہیں کیا تھا تو بائع زیادہ حق دار ہے کہ وہ اپنا حق وصول کرے۔

❖ ❖ ❖ ❖

۱۹۔ بَابُ الرَّجُلِ يَشْتَرِي الشَّيْءَ أَوْ يَبِيعُهُ فَيَغِبُ فِيهِ أَوْ يَسْعُرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

کسی چیز کی خرید و فروخت میں دھوکہ دینے یا مسلمان کیلئے قیمت مقرر کرنے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قیمت میں عرض کیا کہ بیع (خرید و فروخت میں) اسے دھوکہ دیا جاتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا: جب تم کسی سے خرید و فروخت کرنے لگو تو کہہ دیا کہ وہ دھوکہ مت دینا۔ وہ شخص جب بھی خرید و فروخت کا معاملہ کرتا تو کہہ کرتا: دھوکہ نہ دینا۔

۴۸۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا ذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يُخَدَعُ فِي الْبَيْعِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَايَعْتَهُ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ فَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا بَاعَ فَقَالَ لَا خِلَابَةَ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے خیال کے مطابق یہ حکم صرف اس شخص کے لیے تھا۔

حضرت سعید بن سبیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضرت حاطب بن ابی بلتعہؓ پاس سے گزرے جبکہ وہ (حاطب) بازار میں خشک انگورو فروخت کر رہے تھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انھیں فرمایا: تم نے قیمت میں امانہ نہ کیا ہمارے بازار سے انگورو

قَالَ مُحَمَّدٌ تَرَى أَنَّ هَذَا كَانَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ حَاقِمَةً۔

۴۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يُونُسَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ مَرَّ عَلَى حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ وَهُوَ يَبِيعُ زَبِيبًا لَهُ بِالسُّوقِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ إِمَّا أَنْ تُرِيدَ فِي السَّعْرِ وَإِمَّا أَنْ تَرْفَعَ مِنْ سُوْقِنَا۔

ف دھوکہ دینا بہت بڑا جرم ہے چنانچہ حدیث مبارکہ میں واضح طور پر موجود ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (جاری ہے)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ یہ جائز نہیں ہے کہ مسلمان بخار کے لیے قیمت کا تعین کر دیا جائے اور اس کے دائرہ کار میں انھیں اشیاء کی خرید و فروخت پر مجبور کیا جائے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا لَا يَنْبَغِي أَنْ يُسْعَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَيَقَالَ كَمْ يَبِيعُوا كَذَا وَكَذَا يَكُونُ وَكَذَا أَوْ يُخْبَرُوا عَلَى ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۳۔ بَابُ الْإِشْتِرَاطِ فِي الْبَيْعِ وَمَا يُفْسِدُهُ

بیع میں شرط لگانے اور اسے فاسد کرنے والی چیزوں کا بیان

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے اپنی ثقفی بیوی سے ایک لونڈی خریدی جبکہ بیوی نے اس پر یہ شرط عائد کی کہ جب تم اسے فروخت کرو گے تو مجھے فروخت کرنا اور میں اس کی قیمت ادا کروں گی پھر انھوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس بارے دریافت کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم اس (لونڈی) کے قریب نہ جاؤ (اس سے جماع نہ کرنا) جبکہ اس میں کسی کی شرط ہے۔

۴۸۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ إِشْتَرَى مِنْ امْرَأَتِهِ الشَّقْفِيَّةِ جَارِيَةً وَاشْتَرَطَتْ عَلَيْهِ أَنْ تَكُنْ بِعَتِّهَا فَهِيَ لِي بِالشَّامِ الَّذِي يَبِيعُهَا يَوْمَ فَاسْتَفْتَيْتُ فِي ذَلِكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَا تَقْرَبُهَا وَفِيهَا شَرْطٌ لِأَحَدٍ۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۵۶۱ سے آگے) مَنْ غَشَّى فَلَيْسَ مِنَّا أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "جس نے ملاوٹ کی وہ ہم میں سے نہیں ہے" کوئی بھی ایک راستہ یا طریقہ اختیار کرنا جس میں کسی کو دھوکہ ہو وہ منع و حرام ہے مثلاً کسی چیز یا قیمت میں کذب بیانی کرنا، ملاوٹ کرنا، کم تولنا، گھٹیا چیز دے کر اعلیٰ چیز کی قیمت وصول کرنا وغیرہ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ كُلَّ شَرْطٍ
اِشْتَرَطَ الْبَائِعُ عَلَى الْمُشْتَرِي وَالْمُشْتَرِي
عَلَى الْبَائِعِ لَيْسَ مِنْ شَرْطٍ الْبَيْعِ وَفِيهِ
مَنْقَعَةٌ لِلْبَائِعِ أَوْ الْمُشْتَرِي فَالْبَيْعُ فَاسِدٌ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں جو بھی شرط بائع کی طرف
سے مشتری پر یا مشتری کی طرف سے بائع پر لگے اور
وہ بیع کی شرائط سے بھی نہ ہو تو اس بیع میں بائع کا
فائدہ ہو یا مشتری کا فائدہ، وہ بیع فاسد ہے اور یہی
امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۴۸۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يَقُولُ
لَا يَطْأُ الرَّجُلُ وَلِيَّةً إِلَّا قَوْلَهُ إِنِ
شَاءَ بَاعَهَا وَإِنْ شَاءَ وَهَبَهَا وَإِنْ شَاءَ
صَنَعَ بِهَا مَا شَاءَ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ آدمی صرف
اپنی ایسی لونڈی سے جماع کرے اگر چاہے تو اسے
فروخت کرے، اگر چاہے تو اسے ہبہ کرے اور (اس
کے علاوہ) جو چاہے اس سے کرے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهَذَا
تَفْسِيرُ أَنَّ الْعَبْدَ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَسَرَّى لِأَنَّهُ
إِنْ وَهَبَ لَمْ يَجُزْ هِبَتُهُ كَمَا يَجُزُّ هِبَةُ
الْحُرِّ فَهَذَا مَعْنَى قَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَ
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اس کی تفصیل کچھ یوں ہے کہ
کسی کا ایسی لونڈی سے جماع کرنا جائز نہیں ہے جسے
آزاد کی طرح ہبہ نہ کیا جاسکتا ہو، حضرت عبد اللہ بن عمر
رضی اللہ عنہ کے قول کا یہی مفہوم ہے۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

ف بیع (خرید و فروخت) کے منعقد ہونے کی آٹھ شرائط ہیں جب وہ پائی جائیں گی تو بیع درست ہوگی
ورنہ نہیں وہ مندرجہ ذیل ہیں (۱) بائع اور مشتری دونوں کا عاقل ہونا (۲) بائع اور مشتری کا مقصد ہونا یعنی ایک ہی
شخص بائع اور مشتری نہیں ہو سکتا (۳) ایجاب و قبول کے موافق ہونا (۴) ایجاب و قبول کا ایک مجلس میں ہونا
(۵) بائع اور مشتری کا ایک دوسرے کی بات کو سنا (۶) بیع (جس چیز کے بارے میں سودہ ہو رہا ہو) کا موجود
ہونا (۷) بیع معلق نہ ہو یعنی محدود دنوں تک کے لیے نہ ہو اور (۸) بیع (جس چیز کا سودہ کرنا مقصود ہو)
اور ثمن (قیمت) واضح ہے۔

(مفتی امجد علی اعظمی، بہار شریعت جلد ۱۱ صفحہ ۲۲، ۳۲، شیخ غلام علی ایندلسی، لاہور)

۲۱۔ بَابُ مَنْ بَاعَ تَخْلًا مُؤَبَّرًا أَوْ عَبْدًا أَوْ لَهُ مَالٌ

کسی بیوند شدہ کھجور یا مال دار غلام کو فروخت کرنے کا بیان

۹۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَاعَ تَخْلًا قَدْ أُتِرَتْ فَشَرَّتْهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَهَا الْمُبْتَاعُ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے بیوند شدہ کھجور فروخت کی تو اس کا پھل بائع (فروخت کرنے والے) کے لیے مگر یہ کہ خریدار اس کی شرط لگائے۔

۹۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ بَاعَ عَبْدًا أَوْ لَهُ مَالٌ فَمَالُهُ لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَهُ الْمُبْتَاعُ۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس نے مالدار غلام فروخت کیا وہ مال بائع (فروخت کرنے والے) کے لیے ہے مگر یہ کہ مشتری (خریدار) اس کی شرط لگائے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ بَهَذَا أَخَذُوا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۲۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يَشْتَرِي الْجَارِيَةَ وَلَهَا زَوْجٌ أَوْ تُهْدَى إِلَيْهِ

خاوند والی لونڈی خریدنے یا اسے بطور ہدیہ حاصل کرنے کا بیان

۹۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ اشْتَرَى مِنْ عَائِشَةَ بِنْتِ عَدِيٍّ جَارِيَةً فَوَجَدَهَا ذَاتَ زَوْجٍ فَكَرَّهَا۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بے شک حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ بن عدی رضی اللہ عنہ سے ایک لونڈی خریدی اور انھوں نے اسے زوج (شوہر) پایا تو اسے واپس لوٹا دیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ لونڈی کا فروغ کرنا طلاق کے قائم مقام نہیں ہوتا یہ ایک عیب ہے لہذا اسے واپس کر دیا جائے گا یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو بصری کی ایک کینز بطور ہدیہ پیش کی جبکہ اس کا شوہر بھی تھا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں اس سے ہرگز حجام نہیں کروں گا، حتیٰ کہ اس کا شوہر اسے جُدا (طلاق کے ذریعے) کر دے حضرت عبداللہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے اس کے شوہر کو راضی کر لیا اور اس نے اسے جُدا کر دیا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَجِهْدَا نَا خُذْ لَا يَكُونُ بَيْعُهَا طَلَقًا فَإِذَا كَانَتْ ذَاتُ ذَوْجٍ فَهَذَا عَيْبٌ تُرَدُّ بِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۴۹۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَامِرٍ أَهْدَى لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ جَارِيَةً مِنَ الْبَصْرَةِ وَلَهَا ذَوْجٌ فَقَالَ عُثْمَانُ لَنْ أَقْرَبُ بِهَا حَتَّى يُفَارِقَهَا فَأَرَضَى ابْنُ عَامِرٍ مَا وَجَّهًا فَفَارَقَهَا۔

۲۳۔ بَابُ عَهْدَةِ الثَّلَاثِ وَالسَّنَةِ

تین دن اور ایک سال کے وعدہ کا بیان

حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابان بن عثمان اور حضرت ہشام بن اسماعیل رضی اللہ عنہما کو سنا کہ وہ دونوں لوگوں کو تین دن اور ایک سال کے وعدہ کی تعلیم دیتے تھے اور وہ دونوں ہر مرتبہ اس بارے میں خطبہ دیتے تھے۔ ف

۴۹۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ بْنَ عُثْمَانَ وَهَشَامَ ابْنَ إِسْمَاعِيلَ يُعَلِّمَانِ النَّاسَ عَهْدَةَ الثَّلَاثِ وَالسَّنَةِ يُخْطَبَانِ بِهَا عَلَى الْمَنْبَرِ۔

ف کسی چیز کی خرید و فروخت میں زیادہ سے زیادہ خیال (بیع کو برقرار رکھنے یا فسخ کرنے کے اختیار) کی مدت (جاری ہے)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم تین دن اور ایک سال کے وعدہ و پیمان کو نہیں پہچانتے مگر اس صورت میں کہ آدمی تین دن یا ایک سال کے اختیار کی شرط عائد کرے تو اس صورت میں معاملہ شرط کے مطابق ہوگا لیکن حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول کے مطابق تین دن سے زائد میں اختیار جائز نہیں ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ تَسَنَّا نَعِي فِي عَهْدَةِ الثَّلَاثِ وَلَا عَهْدَةِ السَّنَةِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الرَّجُلُ خِيَارَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَوْ خِيَارَ سَنَةٍ فَيَكُونُ ذَلِكَ عَلَى مَا اشْتَرَطَ وَ أَمَّا فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ فَلَا يَجُوزُ الْخِيَارُ إِلَّا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ۔

۲۴۔ بَابُ بَيْعِ الْوَلَاءِ

ولاء کی بیع کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ولاء کی بیع اور اس کے بہرہ کرنے سے منع فرمایا۔ ف حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ولاء کی بیع اور اس کا بہرہ کرنا جائز نہیں ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۴۹۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ هَبْتِم۔ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يَجُوزُ بَيْعُ الْوَلَاءِ وَلَا هَبْتِمُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ انھوں نے ایک کنیز خرید کر اسے آزاد کر

۴۹۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۵۶۵ سے آگے) تین دن اور کم کی مدت کا تعین نہیں ہے۔ یہ موقف احناف اکثر

اللہ تعالیٰ کا ہے۔ ف آزاد کردہ غلام کی طرف سے بطور وراثت حاصل ہونے والے مال کو ”ولا“ کہا جاتا ہے۔

فقد کیا۔ کبیز کے آقا نے کہا: کہ ہم نیز اس شرط پر فروخت کرتے ہیں کہ اس کی ولاء (وراثت) کے حقدار ہم ہوں گے میں نے اس بارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ شرط تمہارے لیے رکاوٹ نہیں بن سکتی کیونکہ ولاء آزاد کرنے والے کی ہوتی ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِي وَلِيدَةً فَتُعَيِّقَهَا فَقَالَ أَهْلُهَا نَبِيْعُكَ عَلَى أَنْ وَلَاءَهُمَا لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَنْعُكَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ لَا يَتَحَوَّلُ عَنْهُ وَهُوَ كَالنَّسَبِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ولاء (ترکہ) آزاد کرنے والے کے لیے ہوتی ہے اور یہ حق اس سے مستقل نہیں ہو سکتا اور وہ بالکل نسب کی مثل ہے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

ۛ ۛ ۛ ۛ

۲۵۔ بَابُ بَيْعِ أَقْهَاتِ الْوَلَدِ

اُمّ ولد کی غریہ و فروخت کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس لونڈی نے اپنے آقا سے بچہ جنا تو آقا اسے نہ فروخت کرے اور نہ اسے وارث بنائے اور نہ اسے بہہ کرے اور آقا اس سے فائدہ اٹھا سکتا ہے جبکہ وہ (آقا) فوت ہو جائے تو وہ لونڈی آزاد ہو جائے گی۔

۷۹۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَيُّمَا وَلِيدَةٍ وَلَدَتْ مِنْ سَيِّدِهَا فَإِنَّهُ لَا يَبْيِعُهَا وَلَا يَهْمُهَا وَلَا يُدْرِيهَا وَهُوَ يَسْتَمِعُ مِنْهَا فَإِذَا مَاتَ فِيهِ حُرَّةٌ.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ لَا يَتَحَوَّلُ عَنْهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا.

اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے ۔

۲۶۔ بَابُ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً وَنَقْدًا

ایک جانور کے عوض دوسرا جانور ادھار اور نقد فروخت کرنے کا بیان

حضرت صالح بن کیسان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت حسن بن محمد رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ بے شک حضرت علی رضی اللہ عنہ عصفیہ نامی اپنا ایک اونٹ بیس اونٹوں کے بدلے ادھار فروخت کیا ۔ ف

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ایک اونٹنی چار اونٹوں کے عوض اس شرط پر خریدی کہ وہ اسے ربذہ (مقام کا نام) میں پہنچا دے ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف سے جو روایت پہنچی وہ اس روایت کے برعکس ہے ۔

حضرت یزید بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ابوالحسن البزار رضی اللہ عنہ ایک صحابی شخص کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ایک اونٹ دو اونٹوں کے عوض اور ایک بکری دو بکریوں کے عوض ادھار فروخت کرنے سے منع فرمایا ۔ ہمیں

۷۹۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ كَيْسَانَ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ بَاعَ جَمَلًا لَهُ يَدُّ عَلَى عَصِيفِيَّةٍ بَعِثَرَيْنِ بَعِثَرًا إِلَى أَحِيلٍ ۔

۷۹۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ كَيْسَانَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو الشَّامِيَّ رَاحِلَةً يَأْتِي بِهَا رُبْعَةَ أَبْعَدَ مَقْصُومَةٍ عَلَيْهِ يُعْرِفُهَا إِيَّاهُ بِالرَّبْذَةِ ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَّغْنَا عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ خِلَافَ هَذَا ۔

۸۰۰۔ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَوَيْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ أَبِي حَسَنٍ الْبِزَارِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ أَنَّهُ تَهَى عَنْ بَيْعِ الْبَعِيرِ بِالْبَعِيرَيْنِ

ف ایک جانور کو دوسرے کے عوض بیع نقد متفقہ طور پر جائز ہے لیکن ادھار کی صورت میں فقہاء کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے فقہاء احناف کے نزدیک ایک جانور کی بیع دوسرے کے عوض مطلقاً منع ہے ۔

إِلَى أَجَلٍ وَالشَّاهِدُ بِالْمَشَاتَيْنِ إِلَى أَجَلٍ وَبَلَّغْنَا
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ
الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً فِيهِدَا نَاخِذٌ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَرِ مِنْ فُقَهَائِنَا -
رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے بھی روایت پہنچی
ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جانور دوسرے جانور
کے عوض ادھار فروخت کرنے سے منع فرمایا۔ اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۲۷۔ بَابُ الشَّرْكَاءِ فِي الْبَيْعِ

بیع میں شرکت کا بیان

حضرت علاء بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ ان کے والد نے
انہیں بتایا کہ وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ
میں کپڑے کی خرید و فروخت کا معاملہ کرتے تھے۔ اور
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اعلان کر رکھا تھا کہ کوئی
عجمی ہمارے بازار میں کپڑے کی خرید و فروخت نہ کرے
کیونکہ عجمی لوگ دین کے بارے زیادہ معلومات نہیں رکھتے
اس لیے وہ ماپ اور تول میں انصاف قائم نہیں کر سکتے،
حضرت یعقوب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں حضرت
عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے
عرض کیا، کیا میں تمہارے لیے خرید و فروخت کروں؟
آپ نے فرمایا: کس چیز کے بارے؟ میں نے کہا کپڑے
کے بارے کیونکہ میں وہ مقام جانتا ہوں جہاں اس کا مالک
ستافروخت کرتا ہے چونکہ وہ بازار میں فروخت نہیں
کر سکتا اس لیے میں اس سے کپڑا آپ کے لیے خریدوں گا

۸۰۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الْعَلَاءُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ قَالَ
أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ كُنْتُ أَبِيعُ الْكِزْبَ فِي زَمَانِ عُمَرَ
ابْنِ الْخَطَّابِ وَأَنَّ عُمَرَ قَالَ لَا يَبِيعُهُ فِي سُوْقِنَا
أَعْجَبِي فَإِنَّهُمْ لَا يَفْقَهُوْا فِي الدِّينِ وَلَهُ
يُقِيمُوا فِي الْمِيزَانِ وَالْمِكْيَالِ قَالَ يَعْقُوبُ
كَذَا هَبْتُ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ عَمَّانَ فَقُلْتُ لَهُ
هَلْ لَكَ فِي غَنِيمَةٍ بَارِدَةٍ قَالَ مَا هِيَ قُلْتُ
بَزْ قَدْ عَلِمْتُ مَكَانَهُ يَبِيعُهُ صَاحِبُهُ يَرْحِصُ
لَا يَسْتَطِيعُ بَيْعَهُ أَشْتَرِيهِ لَكَ ثُمَّ أَبِيعَهُ
لَكَ قَالَ نَعَمْ فَذَا هَبْتُ فَصَفَقْتُ بِالسِّيرِ
ثُمَّ جِئْتُ بِهِ فَطَرَحْتُ فِي دَارِ عُثْمَانَ فَرَأَى
الْكُوفَرُ فِي دَارِهِ قَالَ مَا هَذَا قَالُوا
يَرْجَأُ بِهِ يَعْقُوبُ قَالُوا ادْعُوهُ لِيْ جِئْتُ
فَقَالَ مَا هَذَا أَقُلْتُ هَذَا الَّذِي قُلْتُ لَكَ قَالَ

اَنْظَرْتَهُ قُلْتُ كَفَيْتَكَ وَلَكِنْ رَاَيْتُ
 حَرَسَ عُمَرَ قَالَ نَعَمْ فَذَهَبَ
 عُثْمَانُ اِلَى حَرَسِ عُمَرَ فَقَالَ
 اَنْتَ يَعْقُوبُ يَبِيْعُ بَزِي فَلَا تَمْنَعُوهُ
 قَالُوا نَعَمْ فَبِجَنَّتْ بِالْبَزْرِ السُّورِ
 فَلَمَّ اَلْبَثُ حَتَّى جَعَلَتْ قَمَمَهُ فِي
 مَزُوْدٍ وَذَهَبَتْ اِلَى عُثْمَانَ وَبِالْاَيْدِي
 اشْتَرَيْتُ اَلْبَزْمُ مِنْهُ فَقُلْتُ عَدَا
 لَتَوَيْ لَكَ فَاَعْتَدَا وَيَقِي مَالُ
 كَيْفِيكَ قَالَ فَقُلْتُ لِعُثْمَانَ هَذَا
 لَكَ اَمَّا اِنِّي لَمْ اُظْلِمِيْمْ اَحَدًا
 قَالَ جَعَلَكَ اللهُ خَيْرًا وَخَيْرَ
 بِذَلِكَ قَالَ فَقُلْتُ اَمَّا اِنِّي لَمْ
 عَلَيْكَ مَكَانَ بَيْعِهَا وَمُثْلَهَا اَوْ
 اَفْضَلَ قَالَ وَعَايِدُ اَنْتَ قَالَ
 قُلْتُ نَعَمْ اِنْ شِئْتَ قَالَ قَدْ شِئْتُ قَالَ فَقُلْتُ
 فَاِنِّي بَاغٍ خَيْرًا فَاَشْرِكْنِي
 قَالَ نَعَمْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ -

اور پھر اسے آپ کے لیے فروخت کر دوں گا۔ حضرت
 عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاں۔ میں (دوہاں) پہنچا
 اور کپڑا خریدا اور اسے لاکر حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ
 کے گھر رکھ دیا۔ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ واپس
 تشریف لائے تو اپنے گھر ڈھیر دیکھ کر فرمایا: یہ کیا چیز ہے؟
 لوگوں نے جواب دیا یہ کپڑا ہے جو حضرت یعقوب رضی اللہ
 عنہ لائے ہیں۔ آپ نے فرمایا انھیں لاؤ! میں حاضر ہوا
 تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ کیا چیز ہے؟ میں نے
 جواب دیا یہ وہی چیز ہے جس کے بارے میں نے آپ سے
 عرض کیا تھا۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم نے اسے
 اچھی طرح دیکھ لیا ہے؟ میں نے جواب دیا میں نے
 آپ کے لیے خوب دیکھ لیا ہے لیکن حضرت عمر فاروق
 رضی اللہ عنہ کے محافظوں نے اس بارے شکوک
 شبہات پیدا کر دیے ہیں تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا
 ہاں حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ حضرت عمر فاروق
 رضی اللہ عنہ کے محافظوں کے پاس تشریف لے گئے
 فرمایا: بے شک حضرت یعقوب رضی اللہ عنہ میرے کپڑے
 کی خرید و فروخت کرتے ہیں لہذا تم انھیں نہ روکو نہ
 نے کہا ٹھیک ہے۔ تو میں نے جدی سے بازار میں
 فروخت کر دیا اور اس کی قیمت پھیلی میں محفوظ کر لی اور
 عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور بایں
 میرے ساتھ تھا تو میں نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ
 سے عرض کیا یہ اپنی رقم شمار کر لیجیے۔ آپ نے اپنی
 رقم گن لی پھر بھی بہت سی رقم بچ گئی۔ راوی حدیث
 (حضرت یعقوب) کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عثمان

رضی اللہ عنہ سے کہا: یہ سب کچھ آپ کا ہے، خبردار! بے شک میں نے کسی ظلم کر کے یہ رقم وصول نہیں کی، آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تم کو اس کا بہتر اجر عطا فرمائے اور آپ رضی اللہ عنہ بہت خوش ہوئے۔

راوی حدیث کا بیان ہے کہ میں نے دوبارہ عرض کیا کہ میں خرید و فروخت کی اسی طرح کی بلکہ اس سے بھی بہتر جگہ کے بارے جانتا ہوں۔ آپ (حضرت عثمان) رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا دوبارہ بیع (خرید و فروخت) کر دو گے

راوی حدیث کہتے ہیں کہ میں نے کہا: ہاں اگر آپ چاہتے ہیں؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، بیشک میں چاہتا ہوں۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ میں نے کہا: میں بہترین طریقے سے خرید و فروخت کر دوں گا تو آپ مجھے بھی شریک کر لیں۔ تو آپ نے جواب دیا: ہاں، میرے اور تمہارے درمیان شراکت ہے۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اگر دو شخص ادھار کی خرید و فروخت میں شریک ہو جائیں تو اس میں کوئی حرج نہیں خواہ ان دونوں میں سے کسی کے پاس بھی اصل رقم نہ ہو۔ اس بناء پر کہ منافع دونوں کے لیے ہو گا اور نقصان بھی حضرت

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا بَأْسَ
بِأَنَّ يَشْتَرِكُ الرَّجُلَانِ فِي الشَّرَاءِ
بِالْقَسِيئَةِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَوَاحِدٍ مِّنْهُمَا
نَاسٌ مَّا لِي عَلَى أَنَّ الرِّبْحَ بَيْنَهُمَا
وَالْوَضِيعَةُ عَلَى ذَلِكَ قَالَ وَإِنْ

ف بیع (تجارت یا خرید و فروخت کا معاملہ) میں شراکت جائز ہے۔ اس کی کئی صورتیں ہو سکتی ہیں۔

(۱) ایک آدمی کی رقم ہو جبکہ دوسرا تجارت کا کام کرے نفع و نقصان میں دونوں شریک ہوں۔

(۲) دونوں کی رقم برابر ہو اور تجارت کا کام بھی دونوں کریں۔ نفع و نقصان میں دونوں شریک ہوں، یہ

دونوں صورتیں جائز ہیں لیکن دونوں صورتوں میں ایک آدمی صرف نفع میں شریک ہو جبکہ نقصان میں شامل نہ ہو تو یہ صورت جائز نہیں ہوگی۔

وَلِی السَّدَّاءُ وَالبَّیْعَ أَحَدُهُمَا ذَنْ صَاحِبِهِ
وَلَا یُفْعَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ فِی الرَّیْعِ
فَإِنَّ ذَٰلِكَ لَا یَجُوزُ أَنْ یَأْكَلَ أَحَدُهُمَا
رَبْعَ مَا هَمَّنَ صَاحِبُهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر خرید و فروخت کی
ذمہ داری ایک آدمی اٹھائے جبکہ دوسرا بالکل ذمہ دار
نہ ہو تو نفع میں ایک کو دوسرے پر فوقیت (نفع میں)
نہیں دی جائے گی کیونکہ جب دوسرا شخص نقصان میں
شامل ہے تو وہ اپنے ساتھی کا نفع کیسے کھا سکتا ہے
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء
کا قول ہے۔

۲۸۔ بَابُ الْقَضَاءِ

قضاء کا بیان

۸۰۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ
جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً فِي جِدَارِهِ قَالَ
ثُمَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا
مُعْرِضِينَ وَاللَّهِ لَا رَمِيَتْ بِهَا بَيْنَ
أَكُنَّا فِيكُمْ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّهَا عِنْدَنَا عَلَى
وَجْهِ الشَّوْشِعِ مِنَ النَّاسِ بَعْضُهُمْ عَلَى
بَعْضٍ وَحَسَنَ الْخُلُقِ قَامًا فِي الْحُكْمِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی
شخص اپنے ہمسائے کو اپنی دیوار میں لکڑی گاڑنے سے
نہ روکے۔ راوی حدیث (حضرت اعرج) کا بیان ہے
کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا وجہ ہے
کہ میں تم کو انکار کرتے ہوئے دیکھتا ہوں۔ قسم بخدا میں
لکڑی تمہارے کندھوں کے درمیان گاڑوں گا۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ روایت
ہمارے نزدیک لوگوں میں ایک دوسرے کے لیے دعوت
پیدا کرنے اور حسن اخلاق کے لیے ہے اور یہ حکم نہیں ہے

ف ہمسائے کی دیوار کو اس کی رضامندی اور اجازت سے استعمال کیا جا سکتا ہے لیکن زبردستی یا طاقت و قوت کی بنیاد پر ہرگز
نہیں کیونکہ ایسی صورت میں لڑائی اور قتل و غارت ہو سکتی ہے جس کی اسلام کسی صورت بھی اجازت نہیں دیتا البتہ
مشترکہ دیوار کو دونوں استعمال کر سکتے ہیں کیونکہ وہ دونوں کی ملکیت ہوتی ہے۔

فَلَا يُجَبِّرُونَ عَلَى ذَلِكَ بَلَدَنَا أَنْ شَرَّيْنَا
 الْخُصْمَ إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ فَقَالَ لِيَذْنِي وَضَع
 الْخُصْمَةَ ارْكُزْ بِجُحْلِكَ عَنْ مَطِيَّةِ أَخِيكَ
 فَهَذَا الْحُكْمُ فِي ذَلِكَ وَالشَّوْشَةُ أَفْضَلُ
 کہ لوگوں کو اس پر مجبور کیا جاسکے۔ ہمیں یہ روایت پہنچی
 ہے کہ حضرت شرمیح رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اس بارے
 مقدمہ پیش ہوا تو آپ نے مکڑی کاڑھنے والے کو فرمایا کہ
 وہ اپنا پاؤں اپنے بھائی کی سواری سے اٹھالے اس
 سلسلے میں یہ فیصلہ ہے (لیکن) وسعت و کشادگی افضل
 بہتر ہے۔

۲۹۔ بَابُ الْهِبَةِ وَالصَّدَقَةِ

ہبہ اور صدقہ کا بیان

۸۰۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِدْرِيسُ
 الْحَصِينِيُّ عَنْ أَبِي غَطَفَانَ بْنِ طَرِيفٍ الْمُرِّي
 عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّهُ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ
 الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَنْ وَهَبَ
 هِبَةً لِيَصِلَ رَحِمُهُ أَوْ عَلَى وَجْهِ صَدَقَةٍ
 فَإِنَّهُ لَا يَرْجِعُ فِيهَا وَمَنْ وَهَبَ هِبَةً
 يَرَى أَنَّهَا لَمْ تَأْتِ بِهَا الشَّوَابَ فَهُوَ عَلَى
 هِبَتِهِ يَرْجِعُ فِيهَا إِنْ لَمْ يَرْجِعْ مِنْهَا
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَخَذْنَا مَنْ وَهَبَ هِبَةً
 لِيَذْنِي رَحِمَهُ مَحْرَمٍ أَوْ عَلَى وَجْهِ صَدَقَةٍ
 حضرت مروان بن حکم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے
 صدقہ کی بناء پر یا صدقہ کی بناء پر کوئی چیز ہبہ کی تو وہ
 اس میں رجوع نہیں کر سکتا اور جس شخص نے محض ثواب
 کی نیت سے کسی کو کوئی چیز ہبہ کی تو وہ ایسا ہبہ ہے
 کہ اس بارے اگر وہ خوش نہ ہو تو وہ رجوع کر سکتا ہے
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
 روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی شخص نے اپنے
 کسی رشتہ دار کو کوئی چیز ہبہ کی یا صدقہ کی بناء پر کوئی
 چیز ہبہ کی تو جسے وہ چیز دی گئی اس نے اس پر قبضہ بھی لیا

ف جب کوئی آدمی کسی کو کوئی چیز بطور صدقہ ہبہ (بلا معاوضہ دے) کرے یا بطور صدقہ کسی غریب کو دے تو ہبہ
 کرنے والا بعد میں رجوع نہیں کر سکتا اور جس نے کوئی چیز کسی کو صدقہ ہبہ یا صدقہ کی نیت سے نہ دی ہو وہ بعد میں صدقہ
 کر سکتا ہے۔ (حاشیہ مؤطا امام محمد رحمۃ اللہ علیہ، صفحہ ۳۳۷، کراچی)

فَقَبَضَهَا الْمَرْهُوبُ لَهُ فَلَيْسَ لِلْوَهِبِ أَنْ
يَرْجِعَ فِيهَا وَمَنْ وَهَبَ هَبَةً لَغَيْرِ ذِي رَحْمٍ
مَحْرُومٍ وَقَبَضَهَا فَكَهْ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا مَا
تَمَّ يَثْبُتُ مِنْهَا أَوْ يَزِيدَ خَيْرًا فِي يَدِهِ أَوْ يَخْرُجَ
مِنْ مَتْنِكُمْ إِلَى مَلِكٍ غَيْرِي ۚ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

تو ہبہ کرنے والا اس میں رجوع نہیں کر سکتا اور جس
شخص نے کسی غیر رشتہ دار کو کوئی چیز ہبہ کر دی اور اس
نے اس پر قبضہ بھی کر لیا تو ہبہ کرنے والا رجوع کر سکتا
ہے بشرطیکہ اسے اچھا عوض نہ ملے یا اس میں اچھائی نہ
پائے اور یا اس کے ہاتھ سے دوسرے کے ہاتھ میں
وہ چیز منتقل ہو جائے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۳۔ بَابُ النُّحْلِ

عطیہ کا بیان

۸۰۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ تَعْمَانَ
ابْنَ بَشِيرٍ يُحَدِّثَانِ عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ
لَا أَبَا هَذَا أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا كَانَ لِي فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلْتُ وَلَكَ
نَحَلْتَهُ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ فَارْتِجَعُهُ۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ وہ انھیں (حضرت نعمان کو)
بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: بیشک میں نے
اپنے اس بیٹے کو اپنا ایک غلام دیا ہے؟ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم نے اپنے سب لڑکوں
کو اسی طرح غلام دیا ہے؟ انھوں نے جواب دیا نہیں
پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس سے رجوع
کر لو (یعنی غلام واپس لے لو) ف

ف بطور عطیہ دی ہوئی چیز اصل حالت میں موجود ہو اور اس میں اور لوگ بھی شریک ہوں تو عطیہ دینے والا آدمی رجوع کر
سکتا ہے جیسا کہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے بارے میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو دیے گئے باغ میں رجوع کا فیصلہ کیا۔
حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کی روایت کے آخری حصہ سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے علم سے (جاری)

۸۰۵۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ عُمَرَ وَهَّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اَنَّهَا
قَالَتْ لَئِنْ اَبَا بَكْرٍ كَانَ نَحَلَهَا جَدًّا اِذَا
عِشْرِينَ وَسَقَا مِنْ مَالِهِ بِالْعَالِيَةِ فَلَمَّا
حَقَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَ وَاللَّهِ يَا بَنِيَّةَ مَا مِنْ
النَّاسِ اَحَبَّ اِلَيَّ غَنًى بَعْدِي مِنْكَ وَلَا
اَعَزُّ عَلَيَّ فَقْرًا امِنْكَ وَلَا بِي كُنْتُ تَحُلْتُكَ
مِنْ مَالِي جَدًّا اِذَا عِشْرِينَ وَسَقَا فَلَوْ كُنْتُ
جَدًّا ذِي تَبَرٍّ وَاَحْتَرَزْتَنِي كَانَ لَكَ فَرَاثُكَ هُوَ
الْيَوْمَ مَالٌ وَاِيرَاثٌ وَلَا تَكُنَا هُوَ اُخْتَانِ
فَاَنْتَسِمُوهُ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ عَمْرًا وَجَلَدًا
خَالَتُ يَا اَبَتِ وَاللَّهِ لَوْ كَانَ كَذَا وَكَذَا
لَتَرَكْتُكُمْ اِلَيْكُمْ هِيَ اَسْمَاءُ فَحِينَ
الرَّحْمَى فَتَالِي ذُو بَطْنٍ يَنْتِ خَارِجَةً

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا
کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انھیں عالیہ مقام
میں اپنے مال سے کھجوروں کا ایک باغ دیا جس سے
بیس سو کھجوریں اترتی تھیں۔ جب حضرت ابو بکر
صدیق رضی اللہ عنہ کے انتقال کا وقت آیا تو آپ نے
فرمایا: اے میری بیٹی! میں اپنے بعد تمام لوگوں میں سے
کسی کو تم سے زیادہ مالدار دیکھنا پسند نہیں کرتا اور نہ تمھارا
منفلس ہونا مجھے محبوب ہے بے شک میں نے تمھیں کھجوروں
کا ایک باغ دیا جس سے بیس سو کھجوریں اترتی تھیں
اگر تم اس باغ کو کاٹ کر محفوظ کر لیتیں تو وہ تمھارا ہوتا
لیکن اب وہ مال میراث ہے بیشک وہ باغ تمھارے
بھائی اور تمھاری دو بہنوں کے درمیان قرآن کے حکم کے
مطابق اسے تقسیم کرنا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۵۷۴ سے آگے) ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انھیں مافی الارحام کا علم عطا فرمایا ہوا تھا۔
جیسا کہ ان کی زبان سے نکلا اللہ تعالیٰ نے ویسا ہی کر دکھلایا یعنی انھوں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا
کے سوال کے جواب میں فرمایا کہ ایک تمھاری بہن حضرت حبیبہ بنت خاریجہ رضی اللہ عنہا کے پیٹ میں ہے چنانچہ ایسا ہی ہوا
جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام، مرید اور جلال نثار میں، ان کے علم کی یہ حالت ہے
تو محبوب رب العالمین صلی اللہ علیہ وسلم کے علم و فضل کا کون اندازہ لگا سکتا ہے۔ معتبر روایات و احادیث میں موجود
ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ صرف مافی الارحام کے بارے جانتے تھے بلکہ قیامت تک جو کچھ ہونے
والا تھا سب کچھ آپ نے بیان فرمادیا۔ حتیٰ کہ جنتی لوگوں کے دخول جنت اور جہنمی لوگوں کے جہنم میں جانے کی
کیفیات کو صاف صاف بیان فرمادیا۔ ایسا کیوں نہ بیان فرماتے کہ آپ ہی تو وہ ذات ہیں جو کہ عَلَّمَکَ
مَا لَمْ تَعْلَمْ (اے محبوب! جو آپ نہیں جانتے تھے وہ سب اللہ تعالیٰ نے آپ سکھا دیا) کے اعزاز
کے حامل قرار پائے ہیں۔

أَمَّا هَا جَارِيَةً كَوَلَدَتْ جَارِيَةً.

عرض کیا: اے میرے ابا جان! قسم بخدا! اگر اتنا اتنا مال بھی ہوتا تو اسے میں چھوڑ دیتی ایک تو میری بہن اسماءؓ اور دوسری کون ہے؟ آپ (حضرت ابو بکر صدیقؓ) نے فرمایا: (حبیہ) بنت خارجہ کے پیٹ میں ہے۔ یہ خیال ہے کہ وہ لڑکی پیدا ہوگی چنانچہ انھوں (حبیہ بنت خارجہ) نے لڑکی جن دی۔

❖ ❖ ❖ ❖

۸۰۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَنْحِلُونَ أَبْنَاءَهُمْ نُحْلَةً ثُمَّ يُمَسِّكُونَهَا قَالَ فَإِنْ مَاتَ ابْنُ أَحَدِهِمْ قَالَ مَا لِي بِيَدِي وَلَهُمْ أُعْطِيَ أَحَدًا وَإِنْ مَاتَ هُوَ قَالَ هُوَ ابْنِي قَدْ كُنْتُ أُعْطِيهِ إِيَّاهُ مَنْ نَحَلَ نُحْلَةً لَمْ يَخْرُهَا الَّذِي نُحْلِيهَا حَتَّى تَكُونَ إِنْ مَاتَ لَوْ مَاتَ ثَلَاثًا فَهِيَ بَاطِلَةٌ.

حضرت عبدالرحمن بن عبدالقاری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ اپنے لڑکوں کو کوئی چیز بہہ کرے ہیں پھر اسے روک لیتے ہیں۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر کسی کا بیٹا فوت ہو جائے تو وہ کتنا ہے مال میرا میں کسی کو نہیں دوں گا۔ اور اگر وہ خود فوت ہو جائے تو کتنا ہے کہ یہ مال میرے بیٹے کا ہے، میں نے اسے دے دیا ہے، جس شخص نے کسی کو کوئی چیز دی اس نے اس پر ابھی قبضہ نہ کیا حتیٰ کہ جینے والا فوت ہو تو وہ چیز وراثت کی ہوگی اور وہ عطیہ فاسد قرار پائے

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے اپنے نابالغ بچے کو کوئی چیز بطور عطیہ دی تو جائز ہے اس نے اس کا اعلان کر دیا اور اس بارے کو گواہ بنے اور اس کا ولی اس کا باپ ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اگر روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ آدمی کو چاہے کہ وہ اپنی اولاد کے درمیان عطیات میں مساوات کرے کسی ایک کو دوسروں پر فضیلت نہ دے کسی

۸۰۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ مَنْ نَحَلَ وَلَدًا كَهْ صَغِيرًا لَمْ يَبْلُغْ أَنْ يَجُوزَ نُحْلَةً فَأَعْلَنَ بِهَا وَأَشْهَدَ عَلَيْهَا فَهِيَ جَائِزَةٌ وَإِلَّا فَهِيَ أَبَوَةٌ. قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ بِتَبَعِي لِلرَّجُلِ أَنْ يَسْتَرِي بَيْنَ وَكَيْهِ فِي النُّحْلَةِ وَلَا يُفْصَلُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ فَمَنْ نَحَلَ نُحْلَةً وَلَدًا أَوْ غَيْرَهُ فَلَمْ يَقْبِضْهَا الَّذِي نُحْلِيهَا

اپنے بیٹے یا غیر بیٹے کو کوئی چیز علیلہ دی اس نے ابھی اس پر قبضہ نہ کیا ہو کہ بیٹے والافوت ہو جائے تو وہ چیز عطا کرنے والے کی ہوگی اور وہ چیز عطا کرنے والے کو واپس کر دی جائیگی اور وراثت کو دی جائیگی۔ علیلہ جائز نہیں ہوتا جب تک اس پر قبضہ نہ کر لیا جائے سوائے نابالغ بچے کے۔ اگر بچے کے والد نے اس پر قبضہ کر لیا تو وہ اس کے بیٹے کے لیے جائز ہے بشرطیکہ اس نے اس کا اعلان کر دیا ہو اور اس پر گواہ بنا لیا ہو اور باپ اس سلسلے میں رجوع نہیں کر سکتا اور نہ ہی گواہی کے بعد اسے غضب کر سکتا ہے۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حَتَّى مَاتَ التَّاجِلُ وَالْمَنْحُولُ فَهِيَ مَرْدُودَةٌ عَلَى التَّاجِلِ وَعَلَى وَرَثَتِهِ وَلَا يَجُوزُ لِلْمَنْحُولِ حَتَّى يَقْبِضَهَا إِلَّا الْوَلَدُ الصَّغِيرُ فَإِنْ قَبِضَ وَإِلَّا لَكَ قَبْضٌ فَإِذَا أَعْلَمْتَهَا وَأَشْهَدَ بِهَا فَهِيَ جَائِزَةٌ لِوَلَدِهِ وَلَا سَبِيلَ لِلْوَالِدِ إِلَى الرَّجْعَةِ فِيهَا وَلَا إِلَى إغْتِصَابِهَا بَعْدَ أَنْ أَشْهَدَ عَلَيْهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۳۔ بَابُ الْعُمَرَى وَالسُّكْنَى

مستقل اور عارضی رہائش گاہ کا بیان

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے کسی تاجیات اور وراثت کو علیلہ دیا وہ اسی کا ہوگا جسے عطا کیا گیا اور عطا کرنے والے کو واپس نہیں کیا جائے گا۔ کیونکہ وہ ایسا علیلہ ہے جس میں میراث جاری ہوگی۔

۸۰۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْمَرَ عُمَرَى لَهُ وَلِإِقْبَتِهِ فَإِنَّهَا لَذِي يُعْطَاهَا لَا كَرِهَ لِي الَّذِي أَعْطَاهَا لَكَ أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ الْعُمَرَى فِيهِ۔

ف اگر کسی کو کسی مکان کا مستقل طور پر مالک بنا دیا گیا وہ مالک قرار پائے گا اور اس مکان میں وراثت کا سلسلہ جاری ہوگا اور اگر کسی آدمی کو عارضی طور پر (بطور اعانت و مدد) کسی مکان کا (محدود مدت تک) مالک بنا دیا تو وہ اس کا مستقل طور پر مالک و مختار قرار نہیں پائے گا اور نہ اس میں وراثت جاری ہوگی بلکہ (جاری ہے)

۸۰۹۔ أَخْبَرَنَا مَا لِكُ أَخْبَرَنَا نَافِعُ أَنَّ
ابْنَ عُمَرَ وَرَثَ حَقِصَةً دَارَهَا وَكَانَتْ
حَقِصَةً قَدْ اسْتَكْنَتْ بِنْتُ
زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ مَا عَاشَتْ فَلَمَّا تُوُفِّيَتْ
بِنْتُ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ قَبَضَ عَبْدُ اللَّهِ
ابْنَ عُمَرَ الْمُسْكَنَ وَمَا يَأْتِيكَ لَهُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَخَذَ الْعُمَرِيُّ
هَبَةَ ابْنِ أُمِّ شَيْبَةَ فَهَوَّلَهُ مَا السُّكْنَى
لَهُ عَارِيَةً تُرْجَعُ إِلَى الَّذِي اسْتَكْنَهَا وَ
إِلَى دَارِهَا مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ
حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقَهَائِنَا وَالْعُمَرِيُّ
أَنْ قَالَ هِيَ لَهُ وَلِعَقِيبِهِ أَوْ لِحَدِّ يَحْدُ
وَلِعَقِيبِهِ فَهَوَّسُوا ۝

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے
گھر کے وارث ہوئے جبکہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے
زید بن خطاب رضی اللہ عنہ کی بیٹی کو اپنی زندگی میں ہی
مالک بنا دیا تھا۔ جب حضرت زید بن خطاب رضی اللہ عنہ
کی بیٹی کا انتقال ہوا تو حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ
نے گھر پر قبضہ کر لیا اور انھوں نے خیال کیا کہ وہ ان کا ہے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ”علمی“ ایسا ہدیہ ہے جو
کسی نے تمام زندگی کے لیے مستقل (دیا ہو جسے دیا
گیا ہو وہ اس کا ہوتا ہے اور ”السکنی“ وہ عارضی ہو
ہے جسے بعد میں اصل مالک اور اس کے بننے والے ورثہ
کو واپس کیا جاسکتا ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے اور ”العلمی“
کی صورت یہ ہوگی کہ کوئی شخص دوسرے کو کہے کہ یہ چہ
اس کے لیے ہے اور اس کے بعد (ورثاء) والوں کے
یا بعد والوں کا ذکر بھی کرنا اور نہ کرنا دونوں برابر ہیں۔

(لفیہ حاشیہ صفحہ ۵۷۸ کا) معینہ مدت کے بعد وہ مکان اصل مالک کو واپس کرنا ہوگا۔

۱۵۔ کِتَابُ الصَّرْفِ

سونے اور چاندی کی ایک دوسرے کے عوض خرید و فروخت

۱۔ أَبْوَابُ الرِّبَا

سود کا بیان

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سونے کو چاندی کے عوض اس طرح نہ فروخت کرو کہ ان میں سے ایک ادا عار اور دوسری چیز نقد ہو اگر وہ (بائع اور مشتری) تجھ سے ملت لے کہ وہ گھر سے لاکر دے گا تو تم اسے مہلت نہ دو۔ بیشک میں تم پر ”رماہ“ کا خوف کرتا ہوں ”رماہ“ سود ہے۔ ف

۸۱۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَا يَبِيعُوا الْوَرَقَ بِالذَّهَبِ أَحَدُهُمَا غَائِبٌ وَالْآخَرُ نَاجِزٌ فَإِنْ اسْتَنْظَرَكَ إِلَى أَنْ يَدْخُلَ بَيْتُكَ فَلَا تَنْظُرْهُ إِلَيَّ أَخَافُ عَلَيْكُمُ الرِّمَاءَ وَالرِّمَاءُ هُوَ الرِّبَا۔

ف اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں بریلوی قدس سرہ نے سود کی تعریف یوں کی ہے کہ ”وہ زیادت کے عوض سے خالی ہو اور معاہدہ میں اس کا استحقاق قرار پایا ہو، سود ہے، مثلاً سو روپے دیے اور یہ بٹھرا لیا کہ پیسہ اوپر سولے گا تو یہ پیسہ عوض شرعی سے خالی ہے لہذا سود ہے جو حرام ہے“ واللہ تعالیٰ اعلم۔ (اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں بریلوی رسالہ سود ایک بدترین جرم، صفحہ ۳۲، پر دگر لیسو بکس لاہور) مسئلہ سود کو سمجھنے کے لیے ایک یہ قاعدہ ذہن میں رکھیں۔ ”جو دو چیزیں اندازے میں مشترک ہیں یعنی ایک ہی قسم کے اندازے سے ان کی تقدیر کی جاتی ہے (جاری ہے)

۸۱۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
لَا تَبْتَغُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ إِلَّا مَثَلًا بِمَثَلٍ وَلَا
تَبْتَغُوا الْوَسَاقَ بِالْوَسَاقِ إِلَّا مَثَلًا بِمَثَلٍ وَلَا
تَبْتَغُوا الدَّهَبَ بِالْوَسَاقِ إِلَّا أَحَدُهُمَا غَايِبٌ
وَالْآخَرُ تَاجِزٌ وَإِنْ اسْتَنْظَرْتَ حَتَّى يَلْبِغَ يَبْتَغِ
فَلَا تَنْظُرَ فِي أَخَافٍ عَلَيْكُمُ الرِّبَا -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم سونے کو
سونے کے عوض فروخت نہ کرو مگر برابر برابر، تم چاندی
کو چاندی کے عوض فروخت نہ کرو مگر برابر برابر اور تم سونے
کو چاندی کے عوض فروخت نہ کرو جبکہ دونوں میں سے
ایک ادھار ہوا اور دوسری نقد ہو اور اگر کوئی تم سے مہلت
مانگے کہ وہ اپنے گھر سے لائے گا تو تم اسے مہلت نہ دو
بے شک میں تم پر سود کا خوف کرتا۔

(لغیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۵۹، ۵۸) مثلاً دونوں وزنی ہیں یا دونوں کیلی ہیں اور دونوں میں بھی ایک جنس کی مثلاً گیہوں سے
گیہوں یا لوہے سے لوہا، تو ایسی دو چیزوں کی آپس میں بیع (خرید و فروخت) اسی وقت سے ہے ہی جب دونوں اپنے
اسی اندازہ میں جو شرعاً یا عرفاً ان کا مقرر ہے بالکل برابر ہیں ان میں کوئی ادھار بھی نہ اور اگر ایسی دو چیزیں ایک یا
دونوں ادھار ہوں یا اپنے اس اندازہ مقرر میں برابر نہ کی گئی ہوں اب خواہ سرے سے اندازہ ہی نہ کیا گیا یا اندازہ کیا
گیا مگر کمی بیشی رہی یا برابر ہی تو کی مگر دوسری قسم کے اندازے سے کی۔ مثلاً جو تول کی چیز تھی اسے ناپ کے برابر کیا
یا جو ناپ کی تھی اسے تول کر کیا کیا تو یہ بیع (خرید و فروخت) محض ناجائز اور ربا (سود) قرار پائے گی۔

(امام احمد رضا خاں بریلوی، سود ایک بدترین مجرم، صفحہ ۲۰ پر وگرسپیوکیس، لاہور)
حرمت سود ایک قطعی امر ہے چنانچہ ارشاد باری ہے وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ط اور اللہ تعالیٰ نے
بیع حلال اور سود حرام قرار دیا، جس طرح بیع (خرید و فروخت، تجارت) کے حلال ہونے میں کوئی شک نہیں ایسے ہی سود
کی حرمت (حرام ہونے) پر بھی شک نہیں ہے۔

سودی کا روبا کرنا تیس بار زنا کرنے کے برابر مجرم ہے، چنانچہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مَنْ
أَكَلَ دِرْهَمًا مِنْ رِبَا بَوَا فَمَوْ مِثْلُ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ زَنِيَةً جِسْ أَدْمَى لَمْ يَكُنْ رِبَا مَوْ مِثْلُ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ زَنِيَةً بَار
زنا کرنے کے برابر ہے۔

ایک روایت میں بطور سود ایک درہم لینے کو تیس بار (۳۰) زنا کرنے کے برابر قرار دیا گیا ہے چنانچہ حدیث کے
الفاظ میں لَمْ يَكُنْ رِبَا مَوْ مِثْلُ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ زَنِيَةً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا سود کا ایک درہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک تیس بار زنا سے زیادہ مجرم ہے (جاری ہے)

۸۱۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا قُفَيْرٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَبِيعُوا الدَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ
وَلَا تُكْشِفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا
شَيْئًا غَائِبًا يَنْاجِزُ-

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سونا سونے کے
عوض فروخت نہ کرو مگر برابر طور، تم ان میں سے ایک
کی دوسرے پر زیادتی نہ کرو تم چاندی کو چاندی کے عوض
فروخت نہ کرو سوائے برابر طور کے، اس میں سے کچھ کا
دوسرے پر اضافہ نہ کرو اور تم اس میں سے کسی نقد چیز کو
اُدھار کے ساتھ فروخت نہ کرو۔

۸۱۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي كَيْمٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدِّيْنَارُ دِيْنَارٌ
قَالِيَرُهُمْ بِالْيَرِّ هُوَ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دینار کو دینار کے
عوض اور درہم کو درہم کے عوض (فروخت کرو) ان میں
سے کسی پر اضافہ نہ کرو۔

۸۱۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
مَالِكِ بْنِ أَدِيسٍ بْنِ الْحَدَّ ثَابِتٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ
أَنَّهُ التَّمَسَّ صَرًّا كَيْمَا تَدِينَارٍ وَقَالَ
قَدْ عَانِي طَلْحَةَ ابْنَ عُبَيْدٍ اللَّهُ فَقَالَ فَتَدَا
وَضُنَا حَتَّى اصْطَرَفَ مِنِّي فَآخَذَ طَلْحَةَ
الدَّهَبَ يُقْلِبُهَا فِي يَدِهِ ثُمَّ قَالَ حَتَّى يَأْتِيَنِي

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ، حضرت مالک بن
اوس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انہیں
ایک سودینار کی ضرورت پیش آئی حضرت مالک بن اوس
کا کہنا ہے کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے مجھے اپنے
پاس طلب کیا تو ہم دونوں (خرید و فروخت پر) رضامند
ہو گئے حتیٰ کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے دینار

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۵۷۹، ۵۸۰ سے آگے) اور ایک روایت میں سودی کاروبار کرنے والے کو ستر بار اپنی ماں سے
زنا کرنے کے برابر قرار دیا گیا ہے چنانچہ روایت الفاظ ملاحظہ ہوں ”الْبَرَّ بِأَسْبَعُونَ حُوبًا أَلَيْسَ هَاكَالْذِي
يَمْلِكُ أُمَّةٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَفْرَأْهُ سُدْرُ كَنَاهُ بَعْدَ أَنْ مَلَكَ أَدَمِي كَيْ شَلَّ بَعْدَ
ابْنِي وَالِدَهُ سَعْدًا كَرْتَابَهُ -

ان روایات سے معلوم ہوا کہ سودی کاروبار کرنا اپنی والدہ سے کئی بار زنا کرنے سے بھی بُرا گناہ ہے جب یہ کئی بار زنا
کرنے کے برابر ہوا تو معلوم ہوا کہ یہ گناہ کبیرہ ہے جس سے بچنا بہر صورت ضروری اور واجب ہے۔ مزید تفصیل کے لیے اعلیٰ حضرت
قدس سرہ العزیزہ کا رسالہ ”سود ایک بدترین جرم“ کا مطالعہ کریں۔

تَحَازِنِي مِنَ النَّعَابَةِ وَعَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسْمَعُ
كَلَامَهُ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا تُفَارِقُهُ حَتَّى تَأْخُذَ
مِنْهُ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الدَّهَبُ بِالنِّقْصَةِ رِبَا وَالْأَهَاءُ وَهَاءُ
وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبَا وَالْأَهَاءُ وَهَاءُ وَالشَّعِيرُ
بِالشَّعِيرِ رِبَا وَالْأَهَاءُ وَهَاءُ.

وصول کر لیے اور انھیں اپنے ہاتھ میں الٹ پٹ کرنے لگے
پھر حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ (تم انتظار کرو)
حتیٰ کہ میرا خازن مقام غابہ سے آجائے اور حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کی یگفتگو سن لی تو فرمایا:
قسم نبی! تم جب تک ان (حضرت طلحہ) سے عوض وصول
نہ کرو، ان سے علیحدگی اختیار نہ کرو پھر حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: سونا چاندی کے عوض، کھجور کھجور کے عوض اور جو جو
کے عوض فروخت کرنا سود ہے مگر برابر برابر۔

۸۱۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَافٍ وَأَعْنِ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَافٍ
أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ بَاغَ
سِقَايَةَ مَنْ وَرَاقٍ أَوْ ذَهَبٍ بِأَكْثَرِ مَن
وَرَأَاهَا فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
عَنْ مُغِلٍّ هَذَا إِلَّا مَثَلًا يَمْثِلُ قَالَ لَهُ
مُعَاوِيَةُ مَا تَدْرِي بِمِ بَأْسًا فَقَالَ لَهُ
أَبُو الدَّرْدَاءِ مَنْ يَحْدِثُ لِي مِنْ مُعَاوِيَةَ
أَخْبَرَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَيُخْبِرُنِي عَنْ رَأْيِهِ لَا أَسَاكُنُكَ يَا رَضِيَ
أَنْتَ بِهَا قَالَ فَقَدِمَ أَبُو الدَّرْدَاءِ عَلَى
عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ فَأَخْبَرَهُ فَكُتِبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ
أَنْ لَا يَبِيعَ ذَلِكَ إِلَّا مَثَلًا يَمْثِلُ أَوْ ذَرْنَا
بِعَمْرٍ -

حضرت عطاء بن یسار یا سلیمان بن یسار رضی اللہ
عنہ کا بیان ہے کہ حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ
عنہ نے چاندی یا سونے کا ایک برتن اس کے اصل وزن
سے زیادہ کے ساتھ فروخت کیا حضرت ابو الدرداء رضی اللہ
عنہ نے انھیں کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے سنا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح کی خرید و
فروخت سے منع فرمایا مگر برابر برابر ہو حضرت معاویہ
رضی اللہ عنہ نے انھیں کہا ہمارے رائے کے مطابق اس
میں کوئی حرج نہیں، حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ نے
فرمایا: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے میرا فخر
کون قبول کرے گا۔ میں تو انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی حدیث بیان کرتا ہوں اور وہ مجھے اپنی رائے
بیان کرتے ہیں جس زمین میں تم رہائش پذیر ہو میں اس میں
نہیں مٹھروں گا۔ حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انھیں
اس بار سے بتایا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت

معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف لکھا کہ اس طرح کی خرید و فروخت نہ کر دو سوائے برابر طور کے یا وزن کے لحاظ سے برابر ہو۔

حضرت یزید بن عبد اللہ البلیثی رضی اللہ عنہ کا بیان

ہے کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو رکھا کہ وہ سونا سونے کے عوض فروخت کرتے وہ اپنا سونا ترازو کے ایک پلڑے میں رکھ دیتے اور دوسرے شخص کا دوسرے پلڑے میں ڈال دیتے پھر ترازو اٹھاتے جب ترازو کا کاٹا برابر ہوتا تو وہ سونا پکڑ لیتے اور اپنا سونا دوسرے کو دے دیتے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم مکمل طور پر دلیل اخذ کرتے ہیں اور اس سلسلے میں بہت سی روایات ثابت ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے دوسرے فقہاء کا قول ہے۔

۸۱۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ قُسَيْطٍ اللَّيْثِيُّ أَنَّهُ رَأَى سَعِيدَ الْمُسَيَّبِيِّ إِذْ طُلِيَ الدَّهَبُ بِالدَّهَبِ قَالَ قَيْفَرُ الدَّهَبِ فِي كِفَّةِ الْمِيزَانِ وَيَقْفَرُ الْآخَرُ الدَّهَبُ فِي كِفَّةِ الْآخَرِ قَالَ ثُمَّ يَرْفَعُ الْمِيزَانُ فَإِذَا اعْتَدَلَ لِسَانُ الْمِيزَانِ أَخَذَ دَا عَطَى صَاحِبَهُ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلَّمَ تَاخَذُ عَلَى مَا جَاءَتْ الْأَشَارُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ الْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

۲۔ بَابُ الرَّبْوِ فِي مَا يُكَالُ أَوْ يُوْزَنُ

ماپ تول والی چیزوں میں سود کا بیان

حضرت ابو الزناد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں

نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ سود صرف سونا، چاندی اور ایسی ماپ تول والی چیزوں میں ہوتا ہے جنہیں کھایا جائے یا پیاجائے نہ

۸۱۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ لَا رِبَا بَوَالِ الْأَوْ ذَهَبٍ أَوْ فِصَّةٍ أَوْ مَا يُكَالُ أَوْ يُوْزَنُ مِمَّا يُؤْكَلُ أَوْ يُشْرَبُ۔

ف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار چیزوں کو کیلی (ماپ کر خرید و فروخت ہونی والی) قرار دیا ہے (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا كَانَ مَا يُكَالُ مِنْ صَنِيفٍ
وَاحِدٍ أَوْ كَانَ مَا يُوزَنُ مِنْ صَنِيفٍ وَاحِدٍ
فَهُوَ مَكْرُوهٌ أَيْضًا إِلَّا مَثَلًا بِمَثَلٍ يَدَايِيدُ
بِمَثَرَلَةٍ الَّتِي يُؤْكَلُ وَيَشْرَبُ وَهُوَ قَوْلُ
إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَآبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةُ مِنَ
فُقَهَائِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب باب
تول والی چیزیں ایک ہی جنس کی ہوں تو وہ مکروہ ہیں سوائے
برابر طور اور با متقوں کے مثلاً ہوں کیونکہ وہ کھائی اور پی جانے
والی چیزوں کی طرح ہو جائیں گی یہی حضرت ابراہیم نخعی،
حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام
فقہاء کا قول ہے۔

۸۱۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الثَّمَرُ بِالثَّمَرِ مَثَلًا
يَسْتَحِلُّ قَيْلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَامِلَكَ
عَلَى خَيْبَرَ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَدِيٍّ

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کھجور کے بدلے کھجور
برابر طور پر (فروخت کر دو) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
میں عرض کیا گیا یا رسول اللہ! خیبر میں موجود آپ کا عامل
جو انصار کے قبیلہ عدی سے تعلق رکھنے والا ایک شخص ہے

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۵۸۳ کا) جو گندم، چھوٹا رے، جو اور نمک ہے یہ چیزیں ہمیشہ کیلی ہی رہیں گی لہذا ان چیزوں کو
تول کر فروخت کرنا حرام قرار پائے گا اور دو چیزوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وزنی (تول کر فروخت ہونے والا)
قرار دیا ہے وہ سونا اور چاندی ہے یہ دونوں چیزیں ہمیشہ موزونی ہی رہیں گی۔ لہذا ان کا ماپ کر فروخت کرنا حرام
قرار پائے گا ان چھ چیزوں کے علاوہ چیزوں کے کیلی یا موزونی ہونے کا دار و مدار صرف عام پر ہوگا یعنی جس چیز کو لوگ
ماپ کر فروخت کرتے ہیں اسے کیلی کہا جائے گا اور جسے تول کر فروخت کرتے ہوں اسے موزونی کہا جائے گا
مذکورہ چھ چیزوں کے بارے میں مشہور حدیث ہے عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
الذَّهَبُ بِالنَّهَبِ مَثَلًا يَسْتَحِلُّ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ مَثَلًا يَسْتَحِلُّ، وَالنَّمْرُ بِالنَّمْرِ مَثَلًا يَسْتَحِلُّ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ
مَثَلًا يَسْتَحِلُّ وَالْبَلَحُ بِالْبَلَحِ مَثَلًا يَسْتَحِلُّ وَالشَّعِيَّةُ بِالشَّعِيَّةِ مَثَلًا يَسْتَحِلُّ، فَمَنْ زَادَ زَادَ فَقَدْ أَرَادَ بِيَسْعَ
الذَّهَبِ بِالنَّهَبِ كَيْفَ يَسْتَحِلُّ يَدَايِيدُ، وَيَبْعُو الْبُرَّ بِالنَّمْرِ كَيْفَ يَسْتَحِلُّ يَدَايِيدُ وَيَبْعُو الشَّعِيَّةَ بِالنَّمْرِ
يَسْتَحِلُّ يَدَايِيدُ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سونا سونے کے
چاندی چاندی کے عوض برابر برابر کھجور کھجور کے عوض برابر برابر گندم گندم کے بدلے برابر برابر نمک کے بدلے برابر برابر جو
برے برابر برابر جس آدمی نے سونا یا تم سونے کے عوض نقد جسے چاہو بیچو، تم گندم کے بدلے گندم نقد جسے
بیچو اور تم جو کے بدلے جو نقد جسے چاہو بیچو (امام ابویسی محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، جلد اول صفحہ ۲۳۵ ایچ ایم سعید پبلیشرز)

جو ایک صاع (کھجوریں) دو صاع کھجوروں کے عوض وصول کرتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: انھیں میرے پاس لاؤ چنانچہ انھیں آپ کی خدمت میں پیش کر دیا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم ایک صاع (کھجوریں) دو صاع (کھجوروں) کے عوض وصول نہ کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ لوگ اچھی کھجوریں رزی کھجوروں کے عوض نہیں دیتے سوائے ایک صاع دو صاع کے عوض۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم رومی کھجوریں دراہم کے عوض فروخت کر دو پھر دراہم کے ساتھ اچھی کھجوریں خرید لو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو خیر بیہ مال مقرر فرمایا وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اعلیٰ قسم کی کھجوریں لے کر حاضر ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں فرمایا: کیا خیر کی سب کھجوریں اس طرح کی ہیں؟ اس نے جواب دیا قسم بخدا! نہیں یا رسول اللہ! لیکن ایک صاع دو صاع کے عوض اور دو صاع تین صاع کے (کھجوروں کے) عوض وصول کی جاتی ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایسا نہ کرو تم اپنی کھجوریں درہموں کے ساتھ فروخت کر دو پھر درہموں سے اچھی کھجوریں خرید لو، اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ما پی جانے والی چیزوں میں بھی اسی طرح ہوگا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ساری عام فقہاء کا قول ہے۔

مَنْ الْأَنْصَارِ يَأْخُذُ الصَّاعَ بِالصَّاعَيْنِ
قَالَ ادْعُوهُ لِي خُذَ عَنِّي لَهُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَأْخُذُ
الصَّاعَ بِالصَّاعَيْنِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا
يُعْطُونِي الْجَنِيْبَ يَأْجُمِعُ الْأَصَاعَ بِصَاعَيْنِ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِعِ الْجَمْعِ بِاللَّهْ رَاهِمٍ وَاشْتَرِ بِاللَّهْ رَاهِمٍ
جَنِيْبًا۔

۸۱۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ
ابْنُ سَهْلٍ وَالثَّوْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ
رَجُلًا عَلَى خَيْبَرٍ فَبَاءَ بِتَمْرٍ جَنِيْبٍ فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُ تَمْرٍ
خَيْبَرٍ هَكَذَا قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَكِنَّ
الصَّاعَ مِنْ هَذَا إِبِلًا صَاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ
بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَلَا تَفْعَلْ بِعِ تَمْرَكَ بِاللَّهْ رَاهِمٍ ثُمَّ
اشْتَرِ بِاللَّهْ رَاهِمٍ جَنِيْبًا وَقَالَ فِي الْمِيزَانِ
مِثْلَ ذَلِكَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كُلُّهُ نَأْخُذُ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا۔

۸۲۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ رَجُلٍ أَنَّهُ سَأَلَ
سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ رَجُلٍ يَشْتَرِي طَعَامًا
مِنَ الْجَارِ بِنِئَارٍ وَيُصَفِّ دُرْهَمًا يُعْطِيهِ
دِينَارًا وَيُصَفِّ دُرْهَمًا طَعَامًا قَالَ لَا وَلَكِنْ
يُعْطِيهِ دِينَارًا أَوْ دُرْهَمًا وَيُرَدُّ عَلَيْهِ الْبَايِعُ
يُصَفِّ دُرْهَمًا طَعَامًا.

حضرت مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک
شخص نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے
ایسے شخص کے بارے سوال کیا جو مقام جار میں ایک درہم
اور آدھے درہم کا غلہ خرید کر پھر اسے ایک دینار اور
آدھے درہم کا دے سکتا ہے۔ انھوں نے جواب دیا
نہیں لیکن وہ اسے ایک دینار اور ایک درہم دے دے
اور فروخت کرنے والا اسے آدھے درہم کا غلہ واپس
کر دے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا الْوَجْهَ أَحَبُّ لَنَا
الْوَجْهَ الْآخَرَ يَجُوزُ أَيْضًا إِذَا لَمْ يُعْطِ مِنَ
الطَّعَامِ الَّذِي اشْتَرَى أَكْلًا مِمَّا يُصِيبُ يَصَفِّ
الَّذِي هُمُ مِنْهُ فِي الْبَيْعِ الْأَوَّلِ فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهُ
أَكْلًا مِمَّا يُصِيبُ يَصَفِّ الَّذِي هُمُ مِنْهُ فِي
الْبَيْعِ الْأَوَّلِ لَمْ يَجُزْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَائِنَا.

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ طریقہ
ہمارے نزدیک بہت پسندیدہ ہے اور ایک دوسرا
طریقہ بھی جائز ہے وہ یہ ہے کہ جب اس نے آدھے
درہم کے عوض خریدے جانے والے غلے کو اسی قیمت
سے بغیر کمی کے دے دے اور اگر وہ غلہ آدھے درہم
سے کم میں دیا تو جائز نہیں ہوگا یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ
اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۳- بَابُ الرَّجُلِ يَكُونُ لَهُ الْعَطَايَا وَالِدَيْنِ عَلَى الرَّجُلِ فَيَبِيعُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهُ

عطیہ یا قرضہ پر کسی شخص کے قبضہ کرنے سے قبل فروخت کہنیکا بیان

۸۲۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّهُ سَمِعَ جَمِيلَ الْمُزَنِّيَّ يَقُولُ لِسَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ إِنِّي رَجُلٌ اشْتَرَى هَذِهِ الْأَرْثَمَاتِ
الَّتِي يُعْطِيهَا النَّاسُ بِالْجَارِ فَأَبْتَاعَ مِنْهَا
مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أُرِيدُ أَنْ أَبِيعَ الطَّعَامَ

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے جمیل مؤذن کو حضرت سعید بن مسیب
رضی اللہ عنہ سے یوں کہتے ہوئے سنا کہ بیشک میں ایک
ایسا شخص ہوں کہ میں ان سے کچھ غلوں کو خرید لیتا ہوں
جو مقام جار میں لوگ دیتے ہیں پھر کچھ مدت کے بعد

الْمُضْمُونِ عَلَى إِلَى ذَلِكَ الْأَجَلِ فَقَالَ لَهُ
سَعِيدٌ أَتُرِيدُ أَنْ يُؤْفِقَهُمْ مِنْ تِلْكَ الْأَرْزَاقِ
الَّتِي ابْتِغَتْ قَالَ نَعَمْ فَكُفَّاهُ عَنْ ذَلِكَ -

اسے فروخت کر دیتا ہوں۔ حضرت سعید بن مسیب
رضی اللہ عنہ نے انھیں کہا: کیا تم یہ چاہتے ہو کہ لوگوں
کو یہ غلہ دے دو جو تم نے خریدا ہے؟ انھوں نے
جواب دیا ہاں۔ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ
نے انھیں اس بارے میں منع کر دیا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَتَّبِعِي لِلرَّجُلِ إِذَا كَانَ
لَهُ دَيْنٌ أَنْ يَتَّبِعَهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ، لِأَنَّهُ
غَرَرٌ فَلَا يَدْرِي أَيُّ خَرْجٍ أَمْ لَا يَخْرُجُ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کسی شخص
کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ قرض پر قبضہ کیے بغیر
اسے فروخت کرے اس لیے یہ دھوکہ ہے معلوم نہیں
کہ اسے وہ وصول ہوگا یا کہ نہیں؟ یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

۸۲۲- أَخْبَرَكَ مَا لَكَ أَخْبَرَكَ مُوسَى بْنُ مَيْسَرَةَ
أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَسْأَلُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ
إِنِّي رَجُلٌ أَبِيعُ الدَّيْنَ وَذَكَرَ لَهُ شَيْئًا مِنْ
ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ لَا تَبِعْ إِلَّا مَا
أَوْثَقْتَ إِلَى رَحْلِكَ -

حضرت موسیٰ بن میسرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے ایک شخص کو حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ
عنہ سے سوال کرتے ہوئے سنا کہ میں ایک قرضہ فروخت
کرنے والا آدمی ہوں اور اس بارے میں کچھ تفصیل بتائی۔
حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے انھیں فرمایا کسی
چیز پر قبضہ کیے بغیر اسے تم فروخت نہ کرو۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَمْ نَأْخُذْ لَا يَتَّبِعِي الرَّجُلُ
أَنْ يَتَّبِعَ دَيْنًا لَهُ عَلَى إِنْسَانٍ إِلَّا مَنْ أَلْذِي
هُوَ عَلَيْهِ لِأَنَّ بَيْعَ الدَّيْنِ غَرَرٌ لَا يَدْرِي
أَيُّ خَرْجٍ مِنْهُ أَمْ لَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کسی آدمی
کے لیے جائز نہیں ہے کہ جو چیز کسی پر بطور قرض ہو اسے
فروخت کرے البتہ مقرض کو فروخت کی جاسکتی ہے
کیونکہ قرض کا فروخت کرنا دھوکہ ہے معلوم نہیں اس سے
وصول ہوگا یا کہ نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ

ف کسی چیز پر قبضہ کرنے سے قبل اس کا فروخت کرنا جائز نہیں ہے کیونکہ ممکن ہے کہ وہ بالغ (فروخت
کرنے والے) کو وصول نہ ہو ایسے مشتری (خریدنے والے) کے ساتھ کذب بیانی یا دھوکہ ہو اور اسلام
دھوکہ یا نقصان کی کسی صورت کی اجازت نہیں دیتا۔

علیہ کا قول ہے۔

۴۔ بَابُ الرَّجُلِ يَكُونُ عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَقْضِيْ اَفْضَلَ مِنْهَا اخْذًا

مقروض آدمی کا بہترین انداز میں قرض ادا کرنے کا بیان

حضرت حمید بن قیس المکی رضی اللہ عنہ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے کہا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کسی آدمی سے کچھ درہم بطور قرض لیے پھر انھیں اس کے برعکس طریقے سے ادا کر دیا اس آدمی نے کہا: یہ تو میرے درہم سے بہتر ہیں جو میں نے تجھیں قرض دیے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک میں (اس بارے) جانتا ہوں لیکن مبراؤل اس طرح خوش ہوتا ہے۔

حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی شخص سے ایک چھوٹا اونٹ بطور قرض لیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں صدقہ کے اونٹ آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اس شخص کو ایک چھوٹا اونٹ ادا کر دیں۔ حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ نے بارگاہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ ان اونٹوں میں سب اونٹ چار سال (یعنی چھوٹا اونٹ کوئی نہیں ہے) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس آدمی کو یہی (بڑا اونٹ) دے

۸۲۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ قَيْسٍ الْمَكِّيُّ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ اسْتَسْلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مِنْ رَجُلٍ دَرَاهِمَ ثُمَّ قَضَى خَيْرًا مِنْهَا فَقَالَ الرَّجُلُ هَذِهِ خَيْرٌ مِنْ دَرَاهِمِي الَّتِي اسْتَسْلَفْتُكَ قَالَ أَبُو عُمَرَ قَدْ عَلِمْتُ وَلَكِنْ تَفْسِي بِذَلِكَ طَيِّبَةٌ۔

۸۲۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ قَيْسٍ الْمَكِّيُّ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ اسْتَسْلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مِنْ رَجُلٍ دَرَاهِمَ ثُمَّ قَضَى خَيْرًا مِنْهَا فَقَالَ الرَّجُلُ هَذِهِ خَيْرٌ مِنْ دَرَاهِمِي الَّتِي اسْتَسْلَفْتُكَ قَالَ أَبُو عُمَرَ قَدْ عَلِمْتُ وَلَكِنْ تَفْسِي بِذَلِكَ طَيِّبَةٌ۔

کیونکہ لوگوں میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو ان سے
قرض کی ادائیگی کے لحاظ سے بہتر ہو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول سے دلیل اخذ کرتے
ہیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں جبکہ اس میں کوئی شرط
نہ لگائی گئی ہو۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا
قول ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس شخص نے
قرض لیا وہ اس کی ادائیگی کے علاوہ کوئی شرط نہ لگائے
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اس سے بہتر اور اس سے افضل

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ ابْنُ عُمَرَ تَأْخُذُ
لَدَائِسَ بِذَلِكَ إِذَا كَانَتْ مِنْ غَيْرِ شَرْطٍ
أُشْتَرِطَ عَلَيْهِ فَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ تَعَالَى۔

۸۲۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ مَنْ أَسْلَفَ سَلَمًا فَلَا يَشْتَرِطُ إِلَّا
قَضَاءً۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا تَأْخُذُ لَا يَتَّبِعِي لَهُ
أَنْ يَشْتَرِطَ عَلَيْهِ أَحْسَنَ مِنْهُ فَإِنَّ الشَّرْطَ

ف پہلی بات تو یہ ہے کہ کوشش ہونی چاہیے کہ کسی سے قرض نہ لیا جائے اور اگر کسی مجبوری کی بناء پر لے لیا تو
اسے وعدہ کے مطابق بغیر مطالبہ کے واپس کر دینا ضروری ہے تاکہ فریقین کے تعلقات قائم رہ سکیں جس پر قرض ہوتا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھاتے تھے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر کوئی آدمی اس حالت میں شہید ہو جائے کہ اس پر قرض ہو
جب تک وہ قرض ادا نہیں کرے گا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

جو لوگ قرض کی ادائیگی کا سوچتے بھی نہیں بلکہ مال مٹول سے کام لیتے ہیں انکی مذمت کا آپ خود اندازہ لگا سکتے ہیں
البتہ کسی کی مجبوری کی بناء پر قرض خواہ مزید ڈھیل دے دیتا ہے تو اس بارے امام اہل سنت امام احمد رضا خاں بریلوی
رحمۃ اللہ علیہ کا فتویٰ ہے کہ اسے (قرض خواہ کو) روزانہ قرضہ کی مقدار اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ کرنے کا ثواب ملتا ہے۔
قرضہ کی رقم ادا نہ کرنا صرف جرم ہی نہیں بلکہ مستقل طور پر عداوت، دشمنی اور قتل و غارت کا سبب بن سکتا ہے۔
دور حاضر میں یہ مرض عام ہے کہ لوگ شیر ماد تصور کرتے ہوئے قرض تو وصول کر لیتے ہیں لیکن ادائیگی کے
بارے سوچتے بھی نہیں۔ یہ ایک بات بھی ہے کہ قرض ادا نہ کرنا حقوق العباد کی تلفی بھی ہے جسے اللہ تعالیٰ بھی معاف
نہیں فرمائے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

فِي هَذَا لَا يَتَّبِعِي وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ
الْعَامَّةِ مِنْ قُلُوبِهِمْ -
شرط نہیں ہے کیونکہ (ماسوائے ایک قرض کے) شرط
لگانا درست نہیں ہے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۵۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ قِطْعِ الدَّارِهِمِ وَالْدَّانِيَرِ

درہموں اور دیناروں کے کاٹنے کے مکروہ ہونے کا بیان

۸۲۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى ابْنُ
سَعِيدٍ بَيْنَ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ قَالَ قَطَعَ التَّوَمَاقِ
وَالدَّهَبِ مِنَ الْفَسَادِ فِي الْأَمْوَالِ -
قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَتَّبِعِي قِطْعُ الدَّارِهِمِ وَ
الدَّانِيَرِ لِيُغَيَّرَ مَنَفَعَتُهُ -
حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: چاندی
اور سونے کا کاٹنا زمین پر فساد کا سبب ہے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کسی مفاد
بغیر درہموں اور دیناروں کا کاٹنا جائز نہیں ہے۔

۶۔ بَابُ الْمُعَامَلَةِ وَالْمَزَارَعَةِ فِي النَّخْلِ وَالْأَرْضِ

کھجور اور زمین کے بارے میں مزارعت اور معاملہ کا بیان

۸۲۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ
أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِيُّ أَنَّ حَنْظَلَةَ الْأَنْصَارِيَّ
أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ دَا فِعْ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ
حَضْرَتِ رَبِيعِ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
كَانَ يَكُونُ فِي شَكِّ حَضْرَتِ حَنْظَلَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
كَانَ يَكُونُ فِي شَكِّ حَضْرَتِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ف ایک صحیح اور مفید چیز کو بلا عذر ضائع کرنا اللہ تعالیٰ کی ناشکری اور نقصان کرنے کے ذمے میں آتا
جو شرعی نقطہ نظر سے درست نہیں ہے۔ جب یہ سلسلہ علوم الناس میں عام ہو جائے تو قومی دولت کے ضیاع کے
قحط کا امکان ہو سکتا ہے جو باعثِ فساد و نقصان ہوگا۔

الْمَذَارِعَ فَقَالَ قَدْ نَهَى عَنْهُ قَالَ حَنْظَلَةُ
فَقُلْتُ لِرَافِعٍ يَا لَذَّهَبٍ وَالْوَمَاقِ قَالَ
تَافِعٌ لَا بَأْسَ بِكَرَائِهَا يَا لَذَّهَبٍ وَ
الْوَمَاقِ .

کھیتی کے کرائے کے بارے سوال کیا تو حضرت حنظلہ
رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: بیشک اس سے منع کیا
گیاہے۔ حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے
سونا اور چاندی کے عوض کرائے کے بارے حضرت
رافع رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تو حضرت رافع رضی اللہ
عنہ نے جواب دیا: سونے اور چاندی کے عوض کرائے
میں کوئی حرج نہیں ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا لَبَاسًا
يَكْرَأُهَا بِالذَّهَبِ وَالْوَمَاقِ بِالْحِنْطَةِ
كَيْلًا مَعْلُومًا وَضَرْبًا مَعْلُومًا مَا لَمْ
يَسْتَرْطِ ذَلِكَ مَتًّا يَخْرُجُ مِنْهَا كَيْلًا مَعْلُومًا
فَلَا خَيْرَ فِيهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا وَقَدْ سُئِلَ عَنْ كَرَائِهَا سَعِيدُ
ابْنِ جُبَيْرٍ بِالْحِنْطَةِ كَيْلًا مَعْلُومًا فَرَضِيَ
فِي ذَلِكَ كَقَالَ هَلْ ذَلِكَ إِلَّا مَعْلُ الْبَيْتِ
يُكْرَى .

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس وقت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ سونا، چاندی اور گندم کے
بدلے زمین بطور کرایہ لینے میں کوئی مضائقہ نہیں جبکہ
(گندم کا) وزن اور جنس واضح ہو اور یہ شرط نہ عائد کی جائے
کہ زمین کی پیداوار سے وہ ادا کرے گا کیونکہ زمین کی
پیداوار کے بارے اس طرح کی شرط لگانے میں کوئی
بجلائی نہیں ہے یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور
ہمارے امام فقہاء کا قول ہے۔ حضرت سعید بن مسیب
رضی اللہ عنہ سے ایسی گندم جس کی مقدار معلوم ہونے کے
عوض کرائے پر زمین کے بارے سوال کیا گیا تو انھوں
نے اس کی اجازت دی اور انھوں نے کہا: یہ مکان
کرائے پر لینے کی مثل ہے۔

۸۲۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ فَتَحَ خَيْبَرَ قَالَ لِلْيَهُودِ
أَقْرَبُكُمْ مَا أَقْرَبُكُمْ اللَّهُ عَلَى أَنَّ الشَّرَّ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكُمْ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَبْعَثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ فَيَخْرُصُ

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ، حضرت سعید
بن مسیب رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے
ہیں کہ جب خیبر فتح ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے یہود سے فرمایا: جو چیز اللہ تعالیٰ نے تمہیں دی میں
بھی وہ تمہیں دیتا ہوں چنانچہ بیشک پھل تمہارے اور
ہمارے درمیان مشترک ہوں گے۔ راوی حدیث کا بیان ہے

بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ ثُمَّ يَقُولُ اِنْ شِئْتُمْ فَلَكُمْ
اِنْ شِئْتُمْ فَلَیْ قَالَ فَكَأْتُوا يَا حُذُوْنَهٗ۔

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عبداللہ بن رواحہ
رضی اللہ عنہ کو بھیجتے وہ پھل کا اندازہ لگا کر یہود کو کہتے
اگر چاہو تو تم لے لو اور اگر چاہتے ہو تو میں لے لیتا ہوں
راوی بیان کرتے ہیں کہ یہود پھل لے لیتے۔

۸۲۹- اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ سَلِيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی
اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ كَانَ یَبْعَثُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَوَاحَۃٍ
فَیَحْرُصُ بَیْنَهُ وَبَیْنَ الْیَهُودِ قَالَ فَجَمَعُوْا
مُحَلِّیًا مِنْ حُلٍ نِّسَآئِهِمْ فَقَالُوْا هٰذَا لَكَ وَ
حَقِیْقٌ عَنَّا وَتَجَادَسُوْا فِی الْفِیْئَةِ فَقَالَ یَا
مَحْشَرُ الْیَهُودِ وَاللّٰهُ اَتَاكُمْ لِمَنْ اَبْغَضَ
خَلَقَ اللّٰهُ اِلَیْہِ مَا ذَاكَ بِحَاطِلٍ اَنْ اَحِیْفَ
عَلَیْكُمْ اَمَّا الَّذِیْ عَمَضْتُمْ مِّنَ الرِّیْثُوْۤہِ
فَاِنَّهَا سَحَتْ وَاِنَّا لَا نَاْكُلُهَا قُلُوْا بِهٰذَا
قَامَتِ السَّمُوْۤتُ وَالْاَرْضُ۔

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عبداللہ بن رواحہ
رضی اللہ عنہ کو بھیجتے تو وہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم
اور یہود کے درمیان مشترکہ پھلوں کا اندازہ لگاتے اور
راوی حدیث کا کہنا ہے کہ یہودی اپنی عورتوں کے
زیورات جمع کر کے کہتے: یہ تمہارے لیے ہیں تم وہوٹی
میں کچھ کمی کرو اور تقسیم میں بھی کچھ رعایت کر دیں۔
حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے
گروہ یہود! قسم بخدا! تم میرے نزدیک اللہ تعالیٰ کی
مخلوق میں ذلیل ترین لوگ ہو اس کے باوجود یہ بات
مجھے تم پر نہیں اچھا لگتی کہ میں ظلم کروں لیکن جو چیز بطور
رشتہ تم نے (زیورات وغیرہ) پیش کی ہے وہ حرام
ہے ہم اسے نہیں کھائیں گے یہود نے کہا اس (انصاف
کے سبب تو زمین و آسمان قائم (محفوظ) ہیں۔ ف

❖ ❖ ❖ ❖

ف ہر ایسا معاملہ جس کے کسی کو نقصان کا امکان ہو وہ جائز نہیں ہے۔ مثلاً پھل دار درختوں پر ابھی پھل نہیں لگا
تو اس (آئینہ آنے والے پھل) کو فروخت کرنا یا پھل تو درخت پر یا فصل پر آچکا ہے لیکن ابھی کچا ہے تو اس کو
بیع یعنی خرید و فروخت کرنا یا اس کا کسی چیز کے ساتھ تبادلہ کرنا درست نہیں ہے کیونکہ ممکن ہے وہ پھل یا فصل نیا
رے قبل کسی بیماری یا طوفان کا شکار ہو جائے اور معاملہ کرنے والے کو نقصان ہو سکتا ہے۔
ہمارے رسول اعظم صلی اللہ علیہ وسلم نہ صرف مسلمانوں کے ساتھ بلکہ کفار کے ساتھ بھی ایسا معاملہ دیا نہ دیا نہت
اور حق و صداقت پر مبنی سلوک کیا جس کے نتیجے میں کفار کی طرف سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو صادق آمین (جبار

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خَدُّ لَا بَأْسَ
بِمَعَا يَمْلِكُ التَّخَلُّ عَلَى الشَّطْرِ وَالْقُلْتُ وَ
الرُّبْعَ وَيَمْنَارَعِي الْأَرْضِ الْيَضَاءَ عَلَى
الشَّطْرِ وَالْقُلْتُ وَالرُّبْعَ وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ
يَكْرَهُ ذَلِكَ وَيَذْكُرُ أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْمُخَايَرَةُ
الَّتِي تَهَيَّ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کھجور بغیر فصل کے
زمین کے نصف حصہ، تہائی حصہ اور چھٹائی حصہ میں
معاملہ کر لینے میں کوئی حرج نہیں۔ حضرت امام اعظم
رحمۃ اللہ علیہ اسے ”بیع مخاربه“ قرار دے کر اسے مکروہ
خیال کرتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے اسے منع فرمایا ہے۔

، بَابُ أَحْيَاءِ الْأَرْضِ بِإِذْنِ الْإِمَامِ أَوْ بِغَيْرِ إِذْنِهِ

امام (خليفة وقت) کی اجازت بغیر زمین قابل کاشت بنانیکا بیان

۸۳۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ
عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ
لَهُ وَلَيْسَ لِعَزْقٍ بَطَالٍ حَتَّى

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس شخص نے مردہ (بنجر) زمین زندہ (قابل
کاشت بنائی) کی وہ اسی کی ہے کسی ظالم کا (اس میں)
کوئی حق نہیں ہے۔ ف

۸۳۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۵۹۲ کا) کے القابات ملے ہوئے تھے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی یقیناً تربیت کا اثر تھا کہ حضرت
عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے یہود کی طرف سے مجاہدی دولت بطور رشوت وصول کرنے سے انکار کر دیا تھا تو انہوں
(یہود) نے آپ کے عدل و انصاف کو دیکھ کر اس کی تعریف کیے بغیر نہ رہ سکے۔

ف چونکہ اس نے محنت و مشقت سے زمین آباد کی لہذا اسی کی ہونی چاہیئے اگر خلیفہ وقت اس پر قبضہ کرتا
ہے یا کسی دوسرے آدمی کو دے دیتا ہے تو یہ مہارحہ ظلم اور حق تلفی ہوگی جو خلاف شریعت ہے لہذا بنجر زمین کو جہاں آباد
کرتا ہے وہ اسی کی ہوگی۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس شخص نے مردہ (ہجر) زمین زندہ (قابل کاشت بنائی) کی وہ اسی کی ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے ہجر زمین خلیفہ وقت کی اجازت سے یا بغیر اجازت کے قابل کاشت بنائی وہ اسی کی ہے۔ لیکن امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ زمین زندہ کرنے سے مالک نہیں ہوگا جب تک کہ امام وقت اس کی اجازت دے خلیفہ وقت کو چاہیے کہ ہجر زمین کو قابل کاشت بنانے والے کو دے دے اور اگر وہ نہ دے گا تو زمین اس کی نہیں ہوگی۔

سَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَرِيبَةً أَنَا خُذُ مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً يَا ذُنَ الْإِمَامِ أَوْ يَغْيِرُ أَدَبُهُ فَهِيَ لَهُ فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ فَقَالَ لَا يَكُونُ لَهُ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَهَا لَهُ الْإِمَامُ قَالَ وَيَنْبَغِي لِلْإِمَامِ إِذَا أَحْيَاهَا أَنْ يَجْعَلَهَا لَهُ دَرَنْ تَمْ يَفْعَلُ لَمْ تَكُنْ لَهُ۔

۸۔ بَابُ الصُّلْحِ فِي الشُّرْبِ وَقِسْمَةِ الْمَاءِ

آب پاشی میں صلح اور پانی کی تقسیم کا بیان

حضرت عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مہروز اور مذنیب کے پانی کو روکا جائے حتیٰ کہ ٹخنوں تک پہنچ جائے پھر بلند مقام کی طرف سے پست جگہ کی طرف چھوڑ دیا جائے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ اس طرح ان لوگوں کے درمیان صلح ہو جاتی تھی ہر جماعت کو چاہیے کہ اس

۸۳۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي سَبِيلِ مَهْرُورٍ وَمَذْنِبٍ يُنْسَكُ حَتَّى يَبْلُغَ الْكَعْبَانِ ثُمَّ يُرْسِلُ الْأَعْلَى عَلَى الْأَسْفَلِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِمْ نَأْخُذُ لِأَنَّهُ كَانَ كَذَلِكَ الصُّلْحُ بَيْنَهُمْ بِكُلِّ قَوْمٍ مَا اصْطَلَحُوا وَاسْلَمُوا عَلَيْهِ مِنْ عُيُونِهِمْ وَسُيُورِهِمْ

وَأَنْتَهَارِهِمْ وَشَرِبَهُمْ۔

چشموں، اپنے بارش کے پانی، اپنی نہروں اور اپنے
پینے کے پانی کے بارے (تقسیم میں) صلح کر لیں۔

حضرت عمرو بن یحییٰ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک صخاک بن خلیفہ
رضی اللہ عنہ نے وادی عریض سے ایک چھوٹی سی نہر
نکالی انھوں نے وہ نہر محمد بن مسلمہ کی زمین سے گزار
کا قصد کیا تو محمد بن مسلمہ نے (اجازت دینے سے) انکار
کر دیا۔ حضرت صخاک رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم مجھے نہ روکو
کیونکہ اس میں تمھارا فائدہ ہے کہ تم پہلے اور آخر وقت میں
پانی استعمال کر سکو گے اور تمھیں نقصان بھی نہیں ہوگا
حضرت ابن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا۔ حضرت
صخاک رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے
گفتگو کی، انھوں نے حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کو
طلب کیا اور راستہ دینے کا حکم دیا۔ حضرت محمد بن مسلمہ
رضی اللہ عنہ نے پھر انکار کر دیا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ نے فرمایا: تم اپنے بھائی کو نہ روکو کیونکہ اس میں تمھارا بھی
فائدہ ہے تم اول وقت اور آخر وقت میں پانی استعمال
کر سکو گے اور یہ معاملہ محمد سے لیے نقصان دہ نہیں ہے
محمد بن مسلمہ نے کہا قسم بخدا نہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی
اللہ عنہ نے فرمایا: قسم بخدا! وہ نہر ضرور گزارے گی خواہ
تمھارے پیٹ پر سے، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے
نہر گزارنے کا حکم دیا۔ ف

۸۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عُمَرُ وَبْنُ يَحْيَى
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الصُّخَّاکَ بْنَ خَلِيفَةَ سَأَلَ خَلِيفَتًا
لَهُ حَتَّى التَّهْمِ الصَّغِيرِ مِنَ الْعَرِ يَضَ فَإِذَا
أَنْ يَسْمَرَ بِهِ فِي أَرْضِ مُحَمَّدَ بْنِ مُسْلِمَةَ فَأَبَى
مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ فَقَالَ الصُّخَّاکُ لَمْ تَنْعَنْ
وَهُوَ لَكَ مُنْفَعٌ تَشْرَبُ بِهِ أَوْ لَا وَآخِرًا
وَلَا يَضُرُّكَ فَأَبَى فَكَلَّمَ فِيهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَدَعَا مُحَمَّدُ بْنُ
مُسْلِمَةَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَخْلِيَ سَبِيلَهُ فَأَبَى
فَقَالَ عُمَرُ لَمْ تَنْعَمْ أَخَاكَ مَا يَنْفَعُ
وَهُوَ لَكَ نَافِعٌ تَشْرَبُ بِهِ أَوْ لَا
وَآخِرًا وَلَا يَضُرُّكَ قَالَ مُحَمَّدُ لَا
وَاللَّهِ فَقَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ لَيَسْمُرَنَّ بِهِ
وَلَوْ عَلَى بَطْنِكَ فَأَمَرَهُ عُمَرُ أَنْ يَجْزِيَهُ

• • • • •

ف خلیفہ وقت کو سیاسی اور مصلحت کی بناء پر فیصلہ کرنے کا حق ہوتا ہے اس لیے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے
دوسرے آدمی کی زمین سے پانی گزارنے کا فیصلہ سختی سے کیا اگر ہمارے کو پانی نہ دیا جائے تو اس کا کھیت (جاری ہے)

۸۳۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى
الْمَازِنِيُّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ فِي حَائِطِ جَدِّهِ
رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَكَأَمَّا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ يَتَحَوَّلُ إِلَى تَابِعِيَّةٍ مِنَ
الْحَائِطِ هِيَ أَرْقَى يَعْبُدُ الرَّحْمَنِ وَأَقْرَبُ
إِلَى أَرْضِهِ فَمَتَعَهُ صَاحِبُ الْحَائِطِ كَمَلَهُ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ فَقَضَى يَعْبُدُ الرَّحْمَنِ بِتَحْوِيلِهِ -

* * *

۸۳۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزَّيْجَالِ
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْنَعُ نَقَمُ بَيْتٍ
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ أَيُّمَا رَجُلٍ
كَانَتْ لَهُ بَيْتٌ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَمْنَعَ النَّاسَ
مِنْهَا أَنْ يَسْتَقُوا مِنْهَا لِيُشْفَاهُمْ وَإِلَيْهِمْ
وَعَنْبِهِمْ وَأَمَّا لِيُزِمُوا بِهِمْ وَتَحْلِيهِمْ
فَلَهُ أَنْ يَمْنَعَ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -

حضرت عمرو بن یحیی المازنی رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ ان کے دادا کے باغ
میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی ایک نہر تھی
حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے نہر کو باغ کی
دوسری طرف لے جانے کا ارادہ کیا کیونکہ اس میں حضرت
عبدالرحمن کے لیے سہولت تھی اور ان کی زمین کے قریب
تھا تو باغ کے مالک نے ایسا کرنے سے روک دیا حضرت
عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
سے اس سلسلے میں گفتگو کی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ نے حضرت عبدالرحمن کے حق میں یعنی نہر گزارنے کے
سلسلے میں فیصلہ کر دیا۔

حضرت عمرہ بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کنوئیں کے
بچے ہوئے پانی کے بارے نہ روکا جائے۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص کا کنواں
ہو اس کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ اس سے لوگوں کو
پانی بھرنے، اپنے اونٹوں اور کبھیوں کو پلانے سے
منع کرے البتہ کھیت اور کھجوروں کو سیراب کرنے سے
منع کر سکتا ہے۔ یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۵۹۵ کا) تو قابل کاشت نہیں ہو سکتا جس کے نتیجے میں معاشی مسئلہ کا بحران پیدا ہونے کا امکان قوی ہوتا
ہے۔ ایسا کرنے سے ایک طرف تو حق بمایہ ادا ہو جائے گا اور دوسری طرف معاشی مسئلہ کے بحران سے اسے
بچایا جائے گا۔

۹۔ بَابُ الرَّجُلِ يُعْتِقُ نَصِيبًا لَهُ مِنْ مَمْلُوكٍ أَوْ يُسَيِّبُ سَائِبَهُ أَوْ يُوصِي بِعَتَقِ

کسی شخص کا اپنے حصہ کا غلام آزاد کرنے یا اسے سائبہ بنانے یا اسے آزاد کر نیکی وصیت کرنا بیان

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے (ایک غلام) سائبہ چھوڑا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: مشہور حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دلاء (غلام) آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اسلام میں سائبہ نہیں ہے اور اگر کسی کے لیے سائبہ آزاد کرنا درست ہوتا تو دلاء آزاد کرنے والے کے لیے نہ ہوتی اور ان لوگوں کا موقف درست قرار پاتا جنہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے (غلام) آزاد کرنے کا مطالبہ کر دیا تھا کہ تم آزاد کر دو اور دلاء ان کے غیر کی ہوگی اور اس سلسلے میں ان سے مطالبہ کیا گیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دلاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے اور جب یہ بات صحیح ہو کہ ”دلاء“ آزاد کرنے کے لیے نہیں ہے تو اس سے استثناء کرنا جائز ہوتا کہ وہ کسی دوسرے کو مل جائے۔ اسی طرح اس کی بیع اور ہبہ کرنا بھی درست قرار پاتا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طاء کی بیع اور اس کے ہبہ کرنے سے منع فرمایا ہے ہمارے نزدیک ”دلاء“ نسب کے قائم مقام ہے اور وہ

۸۳۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ سَيَّبَ سَائِبَةً۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَدِيثِ الْمَشْهُورِ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ لَسَائِبَةٌ فِي الْإِسْلَامِ وَكُلُّ اسْتِقَامٍ أَنْ يُعْتِقَ الرَّجُلُ سَائِبَةً فَلَا يَكُونُ لِمَنْ أَعْتَقَهُ وَلَا وَكُلُّ اسْتِقَامٍ لِمَنْ طَلَبَ مِنْ عَائِشَةٍ أَنْ تُعْتِقَ وَ يَكُونُ الْوَلَاءُ لغيرِهَا فَقَدْ طَلَبَ ذَلِكَ مِنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَلَا ذَا اسْتِقَامٍ أَنْ لَا يَكُونَ لِمَنْ أَعْتَقَ وَلَا اسْتِقَامٍ أَنْ يُسْتَتَى عَنْهُ الْوَلَاءُ فَيَكُونُ لغيرِهَا وَاسْتِقَامٍ أَنْ يَهَبَ الْوَلَاءُ وَيَبِيعَهُ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهَبَتِهِ وَالْوَلَاءُ عِنْدَنَا بِمَنْزِلَةِ النَّسَبِ وَهُوَ لِمَنْ أَعْتَقَ أَنْ أَعْتَقَ سَائِبَةً أَوْ غَيْرَهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ قَوْمِنَا۔

۸۳۷۔ أَخْبَرَكَ مَا لَكَ أَخْبَرَكَ نَافِعٌ عَنِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَهُ فِي عَبْدٍ وَكَانَ
لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ قَوْمَ
قَيْمَةِ الْعَدْلِ لُحْمًا أُعْطِيَ شِرْكَاءُ ذَا حَصَصَهُمْ
وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدَ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا
أُعْتَقَ.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ مَنْ أَعْتَقَ
شِفْصًا فِي مَمْلُوكٍ فَهُوَ حُرٌّ كُلُّهُ فَإِنْ كَانَ
الَّذِي أَعْتَقَ مُوسِرًا ضَمِنَ حَصَّةَ شِرْكَائِهِ
مِنَ الْعَبْدِ وَإِنْ كَانَ مُعْسِرًا اسْتَعَى الْعَبْدُ
لِشِرْكَائِهِ فِي حَصَصِهِمْ وَكَذَلِكَ بَلَّغْنَا
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
أَبُو حَنِيفَةَ يُعْتَقُ عَلَيْهِ بِقَدَرِ مَا أَعْتَقَ
وَالشُّرَكَاءُ بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ وَأَعْتَقُوا كَمَا
أَعْتَقَ وَإِنْ شَاءُوا ضَمَّنُوهُ إِنْ كَانَ مُوسِرًا
وَإِنْ شَاءُوا اسْتَسْعَى الْعَبْدُ فِي حَصَصِهِمْ فَإِنْ
اسْتَسْعَى أَوْ أَعْتَقُوا كَانَ الْوَلَاءُ بَيْنَهُمْ
عَلَى قَدَرِ حَصَصِهِمْ وَإِنْ ضَمَّنُوا الْمُتَحَقِّقَ
كَانَ الْوَلَاءُ كُلُّهُ وَرَجَعَ عَلَى الْعَبْدِ بِنِهَا
ضَمَّنَ وَاسْتَسْعَا بِهِ -

دولاء) آزاد کرنے والے کے لیے ہے خواہ اسے غلام
(کو) بطور سائبہ آزاد کیا ہو یا غیر سائبہ کے۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے
مشترکہ غلام سے اپنا حصہ آزاد کر دیا اور اس (آزاد کرنے
والے) کے پاس غلام کی قیمت کی مقدار میں رقم بھی موجود
ہو تو عدل و انصاف کی بنیاد پر غلام کی قیمت لگائی جائے
گی پھر شرکاء کو ان کے حصوں کے مطابق تقسیم کر دی جائے
گی اور غلام اس کی جانب سے آزاد قرار پائے گا۔
ورنہ اس کے حصہ کے مطابق آزاد ہوگا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے مشترکہ
غلام سے اپنا حصہ آزاد کر دیا وہ تمام (غلام) آزاد ہو
جائے گا اور اگر وہ (آزاد کرنے والا) صاحب ثروت ہو
تو غلام کے شرکاء کے حصوں کا وہ ضامن ہوگا اور اگر
وہ مفلس ہوگا تو غلام محنت و مزدوری کر کے شرکاء کے
حصے پورے کرے گا ایسے ہی ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی طرف سے ہمیں پہنچا ہے۔ حضرت امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے حصہ کی مقدار
غلام آزاد ہوگا (لیکن) باقی شرکاء کو اختیار ہوگا، اگر
چاہیں تو پہلے آدمی کی طرح اسے آزاد کر دیں اور اگر
وہ چاہیں تو وہ ضمانت وصول کر لیں جبکہ وہ صاحب
ثروت ہو اور اگر چاہیں تو اپنے حصوں کے مطابق غلام
سے مزدوری کروالیں۔ اگر شرکاء نے مزدوری کروالی

یا انھوں نے آزاد کر دیا تو ”ولاء“ شرکاء میں اپنے اپنے حصہ کے مطابق ہوگی اور اگر شرکاء نے آزاد کرنے والے نے قیمت وصول کر لی تو ”داء“ سب کی سب معنی (آزاد کرنے والے) کے لیے ہوگی وہ (آزاد کرنے والا) غلام سے ضمانت کے مطابق مزدوری کروالے گا جتنی اس سے بطور ضمانت قیمت ادا کی۔

حضرت تافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ولد زنا اور اس کی ماں (ام ولد زنا) کو آزاد کیا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے اور یہ بہت اچھا ہے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ ان سے ایسے دو غلاموں کے بارے سوال کیا گیا جن میں سے ایک زانیہ کے پیٹ سے پیدا ہوا ہو اور دوسرا ایک نیک عورت کے لطن (پیٹ) سے پیدا ہوا ہو، تو ان میں سے کسے آزاد کیا جائے؟ انھوں نے جواب دیا ان دونوں میں سے جو قیمت کے لحاظ سے زیادہ قیمتی ہو ایسے ہی ہم کہتے ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اہل ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ بحالت نیند وفاق ہو گئی تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کثیر تعداد میں (ان کی طرف سے) غلام آزاد کیے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اور ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ میت کی طرف سے

۸۳۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَعْتَقَ وَلَدَ زَنَى وَأُمَّهُ.

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ وَهُوَ حَسَنٌ جَمِيلٌ بَلَّغْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ عَيْدَيْنِ أَحَدَهُمَا لِبَيْعَةٍ وَالْآخَرُ لِرَشْدَةٍ أَيُّهُمَا يُعْتَقُ قَالَ أَغْلَاهُمَا شَمًا يَدِينَارٍ فَهَكَذَا النُّقُولُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ قُلُوبَانَا.

۸۳۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ تَوَفَّى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فِي نَوْمٍ نَامَهُ فَأَعْتَقَتْ عَائِشَةُ مَا قَابَا كَثِيرَةً.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا بَأْسَ أَنْ يُعْتَقَ عَنِ الْمَيِّتِ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ.

بِذَلِكَ كَانَ الْوَلَاءُ لَهُ وَلَئِنْ كَانَ لَمَيُوسٍ
كَانَ الْيَوْمَ لِمَنْ أَعْتَقَ وَيُلْجِقُهُ الْآخِزُ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

غلام آزاد کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ اگر میت ناس
بارے وصیت کی ہو تو ”ولاء“ اس کی ہوگی اور اگر
میت نے وصیت نہ کی ہو تو ”ولاء“ آزاد کرنے والے
کے لیے ہو اور اسے ان شاء اللہ العزیز ثواب پہنچے گا۔

۱۰۔ بَابُ بَيْعِ الْمَدَائِرِ

مدبر (غلام) کی خرید و فروخت کا بیان

۸۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّجَالِ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ عُمَرَ
ابْنَتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ
رَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَتْ أَعْتَقَتْ جَارِيَةً لَهَا عَنْ دُبُرٍ
مِنْهَا ثُمَّ إِنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
بَعْدَ ذَلِكَ اشْتَرَتْ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ
تَشْتَرِي ثَمَنًا دَخَلَ عَلَيْهَا رَجُلٌ
سَيِّئٌ فَقَالَ لَهَا أَنْتِ مُطْبُوبَةٌ
فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ وَبِكَ مَنْ هَبْتِي
قَالَ امْرَأَةٌ مِنْ لَعْنَتِكَ كَذَا وَكَذَا
حَوَصَفَهَا وَقَالَ إِنَّ فِي حَجْرِهَا
أَلَدًا صَبِيًّا قَدْ بَالَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ

حضرت ابوالرجال محمد بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ
اپنی والدہ حضرت عمرہ بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہما کے
حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ زوجہ رسول حضرت عائشہ
صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اپنی ایک لونڈی بطور مدبر آزاد
کر دی پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیمار ہو گئیں
حقیقی دیر تک اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ بیمار رہیں پھر حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں ایک سندھی آدمی حاضر
ہوا اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما سے کہا: تم پر
جادو کیا گیا۔ اسے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے
کہا: تمہارے لیے ہلاکت ہو مجھ پر کس نے جادو کیا
ہے؟ اس شخص نے کہا: ایک عورت نے جس کی ایسی
ایسی علامات ہیں اس نے عورت کی علامات بیان کر
دیں۔ اس شخص نے مزید کہا: اس کی گود میں ایک بچہ

ف ”مدبر“ ایسے غلام کو کہا جاتا ہے جس کے بارے آقا نے وصیت کر دی ہو کہ میرے فوت ہونے کے بعد
آزاد ہے چنانچہ وصیت کے مطابق آقا کی وفات کے بعد وہ (غلام) آزاد ہو جائے گا۔

ادْعُوْنِيْ فَلَا تَكُنَّ جَارِيَةً كَانَتْ تَحْمِلُهَا
فَوَجَدُوْهَا فِيْ بَيْتٍ جَبْرَانٍ لَهُمْ فِيْ
حُجْرَتَا صَيِّحٍ قَالَتِ الْاُنَّ حَتَّى اَغْسِلَ
بَوْلَ هَذَا الصَّيِّحِ كَفَسَلْتُ ثُمَّ جَاءَتْ
فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ اَسْهَدَتِيْ قَالَتْ
نَعَمْ قَالَتْ لَهَا قَالَتْ اَحْبَبْتُ الْعَيْشَ
قَالَتْ فَوَاللّٰهِ لَا تَعْتَقِيْنَ اَبَدًا ثُمَّ
اَمَرَتْ عَائِشَةُ ابْنَ اُخْتِهَا اَنْ يَبِيْعَهَا
مِنْ الْاَهْرَابِ مِمَّنْ يُسَيُّ مَلَكَتَهَا
قَالَتْ ثُمَّ ابْتِغَى بِشَيْئِهَا رَقَبَةً
ثُمَّ اَعْتَقَهَا فَقَالَتْ عَمْرُوْهُ حَلِيْمَتُ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا مَا شَاءَ اللّٰهُ
مِنَ الزَّوْمَانِ ثُمَّ لَاتَهَا مَا اُتِيَ فِي
النِّسَامِ اِنْ اُغْتَسِلَ مِنْ اَبَاةٍ ثَلَاثَةَ
يَمَدٍّ بَعْضُهَا بَعْضًا فَاتَكَ لُشْفَيْنِ
فَدَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ لِاسْمَاعِيْلَ بْنِ
اَبِيْ بَكْرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ ابْنِ
زُرَّارَةَ فَذَكَرَتْ اُمُّ عَائِشَةَ الَّذِي
رَأَتْ فَانْطَلَقَا اِلَى قَنَازَةَ فَوَجَدَا اَبَا
ثَلَاثَةَ يَمَدٍّ بَعْضُهَا بَعْضًا فَاسْتَقُوا
مِنْ كُلِّ بَيْرٍ مِّنْهَا ثَلَاثَ شُجْبٍ حَتَّى
مَلَكُوا الشُّجْبَ مِنْ جَمِيعِهَا ثُمَّ اَتَوْا
بِذَلِكَ الْمَاءِ اِلَى عَائِشَةَ فَاغْتَسَلَتْ
فِيْهِ فَشَفِيَتْ -

جس نے پیشاب کر دیا ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کہا: لوگو! تم فلاں لوٹو ہی کو میرے پاس لاؤ جو ان کی خدمت گزاری کے فرائض انجام دیتی تھی۔ لوگوں نے اسے ہمایوں کے گھر میں پایا جبکہ اس کی گود میں بچہ تھا۔ اس عورت نے کہا اب میں اس بچے کے پیشاب کو دھو لوں۔ اس نے پیشاب صاف کیا پھر وہ آئی۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اس سے فرمایا: کیا تم نے مجھ پر جادو کیا ہے؟ اس نے جواب دیا، ہاں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیوں؟ اس نے جواب دیا: میں نے آزادی کو پسند کیا۔ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: قسم بخدا! تم کبھی آزاد نہیں ہوگی پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اپنے بھتیجے کو حکم دیا کہ اسے کسی بدو کے ہاتھوں فروخت کر دیں جو اسے پریشانی کے عالم میں رکھے۔ پھر فرمایا اس کی وصول شدہ قیمت سے ایک غلام خرید کر آزاد کر دو۔ حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا (راویہ حدیث) کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حتنی دیر چاہا اسی حالت میں رہیں پھر انھوں (حضرت عائشہ) نے خواب دیکھا کہ تم تین مختلف کنوؤں کے پانی سے غسل کرو تو تم شفا حاصل کر لوگی۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حضرت اسماعیل بن ابوبکر اور حضرت عبدالرحمن بن زرارہ رضی اللہ عنہما حاضر ہوئے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے انھیں اپنے خوب کے بارے بتایا وہ دونوں ایسی جگہ گئے جہاں سے پانی نکلتا تھا اور انھوں نے وہاں سے تین مختلف کنوؤں کا پانی پیا۔ انھوں نے ہر کنوئیں کے پانی سے تنائی منگ

پانی لیا تینوں کنوؤں کے پانیوں سے مشک بھر کر وہ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں آئے۔ حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس سے غسل کیا تو آپ
شفا یاب ہو گئیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہمارے
خیال کے مطابق مدبر (غلام) کو فروخت نہیں کیا جائے
گا۔ یہی زید بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ عنہما کا قول ہے اور اسی سے ہم دلیل اخذ
کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور
ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فراتے
ہوئے سنا کہ جس شخص نے اپنی لونڈی کو بطور مدبر آزاد
کیا تو اس کے لیے اس سے جماع کرنا اور اس کا کسی سے
نکاح کرنا درست ہے (لیکن) اسے فروخت کرنا اور
اسے سہہ کرنا جائز نہیں ہے اور اس کے لڑکے کا حکم
اسی والا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۱۱۔ بَابُ الدَّعْوَى وَالشَّهَادَاتِ وَإِدْعَاءِ النَّسَبِ

دعویٰ، گواہی اور نسب کا دعویٰ کرنے کا بیان

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۸۴۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ

قَالَ مُحَمَّدٌ أَمَّا نَحْنُ فَلَا نَدْرِي
أَنْ يَبَاعَ الْمَدْبُورُ وَهُوَ قَوْلُ نَازِدِ بْنِ
ثَابِتٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَبِهِ نَأْخُذُ
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا۔

۸۴۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ
مَنْ أَعْتَقَ وَلِيْدَةً عَنْ دُبُرِ مِثْلِهِ كَانَ
لَهُ أَنْ يَتَّخِذَهَا وَأَنْ يُزَوِّجَهَا وَلَيْسَ
لَهُ أَنْ يَبِيعَهَا وَلَا أَنْ يَهْبِئَهَا وَلَا هَا
يَمْزِلُهَا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ عُتْبَةُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ
 عَمِدًا إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أُمِّ
 ابْنِ وَلِيدَةَ زَمْعَةَ مِثِّي فَأَقْبَضَهُ إِلَيْكَ قَالَتْ
 فَلَمَّا كَانَ عَلَيْهِ الْفَتْحُ أَخَذَهُ سَعْدٌ وَقَالَ
 ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عِمْدًا إِلَى أَخِي فِيهِ فَقَامَ
 إِلَيْهِ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ أَخِي وَالْبَنُ وَلِيدَةَ
 أَبِي وَلِيدَةَ عَلَى قَرَأَتِهِمْ فَلَمَّا وَقَّاسَ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عِمْدًا
 إِلَى فِيهِ أَخِي عُتْبَةُ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ
 أَخِي ابْنُ الْوَلِيدَةِ أَبِي وَكَدَّ عَلَى قَرَأَتِهِمْ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ ثُمَّ قَالَ الْوَلَدُ
 لِلْفَرَّاشِ وَلِلْعَاهِلِ الْحَجَرُ ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ
 بِنْتِ زَمْعَةَ اخْتَجِي مِنْهُ كَمَا رَأَى مِنْ
 رَأَى مِنْ سُبُعِهِ بِعُتْبَةَ فَمَارَ هَا حَتَّى لَقِيَ
 اللَّهُ عَمَّ وَجَلَّ .

❖ ❖ ❖ ❖

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کہا: حضرت عتبہ
 بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے اپنے بھائی حضرت سعد
 بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے وعدہ کیا تھا کہ بیشک
 زمرہ کی لوٹدی کا بیٹا میرے لطف سے ہے (لہذا)
 تم اسے اپنے پاس رکھو۔ راویہ حدیث کا بیان ہے کہ فتح مکہ
 کے سال حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے اسے لے لیا
 اور کہا: یہ بھتیجا ہے اس کے بارے میرے بھائی نے
 مجھ سے عہد دیا تھا۔ حضرت عبد بن زمرہ رضی اللہ
 عنہ، حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے پاس کھڑے ہوئے
 اور کہا: یہ میرا بھائی اور میرے باپ کی لوٹدی کا بیٹا
 ہے اور ان کے بستر پر پیدا ہوا تھا۔ دونوں رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت سعد
 رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ میرا بھتیجا ہے
 میرے بھائی عتبہ نے اس بارے مجھ سے وعدہ لیا تھا،
 اور حضرت عبد بن زمرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ میرا بھائی
 ہے اور میرے باپ کی لوٹدی کا بیٹا ہے اور ان کے
 بستر پر پیدا ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 اے عبد بن زمرہ! یہ تمہارا ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا: جس کے بستر پر پیدا ہو لڑکا اسی کا ہے اور
 زانی کے لیے چتر ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 سودہ بنت زمرہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: تم اس سے
 پردہ کرو کیونکہ عتبہ سے اس کی مشابہت معلوم ہوتی ہے
 چنانچہ اس نے حضرت سودہ کو نہ دیکھا حتیٰ کہ اس کا انتقال ہو گیا۔

ف بچہ جس کے ہاں پیدا ہو اسی کا مقصور ہوگا، باطنی معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا جائے گا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ التَّوَكُّدَ
لِنَقَرِ آتِشَ وَلِلْعَاہِ الْحَجَرِ وَهُوَ كَوَلُّ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ قُتَّاهَاتِنَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ لڑکا اسی کا ہے
جس کے بستر پر پیدا ہوا اور زانی کے لیے مختار ہے
یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام
فقہاء کا قول ہے -

۱۲۔ بَابُ الْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ

گواہی کے ساتھ قسم کا بیان

۸۴۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ
مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبَلَّغْنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ ذَلِكَ وَقَالَ ذَكَرْتُ لَكَ ابْنَ أَبِي ذَرْبٍ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ قَالَ سَأَلْتُ عَنْ
الْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ فَقَالَ يَدُ عَمٍّ وَ أَوَّلُ
مَنْ قَضَى بِهَا مُعَاوِيَةُ وَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ
أَعْلَمُ عِنْدَ أَهْلِ الْعَدَنَةِ بِالْمَدِينَةِ مِنْ
غَيْرِهِ كَذَا لَكَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَيُّضًا عَنْ عَطَاءٍ
ابْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ أَتَى قَالَ كَانَ الْقَضَاءُ

حضرت جعفر بن محمد رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فیصلہ فرمایا کہ ایک گواہ کے ساتھ قسم ہوگی - ف
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہمیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اس کے خلاف
روایت پہنچی ہے ان کا بیان ہے کہ یہ حضرت ابن ابی
ذرّ بن حبیب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن شہاب الزہری رضی
اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کیا ہے - انھوں نے کہا
میں نے ان (ابن شہاب) سے ایک گواہی کے ساتھ
کے بارے سوال کیا تو انھوں نے جواب دیا یہ مدینہ
ہے سب سے پہلا آدمی جس نے اس کے مطابق فیصلہ

ف کسی معاملے میں ثبوت کے لیے دوسروں کی گواہی یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی قابل قبول ہو
ورنہ مشہور روایت البینۃ علی المدعی والیمین علی من انکر (گواہی مدعی کے ذمہ اور انکار کر نہ
کے ذمے قسم ہے) کے مطابق فیصلہ طے کیا جائے گا -

الْأَوَّلُ لَا يُقْبَلُ إِلَّا شَاهِدَانِ فَأَوَّلُ
مَنْ قَضَى بِالنِّسْبَيْنِ مَعَ الشَّاهِدِ عَبْدُ الْمَلِكِ
ابْنُ مَرْوَانَ

وہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ میں اور حضرت ابن شہاب
رضی اللہ عنہ محدثین مدینہ ونبہ کے نزدیک زیادہ معلومات
رکھنے والے تھے اور ایسے ہی ابن جریج رضی اللہ عنہ نے
بھی حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ کے حوالے
سے بیان کیا ہے۔ حضرت ابن جریج رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ شروع شروع میں دو گواہوں کے ساتھ فیصلہ
ہوتا تھا (لیکن) سب سے پہلا آدمی جس نے ایک گواہ
کے ساتھ قسم کا فیصلہ کیا وہ حضرت عبد الملک بن
مروان رضی اللہ عنہ ہیں۔

۱۳۔ بَابُ اسْتِحْلَافِ الْخَصْمِ

مقدموں میں قسم لینے کا بیان

حضرت داؤد بن حصین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے حضرت ابو عطفان بن ظریف رضی اللہ
عنہ کو کہتے ہوئے سنا کہ حضرت زید بن ثابت اور
حضرت ابن مطیع رضی اللہ عنہما ایک گھر کے بارے میں جھگڑا
لے کر حضرت مروان بن حکم رضی اللہ عنہ کے پاس گئے
انھوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے متعلق فیصلہ
کیا کہ وہ منبر شریف کے پاس قسم کھائیں۔ حضرت زید
بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا: میں اسی جگہ پر قسم کھاتا
ہوں تو حضرت مروان نے کہا قسم بخدا! انہیں مگر اسی جگہ
پر جہاں حقوق کے سلسلے میں فیصلے ہوتے ہیں راوی حدیث
(ابو عطفان) کا بیان ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ

۸۴۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ
الْحَصَيْنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَظْمَانَ بْنَ طَرِيفٍ
الْمَدَنِيَّ يَقُولُ اخْتَصَمَا نَزِيدُ بْنُ ثَابِتٍ وَ
ابْنُ مَطِيْعٍ فِي دَارِ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ
فَقَضَى عَلَى نَزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ بِالنِّسْبَيْنِ
عَلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ لَهُ زَيْدٌ أَخِيْتُ لَهُ
مَكَانِي فَقَالَ لَهُ مَرْوَانَ لَا وَاللَّهِ إِلَّا
عِنْدَ مَقَاطِعِ الْحُتُوفِ قَالَ فَجَعَلَ زَيْدٌ
يُحْلِفُ أَنَّ حَقَّهُ الْحَقُّ وَأَبَى أَنْ يَخْلِفَ
عِنْدَ الْمَنْبَرِ فَجَعَلَ مَرْوَانَ يُعْجِبُ
مِنْ ذَلِكَ۔

عنه نے اپنے حق کے بارے قسم کھائی (لیکن) انھوں نے
ممبر شریف کے قریب قسم کھانے سے انکار کر دیا چنانچہ
حضرت مروان رضی اللہ عنہ کو اس بارے تعجب ہوا رف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ مَرِيدُ بْنُ ثَابِتٍ
تَاخَذُ وَحَيْثُمَا حَلَفَ الرَّجُلُ فَهُوَ جَائِزٌ
وَكُوْنَا يَرَايَ مَرِيدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ ذَلِكَ يُلْزِمُهُ
مَا أَجَبِيَ أَنْ يُعْطِيَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْهِ وَبَلَّغَتْ
كِرَاهَةَ أَنْ يُعْطِيَ مَا لَيْسَ عَلَيْهِ فَهُوَ أَحَقُّ أَنْ
يُؤْخَذَ بِقَوْلِهِ وَفَعَلِمَ مَتْنِ امْتَحَلَفَهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : ہم حضرت
زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے قول سے دلیل اخذ کرتے
ہیں کہ کوئی شخص جہاں بھی قسم کھائے جائز ہے اور اگر
حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اسے (ممبر کے پاس
قسم کھانا) لازم و ضروری خیال کرتے تو وہ اس سے انکار
نہ کرتے کیونکہ حق اس کے ہاتھ میں تھا لیکن انھوں نے
اس چیز کو ناپسند کیا کہ جو چیز ان کے ذمہ میں نہیں ہے
وہ دی جائے لہذا قسم لینے والے کی بہ نسبت وہ (حضرت
زید بن ثابت) رضی اللہ عنہ زیادہ حق دار ہیں کہ ان کے
قول اور ان کے فعل پر عمل کیا جائے ۔

۱۴۔ بَابُ الرَّهْنِ

رہن کا بیان

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ حضرت سعید بن
مسیب رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں
بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رہن نہ روکا جائے

۸۴۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُعْلَقُ الرَّهْنُ -

ول فریقین اپنے مدعی کو ثابت کرنے کیلئے گواہ پیش کریں گے ورنہ مدعی علیہ پر لازم ہوگا کہ وہ اپنے موقف کو صحیح ثابت
کے لیے قسم کھائے، وہ قسم بھی مقام پر کھا سکتا ہے، قسم کھانے کے لیے کسی مخصوص مقام کی قید لگانا درست نہیں ہے
ول کوئی چیز کسی کے پاس رکھ دینا اور اس سے رقم وصول کر لینا، رقم کی ادائیگی تک وہ چیز اس کے پاس (جاری

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ وَتَفْسِيرُ
قَوْلِهِ لَا يَغْلِقُ الرَّهْنُ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ
يَرْهَنُ الرَّهْنُ عِنْدَ الرَّجُلِ فَيَقُولُ لَهُ
إِنْ جِئْتُكَ بِمَالِكَ إِلَى كَذَا وَكَذَا وَلَا
قَالَ الرَّهْنُ لَكَ بِمَالِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْلِقُ الرَّهْنُ وَلَا يَكُونُ
لِلْمُرْتَهِنِ بِمَالِهِ وَكَذَلِكَ نَقُولُ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَكَذَلِكَ فَتَرَكَ مَالِكُ
ابْنُ أَنَسٍ۔

حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے فرمایا: ہم اس
روایت سے ویس نڈا نے میں اور رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے ارشاد میں روکا جائے، کی تفصیل یوں
ہے کہ بے شک ایک شخص کوئی چیز دوسرے شخص کے
پاس رہن رکھتا ہے پھر بن اسے کہے کہ اگر اتنا مدت
میں میں تمہارا مال۔ یا تو ٹھیک وزن تمہارے مال کے
عوض رہن ہوگا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
رہن نہ روکا جائے وہ رہن رہن رکھنے والے کے مال کا
عوض نہیں ہو سکتا۔ ایسے ہی ہم کہتے ہیں۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے اور ایسے ہی حضرت
مالک بن انس رضی اللہ عنہ نے اس کی تشریح بیان کی ہے

۱۵۔ بَابُ الرَّجُلِ يَكُونُ عِنْدَهُ الشَّهَادَةُ

کسی شخص کے پاس گواہی ہونے کا بیان

۸۴۶-۱ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي عَمْرَةَ
الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرْيَدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُمَيْيَّ

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا
میں تمہیں بہترین گواہ کے بارے نہ بتاؤں؟ وہ
گواہ ہے جو (از خود) گواہی کے لیے آجائے یا

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۰۶ سے آگے) رہے گی، کو رہن کہتے ہیں جو چیز رکھی جائے اسے مرہونہ رکھنے والے
کو رہن اور جس کے پاس رکھی جائے اسے مرہون کہا جاتا ہے۔ رہن ایک طرح کی امانت ہوتی ہے لہذا جب
راہن وعدہ کے مطابق واپس لینا چاہے تو مرہون کو رکاوٹ نہیں ڈالنا چاہیے بلکہ وہ فوراً واپس کر دے رہن کی حفاظت
اور نقصان سے بچانا مرہون کی ذمہ داری ہے۔

پوچھنے سے قبل گواہی دے فی

أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشَّهَادَةِ أَذْ كَذِبِي يَأْتِي بِالْقَهَادَةِ
أَوْ يُخْبِرُ بِالْقَهَادَةِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ لَهَا -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص کے پاس کسی آدمی
کی گواہی ہو اور وہ انسان اس کے بارے نہ جانتا ہو تو
اسے چاہیے کہ وہ گواہی دے دے خواہ اسے اس
بارے نہ کہا جائے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا مَنْ كَانَ
عِنْدَهُ شَهَادَةٌ لِإِنْسَانٍ لَا يَعْلَمُ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ
بِهَا فَلْيُخْبِرْهُ بِشَهَادَتِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْأَلْ لَهَا
إِتَابَةٌ -

ف بہترین گواہ وہ ہے جو ضرورت کے وقت خود اگر گواہی دے، گواہی چھپانا یا حقائق کے خلاف گواہی دینا اور یا رشور
وغیرہ کے پکڑ میں پڑ کر کذب بیانی سے کام لینے والا آدمی مجرم اور قابلِ منرا قرار پائے گا۔

۱۶۔ کتاب اللُّقْطَةِ

نقطہ (گری ہوئی چیز) کی کتاب

حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں گمشدہ اونٹیاں کھلی چھوڑ دی جاتی تھیں وہ بچے پیدا کرتی تھیں انھیں کوئی بھی نہیں پکڑتا تھا۔ حتیٰ کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو آپ رضی اللہ عنہ نے ان کے پہچاننے اور ان کی نشہیر کا حکم فرمایا۔ پھر انھیں فروخت کر دیا جاتا پس جب ان کا مالک آتا تو اسے ان کی قیمت دی جاتی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ دونوں وجوہات درست ہیں اگر چاہے تو امام (خلیفہ وقت) انھیں چھوڑ دے حتیٰ کہ ان کا مالک آجائے اگر اسے نقصان کا خوف ہو یا کوئی ایسا آدمی دستیاب نہ ہو جو انھیں چراگے تو انھیں فروخت کر کے اس کی قیمت محفوظ کر لے۔ حتیٰ کہ ان کا مالک آجائے اس میں کوئی حرج نہیں حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بیشک ایک آدمی نے کوئی گمشدہ چیز پائی تو وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کی: میں نے گمشدہ چیز پائی ہے تو آپ اس سلسلے میں کیا حکم فرماتے ہیں؟

۸۳۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ أَنَّ صَوَالَ الْإِبِلِ كَانَتْ فِي زَمَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِبِلًا مُرْسِيَةً تَتَنَاوَجُ لَا يَمْسُهَا أَحَدٌ حَتَّى إِذَا كَانَ لَمَنْ عُثْمَانُ ابْنُ عَفَّانَ أَمَرَ بِمُعْرِفَتِهَا وَتَعْرِيفِهَا ثُمَّ تَبَاعَ فَلَاذًا جَاءَ صَاحِبُهَا أُعْطِيَ كَسَنَهَا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ كِلَا الْوَجْهَيْنِ حَسَنٌ إِنْ شَاءَ إِيَّامًا تَرَكَهَا حَتَّى يَجِيءَ أَهْلُهَا فَإِنْ خَافَ عَلَيْهَا الضَّيْعَةَ وَلَمْ يَجِدْ مَنْ يَدْعَاهَا قَبْلَ عَهْدِهَا وَوَقَّفَ كَسَنَهَا حَتَّى يَأْتِيَ أَرْبَابُهَا فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ۔

۸۳۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ لُقْطَةً فَجَاءَ إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ إِنِّي وَجَدْتُ لُقْطَةً فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ عَرِّفْهَا قَالَ قَدْ فَعَلْتُ

قَالَ يَزِيدُ قَالَ قَدْ فَعَلْتُ قَالَ لَا أَمُرُّكَ
أَنْ تَأْكُلَهَا كَوْشِيَّتٌ لَمْ تَأْخُذْهَا -

» » » »

تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: تم
اس کی تشہیر کرو، اس نے عرض کیا: میں نے اس کی
تشہیر کی ہے تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مزید تشہیر کرو
عرض کیا میں نے مزید تشہیر کی ہے، تو حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تمہیں اجازت نہیں دے سکتا
کہ اسے کھاؤ اور اگر تم چاہو تو اسے نہ پکڑو۔

حضرت ثابت بن ضحاک انصاری رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ انھوں نے ”مقام حرہ“ میں ایک اونٹ
پایا اور اس کی تشہیر کی پھر اس صلے میں حضرت عمر فاروق
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ

۸۴۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ سُكَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ يُحَدِّثُ
أَنَّ قَابِطَ بْنَ ضَحَّاكٍ الْأَنْصَارِيَّ حَدَّثَهُ
أَنَّهُ وَجَدَ بَعِيرًا بِالْحَدَّةِ فَقَعَرَفَهُ شَحًّا

ف گرا ہوا بچہ مل جائے تو اسے ”لقیط“ کہا جاتا ہے۔ اگر بچے کے ہلاک ہونے کا یقین ہو تو اسے اٹھانا ضروری ہے
ورنہ اسے اٹھانا مستحب ہے۔ بچے کو اٹھانے والے کو لقیط کہا جاتا ہے۔ لقیط کو اٹھانے والے سے کوئی زبردستی
حاصل نہیں کر سکتا۔ لقیط کو اٹھانے والا خلیفہ وقت کو اطلاع دینے کے بعد جتنی رقم خرچ کرے گا وہ بیت المال
سے وصول کر سکتا ہے۔ لقیط کو اٹھانے والے پر لازمی ہے کہ اس کی تعلیم و تربیت کا انتظام کرے اور اگر تحصیل علم کی
صلاحیت نہ رکھتا ہو تو اسے صنعت و حرفت سکھانے کا انتظام کرے تاکہ وہ بے کار ہو کر نہ رہ جائے۔

(مفتی امجد علی عظمیٰ، بہار شریعت، جلد ۹، صفحہ ۵، شیخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور)

گرا ہوا مال مل جائے تو اسے ”لقطہ“ کہا جاتا ہے اگر کسی کا خیال ہو کہ اس چیز کے مالک کو تلاش کر کے اسے دے
دے گا تو اسے اٹھانا مستحسن و مستحب ہے اور اگر مالک کو تلاش کر کے دینے کا قصد نہ ہو تو اسے نہیں اٹھانا چاہیے۔ کوئی
بھی چیز گری ہوئی مل جائے تو مالک کو دینے کی نیت سے اٹھالینا بہتر ہے، کیونکہ نہ اٹھانے کی صورت میں وہ چیز
ضائع ہو سکتی ہے یا کوئی ایسا آدمی اٹھا سکتا ہے جو مالک کو نہیں دے گا۔ لفظ اٹھانے والے کے حق میں امانت کی
حیثیت رکھتا ہے لفظ اٹھانے والے پر ضروری ہے کہ اتنی مدت خوب تشہیر کرتا رہے کہ یقین ہو جائے کہ اب مالک
نہیں آئے گا۔ اگر مالک نہ آیا تو وہ چیز کسی غریب کو صدقہ کی جا سکتی ہے اگر صدقہ کرنے کے بعد مالک آجائے تو
اسے اختیار ہے چاہے تو صدقہ بدر قرار دے دے تو اسے ثواب مل جائے گا ورنہ وہ چیز واپس بھی لے سکتا ہے۔ اگر
اٹھانے والا غریب ہے تو اعلان کے بعد اس چیز کو اپنے استعمال میں لا سکتا ہے۔

عنه نے اس کی تشہیر کرنے کے بارے حکم دیا۔ حضرت ثابت بن صفاک انصاری رضی اللہ عنہ نے کہا: میرا کاروبار اس بارے رکاوٹ بن سکتا ہے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انھیں حکم دیا کہ جہاں سے اسے (اونٹ) پکڑا وہاں چھوڑاؤ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جس شخص نے کوئی گم شدہ چیز جس کی قیمت دس درہم یا اس سے زائد ہوئی تو وہ اس کی ایک سال تک تشہیر کرے اگر اس کی تشہیر ہو جائے (اور اس کا مالک مل جائے تو درست ہے) ورنہ اسے صدقہ کر دیا جائے گا۔ اور اگر گمشدہ چیز کو پانے والا خود غفلت ہو، تو وہ خود اسے کھا سکتا ہے اگر اس کا مالک آجائے تو اسے اختیار حاصل ہے کہ وہ اس کی قیمت وصول کرے یا اس جیسی چیز حاصل کرے اور اگر گمشدہ چیز کی قیمت دس درہموں سے کم ہو تو وہ جتنے دن مناسب سمجھے اس کی تشہیر کرے پھر اس کے ساتھ وہ طریقہ اختیار کرے جو پہلی صورت میں بیان ہوا ہے اور جب اس کا مالک آجائے تو اس کا حکم پہلی صورت جیسا ہوگا اور اگر اس (گمشدہ) چیز کو اسی جگہ پر رکھ دیا جہاں سے اٹھایا تھا تو اٹھانے والا بری الذمہ ہو جائے گا اور اس پر کسی قسم کی کوئی ضمانت نہیں ہوگی۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا جبکہ آپ کعبۃ اللہ کے ساتھ پشت لگا کر بیٹھے ہوئے تھے کہ جس نے گمشدہ کوئی چیز اٹھائی وہ خود گمراہ (گمشدہ) ہے۔

ذَكَرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعْرِضَهَا فَإِنْ تَابَ لِعُمَرَ قَدْ شَغَلَنِي عَنْهُ صَنِيعِي فَقَالَ لَهُ عُمَرُ أَرْسِلْهُ حَيْثُ وَجَدْتَهُ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ مِنَ التَّقَطِّ لِقُطْعَةٍ تُسَادَى عَشْرَةَ دَرَاهِمَ فَصَاعِدًا عَمَرَهَا حَوْلًا فَإِنْ عُرِفَتْ وَإِلَّا تَصَدَّقْ بِهَا فَإِنْ كَانَ مُحْتَاجًا أَكْلَهَا فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا خَيْرُهُ بَيْنَ الْأَجْرِ وَبَيْنَ أَنْ يُعْرِضَهَا لَهُ وَإِنْ كَانَ قِيَمَتُهَا أَقَلَّ مِنْ عَشْرَةِ دَرَاهِمَ عَمَرَهَا عَلَى قَدْرِ مَا يَلِىٰ أَيَّامًا ثُمَّ صَنَعَ بِهَا كَمَا صَنَعَ بِالْأُولَىٰ وَكَانَ الْحُكْمُ فِيهَا إِذَا جَاءَ صَاحِبُهَا كَالْحُكْمِ فِي الْأُولَىٰ وَإِنْ رَدَّهَا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَجَدَهَا فِيهِ بَرِيءٌ مِنْهَا وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ ضَمَانٌ۔

۸۵۰۔ أَخْبَرَكَ مَا لَكَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهَرَ إِلَى الْكُفْبَةِ مَنْ أَخَذَ ضَالَةً فَهُوَ مَنَالٌ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حکم اس شخص کے بارے جو اس پر قبضہ کرنے کی نیت سے پکڑے اور جو واپس (مالک کو) دینے کے ارادے سے پکڑے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا آتَا خُذُوا اسْمَا
يَعْنِي بِذَلِكَ مَنْ أَخَذَهَا لِيَذَّهَبَ بِهَا
فَمَا مِمَّنْ أَخَذَهَا لِيُرَدَّ أَوْ لِيُعَدَّ فَهِيَ
فَلَا بَأْسَ بِهِ -

۱۔ بَابُ الشُّفْعَةِ

شفعہ کا بیان

۸۵۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عُمَارَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرِو
ابْنِ حَزْمٍ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ
تَعَالَى عَنْهُ قَالَ إِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فِي أَرْضٍ فَلَا شُفْعَةَ
فِيهَا وَلَا شُفْعَةَ فِي بَيْعٍ وَلَا فِي فَيْءٍ نَخْلٍ
حضرت ابو بکر بن محمد رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب زمین میں حدود کا تعین ہو جائے تو اس میں شفعہ نہیں۔ کنوئیں اور کھجوروں کے درخت میں شفعہ نہیں ہے۔ ف

شرائط میں جو مندرجہ ذیل ہیں۔
(۱) جائیداد بیع یعنی خرید و فروخت کے ذریعے کسی کے نام منتقل ہوئی ہو لہذا صدقہ، وراثت اور وصیت وغیرہ کی جائیداد میں شفعہ درست نہیں ہوگا۔ (۲) جائیداد غیر منقولہ ہو، گویا جائیداد منقولہ میں شفعہ نہیں ہوگا۔ (۳) جائیداد سے مالک کی ملکیت ختم ہو چکی ہو لہذا اگر فروخت کرنے والے کو اختیار حاصل ہو تو شفعہ نہیں ہوگا۔ (۴) جس جائیداد کے بارے شفعہ کیا گیا ہے وہ شفعہ کے قبضہ میں ہو۔ (۵) اس جائیداد کی فروخت کے بارے شفعہ نے صراحت سے اور نہ اشارۃ رضامندی کا اظہار کیا ہو (بہار شریعت)
شفعہ کے تین مراتب میں جو مندرجہ ذیل ہیں :-
(۱) شفیع جائیداد میں شریک ہو۔ (۲) جائیداد اس کے قبضہ میں ہو اور (۳) متصل ہمایہ

۸۵۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَىٰ بِالشُّفْعَةِ
فِيمَا لَا يُقْسَمُ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ فِيهَا
قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَتْ فِي هَذَا
أَحَادِيثٌ مُخْتَلِفَةٌ قَالَ الشَّرِيدُ أَحَقُّ بِالشُّفْعَةِ
مِنَ الْجَارِ وَالْجَارِ أَحَقُّ مِنْ غَيْرِهِ بَلَعْنَا ذَلِكَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۸۵۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنُ يَعْلَى الثَّقَفِيُّ أَخْبَرَنِي عَنْ رُوَيْبِ الشَّرِيدِ
عَنْ أَبِيهِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ بِصَقِيمٍ
وَبِهَذَا أَنَا خُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
مِنْ فُقَهَائِنَا.

حضرت ابوسعلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غیر منقسم زمین (جو
تقسیم شدہ نہ ہو) شفعہ کا فیصلہ کیا۔ پس جب حدود کا
تعیین ہو جائے تو اس میں شفعہ نہیں ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بے شک
اس سلسلے میں مختلف احادیث مبارکہ آئی ہیں (زمین میں)
شریک پڑوسی کی نسبت زیادہ حق دار ہے اور پڑوسی
غیر پڑوسی سے زیادہ حق دار ہے اس سلسلے میں ہمیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے روایت پہنچی ہے
حضرت عمر بن شہید رضی اللہ عنہ اپنے والد حضرت
شہید بن سوید رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کرتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پڑوسی
شفعہ کے بارے زیادہ حقدار ہے، اس روایت سے ہم
دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۲۔ بَابُ الْمَكَاتِبِ

مکاتب کا بیان

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ مکاتب وہ غلام ہے جس پر
بطور مکاتبیت (آزادی کی رقم) کوئی چیز ہو۔ ف

۸۵۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا قَافِي عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يَقُولُ الْمَكَاتِبُ عَبْدٌ مَّا
بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ مَّكَاتِبِهِ شَيْءٌ.

ف مکاتب اس غلام کو کہا جاتا ہے جس کے آقا نے اسے کہا ہو کہ تم اتنی رقم لے آؤ تو تم آزاد ہو (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْعَبْدِ فِي شَهَادَتِهِ
وَحُدُودِهِ وَجَمِيعِ أَمْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَا سَبِيلَ
لِمَوْلَاهُ عَلَى مَالِهِ مَا دَامَ مُكَاتَبًا۔

۸۵۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بْنُ قَيْسٍ
الْمَكِّيُّ أَنَّ مَكَاتِبًا لِرَبِّنِ الْمُتَوَكِّلِ هَذِكِ بِعَكَّةَ
وَتَرَكَ عَلَيْهِنَّ بَقِيَّةً مِّنْ مَّكَاتِبَتِهِمْ وَذُيِّرَتْ
النَّاسِ وَتَرَكَ ابْنَهُ قَاشِكِلَ عَلَى عَامِلٍ مِّنْهُ
الْقَضَاءُ فِي ذَلِكَ فَكَتَبَ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
مَرْوَانَ يَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ الْمَلِكِ
أَنِ ابْدَأْ بِدِيُونِ النَّاسِ فَاقْضِهَا ثُمَّ اقْضِ
مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِّنْ مَّكَاتِبَتِهِمْ ثُمَّ أَقْضِ مَا بَقِيَ
مِنْ مَّالِهِ بَيْنَ ابْنَتِهِ وَمَوَالِيهِ۔

• • • • •

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا إِنَّكَ إِذَا مَلَكَ
بُيُوتَ دِيُونِ النَّاسِ ثُمَّ بِمَكَاتِبَتِهِمْ ثُمَّ مَا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے کہ وہ (مکاتب) شہادت محدود
اور دوسرے تمام امور میں غلام کے قائم مقام ہے سوائے
اس کے کہ جب تک وہ مکاتب ہوگا آقا کو اس کے
مال و متاع سے کوئی عمل دخل نہیں ہوگا۔

حضرت حمید بن قیس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
بیشک حضرت ابن منوکل رضی اللہ عنہ کا ایک مکاتب
(غلام) تھا جو مکہ مکرمہ میں فوت ہو گیا اس نے اپنا حق
مکاتبت (رقم) اور لوگوں کا قرض چھوڑا، اور اس نے
ایک لڑکی بھی چھوڑی۔ اس کے بارے مکہ مکرمہ کے
گورنر کے لیے فیصلہ کرنا مشکل ہو گیا اس نے اس بارے
عبد الملک بن مروان کو ایک خط لکھا جس کے ذریعے ان
سے اس بارے دریافت کیا۔ حضرت عبد الملک بن مروان
نے جواب تحریر کیا کہ سب سے پہلے لوگوں کے قرض ادا
کر دو پھر اس (متوفی) پر جو حق مکاتبت (رقم) باقی ہے
اسے ادا کر دو۔ پھر باقی رقم اس کی بیٹی اور موالی کے
درمیان تقسیم کر دو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے کہ جب مکاتب

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۱۳ سے آگے) جب دو متغین و مقرر رقم اپنے آقا کے لیے لے آئے گا تو آزاد ہو جائیگا اگر مکاتب فوت ہو جائے اور اس کے
ذمہ آقا کی کچھ رقم باقی ہو تو متوفی (مکاتب) کی میراث سے آقا کی رقم پوری کی جائیگی پھر اس کا باقی ماندہ قرض ادا کیا جائے
اور پھر جو وراثت بچے گی وہ وراثت میں تقسیم کی جائے گی۔

بَقِيَ كَانَ مِيرَاثًا لَوَسَّيْتَهُ الْأَخْدَارِ مَنْ
كَانُوا۔

۸۵۶۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي الثَّقَةِ عِنْدِي
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَكِيمَانَ بْنَ يَسَارٍ
سُئِلَا عَنْ رَجُلٍ كَاتَبَ عَلَى نَفْسِهِ وَعَلَى وَلَدِهِ
ثَمَّ هَلَكَ الْمَكَاتِبُ وَتَرَكَ بَنَيْنَ أَيْسَعُونَ
فِي مَكَاتِبَةِ آبَائِهِمْ أَمْهُمْ عَيْنُهُ فَقَالَ بَلَا
يَسْعُونَ فِي كِتَابَةِ آبَائِهِمْ وَلَا يُوصَرُ عَنْهُمْ
لِمَوْتِ آبَائِهِمْ شَيْءٌ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ فَإِذَا أَدُّوا عَقَرُوا جَمِيعًا۔

۸۵۷۔ أَخْبَرَكَ مَالِكٌ أَخْبَرَ فِي مُعْبِرٍ أَنَّ
أَمْرًا سَلَمَةً تَزُوجُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَتْ تُعَاظِمُ مَكَاتِبَهُمَا بِالذَّهَبِ وَالْوَرَقِ
وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

فوت ہو جائے پہلے لوگوں کا قرضہ ادا کیا جائے گا۔ پھر
اس کی مکاتبت کی باقی ماندہ رقم ادا کی جائے گی
پھر باقی ماندہ رقم اس کے آزاد و رثاء میں تقسیم ہوگی۔
حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ ایک ثقہ راوی کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک حضرت عروہ بن
زبیر اور حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہما سے ایسے
آدمی کے بارے سوال کیا گیا جس نے اپنی ذات اور
اپنے بیٹے کے بارے مکاتبت (آقا سے رقم کے عوض
آزادی کا فیصلہ) کی پھر وہ فوت ہو گیا اور اس نے بیٹے
بھی چھوڑے ہوں کیا وہ بیٹے اپنے باپ کی مکاتبت
کے بارے کوشش کر سکتے ہیں (محنت و مزدوری کر کے)
یا وہ غلامی کے زمرے میں ہوں گے؟ راوی حدیث کا
بیان ہے کہ انھوں نے جواب دیا کہ بیٹے اپنے والد کی
مکاتبت کے سلسلے میں کوشش کریں اور ان کی وفات
سے ان کے حقوق متاثر نہیں ہوں گے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں، یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے کہ جب وہ (مکاتبت کی رقم) ادا کر دیں
گے تو سب کے سب آزاد ہو جائیں گے۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ ایک
راوی نے مجھے بیان کیا کہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ
رضی اللہ عنہا اپنے مکاتبت سے سونا اور چاندی (بطور
کتابت) وصول کر لیا کرتی تھیں۔ اللہ تعالیٰ بہتر
جانتا ہے۔

۳۔ بَابُ السَّبْقِ فِي الْخَيْلِ

گھوڑ دوڑ کا بیان

۸۵۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ لَيْسَ
بِرَهَانِ الْخَيْلِ بَأْسٌ إِذَا أَكْحَلُوا فِيهَا مُحِلِّلَانِ
سَبَقَ أَخَذَ السَّبْقَ وَإِنْ سَبَقَ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ
شَيْءٌ

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے
سنا کہ گھوڑ دوڑ میں کوئی حرج نہیں جب وہ مقابلہ
کرنے والے کسی محل کو درمیان میں داخل کر لیں (تیسری
شخصیت کو درمیان میں لے آئیں) اگر وہ مسابقت (دوڑ)
میں جیت گیا تو وہ (انعام وغیرہ) وصول کرے گا اور
اگر وہ پیچھے رہ گیا تو اس پر کوئی چیز نہیں ہوگی۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ گھوڑ دوڑ مکروہ (ممنوع)
ہے جبکہ دونوں یہ شرط طے کر لیں کہ جس کا گھوڑا جیت
جائے گا وہ رقم وغیرہ وصول کرے گا تو یہ جوئے کی مثل
ہوگا اور اگر مقابلہ (گھوڑ دوڑ میں) دو آدمی ہوں تو شرط
ایک کی طرف سے ہو یا تین آدمی ہوں تو ان میں سے
دو کی طرف سے شرط ہو تیسرے کی طرف سے نہ ہو کہ اگر
وہ (تیسرا) جیت گیا تو انعام وصول کرے گا لیکن اگر
آگے نہ بڑھ سکا تو اس پر کوئی چیز نہیں ہوگی تو اس میں
کوئی مضائقہ نہیں۔ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ
عنہ کے نزدیک محلل کا یہی مفہوم ہے۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
انہوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو کہتے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا أَخَذَ إِنَّمَا يَكْرَهُ
مِنْ هَذَا أَنْ يَصْنَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا سَبَقًا
فَإِنْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا أَخَذَ السَّبْقَ جَمِيعًا
فَيَكُونُ هَذَا كَالْمَبَايَعَةِ قَامًا إِذَا كَانَ
السَّبْقُ مِنْ أَحَدٍ هُمَا آوُكَاثُ ثَلَاثَةٍ وَالسَّبْقُ
مِنْ ائْتَيْنِ مِنْهُمَا وَالثَّالِثُ لَيْسَ مِنْهُ
سَبْقٌ أَخَذَ فَلَنْ لَمْ يَسْبِقْ لَمْ يَغْدِمْهُ
فَهَذَا إِلَّا بَأْسٌ يَمُ أَيُّضًا وَهُوَ الْمُحِلِّلُ الَّذِي
قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ

۸۵۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ إِنْ

سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قصواء نامی اونٹنی جب بھی دوڑ میں حصہ لیتی آگے بڑھ جاتی تھی۔ ایک دن دوڑ میں وہ پیچھے رہ گئی تو مسلمان اس کے پیچھے رہ جانے سے بہت پریشان ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگ جب کسی چیز کو آگے بڑھائیں یا ادھر پر رہنے کا ارادہ کریں تو اللہ تعالیٰ اسے پیچھے کر دیتا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ تیر اندازی میں، سم والے جانور اور موزے والے جانور میں دوڑ کا مقابلہ کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ ف

إِنَّ الْقَصْوَاءَ نَاقَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تَسْبِقُ كُلَّمَا وَفَعَتْ فِي سَبَاقٍ فَوَقَعَتْ يَوْمًا فِي إِبِلٍ فَسَبَقَتْ فَكَانَتْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ كَأَيَّةً أَنْ سَبَقَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَفَعُوا شَيْئًا أَوْ أَمَرَادُوا رَفَعَهُ شَيْءٌ وَضَعَهُ اللَّهُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذْ لَبَاسٌ فِي النَّصْلِ وَالْحَافِرِ وَالْخُفِّ -

۱۷۔ ابواب السیر

ابواب سیر

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھیں یہ روایت پہنچی کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس قوم میں چوری علم ہو جائے تو ان کے دلوں میں رعب ڈالاجاتا ہے جس قوم میں زنا عام ہو جائے اس میں اموات (موتیں) عام ہو جاتی ہیں۔ جس قوم میں

۸۶۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَا ظَهَرَ الْغُلُولُ فِي قَوْمٍ قَطُّ إِلَّا أُتِيَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبُ لَا قَسَاةَ لَآ فِي قَوْمٍ قَطُّ إِلَّا كَثُرَ فِيهِمُ الْمَوْتُ وَلَا

ف گھوڑ دوڑ اگر بغیر کسی شرط یا عوض کے ہو، تو جائز ہے ادا اگر کسی شرط یا عوض سے ہو تو ناجائز ہے۔

(حاشیہ موطا محمد رحمۃ اللہ علیہ، صفحہ ۲۶۶، کراچی)

اس کی وجہ یہ ہے کہ شرط کی صورت میں جیتنے کے سبب جو رقم یا عوض وصول کیا جائیگا وہ سود کی طرح منظور ہوگا جس کے لینے دینے سے کہ دست، عداوت اور بغض کی راہ ہموار ہوگی جو ایک قتل و غارت کا بازار گرم کرنے کا سبب ہوگی۔

تَقْصُ قَوْمَ الْمَكِّيَّاتِ وَالْمِيزَانِ إِلَّا قِطْعَةً عَلَيْهِمُ الرِّزْقُ
وَلَا حَكْمَ قَوْمٍ بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا فَشَا فِيهِمُ الدَّمَ
وَلَا اخْتَرَ قَوْمٌ بِالْعَهْدِ إِلَّا سَلَطَ عَلَيْهِمُ
الْعَدُوُّ -

۸۶۱- أَحْبَبْنَا مَا لَكَ أَحَبَّ بَنَاتِنَا فِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةً
قَبْلَ تَجِدٍ فَغَنِمُوا إِلَّا كَثِيرَةً فَكَانَ سَهْمُهُمْ
إِثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا وَنَفِلُوا بَعِيرًا بَعِيرًا -

قَالَ مُحَمَّدٌ كَانَ النَّفْلُ لِرَسُولِهِ اللَّهُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْقَلُ مِنَ الْخُمْسِ
أَهْلُ الْحَاجَةِ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قُلِ
الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَكَانَ
نَفْلٌ بَعْدَ إِحْدَارِ الْغَنِيمَةِ إِلَّا مِنَ الْخُمْسِ
الْمُحْتَاجِ -

مال اور تول میں کمی عام ہو جائے، ان کا رزق کم کر دیا جاتا
ہے جو قوم حق و انصاف سے فیصلے نہ کرے اس میں
خونریزی عام ہو جاتی ہے اور جو قوم اپنے عہد و پیمان
کی پرواہ نہیں کرتی تو اس پر دشمن مسلط کر دیا جاتا ہے۔
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”غمد“ کی طرف ایک
سریہ (جماعت) بھیجا جنہوں نے بہت سے اونٹ
بطور مال غنیمت پائے ان میں (شکر کا) سے ہر ایک
کو بارہ بارہ اونٹ ملے اور ایک ایک اونٹ مزید
الغام میں ملا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ”نفل“
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تھا۔ آپ صلی اللہ
علیہ وسلم ”خمس“ محتاجوں میں تقسیم فرمادیتے اور بیشک
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ،
اے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم! اعلان فرمادیتے ہیں کہ
”النفال“ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم
کے لیے ہے لیکن آج کے دن مال غنیمت کی تقسیم
ہو جانے کے بعد ”النفال“ نہیں ہے۔ مگر خمس وہ

ف ”سیر“، ”سیرۃ“ کی جمع ہے اس کا معنی ”طریقہ“ ہے اور علماء کی اصطلاح میں ”مغازی و جہاد“ کے
احوال و واقعات پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجاہدین کو میدان جہاد میں اترنے سے
قبل کچھ ہدایات ارشاد فرمایا کرتے تھے۔ ان میں سے کچھ یہ ہیں کہ بچوں، بوڑھوں اور عورتوں کو قتل نہ کیا جائے البتہ
جو مقابلے میں آئے اسے ضرور قتل کیا جاسکتا ہے علاوہ ازیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم خصوصیت سے ارشاد فرماتے کہ
دشمن کی زمین سے درختوں کو نہ اکھاڑا جائے اور انھیں نقصان نہ پہنچایا جائے۔ آپ مجاہدین کو مال غنیمت سے
خصوصی حصہ عطا فرماتے۔

مفلوس کے لیے ہے۔

اِبَابُ الرَّجُلِ يُعْطَى الشَّيْءَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

کسی کا اللہ تعالیٰ کی راہ میں عطیہ دینے کا بیان

۸۶۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَدَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يُعْطِي الشَّيْءَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ قِيَاءُ بَلَدٍ رَأْسَ مَغْزَاتِهِمْ كَهَوْلَةٍ-

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے ایسے آدمی کے بارے دریافت کیا گیا جو اللہ کی راہ میں عطیہ دیتا ہے انھوں نے جواباً فرمایا: جب وہ چیز مجاہدین تک پہنچ جائے تو وہ (اس کا اجر و ثواب) اسی کی ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا قَوْلُ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَقَالَ ابْنُ عُثْمَانَ إِذَا بَلَغَ وَادِي الْقَرَى فَهُوَ لَهُ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَغَيْرُهُ مِنْ فُقَهَائِنَا إِذَا دَفَعَهُ إِلَيْهِ صَاحِبُهُ فَهُوَ لَهُ-

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب وہ چیز ”وادی قریٰ“ میں پہنچ جائے تو وہ اس کی ہے۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے دوسرے فقہاء نے فرمایا جب اس چیز کا مالک کسی کو دے دیتا ہے تو وہ اسی کی ہو جاتی ہے۔

ف عطیہ کا زیادہ اجر و ثواب یہ ہے کہ کسی غریب، مسکین، یتیم، بیوہ، عورت، دینی طالب علم اور یا مجاہد کو دیا جائے۔ ایک روپیہ بطور عطیہ اللہ کی راہ میں دینے سے دس روپے کا اجر و ثواب ملے گا۔ قرآن پاک میں ہے مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مَثَالٍ هُمْ- جس نے ایک نیکی کی اس کے لیے اس کی مثل دس نیکیوں کا ثواب ہے۔

ایک اور حدیث میں آتا ہے کہ قلیل سی چیز اللہ کی راہ میں دی جائے اس میں اضافہ ہوتا رہتا ہے حتیٰ کہ وہ اُحد پہاڑ کی مثل ہو جاتی ہے اور اس کا اجر و ثواب اسے عطا کیا جائے گا۔

۲۔ بَابُ إِثْمِ الْخَوَارِجِ وَمَا فِي لَزُومِ الْجَمَاعَةِ مِنَ الْفَضْلِ

(امام کی) نافرمانی کی مذمت اور جماعت کے التزام کی فضیلت

۸۶۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَخْدَعُ
فِيكُمْ قَوْمٌ تَخْفِرُونَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ
وَبِأَعْمَالِكُمْ مَعَ أَعْمَالِهِمْ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ
لَا يُجَاوِزُونَ حَاجِرَهُمْ يَمُرُّ حَوْنٌ مِنَ الدِّينِ
مَرْدُوقِ السَّهْمِ مِنَ الرِّمِيَّةِ تَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلَا
تَرَى شَيْئًا تَنْظُرُ فِي الْقَدْحِ فَلَا تَرَى شَيْئًا
تَنْظُرُ فِي الرِّيشِ فَلَا تَرَى شَيْئًا وَتَتَمَارَى
فِي الْفُوقِ -

وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا حُذُّ لَاحِظٍ
فِي الْخُدْرِيِّ وَلَا يَنْبَغِي إِلَّا لَزُومُ الْجَمَاعَةِ -

❖ ❖ ❖ ❖

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا
تم میں ایک ایسی قوم ظاہر ہو جائے گی کہ تم اپنی نمازوں
کو ان کے مقابلے میں اور تم اپنے اعمال کو ان کے اعمال
کے مقابلے میں حقیر (معمولی) سمجھو گے۔ وہ قرآن پڑھیں
گے لیکن ان کے گلوں کے نیچے نہیں اترے گا وہ دین
سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیرکمان سے نکل جاتا
ہے تم ان کے تیر کے پھل کو خون آلود دیکھو گے یا تم
پھل میں کوئی چیز دیکھو گے اور یا تسبیح باندھنے کی جگہ میں
کوئی چیز دیکھو گے لیکن حقیقت میں کوئی چیز نہیں ہوگی۔
گویا شک و وہم کے علاوہ کچھ نہیں ہوگا۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ امام کی اطاعت سے
منہ پھیرنے میں بھلائی نہیں ہے۔ صرف اور صرف جماعت
کو لازم پکڑنا چاہیے ف

۱۔ اس حدیث میں عظمت الہی، شانِ مصطفوی، شانِ اولیاء و صالحین کے منکر لوگوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے
مثلاً نجدی، رافضی، قادیانی اور پرویزی وغیرہ لوگ ہیں۔
۲۔ ایک روایت میں "اتبعوا اهل السنة والجماعة" تم اہل سنت و جماعت کو لازم پکڑو، اس حدیث
سے الحمد للہ ہماری جماعت کا نام "اہل سنت و جماعت" ثابت ہے۔

۸۶۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا -

قَالَ مُحَمَّدٌ مَنْ حَمَلَ السِّلَاحَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
فَاغْتَرَضَهُمْ بِمِيقَاتِهِمْ مَنْ قَتَلَهُ فَلَا شَيْءَ
عَلَيْهِ لِأَنَّهُ أَحَلَّ دَمَهُ بِأَعْتِرَاضِ النَّاسِ
بِالسَّيْفِ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ہم پر
ہتھیار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں۔ فلا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جس
شخص نے مسلمانوں پر ہتھیار اٹھایا اور ان کے قتل کے
درپے ہوا پھر اسے کسی نے قتل کر دیا تو قاتل پر کوئی
چیز لازم نہیں ہوگی۔ کیونکہ مقتول نے لوگوں پر ہتھیار
اٹھا کر خود اپنے خون کو حلال قرار دے دیا۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو کہتے
ہوئے سنا: کیا میں تم کو ایسی خبیثہ بتاؤں یا ایسی بات
نہ بیان کروں جو بہت سی نمازوں اور صدقات سے بہتر
ہو؟ لوگوں نے کہا بتائیں ہاں۔ انھوں نے بتایا: دو
آدمیوں کے درمیان صلح کروانا ہے اور تم بغض سے
بچو کیونکہ وہ مونڈنے والا ہے فلا

۸۶۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ إِلَّا أَخْبَرُكُمْ
أَوْ أَحَدًا ثَكُورًا يَخْبِرُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ الصَّلَاةِ وَ
الصَّدَقَةِ قَالُوا بَلَى قَالَ إِصْلَاحُ ذَاتِ
الْبَيْنِ وَ إِيَّاكُمْ وَ الْبُغْضَ فَإِنَّهَا هِيَ
الْخَالِقَةُ -

فلا اسلام امن و سلامتی کا علمبردار ہے اس لیے کسی انسان پر ہاتھ اٹھانے کی اجازت نہیں دیتا تو کسی انسان کے قتل کرنے
کیسے اجازت دے سکتا ہے؟ اور ایک حدیث میں آتا ہے کہ مسلمان کو گالی نکانہ فسق (بے حیائی) اور لے قتل کرنا کفر ہے
لیکن انوس و شرمناک بات ہے کہ آج ہم اپنے دین کے سنہری اصولوں کو بھٹکا کر ایک دوسرے کے گلے کو کاٹنا اور قتل کرنا
بچوں کا کھیل تصور کرتے ہیں۔ قرآن پاک میں وضاحت سے بیان کیا گیا ہے کہ ایک انسان کو قتل کرنا تمام انسانوں کو قتل کرنے
کے برابر ہے اور ایک انسان کی جان بچالینا تمام انسانوں کی جان بچانے کے برابر ہے۔ قرآن کے اس عظیم قانون کو
ملاحظہ رکھتے ہوئے ہمیں احکام انسانیت معلوم ہونا چاہیے۔

۲- ایک حدیث میں آتا ہے کہ دو ناراض آدمیوں میں سے جو پہلے صلح کر لیا اللہ تعالیٰ اسے جنت میں پہلے داخل کرے گا۔ اس بات
کے مطابق ناراض لوگوں کو از خود صلح کرنیکی کوشش کرنی چاہیے اگر وہ خود نہ کریں تو دوسرے لوگوں کی مدد سے بھی کرنیکی کا کام ہے کہ دونوں کی
رنجش کو ختم کر کرنا راہگی دور کر دیں صلح کرنا نفسی نماز اور نفسی صدقہ سے افضل والی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۔ بَابُ قَتْلِ النِّسَاءِ

عورتوں کے قتل کرنے کا بیان

۸۶۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ سَالِي فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ امْرَأَةً مَقْتُولَةً فَأَنكَرَ ذَلِكَ وَنَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ -

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُقْتَلَ فِي شَيْءٍ مِنْ الْمَغَازِيِ امْرَأَةٌ وَلَا شَيْخٌ فَإِنْ لَأَنَّ تُقَاتِلَ الْمَرْأَةَ فَتُقْتَلَ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک غزوہ کے موقع پر ایک عورت قتل شدہ دیکھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناپسند فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں اور بچوں کے قتل کرنے سے منع فرمایا۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی لڑائی میں نہ کسی عورت کو قتل کیا جائے اور نہ کسی بوڑھے آدمی کو سوائے ایسی عورت کے جو لڑائی میں حصہ لے، اسے قتل کیا جاسکتا ہے۔

۴۔ بَابُ الْمُرْتَدِّ

مرتد کا بیان

۸۶۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

حضرت عبدالرحمن بن محمد رضی اللہ عنہ اپنے والد کے

ف ایک روایت میں بچوں اور عورتوں کے ساتھ بوڑھوں کا بھی ذکر ہے اور ایک روایت میں دشمن کے مفتوحہ علاقوں سے درخت اکھاڑنے کی ممانعت فرمائی گئی ہے۔ اس سے اسلام کے قانون ”امن عالم“ کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے نیز اس سے ”احترام النسائیت“ کی اہمیت کا پتہ چلتا ہے۔ آسمان عدل والنصف کے درخشندہ آفتاب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنے در خلافت میں اعلان کر دیا تھا کہ اگر دریائے نیل کے کنارے پر کتا بھی پیسا سا مر گیا تو (رضی اللہ عنہ) اپنے اللہ کے حضور اس کا جواب دہ ہوگا۔

حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی طرف سے ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سے لوگوں کے بارے دریافت کیا تو اس نے آپ رضی اللہ عنہ کو بتا دیا۔ پھر آپ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس کوئی تازہ خبر ہے؟ اس نے جواب دیا: ہاں، وہ یہ ہے کہ ایک شخص نے اسلام قبول کرنے کے بعد کفر اختیار کر لیا (مرتد ہو گیا)۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر تم لوگوں نے اس کے ساتھ کیا سلوک کیا؟ اس نے جواب دیا: ہم نے اسے گرفتار کر کے اسے قتل کے گھاٹ اتار دیا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم تین دن تک کسی گھر میں بند کر کے ہر روز مناسب خوراک دے کر اسے توبہ کی تلقین کرتے تو ممکن تھا کہ وہ توبہ کر لیتا اور حکم الہی کی طرف رجوع کر لیتا؟ اے اللہ! بیشک میں نے حکم نہیں دیا، میں (اس موقع پر) حاضر نہیں تھا اور میں راضی بھی نہیں ہوں جبکہ اس کی اطلاع مجھے ملی ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اگر امام چاہے تو مرتد کو تین دن کی مہلت دے سکتا ہے جبکہ اسے توبہ کرنے کی امید ہو یا اس سلسلے میں مرتد خود اس سے سوال کرے اور اگر توبہ کی امید نہ ہو اور مرتد بھی اس بارے سوال نہ کرے تو اسے قتل کر دیا تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْقَارِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَدِمَ رَجُلٌ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ قَبْلِ أَبِي مُوسَى فَسَأَلَهُ عَنِ النَّاسِ فَأَجَبَهُ ثُمَّ قَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ مُغْرِبَةٍ خَبِرٌ قَالَ نَعَمْ رَجُلٌ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ فَقَالَ مَاذَا فَعَلْتُمْ بِهِ قَالَ قَرَبْتَنَاهُ فَصَرَبْنَا عَنْقَهُ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَهَّلًا طَبَقْتُمْ عَلَيْهِ بَيْتًا ثَلَاثًا وَأَطَعْتُمُوهُ كُلَّ يَوْمٍ رَغِيْفًا فَاسْتَبَسَّمُوهُ لَعَلَّهُ يَتُوبُ وَيَرْجِعَ إِلَى أُمِّهِ اللَّهُ أَتَاهُمْ إِيَّيْكُمْ لَكُمْ أَمْرٌ وَلَكُمْ أَحْضَرُ وَلَكُمْ أَرْضٌ إِذَا بَلَغْتُمْ -

قَالَ مُحَمَّدٌ إِنْ شَاءَ الْإِمَامُ أَحَدُ الْمُرْتَدِّ ثَلَاثًا إِنْ طَمِعَ فِي تَوْبَتِهِ أَوْ سَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ الْمُرْتَدُّ وَإِنْ لَمْ يَطْمَعْ فِي ذَلِكَ وَلَمْ يَسْأَلْهُ الْمُرْتَدُّ فَعَتَلَهُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ -

ف یقیناً مرتد فی الفور واجب القتل ہوتا ہے لیکن اس مقام پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا توبہ کی تلقین کے بارے فرمانا اور اللہ تعالیٰ کے حضور اس کی براہت کرنے سے ان کی دوراندیشی، سیاست، تقویٰ اور خشیت الہی کا اظہار ہوتا ہے۔

۵۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ تَبَسُّ الْحَرِيرِ وَالذَّيْبِاجِ

ریشم اور ریشمی کپڑے پہننے کے مکروہ ہونے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے دیکھا کہ مسجد نبوی کے دروازے کے قریب خالص ریشمی کپڑا فروخت کیا جا رہا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کاش آپ یہ خالص ریشم کا کپڑا خرید لیں اور جمعۃ المبارک کے اور جب آپ کی خدمت میں وفود آئیں تو اسے استعمال فرمایا کریں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ وہ شخص کپڑا پہنے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اسی طرح کے کپڑے لانے گئے تو ان میں سے ایک (جوڑا) حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو عطا فرمایا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے مجھے (جوڑا) مجھے پہنا دیا ہے جبکہ آپ عطار و کپڑے سلسلے میں جو فرما چکے ہیں وہ مستحضر ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے یہ کپڑا تمہیں پہننے کی غرض سے نہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہ کپڑا مال کی طرف سے شریک بھائی کو دے دیا جو مکہ میں تھا۔ ف

۸۶۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا قَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَى حُلَّةً سَيَرَاءَ تُبَاعُ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ الْحُلَّةَ فَلَبَسْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلِلْمَوْحُودِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ قَالَ إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ كَفَلَكَ لَهٗ فِي الْآخِرَةِ ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا حُلَّةً فَأَعْطَى عُمَرُ مِنْهَا حُلَّةً فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَسَوْنِيهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةٍ عَطَارٍ مَا قُلْتَ قَالَ إِنِّي لَمَّا أَكْسَمْتُهَا لَتَلْبَسَهَا فَكَسَاهَا عُمَرُ أَحَالَهٗ مِنْ أُمَّهِ مُشْرِكًَا بِمَكَّةَ۔

ف مسلمانوں کے لیے ریشم اور ریشمی کپڑا پہنا منع (حرام) ہے ایک دفعہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک دشمن کی سرکوبی کے لیے روانہ کیا۔ اس لشکر کو فتح و کامیابی ہوئی جس کے نتیجے میں بہت سا مال غنیمت لیکر لوٹے (جاری)

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَذْبَحُ لِلرَّجُلِ الْمُسْلِمِ
أَنْ يَلْبَسَ الْحَرِيرَ وَالْإِدْيَابَ وَالذَّهَبَ كُلُّ
ذَلِكَ مُكْرُوهُ إِلَّا كَوْبَرُ مِنَ الصِّغَارِ وَالْكِبَارِ
وَلَا يَأْسُ بِمَا لَا مَاتَ وَلَا يَأْسُ بِهِ أَيُّهَا
يَا نَهْدِي تَارَاتِ الشَّرِكِ لِلْمَحَارِبِ مَا لَهُ
يَجِدُ إِلَيْهِ سِلَاحٌ أَوْ دِرْعٌ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کسی مسلمان شخص
کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ ریشم، ریشمی کپڑا اور سونا پہنے
یہ سب چیزیں چھوٹے بڑے مردوں کے لیے مکروہ ہیں لیکن
عورت کے لیے کوئی مضائقہ نہیں اور حربی مشرک کا بطور
تحفہ دینے میں بھی کوئی حرج نہیں جبکہ اسے بھٹیلا اور ذرہ بطور
بدیہ (تحفہ) نہ دی جائے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
اور ہمارے نام فقہاء کا قول ہے۔

۶۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ التَّخْتِمِ بِالذَّهَبِ

(مردوں کے لیے) سونے کی انگوٹھی کے مکروہ ہونے کا بیان

۸۶۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۲۴ کا) جب مجاہدین مدینہ طیبہ کے قریب گئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ توں کے ساتھ مل کر انکے
استقبال کے لیے تشریف لے گئے، مجاہدین کو علم ہوا کہ حضرت امیر المؤمنین تشریف لارہے ہیں تو انھوں نے مالِ غنیمت
ریشم اور دیبلے کرپن لیا۔ حضرت امیر المؤمنین نے جب انھیں ریشم دیا پہنے ہوئے دیکھا تو ناراض ہو گئے اور اپنا چہرہ بھیر لیا
اور فرمایا کہ یہ روزخیوں کا لباس ہے اس لیے اسے اتار کر بھینک دو۔ مجاہدین نے اپنے اس عمل کے سلسلے میں معافی مانگی
اور عرض کیا کہ مالِ غنیمت جو نعمت الہی ہے اس کے اظہار کے لیے ہم نے اسے استعمال کیا ہے۔

(امام محمد، کتاب الآثار، صفحہ ۲۶۱، محمد سعید اینڈ سنز، کراچی)

ایک روایت میں ہے کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ چند دنوں کے لیے گھر سے تشریف لے گئے تو آپ کے بیٹوں اور
بیٹیوں نے ریشمی کپڑے زیب تن کر لیے اور جب حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ واپس تشریف لائے تو ریشمی کپڑے اتارنے کا
حکم دے دیا چنانچہ مردوں نے ریشمی کپڑے اتار دیے اور عورتوں نے پہنے رکھے۔

(امام محمد رحمۃ اللہ علیہ، کتاب الآثار، صفحہ ۲۶۲، محمد سعید اینڈ سنز، کراچی)

ان تمام روایات سے معلوم ہوا کہ مردوں کے ریشم، دیبا اور ریشم کا کپڑا استعمال کرنا حرام ہے۔

ابن دینار عن ابن عمر قال اتخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم خاتماً من ذهب فقال إني كنت أبس هذه الخاتمة فنبذها فقال والله لا ألبسها أبداً قال فنبذ الناس خواتيمهم۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی ایک انگوٹھی پکڑنی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر فرمایا یہ در انگوٹھی ہے جو میں پہنتا تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے چینا۔ دیا اور فرمایا قسم بخدا میں اسے کبھی نہیں پہنوں گا۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ سب لوگوں نے اپنی انگوٹھیاں پھینک دیں۔ ف

قال محمد بن عبد الله بن أحمد لا ينبغي للرجل أن يتختم بذهب ولا حديد ولا صفر ولا يتخذ ثم إلا بالقضنة فأما النساء فلا بأس يتختمن الذهب لهن

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ مرد کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ سونا، لوہے اور تانبے کی انگوٹھی استعمال کرے سوائے چاندی کے، لیکن عورتیں سونے کی انگوٹھی پہن

ف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کمال درجے کی محبت کی علامت یہ ہے کہ جس چیز کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پسند فرمایا اسے پسند کیا جائے اور جس چیز کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناپسند فرمایا اسے پسند نہ کیا جائے جنورانی صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پھینکی تو تمام صحابہ نے اپنی انگوٹھیاں اتار کر پھینک دیں۔ مسلمان مردوں کے لیے سونے کا استعمال حرام ہے چنانچہ ایک روایت میں آتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا اپنے ہاتھ میں لے کر فرمایا ”یہ (سونا) میری امت کے مردوں کے لیے حرام ہے۔“

(امام محمد رحمۃ اللہ علیہ، کتاب الاثام، صفحہ ۲۶۳، محمد سعید انیس سنز، کراچی)

سونے کی طرح تانبہ پتیل اور لوہا وغیرہ دھاتیں بھی مسلمان مردوں اور عورتوں پر حرام ہیں البتہ مرد سارے چاروں طرف سے کم مقدار کی انگوٹھی جو چاندی کی بنی ہوئی مرد استعمال میں لاسکتا ہے۔ (امام احمد رضا بریلوی، عرفان شریعت صفحہ ۱۴، نذیر انیس سنز لاہور) عورت سونے کی انگوٹھی اور زیورات استعمال کر سکتی ہے۔ مسلمان عورتیں سونا اور دھاتوں استعمال کر سکتی ہیں لیکن ان کے علاوہ دیگر دھاتوں مثلاً پتیل، تانبہ، لوہا، سلور اور جست وغیرہ کا پہننا حرام۔ انگوٹھی پر نام وغیرہ لکھوایا جاسکتا ہے لیکن ”محمد رسول اللہ“ کے الفاظ کندہ کرنا جائز نہیں کیونکہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی مبارک پر تین سطروں پر یہ عبارت کندہ تھی۔ پہلی سطر پر محمد اور دوسری سطر پر رسول اور تیسری پر اللہ لکھی ہوئی تھی اور یہ ترتیب شیخ سے اوپر کو تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب بادشاہوں پر خطوط تحریر فرماتے تو انگوٹھی کی تحریر کو بطور مہر استعمال فرماتے۔

سکتی ہیں۔

۷۔ بَابُ الرَّجُلِ يَسُرُّ عَلَى مَا شَبَّهَ الرَّجُلَ فَيَحْتَلِبُهَا بِغَيْرِ إِذْنِهِ

کسی جانور کے قریب سے گزرنے اور مالک کی اجازت کے بغیر اس کا دودھ نکالنے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص مالک کی اجازت کے بغیر اس کے جانور کا دودھ برکت نہ نکالے کیا تم میں سے کوئی شخص اس بات کو پسند کرتا ہے کہ کوئی اس کے طعام خانہ میں آئے اسے توڑ کر اس سے طعام (وغیرہ) منتقل (لے جائے) کر لے لے تمہیں اس سے پریشانی ہوگی۔ جانوروں کے پستان لوگوں کی خوراک ہے لہذا کوئی شخص مالک کی اجازت کے بغیر برکت دودھ نہ نکالے۔ ف

۸۷۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ مُمَرَّزٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحْتَلِبَنَّ أَحَدُكُمْ مَا شَبَّهَ إِمْرًا بِغَيْرِ إِذْنِهِ أَيْحِبُّ أَحَدُكُمْ كَمَا أَنْ تَوُفِّيَ مَشْرَبَتُهُ فَتُكْسَرُ يَخْرَاجَتُهُ فَيَنْتَقِلُ طَعَامُهُ فَإِنَّمَا تَحْزَنُ لَهُمْ ضُرُوعُهُمْ وَمَا شَبَّهَهُمْ أَطْعَمَتَهُمْ فَلَا يَحْتَلِبَنَّ أَحَدُكُمْ مَا شَبَّهَ إِمْرًا بِغَيْرِ إِذْنِهِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جو شخص کسی کے چارپایوں کے پاس سے گزرے اس کے لیے جائز نہیں ہے کہ اس نے مالک کی اجازت کے بغیر اس کا دودھ نکالے ایسے ہی جو شخص کسی کے باغ کے پاس سے گزرے جبکہ باغ میں کھجوریں یا ایسے درخت ہوں جن پر پھل ہو، تو مالک کی اجازت کے بغیر نہ تو پھل توڑے اور نہ اسے کھائے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذْنَا لَا يَنْبَغِي لِرَجُلٍ مَرَّ عَلَى مَا شَبَّهَ رَجُلٍ أَنْ يَحْتَلِبَ مِنْهَا شَيْئًا بِغَيْرِ إِذْنِ أَهْلِهَا وَكَذَلِكَ إِنْ مَرَّ عَلَى حَائِطٍ لَهُ فَيَسُرُّ نَحْلًا أَوْ شَجَرًا فِيهِ ثَمَرٌ فَلَا يَأْخُذَنَّ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا وَلَا يَأْكُلْهُ إِلَّا بِإِذْنِ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ إِلَى ذَلِكَ قِيًّا كُلُّ وَ يَشْرَبُ وَيَعْرَمُ ذَلِكَ

ف یہ ڈاکہ زنی یا چوری کے زمرے میں آتا ہے جو حقوق العباد میں مداخلت ہے لہذا یہ قابلِ سزا اور شرمناک عمل ہے جس سے پرہیز لازمی ہے۔

لَا هَلِيمَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ
البنہ مجبوری کی حالت میں وہ کھاپی سکتا ہے اور مالک کو
اس کی قیمت ادا کرے گا۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ کا قول ہے۔

۸۔ بَابُ نَزُولِ أَهْلِ الذِّمَّةِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَكَيْفَ كَرَهُ مِنْ ذَلِكَ

مکہ مکرمہ اور مدینہ طیبہ میں ذمی لوگوں کے ٹھہرنے کے مکروہ ہونے کا بیان

۸۷۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ عُمَرَ
أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَرَفَ لِلنَّضَارِ وَالْيَهُودِ
وَالْمَجُوسِ بِأَلْسِدِيَّةٍ إِقَامَةً لِيَأْلَ يَتَسَرَّوْنَ
وَيَقْضُونَ حَوَائِجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنْهُمْ
يُقِيمُ بَعْدَ ذَلِكَ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ بیشک حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے نصاریٰ، یہود
اور مجوسیوں کو تین دن کے لیے مدینہ طیبہ میں ٹھہرنے کی
اجازت دے دی تھی کہ وہ بازاروں کی سیر کر سکیں اور
اپنی ضروریات پوری کر سکیں اور (حضرت عمر نے اعلان فرمایا)
اس کے بعد کوئی مدینہ میں نہ ٹھہرے۔

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَمَا
حَوْلَهُمَا مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَقَدْ بَلَغَتْ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْنِي دِيْنَانِ
فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ فَأُخْرِجَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ مَنْ لَمْ يَكُنْ مُسْلِمًا مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ
لِهَذَا الْحَدِيثِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بیشک مکہ
مکرمہ، مدینہ منورہ اور ان کے اطراف (کے علاقہ جات)
جزیرۃ العرب میں شامل ہیں۔ بیشک ہمیں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی طرف سے یہ روایت پہنچی ہے کہ جزیرۃ العرب
میں دو دین باقی نہیں رہ سکتے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ نے اس حدیث کے مطابق جزیرۃ العرب سے
غیر مسلموں کو نکال دیا تھا۔

۸۷۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ
ابْنُ حَكِيمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ بَلَغَنِي
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبْنِي
دِيْنَانِ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ۔

حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ مجھے یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جزیرۃ العرب میں دو دین ہرگز باقی نہیں رہ سکیں گے۔ (ف)
(حاشیہ اگلے صفحہ پر)

قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَأَخَذَ يَهْزُؤُ
وَالْتَصَارِي مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ -
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حضرت عمر
فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ کام کیا کہ جزیرۃ العرب سے
یہود اور نصاریٰ کو نکال دیا تھا۔

۹۔ بَابُ الرَّجُلِ يُقِيمُ الرَّجُلَ مِنْ تَجْلِيسِهِ يَجْلِسُ فِيهِ وَكَأَيُّكَرُهُ مِنْ ذَلِكَ

مسجد میں کسی کو اٹھا کر اس کی جگہ خود بیٹھنے اور اس کے مکروہ ہونے کا بیان

۸۷۳- أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَقُولُ لَا يَقِيمُ أَحَدُكُمْ الرَّجُلَ مِنْ
تَجْلِيسِهِ فَيَجْلِسُ فِيهِ -
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
فرمایا کرتے تھے: کوئی شخص مجلس سے کسی کو
اس غرض سے نہ اٹھائے کہ وہ خود اس میں

ف (بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۲۷) کا جس مذہب اسلام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کمریزمین مدینہ طیبہ میں داخل ہوئے
تھے چند سال کی مغلوبیت کے بعد نہ صرف اس شہر میں بلکہ تمام حجاز شریف میں ایسا غالب آیا کہ اس کے بعد آج تک ملکیت
تک غالب رہے گا انشاء اللہ العزیز۔ یہود اور نصاریٰ کی اکثریت اقلیت میں ایسی تبدیل ہوئی کہ اس سرزمین میں اسے
وہ غلبہ حاصل نہ ہو سکا بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ عظیم الشان زندہ معجزہ ہے کہ تمام دنیا
پر اسلام کی حقانیت کا پرچم لہرا رہا ہے اور اسلام کا پیغام دنیا کے کونے کونے میں پہنچ چکا ہے اور دنیا کا
کوئی ایسا سرکردہ شہر نہیں ہے جس میں دینی درس گاہ قائم نہ ہو اور قال اللہ وقال الرسول کی آواز
بلند نہ ہو رہی ہو۔

اسی حدیث کے پیش نظر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہود، نصاریٰ اور مجوسیوں کو سرزمین مدینہ طیبہ
سے نکال دیا تھا۔ یہ اسلام کا اعجاز ہے کہ جس بھی باطل قوت نے اس کے ساتھ ٹکری وہ خود پاش پاش اور
نیست و نابود ہو گیا۔ تاریخ شاہد ہے کہ ظاہر و باطن قیام بلکہ نہ ہونے کے باوجود اسلام اپنی روحانی قوت و طاقت
کی بناء پر باطل قوتوں کے دل و دماغ پر ہمیشہ سے چھایا ہوا ہے اور یقیناً یہ سلسلہ منقطع (ختم) ہونے والا نہیں ہے
بلکہ قیامت تک جاری رہے گا۔

بیٹھ جائے۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی مسلمان شخص کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اپنے بھائی کے ساتھ بول کرے کہ مجلس سے اسے اٹھا کر خود اس کی جگہ بیٹھ جائے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يَتَّبِعُنِي
لِلرَّجُلِ الْمُسْلِمِ أَنْ يَضُمَّ هَذَا بِأَخِيهِ
وَيُقِيمَهُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسَ فِيهِ۔

۱۔ بَابُ الرِّقَى

دم جھاڑے کا بیان

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ مجھے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے جبکہ وہ بیمار تھیں اور ایک یہودیہ عورت انھیں دم جھاڑا کر رہی تھی تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم انھیں قرآن (کی تلاوت) کے ساتھ دم کرو۔

۸۷۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ أَخْبَرَتْنِي عُمَرَةُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَى
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهِيَ تَشْتَكِي وَ
يَهُودِيَةٌ تَدْرِيقُهَا فَقَالَ أَرْقِيهَا بِكِتَابِ
اللَّهِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ تلاوت قرآن کیساتھ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا بَأْسَ
بِالرَّقَى بِمَا كَانَ فِي الْقُرْآنِ وَمَا كَانَ مِنْ

ف گویا یہ حق تلفی ہوگی ہمارے رسول اعظم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معمول تھا کہ آپ کسی مجلس میں تشریف لاتے تو جہاں جگہ خالی ہوتی بیٹھ جاتے اور لوگوں کی گردنیں پھیلائیے کمر آگے تشریف لانے کی ہرگز کوشش نہ فرماتے بلکہ اپنے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو محفل میں آداب کا لحاظ رکھنے کی تلقین کرتے اور گردنیں پھیلائیے سے منع فرماتے۔

اور ذکرِ الہی کے ساتھ دم کرنے میں کوئی حرج نہیں
لا یعنی کلام کے ساتھ دم نہیں کرنا چاہیے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ نے انھیں بتایا کہ
حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے انھیں بیان کیا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا
کے گھر داخل ہوئے جبکہ گھر میں ایک بچہ دروہا تھا۔ لوگوں
نے بتایا اسے نظر لگ گئی ہے تو رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس کو نظر بد کا دم کیوں نہیں کرتے؟
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ذکرِ الہی کے ساتھ
دم کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر
ہوئے حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ مجھے (اس وقت) اس قدر سخت درد تھا کہ قریب
تھا کہ وہ مجھے ہلاک کر دیتا۔ راوی حدیث کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم درد والی جگہ
پر سات بار دایاں ہاتھ پھیرو اور یوں پڑھو اَعُوذُ
بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ میں
اللہ تعالیٰ کی عزت اور اس کی قدرت کی پناہ مانگتا ہوں
ایسی برائی (درد) سے جو میں پاتا ہوں۔ راوی حدیث
(حضرت عثمان بن ابی العاص) کا بیان ہے کہ میں نے
ایسا ہی کیا تو اللہ تعالیٰ نے میری تکلیف دور کر دی،
بعد میں میں ہمیشہ اپنے اہل خانہ اور دوسرے لوگوں کو

ذِکْرَ اللّٰهِ فَاَمَّا مَا كَانَ لَا يَعْرِفُ مِنَ الْكَلَامِ
فَكَانَ يَنْبَغِي اَنْ يُدْرِيَ بِهِ۔

۸۷۵۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا يَحْيٰى بْنُ
سَعِيدٍ اَنْ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ اَخْبَرَنَا اَنْ عُرْوَةَ
ابْنَ الزُّبَيْرِ اَخْبَرَنَا اَنْ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتِ اُمِّ سَلَمَةَ وَفِي
الْبَيْتِ صَبِيٌّ يَبْكِي فَذَكَرُوا اَنْ يَرِ الْعَيْنَ
فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَا تَسْتَرْفُونَ لَهُ مِنَ الْعَيْنِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبِّهِ نَأْخُذُ لَا تَدْرِي بِالرَّقِيَّةِ
بِأَسَا اِذَا كَانَتْ مِنْ ذِکْرِ اللّٰهِ تَعَالٰی۔

۸۷۶۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ
حُصَيْفَةَ اَنْ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنَ كَعْبٍ
السَّكَنِيَّ اَخْبَرَنَا اَنْ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ ابْنَ مُطْعَمٍ
اَخْبَرَنَا عَنْ عُثْمَانَ بْنِ اَبِي الْعَاصِ اَنْهُ
اَتَى رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ عُثْمَانُ وَفِيَّ وَجَعٌ حَتّٰى كَادَ يُهْلِكُنِي
قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَسْحٌ بِمِصْبِيكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ اَعُوذُ
بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ
فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَادَّهَبَ اللّٰهُ مَا كَانَ يَحِ
فَلَمْ اَنْتَلُ بَعْدَ اَمْرٍ مِنْ اَهْلِيْ وَغَيْرِهِمْ۔

اس بارے حکم دیتا رہا

❖ ❖ ❖ ❖

۱۱۔ بَابُ مَا يَسْتَحِبُّ مِنَ الْفَالِ وَالْإِسْمِ الْحَسَنِ

نیک فال لینے اور اچھا نام رکھنے کا بیان

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹنی جو آپ کے پاس موجود تھی کے بارے فرمایا: اس اونٹنی کا کون دو دھنکالے گا؟ ایک آدمی کھڑا ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا نام کیا ہے؟ اس نے جواب دیا مرہ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم بیٹھ جاؤ۔ پھر آپ نے اعلان فرمایا کہ اس اونٹنی کو کون دوہے گا؟ تو ایک آدمی کھڑا ہوا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا نام کیا ہے؟ اس نے جواب دیا حرب (جنگ لڑائی) تو آپ نے فرمایا تم بیٹھ جاؤ۔ پھر آپ نے اعلان فرمایا یہ اونٹنی کون دوہے گا؟ ایک اور آدمی کھڑا ہوا تو آپ نے فرمایا تمہارا نام کیا ہے؟ اس نے جواب دیا ”بغیش“ تو آپ

۸۷۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْفَحِجَةِ عِنْدَ مَنْ تَحْلُبُ هَذِهِ النَّاقَةَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ مَا اسْمُكَ فَقَالَ لَهُ مُرَّةٌ قَالَ اجْلِسْ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَحْلُبُ هَذِهِ النَّاقَةَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ مَا اسْمُكَ قَالَ حَرْبٌ قَالَ اجْلِسْ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَحْلُبُ هَذِهِ النَّاقَةَ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ مَا اسْمُكَ قَالَ بَغِيشٌ قَالَ احْلُبْ۔

❖ ❖ ❖

ف کلام الہی (قرآن) سے دم کرنا جائز ہے اور نظر بد لگنا حق ہے جسے دم کے ذریعے دور کیا جاسکتا ہے ایک روایت میں ہے کہ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا اپنے دو بیٹوں کو لے کر بارگاہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے ان دونوں بھتیجوں کے بارے نظر بد سے ڈرتی ہوں کیا میں ان پر دم کر سکتی ہوں؟ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا ہاں۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزید فرمایا: تقدیر پر کوئی چیز سبقت کرتی ہے تو وہ نظر (بد) ہوتی۔
(امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کتاب الآثار صفحہ ۲۷۶، ۲۷۷، محمد سعید انیس سنہ ۱۳۸۱ھ)

صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دودھ دو بنے کا حکم دیا

ف اولاد کے جو حقوق والدین پر عائد ہوتے ہیں، ان میں سے یہ بھی ہے کہ ان کے نام مطلب خیر اور اچھے رکھے جائیں۔ حضرت انبیاء کرام، صحابہ کرام، اولیاء عظام، صالحین امت بالخصوص سید الانبیاء علیہ السلام کے ناموں پر نام رکھے جائیں۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بڑے ناموں کو تبدیل فرمادیا کرتے تھے چنانچہ معتبر کتب میں موجود ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ایک عورت کا نام ”عاصیہ“ تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام تبدیل کر کے ”جمیلہ“ رکھ دیا تھا۔ ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم لوگ قیامت کے دن اپنے اور اپنے باپوں کے ناموں کے ساتھ بلائے جاؤ گے اس لیے تم اپنے نام اچھے رکھا کرو“۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کے ہاں لڑکا پیدا ہوا اور اس نے حصول برکت کے لیے میرے نام پر اس کا نام رکھا، وہ اور اس کا لڑکا دونوں جنت میں جائیں گے، گویا اسم مصطفوی کی برکت کے سبب سے جنت ملتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قسم اٹھا رکھی ہے کہ جس کا نام حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے نام پر ہوگا، اسے جنت میں داخل کیا جائے گا چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ دو شخص قیامت کے دن بارگاہ الہی میں حاضر ہوں گے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے انھیں جنت میں جانے کا حکم ملے گا وہ عرض کریں گے اے اللہ! کس نیکی کے سبب تو ہمیں جنت میں داخل کر رہا ہے؟ حالانکہ ہم نے جنت میں جانے کا کوئی نیک کام کیا ہی نہیں؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تم جنت میں داخل ہو جاؤ کیونکہ میں نے قسم اٹھائی ہے کہ جس کا نام احمد یا محمد ہوگا وہ جہنم میں نہیں جائے گا۔“

ایک اور روایت میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا عَذَابٌ أَحَدًا لِمَسَّ بِاسْمِكَ فِي النَّارِ“ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مجھے میری عزت و بزرگی کی قسم جس آدمی کا نام مختارے نام پر ہوگا اسے میں دوزخ کا عذاب نہیں دوں گا۔ (ماخوذ از احکام شریعت)

اسلام، انبیاء، اولیاء اور صالحین کی عظمت و شان کے منکر اور گستاخ لوگوں کے ناموں پر نام نہیں رکھنے چاہئیں۔ مثلاً قارون، لہمان، فرعون، نمرود، شداد، الجہل، البہس اور پردیز وغیرہ نام رکھنے کے لیے کوئی تیار نہیں ہے۔ ایسے ہی یزید اور شمر وغیرہ نام بھی کوئی نہیں رکھے گا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نیک فال کے لیے اچھا نام رکھنا چاہیے، بُرا نام رکھنا، پکارنا کی ذمہ داری والدین پر ہے کیونکہ انھیں چاہیے اچھا نام رکھیں اور اچھے نام کے ساتھ اولاد کو پکاریں۔

واللہ تعالیٰ اعلم۔ (قصری)

۱۲۔ بَابُ الشَّرْبِ قَائِمًا

کھڑے ہو کر پانی پینے کا بیان

۸۷۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ كَانَ لَا يَرِيَانِ يَشْرَبُ
إِلَّا نَسَانٍ وَهُوَ قَائِمٌ بَاسًا۔

۸۷۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي مُخْبِرٌ أَنَّ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَعُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَعَلِيَّ
ابْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ كَانُوا
يَشْرَبُونَ قِيَامًا۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
زوجہ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) حضرت عائشہ اور حضرت
سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما کھڑے ہو کر پانی پینے
میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھتے تھے۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ مجھے
کسی راوی نے بتایا کہ حضرت عمر فاروق، حضرت عثمان بن
عفان اور حضرت علی رضی اللہ عنہم کھڑے ہو کر پانی
پی لیتے تھے۔

ف ان حضرات کا یہ عمل بیان حجاز یا کسی مجبوری کی بناء پر تھا ورنہ کھڑے ہو کر پانی پینا منع ہے چنانچہ ایک حدیث میں آتا ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پانی پینے سے منع فرمایا۔ ایک روایت میں ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ
عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی شخص ہرگز کھڑا ہو کر پانی نہ پیئے اور جو شخص مجھول کر ایسے
(کھڑا ہو کر پی لے) وہ قتل کر لے۔ ان روایات سے معلوم ہوا کہ کھڑے ہو کر پانی پینا خلاف سنت اور منع ہے۔

چار قسم کے پانی احتراماً کھڑے ہو کر پیئے جاسکتے ہیں (۱) آب زم زم (۲) کسی بزرگ کا پچا ہوا (۳) استاد کا پچا ہوا
اور (۴) وضو سے پچا ہوا پانی۔ چنانچہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ آب زم زم حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر نوش فرمایا۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کا پچا ہوا پانی کھڑے ہو کر نوش فرمایا۔

دو حاضرین انسانوں اور چار پایوں کے کھانا کھانے کے درمیان امتیاز کرنا بہت مشکل ہو گیا ہے چار پایوں کی طرح کھڑے ہو کر
پانی پینا، کھانا کھانا اور مشابہ کرنا خلاف شرع امور ہیں لیکن مسلمان بڑے فخر سے (معاذ اللہ) ایسا کرتے ہیں خصوصاً وہیمہ شاد
اور دوسری تقریبات میں ان قبیح امور کا خصوصی طور پر انتہام و انتظام کیا جاتا ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا تَرَى
بِالشَّرْبِ قَائِلًا بَاسًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا -
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ ہمارے خیال میں کھڑے ہو کر
پانی پینے میں کوئی حرج نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ
علیہ اور ہمارے امام فقہاء کا قول ہے۔

۱۳۔ بَابُ الشَّرْبِ فِي إِنِّيَةِ الْفِضَّةِ

چاندی کے برتن میں پانی پینے کا بیان

۸۸۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ
زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أُمِّ سَمَةَ رَوَّجَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنِّيَةِ الْفِضَّةِ إِنَّهُ لَيَجْعَلُ فِي بَطْنِهِ تَارِجَةً -
زوجہ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) حضرت ام سلمہ
رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: جو شخص چاندی کے برتن میں پانی پیتا ہے
وہ اپنے پیٹ میں دوزخ کی آگ ڈالتا ہے۔ ف

ف سونے یا چاندی کے برتنوں میں کھانا پینا حرام ہے چنانچہ ایک روایت میں آتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: جو شخص چاندی یا سونے کے برتن میں کھانا یا پیتا ہے وہ اپنے پیٹ میں دوزخ کی آگ بھرتا ہے ایک روایت میں
ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک دفعہ میں مدائن کی سرزمین میں حضرت خلیفہ رضی اللہ عنہ
کے ساتھ ایک زمیندار کے پاس ٹھہرا وہ ہمارے لیے کھانا لایا جسے ہم نے کھایا۔ حضرت خلیفہ رضی اللہ عنہ نے پانی طلب کیا
چنانچہ وہ آدمی چاندی کے برتن میں لے کر حاضر ہوا حضرت خلیفہ رضی اللہ عنہ نے وہ برتن پکڑ کر اس کے چہرے پر مارا حضرت
خلیفہ رضی اللہ عنہ کے اس عمل سے ہم پریشان ہو گئے حضرت خلیفہ نے فرمایا کیا تمہیں علم ہے کہ میں نے ایسا کیوں کیا
ہے؟ تو ہم نے کہا نہیں۔ انھوں (حضرت خلیفہ رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: گزشتہ سال بھی میں نے اس آدمی کے ہاں قیام کیا
تھا اور ہم نے اسے بتایا تھا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانے پینے اور ریشم
دینا سے منع فرمایا ہے کیونکہ یہ چیزیں دنیا میں مشرکین کے لیے ہیں اور آخرت میں ہمارے لیے۔

(امام محمد رحمۃ اللہ علیہ، کتاب الاثار، صفحہ ۲۶۱، محمد سعید اینڈ سنز، کراچی)

سونے اور چاندی کے برتن مسلمان مرد اور عورت سب کے لیے استعمال حرام ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ بِكَوْنِ الشُّرْبِ

فِي أَرْنِيَةِ الْفِطْرَةِ وَالذَّهَبِ وَلَا تَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا

فِي الْإِنَاءِ الْمُنْقَضِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ

الْعَامَّةِ مِنْ فَتَحَاتِنَا

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت

سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ چاندی اور سونے کے

برتن میں پانی پینا مکروہ (منوع) ہے لیکن چاندی کی

پالش (قلعی) کیے ہوئے برتن میں کوئی حرج نہیں

یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء

کا قول ہے۔

۱۴۔ بَابُ الشُّرْبِ وَالْأَكْلِ بِالْيَمِينِ

دائیں ہاتھ سے کھانے اور پینے کا بیان

۸۸۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ

عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ وَلَا يَشْرَبْ

بِيَمِينِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے

کوئی کھانا کھائے تو وہ اپنے دائیں ہاتھ سے کھائے

اور دائیں ہاتھ سے پانی پئے اس لیے کہ شیطان اپنے

بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور بائیں ہاتھ سے پیتا ہے

ف کھانا کھانے کے آداب میں سے یہ ہے کہ ہاتھ دھو کر بسم اللہ پڑھ کر اور دائیں ہاتھ سے کھایا جائے جیسے دائیں ہاتھ سے کھانا کھانا سنت ہے اسی طرح پانی بھی دائیں ہاتھ سے پینا سنت ہے بلکہ ہر چیز دائیں ہاتھ سے کھانا چاہیے۔ کیونکہ بائیں ہاتھ سے کھانا پینا شیطان کا طریقہ ہے البتہ دایاں ہاتھ نہ ہو یا بیماری وغیرہ کے باعث منہ تک نہ جاسکتا ہو تو بائیں ہاتھ سے کھانا پینا جائز ہو جائے گا۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو تکبر کی بناء پر بائیں ہاتھ سے کھانا کھاتے ہوئے دیکھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دائیں ہاتھ سے کھانا کھانے کا حکم کیا۔ اس نے کہا میرا دایاں ہاتھ منہ تک نہیں جاتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شاید نہ جاتا ہوگا۔ چنانچہ تاحیات اس کا دایاں ہاتھ اس کے منہ تک نہ پہنچ سکا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا يَتَّبِعُنِي أَكْثَرُ
يَا كُلَّ بِشْمَالِهِ دَلَّ كَيْشَرَبَ بِشْمَالِهِ إِلَّا مِنْ
عِلَّةٍ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل پکڑتے ہیں کہ بائیں ہاتھ سے نہ کھانا چاہیے اور نہ پینا چاہیے۔ ماسوائے بیماری کے۔ (یعنی دایاں ہاتھ کام نہ کرتا ہو)

۱۵۔ بَابُ الرَّجُلِ يَشْرَبُ تَحَرُّيًا وَلَوْ عَنْ يَمِينِهِ

کسی آدمی کا خود پانی پی کر اپنی دائیں طرف والے کو پکڑانے کا بیان

۸۸۲- أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَدْ شَرِبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَشَرِبَ ثُمَّ أَعْطَى الْأَعْرَابِيَّ ثُمَّ قَالَ لَا يَمْنَنُ -

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دودھ پیش کیا گیا جس میں پانی ملا ہوا تھا جبکہ (اس وقت) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دائیں طرف ایک اعرابی (بدو) دیہاتی (اور بائیں طرف حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (دودھ) پیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعرابی (بدو) کو دیا اور فرمایا: دائیں طرف والا پھر (اس کی) دائیں طرف والا (حقدار ہوتا ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔

حضرت سہل بن سعد الساعدي رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نوش فرمایا: اس وقت آپ کی دائیں طرف ایک لڑکا اور بائیں طرف معمر (بوڑھے) لوگ (بیٹھے ہوئے) تھے۔ آپ صلی اللہ

۸۸۳- أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَدْ شَرِبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَشَرِبَ ثُمَّ أَعْطَى الْأَعْرَابِيَّ ثُمَّ قَالَ لَا يَمْنَنُ -

فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا أُؤْتِرُ بِنَصِيئَتِي مِنْكَ
أَحَدًا قَالَ فَتَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدَيْهِ ۝

علیہ وسلم نے لڑکے سے فرمایا: کیا تم مجھے اجازت دیتے
ہو کہ میں پانی ان (بوترھوں) کو دے دوں؟ اس
(لڑکے) نے جواب دیا: قسم بخدا! آپ کی طرف سے
ملنے والا اپنا حصہ میں کسی کو نہیں دوں گا۔ راوی حدیث
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس
کے ہاتھ میں وہ برتن دے دیا۔ ف

۱۶۔ بَابُ فَضْلِ إِجَابَةِ الدَّعْوَةِ

دعوت قبول کرنے کی فضیلت کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے
کسی کو ولیمہ کے لیے بلایا جائے تو اسے چاہیے کہ وہ
وہاں جائے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ سب
سے بڑا کھانا ایسے ولیمہ کا ہے جس میں امیروں کو بلایا گیا
ہو اور غریبوں کو چھوڑ دیا گیا ہو اور جو شخص کسی دعوت
پر نہ آیا اس نے اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی نافرمانی کی ف

۸۸۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى وَلِيمَةٍ فَلْيَأْتِهَا-

۸۸۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
كَانَ يَقُولُ يَتَسَّ الطَّعَامَ طَعَامَ الْوَلِيمَةِ
يُدُّ عَلَى لَهَا الْأَعْيَانُ وَيُتْرَكُ السَّائِكِينَ وَ
مَنْ لَمْ يَأْتِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ-

۱۔ پانی وغیرہ کا زیادہ حق دار دائیں طرف والا ہوتا ہے اس معاملے میں چھوٹے بڑے سب برابر ہیں اگر وہ اہل
دے تو بائیں طرف والا بیشکی پانی وغیرہ استعمال میں لا سکتا ہے۔
۲۔ البتہ ایسی دعوت جس میں غیر شرعی حرکات ہوں مثلاً گانا، مردوں و عورتوں کا اختلاط وغیرہ، اس میں شرکت حرام
جس دعوت میں غیر شرعی امور نہ ہوں اس کو قبول کر لینا سنت ہے۔

۸۸۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ يَقُولُ إِنَّ خَيْطًا دَاغَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَعَامٍ صَنَعَهُ قَالَ أَنَسٌ قَدْ هَبْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ذَلِكَ الطَّعَامِ فَفَرَّ بَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا مِنْ شَعِيرٍ وَمَرَقًا فِيهِ دُبَابٌ قَالَ أَنَسٌ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَعُ الدُّبَابَ مِنْ حَوْلِ الْقَصْعَةِ فَلَمَّا آتَى أَحَبَّ الدُّبَابِ مِنْذُ يَوْمَئِذٍ -

۸۸۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لِأُمِّ سُلَيْمٍ لَقَدْ سَمِعْتُ مَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيفًا أَعْرَفْتُ فِيهِ الْجُوعَ قَهْلَ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَتْ نَعَمْ فَأَخْرَجَتْ أَقْرَامًا مِنْ شَعِيرٍ ثُمَّ أَخَذَتْ خِمَارًا لَهَا ثُمَّ لَعَنَتِ الْخَمِيرَ بِبَعْضِهِ ثُمَّ دَسَّتْهُ تَحْتَ يَدَيَّ وَدَدْتُ أَنْ يَبْخَضَ ثُمَّ أَمَرْتُ سَلْتَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے سنا کہ بیشک ایک درزی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کھانے کے لیے دعوت کی۔ راوی حدیث (حضرت انس رضی اللہ عنہ) کا بیان ہے کہ میں بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھانے کے لیے گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جو کی روٹی اور شوربا جس میں کدو (شریف) تھا پیش کیا گیا حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم برتن سے کدو شریف چن چن کر کھا رہے تھے (راوی حدیث کا بیان ہے کہ) میں اس دن ہمیشہ کدو شریف کو پسند کرنے لگا۔ ف

حضرت اسحاق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا سے کہا: کہ میں نے بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز میں کچھ کمزوری سنی ہے۔ میں جانتا ہوں کہ یہ بھوک کی وجہ سے ہے کیا بھارے پاس کوئی (کھانے کیلئے) چیز ہے؟ انھوں نے جواب دیا ہاں۔ حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے جو کی کچھ روٹیاں نکالیں پھر انھوں نے اپنی اور صفی لی اور اس کے ایک کونے میں لپیٹ دیں۔ پھر انھوں (حضرت ام سلیم) نے روٹیاں میری بغل میں تھما دیں

ف حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو سب بنزلیوں سے کہ و شریف زیادہ پسند تھی حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ایک شخص نے کہہ دیا تھا کہ مجھے کہ و شریف پسند نہیں ہے تو آپ نے فرمایا: تم اپنے الفاظ واپس لو ورنہ میں تمہیں قتل کر دوں گا کیونکہ جو چیز حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند ہے اسے تم ناپسند کہہ رہے ہو۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ هَبْتُ بِهِ
فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ فَخَسَّيْتُ
عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَرْسَلَكَ أَبُو طَرْحَةَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ
فَقَالَ يَطْعَامٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ مَعَهُ
قَوْمًا قَالَ فَاَنْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى أَبِي طَرْحَةَ فَأَخْبَرْتُهُ
فَقَالَ أَبُو طَرْحَةَ يَا أُمِّ سُلَيْمٍ قَدْ جَاءَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ
وَكَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطَّعَامِ مَا نَطْعِمُهُمْ
كَيْفَ نَصْنَعُ فَقَالَتْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ
قَالَ فَاَنْطَلَقْتُ أَبُو طَرْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلَ هُوَ
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى دَخَلَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَيْتِي يَا أُمِّ سُلَيْمٍ
مَا عِنْدَكَ فَجَاءَتْ بِذَلِكَ الْخُبْزِ
قَالَ فَأَمَرِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخُتْ وَعَصَرَتْ أُمِّ سُلَيْمٍ
عَنْهَا نَحْوًا فَادَمَّتْ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ
يَقُولَ ثُمَّ قَالَ أَيْدِنِ لِعَشْرَةٍ فَأَذِنَ لَهُمْ
فَاكْلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ

اور روپے کا کچھ حصہ مجھے اور ہادیہ پھر حضرت ام سلمہ
رضی اللہ عنہا نے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو لانے
کے لیے بھیجا تو میں گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے
مسجد میں پایا اور آپ کے ساتھ لوگ بھی موجود تھے۔ میں
ان کے پاس کھڑا ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
مجھے فرمایا: کیا تمہیں ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے بھیجا ہے؟
میں نے جواب دیا، ہاں۔ راوی حدیث کا بیان ہے
کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کھانے کے لیے؟
تو میں نے جواب دیا ہاں۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے اپنے ساتھ والے لوگوں کو فرمایا: تم اٹھ کھڑے ہو۔
راوی (حضرت انس) کا بیان ہے کہ میں ان کے آگے
آگے چل پڑا پھر میں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پاس
والس آیا اور ان کو اس بارے اطلاع دی۔ حضرت ابو طلحہ
رضی اللہ عنہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا
کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں سمیت تشریف
لے آئے ہیں جبکہ ہمارے پاس اتنا کھانا نہیں کہ ہم انہیں
کھلا سکیں، ہم کیا کریں؟ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا
جواب دیا: اللہ ورسولہ اعلم اللہ تعالیٰ اور
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سب سے بہتر جانتے ہیں
راوی کہتے ہیں کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا چل کر رسول
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ سے ملے۔
حضرت ابو طلحہ اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں
ہوئے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ام سلمہ
جو چیز بھی تمہارے پاس ہے میرے ہاں لے آؤ۔
ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے وہ روٹیں پیش کر دیں۔ راوی

أَيِّدُنْ عَشْرَةً فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى
شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ أَيِّدُنْ عَشْرَةً حَتَّى
أَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَهُمْ سَبْعُونَ
أَوْ ثَمَانُونَ رَجُلًا۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان ردیوں
کے ٹکڑے کرنے کا حکم دیا اور حضرت ام سلیم رضی اللہ
عنها کے پاس گھی کی کچی مٹی تو انھوں نے اس سے گھی
انڈیل دیا پھر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر
جو چاہا پڑھا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اب
دس آدمیوں کو اجازت ہے وہ آئیں وہ دس آدمی
آئے اور انھوں نے خوب سیر ہو کر کھانا کھایا اور واپس
چلے گئے پھر دس آدمیوں کو اجازت دی انھوں نے
سیر ہو کر کھانا کھایا اور واپس چلے گئے پھر دس آدمی
اجازت دی گئی تو انھوں نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا اور
چلے گئے۔ دس آدمیوں کو اجازت دی انھوں نے سیر ہو کر
کھانا کھایا اور چلے گئے اور دس آدمیوں کو اجازت ملی
انھوں نے سیر ہو کر کھانا کھایا اور واپس چلے گئے حتیٰ
کہ تمام لوگوں نے سیر ہو کر کھانا کھایا اور ان تمام لوگوں کی
تعداد ستتر یا اسی آدمیوں پر مشتمل تھی۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت
سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ بہتر یہ ہے کہ عام آدمی کی دعوت
قبول کر لینی چاہیے اس سے پیچھے نہیں رہنا چاہیے۔
سوائے بیماری کے سبب کے۔ لیکن خاص آدمی کی دعوت
اگر چاہے تو قبول کرے اور چاہے تو قبول نہ کرے۔
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

كَأَنَّ مُحَمَّدًا رَافِعًا نَاخُذًا يَنْبَغِي لِلرَّجُلِ
أَنْ يُجِيبَ الدَّعْوَةَ الْعَامَّةَ وَلَا يَتَخَلَّفُ
عَنْهَا إِلَّا لِعِلَّةٍ فَإِمَّا الدَّعْوَةَ الْخَاصَّةَ
فَإِنْ شَاءَ أَجَابَ وَإِنْ شَاءَ كَرِهَ يُجِيبُ۔

۸۸۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ

ف اس سے معلوم ہوا کہ کھانا وغیرہ سامنے رکھ کر قرآن وغیرہ پڑھنا سنتِ مصطفویٰ ہے کچھ لوگوں کو کھانا سامنے رکھ کر قرآن پاک کی
سورتیں اور آیات پڑھنا گوارا کرتا ہے انھیں اس حدیث پر غور کرنا چاہیے نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم بے مثل بشر
ہیں آپ کی دعا کی برکات کے نتیجے میں چند افراد کا قلیل کھانا اسی آدمی کھا جاتے ہیں پھر بھی بچ جاتا ہے۔

عَنِ الْأَعْمَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافٍ لِلثَّلَاثَةِ وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافٍ لِلرُّبْعَةِ۔
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو آدمیوں کا کھانا تین کے لیے اور تین کا کھانا چار آدمیوں کے لیے کافی ہوتا ہے۔

۱۔ باب فضل المَدِينَةِ

فضیلتِ مدینہ کا بیان

۸۸۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ جَاوِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ ثُمَّ أَصَابَهُ وَعَلُكٌ بِالْمَدِينَةِ فَجَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَقْلَنِي بِبَيْعَتِي قَابِي ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ أَقْلَنِي بِبَيْعَتِي قَابِي ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ أَقْلَنِي بِبَيْعَتِي قَابِي فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْعُقُوا الْمَدِينَةَ كَالْيَكْرِ تَنْفِيضِهَا وَتَنْصَعُ طَبِيعُهَا۔
 حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بے شک ایک اعرابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت اسلام کی پھر اسے مدینہ طیبہ میں بیماری (بخار وغیرہ) کی شکایت ہو گئی۔ وہ اعرابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا: آپ میری بیعت توڑ دیجیے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار کیا۔ پھر وہ حاضر ہوا اور کہا: آپ میری بیعت توڑ دیجیے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر انکار کر دیا۔ اعرابی چلا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک مدینہ طیبہ بھٹی کی مثل ہے۔

ف اجتماعی کھانے کی بکرت ہے کہ ایک کا کھانا دو کو، دو کا تین افراد کو اور تین کا چار افراد کو کافی ہو جاتا ہے ایک صحابی بارگاہِ رسالت میں حاضر ہوتے ہیں عرض کرتے ہیں حضور ہم بہت سا کھانا کھا جاتے ہیں لیکن سیر نہیں ہوتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شاید تم انفرادی طور پر کھاتے ہو گے؟ اس نے جواب دیا ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم بسم اللہ پڑھ کر اور گھر کے تمام افراد جمع ہو کر کھانا کھایا کرو۔ چنانچہ انھوں نے ایسا ہی کیا۔ پھر حاضر خدمت ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم نے آپ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق کھانا کھایا تو قدر کھانا سب کے لیے کافی ہو گیا۔

بھٹی میل (کھوٹ وغیرہ) کو دور کر دیتی ہے اور خالص
سوئے کو محفوظ کر لیتی ہے۔ ف

ف ہجرت سے قبل مدینہ طیبہ کا نام ”یثرب“ (بیماریوں کا گھر) محتاج حب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے بعد اس سرزمین پر قدم رنجہ فرمایا تو اس کا نام مدینہ طیبہ (اللہ کی رحمتوں کا شہر) پڑ گیا۔ اس شہر مقدس کے جتنے نام ہیں اتنے تمام روئے زمین پر کسی شہر کے نہیں ہیں۔ اس مقدس شہر کے تقریباً ایک سو نام ہیں ان میں سے مشہور ترین نام شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اپنی مشہور زمانہ کتاب ”جذب القلوب الی ديار المحبوب“ میں درج فرمائے ہیں۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ مکہ مکرمہ افضل ہے یا مدینہ طیبہ؟ بعض لوگوں نے مکہ مکرمہ کو افضل قرار دیا ہے اور بعض مدینہ طیبہ کو۔ اور دونوں کے دلائل اپنی اپنی جگہ پر قوی و مضبوط ہیں لیکن اس بات میں سب متفق ہیں کہ جس جگہ پر رسول اعظم صلی اللہ علیہ وسلم آرام فرما ہیں وہ کعبۃ اللہ، عرش اعظم، بیت المعمور اور جنت بریں سے بھی اعلیٰ و افضل ہے مدینہ طیبہ مکہ مکرمہ سے افضل ہے، کے دلائل ملاحظہ فرمائیں۔

(۱) حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ **الْمَدِينَةُ خَيْرٌ مِنْ مَكَّةَ** مدینہ طیبہ، مکہ مکرمہ سے بہتر ہے۔“

(۲) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم، اللہ تعالیٰ کے حضور دعا فرمایا کرتے تھے **اللَّهُمَّ حَبِّبْ لَنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ** اے اللہ! ہمارے لیے مدینہ طیبہ کو محبوب بنا دے جتنا ہمارے نزدیک مکہ مکرمہ محبوب ہے یا اس سے بھی زیادہ۔ (شیخ عبدالحق محدث دہلوی، جذب القلوب الی ديار المحبوب، صفحہ ۲۵، نوری بکٹر پولاہور)

(۳) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **مَنْ مَاتَ فِي الْمَدِينَةِ كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ** جو شخص مدینہ طیبہ میں فوت ہوا، قیامت کے دن میں اس کا شفیع (شفاعت کرنے والا) ہوں گا۔“

(۴) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ قَلِمْتُ قَمَنْ مَاتَ بِالْمَدِينَةِ كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا وَ سَهْمِيًّا** جس شخص میں اس بات کی طاقت ہے کہ تو اسے چاہیے کہ مدینہ طیبہ میں مرے، جو مدینہ طیبہ میں فوت ہو گا میں اس کا شفیع اور گواہ ہوں گا۔“

(۵) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی: **اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ مَنَآيَاَنَا بِمَكَّةَ** اے اللہ! ہمیں مکہ میں موت نہ دے۔“

(۶) حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ یوں دعا کیا کرتے تھے:۔ **اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ وَ اجْعَلْ مَوْتِي فِي بَلَدٍ رَسُولِكَ** اے اللہ! تو ہمیں اپنے راستے میں شہادت کی موت عطا فرما اور مجھے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم (جاری ہے)

۱۸۔ بابِ اِقْتِنَاءِ الْكَلْبِ

کُتَّیا لِنے کا بیان

۸۹۰۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ
خُصَيْفَةَ اَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ
سَمِعَ سَفْيَانَ بْنَ اَبِي زُهَيْرٍ وَهُوَ رَجُلٌ مِّنْ
حَضْرَتِ نَزِيدِ بْنِ خَصِيصَةَ رَضِيَ اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت سائب بن نزید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ انھوں
نے حضرت سفیان بن زہیر رضی اللہ عنہ جو شہرہ قبیلہ سے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۴۲ کا) علیہ وسلم کے شہر میں موت عطا فرما۔ (شیخ عبدالحق محدث دہلوی، جذب القلوب الی دیار
المحبوب، صفحہ ۲۹، نوری بکڈپو، لاہور)

(۷) امام اہل سنت امام احمد رضا بریلوی رحمۃ اللہ علیہ سے سوال کیا گیا کہ کعبۃ اللہ افضل ہے یا روضہ رسول صلی اللہ
علیہ وسلم؟ تو آپ نے جواب دیا: روضہ رسول، کعبۃ اللہ سے افضل واعلیٰ ہے (امام احمد رضا خاں بریلوی، ملفوظات
اعلیٰ حضرت، صفحہ ۴۱، فرید بک سٹال، لاہور)

(۸) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي“ جس نے میری قبر
کی زیارت کی اس کے لیے میری شفاعت واجب ہوگی۔

(۹) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مَنْ زَارَ فِي الْمَدِينَةِ مُحْتَسِبًا كَانَ فِي جَوَارِي وَكُنْتُ لَهُ شَفِيعًا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ جس آدمی نے ثواب کی نیت سے مدینہ طیبہ میں میری زیارت کی، وہ (قیامت کے دن) میرے
ساتھ ہوگا اور میں قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں گا۔ (ابوالفضل قاضی عیاض اندلسی، الشفاء، جلد ۲،
صفحہ ۶۸، فاروقی کتب خانہ ملتان)

(۱۰) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَوِي رَوْضَةٌ مِّنْ رِّيَاضِ الْجَنَّةِ“
”میرے گھر سے لے کر میرے منبر تک (زمین کا ٹکڑا) جنت کے ٹکڑوں میں سے ایک ٹکڑا ہے۔ (حضرت ابوالفضل
قاضی عیاض، الشفاء، جلد ۲، صفحہ ۷۱، فاروقی کتب خانہ ملتان)

(۱۱) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مَنْ زَارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي فَكَأَنَّمَا زَارَنِي فِي حَيَاتِي وَمَنْ
لَّوَّ يَزُرُّ قَبْرِي فَقَدْ جَفَّائِي“ جس نے میرے وصال کے بعد میرے روضہ اطہر کی زیارت کی گویا اس نے زندگی میں میری زیارت
کی اور جس نے میرے روضہ اطہر کی زیارت نہ کی بے شک اس نے مجھ پر ظلم کیا۔ (امام تقی الدین سبکی، شفاء السقام، جاری ہے)

تعلق رکھنے والے اور اصحاب رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے مخفی بیان کرتے ہیں کہ میں مسجد نبوی شریف کے قریب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: جس شخص نے کتا پالا اس کا مقصد نہ تو کھیت کی حفاظت ہو اور نہ بکریوں کے دیوڑ کی حفاظت ہو تو ہر روز اس کے (نیک) کام سے ایک قیراط کی کمی ہو جاتی ہے۔ راوی حدیث (سائب بن یرید) کا بیان ہے کہ میں نے کہا: کیا تم (حضرت سفیان) نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے؟ تو انھوں (حضرت سفیان) نے جواب دیا: اس مسجد کے رب اور رب کعبہ کی قسم میں نے (خود) سنا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بے مقصد منفعت کتا پالنا منع ہے لیکن کھیت یا بکریوں کی حفاظت یا شکار کی غرض اور یا نگرانی (حفاظت) کے لیے کتا پالنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

شُّوْعَةٌ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ النَّاسَ مَعَهُ وَهُوَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ إِقْتَنَى كَلْبًا لَا يُغْنِي بِهِ زَمْعًا وَلَا ضَرْعًا تَقْصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٍ قَالَ قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آفَى وَرَبِّ الْكُعْبَةِ وَمَا يَتِ هَذَا الْمَسْجِدَ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ يَكْرَهُ إِقْتِنَاءَ الْكَلْبِ لِغَيْرِ مَنْفَعَةٍ فَإِمَّا كَلْبُ الضَّرْعِ أَوِ الضَّرْعِ أَوِ الصَّيْدِ أَوِ الْحَرَسِ فَلَا بَأْسَ بِهِ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۳۴ کا) فی زیارت خیر الانام، صفحہ ۳۹، مکتبہ نوریہ، رضویہ فیصل آباد)

(۱۲) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مَنْ ذَا رَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي جَوَارِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ "جس نے قصداً میری زیارت کی وہ قیامت کے دن میرا پڑوسی ہوگا (امام تقی الدین سبکی، شفاء السقام فی زیارت خیر الانام، صفحہ ۳۱، مکتبہ نوریہ، رضویہ لائل پور)

(۱۳) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ مسنون طریقہ یہ ہے کہ قبلہ کی طرف سے روضہ رسول پر حاضری دو، پتھری پشت قبلہ کی طرف اور چہرہ رسول اللہ کے روضہ طہ کی طرف، پھر تم یوں عرض کرو: اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ (امام اعظم ابو حنیفہ، مسند امام اعظم، صفحہ ۳۵۱، ادارہ نشریات اسلام لاہور)

ان دلائل شریعہ و حقائق سے واضح ہو جاتا ہے کہ مدینہ طیبہ، مکہ مکرمہ سے افضل و اعلیٰ ہے۔ (قصوری)

ف صرف دو مقام کے لیے کتا رکھا جاسکتا ہے (۱) حفاظت کے لیے یعنی کھیت، گھر اور بکریوں کے (جاری ہے)

۸۹۱۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ اِهْيَمِ النَّخَعِيِّ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ
اللّٰهِ ﷺ لِرَاكِلِ الْبَيْتِ الْقَاصِي فِي الْكَلْبِ يَتَّخِذُ وَكْرًا
قَالَ مُحَمَّدٌ فَهَذَا الْلُحْرَسِ -

حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آبادی سے والے گھر
والوں کو کتا پالنے کی اجازت دی۔
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ (گھر کی)
حفاظت کے لیے ہے۔

۸۹۲۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ
عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ مِنْ اَقْتَنَى كَلْبًا اِلَّا كَلْبَ
مَا شِيئَةٍ اَوْ ضَارِيًا نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ
قِيْرَاطًا -

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس نے
شکار کی غرض یا حفاظت کے علاوہ کتا پالا تو ہر روز اس
کے (نیک) کام سے دو قیراط کی مقدار کمی ہو جاتی ہے۔

۱۹۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الْكُذْبِ وَسُوءِ الظَّنِّ وَالتَّجَسُّسِ فِي التَّمِيْمَةِ

جھوٹ، بدگمانی، عیب جوئی اور جھنسی کے منع ہونے کا بیان

۸۹۳۔ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا صَفْوَانُ
ابْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ اَنَّ رَسُولَ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ رَجُلًا
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَكُذِبُ امْرَاَتِي قَالَ
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا خَيْرَ
فِي الْكُذْبِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَعِدُّهَا
وَاَحْوُلُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا جُنَاحَ عَلَيْكَ -

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت
کیا کہ یا رسول اللہ! کیا میں اپنی بیوی سے جھوٹ بول
سکتا ہوں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب
دیا: جھوٹ میں کوئی بھلائی نہیں ہے۔ اس نے پھر عرض
کیا یا رسول اللہ! کیا میں اس سے وعدہ کر سکتا ہوں اور
(وعدہ پورا کرنے کے سلسلے میں) میں کہہ سکتا ہوں
تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس میں بھلائی ہے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۴۵ کا) رپورٹ وغیرہ کی حفاظت کے لیے (۲) شکار کی غرض سے، ان کے علاوہ سیر و تفریح
اور دوسرے مقاصد کے لیے کتا رکھنا منع ہے۔

کوئی حصر نہیں۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جھوٹ میں کوئی بہتری نہیں ہے خواہ جھوٹ بطور مذاق ہو یا واقعاً ہو۔ اگر کذب بانی جائز ہوتی تو اس کی ایک ہی صورت ہو سکتی ہے کہ اپنی ذات یا اپنے بھائی سے ظلم و ستم دور کرنے کے لیے ہمارے خیال کے مطابق اس (صورت) میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم بدگمانی سے بچو، کیونکہ بدگمانی سب سے بڑا جھوٹ ہے، تم عیب جوئی نہ کرو، تم ایک دوسرے پر فخر نہ کرو، تم حسد نہ کرو، تم بغض و کینہ نہ رکھو اور تم پس پشت باتیں نہ کرو، اے اللہ کے بندو! تم بھائی بھائی بن جاؤ۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمام لوگوں سے زیادہ بُرا آدمی وہ ہے جو دورِ خا ہو جو کچھ لوگوں سے اور بات کرتا ہے اور کچھ لوگوں سے اور بات کرتا ہے ف

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ لَأَخْبِرَ فِي الْكَذِبِ فِي جِدِّ وَلَا هَذَا لِذَا وَبِهَذَا الْكَذِبِ فِي شَيْءٍ فَقَدْ خَصَصَ وَاحِدَةً أَنْ تَرْفَعَ عَنْ نَفْسِكَ أَوْ عَنْ أَخِيكَ مَظْلَمَةً فَهَذَا كَرَجُوا أَنْ لَا يَكُونُ بِهِمْ بَأْسٌ۔

۸۹۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي أَتَاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ النَّحْيِثِ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا تَنَافَسُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا۔

۸۹۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ الَّذِي يَأْتِي هَذَا لَا يَسْأَلُ بَعْضُهُ وَهُوَ لَا يَسْأَلُ بَعْضُهُ۔

۲۰۔ بَابُ الْإِسْتِعْفَافِ عَنِ الْمَسْئَلَةِ وَالصَّدَقَةِ۔

مانگنے اور صدقہ سے پرہیز کرنے کا بیان

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

۸۹۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ هُرَيْرَةَ عَنْ عَطَاءٍ

ف امورِ زائل میں سے جھوٹ، چیل خوری، غیبت اور دُرُخی وغیرہیں۔ دورِ خفی کو منافقت سے بھی (جاری)

ابن یزید اللبثی عن ابي سعيد الخدري ان
ناساً من الانصار سألوا رسول الله صلى الله
عليه وسلم فأعطاهم ثم سألوه فأعطاهم
ثم سألوه فأعطاهم حتى انفذ ما عنده
فقال ما يكن عندي من غير فكن اذخره
عنكم من يستعفف يعفه الله ومن يستغن
يغنيه الله ومن يتصبر يصبره الله وما
أعطى أحد عطاءً هو خير وأوسع من
الصبر -

❖ ❖ ❖ ❖

۸۹۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَبْدِ
الْأَشْهَلِ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا قَدِمَ
سَأَلَهُ أَبْعِدَهُ مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ
فَقَضَيْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى عُرِفَ الْقَضَى فِي وَجْهِهِ وَكَانَ

بے شک انصار سے تعلق رکھنے والے لوگوں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے انھیں عطاء فرمایا انھوں نے پھر سوال کیا تو آپ نے
پھر انھیں عطاء فرمایا حتیٰ کہ جو کچھ (ظاہری طور پر) آپ
کے پاس تھا وہ ختم ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: جو کچھ میرے پاس تھا اس کو تم سے بچا کر میں نے
اپنے پاس نہیں رکھا۔ جو شخص سوال سے بچتا ہے،
اللہ تعالیٰ اسے اس سے بچا لیتا ہے، جو شخص غناء
طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے غناء عطاء فرمادیتا ہے
اور جو شخص صبر طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے صبر عطاء
فرمادیتا ہے جس شخص کو کوئی چیز بھی عطاء ہوئی وہ صبر
سے زیادہ بہتر نہیں ہو سکتی۔ ف

حضرت عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ان کے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے قبیلہ بنی عبد الاشہل کے ایک آدمی کو صدقہ وصول کرنے
کے لیے عامل مقرر فرمایا تھا جب وہ بارگاہ رسالت میں
حاضر ہوا تو اس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے صدقہ کے
کچھ اونٹ لینے کا مطالبہ کیا۔ راوی حدیث کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناراض ہو گئے حتیٰ کہ ان کا

رقبہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۴۷ سے آگے، تعبیر کیا جاتا ہے، چنانچہ قرآن پاک میں منافق آدمی کو کافر سے بھی زیادہ
خطرناک اور نقصان دہ قرار دیا گیا ہے۔
ف صحیح الاعضاء اور صحت مند کیلئے سوال کرنا جائز نہیں ہے بلکہ اسے کوئی چیز دینا اور زیادہ جرم ہے پھر مسجد میں سوال کرنا اس
سے بھی بڑا جرم اور اس کا عطاء کرنا اس سے بھی بڑا جرم ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اگر کوئی شخص مسجد میں کسی سائل کو
ایک درہم دیتا ہے تو وہ دس درہم اور صدقہ کرے گا تو اس کے جرم کی تلافی ہوگی۔

مَمَّا يَصْرِفُ بِهِ الْغَضَبُ فِي وَجْهِهِمْ أَنْ يَحْتَمَرَ
عَيْنَاهُ ثُمَّ قَالَ الرَّجُلُ يَا لَيْتَنِي مَا لَا
يَصْلَحُ وَلَا لَهُ فَإِنْ مَنَعْتُهُ كَرِهْتُ الْمَنَعَ
وَلَا أَنْ أُعْطِيَتْهُ أُعْطِيَتْهُ مَا لَا يَصْلَحُ وَلَا
لَهُ فَقَالَ الرَّجُلُ لَا أَسْأَلُكَ مِنْهَا شَيْئًا
أَبَدًا۔

❖ ❖ ❖ ❖

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعْطِيَ مِنَ
الصَّدَقَةِ عَيْنِيًّا ذَاتًا تَدْرِي أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ لِأَنَّ
الرَّجُلَ كَانَ غَنِيًّا وَلَوْ كَانَ فَقِيرًا لَأَعْطَاهُ
مِنْهَا۔

آثار (علامات) آپ کے چہرہ انور پر نمایاں ہو گئے جس
چیز سے آپ کے چہرہ انور پر ناراضگی دیکھی جاسکتی تھی وہ
آپ کی دونوں آنکھوں کا سُرخ ہو جانا ہے۔ پھر آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس شخص نے مجھ سے ایسی
چیز کا سوال کیا ہے جو نہ میرے لیے جائز ہے اور نہ
اس کے لیے روا۔ اگر میں اسے نہ دیتا تو نہ دینا میں بُرا
تصور کرتا ہوں اور اگر میں اسے عطا کر دیتا تو میں اسے
ایسی چیز عطا کر دیتا جو نہ میرے لیے جائز ہوتا اور نہ اس
کے لیے۔ اس شخص نے کہا: میں اس (صدقہ) کے
بارے کبھی بھی سوال نہیں کروں گا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ کسی مالدار
کو صدقہ (واجب) دینا جائز نہیں ہے اور ہمارے خیال
کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اس لیے
فرمایا کیونکہ وہ مال دار آدمی تھا اور اگر وہ فقیر (غریب و
مفلس) ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسے ضروری صدقہ
کے مال سے عطا فرماتے۔

۲۔ یَابُ الرَّجُلِ يَكْتُبُ إِلَى الرَّجُلِ يَبْدَأُ بِهِ

ایک شخص دوسرے شخص کو خط لکھتے وقت کن الفاظ سے شروع کرے، کا بیان

۸۹۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
يُسَافِرٍ فَكَتَبَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرت عبد اللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے امیر المؤمنین حضرت
عبد الملک بن مروان رضی اللہ عنہ کو بیعت کے سلسلے میں
خط یوں تحریر کیا: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ طَا مَا بَعْدُ!

أَمَّا بَعْدُ لِعَبْدِ اللَّهِ عَبْدِ الْمَلِكِ أَمِيرِ
الْمُؤْمِنِينَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ سَلَامٌ
عَلَيْكَ فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ الَّذِي لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَقْرَأُكَ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ
عَلَى سُنَّةِ اللَّهِ وَسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا اسْتَطَعْتُ -

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا بَأْسَ إِذَا كَتَبَ الرَّجُلُ
إِلَى صَاحِبِهِ أَنْ يَبْدَأَ بِصَاحِبِهِ قَبْلَ
نَفْسِهِ -

۸۹۹- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ ثَابِتٍ أَنَّ
كَتَبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لِعَبْدِ اللَّهِ مُعَاوِيَةَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ زَيْدِ
ابْنِ ثَابِتٍ وَلَا بَأْسَ بِأَنْ يَبْدَأَ الرَّجُلُ
بِصَاحِبِهِ قَبْلَ نَفْسِهِ فِي الْكِتَابِ -

» » » »

اللہ کے بندے امیر المؤمنین عبد الملک رضی اللہ عنہ کے
نام عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی طرف سے، تم پر سلامتی
ہو بے شک میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کرتا ہوں
جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔ اللہ کی سنت
(قرآنی اصولوں) اور سنت رسول (حدیث کے اصولوں)
کے مطابق میں حسب طاقت محقری بات سننے اور
پیروی کرنے کا اقرار و اعتراف کرتا ہوں۔ ف
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب کوئی
شخص کسی کو خط تحریر کرے اس کے نام کو اپنے سے
پہلے لکھ دے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

حضرت خارجہ بن زید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے حضرت امیر
معاویہ رضی اللہ عنہ کو یوں خط لکھا تھا: بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (اللہ کے نام سے شروع جو
بہت مہربان اور نہایت رحم کرنے والا ہے) اللہ کے
بندے امیر المؤمنین حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے
نام۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی طرف سے
اگر آدمی اپنے دوست کا نام خط میں اپنے نام سے
پہلے لکھ دے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

ف خط لکھنے والا اپنے خط کی ابتداء بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سے کرے، بعد میں اپنے نام سے
قبل مکتوب الیہ کا نام لکھا جاسکتا ہے اور بعد میں تحریر کرنے والا اپنا نام لکھے۔ اگر مکتوب الیہ مسلمان ہو تو اسے اَللّٰهُ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ لکھے اور اگر غیر مسلم ہو تو اسے اَللّٰهُمَّ عَلَيَّ اَتَّبِعْ الْهُدَى کے الفاظ تحریر
کیے جائیں۔ ان امور کے بعد اپنے اغراض و مقاصد تفصیل سے لکھے جاسکتے ہیں۔

۲۲۔ بَابُ الْإِسْتِیْذَانِ

(گھر میں داخل ہونے کے لیے) اجازت حاصل کرنے کا بیان

۹۰۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ رَجُلًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَأْذِنْ عَلَيَّ أُرْحِمُ قَالَ نَعَمْ قَالَ الرَّجُلُ إِنِّي مَعَهَا فِي الْمَيْتِ قَالَ اسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا قَالَ إِنِّي أَخُودُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُحِبُّ أَنْ تَرَكَهَا عَمْرِيَانَةً قَالَ لَا قَالَ فَاسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا۔

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک آدمی نے دریافت کیا یا رسول اللہ! کیا میں اپنی والدہ سے بھی اجازت لوں گا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا ہاں۔ آدمی نے کہا بے شک میں تو ان کے ساتھ گھر میں رہائش پذیر ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم ان سے اجازت لیا کرو۔ اس آدمی نے کہا: میں تو انکی خدمت کرتا ہوں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم پسند کرتے ہو کہ انھیں عربانی (شنگے) حالت میں دیکھو؟ اس نے کہا نہیں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر تم ان سے اجازت لیا کرو۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ (گھر میں داخل ہونے کیلئے)

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ
الْإِسْتِیْذَانِ حَسَنٌ وَيَنْبَغِي أَنْ

ف گھر میں داخل ہوتے وقت نہ صرف والدہ بلکہ والدہ بھائی اور بہن سے اجازت لینا بھی ضروری ہے چنانچہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آدمی اپنے باپ اور اپنی اطوار سے بھی اجازت لے خواہ وہ بوڑھی ہو، اپنے بھائی، بہن اور باپ سے بھی اجازت لے (ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری، الادب المفرد، صفحہ ۲۷۲، مکتبہ اشرفیہ ساکنگہ ہل) یہ تو اپنے گھر کے متعلق گفتگو تھی اگر کسی دوسرے کا گھر ہو تو تین بار اجازت طلب کی جائے اگر اجازت مل جائے تو فیہا ورنہ واپس پلٹ آئے۔ اگر اہل خانہ سوال کرے کہ تم کون ہو؟ تو جواب میں اپنا نام بتانا چاہیے ”میں ہوں“ نہیں کہنا چاہیے کیونکہ اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا۔

اجازت لینا بہتر ہے اور مرد کو چاہیے کہ ہر اس سے
اجازت حاصل کرے جس کی شرمگاہ وغیرہ کو دیکھنا اس
پر حرام ہے

يَسْتَأْذِنُ الرَّجُلُ عَلَى كُلِّ مَنْ يَحْرُمُ
عَلَيْهِ النَّظَرُ إِلَى عَوْرَتِهِ وَنَحْوِهَا -

۲۳۔ بَابُ التَّصَاوِيرِ وَالْجَرَسِ وَمَا يَكْرَهُ مِنْهَا

تصاویر اور گھنٹی کی ممانعت کا بیان

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس جماعت میں
گھنٹی ہو اس کی سنگت (رحمت کے) فرشتے اختیار
نہیں کرتے۔

۹۰۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ سَالِمِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْجَدِّ أَرْحَمَ مَوْلَى أُمِّ حَبِيبَةَ
عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ الْغَيْثُ الَّتِي فِيهَا جَرَسٌ لَا تَقْبَلُهَا الْمَلَائِكَةُ
قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَا تَسْمُرُ وَفِي ذَلِكَ فِي
الْحَرْبِ لِأَنَّهُ يُنَادِرُ بِهِ الْعَدُوَّ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ روایت
جنگ کے بارے ہے کیونکہ ایسے دشمن کو معامات
فراہم ہو جاتی ہیں۔

۹۰۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ مَوْلَى
عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثَيْدٍ أَنَّ اللَّهَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُثَيْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَبِي طَلْحَةَ
الْأَنْصَارِيِّ يَعُودُهُ فَوَجَدَهُ عِنْدَهُ سَهْلَ
ابْنِ حَنِيفٍ قَدَعَا أَبُو طَلْحَةَ رُسَانًا يَنْزِعُهُ
غَطَا تَحْتَهُ فَقَالَ سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ لَمْ
تَنْزِعْهُ قَالَ لِأَنَّ فِيهِ تَصَاوِيرًا وَقَدْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا مَا
قَدْ عَلِمْتُ قَالَ سَهْلٌ أَوَلَمْ يَقُلْ إِلَّا مَا
كَانَ رَقْمًا فِي ثَوْبٍ قَالَ بَلَى وَالْحِكْمَةُ

حضرت عبداللہ بن عبیدہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ وہ حضرت ابوطحہ انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس آئے
تاکہ ان کی عیادت کریں تو انھوں نے ان کے پاس حضرت
سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کو پایا۔ حضرت ابوطحہ رضی اللہ
عنہ نے ایک آدمی کو بلایا کہ وہ ان کے پیچھے سے درخت سے
لے۔ حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم
اسے کیوں گھینچتے ہو؟ اس نے جواب دیا کہ اس میں
تصاویر ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو اس بار
فرمایا، تم اسے جانتے ہو؟ حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے
فرمایا: کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا: ہولے

أَطِيبُ لِنَفْسِي -

اس کے جو کپڑے پر منقش کی گئی ہوں؟ حضرت ابو طلحہ
انصاری رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: ہاں لیکن میرا دل
زیادہ پسند کرتا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت
سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی بچھائی جانے والی دری پر
یا بچھائے گئے فرش اور یا کسی ٹیکہ پر تصاویر ہوں تو اس
میں کوئی حرج نہیں لیکن لٹکائے گئے پردوں اور لٹکائے
گئے کپڑے پر تصاویر کا ہونا منع ہے۔ یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے

كَأَنَّ مُحَمَّدًا وَبِهَذَا نَأْخُذُ مَا كَانَ فِيهِ
مِنْ تَصَاوِيرٍ مِنْ بَسَاطٍ يَبْسُطُ أَوْ فِرَاشٍ
يُقْرَشُ أَوْ دِسَادَةٍ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِنَّمَا
يُكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ فِي التَّشْرِيدِ مَا يُنْصَبُ نَصْبًا
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَاصِمَةِ مِنْ فَقْهَائِنَا -

۲۲۔ بَابُ لِلْعُبِّ بِالتَّرَدُّ

چوسر کھیلنے کا بیان

۹۰۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ مُوسَى بْنِ مَيْسَرَةَ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

ف جس گھر میں تصاویر لٹکی ہوں، اس میں رحمت کا فرشتہ نہیں آتا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تصاویر
کے لٹکانے اور بنانے سے منع فرمایا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں تَخْلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنِ الصُّوَرِ فِي الْبَيْتِ وَتَهْمِي أَنْ يُصْنَعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے گھر میں تصویر لٹکانے
اور تصویر بنانے سے منع فرمایا اور دوسری روایت میں ہے کہ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَوَّرَ صُورَةً عَدَّ بِهِ اللَّهُ مُحْتًا يَنْفَخُ فِيهَا يَحْيِي الرُّوحَ وَلَيْسَ بِمَا فِيهِ مِنْ حَقِّهَا
عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کوئی تصویر بنائی اللہ تعالیٰ
اُسے عذاب میں مبتلا کر دے گا حتیٰ کہ وہ اس میں روح پھونک دے لیکن وہ (صورت) اس میں روح نہیں پھونک سکے گا۔

(ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی جامع ترمذی ج اول صفحہ ۲۰۵، بحیثی کراچی)

جاندار چیزوں کی تصویر بنانا یا بنوانا حرام ہے لیکن غیر جاندار چیزوں کی تصاویر لینے میں کوئی حرج نہیں۔ (جاری ہے)

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالْتَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ۔
 قَالَ مُحَمَّدٌ لَّا خَيْرَ بِاللَّعِبِ كُلِّهَا مِنَ التَّرْدِ وَالشَّطَرْنَجِ وَغَيْرِ ذَلِكَ۔
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے چورس کھلایا بے شک اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی۔ ف
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: چورس اور شطرنج وغیرہ کسی بھی کھیل میں بھلائی نہیں ہے۔

۲۵۔ بَابُ النَّظَرِ إِلَى اللَّعِبِ

کھیل دیکھنے کا بیان

۹۰۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا مَنْ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ صَوْتَ أَنَسٍ يُلْعَبُونَ مِنَ الْحَبَشِ وَغَيْرِهِمْ يَوْمَ عَاشُورَاءَ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُحِبُّينَ أَنْ تَنَظُرِي لَعِبِهِمْ قَالَتْ قُلْتُ نَعَمْ قَالَتْ فَأَرْسَلْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءُوا وَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ النَّاسِ فَوَضَعَ كَفَّهُ عَلَى الْبَابِ
 حضرت ابوالنضر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھیں ایسے آدمی نے بیان کیا جس نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے عاشوراء کے دن حبش وغیرہ کے لوگوں کے کھیلنے کی آواز سنی۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم ان لوگوں کا کھیل دیکھنا پسند کرتی ہو؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے جواب دیا ہاں ان (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) کا بیان ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو بلا بھیجا، وہ آگئے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۵۲ سے آگے) مثلاً دیوار، مکان، مسجد، سکول، دھڑت اور کھیت وغیرہ کی۔ مسئلہ تصویر کی مزید وضاحت درکار ہو تو اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی کی تاریخی کتاب ”عطایا القدر فی حکم التصوير“ کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔
 ف چورس اور شطرنج وغیرہ کھیل منع ہے کیونکہ اس سے فضول خرچی اور وقت کے ضیاع کے علاوہ کوئی چیز حاصل نہ ہوتی۔ البتہ کشتی کبڈی مشروط طور پر جائز ہے واللہ اعلم بالصواب

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑے ہو گئے اور آپ نے اپنی ہتھیلی مبارک دروانہ پر رکھی اور دستِ اقدس لمبکیا اور میں نے اپنی ٹھوڑی آپ کے ہاتھ مبارک پر رکھ لی تو لوگوں نے کھین شروع کر دیا اور میں دیکھتی رہی آپ (حضرت عائشہ) بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہنا شروع کر دیا کہ کیا تمہیں اس قدر کافی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ کے دو یا تین بار پوچھنے پر میں نے سکوت (خاموشی) اختیار کیے رکھا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: کیا تمہیں اس قدر کافی ہے تو میں نے جواب دیا: ہاں، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں (گویوں) کی طرف اشارہ کیا تو وہ واپس ہٹ گئے۔

وَمَدَّ يَدَاكَ وَوَضَعْتَ ذَقْنِي عَلَى يَدَيْهِ
فَجَعَلُوا يَلْعَبُونَ وَأَنَا أَنْظُرُ قَالَتْ فَعَمَلَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
حَسْبُكَ قَالَتْ وَأَسْكُتُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا
قَالَ لِي حَسْبُكَ قُلْتُ نَعَمْ فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ
فَانْصَرَفُوا۔

۲۶۔ بَابُ الْمَرَأَةِ تَصِلُ شَعْرَهَا بِشَعْرِ غَيْرِهَا

عورت کا اپنے بالوں کے ساتھ دوسری عورت کے بالوں کو جوڑنے کا بیان

حضرت حمید بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے حضرت معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ کو جس سال انھوں نے حج کیا، منبر پر کہتے ہوئے سنا: اے اہل مدینہ! تمہارے علماء کہاں ہیں اور انھوں نے ایک چوکیدار کے ہاتھ سے بالوں کا ایک جوڑا لیا اور اعلان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ اس طرح کی چیز سے منع کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بنی اسرائیل کی عورتوں نے

۹۰۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ
أَبِي سُفْيَانَ عَامَ حَجِّهِ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ يَا أَهْلَ
الْمَدِينَةِ إِنِّي عَلِمْتُ أَوَّلَ قِصَّةٍ مِنْ شَعْرِ
كَانَتْ فِي يَدِ كَرَسِيِّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذَا وَيَقُولُ
إِنَّمَا هَذِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ حِينَ اتَّخَذَ
هَذِهِ نِسَاءً وَهُمْ۔

اس طرح کے جوڑے بنائے تو وہ ہلاک ہو گئے۔
 حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
 روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ عورت کے لیے
 منع ہے کہ اپنے بالوں کے ساتھ دوسری عورت کے بال
 ملا کر جوڑا بنایا جائے اور سر کے اس جوڑے میں کوئی
 حشر نہیں۔ اگر وہ بال اون ہوں اور لوگوں کے بالوں
 سے جوڑنے جائز نہیں ہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
 علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ بِكَرَاهِيَةِ لِمَا
 أَنْ تَصِلَ شَعْرًا إِلَى شَعْرٍ هَا أَوْ يَتَّخِذَ قُصَّةً
 تَعْبُدُ وَلَا بَأْسَ بِالْوَصْلِ فِي النَّاسِ إِذَا كَانَ
 صَوفاً فَأَمَّا الشَّعْرُ مِنْ شُعُورِ النَّاسِ فَلَا
 يَنْبَغِي وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ
 مِنْ فُقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ

۲۷۔ بَابُ الشَّفَاعَةِ

شفاعت کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بہنہ کی ایک مقبول دعا ہوتی
 میں ارادہ رکھتا ہوں کہ اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ قیامت
 دن اپنی امت کی شفاعت کے لیے اپنی دعا
 محفوظ کر لیں۔

۹۰۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا ابْنُ نُهَيْمٍ
 عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ فَأَيُّهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ
 أَخْبِثِي دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ

۱۔ ایک روایت میں ہے کہ ایسی عورت پر لعنت کی گئی ہے جو دوسری عورت کے بالوں سے اپنے بال جوڑے اور اس
 عورت پر جو اپنے بالوں کے ساتھ اور بال جوڑے (امام محمد رحمۃ اللہ علیہ، کتاب الاثار صفحہ ۳۹، محمد سعید اینڈ سنز، کراچی)
 عورتوں کا یہ عمل شیطانی کام ہے جو ہلاکت و تباہی کا باعث و سبب ہو سکتا ہے لہذا اس منحوس عمل سے اجتناب
 بہرہ ضروری ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۔ یہی دعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قیامت کے دن کریں گے تو اللہ تعالیٰ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت
 کو خاصہ قبولیت عطا فرمائے گا۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کے بغیر کوئی ذریعہ نہیں ہوگا۔ (جاری ہے)

۲۸۔ بَابُ الطِّيبِ لِلرَّجُلِ

مرد کا خوشبو استعمال کرنے کا بیان

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کستوری کی خوشبو گھس کر استعمال کرتے تھے۔ ف

۹۰۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَتَطَيَّبُ بِالْمِسْكِ الْمُعَقَّتِ الْيَابِسِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ زندہ اور مردہ کے لیے کستوری کی خوشبو لگانے میں کوئی حرج نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِدَا نَاخِذُ لَا بَأْسَ بِالْمِسْكِ وَالْيَحْيَى وَالْمَيِّتِ اَنْ يُتَطَيَّبَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ الْعَامَّةَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

۲۹۔ بَابُ الدُّعَاءِ

دُعاء کا بیان

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیس دن تک ان لوگوں کے حق میں بددعا

۹۰۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۵۶ کا) شفاعتِ مصطفوی کے لوگوں کو یہ حدیث مبارکہ ”دعوتِ فکر“ دے رہی ہے۔
ف خوشبو کا استعمال سنتِ مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہے۔ مرد جب چاہیں استعمال کر سکتے ہیں، لیکن خواتین اپنے گھروں میں استعمال کر سکتی ہیں۔ لیکن مفر میں یا مردوں کے پاس سے گزرنے کا امکان ہو تو ان کے لیے خوشبو استعمال کرنا مکروہ و نا پسند ہے۔

قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى الَّذِينَ قَتَلُوا أَصْحَابَ بَيْتِ الْمُعُونَةِ
كُلَّيْنِ عَدَاةً يَدْعُو عَلَى رِجْلِ وَذِكْوَانٍ
وَعَصِيَّةٍ عَصَتْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَالَ أَلَسْ
تَذَلُّ فِي الَّذِينَ قَتَلُوا بَيْتِ الْمُعُونَةِ قُرْآنُ
قُرْآنًا هَ حَتَّى تُسَمَّ بِذِكْوَانٍ مَنَا إِنَّا قَدْ
لَقَيْنَا رَبَّنَا وَرَضِيَ عَنَّا وَرَضِينَا عَنْهُ

کرتے رہے جنہوں نے اصحابِ بئر معونہ کو قتل کرکھاٹ
اتارا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ ریل، ذکوان
اور عصیہ جنہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ
علیہ وسلم کی نافرمانی کی تھی، کے بارے بھی پردہ فرمائی
حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ لوگ بئر معونہ
میں قتل کیے گئے، کے حق میں قرآن (کی آیت) اتاری
گئی، ہم نے اس کی تلاوت کی حتّٰی کہ وہ منسوخ قرار دی
گئی ہماری قوم کو یہ پیغام پہنچا دو کہ بیشک ہم نے اپنے
پروردگار سے ملاقات کی، وہ ہم سے راضی ہوا اور ہم
اس سے راضی ہوئے۔ ف

۳۔ بَابُ مَدِّ السَّلَامِ

سلام کا جواب دینے کا بیان

۹۰۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا جَعْفَرٍ الْقَارِيَّ
حَضَرْتُ أَبَا جَعْفَرٍ قَارِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَمَا يَارِ بِهٖ كَ

ف دعا کی اہمیت و افادیت کسی وضاحت کی محتاج نہیں ہے۔ حدیث میں اسے عبارت کا مغز قرار دیا گیا،
چنانچہ حدیث پاک کے الفاظ میں الدُّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ ”و دعا عبادت کا مغز ہے“ قرآن پاک میں ارشاد
ربانی ہے اُجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَا ”و دعا کرنے والا جب بھی دعا کرتا ہے میں اس کی دعا قبول کر
ہوں“ اس ارشادِ ربانی پر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ دعا کے لیے کوئی وقت مقرر نہیں ہے بلکہ ہر وقت دعا کی
جاسکتی ہے، خواہ نماز فرض کے بعد کی جائے خواہ نماز جنازہ کے بعد کی جائے اور خواہ نماز کے علاوہ کی جائے
نماز جنازہ کے بعد دعا سے منع کرنے والے اس آیت کا کیا جواب دیں گے؟ اگر نماز جنازہ خود دعا ہے تو بلا
میں دعا کرنے کی ضرورت نہیں تو سورۃ فاتحہ بھی تو دعا ہے جو ہر نماز کی ہر رکعت میں پڑھی جاتی ہے تو پھر
نماز کے بعد دعا کیوں کی جاتی ہے؟ دعا بعد نماز جنازہ کے منکر لوگ ممانعت کے سبب میں کوئی حدیث
یا قرآن کی آیت دکھا سکتے ہیں؟

میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے جب انھیں السلام علیکم کہاجاتا تو وہ بھی اسی طرح جواب میں کہتے جیسا انھیں کساجاتا۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس طرح جواب دینے میں کوئی حرج نہیں اور اگر محیب (جواب دینے والا) درحمتہ اللہ وبرکاتہ کے الفاظ کا اضافہ کرے تو افضل ہے۔

حضرت اسحاق بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بے شک حضرت طفیل بن ابی کعب رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور ان کے ساتھ بازار گئے۔ راوی حدیث (حضرت طفیل بن ابی کعب) کا بیان ہے کہ جب ہم بازار جاتے تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کسی روزی سامان فروخت کرنے والے تاجر، مسکین اور کسی آدمی کے پاس سے سلام کیے بغیر نہ گذرتے تھے (راوی حدیث) حضرت طفیل بن ابی کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو انھوں نے مجھے بازار جانے کے بارے میں کہا حضرت طفیل کہتے ہیں کہ میں نے کہا: آپ نے بازار میں کیا کرنا ہے؟ آپ نہ تو کسی دکان پر رکتے ہیں، نہ کسی سامان کے پاس رکتے ہیں، نہ سامان کی قیمت لگاتے ہیں اور نہ بازار میں کسی مجلس میں ٹھہرتے ہیں آپ یہاں بیٹھیں ہم مل کر باتیں کرتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابوبطن (بڑے پیٹ والے)، (حضرت طفیل بڑے پیٹ والے تھے) ہمارے

قال كنت مع ابن عمر فكان يسلم عليكم فيقول السلام عليكم فيقول مثل ما يقال له۔

قال محمد هذا لا بأس به وإن زاد الرحمة والتبركة فهو أفضل۔

۹۱۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ الطُّفَيْلَ بْنَ أَبِي بِنٍ كَعْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَيَقْدُومُهُ إِلَى السُّوقِ قَالِ وَلَا ذَاغَةَ وَنَا إِلَى السُّوقِ لَمْ يَمُرَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَلَى سَقَاطٍ وَلَا صَاحِبِ بَيْعٍ وَلَا مِسْكِينٍ وَلَا أَحَدٍ إِلَّا سَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ الطُّفَيْلُ بْنُ أَبِي بِنٍ كَعْبٍ فَبُشِّرْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ يَوْمًا فَاسْتَبَعَنِي إِلَى السُّوقِ قَالِ فَقُلْتُ مَا دَسَعَكَ فِي السُّوقِ وَلَا تَقِفُ عَلَى الْبَيْعِ وَلَا تَسْأَلُ عَنِ السِّلَعِ وَلَا تَسْأَلُ مِنْهُمْ وَلَا تَجْلِسُ فِي مَجْلِسِ السُّوقِ اجْلِسْ بِنَا هَهُنَا نَتَحَدَّثُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَا أَبَا بَطْنٍ وَكَانَ الطُّفَيْلُ ذَا بَطْنٍ إِنَّمَا نَعُدُّ وَرَجُلَ السَّلَامِ سَلَّمَ عَلَى مَنْ لَقِينَا۔

❖ ❖ ❖ ❖

بازار جانے کا مقصد یہ ہے کہ جن لوگوں سے ہم ملاقات کریں انھیں ”السلام علیکم“ کہیں۔ ف

ف ایک مسلمان کے حقوق جو دوسرے پر عائد ہوتے ہیں ان میں سے ایک ”السلام علیکم“ کہنا بھی ہے۔ حدیث پاک میں آتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا تو انھیں حکم دیا کہ تم فرشتوں کے پاس جاؤ اور انھیں السلام علیکم کو اور جو وہ جواب دیں وہی تمہارا اور تمہاری اولاد کا طریقہ ہو گا چنانچہ حضرت آدم علیہ السلام نے فرشتوں کو السلام علیکم کہا تو انھوں نے ”وسلیم السلام ورحمۃ اللہ“ کہا (بخاری و مسلم)

سلام کہنے میں جتنے الفاظ کا اضافہ کیا جائے اتنا ہی نیکیوں میں اضافہ ہو جاتا ہے چنانچہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اس نے کہا السلام علیکم، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا دس نیکیاں ہیں۔ پھر ایک دوسرا آدمی آیا اس نے کہا ”السلام علیکم ورحمۃ اللہ“ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیس نیکیاں ہیں اور اس کے بعد ایک اور آدمی آیا اس نے کہا ”السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ“ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیس نیکیاں ہیں (ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، جلد ۲ صفحہ ۸۹ سبیحہ پنی کراچی)

جو شخص پہلے السلام علیکم کہتا ہے اسے بیس اور جو جواب دیتا ہے اسے دس نیکیوں کا ثواب ملتا ہے گفتگو کرنے سے قبل سلام کہا جائے چنانچہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا السلام قبل الکلام کلام سے پہلے سلام ہے (ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، جلد ۲ صفحہ ۹۹ سبیحہ پنی کراچی)

چلنے والا کھڑے ہوئے کو، سوار پیدل کو، چھوٹا بڑے کو اور کم لوگ زیادہ لوگوں کو السلام علیکم کہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یُسَلِّمُ الرَّاکِبُ عَلَى الْمَاشِیِّ وَالْمَاشِیُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ سوار پیدل کو، پیدل بیٹھنے والے کو اور کم لوگ زیادہ لوگوں کو سلام کہیں۔ (ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری، الادب المفرد، صفحہ ۲۵۲، مکتبہ اشریہ سانگلہ ہل)

حضرت فضالہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یُسَلِّمُ الْقَارِیُّ عَلَى الْمَاشِیِّ وَالْمَاشِیُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ۔ سوار پیدل کو، پیدل کھڑے ہوئے کو اور قلیل کثیر کو سلام کریں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَاشِیُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ، چھوٹا بڑے کو، پیدل بیٹھے ہوئے کو اور قلیل کثیر کو سلام کریں۔

(ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری، الادب المفرد، صفحہ ۲۵۹، مکتبہ اشریہ سانگلہ ہل)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک یہودیوں سے جب کوئی شخص تھیں سلام کتا وہ السام علیکم رقم پر ہلاکت ہو (کتا ہے تم صرف علیک کہہ دیا کرو۔

حضرت محمد بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ان کے پاس ایک بمینی آدمی آیا اس نے کہا السام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! پھر اس کے ساتھ مزید الفاظ کا اضافہ کیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ کون آدمی ہے؟ یہ ان دنوں کی بات ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی مینائی ختم ہو چکی تھی۔ لوگوں نے کہا: یہ فذل بمینی آدمی ہے جواب کے پاس آیا کہ تاتھا اور لوگوں نے اس کی علامات بھی بیان کر دیں حتیٰ کہ آپ نے اسے پہچان لیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا سلام تو ”وبرکاتہ“ تک پورا ہو جاتا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب کوئی شخص کہے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ تو وہ رک جائے کیونکہ سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی افضل ہے۔

۹۱۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَإِنَّ الْيَهُودَ إِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ أَحَدُهُمْ فَإِنَّمَا يَقُولُ السَّامُ عَلَيْكُمْ فَعُولُوا عَلَيْكَ.

۹۱۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ وَهْبُ ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ وَبْنِ عَطَاءٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ يَمَانِيٌّ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ثُمَّ زَادَ شَيْئًا مَعَ ذَلِكَ أَيُّهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَنْ هَذَا وَهُوَ يَوْمِيذٍ قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ قَالَ هَذَا الْيَمَانِيُّ الَّذِي يَخْشَاكَ فَحَدَّثَهُ آيَاتَهُ حَتَّى عَرَفَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ السَّلَامَ إِنْتَهَى إِلَى الْبَرَكَةِ.

قَالَ مُحَمَّدٌ ذَهَبَ بِهَذَا أَنَا خُذْ إِذَا قَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ فَلْيَكْفِفْ فَإِنَّ اتِّبَاعَ السُّنَّةِ أَفْضَلُ.

۳۔ بَابُ الدُّعَاءِ

دُعَاءِ کا بیان

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۹۱۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ

قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَآتَاكَ دُعَا خُاشِعًا
يَا صَبِيحَ إِصْبَعٍ مِنْ كُلِّ يَدٍ فَتَهَا نِي -

کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے دیکھا جبکہ
میں اس وقت دعا کر رہا تھا اور اپنے ہاتھ کی تمام انگلیوں
سے اشارہ کر رہا تھا تو انھوں (حضرت عبداللہ بن عمر) نے
مجھے منع فرمادیا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ يَقُولُ ابْنِ عُمَرَ نَاخُدُ
يَنْبَغِي أَنْ يُشِيرَ بِإِصْبَعٍ وَاحِدَةٍ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے قول سے ہم دلیل اخذ کرتے
ہیں کہ دعا کرنے والے کو چاہیے کہ وہ ایک انگلی کے ساتھ
اشارہ کرے یہی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے
حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں
نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے
سنا۔ بیشک وفات کے بعد لڑکے کی دعا کے نتیجے میں
آدمی (باپ) کے درجات بند ہوتے ہیں۔ انھوں نے
اپنے ہاتھ کے ساتھ آسمان کی طرف اشارہ فرمایا۔

۹۱۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ أَنَّ الرَّجُلَ
لِيُرْفَعَ يَدُ عَاءٍ وَلِيَدِهِ مِنْ بَعْدِهِ وَقَالَ
بِيَدِهِ فَرَفَعَهَا إِلَى السَّمَاءِ -

۳۲۔ بَابُ الرَّجُلِ يَهْجُرُ أَخَاهُ

آدمی کا اپنے بھائی سے بات چیت ختم کرنے کا بیان

۹۱۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ
عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ
صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ
ثَلَاثِ لَيَالٍ يَتَقَيَّانِ فَيَعْرِضُ هَذَا وَيَعْرِضُ
هَذَا وَخَيْرُهُمُ الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ -

حضرت عطاء بن یزید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
صحابی رسول حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ نے
فرمایا کہ کسی مسلمان کے لیے حلال نہیں کہ تین دن سے
زیادہ اپنے بھائی سے بات چیت کا سلسلہ ختم کرے
جب وہ دونوں (راستے میں) ملیں تو ایک اپنا
منہ ایک طرف پھیرے اور دوسرا اپنا منہ دوسری
طرف پھیرے، ان میں سے سب سے زیادہ بہتر

وہ ہے جو اسلام کرنے میں پہل کرے۔ ف
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ مسلمانوں کو آپس میں بات
چیت ختم نہیں کرنی چاہیے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يَنْبَغِي
الْمُجَادَّةُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ۔

۳۳۔ بَابُ الْخُصُومَةِ فِي الدِّينِ وَالرَّجُلِ يَشْهَدُ عَلَى الرَّجُلِ بِالْكَفْرِ

دین کے معاملے میں جھگڑنے اور کسی کو کافر قرار دینے کا بیان

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو شخص دین
کو جھگڑے کا نشانہ بناتا رہتا ہے، وہ مختلف دین قبول
کرتا رہتا ہے۔

۹۱۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ مَنْ جَعَلَ دِينَهُ
عَرْضًا لِلْخُصُومَاتِ أَكْثَرَ التَّنَقُّلِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ دین کے معاملوں میں جھگڑوں
میں پڑنا جائز نہیں ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا يَنْبَغِي
الْخُصُومَاتُ فِي الدِّينِ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس آدمی نے اپنے
(مسلمان) بھائی کو کافر قرار دیا تو ان دونوں میں سے
ایک کافر ہو جائے گا۔ ف

۹۱۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأٍ قَالَ لِأَخِيهِ
كَافِرٌ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا۔

ف ۱۔ مسلمان سے بائیکاٹ کرنا یا تعلقات منقطع کر لینا منع و حرام ہے ایک حدیث میں واضح طور پر فرمایا گیا ہے کہ تین دن سے
زائد کسی سے گفتگو کا سلسلہ ختم کرنا حرام ہے اور ایک روایت میں ہے دو ناراض آدمیوں سے جو پیٹے صبح کرے گا
وہ جنت میں بھی پہلے جائے گا۔

ف ۲۔ کسی مسلمان کو کافر، مشرک قرار دینا اثر منک جرم ہے جیسا کہ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ کسی کو (جاری ہے)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں ہے کہ کسی مسلمان کو گناہ کے ارتکاب کے باعث کافر قرار دے خواہ اس کا جرم (گناہ) بڑا ہو، یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ
الْإِسْلَامِ أَنْ يَتَّهَدَ عَلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ
الْإِسْلَامِ بِذَنْبٍ أَذْنَبَهُ يَكْفُرُ وَإِنْ عَظِمَ
جُرْمُهُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ
فُقَهَائِنَا.

۳۴۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ أَكْلِ الثَّوْمِ

لہسن کھانے کے مکروہ ہونے کا بیان

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے یہ دھرت کھایا ایک روایت میں خبیثہ کا لفظ ہے (بُری چیز) تو وہ ہرگز ہماری مسجد کے قریب نہ آئے کیونکہ وہ لہسن کی بو کے سبب بھتیس تکلیف دیتا ہے۔ ف

۹۱۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ
وَفِي رِوَايَةٍ الْخَبِيثَةِ فَلَا يَقْرَأَنَّ مَسْجِدَنَا
يُؤْذِنَا بِرِيحِ الثَّوْمِ.

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۶۳ سے آگے) کافر قرار دینے سے کفر دونوں میں سے ایک کی طرف پلٹتا ہے۔ کئی لوگ اپنی جہالت یا کم علمی کی بناء پر بغیر سوچے سمجھے کسی کو کافر یا مشرک کہہ دیتے ہیں ان کو اس حدیث پر غور کرنا چاہیئے دین میں محبت، اخلاق اور حسن سلوک کی تعلیم دیتا ہے لہذا دین کی باتوں کو مذاق نہیں بنانا چاہیئے ورنہ اسلام کی برکات نبوت صریح سے محرومی کے علاوہ کوئی چیز میسر نہیں آئے گی۔

ف کچا لہسن کھا کر فوراً مسجد میں جانا منوع ہے کیونکہ اس سے فرشتوں اور نمازیوں کو اذیت ہوتی ہے۔ البتہ اس کے پکانے سے اس کی بدبو ختم ہو جاتی ہے لہذا پکا ہوا لہسن کھا کر مسجد میں جانے میں کوئی حرج نہیں چنانچہ ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں عَنْ عَلِيٍّ نَهَى عَنْ أَكْلِ الثَّوْمِ إِلَّا مَطْبُوعًا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ پکے ہوئے لہسن کے علاوہ لہسن کھانا منع ہے۔
(ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی جلد ۲، صفحہ ۲، مطبوعہ کراچی)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ (لسن)
اپنی بدبو کی وجہ سے مکروہ ہے جب اسے (بدبو کو)
پکانے کے سبب دور کر دیا جائے تو اس (کے کھانے
میں) کوئی حرج نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ
علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ إِنَّمَا كِرَةٌ ذَلِكَ لِيَرِيحَ
كَأَنَّ أَمَّتَهُ طَبَخًا فَلَا بَأْسَ بِهِ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ
تَعَالَى۔

۳۵۔ بَابُ الرُّؤْيَا

خواب کا بیان

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں نے حضرت
ابوقتاہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے یوں فرماتے ہوئے سنا،
اچھے خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتے ہیں اور بُرے
خواب شیطان کی طرف سے۔ جب تم میں سے کوئی شخص
برا خواب دیکھے تو اسے چاہیے کہ وہ بیدار ہونے کے بعد
اپنی بائیں طرف تین بار ہتھوڑے اور وہ اس کی بُرائی سے
اللہ تعالیٰ کی پناہ حاصل کرے اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو
وہ (برا خواب) اسے ہرگز نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔

۹۱۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ
يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ
فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الشَّيْءَ يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُتْ
عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِذَا اسْتَيْقَظَ وَ
لِيَتَعَوَّدَ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا لَنْ تَصْرُفَهُ إِنْ
شَاءَ اللَّهُ۔

❖ ❖ ❖ ❖

اچھے خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتا ہے اور برا خواب شیطان کی طرف سے، جب کسی کو بُرا یا پریشان کن خواب
آئے، بیدار ہونے کے بعد وہ اپنی بائیں طرف تین بار ہتھوڑے اور اللہ تعالیٰ سے پناہ حاصل کرنے کی دعا کرے خواب
کی اہمیت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ حدیث مبارکہ میں اسے نبوت کا چھیا لیسوا حصہ قرار دیا گیا ہے،
چنانچہ حدیث پاک کے الفاظ یہ ہیں: عَنْ عُبَادَةَ بْنِ صَامِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (جاری ہے)

۳۶۔ باب: بِرَامِجِ الْحَدِيثِ

(مختلف مسائل پر مشتمل) جامع حدیث کا بیان

۹۲۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَبَّانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْوَجِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
بَيْعَتَيْنِ وَعَنْ بُسْتَيْنِ عَنْ صَلَاتَيْنِ
وَعَنْ صَوْمَ يَوْمَيْنِ فَأَمَّا الْبَيْعَتَانِ
الْمُنَايِدَةُ وَالْمَلَامَسَةُ وَأَمَّا الْبُسْتَانِ
فَأَشْتِمَالُ الصَّتَاءِ وَالْإِحْتِبَاءِ بِشَوْبٍ
وَاحِدٍ كَأَشْفَا عَنْ فَرْحِهِ وَأَمَّا الصَّلَاتَانِ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو قسم کی تجارت، دو
لباسوں، دو نمازوں اور دو دن کے روزوں سے منع
فرمایا۔ دو قسم کی خرید و فروخت، بیع منابذہ اور بیع ملامسہ
ہے۔ دو قسم کے لباس اشتمال الصماء اور احتباء ہے
اس سے مراد ایک کپڑے کا استعمال جس سے شرک گاہ
کھلی رہ جائے، دو نمازیں، ایک نماز عصر کے بعد نماز
ادا کرنا حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے اور نماز فجر کے بعد
طلوع آفتاب تک نماز ادا کرنا ہے اور دو روزے ایک
عید الاضحیٰ کے دن اور دوسرا عید الفطر کے دن روز رکھنا ہے۔

(لیقیہ حاشیہ صفحہ ۶۶۵ کا) قال: رَوَى الْمُؤْمِنُ جَزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءً مِنَ النَّبُوءَةِ حضرت عبادہ بن
صامت رضی اللہ عنہ کا بیان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مومن کا خواب نبوت کا چھالیساواں حصہ ہے۔
(امام ترمذی، جامع ترمذی جلد ۲ صفحہ ۵۳، کراچی)

ف بیع ملا بذکاء: وہ بیع (خرید و فروخت) ہے جس میں بائع یا مشتری (خریدار) کوئی کنکر پھینکے جس چیز
پر وہ گرے تو وہ کہے کہ میں نے وہ فروخت کی یا خریدی۔

بیع ملامسہ: وہ بیع ہے جس میں بائع یا مشتری کسی چیز کو ہاتھ لگائے اور خریدنے یا فروخت کرنے کا اعلان کر دے
اشتمال الصماء: کی صورت یہ ہے کہ صرف ایک کپڑے میں تمام جسم کو ڈھانپ لینا حتیٰ کہ ہاتھ بھی اس میں چھپ
جائیں کہ ہاتھ اوٹھ کر شرک گاہ کے درمیان کوئی کپڑا نہ ہو۔
احتباء: نہ بند کے ایک کپڑے میں جسم کو چھپانا اور دونوں ہاتھ بھی چھپ جائیں۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّهُدَا نَاخُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں۔ یہی امام عظیم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے

۹۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي مُخْبِرٌ أَنَّ
ابْنَ عُمَرَ قَالَ وَهُوَ يَوْمِي رَجُلًا لَا تَعْرِضُ
فِيهِمَا لَا يُغْنِيكَ وَأَعْتَزِلْ عَاوَاكَ وَاحْذَرْ
نَسِيئِكَ إِلَّا الْأَمِينِ وَلَا أَمِينٍ إِلَّا مَنْ خَشِيَ
اللَّهَ وَلَا تَصْحَبْ فَاحِدًا كَيْ تَتَعَلَّمَ مِنْ لُجُورِهِ
وَلَا تُقْبَلْ إِلَيْهِ سِرًّا وَلَا اسْتَشِرْ فِي أَمْرِكَ
الَّذِينَ يَخْشَوْنَ اللَّهَ عَمْرًا وَجَلَّ۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ ایک
بیان کرنے والے نے بتایا کہ حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا
تم لا یعنی کام کے پیچھے نہ پڑو، اپنے دشمن سے پرہیز
کو اور اپنے دوست سے بچو سوائے امانت دار کے،
امانت دار وہ ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے کسی نافرمان
کو دوست نہ بنانا کہ اس سے تونا فراموش نہ سیکھ لے، تم
اپنا راز اسے نہ بتاؤ اور جو لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے
ہیں ان سے مشورہ لو۔

۹۲۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ
إِشْمَالِيَّ وَيَشْتَبِلَ فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ أَنْ يَشْتَبِلَ
الصَّمَاءَ أَوْ يَخْتَبِي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ كَاشِفًا
عَنْ قَرْنِهِ۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ کوئی آدمی
اپنے ہاتھ سے کھانا کھائے، ایک جوتا پہن کر چلے
سرتاپا جسم کو ایک کپڑے سے ڈھانپے اور ایک کپڑا
پیسٹ کر سر پر پاس انداز میں بیٹھنا کہ شرم گاہ ننگی
رہ جائے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ يَكْرَهُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَأْكُلَ
إِشْمَالِيَّ وَأَنْ يَشْتَبِلَ الصَّمَاءَ وَاشْتِمَالُ الصَّمَاءِ
أَنْ يَشْتَبِلَ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ فَيَشْتَبِلَ بِهِ وَ
يَكْشِفُ عَوْرَتَهُ مِنَ النَّاحِيَةِ الَّتِي تُدْفَعُ
مِنْ ثَوْبِهِ وَكَذَلِكَ الْأَخْبِيَاءُ فِي الثَّوْبِ
الْوَاحِدِ۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، آدمی کا
بائیں ہاتھ سے کھانا کھانا، اور اشتمال الصماء مکروہ
ہے اور اشتمال الصماء کی صورت یہ ہے کہ ایک کپڑے
سے اپنے جسم کو ڈھانپ لے۔ جب ایک طرف سے وہ
کپڑا اٹھایا جائے تو اس کی شرم گاہ کھل جائے اور اسی
طرح ایک کپڑے کے ساتھ ”اخباء“ کرنے کا حکم ہے

۳۔ بَابُ الزُّهْدِ وَالتَّوَاضُّعِ

زُہد اور عاجزی کا بیان

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (مسجد) قباء میں کبھی سوار ہو کر اور کبھی پیدل تشریف لاتے تھے۔

حضرت اسحاق بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے یہ چار باتیں بیان کیں (۱) حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اس زمانہ میں دیکھا جبکہ وہ امیر المؤمنین مسلمانوں کے خلیفہ تھے کہ ان کے دونوں کندھوں کے درمیان اور پیچھے تین پوند لگے ہوئے تھے (۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ ان کے سامنے کھجور کا ایک صاع رکھا ہوا تھا انھوں نے وہ کھالیں، حتیٰ رومی کھجوریں بھی تناول فرمائیں (۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک دن میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سنا جبکہ میں ان کے ساتھ نکلا حتیٰ کہ آپ رضی اللہ عنہ ایک باغ میں داخل ہو گئے میرے اور ان درمیان ایک دیوار حائل ہو گئی وہ پس دیوار فراموش ہو گئے خدا! اے امیر المؤمنین! اے خطاب کے بیٹے تم ضرور اللہ تعالیٰ سے ڈرو یا وہ ضرور تم کو عذاب دے گا (۴) حضرت

۹۲۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي قُبَاءَ رَاكِبًا وَ مَا شِئًا۔

۹۲۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ الْأَرْبَعَةَ قَالَ أَنَسٌ رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ يُؤَمِّدُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ رَفَعَ بَيْنَ كَتِفَيْهِ بِرِقَاعٍ ثَلَاثٍ لَبَدَ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ قَالَ أَنَسٌ قَدْ رَأَيْتُ يُطْرَحُ لَهُ صَاعٌ تَمْرٍ فَيَأْكُلُهُ حَتَّى يَأْكُلَ خَشْفَةً قَالَ أَنَسٌ وَسَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمًا وَخَرَجَتْ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَ حَائِطًا فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَبَيْنِي وَبَيْنَهُ جِدَارٌ وَهُوَ فِي جَوْفِ الْحَائِطِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بَغْرٌ وَبَغْرٌ وَاللَّهِ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ لَتَتَّقِيَنَّ اللَّهُ أَوْ لِيُعَذِّبَنَّكَ قَالَ أَنَسٌ وَسَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ رَجُلٌ قَدْ دَخَلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ سَأَلَ عُمَرُ الرَّجُلَ كَيْفَ أَنْتَ قَالَ الرَّجُلُ

أَحْمَدُ اللَّهِ إِلَيْكَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
هَذِهِ أَرَدْتُ مِنْكَ -

اس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے سنا کہ ایک
آدمی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو سلام کیا تو آپ نے
اسے جواب دیا۔ پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے
اس آدمی سے دریافت کیا کہ تم کیسے ہو؟ اس نے جواب
دیا میں آپ کے پروردگار کی حمد و ثناء بیان کرتا ہوں
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں بھی تم سے اسی
بارہ کی امید رکھتا تھا۔

اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا
بیان ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ (جب جانور
کو ذبح فرماتے) ہمارے حصے کے سری پائے نہیں
بھیج دیتے تھے۔

حضرت قاسم رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ میں نے
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت
اسلم رضی اللہ عنہ کے ساتھ نکاح کیا کہ آپ ملک شام
جانے کا قصد رکھتے تھے جب آپ رضی اللہ عنہ ملک
شام کے قریب پہنچے تو اپنا اونٹ بٹھایا اور قضاء حاجت
کے لیے تشریف لے گئے۔ حضرت اسلم رضی اللہ عنہ کا
بیان ہے کہ میں نے اپنی گودڑی پکڑ کر اپنے کج دے
میں محفوظ کر لی۔ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
فارغ ہو کر آئے تو آپ نے میرے اونٹ کی طرف آنے
کا ارادہ فرمایا حتیٰ کہ آپ میری گودڑی میں بیٹھ گئے اور
اسلم آپ رضی اللہ عنہ کے اونٹ پر سوار ہو گئے، دونوں
سفر طے کرتے رہے حتیٰ کہ اس ملک شام کی زمین کے
لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملنے لگے جب وہ لوگ
ہمارے نزدیک آ گئے تو میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ

۹۲۵ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ عُمَرُ مِنَ
الْخَطَّابِ يَبْعَثُ إِلَيْنَا بِأَحْطَأَيْنَا مِنَ الْأَكَارِعِ
وَالرُّءُوسِ -

۹۲۶ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ
بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ
خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ وَهُوَ يَرِيدُ الشَّامَ حَتَّى إِذَا دَنَا مِنَ
الشَّامِ أَنَا وَعُمَرُ وَذَهَبَ لِحَاجَةٍ قَالَ أَسْلَمُ
فَطَرَحْتُ قَرْدُو قِي بَيْنَ شَقِي رَحِلِي فَلَمَّا
فَرَغَ عُمَرُ مَعَدًا إِلَى بَعِيرِي فَدَكَبَهُ عَلَى الْقَرْدِ
وَرَكِبَ أَسْلَمَ بَعِيرَهُ فَخَرَجَا يَسِيرَانِ حَتَّى
لَقِيَهُمَا أَهْلُ الْأَرْضِ يَتَلَقُّونَ عُمَرَ قَالَ
أَسْلَمُ فَلَمَّا دَنَوْا مِنَّا أَشْرَفَ لَهُمَا إِلَى عُمَرَ
فَجَعَلُوا يَتَحَدَّثُونَ بَيْنَهُمَا قَالَ عُمَرُ تَطْبَعِ
أَبْعَا لَهُمَا إِلَى مَرَاكِبٍ مِّنْ لَّا خَلَقَ لَهُمَا
يُرِيدُ مَرَاكِبَ الْعَجَمِ -

طرف اشارہ کیا وہ لوگ آپس میں باتیں کرنے لگے۔ حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان لوگوں کی نظریں ایسے
لوگوں پر لگی ہوئی ہیں جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے
اور آپ کی اس سے مراد عجی سوار تھے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ گھی میں ملی ہوئی روٹی کھا
رہے تھے تو آپ نے دادی کے ایک آدمی کو کھائے
کے لیے بلایا، تو وہ تیز تیز کھانا کھانے لگا حتیٰ کہ برتن
کی سیل کچیل تک کھالے لگ گیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ نے اسے فرمایا: گویا کہ تم مفلس (فقیہ) ہو۔ اس
نے جواب دیا قسم بخدا! میں نے اتنے دنوں میں نہ کھی دیکھا
ہے اور نہ کھانے کی کوئی چیز۔ تب حضرت عمر فاروق رضی اللہ
نے اعلان فرمایا: میں گھی نہیں کھاؤں گا حتیٰ کہ لوگ پیٹے
کی طرح خوش حال ہو جائیں۔ ف

۹۲۷- اَخْبَرَنَا مَالِكٌ اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا كُلُّ خُبْرًا مَقْنُونًا
يَسْمَنُ فَدَعَا رَجُلًا مِّنْ اَهْلِ الْبَادِيَةِ فَجَعَلَ
يَا كُلُّ وَيَتَّبِعُ يَاللُّقْمَةِ وَمَتَّ الصَّحْفَةَ فَقَالَ
لَهُ عُمَرُ كَا قَلَكِ مُفْقِرًا قَالَ وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ
سَمَنًا وَلَا رَأَيْتُ اِكْلًا بِهٖ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا
قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ لَا اَكُلُ الشَّمَنَ
نَحْنُ يُحِبُّ النَّاسَ مِنْ اَوَّلِ مَا اُحْيُوا۔

ف امیر المؤمنین حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے ایک دفعہ اعلان فرمادیا تھا کہ اگر دریائے نیل کے کنارے پر
کتا بھی پیسا مر گیا تو عمر اللہ تعالیٰ کے حضور اس کا جواب دہ ہو گا۔ خلفاء اسلام ہمیشہ سے عدل و انصاف کے علم
معیار کے سبب مشہور و معروف تھے کیونکہ ان لوگوں نے بیت المال کو بھی اپنا جیب خرچ، قرار نہیں دیا تھا بلکہ اپنی
امانت و دیانت کے لحاظ سے اعلیٰ اقدار و روایات کے مالک قرار پائے اور دنیا بھر کے حکمران ان کا نام سن کر سہم
جاتے تھے لیکن دورِ حاضر کے حکمران تو ملک و قوم کے اتنے لیرے ہیں کہ جس چیز پر ان کی نظر پڑ جائے اسے اپنے
والدین کی وراثت و جائیداد خیال کرتے ہیں ان کے ظلم و ستم، بے انصافی اور امانت و دیانت سے منہ پھرنے
نتیجے میں دشمن کے عزائم بلند ہو جاتے ہیں اور آئے دن امریکہ کے حکم سے کوئی نہ کوئی نیافتہ کھڑا کرنے
کوشش کرتے ہیں۔ ان کی نخوست کے سبب ملک کے کسی بھی صوبہ میں امن و امان قائم نہیں بلکہ قتل و غارت
کے بادل ہر وقت چھائے رہتے ہیں۔

۳۸۔ بَابُ الْحُبِّ فِي اللَّهِ

اللہ تعالیٰ کی محبت کا بیان

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک اعرابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کہا: یا رسول اللہ! قیامت کب آئے گی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم نے قیامت کے لیے کیا چیز تیار کر رکھی ہے؟ اس نے جواب دیا، کوئی چیز نہیں بیشک میرے روزے بھی کم ہیں اور نمازیں بھی لیکن میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک تم اس کے ساتھ ہو گے جس سے تم محبت کرتے ہو۔

۹۲۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى السَّاعَةُ قَالَ وَمَا أَعْدَدْتَ لَهَا قَالَ لَا شَيْءَ قَالَ اللَّهُ إِنِّي لَقَلِيلٌ الصَّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَإِنِّي لَأَجِدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَالَ لَأَتُكَ مَعَهُ أَحَبِّتَ -

ف اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کا یہ مطلب ہے کہ ان کی رضا و خوشنودی کے لیے انکی ہر بات کو مان کر اس پر عمل کیا جائے قیامت کے دن تمام تعلقات منقطع ہو جائیں گے لیکن اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تعلق قائم رہے گا کسی انسان وغیرہ سے محبت رضائے الہی اور رضائے مصطفیٰ کے لیے ہو تو درحقیقت وہ محبت بھی اللہ و رسول سے ہوگی چنانچہ ایک حدیث کے الفاظ یوں ہیں ”أَحِبُّ لِلَّهِ وَالْبَعْضُ لِلَّهِ“ محبت اللہ کی رضائے اور دشمنی بھی اس کی رضا کے لیے ہونی چاہیے اور ایک حدیث کے یہ الفاظ ہیں لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَاِلْدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ۔ تم میں سے کوئی اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک اپنے والدین اولاد اور تمام لوگوں سے بڑھ کر میرے ساتھ محبت نہیں کرتا۔ حقیقت ہے کہ جب رسول کا نام ایمان ہے۔ حضرت علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں وَحُبُّهُ وَاجِبٌ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت فرض ہے اللہ تعالیٰ اپنے محبوب عبد السلام کی رضا چاہتا ہے چنانچہ امام علی حضرت احمد رضا بریلوی رحمۃ اللہ علیہ ایک حدیث کا ترجمہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔ خدا کی رضا چاہتے ہیں درعلم ————— خدا چاہتا ہے رضائے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)

۳۹۔ بَابُ فَضْلِ الْمَعْرُوفِ وَالصَّدَقَةِ

نیکی اور صدقہ کی فضیلت کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں کے پاس پھر لگتا ہے کہ اسے ایک یا دو ہفتے مل جاتے ہیں یا اسے ایک یا دو بھجوریں مل جاتی ہیں۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! پھر مسکین ہے کون؟ اس کے پاس ایسی چیز نہیں ہے جو اسے مانگنے سے بے پرواہ کر دے نہ لوگ اس بارے میں معلومات رکھتے ہوں کہ اسے صدقہ وغیرہ دیں اور نہ وہ خود لوگوں سے مانگتا ہو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ایسا آدمی عطیہ کا زیادہ حقدار ہوتا ہے اور ان میں سے کسی ایک بھی تم اپنی زکوٰۃ دے دو تو جانتے رہے۔ یہی امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ اپنی دادی کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے مومن عورتو! تم اپنی ہمسائی کو ہرگز حقیقہ سمجھو خواہ اسے بکری کی کھری بھی پیش کرو۔

حضرت ابو یحییٰ انصاری حارثی رضی اللہ عنہ اپنی دادی کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم غریب کو کوئی چیز دو خواہ اس کی بھنی ہوئی کھری ہی ہو۔

۹۲۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْمُسْكِينُ بِالْمَعْرُوفِ الَّذِي يَطْوُفُ عَلَى النَّاسِ تَرْكُهُ الْقِسْمَةَ وَاللُّقْمَتَيْنِ وَالشَّمْرَةَ كَاللُّوْاقِمَا الْمُسْكِينُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الَّذِي مَاعِنْدَهُ مَا يَغْنِيهِ وَلَا يَهْطُلُ لَهُ وَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ .

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا أَحَقُّ بِالْعَطِيَّةِ وَآيُهُمَا أَعْطِيَتْهُ رَكَاتُكَ أَجْزَاكَ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا .

۹۳۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُعَاذٍ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا نِسَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ إِحْدَايَكُنَّ لِجَارَتِهَا وَلَوْ كُنَّ عَائِلَةً فَقَوِي .

۹۳۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُعَاذٍ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَدُّوا الْمُسْكِينِ وَلَوْ بِظُلْفٍ مُحَدَّقٍ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ ایک آدمی راستے میں چل رہا تھا تو اسے سخت پیاس لگی اس نے ایک کنواں پایا وہ اس میں اُترا اور اس نے پانی پیا اور باہر نکل آیا۔ اس نے اچانک ایک کتا دیکھا جو ٹانپ رہا ہے اور وہ پیاس کی وجہ سے گاراکھا رہا ہے اس آدمی نے (اپنے دل میں) کہا اے مجھے اسی طرح پیاس لگی ہوئی ہے جیسے مجھے لگی ہوئی تھی۔ وہ کنوئیں میں اُترا اس نے اپنا موزہ پانی سے بھر لیا پھر اپنے منہ سے موزہ پکڑ کر اوپر رہا ہر نکل آیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کی نیکی قبول فرمائی اور اسے بخش دیا۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا چارپایوں میں بھی ہمارے لیے ثواب ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا ہر تازہ جگر والے جانور میں اجر و ثواب ہے۔

۹۳۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَمْعَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بَيْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا الْكَلْبُ يَنْفَقُ يَأْكُلُ التُّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنْ الْعَطَشِ مِثْلُ النَّاسِ بَلَغَ فِي قَتْلِ الْبَيْرِ مِثْلَ حَقِّهِ ثُمَّ آمَسَكَ الْخُفَّ بِفِيهِ حَتَّى رَقِيَ فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَمَرَ لَهُ فَتَلَوَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا لَنَافِي الْبَهَائِمِ لَا جَرَاءَ قَالَ فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ۔

۴۔ بَابُ حَقِّ الْجَارِ

ہمارے حق کا بیان

حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے

۹۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ

ف اسلام میں جانوروں کے حقوق تک کا تعین کیا گیا ہے اگر کوئی کسی جانور پر ظلم و ستم کرتا ہے تو اس کو اس کی سزا ملے گی چنانچہ ایک روایت میں آتا ہے ایک عورت نے ایک بلی کو باندھ دیا تھا اور وہ کیڑے مکوڑے اور دوسری چیزیں کھانے اور نہ پینے کے سبب مر گئی تو اللہ تعالیٰ نے اس عورت کو دوزخ میں پھینک دیا۔

سنا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت جبریل علیہ السلام ہمارے کے حق کے بارے ہمیشہ مجھے وصیت کرتے رہے۔ حتیٰ کہ میں نے خیال کیا کہ وہ اسے (ہمارے کو) وارث بنا دے گا۔

أَنَّ عُمَرَ حَدَّثْتُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا ذَلَّ حَيْرَ أَوَّلُ يَوْمٍ صِنِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ لِي وَرَثَةً.

۴۱۔ بَابُ الْكِتَابِ الْعِلْمِ

علم محفوظ کر لینے کا بیان

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوبکر بن عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ تم جو بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث یا آپ کی سنت یا حضرت عمر کی حدیث یا کسی اور (صحابی) کی حدیث دیکھو تو اسے میرے لیے لکھ لیا کرو اس لیے کہ مجھے علم کے مٹ جانے اور علماء کے اٹھ جانے کا خوف ہے۔ ف

۹۳۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ ابْنِ عُمَرَ وَبْنِ حَزْمٍ أَنَّ أَنْظَرُ مَا كَانَ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ سُنَّتِهِ أَوْ حَدِيثِ عُمَرَ أَوْ ذُو هَذَا فَالْكُتُبَةُ لِي فَإِنِّي قَدْ خِفْتُ دُرُوسَ الْعِلْمِ وَذَهَابَ الْعُلَمَاءَ.

ف بقدر ضرورت علم حاصل کرنا ہر مسلمان مرد و عورت پر فرض ہے چنانچہ حدیث رسول ہے طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ، یعنی علم حاصل کرنا ہر مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے اور ایک روایت میں ہے اَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصِّينِ تم علم حاصل کرو خواہ تختیں چین جانا پڑے۔ قرآن پاک میں فرمایا گیا ہے فَاسْتَدِ الْأَهْلَ الذِّكْرِ تم علماء سے سائل وغیرہ دریافت کر لیا کرو۔ ایک جگہ فرمایا اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ اللہ کے بندوں میں سے صرف علماء اللہ سے ڈرتے ہیں۔ ایک جگہ فرمایا اَهْلُ لَا يَعْلَمُونَ کیا علماء اور جاہل لوگ برابر ہو سکتے ہیں؟ ایک حدیث کے الفاظ میں مَنْ يُبِدِ اللَّهُ خَيْرًا يُفْقِهِمْ فِي الدِّينِ اللہ تعالیٰ جس سے بہتری کا قصد فرماتا ہے اسے دین کی سوجھ بوجھ عطا فرماتا ہے ایک حدیث کے الفاظ میں العلماء ورثة الانبياء علماء ربانی انبیاء کرام علیہم السلام کے وارث ہیں۔ (جاری ہے)

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور ہمارے خیال کے مطابق علم کو لکھ کر محفوظ کر لینے میں کوئی حرج نہیں۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَلَا نَرَى
بِكِتَابَةِ الْعِلْمِ بَأْسًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

۴۲۔ بَابُ الْخُضَابِ

خُضَابُ کَا بِلَان

حضرت ابوسعید بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن اسود رضی اللہ عنہ ہمارے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور ان کی داڑھی اور سر کے بال سفید تھے ایک دن جب وہ صبح کے وقت آئے تو داڑھی و نیزہ کے بال سرخ تھے تو لوگوں نے کہا: یہ بہت اچھا ہے انھوں (حضرت عبد الرحمن بن اسود) نے کہا بے شک میری والدہ زوجہ رسول (سلی اللہ علیہ وسلم) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے گذشتہ رات اپنی کینر (ٹونڈی) نچید کے ذریعے مجھے قسم دے کر یہ پیغام بھیجا کہ میں ضرور خضاب استعمال کروں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خضاب لگا کر تے تھے۔

۹۳۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْأَسْوَدِ بْنَ عَبْدِ يَهُوثَ كَانَ
جَلِيسًا لَنَا ذَاكَ كَانَ أَبْيَضَ الدِّحْيَةِ وَالرَّأْسِ قَعْدًا
عَلَيْهِمْ ذَاتَ يَوْمٍ وَقَدْ حَتَرَهَا فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ
هَذَا أَحْسَنُ فَقَالَ إِنَّ أُخِيَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتْ إِلَيَّ الْبَارِحَةَ جَارِيَتَهَا
تَحْصِلَةً فَأَقْسَمْتُ عَلَى لَا صِبْغَتٍ فَأَخْبَرْتَنِي
أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَصْبِغُ

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۴۲، ۴۳) علم ایک لازوال اور مستقل دولت ہے جس کی روشنی میں انسان صراطِ مستقیم تلاش کر سکتا ہے اور گمراہی کے تمام اندھیروں سے نجات حاصل کر سکتا ہے۔ حضرت داتا گنج بخش علی ہجویری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ علم سماعت (سننے) اور لکھنے سے حاصل ہوتا ہے۔
ف عام آدمی کے لیے سر اور داڑھی کے بالوں کو خضاب لگانے کی اجازت نہیں ہے البتہ مجاہدین کیلئے (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا تَدْرِي بِالْخُضَابِ بِالْوَسْمَةِ
وَالْحِنَاءِ وَالصُّفْرَةِ بَأْسًا وَإِنْ تَرَكْتَهُ أَبْيَضَ
فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ كُلِّ ذَلِكَ حَسَنٌ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہارے خیال
کے مطابق وسمہ، مہندی اور زر و خضاب استعمال کرنے
میں کوئی حرج نہیں ہے اور اگر بالوں کو سفید چھوڑ دیا
جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ یہ تمام مویشیں
جائز ہیں۔

۴۳۔ بَابُ الْوَلِيِّ يَسْتَقْرِضُ مِنْ مَّالِ الْيَتِيمِ

کفالت کر نیوالے کا یتیم کے مال سے قرض حاصل کرنے کا بیان

۹۳۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُولُ جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ لَهُ إِنَّ
لِي يَتِيمًا وَلَهُ إِبِلٌ فَاشْرَبْ مِنْ بَيْنِ
إِبِلِهِ قَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ كُنْتَ تَبْقَى
مِنَ الْإِبِلِ وَتَهْتَأُ جَدْبًا يَهَا وَتَلِيْطُ
حَوْضَهَا وَتَسْقِيْهَا يَوْمَ دُرْدَاهَا فَاشْرَبْ

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
میں نے حضرت قاسم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے
ہوئے سنا کہ ایک آدمی حضرت عبد اللہ بن عباس
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے آپ سے
عرض کیا کہ میرے پاس ایک یتیم ہے اور اس کا ایک
اونٹ ہے تو کیا میں اس کے اونٹ کا دودھ پی سکتا
ہوں؟ تو حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۷ کا) جائز ہے تاکہ دشمن کے مقابلے میں نوجوان اور طاقت ور ظاہر ہوں اور دشمن مرعوب ہو جائے
بعض مفتیان اسلام نے خضاب استعمال کرنے والے آدمی کی امامت کو ناجائز قرار دیا ہے۔ اگر کوئی شخص مہندی استعمال
کرتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں، اس کے استعمال میں تعیم ہے خواہ مجاہدین اسلام کہیں یا غیر مجاہدین، مہندی کے
علاوہ وسمہ وغیرہ کا خضاب استعمال کرنا حرام ہے (امام احمد رضا بریلوی، عرفان شریعت صفحہ ۱۲، اندیز سنز لاہور)
ممکن ہے حضرت ابو بکر صدیق مہندی کا خضاب استعمال کرتے ہیں۔
اس مسئلہ کی مزید وضاحت مفقود ہو تو اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی رحمۃ اللہ علیہ کا رسالہ ”حرمت خضاب“
اور مولانا محمد شفیع اوکاڑوی کا رسالہ ”مسئلہ خضاب“ دیکھا جاسکتا ہے۔

غَيْرِ مُضَرٍّ بِنَسْلِ وَلَا نَاهِلٍ فِي حَلْبٍ -

اگر اس کا اونٹ لگم ہو جائے تو تم اسے تلاش کرتے ہو اس کی خارش کا علاج کرتے ہو اس کا حوض مرمت کرتے ہو اور دن کو اسے پانی پلاتے ہو تو تم اس طرح اس کا دودھ پی سکتے ہو کہ اس کی نسل کو نقصان نہ پہنچے اور نہ دودھ رو بنے کے باعث وہ ہلاک ہو رہے

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یتیم کے (والی کفالت کرنے والے) کے بارے بتایا کہ اگر وہ مالدار ہو تو (قرض وغیرہ لینے سے پرہیز کرے) اور اگر غریب ہو تو (شریعت کے) مشہور طریقہ کے مطابق قرض لے سکتا ہے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کی طرف سے ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ انھوں نے قرآن کریم کی اس آیت وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ (اور جو والی غنی (مالدار) ہو وہ پرہیز کرے اور جو غریب ہو تو وہ معروف طریقہ کے مطابق کھا سکتا ہے) اس سے مراد قرض ہے۔

حضرت سلمہ بن زفر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا، مجھے یتیم کے بارے کچھ وصیت کیجیے؟ تو آپ نے فرمایا: تم ہرگز اس

قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَّغْنَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ذَكَرُوا إِلَى الْيَتِيمِ فَقَالَ إِنَّ اسْتَعْنَى اسْتَعْفَتْ وَإِنْ افْتَقَرَ أَكَلَ بِالْمَعْرُوفِ قَرْضًا بَلَّغْنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَشَرَّ هَذِهِ الْآيَةَ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ قَالَ قَرْضًا -

۹۳۷- أَخْبَرَكَ اسْتَفِيَانُ الثَّوْرِي عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ أَنَّ دَجْلًا أَتَى عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَوْصِيَنِي إِلَى يَتِيمٍ فَقَالَ لَا تَشْتَرِ يَتِيمًا مِنْ مَالِهِ شَيْئًا

ف چونکہ یتیم جب تک عاقل و بالغ نہیں ہو جاتا وہ صاحب تصرف نہیں ہو سکتا۔ اس لیے کفالت کرنے والا ضرورت کے تحت اس انداز میں مختصر مدت تک قرض لے سکتا ہے کہ اسے نقصان نہ ہو۔ تاہم اس کے عاقل و بالغ ہونے کے بعد اس کی مرضی کے مطابق قرض کا معاملہ کیا جاسکتا ہے۔

وَلَا تَسْتَقْرِضْ مِنْ مَّالِهِ شَيْئًا وَإِذَا سَأَلَكَ
عَنْ مَّالِهِ عِنْدَنَا أَفْضَلُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ
وَالْعَامَّةِ مِنْ قَوْلِنَا -

(یتیم) کے مال کو نہ خریدو اور نہ اس کے مال سے قرض
لو اور اس (یتیم) کے مال سے پرہیز کرنا ہمارے نزدیک
افضل ہے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور
ہمارے عام فقہاء کا قول ہے۔

۴۴۔ بَابُ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ

مرد کا مرد کی شرم گاہ کو دیکھنے کا بیان

۹۳۸۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ
بَيْنَنَا أَنَا أَفْضَلُ وَبَيْنَهُمْ كَانَ فِي حَجَرٍ
أَبِي يَصُبُّ أَحَدُنَا عَلَى صَاحِبِهِ إِذَا طَلَعَ
عَيْنَا عَامِرٌ وَنَحْنُ كَذَلِكَ فَقَالَ يَنْظُرُ
بَعْضُكُمْ إِلَى عَوْرَةِ بَعْضٍ وَاللَّهِ إِنِّي
كُنْتُ لَا أَحْسِبُكُمْ خَيْرًا مِمَّنَّا قُلْتُ قَوْمٌ
وُلِدُوا فِي الْإِسْلَامِ لَمْ يُولَدُوا فِي شَيْءٍ
مِنَ الْجَاهِلِيَّةِ وَاللَّهِ لَا تَلُكُمُ الْخَلْفَ -

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
میں نے حضرت عبداللہ بن عامر رضی اللہ عنہ کو فرماتے
ہوئے سنا کہ میں اور ایک یتیم جو میرے والد کی زیرِ کفالت
تھا ہم دونوں غسل کرتے تھے اور ہم ایک دوسرے پر
پانی گراتے تھے اچانک ہمارے پاس حضرت عامر رضی اللہ
عنہ تشریف لے آئے جبکہ ہم اسی کیفیت میں تھے تو
انہوں نے کہا: تم ایک دوسرے کی شرم گاہ دیکھتے ہو
قسم بخدا! میں تم کو اپنے آپ سے زیادہ بترتھتا تھا
میں تمہارے بارے خیال کرتا تھا کہ تم لوگ اسلام
میں پیدا ہوئے ہو اور جاہلیت کی کوئی چیز تم میں نہیں
قسم بخدا! اب میں تمہیں حقیر خیال کرتا ہوں۔

ف عورت کو بجا لیتے نماز ہاتھ پاؤں اور چہرے کے علاوہ تمام جسم کا چھپانا فرض ہے نماز کی حالت کے علاوہ جبکہ
غیر محرم لوگوں کو دیکھنے کا امکان ہو تو ان سے چہرہ چھپانا بھی ضروری ہے۔ مرد کو ہر حالت میں ناف سے لے کر
گھٹنوں کے نیچے تک چھپانا فرض ہے اور اس حصے کا دیکھنا سخت حرام ہے۔ عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ کبڈی کشتی
اور کھیلوں کے مواقع پر شرم گاہ کے علاوہ ناف سے گھٹنوں تک کا حصہ بالکل کھل ہوتا ہے اور لوگ بڑی دلچسپی سے دیکھتے

قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَنْبَغِي لِلرَّجُلِ أَنْ يَنْظُرَ
إِلَى عَوْرَةِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ إِلَّا مِنْ مَرُورَةٍ
لِمُدَاوَةِ وَكُحُولِهِ - حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کسی آدمی
کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کی پشت
دیکھے سوائے علاج وغیرہ کی ضرورت کے۔

۴۵۔ بَابُ التَّقْرِحِ فِي الشَّرْبِ

پانی میں سانس لینے کا بیان

۹۳۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ
حَبِيبٍ مَوْلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ
أَبِي الْمُحَثَّى الْجُهَنِيِّ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ مَرْوَانَ
ابْنِ الْحَكَمِ كَدَّ خَلَّ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ عَلَى
مَرْوَانَ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ أَسَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ
التَّقْرِحِ فِي الشَّرَابِ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ لَهُ
رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأَرُؤِي مِنْ نَفْسٍ
وَاحِدٍ قَالَ فَأَبْنِ الْقَدْحَ حَرِّ عَنْ فَيْكَ شَحًّا
تَتَنَفَّسُ قَالَ فَإِنِّي أَسْمَى الْقَدْحَ إِذَا فِيهِ
قَالَ فَأَهْرِ قُحَّاهُ - حضرت ابو محتنی جہنی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ میں جناب مروان بن حکم کے پاس تھا کہ حضرت ابو سعید
خدری رضی اللہ عنہ ان کے پاس تشریف لے آئے۔
مروان بن حکم رضی اللہ عنہ نے ان (حضرت ابو سعید
خدری رضی اللہ عنہ) سے دریافت کیا کہ تم نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ نے پانی میں سانس
لینے سے منع فرمایا ہے؟ تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:
ہاں۔ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایک سانس
سے (پانی پینے میں) سیر نہیں ہوتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: تم پیالے کو اپنے منہ سے علیحدہ کر کے سانس لو
اس آدمی نے عرض کیا کہ میں پانی میں تنکا دیکھوں تو پھر؟
فرمایا: اسے (پانی کو) گرا دو۔ ف

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۷۸) اس منظر کو دیکھتے ہیں جو سخت حرام ہے جب ان اعضاء کا دیکھنا حرام ہے تو شرکاء کا دیکھنا
بطریق اولیٰ حرام ہوا۔ البتہ مرض کی بناء پر مجبوری کے تحت دیکھ سکتا ہے۔
ف پانی پینے کا سنون طریقہ یہ ہے کہ تین سانسوں میں پیا جائے اور ہر بار بسم اللہ شریف پڑھی جائے۔
یکبارگی پانی وغیرہ پینے اور برتن میں سانس لینے سے بیماری لگ جانے کا قوی امکان ہوتا ہے۔ (جاری ہے)

۴۶۔ بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ مُصَافِحَةِ النِّسَاءِ

عورتوں سے مصافحہ کی ممانعت کا بیان

۹۴۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُنْكَدِرِ عَنْ أُمِّمَةَ بِنْتِ رَقِيقَةَ أَنَّهَا
قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ تَبَايَعَهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ
اللَّهِ تَبَايَعَكَ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكَ بِإِلَهِ
شَيْئًا وَلَا تَسْرِقَ وَلَا تَزْنِيَ وَلَا تَقْتُلَ
أَوْ لَدَاكَ وَلَا تَأْتِيَ بِسَهْتَانٍ تَعْتَرِيَهُ
بَيْنَ أَيْدِيْنَا وَارْجُلَيْنَا وَلَا تَعْصِيكَ
فِي مَعْرُوفٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ وَاطَّقْتُمْ
قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْجَحُ بِنَا وَمَنَّا يَا نَفْسَا
هَلَكَ تَبَايَعَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا بَلَى
لَا أَصَافِحُ النِّسَاءَ لَا تَمَاقُؤِي بِمَا شَرَّ
امْرَأَةٍ كَقَوْلِي لِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ أَوْ مِثْلَ
قَوْلِي لِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ -

حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے
کہ میں بہت سی عورتوں سے مل کر بیعت کرتے کے
لیے بارگاہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئی
تو ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اس بات پر آپ سے
بیعت کرنا چاہتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک
نہیں بنائیں گی۔ ہم چوری نہیں کریں گی، ہم زنا نہیں
کریں گی۔ ہم اپنی اولاد کو قتل نہیں کریں گی۔ ہم کسی پر
ہتھکن نہیں باندھیں گی، جن لوگوں میں ہم موجود ہیں،
ان میں سے کسی پر فرائض نہیں باندھیں گی اور شریعت
کے واضح قوانین میں ہم آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی،
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم اپنی استطاعت
اور طاقت کے مطابق۔ ہم نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ اور
اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے بارے زیادہ مہربان
ہیں۔ آپ لائیں (اپنا دست مبارک) یا رسول اللہ!
ہم آپ سے بیعت کریں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا۔ میرا ایک سو

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۷۹ سے آگے) کیونکہ سانس کے ذریعے براہیم جو بیماری کا باعث بن سکتے ہیں۔ پیٹ
میں داخل ہو سکتے ہیں۔ ڈاکٹروں، طبیوں، اور حکیموں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمائے ہوئے
سنہری قوانین کو اپنانے کی پُر زور اپیل کی ہے۔

عورت کو کہہ دینا ایک عورت کو کہنے کی طرح ہے
یا ایک عورت کو کہہ دینے کی مثل ہے۔ ف

۴۷۔ بَابُ فَضَائِلِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے فضائل کا بیان

حضرت سحیلی بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو کہتے
ہوئے سنا کہ میں نے حضرت سعد بن ابی وقاص کو فرماتے
ہوئے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ اُحد
کے دن میرے والدین کو جمع فرمایا تھا۔

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر روانہ کیا حضرت اسامہ
بن زید رضی اللہ عنہ کو اس کا امیر مقرر فرمایا۔ لوگوں نے

۹۴۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ
سَعْدَ ابْنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ لَقَدْ جَمَعَ لِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آبَاؤُنِي
يَوْمَ أُحُدٍ۔

۹۴۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ
ابْنُ دِينَارٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَعْثًا فَأَمَرَ عَلَيْهِمْ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ

ف قرآن پاک نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کو مسلمانوں کی مائیں قرار دیتے ہوئے فرمایا:
وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُكُمْ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات بخاری مائیں ہیں۔ جب حضور انور صلی اللہ علیہ
وسلم کی بیویاں ہماری مائیں قرار پائیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی ہمارے یعنی امت کے باپ قرار پائے
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے باپ ہونے کے باوجود امت کی خواتین کے ہاتھوں کو اپنے دست اقدس میں لینا اور چھونا
صحیح تصور نہیں فرمایا تو دوسرے لوگوں کے لیے کیے جائز ہو سکتا ہے معصوم ہوا کہ غیر محرم عورت کے جسم کے کسی حصہ کو چھونا،
مصافحہ کرنا، اور قصداً اس کے جسم یا چہرے کو دیکھنا حرام ہے۔ جاہل پر جو خواتین کا ہاتھ پکڑ کر بیعت کرتے ہیں یا
پاؤں وغیرہ دبانے کی ان سے خدمت کرواتے ہیں اور یا بغیر پردے کے ان کو اپنے پاس بٹھاتے ہیں اور یا سجدہ وغیرہ
کرواتے ہیں وہ حرام کا ارتکاب کرنے کے سبب شیطان اور قوم کے ناسور قرار پاتے ہیں۔

فَطَنَ النَّاسَ فِي أَمْرِهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَنْ تَطْعُمُونَا فِي أَمْرِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُمُونَ فِي أَمْرَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ وَإِيْمًا اللَّهُ إِنْ كَانَ لَخَلِيقًا لِلْأَمْرِ وَإِنْ كَانَ لِمَنْ أَحَبَّ النَّاسَ إِلَى مِنْ بَعْدِهِ.

۹۳۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي حَتِيٍّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ عَلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ إِنَّ عَبْدًا خَيْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا مَا شَاءَ وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ فَاخْتَارَ الْعَبْدُ مَا عِنْدَهُ فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ قَدِيتَاكَ يَا بَايُنَا وَأَمْرَاهُمَا قَالَا فَعَجِبْنَا لَهُ وَقَالَ النَّاسُ انْظُرُوا إِلَى الشَّيْخِ يُخْبِرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَيْرِ عَبْدٍ خَيْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَهُوَ يَقُولُ قَدِيتَاكَ يَا بَايُنَا وَأَمْرَاهُمَا فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْمُخَيَّرُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَعْلَمُنَا بِهِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ آمَنَ النَّاسَ عَلَى النَّاسِ عَلَى فِي صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبُو بَكْرٍ وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی امارت پر اعتراض کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور فرمایا کیا تم لوگ ان (حضرت اسامہ) کے امیر بننے پر طعن و تشنیع کرتے ہو بے شک تم اس سے قبل ان کے والد کی امارت کے بارے میں بھی اعتراضات کر چکے ہو۔ قسم بخدا! وہ امارت (امیر بننے) کے زیادہ لائق تھے ان کے بعد وہ (حضرت اسامہ) مجھے تمام لوگوں سے زیادہ پسند ہیں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر جلوہ افروز ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک ایک بندے کو اللہ تعالیٰ نے اختیار دیا ہے کہ وہ دنیا کی زیبائش و حسن کو اختیار کرے یا جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے اسے اختیار کر لے، (یہ بات سن کر) حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ روپڑے اور کہا آپ (کے قدموں) پر ہمارے والدین قربان ہوں۔ راوی حدیث کا بیان ہے کہ میں یہ بات بہت عجیب لگی۔ لوگوں نے کہا: اس بوڑھے کو دیکھو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے بندے کو اختیار دیا ہے اور یہ کہ ہے آپ (کے قدموں) پر ہمارے والدین نثار ہوں جن کو اختیار دیا گیا ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی ہے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اس بارے میں ہم سے زیادہ جانتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رفاقت اور مال و دولت کے لحاظ سے تمام لوگوں سے زیادہ مجھ پر احسان کرنا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔ اگر میں کسی کو اپنے

لَا تَخْذُلْ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا وَلَكِنْ أَخُوهُ
إِلَّا سَلَامًا وَلَا يَبْقَيْنَ فِي الْمَسْجِدِ خَوْفًا
إِلَّا خَوْفًا أَيْ بَكْرٍ۔

خیل (دوست) بناتا تو حضرت ابو بکر صدیق کو بنا تا کہن
اسلامی اخوت (بھائی چلہ) ہے مسجد نبوی کے
کھنے والی ہر کھڑکی کو بند کر دیا جائے سوائے
صدیق رضی اللہ عنہ کی کھڑکی کے۔

۹۴۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ
أَنَّ ثَابِتَ بْنَ قَيْسٍ بْنِ شَكَّاسٍ الْأَنْصَارِيَّ
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ أَكُونَ

حضرت اسماعیل بن محمد انصاری رضی اللہ عنہ
ہے کہ حضرت ثابت بن قیس انصاری رضی اللہ عنہ
(بارگاہ رسالت میں) عرض کیا یا رسول اللہ مجھے
ہے کہ میں ہلاک ہو جاؤں گا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

ف جس نے ایمان کی حالت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محفل میں بیٹھنے کا شرف حاصل کیا ہو اور ایمان کی حالت
میں دنیا سے رخصت ہوا ہو اسے ”صحابی“ کہا جاتا ہے تمام صحابہ قابلِ ستائش اور قابلِ احترام ہیں۔ ان کے فضائل و
کمال قرآن و حدیث میں بیان ہوئے ہیں قرآن پاک میں ارشاد ربانی ہے وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کفار پر بہت سخت ہیں۔ ایک جگہ فرمایا گیا ہے رضی اللہ عنہم ورضوا عنه
اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی ہوئے۔ ان میں سے حضرت ابو بکر صدیق حضرت عمر فاروق
حضرت عثمان غنی اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم علی الترتیب فیہم کے حال ہیں۔ ایک حدیث میں ہے :
اصحابی کا لنجوم بایہمھا اقتدیتم اہتدیتم میرے صحابہ ستاروں کی مثل ہیں ان میں سے جس
کی بھی تم اقتداء کرو گے ہدایت یافتہ ہو جاؤ گے اور ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں لا تمس النار مسلما
راۓ اور ای من راۓ اس سلمان کو (دوزخ کی) آگ نہیں چھوئے گی جس نے مجھے دیکھا یا میرے دیکھنے والے کو دیکھا
(امام ابوعبسی محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، جلد ۲ صفحہ ۲۲۵، کراچی)

کسی صحابی کو گالی دینا شرمناک اور قابلِ منرا فعل ہے جسے اللہ تعالیٰ کبھی معاف نہیں فرمائے گا چنانچہ حدیث
رسول ہے کہ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي۔ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ
كَوَأَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا أَدْرَاكَ هَذَا أَحَدُهُمْ وَلَا نَصِيفُهُ۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میرے صحابہ کو گالی نہ دو اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے
اگر تم میں سے کوئی احد ہپاڑ کی مثل سونا خرچ کرے وہ ان (صحابہ) میں سے کسی ایک کی مٹھی یا اس کے نصف
کو نہیں پہنچ سکتا۔ (امام ترمذی، جامع ترمذی جلد ۲ صفحہ ۲۲۵، کراچی)

کس وجہ سے؟ عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس بات سے منع فرمایا ہے کہ جو کام ہم خود نہ کریں اس کی تعریف تو صیف پسند نہ کریں جبکہ میں تعریف پسند کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے ہمیں فخر کرنے سے روکا ہے جبکہ میں ایسا آدمی ہوں کہ حسن و جمال پسند کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں اپنی آوازوں کو آپ کی آواز سے بلند کرنے سے منع فرمایا ہے جبکہ میں بلند آواز انسان ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ثابت! کیا تم اس بات کو پسند کرتے ہو کہ جب تک تم یقید جات رہو تو مختاری تعریف و توصیف ہوتی رہے اور اگر قتل کیے جاؤ تو شہادت کے درجہ پر فائز ہو جاؤ اور جنت میں داخل ہو جاؤ۔

قَدْ هَكَتُ قَالِ لِمَ قَالَتْهَا تَا اللَّهُ أَنْ
تُحِبَّ أَنْ تُحَمِّدَ بِمَا لَمْ تَفْعَلْ وَإِمْرًا
أُحِبُّ الْحَمْدُ وَكَمَا نَا عَنِ الْخِيَلَاءِ وَاسْتَا
أَمْرًا أُحِبُّ الْجَمَالَ وَكَمَا نَا اللَّهُ أَنْ تَرْفَعُ
أَصْوَاتَنَا كَوَقْ صَوْتِكَ وَأَنَا رَجُلٌ جَعِيدُ
الصَّوْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَا ثَابِتُ أَمَا تَرْضَى أَنْ تَعِيشَ
حَبِيدًا وَتُقْتَلَ شَهِيدًا وَتُدْخَلَ الْجَنَّةَ -

۴۸۔ بَابُ صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ مبارک کا بیان

حضرت ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ لمبے قد والے نہیں تھے اور پست قد والے، نہ چونے کی طرح زیادہ سفید اور نہ کم طور پر گندمی رنگ والے۔ آپ کے بال مبارک نہ بالک گھنگھرا لے تھے اور نہ بالکل سیدھے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو چالیس سال کی عمر میں مبعوث فرمایا (اعلان نبوت فرمایا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم

۹۲۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا رِيعَةُ عَنْ
أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ
يَقُولُ كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ
بِالطَّوِيلِ الْبَاقِ وَلَا بِالْقَصِيرِ وَلَا
بِالزَّيْجِ الْأَمْهَقِ وَلَا دَمِيرٍ وَلَا يَسْ
بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ وَلَا بِالسَّبِطِ بَعَثَهُ
اللَّهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَامَ
بِمَكَّةَ عَشَرَ سِنِينَ وَبِالْمَدِينَةِ عَشَرَ

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ذٰلِكَ اَمْرٌ مِّنْ اَمْرِ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ
 سَنَۃً وَّکَیْسَ فِیْ دَآئِمٍ وَّ لِحِیَّتِهِ عِشْرُوْنَ
 شَعْرَةً یَّصْنَاۗءَ۔

(اعلانِ نبوت کے بعد دس سال تک مکہ میں مقیم رہے
 اور دس سال تک مکہ میں مقیم رہے اور دس سال
 مدینہ طیبہ میں اور ساٹھ سال کی عمر مبارک میں اللہ تعالیٰ
 نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے پاس بلا لیا جبکہ آپ کے
 سراقس کے میں بال بھی سفید نہیں ہوئے تھے ف

۴۹۔ قَبْرِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَمَا یَسْتَحِبُّ مِنْ ذٰلِکَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ انور کی زیارت کے مستحب ہونے کا بیان

۹۴۶۔ اٰخَبَرَنَا مَالِکٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ
 دِیْنَارٍ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ کَانَ اِذَا اَنَادَ سَفَرًا اَوْ
 قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ جَاءَ قَبْرِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ
 عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَصَلَّی عَلَیْہِ وَدَعَا شَعْرَةً
 اَنْصَرَفَ۔

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب کسی سفر کا
 قصد (ارادہ) فرماتے یا سفر سے واپس تشریف لاتے
 تو روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر حاضری دیتے آپ صلی اللہ
 علیہ وسلم پر درود پڑھتے، دعا کرتے پھر واپس چلے جاتے

۱۔ عقل سیات سمجھنے سے قاصر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کل عمر مبارک ساٹھ سال ہے۔ ان بزرگوں امام
 امام محمد اور حضرت امام مالک (موطا امام مالک) رحمہما اللہ نے کیسے لکھ دیا واللہ تعالیٰ اعلم۔ حقیقت و صحیح یہ ہے کہ آپ
 صلی اللہ علیہ وسلم کی کل عمر تریسٹھ سال ہے اس کی تفصیل کچھ یوں ہے کہ چالیس سال میں آپ نے اعلانِ نبوت فرمایا۔
 اعلانِ نبوت کے بعد تیرہ (۱۳) سال تک آپ مکہ مکرمہ میں رہے پھر ہجرت فرما کر مدینہ طیبہ میں تشریف لائے دس سال تک
 آپ مدینہ طیبہ میں رہے اور ہجرت کے گیارہویں سال تریسٹھ سال کی عمر میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال شریف ہوا (کُتِبَ سِرًّا)
 ۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ کی حاضری کے قصد سے سفر کرنا سب سفروں سے افضل و اعلیٰ ہے اور
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اطہر کی زیارت دنیا بھر اور زندگی کی تمام نعمتوں سے بڑی نعمت ہے یہی وہ بارگاہ ہے
 جس میں نہ صرف انسان بلکہ فرشتے بھی چوبیس گھنٹے حاضری کیلئے موجود رہتے ہیں روایات میں موجود ہے کہ ستر ہزار
 فرشتے صبح کے وقت روضہ رسول پر حاضر ہوتے ہیں وہ رات تک اُڑے رہتے ہیں اور درود و سلام کے تحفے (جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ يَفْعَلَهُ

إِذَا قَدِمَ الْمَدِينَةَ يَأْتِي قَبْرَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ایسے ہی
کرنا چاہیے کہ جب کوئی شخص مدینہ طیبہ میں آئے تو
روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر حاضری دے۔

۵۔ بَابُ فَضْلِ الْحَيَاءِ

شرم و حیا کی فضیلت کا بیان

۹۷۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ
حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

(یعنی حاشیہ صفحہ ۶۸۵ کا) فخر موجودات صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کرتے رہتے ہیں اور رات کے وقت
ان کو چھٹی ہو جاتی ہے اور ستر ہزار فرشتے آ جلتے ہیں جو صبح تک درود و سلام عرض کرتے رہتے ہیں اور یہ سلام
تا قیامت جاری رہے گا اور جو فرشتے ایک بار آ جاتے ہیں دوبارہ ان کی باری نہیں آئے گی لیکن خوش قسمت ہے
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا امتی جسے بار بار بارگاہ رسالت کی حاضری کی سعادت حاصل ہوتی رہے۔

بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر نہایت ہی ادب و احترام کے دامن کو غفلت سے موٹے عاجزانہ لہجہ میں یوں سلام
عرض کیا جائے السلام علیک یا رسول اللہ، السلام علیک یا ابا بکر، السلام علیک یا عمر فاروق،
السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ حضرت عمر فاروق، حضرت عبداللہ بن عمر اور دیگر صحابہ
رضی اللہ عنہم جب روضہ رسول پر حاضر ہوتے تو یوں ہی عرض کیا کرتے تھے (شیخ عبدالحق محدث دہلوی، جذبہ
القلوب الی دیار المحبوب مترجم صفحہ ۲۲۹، نوری کتب خانہ لاہور)

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نہ کعبۃ اللہ ہے، اقل راعی ہے چنانچہ امام احمد رضا بریلوی رحمۃ اللہ علیہ سے
سوال کیا گیا کہ روضہ رسول افضل ہے یا کعبۃ اللہ؟ انھوں نے جواب دیا روضہ رسول کعبۃ اللہ سے افضل ہے
(امام احمد رضا بریلوی، ملفوظات، صفحہ ۴۱۰۔ فرید کتب سٹال لاہور)

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نہ صرف کعبۃ اللہ سے افضل ہے بلکہ سب المعثور اور عرش الہی سے بھی افضل
روضہ نور کی زیارت کرنے والے کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی شفاعت سے نوازنے کا وعدہ فرمایا چنانچہ آپ
فرمایا: مَا زَارَ قَبْرِي وَجِدَتْ لَهُ شَفَاعَتِيْ جِئْتُ مِنْ مِثْرٍ رَوْضَةُ نُورٍ کی زیارت کی اس کے لیے (جاری ہے)

عَلَيْ بْنِ حُسَيْنٍ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ حُسَيْنٍ إِسْلَامُ الْمَرْءِ تَرَكَ مَا لَا يَعْنِيهِ -

حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ نے اس روایت کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آدمی کے اسلام کی خوبصورتی لایعنی باتوں کو ترک کرنا ہے۔ ف

قَالَ مُحَمَّدٌ هَكَذَا يَتَّبِعُنِي لِلْمَرْءِ الْمُسْلِمِ أَنْ يَكُونَ تَارِكًا لِمَا لَا يَعْنِيهِ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ایسے ہی ہر مسلمان آدمی کو چاہیئے کہ وہ لایعنی باتوں کو ترک کر دے۔

۹۲۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَلَمَةُ بْنُ

حضرت یزید بن طلحہ رکافی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر دین کا کوئی نہ کوئی خالق ہوتا ہے اور (دین) اسلام کا خلق جیاد ہے۔

صَفْوَانَ الذَّرَقِيِّ عَنْ يَزِيدِ بْنِ طَلْحَةَ الدَّكَائِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ -

(بقیہ ما شبہ ۶۸۶ کا) میری شفاعت واجب ہو گئی، اور فرمایا: مَن زَارَنِي بَعْدَ مَوْتِي فَكَأَنَّمَا زَارَنِي فِي حَيَاتِي۔ جس نے میرے وصال شریف کے بعد میری زیارت کی گویا اس نے میری زندگی میں میری زیارت کی۔ (قاضی عیاض اندلسی الشفاء جلد ۲ صفحہ ۶۸، فاروقی کتب خانہ ملتان) بلاشبہ روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم جنت کے ٹکڑوں پر واقع ہے بلکہ جنت سے بھی افضل والی ہے چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِّنْ رِّيَاضِ الْجَنَّةِ میرے گھر سے لے کر میرے منبر تک کا ٹکڑا جنت کے ٹکڑوں میں سے ایک ٹکڑا ہے۔

(قاضی عیاض اندلسی، الشفاء جلد ۲ صفحہ ۷۱، فاروقی کتب خانہ ملتان)

ف شرم و حیاء مومن کی زینت اور خوبصورت زیور ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق جیاد کو ایمان کا حصہ قرار دیا گیا ہے ہمارے نبی رحمت صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ اپنی نظریں نیچی رکھا کرتے تھے جب آپ چلتے تو کوئی دیکھنے والا محسوس کرتا کہ آپ کسی گھاٹی یا بندی سے اتر رہے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی عورت کو بلا حجاب (پردہ) اپنے پاس بیٹھنے دیتے اور نہ اس کی طرف دیکھتے بلکہ اس کے ہاتھ تک کو نہ چھوتے تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم تمام لوگوں سے زیادہ حیادار تھے۔ چنانچہ روایت کے الفاظ ملاحظہ فرمائیں کَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ النَّاسِ حَيَاءً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب لوگوں سے زیادہ حیادار تھے (قاضی عیاض اندلسی، الشفاء جلد اول صفحہ ۶۸، فاروقی کتب خانہ ملتان)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے آدمی کے پاس سے گزرے جو اپنے مہائی کو حیاء کے بارے میں درس دے رہا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے چھوڑ دو اس لیے حیاء ایمان کا حصہ ہے۔

۹۴۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا خُبَيْرٌ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ يَعْظُمُ أَحَاةَ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ۔

۵۔ بَابُ حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ

عورت پر خاوند کے حق کا بیان

حضرت بشیر بن یاسر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت حصین بن محسن رضی اللہ عنہ اپنی مہو بھی کے حوالے سے بتاتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انھوں نے خیال کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا ہے کہ کیا شادی شدہ ہو؟ تو انھوں نے جواب دیا ہاں۔ پھر انھوں نے پوچھا ہے کہ خاوند کے ساتھ تھا کہ کیا بترتاؤں؟ تو انھوں نے جواب دیا کہ میں اس کی اطاعت کرتی ہوں۔ سوئے ایسے کام کے کہ میں اس سے عاجز ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمھاری سوچ کس طرف ہے؟ دیکھو وہ (شوہر) تمھارے لیے جنت ہے یا جہنم ہے۔

۹۵۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي بِشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ أَنَّ حُصَيْنَ بْنَ مُحْصِنٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمَّةَ لَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَاخِلًا فِيهَا دَعَمَتْ أَنَّهُ قَالَ لَهَا إِذَا زَوْجُكَ أَنْتِ فَقَالَتْ نَعَمْ فَدَعَمَتْ أَنَّهُ قَالَ لَهَا كَيْفَ أَنْتِ لَهُ فَقَالَتْ مَا أَلُوهُ إِلَّا مَا عَجِزْتُ عَنْهُ قَالَ فَإِنْ ظَرُفِي أَيْنَ أَنْتِ مِنْهُ فَإِنَّمَا هُوَ جَنَّتِي أَوْ نَارِي۔

ف عورت پر خاوند کے حقوق کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری شریعت میں کسی کو سبہ جائز ہوتا تو میں عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے۔ عورت گھریلو اشیاء کے (رجائے)

۵۲۔ بَابُ حَقِّ الضِّيَافَةِ

مہمان کے حق کا بیان

حضرت ابو شریح کعبی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کی ایک رات، دن مہمان نوازی کرے۔ مہمان نوازی تین دن تک ہے جو چیز اس کے بعد جوہ صدقہ ہے اور مہمان کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ میزبان کے ہاں اتنی دیر تک ٹھہرا رہے حتیٰ کہ وہ میزبان اسے نکالنے پر (تکلیف کے باعث) مجبور ہو جائے۔

۹۵۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ النَّقَبِيُّ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْكَلْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ يَوْمَهُ وَكَلِيلَتَهُ وَالضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ دَدَقَةٌ وَلَا يَجِلُّ لَهُ أَنْ يَخْوَى عِنْدَكَ حَتَّى يُخْرِجَكَ

(بقیہ ماشیہ صفحہ ۶۸۸ کا) سلسلے میں امانت دار ہوگی اگر خیانت کرے گی تو اس سے پوچھا جائے گا اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر گھر کی معمولی چیز بھی کسی کو دینے کی مجاز نہیں ہوگی۔

ف حقوق العبار میں سے ایک مہمان کا حق ہے۔ مہمان اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے وہ اپنا رزق ساتھ لے کر آتا ہے۔ مہمان نوازی کی مدت تین دن ہے پہلے دن تو اس کی خوب خدمت کرنی چاہیے دوسرے اور تیسرے دن معمول کے مطابق کھانا پیش کیا جائے اور تین دن کے بعد جو چیز اسے پیش کی جائے گی وہ صدقہ ہے چنانچہ ایک حدیث کے الفاظ یہ ہیں مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ قَالُوا وَمَا جَائِزَتُهُ، قَالَ يَوْمُهُ وَكَلِيلَتُهُ وَقَالَ الضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ دَدَقَةٌ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اسے چاہیے کہ مہمان کی خوب خدمت کرے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا کہ یہ خوب خدمت کی کتنی مدت ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دن رات ہے اور آپ نے فرمایا مہمان نوازی تین دن ہے اور اس کے بعد صدقہ ہے (ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی جلد ۲، صفحہ ۱۸، مطبوعہ معیہ ایم ایچ کرچی) (جاری ہے)

۵۳۔ بَابُ تَشْمِيتِ الْعَاطِسِ

چھینک کا جواب دینے کا بیان

۹۵۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا سَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَذْرَمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ عَطَسَ فَنَمِئَتْ ثُمَّ أَنْ عَطَسَ فَشَمَمَتْ ثُمَّ أَنْ عَطَسَ فَقُلْ لَهُ إِنَّكَ مَضْنُوكُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ لَا أَذِي أَبْعَدُ الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ۔

حضرت عبداللہ بن ابی بکر اپنے والد کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کسی کو چھینک آئے تو تم اس کا جواب دو پھر اسے چھینک آئے تو تم اسے جواب دو، پھر اگر اسے چھینک آئے تو اس کا جواب دو اور پھر اگر اسے (چوتھی بار) چھینک آئے تو تم اسے کہہ دو کہ تمہیں رکام ہے۔ حضرت عبداللہ بن ابی بکر (راوی حدیث) رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے یاد نہیں رہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تیسری یا چوتھی بار کے بعد فرمایا (کہہ دو تم کو رکام ہے)۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۸۹ کا) مہمان نوازی انبیاء کرام کی سنت ہے بالخصوص سیدنا براہیم علیہ السلام تو مہمان کے بغیر کئی کئی دن تک کھانا نہیں کھاتے تھے۔ ہمارے نبی سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم صرف مسلمانوں کی ہی نہیں بلکہ اپنے دشمنوں کی بھی مہمان نوازی کیا کرتے تھے۔

ف ایک مسلم کے حقوق جو دوسرے مسلمان پر عام ہوتے ہیں ان میں سے ایک چھینک کا جواب دینا ہے چھینک کا جواب احناف کے نزدیک واجب کفایہ ہے، شوافع کے نزدیک سنت کفایہ ہے اور سرانیک کا انفرادی طور پر جواب دینا افضل ہے چھینک والا جب بلند آواز سے الحمد للہ کہے گا تو اس کے جواب میں سامع یرحمک اللہ کہے گا ورنہ جواب دینا ضروری نہیں ہے۔ ایک بار چھینک آنے پر جواب دینا ضروری ہے دوبارہ یا سہ بار آنے پر جواب دینا ضروری نہیں ہے جس حدیث میں چھینک کا جواب دینا مسلمان کا حق قرار دیا گیا ہے اس کے الفاظ یہ ہیں قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتُّ يَأْمُرُ وَيُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهِ وَيُجِيبُ إِذَا دَعَاكَ وَيُسَلِّمُ إِذَا عَطَسَ وَيُعَوِّذُكَ إِذَا مَرَضَ وَيَتَّبِعُ جِبَارَتَهُ إِذَا مَاتَ وَيُجِيبُ مَا يُجِبُ لِنَفْسِهِ۔ (ترجمہ اگلے صفحہ پر جاری)

قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا عَطَسَ فَسَمِيَتْهُ ثُمَّ
إِنْ عَطَسَ فَسَمِيَتْهُ فَإِنْ لَمْ تُسَمِّمْهُ حَتَّى
يُعْطَسَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَجْذَاكَ أَنْ
تُسَمِّيْتَهُ مَرَّةً وَاحِدَةً -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جب کسی
کو چھینک آئے تو اس کا جواب دو پھر اگر اسے چھینک
آئے تو اسے جواب دو اور اگر کسی کو دو یا تین مرتبہ چھینک
آئے تو جواب نہ دیا تو بھی جائز ہے جبکہ پہلی مرتبہ آنے والی
چھینک کا جواب دے دیا ہو۔

۵۴۔ بَابُ الْفَرَارِ مِنَ الطَّاعُونَ

طاعون (بیماری سے) سے بھاگنے کا بیان

۹۵۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
السُّكَيْدِ وَأَنَّ عَامِدَ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ
أَخْبَرَهُ أَنَّ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنَّ هَذَا الطَّاعُونَ رَجَزٌ أُرْسِلَ عَلَى مَنْ كَانَ
قَبْلَكُمْ أَذًا مُرْسِلًا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ شَكَ
ابْنُ السُّكَيْدِ فِي أَيُّهُمَا قَالَ فَإِذَا سَمِعْتُمْ
بِهِ بِأَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِ وَإِنْ دَخَلْتُمْ فِي أَرْضٍ فَلَا
تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا طاعون (کی
بیماری) ایک عذاب ہے جو تم سے پہلے لوگوں پر مسلط
کیا گیا یا بنی اسرائیل پر بھیجا گیا (راوی حدیث ابن مسعود
کو ان دونوں کے بارے شک سے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جب تم سنو کہ فلاں زمین پر طاعون پھیلی ہے
تو تم اس (زمین) میں نہ جاؤ اور اگر کسی جگہ میں طاعون
واقع ہو جائے تو تم وہاں سے نہ بھاگو۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۹۰ کا) ترجمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان
پر چھ حقوق ہیں۔ (۱) جب اس سے ملے سلام کرے (۲) جب اس کی دعوت کرے تو اسے قبول کرے
(۳) جب اسے چھینک آئے تو اس کا جواب دے (۴) جب وہ ہمارے موحائے تو اس کی عبادت کرے
(۵) جب وہ فوت ہو جائے تو اس کے جنازہ میں شریک ہو اور (۶) اس کے لیے وہی چیز پسند کرے
جو اپنے لیے کرتا ہے۔

(ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، جلد ۲ صفحہ ۱۰۲، کراچی)

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا حَدِيثٌ مَعْرُوفٌ قَدْ رَوَى عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ فَلَا يَأْسُ إِذَا وَقَعَ بِأَرْحَنَ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا اجْتِنَابًا لَهُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ مشہور حدیث ہے جو کثیر راویوں کے حوالے سے میان کی گئی ہے تو اس بات میں کوئی حرج نہیں کہ جس زمین پر طاعون کی بیماری پھیل چکی ہو اس سے پرہیز کرتے ہوئے وہاں نہ جایا جائے۔

۵۵۔ بَابُ الْغَيْبَةِ وَالْبُهْتَانِ

غیبت اور بہتان کا بیان

۹۵۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا الْعَلَيْدِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ صَيَّادٍ أَنَّ الْمُطَّلِبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَطَّابٍ الْمُحَذَّرُ فَرَجَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلًا مَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْغَيْبَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَذْكُرَ مِنَ الْمَرْءِ مَا يَكْفُرُهُ أَنْ يَسْمَعَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ حَقًّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ قُلْتَ بَاطِلًا قَدْ ذَلِكِ الْبُهْتَانُ -

حضرت ولید بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت مطلب بن عبد اللہ مخزومی رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ غیبت کیا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی آدمی کا اس طرح ذکر کرنا اگر وہ اسے سنے تو برا محسوس کرے۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر وہ بات بالکل حق ہو؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا (یہی تو غیبت ہے)۔ اگر وہ بات جھوٹی ہو تو وہ بہتان ہے۔ ف

ف کسی کی عدم موجودگی میں ایسی بات کہنا کہ اگر وہی بات اس کے سامنے کہی جائے تو وہ اسے برا محسوس کرے، اسے غیبت کہا جاتا ہے۔ غیبت رذائل (بری عادات) میں شمار ہوتی ہے اسے حدیث مبارکہ میں زنا سے بھی بڑا گناہ قرار دیا گیا ہے اور ایک روایت میں آتا ہے کہ غیبت کرنا لے گا گناہ اللہ تعالیٰ اس وقت تک معاف نہیں کرے گا جب تک جس کی غیبت کی گئی ہے وہ خود معاف نہ کر دے اور ایک حدیث میں وارد ہے کہ جہنم خور جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ اگر کسی میں ایک عیب نہ ہو لیکن بطور الزام اس پر وہ لگایا جائے اسے اتہام کہتے ہیں۔ اتہام کی منز (جاری ہے)

قَالَ مُحْتَدًا وَبِهَذَا أَنَا خَدُّ لَا يَتَّبِعُنِي
 أَن يَنْدَكِرَ لِاخْتِيَارِ الْمُسْلِمِ الزَّلَّةُ تَكُونُ
 مِنْهُ مِمَّا يَكْرَهُ فَا مَّا صَاحِبُ الْهَوَى الْمُتَعَالِنُ
 بِهَوَاهُ الْمُتَعَرِّفُ بِهِ وَالْفَاسِقُ الْمُتَعَالِنُ
 بِفِسْقِهِ فَلَا بَأْسَ أَنَّ تَذَكُّرَ هَذَيْنِ
 يَفْعَلُهُمَا قِيَادًا إِذَا كَرِهْتَ مِنَ الْمُسْلِمِ
 مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ الْبُهْتَانُ وَهُوَ
 الْكَذِبُ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
 روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ کسی آدمی کے
 لیے جائز نہیں ہے کہ اپنے مسلمان بھائی کا نام حقدار و
 ذلت سے لے جسے وہ برا سمجھتا ہو لیکن خواہشات کا
 پیجاری جو اپنی خواہشات کی تکمیل میں مشغول ہو اور اعلانیہ
 فسق و فجور کا ارتکاب کرنے والا جس کا فسق و فجور مشہور
 بھی ہو ان دونوں آدمیوں کی برائی کے ذکر کرنے میں
 کوئی حرج نہیں اور جب تک کسی مسلمان کا نام ایسی برائی
 سے لو جو اس میں نہ ہو وہ بہتان اور جھوٹ ہوگا۔

۵۶۔ بَابُ التَّوَادُّعِ

نادر (نایاب) باتوں کا بیان

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم (اپنے)
 دروازے بند رکھا کرو، برتنوں پر کپڑا ڈال دیا کرو اور
 چراغ بجھا دیا کرو کیونکہ شیطان بند دروازوں کو نہیں
 کھولتا، بند شدہ مشکیزہ نہیں کھول سکتا اور منہ ڈھانپے
 ہوئے برتنوں کو کھولتا ہے اور بیشک چوبیس لوگوں
 کے گھروں کو جلا ڈالتے ہیں۔

۹۵۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ
 الْمَكِّيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَغْلِقُوا
 الْبَابَ وَأَوْكُوا السِّقَاءَ وَاكْفُوا الْإِنَاءَ
 أَوْخِيئُوا الْإِنَاءَ وَأَطْفِئُوا الْمَصْبَاحَ
 فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ عُلُقًا وَلَا يَحِلُّ وَكَاءً وَلَا
 يَكْشِفُ إِنَاءً وَإِنَّ الْفُلُوسِيَّةَ وَتَفْرِيمَ عَلَى النَّاسِ
 بَيْنَهُمْ -

(بقیہ حاشیہ صفحہ نمبر ۶۹۲ کا) غیبت سے بھی زیادہ ہے لہذا غیبت، بہتان، کذب بیانی اور دوسرے رذائل سے
 پرہیز کرنا چاہیے بلکہ خاموشی اختیار کرنا چاہیے۔ اس سلسلے میں حدیث ہے مَنْ سَكَتَ نَجَّى أَوْ كَمَا قَالَ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ يَعْنِي جَسْنَ نَعْمَ خَامُوشِي اخْتِيَارُ كِي اس نَعْمَ نَجَاتِ حَاصِلِ كَرَلِي -

۹۵۶ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اسْلَمُوا نَلُ فِي مَعَادِ الْكَافِرِيَّ كُلُّ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ -

۹۵۷ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ
يَرْفَعُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
قَالَ السَّاعِي عَلَى الْأَرْضِ مِلَّةٌ وَالْمُسْكِينُ كَالَّذِي
يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ بِتَهَادٍ
وَيَقُومُ اللَّيْلَ -

۹۵۸ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ لَدَيْهِ
عَنْ أَبِي الْغَيْثِ مَوْلَى أَبِي مُطِيعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ -
۹۵۹ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَعْصَعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ أَبَا الْحُبَابِ
يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِيبْ مِنْهُ -

۹۶۰ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ وَخَمْرَةَ
أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشُّومَ فِي الْمَرْأَةِ وَالْأَرْدَنْفَرِ
قَالَ مُحَمَّدٌ إِنَّمَا يَلْغَتَا أَنَّ الْمَتَى صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ كَانَ الشُّومُ فِي
شَيْءٍ فَفِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْقَرَنِ -

۹۶۱ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان ایک انتر لڑی
سے کھاتا ہے اور کافر سات انتر لڑیوں سے کھاتا ہے
حضرت صفوان بن سلیم رضی اللہ عنہ اس روایت
کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے ہیں کہ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیوہ عورتوں اور مسکینوں
کی مدد کرنے والا اس آدمی کی مثل ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ
کی راہ میں جہاد کرتا ہے یا اس آدمی کی مثل ہوتا ہے جو
دن کو روزہ رکھتا ہے اور رات کو عبادت میں گزار دیتا،
حضرت ابو مطیع کے آزاد کردہ غلام حضرت ابو الغیث
رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ سے اس
کی مثل مروی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جس
مہلائی کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے مصیبت میں ڈال
دیتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک نحوست
عورت، گھر اور گھوڑے میں ہوتی ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ ہمیں
یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: اگر نحوست کسی چیز میں ہو سکتی ہے تو گھر عورت
اور گھوڑے میں ہو سکتی ہے۔

حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ بازار میں

بِالسُّوقِ عَنْهُ دَارِ خَالِدِ بْنِ عَقْبَةَ فَجَاءَهُ
رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يُتَاجِعَهُ وَنَيسَ مَعَهُ أَحَدُ
غَيْرِي وَغَيْرُ الرَّجُلِ الَّذِي يُزِيدُ أَنْ
يُتَاجِعَهُ قَدْ عَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَجُلًا
أَخَذَ حَتَّى كُنَّا أَمْرًا بَعَةً قَالَ فَقَالَ لِي دَارِ
لِلرَّجُلِ الَّذِي دَعَا اسْتَرْخِيَا شَيْئًا فَإِنِّي
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ لَا يَتَتَابِعِي إِثْنَانِ دُونَ وَاحِدٍ -

۹۶۲- أَخْبَرَكَ مَا لَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لَا
يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَلَا شَيْءٌ مِثْلُ الْمُسْلِمِ فَيُخَذُ ثَوْبِي
مَا هِيَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ كَوَقْعَ النَّاسِ
فِي شَجَرِ الْبَوَادِي فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَشْهَاءُ
التَّخَلَّةُ قَالَ فَاسْتَحْيَيْتُ فَقَالُوا حَدِّثْنَا
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هِيَ قَالَ التَّخَلَّةُ قَالَ
عَبْدُ اللَّهِ فَحَدَّثْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بِالَّذِي
وَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ
لَا أَنْ تَكُونَ وَلَيْسَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ
لِي كَذَا وَكَذَا -

خالد بن عقبہ کے گھر کے قریب تھا ایک آدمی آیا جو
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ کوئی راز کی
بات کرنے کا ارادہ رکھتا تھا جبکہ ان کے پاس میرے
اور اس آدمی جو ان سے راز کی گفتگو کرنا چاہتا تھا کے
بغیر کوئی نہیں تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ
نے ایک دوسرا آدمی بلایا حتیٰ کہ ہم چار آدمی بن گئے
راوی حدیث (حضرت عبداللہ بن دینار) کا بیان ہے
کہ حضرت عبداللہ بن عمر نے مجھے اور چوتھے آدمی جسے
طلب کیا تھا کو کہا کہ تم دونوں علیحدہ ہو جاؤ کیونکہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک
آدمی علیحدہ چھوڑ کر دوسرا آدمی آپس میں سرگوشی نہ کریں۔
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک
درختوں میں سے ایک درخت ایسا ہے کہ اس کے
پتے نہیں گرتے اور بے شک وہ مسلمان کی مثل ہے
تم مجھے بتاؤ وہ کون سا درخت ہے حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ جنگل کے درختوں
پر غور کرنے لگے جبکہ میرے دل میں یہ بات آئی کہ وہ
کھجور کا درخت ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ
عنہ فرماتے ہیں کہ (یہ درخت بتانے میں) مجھے شرم ہی
آئی۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ خود ہی
بتا دیجیے کہ وہ کون سا درخت ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا وہ کھجور کا درخت ہے۔ حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے جو میرے
دل میں آیا تھا اس بارے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو

بتایا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا قسم
بجدا! اگر تم وہ بتا دیتے تو وہ میرے نزدیک کثیر
دولت سے زیادہ پسند ہوتا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ
نے قبیلہ غفار کی بخشش فرمادی ہے۔ قبیلہ اسلم کو
اللہ تعالیٰ نے امن و سلامتی سے نوازا دیا ہے اور قبیلہ
عصیہ نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ
وسلم کی نافرمانی کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ جب ہم سننے اور اطاعت (پیروی) کرنے پر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کیا کرتے تو آپ
صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے تمھاری طاقت و
ہمت کے مطابق۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”اصحاب حجر“ کے
بارے فرمایا کہ تم اس عذاب یا فتنہ قوم کے پاس نہ جاؤ
مگر روتے ہوئے۔ اگر تمھیں روانہ آنا ہو تو ان کے پڑ
(ہرگز) نہ جاؤ یہ کہ تم پر بھی ان کی طرح عذاب آ پڑے
حضرت عبداللہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ حضرت مجرئہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضوان اللہ
علیہم اجمعین کو قیامت کی مشہور اور عام نشانی بیان
کرتے ہوئے پایا کہ تم کسی آدمی کو گھر میں داخل ہوتے
دیکھو تو دیکھنے والے کو اس بات میں شک نہ رہے (بلکہ

۹۶۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا
وَأَسْلَمَ سَائِلَهَا اللَّهُ وَعُصِيَّةُ عَصَيْتُ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ۔

۹۶۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا حِينَ تَبَايَعُ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّعَةِ وَالطَّاعَةِ
يَقُولُ لَنَا فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ۔

۹۶۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَحَابَ الْحِجْرِ لَا تَدْخُلُوا
عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ الْمُعَدَّيَيْنِ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا
بَاكِينَ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلا
تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ أَنْ يَصْنِبَكُمْ مِثْلَ مَا أَصَابَهُمْ۔
۹۶۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي مُحَيْرِيزٍ قَالَ
أَدْرَكْتُ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُونَ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ
الْمَعْلُومَةِ الْمَعْرُوفَةِ أَنْ تَرَى الرَّجُلَ يَدْخُلُ الْبَيْتَ

لَا يَشْكُ مَنْ رَأَاهُ أَنْ يَدْخُلَهُ لِسُوءِ غَيْرِ
أَنَّ الْجُدَّ رَتَوَا بِرَّيْهِ -

۹۶۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي عَيِّي
أَبُو سَهْلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ مَا
أَعْرِفُ شَيْئًا مِمَّا كَانَ النَّاسُ عَلَيْهِ
إِلَّا لَيْدَاءُ بِالصَّلَاةِ -

یقین ہو جائے کہ وہ کسی بُرے مقصد کے لیے داخل
ہوا ہے سوائے دیواروں کے پردہ کے -

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میرے
چچا حضرت ابوسہیل (حضرت نافع) رضی اللہ عنہ نے
مجھے بیان کیا کہ میں نے اپنے باپ (حضرت مالک بن
عامر) کو کہتے ہوئے سنا کہ میں (اس وقت) کوئی
ایسی چیز نہیں پاتا ویسی ہی ہو جس پر (زمانہ رسول میں)
لوگ تھے سوائے نماز کی اذان کی -

۹۶۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي مُخَيَّرَ آتِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آتَى
أُنْسَى إِدُسًا -

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ
کسی بیان کرنے والے نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک میں مہل یا جاتا ہوں تاکہ میں
(اپنی) سنت بنا دوں - ف

۹۶۹- أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ
شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ تَيْمِيمٍ عَنْ
عِيْمٍ مَعْتَبَةٍ أَنَّ مَا يَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ وَاضِعًا
إِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى -

حضرت عبادہ بن تیمم رضی اللہ عنہ اپنے چچا حضرت
عتبہ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد نبوی میں چپٹ
لیٹے ہوئے دیکھا کہ آپ نے اپنا دست اقدس پیچھے رکھا
ہوا ہے اور دوسرا اوپر رکھا ہوا ہے - ف

ف ابنی علیہ السلام سہو و مبہول وغیرہ عیوب سے پاک ہوتا ہے نماز میں بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مبہول یا گھبراہٹ
میں کسی حکمتیں تھیں - ان میں سے ایک نماز میں مبہول جانے کی صورت میں امت کو علی طور پر تعلیم و تربیت دینا مقصود تھا
لہذا ایسے امور کو دیکھ کر پیغمبر کو اپنی مثل قرار دینا جہالت و کم علمی کا اثر ہے -

ف یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عاجزی و انکساری ہے ورنہ اگر آپ چاہتے تو جنت الفردوس سے آپ کے
لیے عمدہ اور اعلیٰ قسم کے پھول آسکتے تھے چونکہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے بے پناہ اور جنوں کی حد
تک محبت تھی ایسے آپ کے عمل کی عاجزی اور انکساری کو انھوں نے بھی اپنا یا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے مَنْ تَوَاصَعَ
لِللَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ یعنی جس آدمی نے اللہ کے لیے عاجزی اختیار کی تو اللہ تعالیٰ اس کے درجات بلند فرماتا ہے -

۹۷۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَعُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَ يُنْعَلَانِ ذَلِكَ -
قَالَ مُحَمَّدٌ لَا تَرَى بِهَذَا أَبَاسًا وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ -

۹۷۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ قَالَ قِيلَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
لَوْ دُفِنْتَ مَعَهُمْ قَالَ قَالَتْ لَا إِنِّي إِذَا أَلَانَا
الْمُبْتَدِئَةُ بِعَمَلِي -

۹۷۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ قَالَ قَالَ سَلَمَةُ
بِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَا شَأْنُ عُثْمَانَ بْنِ
عَفَّانَ لَمْ يُدْفَنَ مَعَهُمْ فَسَكَتَتْ ثُمَّ
أَعَادَ عَلَيْهِ قَالَ إِنَّ النَّاسَ كَانُوا يَوْمَئِذٍ
مُتَشَاغِلِينَ -

۹۷۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دُفِنَ فِي شَرِّ اثْنَيْنِ وَكَبَّرَ الْجَنَّةَ
وَأَعَادَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مَنْ دُفِنَ فِي شَرِّ اثْنَيْنِ

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما
دونوں (بھی) ایسا کیا کرتے تھے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس میں
کوئی مضائقہ نہیں دیکھتے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ
اللہ علیہ کا قول ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے کہا
گیا کاش آپ ان (حضور انور، حضرت ابوبکر صدیق اور
حضرت عمر فاروق) کے ساتھ دفن ہونے کی وصیت
کر دیں۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ام المؤمنین عائشہ
صدیقہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا: تب تو میں ایسا
کام (ایسی وصیت) کرنے والی پہلی ہوں گی۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ
حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر بن عبد اللہ رضی
اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ
عنہ کو ان (حضرت رسول اکرم، حضرت عمر فاروق اور
حضرت ابوبکر صدیق) کے ساتھ کیوں دفن نہیں کیا گیا؟ وہ
(حضرت عمر بن عبد اللہ) خاموش رہے۔ حضرت سلمہ
رضی اللہ عنہ نے دوبارہ ان سے یہی سوال کیا انھوں
نے جواب دیا کہ لوگ اس دن ایک فتنہ میں مبتلا تھے

حضرت عطاء بن لیسا رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دو
چیزوں کی برائی سے محفوظ رہا وہ جنت میں داخل ہوا،
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار یوں فرمایا کہ جو شخص

وَلَجَّ الْجَنَّةَ مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ -

۹۷۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ كَانَ يَقُولُ لَا تُكْثِرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ فَتَقْسُرُ قُلُوبُكُمْ فَإِنَّ الْقَلْبَ الْقَاسِي بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَلَكِنْ لَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَنْظُرُونَ فِي ذُنُوبِ النَّاسِ كَمَا تَكُونُ أَرْبَابٌ وَانْظُرُوا فِيهَا كَمَا تَحْكُمُ عَيْنُكُمْ فَإِنَّ النَّاسَ مُبْتَلَى وَمَعَا فِي قَارِحَتِهِمْ أَهْلُ الْبَلَاءِ وَاحْذَرُوا اللَّهَ تَعَالَى عَلَى الْعَافِيَةِ -

دو چیزوں کی برائی سے محفوظ رہا وہ جنت میں داخل ہوا ایک چیز دو جہڑوں کے درمیان والی (زبان) ہے اور دوسری چیز دونوں ٹانگوں کے درمیان (شرک گاہ) ہے حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ مجھے یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام فرمایا کرتے تھے ذکرِ الہی کے بغیر زیادہ گفتگو نہ کرو اس سے تمہارے دل سخت ہو جائیں گے اس لیے کہ سخت دل اللہ تعالیٰ (کی رحمت) سے دور ہوتا ہے لیکن تمہیں اس کا علم تک نہیں ہوتا اور تم لوگوں کے گناہوں کو نہ دیکھو گویا کہ تم (ان کے) مالک ہو اور تم ان کے بارے میں ایسے دیکھو گویا کہ تم (اللہ تعالیٰ کے) غلام ہو۔ بہت سے لوگ (گناہوں میں) مبتلا ہوتے ہیں اور انہیں معاف کر دیا جاتا ہے تم لوگ مصیبت میں مبتلا لوگوں کے ساتھ مہربانی سے پیش آؤ اور گناہوں سے محفوظ رہنے پر تم اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرو۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سفرِ غذا کا ایک حصہ ہے کیونکہ وہ تمہیں سونے، کھانے اور پینے سے روکتا ہے اس لیے جب تمہاری ضرورت پوری ہو جائے تو جلدی سے اپنے گھر کی طرف پلٹو۔ حضرت سلم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے

۹۷۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنِي سُمَيُّ بْنُ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ يَسْتَمُ أَحَدُكُمْ نَوْمَهُ وَطَعْمَهُ وَشَرَابَهُ فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ وَجْهِهِ فَلْيُعِجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ -

۹۷۶- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

ف حقیقت ہے کہ جسم کے یہی دو اعضا یعنی زبان اور شرک گاہ انسان کو گناہ اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی پر آمادہ کرتے ہیں جو نیک نجت ان دونوں کو مطیع اور اپنا غلام بنالیتا ہے وہ دنیا اور آخرت کی کامیابی حاصل کر لیتا ہے لیکن جو ان کو کھل چھوڑ دیتا ہے وہ دونوں جہان میں ذلیل و خوار ہوتا ہے۔

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّ
أَحَدًا أَقْوَى عَلَى هَذَا الْأَمْرِ مِنِّي لَكَانَ
أَنْ أَقْدِمَهُ فَيَضْرِبَ عُنُقِي أَهْوَنُ عَلَيَّ
فَمَنْ وَلِيَ هَذَا الْأَمْرَ بَعْدِي فَلْيَعْلَمْ أَنَّ
سَيَرْدُكَ عَنَّا الْقَرِيبُ وَالْبَعِيدُ وَأَيُّمُ اللَّهِ
إِنْ كُنْتُ لَأَقَاتِلَ النَّاسَ عَنْ نَفْسِي -

۹۷۷- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنِي مُخْبِرٌ عَنْ
أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ
كَانَ النَّاسُ وَرَقًا لَا شَوْكَ فِيهِ وَهُمْ
الْيَوْمَ شَوْكٌ لَا وَرَقَ فِيهِ إِنْ تَرَكْتَهُمْ
لَمْ يَتْرُكُوا قَرَارًا تَقْدُّ لَهُمْ تَقْدُوكَ -

۹۷۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ كَانَ
إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوَّلُ النَّاسِ ضَيْفَ
الضَّيْفِ وَأَوَّلُ النَّاسِ اخْتَتَنَ وَأَوَّلُ
النَّاسِ قَمَصَ شَارِبَهُ وَأَوَّلُ النَّاسِ رَأَى
الشَّيْبَ فَقَالَ يَا رَبِّ مَا هَذَا فَقَالَ
اللَّهُ تَعَالَى وَتَارُ يَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ رَبِّ
بِنَادِي وَكَارًا -

کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر مجھے معلوم
ہو جاتا کہ کوئی شخص اس معاملے (خلافت کے بارے
میں مجھ سے زیادہ طاقت ور ہے تو مجھے (خلافت کے
لیے) آگے کیا جاتا تو میرے لیے (خلافت سے)
یہ بات آسان تھی کہ میری گردن مار دی جاتی جو شخص میرے
بعد اس امر (خلافت) کا والی ہو اسے جان لینا چاہیے
کہ عنقریب قرب و بعد کے الزامات کی اسے تردید کرنا
ہوگی۔ قسم بخدا! اگر میں موجود ہوتا تو اپنی ذات کے
سلسلے میں الزامات کے بارے جنگ کرتا۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ
راوی نے مجھے بتایا کہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ
فرمایا (پہلے) لوگ صرف پتے (نیک) تھے ان میں
کانٹا (برا) نہیں تھا۔ موجود زمانہ میں لوگ صرف کا
میں ان میں کوئی پتہ (نیک شخص) نہیں ہے اگر تم
چھوڑ دو گے تو وہ (لفضان کی غرض سے) تجھیں نہ
چھوڑیں گے اور اگر تم انھیں کھرا (اصلاح کرنے کو)
کرو گے تو وہ تجھیں کھرا کریں گے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان -
کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ
ہوئے سنا: حضرت ابراہیم علیہ السلام لوگوں میں
سب سے پہلے ہیں جنھوں نے مہمان نوازی کی۔
سے پہلے ہیں جنھوں نے ختنہ کروایا وہ سب سے
آدمی ہیں جنھوں نے اپنی منجھیں ترشوائیں اور وہ
پہلے آدمی ہیں جنھوں نے سفید بال دیکھے۔ حضرت
علیہ السلام نے (سفید بال دیکھ کر) کہا اے میرے

یہ کیا چیز ہے؟ اللہ تعالیٰ نے جواب دیا، اے ابراہیم۔
یہ وقار (عظمت) ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے
عرض کیا: اے میرے پروردگار! میرے وقار میں اضافہ
فرما۔

۹۷۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّهُ
سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُهُ عَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يُهَيِّطُ
مِنْ تَيْبَتَةٍ هَرَشَى مَا شَاءَ عَلَيْهِ ثَوْبٌ أَسْوَدُ۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: گویا کہ میں موسیٰ علیہ السلام
کو دیکھ رہا ہوں کہ وہ بلند پہاڑ سے اتر رہے ہیں اور ان
پر سیاہ کپڑا ہے۔

۹۸۰۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّهُ
سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نَصَارَ لِيَقْطَعَ لَهُمْ بِالنَّجْدِ
فَقَالُوا لَا وَاللَّهِ إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ لِأَخْوَانِنَا مِنْ

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ انھوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو فرماتے
ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار
(صحابہ) کو طلب فرمایا تاکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے

فنگاہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کا کون اندازہ لگا سکتا ہے اگر آسمان کی طرف اٹھتی ہے تو جنت کو دیکھ لیتی ہے
اگر نیچے دیکھتی ہے تو تخت الشری اور دوزخ کو ملاحظہ کر لیتی ہے اور ماضی کے سفر پر پڑتی ہے تو ہزاروں سال قبل گزرنے
والے پیغمبر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حرکت و سکون کو دیکھ لیتی ہے لہذا جن ظالم لوگوں نے لکھ دیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیوا
کے پیچھے کا بھی علم نہیں تھا تو ان کا یہ عقیدہ یا نظریہ مسلمانوں کا عقیدہ نہیں ہے۔

راقم الحروف اپنے طالب علمی کی وہ شام بھی نہیں بھول سکتا کہ ۱۹۷۶ء کی کوئی شام تھی استاد محترم جامعہ فاروقیہ
رضویہ لاہور میں موجود نہیں تھے کہ ایک تقریباً پچاس سالہ آدمی گستاخانہ بیچے میں گفتگو کرتے ہوئے احقر کو مخاطب کر کے
کہنے لگا کہ مولانا احمد رضا بریلوی اور مفتی احمد یار خاں عجمی نے ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ“ کا ترجمہ لکھا ہے ”اے غیب کی خبریں
دینے والے“ تو اس عبارت میں کوئی ایسا لفظ نہیں ہے جو غیب کی خبریں دینے والے کے مفہوم کو ادا کرتا ہو لہذا میرا دل
چاہتا ہے کہ ان دونوں مولانا حضرات کی قبر کو کھود کر ان سے اس بارے دریافت کروں۔ راقم الحروف نے
نہایت سنجیدگی اور متانت سے اسے جواب دیا کہ لفظ ”نبی“ کا معنی ہی غیب کی خبریں دینے والا ہے مزید
اس کی تسلی کے لیے عرض کیا کہ یہ معنی آپ خود اپنے علماء کی کتابوں میں دیکھ سکتے ہیں بطور حوالہ ”المنجد“ کا ترجمہ
دیکھنے کے لیے لکھا۔ یہ جواب سن کر وہ منہ چھپاتا ہوا واپس چلا گیا۔

قُرْبَشٍ مِثْلَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَ إِنَّكُمْ
سَتَرُونَ بَعْدِي أَثَرَهُ فَأَصْبِرُوا حَتَّى
تَلْقَوْنِي -

درمیان ”بحرین“ کی زمین میں تقسیم فرمادیں انھوں نے
عرض کیا قسم بخدا! (وہ زمین) ہم نہیں پس گے جب تک
ہمارے قریش (مہاجرین) بھائیوں کو ہماری شل نہیں
دی جاتی یہ بات انھوں (انصار) نے دو یا تین بار کہی
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میرے بعد دیکھو گے
کہ وہ لوگ دنیا کی دولت سے مالا مال ہو جائیں گے
تم صبر کرنا حتیٰ کہ مجھ سے آمور

۹۸۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِاهِيمَ الشَّيْمِيُّ قَالَ
سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ ابْنَ أَبِي ذَرٍّ يَقُولُ سَمِعْتُ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ
بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لِامْرِئٍ مِمَّا تَوَى فَمَنْ كَانَتْ
هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى
اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا
يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَدَارَكُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى
مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ -

حضرت علقمہ بن ابی ذر قصصی اللہ عنہ کا بیان
کہ میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے
سنا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا ہے: ”اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے“ ہر آدمی کو
وہی ملے گا جس کی اس نے نیت کی، جس کی ہجرت
(ترک وطن) اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم
کے لیے تھی تو اس کی ہجرت اللہ تعالیٰ اور اس کے
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہوگی اور جس کی ہجرت
دنیا کے حصول کے لیے ہو یا کسی عورت سے شادی
کرنے کی غرض سے کی تو اس کی ہجرت اس کی طرف
ہوگی جس کی طرف اس نے ہجرت کی۔

۵. بَابُ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ

گھی میں جو یا اگر جانے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھی میں جو

۹۸۳- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ شِهَابٍ
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

گر کر مر جانے کے بارے پوچھا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا۔ چوہا اور اس کے ارد گرد سے گھی پکڑ کر پھینک دو۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم اس روایت سے دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب گھی جما ہوا ہو تو چوہا اور اس کے ارد گرد سے گھی پکڑ کر پھینکا جائے گا اور باقی کھایا جائے گا اور اگر گھی گچھل ہوا ہو تو وہ بالکل نہیں کھایا جائے گا (بلکہ) وہ چراغ جلانے کے لیے استعمال کیا جائے گا یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء کا قول ہے

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ فَارَةٍ وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَمَاتَتْ قَالَ خَذُوهَا وَمَا حَوْلَهَا مِنَ السَّمْنِ فَاطْرَحُوهُ .

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُوا إِذَا كَانَ السَّمْنُ جَامِدًا أُخِذَتِ الْفَارَةُ وَمَا حَوْلَهَا مِنَ السَّمْنِ قَرُمِي وَأَكِلْ مَا سِوَى ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ ذَائِبًا لَا يُؤْكَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَاسْتُصْبِرَ بِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا .

۵۸۔ بَابُ دِبَاغِ الْمَيْتَةِ

مروار کے چمڑے کو رنگنے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب چمڑے کو رنگ لیا جائے تو وہ پاک ہو جاتا ہے۔
زوجہ رسول ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

۹۸۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي وَعْلَةَ الْيَمُصِرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُبِغَ الْأَذْيَابُ فَقَدْ طَهَّرَ .

۹۸۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ

ف پگھلے ہوئے ناپاک گھی کو پاک کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ وہ گھی ایک بڑے دیگچے میں ڈال دیا جائے اور کچھ حصہ دیگچے کا خالی ہو، اس خالی حصے میں پانی ڈال کر آگ پر رکھ دیا جائے پانی کے ابنے کے سبب جو گھی اوپر سے زمین پر گرے وہ نجس و ناپاک ہوگا اور جو پانی خشک ہو جانے کے سبب دیگچے میں رہ جائیگا وہ پاک ہو جائیگا ناپاک تیل کو پاک کرنے اور جمے ہوئے ناپاک گھی کو پاک کرنے کا بھی یہی طریقہ ہے (غلام محمد و احمد رضوی، دین مصطفیٰ صفحہ ۴۴، مکتبہ رضوان لاہور)

رَدِّهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُسَمَّتْ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ .

۹۸۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ كَانَ أَعْطَاهَا مَوْلَى لِمَيْمُونَةَ رَدِّهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْتَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا انْتَفَعْتُمْ بِجُلُودِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا مَيْتَةٌ قَالَ لَاشْكَا حُرْمَةَ أَكْلِهَا .

سَلَّمَ بِشَاةٍ كَانَ أَعْطَاهَا مَوْلَى لِمَيْمُونَةَ رَدِّهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْتَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا انْتَفَعْتُمْ بِجُلُودِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا مَيْتَةٌ قَالَ لَاشْكَا حُرْمَةَ أَكْلِهَا .

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَانَا خُذَا إِذَا دُبِغَ إِهَابُ الْمَيْتَةِ فَقَدْ طَهَرَ وَهُوَ ذَكَاةٌ وَلَا بَأْسَ بِالْأَنْفَاعِ عَرَبِهِ وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِهِمْ وَهُمْ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقْهَيْ شَاةٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ .

ف مردار جانور سے استفادہ کرنا اور اس کی خرید و فروخت حرام ہے البتہ جب اس کے چمڑے کو رنگ کر کے خشک کر لیا جائے تو اس سے استفادہ کیا جاسکتا ہے اور اس کی خرید و فروخت بھی جائز ہو جائیگی لیکن گوشت حرام رہے گا۔ فقہاء و احناف اس مسئلہ میں اتفاق و اتحاد ہے کہ مردار جانور کا چمڑا رنگ کر خشک کر لینے سے پاک ہو جاتا ہے اور اس کا استعمال کرنا اور خرید و فروخت جائز ہو جاتی ہے اس مسئلہ کی تائید حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم کی روایات سے بھی ہوتی ہے۔

انسان اور خنزیر کا چمڑا رنگ کر خشک کر لینے سے استعمال کرنا اور خرید و فروخت کرنا جائز نہیں ہوتا انسان کا اس کے احترام و حرمت کے سبب اور خنزیر کا اس کے نجس العین ہونے کے باعث۔ گویا خنزیر کا گوشت، خون، بال، بڈی اور چمڑا وغیرہ سب کچھ نجس ہوتا ہے اس کی کوئی چیز کسی صورت بھی پاک نہیں ہو سکتی اس کی ہر چیز کا استعمال اور خرید و فروخت حرام ہے۔

حکم دیا کہ مردار کے چمڑے کو رنگ کر اس سے نفع (فائدہ) حاصل کیا جائے ف

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسی مردار بکری کے پاس سے گزرے جو آپ نے ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کو عطا فرمائی تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس (بکری) کے چمڑے سے فائدہ کیوں نہیں اٹھانے؟ لوگوں (صحابہ کرام) نے عرض کیا: یا رسول اللہ! وہ تو مردہ ہے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: صرف اس کا کھانا حرام ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ جب مردار کے چمڑے کو رنگ لیا جائے تو وہ پاک ہو جاتا ہے اور یہی (رنگنا) اس کی پاکی و طہارت ہے۔ اس سے فائدہ اٹھانے اور اس کی خرید و فروخت میں کوئی حرج نہیں سی امام اعظم

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم کی روایات سے بھی ہوتی ہے۔

انسان اور خنزیر کا چمڑا رنگ کر خشک کر لینے سے استعمال کرنا اور خرید و فروخت کرنا جائز نہیں ہوتا انسان کا اس کے احترام و حرمت کے سبب اور خنزیر کا اس کے نجس العین ہونے کے باعث۔ گویا خنزیر کا گوشت، خون، بال، بڈی اور چمڑا وغیرہ سب کچھ نجس ہوتا ہے اس کی کوئی چیز کسی صورت بھی پاک نہیں ہو سکتی اس کی ہر چیز کا استعمال اور خرید و فروخت حرام ہے۔

ابوصنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء رحمہم اللہ
کا قول ہے۔

۵۹۔ بَابُ كَسْبِ الْحَجَّامِ

پچھنے لگانے کی اجرت کا بیان

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
ابوطیبہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
پچھنے لگانے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ایک
صاع کھجوریں عطا فرمائیں اور اس کے مالک نے اس کے
خراج میں کمی کرنے کا حکم دیا۔

حضرت امام محمد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں کہ پچھنے لگانے
والے کو اجرت دینے میں کوئی حرج نہیں۔ یہی امام اعظم
ابوصنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: غلام اور اس کا
مال اس کے آقا کا ہوتا ہے غلام کے لیے جائز نہیں ہے
کہ وہ اپنے آقا کی اجازت کے بغیر اس کے مال کو خرچ
کمرے سوائے اس کے کہ وہ غلام کھا سکتا ہے یا پہن
سکتا ہے اور یا عام طریقے کے مطابق خرچ کر سکتا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت
سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں اور یہی امام اعظم ابوصنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے سوائے اس کے کہ کھانسی یا زہری

۹۸۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّرِيفِيُّ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَجَّهَ أَبُو طَيْبَةَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُ
صَاعًا مِنْ تَمْرٍ وَأَمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يُخَفِّضُوا عَنْهُ
مِنْ خَدَاجِهِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ لَابَّاسٍ
أَنْ يُعْطَى الْحَجَّامُ أَجْرًا عَلَى حَجَامَتِهِ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ۔

۹۸۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ الْمَسْلُوكُ وَمَالُهُ لِسَيِّدِهِ لَا يَصْلَحُ الْمَسْلُوكُ
أَنْ يُنْفِقَ مِنْ مَالِهِ شَيْئًا بغيرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ
إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَكْتَسِبَ أَوْ يُنْفِقَ بِالْمَعْرُوفِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَنَا خُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا أَنَّهُ يَرْخَصُ لَهُ فِي الطَّعَامِ
الَّذِي يُؤْكَلُ أَنْ يُطْعَمَ مِنْهُ وَفِي عَارِيَةِ الدَّائِمَةِ

وَنَحْوَهَا فَأَمَّا هَبْءٌ دُرْهَمٌ أَوْ دِينَارٌ أَوْ كَسْرَةٌ
ثَوْبٌ فَلَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ
اللَّهُ تَعَالَى -

۹۸۸ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَمِيمِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ثَمَنُ مَخَافٍ
يَبْعَثُ بِهَا إِلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا كَانَتْ الطَّرْفَةُ أَوْ الْفَاكِهَةُ وَالْقُسْمُ وَكَانَ
يَبْعَثُ بِأَخْرِهِنَّ صَحْفَةً إِلَى حَفْصَةَ فَإِنْ كَانَ
قِلَّةٌ أَوْ نُقْصَانٌ كَانَ بِهَا -

۹۸۹ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ
بَيْنَ فِتْنَةِ عُثْمَانَ فَلَمْ يَبْقَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ
أَحَدٌ ثُمَّ وَقَعَتِ فِتْنَةُ الْحَرَّةِ فَلَمْ يَبْقَ
مِنْ أَصْحَابِ الْحُدَيْبِيَّةِ أَحَدٌ فَإِنْ وَقَعَتِ
الثَّالِثَةُ لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّاسِ طَبَاخٌ -

۹۹۰ - أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ كُلُّكُمْ سَاعِدٌ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ
رَعِيَّتِهِمْ قَالَ لَا مِيرَاثَ لِي عَلَى النَّاسِ سَاعِدٌ
عَلَيْهِمْ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ وَالرَّجُلُ سَاعِدٌ
عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ وَأَمْرٌ آتٍ

چیز کسی کو دے اور سواری وغیرہ کسی کو عامیہ مانگنے
پر، دے دے تو جائز ہے لیکن درہم یا دینار اور یا
پہنا جانے والا کپڑا کسی کو دینے کی اجازت نہیں ہے
اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔
حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ اپنے والد کے
حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ
عنہ کے پاس نوادہ رکابیاں تھیں جب ان کے پاس
تحفہ یا پھل اور یا گوشت ہوتا تو ان کے ذریعے ازواج
رسول صلی اللہ علیہ وسلم (امہات المؤمنین) رضی اللہ
عنہن کو بھیج دیتے اور سب سے آخری رکابی (اپنی
بیٹی) حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو بھیجتے تاکہ حصہ کم ہو
یا اس میں نقصان ہو تو انھیں ہو۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فرماتے
ہوئے سنا: ایک فتنہ پیش آیا یعنی شہادت عثمان کا فتنہ
تو کوئی بدی باقی نہ رہا (دوسرا) فتنہ حرہ پیش آیا تو
اصحاب حدیبیہ میں سے کوئی باقی نہ رہا پھر اگر تیسرا کوئی
فتنہ پیش آئے گا تو لوگوں میں سے کوئی صاحب عقل
(عقل مند) باقی نہیں رہے گا۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے ہر
ایک محافظ ہے اور ہر محافظ سے اس کی رعیت (امت)
افراد یا قوم کے بارے پوچھا جائیگا لوگوں کا امیر (ظیفہ)
ان کا نگہبان ہے اس سے ان (لوگوں) کے بارے
پوچھا جائے گا۔ عورت اپنے شوہر کے مال کی نگہبان ہے

اس سے اس بارے پوچھا جائے گا اور آدمی کا غلام اپنے
آقا کے مال کا نگہبان ہے اس سے اس بارے پوچھا
جائے گا اور تم میں سے ہر ایک نگہبان ہے اس سے اس
کی رعیت کے بارے پوچھا جائے گا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دھوکہ دینے والے
آدمی کے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈا گاڑا جائے
گا اور کہا جائے گا کہ یہ (جھنڈا) فلاں (آدمی) کا
دھوکہ ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: گھوڑے کی
پیشانیوں میں قیامت کے دن تک بھلائی ہے۔
حضرت عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کا بیان
ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کھڑے
ہو کر پیشاب کیا۔ ف

الرَّجُلِ رَاعِيَةً عَلَى مَالٍ رَوْجَهَا وَهِيَ مَسْئُوتَةٌ
عَنْهُ وَعَبْدُ الرَّجُلِ رَاعٍ عَلَى مَالٍ سَيِّدِهِ وَهُوَ
مَسْئُوتٌ عَنْهُ فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ
رَاعِيَتِهِ۔

۹۹۱۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَادِرَ يَقُومُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
يَنْصَبُ لَهُ لِدَاءٌ فَيُقَالُ هَذِهِ عَنْكَ رَعَا
فُلَانٍ۔

۹۹۲۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ
فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ۔

۹۹۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَاةً يَبُولُ قَائِمًا۔

ف حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے اس فعل کی کئی وجوہات ہو سکتی ہیں (۱) کہ بیان جواز کے لیے تھا (۲) آپ
کسی بیماری یا درد وغیرہ کے سبب بیٹھ نہیں سکتے تھے (۳) بیٹھنے کی جگہ نجس ہو اور (۴) جس طرف منہ کر کے آپ
بیٹھ سکتے تھے۔ ادھر لوگ موجود ہوں بہر حال میچ کر پیشاب کرنا سنون ہے۔

قرآن و حدیث سے ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شریعت مطہرہ میں خود مختار ہیں جس چیز کو آپ حلال
قرار دے سکتے ہیں اور جس چیز کے بارے چاہیں حرام قرار دے سکتے ہیں چنانچہ ارشاد ربانی ہے مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ
فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا (یعنی جو چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں عطا فرمادیں وہ لے لو اور جس
سے آپ تم کو منع فرمادیں اس سے رک جاؤ دوسری جگہ اطاعت رسول کو اللہ تعالیٰ نے اپنی اطاعت قرار دیا ہے
چنانچہ ارشاد ہے مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کی بیشک
اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد و حکم کو بلا چون و چرا قبول کر لینا ایمان کا حصہ ہے
(جاری ہے)

قَالَ مُحَمَّدٌ ثَلَاثٌ يَذِيكَ وَالْبَوْلُ
جَالِسًا أَوْ قُضِلَ -

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ اس
(کھڑے ہو کر پیشاب کرنے) میں کوئی حرج نہیں لیکن
بیٹھ کر پیشاب کرنا افضل ہے۔

۹۹۴- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَدِ عَنْ
الْأَعْمَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَمُّوا فِي مَا تَرَكْتُمْ
فَاتِمَّا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يَسْأَلِيهِمْ
وَإِخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَمَا نَهَيْتُكُمْ
عَنْهُ قَاتِبْتُمُوهُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب میں تمہیں
چھوڑ دوں تو تم مجھے چھوڑ دیا کرو۔ کیونکہ تم سے پہلے
لوگ کثرتِ سوالات اور انبیاء کرام (سہیم السلام)
سے مخالفت کے سبب ہلاک ہو گئے ہیں جس چیز سے
تمہیں روک دوں اس سے روک جایا کرو۔

۹۹۵- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ
الْأَعْمَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ ابْنَ أَبِي قُحَافَةَ
تَرَى ذَنْبًا أَوْ ذَنْبَيْنِ فِي نَزْعِهِمْ ضَعْفٌ وَ
اللَّهُ يَغْضِبُ لَهُ ثُمَّ قَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
فَاسْتَحَالَتْ عُرْبًا فَلَمَّا مَرَّ عَبْرِيًّا مَتَنَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے ابو قحافہ
(حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو ایک دو ڈول نکالنے
ہوئے دیکھا کہ ان کے نکالنے میں ضعف کمزوری تھی
اللہ تعالیٰ ان کی بخشش فرمائے پھر حضرت عمر بن خطاب
رضی اللہ عنہ دو ڈول نکالنے کے لیے کھڑے ہوئے، دو ڈول

(بقیہ جلد ۱ صفحہ نمبر ۷۰۸) کام معلوم ہوا کہ دین کے معاملے میں لایعنی اور فضول گفتگو اور سوالات کرنا جائز نہیں ہے لہذا
اللہ تعالیٰ، انبیاء، آسمانی کتب، فرشتوں، جنت اور دوزخ، قیامت، نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ، اولیاء اللہ، صالحین
علماء ربانی کی کردار کشی وغیرہ کے بارے فضول سوالات کرنا حرام ہے دور حاضر میں بعض ایسے فتنے کھڑے ہو گئے ہیں کہ
وہ اپنے باطل عقائد و نظریات کے تحفظ کے لیے قرآن و حدیث کا انکار کرنا عیب نہیں سمجھتے مثلاً فتنہ نجدیت، فتنہ قادریہ
فتنہ بریلویت، فتنہ پرویزیت وغیرہ۔ لوگ کبھی انبیاء کرام علیہم السلام کو اپنے جیسا بشر قرار دیتے ہیں کبھی ان کے
اعمال کو اپنے اعمال جیسا تصور کرتے ہیں کبھی ان کے علم و عرفان کو اپنی ناقص عقل کے ترازو پر تولنے کی کوشش
کرتے ہیں کبھی ان مہتوں کی ازواجِ مطہرات کے بارے زبان دراز کرتے ہیں اور کبھی ان کے زندہ ہونے پر
شکوک و شبہات پیدا کرنے کے لیے ناکام کوشش کرتے ہیں۔ چونکہ انبیاء کرام علیہم السلام کی مخالفت ہلاکت کا سبب
ہے اس لیے اسے اسخِ العقیدہ مسلمانوں کو ایسے لوگوں سے اجتناب کرنا ضروری ہے۔

النَّاسِ يَنْزَعُ نَزْعَهُ حَتَّى صَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنِ -
 نکلانے کے لحاظ سے تمام لوگوں میں ان سے زیادہ
 طاقت ور میں نے کسی کو نہیں دیکھا وہ دُور نکالتے
 رہے حتیٰ کہ لوگوں نے (جانوروں کو پلانے کی غرض
 سے) حوض بھر لیا۔

۶۰۔ بَابُ التَّفْسِيرِ

تفسیر کا بیان

۹۹۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحَصَنِ
 عَنْ أَبِي يَرْبُوعَ الْمَخْزُومِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ نَزِيدَ بْنَ
 ثَابِتٍ يَقُولُ الصَّلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الظُّهْرِ -
 حضرت ابو یربوع مخزومی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ انھوں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو کہتے
 ہوئے سنا صلاۃ وسطی (درمیان نماز) سے مراد
 ظہر کی نماز ہے

۹۹۷۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ
 عَمْرِو بْنِ رَافِعٍ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ مُعْصِفًا لِحَفْصَةَ
 حَضْرَتِ عَمْرِو بْنِ رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَا بَيَانُ هُوَ
 کہ میں زوجہ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) حضرت ام المومنین

ف۔ جو کلام الہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا اسے قرآن کہا جاتا ہے اسکی توضیح و تشریح کو تفسیر کہا جاتا ہے
 تفسیر کی مشہور اقسام میں (۱) تفسیر القرآن بالقرآن (قرآن کی تفسیر قرآن کے ساتھ) (۲) تفسیر القرآن بالمحدث (۳) تفسیر
 القرآن بالقول الصحابہ اور تفسیر القرآن بالقول الصحابین (علماء ربانی کے اقوال سے قرآن کی تفسیر)۔

ف۔ راجح قول یہی ہے کہ نماز وسطی سے مراد نماز ”عصر“ ہے جیسا کہ حضرت حفصہ اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
 عنہا کی تفسیر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی تائید ہوتی ہے چنانچہ حضرت سمرونہ بن جندب رضی اللہ
 عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ (صلوۃ وسطی
 نماز عصر ہے) اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ (صلوۃ وسطی نماز عصر ہے)۔

(ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، جلد اول صفحہ ۴۵۔ سعید اچچ۔ ایم کراچی)

رَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِذَا
بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ قَاذِيٌّ فَلَمَّا بَلَغْتُهَا
أَذْنْتُهَا فَقَالَتْ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ
وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَقُرُّوا
لِللَّهِ قَانِتِينَ -

حضرت رضی اللہ عنہا کے لیے قرآن لکھا کرتا تھا حضرت
ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: جب تم فلاں آیت
پر پہنچو تو مجھے بتانا چنانچہ جب میں اس آیت پر پہنچا
توان کو بتا دیا تو انھوں نے لکھانے کے لیے یوں کہا
حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَ
صَلَاةِ الْعَصْرِ وَقُرُّوا لِلَّهِ قَانِتِينَ (تم
نمازوں کی حفاظت کرو بالخصوص درمیانی نماز کی، وہ نماز
عصر ہے اور تم اللہ تعالیٰ کے لیے عاجزی کے ساتھ
کھڑے ہو جاؤ)۔

۹۹۸- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ
عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى
عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَتْنِي أَنْ أَكْتُبَ لَهَا مِمَّا
قَالَتْ إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ قَاذِيٌّ
حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى
فَلَمَّا بَلَغْتُهَا أَذْنْتُهَا وَأَمَلْتُ عَلَى
حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى
وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَقُرُّوا لِلَّهِ قَانِتِينَ
سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے آنا ذکر وہ
غلام حضرت ابویونس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے مجھے ان کے لیے قرآن
لکھنے کا حکم دیا انھوں (حضرت عائشہ) نے فرمایا:
جب تم اس آیت پر پہنچو تو مجھے بتانا چنانچہ
صَلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى رتم نمازوں کی
پابندی کرو بالخصوص درمیانی نماز کی)۔ راوی بیان
کرتے ہیں کہ (جب میں اس آیت پر پہنچا تو میں نے
انہیں بتایا تو انھوں نے مجھے لکھو یا حَافِظُوا عَلَى
الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى
وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَقُرُّوا لِلَّهِ قَانِتِينَ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا ہے۔

۹۹۹- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَمَارَةُ بْنُ
صَيَّادٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ فِي
الْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ قَوْلُ الْعَبْدِ سُبْحَانَ
اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ

حضرت عمار بن صیاد رضی اللہ عنہ کا بیان
کہ انھوں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ
کو بتاتے ہوئے سنا الْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ سے
آدمی کا یوں کہنا ہے سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

اَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ
الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ۔

وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا
قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ مَا اللہ پاک ہے
تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں اللہ تعالیٰ کے علاوہ
کوئی معبود نہیں ہے اللہ سب سے بڑا ہے اور
قوت و طاقت صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ
ان سے اَلْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ کے بارے
سوال کیا گیا؟ انھوں نے جواب دیا کہ میں نے حضرت
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا "وہ
شوہر والی عورتیں ہیں" (شادی شدہ) اس کا مفقہ
یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زنا حرام قرار دیا ہے۔

۱۰۰۰- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ وَ
سَيْلٌ عَنِ الْمُحْصَنَاتِ مِنَ النِّسَاءِ قَالَ
سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ هُنَّ
ذَوَاتُ الْأَمَةِ وَارِجٌ وَيَرْجِعُ ذَلِكَ إِلَى أَنَّ اللَّهَ
حَرَّمَ الزَّوْجِيَّ۔

۱۰۰۱- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ
رَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ
مَا دَأَيْتُ مِثْلَ مَا رَغِبْتُ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَنْهُ
مِنْ هَذِهِ الْأَيَّةِ وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا
فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا
الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ
قَامَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا
بیان ہے کہ میں نہیں جانتی کہ اس امت نے اس
آیہ مبارکہ سے زیادہ کسی آیت سے اعراض (روگردانی)
کیا ہو وَاِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا
فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى
الْأُخْرَى، فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى
أَمْرِ اللَّهِ، فَإِنْ قَامَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا (اور اگر
مومنوں (مسلمانوں) کے دو گروہ آپس میں جھگڑا پڑیں
تو تم دونوں کے درمیان صلح کرادو۔ اگر دونوں میں سے
ایک دوسرے پر زیادتی کرے تو تم زیادتی کرنے والے
گروہ کا مقابلہ کر دو حتیٰ کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف
پلٹ آئے پس اگر وہ گروہ رجوع کر لے تو تم ان دونوں
کے درمیان صلح کرادو)

۱۰۰۲- أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ
جَلَّ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً
وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ
قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّهَا نُسِخَتْ هَذِهِ
الْآيَةُ بِآيَةٍ بَعْدَهَا ثُمَّ قَرَأَ وَأَنْكِحُوا
الْيَتَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ
وَالْمَاءِ كُفَّ.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا إِنَّا خُذُ وَهُوَ قَوْلُ
أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنَ فُقَهَائِنَا الْوَبَّاسِ
يَتَزَوَّجُ الْمَدَّاهُ كَأَنَّهُ قَدْ فَجَرَتْ وَأَنْ
يَتَزَوَّجَهَا مَنْ لَمْ يَفْجُرْ.

۱۰۰۳۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي قَوْلِ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَزَّضْتُمْ
بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ
قَالَ أَنْ يَقُولَ لِلْمَرْأَةِ دَهِي فِي عِدَّتِهَا
مِنْ وَفَاةٍ زَوْجَهَا إِنَّكَ عَلَىٰ كَرِيمَةٍ فَلَا يَنْ
فِيكَ وَالرَّاعِبُ وَإِنَّ اللَّهَ سَائِقٌ إِلَيْكَ
رِيحًا وَتَحُوْهُذَا مِنْ الْقَوْلِ.

۱۰۰۴۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ

اس قول الزانی لا ینکح الا زانیة او مشرکة
والزانیة لا ینکحها الا زان او مشرک زانی
مرد نہ نکاح کرے مگر زانیہ عورت یا مشرک کے ساتھ
اور زانیہ سے صرف زانی مرد یا مشرک نکاح کر سکتا
ہے (کے بارے فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سعید بن
مسیب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ آیت بعد
والی آیت سے منسوخ ہے پھر انھوں نے پڑھا
وَأَنْكِحُوا الْيَتَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ
عِبَادِكُمْ وَالْمَاءِ كُفَّ (اور تم نکاح کرو مسلمان بڑے
عورتوں، اپنے نیک غلاموں اور لونڈیوں کے ساتھ)
حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس
روایت سے ہم دلیل اخذ کرتے ہیں یہی امام اعظم
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء و مجتہدین
کا قول ہے کہ ایسی عورت سے نکاح کرنے میں کوئی
حرج نہیں اگرچہ وہ عورت فاحشہ ہی کیوں نہ ہو اور
اس کے ساتھ نکاح کرنے والا بدکردار نہ ہو۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ اپنے والد
کے حوالے سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
فِيمَا عَزَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ
فِي أَنْفُسِكُمْ کی تفسیر میں فرمایا کہ تم ایسی عورت
جو اپنے شوہر کی وفات کی عدت گزار رہی ہو کہو کہ تم
مجھ پر اللہ تعالیٰ کی نعمت ہو بیشک میں تم میں رغبت
رکھتا ہوں اور اللہ تعالیٰ تمھیں رزق دینے والا ہے، یا
اس طرح کی اور بات کسی تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں
حضرت نافع رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دُلُوكِ الشَّمْسِ
کا مطلب سورج کا ڈھلنا ہے۔

حضرت داؤد بن حصین کا بیان ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے:
دُلُوكِ الشَّمْسِ کا مطلب سورج ڈھلنا ہے اور
عَسَى اللَّيْلُ سے مراد رات اور اس کی تاریکی
کا جمع ہونا ہے۔

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حضرت
عبداللہ بن عمر اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما
کا قول ہے اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
نے فرمایا دُلُوكِ الشَّمْسِ سے مراد سورج کا غروب
ہونا ہے اور سب تفسیریں اچھی ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری عمر
کی مدت پہلی امتوں کے مقابلے میں اتنی ہے جتنا
وقت نماز عصر سے غروب آفتاب تک ہے تمہاری اور
یہود و نصاریٰ کی مثال اس آدمی کی ہے جس نے کسی
کو بطور مزدور کام پر لگایا اس (آدمی) نے کہا: نصف
دن تک ایک قیراط کے عوض کون کام کرے گا؟ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہود نے (بطور مزدور)
کام کیا۔ اس آدمی نے پھر کہا: نصف دن سے بیکر
عصر تک ایک قیراط کے عوض کون کام کرے گا؟ تو
نصاریٰ نے ایک قیراط کے عوض (بطور مزدور) کام کیا
اس آدمی نے پھر کہا: نماز عصر سے غروب آفتاب تک
دو قیراط کے عوض کون کام کرے گا؟ تم توجہ سے سن لو

ابن عمر قَالَ دُلُوكِ الشَّمْسِ مِثْلُهَا۔

۱۰۰۵۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ
الْحَصَيْنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ يَقُولُ
دُلُوكِ الشَّمْسِ مِثْلُهَا وَعَسَى اللَّيْلُ
اجْتِمَاعُ اللَّيْلِ وَظُلْمَتِهِ۔

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ وَ
ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ
دُلُوكُهَا غُرُوبُهَا وَكُلُّ حَسَنٍ۔

۱۰۰۶۔ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دِينَارٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا
أَجَلُكُمْ فِيمَا خَلَا مِنْ الْأُمُورِ كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ
الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ كَرَأْتُمْ مَثَلَكُمْ
وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى كَرَجُلٍ اسْتَعْلَى
عَمَلًا لَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ
عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ قَالُوا فَعَمِلَتْ الْيَهُودُ
ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ
إِلَى الْعَصْرِ إِلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ فَعَمِلَتْ
النَّصَارَى عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ ثُمَّ قَالَ مَنْ
يَعْمَلُ لِي مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ
الشَّمْسِ عَلَى قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ أَلَا

تم ہی وہ لوگ ہو جو نماز عصر سے غروب آفتاب تک دو قیراط کے عوض کام کرتے ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہود اور نصاریٰ ناراض ہو گئے اور انھوں نے ناراضگی کی حالت میں کہا: ہم نے کام زیادہ کیا لیکن مزدوری بہت کم دی گئی۔ اس آدمی نے کہا: کیا میں نے تمھاری مزدوری میں کمی کی ہے؟ انھوں نے جواب دیا نہیں۔ اس نے کہا: بلاشبہ یہ میرا حق ہے جتنا کسی کے ساتھ چاہتا ہوں کرتا ہوں۔ ف

حضرت امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ نماز عصر تاخیر سے پڑھنا جلدی پڑھنے سے افضل ہے کیا تم۔

فَأَنْتُمْ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ مِنْ صَلَوةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِيَرَاتَيْنِ قِيَرَاتَيْنِ قَالَ فَغَضِبَ إِلَهُهُمَا وَالنَّصَارَى وَتَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلًا وَأَقَلُّ عَطَاءً قَالَ هَلْ ظَلَمْتُمْكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا قَالُوا لَا قَالَ فَإِنَّكَ فَضِّلْتَ أُعْطِيَهُ مِنْ شَيْءٍ

قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا الْحَدِيثُ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ تَأْخِيرَ الْعَصْرِ أَفْضَلُ مِنْ تَعْجِيلِهَا أَلَا تَرَى أَنَّهُ جَعَلَ مَا بَيْنَ الظُّهْرِ إِلَى الْعَصْرِ

ف ”قیراط“ نصف دامت یا چار جو کی مقدار وزن کو کہا جاتا ہے لیکن اس مقام پر حصہ مراد ہے۔ محنت اور مزدوری زیادہ کی مقدار امت مصطفوی قرار پائی ہے یہی امت مسلمہ جب تک جنت میں داخل نہ ہوگی اور امت کو داخل ہونے کی اجازت نہیں ملے گی۔ سب سے زیادہ افراد جنت میں اسی امت کے ہوں گے امت مصطفوی کی عظمت کو دیکھ کر بعض انبیاء کرام علیہم السلام اللہ کی بارگاہ میں رسول اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کا امتی بنانے کی دعا کرتے رہے اسی امت کو سید الانبیاء والرسول نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) ملے۔ شفیق نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لیے آسانی کی رائے کھول دیں مستقل قانون (قرآن) سنسرایا۔ اسی کے لیے تمام روئے زمین سجدہ قرار دی گئی۔ زمین کی مٹی (سیم) کے لیے پاک قرار دی گئی۔ انبیاء کرام علیہم السلام کی وراثت و نیابت اسی کے حصے میں آئی۔ فرشتے اپنے نورانی پر اس کے آفر پاؤں تلے بچھاتے ہیں۔ والدین کو محبت کی نگاہ سے دیکھنے سے مقبول حج و عمرہ کا ثواب نہیں ملا۔ آخری اور بہترین اسی کو قرار دیا گیا ہے۔ درختا کے تاج اور نولاک کی عظمت و شان والے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کو بارگاہ میں حاضر اور درود و سلام کے تحفے پیش کرنیکی سعادت اسی کے حصے میں آئی۔

یہ حدیث امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک کی دلیل ہے کہ نماز عصر ہر موسم میں تاخیر سے افضل و مسنون ہے۔ جو لوگ ظہر کے وقت میں نماز عصر ادا کر لیتے ہیں ان کے لیے لمحہ فکریہ ہے۔ نماز عصر تفصیلی بحث کتاب الصلوٰۃ میں ملاحظہ فرمائیں۔

اس حدیث میں ملاحظہ نہیں کیا کہ نمازِ ظہر اور عصر کا وقت درمیان کا وقت نمازِ عصر اور مغرب کے درمیان کے وقت سے زیادہ ہے جس نے نمازِ عصر جلدی ادا کی گویا اس نے ظہر اور عصر کے درمیان کے وقت کو نمازِ عصر سے مغرب تک کے وقت سے کم کر دیا۔ پس یہ حدیث نمازِ عصر کی تاخیر پر دلالت کرتی ہے۔ نمازِ عصر تاخیر سے ادا کرنا اس کے جلدی کرنے سے افضل ہے جب تک سورج سفید، شفاف رہے اور اس میں زردی نہ ملے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے عام فقہاء رحمہم اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔

أَكْثَرُ مَتَابَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ وَمَنْ عَجَّلَ الْعَصْرَ كَانَ مَا بَيْنَ الظُّهْرِ إِلَى الْعَصْرِ أَقْلَ مَتَابَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ فَهَذَا يُدُلُّ عَلَى تَأْخِيرِ الْعَصْرِ وَتَأْخِيرِ الْعَصْرِ أَفْضَلُ مِنْ تَعْجِيلِهَا مَا دَامَتِ الشَّمْسُ بَيِّنَاءً نَقِيَّةً لَمْ تُخَالِطْهَا صُفْرَةٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْعَامَّةُ مِنَ فَقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى۔

تَمَّتْ بِالْخَيْرِ

مراجع

موطا امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے حواشی کو مندرجہ ذیل کتب کے حوالہ جات سے مزین کیا گیا ہے (مترجم)

۱۔ قرآن	کلام اللہ	
۲۔ صحیح بخاری	ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری	متوفی ۲۵۶ ھ
۳۔ صحیح مسلم	مسلم بن حجاج	متوفی ۲۶۱ ھ
۴۔ جامع ترمذی	ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی	متوفی ۲۷۹ ھ
۵۔ موطا امام محمد	امام محمد بن حسن شیبانی	متوفی ۱۸۹ ھ
۶۔ حاشیہ موطا امام محمد	شیخ عبدالحی	
۷۔ مشکوٰۃ المصابیح	ابو عبد اللہ ولی الدین عراقی	متوفی ۱۸۹ ھ
۸۔ کتاب الآثار	امام محمد بن حسن شیبانی	متوفی ۲۵۶ ھ
۹۔ الادب المفرد	ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری	
۱۰۔ شفاء السقام فی زیارت خیر الانام	امام تقی الدین اسبکی	متوفی ۵۹۳ ھ
۱۱۔ الہدایہ	علی بن ابی بکر مرغینانی	
۱۲۔ الشفاء	ابو الفضل امام قاضی عیاض	
۱۳۔ بہار شریعت	مفتی امجد علی اعظمی رضوی	
۱۴۔ عرفان شریعت	امام احمد رضا خاں بریلوی	متوفی ۱۳۴۰ ھ
۱۵۔ مستند امام اعظم	سراج الامت امام اعظم ابو حنیفہ	متوفی ۱۵۰ ھ
۱۶۔ سود بدتر بن جرم	امام احمد رضا بریلوی	متوفی ۱۳۴۰ ھ
۱۷۔ ملفوظات اعلیٰ حضرت	امام احمد رضا بریلوی	متوفی ۱۳۴۰ ھ

زین الہی جہاد صید لکھی گئی کتابتوں سے
تقیہ دینی حیات زح

پیر و مہر

علامہ ارشد القادری

پروڈکشنز
بی۔ بی۔ آرڈو بازار لاہور
فون: ۳۵۲۰۹۵

مجموعہ مطبوعات خوجا چشت بل بہشت
پیر و مہر

مُصنّفین
اسلامیہ و اسلامیہ مطبوعات بافریہ دین ستم شکر
فردانہ مطبوعات محبوب النبی فتح الدین
الحمدین مطبوعات محبوب النبی فتح الدین
مفتاح السعیدین مطبوعات محمد بن حوران
امیر الدین مطبوعات خوجا چشت بل بہشت
فردانہ مطبوعات خوجا چشت بل بہشت
الحمدین مطبوعات خوجا چشت بل بہشت
مفتاح السعیدین مطبوعات خوجا چشت بل بہشت

مترجم
عنصر صابری

ناشر

پروڈکشنز

بی۔ بی۔ آرڈو بازار لاہور